Il tuo oroscopo quotidiano? Chiama il 412.


# LA STAMPA

GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001. ANNO 135. N. 329. L.1.500 / € 0,77 (PREZZI ESTERO IN ULTIMA) • SPEDIZIONE ABB. POSTALE 45% ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - TO • www.lastampa.it


info 412 La risposta a tutto TELECOM www.info412.it

RIPROPOSTE LE DIFFERENTI VERSIONI. LA RAGAZZA: «ASSUMITI LE TUE RESPONSABILITÀ». IL RAGAZZO: «SEI TU CHE SEI SEMPRE STATA ZITTA»

## Erika e Omar, faccia a faccia con due verità

### Primo confronto in aula. «Ti odio. E adesso ho un nuovo fidanzato»

**LEI**

«Perché insisti? Eravamo una coppia unita Non credi che sia arrivato il momento di sgravarti la coscienza?»

**LUI**

«Mi vergogno per i miei genitori Non sto scaricando la colpa su di te per salvarmi Ho detto la verità fin dall'inizio e non cambierò»

**TORINO.** «Di' la verità». «Dilla tu». Un'ora di confronto provocato dalle domande dei giudici, Erika e Omar si arroccano sulle rispettive versioni, assolutamente simmetriche su tutto: gli omicidi di Susy Cassini e del figliolo, persino sul movente. I due ragazzi sminuiscono il proprio ruolo. Erika ha esortato Omar: «Assumiti le tue responsabilità». Lui le ha risposto: «Io l'ho fatto. Tu invece sei stata zitta per sette mesi». Alla domanda dell'altro giudice onorario, il sociologo Giovanni Garena, su ciò che resta del loro affetto, il ragazzo risponde freddo: «Mi è indifferente». Lei aveva, tre secondi prima, pronunciato un più teatrale «Io odio. E poi ho un nuovo fidanzato, un ragazzo che mi scrive tutte le settimane».

Gaino, Giovara e Neirotti ALLE PAG. 2 E 3

INTERVISTA CON L'EX MINISTRO VERONESI

## «La clonazione ci libererà dalle malattie più gravi»

**TORINO.** «Questa ricerca sulle cellule staminali libererà il mondo dalla paura di gravi malattie. Non può essere assolutamente bloccata». Per l'ex ministro della Sanità, Umberto Veronesi, sarebbe un grave errore bloccare la sperimentazione. «L'intenzione dello studio americano - ha detto - era diretta alla produzione di cellule, non certo alla creazione di un essere umano».

Accusato A PAGINA 16

CAUTE APERTURE SUL FUTURO GOVERNO, RESPINTO IL PIANO DI SICUREZZA. LA CIA AMMETTE: UN NOSTRO AGENTE UCCISO A MAZAR

# L'Alleanza dice no alle truppe Onu

## Senato, governo e Ulivo votano insieme per le riforme della Ue

### BIPARTISAN IN EUROPA

**Carlo Bastasin**

Il duro confronto politico italiano non concede molte occasioni di voto consensuale tra maggioranza e opposizione. Ma nel voto bipartisan di ieri al Senato a favore dell'impegno per l'Europa c'è un poco di vecchio riflesso irrazionale, l'ipocondria politica di un Paese che da anni compensa il proprio ritardo vuoto con la pienezza europea, e molto di razionale. Si trattava infatti di indicare al governo obiettivi pro-europei e di sostenerlo in vista dell'impegnativo vertice di Laeken di metà dicembre quando tra l'altro il Consiglio europeo indicherà il presidente della Convenzione che porrà le basi della futura Costituzione europea. Il candidato italiano è Giuliano Amato, che ha raccolto consenso praticamente unanime.

Come confermato dal presidente Chirac, Amato dovrà competere con un altro candidato molto forte, Valery Giscard d'Estaing. In questa visione ciclistica delle istituzioni europee, la Germania porterà acque al campione francese. Per capire la qualità del confronto bisogna sapere che Berlino e Parigi hanno annunciato che se non controlleranno la Convenzione cercheranno di impedire alle conclusioni dei lavori di vincolare la Conferenza intergovernativa del 2004 da cui uscirà la Costituzione europea.

A Laeken il Consiglio fisserà mandato e obiettivi costituzionali per la Convenzione. L'impostazione italiana, ribadita ieri, è fortemente sovranazionale. Quella di Berlino e Parigi usa la formula di federazione di Stati nazione e punta di più sul riordino e la spartizione federale delle competenze e sulla limitazione dei poteri (ma riflessioni in merito sono in corso anche in gruppi di studio italiani, ultimo quello di EuropEos). In questo confuso gioco d'ombre istituzionale, una cosa è certa: ci vorrà molta determinazione per superare le possibili crisi dell'Europa nei prossimi mesi ed è bene che l'Italia sia pronta e unita nell'impegnarsi. L'euro debutterà; sei Paesi su 15 avranno elezioni generali nel 2002 (anche Francia e Germania); il Patto di stabilità potrebbe cadere; la ratifica del Trattato di Nizza rischia di fallire; il processo di allargamento a Est dovrà prendere forma. Se davvero dieci nuovi Paesi membri entreranno tutti insieme e l'Ue non sarà pronta ad accoglierli, l'Europa si trasformerà in un tetto senza le mura: un perfetto incubo per ipocondriaci italiani.

carlo.bastasin@lastampa.it

### LA GUERRA SI ALLARGA

**Maurizio Molinari**

«La seconda fase della guerra al terrorismo è iniziata». Le parole di Tony Blair di fronte alla Camera dei Comuni alzano il velo su quanto sta avvenendo lontano dall'Afghanistan dopo la caduta dei taleban. La «seconda fase» studiata da Washington e Londra ha due obiettivi: colpire quei Paesi che producono o nascondono armi di distruzione di massa che potrebbero finire ai terroristi; fare terra bruciata ovunque Osama bin Laden ed Al Qaeda potrebbero trovare rifugio.

Nel primo caso nel mirino c'è l'Iraq (e in seconda battuta la Corea del Nord). Se Saddam Hussein rifiuterà di accogliere gli ispettori dell'Onu nei propri arsenali Stati Uniti e Gran Bretagna potrebbero attaccare, come fecero nel 1998, sulla base delle risoluzioni del Consiglio di Sicurezza già esistenti. Il secondo fronte è più frastagliato perché non ha confini delimitati: contingenti etiopici in Somalia e teste di cuoio filippine sull'isola di Basilan sono all'offensiva, incalzano i gruppi islamici affiliati ad Al Qaeda. I militari americani non sono in prima linea ma si tratta di guerre per procura: la regia è al Pentagono e l'intenzione è di evitare un nuovo Afghanistan ovunque Osama bin Laden potrebbe nascondersi, ovunque Al Qaeda potrebbe mettere radici. Bush ha un obiettivo dichiarato: «Neanche un centimetro quadrato di Terra dovrà essere governato dai terroristi». Al Pentagono temono che questo centimetro quadrato potrebbe trovarsi nel Puntland somalo o in altre «aree dove il governo è assente».

Nella «seconda fase» della guerra al terrorismo Washington e Londra chiedono a singoli governi di chiudere le porte ad Al Qaeda in fuga dalla disfatta afghana: il messaggio è stato recapitato senza perifrasi anche a Yemen, Sudan, Siria, Libano, Libia, Iran, Cuba e Corea del Nord. Chi collaborerà potrà far dimenticare compromissioni e complicità del passato. Chi non lo farà rischia di subire la stessa sorte del regime dei taleban. I Paesi che hanno deciso di far parte della coalizione militare anti-terrorismo, come l'Italia, saranno presto chiamati a schierarsi sulla nuova fase della guerra. Ritirare i propri ufficiali di collegamento dal comando di Tampa sarebbe difficile, lasciarceli non sarà facile.

Un passo indietro e una cauta apertura. Alla Conferenza di Bonn sul nuovo assetto dell'Afghanistan, l'Alleanza del Nord ha detto no alle truppe multinazionali dell'Onu. Ci sarebbe invece un accordo di massima per la formazione di un consiglio di tutte le tribù. Disponibilità anche a un possibile ruolo di governo dell'ex re Zahir Shah. Intanto, mentre i corpi speciali continuano la caccia ad Omar e Bin Laden, la Cia ha confermato che un suo agente è morto a Mazar. E ieri un sì bipartisan è arrivato dal Senato italiano «per costruire l'Europa politica», con un forte mandato al governo per il vertice di Laeken. Il ministro Ruggiero: «Sono orgoglioso di questa compattezza».

SERVIZI DA PAGINA 4 A PAGINA 9

**LA VITTIMA USA**

Il capo degli 007 «Difendeva il suo paese»

Paolo Mastrolilli A PAGINA 8

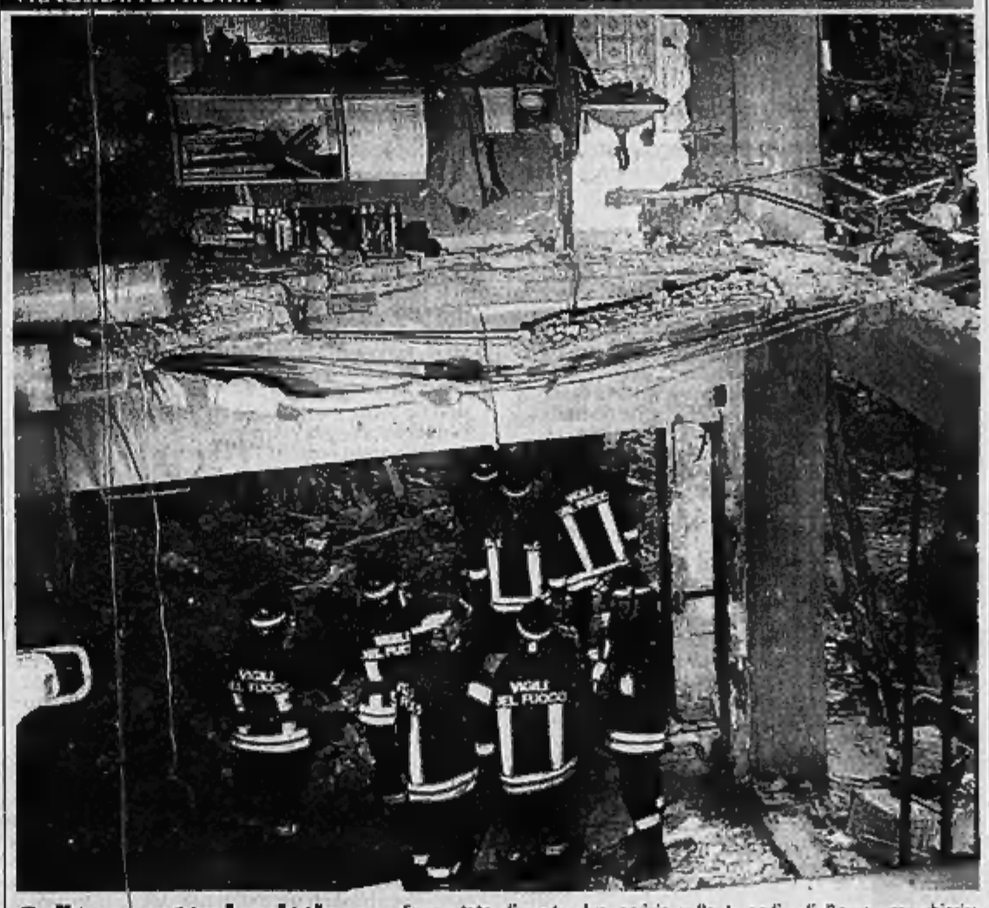
SCUOLA

**MORATTI: UN PIANO DA 19 MILA MILIARDI**

Tregua con i sindacati A 14 anni la scelta tra liceo e professionale

Raffaello Masci A PAGINA 10

TRAGEDIA DI ROMA



**Salite a sette le vittime**

Sono state disposte due perizie sulla tragedia di Roma, per chiarire esattamente come si sono svolti i fatti. E' stato inoltre deciso il sequestro delle registrazioni fatte al centralino Italgas, mentre emerge un dubbio: le segnalazioni di pericolo sarebbero state sottovalutate. Le indagini sulla tragica esplosione di via Ventotene si muovono su questa direzione, tra scambi di accuse e polemiche. L'ipotesi di reato è «disastro colposo». Definitivo il bilancio delle vittime: sette morti, Undici i feriti ancora in ospedale: il più grave è un vigile del fuoco ancora in coma. Quattrocento le famiglie senza casa.

Cazzulo e Grignetti A PAGINA 11

GIUSTIZIA

**TAORMINA A RAPPORTO DA BERLUSCONI**

«Decida il Parlamento» Fini insiste: deve lasciare il governo

Augusto Minzolini A PAGINA 13

SANITA'

**UN «DIZIONARIO» PER LE MEDICINE**

Oggi in omaggio con «La Stampa» la guida alle istruzioni per l'uso dei farmaci

I BOT SOTTO IL 3%? FAI UN INVESTIMENTO SICURO: COMPRA UNA CASA IN COSTA AZZURRA

Nizza Villa Concerto

Inoltre, 4000 appartamenti e ville da Mentone a Saint Tropez, dal monolocale alla villa di prestigio

ITALGEST GROUP

848-842.842

BUONGIORNO

## La laurea con l'aiutino

CROLLA uno degli ultimi confini fra il bene e il male, fra il 18 universitario, e contemplandone le macerie non sappiamo se sentirci allegri o disorientati. Il sogno inseguito da intere generazioni di fuori corso è dunque diventato realtà. E non in un ateneo di provincia in cerca di facili iscrizioni, ma nel santuario del sapere tecnologico italiano; la Terza Facoltà del Politecnico di Torino, quella che forma i maghi del computer e dei telefonini. In certi esami lo studente verrà promosso anche col 15, cioè con l'insufficienza, purché la media del suo libretto rimanga superiore al 18. E' come se la scuola gli concedesse un jolly, e magari è un controsenso di buonsenso, perché tante brillanti carriere universitarie si sono arenate davanti allo scoglio di una sola materia: la bestia nera.

Per accettare la rivoluzione, già attuata a Oxford e paragonabile all'abbattimento di un Muro, bisogna che ognuno di noi lotti con la parte più conservatrice di sé. Quella che ci fa disperare di una società che davanti a un ostacolo (pochi laureati rispetto alle richieste del mercato) invece di rinforzare i muscoli degli atleti abbassa l'asticella da saltare. E' la legge dell'«aiutino», l'unica che ancora si rispetti in queste lande popolate da concorrenti televisivi. Chissà che per diminuire i divorzi qualcuno non pensi di abbonare un paio di tradimenti, purché nella media i coniugi restino abbastanza fedeli.

Prestito Personale.

a Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori

da 3 a 15 milioni entro 1 ora da quando entri nel Punto Forus

800-929281

FORUS

www.forusfin.it

BANCA DI ROMA Carta Desideria TUTTI I TUOI DESIDERI HANNO CREDITO. Carta Desideria www.bancaroma.it

DELITTO DI NOVI | I DIFENSORI DEI DUE GIOVANI ASSASSINI

**L'AVVOCATO DI LEI**

Mario Boccassi, legale di Erika (al centro nella foto), spiega: «Tra le versioni dell'uno e dell'altro imputato sussistono tuttora delle divergenze che il tribunale ha cercato di colmare attraverso il confronto». Boccassi ha ammesso che Erika durante il confronto ha pianto. L'avvocato Boccassi ha sottolineato: «Il giudice ha detto che entrambi i ragazzi hanno risposto in modo esauriente. Dal confronto i magistrati hanno ricavato elementi di giudizio che vanno al di là delle parole, tenendo conto del modo di essere e delle espressioni per valutare le personalità. Ci sono stati momenti di tensione, ma Erika è stata sincera e convincente. I due ragazzi si sono rivolti domande a vicenda»

**I LEGALI DI LUI**

«È stato un confronto importante: è emerso chiaramente qual è la personalità dei due ragazzi», commentano gli avvocati difensori di Omar, Lorenzo Repetti e Vittorio Gatti. «Erika - hanno aggiunto - ha confermato la sua versione, Omar ha ribadito quello che aveva già detto». Rimarcando il fatto che i due ragazzi si sono «comportati diversamente», i due legali hanno sottolineato che Erika e Omar hanno parlato delle loro emozioni e di quello che hanno provato l'uno per l'altro prima del fatto e ciò «che la carcerazione li ha portati a pensare». «Oggi - hanno precisato - si sono chiariti. Omar non ha scaricato tutto su di lei». «Il giovane - hanno detto Repetti e Gatti - ha fatto una ricostruzione dei fatti che noi riteniamo sia l'unica possibile in questa vicenda»

# Davanti al giudice la doppia verità di Erika e Omar

## Nel primo faccia a faccia ognuno dei due ha attribuito all'altro il ruolo principale. La ragazza: a Torino ho tentato di suicidarmi

**Alberto Gaino**
TORINO

«Di' la verità». «Dilla tu». Un'ora di confronto provocato dalle domande dei giudici, Erika e Omar si arroccano sulle rispettive versioni, assolutamente simmetriche su tutto: gli omicidi di Susy Cassini e del figliolo, persino sul movente. Come nel più classico dei copioni giudiziari, i due ragazzi scrivono il proprio ruolo, tanto che alla fine, il giudice onorario Carla Negro, neuropsichiatra infantile, chiede loro conto della verità: «E' stato accertato che le vittime sono state colpite da quasi cento coltellate. Ragazzi, le vostre ammissioni sono molto lontane. Avete qualcosa da aggiungere?». Silenzio.

La novità più importante non emerge dall'udienza di ieri del processo con rito abbreviato, ma solo ieri se n'è avuta notizia: interrogata il 4 ottobre dal pm Livia Locci, Erika ammise di aver accoltellato anche il fratellino. Sinora era parso il contrario, tanto che una prima dichiarazione - in un pausa del processo - degli avvocati Mario Boccassi e Cesare Zaccone («La ragazza ha reso un'ampia confessione, coerente con le sue precedenti dichiarazioni») era sembrata in un primo momento poco comprensibile.

Nove e trenta del mattino: i giudici entrano nell'aula al piano terreno protetta all'esterno da una barriera di carabinieri (altri sono al cancello a bloccare i cronisti) e il presidente Ennio Tomaselli stoppa un'improvvisa e irrituale richiesta di Erika. «Vorrei fare una domanda a Omar» azzarda la ragazza. Sarà comunque lei a tenere banco per le prime due ore riempiendo la scena con la sua voce che si incrina di commozione solo al ricordo del fratellino. Erika racconta che ha tentato il suicidio: «Una guardia ha evitato che lo facessi. Ero al Ferrante Aporti, ho legato una corda alla finestra. Ma ero guardata a vista, mi hanno salvata»

Anche questa volta il padre si è tenuto in disparte, fuori dall'aula. Lo si vedrà avviarsi, alla fine, verso il cancello che porta al carcere minorile. Riconoscibile in un giaccone verde militare, accanto al tutore della figlia, don Domenico Ricca, cappellano del «Ferrante Aporti». In quel momento le telecamere sono tutte puntate sugli avvocati della ragazza e l'ingegnere De Nardo può andarsene indisturbato per la sua strada. Domani toccherà anche a lui entrare in aula: dopo il confronto fra i periti sulle condizioni di salute mentale degli imputati, i giudici ascolteranno genitori e tutori.

Che cosa Erika voleva che Omar dicesse? Non ha potuto porgli la stessa domanda, ma l'ha subito esortato: «Assumiti le tue responsabilità». L'ha fatto con enfasi, a tratti con foga. Come quando l'ha punto sul vivo (attenta al ruolo di succube costruito dall'ex fidanzatino per sé) rammentandogli di aver saputo «sempre pensare con la tua testa». O quando, sentendolo fornire la sua versione, è sbottata in un colorito «tu conti balle». Il suo giorno da protagonista l'ha tentata come se fosse su un palcoscenico. Non è in fondo così, considerate le prime domande rivolte ai suoi avvocati al cancello? Voce di uomo: «Erika è sempre carina?». Oppure: «Che ne è di questo travolgente amore?». Risate di gusto dei legali.

Chi ha assistito all'udienza sottolinea che la ragazza non ha rinunciato al ruolo di protagonista. Ma a tenere meglio la scena è stato, a sorpresa, Omar. Alla domanda dell'altro giudice onorario, il sociologo Giovanni Garena, su ciò che resta del loro affetto, il ragazzo risponde freddo: «Mi è indifferente». Lei aveva, tre secondi prima, pronunciato un più teatrale «lo odio».

L'udienza è filata via, dopo cinque ore, senza particolari tensioni. Per l'accusa le reponsabilità sono definite. Non conta troppo che ieri i due abbiano ammesso di aver inferto tre coltellate per ciascuno - simmetrici anche in questo - nell'omicidio della povera mamma della ragazza. Né che, per quello di Gianluca, entrambi si siano limitati ad assumersi la responsabilità di aver tenuto per i piedi (lei) e per la testa (lui) il ragazzino che si dibatteva per evitare di essere rovesciato nella vasca da bagno per essere affogato. Il fratellino di Erika era già stato ferito a una spalla al piano di sotto da Omar, come immediata reazione alla sua comparsa sulla scena del delitto. E' stato rincorso e finito al primo piano della villetta di Novi perché era diventato uno scomodo testimone». Lo si è ricordato anche ieri.

E' stato il presidente ad evitare troppi dettagli. I giudici volevano approfondire l'argomento movente e sono stati delusi da entrambi i ragazzi: Erika e Omar minimizzano, sfumano. Del resto, solo Omar (e soltanto ai periti) aveva fatto un racconto che ha consentito di comprendere la perdita di controllo di questi ragazzi nella mezz'ora del massacro. Osserva uno dei presenti all'udienza: «Colpisce che dietro la dimensione granguignolesca delle coltellate e del sangue si nascondano la foga di adolescenti che uccidono improvvisando - pur avendo pianificato una delle esecuzioni - e l'assenza di un movente tradizionale. Al di là del desiderio di libertà che i due avevano in abbondanza».

Con foga all'ex fidanzato «Assumiti le tue responsabilità tu conti balle» In una udienza precedente ha ammesso di aver accoltellato anche il fratellino

Francesco De Nardo, il padre di Erika

### Omar

**1 l'idea**

E' stata Erika l'ideatrice del piano, mi ha convinto. Ero vittima della sua personalità dominante ed è stata lei a scegliere il giorno in cui agire. Erika voleva eliminare tutta la famiglia per essere completamente libera. Voleva aspettare suo padre per ucciderlo ma io mi sono rifiutato, poi ha inventato la messinscena di una rapina da parte di una banda di albanesi.

**2 la madre**

Lei mi ha dato un coltello e dei guanti. Mi ha fatto entrare nel bagno al piano terreno perché colpissi la donna. Non ho avuto il coraggio e l'ho spinta. E' stata lei a ferirla per prima. Poi sono stato costretto a colpire la donna due-tre volte.

**3 il fratello**

L'ho tenuto per la testa quando Erika voleva affogarlo. Lui si dibatteva è riuscito a prendermi il coltello e mi ha minacciato. Erika lo ha colpito all'addome. Quando sono rientrato nella stanza era accovacciato in fondo alla vasca allora lei mi disse: «Dai, colpiscilo anche tu».

**4 riscontri**

Gianluca urlava alla sorella: «Perché mi fai questo?» Lei ha tentato di calmarlo gli ha detto: «Porto via Omar». Così mi ha chiuso nella sua stanza. Non ho visto mentre lo uccideva.

### Erika

E' stato Omar a convincermi: abbiamo pensato al delitto insieme. Omar voleva ammazzare i miei genitori, gli facevano schifo, perché fossimo finalmente liberi. Subito non lo presi sul serio. Omar si è cambiato e ha organizzato la messinscena per far ricadere la colpa della strage su rapinatori albanesi.

E' stato lui per primo a colpire mia madre. Soltanto dopo l'ho colpita su ordine di Omar.

Gianluca è stato ucciso perché ha visto il delitto di mia madre. Ha sentito le urla è sceso di sotto e ha visto Omar che la stava colpendo. Era terrorizzato. Io gli ho ordinato di andare via ma non ricordo poi che cosa ho fatto, non mi ricordo bene, forse anch'io gli ho dato due coltellate.

Ricordo solo Omar che andava di sopra. Io non volevo farlo ma lui ci aveva visti. Sono rimasta in cucina mentre Omar saliva le scale. Ho sentito urlare. Sulla morte di Gianluca è tutto confuso.

### RIS*

Susy Cassini fu aggredita alle spalle mentre appena entrata in casa stava posando le chiavi dell'auto. Entrambi hanno inferto numerosi colpi, quelli determinanti sono stati dati dalla mano di Omar, lo dimostra chiaramente il coltello ritrovato.

Gianluca doveva essere risparmiato, tenuto al piano superiore per il tempo necessario al duplice delitto dei genitori. Forse avrebbe dovuto solo vedere un uomo con il passamontagna per sostenere la tesi degli albanesi. Ma Gianluca sentì le grida della madre si precipitò al piano di sotto e vide la sorella mentre colpiva. Fu proprio la ragazza a riportarlo di sopra e ad ucciderlo.

Sono stati entrambi ad uccidere Lo dicono le tracce di gocciolamento del sangue (2 coltelli che colpiscono entrambe le vittime) ed alcune impronte trovate sul luogo del delitto. Il delitto è stato premeditato: è stato trovato un manuale sui veleni sottolineato nelle parti che riguardano l'uso di un particolare tipo di topicida. Durante i rilievi è stato trovato del topicida sul pavimento del primo piano.

**LE VERSIONI DEI RAGAZZI E DELL'ACCUSA**

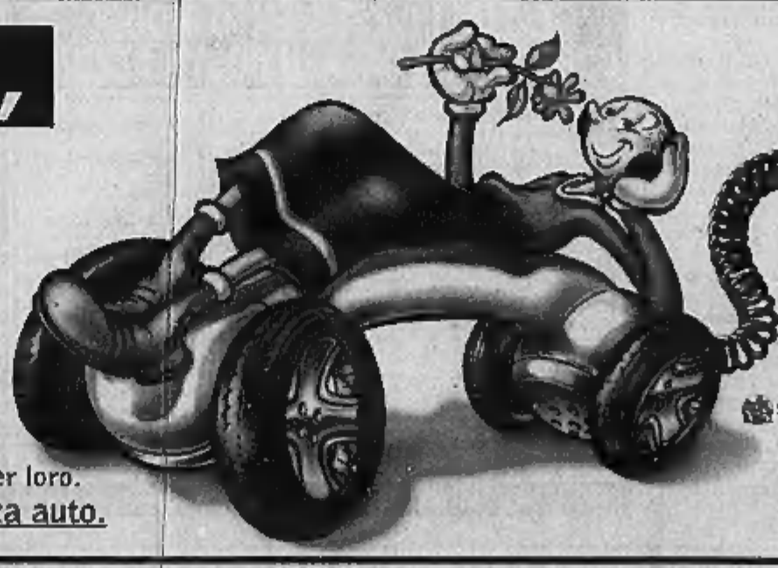
*Reparto Investigazioni Speciali dei carabinieri

Donna al volante, premio calante.

DIALOGO ASSICURAZIONI

rc Auto direttamente

Le donne guidano meglio
Le donne hanno meno incidenti.
Lo dimostrano le nostre statistiche.
Per questo abbiamo realizzato
tariffe particolarmente interessanti per loro.
le donne pagano meno la polizza auto.



Telefona
800.066.800
Chiamata gratuita
Dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 20.30
Sabato mattina dalle 8.30 alle 13.30

GRUPPO FONDIARIA

DELITTO DI NOVI L'INTERROGATORIO DEI PARENTI

### IL PADRE: «TI SONO VICINO»

Domani toccherà a Francesco De Nardo, padre di Erika, entrare in aula: dopo il confronto tra i periti sulle condizioni di salute mentale dei due giovani imputati, i giudici ascolteranno genitori e tutori.
Al confronto di ieri De Nardo non ha assistito, era assente anche all'udienza preliminare del 16 novembre: è rimasto ad attendere nel corridoio all'esterno dell'aula.
Alla fine del confronto tra i due ragazzi - prima che la figlia ritornasse al carcere minorile Beccaria di Milano a bordo di una Fiat Tempra coi vetri posteriori coperti da giornali - l'ingegnere De Nardo ha abbracciato Erika e le ha sussurrato: «Ti sono sempre vicino». In aula non c'erano i genitori di Omar

### POLEMICA SULLA FICTION TV

Antonio Marziale, presidente dell'Osservatorio sui diritti dei minori, scende in campo contro la lotta Rai-Mediaset. «I due colossi si fanno la guerra - dice Marziale - e le povere famiglie stanno in mezzo, schiacciate da un contenitore globalizzato fatto di volgarità senza limiti e provocazioni in nome e per conto del dio audience». Per il presidente dell'Osservatorio «non c'è diversificazione che tenga, sul piano della qualità rapportato alle esigenze dell'utenza minorile, tra televisione pubblica e privata. La tv non difende i valori, li delegittima. Non è forse deviante l'idea di buttarsi come corvi nelle maglie di una tragedia come quella di Novi per farne un film utile ad appagare soltanto un'insana voglia di voyeurismo?»

# «Ho un nuovo amore». «Non m'importa»

## Lei appena vede il suo ex: «Da un mese sto con un dj»

**Brunella Giovara**
COMO

«Eravamo una coppia molto unita, non è vero, Omar?».

«Sì».

«E io adesso ho un nuovo amore, sappilo. Si chiama Mario e fa il dj. Lo amo da un mese, ci scriviamo sempre, ormai sono innamorata di lui».

«Non m'importa. Tu per me non esisti più».

E gli è anche scappata una lacrima - a tutti e due - sulla pietra tombale che è stato questo confronto e che si è infine abbattuta, ieri pomeriggio, sulla lontanissima storia d'amore di questi Erika ed Omar. Un giorno si amavano. Oggi lei dice «io lo odio». Lui le risponde «io per te provo solo indifferenza».

E' finita, ragazzi. Adesso c'è solo da pensare a come farsi togliere qualche anno dalla condanna, e a mostrare il meglio - e il peggio - di sé in un faccia a faccia praticamente pubblico, tra avvocati, giudici, consulenti e periti, carabinieri e operatori del carcere, tutti a spiare le mosse, i sospiri, le parole rivelatrici e quelle traditrici di due che una volta si amavano.

I genitori non c'erano. Quelli di lui Omar non li ha voluti: «Mi vergogno, non voglio che risentano queste cose orrende, lo hanno già dovute sentire la volta scorsa». Francesco De Nardo invece è andato in tribunale, ma non è entrato in aula. E' parte offesa, ha aspettato fino alla fine dell'udienza solo per poter abbracciare la figlia, un saluto e se ne è andato.

Erika e Omar prima sono stati sentiti - l'uno alla presenza dell'altra - e lì i giudici hanno toccato, sfiorato alcuni punti dell'inchiesta. La droga, ad esempio. Erika: «La droga mi piaceva perché era proibita. La cocaina? L'ho provata più o meno un anno prima che succedesse quella cosa. Me l'hanno data due persone [di cui fa i nomi, n.d.r.], non l'ho pagata però, me l'hanno data gratis. Gli spinelli? Il 21 febbraio ne avevo fumati due. Ce ne facevamo comunque uno al giorno, quasi tutti i giorni».

I rapporti con la mamma. «Non erano buoni, non erano proprio dei migliori». Il carcere, come ti trovi al Beccaria? «Abbastanza bene. Ho anche un'amica del cuore. Si chiama Pina, è un'agente di custodia, è semplicemente meravigliosa».

Il giudice le ha poi anche chiesto conto di una videocassetta che le è stata trovata in camera: «I Doors», la storia di Jim Morrison. «Jim Morrison mi piace molto, per me significava la trasgressione. In tutto, nel canto, nella vita. Sapevo a memoria le sue canzoni, alcune le ho anche riscritte come poesie».

Ma su una cosa ha insistito, Erika. «Io e Omar eravamo una cosa sola, e parlo per entrambi», ha detto chiaro. Decisa e diretta,

> Tu non sei a posto con la coscienza - dice la ragazza - Io sì. Eravamo una cosa sola parlo anche per te Perché mi hai subito tradito?

> Oggi per te provo solo odio Eravamo un coppia unita, non è vero Omar? Invece adesso sono innamorata di un altro Ci scriviamo sempre sappilo

> Tu per me Erika non esisti più Io per te provo solo indifferenza Mi vergogno soltanto per i miei genitori Non voglio che risentano quelle cose orribili

sia durante l'interrogatorio che durante il confronto. Pronta all'attacco, soprattutto sulle questioni che le stavano più a cuore: perché non mi ami più, «perché mi hai tradito?».

Il giudice Castellani li ha ringraziati per aver acconsentito al confronto, e ha fatto loro un discorsetto che suonava più o meno così: «Dai vostri interrogatori, che avete ascoltato questa mattina, emergono molte discordanze, piccole e grandi. Questa che il collegio vi offre è la possibilità di modificare, se volete, le vostre versioni».

Ma prima che Omar aprisse bocca, è partita Erika: «Tu non sei a posto con la tua coscienza. Io sì».

*Omar*: «Guarda, io non so della tua coscienza, ma questo che dici non è vero. Sei tu che non sei a posto con la coscienza. E continui a mentire. Comunque io non cambio proprio niente, perché la mia è la verità. E allora dilla anche tu, la verità».

*Erika*: «Ma sentitelo!».

*Omar*: «Io ho parlato subito, ho confessato tutto pochi giorni dopo il fatto. Tu no, non hai detto la verità neanche questa volta».

*Erika*: «Tu dici che ho fatto tutto io...».

*Omar*: «No! Io mi sono preso le mie responsabilità. Io ho detto cosa ho fatto, ho detto anche di Gianluca, che a Gianluca gli ho dato solo un colpo, ma senza guardare. E ancora adesso ho un dubbio, che forse ho colpito solo il bordo della vasca invece che lui. Mi sono anche tagliato la mano... c'ho quel dubbio da quella sera, io».

A questo punto è intervenuto uno dei giudici: «Ragazzi, sarò molto chiaro, qui i conti non tornano. Le coltellate... insomma Erika... riguardo tuo fratello...».

*Erika*: «Io non ho niente da dire di più. Ho detto la verità. Io non ho assistito, io non c'ero perché ero al piano di sotto, stavo andando a prendere il topicida e poi sono anche caduta... sentivo Gianluca urlare».

*Omar*: «Non è così...».

*Erika*: «No! La verità è la mia, è quella che ho detto io! e i giudici lo sanno. E' tutto agli atti».

*Giudice*: «Veramente le cose stanno diversamente... Ad esempio, le intercettazioni in caserma... [la frase in cui Erika diceva "l'ho tagliato così", ndr]».

*Erika*: «Io non vedo che differenza c'è...».

*Omar*: «Io non ho ancora capito adesso perché volevi uccidere i tuoi così, con così tanta forza. Io invece con i tuoi non avevo niente da ridire».

*Erika*: «E infatti ci litigavo io, a casa, mica tu!».

*Omar*: «Tu avevi il chiodo fisso di ammazzarli. Tu, io no. Io per un po' mi sono rifiutato, cercavo di cambiare discorso, ma lei tornava sempre sul punto. Voleva la libertà, vero?».

*Erika*: «Ma cosa dici?».

*Omar*: «Lasciami parlare, prima io ti ho lasciato parlare, adesso tocca a me. Io le ho sempre dato ragione perché avevo paura di perderla. Lei era una che si arrabbiava, era anche molto gelosa... Io volevo fare il dj in un locale, ma mi ha fatto smettere perché pensava che mi trovassi un'altra donna. Così ho lasciato perdere. La musica la suonavo solo per lei, a casa».

*Giudice*: «Allora parlate del vostro rapporto. Voi due, come coppia».

*Erika*: «Tu sei andato a dire che sei succube di me. Ma quando mai! Tu decidevi, eri libero».

*Omar*: «Ma quando ti avevo davanti poi ti ubbidivo, altrimenti mi tenevi il broncio, non mi telefonavi più... E anche quel pomeriggio, alla fine ti ho ubbidito. L'ho fatto solo perché avevo paura di perderti».

*Erika*: «Tutte balle... ma dài. Sei andato a dire che eri succube. Ma che immaturo, tu capivi benissimo le cose. Tu eri anche violento, lo sei sempre stato».

*Omar*: «Veramente la violenta eri tu. Anche a letto... eri tu quella che mordeva».

*Erika*: «Ma cosa dici?!».

*Omar*: «Io non ho mai alzato un dito contro di te. Mai».

*Erika*: «Tu che mi tanto maturo... perché allora mi fai la guerra? dimmelo».

*Omar*: «Io non ti faccio nessuna guerra».

*Erika*: «Comunque io adesso ho un altro, da un mese. Fa il dj. Mario, si chiama. Siamo molto innamorati».

*Omar*: «Tu per me non esisti più, invece. Io vorrei dire che adesso mi sono liberato di lei. L'ho amata molto, dopo il fatto l'ho anche odiata. Poi qualcuno mi ha spiegato che praticamente l'odio è come l'amore. E allora se devo dire cosa provo adesso, è solo indifferenza».

*Giudice*: «Omar, tu come vedi il tuo futuro?».

«Io vorrei dire che ho capito gli errori che ho fatto. Non ero Omar, non ero io quello che ha fatto quella cosa... Ho sbagliato, ma adesso me ne rendo conto. Il carcere mi è servito, lì dentro si capiscono tante cose. Vorrei che qualcuno mi potesse aiutare, se posso riscattarmi in qualche modo allora dico con il lavoro. Mi piaceva fare il dj, ed è andata male. Mi piacerebbe il meccanico, ma non so, forse la cosa migliore è dietro il bancone di un bar, assieme a mio padre. Lui saprebbe tenermi d'occhio, lui mi aiuterebbe a crescere».

Erika e Omar all'uscita della villetta di Novi, dove sono stati uccisi la madre e il fratellino della ragazza

> Non so nulla della tua coscienza - risponde lui - ma questo che dici non è vero Sei tu che non sei a posto e continui a mentire

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE MINORILE A BARI: SARA' IL GIUDICE DI SORVEGLIANZA A VALUTARE MISURE ALTERNATIVE

# «La pena? Al massimo 20 anni»

## «Ma oggi è impossibile prevedere il verdetto»

Forze dell'ordine di fronte alla villetta dove si è consumato il duplice delitto

intervista
Marco Nebiolo

AVVOCATI, magistrati, periti, giornalisti e, soprattutto, loro due, Erika e Omar imputati d'aver ammazzato la madre e il fratellino di lei. L'udienza è diventata un fatto mediatico ed emotivo. Ma qual è lo sbocco? Che fine faranno loro due? Una cosa è certa: la legge italiana stabilisce che comunque saranno liberi prima d'aver compiuto quarant'anni. E di questo si deve tener conto - così come di tutta la severità necessaria - quando se ne decreta il cammino futuro.

Per disegnare il ventaglio delle possibilità è giusto allontanarsi dalla Torino coinvolta. Per questo ne parliamo con il presidente del Tribunale minorile di Bari, Franco Occhiogrosso, in termini il più generali possibili.

**Presidente Occhiogrosso, quali sono il massimo e il minimo di pena che rischiano due ragazzi pluriomicidi?**

«Il massimo è vent'anni. Ma non è definibile oggi come non lo è il minimo. Quello che lei vuole disegnare è uno scenario tutto in cammino: c'è la Corte d'Appello, c'è la Cassazione. Ci sono i giudici di sorveglianza. Non si può commisurare oggi il vero esito della vicenda».

**E' proprio questo a spaventare un'opinione pubblica più sgomenta che indignata, più stordita e vendicativa che fredda.**

«L'opinione pubblica posso capirla. Ma noi applichiamo leggi».

**L'opinione pubblica ha paura del perdono, della commozione.**

«Non rientra nel nostro mestiere».

**Allora parliamo del primo grado di giudizio. Che cosa si rischia per un caso come questo?**

«Per un omicidio la pena massima è di trent'anni. L'attenuante per i minori la riduce di dieci. Siamo a venti anni. Il rito abbreviato porta a un altro sconto. Siamo sui tredici-quattordici anni».

**Qui parliamo di due morti e uno è un bimbetto.**

«Ed entrano in scena la continuità del reato, le attenuanti e le aggravanti, l'accertamento della premeditazione, i ruoli. Il calcolo di una pena, in questa fase oscilla secondo il peso dei vari elementi».

**Agli «sconti» possono corrispondere «rincari»?**

> «Posso capire l'opinione pubblica, ma ai magistrati spetta applicare le leggi Si deve pensare alla rieducazione per dare ai condannati la chance di rifarsi una vita»

«Anche, certo».

**A un certo punto la corte deve decidere, deve presentare il conto. Carcere, comunità, affidamenti vari?**

«C'è una condanna e quella prevede pene. Ci sono margini, ma anche certezze. Tenga conto che c'è anche un problema di tempi di custodia cautelare finché la sentenza non è definitva. In ogni caso si individuano per ogni fattispecie le formule più idonee».

**In altre parole entra in gioco il soggetto, la possibilità di recupero.**

«Entra in gioco la vicenda, entrano i fatti, il comportamento processuale e quello durante la detenzione. Io posso condannare a dieci anni, ma sarà il giudice di sorveglianza a valutare misure alternative, come l'affidamento in prova, dopo due o quattro anni di pena. Non è automatico che lo faccia».

**Si dice brutalmente: per certi episodi il carcere è la migliore cura.**

«Ripeto che parlo in generale e non di Novi ligure. Il carcere può essere più utile di altre soluzioni per alcuni. Tutto dipende dalla compagnia. Io ho visto gente ricrearsi proprio nel carcere e ne ho vista altra ricrearsi proprio grazie alla fiducia, all'affidamento in prova dopo la detenzione. Tenete conto che l'affidamento in prova non cancella la condanna. Ma una cosa è certa: il detenuto, soprattutto i giovani, e parlo di quelli che davvero fanno un processo di crescita, non vogliono soltanto la nostra fiducia. Sentono quella del mondo esterno».

**Ha esempi concreti?**

«Ho giudicato, condannato e affidato in prova un parricida di quattordici anni. Ora è sposato, aiuta le sorelle minori, lavora dal mattino alla sera».

**Buonismo, sociologia o giurisprudenza?**

«Lavoro di magistrato. C'è un reato, ci sono vittime - non scordiamole mai - ci sono imputati e circostanze diverse ogni volta, ci sono un processo e un giudizio. E la risposta è un dovere. Gli strumenti, i percorsi non sono deroghe al giudizio, sono passaggi. Non siamo qui per farci intenerire. Per fare questo lavoro è meglio avere uno stomaco robusto. Ma la Costituzione dice che dobbiamo rieducare. E allora ci muoviamo anche in quel senso. Perché, come dicevamo all'inizio, chi entra minorenne esce comunque in un'età ancora giovane. Rispondere al reato sì, nei modi più fermi e più idonei».

I VELIVOLI | PROTAGONISTI DELL'OPERAZIONE «LIBERTÀ DURATURA»

**IL CACCIA-BOMBARDIERE F-16**

E' uno degli aerei Usa più versatili, usato già nella guerra del Golfo. Ha un'autonomia di 4630 chilometri e una velocità di 2253 kmh, oltre a un prezzo relativamente ridotto: 70 miliardi

**AEREO D'ATTACCO AC 130U SPOOKY**

E' uno dei più devastanti aerei d'attacco dell'arsenale Usa, con una formidabile potenza di fuoco grazie ai cannoni collocati lungo la fusoliera. Derivato dall'Hercules, ha un raggio d'azione di 3900 Km

**L'ELICOTTERO UH-60 BLACK HAWK**

Con una velocità massima di 361 orari e un raggio d'azione di 584 chilometri, può essere usato sia per trasporto sia per assalto, grazie alla dotazione di sistemi vari di armi agganciate all'esterno

# Compie 50 anni l'aereo-chiave della guerra

## Il B-52, la Fortezza Volante, resta al centro della strategie Usa

**storia**

Maurizio Molinari

corrispondente da NEW YORK

LA Fortezza Volante, la Stratofortress, compie oggi 50 anni. Tanti ne sono passati da quando il primo esemplare di B-52 uscì dai cantieri della Boeing di Seattle. Progettato alla fine degli anni Quaranta per trasportare gli ordigni atomici a settemila chilometri di distanza, ovvero sul territorio dell'Unione Sovietica, fece il suo primo volo nel 1952 ed entrò in servizio due anni dopo. Da allora è diventato un'arma di punta dell'arsenale delle forze armate degli Stati Uniti. E' infatti l'unico aereo capace di trasportare ogni tipo di bomba e missile, da quelle tradizionali ai missili Cruise.

Sebbene abbia 50 anni la carta d'identità ne fa ancora un aereo da record: 48,5 metri di lunghezza, 12,4 di altezza, 56,4 di apertura alare, 83.250 kg di peso, velocità massima subsonica di 0.86 Mach, carico massimo di 31.500 kg di bombe e raggio d'azione ad oltre 15 mila metri di altezza di 14.080 chilometri che con la possibilità del rifornimento in volo diventa illimitato. Queste caratteristiche gli hanno valso fra i piloti il soprannome di battaglia «Buff», iniziali di «Big Ugly Fat Fellow» (Compagno Grande, Brutto e Ciccione). Per guidarlo sull'obiettivo basta un equipaggio ridotto: due piloti, il responsabile dei sistemi elettronici e due navigatori, di cui quello «radar» responsabile dell'arsenale.

Pensato per minacciare e colpire l'Unione Sovietica e venuto alla luce durante la guerra di Corea, il B-52 fu un protagonista del conflitto in Vietnam da quando, decollando dall'isola di Guam e dalla Thailandia nel 1965 firmò l'operazione «Arc Light», bombardamenti devastanti e prolungati contro le basi del vietcong nel Sud. Per quasi dieci anni lanciò sul Nord e sui viet ogni tipo di bomba a disposizione delle forze armate americane. Nel 1972, dal 18 al 29 dicembre, i B-52 effettuarono l'operazione «Linebacker II»: tremila missioni contro Hanoi, capitale del Nord, lanciando sulla regione di Haiphong 40 mila tonnellate di bombe. L'intenzione della Casa Bianca era di convincere il Nord a riprendere i negoziati di pace interrotti a Parigi nell'ottobre precedente e i B-52 riuscirono nell'intento: le trattative ripresero l'8 gennaio e portarono, 19 giorni dopo, all'accordo sulla fine delle ostilità firmato da Le Duc Tho ed Henry Kissinger, unito al rilascio di oltre cinquecento americani prigionieri di guerra.

Anche quando non si combatte il B-52 fa la sua parte: due velivoli sono in grado di perlustrare in 120 minuti 364 mila chilometri quadrati di oceano. Le immagini e i racconti del B-52 segnarono una generazione: nel 1979 il bombardiere diede il nome al gruppo musicale di Pierson, Schneider, Strickland, Cindy e Ricky Wilson. Arrivò perfino nei bar con un cocktail «esplosivo» fatto con Bailey's, Grand Marnier e Kahlua. Stanley Kubrick ne fece un protagonista sullo schermo con il suo «Dottor Stranamore».

Finita la Guerra Fredda, il B-52 è rimasto protagonista della forza di dissuasione degli Stati Uniti. Nella Guerra del Golfo del 1991, per la liberazione del Kuwait occupato dall'Iraq, obiettivo dei B-52 furono le truppe scelte della Guardia Repubblicana, fedelissime a Saddam Hussein. Vennero martellate senza sosta per settimane intere durante l'offensiva aerea che precedette l'attacco terrestre. Alla fine del conflitto i B-52 avevano sganciato sull'Iraq il quaranta per cento del totale delle bombe dell'intera campagna alleata. La «Tempesta del Deserto» vide le Fortezze Volanti tagliare un traguardo che ha fatto storia negli annali dell'Us Air Force: una missione di 35 ore non stop dal decollo dalla base di Barksdale, in Louisiana, ai cieli dell'Iraq e ritorno.

Otto anni dopo, quando la Nato scatenò l'operazione «Forze Alleate» contro la Serbia di Slobodan Milosevic, toccò ai B-52 aprire le ostilità, lanciando contro gli obiettivi serbi decine di missili Cruise. Nelle settimane seguenti cambiarono munizioni e missione bersagliando truppe, postazioni e mezzi militari serbi con le bombe a frammentazione, le stesse adoperate nelle ultime settimane nei bombardamenti a tappeto sull'Afghanistan che hanno spezzato la resistenza delle prime linee taleban di fronte a Mazar-i-Sharif e Kabul.

Le Fortezze Volanti che hanno piegato Saddam e Milosevic prima dei taleban sono di tipo «H», l'ultimo prodotto dalla Boeing. Dal 1962 ne sono stati prodotti 744 negli stabilimenti di Wichita, in Kansas. Novantaquattro sono al momento in servizio e ognuno di loro è stato appositamente modificato per poter portare sul bersaglio fino a venti missili Cruise. Gli ingegneri della Boeing e del Pentagono ritengono che l'estrema versatilità del B-52 consenta di adattarlo alle esigenze dei conflitti del nuovo secolo. L'anno del pensionamento è stato spostato in avanti fino al 2045, per il momento. Fino ad allora il «Grande, Brutto e Ciccione» di stanza a Barksdale, Louisiana, e Minot, North Dakota, continuerà a rassicurare i generali e turbare i sonni dei nemici.

**IL GIGANTE DEI CIELI**

Il prototipo uscì dagli impianti Boeing di Seattle il 29 novembre 1951, mentre l'America era in guerra in Corea. Concepito per sganciare bombe nucleari sui nemici della Guerra Fredda, finora lo ha fatto solo nei film. Può anche portare 31,5 tonnellate di bombe convenzionali e per questo è stato usato in Vietnam, nel Golfo e ora in Afghanistan. Ne sono stati fabbricati 744. Attualmente sono ancora in servizio 94 unità del modello H, fabbricate negli Anni 60 a Wichita, nel Kansas.

Nato durante la guerra in Corea, è stato utilizzato in Vietnam, nel Golfo e ora in Afghanistan. Di 744 esemplari ne restano 94 in servizio fino al 2045

PERSONE

## Se io ti dò uno schiaffo

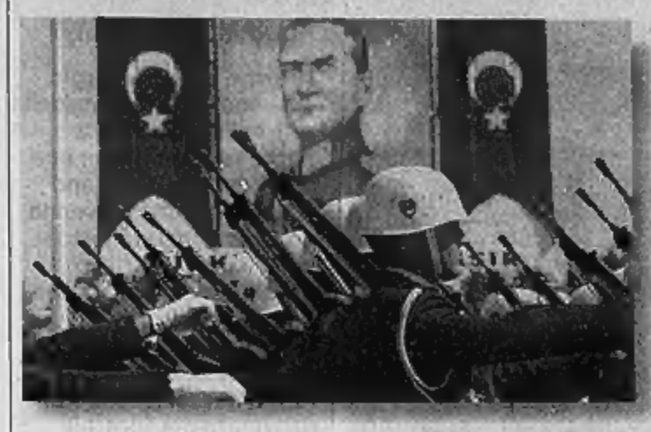
Lietta Tornabuoni

VECCHIA storia: «Se io ti dò uno schiaffo e per reazione tu mi ammazzi, l'assassino sei tu e non io». Con i quattromila morti di New York, l'attacco alle Twin Towers dell'11 settembre è stato un massacro infame; adesso, 78 giorni dopo, la reazione americana va diventando almeno sproporzionata. In neppure tre mesi quella che era stata presentata come una «operazione di polizia internazionale» alla ricerca di un colpevole più trovato che provato, Osama bin Laden, in Afghanistan si è mutata in un conflitto feroce: centinaia di vittime civili, distruzioni, bombardamenti anche sulla Croce Rossa e su un carcere affollato di detenuti avversari, fosse comuni, assassinii in massa, mutilazioni, fame.

Il peggio può contagiare i combattenti occidentali. Un leader politico americano può dire pubblicamente cose da nazista: «In questa guerra non si fanno prigionieri». I diritti dei cittadini americani vengono sottoposti a limitazioni. I diritti degli immigrati mediorientali vengono ignorati, cancellati: se è vero che la Spagna ha rifiutato di estradare negli Stati Uniti alcuni arrestati o sospettati, ritenendo che manchino le elementari garanzie necessarie. Le alleanze internazionali, e la stessa richiesta d'aiuto rivolta dal Presidente americano ad altri Paesi, cadono a favore dell'esigenza d'avere mano libera, di poter agire senza testimoni. La Cia e l'Fbi, le cui capacità hanno avuto l'11 settembre una smentita bruciante, clamorosa, ricevono in premio una quantità impressionante di miliardi, la licenza di muoversi al di fuori delle leggi: mentre anche se avessero trovato e preso Osama Bin Laden ieri, professionalmente sarebbe già stato troppo tardi. Le dichiarazioni del presidente Bush e dei suoi, l'elenco dei Paesi che potrebbero seguire all'Afghanistan (Filippine, Iraq, Yemen, Sudan, Somalia eccetera), possono indurre a temere un imperialismo invasivo teso a soggiogare l'intera regione e a impadronirsi globalmente delle risorse petrolifere mondiali. In nome del patriottismo, si chiede l'autocensura di media, spettacoli, canzoni, e l'instaurarsi di un Pensiero Unico nel Paese più libero del mondo. In nome dello stile texano caro al presidente, si adottano modi e linguaggi prepotenti, minacciosi, oltranzisti: magari sono soltanto fanfaronate, ma rappresentano un mutamento nel costume americano.

Chi assiste a tutto questo, sta male. All'inizio si poteva mostrarsi comprensivi verso la necessità politica americana d'una reazione forte all'attacco subito, anche se si pensava che fare la lotta al terrorismo con bombardieri e portaerei fosse delirante. All'inizio si poteva subire l'influenza di queste immagini belliche arcaiche, sabbia e grossi fucili, cavalli, mantelli, turbanti, coltelli, sandali. Adesso sono passati quasi ottanta giorni, e resta soltanto l'orrore.

QUALE GUARDIANO DELLA TRANSIZIONE | TRE IPOTESI PER IL DOPO TALEBAN



**SOLDATI MUSULMANI SU MANDATO ONU**

L'Onu vorrebbe una forza formata in maggioranza da soldati di paesi musulmani, sotto comando della Turchia. Nella fotografia: militari turchi in parata

**SOLO TRUPPE AFGHANE**

L'Alleanza del Nord resta ferma sul suo rifiuto di una forza internazionale di pace in Afghanistan. Posizione confermata ieri dal capo della delegazione dell'Alleanza alla Conferenza di Bonn, il ministro dell'Interno Yunus Qanooni: «Non crediamo - ha detto - che sia necessaria una forza internazionale. Preferiamo che la sicurezza sia garantita da forze afghane, di differenti gruppi etnici» E' la scelta preferita dal Pentagono che si rende conto dell'ostilità delle fazioni a una presenza straniera Questa opzione ha il vantaggio di prefigurare un sistema federale: la più adatta al Paese. Nella foto: rappresentanti di tribù afghane

**MULTINAZIONALE SOTTO COMANDO ONU**

Quella di una forza delle Nazioni Unite è considerata un'ipotesi militarmente poco efficace e dunque la meno probabile. Nella fotografia: un soldato dei Caschi blu

# L'Alleanza: no a stranieri in Afghanistan

## Sulla forza di pace prime difficoltà alla Conferenza di Bonn

**Emanuele Novazio**
inviato a BONN

Il «ministro degli Interni» Qanooni: non ne vediamo la necessità non ne abbiamo bisogno, la sicurezza esiste e la garantirà la nostra gente

L'inviato di Rabbani vede un ruolo solo formale per l'ex sovrano Bush e Annan avvertono «Serve un governo stabile e aperto per garantire gli aiuti»

Al secondo giorno e dopo la mediatica ritualità degli abbracci iniziali la Conferenza sull'Afghanistan in corso al Petersberg - la foresteria del governo tedesco sulle colline di Bonn - accetta la normalità e il realismo del contenzioso fra etnie diffidenti e rivali. E si dispone alla possibilità che siano soprattutto di facciata - o di comodo, in vista della conferenza dei Paesi donatori che si aprirà il 5 dicembre a Berlino - gli accordi con i quali la Camp David sul Reno si chiuderà quasi certamente entro il fine settimana. Come dire un'intesa generale o «di quadro» da ridiscutere poi sul terreno, a Kabul.

E' Yunus Qanooni, «ministro degli Interni» dell'Alleanza del Nord e uomo chiave del vertice, ad assumersi il ruolo di severo censore di qualsiasi prematuro entusiasmo: con una mossa a punto, secca e riduttiva, sul ruolo dell'ex re Zahir Shah nell'Afghanistan del dopotaleban. E, soprattutto, con il rifiuto di una forza multinazionale di sicurezza, non importa formata da chi: «Non ne vediamo la necessità, non ne abbiamo bisogno, la sicurezza esiste sul posto», scandisce Qanooni. «Qualsiasi forza dovrà essere composta da afghani e soltanto da afghani», è il messaggio dell'inviato del «presidente» Rabbani che presenta forti sintonie con la posizione americana («Non abbiamo ancora preso una decisione ma riteniamo che la sicurezza al momento sia molto soddisfacente», sostiene l'inviato di Bush, James Dobbins).

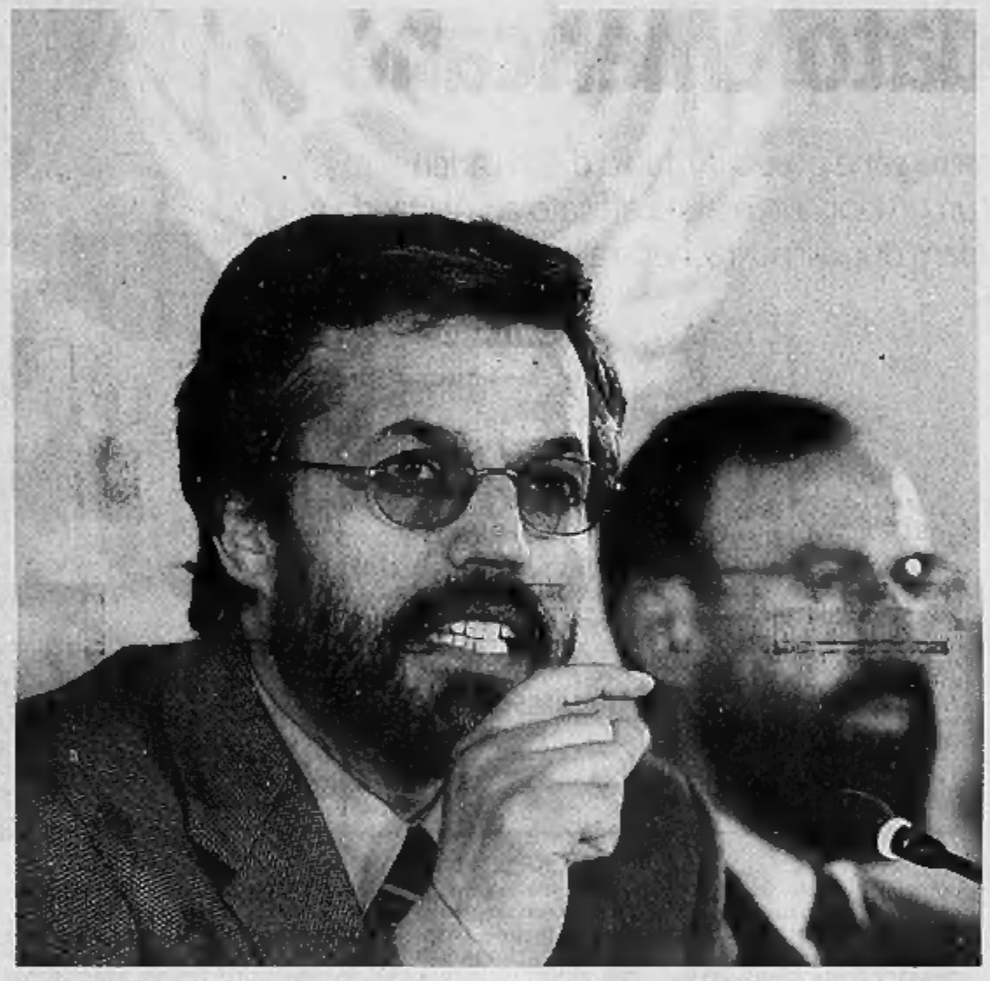
Se la durezza di Qanooni può far piacere a Washington, consapevole dell'ostilità delle differenti fazioni afghane verso una presenza armata straniera, il nodo della sicurezza è invece motivo di scontro fra Nazioni Unite e Alleanza del Nord, il gruppo più numeroso qui a Bonn ma anche il più rappresentativo e il più forte, considerata la sua presenza politica, amministrativa e militare a Kabul e in tre quarti del territorio afghano. Poco prima che Qanooni parlasse, l'inviato dell'Onu Francesc Vedrell aveva insistito sulla necessità di una «forza multinazionale» pur escludendo l'invio di Caschi blu, ipotesi considerata «poco realista» e rischiosa. Una «forza» - piuttosto - composta da militari provenienti da Paesi musulmani o magari costituita su base volontaria e «mista». Con un mandato delle Nazioni Unite, ma senza che l'Onu ne sia direttamente responsabile.

Qanooni - ed è il secondo richiamo al realismo e alla necessità di non chiudere troppo in fretta dossier chiave per gli equilibri fra etnie - sancisce anche sul ruolo del pashtu Zahir Shah nell'amministrazione ad interim che dovrà guidare l'Afghanistan post-taleban per alcuni mesi: preparando la via alla convocazione della Loya Jirga, al governo provvisorio e alle elezioni. «Non crediamo nel ruolo di singole persone o personalità ma in quello dei sistemi - avverte l'uomo forte del vertice, di etnia tagika - Ma se il sistema, a nostro avviso la Loya Jirga, deciderà che l'ex re Zahir dovrà avere un ruolo, accetteremo naturalmente la decisione».

Erano stati i rappresentanti di altre delegazioni, in precedenza, a sottolineare il consenso crescente per un ritorno di Zahir a Kabul. Ma era stato soprattutto James Dobbins a insistervi, a nome a capo: gli americani considerano l'ex sovrano una figura chiave nella ricostituzione dei difficili equilibri tribali. Capace, grazie alla vastissima popolarità che ha conservato nel paese, di svolgere un «ruolo unificante» e di costituire «il punto di incontro» fra i differenti gruppi. La messa a punto di Qanooni indica che dal punto di vista dell'Alleanza del Nord al re sarà riservato nel migliore dei casi un ruolo di forma più che sostanza.

Ma nella fluidità dei colloqui del Petersberg, dove alle sedute plenarie in presenza degli uomini Onu si alternano riunioni-fiume a quattr'occhi, le parole spese in pubblico valgono anche da sonde e da potenziali offerte di scambio, anche se sul crinale affilato dello scontro: «I colloqui non saranno facili, un granello di sabbia può inceppare l'intero motore», avverte il portavoce dell'Onu Ahmad Fawzi. Ma dopo tanti anni di guerra «non ci si può aspettare che tutto si risolva in pochi giorni», riflette l'inviato delle Nazioni Unite Francesc Vedrell, che risponde con una domanda a chi gli chiede se la Conferenza rischia di chiudersi con un fallimento: «Che cosa si intenderà, in quel caso, per fallimento?».

La variabile decisiva, nei faticosi colloqui di Bonn, rimane tuttavia oltreoceano. Riservati e nelle retrovie della Conferenza, gli americani inviano chiari messaggi alle quattro delegazioni: ieri, ospite del Segretario dell'Onu Kofi Annan, il presidente Bush ha dichiarato che in Afghanistan «serve un governo stabile e aperto, in grado di garantire gli aiuti internazionali». Per ricordare che il prezzo è un accordo.



Il ministro degli Interni dell'Alleanza del Nord, Yunus Qanooni, durante l'intervento di ieri alla Conferenza di Bonn

### la giornata

■ **BONN.** Proseguono i lavori sul nuovo assetto di Kabul. L'Onu frena sugli entusiasmi, dopo la giornata positiva di martedì. L'Alleanza del Nord si è detta contraria all'invio di truppe multinazionali in Afghanistan e «non contraria» a un ruolo di governo dell'ex re Zahir Shah.

■ **IRAQ.** Mentre cresce la tensione tra Usa e Iraq dopo il no di Saddam agli ispettori Onu, la Lega Araba avverte: «Allargare la guerra ad altri Paesi arabi può significare la fine della coalizione e dell'intesa internazionale contro il terrorismo».

■ **SOMALIA.** La "fase due" della guerra contro il terrorismo sarebbe già cominciata, con l'ingresso di truppe etiopi nel Puntland, stato regionale della Somalia. Lì, secondo gli Usa, un gruppo alleato di Al Qaeda avrebbe le sue basi. L'attacco etiopico preparerebbe il terreno ad altre azioni, anche con il coinvolgimento diretto degli Stati Uniti.

**la frase**

Estendere a nuovi obiettivi la lotta al terrorismo potrebbe peggiorare la situazione più di quanto ognuno di noi sarebbe in grado di sopportare

GERHARD SCHROEDER
cancelliere tedesco

■ **NASCONDIGLI.** I corpi speciali statunitensi e britannici stanno setacciando l'Afghanistan per scovare i capi taleban. Bin Laden si troverebbe in una fortezza scavata nella montagna che sovrasta Tora Bora, 200 chilometri a sud di Jalalabad. Il Mullah Omar dal suo nascondiglio segreto incita i suoi a resistere e a non lasciare le posizioni.

■ **CADUTO.** Al 53° giorno di guerra, gli Stati Uniti piangono il loro primo caduto in battaglia di cui ci sia conferma ufficiale. È un agente della Cia di 32 anni, rimasto vittima dell'assedio ai ribelli asserragliati nel carcere di Mazar-i-Sharif. Si chiamava Johnny Michael Spann ed era nato a Winfield, in Alabama; era sposato e aveva tre figli.

■ **RAPITO.** Il governo del Canada ha mandato due diplomatici a Quetta, in Pakistan, perché raccolgano informazioni sulla sorte del giornalista canadese Ken Hetchman, disperso in Afghanistan. I diplomatici hanno il compito di entrare in contatto con il gruppo che avrebbe sequestrato il giornalista.

L'UOMO CHE HA DATO UNA COSTITUZIONE AL PAESE E CHE POTREBBE SIMBOLEGGIARE L'UNITA' AFGHANA

# «Il rientro del re? Questione di dettagli»

## Ottimista il portavoce di Zahir Shah: non ho trovato opposizione

**intervista**
**Francesca Sforza**
inviata a BONN

SONO in molti, nei corridoi delle sale del Petersberg, a pensare che un rientro dell'ex re Zahir sia una buona idea. E anche se nessuno lo vede a capo di un governo di transizione, è opinione diffusa che intorno alla sua persona possano ritrovarsi, almeno simbolicamente, le tante anime del popolo afghano. «Credo che l'ex sovrano possa essere utilizzato come elemento catalizzatore», ha detto ieri ai giornalisti il coordinatore italiano per l'Afghanistan, Enrico De Maio, già ambasciatore in Pakistan dal 1996 al 2000. «Non pensiamo - ha aggiunto - che egli torni a governare, ma la sua è certamente una figura simbolica, nella quale tutti gli afghani si possono riconoscere». Abbiamo chiesto al portavoce di Zahir, Salman Kassul, presente alla Conferenza in qualità di osservatore, di smentire le voci che vedono imminente un rientro del re dal suo esilio romano.

**Salman Kassul, lei ha appena sostenuto importanti colloqui con i delegati dei diversi gruppi. Può dirci con chi ha parlato oggi e su quali temi vi siete confrontati?**

«Oggi ho avuto modo di parlare con molti osservatori e con i delegati di quasi tutti i gruppi rappresentati, ma gli scambi continueranno anche stanotte, dunque non posso ancora dire se e quando potrò avere un quadro chiaro della situazione. Si tratta di capire quali sono i passi che porteranno alla costruzione di una stabilità politica in Afghanistan e quali le condizioni che renderanno possibile la nascita di un governo di transizione».

**Si parla molto del ritorno di re Zahir. Cosa ne pensa?**

«E' un uomo che ha fatto molto per l'Afghanistan. E' stato lui a dare al paese una Costituzione democratica, e molti si ricordano di lui come di un governante illuminato e aperto».

**Dalle diverse conferenze stampa della giornata è emerso che molti gruppi afghani non sarebbero rappresentati dalle delegazioni presenti a Bonn. Crede che il re potrebbe rappresentare anche coloro che, come il gruppo degli Hazara, si sono sentiti esclusi?**

«L'ex re è un uomo molto rispettato dalla maggioranza degli afghani, proprio per la sua politica moderata e ispirata a principi democratici. Certo, l'Afghanistan è un paese diviso e segnato da conflitti che non si risolvono in pochi giorni, ma ritengo che l'ex re Zahir abbia la statura per rappresentare la maggioranza degli abitanti. In ogni caso questa decisione non è ancora stata presa, e la questione di un eventuale rientro non è prioritaria nell'agenda dei lavori. La giornata di domani (oggi, ndr) sarà importante per comprendere gli sviluppi futuri».

«E' molto rispettato e ha la statura per rappresentare la maggioranza degli abitanti La giornata di oggi sarà decisiva per capire gli sviluppi futuri»

Sima Wali, membro della delegazione di re Zahir alla Conferenza di Bonn

**Ha un'idea di chi potrebbe essere un ipotetico primo ministro?**

«Assolutamente no. Per ora non si sono fatti nomi, si sta ancora cercando di ragionare sugli equilibri generali. E' troppo presto per parlare di ministri».

**Un altro tema importante della giornata ha riguardato la possibilità che truppe afghane partecipino alla formazione di una forza multinazionale per garantire la sicurezza del paese. Qual è la sua opinione?**

«Sì, ho sentito che si è molto parlato di sicurezza, ma su questa tema si parlerà più concretamente domani. Al momento ci sono ancora delle divergenze su chi dovrebbe comporre questa forza multinazionale e su come strutturarla. Preferirei non aggiungere altro».

**Avrà certamente informato il re delle proposte emerse dalla Conferenza. Può dirci quali sono state le sue reazioni?**

«Sì, l'ho sentito. Era contento, e si augura che questo incontro sia un successo, così come sembra da queste prime giornate di lavori».

**Crede che sia preparato a rappresentare interessi così diversi, in un paese profondamente lacerato?**

«E' un uomo che ama il suo paese e certamente ha le capacità e la volontà per poterlo rappresentare».

**Eppure Rabbani qualche tempo fa aveva detto che Zahir sarebbe potuto rientrare in Afghanistan solo da privato cittadino.**

«Siamo qui a Bonn proprio per cercare di trovare una soluzione e un accordo che tenga insieme le diverse parti. In generale posso dire che non ho registrato scetticismo, né da parte dell'Alleanza del Nord, né da parte del gruppo di Peshawar, di fronte all'intenzione di trovare una soluzione comune. Si tratta soltanto di definire alcuni dettagli tecnici».

**Che cosa deve accadere perché Bonn possa essere definita un successo a tutti gli effetti?**

«I lavori andranno avanti ancora per qualche giorno. Abbiamo avuto un inizio molto buono e personalmente sono ottimista sugli sviluppi futuri. Se si riuscirà a concretizzare alcuni dettagli tecnici e a dar vita a un abbozzo di governo ad interim, non esiterei a definire questa Conferenza come un grosso successo. Ma non va dimenticato che il processo è lungo, difficile, e soprattutto deve essere riconosciuto dal popolo afghano».

DIETRO IL CARBONCHIO | LA PISTA DI GREENPEACE, LE ACCUSE A DUE SCIENZIATI, UNA LETTERA SOSPETTA ALLA RETE TV EUROPEA

**«UNTORE AMERICANO»**

Dietro agli attentati al carbonchio potrebbe esserci un microbiologo americano del programma di armi chimiche Usa, che vorrebbe ottenere dal governo più fondi per la ricerca: lo scrive l'organizzazione ambientalista Greenpeace (nella foto, una delle sue azioni) nell'ultima edizione della sua rivista, pubblicata in Germania. Washington avrebbe informazioni sul presunto responsabile su un laboratorio segreto da dove proverrebbero le spore di antrace

**IL PAKISTAN NEGA**

«Il New York Times mente. I nostri scienziati non sono coinvolti negli attacchi all'antrace né hanno fornito ad Al Qaeda informazioni sulla bomba atomica. Sono indagati per avere violato, nei viaggi in Afghanistan, le regole imposte al personale in pensione». Così ieri un portavoce di Islamabad smentiva la notizia pubblicata dal NYT, che a Kabul, nella sede della fondazione umanitaria facente capo a uno degli scienziati arrestati, sarebbero stati ritrovati documenti scottanti

**ALLARME A EURONEWS**

Allarme ieri pomeriggio alla redazione italiana della rete tv Euronews, alla periferia di Lione, per una lettera scritta in italiano contenente una polverina arancione, nel cui testo si parla di «una truffa in Bosnia». Il giornalista che ha aperto la busta e toccato la polverina è il capo dell'economia, Annibale Tracasso. È stato ricoverato per controlli insieme a un collega spagnolo, Louis Rivas. In serata è già stato dimesso, con le indicazioni per una cura a base di antibiotici

# Fase due della guerra Raid etiopici in Somalia su mandato americano

Ripetuti attacchi in una regione possibile rifugio di Bin Laden e dove vi sono basi di un gruppo integralista affiliato ad Al Qaeda
Nuove minacce a Saddam dopo il no iracheno alle ispezioni Onu

**Maurizio Molinari**
corrispondente da NEW YORK

Forze etiopiche all'attacco dei guerriglieri fondamentalisti del Puntland somalo, minacce militari e pressioni politiche americane all'Iraq, ribelli filippini costretti dalle forze antiterrorismo di Manila a liberare 89 ostaggi. I fronti della guerra al terrorismo lontano dall'Afghanistan aumentano. Il premier britannico, Tony Blair, intervenendo ieri di fronte alla Camera dei Comuni, ha annunciato l'inizio della «seconda fase della guerra al terrorismo». «Abbiamo sempre detto che l'Afghanistan era solamente la prima fase, su questo c'è pieno accordo con Washington e gli altri Paesi impegnati» ha spiegato Blair, facendo i nomi di tre nazioni nel mirino: Somalia, Iraq e Yemen.

In Somalia la guerra sarebbe già iniziata. Il «Wall Street Journal» ha rivelato che negli ultimi sette giorni contingenti militari etiopici, in coincidenza con una visita di consiglieri militari americani a Addis Abeba, hanno varcato la frontiera effettuando ripetuti blitz nella regione del Puntland contro le basi di «Al Itihaad al-Islamiya», un'organizzazione fondamentalista islamica venuta alla luce dopo la cacciata di Siad Barre nel 1991, protagonista della guerriglia contro i marines nel 1992-3 e considerata dal Pentagono legata a doppio filo ad Al Qaeda di Osama bin Laden. La Us Navy ha spostato proprie unità nel Golfo di Aden e nell'Oceano Indiano, a ridosso delle coste somale. Il timore è che Bin Laden assieme ad alcuni suoi guerriglieri possano tentare di fuggire via mare da un porto pakistano verso la Somalia. I satelliti spia tengono in particolare d'occhio l'area del porto di Bosaso, nel Puntland, ma anche Ras Komboni, nel Sud, al confine con il Kenya.

La Somalia ha tenuto banco nei colloqui avuti ieri a Washington dal sottosegretario agli Esteri, Alfredo Mantica, al Dipartimento di Stato e al Consiglio per la Sicurezza nazionale. «Gli Stati Uniti ritengono che vi siano basi di Al Qaeda in Somalia e in particolare nel Puntland - dice Mantica - dove Bin Laden ed i suoi potrebbero rifugiarsi». La collaborazione fra Italia e Stati Uniti sulla Somalia è destinata a intensificarsi, coinvolgendo l'Etiopia. «Fino a quando non ci sarà uno Stato a Mogadiscio - osserva Mantica - il terrorismo avrà via libera». L'attacco etiopico contro il Puntland è scattato quando Jama Ali Jama, capo delle tribù locali, ha sfidato l'autorità del presidente Abdullahi Yussuf. «Gli americani ritengono che le tribù ribelli siano in qualche maniera alleate o legate ad Al Qaeda», spiega Mantica.

Nei confronti dell'Iraq aumenta invece la pressione politica. Washington e Mosca hanno raggiunto alle Nazioni Unite l'accordo per il rinnovo di sei mesi della risoluzione «Petrolio contro cibo» sulle sanzioni al regime di Saddam Hussein. Washington preme per ottenere nuove ispezioni degli arsenali iracheni e il presidente George Bush ne ha parlato a porte chiuse ieri alla Casa Bianca con il Segretario generale dell'Onu, Kofi Annan. Se Saddam non dovesse accettarle - come fa dalla fine del 1998 - potrebbe scattare l'attacco militare. La Turchia per la prima volta dal 1998 si è detta disposta a concedere le proprie basi militari. «Potremmo riconsiderare la nostra attuale politica se ve ne saranno le condizioni», ha dichiarato il ministro della Difesa Sabahattin Cakmakoglu.

La Lega Araba regisce duramente: «Non accetteremo un attacco militare contro l'Iraq o contro un qualsiasi altro paese arabo» afferma il Segretario generale, l'egiziano Amr Mousse, avvertendo l'amministrazione di Washington che «una simile decisione farebbe venir meno l'intesa esistente nella coalizione contro il terrorismo».

Il terzo scenario della guerra asimmetrica del Pentagono contro «ogni tipo di terrorismo» è nel Pacifico. Le forze speciali filippine, assistite da consiglieri americani, hanno ottenuto un successo piegando i guerriglieri del Fronte di Liberazione Nazionale Moro, accerchiati e obbligati a rilasciare tutti gli 89 ostaggi (55 uomini, 25 donne e 9 bambini, in gran parte filippini) che erano nelle loro mani. Resta aperta invece la caccia ai miliziani islamici del gruppo «Abu Sayyaf» che da sei mesi detengono sull'isola meridionale di Basilan due cittadini americani. Chiusa la partita con il Fronte Moro, teste di cuoio filippine e consiglieri americani adesso si dedicheranno a loro. Alti ufficiali della Flotta Usa del Pacifico sono inoltre in visita da giorni in Indonesia per «consultazioni» su come fronteggiare la guerriglia dei gruppi fondamentalisti che si propongono di rovesciare il governo locale.

Il «caso Mogadiscio» al centro dei colloqui avuti al Dipartimento di Stato dal sottosegretario agli Esteri Mantica
Nelle Filippine le forze speciali assistite da uomini del Pentagono accerchiano un gruppo di ribelli musulmani e liberano 89 ostaggi

Soldati Usa in una base in Kuwait dove si svolgono manovre congiunte

## Berlino e Parigi «Non allargare il conflitto»

BERLINO

Germania e Francia si sono espresse ieri contro la prospettiva di allargare a «nuovi obbiettivi» la lotta al terrorismo. Il cancelliere socialdemocratico Gerhard Schroeder in un discorso al Bundestag sulla finanziaria, ha ammonito a non estendere le operazioni militari fuori dell'Afghanistan soprattutto in Medio Oriente: «Ciò potrebbe peggiorare la situazione più di quanto ognuno di noi sarebbe in grado di sopportare», ha detto invitando alla «massima prudenza». La coalizione internazionale contro il terrorismo non dovrebbe essere messa a repentaglio, ha aggiunto.

Schroeder, che finora ha sempre assicurato «solidarietà incondizionata» agli Usa, ha detto che «faremo il necessario, ma ci riserviamo anche il diritto di decidere sul da farsi». Il Cancelliere ha anche rilevato che nessuno può lamentarsi della chiarezza della posizione della Germania: ha messo a disposizione 3900 soldati per l'intervento militare, ma ha detto no a una partecipazione agli attacchi aerei e a truppe a terra.

Dopo Schroeder, anche il ministro degli Esteri tedesco Joschka Fischer ha espresso riserve sull'ipotesi di estendere la lotta al terrorismo oltre i confini dell'Afghansitan. Il governo federale e l'Ue sono «molto scettici» dinanzi a una possibile estensione del conflitto all'Iraq, ha detto Fischer in un intervento al Bundestag. L'Ue ha fatto presenti le sue «massicce riserve» all'alleato americano, ha aggiunto. Conflitti regionali come quello in Medio Oriente devono essere risolti con mezzi politici, la repressione può essere tuttavia applicata come «ultima ratio», ha sottolienato.

Analoga alla posizione tedesca, quella francese: la Francia si oppone e lo ha detto ad alta voce, per bocca del ministro della Difesa Alain Richard. «Non ci sono altri paesi (oltre l'Afghanistan, ndr) con dirigenti che siano diventati complici attivi di azioni terroristiche. Dunque noi non crediamo che sia oggi necessaria un'azione militare su altri siti», ha sottolineato il socialista Richard a Sofia dove si trova in visita. Il ministro ha spiegato che la Francia è pronta a dare un sostegno «senza limiti» soltanto ad azioni «giustificate» contro «centri terroristi di iniziativa» come Al Qaeda. L'opposizione del governo Jospin può creare grosse difficoltà agli Stati Uniti perché la Francia può ricorrere al suo potere di veto all'Onu.

NEL CORNO D'AFRICA LA «TERZA PATRIA» DELLO SCEICCO DEL TERRORE

# Uno Stato fantasma con due presidenti

## Il Puntland, regno di contrabbando, traffico d'armi e reduci afghani

**analisi**
**Domenico Quirico**

TRA i libri che lo sceicco del terrore esibisce come sfondo delle sue interviste c'è la biografia di un uomo che, come lui, si è proclamato guida di una guerra santa: Mohamed ben Abdallah Hassan, il quale pensava che l'Islam è solo guerra e preghiera, e come Bin Laden aveva respirato nella sabbia d'Arabia il gusto del Jihad. Tornò in Somalia, la sua terra, e per venti anni, all'inizio del Novecento, la incendiò umiliando due imperi, quello inglese e quello italiano. Gli inglesi lo chiamavano Mad Mullah, il mullah pazzo, storpiando il nome che gli davano i seguaci, «pazzo di Dio».

Il suo santuario era nel Nord-Est della Somalia, nel Puntland, dove i confini tra gli imperi si intersecavano con linee nette tagliate sulle carte, attraversando il vuoto del deserto e delle montagne. Come Bin Laden, inviava lunghe lettere ai nemici in cui spiegava che alle sue spalle c'era il disegno di Dio. Per batterlo gli inglesi nel 1921 furono costretti a ricorrere a un bombardamento aereo, trasportando i velivoli per nave nel Somaliland.

Il Puntland, terra delle imprese del Mad Mullah, potrebbe essere il nuovo rifugio dell'uomo che vuole essere un Mahdi. E sembra diventare lo scenario del secondo capitolo di «Libertà duratura». Questa punta del Corno d'Africa ha tutti requisiti per essere una Tortuga terrorista: è infatti uno Stato fantasma. Come il vicino Somaliland, è nato dallo macerie della guerra civile, ritagliato in questa mischia di tutti contro tutti a misura di uno dei grandi clan del paese, i migiurtini.

Il colonnello Abdullahi Yusuf, capo della ribellione dei territori del Bari, del Nogal e del Mudug contro la dittatura di Siad Barre, voleva diventare un «signore della guerra». Ci è riuscito nel 1998: un grande «shir», una assemblea tribale riunita nella città di Garowe, lo ha proclamato presidente di quella che veniva pudicamente definita «amministrazione autonoma». In Somalia le rivoluzioni iniziano con un abbraccio e finiscono in un bagno di sangue. Il nuovo «Stato» nasceva tra le invidie e i mugugni di subclile e sottoclan. La città più ricca, il porto di Bosaso, orgogliosa di un boom costruito sul contrabbando e i traffici della guerra cominciato a sentire uno spiacevole odore di bruciato: perché Bosaso è anche il feudo dell'Unione islamica, Al Itihad al Islami, mezzo partito e mezzo esercito. A Bosaso, con il racket sulle dogane, gli islamici somali si sono arricchiti negli Anni Ottanta. Erano non più di un migliaio ma avevano istruttori abili, «gli afghani», pakistani e sudanesi che avevano combattuto contro i russi, commessi viaggiatori della rivoluzione islamica in tutto il mondo. Arrivavano dal Sudan del «grande vecchio» Al Tourabi. E in quegli anni, coincidenza che non è sfuggita agli americani, in Sudan risiedeva e limava il suo esercito privato Bin Laden.

> In quella regione Osama ha avuto un predecessore Mohamed ben Abdallah Hassan detto «il mullah pazzo» che nel 1921 gli inglesi riuscirono a sconfiggere dopo vent'anni con un bombardamento aereo

(è passata da ventimila a duecentomila abitanti!) non accettava la presidenza di un uomo dell'interno, considerato un selvatico contadino.

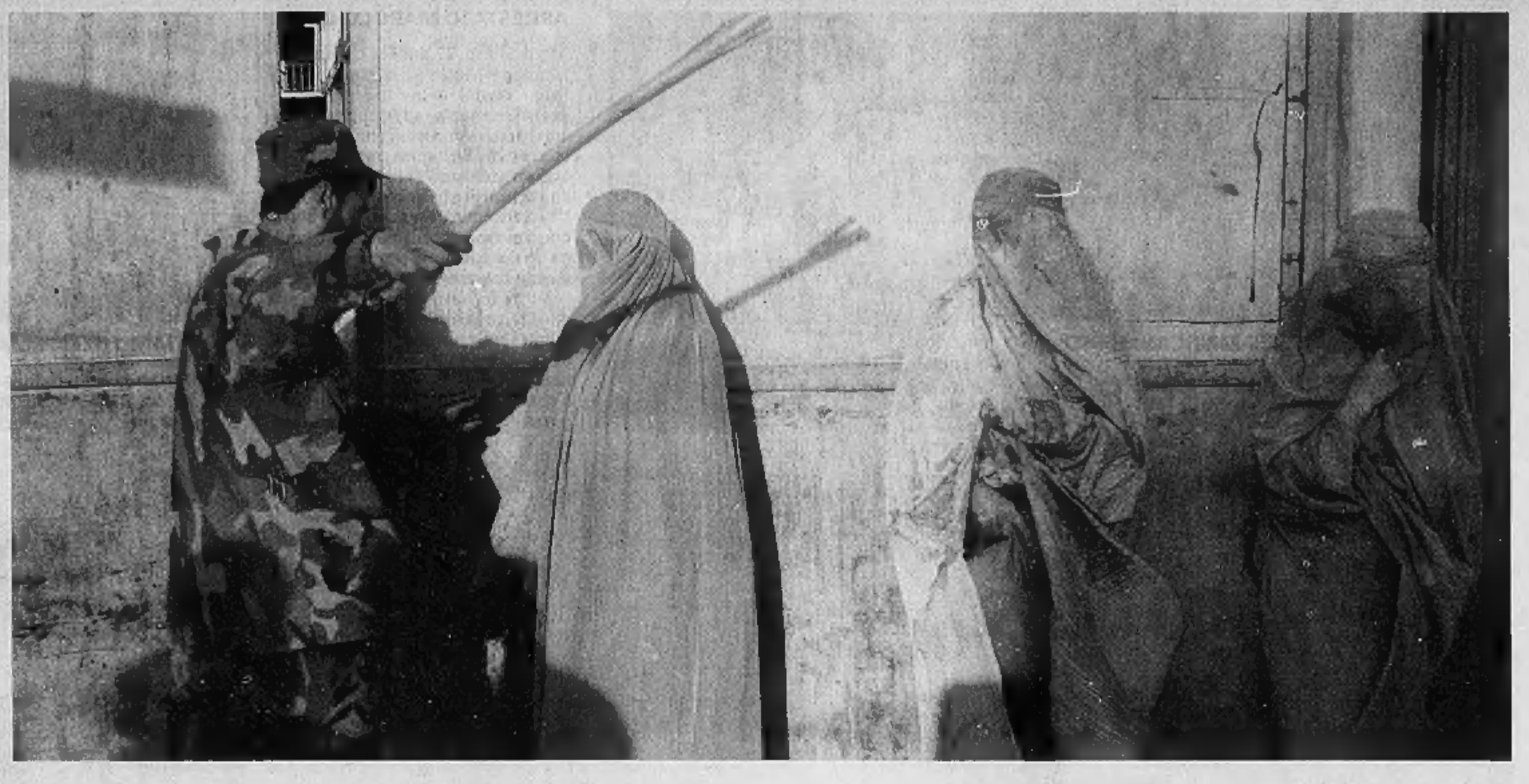
Uno Stato finto non poteva non arrivare al paradosso di due presidenti: perché a Yussuf si è aggiunto, nominato dai clan della costa il 14 novembre, Jama Ali Jama, che secondo gli etiopici, spettatori molti interessati della guerra, è un prestanome dei fondamentalisti. A questo punto gli uomini della Cia hanno

Gli avvenimenti si intrecciano insieme misteriosamente, un ingranaggio morde nell'altro. Nel periodo della missione Restore Hope, Al Itihad è stata prudente. Forse ha partecipato, fornendo alcuni «afghani», alla battaglia di Mogadiscio che costò la vita, nell'ottobre del '93, a diciotto soldati Usa. Oggi Bin Laden la rivendica come una vittoria: anche se resta molto dubbio che il generale Aidid, che odiava i fondamentalisti ed era così egocentrico da non sopportare burattinai, si sia rivolto proprio ad Al Qaeda.

Certamente il miliardario saudita ha cercato una base nel Puntland, vicino alla città di Calulua. E dal suo portafoglio sempre benevolo per chi promette Jihad, sono usciti fondi per gli uomini di Hassan Daher Awees, capo militare di Al Itihad. Con quei santi dollari i fondamentalisti hanno alimentato la loro tattica: disperdere come una nube di cavallette i militanti in tutta la Somalia e poi riunirli per le operazioni più ambiziose: occupare una città, punire i clan ostili. I mujaheddin somali, al contrario degli scalcinati bravi dei signori della guerra, sono disciplinati e ben equipaggiati, riconoscibili per la sciarpa a scacchi rossi e bianchi che portano.

Il 10 agosto del 1996 l'esercito etiopico lanciò un'offensiva massiccia contro le loro basi, uccidendone più di duecento. La prova generale dell'incursione della settimana scorsa. Il presidente etiopico Zenawi, indebolito dalla contestazione interna che chiede democrazia e ricchezza, vuole diventare il braccio armato della guerra antifondamentalista. Accusa i somali di essere alleati di Bin Laden, sogna di avere dollari da Bush e di zittire con una crociata gli oppositori molesti. Nel Corno d'Africa comincia una nuova guerra santa.

I SEGUACI DEL MULLAH OMAR | CATTURATI DAI MUJAHEDDIN



Scene di vita a Kabul. Un soldato dell'Alleanza del Nord alza il bastone per cacciare alcune donne in burqa arrivate in ritardo a una distribuzione di cibo ai poveri. Nella foto in basso altre donne attendono di ricevere gli aiuti alimentari delle Nazioni Unite

Gli «stranieri» sono stati rinchiusi in quello che era l'equivalente afghano della Lubjanka La galera è sotto terra, i prigionieri sono in strette celle dietro una porta di ferro Rannicchiati in una coperta logora, si coprono il volto quando viene loro domandato se ci sono state violenze e torture

# KABUL
# In prigione fra i TALEBAN

reportage
Mimmo Càndito

Inviato a KABUL

COME ti chiami, prigioniero? Lui guarda diffidente, e fa un sorriso corto. «Mi chiamo Osama». Osama è un nome oggi importante, prigioniero. «Certo, lo so», dice lui; e guarda da un'altra parte. Ma perché è importante, prigioniero? Lui ci pensa su un attimo, incerto se continuare; poi però, con la voce di uno che non gliene frega più niente, aggiunge: «Osama è il primo dei mujaheddin», e si rimette a leggere un librino, con quel suo sorriso corto.

Il carcere è nel centro di Kabul, lungo un viale di alberi polverosi, ingrigiti dalla guerra. Non ha nulla da spartire con la fortezza maledetta di Mazar-i-Sharif, quella del macello dei prigionieri talebani; qui siamo in città, nella capitale, e se dentro si fanno cose sporche bisogna tenerle in silenzio. Ci sono troppi occhi, troppe orecchie. Anche chi non bada a Ginevra e alle sue convenzioni, sa che qui deve usare la mano leggera.

A guardarlo da fuori, poi, questo non sembra nemmeno un carcere, e infatti non lo è: il suo nome ufficiale pare sia «Reasetté Hummimuni», che a tradurlo significa qualcosa come Direzione Generale. A Kabul però tutti sanno bene che cosa sia questa Reasetté. E' quello che la Lubjanka fu per i moscoviti, un posto dove il Kgb di qui faceva il suo sporco lavoro e chi poteva si guardava bene da passarci accanto. Reasetté è una Lubjanka enorme, con un muro di cinta alto, due affollati posti di guardia (uno ha anche una mitragliatrice antiaerea che pare presa dai ferrivecchi) e poi, dentro, una decina di palazzotti in stile vetero-sovietico.

Questa Reasettè la tirarono su quando qui fu creata la Repubblica Democratica, che era il nome che a quel tempo si dava ai Paesi che diventavano comunisti. E la palazzina del comando ne ha le stimmate, con le passatoie consunte, una boiserie dozzinale, e divani di un'improbabile velluto a fiori. Anche la gente che c'è dentro - soldati e commissari politici - sembra venuta fuori da un «Buio a mezzogiorno», con i giacconi di pelle, la faccia da seviziatore ideologico, le braghe con lo sbuffo. E le mano molle.

La galera, naturalmente, è sottoterra: da fuori nessuno riesce a vederla. Si scendono due piani di scale, la luce del giorno se ne va sostituita da qualche fioca lampadina, e poi c'è una porta di ferro in una parete di ferro. «Vietato entrare senza permesso», dice la scritta in lingua dari, la più usata nella capitale. Sul divieto di uscita, il cartello non dice nulla; e non sembra una dimenticanza.

Il corridoio giallo sporco che si allunga dietro la porta di ferro è stretto e alto, con quattordici porte sui due lati. C'è puzza di umanità, l'aria è umida. Dietro ogni porta, lo stanzone è un parallelepipedo di poco più di due metri per lato e con il soffitto alto quattro metri; su, in cima, c'è una finestrella aperta, con le grate. Fa freddo, qui a Kabul l'inverno è già calato dall'Hindokush e la notte si gela. I prigionieri se ne stanno rannicchiati sotto una coperta, la faccia spettinata, gli occhi pieni d'acqua. Accanto alla porta lasciano le ciabatte e l'anfora di plastica con cui fanno le abluzioni rituali della preghiera. Ce n'è otto per ogni stanzone, di più non ce ne starebbero.

Come vi trattano? Silenzio. Qualcuno tira fuori la testa dalla coperta, lento, e scruta incerto. Diffidente. Sono «stranieri», pakistani, una categoria a forte rischio d'ammazzamento rapido. Said Rahmani prende coraggio: «M'hanno acchiappato che non facevo niente, io commercio in copertoni d'auto». Uno strano commercio, per un posto in guerra. «No, è comunque m'hanno preso soltanto perché sono pakistano». Vuole avvisare la sua famiglia? «No, non serve. Ma voglio fare un appello alla Croce Rossa e all'Onu. Non hanno prove contro di me, con che diritto mi tengono in galera?».

La storia della mancanza di prove coinvolge anche gli altri sette, che come lumache tirano fuori la testa dalla vecchia coperta. Nessuno di loro sa di jihad, nessuno di loro ha mai preso un fucile in mano, nessuno è un taleban; nessuno ha la minima colpa. «Anzi, io ero venuto a trovare mio cugino e quando sono arrivato qui ho saputo che lui era morto ammazzato dagli americani e allora volevo tornarmene a casa e loro mi hanno preso», spiega Ahmed Nur. E' giovane, la lunga barba nera, magro come un chiodo. Sembra il fachiro di Sandokan, e gli occhi dicono paura.

Ci sono state violenze? torture? Tutti si ritirano sotto le coperte. Rahmani si guarda intorno. «No, credo di no. Finora». Ha le mani piccole, non pare uno che traffichi con i copertoni d'auto. «E, signore, sa come sta andando la Conferenza di Bonn? Per noi è molto importante».

Sembra incredibile, ma in questa fossa sottoterra, a un passo dall'inferno, sanno davvero di Bonn. E ancora più incredibile è che ne chiedano notizia tutti, in ognuno degli stanzoni: la Conferenza è anzi l'unico momento che li strappi fuori dalla loro apatia. In una cella, la seconda, Jaber Hassan, 23 anni, pakistano anche lui, ha il coraggio dei giovani: «Io sono venuto in Afghanistan per aiutare un popolo fratello, come ci diceva la propaganda in Pakistan. E se gli americani stavano tentando di invadere un Paese musulmano, perché io non potevo stare qui?». Sì, ma quale tipo di aiuto? «Oh, un aiuto di fratello». Con il fucile? Ci pensa un attimo, poi gli altri lo aiutano nella risposta. «No, no. Solo un aiuto morale». Ma non sono nervosi, nemmeno impauriti; hanno tutti la stessa aria dei loro muri, di nomi incisi da vecchi prigionieri, un'aria rassegnata, slabbrata. Stanno accoccolati dentro un destino e sanno che non gli appartiene più.

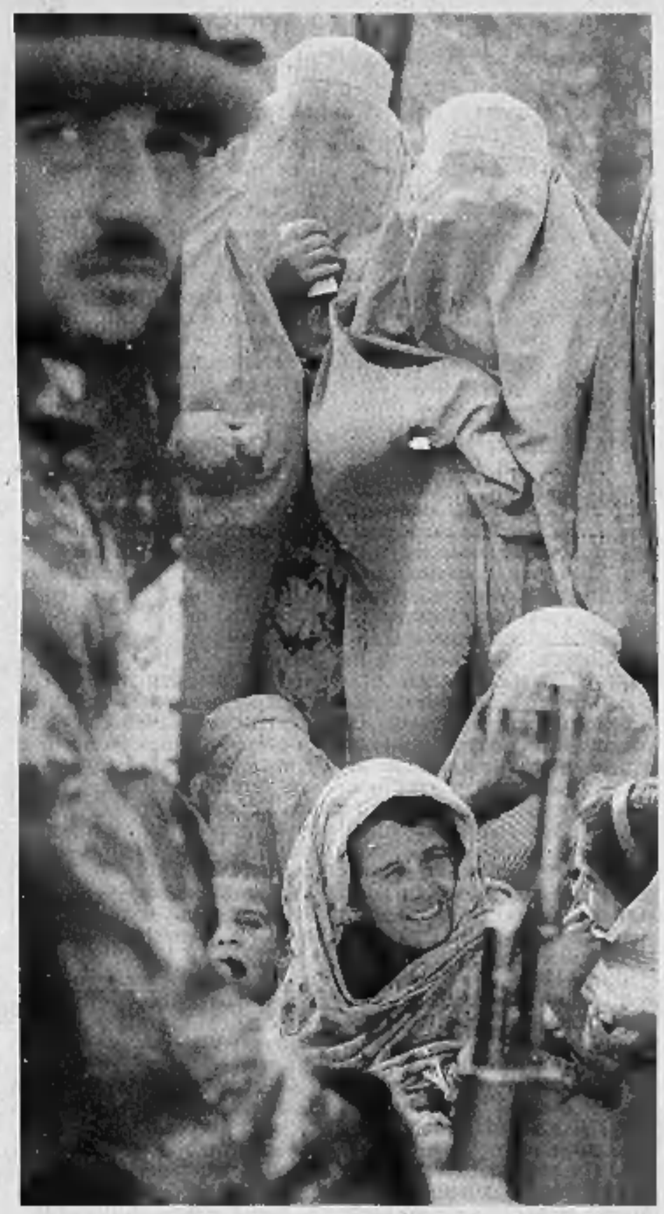
Nel cellone accanto ci sono anche gli arabi-arabi, quelli senza virgolette. Sono in 2, uno è un saudita, un ragazzo grassoccio, la voce in falsetto; parla soltanto l'arabo, non lo capisce nessuno. E' triste che quasi piange, non sembra proprio un ucciso di mujaheddin. E alla parola «Al Qaeda» guarda come chi davvero non capisca.

L'altro è il giordano Osama, 25 anni, che tra le mani ha un Corano microscopico, che quasi non si legge. «Ma ne so molte parti a memoria». E qual è la Sura che più gli piace? «La 12, quella di Yussef, che era bello e buono e i suoi fratelli lo gettarono in un pozzo e Allah lo salvò e lo portò in Egitto e lui ne diventò il re». Perché gli piace, quella Sura? «Perché penso che somigli alla mia storia».

Un indiano, un vecchio indiano steso accanto a lui, interviene: «Gli americani impareranno che il Vietnam può tornare. E non lo dico come anti yankee: io vado pazzo per il pop-corn, anche se gli spaghetti, però, sono meglio». Osama fa segno che l'indiano deve avere qualche rotella fuori posto (forse ha ragione), poi porge il coranino: «Perché non lo leggi? basta una pagina al giorno, ogni tanto. Se ti piace continui. Se no, lasci perdere. Allah non si offenderà. Ma a te, prigioniero Osama, ti ammazzeranno? «Il Signore è giusto e fa le cose giuste». E si riprende il librino.

Uno degli otto, zitto fino a quel minuto, secco, tutto ossa, si tira fuori dalla coperta quasi di nascosto e poi fa vedere la schiena. E' traversata da segnacci, bastonate tremende, anche fresche. «Dicono che sono un taleban, un capo». Ed è vero? Guarda, scuote la testa, poi si rimette sotto senza parlare. Non risponde nemmeno alla domanda se voglia che la sua famiglia sia avvisata. Alla fine del giro, comunque, il taccuino è pieno di indirizzi dell'Afghanistan, del Pakistan, dell'Arabia Saudita, famiglie che forse aspettano notizie, che temono di sapere. Che magari sperano.

Fuori, nel cortile, un tabellone sopravvissuto ai taleban dice: «Abbiamo conquistato l'indipendenza con il sangue, la difendiamo con il sangue». Firmato: Emiro Omar. Nell'aria fredda, non si sente più quella puzza amara di un'umanità che aspetta la morte.



Jaber Hassan, 23 anni, pakistano: «Sono venuto per aiutare un popolo fratello» Con il fucile? «No, no, solo un aiuto morale» Osama il giordano ha tra le mani un Corano microscopico, quasi illeggibile: «Ma ne so molte parti a memoria» Ti uccideranno? «Il Signore è giusto e fa cose giuste». Tutti lasciano nomi e indirizzi, per dare notizie alle famiglie

## Un Cd per spiegare agli americani la guerra in casa

### Distribuito dal Secret Service: consigli per l'emergenza a scuole, ospedali, strutture pubbliche e private

Paolo Mastrolilli
NEW YORK

«Alcune cose meritano di essere difese. Il tuo Paese è una di esse». Pare lo slogan dello Zio Sam, che dai manifesti per la leva militare punta il dito verso i giovani americani, avvertendoli che la nazione ha bisogno di loro. Invece è il titolo di un Cd che il Secret Service sta distribuendo alle aziende private, le scuole, gli ospedali, le strutture pubbliche e religiose, per prepararle a nuovi attacchi. L'America è un paese in guerra, e così dimostra che prende sul serio la minaccia di un altro 11 settembre. Il Secret Service è la polizia del ministero del Tesoro, nota soprattutto perché protegge la vita del presidente degli Stati Uniti. «I terroristi - spiega il Cd nell'introduzione - agiscono per creare paura, convincere i cittadini che il loro governo è impotente nel prevenire gli attacchi, e ottenere pubblicità immediata».

Gli americani sono impreparati a questa nuova battaglia quotidiana, che si combatte davanti al cancello di casa. Quindi il Secret Service ha deciso di informarli e addestrarli, perché dopo l'11 settembre ogni cittadino è un soldato in prima linea. Secondo il Cd bisogna pianificare la risposta, con la preparazione mentale e fisica. La prima consiste nel sapere bene che cosa fare in caso d'emergenza, la seconda nell'essere attrezzati col corpo e con gli strumenti necessari alla sopravvivenza. Ad esempio, bisogna avere sempre a portata di mano un kit in cui non manchi nulla, compreso l'apriscatole non elettrico. Un capitolo specifico riguarda i bambini. Forse non capiscono la minaccia e non serve terrorizzarli. Però dobbiamo farli giocare in gruppo, addestrandoli ai piani di sgombero come se stessero facendo ginnastica.

C'è una guida millimetrica su come comportarsi con le telefonate che annunciano bombe: parlate con calma, non interrompete, prestate attenzione all'accento, l'età, lo stato emotivo della persona, i rumori di fondo che possono rivelare la sua posizione. Un capitolo ovviamente riguarda la posta, che può essere sospetta anche se ha solo il francobollo sbagliato. Alcuni suggerimenti per l'emergenza metterebbero alla prova i nervi di chiunque. Se siete intrappolati in un edificio dopo un'esplosione, battete sui muri ma evitate di gridare aiuto, perché potreste inalare gas letali. Non soccorrete le vittime di un attacco chimico o biologico, perché vi contagereste. Non usate i cellulari o gli interfono per dare l'allarme, perché potreste attivare altre bombe. Non andate a prendere i vostri figli a scuola in caso di attacco nucleare, perché intralcereste i piani di sgombero. Se poi li portate via senza avvertire le autorità risulteranno dispersi, e qualcuno tornerà nella zona contaminata a cercarli, rischiando la vita per la vostra imprudenza.

L'ingresso di una scuola a New York: per tutti gli scolari ci sono precise istruzioni su come sopravvivere a una guerra in territorio americano

Ovviamente ci sono gli scenari. Le scuole, ad esempio, dovrebbero cambiare spesso il luogo per lo sgombero. Nel passato, infatti, i terroristi hanno lanciato falsi allarmi per vedere dove andavano i ragazzi, e il giorno dopo hanno messo la bomba vera nel punto di raccolta. Il Secret Service offre una serie di siti internet a cui collegarsi, dall' Army Training Support Center al Chemical and Biological Defense Command, e una lista di controlli da fare in tutti gli edifici. «Avete verificato il background della donna delle pulizie? Fatelo, perché i terroristi si nascondono ovunque».

DUPO LE TOPPE | COLPITI DA «FUOCO AMICO», BLOCCATO UN CONOSCENTE DI ATTA, L'ASSOCIAZIONE DEI GIARDINI ZOOLOGICI USA

**IN GERMANIA I CINQUE AMERICANI FERITI**

Cinque soldati americani feriti da una bomba «amica» nella fortezza di Qalai Janghi (foto) sono stati ricoverati nell'ospedale militare Usa di Landstuhl, in Germania

**ARRESTATO MAROCCHINO**

Marocchino, 27 anni, si chiama Mounir el Motasedeq (sopra in una foto recente): è l'uomo arrestato ieri in Germania, ad Amburgo, con l'accusa di connivenza con i terroristi che hanno partecipato agli attacchi dell'11 settembre Il procuratore federale di Karlsruhe, Kay Nehm, ha detto che si sospetta che il giovane abbia dato sostegno «a un'associazione terroristica» A quanto pare, Motasedeq avrebbe tenuto i contatti per alcuni anni con i terroristi che sono stati identificati come i pianificatori degli attacchi, Mohammed Atta, Marwan al-Shehi e Ziad Jarrah, e con altri tre contro i quali sono già stati spiccati mandati di cattura

**«AIUTIAMO GLI ANIMALI IN GABBIA A KABUL»**

«Dobbiamo fare il possibile per aiutare il leone cieco e gli altri animali dello zoo di Kabul (foto)», lo ha dichiarato Sydney Butler, direttore dell'Associazione degli zoo Usa

# La Cia: un nostro agente l'americano ucciso nel massacro di Mazar

Fallito per un soffio il raid aereo Usa contro il mullah Omar
L'ex ambasciatore in Pakistan: «E' vivo e incita Kandahar a resistere»
I taleban ammettono che è stata colpita la casa di un capo locale

**Paolo Mastrolilli**
NEW YORK

Il mullah Omar è ancora vivo, e incita i suoi uomini a resistere, mentre la Cia ha dovuto ammettere la prima vittima americana in combattimento. La sorte di Omar ora diventata un giallo, dopo il raid lanciato martedì notte dagli americani contro un edificio di Kandahar. Secondo il capo del Pentagono Rumsfeld, che aveva visto l'attacco in diretta dal Central Command di Tampa, in quella casa si trovavano alcuni leader del regime, e forse lo stesso capo spirituale. Che Omar sia rimasto illeso non è ancora certo, perché nessuna fonte indipendente ha potuto verificarlo. Ieri però l'ex ambasciatore in Pakistan Abdul Salam Zaeef ha detto che il leader sta bene, e ha smentito che l'edificio colpito fosse un quartier generale del regime, anche se era abitato da un capo locale dei taleban nel quartiere Dand. Per dare forza alla smentita, fonti del regime hanno detto che ieri il mullah ha rivolto un discorso alle truppe via radio. «Non abbandonate alcuna zona», avrebbe detto Omar ai seguaci: «Questa non è una lotta tra tribù, ma una questione che mette in gioco l'intero Islam. Perciò bisogna continuare a combattere».

Anche la portavoce del Pentagono, Victoria Clarke, ha ammesso che «l'attacco è stato lanciato dopo una confluenza d'informazioni d'intelligence, secondo cui nell'edificio c'era un capo del regime. Il raid è stato un successo, e il fatto che i taleban scavavano furiosamente nelle rovine dimostra la sua importanza. Però non abbiamo nomi, non sappiamo chi c'era, e non abbiamo la sensazione che Omar fosse presente». Washington invece ha confermato di aver perso il primo uomo in combattimento, dopo 4 morti in incidenti.

Si tratta di Johnny Mike Spann, un agente della Cia originario dell'Alabama. Mike, che aveva 32 anni, una moglie e tre figli, era un ex capitano dei marines. Dal giugno del 1999 faceva parte del Directorate of Operation, ossia il dipartimento della «Company» che conduce le operazioni segrete più delicate e difficili. Il suo compito era lavorare con le forze dell'Alleanza del Nord, e domenica si trovava nella fortezza di Qalai Janghi, vicino Mazar-i-Sharif, dove stavano arrivando i mercenari arabi e musulmani di al-Qaeda fatti prigionieri nell'assedio di Kunduz. Doveva interrogarli, per raccogliere altre informazioni sull'organizzazione e il suo capo, Bin Laden. Ma la mossa era una finta, e Spann si è trovato nel mezzo della rivolta. Il corrispondente di Time Alex Perry aveva detto di averlo visto morire, mentre altri 5 soldati erano rimasti feriti, ma Washington ha aspettato di recuperare il corpo prima di dare l'annuncio ufficiale.

La sommossa ieri era quasi soffocata, con la Croce Rossa che raccoglieva i cadaveri di circa 400 ribelli e 40 soldati dell'Alleanza, denunciando anche esecuzioni. Ma a McLean, la sede della Cia in Virginia, la bandiera sventolava a mezz'asta per Mike. «Era dove voleva essere - ha detto il direttore George Tenet -, in prima linea a difendere il suo paese. La sua morte ci spingerà a compiere ancora meglio questo dovere, che lui considerava sacro». Spann è il 78esimo agente della Cia morto in servizio dalla nascita dell'Agenzia, almeno secondo le informazioni ufficiali. Ognuno di loro ha una stella nell'ingresso del quartier generale, ma quasi la metà sono ancora anonime, perché i colleghi hanno deciso di tenere segrete le identità per ragioni di sicurezza. Il nome di Mike verrà scritto sulla sua stella, ma il portavoce della Casa Bianca Fleischer ha detto che non è la prima vittima americana di questa guerra. Le prime vittime furono le migliaia morte l'11 settembre».

La guerra infatti continua, con i raid aerei e i marines che ingrossano le file della base a sud di Kandahar. Secondo il Pentagono ne sono atterrati circa 800, e presto diventeranno più di mille. La pressione sta crescendo, e secondo il portavoce Stufflebeem i volantini lanciati dagli americani stanno convincendo sempre più taleban a mollare. Ma le trattative sulla resa della città di Spin Boldak, vicino al confine col Pakistan, si sono arenate per una disputa tribale su chi deve controllarla. Washington si è trovata in imbarazzo anche per le dichiarazioni di Gul Agha, un capo degli oppositori del sud, secondo cui le sue truppe hanno catturato 160 taleban e li hanno giustiziati davanti ai soldati americani, costringendo il Pentagono ad aprire un'inchiesta.

Il presidente Bush ieri ha incontrato il segretario generale dell'Onu Kofi Annan, dicendosi ottimista sui colloqui di Bonn, e poi il premier spagnolo Aznar, per discutere l'estradizione di alcuni membri di al-Qaeda, che Madrid rifiuta perchè negli Stati Uniti c'è la pena di morte. Il capo della Casa Bianca ha detto che non ci sarà una tregua per le Olimpiadi, in programma a febbraio a Salt Lake City, e quindi i successi degli ultimi giorni non hanno cambiato le sue convinzioni sulla lunghezza della guerra.

Un piede sopra il morto per scavalcarlo: così un guerrigliero del Fronte unito avanza tra i cadaveri taleban intorno alla riconquistata fortezza di Mazar-i-Sharif

VINCENT CANNISTRARO, EX CAPO DELLE OPERAZIONI ANTITERRORISMO DELLA CIA

Osama bin Laden, il leader dei terroristi di Al Qaeda

# «Al Qaeda sopravvivrà a Bin Laden»

## «Il suo network di cellule terroristiche è ancora intatto»

intervista
Maurizio Molinari

corrispondente da NEW YORK

Il network terroristico di Al Qaeda sopravvivrà alla sconfitta e continuerà a colpire». Vincent Cannistraro, ex capo delle operazioni antiterrorismo della Cia, prevede il proliferare in numerosi Paesi di cellule di kamikaze determinate a vendicarsi. Per fare fronte a questa minaccia Cannistraro ritiene necessari raid mirati contro i campi di addestramento nel Terzo Mondo e stretto coordinamento fra i servizi di intelligence europei ed americani. Una ruolo cruciale nella prevenzione spetta però alle comunità musulmane: «Devono isolare i fanatici».

**Il mullah Omar è assediato a Kandahar, Osama bin Laden è braccato dai marines. Quali scelte rimangono ad Al Qaeda?**

«La leadership di Al Qaeda all'interno dell'Afghanistan è nello scompiglio. Alcuni leader sono stati uccisi, i comandanti militari sono in prigione o sono fuggiti sulle montagne. Al Qaeda è in crisi. Ma non è finita nè tantomeno si può dire sia sconfitta».

**Quali carte restano ancora da giocare ad Al Qaeda?**

«Il network di cellule terroristiche di Al Qaeda in una sessantina di Paesi del mondo è praticamente intatto. Alcune cellule sono state scoperte in Italia, Germania e Spagna ma è solo la punta dell'iceberg, poca cosa rispetto alle dimensioni reali di un network vasto, imponente soprattutto nei Paesi dell'Europa Occidentale e negli Stati Uniti».

**Se Bin Laden dovesse essere ucciso o semplicemente sparire nel nulla che cosa ne sarà di questo network del terrore?**

«Solo pochi capi militari riusciranno a mettersi in salvo dall'Afghanistan. Decapitato della propria leadership il network sopravviverà con le proprie forze, certo non sparirà nè si dissolverà. Le singole cellule riceveranno nei singoli Paesi i militanti riusciti a fuggire dall'Afghanistan e tenteranno di vendicarsi per la sconfitta. Potremmo trovarci di fronte al proliferare di attentati suicidi messi in atto da singoli gruppi eredi di Al Qaeda ma non più coordinati».

**Che tipo di attentati dobbiamo aspettarci?**

«Le cellule non potranno contare sulle ingenti risorse finanziarie ed umane che hanno permesso ad Al Qaeda di mettere a segno l'attacco all'America dell'11 settembre quando 19 persone si suicidarono in un'ora. Il network del terrore sopravvissuto alla sconfitta affiderà la propria vendetta ad azioni singole di cellule e individui, che sono comunque in grado di causare seri danni. L'attacco alla nave americana "Uss Cole" in Yemen con una piccola imbarcazione carica di esplosivo o il fallito attentato all'ambasciata americana a Parigi da parte di un singolo kamikaze sono il tipo di azioni che dobbiamo aspettarci».

> «Potremmo trovarci di fronte al proliferare di attentati suicidi messi in atto da singoli gruppi non più coordinati»

**Se questo è lo scenario delle prossime azioni terroristiche quali precauzioni debbono essere prese?**

«La guerra continuerà. Saranno possibili raid militari limitati contro campi di addestramento di cellule terroristiche in singoli Paesi come Filippine, Indonesia, Somalia, Yemen o Sudan. In questi Paesi i raid potranno avvenire assieme a forze di polizia locali. Altra cosa è la lotta ad Al Qaeda in Occidente. Qui gli strumenti dovranno essere soprattutto di intelligence, legali e giudiziari. Servirà uno stretto raccordo fra le risorse di Europa e Nordamerica per fare terra bruciata attorno a qualsiasi terrorista».

> «Sono prevedibili raid militari limitati contro campi di addestramento in singoli Paesi come Filippine, Indonesia, Somalia, Yemen, Sudan»

**Che cosa rischia l'Italia?**

«L'Italia è una democrazia e in quanto tale è un obiettivo dei terroristi che odiano la civiltà occidentale. Per loro Stati Uniti, Italia e Francia non fa differenza. Ovunque vi siano obiettivi-simbolo della nostra civiltà questi sono a rischio. Come ad esempio San Pietro, il Vaticano. Non dimentichiamoci che Al Qaeda ha già tentato nel 1995 di uccidere il Papa nelle Filippine. Come ha dimostrato il precedente dell'attentato alle Torri Gemelle del 1993 Al Qaeda quando manca un obiettivo non demorde, ritenta. Nelle Filippine Abu Sayyaf è un gruppo dedito agli attacchi contro la Chiesa, considera i cristiani dei nemici dell'Islam e il Papa il simbolo dei nuovi crociati. Quando Al Qaeda promette guerra eterna a "crociati ed ebrei" il messaggio di minaccia per il Papa è molto, molto chiaro».

**Le comunità islamiche in Europa e negli Stati Uniti temono che le nuove leggi antiterrorismo possano ledere i diritti degli immigrati musulmani. Esiste questo rischio?**

«Bisogna distinguere fra le comunità musulmane ed i fanatici. Il problema è che esistono degli imam, dei membri del clero musulmano, che incitano alla violenza. E' successo a Londra con Abu Bakr ed è successo in alcuni casi in Italia, come ad esempio a Torino. Nei confronti di questi estremisti c'è stata finora troppa tolleranza da parte delle comunità musulmane. I musulmani devono levare la voce, isolare e denunciare questi sceicchi radicali. Li devono mettere alla porta delle loro comunità. Quando c'è qualcuno che usa l'Islam per diffondere violenza ed incitare alla Jihad deve essere isolato perché il suo messaggio distorto rischia di contagiare gruppi di immigrati con uno scarso livello di educazione giunti dal Vicino Oriente, dal Nordafrica e dall'Asia del Sud-Est».

**IL DOCUMENTO** PER IL VERTICE DI META' DICEMBRE

Al governo si chiede un impegno per raggiungere i seguenti obiettivi:

1. creazione di un «vero governo dell'economia europea»
2. Sistemazione definitiva delle responsabilità di politica estera e di difesa dell'Unione (compresa la lotta al terrorismo)
3. Estensione della giurisdizione della Corte di Giustizia a tutti i settori dell'attività dell'Unione
4. Creazione di un ufficio europeo di pubblico ministero
5. Sulla Convenzione che si chiede di estendere il suo mandato anche ai temi del governo dell'economia, della sicurezza interna, del rafforzamento degli strumenti di politica estera e di difesa. Il governo deve garantire la massima trasparenza riguardo al cammino della Grande riforma europea

IL VOTO DELLA CAMERA

Favorevoli 487
Contrari 8 (Rifondazione)

# Un sì unanime per costruire l'Europa politica

## Vertice di Laeken, mandato forte al governo

**Antonella Rampino**
ROMA

Solo due voti contrari di Rifondazione
Il ministro degli Esteri Ruggiero: orgoglioso di questa compattezza

Larghissimo appoggio alla candidatura di Amato alla Convenzione europea
La Lega non ci sta: è un centralista diessino

«Sono orgoglioso di poter fare il ministro degli Esteri in un Paese nel quale forze politiche esprimono una così grande compattezza sull'avvenire dell'Europa». Alla fine del dibattito in Senato, dopo un discorso interrotto più volte dagli applausi, la risoluzione con la quale si affida al governo un mandato assai forte per il vertice europeo di Laeken è stata votata praticamente all'unanimità, e il ministro degli Esteri ringrazia. Un consenso molto più che bipartisan alla «costruzione di una grande Europa, stella polare che guida l'azione di questo governo», nel successivo passaggio alla Camera si registreranno poi solo due no su 497 presenti e l'unica contrarietà di Rifondazione Comunista, Ruggiero è visibilmente soddisfatto. Lo è anche Silvio Berlusconi, al quale non sfugge il «voto praticamente unanime» in entrambi i rami del Parlamento di «pieno sostegno all'obiettivo della costruzione politica dell'Europa», di cui a Laeken si «disegnerà il futuro della pace, della libertà e del progresso economico e sociale».

Un tripudio generale in nome dell'Europa, pur non nascondendosi Ruggiero che a Laeken non sarà facile, ma ce la metteremo tutta», un clima quasi festoso soprattutto al Senato, ben esemplificato dall'annuncio finale che Pera ha fatto: l'evento «Per l'avvenire dell'Europa», un'idea dei due presidenti del Parlamento, che si svilupperà venerdì mattina alla presenza del Capo dello Stato e di Romano Prodi, e con tutte le istituzioni interessate presenti. Una unità ritrovata, guardando fuori dai confini angusti della politica italiana, anche perché davanti al discorso di Ruggiero sarebbe stato difficile diversamente. Lamentandosi solo di aver visto uscire prima del suo discorso un «folto gruppo di giovani» (ma Pera ha prontamente rimediato, facendoli rientrare nel giro di dieci minuti), Ruggiero ha spiegato che il cuore del vertice di Laeken sarà la Convenzione, che a giudizio dell'Italia essa dovrà travalicare i confini fissati a Nizza, e cioè essenzialmente quelli dei diritti sociali e di cittadinanza, ed estendersi al governo dell'economia e alla struttura istituzionale. Che l'Italia è sempre stata «motore del processo di integrazione» e che «dobbiamo perseguire l'idea del plotone di testa», dobbiamo «avere obiettivi ambiziosi». Ha tracciato il quadro dell'Unione, così come la vede il governo italiano, ed è su questo che ha ottenuto il consenso più ampio: arriva l'euro, con «un enorme effetto psicologico in termini di maggiore integrazione con l'Europa», l'allargamento è non solo processo irreversibile ma «imperativo categorico» e anzi «la via maestra è la realizzazione di uno spazio economico unificato che comprenda la Russia». L'Italia, in Europa porterà anche l'esigenza di «una globalizzazione più giusta e umana e di una nuova geopolitica multipolare», e s'impegnerà per la politica estera e di sicurezza comune». Obiettivi, di certo graditi anche all'opposizione, ma che Ruggiero ha ricordato essere «già nei discorsi del presidente Ciampi e del presidente Berlusconi»: il punto d'arrivo è il disegno di un'Europa «federazione di Stati-nazione».

Ma proprio all'inizio del discorso, Ruggiero ha parlato anzitutto del candidato alla presidenza della Convenzione, l'organismo che dovrà definire la nuova Europa, «come voi sapete il presidente Berlusconi ha indicato il nome del senatore Giuliano Amato, al quale rivolgo il più cordiale augurio di successo». L'Aula ha sottolineato il passaggio con un applauso a centottanta gradi, e conversando con i giornalisti il ministro ha poi tenuto a sottolineare ancora che «l'Italia punta su Amato». Alla Camera, il presidente Casini plaudiva alla «convergenza su una importante personalità che ha servito il Paese in diverse fasi della nostra vita istituzionale», che Amato «sia parte dell'opposizione è un atto che fa onore a chi l'ha proposta». Non così per i capigruppo della Lega alla Camera e al Senato, Cé e Calderoli, che pur avendo votato sì, hanno sottolineato che Amato non gli piace, non gradiscono la scelta «di una persona che è andata al congresso diesse di Pesaro», soprattutto «la sua è una formazione culturale centralista e tecnocratica».

Ma per il resto, acqua sul fuoco delle polemiche, «Amato è un ottimo candidato riconosciuto da tutti» dice poi conversando Ruggiero, e si sa che ha già l'appoggio di Aznar e Blair. E in riferimento alla candidatura, per la quale hanno espresso gradimento sia Chirac che Jospin, il Valery Giscard d'Estaing «evidentemente ora ci sarà una competizione. Vedremo come andrà a finire».

Il ministro degli Esteri Renato Ruggiero

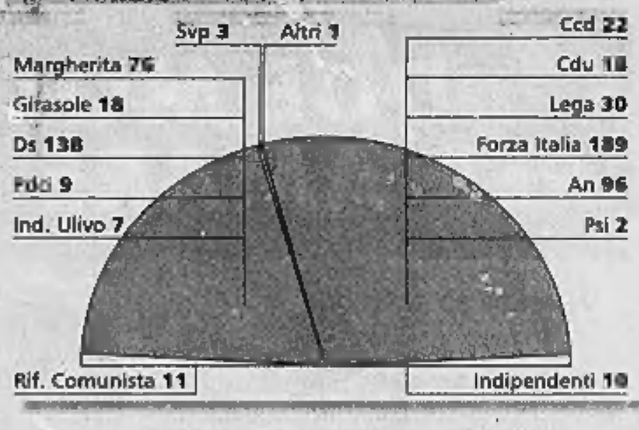
# Scontro sui seggi vacanti Ora dovrà decidere Casini

**Giacomo Galeazzi**
ROMA

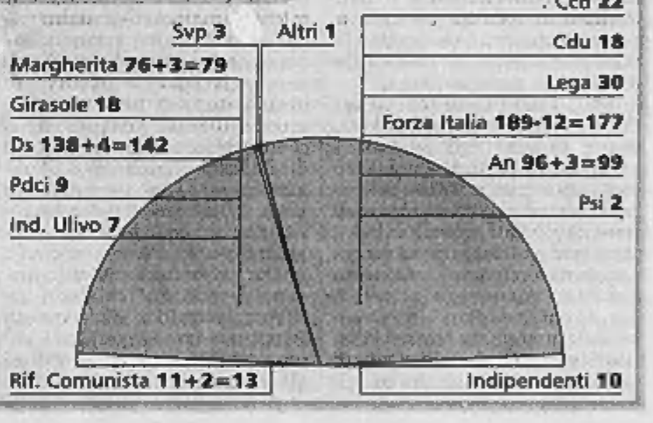
Tra proteste, dichiarazioni contrastanti, attese e rinvii, il nodo alla fine è arrivato al pettine. Uno scontro senza precedenti alla Giunta parlamentare per le elezioni rende ancora più difficili i rapporti tra maggioranza e opposizione. Dopo sei mesi dall'inizio della legislatura la Camera è ancora incompleta. Ieri la Casa delle Libertà ha bocciato definitivamente la proposta avanzata dal presidente della Giunta, il popolare Antonello Soro, di assegnare ai partiti che hanno superato la soglia del 4% gli attuali dodici seggi del proporzionale attribuiti a Forza Italia ma rimasti vacanti per mancanza di candidati. A beneficiarne, quindi, sarebbero i Ds (4 parlamentari), Margherita, An (tre ciascuno) e Rifondazione comunista (2). «Mi sono limitato ad applicare l'articolo 11 del regolamento attuativo della legge elettorale - spiega Soro - adesso per sanare la situazione serve un intervento dei vertici parlamentari e del capo dello Stato. Il Polo, a colpi di maggioranza, disattende le norme per tradurre i voti in seggi e crea un precedente gravissimo. Ho investito del problema il presidente Casini». Il Polo, invece, difende senza esitazioni la propria scelta. Nella prossima riunione della Giunta per le elezioni sarà la Cdl a mettere ai voti il suo documento che prevede l'elezione dei migliori perdenti di Forza Italia.

«Basta con gli azzeccagarbugli - afferma il capogruppo di Fi alla Camera, Elio Vito - la questione dell'attribuzione dei nostri seggi dimostra ancora una volta come la sovranità della democrazia sia il pieno e totale rispetto della volontà degli elettori». Intanto, in attesa di raggiungere la soglia numerica di 630 deputati, la Camera continua a lavorare con dodici rappresentanti in meno. Una situazione dovuta alla mancanza di candidati di Forza Italia per un errato uso delle liste civetta. Il centrosinistra denuncia come un atto eversivo il no del Polo, che replica così: «eversivo è chi pretende che i voti dati al centrodestra determinino seggi a Rifondazione comunista, alla Margherita e ai Ds». Muro contro muro, quindi, tra maggioranza e opposizione sui "seggi fantasma". La ripartizione presentata da Soro ha avuto 15 voti contrari, 11 voti favorevoli e un astenuto, Gianfranco Anedda, di Alleanza Nazionale. Secondo Dario Franceschini della Margherita «si è consumato un atto di una gravità politica e costituzionale mai accaduto nella storia repubblicana». Per il centro-sinistra, il Polo pretende di regolare a colpi di maggioranza l'esito delle elezioni che si sono già svolte. «In un paese democratico - denuncia Franceschini - nessuno ha mai fatto una cosa del genere. Ora è doveroso che Casini intervenga per consentire alla Camera di operare con il plenum dei propri deputati, nel rispetto delle leggi vigenti». La maggioranza, però, fa quadrato. «L'articolo 11 invocato dal presidente della giunta Soro è illegittimo e incostituzionale - ribatte Gregorio Fontana di Fi - ci sono due milioni e mezzo di elettori che hanno il diritto ad avere i loro rappresentanti». Unica voce in controtendenza nella maggioranza quella di Gianfranco Anedda di An, che spiega così la sua astensione di ieri: «non abbiamo la possibilità e il potere di disapplicare una norma e creare un vuoto che non può essere riempito a colpi di maggioranza; serve un criterio che contemperi il principio di legalità con quello costituzionale del rispetto della sovranità popolare». Non sembrano imminenti, comunque, né compromessi né intese. L'opposizione minaccia di sollevare un conflitto di attribuzione di poteri presso la Corte costituzionale. Nei prossimi giorni la situazione potrebbe peggiorare visto che lo scontro, ormai, è sempre più su quell'articolo 11 del regolamento stilato da Carlo Azeglio Ciampi che lo propose e controfirmò nel 1993 come presidente del Consiglio». Il problema dei seggi si è aggravato, dopo la morte di Lucio Colletti, l'elezione di Michele Iorio della Regione Molise e quella di Cammarata a Palermo.

**LA CAMERA DOPO IL 13 MAGGIO**




**DIVENTERA' COSI'?**



LA BATTAGLIA SULL'ISTRUZIONE | TRA SCONTRO POLITICO E SCELTE DIDATTICHE

# Con 19 mila miliardi la Moratti strappa soltanto una tregua

Investimenti in cinque anni e stati generali della scuola. Cgil e Cobas restano scettici e gli studenti confermano lo sciopero di domani

**Raffaello Masci**
ROMA

L'offensiva di pace che la Moratti ha compiuto verso i docenti e gli studenti, per ora ha sortito solo una tregua «mediorientale», ed è tanto se reggerà fino al giorno fatidico degli Stati generali della Scuola che si terranno il 19 e il 20 dicembre, probabilmente a Foligno. Lei, per la verità, ieri le ha provate tutte: ha promesso un investimento di 19 mila miliardi in cinque anni vidimato dal placet di Berlusconi, ha indetto quel concilio ecumenico di pacificazione e di dialogo, altrimenti detto Stati generali, infine ha consegnato alla pubblica discussione il documento finale della Commissione Bertagna sulla riforma dei cicli e lo ha affidato al sito internet del ministero (www.istruzione.it).

Eppure non ha convinto né la Cgil (il maggior sindacato della scuola), né Cobas e Unicobas e neppure del tutto la Gilda.

Quanto agli studenti, ricevuti nella Forum delle associazioni, quelli di sinistra (Uds e Studenti.net) l'hanno «bocciata» (proprio questa parola hanno usato) e col carico aggiuntivo di un megasciopero in tutta Italia proclamato per domani.

Per sua fortuna, la ministra può contare sulla considerazione della Cisl, della Uil e dello Snals, organizzazioni fortemente radicate tra gli insegnanti, e anche delle associazioni studentesche più vicine al centrodestra, come Alternativa studentesca (forza Italia) e Azione studentesca (An). Quanto agli studenti «digiunatori» del Tasso - anche loro ricevuti a viale Trastevere - sono usciti contrariatissimi: «Ci ha dato risposte da mamma». Voleva essere un insulto, beninteso, invece - ci riferiscono - il ministro ha molto apprezzato.

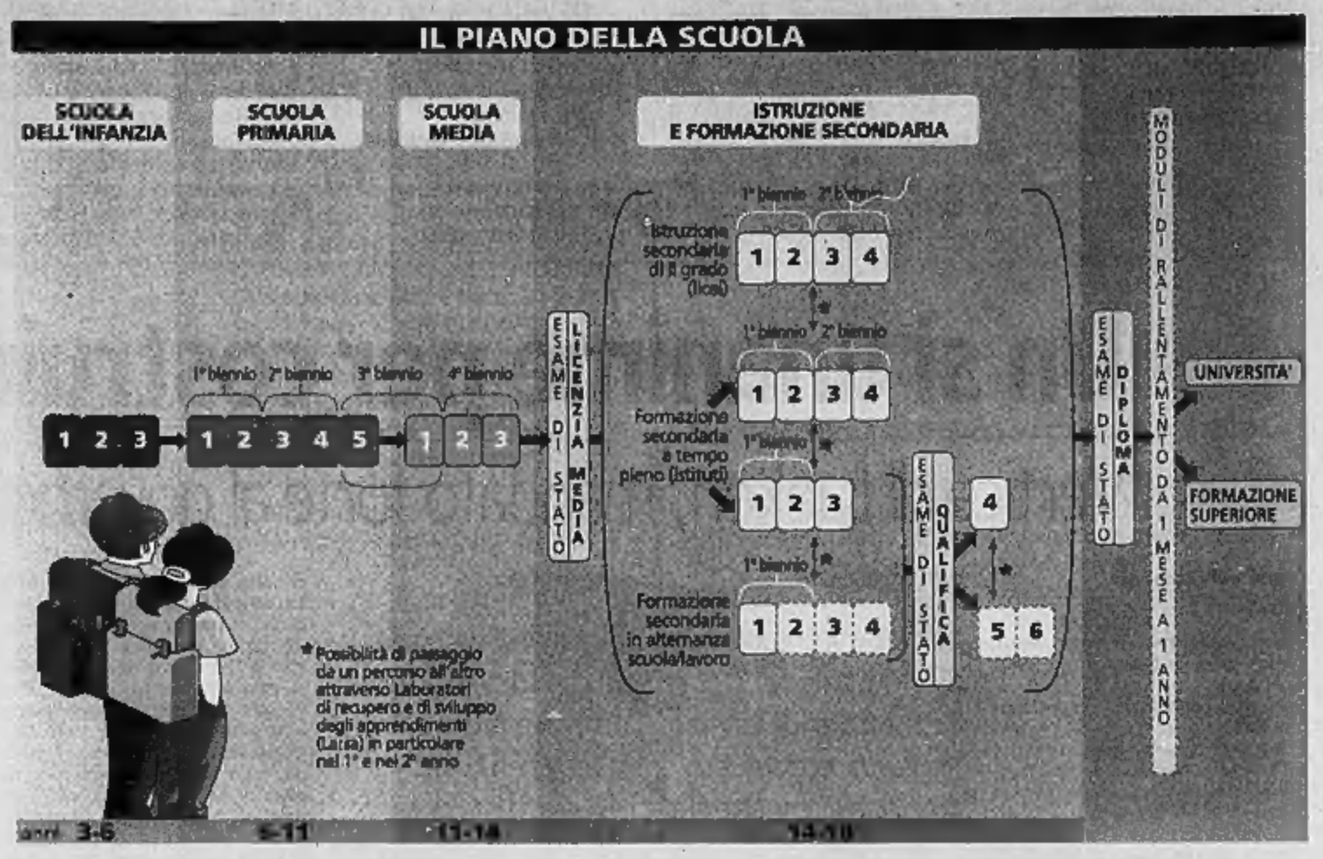
E' stata - dunque - una lunga giornata di trattative quella vissuta ieri da Letizia Moratti. Alle 9,30 ha ricevuto le rappresentanze degli insegnanti, con le quali c'era stato uno scontro il 12 novembre a suon di scioperi (variamente articolati e motivati a seconda delle sigle). La proposta che ha loro fatto parla di 19 mila miliardi entro il 2007, da spendere su tre fronti: l'innovazione (vi compresa quella delle strutture, la qualità dell'istruzione da adeguare agli standard Ocse, la valorizzazione degli insegnanti.

«Ma è un impegno o una promessa? - ha commentato scettico il leader della cgil scuola Enrico Panini - perché se è una promessa non ci interessa, in quanto sono parole, se è un impegno allora cifre mai non ce n'è traccia in Finanziaria?»

Ma comunque 19 mila miliardi non sono pochi, dunque appare giustificato l'apprezzamento degli altri sindacati confederali e dello Snals. Quanto all'ala dura dei prof, non crede una virgola del «piano di pace» della Moratti: «specchietti per le allodole» lo definisce Unicobas, e i Cub hanno - per tutta risposta - indetto uno sciopero per il 14 dicembre, insieme agli altri lavoratori del pubblico impiego. Una proposta che solletica la stessa cgil.

Quando i sindacati scendono lo scalone, davanti al ministero c'è già un assembramento di circa 400 studenti, più le delegazioni delle otto associazioni del Forum che si apprestano a salire nello studio del ministro. Si parla di parità scolastica, tagli in finanziaria, inquadramento dei docenti di religione, riforma degli organi collegiali. E' una gragnuola di invettive contro il ministro in ascolto. Lei replica - ci raccontano - argomentando ed esibendo leggi. Rassicura, blandisce, promette il massimo di attenzione in sede di Stati generali che si terranno tra venti giorni. Le ragazze e i ragazzi di centrodestra, ben vestiti e compiti, apprezzano. Simone Paini, leader di Alternativa studentesca ricorda che il ministro ha iniziato da subito a dialogare con gli studenti e che quella è la sesta riunione con il Forum delle associazioni, da luglio ad ora.

Ma quelli del Tasso non concordano su nulla, e anche Studenti.Net e Unione degli Studenti - entrambi vicini ai ds - non sono rassicurati per nulla e la loro rabbia frenata potrebbe esplodere durante gli Stati generali del 19 e 20 dicembre. Il luogo viene ancora tenuto riservato (ma è quasi certo che sia Foligno) proprio per evitare l'organizzazione di un'altra Genova delle proteste. La Moratti lo sa: con i sindacati forse una via di pacificazione si trova, ma con gli studenti?






Fallisce il faccia a faccia del ministro con i digiunatori del liceo «Tasso» «Ci ha trattati da mamma»

## Tutte le novità delle nuove classi

A quattordici anni la scelta tra liceo e formazione professionale

ROMA

Restano le elementari e le medie, a 14 anni si sceglie tra istruzione e formazione professionale, a 18 anni ci si diploma e - indipendentemente dal percorso che si è seguito - si può andare all'università. Il documento conclusivo della Commissione Bertagna, incaricata di definire una proposta complessiva per la riorganizzazione della scuola, dice sostanzialmente che il percorso tradizionale (materna, elementari, medie, superiori) va abbastanza bene e può essere preso come base per una discussione. Poi - si capisce - servono degli aggiustamenti, ma nessuno stravolgimento.

La conclusione è molto importante per due motivi: il primo è che questo documento sarà la base di discussione ai prossimi Stati generali della scuola che si terranno il 19 e 20 dicembre probabilmente a Foligno (anche se ancora restano in piedi le alternative Orvieto e Latina); il secondo è che l'impianto generale è assai vicino a quello prodotto dalla commissione voluta dal ministro De Mauro, e quindi «la proposta Bertagna» non si configura come «rottura» rispetto ad ipotesi già affrontate.

Il «rapporto finale» della Commissione Bertagna è un fascicolone di 80 cartelle fitte di testo, reperibile sul sito www.istruzione.it. E' il frutto di quattro mesi di lavoro, 10 focus group, 119 incontri con 42 associazioni di insegnanti (sindacati compresi), studenti e genitori e di un sondaggio realizzato con la collaborazione dell'Istat attraverso 8 mila questionari. Il documento è ancora aperto a indicazioni e proposte attraverso un Forum attivato sul sito citato.

A scuola si starà 12 anni (invece dei 13 attuali). La formazione è obbligatoria fino a 18 anni (come già voluto da Berlinguer), anche se si può scegliere tra i curricula tradizionali, la formazione professionale e l'alternanza scuola-lavoro.

In questo schema chi avrà scelto di frequentare la scuola materna (di tre anni) potrà godere del «bonus» di un anno.

La scuola primaria sarà di cinque anni più tre delle medie, questo percorso sarà suddiviso in quattro cicli biennali.

A 14 anni lo studente potrà scegliere tra un percorso di istruzione, uno di formazione professionale a tempo pieno e un altro «misto» di alternanza scuola-lavoro. Ciascuno di questi tre schemi è costituito da due bienni ed è possibile transitare da un percorso all'altro: si può cioè fare un biennio di istruzione e un altro di formazione, o viceversa.

La scelta a 14 anni, quindi è reversibile e - soprattutto - elastica. Affinché però non si creino delle cesure e degli scompensi formativi tra un percorso e l'altro, l'ipotesi-Bertagna introduce i «Larsa», cioè i laboratori di recupero e di sviluppo degli apprendimenti, che consentiranno a chi voglia passare da un percorso a un altro, di sanare le lacune del caso, ma anche di integrare la preparazione per chi lo voglia con l'apprendimento di lingue, informatica, attività motorie, eccetera.

Insomma ciascuno studente potrà personalizzare (entro certi limiti) il proprio iter formativo.

Dopo l'esame di Stato si apre, oltre all'università, anche la via della formazione superiore, il tutto previo esame di ammissione: chi fosse carente potrà accedere a brevi «moduli di riallineamento». [r.mas.]

PARTNER IL PREMIO GRINZANE CAVOUR. SABATO SI CONCLUDERÀ LA PRIMA FASE

## Carta Bianca ai piccoli giornalisti

Il progetto de La Stampa riservato agli alunni

TORINO

Novantamila studenti coinvolti e migliaia di gruppi-redazione al lavoro negli istituti superiori di tutta Italia: l'edizione 2001/2002 del progetto giornalistico «Carta Bianca», promosso da La Stampa in collaborazione col Premio Grinzane Cavour, è partita all'insegna dell'entusiasmo, dell'attesa. Ora i ragazzi stanno per terminare la prima fase del loro impegno: con sabato 1° dicembre si conclude, infatti, il periodo (durato nove settimane) di distribuzione gratuita del giornale alle scuole. I partecipanti hanno potuto analizzare articoli, titoli, hanno studiato l'impostazione grafica e il corredo fotografico dei servizi in vista della realizzazione di un «giornale ideale».

Dalla prossima settimana i ragazzi si trasformeranno a tutti gli effetti in redattori alle prese con un numero unico di otto pagine, confezionato sulla base del menabò, la griglia del giornale. Nel frattempo, intorno a metà dicembre, attraverso le pagine de La Stampa le redazioni riceveranno altre informazioni su giurie, selezione degli elaborati, numeri e date da ricordare.

Gli elaborati partecipanti al progetto - che conta sul sostegno di Sanpaolo Imi, Wind, Azienda Spaziale Italiana, Olidata, Paravia, Ferrino con il patrocinio di World Association of Newspapers e Newspapers in Education - dovranno giungere entro e non oltre il 31 gennaio a Programmidea (via Servais 92/149, 10146 Torino), la società di comunicazione interpersonale che in settembre ha curato la consegna del materiale ai gruppi partiti. (In Piemonte le redazioni sono 1451, in Liguria 151, in Valle d'Aosta 165, nelle altre regioni 2586.

I gruppi che avessero bisogno di consulenza dal punto di vista giornalistico possono mettersi in contatto con la redazione de La Stampa all'indirizzo e-mail raffaello.masci@lastampa.it; per consigli tecnici, per la richiesta di un'eventuale visita di un giornalista e per informazioni, è disponibile il numero verde 800.243614. Gli studenti si possono anche collegare col sito de La Stampa: www.lastampa.it/Stampa.Shop/iniziative/scolastiche/CartaBianca.

E ora i premi. Il territorio è stato suddiviso in aree: in ciascuna saranno selezionati il miglior giornale e i 14 migliori articoli. I giornali più riusciti (28, uno per ciascuna delle aree in cui è stato suddiviso il territorio) riceveranno 2500 euro ciascuno, mentre ogni migliore articolo (392 in totale) otterrà 200 euro, tutti offerti da Sanpaolo Imi. L'istituto bancario torinese offre poi 500 euro a ciascuna delle cinque migliori idee in classifica unica nazionale, per il progetto grafico «Il mio sito lo voglio così».

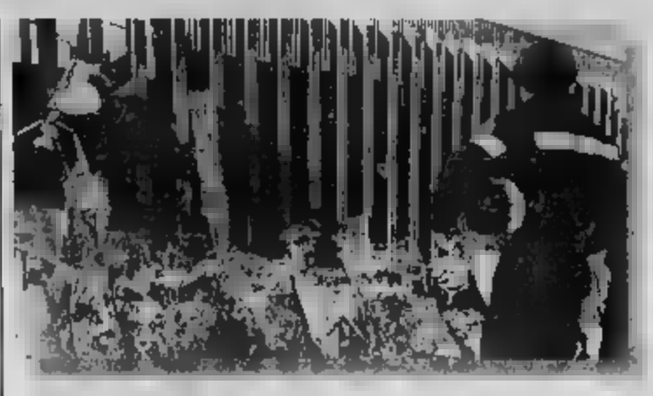
Ai gruppi che, per ogni area, si aggiudicheranno la vittoria per la sezione «Grand Prix della Pubblicità», andranno in premio una targa speciale La Stampa, uno zainetto Ferrino Zanzibar e un orologio Pryngeps Jamaica. Sono previsti omaggi anche a coloro che compileranno e allegheranno all'elaborato il questionario e la scheda di Sanpaolo Imi. A tutti i gruppi è raccomandato di compilare correttamente anche la scheda sotto lo spazio del «Grand Prix della Pubblicità», nell'ultima pagina del menabò e quella de «La parola giusta», con le risposte riferite ai 6 anagrammi pubblicati su La Stampa del 21 e 28 ottobre; del 4, 11, 18 e 25 novembre (per le copie arretrate, chiamare il numero verde 800.802005).

Infine, un'avvertenza: saranno accettati solo i menabò scritti con computer (sui floppy-disk consegnati agli studenti si trovano molte informazioni su colonne-guida per i testi, titoli, indirizzi Web per caratteri di stampa, siti dai quali scaricare immagini). [r. cri.]

L'ANGOSCIA DI UN SOPRAVVISSUTO, LA STRANIERA E LA PREGHIERA DEL PONTEFICE

**IL**

Tocca a un sopravvissuto raccontare l'attimo prima del finimondo. È vigile del fuoco, Federico Capelli, 30 anni. «Doveva un intervento di routine - dice dal letto ospedale - ho visto caposquadra Di Veglia allontanarsi, entrare nel palazzo. Prima del boato ricordo che davanti alla vetrina della parrucchiera, de o c'era ragazza. La guardavo, i colleghi erano di spalle. Poi il botto e sono tutti scomparsi». La ragazza era Fabiana Perrone, morta assieme alla madre Maria e a una cliente



**LA SCOZZESE**

Michela Camillo, 20 anni, era nata Glasgow, un tocco «esotico» per questa strada di un'anonima periferia. Per questo i ragazzi «giro», quelli che frequentava chiamavano la «scozzese». In Scozia i genitori di Michela avevano aperto un bar.

**IL DOLORE DEL**

Durante l'udienza del mercoledì San Pietro, Giovanni Paolo II ha pregato per vittime di Montesacro: ««Ho appreso con profonda sofferenza la notizia dell'esplosione in un palazzo qui a Roma. In questo momento di dolore particolarmente vicino quanti stati colpiti dal tragico evento. A essi desidero esprimere sentimenti di conforto e di affetto, con un particolare pensiero vigili del fuoco che sono morti nel generoso adempimento del loro dovere»

# «Sottovalutate tutte le segnalazioni»

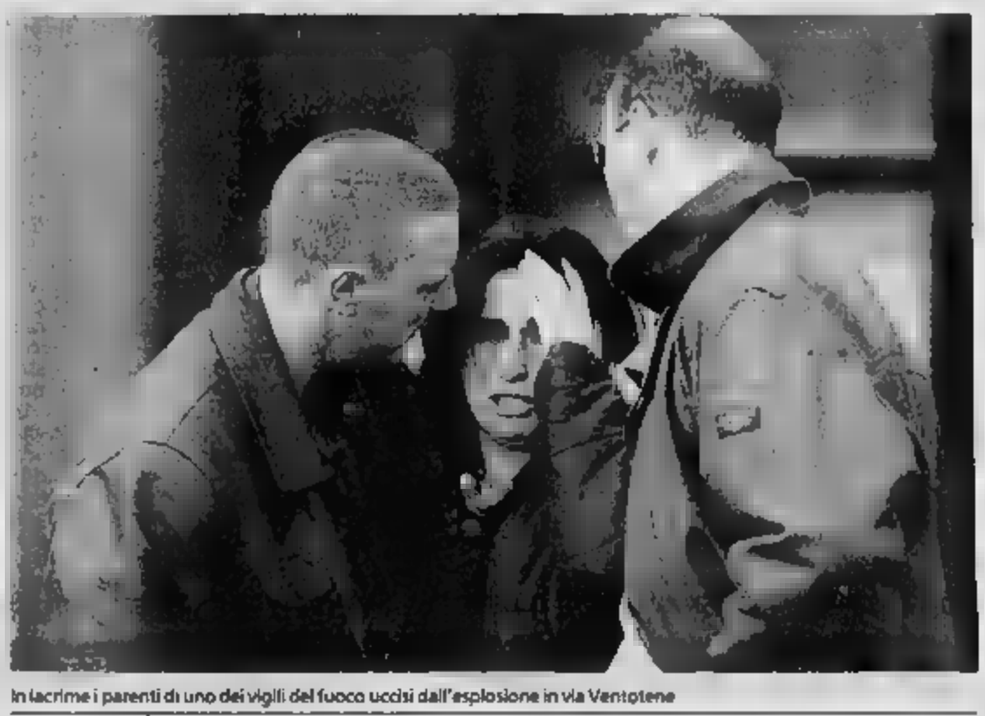
## Roma, polemica sulla strage per la fuga di gas: sette le vittime

**Francesco Grignetti**
ROMA

«Dramma inaspettato. Difficil- attribuibile umano», dice alla Camera il sottosegretario all'Interno, Maurizio Balocchi. Sembra che il governo al destino la colpa della strage di via Ventotene. Ma poi il sottosegretario offre ai deputati una ricostruzione che rende onore al coraggio dei pompieri morti e lascia inequivocabilmente sulla graticola l'Italgas. Per ben due volte, ricostruisce Balocchi, la centrale operativa dei vigili del fuoco stata dall'Italgas in quella strada c'era una fuga di gas. E ogni volta attribuivano la causa a qualche macchina alimentata a gpl. Accadeva alle 19 di lunedì. «E l'auto è stata rimossa dai vigili urbani». Errore ripetuto alle 9 di martedì. «Ma poi è arrivato il proprietario dell'auto che provvedeva a spostarla». Annullarono addirittura la richiesta di supporto. Implicita conclusione: più squadre di tecnici Italgas si sono avvicendati sul posto senza comprendere che c'era una fuga imponente di metano nel sottosuolo.

Sarà per l'inchiesta della magistratura. Che infatti ha disposto, oltre a varie perizie esplosivistiche, il sequestro delle registrazioni effettuate al centralino Italgas. Il pm intende ricostruire quante telefonate sono arrivate al numero verde. E potuto accadere questo disastro che ha comportato 7 morti, tre feriti gravi, 40 lievi, 400 famiglie senza casa.

A confronto dei tecnici Italgas, che se la sarebbero cavata motti di spirito («Noi le fughe le sentiamo a naso»), nella ricostru- di Balocchi risulta un autentico eroe il caposquadra dei vigili. Quel Danilo Di Veglie che è poi morto nella deflagrazio-. Non ha lasciato correre. Quando è arrivato in via Ventotene ha parlottato con gli operai della società che eroga il metano. Quindi ha telefonato alla sua centrale operativa e ha descritto questo quadro: «Qua i tecnici dell'Italgas non ci capiscono niente. Una squadra dice che è colpa di un'auto. Una seconde squadre che c'è una fuga dal sottosuolo.



In lacrime i parenti di uno dei vigili del fuoco uccisi dall'esplosione in via Ventotene

«Per ben due volte i tecnici dell'Italgas hanno sostenuto che l'inconveniente era dovuto al serbatoio difettoso di un'automobile»

Andiamo noi a vedere». Erano le 9,27. Un minuto dopo avveniva l'esplosione. E' ormai abbastanza chiara la dinamica dei fatti.

Il caposquadra Di Veglie, assieme al vigile Sirio Corona, è sceso nel vano scale del civico 32. Cercava di arrivare alla caldaia centrale del palazzo. Altri quattro vigili erano sul portone. Ha raccontato Federico Capelli, uno dei sopravvissuti: «Quando siamo arrivati non abbiamo sentito molta puzza di gas. I tecnici dell'Italgas sul posto e ci hanno tranquillizzato dicendo che erano già loro al lavoro. caposquadra è entrato nel palazzo, io davanti alla vetrina della parrucchiera. Guardavo una giovane ragazza che stava lavorando. A certo punto si è sentito boato. Mi sono girato per andare verso i colleghi e le fiamme altissime mi hanno investito. L'onda d'urto mi ha scaraventato lontano». La ragazza che il vigile Capelli stava guardando oltre il vetro si chiamava Fabiana Perrone. E' morta. Travolta da un diluvio di calcinacci assieme a sua madre, la parrucchiera Maria, all'anziana cliente Elena Proietti, che per momento è stata presa per bambina, e alla giovane italo-scozzese Michela Camillo che dormiva al di là del muro. I vigili, invece, è risultato dall'autopsia, sono morti per l'onda d'urto.

Ai periti del magistrato il compito di ricostruire quale scintilla abbia innescato l'esplosione. Il comandante provinciale dei vigili, Luigi Abate, esclude l'ipotesi una martellata maldestra su un tombino: «Erano dei professionisti». E quando chiedono se potrebbe trattarsi di carenza nel- o nei controlli, risponde deciso: «C'è una -za generale per tutte le tematiche della sicurezza».

Sabato, in concomitanza coi funerali dei vigili del fuoco morti nell'esplosione, il comune ha decretato il lutto cittadino. I funerali si terranno nella basilica di Santa Maria degli Angeli, esequie celebrate cardinale Ruini. Il sindaco Veltroni ha invitato i cittadini a rendere omaggio al sacrificio di Danilo Di Veglia, Fabio Di Lorenzo, Sirio Corona e a ricordare le altre vittime.

## «I vigili apprezzati solo da morti»

### Un sottosegretario: «Sono pochi e non hanno mezzi per intervenire»

sottosegretario all'interno Maurizio Balocchi, un forbito signore toscano, leghista di provata fede, ha aggiunto uno stemmino al bavero della giacca. quattro, ormai. C'è lo storico guerriero di Pontida. Ma ora fa spicco anche il simbolo dei vigili del fuoco. Balocchi ha avuto la delega ministro Scajola ad occuparsi dei servizi antincendio e protezione civile. E lui si è buttato a capofitto nel nuovo mondo. Ritiene che la situazione del corpo un disastro e non ne fa mistero. «La verità è che apprezziamo i vigili del fuoco solo quando vanno a morire per noi. Il resto del tempo, niente».

**Sottosegretario Balocchi, che cosa c'è che va?**

«Cominciamo con i volontari. venti anni hanno distrutto il corpo dei vigili fuoco volontari. Ormai sono poco più di quattromila. Una percentuale irrisoria. Nessuna è in grado di coprire le esigenze di soltanto gli effettivi. guardo alla Francia piangere: là sono centottantamila soltanto i volontari. Un rapporto corretto sarebbe di dieci ogni pompiere effettivo. Da noi è semmai il rovescio».

**Effettivamente di questi pompieri volontari, che vestono tuta kaki e il casco nel tempo libero, non si parla mai.**

«Hanno letteralmente cercato di eliminarli».

**E i pompieri professionisti?**

«Sottorganico in maniera pazzesca. Ci stiamo preparando a nuovi per mandare millecinquecento nuovi vigili. Ma non basteranno. E poi vogliamo parlare dei mezzi?».

**Prego.**

«Obsoleti. Di vetustà impressionante. Abbiamo fatto uno studio comparato: i mezzi italiani sono quattro volte più vetusti di quelli olandesi. Qua ci vuole un piano di programmazione per i prossimi dieci-quindici anni. Nessun governo è in grado di comprare tanti mezzi in colpo solo. Ma scontiamo un ritardo almeno decennale. Quella programmazione di cui dicevo quindici anni che non si fa».

**Scusi, sottosegretario, ma quali le cause di questo disastro di cui lei parla? Si è sbagliata filosofia in questi ultimi anni?**

«No, le ripeto, è che i vigili del fuoco li apprezziamo solo quando vanno per noi».

(fra. gri.)

QUALCHE TELEFONATA DI SOLIDARIETA' MA ANCHE TANTI FALSI ALLARMI DI CHI PER SCHERZO ANNUNCIA BUSTE ALL'ANTRACE

# «Il nostro premio? Una stretta di mano»

## Con i vigili del fuoco romani il giorno dopo la tragedia

Alcuni vigili del fuoco lavorano in via Ventotene, tra le macerie, subito dopo l'esplosione

**reportage**
Fabio Cazzullo
ROMA

Come nelle famiglie rimpicciolite un lutto: passi lievi, cenni di intesa, sorrisi brevi, abbracci, senso del destino, rabbia. Rabbia per l'imbecille che anche ieri ha chiamato il 115 per un allarme antrace, una busta all'Eur, figuriamoci, eppure Crac, carro-rilevamento-atomico-radioattivo, è dovuto uscire lo stesso. Per il sindaco Veltroni, che è andato in visita ai pompieri sbagliati, per carità i colleghi di New York sono come parenti d'America, nella sede di via Genova girano copie del messaggio di solidarietà del loro capo Daniel Nigro, ma oggi il lì è qui, a Ro Per la signora in Smart che nell'ingorgo di porta Pia non molla di un centimetro nonostante la sirena dell'Aps, auto-pompa-serbatoio, stia assordando i sei uomini della squadra 1/A (la sirena è un tormento che dura un attimo per i passanti e mezza giornata per i vigili del fuoco che la portano con sé). Per l'inquilino di via Gaeta, che ha chiamato perché forse, stamattina, per un attimo, non è proprio sicuro, sentito odore di

Fuga-di-gas, è l'emergenza di oggi. Aumento vorticoso di chiamate alla sala operativa, una ogni dieci minuti, tutti sentono odore gas. «Come signora? provato a chiuderlo, il gas? Non ancora? Ecco, provi». Il giorno dopo crollo avrebbero telefonato per chiedere una verifica-di-stabilità. Parlano così i vigili, dizione formulare, Omero dei suoi eroi. Il pie' veloce Achille. Soccorso-a-persona. Ulisse dalle molte astuzie. Apertura-di-porta (nelle diverse varianti con-ladri-in-casa, con-cani, con-animali). Era un'apertura-di-porta-con-ladri-in-casa l'ultimo servizio di Carlo Frate, 35 anni, che oggi è venuto a mettere in ordine il suo armadietto rosso, a sostituire la divisa con quella invernale, e poi gli stivali, la piccozza. Era il 27 luglio, data della penultima tragedia. I ladri però non erano in-casa, erano scappati dopo aver aperto il gas. Carlo porta i segni delle ustioni sulle mani. Erano in cinque, gli altri hanno ripreso servizio da pochi giorni. Carlo ha visita di controllo l'8 dicembre. Non vede l'ora. Joe dice che però i cani possono essere più pericolosi dei ladri, se non gli si lascia una via di fuga; che quando entri in una casa che non sai puoi trovare di tutto, una serpenti, volta coccodrillo. «Hai trovato un coccodrillo oggi, Joe?». «No, oggi un gattino».

Il senso della famiglia tra i ragazzi della 1/A è tale che non c'è modo di farsi dire i nomi. Parebbero un torto ai colleghi degli altri turni (un turno dura 12 ore, seguono 24 ore di riposo, poi altre 12 di lavoro). Si danno nomi o spagnoli. Paul ad esempio è identico a Paul Sorvino, l'attore. Joe ha 16 anni di servizio, guadagna 2 milioni e mezzo, comprese mila (lorde) di indennità-di-rischio; tra poco diventerà caposquadra, e due milioni e sei. Paco è l'allievo. Insunto, 5 milioni e due. Frank, l'autista, sabato sera giocato a calcetto contro Alessandro, il collega in coma. Poi c'è Pablo, il capo. Splendida umanità romanesca. Grande ha Dopo cinque fughe-di-gas, finalmente una verifica-di-stabilità. Il signore dell'ultimo piano è preoccupatissimo: «Sapeste che vibrazioni...». Ma se non si sente niente? «Perché la tipografia qui non lavora». Chiami quando lavora. che non lavora quasi mai. Ma avete visto le crepe?». Per quelle ci sono i decoratori (più piano: e per lei ci vorrebbe lo psicologo). «Ora che mi ricordo, c'è pure odore di gas...». Ancora. Per fortuna o purtroppo arriva una chiamata urgente. Apertura-ascensore. Indirizzo: via Val Melaina. Lo stesso dell'ultima tragedia. Si va. A metà strada la radio avverte: chiamata annullata. Non importa se un falso allarme, a scherzo. Meglio non chiederselo. Ora c'è un incendio-cassonetto. Contrordine: altra fuga-di-gas. Via Candia, quartiere Prati. Perché avete scelto questo mestiere?

a mestiere, e neanche lavoro. Si dice: servizio. Frank: «Siamo dinosauri, una specie estinta. Oppure cavalieri. È un mondo dove si paga tutto, vuoi mettere la soddisfazione di dire: fa niente, basta una stretta di mano. Lo so che abbiamo salvato la vita a padre. Lo so che se avessi chiamato il fabbro per l'apertura-di-porta ti avrebbe chiesto mezzo milione. Non fa niente. Una stretta di mano. Strette di mano, ieri: quasi nessuna. Scrivere che i romani hanno solidarizzato con i loro pompieri sarebbe confortante, ma falso. Tanti allarmi inutili. Qualche scherzo. Quando si arriva in via Candia è tutta una fuga paurosi e un affacciarsi di curiosi. Via di lì. «S'attaccherebbero al cornicione con la coda come scimmie, pur di guardare». La fuga-di-gas è al quarto piano, l'inquilino è uscito e ha lasciato la manopola aperta. Esplosimetro. Si chiama così, indica quanto gas c'è, quanto rischio. Livello basso, si può aspettare che arrivi l'As, auto-scala, e passare dalla finestra. sarebbe meno pericoloso gettare giù la porta? «Sì, ma faremmo milioni di danni, e lasceremmo una casa aperta». Chi va? Ci si guarda negli occhi. Paul: «Vado io». E' il suo turno? «No. Va chi se la

Certo che non soltanto le strette di mano a mandarli avanti. Neanche i soldi, però. L'adrenalina, un po'. Lo spirito di corpo, soprattutto. «Certo che avemo i morti. Siamo 1564 per tutta Roma, ci conosciamo tutti». corporazione, sindacato: ci sono appena state le elezioni per la Rsu, ha vinto la Cisl, ma non ne parla nessuno: «I nostri sono problemi sindacali, sono problemi concreti» dicono. Li unisce un codice, di gesti e di parole. Goliardia. Una punta di nonnismo per Paco. Ogni missione ha un quoziente di sfiga; ora si è rotta la scala, bisogna tirarla giù a mano, oggi è la seconda volta; «quoziente sfiga: 15». La morte parte del servizio. Lo dice anche il motto - ubi dolor, vigiles - che in via Genova è inciso un po' dappertutto, sulla teca che custodisce le medaglie al valore, sul computer che racconta la storia degli incendi dell'antica Roma. Quasi un memento. Loro non ne parlano volentieri, gli attribuiscono un quoziente altissimo. Discutono della tragedia di fatalità, mentre tornano all'autorimessa che domani diventerà camera ardente. Fuga-di-gas sulla Pontina: troppo lontano, ci andranno da Anzio. Altro allarme antrace, capita anche 15 volte al giorno. «Ma non è vero che la gente ci vuol bene; oggi in due hanno fatto le sovrapposizioni». Ognuno ha le sue storie, salvataggi, le sue ferite. Chi ha fatto il pompiere perché i pompieri l'hanno da un'auto distrutta. Chi perché lo zio era pompiere. Chi, come un ragazzo che chiameremo Rodrigo, per una questione privata il cui senso è più o meno questo: non solo dove c'è il dolore ci sono i vigili, qualche vigile si porta il dolore dentro ovunque vada, ed è particolarmente dispiaciuto che in via Val Melaina sia toccato ai colleghi, perché a lui di morire non importa granché.

Non lo chiamano lavoro o mestiere ma servizio «Siamo dinosauri in un mondo in cui si paga ormai tutto» Per non fare torto ai colleghi degli altri turni non vogliono essere indicati con il loro nome

GIUSTIZIA E UNO SCONTRO SULLA BELLEZZA

[redacted]

In edicola un nuovo settimanale. E' «Avvenimenti», come la testata che un anno fa cessò le pubblicazioni. Direttore Adalberto Minucci, Diego Novelli direttore editoriale: «Vogliamo costituire un punto di riferimento per l'avvicinamento [redacted] l'unità delle forze di centrosinistra».

**POLEMICA SULLE «IENE»**

Chi è la più bella di An? Alessandra Mussolini (foto) [redacted] Daniela Santanchè? Finisce in Parlamento l'ultima trovata delle «Jene» di Italia 1. Il loro sondaggio ha scatenato l'indignazione delle parlamentari, che annunciano ritorsioni e incassano la solidarietà dell'aula.

**[redacted] LA POLIZIA LOCALE**

Una polizia locale su scala regionale equiparata alle altre forze dell'ordine per rispondere alla domanda di sicurezza dei cittadini. E' [redacted] proposta di legge presentata ieri alla Camera [redacted] An per la riforma della legge quadro della polizia locale. La Russa (foto): «abbiamo voluto dare un segnale forte».

# Terrorismo, [redacted] volantino [redacted] Milano

## La Digos: il documento dei Nuclei antimperialisti è credibile

**Paolo Colonnello**
MILANO

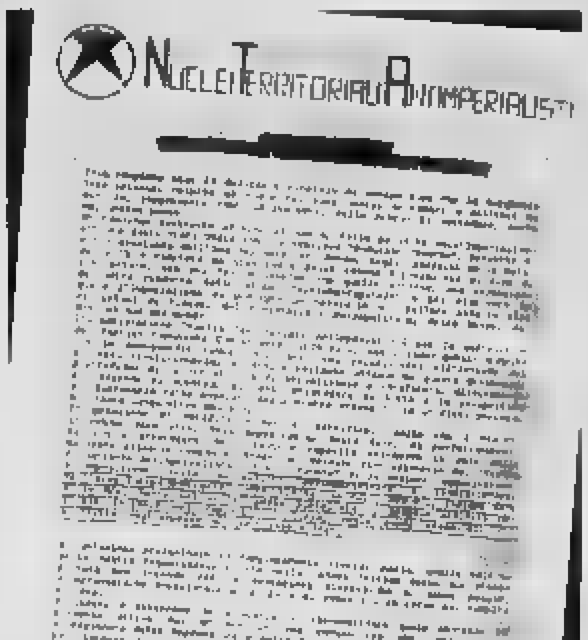
Solita modalità, identiche minacce, consuete farneticazioni. Ma fa paura lo stesso. E soprattutto contribuisce a far rialzare la tensione sul fronte del terrorismo nostrano indicando [redacted] nome e cognome i [redacted]ici» da combattere: [redacted] leader no global Luca Casarini («un mona») al presidente [redacted] Massimo D'Alema («un porco»), al ministro dell'economia Giulio Tremonti («nemico di classe»). E' il nuovo volantino dei Nuclei territoriali Antimperialisti - una sigla che si [redacted] nelle nuove Br e che rivendicò assieme a queste l'omicidio del sindacalista Massimo D'Antona - fatto ritrovare ieri [redacted] Milano in [redacted] cestino della spazzatura in fondo a via Curtatone, una strada [redacted] molto distante dal palazzo [redacted] giustizia milanese e piuttosto vicina alla caserma dei carabinieri La Marmora. Il documento [redacted] 16 pagine, scritte a computer [redacted] firmato da una stella a cinque punte, non è però inedito: una copia identica venne infatti fatta ritrovare a un giornalista il 17 novembre scorso a Mestre, dopo una telefonata alla redazione locale del Gazzettino di Venezia. La notizia in quell'occasione non ebbe grande risalto, così i terroristi hanno deci[redacted] di scegliere, come già in passato altri gruppi eversivi, una piazza mediatica più importante, appunto il capoluogo lombardo.

È questo per il momento il significato che viene attribuito dalla Digos al ritrovamento [redacted] ieri, avvenuto peraltro con modalità simili a quelle di Mestre, ovvero attraverso [redacted] telefonata [redacted] redazione, in questo [redacted] dell'agenzia Adnkronos, [redacted] l'annuncio sintetico, con [redacted] maschile e [redacted] inflessioni dialettali, del luogo in cui cercare: «Qui Brigate rosse Milano. Nell'ultimo cestino di via Curtatone». Ripetuto due volte, tanto che il redattore che ha ricevu[redacted] la chiamata ha avuto quasi l'impressione che si trattasse di una voce registrata.

Sul documento, giudicato attendibile, la procura ha aperto un'inchiesta. Due le linee portanti dello scritto: contrapposizione al potere dello Stato e alla «borghesia imperialista» [redacted] la lotta alla supremazia del potere americano: «Pur con il suo pietoso carico di vittime - scrivono i Nat - che però non fa nemmeno da minimo contrappeso nelle bilancia dei milioni [redacted] morti inferti dall'imperiali[redacted] Usa nel mondo e oggi in Afghanistan, l'11 settembre mette a registro il primo e non certo l'ultimo attacco mortale alla centrale stessa del terro[redacted] dell'Imperialismo mondiale: gli Stati Uniti d'America». Il tutto per annunciare «un salto di qualità» [redacted] invitare simpatizzanti e fiancheggiatori all'arruolamento e ad entra[redacted] in clandestinità. In questa chiave vanno letti i pesanti attacchi al leader delle Tute Bianche, Luca Casarini, che a pagina 2 viene testualmente descritto come «aspirante capopopolo», un «mona»», un «consumato spacciatore e consumatore di marjiuana, servo sociale di Stato e parastato, analfabeta politico [redacted] gran teorico della dietrologia [redacted] danno della Classe, delle Occ e della nostra stessa organizzazione. Fintanto che il danno [redacted] diventerà il suo». Attacco ripetuto anche a pagina 15, con il significato di trovare consensi nelle frange più estremistiche dei Centri sociali [redacted] al quale Casarini risponde sprezzante: «Per fortuna ho altro da fare che occuparmi dei deliri di un gruppo di psicopatici. E trovo veramente singolare il riferimento a me come consumatore di marijuana. Un passaggio che denota una cultura nazimaoista e proibizionista».

Simile la reazione anche del ministro del Lavoro, Roberto Maroni, che nel documento, in relazione al Libro bianco sul lavoro da lui redatto, viene definito «un macellaio»: «Non rispondo ai brigatisti. Non esistono argomentazioni valide che provengano da gente che spara [redacted] ammazza». Per il deputato di Rifondazione Niki Vendola, il documento rimane «la controprova di quanto l'opzione terroristica sia apertamente agli antipodi del movimento di protesta di massa». Preoccupato l'ex sottosegretario agli Inter[redacted] Giannicola Sinisi, secondo il quale «la saldatura tra terrorismo internazionale e terrorismo interno consiglia vivamente [redacted] trascurarne il significato».

Secondo il procuratore Gerardo D'Ambrosio «ogni volta che c'è conflittualità emergono queste cose». E quando parla di conflittualità il procuratore milanese [redacted] si riferisce soltanto alla guerra in Afghanistan, ma anche [redacted] quella che si registra tra magistratura e politica, sull'articolo 18» che determinano «tentazioni di azioni più o meno destabilizzanti di vari gruppi». Il magistrato non nasconde una certa preoccupazione: «Questa procura è comunque la più esposta in Italia, se non fosse [redacted] per [redacted] indagini proprio sul terrorismo, nazionale [redacted] internazionale, che stiamo conducendo da tempo». E pazienza se le scorte non ci sono più.


NUCLEI TERRITORIALI ANTIMPERIALISTI

Un testo identico a quello recapitato il 17 [redacted] Mestre: attacco agli Usa, rivendicazione dell'agguato D'Antona Nel mirino Casarini, D'Alema, Tremonti

A sinistra il volantino dei Nta recapitato ieri alla redazione dell'AdnKronos di Milano

### ESTRADATO IL [redacted] CASIMIRRI?

**MANAGUA.** L'ex brigatista rosso Alessio Casimirri, condannato a 6 ergastoli per la strage di via Fani, potrebbe essere estradato in Italia, secondo quanto ha dichiarato il presidente uscente del Nicaragua Aleman. Aleman ha definito «inaccettabile e vergognosa» la presenza nel paese di Casimirri, che è stato condannato [redacted] contumacia nel 1988 al processo Moroter per il rapimento e l'assassinio del presidente della Dc e dei cinque uomini della scorta. [Ansa]

PARLA IL VICEPRESIDENTE DELL'ORGANO DI AUTOGOVERNO DELLE TOGHE

# Verde: cari politici fidatevi dei giudici

«Bisogna allontanare il sospetto che l'attività del Csm rappresenti un'invasione di campo. Nello stesso tempo noi dobbiamo superare la sindrome di accerchiamento»

intervista
**Guido Ruotolo**
ROMA

A sinistra il vicepresidente del Csm, Giovanni Verde. [redacted] destra una seduta del plenum

SONO, devo essere ottimista. Se guardo al passato recente non posso non sottolineare che oggi il conflitto politica-magistratura tende ad andare verso una normalizzazione». Pausa pranzo, è l'unico spazio libero di un mercoledì faticosissimo, [redacted] commissione disciplinare. Il vicepresidente del Csm, Giovanni Verde, il giorno dopo il plenum straordinario che ha approvato un documento contro gli «attacchi» ai magistrati, invita tutti a una pacata riflessione. «Quello che mi sta [redacted] cuore oggi - riflette il vicepresidente Verde - [redacted] allontanare il sospetto che l'attività del Csm rappresenti in qualche modo una invasione di campo, che ogni sua attività sia dettata da scelte politiche. Nello stesso tempo, vorrei invitare i magistrati a superare la [redacted] dell'accerchiamento e la politica ad avere fiducia nell'attività giurisdizionale».

**Professore Verde, a sentire il dibattito al plenum, il clima continua a restare tesissimo. Nonostante il richiamo [redacted] presidente della Repubblica, permane il conflitto tra i poteri dello Stato, la magistratura si sente accerchiata...**

«Anch'io [redacted] nel dibattito al plenum la sindrome dell'assedio. Naturalmente, ritengo che la realtà sia diversa da quella che avvertono i magistrati. Mi auguro che una crisi così drammatica come fu quella di dieci anni fa non si ripeta [redacted] ho motivi di ritenere che [redacted] sia imboccata la strada della normalizzazione nel rapporto giustizia e politica. Dieci anni fa emerse prepotentemente una realtà sconvolgente: la corruzione era stata elevata a sistema, file di imprenditori andavano in pellegrinaggio [redacted] palazzo di Giustizia. In quel quadro, la magistratura si ritrovò a svolgere un ruolo di supplenza improprio. Oggi, mi sembra di poter affermare che la realtà non sia più quella, da patologica la corruzione è diventata fisiologica, individuale. Il mio ottimismo nasce da questa considerazione».

**E allora perché resta alta la febbre del conflitto istituzionale? Perché continuano gli attacchi alla magistratura e le repliche polemiche nei confronti di una parte politica?**

«Forse perché ci portiamo dietro strascichi del passato [redacted] risolti».

**Dunque, [redacted] vede [redacted] rischio del perdurare [redacted] un conflitto politica-magistratura?**

«Non nei termini del passato. Oggi possiamo parlare di circoscritti focolai di conflitti. In questi anni, il Csm si è caricato di funzioni improprie: arbitro di un conflitto tra politica [redacted] giustizia nel quale la giustizia [redacted] è ritrovata coinvolta anche a prescindere dalla sua volontà. Il sistema politico mostrava crepe profonde e la magistratura si è sovraesposta».

**Vicepresidente Verde, qual è la prima causa della crisi della giustizia nel nostro Paese?**

«La lentezza, il ritardo nel dare risposta alla domanda di giustizia».

**Da anni magistratura e politica [redacted] interrogano [redacted] come superare questi ritardi. Intanto, anche il Csm è finito al centro di polemiche.**

«Sabato scorso, partecipando a una trasmissione radiofonica sul disegno di legge di riforma elettorale del Csm, ho sentito delle affermazioni gravi. A proposito della riforma costituzionale dell'articolo 101, il giusto processo, il Csm avrebbe debordato dai suoi compiti solo perché ha dichiarato che il processo penale era diventato ingestibile. Sono trasecolato: come studioso del processo posso dimostrare l'ingestibilità del processo penale. La sensibilità del legislatore dovrebbe spingersi fino a consultare gli addetti ai lavori nel momento in cui procede a modifiche così sostanziali. In quella trasmissione, poi, è stata sollevata un'altra critica: questo Csm interviene per tutelare l'autonomia e l'indipendenza della magistratura [redacted] non [redacted] valutazioni sull'imparzialità dei giudici. Avevo sempre pensato che l'indipendenza e l'autonomia del giudice fossero in funzione della sua imparzialità. Oggi arriviamo al ribaltamento, al rovesciamento del presupposto. Non capivo, poi, perché, a sostegno di questa tesi si citavano alcuni processi - Contrada, Andreotti...- nei quali i giudici non [redacted]ero comportati [redacted] imparzialità. La cosa più preoccupante di questo ragionamento è che la valutazione di imparzialità è in funzione di una scelta ideologica precostituita: si è imparziali se si esercita la funzione giurisdizionale in maniera conforme alla propria ideologia».

**Il disegno di legge di riforma elettorale del Csm in qualche modo incrina gli equilibri tra i poteri dello Stato?**

«Questo organismo di alta rilevanza costituzionale ha una sua legitti[redacted] forte. Quando fu eletto il Consiglio in carica, i meccanismi elettorali erano tali [redacted] conferire agli eletti una forte legittimazione. Adesso, abbiamo sentito proposte che suggerivano di eleggere i componenti del Csm per sorteggio o per anzianità. Si tratta di proposte che riducono oggettivamente la rappresentatività, la stessa legittimazione del Csm. Quando si propone la riduzione del peso delle correnti si coglie la percezione di una volontà di ridurre il Csm [redacted] una mera funzione burocratica, spogliandolo di una tensione ideale».

«Sono ottimista, abbiamo imboccato [redacted] strada della normalizzazione dei rapporti tra giustizia e politica. La corruzione oggi non [redacted] più patologica, è fisiologica, individuale Le tensioni? Strascichi d[redacted]l passato ancora non risolti. La riforma del Consiglio superiore? Lo [redacted] vuole ridurre a una funzione burocratica»

NEL RICORDO DI
**Gina [redacted]**
A un mese dalla scomparsa, la famiglia rinnova la gratitudine per la grande e affettuosa partecipazione al proprio dolore. Martedì 4 dicembre 2001 alle ore 19 sarà celebrata a Milano presso la chiesa San Sepolcro in piazza San Sepolcro la S. Messa di Trigesimo.
— Milano, 29 novembre 2001.

Si è serenamente spenta all'età di 99 anni
**Mina [redacted]**
**ved. Bianchi d'Espinosa**
A funerali avvenuti, ne danno il triste annuncio il figlio Guido con la moglie Silvana e i nipoti Cristiano, Alberto, [redacted].
— Treviso, 29 novembre 2001.

Lalla e Beppe ricordano MINA con grande affetto.

Elena Zemo ricorda MINA con riconoscenza.

Renzo e Vanna, Bruno, Giuliana e Rosanna partecipano con affetto al dolore di Guido.

È mancato
**Antonio Cannizzaro**
Ne danno il triste annuncio il papà Francesco, la moglie, la figlia, sorelle e cognati. Per orario funerale tel. 011 2266666 dopo le 12.
— Torino, 28 novembre 2001.
On. Fun. «Il Cero» Tel. 011 2266666

«e quand l'è sunà l'ura, l'ha tirà dent l'insegna»
[redacted] serenamente mancato il
COMMENDATOR
**Giuseppe Possi**
Lusciat dij Schück
Lo ricordano con tanto amore la cognata [redacted] Bianchi ved. Possi, i nipoti Francesco con Laura e Valeria, NinaCarmen con Enzo, Claudia e Giulio, Giulia con Sara e Iacopo, e l'affezionata Maria. Benedizione oggi ore 14 parrocchia Santa Maria Testona. Funerali in Stroppino (VB) venerdì 30 ore 11. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Testona, 29 novembre 2001.

Un crudele destino ha rapito ai [redacted] l'amatissima
**Ermilena Bernardotto**
Disperati lo annunciano la mamma Elena Marucchi, il fratello Umberto con Rita e l'adorata Chiara; funerali venerdì 30 ore [redacted] parrocchia Crocetta. Santo Rosario giovedì 29 ore 17,20 in parrocchia.
— Torino, 28 novembre 2001.

Si uniscono al dolore della famiglia Bernardotto Luigi, Lamberto, Cinzia e Gabriele.

La famiglia Gazzera partecipa al grande dol[redacted] della famiglia Bernardotto.

Ciao cara AMICA. Giorgina e Marinella.

Improvvisamente è mancato
**dott. Giuseppe Cavallero**
ma vive nell'infinito amore della sorella Margherita, dei nipoti Giuliana, Bruno, Luisa, Chiara e Alberto. I funerali avranno luogo venerdì 30 novembre alle ore 10 nella parrocchia Maria Madre della Chiesa.
— Torino, 28 novembre 2001.

Gianpaolo Crosetto ricorda l'AMICO della vita.

Alda e Titta ricordano la costante ed attiva presenza di GIUSEPPE nella loro vita.

Partecipano al lutto studio Ronco Giovenetti.

E' mancato all'affetto dei suoi cari
**Ernesto Scampolini**
Lo annunciano la mamma Nida, le sorelle Alba e Laura, i fratelli Michele e Vittorio. Funerali oggi ore 11,30 parrocchia Immacolata Concezione (via Montecorno).
— Torino, 29 novembre 2001.
L'Onoranza - tel. 011 3174544 - 011 6193398

La famiglia Ametis partecipa commossa al dolore per la scomparsa di ERNESTO.

Ignazio Cosetta, Alessandro Cosetta ed Alessandro Ametis della Coscam snc si uniscono al dolore della famiglia Scampolini.

E' mancato all'affetto dei suoi cari [redacted] ha raggiunto la sua Maresa il
**dottor Mario Garzino Demo**
medico chirurgo odontoiatra
Ne danno il triste annuncio i figli Marco con Carlotta, Luca e Guja, Paolo con Paola, il cognato Mario con Marialuisa e Viviana, i fratelli Gianfredo, Alessandro e Ide con le rispettive famiglie. Un sincero ringraziamento al dott. Vincenzo Segala della Rianimazione dell'ospedale Mauriziano di Torino. Funerali sabato 1 dicembre ore 8,30 parrocchia S. Angeli Custodi, partendo dall'ospedale Mauriziano [redacted] ore 8,15. Santo Rosario in parrocchia giovedì 29 novembre ore 17,50. Tumulazione cimitero di Carmagnola. Non fiori, eventuali offerte alla parrocchia.
— Torino, 28 novembre 2001.

Ugo Vanna Lella Ciaccia partecipano affettuosamente al dolore di Marco e Carlotta.

Isidoro Soffietti partecipa affettuosamente.

Vi siamo vicini. Mario e Mimma.

Mauro e Carla Agnello con Isabella e William ricordano MARIO con affetto.

Angela Rocco Olivili Piero Barbero [redacted] vicini a Marco e Paolo.

Massimo, Guja, Marcello e Pierangela abbracciano forte Marco e Paolo.

Siamo vicini a Marco, Carlotta e famiglia: Alvise, Francesca, Gabriella, Giancarlo, Pierandrea, Ricki.

Caro Marco ti siamo molto vicino in questo tristissimo momento. Tedo e Fiorenza.

Cristianamente è mancata
**Catterina Garino**
**ved. Macchioriatti Vignat**
anni 88
L'[redacted] il figlio Giovanni, la sorella Mariuccia, parenti tutti. Funerali in Racconigi venerdì 30 corr. [redacted] ore 10 in chiesa S. Maria. Tumulazione cimitero di Settimo. Servizio pullman [redacted] Racconigi a Settimo e ritorno. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Ciriè, 28 novembre 2001.

Le famiglie Favero Camp partecipano commosse al lutto [redacted] famiglia Barra per la perdita del papà
**Giuseppe [redacted]**
— Lanzo T.se, 28 novembre [redacted].

I Farmacologi Piemontesi partecipano al dolore dell'amico e collega Paolo per la scomparsa della moglie
**Renata [redacted] Portaleone**
— Torino, [redacted] novembre [redacted]

E' mancato all'affetto dei suoi cari
**Giuseppe Boccadoro**
L'annunciano la moglie Sara, la figlia Milena con Michele e Pietro; il figlio Mario con Rosella, Carlotta e Simone; parenti tutti. La benedizione venerdì 30 novembre 2001 alle ore 12,30 nella camera mortuaria delle Molinette (via Santena) ed il funerale a [redacted] parrocchia di Santa Caterina alle ore 15.
— Torino, 28 novembre 2001.

Bruna, Monica [redacted] Cascio partecipano [redacted] dolore del prof. Mario Boccadoro e famiglia.

Sandro e Barbara Pileri con Claudio sono affettuosamente vicini a Mario e alla [redacted] famiglia nel loro grande dolore.

In questo doloroso momento vi siamo vicini con tutto il nostro [redacted]. Ilia, Domenica, Laura e Francesco Ambrosione.

E' mancata
**Corinna Mulatero**
**ved. Chiatellino**
L'annunciano: i figli Mariuccia con il marito Dalmazzo Pinardi, Giovanni con la moglie Pasqualina Miola, i nipoti Tiziana e Giuseppe, e parenti tutti. Funerali in Druento venerdì 30 c.m. alle ore 14,30 partendo dall'abitazione vicolo Chiatellino, 12.
— Druento, 28 novembre 2001.

(continua a pagina 14)

FRA INTESE E TENSIONI

**BOSSI: «DEVOLUTION [illegible] L'ACCORDO LEGA-POLO»**

Se non si dovesse fare la devolution salterebbero gli accordi che hanno dato vita alla Casa delle libertà. È quanto afferma il leader della Lega e ministro per le riforme, Umberto Bossi (foto), in un'intervista a «Italia domanda», la trasmissione di approfondimento di Stream news. Nell'intervista Bossi replica alle parole di Cossiga, secondo il quale questo governo non farà mai approvare una legge per la devolution. «Ringrazio Cossiga - ha detto Bossi - però gli vorrei ricordare che con Berlusconi abbiamo fatto un patto di ferro proprio su questo tema».

**REGIONI: [illegible] LA «CABINA DI REGIA»**

Si insedierà oggi, alle 17, nella Sala Verde di Palazzo Chigi, la «cabina di regia» per l'attuazione della riforma del Titolo V della Costituzione, come richiesto dalla Conferenza delle Regioni. Della nuova struttura, che sarà coordinata dal Ministro per gli Affari Regionali Enrico La Loggia (foto), faranno parte alcuni Ministri in rappresentanza del Governo, nonchè esponenti delle Regioni, dei Comuni, delle Province e delle Comunità Montane, che [illegible] individuati nell'ambito dei loro organismi rappresentativi (Conferenza delle Regioni, Anci, Upi, Uncem).

# Taormina va da Berlusconi: decida il Parlamento

## Fini insiste con il presidente: «Meglio se lascia»

Augusto Minzolini

Nel Transatlantico di Montecitorio, nel giorno del faccia a faccia fra il premier e Carlo Taormina, Michele Saponara, uno degli esponenti di spicco del partito degli avvocati cioè una [illegible] correnti più forti di Forza Italia, si sfoga per l'atteggiamento di Fini, sul puntiglio del presidente di An [illegible] vuole a tutti i costi la testa dell'attuale sottosegretario all'Interno. «Io [illegible] lo capisco - osserva Saponara in un impeto di sincerità -. E quello vorrebbe diventare il successore di Berlusconi? E chi lo vota? Io, ad esempio, [illegible] stato candidato da An per le europee del '94, ho fatto riunioni [illegible] lui [illegible] mi ha [illegible] regalato [illegible] sorriso, [illegible] pacca sulle spalle, addirittura spesso non mi riconosceva. Berlusconi ha un'altra [illegible] in questi anni ha passato momenti drammatici ma ha sempre avuto pronta una barzelletta per tutti. E pensare che una volta Silvio invidiava l'altezza, i capelli, la capacità di parlare a braccio di Fini».

[illegible] confessionale l'insofferenza di una parte di Forza Italia verso il presidente di An, almeno in questo momento, è grande. Il «caso Taormina» esiste solo perchè gli ex-dc e Fini [illegible] si stancano di riproporlo. Altrimenti sarebbe già finito nel dimenticatoio. «Anch'io - ammette il ministro Frattini - non me ne [illegible] occupato, ci sono cose ben più importanti». [illegible] se si possono capire i motivi che spingono gli ex-dc a [illegible] visibilità giocando questa carta sull'onda [illegible] successi elettorali in Sicilia, la linea di Fini [illegible] molti è incomprensibile. Alleanza Nazionale in Sicilia non ha avuto sicuramente un buon s[illegible] elettorale (a Palermo è scesa al 6%)e qualcuno pensa che l'atteggiamento di Fini risenta di questi momenti di difficoltà. «Quegli scriteriati - scommette l'ex-dc Paolo Ricciotti finito alla Corte di Berlusconi - stanno riscoprendo il giustizialismo, ma sbagliano». «Dovrebbero fare il contrario - osserva Gianfranco Micciché - perchè in Sicilia quelli di An stanno venendo da noi che non siamo certo un partito giustizialista».

E [illegible] niente. Quasi per riflesso condizionato Fini ritorna alle origini e il «caso Taormina» da caso secondario diventa dirimente all'interno della maggioranza. Se [illegible] è parlato al pranzo di ieri tra Berlusconi e Fini a il [illegible] due [illegible] governo ha ripetuto la [illegible] posizione: «Taormina è un sottosegretario che parla troppo e non può stare nel governo». Così, per dare una risposta alle insistenze del [illegible] presidente, Berlusconi ha inserito nella [illegible] agenda di incontri «riservati» a via del Plebiscito il faccia a faccia con il sottosegretario: dopo aver visto di buon'ora Costanzo, il ministro Urbani e il presidente di Mediaset Confalonieri, il premier ha trascorso l'ora dell'aperitivo, tra le venti e trenta e le ventuno e trenta, in compagnia del suo sottosegretario nello studio privato nel tentativo di dare una soluzione al rebus.

Un rebus difficile per il Cavaliere: Berlusconi ha difficoltà a dimissionare Taormina sic simpliciter su [illegible] argomento che riguarda lo scontro con il tribunale di Milano sul pr[illegible] [illegible] Previti; né la [illegible] può permettersi di andare sotto in Parlamento sulla mozione presentata dall'opposizione contro il sottosegretario. Spostarlo in un altro ruolo nel governo è un'alternativa complessa: qualcuno aveva pensato ad uno scambio Taormina-Tassone, ma il viceministro per le Infrastrutture non ha nessuna voglia di passare agli Interni come sottosegretario. «A queste condizioni - spiegava ieri Tassone - non ci vado».

Insomma, l'operazione appare delicata anche [illegible] Berlusconi, tantopiù che il sottosegretario ancora ieri pomeriggio era irremovibile su un punto: «Io non mi dimetto prima di andare in Parlamento». In altre parole Taormina preferirebbe avere l'onore delle armi: cioè la maggioranza dovrebbe prima respingere la mozione di sfiducia appoi occuparsi del suo futuro. Sarebbe la soluzione di scuola, quella che sotto sotto lo stesso Berlusconi preferirebbe. «Come fa [illegible] maggioranza - si chiede, ad esempio, Carlo Vizzini, socialdemocratico approdato a Forza Italia - a votare [illegible] mozione di sfiducia presentata dall'opposizione? Non è mai successo. Berlusconi è il primo a sapere che una [illegible] del genere finirebbe per [illegible] una sconfitta per il governo». «Vedrete - scommetteva ieri Lino Iannuzzi, senatore di Forza Italia - Berlusconi questa volta non molla. Il dibattito parlamentare sul caso Taormina si trasformerà nel dibattito sullo [illegible] della giustizia in Italia. E finirà [illegible] un documento. Cosa che [illegible] è mai avvenuta prima. Poi si penserà a risolvere il problema del ruolo di Taormina: Carlo lascerà il governo magari per andare a presiedere la commissione di inchiesta sulla Telecom o, se si farà, quella su Tangentopoli. Così chi ha voluto a tutti i costi le sue dimissioni avrà quello che si merita». Rimane, però, il problema Fini. Un Fini che impuntandosi nella sua posizione rischia di aumentare la distanza con l'anima di Forza Italia più sensibile alla questione giustizia. Se il presidente di An aspira davvero alla premiership del centro-destra, [illegible] può dimenticare che dentro Forza Italia molti la pensano [illegible] Taormina, aldilà delle esasperazioni verbali [illegible] personaggio. E tra questi c'è sicuramente Berlusconi.

### PROCESSO ALL IBERIAN, SCOPPIA IL CASO ROGATORIE

**MILANO.** La questione dell'inutilizzabilità delle rogatorie è stata proposta ieri anche al processo bis per la vicenda All Iberian che vede tra gli imputati il presidente [illegible] Consiglio, Silvio Berlusconi. L'avvocato Oreste Dominioni, legale di Ubaldo Livolsi, nell'invitare il Tribunale a [illegible] tenere conto delle prove raccolte [illegible] rogatorie durante le indagini preliminari, ha presentato ai giudici due pareri pro veritate [illegible] giuristi internazionali, per i quali [illegible] vi sono dubbi sulla necessità di applicare il contenuto della legge approvata nell'ottobre scorso. La discussione sull'argomento proseguirà il [illegible] dicembre prossimo, quando interverranno altri difensori e [illegible] pm Francesco Greco. Nel processo, oltre a Berlusconi, sono coinvolti il cugino del premier, Giancarlo Foscale, e [illegible] manager Fininvest Alfredo Zuccotti a Ubaldo Livolsi. Il reato [illegible] è quello di falso [illegible] bilancio, un' imputazione destinata a cadere non appena scatteranno i decreti delegati [illegible] applicazione della recente normativa in materia di reati societari. Il processo riguarda finanziamenti per una ventina di miliardi che sarebbero finiti nella disponibilità [illegible] Bettino Craxi. [Ansa]

Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

TURBOLENZE NEL CENTROSINISTRA DOPO LA DISFATTA NELLE [illegible] SICILIANE

Francesco Rutelli con Clemente Mastella

# Rutelli: Mastella è fuori dalla Margherita

## Il capo dell'Udeur non ci sta: «Sono metodi staliniști»

la polemica

Maria Teresa Meli

ROMA

La finanziaria incombe, la spinosa questione dell'articolo [illegible] sui licenziamenti è all'ordine del giorno, [illegible] l'Ulivo, preso com'è dalle [illegible] beghe interne, non [illegible] ancora deciso quale tipo d'opposizione mettere [illegible] in campo. Il che, a ben guardare, è abbastanza scontato. Il leader [illegible] centrosinistra, Francesco Rutelli, ha per le mani la "grana Mastella", il segretario Ds Piero Fassino ha i guai della Quercia [illegible] affrontare. Il primo capitolo del lungo libro delle vicissitudini dell'Ulivo riguarda il capo dell'Udeur. Ieri mattina, in gran segreto (si fa per dire, visto che sono stati scoperti dalla agenzie di stampa) i maggiorenti [illegible] Margherita si sono riuniti con Rutelli per decidere il [illegible] farsi. Alla fine di quell'incontro si è stabilito [illegible] che l'unica soluzione era quella di prendere atto dell'autoesclu[illegible] di Mastella, visto che cacciarlo era impossibile, giacché regole in questo senso, dentro la Margherita, non esistono.

E' [illegible] lo stesso Rutelli, in serata, a dare l'annuncio. Da Bruxelles, il leader dell'Ulivo ha dichiarato: «Mi pare che Mastella sia ormai da tempo, a per scelta, fuori dalla Margherita. Non partecipa più alle riunioni, parla solo contro di noi. Sono vecchi metodi e riti della politica che allontanano i consensi, poiché gli italiani si aspettano contributi costruttivi e non risse continue». Quindi Rutelli ha aggiunto: «Per mesi ho osservato riserbo e cortesia, ora con rammarico non mi resta che prendere atto di una situazione che rimane comunque aperta a ogni ragionevole dialogo con gli amici dell'Udeur. Noi andiamo avanti risolutamente [illegible] la costruzione della Margherita». Tradotto in soldoni: fuori Mastella, porte aperte a quei suoi colleghi di partito che lo vogliono abbandonare.

[illegible] Mastella non si è mica tirato indietro. Lui [illegible] ha intenzione alcuna di auto-escludersi: «Con quale criterio - ha osservato il leader dell'Udeur - un gruppetto di oligarchi decide esclusioni che potrebbero essere devastanti per tutto l'Ulivo? Non c'è più libertà, [illegible] solo metodi staliniști. [illegible] ero abituato alla Dc, dove si litigava, si discuteva, si si divideva, [illegible] vigeva la tolleranza. Sono io a dire basta agli abusi. Comunque non accadrà nulla: la Margherita ancora non esiste, è [illegible] federazione di partiti, non un partito unico. Nessuno può [illegible] re cacciato. Lo so che per metterm[illegible] stanno tentando di accaparrarsi alcuni miei parlamentari. Ma l'Udeur non è fatto solo di parlamentari, alcuni dei quali, peraltro, non hanno nemmeno uno voto loro: non dimentichiamoci che Carra l'ho fatto eleggere io». Mastella [illegible] ci sta. Anzi, ieri ha rincarato la dose: «L'esternazione di Rutelli - ha detto - conferma le [illegible] obiezioni: [illegible] può fare il capo della Margherita e dell'Ulivo, non può avere un doppio incarico, perché altrimenti [illegible] me a lui, adesso, chi media?». E a dare manforte a Mastella è intervenuto anche Antonio Di Pietro. Secondo l'ex magistrato ha [illegible] il capo dell'Udeur: «Meglio una federazione di partiti vivi e vegeti dentro il centrosinistra (e tra questi, in maniera [illegible] tutto indipendente e autonoma, potrebbe starci anche l'Italia dei valori) piuttosto la loro sfarinatura dentro la Margherita».

Insomma, nonostante la determinazione di Rutelli a soci, la verità è che il "caso Mastella" è ancora lungi dall'essere risolto, anche [illegible] da ieri è p[illegible] ita una battuta di [illegible] in g[illegible] de stile nei confronti dei parlamentari dell'Udeur, i quali [illegible] stati contattati uno a uno, dai dirigenti della Margherita, per sondare le loro intenzioni a per convincerli a mettere il loro leader in [illegible]. Sono altri, invece, i problemi che ieri ha dovuto affrontare Fassino. Il leader della Quercia, che il quattro dicembre riunirà la propria direzione, deve definire la segreteria. Il che [illegible] è facile. Martedì scorso girava [illegible] che Livia Turco non andrebbe più all'organizzazione (e coordinerebbe invece la segreteria), e [illegible] Fassino avrebbe in [illegible] di far sedere su quella poltrona il suo fedele braccio destro Fabrizio Morri. Se un cosa del genere avvenisse non sarebbe un evento di poco conto nella vita [illegible] quel partito: un fassiniano doc al posto di una super dalemiana in un posto chiave. Poi c'è la grana delle minoranze. Ieri mattina il segretario [illegible] incontrato per due ore e [illegible] una delegazione del correntone. Colloquio civile, ma ognuno è rimasto sulle sue posizioni. E Fassino ha gradito ben poco l'idea della mozione Berlinguer di costituirsi in associazione, aperta anche ai non iscritti. «Ma così fate [illegible] partito nel partito», è stato il suo pi[illegible] [illegible] Ultimo problemino: il "caso Spini". I laburisti hanno dato [illegible] mano a Fassino nella sua corsa alla segreteria, ma il loro leader verrà fatto fuori dalla presidenza della direzione, che dovrebbe essere affidata a un esponente dell'ala morandiana del partito.

### IL SINDACO DI FIRENZE AGGREDITO AL RISTORANTE

**FIRENZE.** Il sindaco di Firenze, Leonardo Domenici, è stato aggredito ieri sera mentre partecipava [illegible] un ristorante a una [illegible] a favore di Emergency. Alle 22.30 tre giovani hanno fatto irruzione nel locale, nel quartiere di Santa Croce, a hanno cominciato a inveire [illegible] il sindaco, cercando di aggredirlo. Ne è [illegible] un parapiglia nel corso del quale Domenici è [illegible] ferito a una mano. Una vetrata del ristorante è andata in frantumi. I tre sono stati bloccati dall'agente di scorta a da alcune persone che partecipavano alla [illegible]. Gli agenti di alcune volanti li hanno presi in consegna e portati in questura per accertamenti. Hanno detto [illegible] [illegible] legati al Cpa Firenze-sud (il centro sociale autogestito sgomberato ieri dopo 12 anni). Il sindaco era a cena con la moglie a alcuni amici. E' stato accompagnato al pronto soccorso dell'ospedale di Santa Maria Nuova, poi è stato trasferito al Centro traumatologico ortopedico: è stato dimesso con [illegible] prognosi [illegible] 25 giorni. «Leonardo - ha spiegato la moglie - si è alzato a ha cercato di parlare [illegible] i tre e di spiegarsi ma ne è nata una colluttazione». Alla [illegible] partecipavano Sergio Staino, Paolo Hendel e il presidente della giunta regionale, Claudio Martini. «Sono amareggiato per quello che è successo», è stato il commento di Domenici. [r. i.]

# Imi-Sir, la Corte d'Appello a Previti: niente ricusazione

## Il deputato azzurro, imputato per corruzione, l'aveva presentata contro i giudici «per grave inimicizia»

MILANO

«Inammissibile». E' questa la decisione presa ieri dalla quin[illegible] [illegible] della Corte d'Appello sulla ricusazione, la quinta [illegible] quando è iniziato il processo, che Cesare Previti [illegible] presentato [illegible] settimana scorsa contro i giudici del dibattimento Imi-Sir per «grave inimicizia» oltre che per un asserito pregiudizio espresso [illegible] ordinanze e programmi d'udienza.

Il dibattimento, che vede Previti imputato di corruzione in atti giudiziari, proseguirà dunque normalmente con l'udienza [illegible] sabato sempre davanti alla quarta sezione del tribuale presieduta da Paolo Carfì e [illegible] il nuovo avvocato d'ufficio del parlamentare che ha revocato i suoi legali di fiducia.

La ricusazione del collegio giudicante era stata sollevata venerdì scorso da Previti dopo che il Tribunale, con una doppia ordinanza, aveva respinto la richiesta delle [illegible] di annullare il rinvio a giudizio per effetto della sentenza con [illegible] quale la Corte Costituzionale aveva annullato quattro ordi[illegible] [illegible] del gup Rossato, e la richiesta di non utilizzare le rogatorie acquisite alla luce della nuova legge.

Ieri però la Corte d'Appello, accogliendo le motivazioni del sostituto procuratore generale Bertolè Viale che si era opposte alla richiesta, ha bocciato l'istanza [illegible] Previti ritenendola inammissibile.

La «grave inimicizia», aveva sostenuto il procuratore generale, non poteva ravvisarsi all'interno degli atti emessi dal collegio, come le ordinanze, sempre contestabili con eccezioni della difesa e ricorsi in appello, ma solo in fattori esterni che però nel ricorso [illegible] Previti non venivano citati.

E [illegible] è la prima volta: nelle scorse settimane sempre la Corte d'Appello aveva respinto un'altra istanza presentata [illegible] Previti contro il solo presidente [illegible] quarta sezione, Paolo Carfì. Nella lettera inviata venerdì scorso, il deputato di Forza Italia, [illegible] to i [illegible] giudici di emettere «provvedimenti abnormi» e [illegible] «resuscitare cadaveri giuridici».

Dopodomani, alla ripresa [illegible] proces[illegible] dovrebbe essere ascoltata come [illegible] Stefania Ariosto, per la quale è stato ordinato l'accompagnamento coatto. La [illegible] «Omega», nel giugno scorso, aveva dovuto interrompere la sua deposizione per [illegible] grave malattia. [p. col.]

STUDIO ALL'ATENEO DI TOR VERGATA E RINGRAZIAMENTI DELL'IRCC

### [illegible] IL TUMORE

Rughe, depressione, infarto, angina e tumori. Cosa hanno in comune? Una «medicina» che viene dal mare, meglio dai suoi prodotti: gli Omega-3. Uno studio scientifico, dell'università di Tor Vergata, promosso dall'Uniprom, ha dimostrato che dai prodotti ittici provengono una serie molecole che possono [illegible] diverse patologie. Gli Omega-3 rendono più elastiche e fluide le pareti [illegible] vasi sanguigni del [illegible]

### SOSTEGNO ALLA [illegible] CONTRO IL CANCRO

Nuovi sostenitori per la Fondazione piemontese per la Ricerca sul cancro Onlus. In occasione del lancio del portale Sapere.it, la Sapendi (De Agostini) Hi!comunicazione, hanno realizzato una campagna televisiva con personaggi noti e volti anonimi, che hanno partecipato gratis beneficio della Fondazione. Tra questi Riccardo Muti, Vittorio Sgarbi (foto), Asia Argento Fabrizio Ferri, a loro i ringraziamenti della Fondazione

# Dieci italiani al giorno sono contagiati dal virus dell'Aids

## Allarme mondiale, 40 milioni di sieropositivi, un'epidemia per i Paesi poveri Il ministro Sirchia: «Non bisogna abbassare la guardia, ci vuole un vaccino»

[illegible]na Verna

Dieci nuovi sieropositivi al giorno. Più precisamente: dieci nuove persone che scoprono di essere sieropositive. Accade in Italia, dove ogni anno 3500 le nuove diagnosi di infezione da Hiv. I contagiati probabilmente sono parecchi di più: nonostante la disponibilità delle terapie, molti hanno troppa paura dell'esito sottoporsi test, con il risultato che quasi una persona su rinvia momento della verità a quando, con i sintomi dell'Aids conclamato, non è più possibile ignorarla.

In Italia i malati di Aids sono attualmente 17 mila (1.700 i nuovi casi del 2001), concentrati soprattutto in Lombardia, Liguria, Emilia Romagna e Lazio. Rispetto agli Anni 80, quando cominciò l'epidemia, in aumento le infezioni per rapporti eterosessuali non protetti l'età della diagnosi. L'Aids, cominciata come malattia degli omosessuali, dei drogati dei politrasfusi, e oggi la malattia delle donne - che in molti Paesi hanno potere sul dove, come quando avere rapporti sessuali - dei bambini e degli emigrati. Questi gli ultimi dati epidemiologici del Ministero della Salute, riferiti ieri alla presentazione della Giornata mondiale di lotta all'Aids, che si celebra in tutto il mondo il primo dicembre. Da Ginevra arrivano invece i dati 2001 a cura del programma Aids delle Nazioni Unite (Unaids): in tutto il mondo ci sono 40 milioni persone con Hiv o Aids (quasi tre milioni sono ragazzi meno di 15 anni), milioni di nuovi casi, milioni morti.

L'Occidente tende a dimenti- l'Aids - e anche precau- per evitarlo - perché metà degli Anni 90, con i farmaci antiretrovirali, da malattia fulminante si è trasformato in malattia cronica. Oggi il 95 per infezioni - con 10 mila morti al giorno - avvengono nei Paesi in via di sviluppo, dove una persona su tre è sieropositiva, nel 90 per cento dei casi non ha cure a disposizione e ha un'aspettativa di vita intorno ai quarant'anni.

Pensare che problema sia dell'Africa o dell'Asia - dove c'è la sorpresa di un contagio galoppante in India in Cina - è però un . E l'ha ricordato ieri, presentando la giornata mondia- dell'Aids, il ministro della Salute Gerolamo Sirchia: «La globalizzazione, comportando la migrazione dei popoli, fa sì che il problema Hiv l'abbiamo in . Non è lontano da noi: africani e asiatici vivono in mezzo a noi. Il problema Aids deve passare in secondo piano, dobbiamo abbassare la guardia».

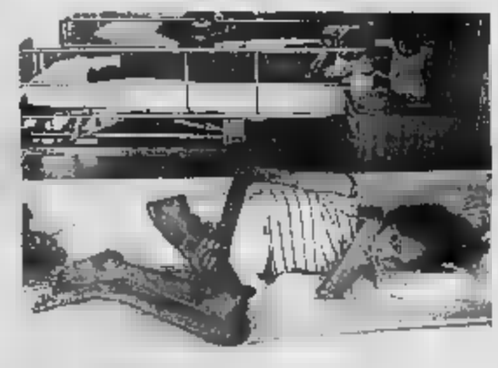
La soluzione ideale, per il ministro, è il vaccino: «Dobbiamo percorrere la stessa strada della poliomielite. Le campagne di vaccinazione degli Anni 50-60 sono state risolutive in tutto il mondo». Anche perché basta dose - magari con qualche richiamo - per togliersi pensiero, e la somministrazio- può fatta in qualun- dispensario. diversa l'attuale terapia antiAids, richiede non solo i costosissimi farmaci delle multinazionali, ma anche una cultura sanitaria che è propria dell'Occidente e non dei Paesi in via di sviluppo. Al di là della fiducia nello stregone, è tutto quel complesso di regole igieniche e disciplina di vita - l'ora di somministrazione, le dosi, le interazioni con cibo e bevande, gli effetti collaterali - che i popoli del Sud della Terra, per i quali le pasticche occidentali sono magia alla quale affidarsi passivamente.

Per questo debellare l'Aids in Africa - dove l'epidemia più acuta - non sarà facile né rapido. E i costi saranno stratosferici. «Occorrono ventimila miliardi di lire all'anno, per dieci anni», ha detto ieri Stefano Vella, virologo dell'Istituto superiore di sanità presidente dell'International Aids Society. Poi ha aggiunto: «È tanta ricerca, per trovare cure sicure e basso costo». L'Unione Europea ha previsto uno stanziamento di 40 milioni di euro per Aids, tbc e malaria - tre malattie che, messe insieme, causano il 25 per cento di tutte le morti nel mondo. L'Italia, nonostante le promesse al G8 Genova, ha stanziato appena lo 0,13 per cento del Pil. Il ministro Sirchia però spera di trovare altre strade finanziarie, anche perché è in fase avanzata di sperimentazione un buon italiano antiAids, che potrebbe avere grandi sviluppi. «Vedremo di recuperare con la ricerca sul vaccino - ha detto -. Speriamo di poter contribuire in modo determinante alla soluzione del problema».

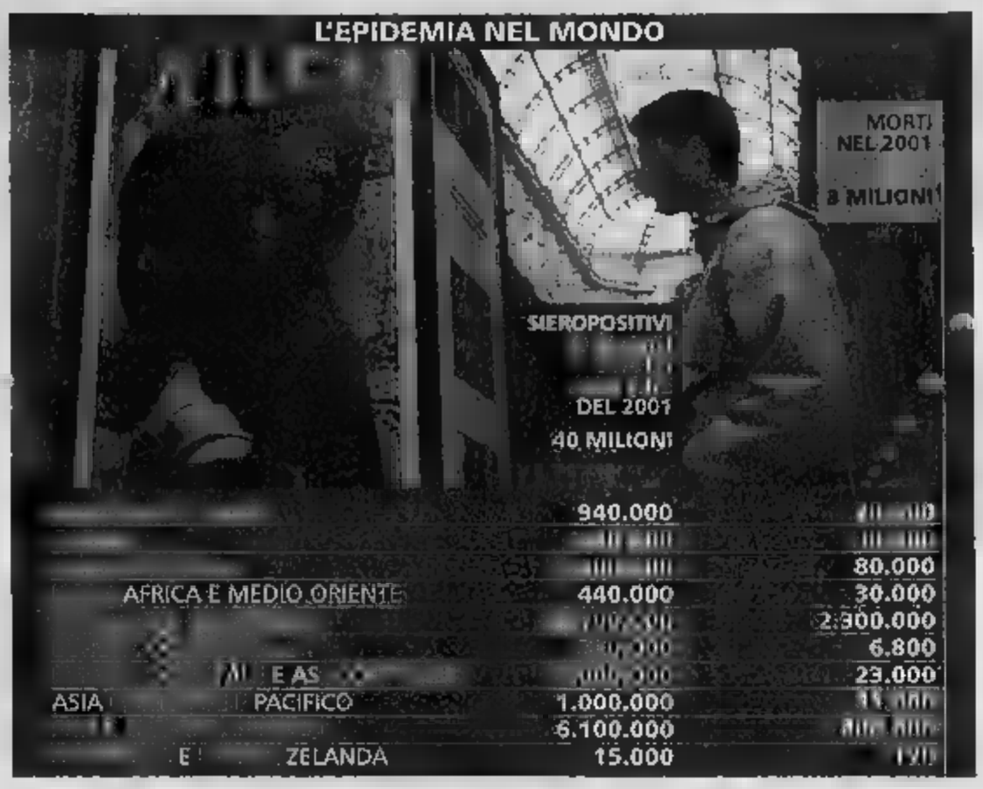
Non è solo orgoglio nazionale. Vivere l'Hiv l'Aids un peso psicologico, prima ancora che finanziario. La cura costa e debilita, l'occhio sociale sempre benevolo. Cambiare stile di vita - piccolissime regole: rapporti sessuali protetti e niente droghe siringa - volte sembra superfluo: tanto che pericolo c'è? Invece il pericolo c'è. E il vaccino non ancora.

### SANT'EGIDIO, PROGETTO MOZAMBICO

**ROMA.** Uno dei Paesi più colpiti dall'Aids è il Mozambico, dove l'infezione è diffusa nel 16 per cento della popolazione adulta, con punte del per cento. E ogni anno, a causa della trasmissione del virus madre-figlio, 25 mila bambini sieropositivi. Per questo è dedicato al Mozambico uno dei progetti della Cooperazione italiana, che la Comunità di Sant'Egidio porta avanti da due anni. Il fulcro del programma è l'assistenza alle donne in gravidanza e ai loro bambini, alle visite a domicilio per i pazienti lontani centri sanitari e alla costruzione di centri di salute. Nei giorni è partito per Maputo un intero laboratorio mobile per eseguire le analisi alle donne incinte e, in una successiva del programma, fare i delicati test di controllo della terapia antiretrovirale. In della giornata mondiale dell'Aids, il primo dicembre, la Comunità monterà dei gazebo in molte città d'Italia e d'Europa, tra cui Roma, Bologna, Genova, Gorizia, ara e Savona, per presentare il Progetto Mozambico e raccogliere aiuti. [m. ver.]



In Italia, ogni anno, vi sono 3500 nuove diagnosi di infezione da Hiv In tutto il mondo ci sono 40 milioni di persone con Hiv o Aids e quasi tre milioni sono ragazzi con meno di 15 anni




### LOTTO CONCORSO N. 95

MERCOLEDÌ [illegible] 2001

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 35 | 15 | 30 | [illegible] | 37 |
| Cagliari | 18 | 6 | 40 | 72 | 16 |
| Firenze | 32 | 11 | 30 | 48 | 40 |
| Genova | 48 | 30 | 51 | 86 | 82 |
| Milano | 40 | 51 | 1 | 13 | 46 |
| Napoli | 83 | 41 | 66 | 16 | 60 |
| Palermo | 21 | 15 | 7 | [illegible] | 27 |
| Roma | 66 | 61 | 24 | 36 | 22 |
| Torino | [illegible] | 38 | 59 | 35 | 6 |
| Venezia | [illegible] | 34 | 61 | 11 | [illegible] |

### SUPERENALOTTO

21 - 32 - 35 - 40 - 66 - 83
Numero jolly [illegible]

Montepremi L. 14.224.565.432

Nessun 6
Jackpot L. 25.188.450.111

Nessun 5+1
Jackpot L. 9.066.571.466

| | Punti | Lire |
|---|---|---|
| Ai 15 | S | [illegible] |
| Ai 2.607 | [illegible] | 1.091.200 |
| Ai 105.537 | [illegible] | 26.900 |

(segue da pagina 12)

*Il lavoro era la sua vita*
*la famiglia il suo rifugio*

È mancato serenamente ai suoi cari

**Luigi Rolando Mantovan**

Lo annunciano moglie, figli, e tutti i suoi cari. La famiglia Mantovan ringrazia per l'assistenza il dottor Giulio Fiasconaro e l'ospedale di Rivoli reparto cardiologia e medicina. Funerali venerdì 30 novembre alle ore 10,30 parrocchia S. Paolo Cascine Vica Rivoli. S. Rosario in parrocchia giovedì 29 ore 19. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Rivoli, 28 novembre 2001.
O.F. Asterna tel. 011 4375455

Il piccolo Edoardo ricorderà sempre il suo caro NONNO.

Il personale tutto della ditta «Succ. Alessa Mario S.P.A.» porge sentite condoglianze al fratello Lorenzo e a tutta la famiglia, per la scomparsa di chi non era stato solamente un TITOLARE, ma grazie al suo modo di essere un riferimento per tutti.

Le famiglie Celoria, Graziano, Masera, Nano, Peyrani partecipano dolore Renzo e famigliari.

La famiglia Boggione è vicina a Renzo e Stella.

La famiglia Melchiorre si unisce al dolore di Egle, Maurizio e Patrizia.

I collaboratori della Quattroruote partecipano al dolore di Maurizio e famiglia.

Gli amici del Nord Tennis (i Ciaparat) affettuosamente vicini a Renzo e famiglia.

Marco, Elena, Federica, Valentina sono affettuosamente vicini a Renzo e famiglia.

Piero e Mariangela, Carlo con Chiara, Loredana con Giancarlo partecipano commossi al dolore di Egle, Maurizio e Patrizia ricordando i tempi felici.

La famiglie Fabris Occhetti Giordano partecipano al dolore di Maurizio e famiglia.

Armando, Saida, e Antonio vi sono vicini nel dolore.

Sebastiano e Pinuccia Robasto unitamente ai figli Costanza e Filippo, profondamente commossi, partecipano al dolore di Renzo e Stella per la scomparsa del signor

**Luigi Mantovan**

— Torino, 29 novembre 2001.

Lions Club Venaria Reale partecipa al dolore della famiglia per la perdita del socio

**Luigi Mantovan**

— Venaria , 29 novembre 2001.

Bruna, Paolo, Luigi Ajmone Cat si uniscono al dolore di Egle, Maurizio e Patrizia.

Ti siamo vicini affetto. Sara, Robi, Annalisa, Stefano, Cristiana, .

E' cristianamente mancata

**Mariagrazia Corradini**

annunciano Lorenzo e Giuliana, cugini, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento ad Assuntina. Funerali venerdì 30 ore 10 nella parrocchia San Tommaso. Non fiori ma offerte alla Ricerca sui tumori.
— Torino, novembre 2001.
O.F. Gloria - Tel. 011 4361565

Giorgio e Germana con zia Mariuccia ricordano con tanto affetto la carissima MA-

Le tue amiche del mercoledì, Nilla, Rosanna e Ludovica, ti ricordano con affetto.

Sempre nel nostro cuore. Mavi, Memma, Marisa A., Carla, Maria Teresa, Marisa B. e Alda.

Partecipano con profondo cordoglio: Luciana Giacomo Claudia Titti Soffiantino.

### ANNIVERSARI

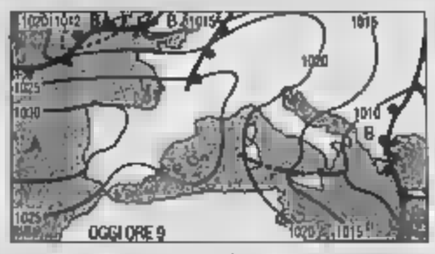
1909 29 E 2001
Con grande malinconia e rimpianto ricordiamo
**Aurelio Ceresa**
Cavaliere del Lavoro
Passano gli anni, ma il ricordo e la nostalgia di non averti più con noi sono sempre vivi e forti in chi ti ha conosciuto e voluto bene. Spesso ci mancano i tuoi consigli, il tuo esempio e il tuo indimenticabile sorriso, ma sempre ti sentiamo vicino e partecipe in tutti gli episodi piccoli e grandi della nostra vita. Insieme a tanti tuoi e nostri amici ti ricorderemo nelle Sante Messe in suffragio: giovedì 29 ore 19 Parrocchia di Santa Rita e sabato 1 dicembre ore 18 Parrocchia di Sparone Canavese. Ti vogliamo tanto bene e non ti dimenticheremo mai. La tua famiglia.

1982
**Battista Vanara**
Indimenticabile.

1907 2001
**Roberto Saglio**
Tua sorella ti ricorda sempre.

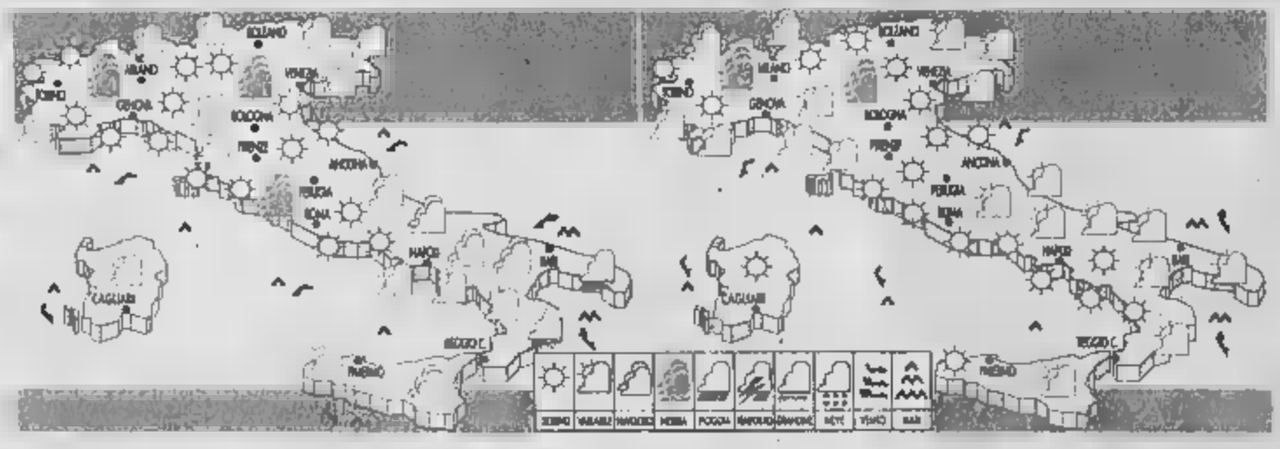
**Maria Cristina ved. Bertinetti**
sempre nostri cuori.

IL TEMPO A CURA DI CARLO TOMASELLI — METEO IN TEMPO REALE www.ciaoweb.it




**QUALCHE GIORNO DI .** Passata perturbazione, la pressione torna a salire. Il tempo migliora ma da Nord-Est affluirà aria fredda, destinata intensificarsi nella giornata di dopodomani specialmente sulle regioni adriatiche dove darà luogo ad episodi maltempo.

**Tendenza per dopodomani.** Si intensificheranno le correnti fredde da Nord- per le temperature scenderanno ulteriormente, specie sulle regioni adriatiche, dove si verificheranno degli episodi di maltempo, comprese delle nevicate sulle zone appenniniche.



Sulle zone alpine Centro-orientali nuvolosità irregolare. Sul resto del e del Centro sereno o poco nuvoloso. Al Sud e sulle isole variabile a nuvoloso con pioggia e qualche temporale sulla Sardegna e sulla Sicilia. Temperature in diminuzione nei valori . Banchi di nebbia mattutini sulle pianure.

**DOMANI.** Su gran parte della Penisola prevarrà il sereno, fatta eccezione per degli annuvolamenti sulle zone alpine e temporanee nubi locali Liguria sull'alta Toscana e sulle regioni adriatiche Centro-meridionali. Temperature pressoché stazionarie.

### CITTA' ITALIANE

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aosta | 5 | 11 | Bologna | 5 | 8 | Bari | 11 | 14 |
| Bolzano | 1 | 6 | Firenze | 7 | 15 | Napoli | 9 | 16 |
| Verona | 3 | 8 | Pisa | 6 | 13 | Potenza | 8 | 10 |
| Trieste | 10 | 13 | Ancona | 7 | 11 | S. M. Leuca | 13 | 16 |
| Venezia | 4 | 14 | Perugia | 9 | 13 | R. Calabria | 13 | |
| Milano | 4 | 9 | Pescara | 8 | 13 | Palermo | 13 | 17 |
| Torino | 2 | 9 | L'Aquila | 6 | 10 | Catania | 9 | 19 |
| Cuneo | 0 | 8 | Roma Ciamp | 11 | 16 | | 14 | 19 |
| Genova | 7 | 17 | Roma Fium. | 10 | 16 | Alghero | 11 | 14 |
| Imperia | 9 | 15 | Campobasso | 5 | 9 | Cagliari | 10 | 18 |

### CITTA' E [illegible] (PREVISIONE DEL 30 NOVEMBRE)

| | max | min | | | max | min | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 14 | 11 | pioggia | Lisbona | 19 | 8 | sereno |
| Atene | 14 | 6 | temporale | Londra | 15 | 10 | piovaschi |
| Bangkok | 31 | 21 | temporale | Los Angeles | 21 | 12 | parz. nuv. |
| Berlino | 5 | 0 | parz. nuv. | Madrid | 16 | 4 | parz. nuv. |
| Bruxelles | 13 | 9 | piovaschi | Montecarlo | 19 | 10 | parz. nuv. |
| Bucarest | 7 | 1 | pioggia | Montreal | 6 | 2 | pioggia |
| Budapest | 3 | -2 | nuvoloso | Mosca | -3 | -8 | nuvoloso |
| Buenos Aires | 21 | 7 | sereno | New York | 17 | 11 | nuvoloso |
| Copenaghen | 6 | 3 | nuvoloso | Parigi | 14 | 11 | piovaschi |
| Dublino | 14 | 4 | piovaschi | Pechino | 9 | -2 | sereno |
| Francoforte | 11 | 7 | piovaschi | Praga | 3 | -4 | nuvoloso |
| Gerusalemme | 18 | 12 | parz. nuv. | Rio de Janeiro | 28 | 18 | temporale |
| Ginevra | | | pioggia | Sofia | 2 | -2 | nevischio |
| Helsinki | 1 | -2 | nevischio | Sydney | 24 | 16 | piovaschi |
| Istanbul | 14 | 8 | piovaschi | Tokyo | 13 | | parz. nuv. |
| Il Cairo | 22 | 13 | parz. nuv. | Varsavia | 3 | -2 | nuvoloso |
| Johannesburg | 20 | 17 | piovaschi | Vienna | 4 | -3 | parz. nuv. |

Barolo Vigneto "Cerequio" 1997

BENI DI BATASIOLO
BENI DI
BATASIOLO
Fraz. Annunziata, 87 - LA MORRA
Tel. 0173 50130 - 50131 - Fax 0173 509258 – www.batasiolo.com

Jeep
THERE'S ONLY ONE

# NUOVO GRAND CHEROKEE
## 270 CRD COMMON RAIL

PRESENTAZIONE IN PRIMA NAZIONALE
VENERDÌ 30 NOVEMBRE, SABATO 1 E DOMENICA 2 DICEMBRE

**NUOVO GRAND CHEROKEE 270 CRD COMMON RAIL.**
163 cavalli ■ potenza e 400 Nm a 2000 giri minuto. 5 cilindri in linea, 4 valvole per cilindro, turbocompressore con turbina a geometria variabile.
Da 0 a 100 km/h in 11.2 secondi. Consumo combinato 9.7 lt/100 Km. Nuovo cambio automatico 5 marce a gestione elettronica.

Jeep
THERE'S ONLY ONE

**Solo dai Concessionari esclusivi per Torino e Provincia**

**AUTOSTANDAR MOTORS CO.**
SAN MAURO T.SE - Strada Settimo 336/A
Tel. 011.273.19.15 - Fax 011.223.81.72

**GREEN CAR**
MONCALIERI - Corso Trieste 96
Tel. 011.643.15.01 - Fax 011.641.234

NUOVA SEDE
**RENEGADE**
TORINO - Corso Peschiera 265
Tel. 011.33.27.27/9 - Fax 011.335.85.01

IN SETTECENTO RIPORTATI A CASA

### I CARABINIERI AL «BIGIATA PARTY»

Avevano marinato la scuola, ma per una buona causa, le centinaia di studenti che ieri si sono dati appuntamento in una discoteca alla periferia di Milano. La maxi festa, promossa da un'associazione onlus per sensibilizzare i giovani contro le droghe, è finita [illegible] l'arrivo dei carabinieri, che hanno invitato tutti a tornare a scuola. Il curioso episodio è avvenuto alle 9,30 quando, a gruppi di decine per volta - alla fine erano 750 ragazzi - sono arrivati alla discoteca «Scenique» per partecipare a un «Bigiata Party», come riportato su migliaia di biglietti d'invito che erano circolati nelle scuole milanesi. Trenta carabinieri hanno eseguito accertamenti amministrativi, ma hanno trovato anche tra i partecipanti un centinaio di ragazzini under 16, quando invece la licenza del locale prevede l'ingresso di minori solo dai 16 anni in su. Molti di loro stavano consumando bevande che in alcuni casi erano alcoliche. La maggior parte degli studenti era consapevole che nel corso della festa ci sarebbe stata la diffusione di materiale informativo contro l'uso di droghe e il pericolo dell'Aids tra i giovanissimi. In tanti erano venuti apposta. «Mi hanno fatto interrompere tutto - dice uno dei titolari della discoteca, Manolo Cro, 30 anni -. Nel locale c'era anche personale dell'Associazione nazionale lotta all'Aids, che distribuiva i volantini della Presidenza del Consiglio dei Ministri contro lo "sballo" del sabato sera»

# «Nessuno deve fermare la clonazione»

## Veronesi: ci libererà da gravi malattie

Umberto Veronesi ha partecipato ieri [illegible] convegno sul tumore al seno

**intervista**

Marco Accossato

TORINO

QUESTA ricerca sulle cellule staminali libererà il mondo dalla paura di malattie gravissime. Non può essere assolutamente bloccata. Non è successo niente di grave».

L'ex ministro della Sanità, Umberto Veronesi, dice che sarebbe un errore imperdonabile ostacolare il progetto dell'Act, l'Advanced Cell Technology. Intervenuto ieri sera ad un incontro fra ginecologi [illegible] Palazzina di Caccia di Stupinigi per presentare un progetto di ricerca contro i tumori [illegible] mammella [illegible] [illegible] in menopausa, ha ribattuto alle roventi polemiche di questi giorni sulla clonazione. Una risposta implicita anche alle dichiarazioni pronunciate alla Casa Bi[illegible] «La clonazione umana - ha sostenuto il presidente George Bush - deve essere bandita: non [illegible] può far crescere la [illegible] per poi distruggerla. La messa al bando della ricerca Atc sarebbe cosa saggia».

**Professor Veronesi, lei ha [illegible] [illegible] "non [illegible] succ[illegible] niente [illegible] grave". In questi giorni, però, molti hanno urlato allo scandalo, dopo l'annuncio dagli Stati Uniti. Sostengono che non si possa sacrificare una vita per la ricerca, [illegible] neppure per creare tessuti da utilizzare nei trapianti di organo.**

«Il mondo cattolico ha deciso di chiamare embrione la cellula dopo l'incontro tra spermatozoo e ovocita. E poi ha detto che ogni embrione [illegible] già un [illegible] [illegible]. Ma qui non esiste nessun embrione, siamo [illegible] una fase precedente. Per esserci un embrione deve esserci lo spermatozoo, l'uovo e un utero. E' un problema di terminologia, si sta facendo una questione "semantica"».

**Che cosa [illegible] giusto dire, allora?**

«E' giusto dire che ci sono cellule. West (il presidente Act, *ndr*) ritiene che ne bastino sei, che vengono stimolate [illegible] potenzialmente possono creare una persona. Potenzialmente».

**Si dà comunque l'avvio a una vita.**

«L'embrione esiste se c'è attivazione del nucleo fecondo. In questo caso, invece, lo fanno proliferare indirizzandolo verso una differenziazione multipotente».

**Non c'è, quindi, nessuna esistenza nascente?**

«Chiunque faccia fecondazione artificiale, e se ne fanno milioni ogni giorno al mondo, fa crescere embrioni che poi vengono [illegible] nel frigorifero. [illegible] punto non è che nasca un embrione. Non bisogna confonderlo con quello che diventerà una vita: in [illegible] donna ogni uovo fecondato ha [illegible] possibilità su cento di non attecchire. E se non attecchisce viene eliminato attraverso le mestruazioni».

**Cosa pensa, invece, della "morte dell'embrione" e di un processo naturale. Con la clonazione tutto avviene artificialmente, in laboratorio.**

«Ciò che l'Advanced Cell Technology vuole dimostrare è l'esistenza di un sistema semplice, efficiente, rapido [illegible] a basso costo di cellule staminali tollerate dal soggetto al quale sono destinate. Lo scopo principale della [illegible] americana non era certo quello di creare embrioni. La gente, invece, ha pensato che l'Adt volesse fare la clonazione [illegible] Ma [illegible] diverso».

**Questo studio potrà davvero fornire l'antidoto a malattie tremende come l'Alzheimer, l'infarto e anche i tumori?**

«La ricerca americana ha dato risultati esaltanti. Il "nuclear transfer" è in grado di riprodurre cellule staminali per ripopolare organi in difficoltà. Senza pericolo di rigetto, perché è un trasferimento autologo».

OPERAZIONE IN DICIANNOVE PAESI TRA CUI L'ITALIA, CENTOTRENTA ARRESTI

## La grande caccia [illegible] pedofili di Internet

corrispondente da LONDRA

E' stata una retata globale, la più larga operazione di polizia condotta finora [illegible] piano internazionale, preparata attraverso un lavoro di 5 anni in quattro continenti [illegible] 19 paesi. E' stata chiamata «Landmark», pietra miliare. Obiettivo: 130 pedofili elettronici individuati attraverso l'esame di [illegible] 1500 newsgroup di Internet.

L'operazione è scattata ieri mattina all'alba e almeno [illegible] metà dei ricercati ieri sera era stata assicurata alla giustizia. Le indagini però continuano e anche l'Italia è tra i paesi interessati, pur essendo Stati Uniti, Russia e Olanda gli stati che ospitano il maggior numero di indiziati. Particolarmente attiva nel coordinamento della grande operazione anti-pedofili è stata la National Crime Squad inglese e ieri in Gran Bretagna sono state arrestate nove persone.

[illegible] stata la collaborazione di un Internet Provider, la Demon. Già in una prima fase sono stati individuati 1500 newsgroup frequentati da pedofili e 10 mila frequentatori abituali. Poi i gruppi monitorati sono stati ristretti a 30 e, tra i 10 mila, 130 persone sono state raggiunte da un mandato di arresto. Il sovrintendente degli investigatori britannici, Peter Spindler, ha detto che molti arresti sono stati resi impossibili dal fatto che i pedofili hanno imparato a nascondere le tracce.

Gli investigatori si sono trovati di fronte a materiale agghiacciante. Tra le oltre [illegible] mila immagini esaminate, solo una piccola parte appartiene a quello che viene chiamato [illegible] [illegible]le». La gran parte, invece, riguarda veri e propri atti di violenza. «E [illegible] quasi tutti bambini in età prepuberale», ha informato Spindler. [p. pas.]

## «La tv non [illegible] un pericolo Fra 3 mesi una nuova legge»

Gasparri al convegno «Mass media e minori»
Petruccioli: «I controlli dipendano dai genitori»

Maria Corbi

ROMA

La stragrande maggioranza dei bambini t[illegible] i [illegible] e i dieci anni guarda la televisione [illegible] una [illegible] tre ore al giorno. Trasmissioni imbottite di trailers e pubblicità [illegible] le norme ormai lo vietino (lo [illegible] 7 ottobre l'Autorità per [illegible] Garanzie nelle Comunicazioni [illegible] imposto il divieto di spot durante i cartoni animati e i programmi dedicati ai bambini). Perché i media non diventino una minaccia per i più piccoli bisogna lavorare ancora.

E' stato il ministro delle Comunicazioni Maurizio Gasparri, intervenuto al convegno [illegible] «Mass media e minori», organizzato ieri [illegible] Roma dai Corecom (uffici decentrati dell'Authority) di Piemonte e Friuli-Venezia Giulia e dal Corerat del Veneto a insistere su questo punto. «Entro tre mesi - ha detto - bisogna arrivare a decidere se sul tema tv e minori occorre una [illegible] legge o se invece sono sufficienti le norme attuali [illegible] basta applicarle meglio». Una decisione da prendere subito e da valutare insieme alla commissione di Vigilanza, alla commissione Infanzia e agli organismi dell'Authority». Gasparri ha anche sottolineato l'importanza di «un richiamo complessivo agli operatori del sistema» [illegible] «dell'alfabetizzazione telematica dei genitori. «La vigilanza contro i [illegible] da tv - ha spiegato - è un compito che spetta soprattutto alla famiglia». Della stessa opinione il presidente della commissi[illegible]ne di Vigilanza, Claudio Petruccioli: «Certo bisogna rispettare le norme, dettarne [illegible] nuove [illegible] necessario, [illegible] con la quantità di messaggi cui [illegible] esposti i [illegible] oggi, [illegible] solo [illegible] tv, il controllo [illegible] quasi impossibile. Così la risposta deve [illegible] quella di concentrare l'attenzione sulla responsabilità di ciascuno di noi, come adulto e genitore», ha detto Petruccioli.

Pierumberto Ferrero, presidente del Corecom del Piemonte ha spiegato che già [illegible] attua un monitoraggio di tutte le televisioni locali per controllare la qualità dei programmi, ma che è [illegible] fare anche altro. Soprattutto lavorare con le famiglie. «Occorre formare su questo tema i genitori da subito. Attraverso insegnanti che dall'asilo nido insegnino a mamma [illegible] papà come rendere positivo il rapporto dei piccoli con i media».

Per quanto riguarda le leggi, spiegano i Corecom occorrerà giungere al rispetto della legge 223 del 1990 che sancisce il divieto di programmi «pericolo[illegible] per i minori e la programmazione di film vietati. «Una norma spesso disattesa - dicono i Corecom - e incompleta». [illegible] questo i [illegible] regionali propongono che in ogni trailer che passa in televisione gli spettatori vengano avvisati del contenuto delle immagini che verranno trasmesse. I trailer con scene forti e crudeli andrebbero inoltre trasmessi solo dalle 23 alle 7 del mattino. Ciò ad oggi non è stato così e il risultato è che, secondo i dati Istat, prima di andare a scuola un bambino ha già assistito attraverso la tv ad almeno diecimila [illegible]di.

Prepariamoci
al Natale
nel modo
più dolce.
29 novembre al 12 dicembre.
dì per dì
OGNI GIORNO MI SORRIDE.
1070
al kg L. 2140
0,55 €
Pasta di semola
AGNESI
formati assortiti
g 500
1990
1,03 €
Riso Carnaroli
VIGNOLA
g 500
LAVAZZA
3490
al kg L. 13960
1,80 €
Caffè LAVAZZA
Miscela Rossa
macinata
g 250
1500
0,77 €
Passata
Rustica
CIRIO
g 680
10044 PEZZI DISPONIBILI
26080 PEZZI DISPONIBILI
Carapelli
5990
al lt
3,09 €
Olio Extra Vergine
Oliva CARAPELLI
lt 1
9000 PEZZI DISPONIBILI
5590
2,89 €
Spumante
Asti CINZANO
ml 750
6600 PEZZI DISPONIBILI
6490
al lt L. 8653
3,35 €
Riesling Italico
Oltrepò Doc
MARTINI
ml 750
48840 PEZZI DISPONIBILI
BALOCCO
3900
al kg
2,01 €
Panettone classico
BALOCCO
kg 1
Segafredo
8370
DISPONIBILI
4590
al 9180
2,37 €
Caffè Intermezzo
miscela classica
SEGAFREDO
2 pz. da g 250 cad.
PREZZI SORPRENDENTI*
Dal 30/11 al 9/12
* Prodotti con vendita effettuata ai sensi dell'articolo 1, comma 1, D.P.R. 6 aprile 2001 n° 218
FINO AD ESAURIMENTO SCORTE. I prezzi possono essere modificati in caso di eventuale errore tipografico, modifiche alle leggi fiscali, cambiamenti di aliquote IVA.

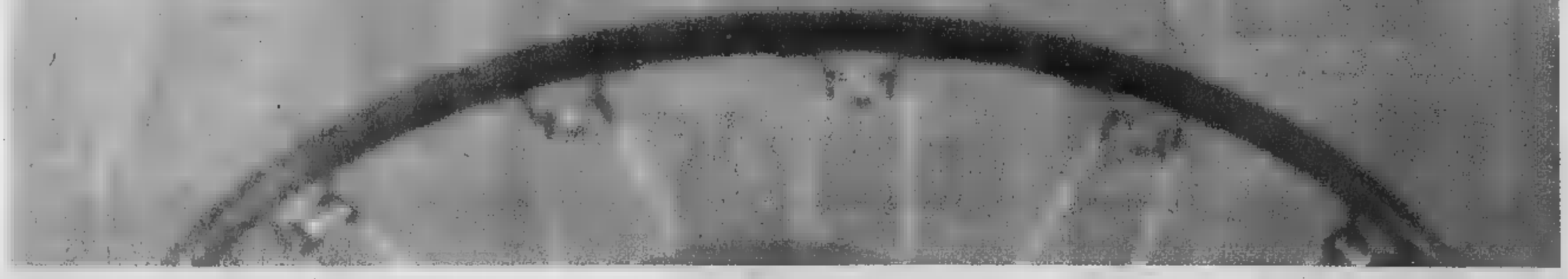
# Dedicato a lui.

A lui
che è
il futuro.

A lui
che è
il presente.

A lui
che crescerà
con voi.

A lui
che è più
di un patrimonio.



PER LUI NASCE DEDICATO. IL PERSONAL BANKING DEL CREDITO ITALIANO.

Credito Italiano ha creato esclusivamente per voi un nuovo modo di ■■■■ banca, che interpreta al meglio le vostre esigenze e vi aiuta ■ realizzare i vostri progetti. Si chiama Dedicato, uno spazio dove incontrare un consulente personale, pronto a dedicarvi tutta la sua esperienza e tutta la competenza ■■ Credito Italiano. All'altezza delle vostre idee ■ delle vostre aspirazioni. Perché la vita è un progetto.

www.credit.it

Dedicato
Il Personal Banking del CREDITO ITALIANO

PIÙ SPAZIO AI VOSTRI PROGETTI.

MENO WAITING PIÙ CONNECTION.
Atlanet



[redacted]
LA CORSIA PREFERENZIALE PER FAR VOLARE
LA VOSTRA ATTIVITÀ IN INTERNET
ALLA PIÙ ALTA VELOCITÀ POSSIBILE.
Linea Diretta Business
800 130 300

## Montedison vende Carapelli

La Montedison vuole uscire dall'olio d'oliva e cedere la società toscana Carapelli posseduta totalmente dalla propria controllata Cereol (semi oleosi e oli alimentari), quotata quest'ultima alla Borsa di Parigi. Nel 2000 Carapelli ha realizzato ricavi netti per 190 milioni di euro. Contatti con più soggetti sono già in corso da parte di Cereol che si vuole concentrare sulla lavorazione dei semi oleosi.

## Banca Opi finanzia l'Aem Torino

Banca OPI (Opere Pubbliche [redacted] infrastrutture), Gruppo Sanpaolo Imi, finanzia con 260 milioni [redacted] l'Aem Torino, per l'acquisizione dall'Enel della rete [redacted] distribuzione elettrica [redacted] Torino, valutata dal collegio degli arbitratori in circa 248 milioni di euro; [redacted] per la copertura delle spese per favorire il processo di integrazione delle reti. La concessione è stata formalizzata ieri.

GLI IMPRENDITORI GIUDICANO LA «TIMIDA» DELEGA SULL'ARTICOLO 18 UN PASSO AVANTI [redacted] «UN CONCRETO SUPERAMENTO DI UN'ANOMALIA TUTTA ITALIANA»

# D'Amato ai sindacati «Lavoriamo insieme»

### Cantarella: sulle questioni sociali bisogna discutere con pragmatismo
### Toni moderati per il presidente della Confindustria che però boccia la proposta di Maroni di coinvolgere I dipendenti nel rischio d'impresa

**Flavia Podestà**

MILANO

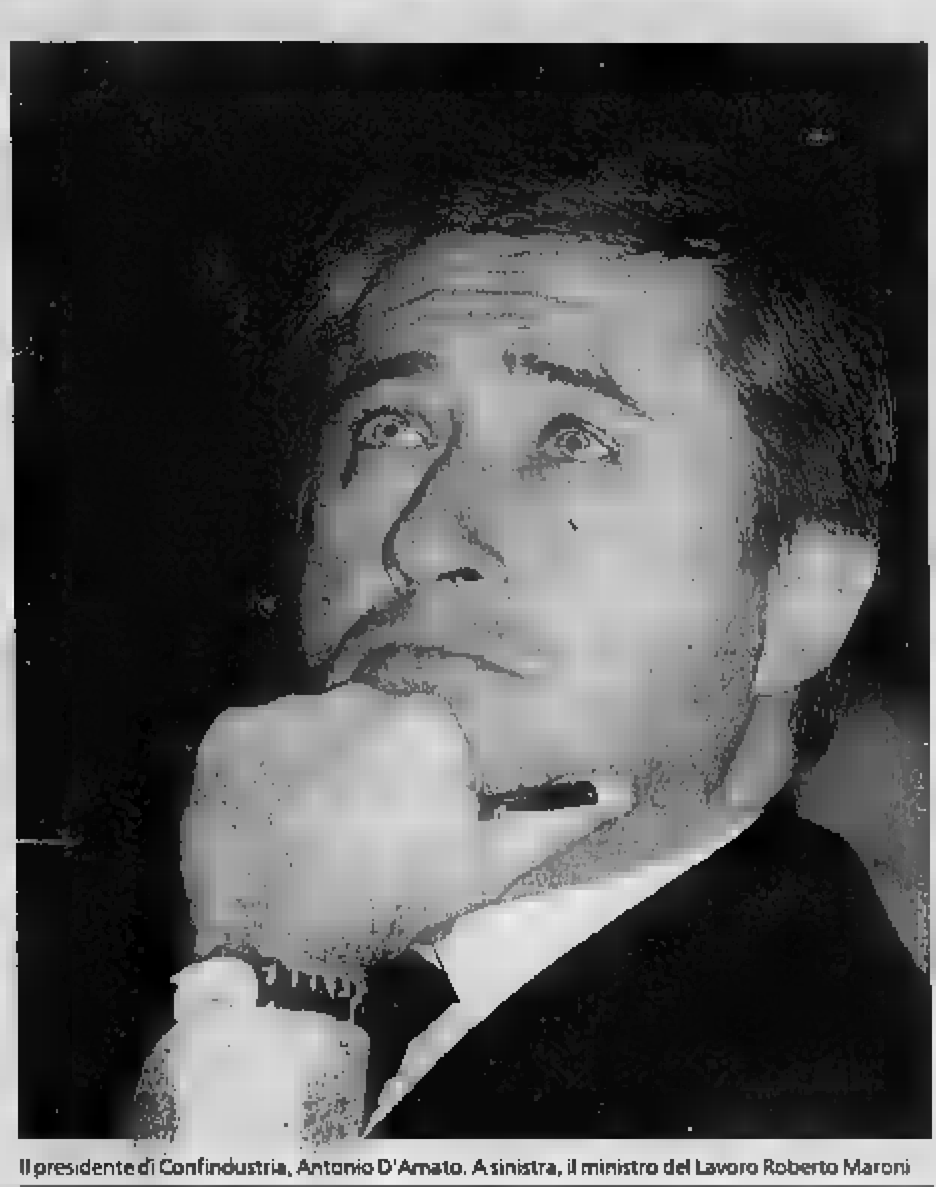
Via il piombo dalle ali della competitività italiana, ma senza irreparabili fratture: con un confronto senza p[redacted] giudiziali, invece, tra le parti sociali. La Confindustria sincronizza perfettamente i toni sulla riforma dell'articolo 18 dello [redacted]tuto dei lavoratori. E - quarantott'ore dopo l'incontro tra go[redacted] e sindacati che, per [redacted] aspetti, si è risolto in un dialogo tra sordi - lancia un ponte alla controparte sindacale, impegnata a promuovere le prime proteste, sollecitandola ad un assunzione di responsabilità per costruire un'intesa che potrebbe mettere carburante nel motore del BelPa[redacted]. Un ponte costruito con altri mat[redacted] rispetto alla proposta [redacted] Maroni di coinvolgere i dipendenti nella divisione del rischio d'impresa. Per Confindustria [redacted] se ne parla nemmeno. D'Amato ha bocciato senza mezzi [redacted] la proposta: «Queste [redacted] che si f[redacted] 30 [redacted] fa in Germania - ha commentato - e che oggi non esistono più».

[redacted] Torino, l'amministratore delegato della Fiat Paolo [redacted] condanna «l'oltranzismo, da qualunque parte venga e su qualunque tema si esprima» e ripete che «su tutte questioni sociali - sulle scelte da fare in materia previdenziale e di riforma del mercato del lavoro - quel che occorre è discutere con pragmatismo, tenendo conto delle esigenze reali delle imprese e dei lavoratori, nella prospettiva di un'Italia più dinamica e più capace di crescere: moltiplicando i posti [redacted] lavoro e [redacted] benessere dei cittadini». Muovendosi sulla stessa lunghezza d'onda - da [redacted] dove conclude l'assemblea di Centromarca - il presidente di Confindustria Antonio D'Amato si augura che «imprenditori e sindacati, insieme, possano scrivere un capitolo che faccia fare [redacted] Paese un passo importante» sulla strada [redacted] avvicinamento agli standard [redacted]pei. Non solo - spiega D'Amato - perché «gli italiani hanno voglia di riforme più che di proteste», ma soprattutto perché la delega «pur timida» sulla revisione dell'articolo 18 «rappresenta [redacted]que un primo concreto superamento di un'anomalia [redacted] italiana» [redacted] consentirà di «riallineare il nostro mercato del lavoro, che è il più rigido nell'Ue, alle regole europee».

Tanta moderazione dei toni è tutt'altro che casuale. Si spiega non solo con i patemi del quadro internazionale che appare, anzi, al leader degli industriali [redacted] via di chiarimento [redacted] per l'evoluzione del conflitto in Afghanistan, sia per gli effetti benefici [redacted] piano della congiu[redacted] eco[redacted] mondiale, attesi dalla massa di liquidità iniettata nel sistema a stelle e strisce, dal presidente George Bush. Si spiega, soprattutto, con il perdurare del clima di incertezza e di rallentamento produttivo che avevano mortificato le aspettative di crescita dei Paesi industrializzati, ben prima dei fatti drammatici dell'11 settembre [redacted] New York: e con la [redacted] delle maggiori [redacted] del BelPaese nell'affrontare [redacted] situazioni di [redacted]. Quella attuale, [redacted] l'altro, appare a D'Amato «peggiore delle precedenti» per l'effetto moltiplicatore che potrebbe [redacted] indotto, almeno [redacted] livello di aspettative della pubblica opinione, dalle istanze dei no global che «propugnando lo sviluppo sostenibile, costringono il mondo delle imprese a dare risposte credibili».

Per il presidente della Confindustria la [redacted] «è di liberare le [redacted] paese dall'eccesso di piombo» rappre[redacted] da vincoli e anomalie e, a suo giudizio, oggi ci sono le precondizioni per farlo grazie «alla politica governativa», su cui ha espresso giudizio positivo anche Cantarella. Ora, però, il Paese è al bivio: «Può evolvere positivamente e avvitarsi senza sbocchi», [redacted] D'Amato ricordando che «l'Italia ha [redacted] imprenditoriali da vendere e una capacità di lavoro che non è seconda a nessuno, ma sul piano dell'efficienza del sistema «ha ancora tanto da fare per rimettersi in ordine».

Di qui l'appello pressante al sindaca[redacted] - le cui ul[redacted] scelte, per D'Amato, sono ancora inquinate [redacted] ideologismo - a «misurarsi con la nuova sfida che attende il Paese»: non [redacted] una novità che per Confindustria le riforme «siano un formidabile carburante per lo sviluppo». La sfida, poi, almeno per quanto attiene il lavoro è imposta - a detta del leader degli industriali - «dalle patologie st[redacted] del mercato»: fotografate dal per[redacted]nere di un divario profondo tra Nord e Sud, dalla carenza endemica di occupazione per i giovani del Mezzogiorno, dall'altità [redacted] disoccupazione femminile e dalla mole del sommerso che non ha eguali in Europa. «Trovare un'intesa sulla riforma è possibile se il sindacato recupero [redacted] senso [redacted] responsabilità», conclude D'Amato che, almeno alla Cisl e alla Uil, rilancia il modello di concordia costruito sui contratti a termine. Il rilancio di quell'«avviso comu[redacted] costruito e firmato senza la Cgil, rivela che Confindustria cerca il dialogo [redacted] rifiuta di farsi irretire nella trappola delle pregiudiziali.



Il presidente di Confindustria, Antonio D'Amato. A sinistra, il ministro del Lavoro Roberto Maroni

## Trasporti fermi il 10

### Sciopero generale di 4 ore
### Gli aerei si bloccano lunedì

ROMA

Sarà di quattro ore, anziché di due, lo sciopero generale [redacted] trasporti proclamato dai sindacati confederali per lunedì 10 dicembre. Dalle 9 alle 13 si fermeranno treni, bus, traghetti [redacted] metropolitane. Gli aerei [redacted] terra lunedì 3, dalle 10 [redacted] 18. Lo stesso giorno, per tutte le 24 ore, si bloccheranno anche gli addetti alle pulizie dei treni e delle stazioni Fs, per protesta contro le [redacted] gare d'appalto indette dalle Ferrovie. Le motivazioni dello sciopero generale sono state spiegate in un comunicato da Cgil, Cisl e Uil: la decisione di raddoppiare le ore di lotta è stata presa [redacted] considerazione della grave crisi che attraversa [redacted] comparto dei trasporti e delle vertenze aperte nel settore aereo, nel contratto delle attività ferroviarie, [redacted] sistema degli appalti di pulizia del gruppo Fs.

Per il segretario generale della Filt-Cgil Guido Abbadessa, il comparto dei trasporti «sta attraversando una profonda fase di ristrutturazione, le aziende chiudono e i lavoratori sono licenziati. Il governo invece di affrontare la situazione e trovare rapide soluzioni mette in discussione diritti irrinunciabili, a partire da quello del lavoro». Nel sindacato cresce ancora la polemica contro il g[redacted]. «Incredibili» ha definito [redacted] il segretario della Filt Franco Nasso, le dichiarazioni del ministro [redacted] Infrastrutture e dei Trasporti Pietro Lunardi sulla [redacted] degli addetti alle pulizie Fs. «Il ministro sembrerebbe non sapere - ha osservato Nasso - che esiste [redacted] contratto nazionale di lavoro, firmato al ministero del Lavoro a settembre dello scorso anno, che obbliga le imprese subentranti ad applicarlo e a garantire, attraverso la clausola sociale, [redacted] occupazionali. Poiché, però, il ministro non ne è a conoscenza è del tutto evidente che vuole sostenere un processo devastante di destrutturazione contrattuale». [r.e.a.]

# La maggioranza tenta di ricucire

### Cofferati: «Non sarà una protesta politica»

ROMA

Protesta esagerata o «sciopericchio», fatto [redacted] che [redacted] articolato proclamato dal sind[redacted] to per il 5-7 dicembre sui licenziamenti ha messo in [redacted] un certo fermento nella maggioranza parlamentare del cen[redacted]. I ministri Fini, Maroni e Marzano ribadiscono che [redacted] contestata modifica dell'efficacia dell'articolo 18 dello Statuto dei Lavoratori inserita nella delega legislativa [redacted] potrà essere ritirata. Ma intanto il presidente del Ccd Marco Follini ieri ha incontrato nella sede di Via Po il leader della Cisl Savino Pezzotta, trovandolo molto determinato e deciso ad andare avanti.

Insomma, diplomazie sindacali al lavoro per tentare di sfruttare i mal [redacted] pancia del centrodestra. Ieri mattina, Follini ha chiesto e ottenuto [redacted] incontrare Pezzotta, che nei giorni scorsi aveva visto anche Fassino e Gianfranco Fini. Il capofila del Ccd ha soprattutto sondato gli argomenti del sindacalista, e al termine dell'incontro ha affermato di ritenere che «il filo della trattativa possa e debba essere ripreso. Spezzarlo sarebbe un [redacted] ascoltato [redacted] attenzione le ragioni della Cisl ed alcune mi sembrano condivisibili». Il ministro delle politiche agricole Gianni Alemanno ha chiesto al governo di non fare «passi falsi» sul lavoro, e ha definito la delega sui licenziamenti «una sorta di schiaffo [redacted] faccia abbastanza gratuito nei confronti dei sindacati». Insomma, la maggioranza non deve fare «altri errori», pena una «vera rottura».

Ma il titolare del Welfare, Roberto Maroni, sembra intenzionato ad andare avanti. La delega legislativa sul mercato del lavoro - che contiene le norme sull'arbitrato e sui licenziamenti oggetto dello sciopero - verrà esaminata dall'11 dicembre al Senato, e Maroni in una audizione ieri ha ribadito che la richiesta sindacale di ritiro del provvedimento non sarà accolta. «Le norme della delega non negano alcun diritto - ha spiegato - ma danno diritti a chi non ne ha». La proposta [redacted] governo è sempre [redacted] stessa: [redacted] le parti sociali [redacted] un'intesa sulle modifiche all'articolo 18, [redacted] il governo la recepirà. Il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini ha affermato che l'articolo 18 dello Statuto ormai «è solo un simbolo», e che «non c'è alcuno scontro sociale con i sindacati sull'articolo 18: se così fosse avrebbero indetto uno sciopero genera[redacted]. Naturalmente dialogheremo e dialoghiamo con tutti, dai sindacati alla Confindustria, ma alla fine saremo liberi [redacted] decidere da soli, senza alcun condizionamento».

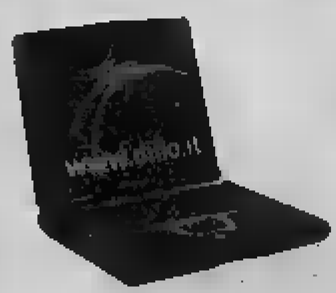
Il fronte sindacale, intanto, sembra attrezzarsi in modo compatto allo scontro col governo. Proclamare lo sciopero generale sarebbe stato «un [redacted] fondamentale», ha detto Pezzotta, ma le iniziative di lotta decise dai sindacati confederali sono il segno [redacted] una «frattura decisiva» col governo, che deve ritirare la delega sui temi relativi ai licenziamenti. «Non è assolutamente uno sciopero di carattere politico - ha detto a Napoli Sergio Cofferati - c'è un [redacted] evidente [redacted] parte del governo di favorire le imprese, consentendogli di licenziare, allontanando delle persone [redacted] una ragione. Dunque è [redacted] vicenda sindacale. Quando si difendono persone deboli che potrebbero essere colpite da azioni discriminatorie, si fa una scelta che ha [redacted] fondamento [redacted] civiltà [redacted] un paese».

[redacted]

Il segretario della Cgil Sergio Cofferati

Soddisfatto per il grado di unità raggiunto dalle tre confederazioni [redacted] il numero due Uil Adriano Musi, secondo cui «gli interessi dei lavoratori si possono difendere solo con l'unità». «Si continua a mistificare l'articolo 18 - ha detto Musi - come soluzione dei problemi legati al superamento del lavoro nero e al precariato, e si presenta questa scelta incredibilmente come una crescita dei diritti. Credo che sarebbe [redacted] corretto smetterla [redacted] questa posizione che falsa i fatti». Intanto, alla protesta aderi[redacted] anche i pensionati di Cgil, Cisl e Uil e il Sindacato Padano. Niente sciopero e azione in Parlamento ha invece annunciato l'Ugl. [r. gi.]

COMPAQ PRESARIO 5360 EA
Processore Intel® Pentium® 4 1,5 GHz
[redacted] 20 GB
Memoria 128 [redacted]
DVD 16X - Casse JBL
[redacted] FS 740 17"
Microsoft® [redacted] XP Home



COMPAQ PRESARIO 2700 EA
[redacted] Mobile Intel® Pentium® III 1 GHz
Disco [redacted]
Memoria 256 MB
DVD 8X ROM / CD-RW
Display 15" TFT XGA
Microsoft® Windows® XP Home

Nei PC Compaq è installato Microsoft® Windows® originale
www.microsoft.com/piracy/howtotell

© 2001 Compaq e il logo Compaq marchi registrati di Compaq Computer Corporation. Intel, il logo Intel Inside e Pentium sono marchi registrati di Intel Corporation o delle sue filiali negli Stati Uniti o negli altri Paesi. Tutti gli altri marchi dei rispettivi proprietari.

02.64.74.03.30
compaq.it/presario
COMPAQ

RAPPORTO DI BRUXELLES SUL FUTURO DELL'ECONOMIA. BISOGNA REALIZZARE UNA MAGGIORE INTEGRAZIONE FRA I MERCATI FINANZIARI

# «Tutti in pensione a 65 anni»

## La Commissione Ue insiste: riforma necessaria

**Enrico Singer**
corrispondente da Bruxelles

Se in Italia il governo mantiene le [illegible] aspettative di crescita per [illegible] prossimo anno al 2,3 per cento, [illegible] Bruxelles la Ue conferma una previsione molto meno ottimistica - esattamente [illegible] punto percentuale in [illegible] - e invita a intervenire in quattro settori-chiave [illegible] rimettere [illegible] binari sicuri la [illegible]a dell'economia europea. Primo fra tutti il sistema pensionistico che [illegible] [illegible] riformato, perché l'invecchiamento della popolazione si annuncia come «la sfida più grande dei prossimi anni», per usare la parole degli esperti che hanno realizzato le 258 pagine della «Rassegna dell'economia europea». Il documento, pubblicato ieri, rappresenta il testo fondamentale di indirizzo economico della Commissione e, quest'anno, ha un sottotitolo significato: investire nel futuro.

L'analisi dell'andamento del 2001 non si discosta da quella contenuta nelle «previsioni d'autunno» illustrate appena la scorsa settimana: il rallentamento della crescita, il peggioramento [illegible] deficit aggregato di Eurolandia, la situazione allarmante dell'economia tedesca, il giudizio meno preoccupato per i risultati dell'Italia, sia pure sempre venati da un rapporto deficit-Pil che non è in linea con gli impegni del patto di stabilità. Ma la parte più interessante del voluminoso rapporto è quella che individua le fragilità del sistema economi[illegible] europeo [illegible] che suggerisce le soluzioni da adottare [illegible] pensioni, investimenti, mercato finanziario, settore delle tecnologie. Eccole, punto per punto.

**PENSIONI.** La riforma del sistema è necessaria. Nonostante [illegible] modifiche già attuate nei diversi Paesi, la situazione sarà presto insostenibile per i bilanci pubblici e per l'insieme dei risultati economici [illegible] Eurolandia. Il dato di partenza [illegible] questo: tra il 2000 [illegible] il 2040 il [illegible] tra le persone con più di 65 anni e quelle [illegible] età [illegible] lavoro passerà dal 24 al 49 per cento. E l'Italia, in particolare, già dal 2010 sarà il Paese della Ue dove si vive [illegible] più: [illegible] record molto positivo, certo, ma che impone anche l'aggiornamento del sistema pensionistico. Il rapporto passa in e[illegible] [illegible] possibili soluzioni - dalla riduzione delle prestazioni all'aumento dei contributi - e conclude che la «strada [illegible] stra» [illegible] l'innalzamento dell'età pensionistica.

Oggi la media europea dei pensionamenti è a 60 anni e la Ue ipotizza alzare la [illegible]a a 65. Si otterrebbero tre risultati: un risparmio per [illegible] casse dello Stato, un mantenimento di reddito per i lavoratori, [illegible] minore pressione contributiva. Con un quarto risultato indotto, non meno importante: [illegible] spinta alla crescita perché produttività e consumi della popolazione over 60 attiva sarebbero più alti. Gli esperti della Ue hanno calcolato che, per ogni [illegible] di lavoro supplementare, la spesa pubblica è ridotta di un punto percentuale del Pil. La spesa previdenziale media crescerebbe dall'attuale 10,5 per cento del Pil al 13,4 nel 2050, contro il 17,6 previsto a politiche invariate. E la quota dei contributi passerebbe dall'attuale 16,1 per cento [illegible] salari al 20,5, contro [illegible] 27 per [illegible] [illegible] d'interventi.

**INVESTIMENTI.** Alla fine degli Anni '90, con [illegible] miglioramento della situazione economica, la crescita degli investimenti è ripresa uguagliando i risultati raggiunti durante l'espansione economica della fine degli Anni '80. Tuttavia la crescita degli investimenti si è arrestata di fronte alla recente crisi. Per la Ue questi ultimi dati mediocri «non si spiegano dai fondamentali macroeconomici» che restano buoni e «suggeriscono piuttosto che mercati dei prodotti e del lavoro più flessibili dovrebbero incentivare gli investimenti».

**MERCATI FINANZIARI.** La Ue chiede maggiore integrazione. L'introduzione fisica dell'euro faciliterà il compito, tuttavia il rapporto nota che «la portata dell'integrazione nei diversi settori dei mercati finanziari non è uniforme» e che l'integrazione «è lungi dall'essere completa». Tre le proposte: accelerare [illegible] piano d'azione per i servizi finanziari, adottare il piano Lamfalussy sui mercati azionari, attuare un dispositivo adeguato per la vigilanza transfrontaliera.

**L'IMPATTO DELLE TCI.** Le tecnologie di comunicazione e informazione, nella Ue, si [illegible] sviluppate [illegible] che negli Usa, [illegible] restano un «fattore trainante». La produzione e l'utilizzo di [illegible] tecnologie informatiche, però, non bastano a rilanciare questo settore così importante. E' necessaria la formazione del capitale [illegible] e per questo la Ue propone incentivi perché, dalla scuola [illegible] luoghi di lavoro, si investa nella preparazione all'innovazione tecnologica.

### CRESCE LA [illegible] TENGONO I CONSUMI

ROMA. Produzione industriale [illegible] leggero aumento a novembre [illegible] ancora in recupero dopo la forte caduta [illegible] settembre: secondo i risultati dell'indagine congiunturale rapida [illegible] Centro studi di Confindustria, l'indice medio giornaliero della produzione, depurato della componente stagionale, fa registrare qu[illegible] mese un incremento dello 0,2% sul mese precedente. A livello tendenziale il calo rispetto ai primi 11 [illegible] del [illegible] è dello 0,1%. Secondo Centromarca, l'associazione che [illegible] le maggiore aziende [illegible] marchio italiane, i consumi rallentano [illegible] non troppo dopo l'11 settembre: una variazione del venduto nell'ordine del 2,1% ad ottobre rispetto all' ottobre 2000. Si tratta di un calo della crescita ma non [illegible] un crollo, visto che l'anno precedente la crescita era sta del 3%.

Romano Prodi

MISURE DI COPERTURA

# Contromanovra L'Ulivo propone un taglio all'Iva

[illegible]

Governo e maggioranza sono impegnati a [illegible] soluzioni per prorogare a [illegible] il 2002, anche per i privati, le agevolazioni per le ristrutturazioni edilizie (-36% [illegible] Irpef e Iva al 10%). L'ipotesi allo studio, [illegible] spiegato [illegible] il relatore della Legge Finanziaria [illegible] Camera, Gianfranco Conte, è di concedere le agevolazioni solo a chi avvia le ristrutturazioni nel corso del prossi[illegible] [illegible]. Si lavora anche sulla copertura delle spese per la missio[illegible] in Afghanistan, il pacchetto di interventi fiscali in favore dell'agricoltura e maggiori fondi per i contratti del pubblico [illegible]. Resta ferma, tuttavia, l'intenzione del governo di mantenere invariati i saldi della manovra 2002.

Nel frattempo l'opposizione dell'Ulivo ha presentato la sua «controfinanziaria». Diciottomila miliardi di lire, undici alle famiglie e sette per le imprese, per tre obiettivi di fondo: equità, competitività e rilancio dell'economia utilizzando diversamente gli strumenti già proposti dalla maggioranza (ad esempio portanto dal 2,5% al 15% l'imposta sul rientro dei capitali). Tra le proposte la riduzione dell'Iva dal 10 all'8% [illegible] beni [illegible] largo consumo, [illegible] taglio dell'Irap per le piccole [illegible] medie imprese, l'estensione [illegible] platea dei beneficiari degli sgravi per i figli a carico [illegible] dell'aumento [illegible] un milione delle pensioni [illegible].

Le ricette alternative dell'Ulivo comprendono poi: aumento delle detrazioni per i figli anche per le famiglie a reddito più basso; ripristi[illegible] [illegible] riduzione delle aliquote Irpef; aumento delle pensioni sociali; rimborsabilità delle detrazioni non godute per insufficienza di reddito imponibile anche per i pensionati; estensione del reddito minimo per le situazioni di esclusione sociale a tutto il Mezzogiorno e fino al 2004; erogazione di un assegno e di adeguati servizi per l'assistenza e la cura a tutti gli ultrasessantacinquenni non autosufficienti attraverso la costituzione di un Fondo nazionale presso l'Inps e prolungamento fino [illegible] 31 dicembre 2002 della detrazione Irpef del 36% delle spese per opere di recupero edilizio nonchè l'Iva ridotta al 10% per i materiali edili utilizzati nelle ristrutturazioni. [r. r.]

PAOLO BONAIUTI, BRACCIO DESTRO [illegible] BERLUSCONI A PALAZZO CHIGI, PROMETTE: COSTERA' POCO E ARRIVERA' FORSE PER POSTA

# «Sarà un euroconvertitore senza sponsor»

**[illegible]o Sensini**
[illegible]

«Gli uffici stanno già lavorando su quest'idea del presidente Berlusconi, ma [illegible] prematuro per parlare dei costi, delle modalità di distribuzione. Il convertitore elettronico lira-euro promesso [illegible] presidente a tutte le famiglie italiane è senz'altro una cosa utile. Anzi, di pubblica utilità. E posso garantire che non sarà un'operazione sponsorizzata dalle imprese. Venerdì prossimo riunirò la Commissio[illegible] sull'euro [illegible] Palazzo Chigi: in quell'occasione metteremo a punto tutti i dettagli». Il sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, Paolo Bonaiuti, non va oltre, non vuole rivelare i particolari dell'iniziativa di Silvio Berlusconi, preannunciata lunedì nel [illegible] [illegible] [illegible] brindisi [illegible] Carlo Azeglio Ciampi e Romano Prodi e confermata martedì se[illegible] nel corso della trasmissione speciale [illegible] «Porta a Porta» dedicata all'euro, che tra appena 32 giorni sarà nelle nostre tasche.

I dettagli dell'operazione, per il momento, restano avvolti [illegible] mistero. Chi produrrà le calcolatrici? Quanto costeranno? Per poco che sia un convertitore elettronico costa almeno mille lire (pardon, 52 centesimi di euro, e ovviamente all'ingrosso, perchè nelle cartolerie non se ne trovano a meno di 12 mila lire, 6,2 euro), che moltiplicate per 20 milioni di famiglie fanno circa dieci miliardi, esclusi i costi di spedizione. Proprio per i costi elevati l'idea era stata scartata prima dal Comitato Euro del ministero dell'Economia, poi dal ministero per l'In[illegible] tecnologica. Al Tesoro si [illegible] quando arrivò il preventivo dell'operazione. Ricorda Giancarlo Del Bufalo, presidente del Comitato, che all[illegible] si aggirava sui [illegible] miliardi. «Era una bella idea, ma impossibile da attuare, almeno per noi. Si sarebbe mangiato l'intero stan[illegible] pluriannuale che era stato assegnato al Comitato per la campagna di sensibilizzazione sull'euro» dice l'alto funzionario [illegible] ministero del Tesoro. Che scartò l'idea anche per [illegible] incertezze sulla distribuzione, considerato che l'opuscolo «Arriva l'Euro» stampato nel '99 e destinato a tutte le famiglie italiane, a moltissime non è mai arrivato. I costi hanno indotto al ripensamento anche il ministro dell'Innovazione, Lucio Stanca, che per qualche tempo [illegible] caldeggiato l'idea [illegible] distribuire a tutte le famiglie [illegible] convertitore lira-euro. Stanca [illegible] sondato anche alcune imprese private disposte a partecipare all'iniziativa, ma aveva scoperto che l'impegno finanziario, salito a [illegible] miliardi, sarebbe stato comunque troppo elevato.

Bonaiuti sorride a, sempre stretto nel riserbo, si lascia sfuggire solo [illegible] «Vedrete; costerà molto di meno». L'unica cosa che sembra «quasi» sicura, a questo punto, è che saranno le Poste Italiane a recapitare le macchinette calcolatrici, entro il mese di gennaio, nelle case degli italiani. Per la distribuzione la Presidenza del Consiglio ha già avuto i primi contatti informali con l'azienda controllata al 100% dal Tesoro. Ma le Poste hanno fatto intendere al governo che sì, loro [illegible] senz'altro disponibili e garanti[illegible] la consegna, [illegible] anche che vogliono [illegible] pagate per il servizio svolto (per una busta del peso di 20 grammi ci vuole un francobollo da [illegible] lire). [illegible] quando sono diventate [illegible] società per azioni, anche loro devono guardare al conto economico, puntare all'utile che, dopo tanti anni di rosso profondo nel bilancio, dovrebbe essere raggiunto nel [illegible] dell'anno prossimo. La loro campagna di sensibilizzazione sull'euro, per esempio, se la sono fatta al risparmio, stampando [illegible] milioni di cartoncini plasticati [illegible] su scritti i valori di cambio essenziali che saranno in distribuzione da sabato negli uffici [illegible] negli sportelli del BancoPosta.

PER IL GRUPPO UN INCASSO NETTO DA 550 MILIONI DI EURO. NUOVA SOCIETÀ, MAGGIORANZA ALLA LEHMAN

# Telecom vende i satelliti

## Da Bruxelles promozione per le Tlc italiane

Marco Tronchetti Provera

Telecom esce dai satelliti e rientra per 450 milioni di euro sul [illegible] indebitamento. Il gruppo presieduto da Marco Tronchetti Provera ha [illegible] ieri la cessione delle partecipazioni in Eutelsat (in cui possiede una quota del 20,5 per cento), Intelsat (2,8 per cento), Inmarsat (2,1 per cento) e New Skies Satellites (3,9 per cento).

Tutte le partecipazioni verranno conferite a una nuova società di cui la stessa Telecom Italia manterrà il 30 per cento, mentre il restante 70 per cento verrà diviso tra il fondo chiuso Lehman Brothers Merchant Banking Partners - che avrà con ogni probabilità la maggioranza [illegible] nuova società - e IntesaBci ed Interbanca, che dovrebbero sottoscrivere quote decisamente inferiori. Un ruolo di finanziatore e non di azionista dovrebbe poi spettare al Mediocredito Centrale del gruppo Banca di Roma.

Il valore complessivo attribuito alle partecipazioni cedute è [illegible] milioni di euro, mentre per Telecom l'incasso al netto dell'investimento nella nuova società è di 450 milioni di euro e la stessa Telecom otterrà dall'operazione una plusvalenza di oltre 100 milioni di euro a livello civilistico. Infine la monetizzazione [illegible] quota posseduta nella nuova società [illegible] Telecom Italia, afferma una nota del gruppo, «avverrà, presumibilmente, in seguito alla quotazione in Borsa delle società Eutelsat, Intelsat e Inmarsat». Una quotazione che secondo Joe Cohen di Lehman Brothers dovrebbe avvenire nell'arco dei prossimi due o tre [illegible].

La [illegible] di ieri è la prima che realizza il piano di riduzione del debito annunciato il 27 settembre [illegible] da Tronchetti Provera con la [illegible]dita di partecipazioni non legate al «core business» per l'equivalente di circa [illegible] miliardi di euro, da realizzarsi nel giro [illegible] due [illegible]. L'amministratore delegato di Telecom Italia, Carlo Buora, ha commentato l'operazione affermando che «si tratta di un'importante operazione nell'ambito del programma [illegible] dismissioni di partecipazioni non core avviato dal gruppo Olivetti-Telecom Italia. Riteniamo [illegible] aver colto una significativa opportunità per dismettere partecipazioni non strategiche per Telecom Italia, il cui valore ad oggi non è [illegible] percepito appieno dal mercato».

Sul fronte regolamentare, intanto, il gruppo [illegible] all'attacco - e chiede meno vincoli - prendendo spunto dal settimo rapporto sul settore delle telecomunicazioni presentato ieri dalla Commissione europea. Nel [illegible] rapporto Bruxelles ha dato giudizi sostanzialmente positivi sulla liberalizzazione del [illegible] di telecomunicazioni italiano. Le tariffe al grande pubblico [illegible] del [illegible] per cento [illegible] care rispetto alla media europea, soprattutto quelle [illegible] dieci [illegible] e in un [illegible] la spesa mensile telefonica è dimunita per aziende e privati dal 5 per cento, grazie anche ad [illegible] calo del 15% delle tariffe internazionali. Sotto la media europea anche [illegible] tariffe di interconnessione, in calo del [illegible] per cento sull'anno scorso con punte di -15% a livello locale. Nel settore delle linee affittate (quelle per il trasporto dati delle aziende) le diminuzione dei prezzi raggiun[illegible] punte del 30%. Qualche critica, invece, per i ritardi nella liberalizzazione dell'ultimo miglio, o «unbundling del local loop», «generalmente imputabili a difficoltà burocratiche [illegible] le autorità locali».

Commentando i risultati del rapporto la Telecom afferma così che il mercato delle tlc italiane [illegible] pronto per «un nuovo modello regolamentare, basato su una deregolamentazione [illegible] linea [illegible] i nuovi orientamenti comunitari» [illegible] che [illegible] stesso mercato «è ormai sostanzialmente liberalizzato in tutti i suoi segmenti, compreso l'accesso». [r.e.s.]

CADE LA PRIMA DIFESA DELLA SOCIETÀ SOTTO TIRO

## Consob, un «sì» a De Agostini Ricevibile l'Opa Lottomatica

MILANO

L'Opa della De Agostini sulla Lottomatica è ricevibile dalla Consob. Lo ha deciso la stessa Commissione di vigilanza martedì sera, rendendo [illegible] la [illegible] decisione ieri a Borsa chiusa. Per la Consob [illegible] fatto che [illegible] effettuare l'offerta sia Tyche e non la stessa De Agostini [illegible] crea incertezze sull'offerente, [illegible] l'autorizzazione [illegible] ministero dell'Economia non riguarda questa fase dell'offerta. Cade dunque la prima difesa posta da Lottomatica contro l'Opa lanciata dal gruppo novarese sul 100% [illegible] suo capitale. Ma nonostante dal punto di vista legale [illegible] strada appaia adesso spia[illegible] per l'Opa De Agostini - che offre 6 [illegible] per azione - i segnali che arrivano dal mercato lasciano intendere che qualcuno [illegible] preparando un'offerta alternativa a quota 6,50 euro. Così si spiega infatti [illegible] vendita da parte del gruppo britannico Marconi del 3,4% di Lottomatica a un fondo di investimento per circa 6,55 euro per azione. Un prezzo in linea con le quotazioni registrate ieri - il titolo [illegible] calato dall'1,14%, [illegible] si mantiene [illegible] que a 6,54 euro - che sarebbe stato pagato da un fondo di investimento vicino agli attuali azionisti di Lottomatica, in particolare Bnl.

SAREBBE COLPEVOLE [illegible] «COMPORTAMENTI OMISSIVI»

## La Bipop apre una procedura contro l'ex direttore Sonzogni

MILANO

Il consiglio [illegible] amministrazione di Bipop-Carire, [illegible] conclusione dell'indagine interna sulle gestioni patrimoniali in fondi, ha deciso che «vengano formalmente contestati a Bruno Sonzogni [illegible] qualità [illegible] [illegible] direttore generale della banca comportamenti omissivi [illegible] commissivi». In particolare, riferiscono fonti dell'Istituto, a Sonzogni viene contestato «di aver dato al personale dipendente alcune specifiche disposizioni che hanno d[illegible] luogo alle anomalie oggetto dell'indagine interna». Bipop ricorda poi che il Cda del 21 novembre aveva già «preso atto della conclusione dell'indagine interna sulla base della relazione predisposta dal consigliere Alessandro Maria Rinaldi» [illegible] «alcune gestioni patrimoniali in fondi (GPS) assistite da garanzie atipiche». La relazione, nell'ambito degli elementi di [illegible] del rischio, conteneva anche il «parere rilasciato da PriceWater House Coopers (Pwc), secondo cui sono conseguite passività al 30 settembre per 99,7 milioni [illegible] euro, poco sotto i 100 milioni di appostamenti già decisi. Confermato, in [illegible] nota, l'ingresso in cda ed esecutivo di Libonati e Biase. [r.e.s.]

FED: NOVEMBRE VA MALE

## I dati Usa abbattono Wall Street

NEW YORK

L'economia Usa si è ulteriormente indebolita [illegible] mesi di ottobre e novembre. Lo afferma il «beige book» [illegible] Federal Reserve. L'economia americana ha compiuto un [illegible] passo indietro [illegible] ottobre e nella prima metà di novembre. Il rallentamento registrato nella maggior parte [illegible] regioni che compongono gli [illegible] Uniti ha completamente annullato i parziali progressi registrati in pochi distretti. La notizia ha fatto frenare Wall Street dove è caduta [illegible] [illegible] di vendite. Alla fine, il Dow Jones ha ceduto l'1,61%, il Nasdaq il 2,46%.

L'attività manifatturiera - spiega il «beige book» della Fed - ha subito [illegible] nuova contrazione, con cali registrati nei livelli di produzione, nei nuovi ordini e nell'occupazione. La spesa per consumi ha offerto un quadro molto diversificato. Le vendi[illegible] di auto hanno toccato livelli eccezionali, grazie ai forti incentivi fiscali varati d[illegible] case automobilistiche, [illegible] il settore turistico è rimasto debole e le vendite nei settori non-automobilistici hanno mostrato luci [illegible] ombre. Quasi di riflesso, le previsioni per il periodo natalizio dei manager [illegible] comparto vendite [illegible] dettaglio [illegible] discordanti.

Alcuni manager hanno di [illegible] rivisto al rialzo le proprie stime, [illegible]e altri hanno già iniziato ad offrire i propri articoli a prezzi [illegible]tati [illegible] contrastare il calo di afflusso dei consumatori. [illegible] immobiliare residenziale è rimasto stabile, mentre la domanda di spazi per uffici ha registrato una nuova contrazione, determinando [illegible] calo degli affitti [illegible] numerose aree. Nel settore finanziario, la discesa dei tassi d'interesse ha portato a un aumento delle attività di rinegoziazione dei mutui, [illegible] il volume dei prestiti alle aziende è calato, un effetto della diminuita domanda da parte delle imprese e [illegible] restrizione dei criteri di concessione da parte degli istituti bancari.

## ECONOMIA FLASH

■ [illegible] CEDE [illegible]

[illegible] colosso farmaceutico Pharmacia ha annunciato che concluderà definitivamente l'operazione di spin-off della partecipata Monsanto entro la fine del [illegible]. Pharmacia, che detiene [illegible] della [illegible] Monsanto, cederà ai propri azionisti la quota posseduta attraverso una distribuzione esentasse [illegible] dividendi. Lo scorso anno Pharmacia aveva venduto il 15% della Monsanto attraverso un'offerta iniziale di pubblico acquisto. [illegible] presidente di Pharmacia ha spiegato che lo spin-off era un'operazione dovuta per [illegible] dei differenti «core business» delle aziende.

■ **FALLISCE LA CHIQUITA**

Chiquita, la società produttrice della «banana dieci e lode», ha avviato ieri le procedure fallimentari, richiedendo l'amministrazione controllata con l'intento - dichiarato dal presidente Steven Warshaw - [illegible] riemergere dal rosso in bilancio già nel primo trimestre del 2002. L'azienda di Cincinnati [illegible] caduta vittima [illegible] calo dei prezzi delle banane sul mercato globale e della guerra [illegible] le tra l'Unione Europea e gli Usa sulle quote di importazione imposte dall'UE - a favore dei paesi protetti dall'accordo di Lomé - costati a Chiquita miliardi di dollari.

■ [illegible] **SU AUSIMONT**

Montedison ha avviato «colloqui diretti» [illegible] la multinazionale chimica e farmaceutica Solvay, per la vendita di Agorà, società che controlla il 100% di Ausimont (chimica e fluoro), con siti produttivi e di [illegible] in Europa e Stati Uniti con [illegible] organico di 2000 dipendenti e un fatturato [illegible] 600 milioni di euro.

■ **POSTER: TORINO CAPITALE**

Secondo Qualiposter, [illegible] strumento per valutare l'efficacia dell'affissione pubblicitaria, città per città, creato dall'agenzia Media Italia (gruppo Armando Testa) Torino è la capitale d'Italia dei poster. Lucca invece è la peggior piazza. Tra gennaio e settembre di quest'anno, sono stati spesi 213 miliardi [illegible] poster. Chi ha speso di più è il settore delle tlc (16,5%) per [illegible] categorie merceologiche, e Forza Italia (5,8%) per le aziende.

IL PUNTO SUI MERCATI

# Corrono i bancari

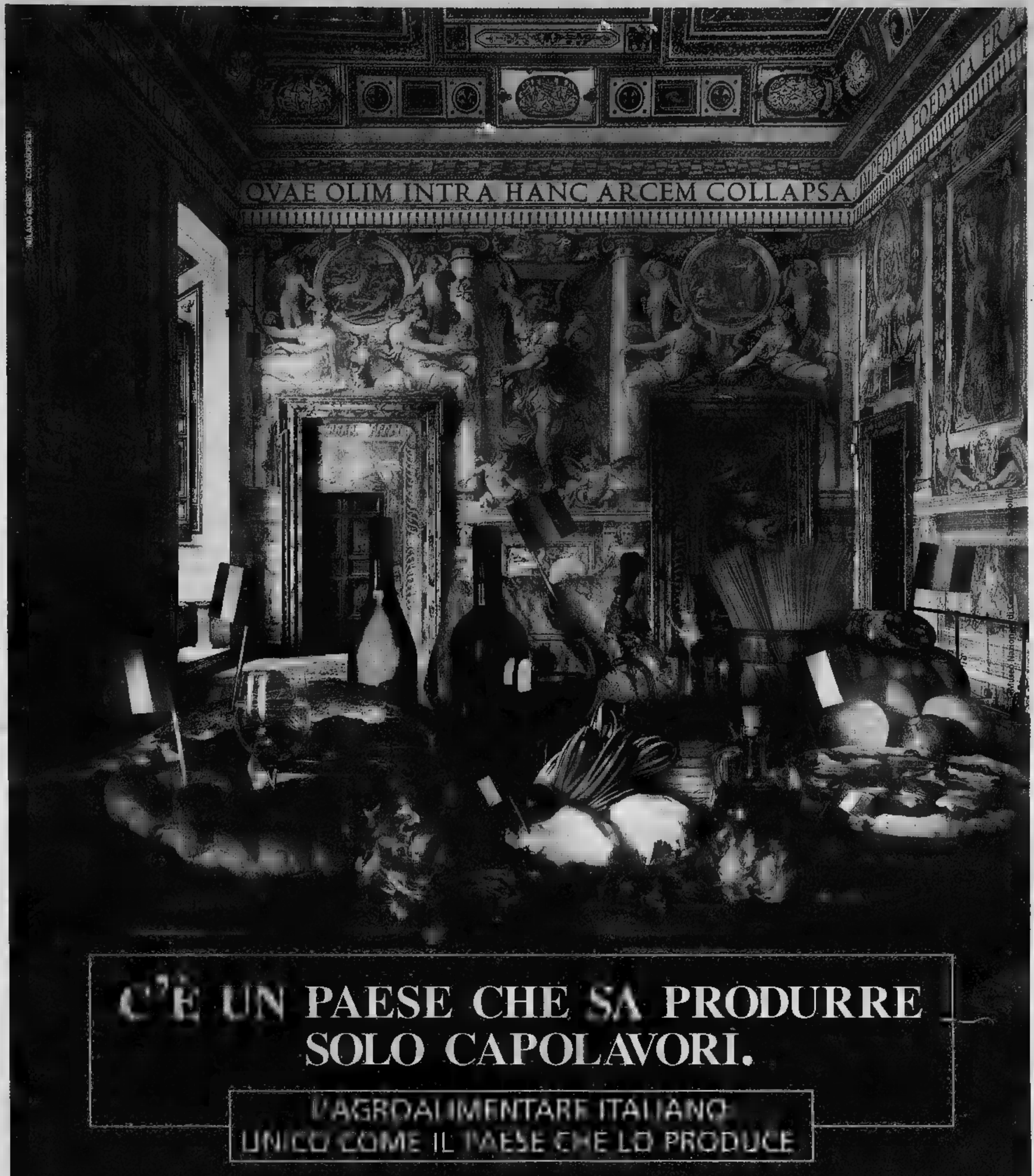
CON un recupero nella parte finale della seduta la Borsa valori attenua le perdite della giornata e chiude al primo posto tra le piazze europee, tutte in calo tra l'1 e il 2%. Piazza Affari invece se la cava con un modesto -0,22% dell'indice Mibtel, a 22.435 punti, mentre il Mib30 cede lo 0,15%. Più sostenute le vendite al Numtel: (-1,53%) a quota 2580 punti. Sfuma i guadagni Italgas (-1,06%), interrompendo il rally in seguito alle voci di opa. Rialzano la testa invece nel gruppo sia Eni (+0,15%) sia Saipem (+1,09%). Tiene Enel (+0,62%), ma soprattutto corrono alcuni titoli bancari e del risparmio gestito I rimbalzi maggiori coinvolgono IntesaBci (+2,59%), Fideuram (+3,17%), Unicredit (+1,05%) e Mediolanum (+1,33%) escludendo però Bipop-Carire (-3,09%) in coincidenza con l'atteso cda. Sale Banca Roma (+1,63%) che smentisce l'interesse per l'istituto bresciano. In lettera le tlc dove fallisce il recupero Pirellona (-1,87%) perdendo comunque meno di Telecom (-2,39%) e di Olivetti (-3,29%). Segue il copione di ieri Bulgari smorzandosi in chiusura (+0,29%). Fa l'opposto Autostrade (+2,01%). Penalizzati gli assicurativi con Generali a -1,11% ed Alleanza a -2,08%. Contrastati i media dove si va dal -2,10% di Hdp al +2,24% di Mondadori. Secondo tonfo di Class (-4,88%).

Amsterdam (Aex) 469.5[illegible] Bruxelles (Bel 20) 2545.19 (-0.83); Francoforte (Dax Xetra) 4915.95 (-2.84); Hong Kong (Hang Seng) 11066.10 (-1.74); Londra (Ftse 100) 5205.20 (-1.15); Madrid (Ibex 35) 8348.30 (-1.06); Parigi (Cac 40) 4445.50 (-0.90); Sydney (All Ord) 3290.70 (-0.02); Tokio (Nikkei 225) 10624.81 (-2.96); Zurigo (Swi) 6286.30 (-2.86); New York (Dow Jones) 8712.80 (-1.80); Nasdaq 1666.25 (-2.49)

Aimr 0.290; Bca Antoveneta 17,950; Carimo Bca 21.150; Europa Sviluppo 0.008; Italmobil 0.370; Kartika 0.078; Mon Ast 0.480; Pop Ravenna 25.000; Pop Vicenza 44.500.
Warrant: Sal Aap 0.170.

**AVVERTENZA. Mercato Azionario.** Il prezzo ufficiale è espresso in lire e in euro. Rappresenta il prezzo medio dell'ultima quantità di titoli trattata nella seduta. Il prezzo di riferimento, espresso in euro, è costituito dal prezzo medio dell'ultimo 10% di titoli trattati. I minimi ed i massimi dell'anno sono in euro. Euro 50, Selezione dei 50 titoli più significativi quotati in Europa. Prezzo in euro con variazione percentuale sul precedente. **Opzioni. Call** è il prezzo di chi acquista per quello di chi vende. Sono indicati: il mese di scadenza dell'opzione; la base del prezzo del titolo (in euro); il prezzo, cioè il premio da pagare (in euro); il volume dei pezzi negoziati; l'interesse aperto, riferimento per i futuri. **Euribor** è il tasso interbancario comune delle piazze finanziarie dell'area euro. **Lettera** è il prezzo di chi vende, denaro quello di chi acquista.

il mercato? scoprilo nell'arena del trading
una iniziativa directa TRADER
directaworld
www.directaworld.it


QVAE OLIM INTRA HANC ARCEM COLLAPSA
C'È UN PAESE CHE SA PRODURRE SOLO CAPOLAVORI.
L'AGROALIMENTARE ITALIANO:
UNICO COME IL PAESE CHE LO PRODUCE
Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
L'AGROALIMENTARE ITALIANO: IL VALORE DELLA QUALITÀ
FORUM NAZIONALE
PARMA, PALACASSA - 29 NOVEMBRE 2001

## Fondi e SICAV


PIONEER Investments®

Pioneer Investment Management S.A.
5, rue Plaetis - Luxembourg

Il fondo Multicomparto Pioneer Funds è distribuito da:
Credito Italiano, Banca CIRI, Cariverona Banca, Cariter, Casamassima, Cit Trieste Banca, Banque Monegasque de Gestion, Kelliwealth S.p.A.

VALORI IN EURO AL 27/11/2001

| COMPARTI MONETARI | | Cl. I | Cl. F | Cl. R |
|---|---|---|---|---|
| Pioneer Funds | European Short Term | 5.26 | 5.26 | 5.26 |
| Pioneer Funds | International Short Term | 6.14 | 6.14 | 6.16 |
| Pioneer Funds - | American Short-Term | 5.62 | 5.63 | 5.62 |
| COMPARTI [illegible] | | | | |
| Pioneer Funds | European Bond | 5.48 | 5.47 | 5.46 |
| Pioneer Funds | International [illegible] | 6.3 | 6.3 | 6.28 |
| Pioneer Funds | Euro Corporate Bond | 5.18 | 5.16 | 5.18 |
| Pioneer Funds | U.S. High Yield Corporate Bond | 5.66 | 5.66 | 5.63 |
| Pioneer Funds | High Rate Bond | 6.03 | 5.98 | 6 |
| COMPARTI AZIONARI EUROPEI | | | | |
| Pioneer Funds | Russian Equity | 6.6 | 6.58 | 6.6 |
| Pioneer Funds | French Equity | 13.46 | 13.41 | 13.42 |
| Pioneer Funds | Core European Equity | 6.49 | 6.45 | 6.44 |
| Pioneer Funds | Euroland Equity | 3.98 | 3.98 | 3.98 |
| Pioneer Funds | Top European Players | 4.42 | 4.4 | 4.39 |
| Pioneer Funds | Pan European Equity Research Portfolio | 3.94 | 3.91 | 3.92 |
| Pioneer Funds | European Small Companies | 5.5 | 5.49 | 5.5 |
| Pioneer Funds | Eastern European Equity | 6.07 | 6.02 | 6.05 |
| COMPARTI AZIONARI AMERICANI | | | | |
| Pioneer Funds - | North American Equity | 5.61 | 5.58 | 5.56 |
| Pioneer Funds - | America | 5.4 | 5.38 | 5.38 |
| Pioneer Funds - | U.S. Value | 5.46 | 5.43 | 5.46 |
| Pioneer Funds | U.S. Growth | 5.56 | 5.53 | 5.53 |
| Pioneer Funds - | U.S. Mid Cap Value | 5.48 | 5.45 | 5.46 |
| Pioneer Funds - | U.S. Small Companies | 5.46 | 5.43 | 5.45 |
| COMPARTI [illegible] SETTORIALI | | | | |
| Pioneer Funds | Global Equity | 5.42 | 5.39 | 6.39 |
| Pioneer Funds - | Global Environmental & Ethical | 4.31 | 4.31 | 4.31 |
| Pioneer Funds - | Japanese Equity | 2.93 | 2.93 | 2.93 |
| Pioneer Funds | Pacific (ex Japan) Equity | 3.91 | 3.88 | 3.91 |
| Pioneer Funds | Greater China Equity | 6.13 | 6.07 | 6.07 |
| Pioneer Funds - | Emerging Markets Equity | 3.48 | 3.48 | 3.48 |
| COMPARTI AZIONARI GLOBALI SETTORIALI | | | | |
| Pioneer Funds - | Global Financials | 4.56 | 4.54 | 4.55 |
| Pioneer Funds - | Global Healthcare | 4.9 | 4.85 | 4.89 |
| Pioneer Funds | Global Technology | 2.25 | 2.24 | 2.26 |
| Pioneer Funds | Global Telecoms | 2.8 | 2.79 | 2.8 |
| Pioneer Funds | Global Consumers | 5.45 | 5.44 | 5.44 |
| Pioneer Funds | Global Energy | 4.84 | 4.83 | 4.84 |
| Pioneer Funds | Global Industrials | 5.84 | 5.83 | 5.84 |
| COMPARTI [illegible] PROFILO | | | | |
| Pioneer Funds | Pioneer Mix 1 | 5.87 | 5.87 | |
| Pioneer Funds | Pioneer Mix 2 | 5.37 | 5.36 | |
| Pioneer Funds | Pioneer Mix 3 | 5 | 5.01 | |
| Pioneer Funds - | Pioneer Mix 4 | 4.71 | 4.7 | |
| Pioneer Funds - | Pioneer Mix 5 | 4.4 | 4.39 | |

THE SAILOR'S FUND, SICAV
[illegible]

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | EUR | 24.85 |
| International Equity | EUR | 22.78 |
| Italian Equity | EUR | 11.64 |
| Euro Fixed Income | EUR | 7.64 |
| Balanced Portfolio | EUR | 7.44 |
| Euro Equity Value | EUR | 6.39 |
| Euro Equity Growth | EUR | 6.26 |
| Euro Balanced Risk Controlled | EUR | 6.11 |
| Conservative | EUR | 14.99 |
| Moderate | EUR | 5.99 |
| Dynamic | EUR | 5.78 |
| Aggressive | EUR | 5.75 |

A.T.I.V.A. S.p.A.
(Concessionaria dell'ANAS)
Corso Francia n. 77 - 10143 Torino
Tel. 011.4373007 - fax 011.4374713

Avviso per estratto del bando di preinformazione

[illegible]


## CITTÀ DI TORINO

**Avviso di asta pubblica n. 168/2001 per estratto**

Per acquisto di indumenti vari occorrenti al personale comunale vario importi base - I.V.A. esclusa LOTTO 1 - € 79.999,17 pari a L. 154.900.000; LOTTO 2 - € 3.615,20 pari a L. 7.000.000; LOTTO 3 - € 67.562,98 pari a L. 130.800.000; LOTTO 4 - € 57.171,78 pari a L. 110.700.000 LOTTO 5 - € 47.772,28 pari a L. 92.500.000; LOTTO 6 - € 15.480,71 pari a L. 30.000.000; LOTTO 7 - € 7.748,85 pari a L. 15.000.000; LOTTO 8 - € 3.098,74 pari a L. 6.000.000 Criterio di aggiudicazione al prezzo più basso ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a) e comma 2 34 del D.Lv 358/92 e s.m.i. Il bando integrale cui si fa rinvio per quanto riguarda i requisiti e le modalità di partecipazione, è in visione e può essere ritirato presso il Settore Appalti Piazza Palazzo di Città 1 Torino Sarà pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 277 del 28/11/2001 sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/ Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 22 gennaio 2002.
Torino, 15 novembre 2001
IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI CONTRATTI APPALTI dell'Ass. Mariangela Rosetta

## OVEST SESIA BARAGGIA

Consorzio d'irrigazione e bonifica
(D.P.G.R. 25 gennaio 2000 n. 11 e 7 marzo 2001 n. 24)

Avviso preliminare convocazione assemblee

[illegible]


Per chi ha lasciato l'università anche da più di 8 anni

[illegible] nuove [illegible] I tuoi vecchi esami, contenuti anche [illegible] 3x2 (fauno intervalli), potresti essere già laureato o forse bastano pochi esami. Chiamaci, noi ti faremo la ricerca. Tu fai l'insegnante studi

gratuito informazioni per ex-universitari [800-331188]


## COMUNE DI CUNEO

**AVVISO ESITO DI GARA**

Lavori [illegible] residenziale pavimentazioni ed arredo urbano [illegible] importo a base d'asta L. 2.811.344.000 (Euro 1.337.007,80), comprensivo degli oneri per la sicurezza [illegible] applicazione. Pubblico Incanto [illegible] SpA di Cuneo; Bando integrale sul sito Internet: www.comune.cuneo.it e all'albo pretorio di questo Comune.
Il Dirigente del Sett. Logistico: Dott. P. Tassone

## COMUNE DI SANREMO

**Estratto bando di gara**

Il Comune di Sanremo, Corso Cavallotti 58, provvederà ad appaltare, mediante asta pubblica incanto che si svolgerà il 16 gennaio 2002 alle ore 9,30 (prima seduta) presso la sede del Comune in Corso Cavallotti 58, le opere per lo spostamento dell'impianto di sollevamento della fognatura comunale posto alla foce del torrente San Martino.
Importo complessivo dell'appalto: Lire 1.010.435.000 (euro 521.846,13) (cat. OG8 class. II), di cui Lire 982.166.500 (euro 507.215,18) per lavori soggetti a ribasso e Lire 28.329.500 (euro 14.630,87) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso. Lavori a corpo e a misura, scorporabili e subappaltabili obbligatorie OG8 per lire 173.065.500 (euro 89.375,71)
OG 10 per lire 178.800.000 (euro 91.208,2a)
Le offerte devono pervenire entro le ore 13 del 17 gennaio 2002.
Il bando integrale di gara, è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune del 22 novembre 2001, sul B.U.R. Liguria del 28 novembre 2001, ed è altresì acquisibile presso il Servizio Contratti del Comune (tel. 0184.580234 - fax 502371) ovvero su internet: http://www.sanremonet.com/sanremo/appalti.htm
IL DIRIGENTE DEL SETTORE LEGALE CONTRATTI
avv. Antonio Berra

## NOTIZIE dalle AZIENDE

### "Il nuovo calendario Burgo 2002"

Fuori e dentro il cortile. L'emozione di un mondo senza tempo nel [illegible] Burgo [illegible]
L'immaginario di molti [illegible] città, oggi popolato di [illegible] tecnabili ed eroi digitali, sembra non dedicare più [illegible] attenzione a capre e galline, mucche e papere, rondini e maiali.
I più comuni animali agresti, indissolubilmente [illegible] alla storia [illegible] e al nostro passato contadino, hanno perso le caratteristiche di familiarità e consuetudine di sempre, per diventare, paradossalmente, animali "esotici" da riscoprire.
Da questa riflessione nasce il tema portante del calendario 2002 dedicato agli animali [illegible] campagne italiane, proseguendo lungo un filo conduttore ideale che ha visto negli anni la fauna protagonista [illegible] Burgo: gli uccelli, le creature del Mediterraneo, gli animali della Maremma, [illegible] Alpi e quelli dell'Appennino.
Offrendo originali spunti iconografici, [illegible] di questo soggetto contribuisce, inoltre, ad attirare l'attenzione e far riflettere sulle tematiche ambientali e sui problemi della salvaguardia, temi che, nell'intento di migliorare costantemente la produzione, sono al centro delle politiche di sviluppo sostenibile della Burgo.
Gli animali delle campagne italiane hanno espressioni e colori inconfondibili e le loro immagini di grande formato (cm 48 x 68) selezionate per questo calendario ce li mostrano nella loro mansueta e sorprendente nobiltà, evocando le suggestioni di una Natura "minima", spesso nascosta, comunque affascinante che la carta Burgo contribuisce a riprodurre nel suo toccante realismo.
Larius brillante e R4 Chorus gloss sono le carte patinate senza legno Burgo scelte per il calendario che, grazie all'elevato grado di bianco e al notevole lucido di stampa, riescono a dare particolare profondità alle immagini così come un migliore contrasto e definizione di colori.

**Scheda tecnica**
Design: Brunazzi&Associati, Torino
Fotografie: Claudio Calvaro, Lunica, Panda Photo,
Scansioni immagini e realizzazione film con retino stocastico: Fotolito Garbero, Torino
Stampa offset a 6 colori: Stamperia Artistica Nazionale, Torino
Formato: cm 79 x 48
Carta tavole: Larius brillante 250 g/m2 e R4 Chorus Gloss 300 g/m2.
Carta calendario: Larius Matt satin 150 g/m2
Cartoncino: Duplo Matt 350 g/m2


Per la pubblicità su: LA STAMPA | PK publikompass
Corso Massimo d'Azeglio, 60 - 10126 TORINO - Tel. 011.666.52 11 - Fax 011.666.53.06
Via Carducci, [illegible] - [illegible] MILANO - Tel. 02.244.24.611 - Fax 02.244.244.00

# LE ENERGIE PER VIVERE NEL FUTURO.

Nelle famiglie, nelle imprese, tra le persone c'è Enel. Un grande gruppo industriale che, attraverso le sue aziende, fa arrivare ogni giorno nelle case dei clienti nuove energie e nuovi servizi.

***Distribuzione*** • Offre energia elettrica a oltre venticinque milioni di clienti, servizi sempre più innovativi. Tra questi il nuovo contatore elettronico, futuro cuore tecnologico della casa.

• è il secondo operatore di gas metano in Italia.

***EnelHydro*** • Opera nella gestione idrici sul territorio.

***Enel.si.*** • Con un'esclusiva catena di negozi in franchising offre servizi elettrici qualificati alle famiglie e alle imprese.

ELETTRICITÀ, ACQUA, INFORMATICA,

Enel
RETI, ENERGIE, VALORI

"La mia scuola ha aderito a newspapergame."

Francesca, Insegnante

"Cosa aspetti a partecipare?"

Roberto, studente

"Tutti a scuola di giornalismo."

Antonio, giornalista

Ogni settimana cinque grandi quotidiani, **Corriere dell'Umbria, Gazzetta del Sud, Il Tempo, La [redacted] del Mezzogiorno** e **La Sicilia,** ospiteranno le pagine ideate e realizzate dagli studenti in mille scuole d'Italia.

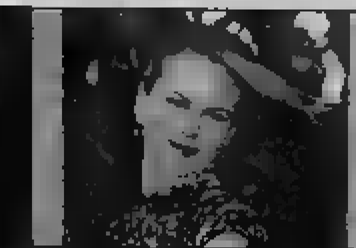
NewspaperGame è il grande gioco del giornalismo che porta il giornale a scuola e la scuola più vicina a te. Un modo per capire il mondo, e raccontarlo. Con l'intelligenza e anche con le nuove tecnologie. Cosa aspetti a partecipare?

NewspaperGame
www.newspapergame.com

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

YOMO

WIND



## Kidman diventa fantasma

Potrebbe essere Jim Carrey il prossimo partner cinematografico di Nicole Kidman (foto). L'attrice è in trattative per recitare in un film diretto da Gary Ross. Il titolo provvisorio della commedia, ambientata a New York, è *Dog Years*: racconta la storia di un uomo (Carrey) perseguitato dal fantasma della moglie morta.

LA memoria non deve diventare prigione. Non bisogna farsene prendere in ostaggio: è bene guardare al futuro, rispettare il proprio percorso, ma restare capaci di sperimentare nuove mete. Successo è il participio passato di succedere, diceva Bianciardi.

## Oro alla De Agostini

Il centenario dell'Istituto Geografico De Agostini sarà festeggiato oggi alle ore 11,30 a Roma con la consegna della medaglia d'oro della Società geografica italiana, «per gli alti meriti nel progresso e nella diffusione della cartografia italiana», ad Antonio Belloni, presidente dell'Istituto.

DIZIONARIO PER IL NUOVO MILLENNIO: UNA PAROLA CHIAVE CHE PER GLI EBREI È INCONCEPIBILE AL DI FUORI DELLE TAVOLE DELLA LEGGE E DELLA LORO INTERPRETAZIONE

# LIBERTA' vo' smarrendo

[redacted]

Il termine ebraico è «Herut» che la tradizione collega a «Harut», inciso: come il decalogo ricevuto da Mosé sul monte Sinai

[redacted] B. Yehoshua

LA parola «libertà» in ebraico [redacted] «Herut». Inizia con [redacted] lettera [redacted], [redacted] è anche la prima di un termine a essa assai vicino, «Hofesh», corrispondente all'inglese «freedom». Nella [redacted] rappresentazione grafica [redacted] lettera *Het* [redacted] pesante e chiusa, simile a una [redacted] un tetto a due pareti. Solo la base mancante [redacted] impedisce di divenire [redacted]ola ermetica [redacted] abocchi. Tale grafema contrasta apertamente, per esempio, [redacted] la prima lettera dell'alfabeto ebraico, *alef*, graficamente aperta ai quattro venti. Volendo concederci una piccola interpretazione ermeneutica di questa lettera dalla forma chiusa e pesante, assolutamente [redacted]chica, possiamo [redacted] alla conclusione che il concetto di libertà presso gli ebrei è qualcosa di estremamente serio. E poiché la lingua sacra degli israeliti era di uso scritto e non parlato, la chiusura grafica che si presentava ai loro occhi nell'occuparsi del termine «libertà», aveva un impatto alquanto suggestivo.

Pensando alla parola «Herut» mi torna in mente una famosa e ben nota tradizione ebraica che collega tale termine a «Harut», [redacted]iso» o «intagli[redacted]» incisione di [redacted] lettera, di un disegno o di un segno, su una superficie dura, per lo più pietra. [redacted] gesto dello scalfire è antecedente a quello dello scolpire e si riferisce all'incisione di lettere su un materiale duro.

La prima e più lampante associazione biblica è naturalmente quella delle tavole della legge ricevute [redacted] Mosé, così ben riprodotte nella scultura di Michelangelo, e sulle quali erano incisi i dieci comandamenti. E così recita un famoso insegnamento: non dire «Herut», bensì «Harut». In altre parole il termine «Herut», libertà, ai suoi inizi si ricollega all'obbedienza verso ciò che è inciso sulle tavole. Il rispetto di precise direttive morali da parte dell'uomo nel suo comportamento verso Dio e verso i propri simili è ciò [redacted] concede a lui, e all'umanità intera, la libertà. Questa concezione, che associa la nozione di libertà a ciò che è inciso nella pietra, ossia a richiami religiosi e morali fissati con rigore e chiarezza, è tipicamente ebrai[redacted]. La sua evidente base religiosa, tuttavia, si è saldata in maniera peculiare (una saldatura a mio avviso problematica da un punto [redacted] vista [redacted], [redacted] questo è un altro discorso), all'elemento nazionale del popolo ebreo.

La religione, per natura e sostanza, guarda con sospetto, eufemisticamente parlando, alla libertà umana, che cerca di contenere e limitare. L'uomo deve credere in Dio, che vigila su di lui e stabilisce il giusto ordine della sua vita. La libertà viene concessa all'uomo solo affinché egli possa compiere le scelte giuste all'interno di un ordine e di un'azione divini prestabiliti. Nell'ebraismo tutto ciò è ancora più esasperato. Infatti l'ordine entro il quale l'ebreo deve muoversi, e al quale il suo comportamento è subordinato, è estremamente rigido e dettagliato. E poiché tale ordine comprende elementi nazionali e religiosi, diventa una realtà di vita totale [redacted] sistema di regole molto precise entro le quali egli deve districarsi dal [redacted] alla [redacted]. Tali regole riguardano [redacted] aspetto della vita e pochi [redacted] quelli, marginali, in cui l'ebreo può esprimere la sua libertà personale.

È possibile [redacted] lo scarso livello di libertà degli ebrei religiosi prendendo in esame, per esempio, la loro attività artistica nel corso delle generazioni. Questo tipo di attività, infatti, più che ogni altra, necessita di una buona dose di libertà. Ma ecco che gli [redacted], tutti religiosi, pur vivendo per centinaia di anni accanto ai principali centri d'arte d'Europa, vicini alle grandi opere del Rinascimento, e pur mantenendo frequenti contatti con l'ambiente circostante in svariati campi, quali il diritto e la filosofia (nei quali hanno subito influenze esterne e riportato risultati degni di nota), hanno mostrato esiti scarsi e paralisi in campo artistico, dove è necessaria una buona dose di libertà personale, di creatività e [redacted] individualità. Tutto ciò è avvenuto non a causa della loro incapacità ma in quanto il loro sistema religioso è talmente esigente e dettagliato [redacted] pretendere dedizione assoluta, negando quindi la libertà [redacted]ria per operare in campo artistico. [redacted] dopo l'inizio del processo di laicizzazione, a metà del XIX secolo, l'energia creativa degli ebrei, tenuta a freno per secoli dalla religione, è esplosa come lava bollente, producendo risultati meravigliosi nel campo della musica, delle arti figurative, della letteratura ecc. [...]

Occorre però ricordare anche un altro fatto importante. Le tavole della legge, simbolo e metafora dei numerosi testi esegetici che ne seguirono - la Torah scritta, la Mishnah, il Talmud, lo Zohar, la Quabbalah e altri ancora -, pur limitando la libertà dell'ebreo e subordinandola a esse, [redacted] soggette all'autorità interpretativa del singolo. [redacted] se sul monte Sinai, durante la consegna dei primi testi da parte di [redacted] a individui [redacted] privi di territorio nazionale, quasi certamente [redacted] una lingua comune, [redacted] con un'aspirazione e una pro- [redacted] quegli individui si fossero aggregati in [redacted] popolo unico e particolare, [redacted] popolo [redacted] Dio. Da quel momento in poi [redacted] religione è divenuta per quel popolo una componente imprescindibile del proprio Dna, con tutti i gravi problemi che questo implica.

Paradossalmente, però, i testi sacri hanno trasformato quei singoli in entità sovrane per quanto riguarda l'interpretazione degli stessi, quasi che ciascun israelita li [redacted] ricevuti personalmente. E infatti il ricordo di quell'avvenimento è divenuto un rito ricorrente nella vita di ogni ebreo, una sorta di mito aggregante. E così [redacted] in ciascuna generazione ognuno deve vedere se stesso come [redacted] fosse [redacted] lui dall'Egitto e avesse ricevuto personalmente la Torah. In linea di principio, dunque, nessuna autorità umana può separare [redacted] singolo ebreo dagli scritti sacri per quanto, come abbiamo visto, essi riducano la [redacted] libertà. In altre parole, riassumendo per sommi capi i principi della concezione tradi[redacted] ebraica della libertà, potremmo affermare che l'uomo è subordinato alla parola divina e a tutto ciò che ne deriva. Essa limita [redacted] sua libertà, [redacted] più che si è arricchita [redacted] interpretazioni e di [redacted] che la estendono, [redacted] i discorsi dei profeti, per esempio. Tuttavia, in ultima analisi, l'ebreo è solo di fronte a quegli scritti e [redacted] l'unico e legittimo esegeta. Nessun altro possiede autorità maggiore della sua nell'interpretarli. Non esiste quindi [redacted] gerarchia religiosa che si interponga tra l'uomo e il suo Dio, dia una spiegazione [redacted] testi e possa imporre agli altri la sua interpretazione.

Ogni ebreo è libero di considerare gli scritti religiosi secondo la propria comprensione. Non secondo il proprio volere, ma secondo la propria comprensione. Egli può, se lo desidera, cercare l'ausilio di altri, consultarsi, scegliere un'autorità interpretativa, ma la decisione su chi scegliere rimane comunque sua; [redacted] quella [redacted] accettare la spiegazione [redacted] quella autorità e fino a che punto sottomettersi a essa. In altre parole scopriamo che entro i limiti rigidi imposti alla libertà umana dalla religione ebraica, esiste anche un nocciolo anarchico.

Gli ebrei non hanno un papa, un re o un principe con l'autorità di imporre l'interpretazione dei testi a cui devono ubbidire. Ci sono profeti che fanno profezie ma che non sono investiti da nessuna autorità ufficiale. Al contrario. Tutti i profeti si lamentano di non essere ascoltati. A partire dalla distruzione del tempio, i riti di culto potevano essere compiuti da chiunque, senza nessun permesso particolare. Nella tradizione ebraica esiste una frase meravigliosa: scegli il tuo rabbino. Ossia, tu ebreo, scegli [redacted] che ritieni più idoneo affinché ti faccia da guida. E se quel rabbino non ti garba, hai la possibilità di sostituirlo. [redacted] credo che [redacted] cristianesimo un'espres[redacted] analoga che proclami: scegli il tuo vescovo, o il tuo cardinale. [redacted] gerarchia ecclesiastica è rigida e attinge la propria autorità dall'alto e il cristiano che la rifiuta o si ribella, mette in pericolo la propria redenzione. L'ebreo non deve essere necessariamente membro di una comunità per porsi in relazione con gli scritti sacri. Egli può vagare tra comunità diverse o persino scegliere l'isolamento, come Spinoza, ma continuare a commentare i testi a suo piacimento. Ci si può infuriare [redacted] lui, interdirlo, ma non gli si può negare la libertà del proprio giudaismo.

Quindi, benché [redacted] rigore [redacted] testi limiti [redacted] degli israeliti in quanto il forte legame tra la componente religiosa e nazionale di questo popolo fa sì che nella realtà ogni [redacted] assuma un valore più intenso e denso [redacted] significato, l'autonomia [redacted] interpretazione riservata per principio al singolo pare restituirgli [redacted] libertà attraverso la porta di servizio. [redacted] può l'ebreo ritenersi davvero autonomo nell'interpreta[redacted] dei testi? È questa una possibilità reale o solo teorica, romantica? Dopo tutto egli è circondato da molti correligionari, rabbini assertivi che cercano di imporgli il proprio modo di vedere. Esistono infinite possibilità di privarlo del suo diritto di interpretazione.

A questo punto entra in gioco la diaspora, ossia la vita al di fuori di un contesto puramente ebraico, quasi che, per mantenere quel poco di libertà che gli è concessa, l'ebreo scelga volontariamente di allontanarsi [redacted] propri fratelli. Tale fenomeno, [redacted] effetti, iniziato dopo la distruzione del primo tempio 500 anni prima della nascita di Cristo, è stato, [redacted] a quanto di solito si ritiene, sempre volontario. Nella diaspora, in [redacted] realtà [redacted] squisitamente ebraica, dominata dai gentili, l'israelita si ritrova libero dal controllo dei [redacted] correligio[redacted]. La realtà ebraica [redacted] è più imposta ma volontaria e il singolo può calibrare l'interpretazione dei testi secondo la propria volontà, libero di ricercare e di plasmare la propria identità a suo piacimento. Talvolta egli fa parte di una comunità, talaltra è pressoché solo. Si sforza, è vero, di conformare le proprie posizioni a quelle di altri ebrei, di cercare la loro vicinanza e adeguare la sua interpretazione dei testi alla loro. Tuttavia continua a ri[redacted] la libertà di interpretare [redacted] scritti da sé. Altri ebrei possono discutere con lui, cercare di convincerlo, andare [redacted] tutte le furie, ma non possono punirlo, buttarlo in galera o ucciderlo, così come fecero i cristiani e i musulmani con i propri correligionari eretici.

È innegabile che questa «libertà ebraica» venga acquisita al prezzo dell'alienazione e dell'emarginazione dall'ambiente dei «gentili», di sottomissione a una realtà e a regole di popoli stranieri fra i quali [redacted] si risveglia l'odio nei confronti dell'ebreo che viene perseguitato a un punto di estremo pericolo. Ma il principio della capacità intellettuale di porsi di fronte alla propria identità e di interpretare i testi sacri senza limitazioni racchiude [redacted] saldo di libertà che talvolta può fare miracoli allorché l'ebreo [redacted] i testi religiosi per dedicarsi a quelli filosofici, scientifici o artistici, come abbiamo visto nell'ultimo secolo nel caso di innovatori spirituali estremamente originali quali Marx, Einstein, Freud e altri.

Tuttavia, la relativa libertà intellettuale degli ebrei, acquisita a prezzo di emarginazione esistenziale e di distacco volontario dalla comunità, e che talvolta è oggetto di apprezzamento e di meraviglia da parte degli estranei, ha anche un prezzo non indifferente in termini di antisemitismo violento e talvolta omicida, o di assimilazione fra i gentili. Io, in veste di ebreo sionista, prendo le distanze da tale concetto di libertà pur riconoscendone i relativi vantaggi intellettuali. Personalmente preferisco lottare per una libertà più modesta, ottenuta però nel contesto di [redacted] vita normale e non emarginata, in una realtà ebraica totale verso la quale l'israelita deve mostrare solidarietà e responsabilità. [...]

Il Mosé di Michelangelo con le tavole della legge (Roma, San Pietro in Vincoli). [redacted]a foto in alto Abraham Yehoshua

**SABA[redacted]A[redacted]IRENZE**

**27 parole chiave del** [redacted] millennio, una per ogni lettera dell'alfabeto internazionale, affidate ai più prestigiosi intellettuali di tutto il mondo: è il progetto **del Dizionario della Libertà**, promosso dal Consiglio regionale della Toscana in collaborazione con l'Accademia della Crusca, curato da Alba Donati e Paolo Fabrizio Iacuzzi, destinato alla pubblicazione [redacted] novembre del 2002, presso un editore ancora da scegliere. **Sabato 1° dicembre a Firenze**, presso la Villa Medicea di Castello (ore 10-13, 15-18), si terrà la presentazione delle prime voci finora compilate, con la partecipazione di otto fra i relativi autori: **Enzo Bianchi, Mario Luzi, Franco Cordelli, Maro Duka, Viktor Erofeev, Lars Gustafsson, Cees Nooteboom e Abraham Yehoshua**. Proprio allo scrittore israeliano è stata affidata la voce più emblematica del Dizionario in gestazione, la parola **[redacted]bertà**. Ne anticipiamo un ampio brano, nella traduzione di Alessandra Shomroni.

LE OPERE DELL'ARTISTA SICILIANO ESPOSTE STABILMENTE NELLE NUOVE SALE DI VILLA ZITO A PALERMO

# Pippo Rizzo, l'ironia di un paladino a Corleone

**Lirio Abbate**

PALERMO

OLTRE sessanta opere di Pippo Rizzo, uno dei protagonisti del Novecento siciliano, saranno esposte stabilmente da sabato a Villa Zito a Palermo nelle nuove sale che la Fondazione del Banco [redacted] Sicilia ha dedicato all'artista originario di Corleone e scomparso [redacted] 1964. La collezione comprende, per la maggior parte, opere donate alla Fondazione dalla figlia Alba Rizzo Amorello che con grande sensibilità e lungimiranza ha voluto legare l'integrità di una significativa parte della produzione del padre ad una istituzione di grande rilevanza culturale.

Villa Zito arricchisce dunque il suo patrimonio [redacted] con questa collezione custodita ed ordinata in maniera mirabile e moderna in una sala prospi[redacted]te l'atrio interno del palazzo, a ciò appositamente adibita. Alba Rizzo nella sua «dedica» per il catalogo della collezione, scrive: «Sembra [redacted] in un piccolo museo! È la frase che spesso ho avuto il piacere di ascoltare da amici e studiosi d'arte in visita a casa mia. Qui ho [redacted] con gioia non solamente il grande interesse dei giovani davanti alle opere di mio padre, ma soprattutto [redacted] loro piacere per la ricerca e il gusto della scoperta». «Così [redacted] maturato - spiega ancora Alba Rizzo - il proposito di separare il museo dalla casa».

La figlia del maestro di Corleone dedica questa donazione ai giovani e a tutti coloro che amano l'arte e la considerano una componente indispensabile. L'esposizione, che annovera anche opere già di proprietà della Fondazione, documenta (dal 1915 al 1961) i diversi periodi della produzione di Pippo Rizzo; dalle opere giovanili al periodo futurista e ai manufatti della Casa d'arte, dalle opere del Novecento e quelle degli anni Cinquanta, [redacted]denti il periodo dei paladini e degli omaggi ai pittori contemporanei.

In particolare sono da segnalare, per quanto riguarda il periodo futurista, il dipinto su tavola *Sogno di adolescente* del 1919, una [redacted] disegni degli anni 1920 - 1923 e il noto «salottino» esposto per la prima volta a Taormina nel 1928 in occasione della Prima mostra internazionale di arte decorativa.

Tra le opere prodotte negli anni T[redacted]nta, il *Ritratto di Guttuso* (1930), il *Risveglio dell'Etna* (1934), *Donna sulla soglia* (1935) e il *Ritratto* di giovane donna del 1936. Infine le opere degli anni Cinquanta relative al periodo dei «paladini» e degli «omaggi», in cui il maestro si esprime con ironia poetica popolare e colta insieme. «Questa, come le altre sezioni del museo di Villa Zito - dice Salvatore Butera, presidente della Fondazione [redacted]anco [redacted] Sicilia - continuerà dunque [redacted] essere aperta al pubblico di Palermo e a que[redacted] dei molti visitatori italiani e stranieri, a testimonianza di una pluralità e di una ricchezza di forme d'arte che ancora una volta trovarono in Sicilia un crogiuolo speciale». Sponsor unico dell'evento è il Banco di Sicilia. La nuova collezione [redacted]manente delle opere, [redacted] tutto il Museo d'arte e Archeologia Mormino, potrà essere visitata dal lunedì al venerdì, dalle ore 10 [redacted] 13, e dalle 15 alle 17.

LA STAMPA Quotidiano fondato nel 1867

Direttore responsabile Marcello Sorgi
Condirettore Gianni Riotta
Vicedirettori Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin
Redattore capo centrale Roberto Bellato
Capo della redazione [redacted] Federico Geremicca
Capo della redazione milanese [redacted]
Art director Cynthia Sgarallino

EDITRICE LA STAMPA SPA
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore delegato e direttore generale Alberto Nicolello
Amministratori Francesco Paolo Mattioli, Luca Cordero di Montezemolo, Marcello Sorgi

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA: via Marenco 32 - 10126 Torino, tel. 011 6568111
STAMPA IN FACSIMILE: La Stampa, via G. Bruno 84, Torino; Selle srl, via Carlo Pesenti 130, Roma; ETS spa, Quinta Strada 35, Catania; Nuova SAME spa, via della Giustizia 11, Milano; L'Unione Sarda spa, viale Elmas, Cagliari; CSQ spa, via dell'Industria 6, Erbusco (Bs); Nord Eclair, 15-21 Rue du [redacted], Roubaix (Fr)

© 2001 Editrice La Stampa S.p.A. Reg. Trib. di Torino n. 24 14/5/1948
Certificato n. 4180 del 23/11/2000
La tiratura di mercoledì 28 novembre 2001 è stata di 598 175 copie

FEDI, IDEOLOGIE E RISPETTO DELL'ALTRO

# ABUSO D'IDENTITÀ

[redacted]

«INVENTIAMO noi stessi come unità in questo mondo di immagini di noi stessi creato», dichiara Nietzsche [redacted] la sua [redacted] iconoclastia che fa [redacted] bruciata d'ogni specchio [redacted] riflesso, per giungere al distillato dell'idea: la frase [redacted] l'epigrafe di un libro [redacted] Francesco Remotti (professore di Antropologia culturale all'università di Torino) ora ristampato dall'editore Laterza, Contro l'identità. Uscito una prima volta nel 1996 (fra i sussulti dell'ex Yugoslavia e i tonanti richiami ancestrali della Lega), [redacted] saggio [redacted] più che mai attuale in questa stagione di confronti fra diverse civiltà e modi di essere. Del concetto di identità, [redacted] Remotti, si è fatto negli ultimi decenni abuso e sopruso: essa è chiamata [redacted] causa troppo e troppo vagamente, mentre la psicologia e la psicoanalisi ci insegnano che l'Io è per natura una realtà (virtuale?) complessa [redacted] contraddittoria. La strada della comunicazione, suggerisce lo studioso, è quella dell'apertura, del rifiuto di confini invalicabili fra sé e gli altri.

Al tema dell'identità si riconduce in fondo il dibattito accesosi recentemente intorno alla legittimità del crocifisso nelle sedi pubbliche del nostro paese (in particolare le scuole) così [redacted] sul senso dell'ora di religione nel sistema della pubblica istruzione. Se le obiezioni [redacted] queste due voci [redacted] riconducono, pur [redacted] diverse sfumature, al denominatore comune della laicità [redacted] rispetto di [redacted] le identità, il fronte cattolico risponde in modi assai diversi: vi [redacted] chi chiama in causa il valore artistico e intellettuale del crocifisso [redacted] al tempo stesso rivendica il ruolo storico della religione cristiana per giustificarne l'insegnamento scolastico. Altri sostengono invece che di fatto il programma di religione già preveda il confronto [redacted] le altre fedi, [redacted] in quanto al crocifisso [redacted] rilevano la valenza simbolica universale - cioè «cattolica» [redacted] senso letterale - di sofferenza ed espiazione. L'apologia della conservazione si fonda dunque su argomenti svariati, persino divergenti, vuoi [redacted]gnando un valore «ecumenico» [redacted] questi aspetti, vuoi giustificando la presenza della religione cattolica nelle scuole e nei luoghi pubblici [redacted] il ruolo storico che essa ha avuto nella nostra comune civiltà.

Al di là di queste contraddizioni, sta la questione più profonda e per certi versi indefinibile dell'identità, dei suoi limiti [redacted] dei confini che impone al resto del mondo: il confronto con l'altro esige insomma quella zona neutra di reciproco riguardo che è un po' come la [redacted] nessuno posta [redacted] volte fra una frontiera e l'altra, per evitare equivoci [redacted] scontri? O il dichiarare [redacted] propria identità è una forma di rispetto civile, prima di cedere la parola a chi è diverso da sé, sia [redacted] lo scolaretto islamico o il buddhista che non si [redacted] nel tormento in croce? A una laicità indenne da retorica e capace d'interrogarsi spetta in primo luogo questa riflessione.

IL FANATISMO RELIGIOSO DOPO L'11 SETTEMBRE

# CONTRO IL DIO SERPENTE

Giorgio Vittadini

MENTRE continua la guerra in Afghanistan, tante domande sui terroristi, sui profughi e sul futuro rimangono ancora aperte. Ma a queste domande se ne aggiungono altre, legate a una nuova battaglia da vincere, quella contro un «altro» terrorismo.

L'11 settembre sono state [redacted] migliaia di persone innocenti. Che questo sia male senza alcuna giustificazione non dovrebbe aver bisogno di dimostrazioni per chi, educato nella tradizione giudaico cristiana, riconosce che l'uomo è unico e irripetibile e vale di più [redacted] tutto l'universo. Ma anche in questa [redacted] «maître à penser» hanno rilanciato il vero cancro dell'era moderna: l'ideologia. C'è chi ha detto che la ragione è un derivato culturale; chi ha negato l'esistenza di un [redacted] oggettivo di giudizio storico; c'è chi ha attaccato indiscriminatamente [redacted] quelli che mettono l'infinito nel finito», cioè le religioni. Con questa sequenza di «ma», «però», di distinguo è cresciuta in molti la confusione. Se gli americani [redacted] imperialisti diviene giusto vendicarsi uccidendo innocenti. Che inquietante analogia con il fanatismo religioso, che si [redacted] «dio serpente» a uso e consumo per giustificare il male se conforme a un «bene» particolare. Noi invece, che consideriamo ogni profugo afgano ucciso per sbaglio e ogni bambino iracheno morto, importanti come ognuna delle [redacted] delle Twin Towers, non crediamo nella contabilità del terrore.

Ma c'è un secondo modo in cui l'ideologia sta confondendo la gente: la mistificazione storica. Da un po' di anni si cerca di dimostrare che la storia occidentale, in particolare quella della Chiesa, è dominata da oppressione, violenza, ingerenza della religione nello Stato. Si cerca così [redacted] censurare che il cristianesimo ha esaltato il valore del singolo uomo, ha dato dignità alla donna, ha riconosciuto [redacted] valore del lavoro manuale, ha posto [redacted] premesse per il superamento radicale di un razzismo tra popoli, ha favorito la nascita della concezione laica dello [redacted] ed è stato fattore decisivo dello sviluppo. Ha permesso la nascita di ospedali dove i malati vengono curati anche a rischio della propria vita. È stato fattore, ovunque, della [redacted] religiosa, base per tutte le libertà.

E soprattutto, la [redacted] forza [redacted] cristianesimo consiste in ciò che molti considerano una debolezza: l'uomo desidera il bene [redacted] il male e si riconosce peccatore, ma c'è Qualcuno che nella storia lo libera dal male e lo rende più [redacted] dentro la vita di un popolo. In questo [redacted] anche l'esperienza socialista e liberale, attenta al valore [redacted] persona, riprende sottolineature del valore di un popolo proprie della tradizione cristiana. All'origine della violenza moderna sta il tradimento [redacted] questa storia e la tentazione [redacted] realizzare [redacted] desiderio del proprio cuore, liberi da legami religiosi [redacted] alcun dubbio [redacted] sbagliare. Occorre rispondere a questa menzogna, ma ciò non avviene difendendo simboli che [redacted] credono vuoti né fedi in una cultura morta. Piuttosto, il semplice gesto di quattro milioni di italiani che hanno partecipato alla «Colletta» del Banco Alimentare è un piccolo esempio di [redacted] possibile rinascita. Donare la propria spesa per uno sconosciuto, [redacted] fiducia di una faccia amica che te lo propone, è segno di [redacted] positivo desiderio di condivisione. Occorre seguire chi sa educare a una cosciente carità e a un amore all'evidenza del vero.

Presidente della Compagnia delle Opere

[redacted] SONO I REGIMI ARCAICI COME QUELLO SAUDITA I RESPONSABILI DELLA CONDIZIONE DEI PAESI ARABI [redacted]

# Musulmani: chi umilia chi?

Fethi [redacted]

DOPO l'undici settembre si [redacted] parlato di un Islam umiliato che risponderebbe col terrore sacrificale per vendicarsi degli [redacted] Uniti d'America, o addirittura di quello che viene chiamato Occidente, accusati [redacted] gli [redacted] di quest'umiliazione.

È un motivo molto pericoloso da maneggiare; esso tende, sotto le spog[redacted] di un atto di riconoscimento di un torto, una serie di trappole diaboliche. In primo luogo, sottintende che gli ideatori dell'attentato siano espressione dell'Islam e dei musulmani, quindi agiscano in una logica d'onore e di dignità da ritrovare. Quale perfetto alibi per continuare sulla stessa strada e quale migliore saldatura [redacted] la disperazione delle masse! Sappiamo, d'altro canto, che l'umiliazione è [redacted] sentimento potente, in grado di muovere queste masse e dare impulso alle logiche sacrificali più esasperate per recuperare la dignità oltraggiata.

[redacted] è [redacted] che nel mondo arabo [redacted] sopportano da decenni una condizione degradante sotto tutti gli aspetti, [redacted] all'umiliazione subita da parte dell'Occidente o degli Stati Uniti. I meccanismi di questa condizione significa commettere un'impostura [redacted]. Ascrivere la condizione di vittima alle sole cause esterne non può che distogliere l'attenzione da quelle interne [redacted] perpetuare la posizione passiva che caratterizza [redacted] comportamento dell'umiliato inchiodandolo con tutto [redacted] suo essere [redacted] propria disfatta, [redacted]za alcuna via d'uscita.

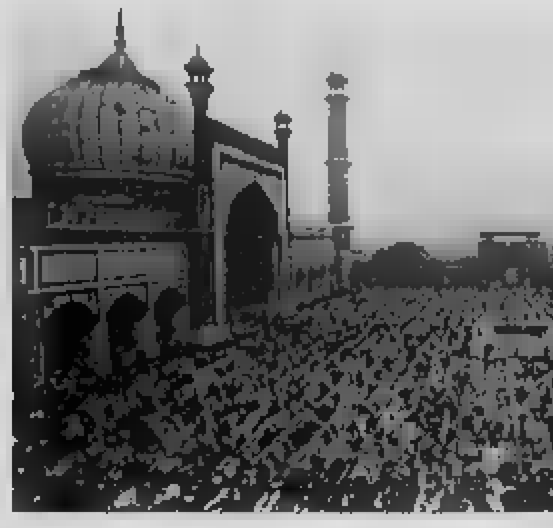
[redacted] oltre vent'anni, l'attualità ci ha fornito [redacted] ogni fronte i segni [redacted] un profondo decadimento politico [redacted] mondo arabo che erode le sue strutture antropologiche fondamentali. Un processo funesto, connesso alla [redacted] potere, ha alimentato una patologia [redacted] cui virulenza non ha cessato di seminare sofferen[redacted] [redacted] desolazione. Non si potranno chiarire [redacted] questo decadimento se non si ritorna all'evidenza prima dell'esistere di ogni comunità umana: la distruzione del politico genera una crudeltà che demolisce la dignità degli uomini.

In questo senso, il mondo arabo è [redacted] della propria umiliazione. La responsabilità principale grava incontestabilmente sui suoi governanti.

Ad [redacted] generazione di uomini politici coraggiosi che hanno guidato i loro popoli ad affrontare le potenze coloniali, [redacted] strappare la propria emancipazione [redacted] guadagnare il rispetto di tutti, è succeduta una generazione di ebuoni a poco caratterizzato, con poche eccezioni, da un mix di mancanza di cultura, corruzione e tirannia.

[redacted]

Mancanza di cultura, corruzione e tirannia caratterizzano molti gruppi dirigenti



Fedeli islamici pregano davanti alla moschea di New Delhi

Quanti danni e quante mistificazioni hanno attirato sui loro popoli! Il catalogo sarebbe lungo da redigere; [redacted] paragonabile al risentimento e al fu[redacted] che vengono [redacted] luce. E non è perché i loro [redacted] non hanno assunto la forma del lager o del genocidio (in alcuni casi anche [redacted] questo [redacted] tratta) che sono [redacted] devastanti. Di cosa [redacted] fatta questa devastazione? Della mo[redacted] banalità di una macchina [redacted] potere in cui si ritrovano famiglia arcaica, Stato repressivo e concentrazione delle ricchezze nelle mani delle stesse persone.

La ricchezza del mondo arabo è appannaggio di duecento famiglie regnanti, anche nelle pseudorepubbliche.

[redacted] principale [redacted] queste, la più paradigmatica di tale stato, è la famiglia Saud che ha assimilato [redacted] paese intero ai propri accampamenti. L'Arabia è il solo paese al mondo il cui nome porti il segno di quest'appropriazione di famiglia. Da trent'anni, questa macchina non ha cessato di eliminare contestazione, opposizione, creatività ricorrendo alla galera [redacted] alla tortura, agli omicidi, alla corruzione delle classi dirigenti [redacted] all'imposizione delle regole più feroci dell'intero pianeta. [redacted] ha mantenuto [redacted] aggravato le forme arcaiche di dominazione maschile [redacted] di repressione sessuale. La maggior parte dei suoi membri [redacted] escluso le donne dalla vita politica e non ha tollerato [redacted] loro presenza in pubblico, se non dentro ad un sacco o con la museruola.

Da qualche anno, avvertendo che la troppo grande pazienza dei loro popoli si stava esaurendo, hanno trovato il modo, attraverso mezzi di comunicazione a loro devoti, di stornare l'attenzione sul loro principale protettore quale responsabile della disperazione da loro seminata. Il [redacted] dell'umiliazione da parte degli Stati Uniti o dell'Occidente consente [redacted] di sfuggire alle proprie responsabilità di prima linea.

La crescente grossolanità di questi uomini, l'indecenza della loro ostentata ricchezza, le ripugnanti maniere che vorrebbero far passare per patrimonio culturale, tutto questo ha contribuito [redacted] diffondere nel mondo un'immagine detestabile degli Arabi. Se gli Stati Uniti sono odiati per la loro potenza arrogante, la rappresentazione degli Arabi che hanno diffuso suscita il disprezzo dovuto ad un misto di stupida impotenza e scontrosa buffoneria. Evidentemente, il razzismo antiarabo ha trovato materiale di cui nutrirsi.

Non si sottolineerà mai abbastanza quanto il petrolio abbia instillato una capacità di perversione e di manipolazione tale da far nascere configurazioni storiche improbabili. L'accaparramento delle ricchezze e l'assoggettamento [redacted]gli Stati agli interessi particolari delle famiglie [redacted] dei clan benestanti le ha proiettate, con il loro stesso arcaismo, all'avanguardia dell'ultraliberali[redacted] mercato globalizzato. [redacted] erano arcaicamente in anticipo in rapporto al nuovo ordi[redacted] economico mondiale. [redacted] questo consiste la loro potente alleanza con il settore neoliberale americano. D'altra parte, non si capisce perché la modernità nel mondo arabo appaia così catastrofica mentre, a differenza di altre regioni del pianeta, esiste con l'Europa una base culturale così importante da spingere numerosi pensatori a includere il mondo arabo-islamico nell'area occidentale.

Dopo un lungo periodo di letargo, [redacted] mondo arabo ha conosciuto, a partire dalla prima metà [redacted] secolo, un periodo di risveglio e di desiderio di modernità che diverrà un movimento dove le forze del progresso domineranno ideologicamente la società fino all'emancipazione dal colonialismo. Ma nel corso degli anni [redacted] le famiglie proprietarie [redacted] petrolio hanno capito che questo risveglio andava prendendo la forma di un rinascimento pericoloso per la loro esistenza. Per questo hanno fomentato [redacted] disegno che mirava ad arrestarlo.

Approfittando della guerra fredda, delle contraddizioni del processo di trasformazione, degli errori strategici dei progressisti, le famiglie finanzieranno i movimenti islamici radicali per distruggere le forze della libertà, sospendere l'interpretazione dei testi antichi e diffondere i loro valori. Riusciranno in questa impresa al di là delle loro previsioni. Distrutta la sinistra, la rivendicazione politica non ha altra [redacted] che passare attraverso la formazione emotivamente più agguerrita, l'ideologia religiosa mescolata alla nostalgia dell'età d'oro. Essa convertirà l'esclusione delle masse in un potente risentimento contro la modernità.

Fabbricare menzogne con il denaro [redacted] il sacro, ecco la prodezza ideologica delle famiglie possidenti, alla testa delle quali spicca il potere saudita. Frutto [redacted] una fazione che esalta un puritanesimo rigorista [redacted] wahhabismo), che ripudia l'Islam dei lumi, essa diffonderà attraverso i movimenti islamici una concezione letterale della religione, dominata da un Dio vendicatore che chiede sempre più grandi rinun[redacted]. Le quali, come ci ha insegnato Freud, non possono generare che una spirale di ulteriori rivendicazioni pulsionali, repressione e chiusura nel sacrificio. Ecco ancora [redacted] configurazione improbabile cui dà vita la storia: [redacted] dei gruppi ultraminoritari dell'Islam, poco più di una setta, grazie alle ricchezze che le procura il petrolio ed [redacted] sostegno del protettore americano, perviene a trasformare l'anomalia in un'ideologia dominante. L'invenzione dei taliban era insita nella logica di questo processo che l'Arabia saudita ha di volta in volta guidato. Quando si cesserà di invocare l'essenza dei popoli per spiegare le [redacted] disgrazie, quando cesserà l'acquiescenza di fronte a una condizione che [redacted] ha finito di generare il peggio?

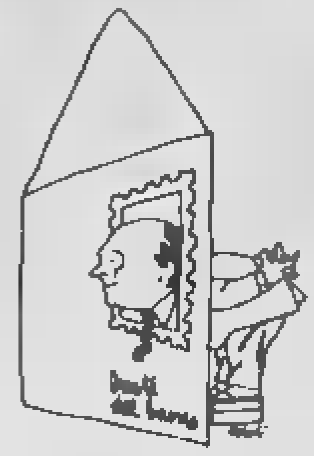
Professore di psicopatologia e psicanalisi presso l'università Paris-VII e direttore della rivista Intersignes
Copyright Le Monde
Traduzione del Gruppo Logos

# LETTERE

I dubbi sulla clonazione ♦ Articolo 18 in soffitta ♦ Il logo delle Olimpiadi

[illegible] di O.d.B.

## La scelta della Repubblica Sociale



GENTILISSIMO Signor Del Buono, la mia vuole essere soltanto una puntualizzazione su come tanti giovani si siano arruolati nella Repubblica Sociale Italiana dopo l'otto settembre 1943. In quella data mi trovavo, in qualità di allievo meccanico, presso le Scuole CREM della Regia Marina di Venezia: eravamo tanti ragazzi [redacted] negli anni 1926-927-928: si trattava di un corso normale [redacted] sviluppare nel periodo di due anni per poi [redacted] imbarcati ed iniziare la carriera del Sottufficiale [redacted] Marina. Nessuno di noi pensava che l'Italia perdesse la guerra e che tutto sarebbe finito come poi è finito. L'undici settembre fummo catturati dai tedeschi e portati in campo di concentramento a Mestre (ex caserma Mater). Nei giorni seguenti siamo stati selezionati per classe di [redacted] poi i più [redacted] cominciarono a partire (con noi vi erano altri prigionieri non appartenenti alle Scuole CREM). A scaglioni, nel giro di qualche giorno, partirono i più e restam[redacted] noi che [redacted] non avevamo compiuto i 17 anni di età; fummo utilizzati, due a due, [redacted] camion tedeschi, per recuperare armi e munizioni da caserme in varie località del Veneto.

Passarono i giorni, nacque la RSI e finalmente, grazie all'interessamento dell'Aiutante Maggiore che avevamo presso le S[redacted] che [redacted] prodigò fin dall'inizio per la nostra sorte, i tedeschi decisero di lasciarci liberi. Vennero degli Ufficiali della [redacted] per invitarci ad aderire alla formazione dei nuovi reparti di volontari e così quelli [redacted] noi che abitavano in zone già liberate dagli alleati, si trovarono di fronte [redacted] dilemma: [redacted] arruolarsi o finire nei campi di prigionia in Germania. Non è difficile immagi[redacted] quale fu la loro scelta e così questi ragazzi si trovarono addosso [redacted] divisa che certamente non avrebbero desiderato. A noi settentrionali venne rilasciato [redacted] lascia-passare e potemmo tornare a casa.

Romolo Bertoldo, Burolo (To)

GENTILE corrispondente, la scelta se finire nell'esercito della RSI [redacted] in campo di concentramento in Germania non era obbligata, coatta. Era una scelta: e non furono pochi quelli che [redacted] me scelsero il lager.

Oreste del Buono

### Perché sull'uomo [redacted] e sull'animale sì?

Con l'annunciata clonazione delle cellule embrionali umane si riaprono le discussioni sulla dignità umana fra teologi, politici e scienziati. Anch'io ho qualche dubbio e alcune domande. Quattro cellule staminali [redacted] hanno più dignità di una pecora viva? Riteniamo forse lecita la clonazione degli animali perché, secondo la nostra cultura occidentale, essi hanno minor dignità di noi? Forse perché non appartengono alla nostra specie? O perché sono meno intelligenti di [redacted] (più scientificamente perché hanno un'intelligenza diversa dalla nostra)? O forse perché non hanno l'anima? In tutti questi casi [redacted] alcuna giustificazione per [redacted] clonazione, la sperimentazione, [redacted] e tutto ciò che riguarda lo sfruttamento degli animali.

Massimiliano Bevilacqua
Genova

### I lavoratori flessibili esistono già

L'elefante [redacted] partorito un topolino. I sindacati, in particolare la CGIL, dopo tanto tuonare, si sono accontentati di organizzare un minisciopero (due ore). Dopo sei mesi (dal giorno della nomina [redacted] primo ministro di Berlusconi), trascorsi minacciando grandiose manifestazioni di protesta, il [redacted]gretario del più grande sindacato italiano ha dovuto optare per delle assemblee all'interno delle fabbriche. Mi chiedo però, aldilà delle posizioni politiche se vi siano, [redacted] meno, pericoli reali per i lavoratori. [redacted]nstato che ho trentaquattro anni, e che dei miei coetanei, pochissimi sono coloro i quali hanno [redacted] impiego sicuro. Molti cambiano lavoro, così come sempre accaduto in America, anche alcune volte in un anno. Mi rendo cioè conto che il tanto conclamato articolo 18 dello statuto [redacted] lavoratori è, di fatto, già in soffitta. Lavoro ad interim, contratti di formazione o a tempo determinato...

Ivo De Nicola

### Nell'universo siamo solo cellule

Rispondo alla lettera del signor Dario Magnanini pubblicata in questa rubrica ieri. Se Lei non fosse stato prima una cellula, [redacted] oggi sarebbe [redacted] uomo. Può un laico, a questo punto, dire: «E chissenefrega?». L'uomo, nell'universo, è soltanto una cellula.

Stefano Masino, Asti

### È più veloce [redacted] Stato o la Signora Bianca?

Il 30 maggio l'Agenzia delle Entrate di Cuneo mi comunica che ho diritto al rimborso di L. [redacted] circa per tributi pagati in più nell'anno [redacted]. A distanza di oltre cinque mesi le ripetute mie visite all'ufficio dal quale dovrei [redacted] quantum, notificato hanno sortito solo esito negativo quindi mi chiedo - in considerazione dell'avanzato [redacted] anagrafico (anni 82 e mesi 4) - chi arriverà per primo: il rimborso oppure la visita di quella bianca signora [redacted] dovrà accompagnarmi al regno dei pallidi asfodeli?

Roberto Calegari, Fossano (Cn)

### [redacted] montagne bucate a Torino [redacted] esistono

[redacted] visto il logo delle Olimpiadi [redacted] Torino 2006 [redacted] non nascondo la mia perplessità. Non mi è chiaro per quale motivo la [redacted] regione debba [redacted] rappresentata con una montagna frastagliata e bucherellata, dopo tutto siamo ben lontani da zone carsiche. Una montagna bucherellata andrebbe bene per Modane dove esiste la Dent Parrachée o per Tignes sulle cui montagne esiste invece la Aguille Parrachée, entrambe montagne caratteristiche per avere un'ampia apertura naturale che permette di intravedere buona parte del cielo retrostante [redacted] le pareti. Forse il significato dei buchi è un altro: lo spazio lasciato dalla estirpazione di troppe realtà produttive da Torino. Sono comunque curioso di vedere la qualità delle altre propos[redacted] in [redacted]. Conto di trovarne qualcuna [redacted] i fiocchi di neve stilizzati con il numero esatto di cuspidi: sei invece di quattro.

Enrico La Talpa

### Per evitare tragedie basta un sensore

La tragica esplosione verificatasi a Roma, cronaca di questi giorni, che tante vittime ha provocato [redacted] vigili del fuoco e civili, [redacted] dovuta ad una semplice fuga di gas. Questo è un classico esempio di negligenza da parte delle autorità preposte.

Non è la prima volta che il gas provoca esplosioni e vittime e non si è fatto assolutamente nulla per prevenire simili incidenti. L'atteggiamento comune [redacted] quello di mesta rassegnazione contro quella che viene considerata una calamità inevitabile.

[redacted] occorre dire e ribadire che ciò [redacted] assolutamente vero! Sono almeno vent'anni che la tecnologia mette a disposizione sensori per fughe di gas, al costo [redacted] poche migliaia di lire. Perché non si [redacted] fatto nulla, finora, per dotare tutte le installazioni civili [redacted] centraline elettroniche di allarme? Quante morti saranno [redacted] necessarie affinché [redacted] autorità prendano i necessari provvedimenti?

Agostino Rolando, Genova

### [redacted] la tredicesima pensando al Ramadan

Gli insegnanti così ben rispettosi delle minoranze, per coerenza, dovrebbero - secondo me - rinunciare alla tredicesima. Questa infatti, alla nascita, si chiamò «gratifica natalizia» e venne istituita per dare ai lavoratori la possibilità di festeggiare degnamente il Santo Natale dopo gli anni duri della guerra. Ma se ora, per rispetto ai musulmani, il Natale viene declassato [redacted] preferisce [redacted] Ramadan, che senso ha la gratifica natalizia o tredicesima che dir si voglia? Ci pensi il ministro del Lavoro [redacted] quello delle Finanze.

Abolendo la tredicesima [redacted] avrà il vantaggio di migliorare le finanze dello Stato e nello stesso tempo si mostrerà concretamente maggior rispetto verso i non credenti e i credenti in Allah. Si potrebbe cominciare dall'asilo di Biella, dalla scuola di Ceva, dal Comune lombardo istitutore del neo-festival anti-natalizio, e logicamente dai musulmani.

Caterina Viale, Torino

REDAZIONE AMMINISTRAZIONE TIPOGRAFIA
10126 Torino, via Marenco 32, [redacted] 011.6568111 fax [redacted]. Roma, via Barberini 50, tel. 06.47661, fax 06 [illegible]. Milano, piazza Cavour 2, tel 02.762181, fax 02.780049. Internet www.lastampa.it.
ABBONAMENTI
10121 Torino, via Roma [redacted] 56381 fax [illegible] [illegible]
CONCESSIONARIA PUBBLICITÀ [illegible] Milano 20123 via [redacted] Carducci 29 [illegible] Torino 10126 corso Massimo d'Azeglio 60 [illegible]

SERVIZIO ABBONAMENTI
[illegible]
PER INFORMAZIONI: Ufficio abbonamenti tel. 011 56381; fax 011 5627958 [illegible]

LE LETTERE VANNO [redacted] A:
LA STAMPA
VIA MARENCO 32,
10126 TORINO
FAX
011 6549914
E-MAIL:
lettere@lastampa.it

L'UNIVERSITÀ DI TORINO HA LAUREATO «HONORIS CAUSA» IN SCIENZE INTERNAZIONALI ■ DIPLOMATICHE DUE PROTAGONISTI DELL'ECONOMIA MONDIALE

# Dai signori del denaro e del lavoro le ricette contro il sottosviluppo

## Il presidente del SanPaolo Imi e il direttore generale dell'Oil: due strategie per ridistribuire le ricchezze del mondo nel pieno rispetto dei valori locali, culturali, etnici e religiosi

**Giovanna Favro**

TORINO

IN un'aula magna gremita di studenti, di docenti, di uomini di spicco della finanza e della politica, il rettore dell'Università degli Studi ha conferito ieri la laurea ad honorem ■ Scienze internazionali ■ diplomatiche della facoltà di Scienze politiche al presidente del SanPaolo Imi Rainer Stefano Masera e a Juan Somavia, direttore generale dell'Oil, l'Organizz- ■ internazionale del lavoro. «Due personalità che hanno dato moltissimo, attraverso le istituzioni in cui hanno operato ed operano, certo non solo al nostro ateneo e alla nostra città»: Masera, che è stato ministro del bilancio e direttore centrale della Banca d'Italia, ed è oggi membro del consiglio d'amministra- ■ della ■ europea degli investimenti e dell'Institute of international Finance di Washington, ■ Somavia, che ■ stato presidente del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, sono anche studiosi ■ hanno all'attivo volumi cruciali, «personalità - ha detto il rettore - la cui dimensione civile, il cui impegno di ricercatori e ■ uomini inseriti nella società indicano ■ livello ■ ■ formazione cui mira la ■ università, non arroccata sugli aspetti teorici delle discipline, ma profondamente immersa nella vita sociale, politica e lavorativa».

Ad applaudire le «lezioni magistrali» dei due laureati *honoris causa*, ■ entrambe sulla necessità imperativa di confrontarsi con ■ povertà ■ paesi ad economia più fragile, e d'intervenire per colmare il gap che li distanzia dal mondo globalizzato, nell'aula magna c'erano i consoli di Francia ■ di Romania, il direttore della banca d'Italia Gianni Paiusco, magistrati ■ Maurizio Laudi e i vertici piemontesi della Corte dei Conti, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, il direttore dell'Unicri Alberto Baraldini (l'United nations interregional crime and justice research institute), l'ex ministro Franco Reviglio e lo storico Gian Giacomo Migone.

■ caloroso ■ ■ Senato accademico, ■ preside Mario Montinario, degli autori delle «laudatio» (Terenzio Cozzi ■ Giuseppe Porro) e del rettore in toga e tocco, i doni dell'ateneo con il diploma di Erasmo da Rotterdam che a Torino si laureò sei secoli fa, un delizioso profluvio di cioccolata calda e dolcetti ■ chiudere la cerimonia. Poi Somavia ha incontrato ■ autorità politiche piemontesi - il sinda- ■ Sergio Chiamparino ■ i presidenti di Regione ■ Provincia Enzo Ghigo ■ ■ Bresso -, ■ ha chiuso la giornata con una cena in ■ onore a Palazzo Barolo.

■ Stefano Masera, il rettore Rinaldo Bertolino e Juan Somavia ieri alla consegna ■ lauree honoris causa

# Somavia: un forum anti crisi

## «Obiettivo occupazione, ed eviteremo la catastrofe»

**Marco** ■

LA Pace attraverso il miglioramento delle condizioni di lavoro di tutto il pianeta; sviluppo con una «strategia produttiva» che finanzi la nascita di nuove imprese e, dunque, di nuova occupazione. Ecco la ricetta anticrisi di Juan Somavia, il direttore dell'Ilo (International Labour Office), l'agenzia che da Gin■ promuove gli obiettivi del «decent work» (il lavoro accettabile) e della sicurezza sociale. Cileno, sessant'anni, economista, è stato ambasciatore del governo di Santiago presso le Nazioni Unite per nove anni prima di assu- ■ ■ 1999, le redini dell'Ilo. Nel nome della crescita globale invita ad abbandonare la strada monetarista degli interventi strutturali per puntare al ■■■ dell'economia, ■ imprese e lavoro. Vale anche per l'Afghanistan («l'occupazione deve essere il pilastro della futura ricostruzione») ■ non solo. E' la ■■■ per chiunque attraversi congiunture difficili: «Bisogna sostenere direttamente chi produce, elaborando un pacchetto globale ■ stimolo che consenta a tutti i paesi di avere politiche espansive».

**Chi paga?**

«Il mondo sviluppato ha le risor- ■ per farlo. Il maggior pericolo è che ■ arrivi ■ condurre politiche espansive dove ■ sono i capitali e ci si affidi ad aggiustamenti strutturali nel resto del pianeta. Sarebbe la ricetta della catastrofe. Invece bisogna delineare una convergenza perché l'intero sistema, con Fmi e Banca Mondiale, renda disponibile per i paesi in via di sviluppo la liquidità necessaria per alimentare la crescita economica».

**Qual è la giusta sede per trovare un'intesa?**

«Viviamo una crisi economica e sociale che offre un'opportunità unica al sistema multilaterale per dimostrare che tutti possono lavorare insieme. Fondo monetario, Banca mondiale, Wto, le Nazioni unite devono chiedersi cosa p■■■■ fare in concreto. Oggi è però difficile definire delle politiche economiche senza consultare i protagonisti del mercati, le imprese ed i lavoratori. Questi partecipano all'Ilo, che rappresenta 138 organizzazioni datoriali e milioni di lavoratori. Noi siamo l'interlocutore ideale per questo tipo di dibattito. E il minimo che possa succedere è che noi ■ venga ascoltati».

Bambini in grave stato di denutrizione in un Paese sottosviluppato Secondo l'Ilo (International Labour Office) diretto da Somavia la pace e lo sviluppo passano attraverso il miglioramento delle condizioni di lavoro in tutto il pianeta

**Ritiene necessario un sum- ■■■ globale che ■■■ tutti d'accordo?**

«Si ■■■■ sedendosi tutti insieme intorno ■■ un tavolo per esaminare i problemi e ■ soluzioni. L'Ilo ha creato un Forum sulla dimensione sociale della globalizzazione: è il solo luogo in cui tutti sono rappresentati: lavoratori, imprenditori e governi. Sono invitate anche banche e istituzioni finanziarie. Questo ■■■ vuol dire che ■■ la sede giusta, ■■■ può ■■■■ quella da cui partire».

**Dopo Seattle il dialogo fra ■ istituzioni ■ i no global è diventato quasi impossibile. Di chi è la colpa?**

«Povertà ed esclusione non ■■■ colpa della globalizzazione. E' vero però ■■■ la globalizzazione non ha risolto i problemi che ■■■ c'erano. Il fatto è che abbiamo messo insieme ■■■ sistema che produce un livello molto alto di incertezza. E' incerta anche la classe media a cui invece dovrebbero andare i maggiori vantaggi. Vuol dire che c'è qualcosa che non funziona».

**Cosa si può fare?**

«Servono criteri minimi. In assenza di questi, si ■ la deregolamentazione delle economie nazionali ■ la spostamento del processo decisionale ad un siste- ■■■ globale privo di principi guida. L'essenza del libero mercato è che funziona in una cornice di riferimento. Senno è la giungla. Quando ■■ Europa si parla di flessibilità ■■■ lavoro, il discorso ■ sui margini e non sull'eliminazione completa delle regole. Nessuno vuole la giungla».

**Serve dunque un ■■■■ internazionale finalmente basato su regole comuni.**

«Esatto. Oggi abbiamo un arcipelago con un'isola ■■■■■ isola (Wto), una finanziaria (Fmi ■ Banca Mondiale), una ambientale (accordi vari) e quella legale del lavoro (Ilo), mentre mancano regole sul fronte dello sviluppo, dove i paesi si chiedono perché non possano avere anche loro gli aiuti (piano Marshall o fondi Cee) grazie ai quali l'Europa è cresciuta e si è sviluppata. Certo, molti fondi per lo sviluppo ■■■ stati buttati ■■■, ma altri ■■■ stati spesi bene. Le risorse servono perché ci ■■■ milioni di persone non protette. Vanno focalizzate sulle imprese: non parlo di fondi per i governi, ■■ per i progetti concreti che creino posti di lavoro e un circolo virtuoso che ■ sostenga da solo».

**Perché non lo si fa?**

«C'è una mancanza di decisione politica da parte dei governi che devono dare il mandato alle istituzioni internazionali».

**Come mai?**

«Non pensano abbastanza: chi va al governo si basa sull'esperienza precedente e ■■■ ragiona abbastanza su meccanismi complessi come questi. Oltretutto, l'attuale sistema multilaterale ■ ■■■ struttura ■ grande potere che non induce al cambiamento. Capita però che la barca stia facendo acqua ■ che il modo in cui la globalizzazione si tiene insieme è molto fragile. Sta succedendo qualcosa che va oltre la protesta in p■■■■. Sotto sotto, c'è un popolo silenzioso che si accorge di ■■■ le regole ■■■ siano giuste per lui. Lentamente, questo produrrà una ■■■■■ forte. Bisogna rispondere ■ queste ansie. Non c'è scelta. In un mondo dove tutto è collegato il prezzo di un crollo sarebbe terribile».

# Masera: stiamo attenti

## «Briglie salde alla globalizzazione»

**Federico Monga**

«I paesi in via di sviluppo non possono farcela da soli». E' l'incipit, convinto e fermo, della lezione magistrale del presidente del Sanpaolo Imi Rainer Masera di fronte alle autorità accademiche torinesi che lo hanno appena insignito ■ ■■■ laurea *honoris* ■■■■ in Scienze Internazionali ■ Diplomatiche. Il banchiere sposta subito l'attenzione ■■■■ «quei paesi che attraversano una fase di enorme sviluppo demografico con sempre minori risorse. Risorse che negli ultimi anni ■■■ arrivate sotto forma di investimenti esteri connessi, in forme e modalità diverse, al processo di globalizzazione e che ora ■ stanno progressiva- ■■■■ azzerando, soprattutto dopo i terribili fatti dell'11 settembre scorso». E poi indica ■ percorso da seguire: «Oggi è particolarmente urgente definire ■■ programmi ■ di flussi, pubblici ■ privati, per dare a questi paesi una speranza concreta di progresso, per contenere e ribaltare una situazione che rischia di divenire esplosiva, soprattutto in quelle aree dove alle difficoltà economiche si aggiungono complesse situazioni politiche e tensioni di ordine religioso».

Il presidente di Sanpaolo IMI lancia una proposta che parte ■ globalizzazione, fonte di inaccettabili divari fra le ■■■ ricche e le ■■■ povere del mondo se lasciata ■■■■ briglie, ■■■ che può trasformarsi ■■ uno strumento di sviluppo economico e civile per i paesi più deboli, a patto che vengano adottati gli opportuni cambi di ■■■. I correttivi si traducono soprattutto in obiettivi di redistribuzione, che però non implichino né un ritorno al passato né la demonizzazione del mercato.

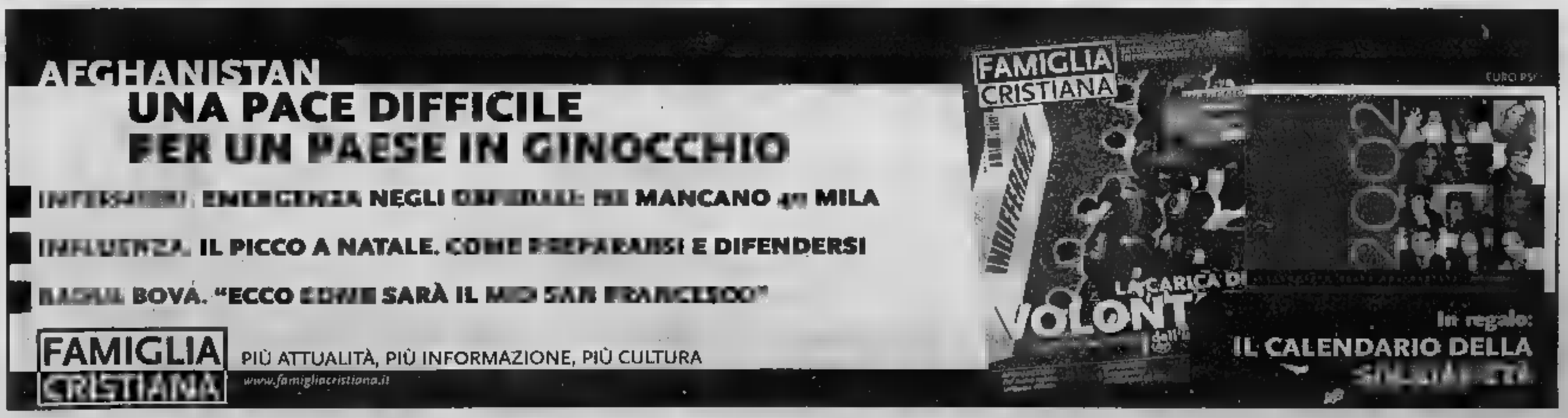
Masera lancia quindi la sua proposta affinché «i paesi del G7 predispongano ■■■ urgenza un programma per la crescita sostenibile mondiale a favore delle aree ■■■ ■■■■, partendo ■ dalla fascia ■ paesi che si affacciano sulla sponda meridionale ■■■ Mediterraneo, un programma che preveda flussi pubblici e privati nell'ordine dell'1-3% del Pil degli Stati più ricchi. Uno sforzo, questo, relativamente modesto - ha aggiunto - se confrontato con la perdita di ricchezza finanziaria della Borsa rispetto ■ massimi di aprile 2000».

Accanto a misure per creare un sistema ■ commercio multilaterale aperto e accanto ad iniziative di micro-credito ■■■ paesi più poveri, sarebbe inoltre necessario canalizzare risorse - attraverso organismi ■■■■ Banca Mondiale, Bei e Bas - volte alla realizzazione delle infrastrutture, nonché flussi privati sia per il ■■-finanziamento delle iniziative infrastrutturali stesse con tec- ■■■■ di project finance, sia per l'investimento diretto in iniziative imprenditoriali.

> «I paesi in via di sviluppo non possono farcela da soli: urgente un programma di flussi pubblici e privati per dar loro una speranza vera di progresso»

A fronte di questi interventi, i Paesi ■■■ è rivolto il programma dovrebbero assicurare l'adozione di canoni politici ■■■ nunciabili (lotta al terrorismo, rispetto ■■ diritti delle persone, standard minimi di implementazione di regole democratiche, da concordare ad ■■■■■ a livello di Nazioni Unite), di sane politiche macroeconomiche e di un modello di riferimento dell'economia centrato ■■ un sistema di imprese operanti su■■■■■ aperti e interdipendenti.

«E' un programma - ha concluso ■■■■ il ■■■■■ uno della banca di piazza San Carlo - che va accompagnato ■■ un pieno rispetto dei valori locali culturali, etnici, linguistici, sociali e religiosi, i quali sono, a mio avviso, non l'antitesi del processo corretto di globalizzazione, ma suo necessario complemento. D'altra parte ■ sempre più evidente che il benessere dei paesi più ricchi ■■■ può essere circoscritto in confini angusti, sia sotto il profilo geografico, sia sotto quello del numero delle persone».



IERI SERA LA GIOVANE CANTAUTRICE, PRIMA ITALIANA, SI È ESIBITA ALL'ACCADEMIA, CON UNA GRANDE ORCHESTRA

# Consoli a Santa Cecilia è la vittoria dello stile

**Marinella Venegoni**

Inviata a

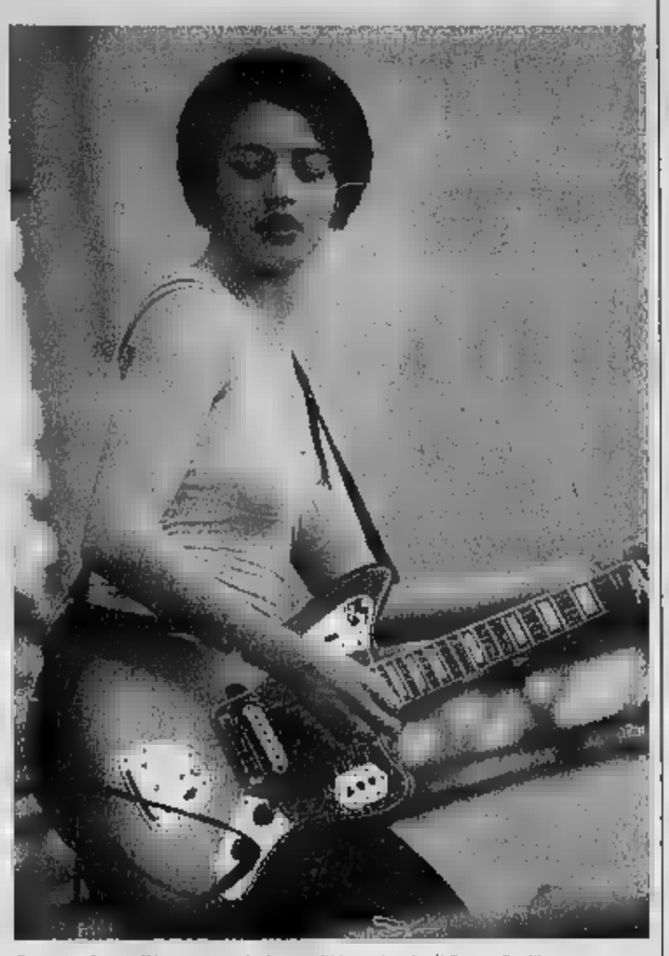
Per la prima volta una ragazza italiana è approdata all'Accademia di Santa Cecilia, ieri sera, con un'orchestra sinfonica di 45 elementi, la chitarrona al collo sull'abito nero da sera, e un proprio stravagante repertorio di canzoni che raccontano di parole di burro e di ultimi baci, di equilibrio precario e di confusioni e felicità. E' stata un po' una consacrazione per Carmen Consoli da Catania, che incarna assai meglio del diario di Bridget Jones, con i suoi 27 anni e le sue tematiche, un certo mondo femminil-giovanile italiano: pensieri che bypassano la quotidianità per sognare invece sogni più profondi; e spesso con un linguaggio forbito, da eterna liceale, che le fa uscire dalla testa titoli «In funzione di nessuna logica».

Carmencita è finita ieri avvolta nelle spire di un'orchestra sinfonica: quella messa su e diretta dal maestro siciliano Buonvino, giovine compositore della colonna sonora anche dell'«Ultimo Bacio» di Muccino, con il quale si è creata una singolare intesa artistica. Ieri sera al Santa Cecilia, in un'atmosfera complice e festosa, a differenza che in quasi tutte le altre ormai numerose soirées di contaminazione fra musica popolare e sinfonica, sono ascoltati suoni scritti e pensati per ognuno dei 25 brani in scaletta; sontuosi bolero hanno occultato il punk che presiedeva alla nascita della cantantessa, senza che il suo universo immaginario venisse compromesso. Una bella vittoria di stile.

La musica leggera prima, e quella popolare in generale, non sono mai state troppo generose: le donne hanno accettato con fatica solo le fuoriclasse. Tanto più appare significativo il ruolo che la cantautrice ha saputo disegnarsi fino a oggi, forse unico caso nel panorama italiano a parte Nada che vive in un suo splendido e cercato isolamento; le tematiche della Consoli si annoiano del cuore/amore: l'amore può essere di plastica come lei canta, la passione può vestire i panni ironici di una geisha; e se va a sognare un mondo che non ha vissuto, le vengono in mente i '40 e i '50 e «Amado mio» di Rita Hayworth e «Nessuno» di Mina; se deve fare una cover diventa una divertita «Lady Marmalade».

La sua voce poi è aspra, non canonica, più appesa all'espressività che non alle tecniche tradizionali; i percorsi compositivi delle canzoni fuggono sempre dalla strada più facile. Ma alla fine è riuscita a diventare una bandiera generazionale.

Carmen non ha bisogno di addobbarsi strana come Irene Grandi per suscitare attenzione; non è nemmeno chiusa in un suo bozzolo artistico/autistico come Elisa. Il suo segreto è la normalità, le sue armi un mondo interiore assai ricco e una grande capacità di comunicazione. L'idea che ha avuto, in questi giorni di entrata in classifica dell'album live «L'anfiteatro e la bambina impertinente» inciso appunto con l'orchestra sinfonica di Buonvino, è stata di due concerti in ambienti contrapposti: ieri nella serietà composta e canonica del Santa Cecilia, sabato 1 dicembre con la stessa formazione e lo stesso repertorio approderà al centro sociale Leoncavallo di Milano: «Per dimostrare che la musica non ha barriere», spiega. Ma la prima a non aver barriere è proprio lei, che nella fanzine racconta il mito di Orfeo ed Euridice e pubblica interventi di professori di filosofia che spiegano ai fans chi fosse Socrate. Sarà finita l'epoca delle canzoni di plastica?



Carmen Consoli ha cantato ieri sera all'Accademia di Santa Cecilia

## Coppie aperte, chiuse, confuse

### Gli scambi erotici di «Swish Swish» con l'intervento creativo del pubblico

**Osvaldo Guerrieri**

La coppia? Una volta era chiusa, poi si è aperta e, aprendosi, si è fatta multipla, ramificata, circolare, «incasinata». Dovrebbero saperne qualcosa i trentenni, gli «incasinati» per antonomasia, che Vera Matthews racconta nella commedia «Swish Swish», osservando che questi ragazzi sono così sciuciti e confusi e velleitari, da aspirare all'«amore assoluto».

E infatti a che cosa mira il ballamme sentimentale di quattro mutevoli coppie se non ad arpionare il favoleggiato amore assoluto? Lucio ama Bea, ma ha una relazione con Simo. Bea e Simo aspirano alla stabilità affettiva. Lucio ne è nemico. La conseguenza è che il triangolo traballa e ingloba altri soggetti: Cate, eternamente incollata al cellulare e generosa dispensatrice di sé; Tillo, il venditore di pesci tropicali, il «migliore amico» dal quale è bene guardarsi; Dante, il commercialista che non ne azzecca una. Sol, l'artista che vorrebbe inventare nuovi colori; Rita, colei che si concede agli uomini per distrazione, sogna il principe azzurro ma finisce per trovare la principessa azzurra nella mangiauomini Cate. Al gruppo s'inserisce inaspettatamente l'«adulta» signora Tebandi, madre di Rita. Ma non datele retta: si è allentata il cervello con le suggestioni new age.

E' questo intrico di affettività e di eros che si trova a dover districare Andrea Dosio mettendo in scena la commedia «Gioiello» per la Torino Spettacoli. Ne ha ricavato un bellzapoppin sentimentale che dalla commedia generazionale proietta come un bolide nella comicità surriscaldata del varietà portata a un livello di assoluto divertimento dalla verve e dall'energia degli interpreti. A cominciare da Guido Ruffa che presta a Lucio esuberanza erotica e fragilità comportamentale. E' lui il perno dell'azione. Intorno, gli ruotano la fresca, dinamicissima espressività di Elena Canone (Bea), l'irrefrenabile estroversione di Carlotta Iossetti (Cate), la turbinosa avvenenza di Barbara Cinquatti (Simo), l'ingenuità di Fabiana Gariglio (Rita). E poi il gruppo dei maschi: Andrea Beltramo, Fabrizio Odetto, Alberto Barbi. Menzione a parte per l'ironia di Luciana Nigro (la Tebandi). Citazione speciale per il pubblico, creatore (apparente) del finale e commentatore estemporaneo della vicenda, un tentativo di «reality show» che, come in tutti gli amori vissuti, è soggetto ad alti e bassi. Molte risate e grandi applausi.

PUBBLICO ALLIBITO A ROMA PER YASMINA REZA

# Catherine Spaak non recita ma «consegna» l'esile testo

## Autrice sopravalutata, scenografia incongrua Orso Maria Guerrini non va oltre il mestiere

**Masolino d'Amico**

ROMA

In uno scompartimento del treno Parigi-Francoforte siedono un signore di mezza età e una signora bella e ben vestita. I due non si conoscono, o meglio, lei sa chi è lui: scrittore famoso, di cui è appassionata, e il cui ultimo libro, intitolato «L'Uomo del Destino», ha per l'appunto nella borsetta. Entrambi monologano a turno, rivolgendosi alla sala. Forse deludendo chi crede che gli artisti si occupino solo di questioni alate, lo scrittore rimugina sulle proprie funzioni intestinali, sulla propria insonnia, sul rancore per un amico che lo ha criticato. Dal canto suo, la donna si domanda se riuscirà a trovare il coraggio di apostrofare lo scrittore per comunicargli la sua ammirazione, e intanto rievoca momenti del proprio passato, particolarmente il rapporto con un grande amico scomparso, complice nelle scorribande letterarie. A un certo punto lo scrittore nota la donna e si domanda chi sia e se sia il caso di abbordarla; quando si decide, proponendo banalmente di abbassare il finestrino, è già passata quasi un'ora, e poi aggrappati alla promessa che lo spettacolo dura in tutto 75' ci prepariamo a una trovata che lo giustifichi. Senonché succede molto neanche adesso. La signora finge di aver riconosciuto lo scrittore, ma ostenta di leggere «L'Uomo del Destino», e lui abboccando le chiede un parere sull'autore, che personalmente dice di trovare tutto sommato secondario, un imbroglione egocentrico «che non ha saputo parlare del dolore dell'umanità». Lui allora si inalbera: al contrario, lui ha pietà per i perdenti, nostalgia per il bello della vita, e poi insomma, signor Parsky (a questo punto non finge più), «su tutte queste cose e tante altre ancora che lei descrive, io ho pianto». Musica, buio, fine.

Yasmina Reza è l'autrice franco-persiana di «Arte», deliziosa commedia che Italia a parte, dove è apparsa solo brevemente, trionfa nel mondo ormai da sette anni. Avidi di rinnovare almeno in parte un simile successo, teatri e interpreti anche illustri sono ai piedi, e la recente «Tre versioni della vita» ha debuttato quasi contemporaneamente a Parigi, Vienna, Londra e in Italia, in tutti i casi tirando avanti per un bel po' prima che la voce della sua inconsistenza si spargesse. «L'Homme du Hasard» che oggi ci raggiunge fu scritto subito dopo «Arte», ed è, forse avrete sospettato dal breve riassunto, aria fritta. Il punto non è che la situazione treno-autore-ammiratrice sia malvagia - semmai è claustrofobica, più adatta a uno sketch e a un teatrino che all'Eliseo coi suoi 800 spettatori -; il punto è che i due monologhi intrecciati non contengono quasi niente di interessante, la donna racconta solo trepidazioni e banalità, e l'uomo dopo aver dichiarato che il ridicolo scrivere la biografia di uno scrittore, perché nella vita gli scrittori non sono interessanti, lo dimostra: l'unica sua battuta che si ricorda riguarda il rammarico per aver smesso di prendere il Guttalax.

Ora, può darsi che grandi istrioni riescano col mestiere a mettere un po' di vita in questo testo inerte. Ma nell'incongruo salottino disegnato da Claudia Cosenza, più simile a un interno di cocchio che di treno, Orso Maria Guerrini dalla calda voce sgradevolmente amplificata (conquistato il Sistina, i microfoni cercano ora di insediarsi anche all'Eliseo) non va oltre un onesto, burbero mestiere, col risultato di dimostrare che la parte è troppo esile per poterla semplicemente recitare. Catherine Spaak peraltro non fa neanche questo: ossia, non recita affatto, consegna il testo, che ha tradotto e perfettamente imparato a memoria, con la fredda ancorché sorridente eleganza di una eccellente padrona di casa. Il pubblico, che è sembrato allibito per la prima ora, ha dato qualche segno di risveglio verso il finale e ha applaudito educatamente. Regia di Maurizio Panici, folate melodiche di Maurizio Fabrizio; si replica fino al 9 dicembre.

LA TARGA "RIVENDITORE AUTORIZZATO", PUNTI VENDITA ROLEX, ATTESTA LA COMPLETA ORIGINALITÀ PRODOTTO E LA VALIDITÀ DEL CERTIFICATO DI GARANZIA.

**TORINO**: ASTRUA - VIA ROMA • **ALASSIO**: SEVERI GIOIELLI - VIA XX SETTEMBRE 143 R • **ALESSANDRIA**: GIOLETTA - VIA MILANO 11 • TROSSELLO - VIA DE TILLIER 39 • **ARONA**: ZANABONI - VIA CAVOUR 58 • **ASTI**: BISIO - CORSO ALFIERI 270 • **BIELLA**: BOGLIETTI GIOIELLI - VIA ITALIA 11 D • **BORGOMANERO**: ZANABONI - CORSO CAVOUR 40 • **CASALE MONFERRATO**: FOA 1860 - PIAZZA MAZZINI 22 • TROSSELLO - VIA ROMA 34 • **CUNEO**: - CORSO NIZZA 10 • **DOMODOSSOLA**: F.LLI BRIZIO - VIA BRIONA 14 • CROCE FIORIO - VIA COAZZE 22 • **IMPERIA/ONEGLIA**: - VIA BONFANTE 20 • **NOVARA**: L'ANGOLO DELLE ORE - CORSO CAVOUR • **LIGURE**: RIZZO - VIA GIRARDENGO 56 • **SANREMO**: ABATE - CORSO IMPERATRICE • **SAVONA**: DUPANLOUP - VIA PALEOCAPA 60 R • **STRESA**: - VIA PRINCIPE TOMASO 16 • **VERBANIA/INTRA**: CLIVIO - CORSO MAMELI 163/165 • **VERCELLI**: BIONDI - CORSO LIBERTÀ 71

IL FIGLIO PIERO: «QUESTO È UN FILM SULL'UOMO»

**FAUSTO COPPI**

Per lo sceneggiato di Raiuno diretto da Sironi nel 1995, Castellitto veste i panni del campione di ciclismo schivo e umano. Vittorie incredibili e l'amore osteggiato per la Dama Bianca interpretata da Ornella Muti

**DON MILANI**

Raidue propone la figura del padre nel 1997. Sceneggiato scritto da Rulli e Petraglia con la regia di Antonio e Andrea Frazzi. Un Castellitto- Don Milani, assolutamente antiretorico, né eroe, né santo

**PADRE PIO**

La storia del beato di Pietrelcina va in onda su Canale 5 nel 2000 diretta da Carlei. Versione un po' kitsch e popolare con un Castellitto b[illegible] e somigliante che raccoglie 12 milioni e mezzo di spettatori

# ENZO FERRARI Gloria & solitudine

Sergio Castellitto nei panni di Enzo Ferrari nel film tv girato da Carlo Carlei

«Era incerto tra fare il pilota, il giornalista o il cantante d'operetta Poi scelse le auto»

## «Un mito titanico che mi divora»

### Il protagonista: «La famiglia, un aiuto a capire la grandezza del personaggio»

**Simonetta Robiony**

INVIATA A MARANELLO

Il discorso più chiaro, nella sala cinematografica del paese, alla presenza di Luca Cordero di Montezemolo che ha voluto portare il saluto dell'azienda, lo fa il figlio di Enzo Ferrari, Piero: «Per anni abbiamo rifiutato le proposte che ci venivano da ogni parte di girare un film sulla Ferrari. Mio padre ha sempre pensato che le pellicole cinematografiche ambientante nel mondo delle corse fossero emozionati delle corse autentiche. In questa stessa sala, con mio padre, vedemmo "Gran Prix" di Frankheimer: era un buon film, ma lui rimase scettico. Questo che stanno girando adesso, però, non è un film sul marchio Ferrari ma sull'uomo Ferrari con i suoi lati chiari e quelli scuri. Una storia che non vuole essere un documentario che prendendosi alcune licenze di cogliere lo spirito di mio padre che i suoi novant'anni di vita, a buon diritto, può definirsi un protagonista del novecento».

A Maranello gli ultimi giorni le riprese in esterno del film-tv in due parti intitolato a Enzo Ferrari. Girato in inglese, prodotto da Rizzoli per Canale 5 alla esorbitante cifra di 21 miliardi, è già prevenduto in mezzo mondo, Stati Uniti [illegible]. Scritto da Massimo De Rita e Mario Falcone, diretto da Carlo Carlei, è interpretato da Sergio Castellitto, uno dei nostri attori più versatili che, dopo il ritratto di Walter Tobagi, di Don Milani, di Padre Pio, di Fausto Coppi sembra essersi specializzato nel portare sullo schermo televisivo i nostri miti. La struttura del racconto, anche gli autori citano Conrad, somiglia a quella già usata dal duo Carlei-Castellitto per Padre Pio: il vecchio Enzo Ferrari, amareggiato perché la sua Rossa non riesce più a imporsi nella Formula Uno nello stesso tempo emozionato perché in occasione della visita del presidente Pertini, accetta di farsi intervistare da un giovane giornalista. Attraverso squarci che si aprono sul passato tornano quindi i molti sogni anche gli incubi della sua vita.

La scelta di fare il pilota invece che il giornalista o il cantante d'operetta. L'abbandono delle corse perché Tazio Nuvolari lo batteva e a lui non piaceva perdere. La decisione di lavorare per l'Alfa come collaboratore. La fondazione di una sua industria che fabbricasse automobili più veloci del vento. La morte di molti dei suoi piloti più bravi e le accuse di essere un cinico sfruttatore del talento altrui che gli vennero rivolte dopo un tragico incidente a Monza. La tragica fine di Dino, l'unico figlio legittimo. La passione per l'operaia Lina Lardi lunga e tormentata. Il tardivo riconoscimento di Piero, il figlio nato da quest'unione. Il tenero legame con il nipote Antonella che la vecchiaia fu stretto quanto quello che aveva avuto in gioventù sua madre. «Ferrari fu paragonato a Saturno che divora i suoi figli», ha detto lo sceneggiatore De Rita. «In realtà, come molti suo tempo, aveva il mito della velocità. Concepiva le un esorcismo per sfuggire alla morte e temeva la sofferenza tanto da non volere affezionarsi ai suoi piloti». Ma dietro Enzo Ferrari c'è anche l'epopea della industria automobilistica italiana nel secolo che si è appena concluso. Ha spiegato il regista Carlei: «Mi piace l'idea che mentre a Torino, nei salotti borghesi, nasceva l'ipotesi di fabbricare auto per tutti, nelle campagne di Modena, in una piccola officina nasceva il sogno di una macchina perfetta per pochissimi».

Al film, lo dichiarano tutti, un contributo di sincerità è stato offerto dalla famiglia di Enzo Ferrari. Che padre è stato, per lui, Enzo Ferrari? La risposta del figlio Piero è accompagnata da un sorriso: «Era molto esigente nel lavoro e in casa. E dal momento che io lavoravo al suo fianco e vivevo con lui con un esigente ventiquattr'ore al giorno».

MARANELLO

Sergio Castellitto fa un continuo riferimento a due parole: gloria e solitudine, come in Shakespeare, per tentare di far capire in quale modo si è calato nei panni di Enzo Ferrari, un Ferrari di ottant'anni, per la maggior parte del film, che ricorda, si commuove, accusa, si giustifica, soffre. «A noi attori spesso chiedono cosa abbiamo in comune con questo o quel personaggio. Per me che ormai ho realizzato una galleria di miti del Novecento la risposta è ancora più difficile. Cosa devo avere in comune, io, con questi geni? Niente. L'attore è un vaso vuoto che si lascia riempire. E più il personaggio è grande più ti riempie. A volte addirittura ti divora. Ma il fascino del mestiere sta in questo: mettere in evidenza la grandezza e la miserabilità di questi uomini titanici». Come si è aiutato? «Con la paura. La paura di non essere all'altezza è un'ottima benzina». Dei tanti che ha portato sullo schermo qual'è l'eroe che ha sentito più vicino? «Fausto Coppi. Ma parlava mio padre, me ne raccontavano le imprese i fratelli». E di questo film-tv cosa l'ha impressionata? «L'incontro con la famiglia Ferrari che mi ha aiutato a capire il mio ruolo. Una famiglia che ha offerto molto a questo film e in cambio ha chiesto pochissimo: solo un contributo alla Fondazione Dino Ferrari per la lotta alla distrofia. Ma anche la bellezza delle automobili che abbiamo usato. Nel castello di Ponte ci sono 350 auto d'epoca tirate a lucido che da sole valgono più dell'intero film. Straordinarie». Pur dichiarandosi fiero è potuto mettere insieme una collezione tanto vasta di personaggi che ormai sono come icone, Castellitto è dispiaciuto perché anche questo suo Enzo Ferrari non potrà andare nelle sale cinematografiche. E lo dichiara. Lo riprende scherzosamente, non troppo, il produttore Rizzoli: «Se ti impegni a non chiedere un aumento nel tuo contratto, possiamo parlare». Ad opporsi al cambio di destinazione, però, potrebbe essere Mediaset: per ora il rifiuto non c'è. Si vedrà in autunno. (st. ro.)

APPLAUSI E DISSENSI PER L'APERTURA DI STAGIONE AL CARLO FELICE DI GENOVA, REGISTA DE HANA

# Sansone non fa crollare il tempio

## L'eroe sedotto da Dalila in una centrale nucleare

**Paolo Gallarati**

GENOVA

La stagione lirica del Carlo Felice è stata inaugurata, l'altra sera, nel segno dello sfarzo più sfrenato: l'allestimento di «Samson et Dalila» di Camille Saint-Saëns, e Hugo de Hana, autore di regia, scene e costumi, ha diviso il pubblico tra due partiti: chi è rimasto abbagliato, e chi ha visto, invece, in questa ostentazione di ricchezza, un'espressione di cattivo gusto e di violenza nei confronti della splendida partitura. «Samson et Dalila» (1877) è un'opera francese al cento per cento: ha grandi pagine corali, un sontuoso balletto, un'evidente fissità oratoriale incrementata da suggestioni wagneriane, poca azione e molta esclamazione secondo un modello importato in Francia nel Settecento da Gluck, e riverito per decenni. Ma del grand opéra non possiede gli aspetti pompieristici, e dell'opéra lyrique, alla Gounod, rifiuta le smancerie sentimentali. Diventa così qualche cosa di diverso e di profondamente originale. Il classicismo di Saint-Saëns è un antidoto alle tentazioni del cattivo gusto: gli orientalismi sono trattati con un in punta di penna, le austere lamentele e invocazioni dei cori di ebrei oppressi con un arcaismo asciutto e levigato, il cuore del dramma, ossia la magia seduttrice di Dalila e le beaudeleriana concezione dell'eros come veleno, sono resi con una melodia elegantissima e cristallina, che ha nulla in con la densità oleose del decadentismo e, a ben vedere, neppure le musicali di Wagner, ma, nella sua limpidezza, sembra anticipare il Novecento. «Samson et Dalila» è un dramma biblico illuminato da un baluginare di luci dirette e riflesse che lo rendono agile, leggero, moderno, nel presagio di Debussy e Ravel.

Lo spettacolo di De Ana, verosimilmente costosissimo, ha invece questa modernità in senso opposto, come sfoggio di una pesante apparecchiatura tecnologica che trasporta l'azione in un ambiente immaginario: cinque piani di gabbie metalliche, illuminate di dentro e di fuori, con colori mirabolanti, fanno da sfondo; un paravento di alluminio, sagomato a rilievi, taglia il palcoscenico lucido e riflettente; un parallelepipedo è il giaciglio su cui Dalila dovrebbe sedurre Sansone, invece che nel suo giardino, sembra essere in una centrale nucleare, o sotto una rampa di lancio per missili stratosferici. Dunque, addio voluttà. Le incastellature salgono e scendono, grandi ponti metallici planano verso il palco, mentre i personaggi gesticolano in costumi incredibili, per metà antichi, per metà fantascientifici, dai colori violenti, tenendo in mano arnesi diversi come aste luminose, tubi metallici piegati ad arco oppure, come fanno gli ebrei sconfitti, rottami d'automobili, portiere, fanali, volanti, cruscotti, ruote, sedili sventrati. Tutto questo apparato scenico e tecnologico serve a ben poco perché, al momento buono, fa cilecca. Che cosa si aspetta infatti chi vede «Sansone e Dalila»? Naturalmente, il gran finale, il crollo del tempio che qui viene abolito: Sansone fa un gesto di magia, il muro di tubi metallici lancia accecanti bagliori e i circostanti si limitano a dimenarsi, finché le luci si spengono. Seguono applausi, ma anche voci di protesta, quando si affaccia il regista; il direttore Michel Plasson, un grande esperto di questa musica, riceve, invece, una giusta ovazione per aver condotto l'Orchestra e l'ottimo coro (maestro Ciro Visco) con finezza e vivacità, e i due cantanti protagonisti Dolora Zajick e Clifton Forbis, sono accolti con applausi misurati: hanno stile, e voce abbastanza bella, non troppa convinzione nel rendere, rispettivamente, il fascino freddo di Dalila, e l'impeto istintivo dell'eroe biblico, simpatico perché insieme forte, ma anche umanamente cedevole al richiamo femminile della bellezza. Due che impongono ai cantanti attori difficile prestazione, nel segno dell'ambiguità: valore essenziale, che al capolavoro di Saint-Saëns l'epodittica chiarezza sta al teatro di Verdi. Ma l'ambiguità, l'enigma, l'allusione erano i grandi assenti dallo spettacolo dell'altra sera.

Il direttore Michel Plasson

SPETTACOLI FLASH

■ **VERDI A BERLINO.** L'Accademia della Voce di Torino, diretta dal mezzosoprano Franca Mattiucci, sabato 1° dicembre, terrà un concerto nella prestigiosa Friedrichswerdersche Kirche di Berlino. Renderanno omaggio a Verdi il soprano Francesca Scaini, vincitrice della finale al Concorso Callas 2000 di Parma e in questi giorni Aida a Hannover; il mezzosoprano Patrizia Patelmo, già vincitrice di diversi concorsi internazionali e il baritono coreano Kim Dong Won, vincitore del Premio Caruso 2000. Al pianoforte il maestro Achille Lampo. Saranno eseguite arie da Trovatore, Don Carlo, Aida, Traviata. Il concerto è nell'ambito delle relazioni culturali ed economiche fra la Città di Berlino e la Regione Piemonte, in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura diretto dal professor Ugo Perone.

■ **EVERETT CONTRO «PIERINO».** In un'intervista per «Ciak» Rupert Everett si scaglia contro Chiambretti: «Quel maleducato ha fatto un commento di me completamente inutile». L'attore si riferiva a una battuta sulla sua omosessualità fatta dal «Pierino» della televisione ai «David di Donatello». In quelle occasioni dice l'attore «c'è chi si sente autorizzato a fare la classica battuta con doppio senso, ma io ho scopato donne che lui può soltanto immaginare». Everett è protagonista di «South Kensingtons», il nuovo film dei fratelli Vanzina.

PER LA FICTION SU CUTULI

# E' litigio fra Zaccaria e Munafò

**Fulvia Caprara**

ROMA

Strascichi della tempesta provocata dall'annuncio che la Rai produrrà un film sulla storia della giornalista Maria Grazia Cutuli scuotono ancora i corridoi di Viale Mazzini. Mentre il fratello di Maria Grazia ha ribadito che la famiglia è profondamente perplessa sull'iniziativa», ieri, al termine dell'affollatissimo incontro dedicato al cinema e alla fiction, è successo che il presidente Rai Roberto Zaccaria e il capo della fiction Stefano Munafò si siano duramente fronteggiati davanti a un bel gruppo di giornalisti. «Mi dispiace, mi fa malinconia che il presidente abbia suggerito critiche all'idea del film - si lamenta Munafò -, non si è mai dissociato in passato, e poi si possono dare giudizi preventivi». Zaccaria, che aveva definito «leggermente intempestiva» il film-tv sulla Cutuli, replica passando all'attacco: «Difendo sempre i prodotti, ma in questo caso non potevo farlo visto che non ero stato coinvolto. Sono sempre qua, una telefonata non costava nulla. L'annuncio pubblico, di un progetto delicato come questo, riguarda l'immagine di tutta l'azienda e io dovevo essere informato. Tra l'altro siamo in un momento in cui se i rubinetti del palazzo non funzionano si dice subito che è colpa mia; insomma, se è il cda veniamo considerati il parafulmine dell'azienda, almeno dovremmo essere in contatto con chi si lavora». Munafò ribatte spiegando di aver avvisato «direttore generale, direttore di rete e capo divisione. Insomma, alla Rai per fare un contratto c'è bisogno di 22 firme, si vede che è un'azienda scollata».

Eppure alla mattinata di dibattito sui rapporti tra Rai, cinema e fiction, ha preso parte un vero esercito di registi dal presidente di Raicinema Giuliano Montaldo a Marco Risi, da Gillo Pontecorvo a Marco Tullio Giordana (di cui proprio ieri è stato approvato dal cda il progetto per il film-tv «La mejo gioventù»); sceneggiatori tra cui Suso Cecchi D'Amico; produttori come Leo Pescarolo, Riccardo Tozzi, Angelo Barbagallo. Uno schieramento talmente ricco e vario da dare l'idea che, pur con gli innumerevoli problemi, il legame tra piccolo e grande schermo sia tuttora forte e importante. «Sarebbe stato impossibile fare il cinema un film come "Resurrezione" - hanno fatto notare i fratelli Taviani intervenuti in collegamento -: è una storia che aveva bisogno di tempi e spazi che la sala non avrebbe potuto dare». Carlo Lizzani, di cui a gennaio andrà in onda «Maria Josè», sostiene che cinema e fiction «hanno lo stesso linguaggio, il formato diverso» e dello stesso parere è Giorgio Capitani, autore di campioni di audience come «Commesse» e «Il maresciallo Rocca»: «Non ho sentito nessuna differenza tra cinema e fiction, per fortuna si sta anche attenuando il terrorismo culturale che finora aveva tenuto distanti i due generi».

Sulla necessità di far conoscere al pubblico i film del passato si sono trovati d'accordo autori di generazioni diverse come Francesco Rosi e Gabriele Muccino, mentre Marco Bellocchio ha sottolineato l'evidente contraddizione con cui, da una parte si sostiene il cinema d'autore, ma dall'altra, in realtà, lo si programma mai. Sulle buone intenzioni, insomma, pende sempre quella terribile minaccia degli ascolti, ma il maestro Ermanno Olmi crede fermamente nella possibilità di ribellione: «Raccontiamo le nostre storie, rompiamo i palinsesti, sconvolgiamo la tetraggine degli appuntamenti quotidiani che scandiscono le nostre solitudini, interrotte ogni giorno alla stessa ora dall'incontro con la faccia di quel carabiniere, di quel medico, di quel poliziotto».

TUTTI I GIORNI SU STREAM Verde

ORE 20,15

"SPAZIO VERDE": L'INFORMAZIONE DAL MONDO DELL'AGRICOLTURA E DELL'AMBIENTE.

Informati al 199-100300 e abbonati presso i rivenditori StreamTV www.stream.it

Strenne

Scopri il Natale interattivo di StreamTV.

STREAM TV LA TV DELLE GRANDI [illegible]

TIVÙ & TIVÙ

Alessandra Comazzi

Con Vespa e con Friedman
per parlare di euro
Intanto aumentano già
anche le messe di suffragio

# Alla fiera delle ubiquità

STA arrivando l'euro e non abbiamo niente da metterci. Per evitare di trovarci tutti impreparati, come in effetti in grande maggioranza siamo, la televisione comincia la sua marcia di avvicinamento. Mercoledì Bruno Vespa ha dedicato una prima serata del suo «Porta a porta» su Raiuno proprio alla nuova moneta europea. Quasi cinque milioni di spettatori, cifra ragguardevolissima: i temi economici sono sempre considerati, almeno televisivamente, «di nicchia». [redacted] nicchia non certo per mancanza di coinvolgimento da parte di tutti gli spettatori: ma perché la materia è spesso ostica, di difficile divulgazione, un po' come il teatro e la musica lirica, per intenderci, secondo i canoni approssimativi del piccolo schermo. Cinque milioni di persone sono una cifra che deve invece far riflettere sulla capacità ricettiva del pubblico. Ricordando anche la vicinanza dell'evento.

Sempre mercoledì è cominciato su Raitre «Mister Euro», un programma di Alan Friedman, dedicato non c'è bisogno di dire a che cosa. C'era Pippo Baudo, ma c'era anche una specie di mascotte, un pupazzo elettronico che, sulle [redacted] del Gabibbo (il quale ha un [redacted] dentro, non è elettronico) si rivolgeva direttamente agli ospiti, tra cui il ministro Tremonti, che ha goduto di una serata di ubiquità, essendo ospite anche da Vespa. Se per quello, era ubiquo anche Pippo Baudo, e pure il presidente Ciampi, intervistato di qua e di là, preceduto, in «Mister Euro», da una scheda che [redacted] in sottofondo [redacted] Bohème, che gelida manin, [redacted] la lasci riscaldar, talor [redacted] mio forziere ruban tutti i gioielli due ladri, gli occhi belli.

Il presidente ci ha rassicurato: i prezzi non cresceranno. Ma gli italiani diffidano. Anna Bartolini, del Consiglio nazionale consumatori e utenti, ha detto che [redacted] le proteste dei consumatori per aumenti preventivi già belle che attuati. Con il rischio non remoto degli «arrotondamenti furbeschi», il problema dei resti, degli errori, dei centesimi cui non siamo abituati. E qui è arrivata la segnalazione della signora Anna, che ha raccontato la sua esperienza: «In tv si sta parlando dell'euro. A me capita questo: ogni anno faccio celebrare tre mes[redacted] suffragio per i defunti della mia famiglia. Mi avevano sempre chiesto 15 mila lire. Quest'anno, venti. Al mio stupore per un aumento così consistente, i buoni preti hanno risposto: "Sa, l'euro..."». Indicativo, no? Comunque, aspettiamoci adesso una scarica di trasmissioni a tema, che forse ci chiariranno le idee, o forse ci faranno cambiare canale. [redacted] quando [redacted] ora, ci adegueremo. Come fa la famiglia di [redacted] Tomassetti», una famiglia tipo italiana alle prese con l'euro: l'uso della fiction per divulgare, tra sit-com e cronaca.

alessandra.comazzi@lastampa.it

prolife FERMENTI LATTICI
prolife
Lo trovi in farmacia
intestino regolare
NOVITÀ TAVOLETTE MASTICABILI DAL GUSTO IRRESISTIBILE
ZETA Farmaceutici

REGISTRARE

## Il cuore nero di Paris Trout

Ambiguo e suggestivo dramma thriller, vincitore [redacted] «Noir in Festival», firmato Stephen Gyllenhaal [redacted] Dennis Hopper, Ed Harris e Barbara Hershey. Indagine sul Male (della società americana) che strizza l'occhio alla denuncia sociale e al [redacted], [redacted] scomparso. Georgia, [redacted] Paris Trout è uno strozzino che spadroneggia [redacted] cittadina convinto che tutto gli sia permesso, anche l'omicidio ma... ■ 23.45 RETE 4

## Delitto d'amore

Un discreto mélo [redacted] Luigi Comencini con l'insolita coppia Giuliano Gemma-Stefania Sandrelli. Carmelo, emigrato a Milano con i genitori dalla Sicilia, s'innamora di [redacted] operaio, suo compagno di lavoro. Ma la fabbrica non è solo alienante [redacted] anche nociva e lei prende una grave malattia proprio sul lavoro. Lui decide di vendicarla... ■ 15.55 RETE 4

I FILM DI OGGI

## The Eye - [redacted] sguardo ★★★

20.55 [redacted] USA 1999 REGIA STEPHAN ELLIOTT CON [redacted] MCGREGOR, [redacted]LEY JUDD, PATRICK BERGIN, JASON PRIESTLEY E GENEVIEVE BUJOLD DUR 1H50'

Il regista di «Priscilla» firma [redacted] thriller hitchcockiano on the road al séguito [redacted] due anime inquiete che attraversano l'America [redacted] di pace (spirituale). Dallo [redacted] romanzo di [redacted] Behn che [redacted] ispirato Claude Miller per «La [redacted] dolce assassina», un mélo-thriller agghiacciante con [redacted] coppia di attori in [redacted] Lui è reduce del successo di «Moulin Rouge», lei sarà Tina Modotti in «Frida». Mentre indaga [redacted] una presunta ricattatrice (del figlio [redacted] senatore), [redacted] agente dei servizi segreti inglesi diventa testimone di un omicidio che sembra inchiodare [redacted] donna. Ma...

## The Legionary - Fuga all'inferno [redacted]

20.50 [redacted]. USA [redacted] REGIA PETER MACDONALD CON JEAN-CLAUDE VAN DAMME E ADEWALE [redacted] AGBAJE [redacted] 1H35'

Discreto film d'azione diretto dal regista della seconda unità [redacted] battaglia) di «Braveheart». Il pugile Alain è costretto a fuggire da Marsiglia dopo [redacted] insidiato la [redacted] di [redacted] potente boss e aver rifiutato di vendere un incontro. E finisce nella legione straniera...

## Beethoven [redacted] ★★

[redacted] ITALIA 1. USA 1993 REGIA [redacted] DANIEL CON CHARLES [redacted], [redacted] HUNT, NICHOLLE TOM, CHRISTOPHER CASTILE E CHRIS [redacted]. [redacted] 1H29'

Seconda avventura per il simpatico e ingombrante sanbernardo. Beethoven si innamora della [redacted] Missy e, con l'aiuto dei [redacted] padroncini, cerca di salvare i cuccioli dalla perfida padrona. [redacted]...

RTL 102.5 HIT RADIO
W L'ITALIA
[redacted] italiani si raccontano
Baiguini

[redacted] ARTI

**OGGI**
Il riassunto [redacted] quattro puntate [redacted] *Una voce nel sole* (Rete 4, alle 20,45).

**CORREVA L'ANNO**
Abitudine di Palmiro Togliatti: pranzare con un car[redacted] di pane e mozzarella (senza [redacted] apparecchiare la tavola) e cenare a filetti di baccalà e vino dei Castelli in qualche modesta pizzeria (*Correva l'anno*, Raitre, alle 23,20).

**VESTITI**
Mara Parmegiani Alfonsi, docente di [redacted]ria della moda all'Università di Palermo, cominciò ad amare gli abiti quella volta [redacted] cui, bambina, [redacted] mascherò con i cinque vestiti da sposa ritrovati in [redacted] vecchio baule, proprietà della contessa sua nonna (*La vita in diretta*, Raiuno, alle 16,15).

**LETTERATE**
Tra le letterate di *Chiambretti c'è* (Raidue, [redacted] 23), Simona, 22 anni, pantaloni e stivali di pelle: «Ho impostato la mia vita per fare la conduttrice. Il mio mito è Raffaella Carrà».

**[redacted]**
[redacted] 1974 Mina (foto) e Raffaella Carrà dovevano condurre in coppia [redacted] varietà *Milleluci*. Problema: la Carrà era più bassa [redacted] Mina [redacted] 1[redacted] centimetri (un metro e 60 contro un metro e 75). Il costumista Corrado Colabucci pensò [redacted] far calzare alla Carrà un paio di zatteroni. Mina allora si impuntò: "Sono di moda, li voglio anch'io". Il regista Antonello Falqui assecondò la cantante facendole comprare due paia di zatteroni: uno più alto, per le prove, uno più basso, per le riprese (Falqui contava sul fatto che Mina, di solito agitatissima prima [redacted] entrare in scena, [redacted] avrebbe notato la differenza. E infatti non [redacted] notò) (si parla di Mina a *Cominciamo bene*, Raitre, alle 9,05).

**[redacted]**
L'altra [redacted] a *Porta a Porta*, Tiberio Timperi in abito grigio e scarpe inglesi nere elegantissime, Luca Giurato, anche lui [redacted] grigio, tuttavia anfibi giallastri [redacted] piedi.

## I PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUNO

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6.30 | 5610287 | 20.00 | 94691 |
| 11.30 | [redacted] | [redacted] | [redacted] |
| 13.30 | 6813 | 0.15 | [redacted] |

GIORNO

6.00 Euronews [8887]
6.45 Uno Mattina condotto da L. Giurato, P. Saluzzi. All'interno: Tg1 (7.00) - Tg1 - Tg1 Economia (7.05) - Flash Lis - Che tempo fa (7.30) - Tg1 - Che tempo fa (8.00, 9.00) - Tg1 Flash (9.30) [67708900]
10.35 Appuntamento al cinema [4558146]
10.40 La stri[redacted] per Avonlea [redacted] "L'antiquario" [9929504]
11.25 [redacted] tempo fa [4559875]
11.35 La prova del cuoco Gioco conduce A. Clerici, [redacted] [redacted] partecipazione [redacted] B. Bigazzi [7907165]
12.35 [redacted] signora in giallo Telefilm "Stasera si recita il delitto" con [redacted] Lansbury [7426829]
14.00 Tg1 Economia [67752]
14.05 Ci vediamo in tv Varietà di e con P. Limiti. Regia di G. Nicolra, D. Sironi [3085829]
16.15 La vita in diretta di e con [redacted] Cucuzza. Regia di C. Mencarelli. All'interno: Tg Parlamento (16.50) - Tg1 (17.00) - Che tempo fa (17.10) [42537287]
18.50 Quiz Show Gioco [8889078]

SERA

20.35 Il fatto di [redacted] Biagi A [redacted] [redacted] L. Mazzetti [6366726]
[redacted] Il commissario [redacted] Telefilm "Le cavie - Amore fraterno" con G. Burkhard, H. Welzelbraun [114349]
22.35 Porta a Porta di e con B. Vespa [6947900]
0.40 Stampa Oggi [redacted] A. Montanari - Che tempo fa - Appuntamento al cinema [7954978]
0.50 Rai Educational Un [redacted] Dio, [redacted] verità "Omicidio, furto, falsa testimonianza". Un programma di G. Barcelloni, [redacted] Montefoschi, F. Nirenstein. Regia [redacted] G. Barcelloni [redacted]
1.20 Sottovoce Interviste a cura [redacted] G. Marzullo [8974295]
1.50 I cacciatori [redacted] Cobra d'oro [redacted] (avv., 1982) [redacted] D. Warbeck, J. Steiner. Regia di A. [redacted] [redacted] [61838363]
3.25 [redacted] che [redacted] Varietà [redacted] R. Carrà [11162437]
4.35 Spensieratissima Videoframmenti [redacted] N. Leggeri [7453960]
5.20 Tg1 Notte (R) [1978092]

### RAIDUE

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| [redacted] | [redacted] | 20.30 | 55271 |
| 11.15 | 5402813 | [redacted] | [redacted] |
| 13.00 | 1368 | | |

GIORNO

7.00 Go Cart mattina [19977542]
9.55 La [redacted] vita della signora [redacted] Telefilm [7935436]
10.15 [redacted] educational [7315097]
10.35 Tg2 Medicina 33 [6863261]
10.55 Nonsolosoldi [9170542]
11.05 Neom[redacted] [6954542]
11.30 I fatti vostri con G. Magalli. Regia di M. Guardì [605252]
13.30 Tg2 Costume e società a [redacted] di M. De Scalzi [61078]
13.50 Tg2 [redacted] Rubrica di attualità medica a cura [redacted] L. Onder [9536962]
14.05 Scherzi d'amore [redacted] show [534875]
14.45 Al posto tuo Talk-show di A. d'Eusanio [8057252]
16.15 The practice - Professione [redacted] avvocati Telefilm [9779349]
16.55 Cartoni [redacted] [6843707]
17.55 [redacted] [3576097]
18.00 Tg2 Flash Lis [99252]
18.05 Final[redacted] Disney Art attack [1667900]
18.30 Sportsera [51078]
18.50 Sereno Variabile [858146]
19.10 Law & Order - I due [redacted] della giustizia Telefilm "Tramonto" [8861610]

SERA

[redacted] Zorro Telefilm "Il tesoro di Manlock" [487]
20.55 The eye - Lo sguardo Film (thriller, 1999) con [redacted] McGregor, A. Judd. Regia [redacted] S. Elliott [2242146]
23.00 Chiambretti c'è Varietà Regia di G. Boncompagni [78558]
0.10 Neon Libri Magazine a [redacted] della Redazione Cultura del Tg2 [6172672]
0.20 Tg Parlamento [6178856]
0.30 Meteo [5225108]
0.35 Appuntamento [redacted] cine[redacted] Rubrica cinematografica [45681498]
0.40 Eurogoal Rubrica sportiva [3744009]
1.25 Profiler Telefilm "Nell'abisso" [9686672]
2.10 Italia interroga con S. Quattrone. Regia di E. Ro[redacted] Mina [29441276]
2.15 Tg2 Salute Rubrica di attualità medica a cura di L. Onder (R) [7985914]
2.35 Cosa accade nella stan[redacted] del Direttore. Incontro con... [16890363]
2.40 Bravagente [6899769]
3.05 Gli Antennati Magazine di N. Leggeri [90335160]

### RAITRE

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| [redacted] | 33542 | [redacted] | [redacted] |
| 14.00 | [redacted] | [redacted] | 6176498 |
| 19.00 | 9726 | | |

GIORNO

6.00 Rai News 24 Morning News - [redacted] - Meteo - Traffico - Agenda Mondo - Magazine tematico - News - Meteo - Traffico - Agenda Italia - Italia, Istruzioni per l'uso - Rassegna stampa italiana - News - Tg3 Economia e mercati - Telenet - News [9104078]
8.05 Rai Educational La sveglia - Storie salute: "La medicina alternativa" [3818184]
[redacted] Cominciamo bene con T. Garrani, I. Capitani [3362900]
11.30 Tg3 Italie [69078]
12.55 Tg3 Articolo 1 [931078]
13.10 Matlock Telefilm "L'[redacted] dell'anno" [redacted] A. Griffith [6793788]
14.50 Tg3 Leonardo [1307252]
15.00 Tg3 Neapolis [75287]
15.10 Tg3 GT Ragazzi a cura di [redacted] Sensini [2758726]
15.20 Zona Franka [322252]
15.55 La melevisione favole e cartoni [5154900]
16.40 Cose dell'altro Geo Documentari con S. Sagramola [8838349]
17.30 Geo [redacted] Geo Documentari [redacted] programma [redacted] Scoltica, R. Cutolo. All'interno: Meteo [20338]

SERA

20.00 Rai Sport Tre Notiziario sportivo [53813]
20.10 Blob [7216691]
20.30 Un posto [redacted] sole Soap Opera [72962]
20.50 The legionary - Fuga dall'inferno Film (azione, 1998) con J. C. Van Damme, S. Berkoff. Regia di P. MacDonald [209542]
22.55 Tg3 Primo Piano Magazine a cura [redacted] Redazione Speciali [3[redacted]
23.20 Correva l'anno Magazine di S. Rizzelli, L. Ciralici [4776184]
0.20 [redacted] Educational [64498]
0.50 Appuntamento al cinema [45668547]
0.55 Fuori Orario. Cose (mai) viste di Ghezzi, [redacted] Pace, Francia, Fumarola, Giorgini, Luciani, Melani, Turigliatto e Bendoni [8836924]
1.15 Rai News 24 Superzap - News - Meteo - Approfondimento - Magazines tematico di Rainews [redacted] - News - [redacted] - Approfondimento - [redacted] - Racconto italiano - Superzap - Usa 24h - Rassegna stampa dell'Herald Tribune [72440943]

### CANALE 5

[redacted]

| | | | |
|---|---|---|---|
| [redacted] | 8217252 | 20.00 | 7029 |
| 13.00 | [redacted] | 1.00 | [redacted] |

GIORNO

6.00 Tg5 Prima Pagina - Traffico - Meteo - Borsa e Monete [7880287]
8.45 Tutti amano Raymond Telefilm "La baby sitter" [9331436]
9.15 Maurizio Costanzo [redacted] Talk-show (Replica) [8057225]
10.45 [redacted]e Amy Telefilm "Antichi rancori" [1562233]
11.45 Aspettando Italiani Varietà [5776829]
11.50 Grande Fratello (R) [2984851]
12.30 Vivere Soap Opera [6184]
13.40 Beautiful Soap Opera [942455]
14.10 CentoVetrine Soap Opera [392436]
14.40 Uomini e donne Talk-show condotto da M. De Filippi. Regia di L. Basile [8232981]
16.10 [redacted] Film-tv (comm., 1998) con [redacted] Karven, S. Ruhaak. Regia di D. [redacted] All'interno: TgCom [3850097]
18.00 Verissimo - Tutti i colori della [redacted] C. Parodi [3455]
18.30 Grande Fratello [8146]
19.00 Chi vuol essere milliardario Gioco [6368]

SERA

20.30 Striscia la notizia - La voce dell'insolenza Varietà satirico con E. Greggio, E. Iacchetti [6900]
21.00 Grande Fratello Talk-show con D. Bignardi, [redacted] Liorni [8313542]
23.30 Maurizio Costanzo Show Talk-show Condotto da [redacted] Costanzo, con la partecipazione di F. Bracardi [24078]
1.30 Striscia la notizia - La [redacted] dell'insolenza Varietà satirico (R) [4462030]
2.00 Grande Fratello (R) [4470059]
2.30 Verissimo - Tutti i colori della cronaca (R) [4448450]
3.00 T.J. Hooker Telefilm "Una danza di errori" [3605818]
3.45 Tg5 Notiziario (R) [redacted]
4.15 New York Undercover Telefilm "Colpo basso" [1273214]
5.00 [redacted] e Art Telefilm "Il campione" [5704030]
5.30 Tg5 Notiziario a cura della redazione del telegiornale [redacted] da Enrico Mentana (R) [77530585]

### ITALIA 1

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 12.25 | 2035252 | 18.30 | 6788 |
| | | 0.30 | [redacted] |

GIORNO

7.00 Cartoni animati Franklin - Luna, Principessa Argentata - Cantiamo insieme - [redacted] show dell'orso Yogy [7786417]
[redacted] Otto sotto un tetto Telefilm "Il dirupo del Paradiso" [75349]
9.25 Chips Telefilm "Viaggio verso l'astronave" [8251349]
10.25 Magnum P.I. [redacted] "Il tempo perduto" [5806788]
11.25 [redacted] Bridges Telefilm "Relazioni pericolose" [redacted] D. Johnson [1565320]
13.00 Cartoni animati Lupin, l'incorreggibile Lupin - Dragon Ball GT - Futurama [2488455]
14.25 Relic [redacted] Telefilm "Trasformazione" con T. carrere, C. Anholt [350894]
15.20 Saranno famosi [redacted] con D. Bossari [9611252]
15.50 Sabrina, vita [redacted] strega Telefilm "Balli di coppia" [438374]
16.25 Cartoni animati [4354639]
17.35 Sheena Telefilm "Guerra civile" [redacted] G. L. [redacted] [8542078]
[redacted] Saranno famosi [redacted] con D. Bossari [73165]
19.25 Cartoni animati [353097]

SERA

20.00 Sarabanda Gioco musicale con E. Papi [3894]
21.00 Beethoven 2 Film (comm., 1993) [redacted] C. Grodin, B. Hunt. Regia di R. Daniel. All'interno: [redacted] [8943788]
22.45 Le iene.it Varietà satirico condotto da A. Marcuzzi, con [redacted] e [redacted]. Regia di A. Baracco [4409813]
23.25 Le iene Varietà satirico condotto [redacted] A. [redacted] [8328184]
[redacted] Mai dire grande fratello Varietà satirico con la Gialappa's Band [1450]
0.40 Studio Sport Notiziario sportivo [1028011]
1.10 Saranno famosi [redacted] (Replica) [1016276]
1.40 Una famiglia del 3° tipo Telefilm "Pianeta [redacted] scimmia" [5770479]
2.10 Zanzibar Telefilm "Il cielo sopra Zanzibar" [4346059]
2.40 L'imboscata Film (avv., 1949) [redacted] R. Taylor, J. McIntire. Regia di S. Wood. All'interno: Meteo [8993653]
4.10 [redacted] [redacted] la Rai Varietà [3195498]

### RETE 4

[redacted]

| | | | |
|---|---|---|---|
| 11.30 | 8243726 | 18.55 | 7703542 |
| [redacted] | 9523 | | |

GIORNO

[redacted] Un [redacted] eterno Telenovela [72788]
6.20 Alen Telenovela [6067271]
6.40 Manuela Telenovela [redacted] [redacted] Colmenares [9111504]
7.30 I viaggi [redacted] macchina del tempo Documentari [3167455]
8.20 Tg4 Rassegna stampa Notiziario [redacted] [3278455]
8.45 Peste e corna e gocce di storia a cura di R. Gervaso [4036504]
8.50 Vivere meglio Rubrica [redacted] attualità medica [4231287]
9.35 Libera di amare Telenovela [8463523]
10.30 Febbre d'amore Soap Opera [96146]
11.40 Forum con [redacted] Perego [4356252]
[redacted] [redacted] ruota della fortuna Gioco [73271]
15.00 Sentieri Soap Opera [redacted] [redacted] Zimmer [redacted]
15.55 Delitto d'amore Film (dramm., 1974) [redacted] G. Gemma, S. Sandrelli. Regia di L. Comencini. All'interno: [redacted] [redacted]
17.55 [redacted] ieri Varietà con I. Zanicchi [9704894]
19.35 Sipario del Tg4 [695639]
19.50 La forza del desiderio Telenovela [925097]

SERA

20.15 Terra nostra Telenovela con A. P. Arosio [504184]
20.45 Una voce nel sole [redacted] Al [redacted] [467078]
23.45 Il cuore nero di Paris [redacted] Film (dramm., 1991) [redacted] D. Hopper, B. Hershey. Regia di S. Gyllenhaal. All'interno: Meteo A cura del [redacted] metereologico dell'Areonautica [60008349]
[redacted] Tg4 - Rassegna stampa Notiziario Lettura e commento delle prime pagine di quotidiani [6503943]
2.25 Funny Lady Film (comm., 1975) [redacted] B. Streisand, J. Caan. Regia di H. Ross. All'interno: Meteo [9470721]
4.25 Vivere meglio Rubrica di attualità medica (Replica) [9538130]
4.55 [redacted] e [redacted] e gocce di storia (Replica) [87641214]
5.00 Tg4 - Rassegna stampa Lettura e commento delle prime pagine dei quotidiani presenti in edicola (Replica) [8137856]
5.20 Mappamondo Documentari (Replica) [1972818]

### La 7

6.00 Tg La7 diretto da N. Rizzo Nervo - Meteo - Oroscopo - Traffico (ogni 20 minuti) [7702455]
8.00 Call game Gioco il primo programma i[redacted] di quiz, puzzle e rebus enigmistici [80695252]
[redacted] [redacted] La7 Notiziario [8707]
12.30 I ragazzi della prateria [redacted]film "Difronte al [redacted]co" [redacted]
[redacted] Robot wars - La [redacted] del robot Gioco con A. Lucchetta [2368]
14.00 Il Labirinto [redacted] il primo gioco virtuale da perderci la testa con T. Donà [3097]
14.30 Cartoni animati Ken il guerriero [8788]
15.00 Oasi Magazine con T. Gelisio [87962]
16.00 Tema Talk-show con R. Celentano [98078]
17.00 Blind date Varietà con J. Alexander [4707]
17.30 Speciale Coppa Italia Rubrica sportiva [7894]
18.00 Calcio: Atalanta-Bologna Ritorno degli [redacted] [redacted] finale [510610]
[redacted] Tg La7 Notiziario [9097]
20.30 Speciale Coppa Italia Rubrica sportiva [45320]
[redacted] Calcio: Inter-Udinese [redacted] torno degli ottavi di finale [721788]
22.50 Speciale Coppa Italia Rubrica sportiva [3309320]
23.20 Diario di guerra - Speciale Tg La7 [915691]
24.00 Tg La7 Notiziario [93818]
0.05 Il Volo Varietà [redacted] F. Volo [1078127]

### TMC2/MTV

9.45 Flash [redacted] [8876233]
9.55 Pure Morning [5554621]
11.55 Flash Notiziario [1404829]
[redacted] Music non stop [1876287]
14.30 Trl [redacted]
15.30 [redacted] Voice [489928]
16.30 Mad 4 Hits [7520233]
17.20 Flash Notiziario [9852097]
17.30 [redacted] [883784]
18.30 Cartoni animati [901233]
19.00 Videoclash [749455]
20.00 Dance Floor [redacted] Rubri[redacted] musicale [745639]
21.00 Daria Cartoni [203078]
21.30 Celebrity deathmatch Magazine [202349]
22.00 Spy groove Cartoni animati [292962]
22.30 Loveline Talk-show [468558]
23.30 Undressed [redacted] [541455]
23.55 Flash Notiziario [542[redacted]
[redacted] Brand new [845276]

### TELE+BIANCO

10.30 Estate [redacted] Film (dramm., 2000) [redacted]
[redacted] La m[redacted] Film (horror, 1999) [4596287]
[redacted] Appuntamento a tre Film (comm., 2000) [6205469]
15.45 Will [redacted] Grace Telefilm [6879962]
16.05 Il giornale del Cinema Magazine [8544320]
16.35 South pacific Film (dramm., 2001) [3051894]
18.55 Grazie per la cioccolata Film (thriller, 2000) [5936523]
[redacted] [redacted] [redacted] Grace TF [639829]
21.00 Law & Order - Special victims unit TF [361287]
21.45 C.S.I. Crime Scene Investigation Telefilm [206455]
22.30 Oz Telefilm [636417]
23.30 Avviso di chiamata Film (comm., 2000) [5781423]

### TELE+NERO

8.15 Los Angeles senza meta Film [1887707]
[redacted] Calcio - Serie A Piacenza-Atalanta (R) [7306900]
11.45 Calcio - Serie B Pistoiese-Messina (R) [redacted]
13.30 Più Gol [redacted] Rubrica sportiva [2378900]
14.30 [redacted] Sport Rubrica sportiva [redacted] [811146]
15.00 Basket NCAA [976788]
16.30 Calcio - [redacted] [redacted] Torino-Verona (Replica) [3273691]
18.10 Vela [615184]
[redacted] Calcio - Serie A Chievo-Perugia (Replica) [5445813]
20.25 Sporthandicap [556964]
21.00 Best laid plans Film (dramm., 1999) [184639]
22.30 Calcio magazine [712436]
24.00 In too deep - Ai confini del crimine Film

### RETEA/VIVA

6.00 Viva Hits [14078]
7.00 Inbox [3007368]
8.30 TgA rubriche [2225981]
8.40 Sunshine [1942356]
10.00 Push Up [69504]
11.00 Sunshine [30078]
12.00 [redacted] [redacted]
12.45 TgA flash [667981]
13.00 World Charts [43542]
14.00 Vivace [27558]
15.00 Viv.it [85504]
16.00 Inbox [5344707]
16.55 TgA flash [2898368]
17.00 Pole Position [redacted]
18.00 Nuovo da Viva [86964]
19.00 Call Center [24320]
19.45 TgA flash [657504]
[redacted] Vivace [8962]
21.00 Viva [redacted]its [61900]
22.00 Mono [7675]
22.30 Gecko [11504]
24.00 Dance night [redacted]

### [redacted]

RADIOUNO: Gr 6; 7; 7.20; 8; 10; 12.10; 13; 17.30; 19: 21; 22; 24; 2; 3; 4; 5; 5.20
7.50 Incredibile ma falso; [redacted] Sport; [redacted] Golem; 8.43 Baha a colori; 9.00 Cultura; 9.08 Radio anch'io; [redacted] Questione di Borsa; 10.20 Pronto, salute; 10.35 Il Baco del Millennio; 11.00 Scienza; 12.00 Come vanno gli affari; 12.36 Baha a colori; 13.25 Sport; 13.27 Parla[redacted] News; [redacted] Hobo; 14.00 Medicina e società; [redacted] Con parole mie; 15.00 Ambiente e società; 15.06 Ho perso il trend; 16.00 In Europa; 16.05 Baobab; 17.00 Co[redacted] vanno gli affari; 17.32 Affari; 18.00 Bit; 18.50 Incredibile ma falso; 19.30 Borsa - Afterhours; 19.36 Ascolta, si fa [redacted]; 19.40 Zapping; 21.03 Millevoci; 21.06 Zona Cesa[redacted]; 22.33 Uomini e camion; 23.00 Gr Parlamento; 23.33 Uomini e camion; 0.38 La notte dei [redacted].

[redacted]: Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30.
6.00 Incipit; 7.00 Jack Folla c'è; 7.54 Sport; 8.00 Fabio e Fiamma e la trave nell'occhio; 8.47 Il commissario Montalbanoo; 9.00 Il ruggito del coniglio, 11.00 Viva Radio2!; 12.47 Sport; 13.00 Ventotto minuti; 13.42 Jack Folla c'è; 14.30 Atlantis; 16.25 Disco Pensiero; 18.00 Caterpillar; 19.00 Fuori giri; 19.54 Sport; 20.00 Alle 8 della sera; 20.35 Dispenser; 20.50 Il Commissario Rex (in o.m.); 21.00 Il Cammello di Radio2; 24.00 La mezzanotte di Radio2.

[redacted]: Gr 6.45; 8.45; 10.45; 13.45; 16.45; 18.45; 22.45.
9.06 Mattinotre; 10.00 Radiotre-Mondo; 10.30 Le avventure di Lülfenbach; 11.00 I Concerti di Radiotre; 11.30 Prima vista; 11.45 La strana coppia; 12.15 Cento lire; 12.50 Arrivi e partenze; [redacted] La Barcaccia; 14.00 Sala giochi; 14.15 [redacted] bar; 14.45 Fahrenheit; 16.00 "Le oche [redacted] Lorenz"; 18.15 Storyville; 19.03 Hollywood party; 19.51 Radiotre Suite; 20.00 [redacted]trogiornale; 20.30 Il Cartellone: Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai; [redacted] Oltre il Sipario; 22.50 Notte Tre; 23.10 Storie alla radio "Moby Dick"; 23.45 Invenzioni a due voci; 0.15 Ieri oggi e domani.

RTL 102.5: 6.00 [redacted] stop news; 9.00 Ed ecco a voi; 11.00 [redacted] l'Italia con Angelo Baiguini; 13.00 Attenti a noi due, con Alessandro Masti; 15.00 [redacted] flight; 17.00 Password; [redacted] Eurotime; 21.00 Protagonisti con Francesco Perilli; 24.00 Lupi solitari.

[redacted]

Per registrare il vostro programma tv preferito digitate i numeri showview, stampati vicino al programma da voi scelto, sul telecomando del videoregistratore dotato [redacted] sistema Showview® o sull'unità showview che [redacted] la registra[redacted]
Per ulteriori informazioni contattate la casa [redacted] del vostro videoregistratore o www.gemstar.co.uk/fr/showview [redacted] 21&15.
[redacted] del Copyright
SHOWVIEW® è un marchio Gemstar Development Corporation© 1998 - Gemstar Development Corp. tutti i diritti sono riservati.
I CANALI DI SHOWVIEW
[redacted]: Ra[redacted]; [redacted]; Ra3-003; Rete4-004; Canale5-005; [redacted]-006; La7-007; Tmc2-MTV-008; Tele[redacted]-013; Telebianco-014; [redacted] Satcom-016.

Riavvia il tuo pensiero
Tiscali 10.0 l'offerta Internet di nuova generazione
SERVIZIO CLIENTI 800.91.00.91 ISCRIVITI GRATIS www.tiscali.it
TISCALI

**OGGI**

12,30 Tg sportivo Raitre
15,00 Calcio. Champions L. Juventus-Bayer L. Rete 4
18,00 Calcio. Coppa Italia. Atalanta-Bologna La7
18,10 Vela. Sintesi Maxi Cup 2001 Tele+
18,30 Sportsera Raidue
19,00 Sci. Coppa del Mondo. Discesa femm. Eurosport
20,00 Rai Sport Tre Raitre
20,45 Calcio. Coppa Italia: Inter-Udinese La7
0,40 Eurogol Raidue
0,40 Studio sport Italia 1

## Guardiola positivo anche a Roma

ROMA. Lo spagnolo Guardiola (foto), già sospeso dopo Piacenza-Brescia del 21 ottobre, è risultato positivo all'antidoping per nandrolone anche dopo Lazio-Brescia del 4 novembre. Il presidente del club lombardo, Gino Corioni: «Ce l'aspettavamo. Ora attendiamo che vengano effettuate le controanalisi. O i controlli da noi sono molto più severi oppure i prodotti assunti da Guardiola provenivano da una partita avariata». Anche la procura di Torino ora si interessa al caso Guardiola nell'ambito dell'inchiesta su Davids.

CHAMPIONS LEAGUE: IERI SECONDO RINVIO CONSECUTIVO AL DELLE ALPI

# Juve e Bayer ci riprovano Si gioca oggi pomeriggio per battere la nebbia

Lunghe trattative tra i club e l'Uefa: i bianconeri hanno dovuto trovare un albergo d'emergenza per i tedeschi del Leverkusen

**Fabio Vergnano**
TORINO

Un clamoroso bis. Per la seconda volta vince la nebbia. È già successo all'Inter nel 1986 in Coppa Uefa contro il Dukla Praga a San Siro. Partita sospesa a fine del primo tempo, rinvio al giorno successivo e sospensione. Ieri sera lo scenario era lo stesso di una settimana fa quando alle 19,15 le squadre sono arrivate al Delle Alpi. Identici anche i riti del pre partita con i giocatori a fare un inutile riscaldamento sul campo e le due porte invisibili. Scontato il secondo rinvio, ma a differenza di otto giorni fa è stato molto più elaborato il dopo.

La difficoltà è stata trovare un accordo sulla data in cui giocare questo maledetto primo turno della seconda fase. In un primo tempo sembrava che tutto fosse stato spostato a oggi all'ora di pranzo, ma l'Uefa non ha potuto forzare la mano alle due squadre perché entrambe sono impegnate sabato in campionato. Così è cominciato un lungo dibattito moderato, si fa per dire, dal delegato Uefa, il croato Dusko Grabovac, lo stesso della settimana. Una data proposta dalla Juve è stata quella di mercoledì 30 gennaio 2002, ovvero durante il periodo di sospensione della Champions League che, dopo le gare del 4 e 5 dicembre, riprenderà il 19 febbraio. Ma in quell'epoca la Bundesliga è ferma per lo stop invernale dal 19 dicembre al 27 gennaio e non è comprensibile che il Bayer non volesse giocare una sfida così delicata senza avere nelle gambe il ritmo-partita. I tedeschi hanno ribattuto: «Giochiamo il 19 dicembre». E qui è Moggi che ha detto giustamente di no in quanto quel mercoledì il campionato italiano recupererà la sesta giornata e la Juve sarà in trasferta a Firenze. In mezzo a questo putiferio, come detto, l'idea dell'Uefa: in campo oggi alle 15.

Alla fine di questo infinito batti e ribatti protrattosi per novanta minuti, ossia il tempo della partita fantasma, ha vinto l'Uefa che, fra l'altro, ha tutte le facoltà per imporre la sua volontà riducendo l'attesa. A quel punto è cominciata una seconda telenovela: trovare un albergo per il Bayer che pensava di ripartire in nottata e aveva liberato le camere all'hotel Majestic. Difficile reperire a Torino in cui pure le pensioni, non si capisce come mai, avevano esposto il tutto esaurito un giaciglio per quelli di Leverkusen, giornalisti al seguito compresi. Alla fine grazie ai buoni rapporti della Juve con la Valle d'Aosta il Bayer è stato alloggiato al Billia di Saint Vincent.

A decisione raggiunta è apparso André Francioli, addetto Uefa per i rapporti con la stampa, che ha spiegato: «Noi potevamo imporre subito di giocare domani come stabilisce il regolamento, ma abbiamo cercato una soluzione che accontentasse i due club. La data del 30 gennaio, fra l'altro, sembrava non giusta perché all'inizio dell'anno si riapre il mercato e acquistando nuovi giocatori i valori in campo sarebbero stati falsati. L'orario delle 15 è stato stabilito tenendo conto che oggi (ieri, ndr) alla stessa ora la visibilità era perfetta e inoltre il Bayer deve percorrere 80 chilometri per ritornare a Torino».

Allo stadio erano presenti 6.100 spettatori. Quanti di questi ritorneranno oggi non si sa. In ogni caso gli irriducibili potranno accedere al Delle Alpi allo stesso tagliando di ieri, ma prima dovranno passare in biglietteria per farlo vidimare.

Un tifoso infreddolito e sconsolato sugli spalti dello stadio: l'altoparlante ha appena annunciato il rinvio.

**RETE4 ORE 15**

| | Juventus [4-4-2] | Bayer L. [4-4-2] | |
|---|---|---|---|
| 1 | BUFFON | BUTT | 1 |
| 15 | BRIGNDELLI | SCHNEIDER | 25 |
| 21 | THURAM | NOWOTNY | 5 |
| 13 | IULIANO | LUCIO | 19 |
| 7 | PESSOTTO | PLACENTE | 35 |
| 19 | ZAMBROTTA | BALLACK | 13 |
| 5 | TUDOR | [illegible] | [illegible] |
| 20 | TACCHINARDI | KIRSTOVIC | 10 |
| 11 | NEDVED | ZE ROBERTO | 8 |
| 10 | DEL PIERO | KIRSTEN | 9 |
| 17 | TREZEGUET | NEUVILLE | 27 |
| | Arbitro: MEIER (Svi) | | |
| 12 | RAMPULLA | JURIC | 20 |
| 14 | ZENONI | SERESCEN | 26 |
| 3 | PARAMATTI | ZIVKOVIC | 6 |
| 16 | MARESCA | BOZIC | 44 |
| 6 | O'NEILL | VRANJES | 15 |
| 26 | [illegible] | [illegible] | 17 |
| 27 | [illegible] | BRDARIC | 23 |
| | All.: LIPPI | All.: TOPPMOELLER | |

**LA SITUAZIONE**

**Gruppo A.** Boavista punti 3, Manchester United e Bayern Monaco 1, Nantes 0. *Mercoledì 5 dicembre:* Manchester-Boavista, Nantes-Bayern.
**Gruppo B.** Barcellona 3, Roma e Galatasaray 1, Liverpool 0. *Merc. 5-12:* Barcellona-Galatasaray, Roma-Liverpool.
**Gruppo C.** Real Madrid 3, Panathinaikos e Porto 1, Sparta Praga 0. *Martedì 4 dicembre:* Porto-Sparta, Real-Panathinaikos.
**Gruppo D.** Deportivo Coruna 3, Arsenal, Juventus e Bayer 0. *Mar. 4-12:* Arsenal-Juventus, Bayer-Deportivo.

REGOLE STRAVOLTE DALL'AFFOLLAMENTO DI DATE E DALLE ESIGENZE DEL BUSINESS

# Tutto esaurito nei calendari d'Europa

**Marco Ansaldo**

Come gli alberghi che, per paura di non riempirsi, accettano più prenotazioni di quante sono le stanze e poi si trovano in difficoltà a sistemare la clientela, l'overbooking dell'Uefa ha creato queste situazioni surreali: basta un imprevisto perché si debba discutere due ore per una partita rinviata, lasciando una scia di polemiche che si stenderà per parecchi giorni ancora.

Il Bayer è furente perché, nell'emergenza, ha dovuto trovare un albergo in Val d'Aosta, la Juve perché ha poco tempo per recuperare prima del Perugia.

Immaginiamo il lavorio negli spogliatoi, nel lungo tempo trascorso tra la decisione di non giocare per la seconda volta in una settimana Juve-Bayer Leverkusen e la scelta di spostarla a questo pomeriggio.

**Le squadre hanno accettato controvoglia l'imposizione: non volevano giocare due giorni dagli anticipi di campionato**

Qualche anno fa, quando il calcio era in mano a chi si preoccupava poco di marketing e di sponsorizzazioni, tutto si sarebbe risolto già la scorsa settimana, dopo il primo rinvio, spostando la partita al giovedì in un'ora poco nebbiosa.

Oggi, grazie agli scienziati del business è diventato tutto più difficile. Innanzitutto perché l'Uefa ha voluto salvaguardare la notturna, nel cosiddetto «prime time» televisivo, dal momento che quelli gli spezi pubblicitari che ha venduto. Così, alle spalle di chi aveva pagato il biglietto, si è affrontato il rischio dello spostamento a ieri, in un'ora in cui poteva ripetersi la nebbia.

Poi è esploso l'affollamento di date. La Uefa ha dovuto imporre la forza del regolamento per costringere le società a giocare oggi.

La ragione? Semplice. Sia la Juve che il Bayer giocano sabato in campionato e non hanno il tempo per recuperare la fatica. E perché mai giocano di sabato? Per colpa dell'anticipo cui le costringe il turno di Champions League martedì prossimo perché ormai, per accontentare le tv che pagano miliardi, i turni della Coppa si spalmano su due giorni.

L'idea che le lunghe

Moggi e Bettega al Delle Alpi

permettano di affrontare due partite in ore è stata contestata: a sentire gli allenatori esistono più le riserve e i titolari, poi si scopre che qualcuno è sempre più riserva degli altri. Insomma è la storia del che si morde la coda, il dovuto rispetto per il cane che, a differenza dell'Uefa, mai cadrebbe in una trappola del genere.

## Trezeguet oggi alla Disciplinare Ma il problema è più complesso

**Roberto Beccantini**

LA Commissione disciplinare della Lega discuterà oggi il reclamo d'urgenza presentato dalla Juventus contro la squalifica di due giornate inflitta a David Trezeguet per la testata a Simone Inzaghi. È confermata, l'attaccante bianconero salterebbe le partite di campionato con il Perugia, sabato, e a San Siro con il Milan, la sera del 9 dicembre. La sentenza del giudice sportivo Maurizio Laudi, relativa alla partita la Lazio ed elaborata in base alla prova tv, ha fatto molto discutere. Si legge nel dispositivo: violenta non è stata la testata in sé, ma la condotta. Luciano Moggi si ribella: «E' ora di finirla. Attorno alla Juve succedono cose strane. Io credo che Inzaghi sia stato nemmeno toccato. Scambiare un gesto di stizza per un atto violento non sta né in cielo né in terra».

Come nella faccenda Davids, la società sarà difesa dall'avvocato Luigi Chiappero, non meno aggueerrito del suo direttore generale. Obiettivo, non un semplice sconto ma la cancellazione totale della pena. Il motivo: «Ci risulta che Collina e i suoi collaboratori non abbiano notato nulla di rilevante». Trezeguet, inoltre, sarebbe stato provocato: e il suo atto, comunque, non più che accennato, e non tale, in assoluto, da mettere a repentaglio l'integrità fisica dell'avversario.

**Moggi: «Intorno alla Juve succedono cose strane». Per l'avvocato Chiappero «Colina non aveva notato nulla di grave» Cancellare i due turni questo è l'obiettivo**

Discutiamone pure, cerchiamo di metterci d'accordo, una volta per tutte, di là degli interessi di bottega. Il rapporto di italiani con la giustizia è, come dire?, molto singolare. Nessuno ci batte nell'organizzare crociate tese a migliorare l'etica (sportiva, in questo caso) salvo poi frenare e scendere non appena uno di «noi», e non uno di «loro», si trova a tiro di stangata. Provate a mettervi nei panni di Laudi: ha punito Trezeguet e, dunque, la Juve insorge. Non lo avesse fatto, avrebbero strillato tutti coloro che, dopo la rissa di Lecce, avevano mandato giù schiumando di rabbia e di sarcasmo la «grazia» concessa al francese attraverso il supplemento di rapporto chiesto all'arbitro De Santis.

La prova tv ci stuzzicava l'orgoglio al punto che si era deciso, non proprio di comune accordo, vista la cronica e crescente opposizione delle grandi, di cassare il requisito dell'«eccezionale gravità», in modo da allargare il bacino di pesca e scoraggiare il proliferarsi dell'hooliganismo fra i giocatori. Fermo restando il limite, invalicabile, degli episodi sfuggiti al radar della quaterna arbitrale. Quelli, e non altri.

Ma non appena le colonne d'Ercole sono state spostate più avanti, ecco profilarsi l'immancabile fantasma dell'uniformità. Perché Trezeguet sì e perché Laursen-Delli Carri no? Elementare: perché, sbagliando, il procuratore federale Crascione si era ben guardato dal sottoporne il dossier a Laudi. E ancora. Ricordate la gomitata di Nesta a Batistuta nel derby, la gomitata di Tacchinardi a Cristiano Zanetti in Juve-Inter, la «manata» di Contra a Zauli in Milan-Bologna? Sollecitato dalla procura, il giudice sportivo li aveva passati scrupolosamente in rassegna per poi assolvere gli imputati alla luce degli che ai più erano sembrati cavilli: il gesto di Batistuta gli era parso più scomposto che violento; Tacchinardi era stato scagionato da Braschi («ho visto io»), Contra da assistente dell'arbitro (idem).

La realtà è che non siamo per una prova tv così sofisticata e a vasto raggio. Parlo in generale, anche se la Juve, storicamente, fa più notizia. Non ci fidiamo degli alleati o dei soci in affari, figuriamoci di chi deve spesare le nostre (presunte) infrazioni. Per non far cadere in tentazione i giudici, se davvero pensiamo che possano caderci, non sarebbe opportuno evitare testate e gomitate? Temo che il balzo culturale sia troppo impegnativo, per le nostre abitudini. A proposito: c'è chi vorrebbe estendere la prova tv ai simulatori. La Fifa se l'è posto come obiettivo primario. Per carità: non è cosa nostra. Scoppierebbe una guerra civile «mobile» a seconda dei club coinvolti. Meglio lasciar perdere.

EMITTENTI E SOCIETÀ DEVONO CONFRONTARSI CON UN FENOMENO CHE STA SFUGGENDO AL CONTROLLO DEGLI STESSI IDEATORI

# Gli autogol del calcio «televisivo»

Palinsesti stravolti, schede pirata, diritti alle stelle: è una giungla

Una telecamera scruta ombre nella nebbia: le partite in notturna (cioè nell'orario di massima audience) rappresentano d'inverno un'autentica incognita

Può partire dall'occasione specifica del non match di Torino considerazione globale sulla situazione.

Partire da lontano: 1980 si tenne a Torino, Palazzo Vela, una megaesposizione dello sport nei secoli intitolata «Sportuomo». Per l'inaugurazione arrivò da Losanna l'allora onnipotente direttore generale del Cio, una francese, Monique Berlioux, che in quello stesso il neopresidente Samaranch avrebbe silurato. Le signora convegno internazionale il tema dei diritti televisivi, che stavano allora facendo intravvedere orizzonti dorati a tutto lo sport e specialmente alle Olimpiadi.

Disse in sostanza che la tecnologia progrediva straordinaria- e che si sarebbe potuto contare su tre, al massimo quattro edizioni dei Giochi, da Mosca 1980 al 1988, magari al 1992, e poi chiunque sarebbe stato in grado, dovunque e comunque, di farsi la sua pirateria personale, captando le immagini con apparecchiature sempre più perfezio-

Bisognava fare in fretta e fare denaro, poi sarebbe stata l'anarchia altamente sofisticata. Un dieci anni dopo parlavamo con Antonio Giraudo, l'attuale amministratore delegato della Juventus, e lui ci diceva che - l'informazione gli veniva da Galliani, un esperto - dai satelliti lo spettacolo sportivo televisivo sarebbe "piovuto" senza problemi su quel televisore di quel signore pagante, e soltanto lì.

Adesso il Cio continua a fare miliardoni con i diritti televisivi, ma intanto il calcio e specialmente quello italiano è alle prese con l'impoverimento della miniera d'oro delle pay tv e della pay per view, soprattutto a causa del fenomeno delle schede «taroccate», nel senso di imitate perfettamente. Il fenomeno concerne specialmente il Centro-Sud d'Italia, ma il Nord sta per adeguarsi alla grande. Costa 200.000 lire una scheda pirata, e sono previsti persino lavorini di adattamento, 20.000 lire al colpo, se Tele+ o Stream cambiano i codici e comunque mettono in atto qualche sistema di difesa.

Se a Manchester le magliette taroccate non vengono nemmeno concepite, perchè il tifoso vuole davvero strapagare quelle originali e così aiutare la sua squadra, presso Roma c'è un club di tifosi, intitolato una società famosa, che si fa bello della scheda fasulla con cui tutti i membri vedono tutte le partite. La stessa tecnologia che non sembra colpire le Olimpiadi massacra il nostro calcio, insomma. Ai tecnici la spiegazione, se c'è. Ma non è mica soltanto questione di schede, di codici. Con le parabole e vari giochetti si potrà captare, pescando bene qua e là, la altrimenti costosissima Coppa . Anche perchè mica tutti fanno come la Rai, che cripta le partite azzurre già a Mentone.

E' un problema davvero cosmico. Vitale, ormai drammatico. I club calcistici raschiano i diritti televisivi sul fondo di un barile che sta scomparendo. E a proposito di progresso: alla vigilia Coppa Mondo di Italia 90 si annunciò per le partite l'alta definizione, destinata a cambiare lo spettacolo sportivo televisivo, e specie calcistico, in maniera sconvolgente, decisiva. Ne sapete qualcosa?

**retroscena**

**Gian Paolo Ormezzano**

IERI sera tanto popolo pallonaro è rimasto deluso per il secondo rinvio di Juventus-Bayer, fra l'altro con pessima pubblicità per Torino, che rischia di passare come una «foggy» Londra ideale per Jack lo Squartatore.

Stravolgimento dei programmi di una emittente, conseguenze anche di emittenti minori che si di video e di personaggi per far fronte alla concorrenza del grande calcio le trasmissioni , ben più radiofoniche che televisive anche se si vedono delle facce, fatta la parole dette da chi in studio vede le immagini.

Il rapporto fra televisione, sport (specialmente calcio) e telespettatore ha vissuto un'altra pagina speciale e insoddisfacente. Il grande motore dei diritti televisivi ha subito un inceppamento.

COPPA ITALIA. E' FINITO 0-0 IL RITORNO CON IL PERUGIA: DIFESA IMBATTUTA NELLE 5 PARTITE DEL NUOVO TECNICO

# Il Milan di Ancelotti non ha mai preso gol

**Piero Sarantoni**

Inviato a PERUGIA

Finisce 0-0 al Curi quello che è stato quasi un allenamento per Milan (giunto, tra campionato e Coppe, alla quinta partita sotto la guida di Ancelotti senza subire gol) e Perugia. Il 3-0 dell'andata garantiva comunque ai rossoneri il passaggio del turno in Coppa Italia mentre gli umbri si preoccupano del campionato. Sabato contro la Juve la squadra di Cosmi cercherà punti insperati. Il suo futuro si decide altrove, in dicembre con Venezia, Bologna, Lecce, Atalanta e a gennaio contro la Fiorentina.

Il Perugia simpatica canaglia, rivelazione dello scorso campionato, è rimasto nelle tasche di Gaucci. Liverani, Materazzi, Pieri e Rivalta sono migrati altrove: grandi palcoscenici per i primi due (Lazio e Inter), pretenziosi gli altri (Udinese e Vicenza). Un pacco di miliardi per il patron. Come ogni anno, da Nakata in poi, Gaucci ha a pescare una perla e anche questa volta sembrava aver centrato l'affare con il greco Dellas (300 milioni d'ingaggio). Ma questo avvio di campionato ha convinto la Roma (sembra) e il difensore, che era stato preso per un anno, ha rifiutato il rinnovo proposto dagli umbri, finendo fuori squadra. Tutto dovrebbe finire a tarallucci e vino a gennaio: Dellas in giallorosso per qualche miliardo e Gaucci che comunque rimpinguato la borsa.

Ora gli alfieri della squadra di Cosmi sono un ragazzino della Primavera, Gatti (44 di maglia e probabilmente stesso numero in chili), l'esperto Tedesco, il brasiliano Zé Maria ed il greco Vryzas. Quest'ultimo con la valigia pronta. Gli altri vanno avanti con il cuore più che con il talento.

Contro il Milan, un Perugia in maschera, forfait per problemi muscolari dei vari Sogliano, Loreto e Monaco in difesa; di Tedesco e Baiocco il centrocampo e di Bazzani in attacco. Ma ci saranno tutti domani contro la Juve. A proposito di Bazzani, centravanti fortemente voluto da Cosmi: venti gol due anni fa in C1 con l'Arezzo il suo miglior bottino. In A, la vita è ben più dura, sette partite ed una rete.

Se il Milan ha vissuto allegramente questo ritorno di Coppa Italia, quasi rifiutando il gol (Simone il più colpevole), neppure stavolta Cosmi ha scherzato. Con mille scatti ha bruciato l'erba davanti e intorno alla panchina, scagliato rabbiosamente in terra quel cappelluccio rosso con visiera che ha sempre in testa, sgridato soprattutto Blasi e Zé Maria. Sospinti dalle sue urla, gli umbri hanno tenuto decorosamente il campo guidati da Gatti. Il ragazzo pesa poco e si concede pause, ma quando entra in gioco non è banale. Da ricordare il tempismo con cui ha rubato palla al dirimpettaio ben più famoso, Pirlo.

## ORA TROVA LA LAZIO DELL'«EX» ZAC

Brividi per la Lazio che a Siena ha temuto una sconfitta a tavolino (0 a 3) che l'avrebbe estromessa dalla Coppa Italia. Motivo: il via è accompagnato dal lancio di fumogeni dei tifosi laziali, che costringono l'arbitro a una sospensione di oltre 40'. Si riparte, segna Crespo (22') e questo sarà il gol decisivo. Zaccheroni brinda all'approdo nei «quarti» che gli regaleranno una sfida con il Milan. Il Siena volta pagina con l'arrivo di Vincenzo Guerini. Papadopulo, ieri in panchina nonostante la società avesse già annunciato il nuovo allenatore, lascia una squadra all'ultimo posto della B con 7 sconfitte in 13 sfide di campionato.

Pur qualificandosi al turno successivo, il Parma balbetta anche in Coppa Italia. Al «Tardini», la squadra di Passarella si arresa 1-2 al Messina che è andato in gol al 13' del primo tempo con Godeas e al 47' del secondo con Iannuzzi. Al 9' della ripresa, Milosevic su rigore è andato a bersaglio per gli emiliani, promossi grazie alla differenza reti. All'andata, infatti, si imposti per 2-0. Serata davvero disgraziata per il Parma che ha dovuto registrare infortuni a Jimmy Mainì, Sensini e Falsini.

Il Brescia, infine, contro il Como è stato promosso soltanto dai rigori (5-3). La partita, dopo i tempi supplementari, era conclusa sul risultato di 1-0, gol di Tare al 6' pt. L'albanese ha fallito rigore al 21' pt, 3 minuti dopo è stato espulso il suo compagno Petruzzi.

Andrea Soncin in scivolata contende la palla al rossonero Massimo Donati

IL PORTIERE GRANATA FA UN PRIMO BILANCIO

# Bucci: il Toro è cresciuto pagando cari gli errori

«Ora ci difendiamo anche con gli attaccanti» Vergassola: «Però dobbiamo migliorare tutti»

**Bruno Bernardi**

C'è fenomeno curioso in serie A, poco meno di terzo di campionato. Undici squadre su diciotto hanno subito più gol di quelli realizzati e tra queste c'è il Toro, che ne ha fatti 14 e presi 16. Ma c'è anche il Bologna che ha una delle difese meno battute (9 reti) e attacco anemico (8). Eppure, i rossoblù in zona Uefa e hanno totalizzato 17 punti, come Lazio, Juventus e Brescia, quattro in più dei granata che domenica sera saranno impegnati proprio al «Dall'Ara», nel posticipo della tredicesima giornata.

Nel calcio, contano i gol pesanti non quelli di contorno che servono a far brillare di più il risultato pieno, ma certe differenze tra attivo e passivo andrebbero eliminate. Luca Bucci sostiene che il -2 del Toro dipende dalla qualità degli avversari affrontati sinora e dagli : «Li abbiamo pagati a caro prezzo. Ma non è una questione che riguarda solo il reparto arretrato, tutta la squadra viene chiamata in causa. Nelle ultime gare, a parte quella il Chievo, più equilibrati e questo ci consente di subire meno gol».

Il concetto è condiviso da Simone Vergassola, promosso titolare domenica con il Verona in assenza dell'infortunato De Ascentis e che, a Bologna, verrà confermato per la squalifica di Cauet, forse al fianco dell'ex milanista, in via di guarigione. Vergassola sostiene che il Toro deve difendersi meglio, a partire dagli attaccanti: «Bucci sta facendo ottime parate ma la retroguardia va protetta di più. La soluzione non è semplice: bisogna migliorare in ogni zona del campo».

In questa crescita, uno degli ingredienti potrebbe essere proprio Vergassola che con il Verona ha propiziato la prima rete di Ferrante e poi la deviazione di Italiano alle spalle di Pegolo per il raddoppio torinista. Forse, questa è la settimana più bella per Vergassola, da quando accettò di trasferirsi a Torino l'estate scorsa.

Vergassola si è mai pentito anche se, da capitano della Sampdoria, è diventato panchinaro in granata: «Chi fuori è arrabbiato o, quanto meno, gli manca la serenità. Siamo in tanti e tutti vorrebbero giocare, ma per l'allenatore non è semplice scegliere. Il nostro è un buon gruppo e l'ha dimostrato nei momenti più delicati. L'ultima mia dall'inizio risaliva a Piacenza e, in questo arco di tempo, non mi sono rassegnato e mi fatto trovare pronto alla nuova chiamata. Quella con il Verona era una partita delicata, che si è complicata ulteriormente con il gol segnato all'inizio da Mutu. Fortunatamente per noi, più tardi si è trasformata in goleada e contento d'aver dato il mio contributo».

Camolese ha elogiato il venticinquenne centrocampista, ribadendo che è importante per il futuro. Lui ringrazia e promette di sfruttare al massimo ogni occasione: «Se il tecnico mi darà ancora fiducia non mi tirerò indietro. Mi piace osare, andare a concludere. Con l'innesto di Scarchilli mi sono sganciato di più. Alessio è bravo a far partire l'azione. D'altra parte, il nostro affiatamento risale a cinque stagioni fa, quando giocavano insieme nella Sampdoria».

In attesa di sapere quali saranno i suoi partners a centrocampo, Vergassola si preoccupa del Bologna: «E' reduce da due sconfitte consecutive ma ha la terza difesa del torneo e si batterà non cadere un'altra volta. Per contro, noi non abbiamo vinto in trasferta, se ci riusciassimo compiremmo un bel balzo in avanti».

# Ronaldo e Recoba ruote di scorta

L'Inter con l'Udinese lascia i due in panchina Atalanta-Bologna l'altro match della serata

MILANO

L'Inter chiede aiuto al ritrovato Recoba e a Ronaldo per recuperare lo svantaggio rimediato all'andata (1-2) con l'Udinese al Friuli e continuare il cammino in Coppa Italia. Entrambi, però, saranno schierati nella ripresa. L'uruguaiano è al ritorno in campo in Italia dopo la sospensione scattata il 21 giugno scorso e la successiva squalifica di un anno inflittagli per le vicende di «passaportopoli» e successivamente ridotta a 4 mesi.

Per Ronaldo sarà l'esordio in Coppa dopo i 7 drammatici minuti disputati contro la Lazio il 2 aprile 2000, quando riportò per la seconda volta la rottura del tendine rotuleo destro. Stavolta sarà diverso perché il Fenomeno ha già superato alcune prove e anche domenica contro la Fiorentina è rimasto in campo 23' senza accusare alcun problema. Anche stavolta, però, non avrà al suo fianco Vieri, che non stato neppure convocato perchè ha bisogno di allenarsi.

E qualcuno da ridire sulla scelta, Cuper ribatte a muso duro: «Qui decido io, so quello che faccio». Il tecnico, che in difesa schiererà Sorondo al posto dell'infortunato Materazzi, «pretende» la vittoria: mi sono altre possibilità, faremo ogni sforzo per andare in Coppa». Da notare che l'Inter in Coppa Italia non vince in casa da due anni quando superò il Bologna 2-1.

Sul modo di utilizzare Recoba, Cuper spiega: «A piace vederlo dietro punte o anche una ma può giocare anche in altre zone del campo».

Nell'altro posticipo della giornata, saranno di fronte Atalanta e Bologna (2-2 all'andata). Tra i rossoblù non debutterà l'attaccante Marco Negri perchè non è arrivato in tempo il transfert della Federazione scozzese.

Nella mattinata di ieri, è stato operato Fabio Macellari che ha subito la ricostruzione del crociato anteriore del ginocchio sinistro.

GALLARDO HA FESTEGGIATO MORDENDO IL PENE A UN COMPAGNO

# Se il gol diventa un'esibizione hard

Tante curiosità: dall'americana in reggiseno agli approcci proibiti

**Giancarlo Laurenzi**

E' illuminato parere di sociologi (soprattutto) e intellettuali (più schifati) rappresentare il un rito, forma di attività collettiva che condensa e trasfigura significati sociali profondi. Tanto profondi che Francisco Gallardo, rampante centrocampista Siviglia (nazionale under 21), ha rotto le acque, per festeggiare degnamente il gol (secondo di quattro) che il collega Reyes aveva segnato al Valladolid. Nel mucchione godente che sempre si crea dopo ogni rete che conti (si sogni a Pechino, Adelaide, Napoli e persino Kabul), anziché abbracciare il compagno, Gallardo si è accucciato nei pressi dei suoi genitali, fingendo (teoricamente) sesso orale, mordendo (praticamente) il pene altrui. In Spagna - dove scorticarsi la memoria, c'è Torquemada seduto tra gli avi - lo hanno preso e apposo per i piedi (calcisticamente parlando, s'intende): un terribile processo subito organizzato per «lesione della dignità sportiva e della decenza».

Senza arrivare a questi cesselli, nella Liga mai mancate le dediche boccaccesche. In Real-Valladolid, le treccine bionde di Valderrama nascosero quello che s'agitava più in basso, nell'area piena che attendeva l'esecuzione di un corner: generose carezze ai testicoli di Michel, indeciso sul da farsi (accettare o colpire). Episodio simile anche noi, allo stadio di Bari dedicato a un santo (Nicola): il marocchino Neqrouz palpa le parti basse di Pippo Inzaghi che - per una volta - evitò la figura del simulatore.

Tornando alla Spagna, David Billabona, mediano dell'Athletic Bilbao, fu multato per aver leso l'immagine della sua società. Fece pipì sul palo della porta incurante dei fotografi a 20 cm. La sua istantanea finì su ogni prima pagina. Non si scusò: «Poche storie, mi scappava». Ai giocatori del Bari non scappava, ma per un po' si misero a imitare il cane nell'atto la ogni gol fatto): a carponi, alzavano la gamba senza ricevere neppure un'ammonizione. Invece Romario, ai Mondiali '94, la fece sul serio. Gol del Brasile, tutti distratti da abbracci e balletti, lui copre quello che deve coprire e liberamente urina da sotto la palla. Ronaldo, almeno, ammise di aver-

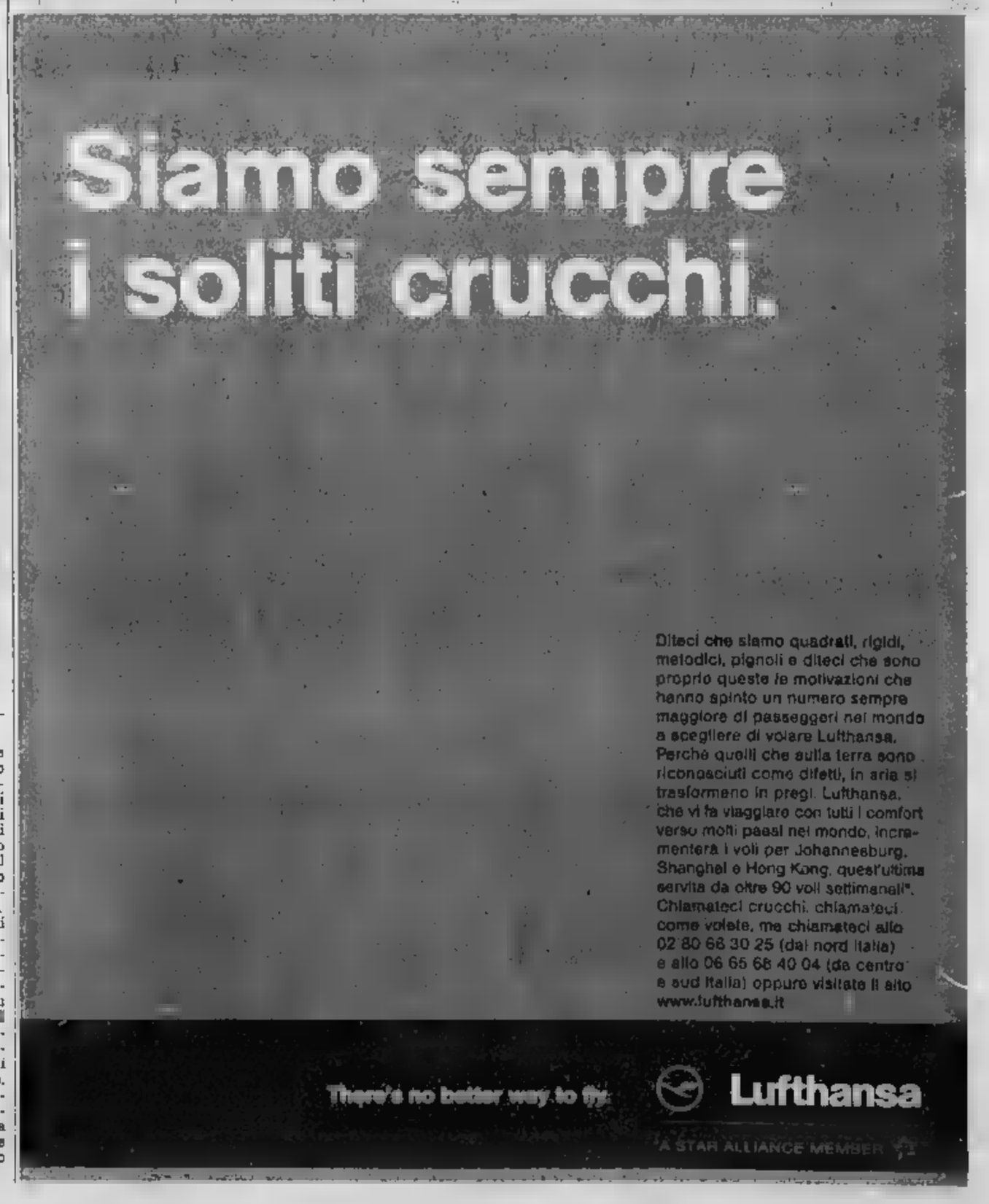
La prima pagina del giornale spagnolo Marca ha titolato: «Intollerabile»

Il Fenomeno: «Fino ai Giochi di Atlanta facevo pipì in campo». Le carezze osè di Valderrama a Michel e lo strano contatto di Neqrouz con Superpippo

lo fatto fino a 20 anni: «Giuro: alle Olimpiadi di Atlanta fu l'ultima volta». Restando in tema: Sergio Goycochea vinse una Coppa America con l'Argentina, parando i rigori. Confessò il suo segreto: fare la pipì nel cerchio di metà campo mentre i masseurs frizionano i muscoli e servono il e i tecnici preparano la lista dei tiratori.

In Inghilterra fece scalpore Robbie Fowler, ondivago bomber del Liverpool, già distintosi per aver sbagliato apposta un rigore che l'arbitro gli aveva regalato contro l'Arsenal. Due anni più tardi, Fowler torna in pista, in tutti i sensi: i tifosi dell'Everton lo accusano di essere sfrenato cocainomane, lui segna il rigore del momentaneo 1-1, si inginocchia e sniffa tutto il gesso delle righe bianche. Caricato dalla nuova serie di insulti, marchiò anche il gol del definitivo 3-2.

Decisamente meglio Brandi Chastain: firmò il rigore che consegnò agli Usa il mondiale femminile 2000 togliendolo alla Cina, strappandosi la maglietta di dosso. Restò in reggiseno, l'immagine fu immortalata sulla copertina di Newsweek. La Nike, che casualmente sponsorizzava l'indumento, cominciò a vendere i "balconcini" a 40 dollari l'uno. L'anno dopo anche Claudia Mueller restò in reggiseno per festeggiare il titolo europeo della Germania 2001. Ma a lei nessuno propose spot, sottopose contratti. Tanto valeva fare la



SCI, OGGI A LAKE LOUISE VA IN SCENA LA PRIMA LIBERA DELLA STAGIONE CON L'AZZURRA GRANDE FAVORITA

# Torna Isi, la regina della discesa

## La Kostner punta a fare tris

**Carlo Cascia**

Il ritorno di Giorgio Rocca, secondo nel primo slalom di Aspen, ha dato una bella scossa allo sci azzurro. Si respira aria di fiducia. Il futuro potrebbe essere meno grigio del previsto. Parliamo ovviamente degli uomini e in particolare delle discipline tecniche, che finora hanno monopolizzato il programma di Coppa. Il discorso non riguarda il settore velocità, dove sulla carta i soli cuori l'Italia della neve può schierare le sue pedine migliori. Il re e la regina. Kristian Ghedina ha dovuto rimandare il suo esordio in discesa visto che a Beaver Creek, in Colorado, i prati sono ancora verdi, ma oggi è il gran giorno di Isolde Kostner, che dopo le due belle esibizioni in gigante, giusto per trovare familiarità con le curve, scenderà in pista nella specialità preferita, quella che in carriera le ha regalato, e ha regalato a noi, le emozioni più belle.

La pista di Lake Louise, sulle montagne canadesi dello Stato di Alberta, piace poco alla campionessa della Valgardena. Questo ha sempre detto lei, e la dichiarazione di scarso amore è abbastanza sorprendente se pensiamo che nelle ultime due stagioni, su tre libere disputate, Isi è arrivata due volte prima e una volta seconda. E' insomma la grande favorita, e il fatto di esserlo può essere l'unico pericolo. Per il resto Isi Kostner, la prima italiana ad aver vinto la Coppa di discesa, giusto premio alle sue qualità tecniche e umane, non sembra avere punti deboli. Ha lavorato senza problemi o intoppi in estate, ha avuto dalla federazione una fisioterapista personale, con indubbi vantaggi per quanto riguarda la preparazione atletica, e può sempre avvalersi dei consigli quasi paterni di Valerio Ghirardi, il suo allenatore personale. Il 16° posto nel gigante di Soelden e il 18° in quello di Copper Mountain, che in teoria dovevano servire come semplice riscaldamento alle prove veloci e invece hanno evidenziato i progressi di Isi fra i pali, hanno ovviamente aumentato la sua carica mentale e la sua fiducia. Poco conti nelle prove la regina della discesa si è limitata a studiare le linee e la neve (scarsa) senza esprimere tutto il suo potenziale: ha ottenuto il 5° tempo nella prima e nella terza, e il 14° nella seconda, dove si è rialzata prima del traguardo.

Isi Kostner è la grande favorita, dicevamo, ma le avversarie non mancano, a cominciare dalla tedesca Regina Haeusl, torna alle gare dopo il grave infortunio nelle finali di Bormio del marzo 2000. Regina, fra l'altro, ha fatto segnare il miglior tempo nella prima prova cronometrata, mentre nella seconda si è imposta la statunitense Kirsten Klark davanti alla connazionale Caroline Lalive. Le ragazze nordamericane, visti i tempi e le condizioni di forma, appaiono le rivali più accreditate di Isolde che dovrà stare attenta, molto attenta, alla canadese Melanie Turgeon che avrà uno stimolo in più, vale di re un premio promesso sua federazione alla prima atleta canadese che vincerà sulle nevi di casa. Le austriache guidate da Michaela Dorfmeister, campionessa mondo a St Anton, danno l'impressione di non essere ancora al massimo della forma in questa fase iniziale della stagione. Ma ci sono giovani che scommettono per salire sul palcoscenico, come Katja Wirth o Astrid Vierthaler, che ha vinto il titolo mondiale juniores e ha voglia matta di mostrare gli artigli.

Sulla pista canadese
la campionessa
della Val Gardena
ha vinto già due volte
negli ultimi due anni

Fra le avversarie
più pericolose ci sono
la tedesca Haeusl
e le nordamericane
Klark e Turgeon

Isolde Kostner con la coppa di discesa è stata la prima italiana a vincerla

## Poca neve, cambia il calendario

### Val d'Isère deve rinunciare al superG Bormio avrà due discese dopo Natale

La carenza di neve sta creando grossi problemi alla Coppa del Mondo. Negli Stati Uniti sono state rinviati il gigante maschile di Aspen e la discesa e il superG, sempre maschili, di Beaver Creek, sicché la Federazione internazionale ha dovuto correre ai ripari per modificare il calendario delle gare. La libera cancellata in Colorado verrà disputata il 28 dicembre a Bormio, dove è già in programma una discesa il giorno dopo, mentre il gigante verrà recuperato il 20 dicembre a Kranjska Gora, in Slovenia. Il superG, rinviato in un primo tempo al 5 dicembre in Val d'Isère, dove la Coppa farà tappa al suo ritorno in Europa, è stato invece definitivamente annullato per scarsità di neve. Gli organizzatori francesi hanno anche deciso di rinunciare al SuperG femminile in calendario il 6 dicembre: la gara si svolgerà a Megève il 14 dicembre. Dovrebbero invece disputarsi regolarmente la discesa e il gigante maschili l'8 e 9 dicembre. Il 9 dicembre è anche in programma uno slalom femminile sulle nevi del Sestriere.

Saltate le gare americane, i velocisti azzurri da oggi a venerdì si alleneranno a Obereggen, in Alto Adige, dove gli azzurri trovano buone condizioni di neve, cosa non possibile in questo momento in gran parte dell'Europa. Fanno parte del gruppo, sotto la guida di Alberto Ghidoni, sette atleti azzurri: Kristian Ghedina, Alessandro Fattori, Luca Cattaneo, Erik Seletto, Kurt Salzenbacher e Roland Fischnaller.

BASKET: QUALIFICAZIONI ALL'EUROPEO 2003

# L'Italia resta imbattuta anche con il Portogallo

### Chiacig (18 punti) e Basile (16) trascinano gli azzurri che restano in testa a punteggio pieno con la Russia

**Giorgio Viberti**

Il girone E di qualificazione agli Europei di Svezia 2003 sta diventando una questione tra Italia e Russia. Gli azzurri, che già avevano battuto nei giorni scorsi Inghilterra e Repubblica Ceca, ieri a Porto Giorgio si sono imposti anche nel terzo turno di andata contro il Portogallo (89-65), restando dunque in vetta alla classifica a punteggio pieno. Lo stesso ruolino di marcia sta tenendo la Russia, che a sua volta ieri a Perm ha respinto la nazionale slovena, in teoria terza forza del raggruppamento che comprende sei formazioni. Nel suo incontro in programma, infine, ha stupito il blitz degli inglesi in casa della Repubblica Ceca (74-87), che promuove dunque la nazionale britannica al ruolo di rivelazione.

A Porto San Giorgio l'impegno degli azzurri contro i lusitani è stato più agevole di quanto si temesse alla vigilia. Il ct Charlie Recalcati ha scelto un quintetto inedito in avvio, affidandosi a Basile, Abbio, Meneghin, Tonolli e Chiacig. Proprio quest'ultimo è stato inizialmente il più concreto, segnando ben 15 dei primi 20 punti degli azzurri. La prima svolta del match è arrivata però con l'ingresso in campo di Myers, che con un'azione da 4 punti e poi con una tripla ha portato l'Italia dal 20-17 al 27-17 alla fine del primo quarto di gara. Da quel momento in poi, Recalcati ha dato spazio anche ai rincalzi (Mordente, Soragna, Casoli), senza tuttavia che i portoghesi, pur sorretti da un buon Monteiro, riuscissero a minacciare gli azzurri.

L'Italia, sospinta in regia da un ottimo Basile e ben salda in difesa soprattutto grazie ad Abbio, ha così dilatato il proprio vantaggio (48-31 all'intervallo), continuando ad allungare anche dopo il riposo (64-38 al 29', poi 70-43 al 32') malgrado Myers non sia più stato impiegato. Solo nel finale gli azzurri - tutti a segno con almeno 1 punto - hanno diminuito il ritmo, senza peraltro mai rischiare. I migliori realizzatori: Chiacig (18 punti) e Basile (16).

Se dunque l'Italia ha confermato le buone impressioni destate nei due precedenti match, davvero deludente si sta invece rivelando la Slovenia, travolta anche in Russia dopo che si era già arresa a sorpresa in Inghilterra. Quello che doveva essere l'incontro clou di questo 3° turno del gruppo E si è infatti tramutato in un assolo dei russi, imposti per 88-63. Tra gli «italiani» della Slovenia, qualche nota positiva per Nachbar (12 punti) e Milic (10), mentre non ha brillato Becirovic (7). Un altro ex «italiano», Andrew Betts (che giocò a Bologna Fortitudo e Reggio Emilia), con 31 punti e 8 rimbalzi è stato invece l'eroe del successo inglese in Repubblica Ceca (74-87). Nella classifica del raggruppamento, guidano così Russia e Italia con 6 punti, seguite dall'Inghilterra a quota 4, mentre resta ferma a 2 la Slovenia, davanti ai fanalini di coda Portogallo e Repubblica Ceca.

Le qualificazioni agli Europei 2003 osserveranno un breve periodo di stop e riprenderanno il 23 gennaio 2002, quando l'Italia farà visita a una Slovenia già all'ultima spiaggia. Tre giorni dopo, nella quinta e ultima giornata di andata, gli azzurri ospiteranno infine la Russia a Pesaro, match che probabilmente definirà la capolista del gruppo E al giro di boa. Va ricordato che andranno in Svezia le prime due classificate più le 4 migliori terze dei cinque gironi previsti.

Se gli azzurri sono imbattuti dopo tre turni, la situazione è opposta per le azzurre, impegnate anch'esse nelle eliminatorie europee: hanno infatti perso contro Lituania, Belgio e, ieri, anche in Repubblica Ceca (94-54), compromettendo così le proprie chance di qualificazione.

SULLE SQUALIFICHE DI SOTOMAYOR E DEL MARCIATORE SKURYGIN PESANO INSPIEGABILI RITARDI

# L'atletica rischia di perdere la sua credibilità Giustizia per Brugnetti solo dopo 27 mesi

**il caso**

**Giorgio Barberis**

VITTIMA della pochezza di chi attualmente vuole comandarla, l'atletica mondiale - com'è accaduto già per quella italiana - vive una delle poche scelte di Primo Nebiolo che, alla distanza, si sono rivelate sbagliate nella fattispecie di aver rinunciato a crearsi, prima alla Fidal poi alla Iaaf, un delfino in grado di raccoglierne la successione senza fare troppi danni.

I risultati purtroppo si vedono, al punto che anche molti dei detrattori di ieri, oggi sono passati nella schiera di chi rimpiange il Presidentissimo. E se l'atletica italiana continua a mancare di idee e quelle poche che produce sono magari figlie di qualche dirigente del passato, la federazione mondiale sta rischiando di cadere nel grottesco, come nel caso di Skurygin squalificato dopo 27 mesi.

Gordon Skurygin ai Mondiali di Siviglia vinse l'oro nella marcia (50 km) davanti all'azzurro Ivano Brugnetti. E' dell'altro ieri, quasi nascosto nelle righe conclusive di un comunicato, la notizia che l'atleta russo in quell'occasione all'esame antidoping risultò positivo per hCG, una sostanza che serve a «coprire» l'uso di anabolizzanti.

«Di questa possibile squalifica - racconta Antonio La Torre, il tecnico che segue Brugnetti - sentimmo parlare per la prima volta lo scorso anno, in occasione della Coppa Europa. Poi tutto cadde nel silenzio e, comunque, poco sarebbe cambiato: sono trascorsi quasi anni non facili, nei quali Ivano ha dovuto fare i conti con la sua crescita di individuo. Non è più un ragazzo ma un uomo, adesso venticinquenne».

Quella medaglia - allora d'argento e adesso d'oro -, arrivata tanto presto nella sua carriera di marciatore, ha rappresentato per Brugnetti un pesante pedaggio, frastornandolo al punto da farlo quasi scomparire dalla scena: anonima la sua gara ai Giochi di Sydney, anche peggio il 2001 con l'esclusione dalla squadra per i Mondiali di Edmonton.

I rimpianti sono comunque inutili. Probabilmente è stato meglio così, perché il milanese alla fine ha trovato dentro di sé l'orgoglio per ripartire. «Rimane molto lavoro da fare - analizza al proposito La Torre - ma è tornata la voglia. E si vedono già i primi frutti negli allenamenti che sta sostenendo. Per esempio, l'idea di misurarsi sui 20 km è accantonata: se tutto procede come speriamo l'appuntamento sulla 50 è per il 24 febbraio a Vittorio Veneto. Poi ci saranno gli Europei, a Monaco. Occorre recuperare un pezzetto alla volta. E due gare vere sulla distanza, in una stagione, sono più che sufficienti».

Al di là dei problemi vissuti da Brugnetti resta comunque il comportamento della Iaaf, pronta a chiudere un occhio per lungo tempo e «costretta» a ufficializzare almeno qualche provvedimento dopo la denuncia del suo vice segretario generale, Tito Morale, che ben 258 atleti negli ultimi due anni si sono sottratti ai controlli a sorpresa sanno incorrere in sanzioni. Denuncia che a Morale è costato il licenziamento in tronco: ieri mattina si è presentato al lavoro e non esisteva neppure più la sua scrivania.

Oggi, infine, dovrebbe concludersi anche la vicenda-Longo, l'ottocentista azzurro al quale in occasione del meeting di Torino del giugno scorso furono riscontrati valori anormali di testosterone. Pare sia la causa del tutto sia un integratore autorizzato dal ministero della sanità, ma che dà positività al nandrolone. Se il vero, Longo eviterà la squalifica che avrebbe potuto essere anche di quattro anni.

La Commissione Giudicante della Fidal oggi esaminerà il fascicolo del medico federale Giuseppe Fischetto incaricato dalla stessa Commissione di fare accertamenti come consulente tecnico. Il medico ha fatto testare diverse confezioni di un integratore a base di aminoacidi commercializzato da una ditta americana e tra i più diffusi tra gli atleti. Il test su è avvalso anche di una cavia umana a cui i medici hanno fatto ingerire due pasticche dell'integratore sotto accusa e nelle ore successive lo hanno sottoposto al test dell'urina. La cavia è risultata dopata. Non solo, è stato accertato che tutte le confezioni del prodotto, anche se in misura diversa uguale, erano inquinate.

Ivano Brugnetti nella gara di Siviglia che gli ha dato, dopo 27 mesi, il titolo indatto

Licenziato il tronco Morale che ha denunciato mancate sanzioni per 258 atleti Intanto oggi a Roma si decide sul caso Longo-nandrolone

## SPORTFLASH

■ **VERSO I MONDIALI.** Il sorteggio di sabato a Busan (Corea del Sud) comincia a prendere forma: oltre a Francia, Giappone e Corea del Sud, le teste di serie Brasile, Italia, Argentina, Germania e Spagna. L'Inghilterra in seconda fascia sarà quindi la sola vagante da evitare. La Cina giocherà in Corea (paese meno caro) la prima fase, l'Arabia Saudita in Giappone.

■ **UN SITO PER FIFA 2002.** I Mondiali sbarcano su Internet: è stato inaugurato il sito ufficiale www.fifaworldcup.com. Offre foto e dati, oltre a un concorso che mette in palio due biglietti per la finale.

■ **LE ITALIANE VINCONO.** Qualificazioni ai Mondiali di calcio femminili di Cina 2003: Italia-Spagna 3-0 (gol di Camporese, Pasqui e Zorri).

■ **LA JUVE SU PAULISTA?** La Juventus avrebbe offerto 5 milioni di dollari all'Atletico Madrid che ne detiene il cartellino per Juninho Paulista, regista del Vasco da Gama e della Seleçao. Lo afferma il quotidiano brasiliano "O Globo".

■ **IN TV GARA A RISCHIO.** Ostuni-Brindisi (campionato nazionale dilettanti) di domenica sarà trasmessa in diretta su una tv locale per motivi di ordine pubblico dopo i gravi episodi di intemperanza tra opposte tifoserie» registrati nello scorso campionato e la consistente richiesta di biglietti avanzata dai sostenitori brindisini.

■ **ARMSTRONG ALLA MILANO-SANREMO.** Il ciclista americano Lance Armstrong ha annunciato il suo programma di massima per il 2002: l'obiettivo principale sarà il poker consecutivo nel Tour de France. Prima però Armstrong potrebbe presentarsi anche alla Milano-Sanremo, al Giro delle Fiandre e forse alla Liegi-Bastogne-Liegi, tre classiche di Coppa del Mondo.

■ **MOTO DI SCHUMI.** Nella collezione degli oggetti per i tifosi di Michael Schumacher è entrata ieri una moto Harley Davidson: si chiama MS 1, 1600 cc., 53 esemplari prodotti, di colore rigorosamente rosso Ferrari, costo 180.000 marchi, circa 180 milioni di lire.

LA RASSEGNA IN PROGRAMMA A BOLOGNA DAL 7 AL 16 DICEMBRE: IN PISTA ANCHE LA FERRARI CAMPIONE DEL MONDO DI FORMULA 1

# Auto, moto e gare la ricetta vincente del Motor Show

## Nel 2000 negli stand della Fiera sono sfilati oltre 1.200.000 visitatori Previsti treni charter da 13 città italiane, il biglietto costa 40 mila lire

**Renzo Villare**

MILANO

Il conto alla rovescia è cominciato. In un incontro a Milano, il Motor Show è stato puntualmente fotografato [illegible] variegati aspetti da Alfredo Cazzola, presidente della Promotor, la società organizzatrice [illegible] manifestazione, che si terrà a Bologna [illegible] 7 al 16 dicembre.

Articolata [illegible] una superficie di 132.000 mq coperti, dedicati alle esposizioni e su [illegible] mq esterni, riservati alle prove, alle gare e alle esibizioni la [illegible]gna presenta, in questa 26ª edizione, 64 «prime» internazionali e nazionali [illegible] auto e 12 [illegible] moto. Per [illegible] vetture, in prima mondiale [illegible] luta [illegible] nuova Seat Ibiza e, per le due ruote, la Bmw 850 RT e due Honda, al momento ancora misteriose (una dovrebbe [illegible] scooter). Gli espositori [illegible] 493, di [illegible] quasi 100 esteri, con un investimento complessivo che ha superato i 100 miliardi di lire.

A giorni, dunque, Bologna tornerà a [illegible] la capitale mondiale delle due e delle quattro ruote, perché - come ha ricordato Cazzola - è proprio «nell'abbinamento di questi due prodotti in un'unica rassegna, la spiegazione di [illegible] successo dichiarato, che ha portato i visitatori dai 40.000 nella prima edizione del 1976 agli oltre 1.200.000 dell'anno scorso».

Cifre alla mano, Cazzola ha illustrato l'andamento in Italia dei due settori. Per l'auto, il 2001 si chiuderà con vendite non lontane [illegible] quelle record dell'anno scorso, intorno a 2,4 milioni, con un fatturato di oltre 76.000 miliardi di lire, che salgono a 230.000, il 10% del prodotto interno lordo, se si aggiungono le diverse [illegible] dell'indotto. Per le moto, invece, il 2001 [illegible] sta rivelando un anno difficile, con consegn[illegible]te in 600.000 unità, sui livelli, quindi, del [illegible] e [illegible] 1996. Ma, a differenza di allora, [illegible] è capovolto il mix di vendita: [illegible] all'87% per i mezzi fino a 50 [illegible] e al 13% per quelli oltre i 50 cc, oggi [illegible] il 30% e [illegible] 70%. Conseguenza: a parità di immatricolazioni, il fatturato del settore risulta di gran lunga superiore.

E' in questo contesto [illegible] si inserisce [illegible] Motor Show 2001, strettamente legato al concetto di mobilità individuale, anche attra[illegible]lo slogan «lo auto, to moto, egli scooter». E [illegible] umanizza - ha spiegato Cazzola - nell'«Uomobile», il piccolo protagonista [illegible] campagna pubblicitaria di questa edizione, che lega in sé i concetti di sicurezza e di mobilità. In altre parole, «fino a qualche tempo fa eravamo automobilisti e motociclisti, adesso siamo entrambi». Il pubblico delle due e delle quattro ruote, troverà dunque alla rassegna un vasto punto [illegible] incontro, arricchito dalla possibilità di «ac[illegible] i motori» nel senso letterale del termine, potendo «vedere, toccare e provare» il prodotto.

A testimoniare l'importanza di poterci [illegible] in libertà, non soltanto [illegible] fatto sociale, ma come diritto civile fondamentale,

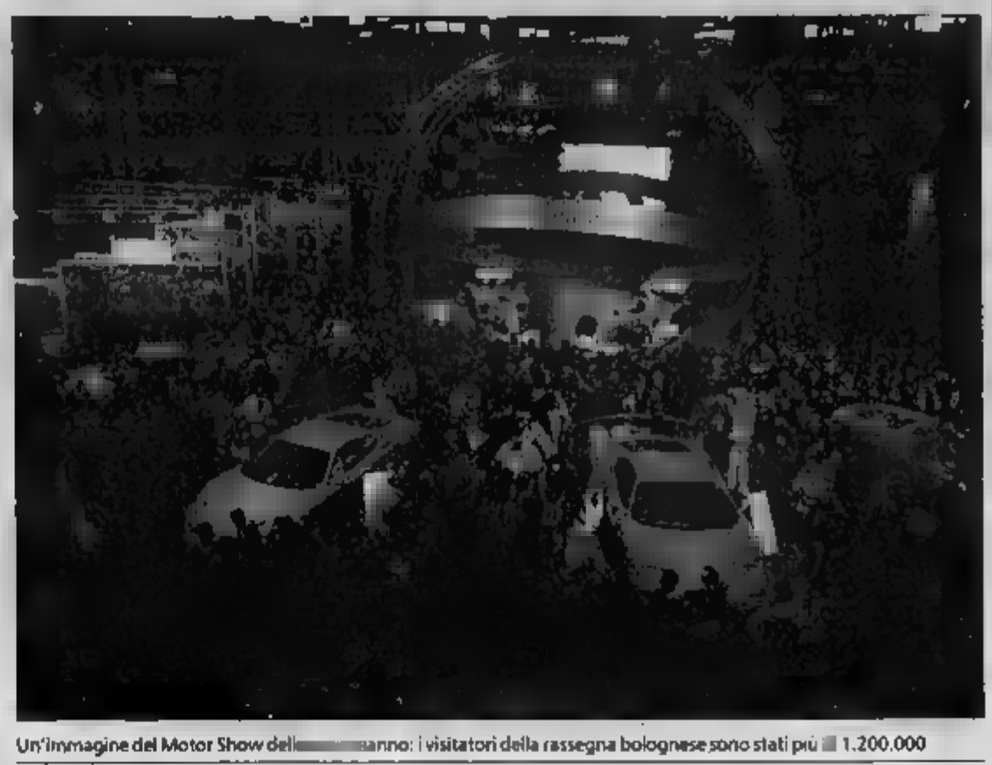
Un grande successo nato da una formula originale: l'edizione n. 1 nel 1976 ospitò 40 mila persone

Mobilità e sicurezza sono i temi più importanti ma il pubblico si diverte con le tante sfide in pista

il Gruppo Fiat Auto, presente alla manifestazione con i suoi tre marchi, [illegible]at, Lancia e Alfa Romeo, ha voluto allestire [illegible] grande stand di 1.700 mq nel Padiglione 30 dedicato al programma Autonomy. Il progetto [illegible] operativo da sei anni con la finalità di realizza[illegible] [illegible] di trasporto individuali e collettivi destinati a chi ha ridotte capacità motorie e per favorire l'avvicinamento dei disabili all'automobile. Autonomy offre la possibilità ai visitatori di partecipare tutti i giorni a [illegible] corso di guida [illegible] su vetture allestite, effettuato con istruttori qualificati.

Il Motor Show, che si tiene nel quartiere fieristico, potrà essere raggiunto, secondo una consolidata tradizione, anche con treni charter, che partiranno da 13 città italiane, fra le quali Torino, [illegible] fermeranno alla stazione Bolo[illegible]. Il biglietto, che costa 40.000 lire, potrà essere acquistato, oltreché nei modi tradizionali, anche presso IntesaBci [illegible] il bancomat, oppure on line: attraverso il numero verde 800.90.70.80, sarà possibile ricaverlo a domicilio.

Come ogni anno sono numero[illegible] i convegni e gli incontri sui temi proposti dal [illegible] Show nonché gli eventi sportivi, che da sempre costituiscono il pepe della manifestazione. In questo modo si darà ulteriore risalto agli straordinari risultati ottenuti dai piloti [illegible] dai costruttori nazionali, reduci da una stagione record. La Ferrari si è riconfermata campione del mondo di Formula 1, Valentino Rossi ha dominato il Motomondiale della classe [illegible] e Manuel Poggiali, con la Gilera (Piaggio), la [illegible]. L'8 dicembre sarà proprio la Ferrari a riproporre le fasi cruciali di un gran premio con la F2001, la monoposto [illegible] la quale Micha[illegible] Schumacher ha conquistato il titolo.



Un'immagine del Motor Show del[illegible]anno: i visitatori della rassegna bolognese sono stati più [illegible] 1.200.000

**IL [illegible]RAMMA**

**«Le date»**
Il Motor Show si svolge dal 7 al 16 dicembre

**«Gli orari»**
Giorni feriali dalle ore [illegible] alle 18, prefestivi e festivi dalle 8,30 alle 19

**«Area espositiva»**
[illegible] mila mq più [illegible] mila mq per prove e gare

**«Parcheggi»**
Per 9000 posti, uscita tangenziale n. 8

**«Convegni»**
Dal 5 al 15 dicembre, per tema: il mercato, le patenti, la sicurezza e i giovani

**«Treni»**
Da/per Milano, Roma, Torino, Udine, Treviso, Venezia, Padova, Livorno, Pisa, Firenze, Pescara, [illegible] Benedetto, Ancona

**SPECIALE MOTORI**

Giovedì prossimo con La Stampa uno **«Speciale Motori»** dedicato al Motor Show di Bologna e ai temi dell'annata. Auto, moto, interviste a Todt (Ferrari) e Di Giusto (Fi[illegible] Auto), la Formula 1, il trionfo del Diesel, il mito Vespa

# Anche un pizzico di novità

## Dal Doblò Malibù alle Ibiza, Civic e 206 Diesel

**Piero Bianco**

BOLOGNA

[illegible] il fascino [illegible] grande ker[illegible] (con [illegible] di esibizione della Ferrari mondiale) che lo ha [illegible] celebre e fatto lievitare. Ma il Motor Show è sempre più salone vero, ha saputo crescere e moltiplicarsi. Così a Bologna salirà [illegible] vetrina anche il prodotto, con una panoramica gustosa delle novità in vendita nel 2002.

Presenti [illegible] [illegible] le Case mon[illegible] più prestigiose, [illegible] curiosità non mancano, a [illegible] dalla Seat Ibiza che rappresenta [illegible] [illegible] primizia in assoluto. La Volkswagen crede molto nella [illegible] bella spagnola, disegnata a Barcellona dall'italiano Walter de' Silva, che completa il rinnovamento delle piccole del gruppo tedesco, dopo Fabia e Polo (con cui ha in comune pianale e [illegible] componenti meccaniche). Lunga 3,95 metri, l'Ibiza ultima generazione ha for[illegible] arrotondate e aspetto gradevole, [illegible] a 3 e [illegible] porte, allestimenti Sport, Stella e Signo. I motori [illegible] 5, di cui tre [illegible] benzina (3 cilindri 1.2 [illegible] 64 Cv, 4 cilindri 1.4 da 75 Cv e 100 Cv) e due a gasolio [illegible] potente 1.9 della Golf da 130 Cv e il TDI da 100 Cv).

Altra novità nel campo del Diesel è targata Honda: la Civic, già vista a Francoforte, si propone con l'interessante 1.7 CTDi Common Rail [illegible] [illegible] Cv, che garantisce prestazioni generose. La Casa giapponese presenta inoltre la Jazz, che [illegible] meno di [illegible] metri [illegible] lunghezza offre capacità di carico davvero sorprendenti.

A [illegible] stagione, dopo che i grandi saloni internazionali (Detroit, Ginevra, Francoforte e Tokyo) hanno svelato quasi tutti i modelli destinati alla produzione nei prossimi mesi, [illegible] è facile per Bologna andare a caccia di anteprime. Tuttavia il Motor Show regalerà al pubblico italiano una panoramica ampia sullo stato dell'auto». Per esempio si potrà scrutare in tutte le sue meraviglie tecnologiche la Lancia Thesis, che finora [illegible] era completamente [illegible] strata (anche negli interni) soltanto a Francoforte. Il gruppo Fiat celebrerà lo spirito [illegible] rassegna con le sportivissime Alfa Romeo 156 GTA, in versione berlina e Sportwagon ed esporrà anche la 156 GTA 1300 Junior, che riporta alla memoria le competizioni degli anni 60, con le due 156 Supertu[illegible]rismo (300 Cv) di Fabrizio Giovanardi e Nicola Larini, che hanno vinto il Campionato Fia Euro STC [illegible]. Sulla 147 esordirà (da novembre per [illegible] mercato italiano) l'allestimento Connect riservato alle motorizzazioni 1.6 T.Spark 16V. Propone in più Connect Nav+, volante (con comandi radio e telefono), pomello [illegible] cambio in pelle, CD Changer. Naturalmente ci sarà la nuova Stilo, in [illegible] versioni, accanto alla quale trovremo esposta la Ferrari F1-2000. Due modelli molto lontani, [illegible] accomunati [illegible] [illegible] filone tecnologico. Bologna celebrerà inoltre la «prima» di una nuova versione destinata alle competizioni sportive: è l'Abarth Rally preparata [illegible] [illegible]. Technology, affiancata alla Punto Abarth Rally. [illegible] mancheranno [illegible] più trasgressivi, mirati ai giovani, come le Punto Go! e Verve, la Seicento Brush, la barchetta Naxos, la Multipla JTD 110, il nuovo Doblò Malibù (in vendita a gennaio): motore 1.6 16v a benzina.

Tra le altre curiosità, citiamo l'Audi A4 Cabrio, il PT Cruiser 1.6 della Chrysler, [illegible] recentissime Citroën C3 e Ford Fiesta, la Smart Showcar Tradit e la Mini Cooper S che ha debuttato in Giappone. Mercedes esporrà la SL 55 [illegible] AMG, la SL 500 e la ML 400 CDI; Opel presenterà la gamma [illegible] al completo (Zafira, Agila, Frontera, Astra), Peugeot punta sulla 206 a gasolio e sulle concept SW 206 e 307 (auto dell'anno).

Sul fronte del lusso sportivo, ecco la Maserati Spyder Cambio Corsa e la Porsche 911 Carrera. Più tante altre idee, per ogni gusto. E, naturalmente, il settore moto. Ne parleremo in seguito.

DOPO UN INIZIO FATICOSO, IN QUESTI ANNI HANNO CONQUISTATO MOLTI

# Scooteroni, è proprio una mania

## Test di Honda Silverwing: comodo, ma costa come una vettura

**Bruno de Prato**

MILANO

Il modo di percepire la mis[illegible] dello scooter da parte del pubblico [illegible] cambiato in modo radicale negli ultimi [illegible] anni con l'avvento dei cosiddetti scooteroni. Da veicolo a due ruote ultraeconomico dall'apparenza dimessa, lo scooter è diventato un'auto a due ruote che si pone [illegible] alternativa per soddisfare, con maggiore agilità e funzionalità nell'ambito urbano, [illegible]piti del tutto analoghi. Ne deriva che il [illegible] scooter deve essere più ricco, più confortevole, più potente, ma, conseguentemente, più complesso, pesante, costoso.

Il fenomeno degli scooteroni, cominciato una decina di anni [illegible] [illegible] l'Honda CN [illegible] ha determinato [illegible] evoluzione concettuale che ha portato, oggi, alla realizzazione di modelli con cilindrata fino a 600 cc, come l'Honda Silverwing oggetto della nostra prova. Con un prezzo di 16.340.000 lire, si può definire davvero paragonare a un'auto.

Il propulsore è un bicilindrico parallelo di 600 cc con distribuzione bialbero, iniezione a quattro valvole per cilindro, iniezione elettronica. Due contralberi di equilibramento lo rendono esente da vibrazioni. Il complesso di scarico usa un sistema di iniezione d'aria addizionale per abbattere le emissioni. Per ora, quindi, niente catalizzatore.

Il veicolo ha dimensioni imponenti: lunghezza 2,26 m, interasse 1,6 m e peso a secco di ben 218 kg. Il tutto ha consentito di collocare il pilota in posizione correttamente baricentrica, fra i due [illegible], e adeguatamente abbassata, 740 mm da terra, per un comportamento dinamico neutro e omogeneo, con buone doti di stabilità e una discrete agilità. A bassa velocità e nelle situazioni di traffico il Silverwing mostra i limiti dovuti all'ingombro longitudinale e al peso.Eccellente la trasmissione automatica a variatore, mentre l'impianto frenante, dato il peso e un potenziale velocistico di circa 157 kmh, meriterebbe un secondo disco anteriore.

[illegible] Silverwing si è rivelato confortevole, [illegible] [illegible] di ripresa eccellenti, in ambito extraurbano, dove però mostra i limiti di una inadeguata protezione aerodinami[illegible] che espone spalle e mani all'aria fredda.. Per quel prezzo, che consente l'accesso a vetture [illegible] segmento B, si vorrebbe qualcosa di più di un veicolo il cui pregio principale appare quelle [illegible] evitarci lì code sulle tangenziali e nelle vie di accesso alle città. (b. d. p.)

L'EDUCAZIONE STRADALE

# C'è un dubbio: la gente legge davvero i media?

**Michele Fenu**

TALORA, lo confessiamo, chi scrive di automobili è [illegible] dallo scoramento. E si domanda: ma il pubblico (in senso generale, per gli appassionati di motori poniamo la mano sul fuoco) legge veramente i giornali [illegible] si limita a un'occhiata distratta? Il dubbio si fa forte: [illegible] capaci di spiegarci in modo esauriente e di comunicare [illegible] lettore le novità di prodotto [illegible] i relativi aspetti tecnici e i problemi [illegible] mobilità e della sicurezza?

Uno sconforto che nasce da una gentile missiva inviata a Oreste del Buono nei giorni scorsi. Un lettore suggeriva che il Radar Cruise Control non fosse limitato a modelli di «altissima fascia», ma venisse esteso a vetture di maggior diffusione e, aggiungeva, reso per ragioni di sicurezza obbligatorio. [illegible] specificava: come accade per l'impianto frenante Abs.

Lodevole idea, ma viziata da due [illegible] Primo, [illegible] Radar Cruise Control non [illegible] più limitato [illegible] auto, come [illegible] il lettore, di «fascia altissima», e cioè a modelli di lusso come la ammiraglie Bmw e Mercedes (fu installato per [illegible] prima volta sulla Classe [illegible] alcuni [illegible] fa) e l'ormai prossi[illegible] Lancia Theals, [illegible] è già disponibile oggi su vetture [illegible] «popolari». Un esempio per tutte: la nuova Fiat Stilo, [illegible] è [illegible] veicolo di categoria media e non costa [illegible] decine e decine [illegible] milioni.

Secondo: quando mai si [illegible] scritto che l'Abs è obbligatorio? Sì, è vero, c'è [illegible] Italia l'idea di renderlo tale (insieme [illegible] gli airbag frontali), ma, lo ripetiamo, è soltanto un'idea che probabilmente [illegible] troverà pratica attuazione, perché in [illegible] con la normativa europea, che proprio non prevede questa possibilità.

L'esempio della Stilo è davve[illegible] indicativo. «La Stampa» [illegible] segnalato più volte proprio il Radar Cruise Control [illegible] [illegible] più significativi sistemi proposti dalla nuova Fiat. Abbiamo parlato di elevati contenuti tecnologici, abbiamo illustrato nel dettaglio come funziona questo impianto con vari articoli. Il risultato, a quanto pare, non [illegible] stato raggiunto.

Pazienza. Il problema, in questo caso, [illegible] relativo, ma il vero guaio è un altro: gli stessi [illegible] risultati si hanno per tematiche ben più importanti. «La Stampa» e tutti gli organi di informazione più sensibili affrontano con continuità i problemi della guida prudente, dell'importanza di rispettare i limiti [illegible] velocità, di allacciarsi le [illegible] [illegible] sicurezza, di trasportare in maniera corretta i bambini. Titoloni, articoli, illustrazioni, ma, evidentemente, [illegible] semina[illegible]l vento.

Basta girare in auto, [illegible] autostrada come in città, guardarsi intorno, osservare il comportamento di tanta (troppa) gente. Certo, sarebbe stupido pretendere che [illegible] lettura dei giornali e dalla visione delle immagini tivù gli automobilisti traessero spunto per cambiare tutti i propri atteggiamenti, [illegible] si ha sempre la speranza che queste campagne di educazione siano di qualche utilità.

Illusioni? Una volta, [illegible] semaforo rosso, c'era una elegante giovane mamma ferma sulla sua auto con il figlioletto [illegible] fianco, in piedi, le manine appoggiate [illegible] [illegible] Giù il vetro, «signora attenta, guardi che è pericoloso portare il bimbo così...». Risposta corrucciata della gentil signora: «Lei si faccia i c... suoi». Beh, lo sconforto fu maggiore.

**S [redacted] I O**
**A [redacted] R I**

**Per una convenzione stipulata con FASCOM TORINO, è possibile ordinare gli annunci presso tutte [redacted] Ascom nel territorio di Torino e provincia.**

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

[redacted] 1

**A.A.A. FINANZIAMENTI** personali immediati, firma singola, bollettini. Esempio: £ 10.000.000 rata £ 210.000. Orario continuato. UIC 4404. Prometeo 011.509.6680 - Novara 0321.393008

**A.A. FINANZIAMO** firma sing[redacted] dipendenti privati statali parastatali coo[redacted] anche protestati. Finari SpA 011.581.9494 (UIC 26171)

**A. FINANZIAMENTI** immediati a tutti. Anche telefonicamente. A proprietari auto telefonandoci la targa. Istruttoria gratuita. Eroghiamo direttamente. Serietà ventennale. (UIC 4385)
**PRESTIT**
011.581.7521 corso Re Umberto 57.

**A.** [redacted] firma singola velocemente, anche bollettini. Finanziamo dipendenti protestati - pensionati - casalinghe - autonomi. Mutui. Chiamateci 011.771.0936. (CCIAA 231159).

**MULTINAZIONALE** Svizzera propone finanziamenti mutui a tutte categorie a tassi agevolati [redacted] Firma singola. Da £. 10.000.000 a £. 2.000.000.000 Tel. 004191.973.5420 - UIC 1053

**PRESTITI** privati £ 10.000.000 - £ 100.000.000 artigi[redacted] commercianti, dipendenti, firma [redacted], bollettini. Tel. 02.801.344 UIC 6686.

[redacted] 2

**NEGOZI E [redacted] DI ACQUISTO / GESTIONE**

**ACQUISTARE** [redacted] Azienda [redacted] Spa [redacted] banca dati conclusioni anche 60 giorni Pagamento contanti www.aziendaitalia.com. Chiamata gratuita [redacted] 696.440

**ACQUISTIAMO** [redacted] terzi attività, aziende territorio italiano soci investitori esteri. Svizzera Tel. 004191.690.1920.

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Tel. 02 295 18014.

**FINANZIAMENTI** immediata disposta £ 20.000.000 - £ 2.000.000.000 tutte categorie, fiduciari, mutui, liquidità aziendale. Svizzera 004191.690.[redacted] Registro n. 68094683 Londra.

**NEGOZI E AZIENDE VENDITA / GESTIONE**

**ABBIGLIAMENTO** giovane zona via Monginevro ottimo incasso ad utile contratto locazione modico cedo Baldini 011.596.771.

[redacted] zona (corso Mon[redacted], via Lancia) attività ventennale, modico affitto, cedesi. Tel. 335.660.4324 - 011.385.4093.

**BAR** caffetteria prestigioso [redacted] posizione incasso £ 2.000.000 al dì dimostrabile arredo nuovissimo ottima clientela chiusura serale agevolazioni vendesi. Tel 011.385.5298.

**FIORI** piante centrale posizione [redacted] incasso [redacted] utili interessanti [redacted]. Baldini 011.596.771.

[redacted] locale tradizionale incasso giornaliero £. 1.300.000 media 4 addetti cedesi. Tel. 338.215.0548.

**SALA** giochi con bar zona Alpignano facile gestione apertura pomeridiana utili elevati accordo £ 130.000.000. Frana 011.562.3895.

**STORICA** birreria ristorante in Torino vendesi esclusivamente contanti. Scrivere: Publikompass 6333 - 10100 Torino

**TABACCHI** lotto centralissimo posizione strategica utile netto £ 230.000.000 cede anticipo £ 400.000.000. Frana 011.562.3895.

**TABACCHI** lotto zona Lucento tabacchi più lotto £ 24.000.000 settimanali sufficienti 2 persone cede anticipo £ 300.000.000. Frana 011.562.3895.

**TABACCHI** lotto zona [redacted] di Campagna tabacchi [redacted] ampi locali moderna cede anticipo adeguato. F[redacted] 011.562.3895.

[redacted] zona [redacted] tabacchi più lotto £ 32.000.000 posizione di passaggio cede anticipo [redacted] Frana 011.562.3895.

[redacted] 3

**OPERAI AUTISTI [redacted]**

**ASCENSORISTI:** installatori riparatori manutentori ambosessi società operante in Piemonte ricerca. Trattamento economico di vero interesse, max riservatez[redacted] Inviare curriculum a: Publikompass 61[redacted] - 10100 Torino.

[redacted] ricerca autista [redacted] viaggi nazionali e [redacted], [redacted] C / E. Tel. 011.397.5329.

**CERCASI** aiuto magazziniere autista apprendista commercio elettrico ambosesso, zona Francia. Telefonare 011.779.2002 ore ufficio.

**DITTA** impianti [redacted] con provata esperienza di almeno 5 anni. Ambosessi. Telefonare ore ufficio 011.966.3950.

**PRESTIGIO[redacted]** concessionaria auto marche estere in Torino cerca meccanico con esperienza decennale, massimo 37enne, da inserire nel proprio organico [redacted] 011.225.3451.

**[redacted] PUBBLICI [redacted]**

**CERCASI** abile pizzaiolo [redacted] Inghilterra. Ambosessi Tel. Bernardelli 0044 797.389.8549.

**CERCASI** cuoco/a capo partita e aiutante cuoco/a [redacted] ristorante zona Moncalieri. Tel. 011 647.2808.

**IMPIEGATI**

[redacted] ricerchiamo max [redacted] settore turistico. [redacted] Italia - estero. Inquadramento impi[redacted]izio. Possibilità prima esperienza. [redacted]fonare 011/589.6352 - 010/541.111

**AZIENDA** in Orbassano ricerca impiegato/a per la logistica nazionale con orario 15.00 - 23.00. Tel. 011.097.5329.

**CERCASI** web designer [redacted] anni. Richiesta ottima [redacted] PC ambiente [redacted] e software Photoshop, Dreamweaver, Fireworks, Flash, Freehand, Illustrator, Html. Offresi inquadramento impiegatizio, buona retribuzione in ambiente dinamico. Ambosessi telefonare per appuntamento 011 831 3609.

**INTERIMMOBILI** [redacted] per uffici Torino segretaria/o ve[redacted] diplomata/o ottima conoscenza uso computer, dinamica, capacità di lavorare a team. Telefonare per appuntamento 011.509.8475.

**PRESTIGIOSA** concessionaria auto in Torino marche estere cerca venditore/trice da inserire nel proprio organico. Inquadramento impiegatizio. Tel. 011 225 3348

**STUDIO** commercialista [redacted] disponibilità immediata, conoscenza CO.GE. [redacted] adempimenti [redacted]. Tel. 01[redacted] 266.

**STUDIO** notarile cerca persona con ampia esperienza nella preparazione di atti di compravendita immobiliare, solo se maturata nel settore notarile. Si astengano laureati o geometri privi dei requisiti richiesti. Tel. 011.561.2808 ore 9.00 - 12.30 / 14.30 - 18.30

**TECNICI**

**DITTA** sistemi antincendio e sicurezza, vicinanze Rivoli, ricerca tecnico, massimo trentacinquenne, per ampliamento settore installazione e manutenzione impianti di sicurezza. Si richiede provata esperienza nel settore, qualifica professionale, conoscenze elettrotecniche elettroniche. Ambosessi scrivere. Publikompass 6332 - 10100 Torino

**ESPERTO/A** in percorsi utensili Cam 2D da modello matematico per lavorazioni meccaniche prototipali getti automobilistici aziende Settimo ricerca. Tel 348.310.3237.

**PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER**

**CERCASI** coppia domestici abilissimi e referenziati, con patente. Tel. 335.639.9014.

[redacted] referenziata fissa (anche dormire) per lavori casa, qual. cucina e guardaroba cercasi. Offresi adeguato stipendio. Tel. 336.254.3775.

**LAVORI VARI E PART TIME**

[redacted] New Faces di Franco Battaglia [redacted] nuovi per moda, televisione, cinema. Tel 02.881.1 - www.newfa[redacted].it.

**AGENZIA** seleziona professionisti e volti nuovi per moda, pubblicità, TV, Manifestazioni capelli compensi £ 150.000 - £. 500.000. Tel. 02.288.29830.

[redacted] seleziona [redacted] produzioni pub[redacted] volti nuovi modelle/i bambini No corsi Tel. 011.397.0941.

**STUDIO** immobiliare ricerca part-time per telemarketing collaboratrice/tore volenterosa. Scrivere: Publikompass [redacted] - 10100 Torino

[redacted]

[redacted] azienda [redacted] selezione ambosessi [redacted] 35enni. Offresi £ 2.000.000 di minimo garantito più incentivi [redacted] inquadramento. Per colloquio 011.318.0900 dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle [redacted]

**AGENTE** esperto/a settore microinformatica importante società milanese ricerca per Torino - Piemonte Curriculum fax 02.295 24643 www.italjob.it.

[redacted] leader settore commerciale ricerca per [redacted] e provincia n. 5 venditrici/venditori. Offresi [redacted] e provvigioni Tel [redacted].

**COSMETICI** professionali fortemente pubblicizzati destinati a centri estetici, beauty farm azienda leader seleziona agenti monomandatari ambosessi di buona cultura e presenza, desiderosi inserirsi in settore altamente professionale in forte sviluppo, motivati agli obiettivi. [redacted] concorso spese, elevate provvigioni, forti incentivi, formazione professionale, inserimento immediato. Inviare curriculum a: e-mail: rubena@tin.it - fax 011.981 0154

[redacted] distributrice [redacted] ora candidature per apertura immediata in vari dipartimenti - posizioni manageriali altamente retribuite - nessuna esperienza richiesta - formazione aziendale £ 3.000.000 mensili iniziali per coloro che si qualificano. Per richiedere un colloquio telefonare allo 011.984.1012.

**ASSISTENZA SANITARIA**

**CENTRO** [redacted] ricerca personale ambosesso in qualità di assistente alla poltrona e/o segretaria [redacted]trice, con esperienza. Inquadramento e alta retribuzione. Telefonare [redacted] 864 - dal lunedì al venerdì 8,30 / 15,30

**FORMAZIONE & LAVORO**

**ABBIAMO** avuto incarico di formare dei giovani da avviare al lavoro come baristi camerieri cuochi pizzaioli. Gli interessati possono informarsi presso Les Meridiens 011 480 343.

**ARREDATORE/TRICE** selezioniamo ambosessi da inserire in show-room e grandi aziende di arredamento dopo breve formazione di qualifica. Per informazioni 011 489 780

**ESTETISTA** parrucchiera Maxim Ecole de Beaute seleziona 16 - 28 anni da qualificare tramite formazione per inserimento lavoro nei saloni ai quali è collegata. Per informazioni 011.480 343.

**PREVIA** formazione offriamo opportunità primo secondo lavoro come messaggeri/tori/trici sportivi terapeuti estetici. Centro Sportivo Torinese 011.480 343

[redacted] 4

**OPERAI AUTISTI FATTORINI**

[redacted] fresator[redacted] esperto C. N. offresi presso seria ditta o come responsabile officina. Tel. 011.434.3785.

**AUTISTA** fattorino cerca lavoro presso ditta. Tel. 338.204.4127 - 011.368.213.

**FATTORINO** autista di fiducia con esperienza decennale, cerca lavoro anche part time. Tel. 338.963.1785.

**MAGAZZINIERE** autista patente [redacted] pratico Torino dintorni ventennale esperienza magazzino spedizioni, persona fiducia, serio, affidabile, [redacted]. Tel. 339.375.0130.

**40ENNE** romeno con permesso soggiorno, volenteroso, referenziato, cerca qualsiasi lavoro serio, preferibilmente Torino [redacted]. Massima disponibilità. [redacted]. 309 285 1173 - 335 677 6599

**PERSONALE PUBBLIC[redacted]**

**CUOCO** [redacted] capace, lunga [redacted] referenziato, offresi fisso o stagionale. Tel. 338.823.25[redacted]

**CUOCO** 63enne [redacted] subito, offresi solo albergo/ristorante stagionale o fisso, ovunque [redacted] 034.

**IMPIEGATI**

[redacted] impiegata quindicennale esperienza mansioni ufficio, contabilità offresi (preferibilmente orario continuato o part-time). Tel 338.641.9277

**LAUREATO** in scienze politiche, [redacted] anni, già impiegato, valuterebbe nuove proposte in Torino. Disponibilità a viaggiare [redacted] Tel [redacted].532.8073

[redacted] ultradecennale esperienza contabilità, sapere informatica, in mobilità, no studi, offresi. Tel [redacted] 4169

[redacted] 27enne esperienza pluriennali [redacted] clienti fornitori PC [redacted] proposte passaggio diretto. Tel. 338.198.8253.

**23ENNE** diplomata, automunita, [redacted], cultura, dialettica, presenza, cerca impiego come centralinista o simili. Tel. 339.147.6841.

**[redacted] DOMESTICO BABY SITTER**

**SIGNORA** [redacted] esperienza, molto brava con i bambini, paziente con le signore anziane, offresi Tel 011.309.6600 - [redacted]. 340.317.3397

**SIGNORA** referenziata, ottima cuoca, offresi come collaboratrice domestica dal lunedì al venerdì. Tel. 333 737.8833.

**LAVORI VARI E PART TIME**

**SIGNORA** rumena 35enne esperta [redacted] domestici ed assistenza anziani cerca occupazione assicurando serietà e mas[redacted]. Tel. 338.994.6247.

[redacted] 5

**TORINO CITTA'**

**A.A. ADIACENTE** via Livorno corso Regina Margherita bello stabile epoca 3 camere cucina bagno. Interesta 011.568.3628

**A. GEDIM** 011.562.7566 Giardini Reali cerdere alloggi varie metrature, terrazzi, [redacted] auto, giardino condominiale, finiture accurate

**A. GEDIM** 011.562.7566 Santa Rita [redacted] alto nuovo soggiorno 2 camere [redacted] biservizi box giardino condominiale

[redacted] **GRAN** [redacted] (adiacente) ottimo investimento salone [redacted] camere cucina bagno ampio terrazzo giardino box. Trattative riservate. Elitebi 011.352.017

**A.** [redacted] 011.562.9801 libero Cit Turin in stabile medio signorile alloggio [redacted] 170 biservizi 2 arie.

**A. SERIM** 011.562.9801 libero corso Som[redacted] quasi [redacted] Umberto stabile signorile epoca, sala [redacted] cucina servizi [redacted] coni

**[redacted]** 011.562.9801 libero Parella signorile piano alto ampio 2 arie [redacted] 2 camere cucina bagno ampio

**A. SERIM** 011.562.9801 libero via Mercadante ristrutturato, parzialmente arredato; ampio soggiorno con cucinino arredato, camera bagno ripostiglio.

**A. SERIM** 011.562.9801 libero via Monte Rosa ristrutturato 3 camere cucina bagno termoautonomo piano 2° £ 162.000.000.

**A. SERIM** 011.562.9801 via Genova 216, occupati alloggi di 2 camere tinello cucinino bagno da £ 110.000.000 volendo box e negozi.

**ADIACENTE** piazza Graf luminoso piano alto salone tre camere ampia cucina, biservizi. Carazana 011.539.982 - 011.539.983.

**ADIACENTE** piazza Solferino salone cucina 2 camere studio camera armadi doppi servizi ristrutturato. Tel. 011.942.3867.

[redacted]

**corso Giulio Cesare, via Cuneo. Nuovi. Sig[redacted] p[redacted] ro [redacted] ingresso, soggiorno, cucina o cucinotta, 1 - 2 camere, 1 - 2 bagni, balcone, terrazzo. Da £ 163.000.000. Ottime rifiniture. Gabetti 011.548.646.**

**ALLOGGIO** [redacted] Racconigi [redacted] tre camere, cucina due bagni, casa d'epoca ristrutturata £. 70 milioni e mutuo. Studio Val[redacted].

[redacted] Rebaudengo piano alto ingresso living salone, camera, tinello, cucinotto bagno ristrutturato occasione £ [redacted] milioni e mutuo. Studio Vallone 011.566 0951.

[redacted] San Paolo - via Tolmino 2 camere cucina bagno, ristrutturato, occasione £ 20 milioni e mutuo Tel 01[redacted].

[redacted] via Baltea - Filadelfia 3 camere, cucina ingresso bagno casa recente ascensore £. 30 milioni e mutuo [redacted].

[redacted] DI [redacted] Crocetta palazzina [redacted] mq divisibile con giardino e ampia autorimessa. Tel, [redacted]

**ARCASE IMMOBILI DI PRESTIGIO** fronte isola pedonale Crocetta, irripetibile residenza immersa in parco secolare di 1.500 mq due ville rispettivamente di 370 e 380 mq. Trattative riservate. Tel. [redacted].333 - www.arcase.it

[redacted] Borgo [redacted] ingresso [redacted] cucina, bagno terrazzo mq 18 ristrutturato ascensore £. 30 milioni e mutuo. Studio Vallone 011.566 0951.

**BILOCALE** con bagno in decorosa casa d'epoca 2° piano no ascensore pressi piazza Sabotino. Affarone £ 5 milioni e mutuo. Tel. 011.617.8000

[redacted] **VITTORIA** via Baracca proponiamo appartamento libero, ingresso camera tinello cucinino bagno richiesta £ 95.000.000. Gabetti 011.256.969.

**CENTRO** storico in elegantissimo stabile d'epoca salone, pranzo, camere, studio, cucina, biservizi. Rifiniture di lusso. Carazana 011.539 982 - 011.539.983.

**COLLINA** di Reaglie, panoramica, stupenda proprietà dell'800 su due livelli con affreschi e boiserie mq 350 annesso rustico su terreno di mq 3.000. Trattativa riservata. Finci 011.505.691.

**CORSO AGNELLI** M[redacted] piano panoramico salone 4 camere cuci[redacted] vizi da ristrutturare con posto auto £ 50 milioni e mutuo. Tel. 011.617.8000.

**CORSO COSENZA** pressi via Tripoli ristrutturato camera tinello cucinino bag[redacted]. Gabetti Santarita 011.358.383.

**CORSO EINAUDI** epoca signorile splendida posizione mq 230 più seminterrato collegabile. Finci 011.505.691.

**CORSO GALILEO FERRARIS** occupato appartamento bilivello di complessivi mq 342, terrazzo mq 56. Ipi 011.561.7091.

**CORSO LECCE** Parella 2 camere cucina bagno [redacted] bella casa £ 30 milioni e mutuo. Tel. 011.617.8000.

**CORSO MARCONI** 11 signorile epoca piano nobile sala più camera pranzo 2 camere cucinotta biservizi mq 160 £ 490.000.000. Germani 011.812.5145.

[redacted] **STATI** [redacted] pranzo cucina lavanderia 5 camere biservizi cantina soffitta box. Tel. 011.942.3867

**CORSO TRAIANO** ristrutturato ingresso soggiorno 2 camere cucinino bagno lavanderia. Gabetti Traiano 011.619.9670.

**CORSO VITTORIO** pressi palazzo di Giustizia panoramico signorile salone 2 camere cucina doppi servizi. Da ristrutturare. Mq 170. Affare. Finci 011.505.691.

**CORSO VITTORIO** via San Pio V in bella casa d'epoca proponiamo abitazione/studio di circa 150 mq da ristrutturare. Gabetti 011.836.115.

**CROCETTA** [redacted] Galileo Ferraris signorile libero ristrutturato luminoso salone 3 camere grande cucina doppi servizi lavanderia. Gabetti 011 561 8338

**CROCETTA** libero ristrutturato mq [redacted] ingresso living [redacted] camere cucina bagno [redacted] 011.501.717.

**FAILLA & BERTINETTO** 011 741.2874 libero in bella casa zona tranquilla pressi [redacted] Rivoli, [redacted]. soggiorno 3 camere [redacted] bagno £ [redacted] Volendo box.

**GABETTI SPA** corso XI Febbraio in stabile signorile al [redacted]° piano salone camera cucina bagno Ag Giulio Cesare 011.248 1653

**GABETTI SPA** pressi ospedale Martini doppi ingressi salone due camere cucina doppi servizi volendo box. Ag Viberti 011.335.8703.

[redacted] 011.562.9939 via Ponza casa d'epoca signorile ottimo stato [redacted] studio 3 camere cucina triservizi soppalco.

**LUNGO PO ANTONELLI** adiacente, vendesi in stabile d'epoca alloggi in ristrutturazione, varie metrature, finiture pregio, box, ultimo piano [redacted] mansarda da vedere. Sig. Tramarin 335.811.6645

**LUNGO PO ANTONELLI** vicinanze, pied-à-terre, ingresso camera cucinino bagno. £ 102.000.000 Inv Imm 011 562.5263.

**MANSARDA** centralissima [redacted] Vittorio monolocale con bagno e lavanderia, ascensore. Ottimo investimento £ 3 milioni e mutuo. Tel. 011 617.8000.

[redacted]**LLA** via Vagnone alloggio occu[redacted] camera tinello cucinino bagno. Ottimo investimento £ 10 milioni e mutuo. Tel [redacted].

**PIAZZA BENEFICA** prestigioso [redacted] ristrutturato piano alto. Trattative riservate. Tel. ore ufficio 011.518.4546

**PIAZZA** [redacted] via Palmieri salone 2 camere cucina bagno tutto ristrutturato, ascensore, bella casa d'epoca [redacted] 60 milioni e mutuo. Tel. 011.617.8000.

[redacted] **CRIMEA** in palazzina, proponiamo luminoso appartamento ristrutturato: soggiorno, studio, [redacted] camere, ripostiglio, cucina, doppi servizi. Trattative ufficio. Gabetti 011.660.4240.

**PIAZZA MONASTERO** proponiamo libero 4° piano ascensore appartamento di ingresso 2 camere tinello cucinino bagno. Ampia metratura. Gabetti 011.756.686.

[redacted] **REBAUDENGO** pressi impresa vende alloggi signorili varie metrature consegna giugno 2002 permute dilazioni. Tel. 011.205.1275 - 011.953.3570

**PIAZZA SAN CARLO** in elegante stabile d'epoca appartamento ristrutturati di varie metrature. Occasione! Tel. 011.680.9560

**POZZO STRADA** impresa vende signorili rifinitissimi appartamenti: salone, 2 camere, cucina, doppi servizi. [redacted] Tel. 011.740.634.

**PRECOLLINA** libero subito in palazzina appartamento di ingresso, 2 camere, cucina, servizi, cantina. Eurocase 011.580.6023.

**SAN** [redacted] libero doppia aria 3° piano ascensore ingresso 4 camere cucina bagno cantina. GR 011.505.038.

**TESORIERA** impresa prenota alloggi piani alti panoramici in condominio prestigioso con affaccio sul parco. Finiture di pregio [redacted]. 011.566.9411 - 347.451.2859

**VALENTINO**

**via Giotto in nuova costruzione consegne giugno 2002, signorili appartamenti - uffici, varie metrature. Tel. [redacted].**

**VANCHIGLIA** antonelliano ristrutturato 280 mq, secondo piano, camino cassettoni, £ [redacted].000. Tebe&Tebai 011.650.2132 www.italiaealestate.com

**VANCHIGLIA** via Artisti libero 2 camere cameretta cucina bagno termoascensore Vista Mole Ipi 011.561.7091.

**VIA BEAUMONT** angolo via Peyron in palazzo d'epoca prestigioso ultime mansarde nuove con abbaini, riscaldamento autonomo M. Case [redacted] 011.770.7531 - 335 650 8362

**VIA CAPELLI** vicinanze corso Montegrappa vendiamo libero subito secondo piano ingresso 2 camere tinello cucinino bagno £ 230.000.000. Gabetti 011.756.686

**VIA** [redacted] signor[redacted] alto, doppi ingressi, ampio salone, due camere, tinello, cucina, biservizi. Volendo box. Gabetti 011.433 2558.

**VIA GARIBALDI** palazzina indipendente 330 mq più 110 interrato abitazione ufficio. Posti auto £ 690 000 000 Tebe&Tebai 011 650 2132.

**VIA GENOVA** angolo corso Spezia stesso stabile alloggi 1 - 2 camere cucina bagno. Da £ 70.000.000. Da ristrutturare. Gabetti 011.663.3574

[redacted] **QUINTINO** [redacted] otto [redacted] da stabile casa con abbaino. [redacted] Alto reddito £ 320.000.000 volendo frazio[redacted] Cellulare 389.973.7982

[redacted] impresa prenota alloggi verie metrature in prestigiosa palazzina dominante sul parco. Tel. 011.566.9411 - 347.451.2859

**VIBERTI** corso Trapani [redacted] giugno 2003 salone 3 camere cucina biservizi lavanderia box. Ipi 011.561.7091.

**VILLA** prestigiosa [redacted] metratura, media collina, [redacted] panoramica, parco. Trattative riservate. Src 011.669 2777.

**VILLA** '700 corso Moncalieri impresa vende mansardato 2 camere letto, soggiorno cucina servizi e terrazzo. Tel. 011.566.9411 [redacted].

**TORINO PROVINCIA**

**A. VENARIA** recentissimo appartamento saloncino due camere, cucina, biservizi, box riscaldamento [redacted] Elitebi 011.355.587

*(continua)*


# Grande Concorso a premi Vinci Euro

**Autorizzazione Ministeriale MP 181554 del 17 ottobre 2001**

© ENTROPIA 2001

## REGOLAMENTO

Da domenica fino a oggi, nello spazio che il quotidiano ha dedicato al concorso, sono stati pubblicati cinque bollini. Oggi, giovedì 29 novembre, viene pubblicato l'ultimo bollino.

Incolla [redacted] i bollini che hai trovato (da domenica 25 novembre fino a oggi) sulla cartella di partecipazione al concorso che hai ricevuto con "Specchio" o con "Torino Sette" insieme [redacted] ultime cinque riproduzioni dell'Euro.

Spedisci solo la cartella con i bollini in busta chiusa completa dei tuoi dati anagrafici e recapito telefonico, entro lunedì 3 dicembre, all'indirizzo:

**ENTROPIA - Casella Postale n°1406**
**10126 - Torino Centro AD**

*Oggi finisce il Grande Concorso a premi Vinci Euro. Completa l'ultima cartella di gioco con il bollino qui sotto e... Buona Fortuna!*

Giovedì 29/11/2001

**OGGI ULTIMO [redacted]**
**[redacted] incolla e [redacted]disci entro**
**[redacted]**

Parteciperai:

- ad una estrazione **settimanale** per aggiudicarti uno dei 26 sistemi giocati per te al Lotto, ciascuno dei quali ti farà vincere con certezza matematica una somma compresa tra **100.000 [redacted]** e **10 milioni**;
- ad una estrazione **finale** per aggiudicarti un sistema giocato al Lotto per vincere con certezza matematica una somma compresa tra **10 milioni** e **100 milioni**.

*I dati personali che fornirai saranno utilizzati solo per questo concorso ai sensi della legge 675/96.*

**Per informazioni telefonare al numero: 011-669.45.69**

dal lunedì al venerdì
dalle ore 9.00 alle ore 18.00

**Benvenuti nel nuovo sistema. Benvenuti al BancoPosta.**

**Prestito BancoPosta.**

- **Il prestito personale di Poste Italiane per i titolari di Conto BancoPosta.**

BancoPosta

Turistal.it

A D NETWORK

# Il nostro network di agenzie di viaggio non entra in questa pagina.

## Tu puoi entrarci!

**Turistal.it** è un network costituito da oltre 500 agenzie di viaggio distribuite su tutto il territorio nazionale.
Un network a cui è facile accedere e che offre grandi vantaggi e un completo assortimento di prodotti: biglietteria aerea, prenotazioni alberghiere, pacchetti turistici dei maggiori Tour Operator.
**Turistal.it: Facile, Veloce, Conveniente.**

Per informazioni:

800 328246

www.turistal.it

NISSAN, TOYOTA E MAZDA: NEL MIRINO C'E' SEMPRE L'EUROPA

**BERLINA E STATION WAGON, TARGA CON TELECAMERA.** La nuova Primera viene proposta come berlina e station wagon: tra le dotazioni, una minitelecamera posta sulla targa posteriore per vedere meglio in retromarcia

**IN GENNAIO LE DUE SORELLE.** Il nuovo motore Diesel esordirà sulla Yaris e sulla versione «multiuso» Verso, in vendita da gennaio: due modelli nella strategia della Toyota che vuole arrivare a 800 mila consegne in Europa nel

**UNA FORMULA DI SUCCESSO.** I monovolume di tipo compatto sono una formula di sicuro successo: la Mazda ha aggiornato il modello Premacy, con ritocchi allo stile e all'abitacolo. Due motori a benzina e un turbodiesel da 100 Cv

# Primera, addio al passato è l'ora del design audace

**Giulio Mangano**
BARCELLONA

Senza mezze misure: odio o amore, delusione o entusiasmo. Certo, con la nuova linea di rottura, la nuova Primera non è un'auto che lascerà indifferenti. Verrebbe da dire «era tempo», considerato che le due precedenti generazioni ('90 e '96), in ossequio alla filosofia giapponese che cerca il consenso planetario, brillavano per l'anonimato dello stile.

Ma con l'inizio dell'era Ghosn il vento e i bilanci sono cambiati. Così, l'auto di punta Nissan targata Renault, benché sia stata impostata prima del matrimonio con i francesi e lo stile definitivo sia stato «congelato» già nel '98, appare ora come un veicolo ultramoderno, ricco di tentazioni e richiami consumistici. Costruite in Giappone e in Gran Bretagna, a Sunderland, le Primera ha costituito prima la Micra il varco di sbarco in Europa di un marchio che, per i giochi della storia finanziaria e industriale, ha poi intrecciato le proprie sorti con quelle di un produttore generalista come Renault.

Tanto avanzata stilisticamente da risultare atipica nel panorama Nissan, la Primera è un po' cresciuta nelle dimensioni rispetto al passato (457 cm in lunghezza, +6 cm, e 1,76 in larghezza, +4,5, con un passo di 271 cm, +8) ma ha guadagnato in abitabilità. Il bagagliaio invece perde circa 40 litri (siamo a quota 450).

## Una «media» con forme futuribili: da odio o amore Tre motorizzazioni, alti livelli di allestimento

Inizialmente, la famiglia della nuova Primera – frutto di un investimento di 251 milioni di sterline, quasi 800 miliardi di lire - potrà contare sulla berlina tre volumi, 5 porte, e sulla nuova wagon, più lunga di una decina di cm. Entro fine 2002 sarà disponibile una cinque porte, con portellone posteriore.

Alla radicale innovazione stilistica fa riscontro un'altrettanto ricca offerta di congegni e dispositivi tecnologici, che debuttano oggi in questa categoria di auto, ma che diventeranno presto standard. Ad esempio, il regolatore di velocità intelligente (ICC) che adegua le «richieste» del guidatore, su una delle tre distanze di sicurezza prestabilite, frenando l'auto in caso di ostacoli e riaccelerandola se chi ci precede schiaccia l'acceleratore. Poi, il sistema di navigazione (con grande schermo a colori, TFT e vista dinamiche simultanee, tanto «a volo d'uccello» che in pianta, con pittogrammi) e lettore DVD al posto del solito CD e quindi in grado di contenere tutte le mappe ed i dati dei vari Paesi europei su un solo disco, senza cambi alle frontiere.

E troviamo anche un bel display centrale, con le informazioni dettagliate sulla salute dell'auto, sul funzionamento del condizionatore e dello stereo, una telecamera sistemata sul portatarga posteriore, vera novità su un'auto di serie europea (mostra sullo schermo in plancia, l'immagine a tergo per valutare esattamente lo spazio di manovra), e i tergicristalli con sensore di pioggia.

Due motori a benzina (1.8 e 2 litri, 85 kW/116 Cv e 103 kW/140 Cv) ed il quattro cilindri turbodiesel common rail, 16 valvole, di 2,2 litri, già visto sull'X-Trail qui potenziato di una dozzina di cavalli (93 kW/126 Cv) accoppiato a cambio manuale a sei marce, e tre livelli di allestimento completano la Primera, che arriverà sulle strade europee dal primo marzo.

Prematuro parlare di prezzi che, comunque, dovrebbero spaziare dai 38 milioni della berlina 5 porte, con l'allestimento d'accesso, a poco più di 50 milioni per la station wagon turbodiesel con interno in pelle, navigatore e DVD, telecamera posteriore e ogni altro lusso. Una proposta che nel 2002 dovrebbe permettere alla Nissan Italia di vendere 9 mila unità (il 5% del segmento delle vetture medio-grandi). La Primera nei primi dodici anni di vita ha totalizzato da noi 120mila consegne.

# La Yaris indossa il Diesel per continuare a correre

**Alberto**

«Progettare per l'Europa - dichiara Jasuhiko Ichihashi, l'ingegnere giapponese papà della Yaris - aiuta a vendere in tutto il mondo». E che la Yaris, progettata appunto in Europa e per l'Europa, abbia facilitato il decollo di Toyota sui principali mercati - sin dalla sua nascita, all'inizio del '99 - è poco ma sicuro. Nel Vecchio Continente ha aiutato Toyota a superare l'arcirivale Nissan - storica bestseller nei Paesi europei - consentendole di puntare al target 800 mila auto vendute annualmente (il 5% del totale Europa) entro il 2005, mentre in Giappone la Yaris si è subito piazzata al secondo posto assoluto nelle vendite dietro l'intramontabile Corolla.

«Finora abbiamo più di un milione - dice Ichihashi - e l'anno prossimo contiamo di venderne quasi mila solo in Europa, grazie anche alla nuova motorizzazione turbodiesel D4-D». In Italia, poi, la Yaris ha letteralmente il pepe nella minestra di Toyota, passata dalle 34 mila auto del '98 alle 53 mila del '99 e alle 87 mila dell'anno in corso (di cui 50 mila Yaris, per l'appunto). «Quest'anno prevediamo di superare - dice Massimo Nordio, vicepresidente di Toyota Motor Italia - quota 100 mila, e per il 70% saranno composte dal nostro "piccolo genio"...».

E il «piccolo genio», come un pizzico di presunzione è stata ribattezzata la Yaris nella pubblicità Toyota, troverà naturale vantaggio dall'arrivo della motorizzazione a gasolio: finora, infatti, erano disponibili due quadricilindrici a benzina - 1000 cc da 68 Cv e 156 km/h e 1300 da 86 Cv e 175 km/h - oltre a un più pepato 1500 cc - 106 Cv e 180 km/h - destinato alla sola versione TSport. Appare solo singolare la cautela con in Toyota hanno programmato vendite in Europa di questa nuova versione per il prossimo anno - «non più di mila berline oltre a 10 mila Verso», affermano - quando il solo mercato italiano dovrebbe richiederne almeno 14/15 mila (di cui circa 2500 nella versione «monovolume» Verso).

## E' un 1300 turbo di 75 Cv a iniezione diretta: tante versioni, prezzi da 23 a 29 milioni (per la Verso)

Ma, d'altra parte, almeno per i primi tempi i motori turbodiesel verranno prodotti esclusivamente in Giappone - al del «mille» a destinato all'Europa, costruito in Francia nel nuovo stabilimento di Valenciennes - e questo non contribuisce certo a contenere i costi. E i prezzi della nuova versione D4-D parlano già da soli: 23 milioni di lire (11.878 euro) per la più economica Yaris tre porte base; un milione in più per la cinque porte e 25,4/26,4 milioni (13.118/13.634 euro) per la molto più richiesta «Sol» a 3/5 porte con climatizzatore di serie, che in Italia rappresenterà il delle vendite. Passando alla monovolume-station wagon, la Verso cioè, i prezzi partono addirittura da 26,9 milioni (13.892 euro) per la versione base priva di climatizzatore e salgono a 29,3 milioni (15.132 euro) per la «Sol»: una cifra al top per un'auto del segmento B, quello stesso di Punto e 206.

Nonostante la modesta cilindrata - appena 1364 cc, delle più contenute tra i motori a gasolio - il turbodiesel (un common rail dell'ultimissima generazione) assicura prestazioni più che soddisfacenti, grazie ai suoi 75 Cv a giri/min e alla buona coppia di 170 Nm, disponibile per il 90% tra e 3300 giri. E, nella guida, è proprio la notevole coppia a risaltare subito: il motore è piuttosto brillante (12.6 sec da 0 a 100 la berlina, e 13.9 la Verso) e sempre molto elastico, a tutto vantaggio dei consumi: appena 4,4 litri nel ciclo combinato per la berlina, e 5 litri per la Verso.

Quest'ultima, a causa del maggior peso di circa 100 kg e della peggior aerodinamica, adotta un cambio dai rapporti più corti e ha velocità massima inferiore (160 contro 170 km/h). E, sulla Verso, i 130 km/h di tachimetro li comincia a farsi sentire con i 3200 giri/min circa, mentre sulla berlina ronfa ancora sommessamente a 2900 giri. La discrezione, insomma, non è davvero alla Yaris. E, d'altronde, il Giappone sa farsi valere, ma in silenzio.

IN VENDITA DA FEBBRAIO

# Il minivan Premacy si aggiorna

TREVISO

Continua la crescita inarrestabile dei monovolume compatti; per lo più a cinque posti, con una lunghezza esterna di poco superiore ai quattro metri. E' una formula inaugurata dallo Scénic di Renault (4,17 metri) il settembre del '96 e poi consolidata da altri modelli. L'originale Fiat Multipla (4 metri, autunno '98), il Mitsubishi Space Star (ancora autunno '98; soltanto 4,03 metri), l'Opel Zafira (dal '99 ed oggi il più venduto d'Italia, anche per i 7 posti disponibili, con una lunghezza di 4,32 metri) e il Citroën Picasso (dal '99, 4,28 metri). Adesso arriva sul mercato una versione aggiornata dal Mazda Premacy, che nel primo anno abbondante di commercializzazione ha già venduto nel nostro Paese circa 1.300 unità.

Lungo 4,3 metri, largo 1,71 e con un bagagliaio a capacità variabile da 420 a 1.088 litri, il Mazda Premacy si presenta con leggere modifiche al frontale e alla coda (mascherina e paraurti anteriore, ottici posteriori) e un abitacolo rivisitato, specialmente nella forma dei sedili. Tre le motorizzazioni proposte: 2 litri turbodiesel a iniezione diretta da 74 kW/100 Cv con 230 Nm di coppia fra 1.800 e 2.500 giri, 170 km/h di velocità massima – ove consentito – e 0-100 km/h in 12,9 secondi: è il propulsore che dovrebbe venire richiesto da un buon 60% degli acquirenti italiani. Poi, due «benzina», da 1.8 e due litri (quest'ultimo, nuovo, anche con trasmissione automatica a 4 rapporti) rispettivamente da 74 kW/100 Cv e 175 km/h e 96 kW/130 Cv e 188 km/h. Tutti sono in linea con la normativa Euro 3, e il 1.800 per mettersi in regola ha lasciato per strada 14 cavalli.

La nuova versione sarà commercializzata in Italia il prossimo febbraio, con l'ambizione di offrire guida divertente ed elevata versatilità d'uso, a prezzi compresi tra 17.000 e 20.150 euro (da circa 33 a 39 milioni di lire), nei livelli di allestimento: Comfort, Executive e Active. Già di primo, sono di serie l'impianto Abs, 4 airbag, climatizzatore manuale, alzacristalli elettrici anteriori, chiusura centralizzata, predisposizione per l'autoradio e con i motori a benzina, controllo della trazione. (g. m)

# SPAZIO AFFARI

[redacted]

## TORINO PROVINCIA

**COLLEGNO**
**centro, viale XXIV Maggio. Nuovi signorili appartamenti nei [redacted] da 83 a 122 mq. Consegna [redacted] 2002. Piena proprietà. Soggiorno, 1 - 2 - 3 camere, cucina o angolo cottura, 1 - 2 bagni, serra, terrazzo, balconi. Prezzi da £ 2.900.000 al mq. Boxes auto varie dimensioni. Gabetti 011.548.046.**

[redacted] adiacente paese alloggio in bifamiliare salone cucina 2 camere [redacted] ampio sottotetto box giardino privato. GR 011.505.039 - 0121.353.211.

[redacted] prenota in Villarbasse ville [redacted]miliari immerse nel [redacted]ggiorno [redacted]na 2 - 3 camere doppi / tripli servizi man[redacted] [redacted] taverna ampio giardino privato. Finiture di pregio. [redacted]. 011.566.9411 - 330.640.230.

**MONCALIERI** Borgo San Pietro - vendesi alloggi liberi/occupati stesso immobile: ingresso, cucina 2 / 3 camere, servizi, volendo box auto doppio. Nova Spa 011.340.2811.

**[redacted]ONCALIERI** strada Castelvecchio alloggi di varia metratura in villa d'epoca ristrutturata, prezzi affare, eventuale box. Tel. 011.680.9560.

[redacted] elegante [redacted] centrale [redacted] nuova costruzione vendesi alloggio di soggiorno cucinotta disimpegno 2 ca[redacted]re servizio; [redacted] sovrastante [redacted]nosa e molto ampia. [redacted] Prezzo [redacted]. Tel. 011.680.9560.

[redacted] privato vend[redacted] in piccolo [redacted]nio ampio alloggio con giardino privato, centralissimo. Tel. 333.866.6055 - 339.233.3220.

[redacted]OLL[redacted] [redacted] Tonnese villa fine 1700 mq [redacted] 'vigna piemontese' finemente restaurata ampio terrazzo giardino. Trattativa riservata. Tel. 011.771.0228.

**RIVOLI** [redacted] [redacted] tre lati [redacted] camere cucina bagno box auto cantina. Giardino privato. £ 485.000.000. Gabetti 011.958.6022.

**RIVOLI** [redacted] quadrifamiliare prossima costruzione ultimi due appartamenti con mansarda o giardino, tavernetta. Verna 335.382.668.

**RIVOLI** via Mongiole villa definitissima salone cucina camere cameretta servizi ampio mansardato bagno tavernetta camino lavanderia box [redacted]. Di Salvatore 011.561.7183.

**SAN MAURO** in palazzina, [redacted], soggiorno, camera, cucina abitabile, lavanderia, servizi. box auto. E[redacted] 011.580.6023.

**SETTIMO** via Ceres in recente palazzina [redacted] appartamento di soggiorno living 2 camere cucina biservizi box. Ga[redacted]1.600.5281.

[redacted]UA [redacted] libero [redacted] [redacted] 700 [redacted] metratura terreno mq 2.000 circa. GR 011.[redacted] - 0121.353.211.

## PIEMONTE

**ASTI** collina. Esclusiva casa d'epoca ristrutturata raffinatamente. Sale riunioni scenografica, biliardo, piscina riscaldata comunicante con le camere padronali, campo calcetto, parco. [redacted]mau Monferrato 0141.531.564.

**ASTI** via [redacted] Settembre - [redacted]desi in stabile d'epoca: alloggi 1 / 2 camere, [redacted], bagno, liberi od occupati a partire da £ [redacted]. Tel. 011.340.2811

**MONFERRATO** a 40 minuti da Torino, nel centro storico di un paesino collinare, rustico con cantina e orto, una ventata di ossigeno per il fine settimana. [redacted]rmau Monferrato [redacted].

**MONFERRATO** ridente casa in campagna garbatamente ristrutturata con cotto e camini, calda e confortevole. 3000 mq di terreno, bella posizione su un dolce e soleggiato declivio collinare. Intermau Monferrato 0141.531.564.

**MONFERRATO** romantica grande villa del '700 con ma[redacted] cantina, c[redacted] e parco. Volte [redacted]scala, casetta per i custodi. Mura di cinta dell'epoca, vista struggente. [redacted] Monferrato 0141.531.564.

**SCURZOLENGO**, piccolo pa[redacted] di grandi uomini di ieri e di oggi. Villa inizio secolo da rinnovare, una balconata mozzafiato sul Monferrato e sulle Alpi. Intermau Monferrato [redacted].

## LIGURIA

**AFFARE** Borghetto Santo Spirito per immediato trasferimento in altra località svendiamo minialloggio piano alto a sola £ [redacted]000.000. Tel. 1780.972.697.

[redacted], [redacted], nuovo, tranquillo, soleggiato, monolocale, bilocale, [redacted]sore, termoautonomo, privato vende. Tel. 347.160.3892.

**ANDORA** posizione collinare vendesi villa mq 300 [redacted] in due [redacted]abitative, ampio giardino con piscina, vista mare panoramica. Imm. re Maresca 0182.642.545.

**ARMA [redacted] TAGGIA** [redacted]sima nuova [redacted], 50 mt [redacted], splendidi appartamenti bi/trilocali appena [redacted]. Ottime finiture, ampi terrazzi. Box. Mutui agevolati. Iper Immobiliare 0184.573.333.

**BORGHETTO SANTO SPIRITO** in nuovo complesso residenziale a 700 mt dal [redacted] Impresa [redacted]locali con giardini o balconi pagamenti agevolati da £ [redacted]. Tel. 019.676.840 www.impresacappelluto.com

**CERIALE**
sul mare vendesi monolocale - ottimo investimento a £ 168.000.000. Tel. 0182.930.895 - 335.437.708.

**CERIALE**
[redacted] costruzione a [redacted] mt mare nel [redacted]. riscaldamento [redacted]mo, a partire da £ 230.000.000, volendo mutuo. Tel. 0182.930.895 - 335.437.708.

**DIANO MARINA** centralissima vendesi villetta completamente ristrutturata, con corte e [redacted] di proprietà. Imm.re Maresca 01[redacted].645.

**FANTINO** 0182.559.840 - 349.340.4355 Albenga a 10 minuti mare villetta indipendente vista mare giardino, arredata, affare.

**FINALE LIGURE** posizione panoramica, vista mare, vendesi villa ristrutturata nuova, con possibilità di divisione in due unità immobiliari, rifiniture lussuose. Imm.re Maresca 0182.642.645.

[redacted] posizione dominante nella Club House Golf, villa in perfetto ordine mq 150, con piccolo giardino, tavernetta con forno a legna. Imm. re Maresca 0182.642.645.

**LIGURIA**, costruttore vende appartamenti, piscina condominiale, giardini privati, ulivi, palme, no provvigione, mutuo. Tel. 02.345.2095 - 335.582.9619.

[redacted] ingresso 3 camera doppi servizi soggiorno cucina, ampia cantina, 2 terrazze con splendida vista mare. Finemente ristrutturata da amatori £ 450.000.000. Tel. 0182.992.161.

**LOANO** nuova costruzione bilocali termoautonomi con giardino balcone posizione [redacted] finiture signorili. Tel. 019.677.699 - 339.189.5414.

**NOLI** trilocale fronte mare ottime condizioni prezzo interessante. Affiliato Fondocasa 019.749.9034.

**OSPEDALETTI** centralissimo a [redacted] metri mare, completamente [redacted] con servizi. [redacted] 190.000.000. Tel. 335.856.1440.

**PIETRA LIGURE** alloggi nuova costruzione, vicino al mare, a partire da £ 200.000.000 Tel 019.627.920.

**PIETRA LIGURE** vista golfo ampio monolocale servizi terrazza arredato £ 160.000.000. Affiliato Fondocasa 019.6[redacted]0.

**PIETRA LIGURE** zona [redacted] complesso nuova costruzione bilocali incantevole vista mare. Affiliato Fondocasa 019.615.951.

[redacted] **LIGURE**, impresa vende, villette appartamenti, nuovissima costruzione, splendidi terrazzi, giardini, vista mare. Tel. 010.913.7108.

**SANREMO** posizione privilegiata sopra Portosole, bilocale ristrutturato in villa d'epoca. Ottime finiture. Possibilità box. Iper Immobiliare 0184.573.333.

## COSTA [redacted]

**A. AREA CASA** 0182.555.627 Antibes, vicino mare, bel bilocale arredato, terrazza vivibile, affare, £ 158.000.000.

**A. AREA CASA** 0182.555.627 Mentone, mare a piedi, ultimi nuovi bilocali, [redacted] terrazze vivibili, giardini, £ 159.000.000.

**A. AREA CASA** 01[redacted] Nizza, [redacted]losa villa d'epoca, marmi, parquet, prestigiosi nuovi monolocali £ 150.000.000, bilo[redacted] 200.000.000.

**A. AREA CASA** 0182.555.627 Nizza nuova costruzione, appartamenti £ 18.000.000 più piccola rata coperta affitto garantito.

**A.[redacted] CASA** 0182.555.627 [redacted] appartamenti £ 79.000.000 [redacted] garantita 8,5% con contratto. Ultime [redacted]tunità!

**A.** [redacted] 0182.555.627 [redacted] Pro[redacted] appartamenti pronta consegna, rifiniture di pregio, ampi terrazzi, £ 115.000.000.

**A. AREA CASA** 0182.555.627 Roquebrune, splendido [redacted] fronte mare, ampia [redacted] vista incantevole, accesso indipendente, immobile unico.

**A. ISIT** 800.140.420 Nizza nuovo condominio a soli 100 metri dalle università, comodo ai servizi, soluzione da investimento, monolocali da £ [redacted] bilocali da £ [redacted].

**A. ISIT** [redacted] Nizza [redacted] bilocale mansardato con caratteristica vista sul porto, £ 145.000.000. www.isit-immo.it

[redacted] Nizza trilocale [redacted]pletamente ristruttur[redacted], 50 mt mare, piano alto, panoramico, £ [redacted].

**A. ISIT** 800.140.420 Villeneuve Loubet complesso residenziale, villette mono/bifamiliari, con splendida vista mare panoramica, piscina da £ 430.000.000.

**A. MEDIEM** Mandelieu La Napoule [redacted] realizzazione sul porto canale, posti barca, bilocali con terrazzi da £ 185.000.000 Tel. 02.583.17190.

**A. MEDIEM** Mentone nuova [redacted] a 1.200 metri [redacted], bilocali con terrazzi da £ 167.000.000. Tel. 02.583.17190.

**JUAN LES PINS**
**splendida palazzina, posizione tranquilla, alloggi con terrazze vista [redacted] mt spiaggia, bilocali da £ 155.000.000. Trilocali da £ 250.000.000. Isit 800.140.420.**

**[redacted]TONE**
**a 550 mt mare bilocale con mansarda in stabile nuovo, terrazzo e garage. Rallimmobili 011.771.1560.**

**MENTONIMMO** fronte Casinò appartamenti nuovi, varie metrature, prezzi interessanti. Rapporto affittuario garantito. Appuntamento listino. [redacted]93.353.678.

**NIZZA** centro, grande monolocale cucina indipendente, spaziosa terrazza sud FF. 310.000. Giovanni 0033.612.103.385.

**NIZZA** straordinario zona porto/università in immobile completamente ristrutturato monolocali da £ 70.000.000, bilocali da £ 112.000.000. Affitto [redacted]. Intesta 011.595.782.

[redacted] palazzo Congressi bilocale ristrutturato tranquillo. Ottima rendita locativa. FF. 250.000. Mediat. Immobilier 0033.493.972.424 - 328.879.1968.

## LOCALI [redacted]

[redacted] **AFFARE** adiacente [redacted] Raffaello via Ormea locale ristrutturato mq 100 ampie vetrine termoautonomo. [redacted] 011.558.3620.

**A.** [redacted] 011.562.7588 via San Francesco Assisi negozio, retro, servizio, 55 mq, cantina collegabile 30 mq.

**[redacted]IACENZE** nuovo [redacted] prestigioso ufficio 150 mq finemente ristrutturato. Possibilità box. £ 525.000.000. Studio Asiago 011.386.544.

**CAPANNONI** da mq 2000 a 10.000 cortili esclusivi corso Unione Sovietica vendesi direttamente. Tel. 011.501.919.

NOVA [redacted] vicinanze aeroporto [redacted] o affittasi capannoni industriali/artigianali ristrutturati [redacted] pari a [redacted] da [redacted] a 11.000 mq, ampi piazzali, con palazzine uffici. Tel. 011.340.2811.

**CENTRALE** blocco di 520 mq uffici / abitazioni, 8 box, 3 posti auto e cantinato. Tel. 0321 [redacted].

[redacted] via Lamarmora [redacted] recente, portineria piano 1º ufficio prestigioso libero mq 500. Immobiliare 011.596.169.

[redacted] via [redacted] Raffaello ufficio [redacted] cupato 5 vani a servizi ottimo investimento. Tel. 011.562.9939.

**LOCALE** commerciale seminterrato uso palestra, show-room. Mq 970 più 80 mq piano terra. £ 650.000.000. Tabe&Tabai 011.650.2132.

**MONCALIERI** via Real Collegio vendesi ufficio di 100 mq ristrutturato con posto auto. Prezzo affare. Tel. 011.660.9560.

**[redacted]ORE** capannone mq [redacted], struttura in cemento armato, uffici mq 720, terreno cintato mq 6000. Ellelle 011.664.5870.

Gabetti **PIANEZZA** zona industriale proponiamo in acquisto capannone di 5.780 mq oltre uffici 220 mq impianto carroponte cabina elettrica antistante ampio piazzale e area di manovra. Filiale di Torino 011.539.007.

**UFFICIO** prestigioso Italia '61, 250 mq open space ingresso indipendente vendesi. Tel 011.663.5614 - 337.207.901.

[redacted] via [redacted] signorile particolare splendido locale open space su 2 livelli mq 250. Finci [redacted].691.

**[redacted] Settimo - Leini [redacted] direttamente capannoni industriali da realizzare a partire da 500 mq [redacted]rti. [redacted]. [redacted] 339.785.1325.**

## BOX AUTO

[redacted] **NIZZA** via Bellfiore 68 vendesi boxes auto singoli & doppi. Interimmobili 011.509.6061.

[redacted] 6

## TORINO CITTA'

**ACQUISTO** alloggio [redacted] anche mansardato volendo da ristrutturare zona centrale libero. No agenzie, no perditempo. Dopo [redacted] 20 [redacted] Carl [redacted]11.995.3787.

**ALLOGGIO** per inv[redacted] [redacted]o in vendita, minimo 20 massimo 100 mq. Qualsiasi zona, pagamento contanti, no perditempo. Tel. 011.617.8215 Sig. Lo[redacted].

**INTERI STABILI**
**In acquisto Gabetti ricerca per propri selezionati clienti. Torino e cintura. Rapida definizione. Signor Enzo Fava. Tel. 011.548.046.**

**INTERI STABILI**
**In acquisto Gabetti SpA ricerca per clienti investitori. Rapida definizione. Pagamento contanti. Signor Enzo Fava. Tel. 011.548.046.**

NOVA **NOVA INVESTIMENTI IMMOBILIARI SPA** acquista interi stabili civili e aree industriali. Rapida definizione. Gradita collaborazione con professionisti del settore. Tel. 011.340.2811 - fax 011.340.2812.

## TERRENI

**PRIMARIA** Impresa cerca in Torino o prima cintura terreni [redacted]. Oggero tel. 011.740.834.

[redacted] 7

## TORINO CITTA'

**A.A. CASAFFITTI** centro stabile signorile appartamenti elegantemente arredati 60 - 70 mq anche con terrazzo adatti uso transitorio. Tel. 011.593.901.

**A.A. CASAFFITTI** collina Torino [redacted]partamento arredato in villa soggiorno cucina camera servizi posto auto giardino. Tel. 011.593.901.

**A. CENTRALE** stabile d'epoca [redacted]rredati a partire da £ 595.000 più spese. Centralcasa 011.696.5900.

**A. VIA DELLA RO[redacted]** prestigioso [redacted] d'epoca ingresso saloncino con [redacted] cottura, camera, bagno, arredato signo[redacted]. Centralcasa 011.696.5900.

[redacted] corso Galileo [redacted] pressi piazza d'Armi panoramico vuoto salone 2 camere tinello biservizi. [redacted]. 011.596.060.

**CORSO [redacted]PIS 12** [redacted]rda Isabella) ultimo piano splendida vista Po - collina possibilità 2 abitazioni o abitazione/studio. Mongiovi 011.433.6751 - 336.856.558.

**VIA PO** [redacted] 3 [redacted] cucina a [redacted]gno £ 1.600.000. Tel. ore ufficio 011.518.4545.

## TORINO PROVINCIA

**MONCALIERI** strada Castelvecchio affittasi in prestigiosa villa d'epoca splendidi appartamenti rimessi a nuovo. Ilfranco in the world 011.680.9560.

**SESTRIERE** vicinanza affitto vacanze di [redacted] appartamento 4 - 6 posti letto arredo rustico. RVR 335.547.6347.

## LIGURIA

**BORGHETTO** affitto [redacted] / bilocali mesi invernali [redacted] - [redacted] - £ 650.000 [redacted] compreso riscaldamento / spese agenzia. [redacted] chiuso [redacted].

[redacted]

**A** Beinasco affittasi capannone industriale mq 650 carroponte palazzina uffici 2 passi carrai. Te[redacted].

**CORSO FIUME** epoca signorile 2 splendidi uffici piano terra più 1º piano totale mq 450 divisibili referenziati. Finci 011.505.691.

[redacted] **EMANUELE** affittasi prestigioso ufficio 5 vani servizio mq 160 circa libero subito. Baldini Srl 011.591.593 - 011.[redacted].

**CROCETTA** [redacted] corso De Gasperi, prestigioso locale vetrinato, open space, 2 livelli, mq 250, termoautonomo. Tel. 011.580.6023.

[redacted] **IMPRESA** centro storico via Botero proponiamo in locazione uffici open space da 80 a [redacted]. Filiale Torino 011.539.007.

[redacted] signorili mq 180, 3º piano, [redacted] Vinzaglio affittasi. Telefonare ore ufficio 011.534.580.

**LOCALI** [redacted] 310 più [redacted]cessori uso archivio, riunioni, mq 160 affittasi via de Sonnaz. Telefonare ore ufficio 011.534.580.

**PESCARITO** affittasi uffici varie metrature 200 mq e 70 [redacted]. Tabe&Tabai 011.650.2132 www.tabairealestate.com.

**PIANEZZA** fronte [redacted] tangen[redacted] lotti 3.300 e 1.500 mq più uffici affittasi. [redacted].668.

**PIOSSASCO** palazzina uffici 2 pi[redacted] vetrinato piano strada parcheggio privato adatto banca assicurazione. Pragma [redacted]34.

**TORINO**, corso Traiano vicinanze [redacted] capannone 420 mq con ufficio e servizi. trv.imm. 011.562.6283.

**UFFICI** in centro, parcheggio privato, segreteria, sale riunioni, magazzini. www.iostorino.it e-mail: info@iostorino.it Tel. 011.315.7111.

[redacted] 8

## TORINO CITTA'

**A.A.A.A.A. ABBIAMO** [redacted] di vostri alloggi [redacted] per referenziatissimi, nessun costo vostro carico. Komarco 011.533.914.

**A.A. AMPIA** [redacted] alloggi arredati anche parzialmente per [redacted]ri in trasferta contratto diretto [redacted]. [redacted] 011.568.3676.

[redacted] 9

**A. ACQUISTA** autovetture max valutazione contanti con voltura. Via Sant'Ottavio 32 Torino (zona Mole). Tel. 011.817.7242.

[redacted] urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. Tel. 011.661.1370 - 335.819.2718.

**ACQUISTA** auto di ogni tipo con voltura massima valutazione. Autosalone D'Elia corso Orbassano 241. Tel. 011.351.328.

**ACQUISTA** autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011.[redacted].1838 Torino.

**ARAGONAUTO** acquistiamo [redacted], fuoristrada max valutazione pagamento contanti voltura immediata. Corso Dante 46/a 011.696.4713.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Tortona 9. Tel 011 817.1643 - 01[redacted].

[redacted] 10

## ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**CASA RIPOSO** in Torino ospita anziani, confort, assistenza continua, [redacted] qualificato. Tel. 011.437.4729 - 011.467.065.

**LOANO** Hotel Milano 019.668.389 centra[redacted] servizi ogni [redacted] ascensore buona cucina [redacted] fami[redacted].

[redacted] 11

[redacted]. **SONIA** carina non litigiosa conoscerebbe compagno romantico anche con figli scopo matrimonio. Eurostudio 011.563.1240.

[redacted] **CARLOTTA** [redacted] capelli scuri occhi chiari conoscerebbe compagno dolce sensibile scopo matrimonio. Eurostudio 011.440.7520.

**A.A. CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI ASSOCIATE & AUTORIZZATE** dal 1990 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizie - matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino 011.561.1055.

**A. DOMENICO** 59enne, consulente del lavoro, vedovo senza figli, incontrerebbe interessante, bella presenza, scopo matrimonio. Elenamonti [redacted] di Cuore 011.506.9817.

**A.** [redacted] 54enne, ancora in [redacted] conoscerebbe anche pari età purché simpati[redacted] matrimonio. El[redacted] Questioni di Cuore 011.506.9817.

**A. FRANCESCA** 32enne, estetista, splendidi occhi verdi cerca uomo [redacted] distinto, amante sport, scopo [redacted]. [redacted] Questioni di Cuore 011.506.9817.

**A. MARIANNA** 30enne, nubile, impiegata, indipendente conoscerebbe persone raffinata, amante mare, viaggi, scopo matrimonio. Elenamonti Questioni di Cuore 011.506.9817.

[redacted] brizzolato e carismatico libero professionista con sani principi morali cerca compagna bella e femminile dolce e sensibile per serio rapporto di coppia scopo matrimonio. Sintonia 011.537.814.

**SERIO** 35enne amante famiglia cerca ragazza pari requisiti scopo [redacted]. Scrivere: Publikompass 5112 - 10100 Torino.

[redacted] 13

[redacted]. 011.334.832 acquista oro, argenteria, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera 153 Torino.

**A. ALBA CICHELLI** 011.323.002 compra oro argento preziosi francobolli numismatica. Max valutazione. Via Tripoli 65.

**A. OREFICERIA GILMA** 011.650.2212 acquista: oro, argenteria, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.

**ORO**, mon[redacted] medaglie, preziosi, compra contanti [redacted] prezzi. Via Cernaia, 2/C - Torino. Tel. 011.561.3086.

**PELLICCIA** bellissima visone selvaggio modello Fendi, giacca visone Blackglama con cappuccio, stupenda giacca volpe argentata Fendi, bellissima giacca leopardo, vendo per realizzo. Tel. 011.590.977.

# OMEGA Co-Axial
# Una rivoluzione nell'alta orologeria

Indicazione di un secondo fuso orario
Garanzia estesa a 3 anni

OMEGA presenta, all'alba del terzo millennio, un'innovazione che modifica radicalmente i principi teorici dell'orologeria meccanica. Lo scappamento è il cuore di ogni orologio meccanico, e la teoria su cui si fonda è rimasta immutata per oltre 200 anni. Oggi OMEGA presenta una novità rivoluzionaria: lo scappamento Co-Axial, messo a punto in collaborazione con il maestro orologiaio George Daniels.

Il nuovo dispositivo si basa una doppia ruota co-axial di scappamento, su tre palette su una paletta d'impulso che agisce sul disco del bilanciere, oltre che un bilanciere-spirale senza racchetta.
Il sistema co-axial riduce gli attriti rispetto allo scappamento ad àncora di tipo tradizionale, e garantisce quindi all'orologio una maggior precisione per un periodo di tempo più lungo.

Ω
OMEGA

Rossi Gioielli

Corso Sebastopoli, 147 - Torino - tel. 011 3290768

Presto,
avete solo
due giorni di tempo
per cancellare
gli impegni
del week end.
Sabato apriamo.

1 dicembre 2001: Apre il primo negozio
Omni One d'Italia Torino - Via Roma 357
Tutto il One diventa ultime accessori e
E
Omni One, il negozio che ti avvicina.
omni ONE
I NEGOZI OMNITEL VODAFONE

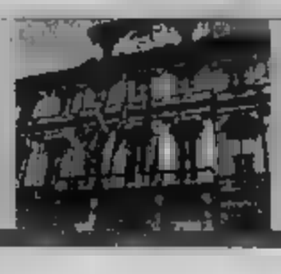
Gioielleria morosini Via N. Fabrizi, 26 - TORINO

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001
TORINO
VIA MARENCO 32, TELEFONO 011 6568111, FAX [redacted], SEGRETERIA TELEFONICA «LA MIA CITTÀ» 011 6568531/252/205
CRONACA

Gioielleria morosini Via N. Fabrizi, 26 - TORINO

### Scadenza Irpef

Entro il 30 novembre i contribuenti che presentano la dichiarazione dei redditi Unico 2001 dovranno pagare la seconda o l'unica rata di acconto Irpef. Per pagare bisogna usare il modello F24, distribuito negli uffici postali. Le Poste ricordano che l'operazione allo sportello è gratuita



### Web Palazzo civico

I servizi web di Palazzo civico hanno ottenuto dall'Unione Europea il marchio di qualità «E-Government Best Practice». «Un attestato che certifica la bontà e l'alta qualità dei servizi on line forniti dalla città», ha sottolineato l'assessore ai Servizi informativi Paolo Peveraro.

### L'Europa e la ricerca

Oggi, alle 18,30, presso il centro congressi Molinette Incontra, aula Achille Mario Dogliotti, si aprono i lavori del III congresso nazionale Giscris. Il professor Antonio Mussa, europarlamentare, parlerà sul tema «Il Parlamento europeo e la ricerca scientifica»

IL CAMBIO DI ROTTA, DOPO I CASI DELLA «PATINOIRE» E DEL COMUNALE, ANNUNCIATO IERI DA MALARA AL SINDACO CHIAMPARINO

# La Soprintendenza sblocca gli scavi

## Sì a parcheggio e tunnel sotto le piazze Vittorio e San Carlo

Emanuela Minucci

Dopo il «sì» alla patinoire (opportunamente ridimensionata) in piazza Castello e alla gara internazionale per lo stadio Comunale il sovrintendente Lino [redacted] ieri all'ora di pranzo è andato a [redacted] il sindaco Chiamparino per annunciargli un bel bagaglio di novità. Cominciamo dalla più consistente: la Sovrintendenza non è più contraria alla costruzione [redacted] parcheggio interrato di piazza Vittorio Veneto, a patto che le rampe di accesso «siano davvero discrete e magari due di posto di quattro». Secondo punto: se non si andrà [redacted] l'aspetto esteriore di piazza San Carlo, la Sovrintendenza «non ha nulla in contrario neppure nei confronti [redacted] un tunnel che passi [redacted] la piazza-salotto». Inoltre, d'ora in poi, gli uffici per la tutela dei beni architettonici della città dichiarano la massima disponibilità a collaborare con il Comune per il miglior uso possibile delle principali piazze [redacted] Carlo, Vittorio Veneto) limitandone al massimo l'utilizzo per manifestazioni a eccessivo impatto ambientale. Toccherà a Pierluigi Alfieri, nella qualità di assessore all'Arredo urbano, coordinare le procedure per valutare i progetti e decidere il da farsi.

Più segnali di «apertura» che hanno del clamoroso, soprattutto al termine di un lungo braccio di ferro tra gli uffici di piazza Castello e Palazzo civico che, dopo mesi di estenuanti trattative, aveva portato addirittura il sindaco Chiamparino a evocare impacchettamenti-provocazione dello stadio Comunale, alla maniera di Christo.

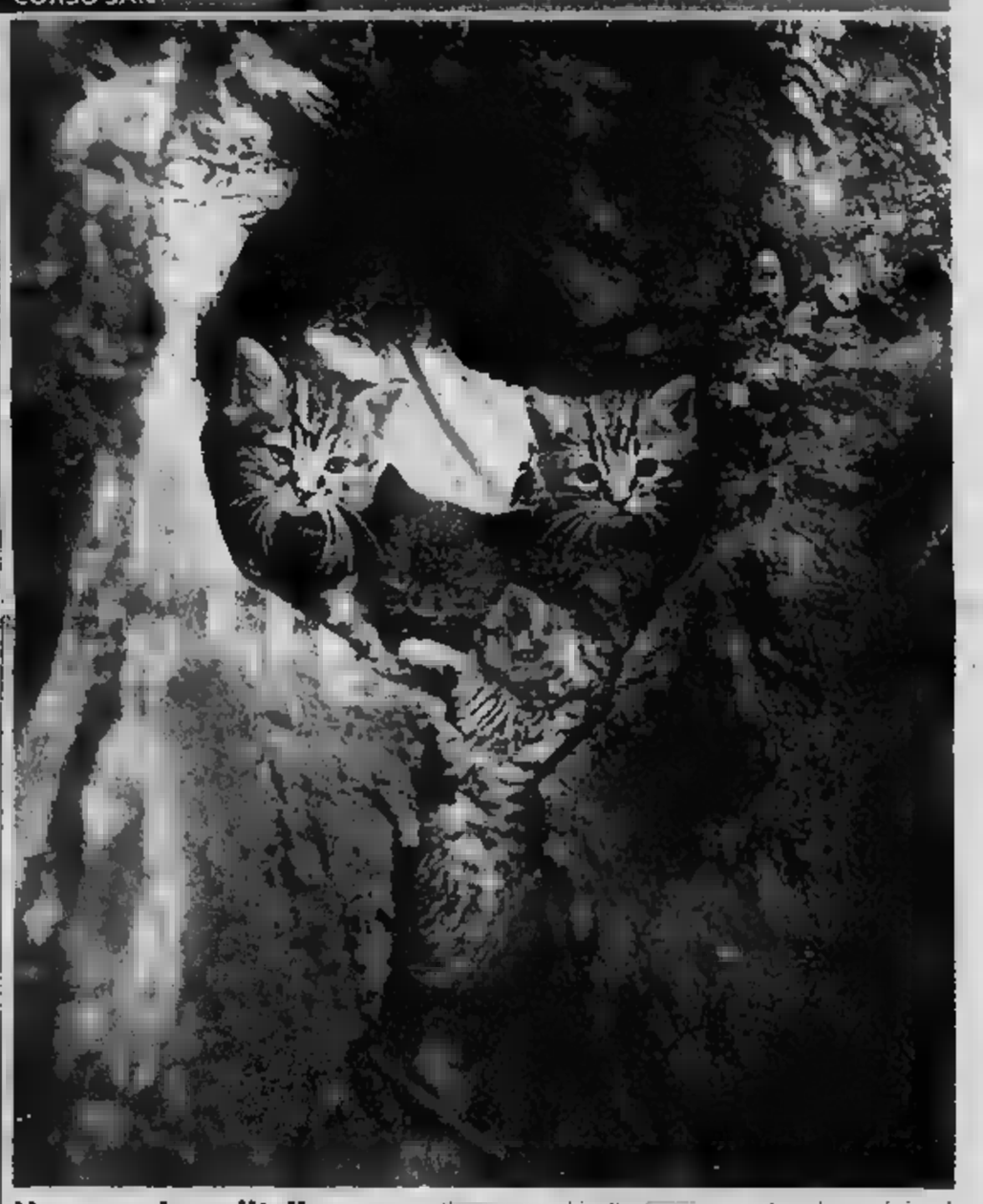
A che si deve l'improvvisa conversione «buonista» di Malara? A suo dire (da quanto riferiscono i partecipanti alla riunione) non si tratta affatto di conversione, perché lui «è sempre stato [redacted] parte della Città» e fin dall'inizio non [redacted] bocciato completamente i progetti della pista del ghiaccio e del Comunale, mentre qualcuno montava «quei silenzi quando i silenzi erano soltanto sinonimo di riflessione e non di boccisture». Presunte montature giornalistiche a parte - la lettera però che [redacted]

I Beni Architettonici disposti a collaborare con il Comune sull'uso delle zone storiche

L'opposizione critica: «Incomprensibile questa improvvisa decisione dopo tanti "no"»

tempo fece infuriare il sindaco sulla questione dal Comunale era qualcosa di ben tangibile - ieri si è sgombrato il [redacted] da ogni dubbio. Il via [redacted] della Sovrintendenza, che di fatto [redacted] alcuni nodi fondamentali di quel piano urbano del traffico che «va per andare all'approvazione [redacted] Consiglio comunale, fa tirare [redacted] sospiro di sollievo al sindaco: «E' un grande passo [redacted] avanti: è stato un incontro costruttivo durante il quale [redacted] pen- [redacted] negli [redacted] a venire avremmo potuto spostare sulla piazza Vittorio sgombra dalle automobili, la patinoire vicino a un mercatino di Natale».

La notizia [redacted] «blocco» [redacted] grande parcheggio di piazza Vittorio è subito rimbalzata nelle stanze dei gruppi politici di Palazzo Civico. E se la maggioranza è compatta nel sostenere la costruzione del parcheggio sotterraneo in piazza Vittorio, più critica è l'opposizione: «Il via libera a questo intervento - [redacted] il capogruppo [redacted] di Forza Italia Paolo Chiavarino - consentirà sì la riqualificazione e la tutela ambientale [redacted] piazza, ma [redacted] posti [redacted] creati [redacted] daranno una sufficiente risposta alle esigenze di parcheggio del centro storico». Mentre Marilde Provera (Rifondazione) si chiede, ironica: «Dopo tanti "no", di cui molti inopportuni, risulta incomprensibile il miracolo di così tanti "sì" altrettanto inopportuni».




### Una cuccia nell'albero

«Venite, ci sono dei gattini [redacted] pianta...» La segnalazione è arrivata all'Ente protezione animali [redacted] alcuni condomini in corso [redacted] 71. Chi cercava [redacted] rami degli alberi [redacted], pensando ad un'indicazione affrettata, è stato smentito: la nidiata, composta [redacted] sei gattini, è [redacted] partorita da [redacted] gatte che frequentano la locale colonia felina all'interno di [redacted] cavità [redacted] tronco. Da un paio di giorni le vispe testoline fanno capolino dall'apertura, esercitandosi le unghie sulla corteccia. Fortunatamente tutti e sei i micì stanno bene, già domani l'Enpa provvederà a trasferirli nel [redacted] canile in via Germagnano 8. Chi vuole adottarli, se [redacted] trovarli. L'Associazione non solo sollecita le adozioni ma invita a segnalare altre nidiate per evitare che muoiano di freddo

STUDENTI

AL POLITECNICO IL [redacted] E' PIU' UN INCUBO

La facoltà d'Ingegneria dell'informazione copia i college inglesi: per essere promossi basterà un semplice «16»

Giovanna Favro A PAGINA 43

NO DELL'ASSESSORE SESTERO AI COMMERCIANTI

# Tram in via Lagrange il Comune non cede

«Di una cosa possiamo dire d'[redacted]re certi: il tram, sia in via Lagrange sia in via Carlo Alberto, continuerà a correre su una corsia protetta».

E' questa l'anticipazione che l'assessore alla Viabilità Maria Grazia Sestero [redacted] sente [redacted] poter fare ai commercianti (di quella coppia di vie) che sabato scorso [redacted] chiamato a raccolta i cronisti [redacted] lamentarsi [redacted] situazione «ormai insostenibile» nell'imminenza delle feste natalizie. «Non dico che non concedere- [redacted] novità in vista del [redacted] a questi [redacted] - ha aggiunto Sestero - ma sulla questione del tram [redacted] corsia protetta siamo sul serio irremovibili». [redacted] pensate di «concedere» loro, [redacted] «Intanto ci vedremo, abbiamo già programmato l'incontro, ma per esempio potremo pensare di ricavare qualche parcheggio a raso, qua e là, nella via». E anche per quanto riguarda [redacted] soluzione di riaprire al traffico privato via XX Settembre (proposta dall'assessore al Commercio Tessore, per andare incontro alle esigenze dei [redacted] del centro) Sestero [redacted] molto scettica: «Nella riunione [redacted] qualche giorno fa, fra i commercianti di quella via, quest'esigenza non è mai [redacted]. Detto ciò non capisco di quale utilità potrebbe [redacted] l'apertura al traffico privato». D'accordo [redacted] «irremovibili» [redacted] del Comune circa la [redacted] del passaggio del [redacted] [redacted] corsia protetta è anche il presidente dell'Atm Giancarlo Guiati: «I mezzi pubblici in quelle tratte protette guadagnano un [redacted] di tempo. E quando non c'è la possibilità di [redacted]re su corsie protette si peggiorano i tempi di [redacted] [redacted] 70 per [redacted]. Basterà ai commercianti questa «concessione» di alcuni parcheggi a raso? Oppure scenderanno in piazza come annunciato? [redacted] certo [redacted] protesta, anche se si farà, sarà rimandata al periodo [redacted] [redacted] di gennaio.

CAMPER
Il dubbio rimane:
è più bello regalarle o riceverle?

BERTOLINI
TORINO
PIAZZA VITTORIO VENETO 6 VIA ROMA 20 VIA TEOFILO ROSSI 3

## La maratona degli assenteisti

AGENDA piena, [redacted] debordante, questa settimana per i [redacted] consiglieri della Provincia di Torino, alle prese con un'attività di fine anno insolitamente frenetica: due sedute di consiglio e [redacted] riunioni di commissione in cinque giorni. Un record.

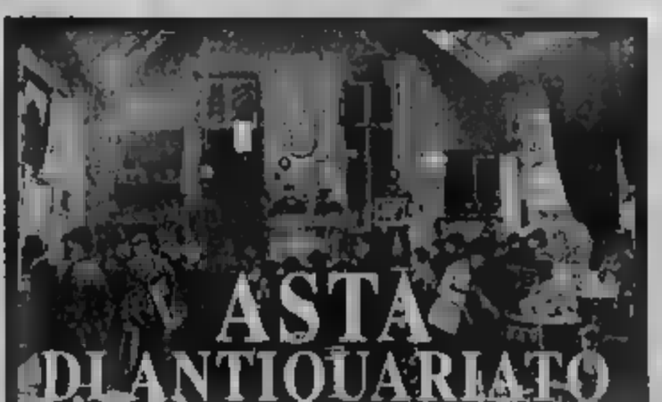
Tanto lavoro sarebbe destinato, in realtà, a riportare nelle «medie programmate» le presenze dei consiglieri e tentare una sorta di recupero [redacted] 680 milioni che hanno incassato, indebitamente secondo gli uffici, nei primi 9 [redacted] dell'anno. Cifra questa che [redacted] la differenza tra le «indennità di funzione», ossia gli stipendi (4,5 milioni lordi, 3 netti) calcolati su una media presunta di 18 riunioni al [redacted] tra sedute di consiglio e di commissione, e quelle che [redacted] sono realmente tenute, cioè 12, come hanno stabilito gli [redacted] a consuntivo. Di certo c'è [redacted], a metà novembre, i [redacted] consiglieri, [redacted] busta paga, hanno trovato solo il rimborso spese: non una lira in più. [redacted] stipendio [redacted] già calata la [redacted] [redacted] recupero per anticipare quella che potrebbe [redacted] un'osservazione della Corte dei Conti. Per qualcuno lo stipendio [redacted] [redacted] potrebbe durare parecchi [redacted] se è vero che il [redacted]n dovuto» sfiora i 19 milioni. Ma si stanno rifacendo i calcoli: [redacted] che in qualche caso siano clamorosamente errati. Non sul totale, però.

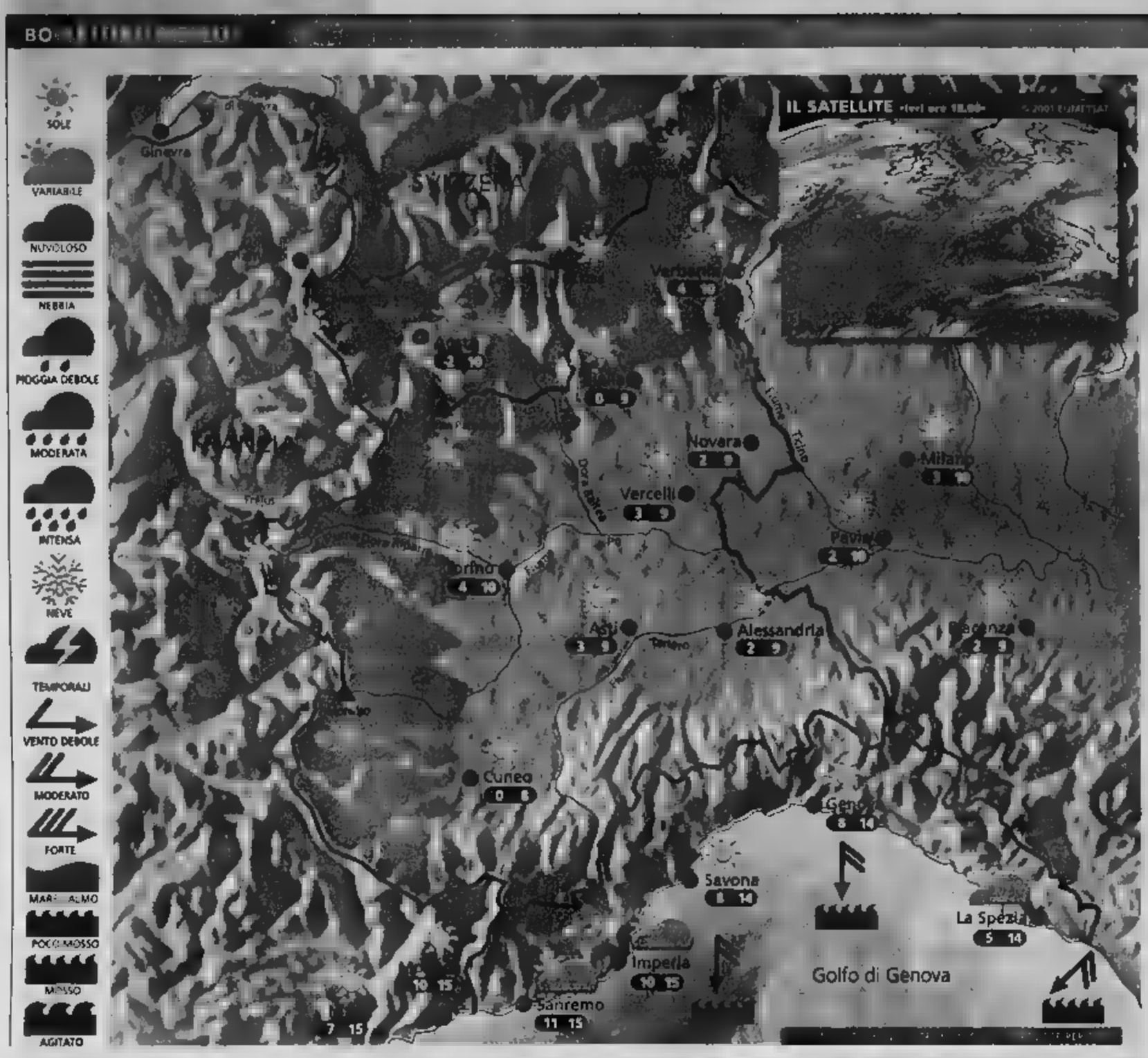
Nel frattempo c'è stato un primo tentativo [redacted] [redacted] si ripari e di recuperare [redacted] tempo perduto: oltre alle due nervose sedute di consiglio - nella seconda, martedì, si sono sfiorate le vie di fatto a sinistra, tra Bianco (Ds) e Argentino (Pdci) - questa settimana [redacted] state [redacted] in programma 20 riunioni delle Commissioni consiliari. [redacted] una cadenza [redacted] un orario che martedì ha ricordato le comiche finali.

Tra le 10 e le 14,30 (il consiglio si riuniva [redacted] 15,30) vi sono state 6 riunioni: la 7ª alle 10 e la 2ª alle 12,45 in sala Stucchi, l'8ª alle 13,30 in Consiglio, seguita dalla 6ª alle 13,45 e da [redacted] riunione congiunta [redacted] 3ª e 7ª sempre in Consiglio alle 14,45. [redacted] frattempo si è riunita la 4ª alle 14,30 in sala Marmi. E finalmente, alle 15,30, si è riunito il consiglio.

Ieri, alle 10, è toccato alla 2ª commissione, alle 14 [redacted] 4ª e alle 16 alla 5ª. Nuovo giro oggi: la 9ª, la 3ª e la 5ª. E domani inizieranno alle 9,30 i membri della 9ª, seguiti alle 11,15 da quelli [redacted] 4ª, decisi a cavarsela in poco tempo, [redacted] alle 12,15 [redacted] medesima sala gruppi, al 4° piano, si riunirà la 5ª. Chiuderà una settimana frenetica l'8ª Commissione, convocata per le 13,30 in sala [redacted]nsiglieri.

«Sono tutte riunioni indispensabili, siamo a fine anno», dice, cercando di autoconvincersi, [redacted] dei consiglieri più attivi («il nome no, per carità»). Ma è evidente che non ci crede neppure lui. E sulle Presidenze dell'[redacted]ssemblea, come sull'Ufficio consiglio e sul segretario generale, si addensano nubi minacciose, cariche di polemiche. E di voglia [redacted] cambiare. (g. b.)


ASTA DI ANTIQUARIATO
Sabato 1 - Domenica 2 Dicembre
ore 15.30
Dipinti Europei dal XVI al XX secolo.
Icone [redacted] del XIX [redacted] Marmi, bronzi, sculture lignee.
Arredi dal XVII al XX secolo
Argenti italiani ed europei. Orologi. Particolare lotto di gioielli.
Tappeti persiani e caucasici [redacted] vecchia manifattura.
Art&Robert
Per l'Arte e l'Antiquariato dal 1977
Sede di Torino
Via Principe Amedeo 20 Torino [redacted] 011.81.29.790 [redacted]
Parcheggio consigliato: piazza [redacted] Carlo
www.artrobert.it E-mail: info@artrobert.it




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà azzurro con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle nostre regioni un debole corpo nuvoloso senza dar luogo a piogge.

## ZOOM

### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate la spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva la brezza diretta nel contrario. In montagna il sole in riscalda rapidamente le e dal fondovalle, in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in Il vento sinottico è dovuto invece a differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, dal passaggio di perturbazione o da depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

## PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 6 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 3 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 9 | ZURIGO | -3 1 |

## OGGI

**IL** ore 7 e minuti; culmina alle 12 e 18 minuti, alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

**Wind Style**
**NOKIA 8210**
- Telefonino Dual Band
- un' esclusiva borsa MBC-WS
- una SIM prepagata Con 50.000 lire
- una carta servizi WIND EUREKA

**L. 559.000**
**(Vendita abbinata)**

**Wind Style**
**ERICSSON T29S**
- Telefonino Dual Band
- un' esclusiva borsa MBC-WS
- una SIM prepagata Con 50.000 lire
- una carta servizi WIND EUREKA

**L. 399.000**
**(Vendita abbinata)**

**Wind Style**
**SIEMENS M35i**
- Telefonino Dual Band
- un' esclusiva borsa MBC-WS
- una SIM prepagata Con 50.000 lire
- una carta servizi WIND EUREKA

**L. 299.000**
**(Vendita abbinata)**

**ERICSSON A2618**
Sveglia
Cronometro
Calcolatrice
Giochi
grafico
Calendario
**L. 69.000** + 100.000 wind attiva*

Vieni a ritirare GRATIS l'agenda WIND 2002

mondowind

ViaGaribaldi, 7
TORINO -TO-
TEL. 011.532196

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. Non sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il sal[illegible] passo indietro dallo smog in senso lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente [illegible] e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido [illegible] è passato [illegible] 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminzione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è [illegible] superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta [illegible] strata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato che la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo [illegible] '94: «Significa che [illegible] possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' [illegible] dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffi[illegible] come il problema per eccellen[illegible]. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, [illegible] seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», [illegible] all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter è immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, [illegible] ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla [illegible] versione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per [illegible] alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: accelaratore, questo sì, [illegible] premere fino in fondo.

I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1991: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, [illegible] Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare ancora rivestito dalla patina di smog che [illegible] sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa [illegible] 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici, aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno [illegible] delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune provin[illegible] la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per [illegible] di quelle [illegible] ancora monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre [illegible] statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmen[illegible] quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono [illegible] serie di ambiti [illegible] quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

[illegible] nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il caso dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non a caso quelle di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli [illegible] trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio [illegible] contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste aree siano [illegible] da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non [illegible] allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in [illegible] classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante [illegible] sfora i limiti [illegible]».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne [illegible] praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che il tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei [illegible] è esposto a [illegible] di 0,5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

[ale. mon.]

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura non [illegible] più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima a ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamen[illegible] non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a [illegible] questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto 250 intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi [illegible] risposto ritiene che esso [illegible] nel rispetto della dignità del paziente», il [illegible] per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento si «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte [illegible] que[illegible] stionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o meno la terapia di un paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a d[illegible] debb[illegible] il medico d'accordo con il paziente, il [illegible] per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

[illegible] dolenti, infine, per la [illegible]pia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene [illegible] non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. [m. acc.]

La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza [illegible] Ce ne scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani [illegible] recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se [illegible] stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che [illegible] a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto [illegible] tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

[illegible]ri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato [illegible] fax [illegible] solidarietà firmato [illegible] Nella Bucciero, Umbria: Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilda Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

[m. nu.]

Olympic Vision

A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 e per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO
PROVINCIA DI TORINO
REGIONE PIEMONTE
In collaborazione con

PRESENTE E FUTURO

### I MANAGER DI DOMANI

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro [redacted] studenti e manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso di Fiat Gesco (società [redacted] servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica [redacted] servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento [redacted] curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'i[redacted] è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

Giovanna Favro

[redacted]

La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

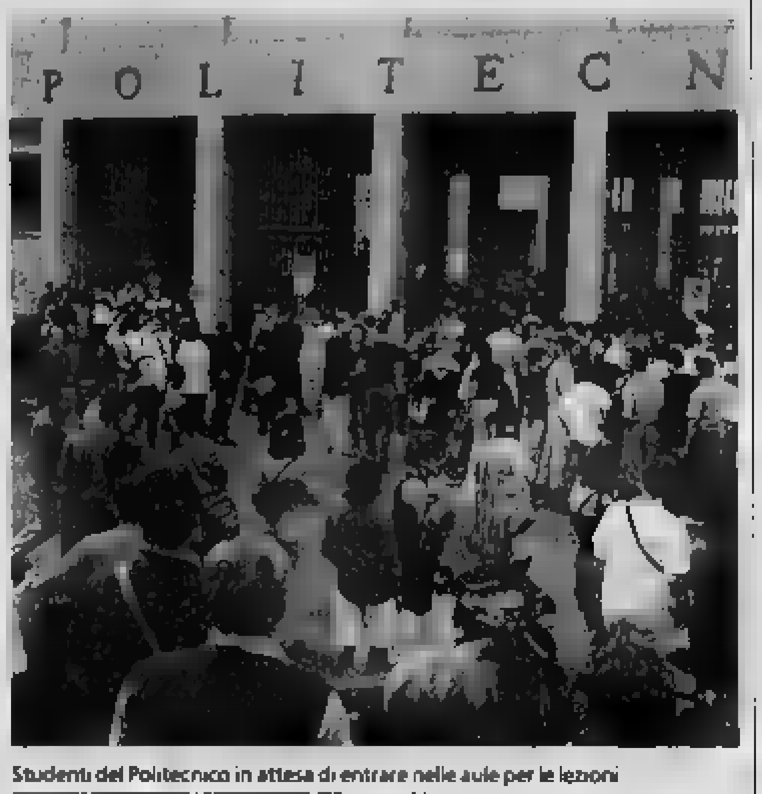
[redacted] III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane [redacted] storia e quella in cui si studiano [redacted] frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata [redacted] barriera del «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra [redacted] libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino a riuscire [redacted] ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni [redacted] questa facoltà, non sarà più tale. Il «18» non sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche il marchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla [redacted] fini del completamento del curriculum, [redacted] venivano [redacted] scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione [redacted] questa norma [redacted] stata, anch'essa, al centro di storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta [redacted] Car[redacted] Naldi butta ora alle spalle tanta simbologia, anche se la regola [redacted] varrà solo per alcuni esami. Ancora [redacted] si è deciso quali: l'elenco dev'essere [redacted] varato, ma il concetto di «esame incompleto» [redacted] già stato approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non [redacted] potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comun[redacted] positiva. Un'idea mutuata [redacted] college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in [redacted]ia, che rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come [redacted] il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una durata media degli studi molto superiore [redacted] quella prevista di 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorre[redacted] il triennio, apprendendo [redacted] superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi si sono svolti, [redacted] accumulare ritardi». In un paese [redacted] fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria [redacted] lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che alla fine di [redacted] anno non ha superato tutti [redacted] esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' [redacted]are che una situazione [redacted] continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia [redacted] soluzione' al problema. Lo studente anzi non deve essere disturbato nello svolgimento naturale del suo percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire [redacted] anche [redacted] "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, [redacted] cioè [redacted] la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, [redacted] si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo di revisione [redacted] contenuti che li aiuterà [redacted] laure[redacted] più [redacted] fretta. Perché «Gli esami dovranno [redacted] necessa[redacted] diversi, meno pesanti».



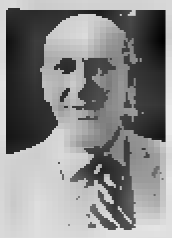
Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITA TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

Grazia Longo



Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

[redacted]

«Era ora, finalmente un passo avanti verso [redacted] modello universitario europeo che [redacted]iti l'abbandono delle facoltà». Il [redacted]ide [redacted] Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore [redacted] si [redacted] il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del [redacted] di studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**[redacted] cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel [redacted] Paese, invece, [redacted] terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la [redacted] di professionisti preparati»

**E poi?**

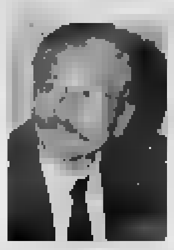
«L'esodo dall'università contribuisce [redacted] favorire lo spreco [redacted] denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**[redacted] per formare un buon professionista non [redacted] meglio una votazione più [redacted]ra?**

«Non [redacted]rei, l'importante [redacted] garantire [redacted] tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno [redacted] sé».

## «Così [redacted] penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi



L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

[redacted]

Il professor Adriano Pennacini, [redacted] preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce [redacted] «18» come voto minimo per superare [redacted] esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare [redacted] certa fa[redacted] di studenti. Mi pare [redacted] soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**[redacted] l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non [redacted] la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

**[redacted] In Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventa[redacted] "dottori" [redacted] noi, ma possono appunto seguire un cor[redacted] di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, a maturare una responsabilità individuale. [redacted] così possono crescere». (g. lon.)

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco [redacted] multa ingiusta e [redacted] zitta?» - «Un rimborso [redacted] peso per [redacted] computer portatile sparito» - «Tre giorni [redacted] autogestione con pieno [redacted]» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, [redacted]dandolo [redacted] mio diritto in quan[redacted] regolarmente [redacted] con supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provin[redacted] di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione del modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. [redacted] fine[redacted] il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione [redacted] corretta. [redacted] luglio 1996, [redacted] vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla sottoscritta ed [redacted] Caaf spedita nel mese [redacted] giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione [redacted] redditi [redacted] (Mod. [redacted] redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben [redacted] volte il rimborso, [redacted] volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco [redacted] dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lav[redacted] per quell'anno, [redacted] rifiuta di rilasciarmi [redacted] dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e [redacted] conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, [redacted] il Caaf mi abbia suggerito [redacted] far verificare al ministero [redacted] Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche [redacted] forse varrebbe veramente la pena farlo, [redacted] collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, la perdita [redacted] giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento [redacted] pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con un "limitato" numero di accessi, 20 al mattino e [redacted] al pomeriggio (con tanto [redacted] rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa [redacted] lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite [redacted] Torino a effettuare la spedizione di un personal computer portatile [redacted] Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché non giungeva mai al [redacted] destinatario, ma ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre [redacted] rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed [redacted] tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un [redacted] di lettori ci scrive:

«Siamo gli [redacted] dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata anche [redacted] genitori degli studenti [redacted] al preside, proprio per raggiungere il massimo [redacted]. I genitori insieme ai docenti [redacted] invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

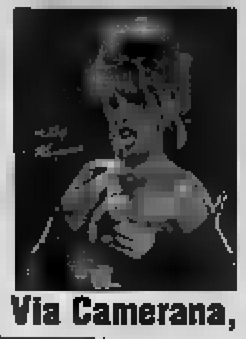
«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame [redacted] Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più spesso [redacted] sente parlare [redacted] "federalismo fiscale" vorremmo conoscere [redacted] ragioni per cui sostenere l'esame di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo di L. 496.000) [redacted] lo stesso esame di Stato a Palermo costa L. 396.000 [redacted] a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'uni[redacted] cosa [redacted] che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

[redacted]guono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE DI TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - [redacted] 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO [redacted] TROTTO
INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.962.59.50
IPPODROMI DI TORINO - TANG. SUD USCITA DEBOUCHÉ

SAMARA'S SHOW
TOPLESS BAR
giovedì 29 [redacted]
MILLY D'ABBRACCIO E KATA RED
ore 17,30-19,30 23,00-04,00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

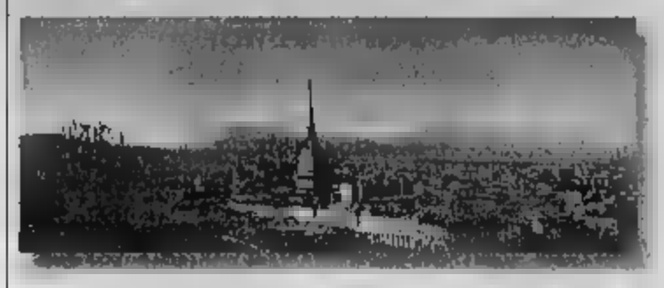


Mottola
CALZATURE
DAL 19/10 AL 24/12
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762

Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" [redacted] determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. [redacted] proprio interesse e per rispetto verso il proprio [redacted] defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare [redacted] quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale ad un GROSSO RISPARMIO. Denunciare [redacted] "CONSIGLIA" è [redacted] civiltà [redacted] impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO in Torino e provincia
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

Nell'ambito dell'iniziativa [redacted] l'artista Gianluigi Toccafondo, la Galleria Infinito Ltd e la critica d'arte Olga Gambari incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
Info: tel. 011 4435453

INIZIATIVE E BILANCI



**TORINO, LA CITTÀ CONGRESSI**

Quasi 4 mila convegni nel primo semestre 2001, per un giro d'affari di 230 miliardi lire: Torino si accredita sempre più come città congressuale. La fotografia è del Cesedi (Centro studi e documentazioni internazionali) che ha condotto per Torino Convention Bureau (Tcb) un'indagine sugli eventi organizzati sotto la Mole. «I risultati - dice Elda Tessore, presidente del Tcb - evidenziano da un lato la vivacità e il dinamismo del sistema, dall'altro mettono in luce le potenzialità di crescita. La città solo di recente ha deciso di investire ingenti risorse in questo settore, creando un centro di promozione ad hoc. Inoltre ha le strutture, le professionalità, le caratteristiche per competere sul mercato nazionale internazionale, anche se dovremo confrontarci con realtà consolidate». Per quanto riguarda il giudizio dei congressisti, la quasi totalità (93,1%) mostra valutare positivamente l'organizzazione del convegno cui ha partecipato. Oltre un terzo dei congressisti giudica buono (61%) addirittura ottimo (17%) l'albergo nel quale stato ospitato. A proposito dell'offerta turistica, in sette casi su dieci, l'offerta di Torino è b oppure ottima. Solo 6% degli intervistati ha espresso un giudizio negativo

# Ricerca e sviluppo, il primato del Piemonte

## Gli industriali: siamo una regione leader

**Federico Monga**

Il Piemonte copre il 14% degli investimenti italiani in ricerca e sviluppo e il 13% degli addetti totali. imprese appartenenti al delle nuove tecnologie sono 6.500, la quota di quelle innovative è la più elevata a livello nazionale (38%) media del 33% che sale al 36% nel resto del Nord. Sono i numeri dell'«Azienda Piemonte» che si trasforma, secondo un'indagine di prossima pubblicazione anticipata ieri dal presidente Enzo Ghigo nel corso dell'inaugurazione di «Tht-week Old & New Economy», il nipote del vecchio salone della tecnica che si tiene in questi giorni al Lingotto.

«In quadro nazionale - ha spiegato il presidente degli industriali torinesi Andrea Pininfarina di fronte - certamente non felice con pochi brevetti, pochi ricercatori un con i paesi emergenti che continua ad aumentare, Piemonte rappresenta un'eccezione soprattutto grazie ad un elevato utiliz- dei fondi europei alla buona collaborazione tra industria, università enti locali». E dall'Europa arriva un'altra buona notizia per gli investimenti in Piemonte. A darla è il ministro delle Attività produtti- Antonio Marzano anche ieri al Lingotto. Dopo due anni Bruxelles ha sbloccato una parte dei fondi (circa miliardi) destinati ai patti territoriali del Po-Sangone, della Stura, del Pinerolese, dell'Area Torino Sud e del Verbano Cusio Ossola. E' stata stornata parte sull'agricoltura che arriverà in un secondo momento. «Ho già ricevuto l'impegno del ministro - ha dichiarato l'assessore regionale Gilberto Pichetto - per le procedure anche per questa seconda tranche». I primi 300 miliardi, secondo i piani di sviluppo dei patti, ne attiveranno quasi 1200, di cui 172 destinati alle infrastrutture.

C'è da dire che la parte del leone continuano però a farla i privati. «Circa l'85% del totale - ha precisato l'amministratore delegato del gruppo Fiat Paolo Cantarella - dato che ha una doppia lettura. Da un lato è la conferma che il Piemonte, grazie soprattutto alle grandi imprese, continua una regione leader in Europa per quanto riguarda l'innovazione. Così si spiegano anche i passi in avanti fatti nell'Information and Communication Technology. Dall'altro, però, si vede bene quanto peso gravi solo sulle spalle di pochi. tra questi pochi c'è sicuramente la Fiat i 3.500 miliardi di lire investiti ogni anno nella ricerca. C'è dunque un forte squilibrio ai danni del sistema pubblico che rimane molto indietro». Nonostante in Piemonte ci sia il Politecnico, una università europee che maggiormente punta sulla formazione e sull'innovazione. «Mi ha colpito sapere - commentato ancora il manager Fiat - che tra gli iscritti al Politecnico quelli che vengono da fuori Piemonte sono il 26% gli stranieri solo lo 0,6%. A Losanna, tanto per non allontanarsi troppo, quest'ultima percentuale sale al 32%. Lo scarto indica che c'è qualcosa che non funziona. abbiamo e avremo sempre più bisogno di cervelli perché altrimenti si rischia una strozzatura nella capacità competitiva della nostra economia e nostre imprese».

L'effetto sintetico di tutte le relazioni produttive di ricerca delle imprese piemontesi con l'estero comunque resta positivo. Il risultato è raccolto nella bilancia tecnologica regionale che calcola la differenza tra importazioni ed esportazioni nei processi innovativi. «Nel 1999 - ha ricordato Ghigo - era l'unico positivo tra tutte le regioni italiana con 286 milioni di ». Anche per quanto riguarda i brevetti il Piemonte è sopra la media: 98 depositi all'Istituto europeo brevetti ogni milione di abitanti contro media italiana 60.

L'amministratore delegato del Gruppo Fiat, Paolo Cantarella

L'IMPEGNO DI CHIAMPARINO, MENTRE CRESCE LA RICHIESTA DELLE FORZE POLITICHE PER UNA CONTROPARTITA ANCHE CULTURALE

# «Il piano Rai solo con l'intesa dei sindacati»

**Luciano Borghesan**

Partono da lontano i sindacalisti Rai prima del colloquio col sindaco: ricordano le prime trasmissioni in Italia della radio, poi della tv, il primo «colleghi» Umberto Eco, Piero Angela, Furio Colombo, Gianni Vattimo. Tutto, in via Verdi 31, nella palazzina di mattoni, da dove si irradiano onde medie e in fm, e che gola Città per realizzare il grande quartiere del Cinema, e, perchè no?, ha aggiunto ieri Chiamparino, dell'Etere.

Loro, i lavoratori, vorrebbero sperare ancora nello sviluppo delle attività, non solo per difendere l'occupazione: «E' interesse del Piemonte, popolazione, delle sue forze, ottenere investimenti per peso nel Paese», chiedono che l'Azienda, che il presidente Zaccaria promuova programmi e produzioni nazionali (sull'informazione ci sono anche proposte di interesse europeo). Però ieri, a Palazzo Civico, i 13 delegati dei millecento dipendenti sono partiti dal minimo: la salvaguardia dell'esistente. Cioè: 1) una nuova sede, di proprietà, se la Rai cederà il «grattacielo» di via Cernaia (dovrà comunque essere risanato dall'amianto ed è appetito come albergo per le Olimpiadi 2006); 2) mantenimento dei 536 dirigenti, funzionari e impiegati stesse mansioni e attività che svolgono oggi; 3) garanzie perchè restino le direzioni dei settori abbonamenti, contabilità, tesoro e finanze; 4) il man- dalla sede radio studi e addetti; 5) il ricavato dalle vendite reinvestito nel

**Intervengono An, Forza Italia, Margherita Comunisti Lega: agli scambi immobiliari si aggiungano attività**

produzione di ricerca.

Il sindaco ha confermato che con la Rai c'è un tavolo aperto per lasciare l'azienda libera di vendere l'immobile di via Cernaia e per l'acquisto dell'ex teatro Scribe e della palazzina radio di via Verdi. «L'idea è di qualificare quel quartiere con vocazioni collegate, che nell'interesse Rai. Abbiamo già indicato sedi alternative a quella di via Cernaia. Questa operazione, utile alla città per attrarre investimenti e per lo sviluppo, dovrà garantire occupazione e attività. Seguiremo la strada della concertazione», Chiamparino chiederà ai vertici Rai un incontro con la presenza dei lavoratori.

C'è urgenza cercare concludere la partita patrimoniale. Il Comune deve pensare ad allestire la città per le Olimpiadi, perciò la disponibilità per l'albergo in via Cernaia e per ristrutturare l'ex teatro Scribe davanti alla Mole. La palazzina radio può attendare. La Rai? Il cda è in scadenza e sogna bilanci più rosei.

Si accendono i riflettori. Au- le iniziative delle forze politiche in favore di una contropartita «culturale», non solo urbanistica e immobiliare. si vogliono perdere «pezzi», dopo la Telecom. Anzi, da Roma si vorrebbe avere. La Margherita, con Borgione e Panero (come anche i Comunisti italiani), chiede una riunione col sindacato nella terza commissione. Forza Italia (come An) ha presentato un'interpellan- a firma Chiavarino, Tealdi, Furnari, Coppola, Troiano: dicono «no a un mero scambio di immobili», vogliono «attività di produzione radiotelevisiva adeguate al livello degli impianti e alla qualità delle professionalità esistenti nell'azienda di Torino». Per la Lega, il consigliere regionale Oreste Rossi e il regista Massimo Scaglione - denunciando il continuo depauperamento dell'Auditorium, dei centri Verdi, Cernaia e Giambone - esortano a battersi per invertire la tendenza.

BIANCA&NERA

**FNSI.** Al termine del XXIII° Congresso Federazione nazionale stampa italiana ai è la scorsa settimana Montesilvano, provincia Pescara, stati eletti consiglieri nazionali Fnsi i seguenti giornalisti piemontesi: Gianni Armand-Pilon, Giorgio Barberis, Pier Sandro Devecchi, Francesco Tropea (professionali), Ezio Ercole e Maurizio Puddu (collaboratori), Proboviro: Alberto Pastorella.

**ERO.** Centotrenta contrattisti del distretto giudiziario Torino hanno scioperato contro la finanziaria e perchè s'avvicina la scandenza del contratto e nulla è stato deciso.

**TORINO-SAVONA.** Sino alle 18 di domani, per lavori, è chiuso (in entrata e uscita) il casello di Carrù sulla Torino-Savona.

**NUOVO INCENERITORE.** 8,35, radio Veronica one, dibattito tra il sindaco Sergio Chiamparino e il comitato di quartiere di Villaretto sul nuovo inceneritore.

**BELLOTTI SU TERRORISMO.** «È un episodio grave che deve far riflettere tutti, governo parti sociali, sulla necessità non esasperare nè i toni nè i linguaggi per evitare qualsiasi possibilità di implementazione di un clima conflittuale». È commento Francesco Bellotti, presidente nazionale della Piccola Industria e vicepresidente della Confindustria, volantino terrorista diffuso Milano.

**VERNA PRESIDENTE ANCE.** Maurilio Verna è il nuovo presidente dell'Ance Piemonte, l'associazione che rappresenta i costruttori edili di Piemonte valle d'Aosta. Nato Demonte nel '51, presidente della sezione costruttori edili dell'Ance Cuneo.

**SI CONCLUDERÀ IN BELLEZZA.** Si concluderà con la definitiva assunzione di 33 persone la vicenda dei lavoratori che, impegnati in Lsu (Lavori Socialmente Utili), hanno prestato servizio in questi anni presso la Provincia. Lo hanno annunciato gli ri Speranza e Tibaldi.

LA SORELLA INDAGATA

## Morì bruciata il gip nega l'archiviazione

Niente archiviazione, ma imputazione coatta (cioè voluta gip) per Maria Antonietta Fadda, indagata omicidio volontario per la morte della sorella Graziella bruciata in casa in Racconigi il giugno scorso anno. Lo ha deciso il presidente dei gip Costanzo Malchiodi, mentre il pm Antonio Malagnino era dell'idea chiudere subito la vicenda. Ora si andrà davanti un altro gip che deciderà la dell'indagata. Graziella Fadda, paralizzata su una sedia rotelle, era stata trovata bruciata proprio dalla sorella che poi aveva raccontato: «Sono per una ventina di minuti per far pulire nell'ufficio di mio figlio. Al ritorno l'ho avvolta dalle fiamme. Ho cercato di spegnerle con una bacinella d'acqua. Poi ho chiesto aiuto». E aggiunto: «Graziella mi ha voluto punire perché tornavo al lavoro dopo alcuni mesi di riposo e la lasciavo di nuovo sola in Ci aveva già provato con il gas. Quella volta sono arrivata tempo a salvarla». In un gli inquirenti una lettera della morta: «Se mi capita qualcosa, date colpa nessuno». L'autopsia aveva escluso sia l'ipotesi del soffocamento, sia segni di violenza fisica. Una «prova del fuoco» fatta dal perito Antonietta Lombardozzi, aveva confermato che la dell'indagata, assistita dall'avvocato Andrea Delgrosso, era credibile. Il gip Malchiodi è stato parere diverso.

Nella frazione Generello del Comune di Cavour, ricavata all'interno di una Villa padronale dell'800, circondata da circa due ettari di parco completamente recintato ed attrezzato con percorsi protetti e luoghi di sosta, è nata VILLA dei TIGLI, a soli 40 minuti da Torino, una casa di riposo destinata ospitare persone anziane, dotata di 47 posti letto.

Le camere sono singole e doppie, finemente arredate e dotate di telefono, impianto TV, di teleconcorso e circuito visivo interno per eventuali emergenze.

La Residenza, nel suo complesso, dispone di tutti i servizi accessori a carattere Assistenziale e Alberghiero necessari a renderla autonoma sotto il profilo funzionale, quali hall ingresso con soggiorno e zona bar, soggiorno-veranda nel cortile. Cappella per Servizi Religiosi, ristorazione per ospiti interni ed invitati, palestra con fisioterapia, sala riunioni, musica, proiezioni e conferenze, locali per attività manuale ed ergoterapia, locale lavanderia/stireria a disposizione degli ospiti, servizi parrucchiere e pedicure, ambulatori per visite mediche. L'assistenza infermieristica e medica è garantita in modo continuativo.

Le rette sono molto contenute in considerazione dell'elevato standard qualitativo dei servizi offerti.

Per Generello, 48 - CAVOUR (TO)
Tel. 0121.600 744 - Fax 012

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)

LA STAMPA

L'ALLARME DEL SINDACATO: ARRIVERANNO MIGLIAIA DI LAVORATORI, TEMIAMO CHE RITORNI IL «CAPORALATO»

# «Un piano per i cantieri olimpici»

## La Cgil: politici superficiali

Cassi

Invece di occuparsi di «lazzi e frizzi» olimpici le autorità politiche dovrebbero progettare lo sviluppo della Torino dei prossimi . Lo dice insolita critica il segretario degli edili della Cgil, Alberto T. E' spazientito preoccupato: «Sulla riverseranno miliardi di risorse, apriranno centi- di cantieri per il passante, le Olimpiadi, l'Alta velocità, il metrò. Lo sappiamo tutti, ma da tre mesi non succede più nulla, un incontro, progetto per pensare governare quei cantieri».

E si : «Lo diciamo noi, dicono i costruttori: ci sarà bisogno di non meno di 4-5 mila lavoratori edili che a Torino non ci sono - e non - e arriveranno per forza da fuori». Aggiunge: «Una massa di persone che si riverserà in una città in cui già oggi sta tornando il caporalato come negli Anni Cinquanta con gruppi di lavoratori - per esempio 10-15 carpentieri - portati al Nord Mezzogiorno per un due, quanto . Prosegue: «E in questa situazione - in cui il lavoro prolifera tanto è vero che secondo Camera di Commercio gli edili sono 50 mila, all'Inps ne risultano 26 mila e alla Cassa edile ne sono iscritti solo 13 mila, sempre gli stessi da anni anche se la città è tutta un cantiere - nessuno si preoccupa di che cosa accadrà».

Tomasso ha anche proposta: lo cronoprogramma, ma si può anche definire più banalmente lista della . Enti locali, appaltatori, imprenditori, sindacato, prefetto potrebbero mettersi intorno a un tavolo, prendere tabellone sopra quando un cantiere, cresce delle sue esigenze di addetti mese per mese, quando finisce. Così si potrebbe programmare che quando uno chiude invece di lasciare a casa gli operai li passa a quello che in quel momento è in crescita. Semplice no?».

Ma non basta: «E' soprattutto sul come si trovano questi lavoratori che dobbiamo intervenire. Qui ci e allora cerchiamoli Sud, ma in modo serio. Le Casse edili ci sono ovunque Italia, si facciano specie di bandi - dicendo ad esempio che nel maggio del 2003 serviranno 2 mila carpentieri -, e anche della formazione mirata che sarebbe poi un modo per spendere bene i soldi a disposizione della Regione. E' così impensabile tutto questo? Non è forse moderno, utile o è meglio il caporale?».

La programmazione flussi di lavoratori dovrebbe avere anche un'altra funzione: «Cerchiamo di evitare arrivi selvaggi di persone che sanno che cosa fare e dove alloggiare. Solo governo dell'evento può tutti a fare bene le cose. Con la Regione, ad esempio, abbiamo concordato che si realizzino alloggi (camere singole con bagno) per i 3.500 addetti dell'Alta velocità. Altri alloggiamenti verranno fatti, si deve decidere quale sarà l'utilizzo successivo».

Tomasso - che farà di queste preoccupazioni l'asse portante della sua relazione congressuale - è netto: «Queste cose le diciamo adesso e con chiarezza. Adesso lanciamo un appello agli amministratori e ai politici affinché si ragioni tutti insieme. Adesso siamo disponibili a discutere di tutto. Se non si fa nulla di tutto questo no venga dopo a chiederci tutte le deroghe del mondo. In ricordo che per i Mondiali Sci pacchi di relazioni dell'Ispettorato su irregolarità lo stesso per il Giubileo. Non deve accadere di nuovo come non deve accadere che la sia l'ultima le preoccupazioni».

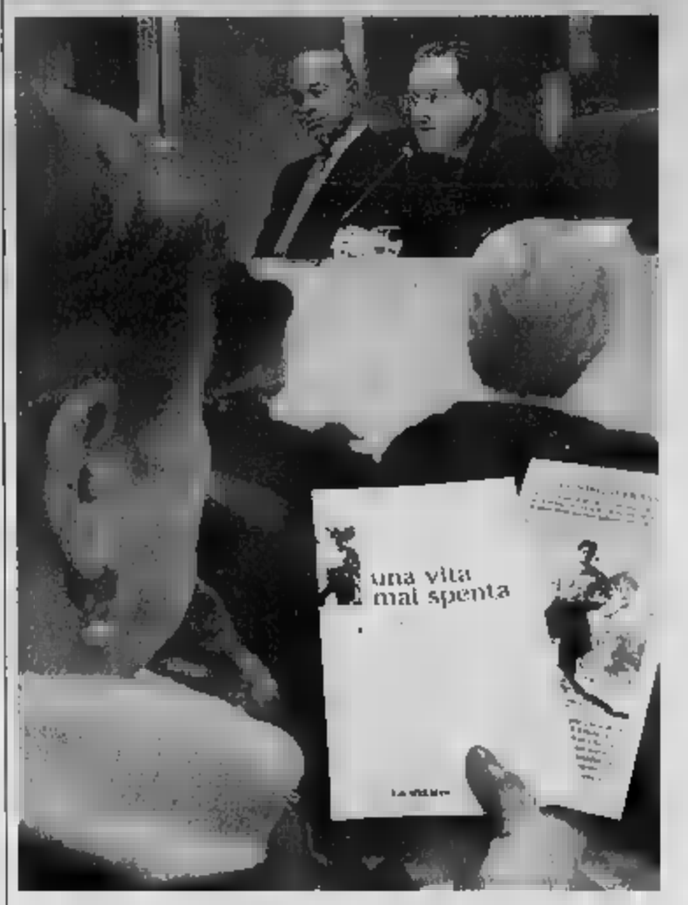
E conclude polemicamente: «Lo dico ai politici agli amministratori: di sviluppo e progresso di Torino non basta parlare. E fare in quella direzione significa anche costruire un modello rispetto a questi grandi eventi che possa diventare tale anche per altre città e aiutare realmente le imprese che sono sempre più piccole, al 90% sotto i 15 addetti, e a riqualificarsi».

### APPALTI, ACCORDO ARTIGIANI-ANCI

Cna, Confartigianato e Casa e l'Anci (l'associazione che raggruppa i Comuni) firmeranno domani a Lingotto, nel corso Restructura, un accordo sulla partecipazione delle imprese edili piccole agli appalti pubblici importo inferiore ai 150.000 euro (per i quali le stazioni appaltanti devono determinare i requisiti i bandi di gara). In Piemonte la dimensione delle imprese edili è particolarmente ridotta questo rende difficile il loro anche questi appalti per cifre non elevate. La difficoltà sta soprattutto nelle complessa normative per la partecipazione alle gare. Anche in vista della prossima ondata di cantieri le tre e l'Anci intendono promuovere la definizione di criteri uniformi che possano essere adottati stazioni appaltanti per la formulazione dei bandi di gara e per l'accertamento della sussistenza dei requisiti necessari per la partecipazione agli appalti; in sostanza semplificato le normative e introdotto un modulo standard.

In vista dei grandi lavori per i Giochi invernali di Torino il segretario degli edili Cgil Alberto Tomasso critica i politici: «Si occupano di lazzi e frizzi anziché dello sviluppo Torino prossimi anni»

IL BEATO RICORDATO DA GAWRONSKI E SORGI




## «La lezione di Pi Giorgio Frassati»

«Pier Giorgio Frassati è stato personaggio capace una solidarietà che breve trasformò in riconoscimento per quanti lo avvicinavano, il protagonista di un apostolato capace di coniugare libertà letizia». Con queste parole Jas Gawronski, parlamentare europeo nipote del beato, ha ricordato con il direttore della Stampa Marcello Sorgi (entrambi nella foto) figura di Pier Giorgio Frassati nell'incontro organizzato ieri all'Unione Industriale a conclusione delle celebrazioni per il centenario della . Numerose le domande del pubblico sala. «Ho iniziato a conoscere Frassati quando entrato alla Stampa fondata dal padre Alfredo, geniale giornalista - ha detto Sorgi nel intervento -. Figure diverse ed entrambe straordinarie, accomunate dalla passione per sociale e dal fermo antifascismo».

CON IL TRADIZIONALE BOBY BAZAR SI RACCOLGONO FONDI PER I TROVATELLI

# «Aiutiamo Fido con un regalo»

## A Rivalta il mercatino del Rifugio del cane

Silvia Francia

RIVALTA

Ci sono Kessler», sorelline snelle slanciate e c'è «Orsetto», morbido e pacioccone. Nomi dolci simpatici per storie che non quasi mai «rose e fiori». Storie di cani, di quelli raccolti da Piera Ghirardi nel canile di Rivalta, aperto da oltre trent'anni. Storie di cuccioli abbandonati, di animali feriti durante i combattimenti, di bestiole investite dalle auto o smarrite.

E proprio questi quadrupedi indifesi e poco fortunati, il «Rifugio del cane» di Rivalta offre asilo, cure, cibo e pure una buona razione di affetto. «Attualmente, nel canile-rifugio ospiteti ci 370 cani, un centinaio di gatti oltre a una decina di altri animali: capretta pony, alle oche. Siamo davvero al completo» spiega Daniela Scalverani, una delle volontarie più attive nello staff dell'Associazione Amici degli Animali Abbandonati, che aiuta Piera Ghirardi a gestire e mantenere il rifugio. Impresa assai costosa, vista «la totale assenza di contributi pubblici: le uniche fonti di sostentamento arrivano da privati e dal lavoro dei volontari, che sono una cinquantina» aggiungono al rifugio. «Ultimamente abbiamo re- la cucina, l'infermeria e alcune gabbie, ma i lavori fare sono tanti e il denaro poco». Così, per aiutare Piera e i suoi amici a quattro zampe, l'Associazione Amici degli Animali Abbandonati organizza trent'anni un mercatino natalizio dov'è possibile acquistare oggetti-regalo e, contemporaneamente, aiutare il rifugio (che pure sito internet: www.rifugiodelcane.3000.it). E' infatti interamente devoluto alla struttura di Rivalta, il ricavato della vendita del «Boby Bazar», aperto nella palestra sottostante la parrocchia di San Giorgio, in via Barrili 12, da oggi sino a domenica (orario: 10-19).

Un volontario gioca con due dei tanti cani accuditi nel Rifugio del cane di Rivalta Per raccogliere un po' di fondi si ripete anche quest'anno il tradizionale mercatino natalizio «Boby Bazar»

IMPEGNATI 6 TORINESI

### Codice penale e procedura civile Cambiano i testi

Ci sono sei torinesi nelle commissioni per riscrivere il Codice Penale la procedura civile. La prima squadra, con presidente Carlo Nordio, procuratore a Venezia, vede tra i componenti torinesi un avvocato, Emilia Rossi, un ordinario di diritto penale presso l'Università, Sergio Vinciguerra, e il magistrato Sebastia- Sorbello, procuratore ad Asti. Duplice l'obiettivo: razionalizzazione della normativa e un impulso deciso sulla via della depenalizzazione. Concluderà i lavori entro il giugno 2002. commissione per procedura civile, presieduta da Romano Vaccarella, ordinario presso l'Università «Luiss» di Roma, fanno parte torinesi: l'avvocato Benilde Balzi e il magistrato presso il tribunale Giacomo Oberto e Mario Cicala, giudice di Cassazione. Chiuderà i lavori il 30 maggio prossimo e si pone, tra gli altri obiettivi, di alleggerire i compiti dei magistrati.

PRESO DALLA POLIZIA

### Ai Giardini Reali uno spacciatore di quindici anni

Gli agenti del commissariato Centro, coordinati dal vicequestore Vincenzo Di Gaetano, hanno arrestato nei Giardini Reali un pusher marocchino appena 15 anni. I poliziotti, qualche tempo impegnati a proteggere gli studenti dell'«Avogadro» dagli spacciatori che cedono loro spinelli ed ecstasy, hanno anche sequestrato un'ottantina di grammi di hashish, nascosti proprio in uno dei muri protezione giardino.

L'area verde e i dintorni della scuola sorvegliati da agenti in borghese; ieri mattina Ab- H., 15 anni, è arrivato in sella sua mountain bike; poi ha iniziato a «rifornire» di spinelli alcuni ragazzini. I poliziotti lo hanno visto fare la spola dalla panchina al muro e intervenuti. In anfratto nascosta, sotto una pietra, la droga, pronta per essere divisa in dosi. sarà affidato alle strutture sociali del Comune.

UN NUOVO FARMACO

### Disturbi erettili causano divorzi e tradimenti

Imbarazzo, resistenza a farsi curare da medico e tanti problemi in famiglia. Aumentano, tra gli uomini con problemi di erezione - il 4,6 per cento tra i 20 e i anni. Il 45% degli ultrasessantenni - le difficoltà a gestire la vita sessuale e affettiva. Cresce il numero delle separazioni, 12%, e dei tradimenti, 4%. Ma dalla scorsa estate è in nuovo farmaco, anche a Torino. «Si tratta un prodotto a base di apomorfina - spiega il dottor Luigi Rolle, dirigente della prima divisione di Urologia alle Molinette - che entra in azione in tempi veloci e non effetti collaterali, a parte in alcuni casi, po' di cefalea. Non ci sono però controindicazioni per il sistema cardio-circolatorio». L'apomorfina, che agi- sul sistema cerebrale, fa effetto 20 minuti dopo l'assunzione può essere prescritta dal medico di base.

## Tele+ chiarisce, ma Anim/CNA [illegible] incontro

In riferimento alla richiesta d'incontro inviata dall'Anim/CNA a Tele+ in merito [illegible] numerose lettere di disdetta spedite a installatori d'antenne satellitari, di cui si è dato notizia su questa pagina il 15 novembre scorso, Tele+ ha inviato la seguente risposta che pubblichiamo integralmente:
*«Riorganizzazione della rete di vendita Tele+ Digitale. Con la presente facciamo riferimento alla Vostra comunicazione del 30 ottobre 2001, avente ad oggetto la chiusura dei rapporti contrattuali tra la nostra Società e gli installatori di impianti satellitari per precisare quanto segue. Le lettere di disdetta che hanno suscitato preoccupazione tra i Vostri associati si inseriscono in realtà in una operazione di razionalizzazione e riorganizzazione della [illegible] distributiva di Tele+ Digitale che non è certamente diretta a penalizzare quegli operatori che, fino ad oggi, hanno collaborato fattivamente con Tele+. Infatti, nell'ambito della nuova struttura di vendita, i singoli installatori autorizzati continueranno a effettuare le attività che hanno svolto sino ad ora, con la sola differenza che non [illegible] più [illegible] rapporto diretto [illegible] la società Atena, [illegible] opereranno sulla base di accordi direttamente intercorrenti [illegible] i singoli grossisti che compongono la nostra rete di vendita. Nulla pertanto è cambiato, ma anzi da [illegible] punto di vista formale e contrattuale la situazione oggi rispecchia l'esatta realtà dei rapporti in essere tra Tele+ e i grossisti-punti di vendita e la figura degli antennisti-installatori. Certi di avere chiarito qualunque possibile equivoco, restiamo a Vostra disposizione per eventuali chiarimenti e ulteriori precisazioni. Giuseppe Borea, Vice Direttore Generale Tele+».* Anim/CNA Torino prende atto delle precisazioni contenute nella lettera, ma ritiene sempre necessario [illegible] incontro con i vertici di Tele+ per ulteriori chiarimenti al fine di impostare un rapporto costruttivo per le parti. ***Info: Renato Boninsegni Anim/CNA Torino, tel. 011.46.17.604.***

www.cna.to.it

**Confederazione Nazionale *dell'*Artigianato e *della* Piccola e Media Impresa**

**Soci CNA, non solo imprenditori Scopri tutti i vantaggi per il 2002**

*Associazione Provinciale di Torino - via Avellino, 6 - Tel. (011) 46.17.666 - Fax (011) 46.17.694 - Hanno collaborato* [illegible] *Bile, R. Boninsegni, G.* [illegible] *Fotografie: Archivio CNA. Coordinamento: Sergio Enrietto, Alessio Stefanoni. Supervisione:* [illegible] *Alberti*

251

Il Salone della costruzione e ristrutturazione edile apre con un convegno sui cantieri Olimpici

# Restructura 2001, oggi l'inaugurazione

## *CNA: «Torino 2006 diventi l'occasione per regolarizzare la manodopera straniera»*

Questa mattina al centro fieristico del Lingotto di Torino [illegible] inaugura la XIV edizione di Restructura, [illegible] Salone [illegible] costruzione [illegible] della ristrutturazione edile che chiuderà i battenti il 2 dicembre. Accanto [illegible] parte espositiva che comprende i materiali per la costruzione, ma anche per rivestimenti e finiture, alle realizzazioni dal vivo nel campo del restauro artistico curate direttamente dalla CNA [illegible] l'Assoedili/CNA [illegible] l'Anse/CNA, la manifestazione propone agli operatori e agli utenti anche un ricco calendario di convegni. Il primo appuntamento è per le ore 10.30 di questa mattina, presso [illegible] Sala A dell'area espositiva. «Infrastrutture, appalti e occupazione in vista dell'appuntamento Olimpico [illegible] 2006», questo il titolo del convegno inaugurale di Restructura 2002, aperto dal presidente del Lingotto Fiere, Alfredo Cazzola, che vedrà, tra gli altri, la partecipazione del Vice Ministro alle Infrastrutture e Trasporti, Ugo Martinat, e del Presidente del Toroc, Valentino Castellani. «Le grandi opere pubbliche connesse ai Giochi Olimpici invernali del 2006 - spiega Giovanni Brancatisano, Segretario Assoedili-Anse/CNA Piemonte - ripropongono [illegible] urgenza il problema della mancanza di manodopera nel comparto edile e, di riflesso, la necessità delle imprese di ricorrere a forza lavoro non comunitaria con tutti i problemi connessi in termini [illegible] professionalità e regolarità». Due quindi [illegible] richieste della CNA al Vice Ministro Martinat: «Occorre, da un lato, rivedere [illegible] l'assetto contrattuale del settore per favorire l'emersione del lavoro nero» spiega Brancatisano, ma occorre anche pensare a «provvedimenti legislativi che consentano alle imprese di regolarizz[illegible] [illegible] manodopera extracomunitaria irregolare». I grandi appalti olimpici, secondo alcune stime, richiederanno almeno 4 mila nuovi lavoratori: «Una cifra spropositata [illegible] si pensa che oggi le imprese [illegible] faticano a trovare poche centinaia di lavoratori specializzati» commenta Brancatisano, «e che in [illegible] modo potrà [illegible] essere raggiunta facendo riferimento al solo mercato regolare del lavoro». La scelta è perciò tra una tolleranza di fatto dell'irregolarità di migliaia di posizioni lavorative, con tutti i rischi che questo comporterà in termini [illegible] qualità e tempi di realizzazione [illegible] opere, ma anche di infortuni sul lavoro, «oppure aprire subito un tavolo [illegible] concertazione tra forze di governo, sindacati e associazioni imprenditoriali per trasformare gli appalti Olimpici in un'opportunità per regolarizzare la manodopera extracomunitaria e rispondere alle esigenze delle imprese del settore». L'Assoedili-Anse/CNA propone così di utilizzare il sistema delle scuole edili istituite dalle parti sociali (a Torino il Cipet) «[illegible] [illegible] luogo privilegiato» per [illegible] formazione della manodopera extracomunitaria irregolare. «Non stiamo proponendo al governo di [illegible] un colpo [illegible] spugna a favore degli irregolari» [illegible] conclude Brancatisano, «ma un provvedimento rispettoso delle leggi e delle esigenze di ordine pubblico che vada però anche incontro ai bisogni del mercato edile e di quelle migliaia di lavoratori onesti che oggi devono scegliere tra il lavoro nero o il rimpatrio forzato nei paesi di origine». Andrea Talaia, neopresidente Assoedili/CNA, propone inoltre «di estendere [illegible] tirocinio regionale ai problemi legati all'istruzione nel suo complesso e all'accoglienza degli extracomunitari».

RISTRUCTURA
Salone della costruzione e ristrutturazione edilizia 2001

### Il restauro

Assoedili/CNA [illegible] Anse/CNA proporranno [illegible] Restructura i consueti concorsi per gli operatori che [illegible] hanno riscosso nelle passate edizioni: la IV edizione di **«Idee nuove per effetti decorativi d'interni»** e **«Qualità [illegible] restauro, esperienz[illegible] sul campo»**. CNA proporrà inoltre una novità: un'area espositiva dedicata all'artigianato artistico [illegible] eccellenza e del restauro per gli operatori dei settori legno, decorazione, ferro, vetro, ceramica, mosaici, restauro architettonico e artistico, lavorazione della pietra etc.

**Apertura degli esercizi di parrucchiere ed estetista durante le festività domenicali e infrasettimanali del [illegible] dicembre in occasione [illegible] festività Natalizie.** Nelle giornate domenicali del prossimo [illegible] di dicembre è consentita, come ogni anno, l'apertura facoltativa degli esercizi di barbiere, parrucchiere e dei centri di estetica. Durante tutto il mese di dicembre è altresì sospeso l'obbligo di chiusura infrasettimanale. Rimane l'obbligo di chiusura per le fest[illegible]à di Natale, Santo Stefano e 1° gennaio 2002. *Per ulteriori informazioni è possibile contattare la Federacconciatori/CNA di Torino, Davide Padroni: tel. 011.46.17.608.*

**Acconciatura, bando indetto dal Comune di Torino.** La Città di Torino intende indire una gara per affidare a persone in possesso dei requisiti professionali il servizi[illegible] di barbiere [illegible] di parrucchiere uomo-donna presso alcune strutture per anziani autosufficienti e non autosufficienti. Gli istituti torinesi presso cui è richiesto il servizio [illegible] elencati di seguito: **Irv**, corso Unione Sovietica 218; **Pensionato Buon Riposo**, via San Marino 30; **Istituto Casa Serena**, [illegible] Lombardia 115; [illegible] **Valgioie**, via Valgioie 39; **Istituto Villa Primule**, via delle Primula 7; **Istituto Carlo Alberto**, corso Casale 39; [illegible] **Cimarosa**, via Ghedini 2. I servizi richiesti [illegible] i seguenti: barba; taglio capelli e shampoo per uomini; taglio capelli, shampoo e piega per donne; tinte [illegible] permanenti a richiesta di interessati e parenti. La spesa relativa ai servizi resi sarà interamente a carico degli utenti; il [illegible] dovrà [illegible] svolto nei giorni feriali dalle ore 8.30 alle 11.30 e dalle ore 14 alle 17. Tutto il materiale necessario per la fornitura del servizio e la sterilizzazi[illegible] dei materiali sarà a carico del fornitore del servizio. Si fa presente che negli istituti Buon Riposo, Casa Serena ed Rsa Valgioie ci si potrà avvalere [illegible] locali attrezzati, mentre negli altri istituti si eseguirà il servizio su richiesta dell'interessato all'interno della sua camera. *Informazioni: Federacconciatori/CNA: telefono 011.46.17.608-627-647.*

# CNA, formazione alle imprese

## *Corsi obbligatori sulla sicurezza luoghi di lavoro e per l'autotrasporto*

### [illegible]

**Incontro tecnico per gli installatori di impianti Tv.** Anim/CNA ha organizzato un nuovo incontro tecnico con l'Unaohm e la Italiana Conduttori Srl rivolto agli operatori. Nell'incontro [illegible]o illustrati i seguenti argomenti: *a)* analizzatori di spettro modello Ep 3000, Ep 3000 Bw e relative m[illegible] digitali; *b)* conduttori interni [illegible] purezza del rame, schermatura, caratteristiche elettriche, [illegible] per impianti digitali, multicoassiali ecc. Verranno distribuiti cataloghi e gadget promozionali. L'incontro si terrà mercoledì 5 dicembre presso il salone riunioni della CNA di Torino, via Avellino 6, VI piano, alle ore 20.30. *Si prega di confermare la partecipazione alla signora Di Chio allo 011.46.17.627.*

**Sicurezza, CNA Formazione**
*a) Corso per titolari* (resp. servizio prevenzione e protezione), [illegible] lezioni serali di [illegible] ore, da lunedì 3 dicembre;
*b) corso per titolari di imprese edili e affini* (resp. [illegible] prevenzione e protezione), [illegible] lezioni serali [illegible] 3 ore; il prossimo [illegible] a dicembre;
*c)* corso antincendio, aziende a basso rischio, [illegible] lezione serale [illegible] 4 ore, da mercoledì 5 dicembre;
*d) corso antincendio, aziende a medio rischio,* 2 lezioni teoriche [illegible] un'esercitazione pratica per [illegible] ore complessive svolte in una sola giornata, il prossimo [illegible] [illegible] dicembre;
*e) corso per addetti al primo soccorso in azienda* (titolari [illegible] dipendenti), [illegible] sere da 4 ore, da martedì 11 dicembre;
*f) corso per rappresentanti dei lavoratori per la sicurezza* (come previsto da Cpra Organizzazioni sindacali e artigiane), il prossimo corso a gennaio 2002. *Info: CNA Formazione, tel. 011.33.57.211, ore 9-13 e 14-17; sconti ai CNA.*

**Autotrasporto, Ecipa Piemonte**
*i) Adr, trasporto merci pericolose.* Ecipa Piemonte organizza periodicamente corsi per conseguimento [illegible] rinnovo tesserino Adr per il trasporto [illegible] merci pericolose, sia cassonati sia cisterne; il corso Adr rinnovo base inizierà domenica 2 dicembre; il [illegible] Adr [illegible] conseguimento inizierà a gennaio 2002;
*ii) Formazione per consulenti alla sicurezza per il trasporto di merci pericolose (Adr).* Ecipa Piemonte organizza corsi di preparazione all'esame per consulenti alla sicurezza per il trasporto [illegible] merci pericolose; i corsi hanno una durata di 48 ore e si svolgono in orario serale; il prossimo corso a gennaio [illegible];
*iii) Accesso alla professione [illegible] autotrasportatore conto terzi.* Ecipa Piemonte organizza annualmente corsi per l'accesso alla professione [illegible] autotrasportatore conto terzi; il prossimo corso ad aprile 2002. *Iscrizioni: tel. 011.33.57.218, ore 9-13 e 14-17.*

### Unipol

**Opportunità di investimento con Unipol.** Dopo [illegible] ultime vicende terroristiche internazionali, i mercati finanziari stanno vivendo una fase convulsa che ha riportato i loro valori a quelli di tre anni fa. È quindi una situa[illegible] favorevole per iniziare investimenti in fondi a medio lungo termine. Per cogliere questa opportunità, alcune linee di fondi come Unipol Invest, Azione Più, Grande Vita e Mach 7 han[illegible] lanciato nuovi prodotti che oltre ad offrire meccanismi innovativi di investimento nelle borse aggiungono la copertura assicurativa. Questa combinazione che garantisce [illegible] capitale investito rende questi prodotti vantaggiosi oltreché sicuri. Ad esempio, il fondo Mach 7, garantisce l'80% del picco più alto raggiunto nel periodo d'investimento ed [illegible] capitale finale maggiore [illegible] quello investito indipendentemente dall'andamento dei mercati. *Informazioni: CNA Assicurazioni Srl, tel. 011.47.33.564.*

# Bando «Bersani», 9.6 mld Aree di Torino interessate

*a)* Area 1, **Ambito Pru via Artom;** Area 2, **Ambito Pru corso Grosse[illegible]** (Circoscrizione 5); Area 3, [illegible] **to Pru** [illegible] [illegible] (ferrovia, confine nord Torino, via Ulivi, via Benalle, Circoscrizione 6). *Info uffici CNA Torino: via Sansovino 242, tel. 011.73.90.033, A. Pelle; via Demargherita 2, tel. 011.30.96.631, G. Giulietti; via Paisiello 13, tel. 011.24.75.115, M. Riassetto.*
*b)* Area 4, **Quadrilatero San Salvario** (via Nizza, corsi Marconi, Mas[illegible] D'Azeglio, Vittorio Emanuele II; Circoscrizione 8-contratto quartiere via Arquata; Circoscrizione 1). *Info ufficio CNA corso Dante 122, tel. 011.66.35.156, E. Colamassaro.*
*c)* Area 5, [illegible] [illegible] **Donato-Circoscrizione 4** (corso Principe Oddone, via Savigliano, via Caserta, via Ceva, via Livorno, via Treviso, corso Umbria, fiume Dora, ponte [illegible] Svizzera, corso Svizzera, [illegible] Tassoni, via San Donato; Circoscrizione 4). *Info ufficio CNA via Avellino 6, tel. 011.46.17.622, A.M. Goria; numero verde 800.81.20.40, M. Pittoni.*
*d)* Area 6, **Barriera** [illegible] (corso Vigevano, via Cigna, via Palestrina, via Brandizzo, via Petrella, via Cimarosa, via Bologna, corso Novara; Circoscrizione 6); Area 7, **Porta Palazzo** (corso Regina Margherita, [illegible] Cigna, lungo Dora Napoli, [illegible] Principe Oddone, via Saint Bon, corso Emilia, corso Giulio Cesare, lungo Dora Firenze, corso Regio Parco, Galleria Umberto I; Circoscrizione 7). *Info ufficio CNA via Paisiello 13, tel. 011.24.75.115, M. Riassetto.*
*e)* Area 8, **Miradori Nord (riservata imprese innovative)** (corso Unio[illegible] Sovietica, corso Tazzoli, piazza Cattaneo, corso Orbassano, strada del Portone, via Modigliani, via Nitti, via Rubino, corso Salvemini, piazza Pitagora, corso Siracusa, corso Cosenza, [illegible] Agnelli). *Info ufficio CNA via Demargherita 2, tel. 011.30.96.631, G. Giulietti. Le domande vanno inoltrate entro [illegible] 14 dicembre 2001, info numero verde CNA, 800.81.20.40.*

**Tutto *il* Credito per la vostra impresa**

[illegible] **CIRIÉ:** via Redipuglia 28 - Tel. e Fax 011.92.10.957 - 011.92.67.833
[illegible] via Dora [illegible] 12 - Tel. 0125.42.41.70 - 0125.44.821 - Fax 0125.64.45.55
*Sede locale [illegible] Rivarolo: via Montenero 59 - Tel. 0124.26.623 (martedì, mercoledì, giovedì, ore 14.30 - 17.30)*
[illegible] piazza Solferino [illegible] - Tel. 0121.37.74.06 - Fax 0121.37.73.68
*Sportelli anche a: Condove, Luserna San Giovanni, Susa (informazioni Pinerolo)*
[illegible] corso Montevecchio [illegible] - Tel. 011.51.75.298 - 011.54.32.75 - Fax 011.54.14.56
*[illegible] presso le sedi CNA di Torino, Chieri, Chivasso, Grugliasco, Nichelino, Rivoli e Settimo Torinese*

CNA
Servizio credito

**Cooperative *di* Garanzia** aderenti al Consorzio Regionale
Artigiancredit

NEL MONDO DELLA SCUOLA

**CALCIO NELLE [illegible] CIRIE'**

Con l'arrivo del freddo, terminerà nei prossimi giorni il primo ciclo di lezioni «Il calcio nelle scuole». Una novità assoluta nata dalla collaborazione della Direzione Didattica del II° circolo di Ciriè e dai dirigenti della scuola calcio del Poolcirievauda.
L'iniziativa, rivolta agli alunni delle classi prime, seconde e terze elementari, è stata battezzata dal capitano del Torino Antonino Asta, dal ciriacese Franco Semioli e dallo juventino Edgar Davids. I tecnici (che dopo la prima sessione di allenamenti riprenderanno ad [illegible] i fondamentali dello sport più popolare nel mondo ai bambini nel [illegible] marzo) dovranno lavorare su 357 scolari che, durante la settimana, tra le varie materie, troveranno inserito anche il calcio come attività didattica, mirata soprattutto alla socializzazione. Ovviamente tutti si aspettano che tra le centinaia di bambini spunti il campioncino del futuro.

# Tutor degli studenti via Internet

## Aiuta coloro che non possono seguire le lezioni

**Patrizio Romano**
GRUGLIASCO

Essere da soli davanti ad un problema che non si riesce a risolvere. Trovarsi di fronte ad un capitolo da studiare e non esser capito la lezione a scuola. Ammalarsi per alcuni giorni e scoprire che gli insegnanti sono andati avanti nelle spiegazioni. Questi alcuni dei «drammi» degli studenti di ieri e di oggi. Ma l'Istituto Tecnico Vittorini di Grugliasco una soluzione l'hanno trovata: il tutor via Internet. Ossia, un docente che per due ore, il pomeriggio, da casa o a scuola, risponde alle domande, ai dubbi e ai quesiti dei ragazzi. «Basterà collegarsi al nostro sito e sottoporre il proprio [illegible] - spiega il professor Lorenzo Capone -. Noi cercheremo di dargli una [illegible]

Una proposta nata dopo un sondaggio in cui emergeva che il 90 per cento degli studenti ha a casa un computer scollegato in rete. «Quello proposto è solo il primo passo - aggiunge Capone -. Il progetto potrebbe allargarsi fino alle lezioni via etere con la web cam». Insomma, essere ammalati non sarà più una buona scusa per non studiare. «Quando l'assenza per molti giorni può mettere in crisi la preparazione di un ragazzo la si può superare così - dice il docente -. Noi, ad esempio abbiamo [illegible] studentessa che sovente è costretta a letto deve fare sforzi enormi per rimettersi al passo con gli altri. Con questo sistema non perderebbe una lezione».

Ma i vantaggi sono diversi. [illegible] intenzioni della scuola c'è anche quella di creare una specie di chat line dove gli studenti si possono scambiare informazioni, appunti e quesiti. «Molti allievi arrivano da città distanti tra loro - precisa Capone -. Internet sarà il mezzo migliore per [illegible] creando una classe virtuale aperta a tutti». E a preparare questa «piattaforma informatica», in cui docenti e studenti possono incontrarsi, è stata la società Skill-On Line. «Le ricadute [illegible] molteplici: al primo posto metterei quella di conoscere meglio il mezzo informatico» sostiene. E il rischio che i ragazzi si isolino in casa davanti al un computer? «No, anzi questo è il modo migliore per vincere la timidezza che è una caratteristica della loro età» afferma Capone.

Al Vittorini, quindi, si punta sul futuro. «Proprio in quest'ottica abbiamo messo in pista due nuovi corsi: il liceo economico e quello tecnico - spiega la preside Rosella Bonzano -, perché gli istituti per geometri o ragionieri [illegible] ormai superati e non dobbiamo adeguarci alle [illegible] richieste sia degli studenti sia del mondo del lavoro». E i ragazzi sembrano convinti della bontà del progetto. «Fino ad [illegible] il computer lo usavo solo per le mie ricerche, certo questa possibilità da molti vantaggi in più» ammette Paola Filomeno della terza Erica.

«Certo che è un'agevolazione poter far tutto da casa, anche perché alzarsi presto tutte le mattine è davvero dura» spiega Daniela Lotito dello stesso corso. Insomma, gli studenti guardano ancora più lontano: non solo un tutor al pomeriggio per evitare le costose ripetizioni, ma sognano di andare a scuola con un clic.

L'Istituto «Vittorini» di Grugliasco offre soluzioni ai problemi degli studenti

### CORSI PER TECNICI MULTIMEDIALI

Tre corsi di formazione per diplomati e laureati: tecnico di set virtuale, web master e tecnico di installazioni multimediali. Grazie a finanziamenti pubblici, il primo corso costa agli studenti solo 1 milione e mezzo (il prezzo totale è di 14 milioni e 675 mila lire) e gli altri due solo 2 milione e mezzo ciascuno (15.925.000 il costo complessivo di ognuno). Li organizzano il Corep (Consorzio per la ricerca e l'educazione permanente presso gli Atenei di Torino) e il Vrmmp (Virtual reality and multi media park). Iniziano il 14 gennaio 2002 e terminano entro il 31 agosto 2002. Si svolgono a Torino, al Virtual reality media park, in corso Lombardia 190. La domanda di ammissione deve pervenire al Corep entro e non oltre il 17 dicembre 2001. Spedire in carta semplice al Corep, via Cardinal Massaia 83, 10147 Torino all'attenzione di Luisa Rosano oppure un'e-mail a lrosano@corep.it. Per informazioni telefonare allo: 011-2210220.

SERVONO AL RESTAURO DEL SECONDO PADIGLIONE

# Pracatinat, in arrivo cinquecento milioni

FENESTRELLE

Poco meno di [illegible] miliardo è stato stanziato dal [illegible] di Torino per completare i lavori di ristrutturazione del secondo padiglione di Pracatinat: uno dei due grandi edifici conosciuti un tempo come i Sanatori Agnelli. Due imponenti baluardi incastonati a 1670 metri di quota nella Val Chisone, dove si guariva dalla tubercolosi con l'aria buona e una corretta alimentazione.

Dalla metà degli Anni 80 Pracatinat è stato trasformato in un centro di formazione, dove gruppi di studenti provenienti in prevalenza da tutto il Piemonte seguono dei laboratori che puntano ad una educazione all'ambiente. Il primo padiglione dedicato a Edoardo Agnelli è stato prevalentemente ristrutturato per gli studenti, una sorta di ostello dove si impara a scoprire l'ambiente. Quasi venti anni dopo è stato riaperto il padiglione Tina Nasi, con una [illegible] maggiormente alberghiera, qui si punta sempre all'accoglienza dei gruppi, ma si propone come un centro dedicato ai formatori, una fucina dove nascono i progetti ambientali per lo sviluppo della valle. Per far funzionare la struttura è stato costituito un consorzio che vede come partner il [illegible] di Torino per il 51%, a seguire la Provincia con il 21 %, Pinerolo con una quota pari all' 8%, Rivoli 7%, Moncalieri 6%, Asti 3%, Comunità Montana Val Chisone 3% e Fenestrelle con l'1%.

Per completare i lavori serve un miliardo e 800 milioni, la Regione Piemonte ha concesso un contributo del 50%, gli altri [illegible] arriveranno appunto dagli enti consorziati. Fra questi tocca proprio al comune di Torino, che ha le quote di maggioranza, far arrivare 459 milioni. «Contributi che ci serviranno [illegible] sistemare tutta l'area che si [illegible] con la [illegible] - spiega il direttore del consorzio Boris Zobel - siamo un'importante realtà turistica e formativa, inoltre non bisogna dimenticare che il centro ha creato una settantina di posti di lavoro in valle». Aggiunge l'assessore alla Pianificazione del comune di Torino, Paolo Peveraro: «Questo finanziamento contribuirà allo sviluppo del turismo sportivo, culturale, congressuale e naturalistico. Settori molto importanti nelle valli alpine, che negli ultimi tempi hanno dovuto fare i conti con l'abbandono delle montagne e la deindustrializzazione». Oggi la reception di Pracatinat conta circa 7.000 presenze all'anno. [a.gla.]

L'OPERAZIONE E' NECESSARIA PER FAR TORNARE LA SOCIETA' A MAGGIORANZA PUBBLICA E RICEVERE FONDI

# Sitaf, slitta l'aumento di capitale

## L'Anas non ha versato la sua quota e adesso chiede tempo

**Gianni Milo**

Parto molto travagliato per l'aumento di capitale - da 115,6 a 126 miliardi - della Sitaf (Frejus), un'operazione indispensabile per far ritornare la società «a maggioranza pubblica in modo stabile e duraturo». Condizione questa richiesta espressamente dal Ministero del tesoro per permettere al Fondo centrale di garanzia di versare, da oggi al 2007, circa 380 miliardi (175 da incassare subito) alla società che ha realizzato il traforo e l'autostrada del Frejus e che oggi è impegnata a migliorarne la sicurezza e - forse - a raddoppiare quanto prima il tunnel.

A luglio i quattro soci pubblici della Sitaf - Comune e Provincia di Torino, Anas e società per l'autostrada Garessio-Albenga - avevano stabilito di versare entro il 25 novembre i 10,4 miliardi necessari all'incremento richiesto per il capitale secondo le rispettive quote, come deliberato dall'assemblea. [illegible] venerdì scorso, a 48 ore dalla scadenza, l'Anas - con un fax - ha annunciato che non [illegible] in grado di sottoscrivere e ha chiesto tempo per verificare ulteriormente la situazione, anche sulla base di un'osservazione della Corte dei conti. [illegible] regolarmente versati [illegible] invece i quasi 8 miliardi dovuti da Provincia, Comune e Garessio-Albenga, una società questa che per il 71 per cento è a capitale pubblico.

Fra venerdì e ieri, giorno in cui si è riunito il consiglio di amministrazione della Sitaf, c'è stato un rincorrersi di telefonate tra l'amministratore delegato, Virano, l'assessore Peverarо e la presidente Bresso. L'Anas, passata in queste ultime settimane dalla gestione D'Angiolino a quella del commissario Pozzi, ha chiesto tempo, anche se formalmente ha già perso il diritto ad aumentare il capitale. La Garessio-Albenga si è affrettata a dirsi disponibile a coprire anche la parte Anas con altri 7,6 miliardi. D'Altra parte, Comune e Provincia di Torino - [illegible] pure con qualche difficoltà - potrebbero in ogni caso intervenire anche per la parte mancante. Non si comprende invece per quale motivo la Regione, che aveva mostrato interesse la [illegible] estate con Finpiemonte, non si sia fatta avanti.

E il Sitaf, al termine del consiglio di amministrazione di ieri, ha comunicato al Fondo centrale di garanzia [illegible] pronta all'aumento di capitale, come richiesto, e di attendere solo il perfezionamento della pratica per il versamento. In sostanza il percorso è stato diverso, ma l'obbiettivo è stato ugualmente raggiunto. E' comunque poco comprensibile che l'Anas abbia atteso proprio l'ultimo mi[illegible] - la [illegible] venerdì - per comunicare una decisione che avrebbe potuto far fallire l'intera operazione, creando non pochi problemi per il piano finanziario.

### SULLA ROTONDA UN AEREO MILITARE

CASELLE. Sarà un aereo militare, messo a disposizione dall'Alenia Aerospazio ad abbellire la rotonda di strada Aeroporto a Caselle. Il Comune intende, infatti, realizzare una rotonda alla francese all'incrocio con via Leini, per risolvere l'annoso problema delle code e degli intasamenti, specialmente nelle ore di punta, causate dalla presenza dei semafori. Il costo dell'opera, per ora interamente a carico del Comune, [illegible] le due arterie in questione siano di pertinenza della Provincia, è di 270 milioni. «Abbiamo più volte sollecitato la Provincia - commenta l'assessore ai Lavori Pubblici, Giuseppe Marsaglia - a risolvere il problema viario, anche perché quella strada, a parte il raccordo autostradale, è l'unica via di collegamento con l'aeroporto e Ciriè, ma non ci è mai stata data alcuna risposta. E' ovvio che se poi ci verranno assegnati dei fondi li accetteremo [illegible] L'opera sarà messa in cantiere già dai primi mesi del 2002.

## BIANCA & NERA

■ **VENARIA, SEQUESTRO.** La Polizia Municipale di Venaria ha sequestrato [illegible] giorni scorsi oltre 500 compact disc falsi. Gli agenti hanno denunciato i quattro extracomunitari che tentavano di vendere la merce mescolandosi con gli ambulanti del mercato di viale Buridani.

■ **VENARIA,** [illegible] Si [illegible] no dei testimoni che lo scorso venerdì, intorno alle 23, in strada Medici del Vascello, a Druento, possano aver assistito all'incidente stradale nel quale ha perso la vita Massimiliano Schillaci, 21 anni, di Venaria. [illegible] soprattutto di risalire all' auto che avrebbe tagliato la strada alla Ford [illegible] da Robert Coschera, sulla quale viaggiava la vittima.

■ **ORBASSANO,** [illegible] Sono iniziati in via Frejus i lavori per la costruzione della rotonda, all'altezza dell'incrocio con via Piossasco, e via Vittorio Emanuele II. Con la costruzione della rontonda saranno anche avviati interventi di riqualificazione nel primo tratto di viale Rimembranza e in via Diaz.

■ **[illegible].** I padroncini sospendono la loro protesta davanti all'Abit di corso Allamano a Grugliasco. Dopo l'incontro con il presidente dell'azienda la Fai, Federazione Autotrasportatori, ha deciso di attendere nuovi sviluppi. «Abbiamo riscontrato una disponibilità diversa da parte della dirigenza [illegible] le nostre richieste - dice Enzo Pompilio della Fai -. Speriamo che si giunga ad un accordo».

■ **CAMPO** [illegible] Raid degli agenti del commissariato di Rivoli nel campo nomadi di [illegible] della Berlia a Collegno. L'altro giorno, all'alba, i poliziotti dopo diverse segnalazioni sono andati a fare un controllo, perché si sospettava la presenza di persone estranee al campo. «E in effetti abbiamo fermato due rumeni clandestini - afferma il vice questore Alessandra Faranda -. E abbiamo avviato le pratiche per l'estradizione».

■ [illegible] **A** [illegible] L'euro questo sconosciuto. E' proprio per evitare difficoltà e problemi ai propri cittadini l'amministrazione di Collegno ha organizzato, per questa sera alle 21, in Sala Consiliare in piazza della Repubblica, un incontro dal titolo «Impariamo a cambiare». Saranno presenti: Valeria Emanuela del movimento consumatori e Antonino Carta della Confesercenti.

■ **AUTISTI** [illegible] Ventisei autisti del «Pronto ambulanza» [illegible] rimasti senza lavoro perchè da luglio l'Asl 1 [illegible] ha rinnovato l'appalto [illegible] ditta. Prostestano perchè la Regione non ha concesso la proroga di 3 mesi nell'appalto per consentire una ricollocazione. La Provincia si è impegnata a pagare [illegible] corso per acquisire una particolare patente.

■ **TRAM GRATIS.** Agli operatori delle associazioni di volontariato saranno concessi abbonamenti tramviari gratuiti. Lo ha deciso il Comune deliberando una spesa di [illegible] milioni.

■ [illegible] 20,30, all'auditorium «Ada Negri» di via Negri 23 assemblea su questi due argomenti: sottopasso di [illegible] Sebastopoli e mercato di Santa Rita.

A NICHELINO

### Rapinatori fuggono dopo la [illegible] della «vittima»

[illegible] E' davvero finita male la rapina tentata l'altra [illegible] da due banditi, [illegible] e [illegible] donna, al Centro Tecnico Ortopedico, a Nichelino, a pochi passi dal Comune e dal comando dei vigili urbani. Una delle titolari non ha esitato a reagire ed ha picchiato il rapinatore [illegible] una raffica di calci. «Sono piombati nel negozio [illegible] i coltelli in [illegible], e calzettoni sulla faccia», dice Antonietta Solimando, [illegible] anni. Sulla guancia sinistra ha ancora i segni lasciati dal coltello, durante la colluttazione con il malvivente. «Voleva aprire la [illegible] così l'ho colpito, finché è arrivata mia madre a darmi una mano», continua la commerciante. La donna [illegible] è [illegible] messo in fuga [illegible] altre commesse, che le hanno scagliato contro un espositore. I due però si [illegible] allontanati indisturbati con [illegible] terzo complice, rimasto all'esterno a controllare la strada.

DALLA GDF DI IVREA

### Traffico di droga Nove arrestati e venti denunciati

[illegible] Nove arrestati e venti denunciati per un traffico di droga nell'Eporediese. La banda spacciava cocaina, hashish, marijuana ed ecstasy. I primi due a finire in manette sono stati Michele Schifino, 30 anni via Arduino 61, Ivrea e Franco Marino, 32 anni, via Matteotti 16/b, Montalto Dora. Secondo gli accertamenti della Guardia di [illegible] sarebbero stati loro gli organizzatori del traffico; sotto il loro controllo si sarebbe trattato lo smercio di un'ingente quantitativo di stupefacenti.

Gli altri arrestati sono incensurati. Ecco loro nomi: Edy Mazzone, 27 anni, corso Vercelli 100, Ivrea; Francesco Macaluso, 20 anni, via Perra, 21, Cascinetta; Ivan Perrucchione, 30 anni, [illegible] Massimo D'Angelo 61; Fabrizio Campione, 24, [illegible] 67 e Nayma Mure, 20, via San Lorenzo 7/b tutti di [illegible] La Procura avrebbe accertato [illegible] collaboravano con Marino e Schifino nella gestione del traffico e avrebbero ricoperto ruoli tutt'altro che di secondo piano in questa vicenda.

PIROMANE A CASELLE

### Cascina [illegible] da un incendio di origine dolosa

CASELLE. Il piromane che da qualche mese a questa parte [illegible] creando il panico nei cascinali di Caselle, [illegible] ha colpito [illegible] ra. Ma, questa volta è [illegible] peggio. Mentre nei casi precedenti [illegible] bruciati i pagliai e il fieno, questa volta le fiamme hanno raggiunto l'abitazione rendendola inagibile. Ed ora, Giovanni Raviola, 83 anni, proprietario dell'immobile di via Belle Monache non ha più una [illegible] L'allarme è scattato alle 19 e sul luogo, circondato da una fitta nebbia, sono intervenute [illegible] squadre dei vigili del Fuoco di Torino, Caselle e San Maurizio e i carabinieri del Radiomobile di Venaria. Durante l'opera di spegnimento, è stata anche ritrovata una vecchia granata della seconda guerra mondiale, che ha richiesto l'intervento degli artificieri. La preoccupazione tra gli agricoltori della zona è palpabile. Con l'[illegible]dio di [illegible] sera sono ormai sei i casi, di cui cinque negli ultimi due mesi e sempre di mercoledì.

DOMANI PER OTTO ORE

### Edili in sciopero dopo la rottura sul contratto

I lavoratori edili di Torino sciopereranno domani otto ore per protestare contro la rottura delle trattative per il [illegible] tratto. Dicono i sindacati di categoria di Cgil-Cisl-Uil: «Dopo quattro [illegible] di confronto l'Ance ha [illegible] le trattative sugli aumenti del secondo biennio economico del contratto nazionale (la richiesta è [illegible] 137.000 lire mensili) e sulla definizione del [illegible] economico del contratto provinciale per un importo pari alle 90.000 lire mensili per gli anni 2002-2006».

La posizione dell'Ance viene definita «grave» perchè non rispetta gli accordi e le regole stabilite nel luglio del '93. «Come edili non chiediamo altro che quello che è stato pattuito nel [illegible] - [illegible] Antonio Castaldo, della Filca - evitando [illegible] scontro sociale tra costruttori e associati che sarebbe deleterio per tutti».

MOLTE FOTO D'EPOCA

### Il passato di Torino nelle immagini dell'Agenda 2002

Le immagini della Torino che fu, della Torino ormai affidata ai ricordi dei pochi sopravvissuti, rivivono in un'agenda che vuol essere, insieme, uno strumento di lavoro e [illegible] stimolo per [illegible] ritorno [illegible] memorie [illegible] passato. A proporle è l'«Agenda Torino» del 2002, che viene pubblicata per il secondo anno consecutivo e già si trova nelle librerie e nelle cartolibrerie.

L'agenda è [illegible] [illegible] da Giovanni Mattio, che, all'età di 85 anni, ha ancora avuto la voglia di sobbarcarsi in un impegno piuttosto [illegible]: la ricerca di testimonianze su fatti e momenti che lui ha ben vivi nei suoi ricordi («Ho 85 anni; sono [illegible] e sono sempre vissuto a Torino», ammicca con un certo orgoglio). Ricerca condotta nell'Archivio storico della Fiat, nell'Archivio storico dell'Automobil Club torinese e su cartoline d'epoca anche rare. La pubblicazione è promossa dalle [illegible] Sigem, per la collana [illegible] Agenda [illegible] volta».

CONSEGNATO NEI LOCALI DELL'ARCHIVIO STORICO

# A sei laureati il premio intitolato a Carpanini

Da quest'anno il premio Città di Torino, che dal 1998 l'Archivio storico consegna ai neolaureati, è stato intitolato a Domenico Carpanini, il vicesindaco prematuramente scomparso lo scorso febbraio. E ieri pomeriggio, nei locali dell'Archivio storico di [illegible] Barbaroux 32, sono stati consegnati i riconoscimenti ai sei neolaureati torinesi che nel [illegible] del 2000 si sono distinti con tesi costruite con pazienza certosina, passando al setaccio e raccogliendo informazioni da [illegible]naia di carte, mappe, fogli e volumi conservati [illegible] armadi e scaffali dell'Archivio. I sei giovani premiati (cinque ragazze ed [illegible] ragazzo) hanno ricevuto la targa e [illegible] assegno [illegible] due milioni di lire dalle mani del sindaco Sergio Chiamparino e dell'assessore alla cultura, Fiorenzo Alfieri.

Momenti di commozione, all'inizio della cerimonia, per il ricordo sempre vivo di Carpanini, i cui genitori, [illegible], erano presenti alla consegna delle targhe. «Se l'Archivio storico ha conosciuto negli ultimi anni un costante sviluppo ad [illegible] si trova all'avanguardia nella conservazione di preziosi documenti legati alla nostra regione - è stato ricordato - lo dobbiamo molto a Domenico, che ha sempre avuto a cuore il patrimonio della sua terra e della sua gente. Carpanini, [illegible] dimentichiamolo, è stato anche l'ispiratore [illegible] premio Città di Torino, che da quest'anno gli dedichiamo».

Ad alzare il velo su fatti e personaggi nella Torino d'un tempo, sono stati i neodottori Nicolina Calapà della facoltà di Scienze della Formazione, Silvia Bertelli, Federica Montaldi e Roberta Motto della facoltà di Architettura, Fausto Leonetti e Monica Tomiato della facoltà di Lettere.

## È PREVISTO

### [redacted] MANCA A...

I lavori di pavimentazione delle esedre di piazza Vittorio e della corsia per auto procedono [redacted] buon passo. Ora tornerà pure [redacted] sosta a pagamento. Secondo le previsioni dei tecnici [redacted] Comune entro il 2 febbraio del 2002 dovrebbero [redacted] conclusi. Nel frattempo a Palazzo civico si sta mettendo [redacted] punto il progetto preliminare del parcheggio sotterraneo che verrà poi discusso dal Consiglio comunale. Durante i lavori per realizzare l'autorimessa sarà consentito il parcheggio delle auto.

### [redacted]: MAX 9,8, MIN [redacted]

L'espansione dell'area di alta pressione sull'Europa centro-occidentale, compreso Piemonte e Lombardia, ostacola lo scorrimento di una successione di perturbazioni che prima [redacted] sabato raggiunge[illegible]nno l'area adriatica. Avremo sole in montagna, foschie [redacted] smog in pianura e in città [redacted] umidità elevata [redacted] temperature stazionarie. Ieri [redacted] Torino 9,8° [redacted] massima, 2,8° di minima e 73 per cento [redacted] umidità alle ore 15. L'anno [redacted] giornata fredda con 10,2° di massima, 0,5° di minima [redacted] 52 per cento di umidità.

### ACCADDE IERI

Il 29 novembre 1906 incomincia l'attività [redacted] Lancia che prende il [redacted] dal fondatore Vincenzo Lancia, nato nel 1881. Nel '22 aveva prodotto la Lambda, la prima vettura al mondo con le sospensioni a ruote anteriori indipendenti; fu fabbricata fino [redacted] 1930 in 13 mila esemplari [redacted] ben 18 mila esemplari era arrivata un'altra famosissima auto lancia, la Kappa. Le auto di lusso, in un certo senso di nicchia, hanno sempre caratterizzato la produzione dell'azienda. Il fondatore è morto nel '37.

# Un lavoro [redacted] affitto, centinaia [redacted] proposte

## Le offerte per un impiego che vengono selezionate dalle società interinali

Nell'appuntamento [redacted] giovedì, le [redacted] proposte che arrivano dalle socie[redacted] interinali che operano in città e provincia. Si possono cogliere altre opportunità d'impiego contattando direttamente le società.

**[redacted]**
**N. 2 Contabili** (esp. in CO.GE, partita doppia, cassa/banca, fatturazione, Iva, buon Pc, automuniti). Zona: [redacted] Rif. APNU.
**N. 3 Contabili** (1 in CO.GE, Iva e 1 in CO.MAG., buon PC, automuniti, con esperienza biennale). Zona · Settimo - Autoporto Pescarito. Rif. [redacted]
**N. 1 Impiegata** (per ufficio acquisti con esperienza ordini fornitori, max 35 anni). Zona: Nichelino Rif. OAAS
**N. 1 Tornitore/fresatore** (con esperienza, automunito, turno centrale). Zona: Beinasco. Rif. TB1.
**N. 1 Tecnico hardware/software** (per assistenza macchine per ufficio). Zona: Torino. Rif. TB2.
**ADECCO area nord**
**N. 5** [redacted] (30-40 [redacted] esperienza. Orario 17-21 lu-ve, 10,30-14,30 sab) [redacted] Torino centro. Tel. 011-3828647.
**N. 1 Telemarketer** (22/30 anni, esperienza, conoscenza e passione per internet). Zona: Torino centro. Tel. 011-3828647.
**N. 5 Operai specializzati** (25/40 anni, esp. come capo turno o su macchine PLOTTER per il taglio di film plastici e su macchine per elettroerosione stampi, turni). Zona: Settimo. Tel. 011-8002785.
**N. 20 Elettricisti industriali** (20/35 anni, esp. in cantiere o azienda). Zona: Alpignano, Torino e provincia. Tel. 011- 9665895.
**N. 1** [redacted] meccanico (20/32 [redacted] perito meccanico o qualifica, turni, militesente, automunito) [redacted]. Pont Canavese. Tel. 0124-25575.
**ADECCO area sud**
**N. 1 Progettista meccanico** (ingegnere meccanico, 25-35 [redacted] militesente, automunito) Zona: Andezeno [redacted] 011/9411138
**N. 8 Saldatori a filo continuo** (esperienza, automunito, CCNL metalmeccanico) Tel. 011/9411138.
**N. 10 Impiegati contabili** (25/30, dipl. ragioneria o equivalente, contabilità [redacted], esperienza [redacted] pacchetto office) Zona Torino sud. Tel. 011/673207.
**N. 1 Segretaria di direzione** (35-40 anni, ottimo tedesco e buon inglese, disp. full-time). Zona Moncalieri Tel. 011-6402121
**N. 10 Paramedici** (fisioterapisti, infermieri professionali, operatori ADEST/OTAA per struttura privata, turni). Zona: Santena. Tel. 011-6498729.
**ALI**
**N. 2 Add. magazzino** (PC, pref. perito meccanico o buona conoscenza utensileria meccanica). [redacted] Tel. 011/2386138.
**N. 10 Magazzinieri carrellisti** (patente B, pref. con patentino, turni). Zona: Torino nord Tel. 011/2386138.
**N. 1 Ingegnere meccanico** (max 32 anni, anche prima esp., lavoro di progettazione, buon tedesco, pref. anche inglese, trasferte all'estero). Zona: Stupinigi Tel. 011/5806095
**N. 8 Add. stampaggio plastica** (automuniti, turni). Zona: Villarbasse. Tel. 011/6474081.
**N. 20 Operatori telemarketing** (con esperienza). Zona: Rivoli. Tel. 011/9536612.
**ALLBECON**
**N. 5 Add. help desk** (buone con[redacted] informatiche per assistenza tecnica, 20-27 anni, graditi CITRIX, [redacted] NOTES). Zona: Torino. Rif. TO16.

**N. 1 Add. paghe e contributi** (esp. almeno triennale elaborazione [redacted] cedolini, conoscenza Copernico). Zona: Torino. Rif. TO8
**N. 1 Segretaria di direzione** (35-40 anni, ottimo inglese, buon tedesco, MS Office, disp. orari, riservatezza). Zona: Torino. Rif. TO2
**N. 1 Disegnatore meccanico** (ingegnere meccanico, esp. settore metalmeccanico, AUTOCAD e impianti per trattamento termico). Zona: seconda cintura Torino. Rif. TO11
**N. 1 Programmatore junior** (max 26 anni, basi di Visual Basic, SQL, Java). Zona: Torino. Rif. [redacted]
**ANTEX**
**N. 1 Ingegnere meccanico** (neolaureato, conoscenza tedesca e inglese, disp. trasferte estero). Zona: Beinasco Rif. IIT
**N. 1 Sarta** (abile nel fare capispalla per giacche uomo e donna). Zona: Torino Rif. SST.
**N. 4 Programmatori cobol** (con conoscenze CICS-DB2; C++ per ambienti Windows; COBOL per AS400, un anno di esp.). Zona: Rivoli e Beinasco. Rif. PCT.
**N. 5 Commesse** (esp., dinamicità, flessibilità). Zona: Torino Centro. Rif. CCT.
**N. 6 Addetti/e banconisti/e** (settore alimentare, esperienza, libretto sanitario). Zona. Torino. [redacted]
**CREYF'S INTERIM**
**Magazziniere** (settore alimentare, [redacted] diploma scuola superiore. Pc) [redacted] Settimo. Tel. 011-8022411, fax 011-8010224.
**Apprendista montatore meccanico** (disegno tecnico, max 24 anni, gradita esperienza. [redacted]: Grugliasco Tel. 011/4058901, fax 011/4026140
[redacted] **esperto/i** (dipl. ragioneria, necessaria esperienza). Zona: Torino centro e Rivoli. Tel. 011/5165811, fax 011/5184060.
**Add. macchine C. N.** (gradita esperienza, disp. turni). Zona: Torino sud. Tel. 011/6536011.
**Operaie add. assemblaggio** (disp. sui tre turni, automunite). Zona: Torino Nord Tel. 011/2411811, fax 011/2467025.
**CHRONOS**
Commessi, cassieri, add. punti vendita (libretto sanitario, 25/40 anni, automuniti) Zona: Torino e cintura. Tel. 011/3161858.
**Ing. meccanico** (progettista-disegnatore, Cad 2d e 3d, max 30 anni, anche prima esperienza, ottimo tedesco, trasferte estero) Tel. 011/3161858.
**Informatici – help desk** (conoscenza reti, hardware e software, 20-30 anni). Zona: Torino e prima cintura Tel 011/3161858.
**N. 2 Autisti** (pat. B, libretto sanitario, min esperienza). Tel. 011/2680049.
**N. 2 Aiuto cuochi** (30/40 anni, libretto sanitario, esperienza) Tel. 011/2680049.
**[redacted] JOB**
**N. 1 Ingegnere meccanico** (26-35 anni, disp. immediata a trasferte estere, tedesco, pacchetto office e CAD). Zona: Torino sud.
**N. 2 Impiegate contabili** (23-50 anni, disp. immediata, esp. c/o studi commercialisti, contabilità generale, Iva) Zona: Torino centro.
**N. 2 Centraliniste** (22-35 anni, esperienza, gestione di più linee telefoniche e di interni). Zona: Torino centro.
**N. 1 Programmatore** (esp. biennale, linguaggi C++, visual basic, event. Delphi). Zona: Grugliasco.
**N. 3 Magazzinieri** (25-40 anni, [redacted] movimentazione merci e gestione magazzino, uso muletto e Pc). Zona: Grugliasco.
**ERGONLINE**
**N. 1 Assistente commerciale** (per staff interno, 25/32 anni, laurea o cultura equivalente, gradita esp. vendita servizi alle aziende). [redacted]: [redacted] centro. Rif. COMM.1.

**N. 1 Operatore** [redacted] **- Sistemi Informativi Geografici** (laurea in Sc. gGeologiche/forestali o ing. ambientale, ottimo Pc, buon AUTOCAD e ARCVIEW). Zona: Torino. Rif. GIS. 1.
**N. 1 Segretaria** (per staff dirigenziale, max. 30 anni, esp., ottimo Office. Power Point, Internet). Zona: Torino. Rif. SEGR. 1
**N. 5 Geometri** (max. 28 anni, esp. sopralluoghi e rilievi topografici su cantieri, gradito CAD, automuniti). Rif. GEO. 5
**N. 1 Add. spedizioni** (ins. ordini, bolle d'accompagnamento, uso PC, disp. part-time orario serale, automunito). Zona: [redacted] cintura Ovest. Rif. BOLL 1.
**[redacted]**
**N. 4 Addetti assemblaggio** (20/35 anni). Zona: Borgaro Rif. C5.
**N. 2 Commesse** (20/40 anni). Zona: Torino. Rif. C3.
**N. 1 Addetto/a magazzino** (25/30anni, entrata/uscita merci, diploma, turni). Zona: Volpiano. Rif. C5.
**N. 5 Operai/e addetti/e foratura** (23/35 anni). Zona: Collegno. Rif. C5.
**N. 1 Addetti apertura chiusura stampi** (20/35 anni). Zona: Grugliasco. Rif. C5
**[redacted]**
**N. 1** [redacted]. [redacted] (conoscenze gestionali magazzino, entrate/uscite, [redacted] abbigliamento, [redacted] Pc) [redacted] Torino centro. Tel. 011/7509014. fax 011/7770253.
**N. 1 Impiegata amm.va** (conoscenza inglese e francese, buon Pc, meglio se automunita). Zona: None. Tel. 011/7509014, fax 011/7770253.
**N. 1 Contabile** (conoscenza inglese e francese, esp. contabilità generale e buon Pc) Zona: Torino Tel. 011/5086079, fax 011/595103.
**N. 1 Operaio** (settore grafico/pubblicitario, conoscenza pacchetti di grafica e buone capacità manuali). [redacted]: Torino. Tel [redacted]; fax: 011/595103.
**N. 1 Contabile** (esperienza, per azienda medio-grande). Zona: Collegno. Tel. 011/7491623; fax 011/7717030.
**G.B. JOB**
**N. 3 Commessi** (settore pelletteria, abbigliamento, calzature, esperienza biennale). Zona: Torino e prima cintura. Tel. 011/4306111.
**N. 10 Camerieri/e** (add. pubblici esercizi anche esperienza min).Zona Torino e prima cintura. Tel. 011/4306111
**N. 3 Impiegati/e** (gestione magazzino, [redacted] bollettazione, fatturazione, pratiche amministrative). [redacted]: [redacted] cintura nord. Tel 011/4306111
**N. 8 Verniciatori a spruzzo** (esp. settore plastica, resina) Zona Torino, Borgaro, [redacted]. Tel. 011- 4306111.
**N. 3 Add. macchine utensili** (tornitori, fresatori, conoscenza trattamenti termici, max 30 anni). Zona: Torino e cintura sud. Tel. 011/4306111.
**[redacted] LAVORO TEMPORANEO**
**N. 2 Operatori presse progressive** (per stampaggio da filo, esp. quinquennale) Zona: Torino [redacted]. Tel. 011/5178581
**N. 15 Operai** [redacted] **alimentare** [redacted] anni, [redacted], minima esp. ristorazione e preparazione pasti, turni, festivi e straordinari). Zona Leinì Tel. 011/4157239
**N. 1 Contabile** (max 35 anni, contabilità ordinaria, fatturazione prima nota, gradito esp. c/o studio commercialisti). Zona: [redacted]. Tel [redacted]1/6402884.
**N. 2 Programmatori** (conoscenza C-C++, esperienza anche minima). Zona: Chivasso Tel 011/9107176.
**N. 2 Ingegneri** (elettronici/elettrotecnici neo-laureati) [redacted]: Cascine Vica. Tel 011/9031164.
**GE.VI.**
**N. 1 Impiegato/a** (contabile, 30/45 anni, dipl. commerciale, esp. contabilità generale. [redacted] Pc). Zona: Torino.

**N. 1 Disegnatore CAD** (perito meccanico, 20/30 anni). Zona: Chieri.
**N. 1 Ingegnere meccanico** (25/30 anni, ottimo tedesco e Pc). Zona: Stupinigi.
**N. 1 Impiegata/o** (diploma, 20/45 anni, ottimo access). Zona: Avigliana.
**Scaffalisti** (libretto sanitario, esp. minimo 1 [redacted] carico scaffalature in Supermercati). Zona: Torino.
**N. 1 Magazziniere carrellista** ([redacted] automunito). Zona: Santena.
**KELLY SERVICES**
**Apprendista segretaria** (dipl. ragioneria, [redacted] 24 anni, min esperienza). Zona Torino. Tel. 011/5184420, fax 011-5186381
**Add. confezionamento prodotti alimentari** (preparazione gastronomia, disp. turni, libretto sanitario) Zona: Leinì. Tel. 011-5184420, fax 011-5186381.
**N. 10 Verniciatori industriali.** Zona: Rivoli. Tel. 011/3828220, fax 011/3828227.
**Resp. di manutenzione** [redacted] anni, esp. [redacted] posizione analoga, buon inglese) [redacted]: Borgaro. Tel. 011/2295040, fax 011/2295043.
**Segretaria ufficio commerciale estero** (25/30 anni, ottimo inglese. buon tedesco, pacchetto Office, 2/3 anni di esperienza). Tel. 011/2295040, fax 011/2295043.
**[redacted]**
**N. 1 Stagista in area amministrativa** (c/o nostra filiale di torino, Pc, disp. immediata). Rif. Stg.
**N. 1 Operaio** (addetto macchina, residente nella zona di Mossasco/Cumiana, turni). Rif. Ope.
**N. 20 Elettricisti** (diploma o qualifica professionale, esp. almeno 1 anno, disp. immediata). Zona: Torino e prima cintura. Rif. Ele
**N. 3 Responsabili di negozio** (pluriennale esp. gestione punto [redacted] settore abbigliamento e/o calzature). Zona: Torino e prima cintura. Rif. Rn.
**N. 1** [redacted]. **paghe e contributi** (conoscenza contrattualistica, esp. triennale). Zona: Torino. Rif. Mk.
**LT LAVORO TEMPORANEO**
Segretaria/centralinista (max 25 anni, buon pc, dipl. scuola superiore) Zona Torino.
**Impiegati generici** (iscritti categorie protette, max [redacted] anni, ottimo Pc, discreto inglese). Zona: Ivrea.
**Operai generici** (uso carrelli, iscritti categorie protette) Zona: Cascine Vica.
[redacted]. **contabilità** (max 27 anni, buon utilizzo Pc). Zona: Torino.
**Resp. logistica** (provenienza settore metalmeccanico, max [redacted] anni, dispon. Trasferte). [redacted]: Cascine Vica.
**MANPOWER Area Nord**
**N. 100 Hostess euro** (per consulenza sull' [redacted] in supermercati, corso di formazione [redacted] 2/3 gg., 18-40 anni, diploma, flessibilità oraria, part-time o full time. Tel. 011/5216235.
**N. 20 Cucitrici** (max 30 anni, min esperienza) Zona: Settimo Tel. 011/8005229.
**N. 1 Infermiera professionale** (diploma, anche senza esp.) Zona: Chivasso Tel 011-9114511.
**N. 8 Progettisti meccanici** (max 32 anni, [redacted] LT [redacted] esp. progettazione settore telecomunicazioni). Zona. [redacted]. [redacted] 011/9222386.
**N. 5 Sistemisti WIN NT4 E 2000** (diploma [redacted] informatico) Zona: Ivrea. Tel. 0125/627720.
**MANPOWER Area Sud**
**N. 3 Impiegate contabili** (esperte, contabilità generale, Iva, ritenute, contabilità clienti, redazione e chiusura bilancio). Zona: Grugliasco. Tel. 011/4081027
[redacted] **Fotocompositore** (esp., in ambito editoriale o fotolito, ottimo X-Press e Freehand illustrator). Zona: Pessione. Tel 011-9427911.

**N. 3 Programmatori delphi** [redacted] **esperienza.** Zona di lavoro: Rivalta. (0119040347)
**N. 2 Ingegneri elettronici** (sviluppo firmer in ambiente elettronico, programmazione C rivolta a sistemi d'automazione e almeno un linguaggio assembler). Zona: Avigliana. Tel. 011/9682957.
**N. 40 Operatori call center** (max 23 anni, diploma o laurea, PC, tecniche di vendita, turni). Zona: Rivoli. Tel. 011/4379915.
**METIS**
**N. 4 Contabili** (fatturazione attiva, passiva, liquidazione Iva, registr. partita doppia, bilancio, ottimo inglese). Zona: Torino. Rif: CON
**N. 10 Add. customer care** (buon inglese, buon Pc, disp. full time dal lun. al ven.). Zona: Settimo. Rif. CC
**N. 5 Elettricisti** (civili ed industriali, con e[redacted]za). [redacted] Rivoli. Rif. EL. Tel. 011/9584885
**N. 1 Impiegata amministrativa** (del personale, per verifica cedolini, pratiche inail, rilevamento presenze, esp.). Zona: Torino. Rif: AMM.
[redacted] **10 Cassieri/repartisti/rifornimento scaffali** (esp. in supermercati, libretto sanitario). [redacted]: Torino. Rif: sup.
**OBIETTIVO LAVORO**
**N. 2** [redacted]. **contabilità fornitori** (contratto sostituz. maternità possibilità assunzione). Zona: Torino centro Tel 011-4362221; fax 0114396154. Rif. OP.EL
**N. 1 Disegnatore autocad** (esp. in disegno meccanico) Zona: Vinovo. Tel. 011-6402580; fax 0116402574.
**N. 5 Cuochi e camerieri** (per stagione invernale Piemonte vitto e alloggio compresi). Rif.DV. Tel. 011-4038802; fax 011-4038828
**N. 2 Addette alla contabilità** (ottima esp. contabilità generale, partita doppia, dichiarazioni redditi e irap, buon Pc. part time al mattino). Zona Torino Centro. Tel 011-4362221; fax 011-4396154.
**N. 1 Geometra** (esp. operativa di cantiere). Rif. OP.SB Tel. 011-4362221; fax 011- 4396154.
**ORIENTA**
**N. 2 Laureati in chimica** (m/f, settore lubro-refrigerant, analisi di laboratorio, inglese, disp. trasferte) Zona: Moncalieri
**N. 8 Saldatori filo continuo** (m/f, esp. carpenteria in ferro, disp. straordinari). [redacted]: Torino Nord.
**N. 1 Resp. Magazzino** (m/f, [redacted] telegramma, contratto lungo, disp. immediata). Zona: Moncalieri.
**N. 8 Programmatori/Analisti** (m/f, diploma, conoscenza Java, Cobol, SQL, ASP, RPG esp.). Zona: Torino.
**N. 12 Operai generici** (m/f, esp.manto stradale e/o macchine movimentaz. terra, disp. trasferte). Zona: Torino.
**[redacted] INTERIM**
**N. 1 Responsabile tesoreria** (diplomato, supervisione gestione finanziaria, factoring, gestione banche). Zona: Torino Ovest. [redacted] TMR 101143.
**N. 1 Add. tesoreria** (25-45 anni, ragioneria, esp nella gest. [redacted] e pagamenti tramite remote banking, relative scritture contabili, Pinco). Zona: Torino Centro. Rif. [redacted] 100507.
[redacted] **1 Contabile fornitori** (ragioneria, esp. con[redacted] fornitori, controllo e registrazione fatture ciclo passivo, rifatturazione). Zona: Venaria. Rif. T1GA 100681.
**N. 1 Segretaria di studio professionale** (25/40 anni, [redacted] ragioneria, verbali d'assemblea, ge[redacted] scadenziario, contatto con gli enti, almeno 1 [redacted] di esperienza). Zona: Torino Centro. Rif. T1GA 98980.
**PASSWORD JOB**
**N. 5 Commessi** (settore sportivo, esp., full-time, part-time). Zona: Grugliasco. Rif. CS.
**N. 2 Salumieri** (con esperienza, settore ristorazione, full-time). Zona: Grugliasco. Rif. SA.
**N. 2 Macellai** (con esperienza, settore ristorazione, full-time). Zona: Grugliasco. Rif. MA.

**Camerieri** (con esperienza, settore ristorazione, full-time). Zona: Grugliasco. Rif. CA.
**N. 20 Add. sale bingo** (max 30 anni, corso di formazione per "Addetti [redacted] vendita delle cartelle operatore sistema annunciatore"). Zona: Torino e Fossano. Rif. SB.
**PIANETA LAVORO**
[redacted] **Programmatori** [redacted] **Delphi e/o Assembler** (min espe. per azienda produttrice di sistemi di controllo). Zona: Grugliasco. Rif.SI2.
**N. 2 Add. pratiche societarie** (esp. CCIAA, ufficio IVA, registro imprese, deposito bilanci, redazione verbali). Zona: Torino centro. Rif.CA2.
**N. 2 Add. revisione** (battilastra, disegno [redacted] carrozzeria, autonomia nelle fasi di battitura, flangiatura, rifilatura, revisione, saldatura, esp. biennale). Zona: Torino Nord Rif. PR2.
**N. 2 operatore programmatore per tornio CNC, fresa CNC e centri di lavoro.** Zona Torino. Rif. PR2
**N. 2 Infermieri/e professionali e/o generici per casa di cura privata.** Disponibilità [redacted] alloggio per i provenienti da fuori provincia. Zona Prima Cintura di Torino. Rif. EM2
**QUANDOCCORRE**
**Meccanici** (esperienza officina). Zona: Torino
**Rest. Officina** (esp. 2-3 anni, disp. orari, patente C/D). Zona: Torino.
**N. 5 Venditori** (25-40 anni, diploma e/o laurea, esp. vendita auto nuove ed usate). Zona: Torino
[redacted] **20 Ing. elettronici** (anche prima esp., pref. esp. in progettazione, ottimo inglese, trasferte extra Europa). Zona: Varese
**Personale di concessionaria** (amministrative, esp. pratiche auto, volture, immatricolazione, fatturazione). Zona: Torino.
**QUANTA**
**N. 11 Add. sala Bingo** (18-35 anni, dipl. buone capacità relazionali, disp. a partecipare a corso di formaz). Zona: Rivoli. Rif. Bingo
**N. 1 Impiegato/a add.contabilità cespiti** (25/35 anni, diploma ragioneria/laurea discipline economiche, esperienza). Zona: Ivrea. Rif. B2.
**N. 1 Add. contabilità** (20-30 anni, diploma ragion., esp sett. contabile). Zona: Ivrea. Rif. B1.
**N. 1 Ing. neolaureato** (26-32 anni, laurea Ing. meccanica, buon tedesco/inglese, disp. trasferte estero, Office). Zona: Torino cintura. Rif. I2.
**N. 3 Data entry/call center** (20-30 anni, diploma/laurea, Billin Office, disp. turni, pref. automuniti/e). Zona: Ivrea. Rif. C3.
**RANDSTAD**
[redacted] call [redacted] (max 25 anni, diploma, [redacted] conoscenza di una lingua straniera, turni). Zona. Torino. Tel. 011/81379211.
[redacted]**datori** (max 40 anni, buona conoscenza saldatura a filo continuo e ad elettrodo, automuniti). Zona: Chivasso. Tel. 011-8007372.
**Fresatori** (su macchine tradizionali, anche poca esperienza, o su CNC con conoscenza di SELCA). Zona: Orbassano. Tel. 011/9040564.
**Saldatori tig a filo continuo** (esp. saldatura TIG o a filo continuo). Zona: Cintura Sud di Torino. Tel. 011 64 79 867.
**Impiegati amministrativi di magazzino** (esp emissione documenti trasporto, conto lavoro, registrazione libri contabili). Zona: Avigliana. Tel. 011/9588655.
**SYNERGIE**
**N. 1 Autista** (pat C, 20-40 anni, anche lavori di magazzino). Zona: Rosta. Tel. 011/4081514.
**N. 1 Impegato comm.le** (disp. trasferte in tutta Europa, conoscenza tedesco, inglese e francese). Tel. 011/4081514
**N. 1 Ingegnere meccanico** (anche neo laureato, conoscenza inglese e tedesco). Zona: Stupinigi. Tel. 011/5069765
**N. 1 Responsabile comm.le** (per prodotti di hardware, esp. di vendita e conoscenza settore). Zona: Venaria. Tel. 01[redacted].

**N. 2 Laureati giurisprudenza** (anche neo laureati, [redacted]. Zona: Torino Tel. 011/5069765.
**START**
**N. 5 Commesse/i** (per il periodo natalizio, orario negozio, sabato e domenica, buona manualità, capacità nel fare pacchetti). Zona: Torino. Rif. [redacted].
**N. 1 Ingegnere meccanico** (neolaureato o laureando, tedesco, disp. trasferte in Germania, come progettista). Zona: Vinovo. Rif. ING.
**N. 2 Impiegati commerciali** (settore tessile per attività di vendita, disp. viaggiare in provincia di Torino, dipl., max 25 anni). Rif. TEX.
[redacted] **2 Fattorini** (per ditta del settore medico, disp. orari differenziati anche sabato e domenica, esp. nella guida di furgoni, patente B, max 30 anni). Rif. FAT
**TEMPOR**
**N. 15 Commessi/, magazzinieri** (minima esperienza). Zona: Torino e cintura. [redacted]. 011/5096099.
**N. 2 Ingegneri meccanici** (anche prima esperienza [redacted] tedesco, progettista meccanico, disp. trasferte). Zona: prima cintura Torino sud. Tel. 01[redacted]
**N.** [redacted] **commerciali** (max 23anni, anche minima esperienza, per concessionaria auto). Zona: Torino. Tel. 011/5096099.
**N. 5 Aiuto-cassiere** (per grande distribuzione). Zona: Pinerolese. Tel. 011/5096099.
**N. 3 Tornitori a C.N.** Zona: prima cintura Torino. Tel. 011/5096099
**[redacted]**
**N. 8 Add. paghe e contributi** (c/o studi di consulenza, esp. min 5 anni). Zona: Torino. Tel. 011-9536321, fax 011-9536316
**N. 8 Impiegate contabilità** (settore editoria, conosc[redacted] normativa e registro tirature). Zona: Torino. Tel. 011-9536321, fax 011-9536316.
**N. 6 Add.call center** (ragioneria, esp. contabilità semplice e software contabili, ottimo office [redacted] e Windows) Zona Torino sud. Tel. 011-6402992, fax 011-6479622.
**N. 3 Operai generici** (per ditta produzione galvanica). Zona: Chieri. Tel. 011-3249616, fax 011-3249617.
**N. 2 Impiegate amministrative** (ottimo inglese, Pc) Zona: Torino Sud. Tel. 011-3249616, fax 011-3249617.
**VEDIOR**
**N. 2 Laureandi/e o neolaureati/e** (per aziende nel settore della gestione risorse umane, max 30 anni). Zona: Torino sud. Tel. 011- 6404049.
**N. 3 Periti meccanici** (disegno meccanico, ottimo excel, militesenti). Zona: Rivoli. Tel. 011-9563296.
**N. 2 Manutentori elettromeccanici** (perito meccanico o elettronico, esp. biennale). Zona: Torino nord, Tel. 011- 2475891.
**N. 15 Operai/e generici** (turni, automuniti, min esperienza). [redacted]: [redacted] Tel. 011-6404049.
**N. 2 Impiegati gestione magazzino** (min esperienza, max 35 anni, buon Pc). Zona: Torino nord. Tel. 011- 8170951.
**WORKNET**
**N. 30 Cassiere** (per centri commerciali, pref. con min esperienza). Zona: Torino sud e nord. Rif. 011/6677630 – 011/8005949.
**N. 12 Ingegneri meccanici/elettronici/aeronautici** (militesenti, [redacted] inglese, [redacted] prima esp.). Zona Torino Rif 011/5171096 – 011/6677630.
**N. 6 Contabili** (dipl. in ragioneria o equivalente, esp. fatturazione passiva e liquidazione Iva). Zona: Torino/Rivoli. Rif. 011/5171096.
**N. 25 Add. teleselling** (esp. di vendita telefonica, disponibilità [redacted] time, orario pre-serale). Zona: Torino. Rif. 011/5171096.
**N. 6 Magazzinieri** (diploma, pos. con esperienza). Zona: Torino. Rif. 011/5164161.

---

**AD INTERIM S.p.A.** *Via Carlo Alberto, 44 tel. 011 518.40.82; fax 011 517.88.83*
**ADECCO 1** *Grugliasco, via Crevero 24 tel. 011 408.16.13; fax 011 408.16.26 Buttigliera Alta, corso Torino 40 tel. 011 934.29.53; fax 011 9319091*
**ADECCO 2** *Corso Unione Sovietica 160; tel. 011 30.40.910; fax 011 30.43.392 Corso Orbassano 350 tel. 011 30 63 83; fax 011 308.26.17*
**ALI S.p.A.** *Corso Re Umberto, 56 tel. 011 580 60 95; fax 011 509.90.57 Corso Vercelli, 11 tel. 011 238.81.36; fax 011 238.61.46*
**ALLBECON ITALIA S.p.A.** *Via Morgari, 23 tel. 011 668.08.66; fax 011 669.13.00*
**ANTEX S.p.A.** *Corso Mediterraneo 72 tel. 011 580.8740; fax 011 502.570*
**CREYF'S INTERIM S.p.A.** *Via S. Tommaso, 18/h tel. 011 518.58.11; fax 011 518.40.80 Corso G. Cesare 197/b tel. 011 241.18.11; fax 011 248.70.25 Via Genova 81/f tel. 011 653.80.11, fax 011 667.75.98*
**CRONOS S.p.A.** *Corso Agnelli 107 tel. 011 316.18.58; fax 011 316.18.67 Via Rondissone 19/A tel. 011 268.00.48; fax 011 268.00.57*
**EASY JOB S.r.l.** *Via Pagliani 5 tel. 011 631.30.47; fax 011 673.464*
**ERGON LINE** *Via Montevecchio 11 tel. 011 562.08.64; fax 011 506.48.82*
**ETJCA** *Corso Turati, 7/M tel. 011 580.55.78; fax 011 580.56.30*
**EUROINTERIM** *C.so Lecce, 26/b tel. 011 750.90.14 fax 011 777.02.53*
**G.B. JOB S.p.A.** *Via Vassalli Eandi, 26 tel. 011 430.61.11 fax 011 430.61.31*
**G.I. LAVORO TE**[redacted] *Via Revazzi, 11/d tel. 011 517.85.81; fax 011 517.85.58*
**GE.VI. S.p.A.** *Corso Rosselli 240/B; Torino tel. 011 38.26.817; fax 011 38.09.126*
**KELLY SERVICES** *Corso V. Emanuele II, 73 tel. 011 518.44.20; fax 011 518.63.81 Corso Peschiera 201 tel. 011 38.28.220; fax 011 38.28.227*
**INTERIM 25 ITALIA** *Via Sacchi 48 tel. 011 580.51.99; fax 011 508.43.38*
**ITALIA LAVORA** *Via Carlo Alberto, 57 tel. 011 839.50.60; fax 011 817.46.45*
**LA.IN. S.p.A.** *Via Ala di Stura 59/c tel. 011 220.78.83; fax 011 221.83.28*
**LAVORO TEMPORANEO** *Corso Francia 56 tel. 011 74.10.800; fax 011 74.10.779*
**MANPOWER (Area Sud)** *Via Valperga Caluso, 7/f tel. 011 669.28.80; fax 011 669.22.75*
**MANPOWER (Area Nord)** *Via delle Consolata, 12 tel. 011 521.62.35*
**METIS** *Piazza Bodoni, 3 tel. 011 814.1200; fax 011 814.11.99*
**OBIETTIVO LAVORO** [redacted] *4 tel. 011 436.22.21; fax 011 436.28.16*
**ORIENTA S.p.A.** *Via XX Settembre 78/C tel. 011 5213455, fax 011 4365757*
**PAGE INTERIM S.p.A.** *Via Bruno Buozzi, 6 tel. 011 5581400; fax 011 5185803*
**PASSWORD JOB** *Corso Galileo Ferraris 131 tel. 011 5683306; fax 011 5683667*
**PIANETA LAVORO** *Via San Domenico, 27 tel. 011 4357287, fax 011 4357290*
**QUANDOCCORRE** *Via Nizza 41 tel. 011 6680498; fax 011 6680536*
**QUANTA S.p.A.** *Via Cernaia 15 tel. 011 5618664, fax 011 5084301*
**RANDSTAD ITALIA S.p.A.** *Corso Vittorio 30 tel. 011 513 79 11; fax 011 815 91 11*
**SYNERGIE ITALIA** *Corso Vittorio Emanuele 67 tel. 011 506.97.65; fax 011 54.00.13*
**START** *Piazza Statuto 4/m tel. 011 439.44.01; fax 011 439.44.03*
**TEMPOR s.r.l.** *Via A. Vespucci 65 tel. 011 509 60 99, fax 011 509.61.07*
**TEMPORARY S.p.A.** *Corso V. Emanuele II, 48 tel. 011 815 40 48; fax 011 817.08.87 Corso Agnelli 24/B tel. 011 329 43 21; fax 011 329.42.20 Corso Palermo 36 tel. 011 287.13.99, fax 011 247.*[redacted]*55*
**VEDIOR** *Corso Giulio Cesare, 54/h tel. 011 247.68.91; fax 011 233.129 Via Andrea Doria, 15 tel. 011 817 09.51; fax 011 815.41.47*
**WORKNET S.p.A.** *Via Stampatori, 9 tel. 011 517 10 96, fax 011 517.16.85 Sede Torino 2: Via Nizza 309/E tel. 011 6677630; fax 011 631*[redacted]

---

**DI TURNO**
**Orario 7-19,30:** Atrio Stazione Porta Nuova

**Orario 9-19,30 (12,30-15 batt[redacted]ti chiusi):** corso Giulio Cesare 24; corso Racconigi 186; corso Orbas[redacted] 249; via Slataper 25 bis/B; corso Francia 35; via Asiago [redacted]; largo Sempione 186/c; piazza Galimberti 7; corso San Maurizio 67; via Giolitti 2; corso Vittorio Emanuele 121; via Michele Lessona 29; via XX Settembre 87; strada Lanzo 98/G.

**DI NOTTE (19,30-9)**
corso Belgio 151/B; [redacted] Massaua 1; via Nizza 65; [redacted] Vittorio Emanuele [redacted].

**[redacted] SERA (19,30-22,30)**
piazza Galimberti 7; via Foligno 69; via San Remo 37; via Sempione 112; corso Francia 8 bis.

**APERTA 24 ORE**
Venaria, via L. da Vinci 50.

[redacted]
011/65.90.100; www.farmapiemonte.org

---

CONTRATTO [redacted] DA SUD ATTACCO 2♥ [redacted]

LA LICITA tutti in zona

| [illegible] | [illegible] | SUD | OVEST |
|---|---|---|---|
| PASSO | [illegible] | 1SA | PASSO |
| 3SA | FINE | | |

**LA SMAZZATA COMPLETA**

Nord: ♠ F 6 ♥ R 6 5 ♦ R 4 2 [illegible]
Ovest: ♠ A D 3 ♥ D F 3 2 ♦ D 5 ♣ F 9 4 2
Est: ♠ [illegible] ♥ 10 9 8 7 ♦ F 10 7 6 ♣ –
Sud: ♠ 10 8 4 ♥ A 4 ♦ A R 9 3 ♣ A 10 7 3

Contro il 3SA di Sud Ovest attacca con il 2 ♥ (piccola con onore maggiore): come impostereste il gioco per realizzare le 9 prese del contratto?
Prima di ogni cosa consideriamoci fortunati ad essere scampati all'attacco a ♠ (resto di 8 carte più probabile 5-3) e quindi non vi è motivo di lisciare la prima presa, giocate il 5 del morto e prendete di Asso sul 7 prodotto da Est. Contando le vincenti rosse (A R sia a Quadri che a Cuori) potete facilmente accorgervi che realizzando 5 prese su 5 nel palo di ♣ avreste mantenuto il contratto.
Quando da un palo dovete ricavare tutte le prese domandatevi quale sia la distribuzione che vi impedirebbe tale risultato e giocate in modo da rendere inoffensivi gli avversari. Nel nostro caso con il resto delle ♣ diviso 2-2 o 3-1 giocando in testa i 3 onori maggiori realizzereste facilmente le 5 prese necessarie. E se il resto delle ♣ fosse 4-0? Questo fatto pone un dilemma.
1) Ovest ha 4 carte di ♣ e Sud dovrebbe prima battere l'Asso nel terna, accorgersi della distribuzione, e poi giocare 2 volte verso R D 8 superando di misura la carta fornita da Ovest.
2) Est ha 4 carte di ♣ e il gioco prevedendibile che si debba incassare un onore maggiore di Nord, prendere atto della eventuale 4-0 e fare il sorpasso verso A 10 se Est rivelasse il possesso della quarta.
Come potete notare le 2 giocate sono valide e tra loro mutualmente esclusive: se incassaste l'Asso di ♣ Est realizzerebbe l'eventuale Fante quarto e, viceversa, se incassaste un onore di Nord non avreste più la possibilità di catturare F 9 quarti in Ovest.
La licita non ci aiuta poiché l'apertura di 1 SA ha impedito alla linea E-O di dichiarare diverso da passo e non vi sono, apparentemente, motivi per assegnare a questo o quel difensore l'eventuale quarta di ♣.
Dato che Ovest ha attaccato a ♥, mostrando quindi «lunghezza» nel palo, sembrerebbe logico, per contrapposizione, assegnare a Est l'eventuale lunga di ♣. Osserviamo però la carta di attacco utilizzata da Ovest e la prima carta fornita da Est:
1) Ovest non ha sequenza solida al punto da suggerirgli di attaccare diversamente che con il 2.
2) Est ha giocato la sua carta migliore (o quella equivalente) per cercare di vincere la presa.
3) Ovest ha almeno 4 carte nel palo, ma, come già detto non è logico assegnargli D F 10
4) Est non ha carte migliori del 7 giocato al primo giro se non in sequenza completa.
5) Utilizzando queste considerazioni possiamo dedurre che le Cuori siano 4-4 con D F quarta in Ovest e 10 9 8 7 in Est.
Come utilizzare questa informazione?
Che rapporto esiste tra la necessità di assegnare la quarta di ♣ e la ripartizione delle ♥?
Certamente Ovest per aver scelto un palo di 4 carte non possiede 5 carte in altri colori e se Ovest stesso fosse possessore del vuoto di ♣ (quarta in Est) avrebbe un palo quinto (5 4 4 0). Da questa analisi si conclude che solo Est possa avere un vuoto e che, quindi, solo Ovest potrebbe essere possessore di 4 carte di ♣.
Forti di questa considerazione giocate l'Asso di ♣ al secondo giro e, rivelatosi il vuoto in Est, sorpassate 2 volte F 9 di Ovest realizzando così le 9 prese del contratto. Abituatevi a cercare in ogni situazione di gioco motivi e indicazioni utili per poter ricostruire nel modo migliore le mani avversarie. Ricordatevi che i difensori, nell'attacco, applicano rigorose regole di comunicazione e questo vi permette di definire cosa un giocatore abbia e soprattutto non abbia. Non dovete aspettare di «vedere» una situazione per cercare delle soluzioni, ma è necessario procedere «a priori» in modo da avere il massimo delle chances di poter mettere in atto manovre che vi permettano di mantenere i contratti.

IL PROBLEMA SUCCESSIVO:

LA LICITA tutti in zona

| SUD | OVEST | NORD | EST |
|---|---|---|---|
| 1♥* | PASSO | 2♦ | PASSO |
| 3♣** | PASSO | 4SA | PASSO |
| 6♣*** | PASSO | 6♥ | FINE |

* = SOTTOAPERTURA
** = [illegible]
*** = 2 O 5 ASSI E LA DAMA DI ♥

♠ 4 ♥ A 8 7 5 3 ♦ A D 10 6 4 ♣ A 4

♠ A 9 6 ♥ R D F 10 9 6 ♦ 9 8 ♣ 9 6

Contro il piccolo slam a ♥ Ovest attacca con il Re di ♠ per il vostro Asso (Est segue con il 7) e sul successivo Re di ♥ tutti rispondono: come proseguireste il gioco?
(A cura di Toni Mortarotti & Andrea Buratti)

# GIORNO E NOTTE

...e comunicati a: Redazione Giorno e Notte, via Marenco 32, 10126 Torino
... Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 66.39.036
E-Mail: giornonotte@lastampa.it

## ASSEGNATO IL PREMIO PEANO

E' stata assegnata a Apostolos Doxiadis autore del libro «Zio Petros e la congettura di Goldbach» la prima edizione del Premio Peano per il miglior volume di divulgazione matematica pubblicato nel corso del 2000. Una segnalazione speciale è stata attribuita a Gabriele Lolli per il libro «La crisalide e la farfalla» edito da Bollati e Boringhieri. La cerimonia di premiazione si è svolta ieri pomeriggio nella ... dell'Accademia ... Scienze. Il Premio intitolato al grande matematico Giuseppe Peano (foto) è stato promosso dall'Associazione Mathesis Subalpina presieduta da Franco Pastrone.

## TORNA IL BUSTO DI ALFIERI

Cerimonia di riconsegna alla città ... alle 12,30 al teatro Carignano, del busto di Vittorio Alfieri, restaurato dallo Stabile torinese in collaborazione con il Lions Club Torino Superga e il Comitato per le celebrazioni alfieriane. Intervengono, fra gli altri, il sindaco Sergio Chiamparino, il presidente dello ... Re Rebaudengo, il rettore dell'Università Bertolino.
Durante la cerimonia è in programma un concerto del quartetto d'archi composto da Fulvio Raduano, Cora Raduano, Adrian Pinzaru e Antonino Pulvirito.

LA VALLE RITROVATA

# Il Thuras salvato dai «cittadini»

A pochi passi da Sestriere alcune famiglie arrivate dalla pianura stanno facendo rivivere una zona affascinante proponendo ... «laboratorio» modello per la civiltà alpina

In fuga dalla cosiddetta civiltà urbana per far ... nel rispetto dell'ambiente e delle tradizioni ... valle dimenticata e in rovina, poco distante dalla mondanità della Sestriere olimpica. E' il compito che si ... dati gli ultimi ... Thuras, poche famiglie che con lo spirito del pioniere ... l'amore vero per la montagna e i ... contrasti sono tornate a vivere nella valle che sale per ... ventina di chilometri dai 1400 metri di Bousson, presso Cesana, ai 2800 del colle di Thuras, al confine con la Francia.

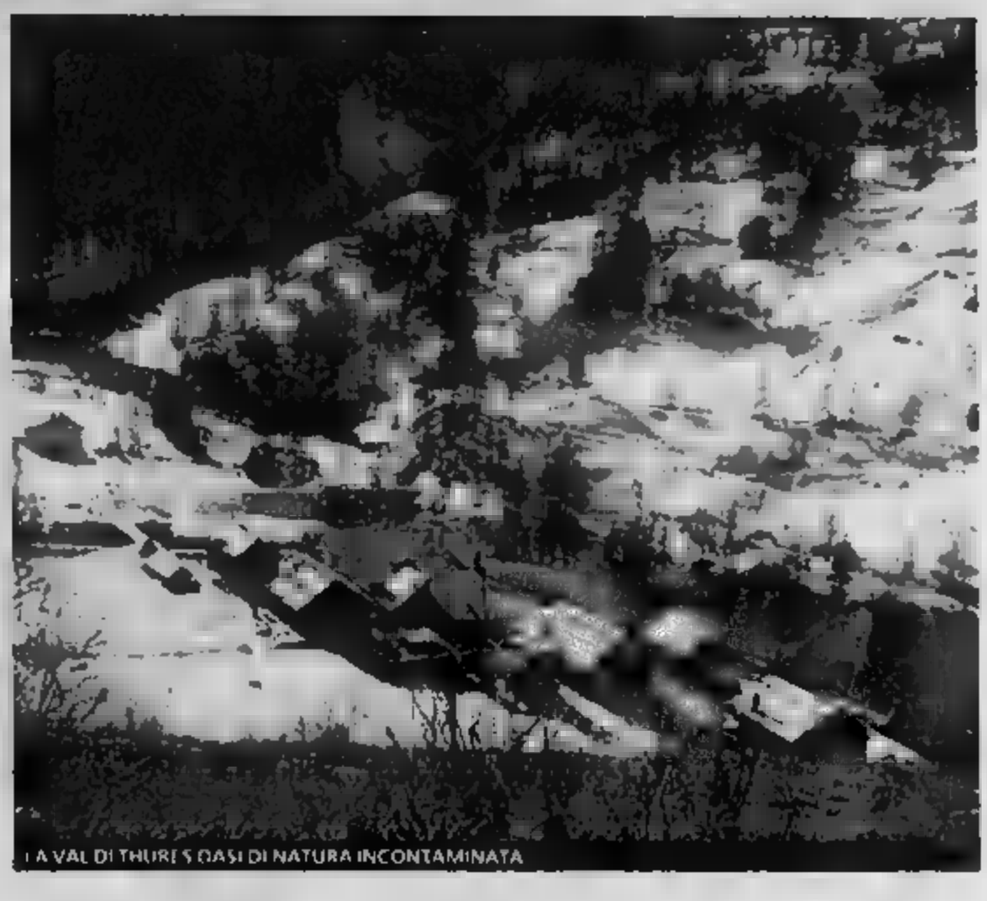
Migliaia di ettari di prati incolti e boschi ... larici, torrentelli e piccoli rii ricchi di acque, aree geologicamente interessanti, ma soprattutto campi a frazioni - fino al 1928 costituite in Comune autonomo - abbandonate, strade dimenticate, case in rovina. Ebbene oggi ci ... i primi segni di ... La Val di Thures è al centro del progetto, annunciato la scorsa settimana dalla Provincia, che vuole ... fra oggi al 2004, nei comuni di Cesana e Claviere ... laboratorio territoriale per recuperare il degrado e ricreare le fonti di vita. Ma la spinta più forte arriva dai pochi residenti. «Voglio vivere nella mia valle, dove sono stato bambino: non pretendo di guadagnare come prima, quando ho fatto 15 stagioni come dipendente della Esercizi Sestriere, ... voglio trovare in questa terra, dove ho vissuto l'infanzia con mia nonna, un modo di vivere». Sergio Bernard, 31 anni, sposato con una francese conosciuta appena al di ... della sbarra di confine, a Montgenèvre, si definisce con orgoglio e con una certa rabbia «agricoltore» e vive ora a Champ Quartier, a 1793 metri.

E' il mo... sul campo di molte delle attività che sono riprese in val di Thuras, come spiega il sindaco di Cesana, Roberto Serra, che ha avviato questo recupero: a lui toccherà ... la ...da nella ... fino a Thures, curare ... strade sterrate, ma anche guidare il «gatto» che batterà le piste di fondo. Dovrà badare anche a un suo parente, Emilio Baral, autorelegatosi nell'ultima borgata della valle, d'inverno raggiungibile solo a piedi o con la motoslitta. E tutto ciò senza dimen... di avere pecore a capre a 24 cavalli, la sua passione.

Bernard è rabbiosamente entusiasta della sua scelta: contesta la ... dei patti territoriali («ho fatto domanda, ma tutto è fermo»), teme per la salute («se mi ammalo, chi pensa ... cavalli e alle pecore?»), ma è fiero dei 47 ettari di prato, dalle sue patate biologiche («con 30 quin... ... riesco a soddisfare tutte le richieste») e dei dieci ettari di campi preparati per la segale e l'orzo.

Lui è il primo ... posto di lavoro creato dal progetto «Montagna viva» della Provincia, un piano da 800 milioni in quattro anni il cui importante valore di stimolo sul territorio, sull'uomo come sull'ambiente, è stato compreso dalla presi... Mercedes Bresso molto prima di molti ... ... giunta, all'inizio tiepidi se non addirittura ostili. Non sarà facile far capire a chi è ingessato in scontati schemi turistici l'importanza di aver recuperato ... grande baita in rovina a Thuras per trasformarla in posto tappa (25 letti) della Gta, la Grande traversata delle Alpi più conosciuta e frequentata da francesi e tedeschi che non dai torinesi. E' vita per la montagna. Eppure l'operazione Gta è stata portata a termine da un molisano con un ... particolarmente aperto, Mattia Colavita, ... metalmeccanico della Pininfarina, sposato con un'insegnante torinese, che nel 1990, ... ... lui stesso, è rimasto «affascinato dal posto». E qui è trasferito, ha recuperato la costruzione nel pieno rispetto ... canoni architettonici, l'ha resa viva ... pochi ... di amore per l'ambiente. Dal ... è potuto tappa per appassionati di mountain bike, del trekking a cavallo, di chi fa sci-alpinismo e si avventura ... passeggiate con le racchette da neve. Al centro della frazione che fu capoluogo - Thuras - ha dato vita a un punto di richiamo ... ed invernale che ... disturba, ... vivifica. E nel gruppo dei romantici del Thures occorre mettere anche una commercialista romana, Faustina Fabbri, 35 anni, che a Rhuilles, ... metri, ultima frazione abitata tutto l'anno, è fuggita e ... realizzato la «Tana degli ... ...» («bed and breakfast» ... in una grande baita. ... è vero re di Rhuilles è Carlo Massola, 60 anni, torinese, pensionato a artigiano tuttofare, che vi abita tutto l'anno con la moglie Alba. Racconta di ... venuto la prima volta nella valle del Thuras nel 1952 («in colonia, ero un bocia») e da allora di esserci sempre tornato. E ora ci abita: in pieno inverno ... spesa la ... a fare con la motoslitta, ... mezzo di collegamento.

... le sue mani Massola ha ... ricostruito una baita a due piani, la «Chaumière di ... ruias», e oggi vorrebbe realizzarvi un posto di ris... per i frequentatori delle piste per il fondo e le racchette. Piste che sta realizzando una cooperativa ... cinque altri romantici del Thures nella quale lavora anche un tecnico elettronico «pentito», Claudio Richetta, da 10 anni trasferitosi ... valle, pienamente appagato dal vivere in mezzo a queste montagne, dove la neve è tagliata solo dalle tracce ... camosci, dei ... e dei caprioli. E dalla «sua» pista.



LA VAL DI THURES OASI DI NATURA INCONTAMINATA

I PIONIERI

**MATTIA COLAVITA**, 50 anni, molisano trapiantato a Torino ha lavorato come metalmeccanico alla Pininfarina fino al 1990. Poi è scappato, con la moglie insegnante, in val di Thures, dove ha acquistato una baita in rovina e l'ha ricostruita, lavorandoci 4 ... fino a trasformarla in posto tappa della Gta. Oggi pensa ad ampliarla e vuole prolungare la stagione turistica.

**CARLO MASSOLA**, 60 anni, è il più duro degli abitanti trapiantati in Val di Thures perché ha scelto di vivere tutto l'anno con ... moglie coraggiosa, Alba, in una frazione, Rhuilles, non sempre raggiungibile. Lo scorso anno ha misurato 7 metri di neve in totale. Ha ricostruito la sua baita, che ora vorrebbe trasformare in un posto di ristoro per i fondisti

**CLAUDIO RICHETTA**, 37 anni, è un altro dei «trapiantati» in Val di Thures dalla pianura. E' un tecnico elettronico, ma è molto più felice quando con i suoi quattro amici della cooperativa Ecomont per il recupero ambientale traccia sentieri per escursionisti e piste per fondisti nei boschi di larici, intersecando le tracce di camosci, cervi e caprioli



**SERGIO BERNARD**, 31 anni, è l'unico nato e cresciuto nella meravigliosa valle solitaria, dalla quale se n'è andato per necessità a «fare le stagioni» al Sestriere come battipista. Ma ora è ritornato a coltivare i suoi campi: produce patate biologiche, fieno, segale, orzo, alleva cavalli per passione, pecore, capre e qualche vacca per necessità

## Sabato prossimo via alla kermesse

Sarà il Palais Saint-Vincent in Valle d'Aosta a fare da sfondo, sabato prossimo, dalle 19 alle 23, alla presentazione ufficiale italiana del «2002 Anno Internazionale delle Montagne». «Una serata fortemente spettacolare - spiegano gli organizzatori - per un grande evento che segnerà le tappe del prossimo anno». Presenti, tra gli altri, anche gli «ambasciatori» del Comitato italiano Anno delle montagne (l'alpinista Riccardo Cassin, l'esploratore Fosco Maraini, Mike Bongiorno, l'ex campionessa di fondo Manuela ... Canta), esponenti di governo tra cui il ministro La Loggia, amministratori della montagna. Sarà presentata «High Summit», la prima conferenza multimediale tra i cinque continenti. Ma non mancano le perplessità proprio sull'eccessiva «spettacolarizzazione» della serata dove «i progetti sulla montagna rischiano di essere solo un pretesto per la dispendiosa "passerella" degli organizzatori del Comitato». [g.nov.]

dove

## Weekend con Fiorello e Megan Gale

Megan Gale annunciata in via Roma, i «divi» delle soap tv, sia di casa Rai sia di casa Mediaset, in un locale notturno e Fiorello al Palastampa. Quello che arriva è un weekend buono per abbandonare la tv e tentare di vedere finalmente dal vivo i propri idoli. Ma andiamo con ordine.
Fiorello: questa mattina il suo programma radiofonico «Viva Radiodue» sarà ... in diretta da Torino. Niente studi Rai romani per lui, eccezionalmente conduttore in cuffia dalla camera d'albergo torinese dove è arrivato ieri sera ... l'appuntamento al Palastampa: domani alle 21 lo showman sarà sul palco con lo spettacolo «Stasera paghi tu», manifestazione a favore della Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro che vede sponsor unico la Roeder e la collaborazione dell'Editrice La Stampa. Attenzione, sono in vendita ancora poche centinaia di biglietti. Fiorello con l'adattamento teatrale dello spettacolo televisivo «Stasera pago io» è pronto per il tutto esaurito. Non che ci fossero dubbi sul forte seguito dell'artista siciliano, accompagnato anche in questa occasione dalla fedele spalla Tommasino e con in scaletta le migliori «apparizioni» di personaggi come Califano, Celentano e chissà quant'altri.
Fiorello oggi ha in programma una visita all'Istituto di Candiolo e alle 18 la prova al Palastampa, visto che domani pomeriggio sarà ospite alle 16 di Radio Veronica One intervistato da Beppe Cuva e ... lettori di Torino Sette scelti fra tutti coloro che hanno inviato il tagliando. Sulle stesse frequenze partirà alle 20 la diretta dal backstage e dal camerino di Fiorello fino agli ultimi preparativi.
Megan Gale, invece, non viene disinteressatamente perchè, nella sua qualità di testimonial Omnitel, farà da madrina, sabato alle 11,30, all'inaugurazione di «Ommione» in via Roma 357.
Per gli appassionati di soap e fiction l'indirizzo utile è quello della discoteca «La Gare» di via Sacchi 65 dove, domani sera, complice il trentesimo compleanno di un pr, ... i volti di «Centovetrine», quelli di «Cuori rubati» e pure quelli di «Un posto al sole»

## gli appuntamenti

GIORNO E NOTTE

### Giovedì Scienza

Il cardiochirurgo Carlo Tesler parla oggi su «Storia del cuore».
■ Teatro Colosseo, via Madama Cristina 71, ore 17.45

### Cultura a ...

Sebastiano Romeo illustra «Lo ... del mito. Dalla tragedia greca al melodramma». A cura della Pro Cultura Femminile.
■ Pro Cultura Femminile, via Accademia Albertina 40, ore 17

### Osteoporosi

Incontro-dibattito ... «Il ruolo dell'alimentazione nella prevenzio... e nel trattamento dell'osteoporosi». Ne parlano medici ed esperti, coordinati ... Sergio Ortolani.
■ Jolly Hotel Ligure, piazza Carlo Felice 85, ore 20,30, tel. 02 392.115.33

### Amor sacro e amor profano

Paolo Berruti, presidente di Univoca, commenta una serie di diapositive sulle «Immagini dell'amore sacro e profano».
■ Vssp, via Toselli 1, ore 21, tel. 011 581.66.11

### Egittologia

Franco Serino illustra la figura ... «Giovan Battista Belzoni: un pioniere dell'egittologia». Ingresso libero.
■ Dar Al Hikma, via Fiochetto 15, ore 21,15, tel. 011 521.63.71

### Il ... Ballerini-Pan

Claudio Giacchino affronta «Il caso Ballerini-Pan visto da un cronista scrittore». Organizza il sodalizio CulturAmica.
■ Cambridge Academy, corso Vittorio Emanuele 64, ore 21, tel. 011 518.45.21

FRANCA BALLERINI

...
L'appuntamento di oggi è dedicato all'area marketing a gestione commerciale. Conducono l'incontro Gianluigi Montresor, amministratore delegato Punto Com a Antonio DeCarolis, vice presidente del Club Dirigenti Vendite Marketing.
■ Centro Congressi Unione Industriale, via Fanti 17, ore 15, tel. 011 571.82.46

### Guerra e terrorismo

Incontro sul tema «Il terrorismo e la guerra. Come si riflette sui nostri figli». Organizza il Movimento Italiano Casalinghe.
■ La Rinascente, via Lagrange 15, ore 15

### Accademia ...

Prima parte della conferenza ... Michele Ruggiero, scrittore, su «Cavour e Carlo Alberto, verità a sorprese».
■ Ca Nostra, via Pomba 14 bis, ore 16

### ... del ...

Oggi, lo storico dell'arte Cesare Bertana illustra a «Castello ... Passerano» mentre Renato Bordone, professore di Storia Medievale all'Università di Torino presenta «Il Castello ... di Monticello».
■ Centro Congressi Unione Industriale, via Fanti 17, ore 21,15, tel. 011 571.82.46

### Cent'anni ...ll'Alfieri

Una grande festa per tutti gli ex allievi del liceo classico Vittorio Alfieri è in programma quest'oggi, a partire dalle 18,30, nella sede della prestigiosa scuola. Il liceo compie cent'anni, in quest'occasione è nata l'Associazione degli ex allievi, il cui primo appuntamento è proprio quello odierno, per un reincontro generale di tutti gli studenti passati nella scuola. Sono stati invitati anche i presidenti delle associazioni «sorelle» dei licei D'Azeglio e Cavour.
■ Liceo Alfieri, corso Dante 80, dalle 18,30

LA MOSTRA DA DOMANI

# L'alfabeto di luce di Calderara

Un «segmento» della Casa-Fondazione-Museo di Vacciago è esposta ... Palazzo Cavour
Dipinti e sculture per capire l'anima dell'artista

Ognuno ha un suo modello ... casa e chi riesce a realizzarlo può dirsi fortunato e può anche capitargli di ... nelle antologie e suscitare l'invidia di chi quel progetto si accontenta ... coltivarlo a livello mentale. E' capitato a Mario Praz con la sua superba ... ... piena ... ... elette in ... Impero (ora trasformata in museo) ed è capitato alla dimora di Antonio Calderara, pittore (ora sede dell'omonima Fondazione).

Un «segmento» della Casa-Fondazione-Museo è esposto da domani (fino ... 3 marzo; da martedì a domenica ... 10-19,30; giovedì, ore 10-22; lunedì chiuso) a Palazzo Ca... qui è stata trasferita una selezione delle opere da lui raccolte negli anni in cui è vissuto a Vacciago sulla sponda orientale del lago d'Orta in provincia di Novara. Vedere questi dipinti o le sculture di piccole dimensioni serve a carpire l'anima di un artista che ha stentato molto a farsi capire e che ancora oggi molti non capiscono per via del loro misterioso alfabeto di luce. Chi ha visitato la casa di Vacciago sa ... significa. Immaginate ... ... ...esco, bianco, su tre piani arcati che riceve il sole e ne filtra sapientemente i raggi distribuendoli nelle stanze linde come celle monacali. Ispirato dalla luce l'artista (nato nel 1903 e morto nel 1976) non poteva che incamminarsi, dopo le esperienze figurative, sulla strada che conduce all'astrazione: quindi suona quanto mai pertinente il titolo «Astratta» dato a questa mostra curata ... eleganza (ed anche fatica) da Marco Rosci e promossa dall'assessorato alla cultura della Regione.

Attorno alla fine degli Anni Cinquanta Calderara comincia il ... lungo viaggio verso «la luce» e quegli ... coincidono con il suo incontro con l'opera ... Mondrian che rappresenta, come egli stesso confida, ... rivelazione. E' anche un perio... di fervido confronto con gli artisti che si cimentano sulla ... lunghezza d'onda o che ... hanno tracciato il percorso (come Josep Albers e Max Bill) e con i critici meno allergici a quella ricerca. Nel gruppo ci ... ... po' tutti: da Fontana a ... fino ai torinesi Griffa e Gorza. Può ... ... o un vezzo ... ... opere ... abbiano ... limitata superficie ma è lo stesso artista a preferire il piccolo formato convinto com'era che la riuscita di un lavoro non si misura a metri. Il piccolo formato diventa misura ... talento.

**Antonio Calderara** è nato nel 1903 e morto nel 1976: alcune ... raccolte nella sua casa di Vacciago, sul lago d'Orta, ... esposte da domani a Palazzo Cavour

Non stupisce che in questa filigrana si ... ... la ... che si dipana tutta sul filo ... confronto ... autore e luce. Ecco quindi ... artisti più rappresentativi di quel dialogo internazionale: a guardali oggi sistemati con ordine e rigore si apprezza in pieno l'ampiezza e la bellezza di una stagione straordinaria.

Non importa la misura, avava ragione Calderara: importa ... come ogni opera da lui raccolta sia un capolavoro a che collocata in una ... diventata tempio di rarefazione o spostata con altrettanto gu... a sapienza nelle sale di Palazzo Cavour possa ... suscitare ... e gioia. I protagonisti, ... sono tutti: Albers a Max Bill Licini e Arnaldo Pomodoro Vasarely e Klein, Dorazio, Azuma, Lepienne, Manzoni, Del Pezzo, Spagnulo, Pace, Radice a via elencando ... pittori a scultori. Un ... di amicizie e di affinità elettive, di gusto e di alfabeto, di Maestri a di giovani promesse che è troppo lungo citare sapendo tuttavia che ognuno rappresenta un tassello che completa un mosai... fondamentale di buona parte dell'arte del Novecento. Ecco perché ci appare significativa questa iniziativa che ha il duplice merito di ricordare con affetto ... protagonista e ... ... quanti altri hanno dato intelligenza e dignità, nel mondo, al linguaggio astratto.

## GLI APPUNTAMENTI

### [illegible] Organi [illegible] Canavese

Per la serie di incontri dedicati agli antichi organi storici [illegible] Canavese, il maestro Roberto Cognazzo, [illegible] Adriano Cometto, presenta [illegible] Bruna/Vegezzi Bossi della Chiesa di Santa Maria Assunta e San Nicolao di Montanaro.

■ Circolo degli Artisti, via Bogino 9, ore 18

### Omaggio a Bersezio

S'inizia con il convegno, coordinato da Giulio Graglia «Dove [illegible] il teatro e la musica piemontesi?». Partecipano Fiorenzo Alfieri, Marco Calgaro, Guido Davico Bonino, Valter Giuliano, Giampiero Leo, Agostino Re Rebaudengo, Gipo Farassino, Giovanni Tesio e Giovanni Ramella. Alle 20,30, commedia «Le miserie di Mansù Traveta con lo Zanni Teatro.

■ Teatro Cardinal Massaia, via Cardinal Massaia 104, ore 16,30

VITTORIO [illegible]

### [illegible] A colpi di trippa

Originale sfida [illegible] colpi di trippa. A «duellare» Moncalieri [illegible] Chivasso, due centri dove è radicatissima la tradizione di questo piatto. [illegible] menù [illegible] base di trippa se[illegible] preparati dai cuochi di «Ca' Mia» e «Al Borgo Antico» per Moncalieri; «La Verna» e «La locanda del Sole» per Chivasso.

■ Ascom Village [illegible] Bertola via [illegible] Paradiso 16/25, ore 20,30

### [illegible]

Nell'ambito della manifestazione d'arte «ManifesTo», curata dalla Gam con la collaborazione della Città di Torino [illegible] delle gallerie d'arte torinesi, l'artista Gianluigi Toccafondo e i galleristi di Infinito Ltd, incontrano [illegible] pubblico. Presentano Pier Giovanni Castagnoli, direttore della Gam [illegible] Olga Gambari, critico di Repubblica.

■ Circoscrizione IV, Villa Tesoriera, [illegible] 192, ore 17,30.

### Una serata... al mare

Un'occasione insolita per conoscere il mare. Le acque nostrane, i mari tropicali e gli [illegible] Proiezione di filmati inediti sull'ambiente marino a cura dell'associazione Bio.Ma. Torino.

■ Xò Caffè, [illegible] Po 46, ore 22

### [illegible] Marcido Marcidorjs

«Il malato immaginario» è l'opera che Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa presentano stasera [illegible] Perotti night caffè. Via XX Settembre 68, [illegible] 22. Info 011.4368730 opp. 011.819.3522

## MUSICA DOVE

**CHICAGO BLUES [illegible].** Il «Folk Club» propone questa sera il «Chicago Blues Festival»: sul palco di via Perrone 3 bis [illegible] attesi Trudy Lynn (foto), Long John Hunter, il [illegible] chitarrista Carl Weathersby. S'inizia alle 21, prenotazioni al numero 011/53.76.36. [illegible] E' all'insegna del jazz il giovedì sera del «Magazzino di Gilgamesh» (piazza Moncenisio 13 bis): protagonista, la New Orleans Stompers Jazz Traditional Band. S'inizia alle 22.

**NO SERGENT GARCIA.** Come già annunciato nei giorni scorsi è stato annullato il concerto di Sergent Garcia previsto questa sera all'Hiroshima Mon Amour a causa dell'indisposizione di un componente della [illegible]. I biglietti già acquistati in prevendita [illegible] rimborsati dai medesimi punti di prevendita. Il locale è comunque aperto per l'abituale appuntamento del giovedì sera per «Elektro Kafè».

**OFFICINE ELETTRONICHE.** La rassegna «Officine elettroniche» propone questa sera al «Docks Dora» (via Valprato 68, ore 22) la performance [illegible] Domenico Sciajno.

**IN CITTA'.** Serata blues al «Roll Play Cafè» (piazza Castello 117, ore 22) con l'Alfrenico Band, il rock dei Five Against One è di scena [illegible] «Didgeridoo» (via Massari 240/36, ore 22), rock anche al «Cafè Procope» (via Juvarra 15, ore 22,30) dove suonano le Bande Rumorose, al «Rimba Club» (via Pedrotti 37, ore 22,30) acid jazz [illegible] gli Eumonia.

**FUORI TORINO.** La rock band Ossi Duri presenta questa sera a «La Sacra Birra» di Sant'Ambrogio (corso Moncenisio 18, ore 22,30) il nuovo compact disc «Ossi + Duri di tuo marito».
Rock con i Broken al «Trash» di Nichelino (via XXV Aprile 130, ore 22) e con gli Zona Nord all'«Emerald Isle Pub» [illegible] San Secondo di Pinerolo (via Valpellice 70, ore 22).

[illegible] MANZO

# Miky Gioia prende il bisturi e Segretarie diventa fiction

**Dopo la storia dolceamara di quattro impiegate, un secondo libro sul viaggio all'inferno di una madre e di suo figlio**

«L'incontro di oggi, [illegible] mezzo a una folla di pensionati dell'associazio- [illegible] Tempo [illegible] Alice, mi ha regalato calore, emozione, [illegible] della veri- [illegible]. Miky Gioia, figlia dell'ex direttore [illegible] generale della Fiat Niccolò, è tornata [illegible] Torino da Milano dove vive da anni, per presentare, al Caffè Progresso di corso San Maurizio, il [illegible] [illegible]nzo «Segretarie»: storia dolceamara di quattro impiegate capaci di rovesciare il mondo degli uomini [illegible] un sorriso, ora in attesa [illegible] trasformarsi in [illegible] fiction televisiva.

Una nuova esperienza, dopo tante altre che hanno portato questa torinese di ceppo viennese-toscano [illegible] spaziare tra il settore bancario e le prime esperienze teatrali ospitate nell'ambiente carcerario. Con la letteratura come amore grande: «Il mio primo libro l'ho dedicato all'arte di donare. Il prossimo, "Bisturi", sarà la storia del viaggio all'inferno di una madre e di suo figlio».

[illegible] [illegible] c'è la gioia di una Torino ritrovata. Tra tanti fans che si coccolano con gli occhi questa signora che riesce insieme [illegible] intimidirli e farli ridere. «Amo questa città, la [illegible] industria, [illegible] sua gente. Ci [illegible] cresciuta in mezzo, credo sia normale». Per lei come per chi l'abborda, dopo gli applausi di prammatica: «Io ho lavorato [illegible] Fiat», «Io ero la segretaria di...». «Io ricordo benissimo suo padre».

Malinconia? S'inalbera: «Gli anziani a [illegible] piacciono. Sono gente [illegible] tarantolata [illegible] più curiosa che, allentata [illegible] presa diretta [illegible] la vita, è pronta ad ascoltarti con affetto se appena ti presenti in modo positivo, con l'ironia [illegible] coraggio della vita vissuta».

Lei [illegible] ha [illegible] vendere. «Sono fiera di mio padre. Quando ero piccola gli chiedevo sempre: papà, perchè noi non abbiamo tanti sol- [illegible] Perchè preferisco [illegible] dire ciò che penso, mi rispondeva. Qualcosa mi è rimasto». Quanto basta a scartare i giri di parole. «Con il mio libro auguro alle torinesi che qualcuna cominci finalmente [illegible] lavorare come segretaria per finire come presidente. E che nessuna rinneghi quell'autonomia che è vitale per ogni donna». Senza troppe fisime. «Prima ti accorgi che la gente ti crede irraggiungibile, poi ti rendi conto che, anche se hai avuto un po' più di fortuna, sei uguale a tutti gli altri. E tiri un sospiro di sollievo». [l. r.]

MIKY GIOIA

**CONCERTI FOTOCOPIA**

# Sulla «Quinta» di Schubert l'orchestra dell'Università sfida i professori della Rai

Questa [illegible] Torino finge di essere Parigi o Londra, proponendo tre [illegible] che [illegible]stringono il pubblico a scegliere (e [illegible] addirittura coincidono per uno dei brani in programma). L'Orchestra Sinfonica Nazionale Rai per la verità oltre all'appuntamento odierno (Lingotto alle 20,30) può contare pure sulla replica di [illegible] [illegible] 21), [illegible] gli abbonati del primo turno dovranno assistervi [illegible]. Lü Jia sale sul podio [illegible] Michele Campanella siede [illegible] [illegible] pianoforte speciale, dotato per la prima volta di un congegno (KK-S1) che permette un prolungamento del suono per valorizzare l'espressività: esegue il «Concerto n. 1» di Brahms, e sarà interessante ascoltare fino a che punto il KK-S1 riuscirà a sfumare le [illegible] tinte e i «pianissimi» brahmsiani e esaltare i passaggi più vitalistici.

Poi, in prima assoluta, un lavoro che la Rai ha commissionato a Flavio Testi, tre «Canti d'amore», su testi dalle «Rime» di Gaspara Stampa. [illegible] [illegible] sarà quella del soprano Patrizia Zanardi. E per chiudere, la «Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore» di Schubert.

Sempre con inizio alle 20,30, [illegible] al Regio ecco il Coro del Teatro nel «Requiem Tedesco» di Brahms con la direzione di Bruno Casoni: meditazione laica ma profonda del mistero della morte, che trovò un forte motivo ispiratore nella scomparsa della amatissima madre. Sono previsti, oltre al coro, il baritono Urban Malmberg ed il soprano Patrizia Ciofi, che dismette per una [illegible] le vesti ampie [illegible] colorate della Micaela lesbica di «Carmen 2 le retour». Niente orchestra, sostituita dal pianoforte a quattro [illegible] [illegible] Claudio Marino Moretti e Carlo Caputo.

E alle 21, in Conservatorio, Carlo Manzo dà [illegible] via alla serata con l'Orchestra Sinfonica dell'Università di Torino. In programma anche qui la «Sinfonia n. 5» di Schubert, e poi il «Concerto n. 1 in do maggiore» [illegible] Beethoven [illegible] Massimiliano Génot solista.


DOMANI AL CAPITOL

IDEAL CITY PLEX

NEL CRIMINE NON ESISTONO AMICI.

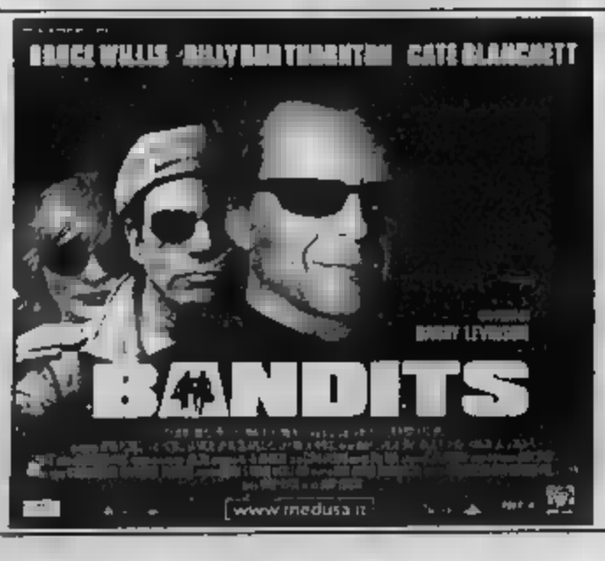
FLAMMA

SCEGLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

IDEAL CITY PLEX E REPOSI MULTISALA

IN DUE PER AFFARI. IN TRE [illegible] AMORE.




AMBROSIO

IN PRINCIPIO FU LA PASSIONE

LA STAMPA

CARTA BIANCA

un gruppo che farà notizia

4ª edizione

Progetto giornalistico per le scuole Medie Superiori

SANPAOLO IMI

WIND

asi agenzia spaziale italiano

Olidata powerful computers

FERRINO

paravia

NOVE

premio grinzane cavour

**TORINESI E ARTE**

E' bassa la percentuale di giovani che hanno aderito alla «Carta 2001» L'assessore Alfieri insiste: «Dobbiamo creare spazi espositivi più attraenti sull'esempio della Mole»

CRESCE L'INTERESSE PER I MUSEI TORINESI

# I musei salvati dai papà

Ha l'età per essere papà o persino nonno, fra i 30 e i 65 anni. Possiede cultura medio alta, professione qualificata, dirigente o insegnante, ed abita per lo più a Torino o nella sua provincia. E' lui il più assiduo frequentatore dei musei del Piemonte, fra gli all'«Abbonamento Musei», che nel 2001 ha libero accesso a 14 mila utenti. Li ha accolti in un itinerario culturale che nel 2002 offrirà ben 80 sedi li, una rassegna che, con le Regge sabaude, fa del Piemonte un unico «museo diffuso».

Ad accertare l'identità del «museofilo» tipo che, nell'anno in corso, ha utilizzato il abbonamento delle 6 alle 9 volte, è l'«Associazione Torino città Capitale europea», il gestore organizzativo dell'iniziativa, promossa il concorso Stato, Comune, Provincia, Regione, Compagnia di San Paolo e Fondazione Crt.

I dati stati resi noti ieri, alla presenza di Fiorenzo Alfieri, Valter Giuliano e Giampiero Leo, rispettivamente assessori civico, provinciale e regionale alla Cultura, riuniti a Palazzo Reale per presentare il nuovo abbonamento per il 2002, valido per tutto l'anno solare, sia la la «Carta Musei 2002», che abilita all'ingresso musei per 30 giorni.

Nell'occasione è tratto che un bilancio della frequenza degli abbonati ai nell'anno che volge al termine. Hanno compiuto «120 mila visite, pari a circa il 10 per cento degli ingressi totali». Sono per più frequentazioni di persone adulte. E' stato rilevato che la percentuale di studenti che acquistano l'abbonamento è bassa. Nel 1999 rappresentavano il 40 per cento, questa quota andata calando nel degli anni: il per cento nel 2000 e il 19 per cento stimato per il 2001». «Si è accertato che molti giovani leggono sempre libri e giornali, vanno poco a teatro, cinema di qualità e nei musei, con qualche eccezione per il sistema dell'arte contemporanea. Guardano anche poca tv, salvo quella di puro svago, o specializzata in ambito musicale».

Come mai? «Non è solo colpa dei ragazzi» interviene Alfieri. loro educazione dipende dall'interazione con il culturale. Se i giovani non vanno nei musei vuol dire che questi non abbastanza ca- loro. Per questo insisto sul fatto che bisogna fare dei attrazioni spettacolari irresistibili, come ha dimostrato di essere il museo del Cinema alla Mole».

«Il Piemonte - nota Leo - sta lavorando molto in questa prospettiva, soprattutto a partire dai servizi d'accoglienza, anche sul versante on-line. Nessuna regione può vantare sito Internet come il nostro, capace di proporre non solo gli itinerari culturali, ma anche ristoranti, alberghi, luoghi per lo shopping. Basta cliccare sul sito www.piemonte-emozioni.it, oppure telefonare al numero verde 800329329». Qui un operatore, in grado di parlare cinque lingue, è a disposizione per organizzare intere giornate di visita Piemonte e alle sue attrazioni.

IN VENDITA DA SABATO

## Per studenti gli «over 65» abbonamenti prezzi ridotti

L'«Abbonamento Musei Torino Piemonte» vale dal 1 dicembre 2001 al 31 dicembre 2002. E' in vendita da sabato prossimo nei musei aderenti, nei punti informativi di Turismo Torino e Vetrina per Torino, agli Antichi Chiostri di via Garibaldi 24, nelle biglietterie teatrali e al Salone de «La Stampa» in via Roma 80. Costa 36 Euro (Lire 69.700). Studenti fino a 26 anni, persone oltre i 65 anni e soci delle associazioni «Amici Musei» lo possono acquistare al prezzo ridotto di 20.50 Euro (Lire 39.700). Offre accesso illimitato alle collezioni permanenti, alle esposizioni temporanee e alle attività organizzate dai musei aderenti. Permette l'ingresso libero all'ascensore panoramico della Mole, ai battelli sul Po, alla tramvia Superga e dà diritto all'ingresso ridotto alla Sala 3 del Cinema Massimo. Offre inoltre la riduzione del 20 per cento agli spettacoli del Teatro Regio e altri sconti, fra i quali riduzioni all'abbonamento per il Teatro Stabile e al circuito Torino Spettacoli.

MANGIAR BENE

## Alla Nuova Parigi la cucina non parla francese

Bella l'idea di creare un gruppetto proposte di piatti collegati al nome del vino nel quale sono stati cotti. Così, nel simpatico ristorantino **Nuova Parigi** lo chef Carlo Racco e la moglie Kathya consigliano il risotto in matrimonio di cottura con l'antico vitigno Bonarda o il brasato reso ancora più gustoso da un giovane Nebbiolo del Roero o uno spiedino gamberoni e spada stufati nell'Arneis (ci vuole un bianco il pesce, no?). E l'abbinamento di cibo e vino, dalla cucina si trasferisce in sala dove la gentile Kathya (sì, la moglie del cuoco) suggerisce di bere anche di usato ai fornelli. Insomma, i Racco offrono un repertorio di ricette gustose e compilate con la tecnica dei cuochi d'antan. Un piacevole desinare, . E poi c'è il gran finale la proposta dell'ormai (per questo locale) Porta Pila, peccaminoso vizio goloso dove cioccolata calda, torrone e miele si trasformano in una deliziosa galuperia.

Il prezzo di questi menù particolari si assesta sulle 50 mila con i vini, ma c'è anche la scelta alla carta da non sottovalutare. Qui prevale la tradizione piemontese come la carne non tritata (cioè all'albese) in compagnia carciofi e parmigiano; e poi va tenuto in considerazione anche il godurioso sapore della tomette d'Alba ai ferri con carciofi trifolati (in queste proposte scelte alla carta c'è totale libertà di bevuta, a differenza degli altri piatti citati).

Ma al «Nuova Parigi» esistono piatti di scuola francese? Macchè. Il ristorante di corso Rosselli 83 (tel. 011318.49.17, ch. mercoledì) si chiama così in omaggio al locale precedente che era l'«Antica Trattoria Parigi» che prese il nome dal corso Parigi prima che diventasse Rosselli in i fratelli Carlo e Nello Rosselli, martiri antifascisti. Un consiglio: meglio prenotare, specialmente per la cena.

GLI APPUNTAMENTI

### Architettura
Isabella Ricci Massabò, Flavio Conti e Mario Federico Roggero presentano il volume di Micaela Viglino Davico e Cl Bo di To «Città munite: fortezze, castelli nel tardo Seicento. La raccolta di disegni militari di Michelangelo Morello».
■ Archivio di Stato, piazzetta Mollino, ore 18

### Nonviolenza
Pat Patfoort, della più note teoriche della non violenza, presente il suo libro «Io voglio, tu i. Manuale educazione nonviolenta» (edizioni Ega).
■ La Torre di Abele, via Pietro Micca 22, ore 18,30, tel. 011 54.54.89

### Autunno Pinese
Digressioni musicali e letterarie dal romanzo «La di Colombano» di Alessandro Perissinotto (Sellerio). Con Alessandro Perissinotto e Beppe Turletti.
■ Pino Torinese, Scuola Nino Costa, via Molina 21, ore 21, tel. 011 53.88.54

### Operetta
L'Operetta: musica classica o leggera? Canta, balla recita, perché non considerarla arte? Questi ed altri temi vengono affrontati, oggi e domani, nel convegno nazionale sull'operetta «L'operetta oggi».
■ Alfa Teatro, via Casalborgone 16/f, ore 15,30, tel. 011 819.35.24

### Montagna
Per le serate dedicate film di Luis Trenker, il regista gardenese che ha inventato filone storico della cinematografia alpina, stasera, proiezione del film «Il prigioniero della montagna» (1955).
■ Rivarolo Canavese, Sala Comunale, via Pella, ore 21, tel. 0124 263.77

### Ceramiche
Mostra di ceramiche e porcellane presso il laboratorio di Franca Cimminelli e delle sue amiche, con esposizione e vendita delle opere. Il ricavato andrà in beneficenza all'associazione «A. Pi. C. E.».
■ Via 3, 1° dicembre, ore 16,30

SUPERFICI DI GIOCO ALLAGATE, SPOGLIATOI SOMMERSI, CALDAIE E PREFABBRICATI DISTRUTTI SONO TORNATI A FUNZIONARE

# Così il calcio è uscito dal fango

## Impianti tutti sistemati un anno dopo l'alluvione

**inchiesta**

[redacted]

ERA l'ottobre del 2000 e la più imponente alluvione dell'ultimo decennio [redacted] abbatteva sul Piemonte portando morte e distruzione. Anche lo sport pagò pesante dazio alla catastrofe con il blocco per più giorni delle attività regionali di praticamente tutte le discipline. Uno dei tributi più alti è stato pagato dal calcio che, nella provincia di Torino, è stato messo letteralmente [redacted] ginocchio dalla violenza delle inondazioni: campi da gioco allagati, spogliatoi sommersi dal fango, caldaie e sedi sociali prefabbricate distrutte dalla inarrestabile forza [redacted] acque.

La situazione presentatasi ai dirigenti al termine dell'alluvio[redacted] è stata in molti casi desolante. Le situazioni meno gravi, come a Moncalieri dove il «Testona» è stato ben presto rimesso in sesto aspirando l'acqua, sono state risolte in poche settimane, mentre lo stato di alcuni impianti particolarmente vicini ai fiumi è da subito parso disperato. Le condizioni peggiori sono immediatamente sembrate quelle dei terreni di gioco di Vische, Chivasso e, a Torino, dell'Ardor, la società prevalentemente di settore giovanile di via Fattorelli a pochi metri dal Po. Oggi, a un anno di distanza, praticamente tutti gli impianti calcistici della provincia sono stati rimessi [redacted] funzione: alla Pellerina, dove l'acqua aveva reso invisibili i campi dalla strada, terriccio e fango sono defluiti e le squadre che disputano campionati amatoriali e delle categorie inferiori hanno potuto riprendere a disputare i loro match dopo non molti [redacted] Per altri terreni, come nel caso di Vische, Chivasso e dell'Ardor, c'è stato bisogno invece di un lavoro [illegible] turazione [illegible].

A Chivasso l'impianto che aveva subito maggiori danni [redacted] il «Pastore» [redacted] viale Matteotti, invaso dall'Orco. Gli spogliatoi hanno dovuto essere completa[redacted] ridipinti dato che l'acqua arrivava al soffitto e da marzo di quest'anno anche il campo è risultato di nuovo agibile per gli allenamenti e le partite del settore giovanile del La Chivasso, anche se il fondo continua ad essere privo dell'erba. I soldi per la ristrutturazione [redacted] dal Comune e dal Comitato regionale.

A Vische la Dora Baltea per la sesta volta negli ultimi vent'anni aveva creato danni ingenti all'impianto costringendo la società a togliere con le pale meccaniche l'acqua stagnante e il fango accumulatosi tra le due porte. Dopo un anno di lavori e di esilio forzato a Borgo d'Ale, da quest'anno La Vischese è [redacted] a giocare sul campo di via Crescentino, anche se il fondo è tutt'oggi sconnesso e le recinzioni attorno al terreno di gioco sono ancora provvisorie. Il Comune di Vische ha tuttavia assicurato alla società che è in progetto la realizzazione di una nuova struttura, che dovrà sorgere sulla provinciale per Strambino e sostituirà il vecchio impianto dove oggi giocano solo la prima squadra e gli juniores.

**La Vischese è tornata nel proprio campo dopo una stagione in esilio A Chivasso, Comune [redacted] Comitato regionale hanno finanziato la bonifica del «Pastore»**

**Alla Pellerina, la situazione si è normalizzata in fretta Si lamenta il presidente dell'Ardor: «Ho dovuto pagare io, perché i soldi della Figc li abbiamo spesi per l'affitto [redacted] Sassi»**

La situazione peggiore forse di tutta la provincia era tuttavia al campo dell'Ardor, situato a pochi metri dal Po e che già nel 1994 era stato praticamente distrutto dalla precedente alluvione. Spiega il presidente Bruno Giuliani: «La nostra struttura era sommersa da due metri d'acqua e nei primi giorni [redacted] ci si poteva neanche avvicinare in quanto erano interrotte tutte le vie di comunicazione. Inoltre sono andati persi l'impianto elettrico [redacted] riscaldamento, oltre naturalmente al materiale sportivo. Per un anno siamo stati costretti a emigrare con le nostre categorie: molte squadre hanno giocato sui campi affittati dal Sassi, mentre i più piccoli hanno trovato asilo sul piccolo terreno della Chiesa di San Giacomo».

Giuliani lamenta l'assenza di aiuti economici: «A differenza dei piccoli Comuni, dove parte dei fondi sono stati stanziati per rimettere in piedi i campi alluvionati, noi abbiamo soltanto ricevuto i 60 milioni della Figc, la maggior parte dei quali sono serviti a pagare l'affitto dei campi del Sassi. Per il resto ho dovuto provvedere io, visto che i dirigenti hanno svolto un lavoro encomiabile a livello operativo, gestendo le difficoltà di un anno trascorso lontano dal nostro impianto. Da settembre il campo di via Fatterelli è di nuovo agibile e abbiamo ripreso la normale attività, soprattutto di settore giovanile. Sperando che [redacted] istituzioni ora si decidano a dragare il fiume, visto che un'altra alluvione per noi sarebbe fatale».

I campi del parco torinese della Pellerina sommersi dall'acqua durante i giorni dell'alluvione dell'ottobre scorso

I BILANCI STAGIONALI DELL'IPPICA TORINESE AUTORIZZANO UN MODERATO OTTIMISMO ANCHE PER I PUROSANGUE

# Uno spiraglio per il galoppo del futuro

## Il «Tesio» sarà demolito, ma si spera in un nuovo ippodromo

**Angelo Conti**

[redacted] addio decoroso, con un bilan[redacted] in fondo positivo [redacted] con la conferma che se qualcuno vorrà continuare questa esperienza troverà terreno fertile e ricettivo. Il galoppo torinese, si sa, chiuderà definitivamente i battenti alla fine di giugno 2002; già a luglio, sui prati e sulle piste dell'ippodromo Federico Tesio entreranno in [illegible] creare Mondo [illegible] purosangue e scuderie torinesi hanno chiuso l'attività [redacted] e torneranno [redacted]

E' il momento [redacted] fare i conti. Com'è andata la stagione del galoppo torinese? Non male, se si considera che, con l'annunciata chiusura, è venuto meno l'interesse per qualsiasi iniziativa di supporto o promozione. Sul campo sono stati giocati quasi 4 miliardi, con un decremento di circa [redacted] 10% rispetto all'anno precedente. Ma la «cartina tornasole» per l'interesse verso l'impianto torinese resta il «riversamento», cioè il volume di gioco raccolto nella rete esterna (agenzie ippiche, sportelli sportivi). Qui si sono sfiorati i 50 miliardi, con [redacted] crescita di quasi il 15%, che [redacted] queste cifre rappresenta circa 7 miliardi. Ed è su questo zoccolo duro di gioco che potrà contare chi si accollerà l'onere di realizzare un nuovo impianto nel Torinese, anche se mancano sinora solidi progetti.

Molto meglio è andata al trotto, dove esiste un segno positivo anche per le scommesse sul campo (intono al +1%), con [redacted] più [redacted] per il totalizzatore. A metà novembre si erano superati i 9,2 miliardi di gioco sul campo, con un riversamento ormai vicinissimo ai 70 miliardi (+18,2%). Il quadro del trotto, nel complesso, è dunque positivo [redacted] pare quindi essersi arrestata quell'emorragia di spettatori [redacted] sul campo che aveva caratterizzato le ultime stagioni.

«Il 2002 sarà un'annata di transizione - spiega Mauro Boc[illegible] Torinese Corse Cavalli - che utilizzeremo soprattutto per realizzare [redacted] la [redacted] pista sull'area di quella vecchia, ma [redacted] una serie di accorgimenti per aumentare velocità e spettacolarità delle corse. Poiché dovremo compiere interventi sostanziali, l'impianto del trotto resterà chiuso almeno 4-5 mesi, a partire da aprile. [redacted] autunno potremo riaprirlo con un look assolutamente nuovo e moderno, in particolare per quanto [illegible] glienza nei confronti dello spettatore». Confermata l'intenzione di programmare, nell'estate del 2002, [redacted] meeting di corse al galoppo sulla sabbia, all'interno dello stesso anello usato per il trotto. Questo nell'attesa della realizzazione di un nuovo impianto per i purosangue, alla cui gestione la Torinese Corse Cavalli è disposta a partecipare grazie al bagaglio di esperienza maturato in decenni di attività ad altissimo livello [illegible]

# Oggi trotto: Assisi da battere

## Tentano di insidiarlo gli alleati Arsenal e Attila

Corse al trotto, oggi a Vinovo. Il piatto forte del pomeriggio è rappresentato dal Premio Po, un miglio per soggetti di 4 anni. [redacted] piuttosto stringato (i partenti sono soltanto sei), la corsa dovrebbe offrire spettacolo. Assisi Ok, che si avvia [redacted] il numero 1 [redacted] la guida di Mauro Baroncini, è un cavallo velocissimo, molto adatto sulla distanza breve e in possesso di riferimenti cronometrici recenti di gran pregio.

[redacted] milanese sarà il probabile favorito [redacted] gioco, anche se [redacted] corrente [redacted] simpatia investirà il torinese Arsenal di Mar, [redacted] in sulky Andrea Guzzinati, che viene da tre successi consecutivi, tutti però sul doppio chilometro.

[redacted] rafforzare la chance [redacted] Arsenal c'è inoltre il «rapporto di scuderia» con Attila di Mar, [redacted] convincente ma comunque capace di un inserimento. Fra gli altri, piace [redacted] più il rilanciato Appenachiaro del toscano Arie Mat [redacted] Actos del Rio, quest'ultimo [redacted] prese con un periodo [redacted] forma piuttosto precario.

Nel [redacted] del pomeriggio, va segnalato anche il Premio Ticino, dove si rivede l'ottimo Bar del Roero, un puledro che ad onta di una genealogia molto casereccia [redacted] papà è Iduard, [redacted] mamma una figlia di [redacted] Eagle) ha [redacted] a segno sei successi su sette sortite in carriera (l'ultimo in parità, sulla pista di a San Siro). Per il secondo posto, sembra bene in [redacted] Baraka, preferibile a Birimbao Bip.

Nel Premio Adda, è invece interessante seguire [redacted] debutto in corsa, nella mani dell'esperto Mauro Baroncini, di Crizia Or, autrice di un ottima prova di qualifica e molto stimata in scuderia.

Da segnalare, infine che il prossimo convegno di corse al trotto è in programma già sabato pomeriggio 1 dicembre e culminerà con la corsa Tris. (a. con.)

I favoriti (inizio ore 14,30, ingresso gratuito) I. Axel, Artù Bi, Atlanta As. II. Vezzolano Ec, Zampillo Pl, Talmon. III. Assisi Ok, Arsenal di Mar, Appenachiaro. IV. Zollier, Zinasco, Zapping Cobra. V. Crizia Or, Gipi Fra, Chevedinck. VI. Bar del Roero, Baraka, Birimbao Bip. VII. Bonnie Pd, Brando Doulisa, Bil Light. VIII. Churchill Bi, Capriz, Conte Bez. IX. Zigzag, Zoriaz, Ticino.

BOCCE: DOPO IL SETTIMO TURNO DI CAMPIONATO

# Solamente il Nitri salva l'imbattibilità

**[redacted] Capponi**

Cadono, [redacted] dopo l'altra, le teste coronate del campionato di bocce. E' accaduto nel 6° turno ai campioni d'Italia del Ferrero Caudera Ciriacese, battuti a Cumiana da La Perosina trascinata da un grande Cassina, è successo stavolta nell'ultima giornata [redacted] andata alla Tubosider in quel di Andora, dove ha prevalso [illegible] prendente (11-9) il Vennerola, una squadra che proprio ades[redacted] trovando un suo equilibrio.

Così soltanto il Nitri di Ao[redacted] conserva lo zero nella casella delle sconfitte (ma con 3 pareggi) e c'è notevole equilibrio nelle classifiche dei tre gironi: Ucci Pianezza e Tubosider a quota 9 nel girone A, Ferrero Caudera in coppia con i valdostani (9 punti) e l'Auxilium a 2 lunghezze nel B, Brb Olivetti Ivrea e Dlf Sara Asti in testa alla pari [redacted] punti) e una lunghezza [redacted] vantaggio sui validi toscani del Litorale.

E [redacted] il calendario, come alla prima giornata, riproporrà all'avvio del ritorno, sabato prossimo, gli scontri al verti[redacted]: Tubosider-Ucci Pianezza [redacted] San Damiano, Ferrero Caudera contro l'Auxilium a Saluzzo e Dlf Sara a Banchette d'Ivrea per cercare la rivincita dell'andata.

Non si è ancora spenta l'eco delle cinque espulsioni del 6° turno, quasi tutte [redacted] dalle reazioni agli interventi arbitrali sulla questione delle posizioni non regolari nella bocciata. Nell'ultima di andata però gli spiacevoli episodi della precedente giornata non [redacted] sono ripetuti. Cosa è accaduto? Maggiore prudenza da parte dei giocatori e mano più leggera da parte degli arbitri? E' difficile stabilirlo, mentre la situazione di disagio esplosa in precedenza appariva motivata, ma solo in parte, dal fatto che non esiste uniformità [illegible] direttori di gara. Come porvi rimedio? Maggiore attenzione delle giacchette nere e del pari più educazione da parte dei giocatori, i quali professandosi dilettanti non devono lasciarsi prendere dal nervosismo che sembra invece dilagare su molti campi.

Il campionato interessa, è in aumento il numero degli spettatori sulle tribune, c'è incertezza sull'esito delle competizioni. E' necessario da parte di tutti un maggior controllo [redacted] proprio comportamento se non si vuole rompere il giocattolo.

Si prenda esempio dall'atteggiamento del presidente Nitri, che [redacted] cacciato di squadra Pasculli, ritenuto responsabile di aver interrotto una prova di corsa dopo un rilievo arbitrale. Oppure dalle parole [redacted] giocatore della Balangerese: questi, sabato [redacted] si [redacted] rivolto ai suoi compagni, ai quali erano state «bruciate» alcune bocciate, [redacted] l'invito ad imparare il regolamento. [redacted] tratta anche di una questione di immagine per uno sport che vuole crescere.

LA PREMIAZIONE DELL'AUTOMOBILE CLUB TORINO

## Riconoscimenti per oltre 150 piloti piemontesi

Si è svolta ieri presso il Centro Storico Fiat la premiazione dei piloti piemontesi (oltre 150) che si sono messi in luce nella passata stagione agonistica, presenti [redacted] presidente dell'Automobile Club d'Italia Franco Lucchesi, il presidente dell'Aci-Csai Gino Macaluso e il presidente dell'Aci Torino Piergiorgio Re. L'occasione è servita ai vertici dell'automobilismo sportivo nazionale per accogliere di buon grado l'idea di Re di creare un impianto permanente in Piemonte.

Nella foto di gruppo alcune vecchie glorie dell'automobilismo torinese, che sono state premiate: da sinistra Gianni Varese, Giovannio Carena, Gino Macaluso, Franco Lucchesi, Nino Catania, Eris Tondelli, Vittorio Coggiola, Michele Licheri, Renzo Napione, Gino Pozzo e Piergiorgio Re.

SPORT FLASH

- [redacted] Bottino pieno per i ginnasti torinesi Luca Forte e Mario Volta (Naflio Nichelino), classificatisi primo e secondo ai campionati italiani juniores.
- **SCHERMA.** Al Grand Prix di Piombino successo, nella categoria Ragazze di sciabola, per Elena De Pieri dell'Accademia Scherma Marchesa.
- **CAMPESTRE.** Il Memorial Paolo Sette, in ricordo del vigile del fuoco di Venaria morto nel maggio scorso durante un intervento, è stato vinto da Costa (Caneva) in 31'14".
- **FOOTBALL AMERICANO.** Nell'ultima giornata della prima fase della Junior League (Under 19), i Blacks Torino [redacted] sconfitto i «cugini» dei Tigers 30-28. Entrambe le formazioni si sono comunque qualificate per la fase successiva.
- [redacted] **TAVOLO.** A Valeggio sul Mincio, sede del torneo nazionale giovanile di qualificazione ai campionati italiani, il TT Torino si è piazzato secondo dietro il Castelgoffredo nella classifica per società grazie a una medaglia d'oro (Nicoletta Stefanova nella cat. Under 21), [redacted] argenti (Giambattista Casaschi e Antonella [redacted] Napoli, entrambi Junior) e un bronzo (Alessandro Soraci tra gli Junior).

# Lo sconto è servito.

**Dal 29 novembre all'11 dicembre.**

## Ecco alcuni esempi:

**Pasta di semola GS**
*formati normali g 500* £ 950
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 30
£ 665
€ 0,34
*(al Kg £ 1.330)*

**Pomodori Mezzi Tondi Jolly Colombani** *g 240* £ 1.085
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 50
£ 545
€ 0,28
*(al Kg £ 2.270)*

**Crocchelle di patate GS**
*surgelate g 450* £ 2.890
40%
£ 1.705
€ 0,88
*(al Kg € 3.788)*

**4 Hamburger Il Filetti di Pollo Aia** *surgelati g 300* £ 7.135
50%
£ 3.570
€ 1,84
*(al Kg £ 11.900)*

**Tonno al Naturale Nostromo**
*g 168* £ 4.710
30%
£ 3.295
€ 1,70
*(al Kg £ 19.613)*

**Acqua San Benedetto**
*frizzante L 1,5* £ 880
30%
£ 605
€ 0,31
*(al L £ 403)*

**del Piemonte Vivace DOC Infernotto** *L 1,5* 8.190
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 30
£ 5.735
€ 2,96
*(al L £ 3.825)*

**Patatina Pai Maxi**
*g 210* £ 2.390
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 40
£ 1.435
€ 0,74
*(al Kg £ 6.835)*

**Snack Twix**
*conf. 3 pz g 126* 1.980
30%
£ 1.365
0,70
*(al Kg £ 10.833)*

**Succhi di Frutta Del Monte**
*gusti assortiti conf. 4 pz ml 200 cad.* £ 3.685
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 40
£ 2.210
€ 1,14
*(al L £ 2.760)*

**Aquafresh Tripla Azione**
*ml 75* £ 3.680
30%
£ 2.575
€ 1,33
*(al L £ 34.333)*

**Shampoo Delicato pH 5.5 Neutromed** *ml 250* £ 3.880
40%
£ 2.330
1,20

**Spuma di Sciampagna Marsiglia Lavatrice** *L 2* £ 6.780
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 40
£ 4.070
€ 2,10
*(al L £ 2.035)*

**Sole Piatti Liquido**
*L 1,5* £ 2.890
PER I TITOLARI CARTA AMICA SCONTO 40
£ 1.705
€ 0,88
*(al L £ 1.137)*

Offerte valide nei punti vendita della Liguria, Piemonte (escluso Fossano) e Valle d'Aosta dove sono presenti i prodotti promozionati salvo esaurimento scorte. I prezzi potranno subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche alle leggi fiscali.

GS

Sa cosa voglio.

## TEATRI

**AUDITORIUM "GIOVANNI AGNELLI"** del Lingotto via Nizza 280 - Torino turno rosso - ore 20.30 Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai 9° Concerto Stagione Sinfonica 2001-2002 direttore Lu Jia - pianista Michele Campanella soprano Patrizia Zanardi JOHANNES BRAHMS Concerto n.1 in re minore op.15, per pianoforte e orchestra. FLAVIO TESTI Canti d'amore, per soprano e orchestra (prima esecuzione assoluta) su rime scelte di Gaspara Stampa FRANZ SCHUBERT Sinfonia n.6 in si bemolle maggiore D.485 Poltrona L. 60000 - Ingresso L. 35000 - Ridotto giovani L. 18.000. Per informazioni: tel 011.8104853-8104961.

## RITROVI

**AMERICA** 4477171 arrivi prima spendi meno balli [redacted] più
**BEVERLY HILLS** Santhià il salotto del liscio 0161.935243/987103: questa sera grande orchestra I Karisma e a mezzanotte spaghettata omaggio.
**CLUB 84** c. M. D'Azeglio 9. Tel. 011.669.9560 16.30 danze by Edo Purra. 21 liscio DOC by Liscio Simpatia.
**DU PARC** "Giardinetti" 011.5215275: h. 21.15 trenta et quaranta Rocky+Waruska+pizza+piccantelli
**GARDEN DANZE** 6603443: h.15 con Laura c'è! Chi strappa e vince - h.21 evviva il tango Argentino!
**LA LUCCIOLA** c.so Taranto 208 T. 200097: 15 liscio ing: Cons. omaggio
**PATIO+INVIDIA:** ore 22[redacted]0. Tel. 661.4841.
**TROCADERO** Night Club via A. Doria 8: Aperto tutte le sere. Tel. 011.562.0966.

## RISTORANTI

**RISTORANTE TROPICANA:** Il gusto del g[redacted] "Parenti [redacted]" Venerdì 30/11/2001: Cena con [redacted] Prenotazione ultimi 2 giorni.

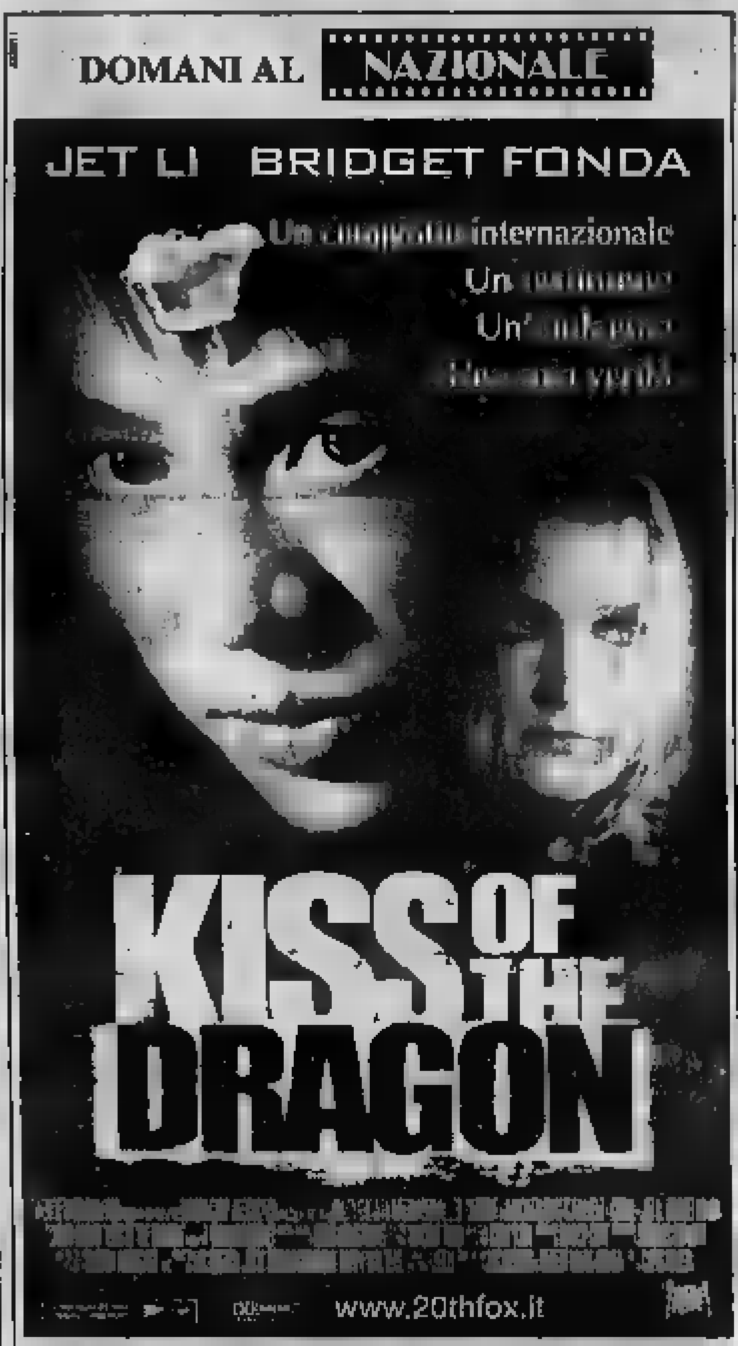
## [redacted] E MUSEI

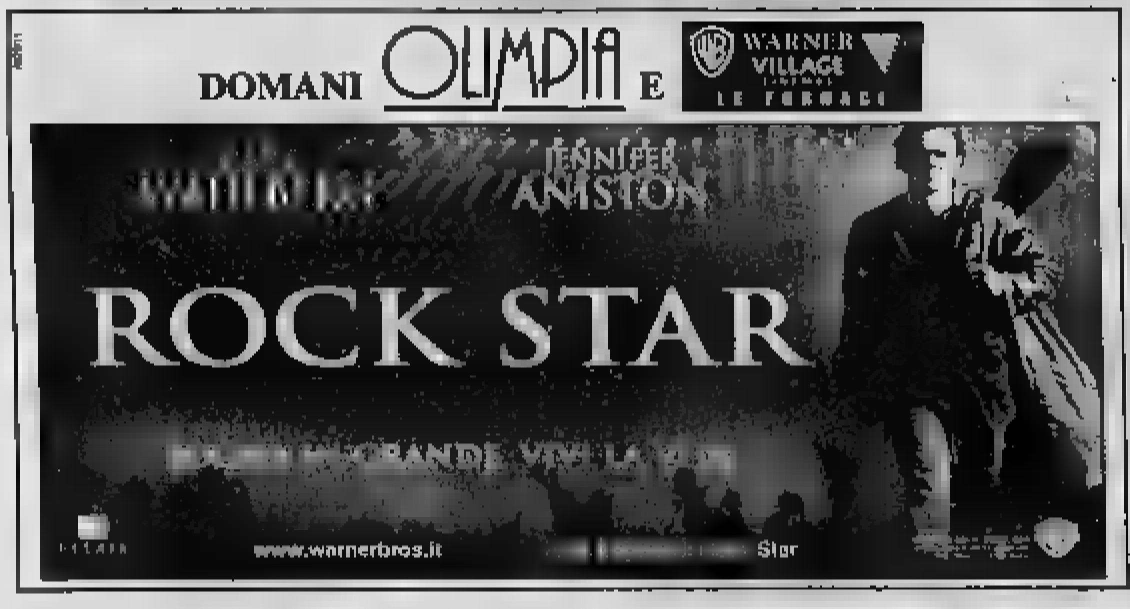
**ACCA**[redacted] Artisti [redacted]poranei.
**ARTE** [redacted]A E MODERNA (L') via Volta 9 - v[redacted] Quintino 4 - tel. 011.5625834-011.5613170. Incisioni [redacted] grandi [redacted] dal XV al XX secolo.
**ARTE CLUB** 011.836331: Sergio Albano.
[redacted]: Paolo Lenti.
[redacted] & BIASUTTI: [redacted] Piele - via Bonafous 7 Tel. 011.8173511.
**DAVICO:** Italo Cremona.
**FOGLIATO:** Sergio [redacted].
**PIRRA:** sabato inaugurazione Omini [redacted]
**TITO** [redacted] Arte [redacted] T. [redacted]

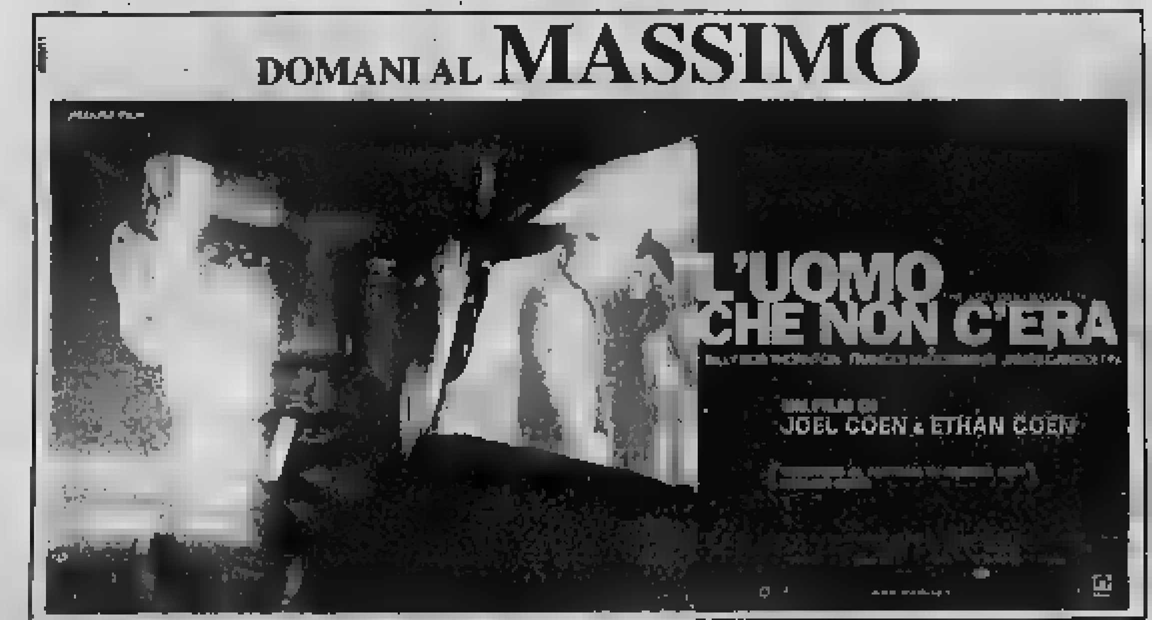
## [redacted] PIEMONTESE

[redacted]

**ARTEINCORNICE:** Lucio Del Pezzo
**BERMAN** pittori dell'800 e del [redacted] italiano oli.
**CARLINA** [redacted] delle Monache - La pelle - i frammenti - [redacted] scatole di luce.






## LE TV PRIVATE

**TELESTAR**
7.30 Tg 9, Notiziario; 12.00 Musica insieme; 13.30 Tg 9, Notiziario; 20.00 Tg 9, Notiziario; 1.30 Tg 9.

**TELECUPOLE**
14.00 [redacted] la nuit, musica e classifiche dei brani più ballati in discoteca conducono Tina ed Elvik; 19.30 Tg4; 20.30 Serata [redacted] gala; 22.30 Tg4; 24.00 Le auto della settimana

**TELECITY**
7.30 L'incredibile Hulk, Telefilm; 14.00 Diretta stadio; 19.00 Tg 7; 19.30 Diretta stadio; 20.00 Superboy, Telefilm; [redacted]0 Film.

**VIDEOGRUPPO**
14.15 Videogruppo per voi; 19.30 Videonotizie; 20.00 Euro News; 20.30 Videonotizie; 21.00 Tempo scaduto; 22.30 Videonotizie; 23.00 Autotempo; 0.30 Videonotizie.

**PRIMANTENNA**
14.05 Cronache regionali news; 16.30 La fortuna; Rubrica; 18.00 Actsport magazine; 18.30 Supersix motori; 19.00 Aspettando macedonia...; 19.15 Cronache regionali news; 20.00 Le auto della settimana; 21[redacted] Serata da sballo, Talk-show; 22.30 Cronache regionali news; 22.45 Alta frequenza; 23.45 Le auto della settimana; 0.45 Cronache regionali news.

**QUARTA RETE TV**
13.45 Intorno al camino; 1[redacted]0 Le auto della settimana; 15.00 Affari d'oro; 17.45 Intorno al camino; 18.00 Fox Kids, Cartoni; 19.00 T4; 19.30 Stream News; 20.00 Andiamo al cinema; 20.15 Tg grande fratello; 20.30 Toro amore mio; 22.00 Aria di festa; 23.15 Film; [redacted].00 Le [redacted] della settimana; 1.[redacted] Film.

[redacted]
10.30 Tg; 11.30 Diretta Andrea; 12.30 Tg; [redacted] Auto oggi; 13.45 Eventi; 18.15 Casa mia; 18.30 Non solo news; 20.00 Fun tv 24'; 20.30 Granatissimo; 22.30 Casa mia; 23.45 Eventi; 0.10 Auto oggi.

**QUINTA RETE**
12.30 Crazy dance; 13.00 I fedeli amici [redacted]l'uomo, Telefilm; [redacted].30 La valle dei dinosauri, Telefilm; 18.30 Wandin Valley, Soap Opera; 19.30 Classifica italiana (Replica 3.30); 20.00 Telenews - Meteo; 20.20 Musica e big incontro con...; 22.15 Telenews; 22.30 Torino magica; 1.00 Musicale.

**QUADRIFOGLIO ODEON TV**
12.30 Armadillo; 13.00 Tg Rosa; 13.15 Gira gira mondo; 13.30 Italia Ok! 13.50 Odeon Day; 18.30 J-tv cartoni animati; 19.50 Eventi; 20.00 Lotto in salotto; 20.15 [redacted] Funari; 21.15 Tappeto volante; 22.15 Tg Rosa; 23.15 Sexy; 23.30 Extreme; 23.45 Motown Race.

**[redacted]NAVESE**
12.30 Programma di liscio - Romagna mia; 12.45 Canavese notizie (anche alle 16.45, 19.30, 22.45); 14.00 Consigli per gli acqui[redacted], Programma [redacted] televendite e messaggi promozionali; 20.30 Derby; 23.00 Le auto della settimana.

**SESTA RETE**
[redacted].30 Cartoni animati; 13.00 Goggle Five, Telefilm; 13.30 Italianissima; [redacted] Classifica italiana; 19.00 Euro Village; [redacted] 30La saga della Formula 1, Documentario; [redacted] Musicale; 20.30 Telenews - Meteo; 20.45 Le contrade del Piemonte; 22.00 Mito Ferrari, Documentario; 0.15 La valle dei [redacted], Telefilm.

**G.R.P.**
13.00 Monitor. Trasmissione in diretta; 18.00 Medical Center, Telefilm; 19.30 Monitor; 20.30 Lista d'attesa; 22.00 Arcipelago

**RETE 7**
13.05 Telefilm; 14.00 Tg Rosa Spazio; 14.30 Jtv; 16.00 Film; 18.00 Telefilm; [redacted] Auto d'oggi; 19.45 17.45 Informasette, Tg; 20.10 Tg Rosa Spazio; 20.40 Qui studio a voi stadio; 23.00 Informasette, Tg; 23.45 Sexy Bar.

**RTV**
13.30 Videoone; 14.20 Eventi; 18.30 Bimboone; 20.00 Casa mia; 20.30 Samba d'amore, Telenovela; 21.30 Fun tv; [redacted] Hard tek; 23.45 Casa mia; 1.00 Fun tv.

**TELESUBALPINA**
16.15 **Al di là di ogni dubbio**, Film; 18.15 Cartoni animati; 18.45 Animali, Doc.; 19.15 Il Regionale; 19.45 Tg 2000; 20.00 [redacted]; 20.25 Notiziario E.N.S.; 20.45 Scuolanews; 21.00 Filodiretto... quasi un rotocalco; 22.30 Documentario; 23.00 Il Regionale.

[redacted]
16.15 **Al di là di ogni dubbio**, Film; 18.15 Cartoni animati; [redacted].45 Animali, Doc.; 19.15 Il Regionale; 19.45 Tg 2000; 20.20 Tg locale; 20.45 Scuolanews; 21.00 Filodiretto... quasi un rotocalco; 22.30 Mosaico; 23.00 Tg locale.

**TELE**[redacted]
13.00 Wandin valley, SO; 18.30 Scoop, TF; 19.30 Goggle Five, TF; 20.00 Cartoni; 20.40 Euro Village; 21.15 Telenews - Meteo; 21.30 Street Legal, TF; 22.00 Oltre la realtà, TF.

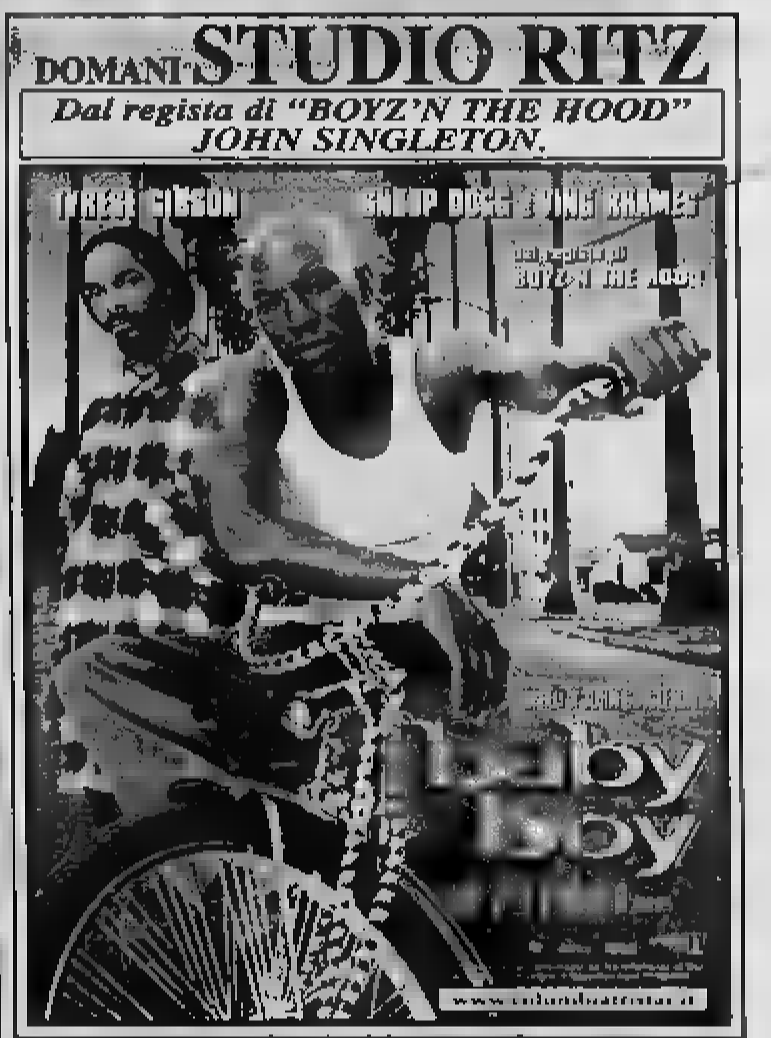
[redacted]
17.30 J-Tv Programma per ragazzi; 19.00 Tg9 Rete News; 19.05 Speciale Auto; 20.30 Film; 22.15 Telegiornale - Meteo - Oroscopo; 22.40 [redacted]l'occulto; 23.40 Speciale auto.

**MOTORI TV**
16.00 Auto d'oggi; 18.05 AdnKronos; 19.20 L'uomo e i motori; 19.45 Tg Motori; 20.00 Autoccasioni; 21.00 Auto d'oggi; 22.05 Garage Italia; 22.30 Auto d'oggi; 23.50 Tg motori.

**Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## [redacted] ENERGY

FM 93.9 Mhz
**Notiziari (Energy News)**
7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20.
**30" Minuto - Lo Sport**
7.30 - 8.30 - 9.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 15.30 - [redacted] - 17.30 - 19.30 (Spazio Toro).
**Economia**
10.30 - 18.30.
**Spettacolo**
14.30.
**Sindaco in diretta**
Mercoledì ore 12.
[redacted] **e Notizie: 9-12.**
[redacted]
7-8-10-19
Previsioni del Tempo
7.05-[redacted].
**Musica e Notizie: 15-18**
Energy Stop: 10.15-11.15-16.15-17.15



## le trame

**A.I. - INTELLIGENZA ARTIFICIALE.** Fantascienza. In un mondo tecnologico, un androide bambino alla ricerca della sua umanità. ● ● ● ● [Valentino]

**AMERICAN PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono. [Ambrosio]

**Y TU MAMA TAMBIEN.** Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi [illegible] anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ● ● ● [King]

**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in difficoltà salvata da un [illegible] misterioso di cui s'innamorerà. [Reposi, Ideal]

**APOCALYPSE NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola con 54 minuti di immagini inedite. ● ● ● ● [illegible]

**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un' azienda sul punto di venir licenziato: nello stesso periodo affiorano voci sulla sua presunta omosessualità. ● ● [Eliseo, Nazionale]

**BANDITS.** Azione. Bruce Willis e Billy Bob Thornton sono rapinatori di banche tra i più temuti sulla piazza: un giorno incontrano una casalinga frustrata [illegible] unirsi a loro. [Reposi, Ideal]

**[illegible] LOVE.** Commedia nera. Renée Zellweger è una cameriera di una piccola città americana che non si perde mai una puntata della soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista della serie. ● ● ● [Ideal]

**CODICE [illegible]** Azione. Uno dei più temuti [illegible] della terra viene scelto da un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ● ● [Valentino]

**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti effetti speciali e protagonisti a quattro zampe. [Adua, Studio Ritz]

**IL DESTINO DI UN [illegible]** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ● ● [Vittoria]

**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. ● ● [Adua, Arlecchino, Eliseo, Doria]

**[illegible] ANDRA' MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo [illegible] di cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, una repressa. ● ● [Nazionale]

**E MORÌ CON UN FELAFEL IN MANO.** Commedia. Dal libro di John Birmingham, la storia di un nevrotico trentenne costantemente alla ricerca di sconosciuti con cui convivere. [Adua]

**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** [illegible] matico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a casa di Leopold, uomo di mezza età di successo. Nella loro vita entrano all'improvviso la ex fidanzata ● ● ● [Due Giardini]

**JALLA! JALLA!.** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa di essere avvertito dal padre che sta arrivando sua la futura sposa. ● ● [Centrale]

**LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE DI GIADA.** Commedia. [illegible] detective di una compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta ● ● ● [Kong]

**IL [illegible] DEL CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ● ● [Arlecchino]

**MOULIN ROUGE.** [illegible] Nella Parigi della fine dell'Ottocento, il [illegible] tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il nuovo film dell'australiano [illegible] Luhrmann. ● ● ● [Gioiello, illegible]

**NELLA [illegible] DEL [illegible]** La figlia di un senatore viene rapita: indaga il detective Alex Cross (Morgan Freeman), affiancato dall'agente dei servizi segreti Jezzie Flannigan (Monica Potter). ● ● [Lux]

**LA NOBILDONNA E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e ne descrive la «[illegible]» durante la [illegible] francese. ● ● ● ● [Erba]

**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine [illegible] un ricco uomo d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa. [Ambrosio]

**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gevaudan», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ● ● ● [Ideal, Eliseo]

**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. ● ● ● [Romano]

**LA PROMESSA.** Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ● ● [Studio Ritz]

**RAGAZZI DI [illegible] PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato sopranominato Mummia. ● ● [Fiamma]

**SANTA MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi è un giovane che si appresta suo malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ● ● [Chaplin, Lagrange]

**SULLE MIE LABBRA.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare: il poliziotto sulle sue tracce si trova a scoprire che l'omicida ha subito un trauma in passato. ● ● [Cinema 7]

**STREGHE VERSO NORD.** Commedia. Leo Mannucci fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe. [Capitol]

**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso. Ethan Hawke la giovane e sprovveduta recluta. ● ● [Ambrosio]

**VAJONT.** Drammatico. Il film di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont. [Cairo]

**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza sulla condizione femminile in Afghanistan attraverso le vicissitudini di due sorelle. ● ● ● ● [Chaplin, Due Giardini]

## AL PICCOLO REGIO LABORATORIO LA STAGIONE DI DANZA SI È APERTA CON «BESAME EL CACTUS»

# DANZA ESAGERATA CON SOL PICÒ

**Sergio Trombetta**

Si sa che le spagnole sono esagerate. Già le ballerine di flamenco sono tipi che vanno a collocarsi facilmente sopra le righe con quegli sguardi assassini e quello sgonnellare di fuoco; per esempio la Cristina Hoyos che in questi giorni danza in «Carmen 2» al Regio. Figuriamoci poi se sono danzatrici contemporanee che di loro ci aggiungono massicce dosi di ironia. Nascono personaggi molto speciali. Come Blanca Li che che in «Stress» racconta le mirabolanti avventure quotidiane di una donna qualunque. Oppure Sol Picò che mette in scena la danza come una rischiosa corsa a ostacoli in «Besame el Cactus», lo spettacolo che martedì sera ha aperto la stagione di danza del Piccolo Regio Laboratorio.

Si presenta vestita di una metallica corazza, scende in sala e distribuisce pomodori al pubblico che glieli lancerà se non gradisce quanto avviene in scena. Poi si spoglia e appesa in vita a due funi, mosse da un attore macchinista, vola sulla scena per atterrare, in tuta nero e tacchi a spillo rossi, su una distesa di spinosissime piantine grasse.

Qui, occhi bendati, piedi denudati, dà vita al momento più arrischiato della serata: saltare fra i piccoli cactus senza ferirsi; oppure, al termine di una serie di rapidissimi giri, bloccarsi, dall'altra parte della scena, a pochi centimetri da un enorme cactus i cui puntuti aculei sono grandi come coltelli.

Piccola come uno gnomo, con una zazzeretta bionda, Sol Picò è un concentrato incredibile di energia, mescola ogni tipo di linguaggio di danza, moderno e classico, ma la cosa più divertente è quando, nel finale, si esibisce in un travolgente brano di flamenco, però danzato con con un paio di scarpette a punta. E per colonna sonora altre due donne esagerate come Maria Callas e Mina, oltra a due o tre diverse versioni di «Besame mucho».

sergio.trombetta@lastampa.it

## PRIME VISIONI

LEGENDA: ● ● ● ● BELLO ● ● ● INTERESSANTE DA VEDERE ● ● MEDIOCRE

**ADUA** corso Giulio Cesare 67, tel. 011 856.521
**Adua 100 ● Come cani & gatti**, di L. Guterman con J. Goldblum, E. Perkins. Or.: 15,30; 17,10; 18,50; 20,40 [illegible] Ingr. pom. 8000; sera 12.000.
**Adua 200 ● E morì con un felafel in mano**, di R. Lowenstein con N. Taylor, R. Schringer, E. Hamilton. Or. 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingr. 8000; sera 12.000.
**Adua 400 ● Il diario di Bridget Jones**, di S. Maguire con R. Zellweger, H. Grant, C. Firth. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30 Ingr. [illegible] 8000; sera [illegible]

**AMBROSIO** corso Vittorio 52, tel. 011 547.007
**Sala 1 ● Training day**, di A. Fuqua con D. Washington, E. Hawke, T. Berenger. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingr. entro 17,55 8000 cinecard 5000; dopo 17,55 [illegible] cinecard 10.000 - anz. 8000 x tutti spett.
**Sala 2 ● Original Sin**, di M. Cristofer con A. Jolie, A. Banderas. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingr. entro 17,55 8000 cinecard 5000; dopo 17,55 13.000 cinecard 10.000 - anz. 8000 x tutti spett.
**Sala 3 ● American Pie 2**, di J. B. Rogers con J. Biggs, S. Elizabeth, C. Klein. V.M. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingr. entro 17,55 8000 cinecard 5000; dopo 17,55 13.000 cinecard 10.000 - anz. 8000 x tutti spett.

**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22, tel. 011 581.7190
**Sala 1 ● Il diario di Bridget Jones**, regia Sharon Maguire con Hugh Grant, Renée Zellweger. Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Ingr. 8000 sera 12.000 pom. anz. 6000 rid. [illegible]
**Sala 2 ● Il mandolino del Capitano Corelli**, regia John Madden con Nicolas Cage, Penélope Cruz. Or. 15; 17,30; 20; [illegible] Ingr. 8000 sera 12.000 pom. anz. 8000 rid. 8000

**CAPITOL** via S. Dalmazzo 24, tel. 011 540.605
**Streghe verso Nord**, di G. Veronesi con T. Mannucci, E. Seigner, P. [illegible] Or. 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingr. pom. 8000 sera 13.000 anz. 5000.

**CENTRALE** via C. Alberto 27, tel. 011 540.110
**Jalla! Jalla!**, di J. Fares con F. Fares, T. [illegible] Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. [illegible] 8000, Aiace anz. 5000; sera 12.000, [illegible]

**C. GRAMSCI** [illegible] 32/E, tel. 011 436.0733
**Sala 1 ● Viaggio a Kandahar**, di M. Makhmalbaf con N. Pazira, H. Yantai. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40. Ingr. pom. 7000; sera 12.000, rid. 8000, anz. 6000
**Sala 2 ● Santa Maradona**, di M. Ponti con S. Accorsi, A. Caprioli, L. De Rienzo. Or.: 15; 16,50; 18,45; [illegible] Ingr. pom. [illegible] 12.000, rid. 8000, anz. 8000.

**CINE** corso Giulio Cesare 105, tel. 011 232.029
**Vajont**, regia di R. Martinelli con M. Serrault, D. Auteuil, L. Morante, J. Pengonne, L. Galleto. Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. pom. 8000; [illegible]

**DORIA** via Gramsci 9, [illegible]
**Il diario di Bridget Jones** regia di S. Maguire con R. Zellweger, H. Grant, C. Firth. Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. 12.000; rag. 8000; anz. pom. [illegible]

**DUE GIARDINI** via Monfalcone 62, tel. 011 327.2214
**Sala Nirvana ● Viaggio a Kandahar**, di M. Makhmalbaf con N. Pazira, H. Yantai. Or. [illegible] 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. pom. 7000; sera 12.000, rid. 8000; anz. rag. [illegible]
**Sala Ombrerosse ● Gocce d'acqua su pietre roventi**, di F. Ozon con B. Giraudeau, M. [illegible] V.M. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40. Ingr. pom. 7000; sera 12.000; rid. 8000, anz. rag. 6000

**ELISEO** piazza Sabotino, tel. 011 447.5241
**Eliseo Grande ● Il patto dei lupi**, di C. Gans con S. Le Bihan, V. Cassel, M. Bellucci. V.M. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30. Ingr. pom. 8000; sera 12.000.
**Eliseo Blu ● L'apparenza inganna**, di F. Veber con D. Auteuil, G. Depardieu, T. Lhermitte. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; [illegible] Ingr. pom. 8000; sera 12.000.

**Eliseo Rosso ● Il diario di Bridget Jones**, di S. Maguire con R. Zellweger, H. Grant. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom. 8000; sera 12.000.

**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5 per prenot. tel. 011 817.1642
**Santa Maradona**, di M. Ponti con S. Accorsi, A. Caprioli. Or. 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40. Ingr. pom. 7000; [illegible] 8000; sera 12.000. rid. 8000

**ERBA** corso Moncalieri 241, tel. 011 661.5447
**Sala 1 ● La nobildonna e il duca**, regia di E. Rohmer con L. Russell e J. Claude Dreyfus. Or. 20; 22,30. Ingr. 12.000 rid. 8000
**Sala 2 ● vedi teatro**

**ETOILE** via Bocca ang. via Roma, tel. 011 530.353
**Moulin Rouge**, regia di Baz Luhrmann con N. Kidman, E. Mc Gregor. [illegible] Or. 15,10; 17,40; 20; 22,40. Ingr. pom. 8000; anz. pom. cinecard 8000; sera 12.000 rid. 8000

**FARO** via Po 30, tel. 011 817.3323
CHIUSO PER LAVORI.

**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 011 385.2067
**Ravanello pallido** regia di G. Costantino con L. Littizzetto, M. Venturiello, R. Scarpa, N. Marcorè. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. [illegible] sera 12.000.

**FRANCO** piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011 817.3373
**Moulin rouge**. Or. 20; 22,30. Ingr. 12.000; rid. [illegible]

**GIOIELLO** [illegible] tel. [illegible]
Vedi Teatro.

**IDEAL - Cityplex** corso Beccaria 4, tel. 011 5214316
**Ideal 1 ● Il patto dei lupi**, regia di C. Gans con S. Le Bihan, M. Bellucci, V. Cassel. V.M. 14. Orario: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingresso parcheggio 8000; anziani 6500; sera 13.000; ridotti 9000

**Ideal 2 ● Bandits**, regia di B. Levinson con B. Willis, C. Blanchett, B. Bob Thornton. Or. 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
**Ideal 3 ● Betty Love**, regia di N. La Bute con M. Freeman, R. Zellweger, C. Rock. Or. 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
**Ideal 4 ● The score**, regia di F. Oz con R. De Niro, E. Norton, M. Brando. Or. 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
**Ideal 5 ● Angel eyes - Occhi d'angelo**, regia di L. Mandoki con J. Lopez, J. Caviezel, S. Baggs. Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000, rid. 9000.

**KING** via Po 21, tel. 011 812.5996
**Y tu mamá también**, di A. Cuarón con G. Luna, G. Garcia Bernal. V.M. 18. Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. pom. 7000, anz. 6000; sera 12.000 rid. 9000.

**KONG** via S. Teresa 5, tel. 011 534.614
**La maledizione dello scorpione di giada**, di W. Allen con W. Allen, E. Hunt. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. pom. 7000, anz. 6000; sera 12.000, rid. 9000.

**LUX** Galleria S. Federico, tel. 011 541.283
**Nella morsa del ragno**, regia di L. Tamahori con M. Freeman, M. Potter, P. A. Miller. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingr. pom. 8000; anz. giov cinecard 8000; sera 12.000, rid. 8000.

**MASSIMO** [illegible] 18, tel. 011 812.5606
**Massimo 1 ● The Others**, di A. Amenábar con N. Kidman, F. Flanagan. V.M. 14. Or. 18,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 12.000 rid. 8000, anz. 7000
**Massimo 2 ● Cantando di L. Soldi** con M. Nebbiolo, A. Mineo. V.M. 18. Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30. Ingr. 12.000 rid. 8000, anz. 7000

**NAZIONALE** via Pomba 7, tel. 011 812.4173
**Nazionale 1 ● L'apparenza inganna**, di F. Veber con D. Auteuil, G. Depardieu. Or.: 15,30; 17,15; 16,55; 20,40; 22,25. Ingr. pom. 8000; sera 12.000.
**Nazionale 2 ● Domani andrà meglio**, di J. Labrune con N. Bayer, J. P. Darroussin, J. [illegible] Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35. Ingr. pom. 8000; sera 12.000

**OLIMPIA** via Arsenale 31, tel. 011 532.448
**Olimpia 1 ● Apocalypse now**, regia di F. Ford Coppola con M. Brando, R. Duvall, M. Sheen. Or. 16,30; 21,30. Ingr. pom. 8000 sera 12.000
**Olimpia 2 ● Sulle mie labbra**, regia di A. Popovski con F. Grilloni, E. Montgomery, D. Boccardo, G. Canna. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom. 8000, sera 12.000

**REPOSI** via XX Settembre 15, tel. 011 531.400
**Reposi 1 ● Il patto dei lupi**, regia di C. Gans con S. Le Bihan, V. Cassel, M. Bellucci. Vm. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingr. pom. 8000; sera 12.000.
**Reposi 2 ● Bandits**, regia di B. Levinson, con B. Willis, C. Blanchett, B. B. Thorton. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingr. pom. 8000; sera 12.000.
**Reposi 3 ●** CHIUSO PER LAVORI.
**Reposi 4 Captain Corelli's Mandolin, film in lingua originale.** Or. 15; 17,30; [illegible] 22,30. Ingr. pom. 8000; sera [illegible]
**Reposi 5 - Lilliput ●** CHIUSO PER LAVORI.

**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 011 562.6145
**La pianista**, di M. Haneke con I. Huppert, A. Girardot, B. Magimel. V.M. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. pom. 8000; sera 12.000.

**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 011 819.0150
**Come cani & gatti**, regia L. Guterman con J. Goldblum, E. [illegible] Or.: 15,30; 16,40; 18,30; [illegible] **La promessa**, di S. Penn con J. Nicholson, R. Wright. Or.: 22,30 (spettacolo unico). Ingr. pom. 8000; sera 12.000.

**VALENTINO** Teatro Nuovo, corso M. d'Azeglio [illegible] tel. 011 [illegible]
**Valentino 1 ● A.I. Intelligenza artificiale**, di S. Spielberg, con H. J. Osment, J. Law, F. O'Connor. Or.: 19,15; 22. Ingr. 11.000; rid. 8000.
**Valentino 2 ● Codice Swordfish**, di D. Sena con J. Travolta, H. Berry, S. Stupard. Or.: 20,30; 22,30. Ingr. 11.000; rid. 8000.

**VITTORIA** via Roma 356, tel. 011 562.1789
**Il destino di un cavaliere**, regia di B. Helgeland con H. Ledger, M. Addy, R. Sewell. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35. Ingr. [illegible] 8000; anz. pom. cinecard 8000; sera 12000 rid. 8000

**ARTUSI** via F. Sarpi 111/A, tel. 011 316.1429. Da domani: The others, di A. Amenábar con N. Kidman. Ingr. 8000 [illegible]
**CUBE** via Nizza 56, tel. 011 668.7050. Riposo. Domani: Il pianeta delle scimmie con Tim Roth, Helena Bonham Carter
**CORSICA** via Bagetti 30, tel. 433.7474. Riposo. Da domani a domenica Luna fra male sassi, di G. Piccioni. Sabato e domenica Spy kid con A. Banderas

**CARDINAL MASSAIA** via C. Massaia 104. Non pervenuto
**[illegible]** via Brandizzo 65, tel. 011 284.028. Il 2 e 3 dicembre [illegible] S. P. Thomas.
**VALDOCCO** via Salerno 12, tel. 011 522.4279. Rassegna «Cinema da tutto il mondo». Moloch, di Aleksandr Sokurov (Russia) - Ore: 21,15. Tessera 2000 L. 15.000 - Ingresso 7000.

**ALEXANDRIA** via Sacchi [illegible] Regazze solo, con Barbara [illegible] Apertura ore 14,30, ultimo 22,30. Da lunedì a venerdì int. 8000; rid. 7000; anz. 5000.
**[illegible]** corso P. Oddone 31 [illegible] Corpi bollenti di passione & [illegible] sessuale, con Jessica Fiorentino. Prima visione. Feriali ap. 10,30, ultimo 22,30; festivi ap. 14,30, ultimo 22,30.
**HOLLYWOOD** corso R. Margherita [illegible] Tel. 011 521.2385. Il sessuale, con Rocco [illegible] Apertura non stop ore 10,30-1,30; festivi ore 14,30-24.
**[illegible]** via F. Tommaso 5, Tel. 011 855.334. [illegible] con Jenna Fine, Victoria Paris. Apertura ore 10,30, ultimo 22,30; festivi 14,30. [illegible]
**METROPOL** via F. Tommaso 5, Tel. 011 860.5478. Film: La seduzione legata & estrema, prima visione. Ap. 13,30 ult. 22,30. Domani spettacoli [illegible] Spettacoli continuati con Roberta Cavallaro. Lulù Belli e la Valeria Sofia
**[illegible]** via S. Donato 40, Tel. 011 487.700 [illegible] con Linda Wong, Mike Lima. Apertura ore 15, ultimo 22,30. Ingr. 7000
**SPLENDOR** via Nizza 170, Tel. 011 696.3617. Prima visione I predatori della vergine perduta, con Anita Blond. Ap. ore 15, ultimo 22,30 da lun. a sab. ore 8000, ridotto 7000, pensionati 5000
**[illegible]** via Cibrario 98, Tel. 011 748.2907. Prima visione Tutto... [illegible] con Eva Falk e Wendy. Apertura ore 15, ultimo 22.

**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS.** Via Pomba 23. Tel 011 5157511. Aperte [illegible] Intercontinental Philippe Tartier - Hermann, fino al 15-12-01
**CIRCOLO CULTURALE ARCI NEW AGE.** Via Ventimiglia 211 (P. del Lavoro) Tel. 011 6645711. Non pervenuto.
**CSM.** Via Bonafous 15, Torino. Tel. 531864. Centro Ricerca e Documentazione dell'Audiovisivo. Apertura della videoteca, orari 10-12,30; 15-19 escluso festivi. Ingresso libero
**IL CANTAMBANCO [illegible]** Amedeo 4, Torino. Tel. fax 011 484944. [illegible] Teatrale [illegible] Inaugurazione 14-15/12 Teatr [illegible] Podrózy (da Poznan Polonia) Cantiere Torino, spett. di teatro di strada 14-12 ore 20,45 Cascina Gialone, via G. Reni 102, To - Ingresso libero. Per inf. tel. 011 484.944
**CIRCOLO MARCHIGIANI E PAGINE BRUCIA.** Via F. Agarro 27, Torino. Tel fax 011 4368730. Stasera ore 22 il [illegible] Night Caffè. Via XX Settembre 66. Per informazioni tel. 011 4368730-011 [illegible]
**[illegible]** Via Verdi [illegible] Tel. 011 8125808 Ore 16,30 (mate, [illegible] ingl.) [illegible] Ore 18,30 Casa de lungo v.o. Ore 20,30-22,30 [illegible] v.it.
**CENTRO D'ARTE [illegible]** [illegible] 11, Moncalieri. Non pervenuto.

**ASS. SPIRITO LTD.** Via Carlo Alberto 29. Torino. Tel. [illegible] Non pervenuto.
**JUVARRA TEATRO.** Corso Taranto 160, Torino. Tel. 011 2467761. Non pervenuto.
**[illegible] TEATRO.** Via Don Orione 5, Torino. Tel. [illegible] 338686. Il 6/12 al T. Gobetti di via Rossini il [illegible] finale di Premio d'Attore. Concorso nazionale per attori di prosa. Con la partecipazione di Mario Zucca, Presidente di Giuria Davide Gasparini. Con Regione Piemonte, [illegible]
**[illegible]** [illegible] Moncalieri. Progetto 2001/2002 [illegible] presenta Teatro [illegible] lungo, con [illegible] Zerbo, G. Pezzotta, R. Latini/Fortebraccio Teatro, A. Celestini/L'Agenda, M. Abate A.C.T.I. Santhiagoti. T. Per inf. tel. 011 [illegible]
**[illegible]** Via Manzoni 3, Torino. Telefono, fax [illegible] multidisciplinare [illegible] Canavese [illegible] dell'Esperia, Teatro delle Alte, R. Giordano, Lombardi Tiezzi, E. [illegible] Capitani, Gruppo Quartet, Enrico Ghezzi e Tonino [illegible] Bernardi
**TEATRO D'ERBA.** Via Gagny 18, Torino. Tel. fax 011 5211570. La comp. Anna Bolena presenta La Bambina di V. Alfieri. Regia di P. Morelli. 4-5/12 ore 21 Teatro Gobetti via Rossini 8, Torino.

**AVIGLIANA**
**CORSO:** 011 931.2403. Chiuso: La sesta e [illegible]
**BARDONECCHIA**
[illegible] 0122 998.33. Riposo
**BEINASCO**
**BERTOLINO:** 011 349.0279. Riposo.
**WARNER VILLAGE CINEMAS - LE FORNACI:** inf. e pren. 011 36.111
[illegible] Angel Eyes.
**Sala 1** Come cani & gatti. Original Sin.
**Sala 2** Il mandolino del capitano Corelli.
**Sala 3** Il diario di Bridget Jones.
**Sala 5** Apocalypse Now
**Sala 6** Bandits
**Sala 7** Training day
**Sala 8** Nella morsa del ragno.
**Sala 9** American Pie 2
**BORGARO TORINESE**
**ITALIA - DIGITAL:** [illegible] Training Day.
**[illegible]**
[illegible] 0333 [illegible] 2.5171. Riposo
**CARMAGNOLA**
**MARGHERITA DIGIT:** 011 [illegible] A.I. Intelligenza artificiale
**CASCINE VICA - RIVOLI**
**DON BOSCO DIG.:** 011 958.3437. Riposo
**CESANA TORINESE**
**IL SICARIO:** 0122 811.564. Non pervenuto
**CHIERI**
**SPLENDOR:** 011 942.1801. Riposo.
**UNIVERSAL:** 011 941.1067. La pornographie.
**CHIVASSO**
**MODERNO:** 011 919.9737. Riposo
**CINECITTA':** 011 911.156. Chiuso per lavori
**POLITEAMA:** 011 910.1443. Riposo
**COLLEGNO** http://arcinema.supereva.it
**PRINCIPE:** 011 405.6795. Il patto dei lupi.
**[illegible]** 011 781.623. Riposo.
**[illegible]** 011 781.623. Riposo
**STAZIONE:** 011 799.792. Riposo
**STUDIO LUCE:** 011 405.8881. Non pervenuto
**CONDOVE**
**CONDOVESE:** 011 964.4346. Non pervenuto
**CUORGNE'**
**MARGHERITA:** 0124 657.023. Chiuso
**[illegible]**
[illegible]
**IVREA**
[illegible] 0125 651.678 [illegible]
**ABC D'ESSAI:** 0125 425.084. Riposo.
**BOARO:** 0125 641.480. Il destino di un cavaliere.
**LA SERRA:** 0125 627.573. Il patto dei lupi.
**POLITEAMA:** [illegible] Tesis.
**[illegible]**
[illegible] 011 [illegible] Non pervenuto
**[illegible]**
**[illegible]** 011 641.220. Il patto dei lupi.
**[illegible]**
[illegible] 011 986.3491 [illegible]
**ORBASSANO**
**CENTRO CULTURALE:** 011 903.7329. Non pervenuto
**PIANEZZA** http://arcinema.supereva.it
**LUMIERE:** 011 968.20.88.
**SALA 1:** La fata ignorante.
**SALA 2:** 011 968.2088. Il patto dei lupi.
**PINEROLO**
**HOLLYWOOD:** 0121 201.142. Maledimenticare.
**MULT. [illegible]:** 0121 393.385. [illegible]
**MULT. ITALIA:** Il patto dei lupi
**RITZ:** [illegible]
**RIVOLI**
**[illegible]:** 011 958.6780. Ravanello pallido.
**SALUGGIA**
**MAZZETTI:** 0161 486.714. Riposo.
**SAN MAURO TORINESE**
**[illegible]:** 011 822.7362. Bandits.
**SAUZE D'OULX**
**[illegible]:** 0122 850.974. Non pervenuto
**SESTRIERE**
**FRATTEN:** [illegible]
**SETTIMO TORINESE**
**PETRARCA** tel. 011 8007050.
**Sala [illegible]** 800.7050. Il patto dei lupi.
**Sala 2:** 011 [illegible] Come cani & gatti.
**SUSA**
**CENTRO:** 0122 622 [illegible] Riposo
**TORRE PELLICE**
**[illegible]:** 0121 933.096. [illegible]
**VALPERGA**
[illegible] 0124 617.122. Il patto dei lupi.
[illegible] 0124 617.122. Riposo
**VENARIA REALE** 011 456.3000 - 011 454.3044
**SUPERCINEMA**
**Sala 1** Bandits.
**Sala 2** Il patto dei lupi.
**Sala 3** Il destino di un cavaliere.
**VILLASTELLONE**
**JOLLY:** 011 [illegible] 4234. Come cani & gatti.
**VINOVO**
**[illegible]:** tel. 011 965.11.81 Non pervenuto.

## TEATRI

**TEATRO REGIO.** Ore 20,30 Concerto del Coro del Teatro Regio diretto da Bruno Casoni. P. Oddi soprano, L. Malmberg baritono, L. M. Moretti e C. Caputo pianoforte. Un [illegible] 30.000 rid. 24.000 gior. 21.000 [illegible] ore 10,30-18 e 19,30-20,30. Tel. 011 8815.241/242 www.teatroregio.torino.it

**PICCOLO REGIO G. PUCCINI.** Piazza Regio Laboratorio [illegible] 1/12 ore 21 Opera [illegible] operatori di teatro [illegible] Claudio Prati. [illegible] 13.000 e vendita alle biglietterie ore 10,30-18. Tel. 011 8815.241/242 info: www.teatroregio.torino.it

**ALFA TEATRO.** Via Casalborgone [illegible] 1/12 ore 20,45 e 2/12 ore 15 la Comp. Teatro di operetta Alfa Teatro presenta la [illegible] Strauss, regia di [illegible] Convegno nazionale Operetta oggi ... [illegible] Alfa Teatro dal 6 sett. 2/12 [illegible] www.alfateatro.com.

**ALFIERI.** Piazza Solferino 2, tel. 011 562.3800. Ore 20,45 il Teatro Nuovo Musical Mille e La Rancia presentano Grease, il musical con M. Carfora, M. Marino, S. Sampaoli, A. Mistroni, F. Guidi, regia Saverio Marconi. [illegible] 10. Alfieri 011 562.3800 [illegible] ore 20 Teatro Nuovo 011 [illegible] Sito Internet www.torinospettacoli.it

**ARALDO.** Via Chiomonte 3, Castiglione. Il teatro con [illegible] 20,30 [illegible] Compagnia degli Stalli presenta Pulcinella e la [illegible] 2002 Prevendita [illegible] 011 6600045 [illegible]

**AUDITORIUM Giovanni Agnelli.** [illegible] 20,30 Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai. 9° Concerto Stagione Sinfonica 2001/2002 direttore La [illegible] pianista [illegible] musiche di Johannes Brahms. Posto [illegible] 30.000 [illegible]

**CARIGNANO.** Piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino ore 20,45 il [illegible] di Marco Baliani [illegible] Biglietteria [illegible]

**CELEBRE.** Via Madama Cristina [illegible] 011 [illegible] Oggi ore 21,45 Contenendo [illegible] Suzanne Storie del Canova [illegible] 2 tempi e concerto. 1,5/12 ore 21 Paolo Viaggio in Delfina di un [illegible] Per inf. tel. 011 6698034 da lun. a sab. 10/13-15/19. Sito Internet: www.teatrocelebre.it

**CONSERVATORIO «G. VERDI».** Piazza Bodoni. Ore 21 per le Attività Musicali degli Studenti Universitari [illegible] Orchestra Sinfonica dell'Università degli Studi di Torino. Musiche di Britten e Schubert. Informazioni: 011.8159113.

**ERBA.** Corso Moncalieri 241, tel. 011 661.5447. Domani sera ore 21 Il dovuto con A. Innocenti, U. Gregoretti, P. Mal, M. Montarino regia [illegible] Gregoretti. [illegible] la biglietteria è aperta tutti i giorni 9-22.

**FRANCO.** Piazza S. Giulia 2 bis, tel. 011 [illegible] Dal 4/12 al 9/12 spettacolo teatrale Tingel Tangel di Karl Valentin. Compagnia Teatro Fragoli. Regia di A. Pagliotti. Ingresso L. 30.000. ridotti L. 20.000.

**GIANDUJA TEATRO.** Via S. Teresa 5, tel. e fax 011 530.238 [illegible] Teatro di Figura [illegible] ore 17 e il 30/11 ore 10 Pupi di Stac in [illegible] 1/12 ore 21 Pupi [illegible] Festival e spettacolo [illegible]

**GIOIELLO TEATRO.** Via Cristoforo Colombo 31 bis. Tel. 011 580.5768. Ore 21 [illegible] la commedia che [illegible] di Villa Mattioli. Abbonamenti Torino spettacoli stagione 2001-2002. Bigl. ap. tutti i giorni 9-13: www.[illegible]

**GOBETTI TEATRO.** Via Rossini 8. Tel. 011 8159.132. Domani ore 20,45 [illegible] regia e coreografia di Andrea Thomas. Prosegue la vendita [illegible] Teatro Stabile Torino. Bigl. Teatro [illegible] tel. 011 81561.32, [illegible] 19, lunedì riposo. www.teatrostabile.it

**JUVARRA.** Via Juvarra 15, tel. 011 540.675. Ore 19 Assoc. Arcobaleno presenta 300 giorni da pazzi. Inf. e pren. da lun. al sab. dalle 10 alle 19. Tel. 011 540.675 Caffè Procope: 300 giorni da pazzi. Serata umoristica e concerto.

**TEATRO [illegible]** 4 e 5/12 ore 21 nell'ambito della rassegna I Teatri delle Periferie la compagnia Teatro delle forme presenta [illegible] - La morte per [illegible] Ingr. L. 15.000, ridotto L. 10.000. Info tel. 011 3042808 [illegible]

**TEATRO NUOVO.** Corso M. D'Azeglio 17. Ore 20,45 Teatro Nuovo Musical Mille e La Rancia presentano Grease, il musical con M. Carfora, M. Marino, S. Sampaoli, A. Mistroni, F. Guidi, regia Saverio Marconi. Bigl. e abbon. tutti i giorni orario cont. 9-19: Alfieri 011 5623800; [illegible] 011 [illegible]: Cielalte 011 [illegible] e dalle ore 20 Teatro Nuovo 011 [illegible]. Sito Internet www.torinospettacoli.it

**TEATRO CARDINAL MASSAIA.** Via C. Massaia 104, tel. 011 [illegible] Omaggio al centenario di V. Bersezio ore 18,30 [illegible] verrà il teatro e la cultura elementari?», incontro-dibattito a cura di G. Graglia. Ore 20,30 La miseria di [illegible] Teatro. [illegible]

**[illegible]** Via [illegible] 85, tel. 011 284.026. Oggi ore 21 il Teatro Zeta presenta Enrico Bonacchi nello spettacolo Io... nostro con la partecipazione di Claudio Peroni. Prenot. tel. ore 17-19 [illegible] e 1/12 per la rassegna «Tuttoteatro» [illegible]

**GARYBALDI TEATRO.** Via Garibaldi 4 Settimo Torinese. Domenica 2/12 al Garybalditeatro con Banda Osiris e quartetto Euphoria in La storia della musica e del [illegible] Cabaret presenta Pagliagi. Info tel. 011 [illegible]

**TEATRO SUPERGA.** Via Superga 44, Nichelino, tel. 011 [illegible] 30/11 ore 21 [illegible] Comp. Prezzi: L. 25.000 platea, L. 15.000 galleria. Il 2/12 ore 21 prosa Tradimenti. [illegible] L. 30.000 platea, L. 25.000 galleria.

**TEATRO GIACOSA.** Via Moncalvo [illegible] Moncalieri. [illegible] spett. in cartellone abbonamenti Teatro Spazio Vivo 2001/2002. Venerdì 30 nov. Ore 21 [illegible] con Andrea Zanforlini e Michela Cescon, regia Valter Malosti. Teatro di Dioniso. Per inf. 011 640 37 [illegible] www.moncalieri.com

**PICCOLO TEATRO PERROPOVERO.** Volontari Teatro Tuttoprogranoto IV edizione. Prossimo appuntamento 1/12/02 [illegible] di F.S. Fitzgerald, Ventura Teatro. Spett. a cura [illegible] per inf. e pren. 011 [illegible]

**CIRCO [illegible]** Torino, Parco Pellerina. Dal 16/11 al 16/12. Orario spettacoli feriali ore 16,30 21,15. Domenica e festivi 15, 18, visita allo zoo. Ampio parcheggio. Circo riscaldato. Per informazioni 011 771.73.24

## MUSEI

**ARMERIA DI STATO** (piazza Castello 191, tel. 011 540.382). Orario: tutti i giorni 8,30-19,30; sabato 8,30-14; domenica chiuso. Mostra: «Pene Cattelli e Felice Casorati 1918-1926». Tutti i giorni 10-19. Fino a [illegible]
**ARMERIA REALE** (piazza Castello 191, telefono 011.543.889). Mostra: «Arte per parte preziosa, le armi preziose nell'Armeria Reale di Torino». Or.: martedì, giovedì, sabato e [illegible] 14-19,30; mercoledì e venerdì 8,30-14. Lunedì chiuso.
**BASILICA DI SUPERGA E TOMBE SAVOIA** (telefono 011.898.0063). Orario 10-12; 15-17. Venerdì chiuso.
**BIBLIOTECA REALE** (Piazza Castello 191 - telefono 011.543.855). [illegible] e [illegible] 8,15-18,45 [illegible] 8,15-14; sabato 8,15-13,45
**BORGO MEDIEVALE** (telefono 011 443.1701). Tutti i giorni 9-20. La Rocca da martedì a domenica 9-19. Lunedì chiuso.
**CASTELLO DI [illegible]** (telefono [illegible]) Juventus. Modifi: «Un Castello nel [illegible]» sabato, domenica e festivi 9-11,30; 14,30-18.
**CASTELLO DI MONCALIERI** [illegible] 011.6413003. Or. giovedì, sabato e domenica 9-12.
**[illegible] ITALIANA PER LA FOTOGRAFIA** (via Avogadro 4, [illegible] 011.54.41.32). Mostra: [illegible] Fontcuberta - Schemi della natura: Fauna». Fino al 9/12.

Orario da martedì a venerdì 14-20; sabato e domenica 10-20. Lunedì chiuso.
**GAM** via Magenta 31, telefono 011.562.9911). Tutti i giorni 9-19
**GALLERIA SABAUDA** (via Accademia Scienze 6, telefono 011.547.440). Tutti i giorni 8,30-19,30. Sabato 8,30-23. Lunedì chiuso.
**MUSEO ARTI DECORATIVE - PALAZZO ACCORSI** (via Po 55, telefono 011.812.91.16). Da martedì a domenica 10-20. Lunedì chiuso. Ogni 20 minuti visite guidate fino a giugno francese.
**MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA - CASTELLO DI RIVOLI** (piazza Mafalda di Savoia, tel. 011.956.52.22). «Pere Indiana Fiction Forme e Impara nell'arte di oggi» fino al 27 gennaio 2002. «Anna Gaskell» fino al 13 gennaio 2002. Or.: martedì-venerdì 10-17; sabato-domenica 10-19; 1° e 3° sabato di ogni mese 10-22. Lunedì chiuso. Servizio navetta il sabato e festivi con partenza da piazza Castello. Torino.
**MUSEO DELL'AUTOMOBILE «C. BISCARETTI DI RUFFIA»** (corso Unità d'Italia 40, telefono 011.677.666). Mostra «100 artisti per l'auto». Fino al 6/1/2002. Orario tutti i giorni 10-18,30; giovedì 10-22. Domenica 10-20,30. Lunedì chiuso.
**MUSEO DEL GRATTACIELO** (via Avogadro 2 presso Fondazione Piero Teresio, telefono 011.812.7963). Mostra permanente «Gli anni della [illegible]» Ingresso gratuito su prenotazione

**MUSEO DI ANTICHITÀ** (via XX Settembre 88c, telefono 011.521.22.51). Orario tutti i giorni 8,30-19,30 lunedì chiuso. Domenica ore 10-14 visita guidata di un archeologo. Mostra: «Dal Sogno al Viaggio». Fino al 30-11.
**MUSEO DI ANTROPOLOGIA** (via Accademia Albertina 17). Chiuso.
**MUSEO EGIZIO** (via Accademia delle Scienze 6, telefono 011.561.7776). Or.: mar. - sab. 8,30-19,30; sab. 8,30-23; lunedì [illegible] Informazioni 011.561.7776; 561.839
**MUSEO FERROVIARIO DI SCIENZE NATURALI [illegible]** (corso Fenoaltea 14, telefono 011 [illegible]) Orario giorni feriali 8,30-12,30 e 14,30-18. Chiuso il lunedì
**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI** (via Giolitti 36, tel. 011.432.35.75). Mostra «I gioielli della Terra - Esposizione permanente di minerali». «Museo Storico di Zoologia». Tutti i giorni 10-19. Chiuso martedì.
**MUSEO NAZIONALE DEL RISORGIMENTO** (p. Carignano, tel. 011.562.1147). X [illegible] Il Parlamento Subalpino [illegible] Ingresso ore 19. [illegible] chiuso. [illegible] pubblico con volontari dell'Unitre.
**MUSEO DELLA [illegible]** (via [illegible] Torino [illegible] Telefono 011.53.02.38). Tutti i giorni su prenotazione.
**MUSEO NAZIONALE DELLA MONTAGNA** (via Giardino 39 - Monte Cappuccini, tel. 011.66.04.104). Mostra: «Arte, mali, astra & altre storie» fino al 2/12. Video: «Da Campo a Ochsenall-Vilp [illegible]» tutti i giorni dalle ore 9 alle 19.
**MUSEO DELLA SINDONE** (via San Domenico 28, telefono 011.436.58.32). Orario: tutti i giorni 9-12 15-19.
**MUSEO NAZIONALE DELL'ARTIGLIERIA** (corso Galileo Ferraris angolo via [illegible]). Chiuso.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA ALLA MOLE ANTONELLIANA** (via Montebello 20, telefono 011.812.56.58). Il nuovo percorso di visita e i Manifesti della Cinematèque Française. Orario tutti i giorni 9-20; sabato 9-23; lunedì chiuso.
**MUSEO [illegible] - ETNOGRAFIA ADDI [illegible] TALI** ([illegible]) telefono 011.541.567) [illegible] Riapre il 16 gennaio 2002.
**MUSEO PIETRO MICCA** (via Guicciardini 7, telefono 011.546.317). Tutti i giorni dalle ore 9 alle ore 19 [illegible] ore 16-19; 15,15-17,30.
**MUSEO STORIA NATURALE DON BOSCO** (viale Thovez 37, telefono 011.660.1066). Or.: tutti i giorni 9-12,30; 14,30-19,30 su prenotazione (telefono 011.63.004.29); pomeriggi del sab. e dei festivi entrata libera. Visite guidate (15 e 16,30) la seconda domenica del mese. Ingresso gratuito.
**PALAZZO BAROLO** (via delle Orfane 7, telefono 011 4360506). Mostre in allestimento.

**PALAZZO BRICHERASIO** (via Lagrange 20, telefono 011 5171660). Mostra «L'espressionismo - Processo della pittura in Germania 1905-2005». Fino al 30/12/2001 Orario lunedì 14,30-19,30, martedì, mercoledì e domenica 9,30-19,30, giovedì, venerdì e sabato 9,30-22,30.
**[illegible]** (Piazza [illegible] 011.44.29.512) [illegible] In allestimento
**PALAZZO [illegible] DI CARIGNANO** [illegible] 011.358.12.20): Museo dell'Armamentismo, Orario: tutti i giorni 10-18; lunedì chiuso.
**PALAZZO REALE** (piazza Castello, telefono 011.436.1455). Da martedì a venerdì 9-19; sabato 9-19/20-23. Lunedì chiuso.
**PINACOTECA ALBERTINA** (via Accademia Albertina 8, telefono 011.817.78.62). Orario: [illegible] 15-19. Lunedì chiuso.
**[illegible]** (via Carlo 11, [illegible] 011.669.25.45). Mostra: «Contemporaneità». Tutti i giorni 9-19, lunedì chiuso.
**IL [illegible] E CHICANE CON I [illegible]** (Parco [illegible] ex Eat, corso [illegible] 5, telefono 011.747.171). Mostra «Vetrine di educazione ambientale». Orario: tutti i giorni solo su prenotazione dalle 9 alle 17. Domenica 15-19. Dal 4 al 30 [illegible]
**[illegible] DI CARO- [illegible]** 1, [illegible] 011 [illegible] Orario: giovedì, sabato, domenica 15-18 oppure su appuntamento

PROGETTO Concessionaria FIAT
Per l'Italia che lavora
ROTTAMAZIONE e TASSI AGEVOLATI
su tutti i veicoli commerciali in pronta consegna
Via Moncenisio (ang. via fonderie) MONCALIERI - Tel. (011) 68.58.111

PREZZO + I ARRETRATI: L. 1.000 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CALABRIA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», L. 1.200 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL PICCOLO DI TRIESTE», «IL MATTINO DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE, L. 1.400 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA), L. 1.500 A RICHIESTA CON «AUTOSPORTMOTO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA, L. 1.600 A RICHIESTA CON «JACHET» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA, L. 1.700 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE. ABBONAMENTI GRATUITI: CORRISPONDONO AL SABATO OBBLIGATORIO ISTITUITA IN ITALIA. PREZZO ESTERO: AUSTRIA SC. 26 (€ 1,89); BELGIO FR. 70 (€ 1,80); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA DM. 3,70 (€ 1,89); GRECIA Dr. 600 (€ 1,90); MALTA P. 1,90; PORTOGALLO Cont. Esc. 350 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA CHF. 2,60; C.S.I. [illegible]

**AVVISI SUL [illegible] CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA la banca si fa viva.

**[illegible] DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla [illegible] stra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca [illegible] nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La [illegible] credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo [illegible] consolidata tradizione quale B[illegible]oma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I [illegible] SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle 5 tipologie di conto corrente della banca on line [illegible] servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti [illegible] risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav [illegible] più prestigiose società [illegible] un'ampia gamma [illegible] gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** [illegible] [illegible] automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu [illegible] il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# «Farmafacile», dizionario per capire le medicine

**Vi[illegible]**

A meno di non essere medico, farmacista o specialista in farmacoterapia sarà capitato a tutti di trovarsi in difficoltà a comprendere il significato dei molti termini scientifici e tecnici ricorrenti nei foglietti illustrativi che accompagnano non solo le specialità medicinali, ma anche i farmaci da banco, di libera vendita.Capire il contenuto di tali foglietti non è facile, tanto che, popolarmente, una volta venivano chiamati «bugiardini», anche se non possono dire bugie, ma proprio perché, più che chiarirle, confondono le idee del lettore. Molti consumatori, per esempio, non sanno neppure che cosa significa «cefalea» e non è colpa loro. Per non parlare di altri termini clinici e chimici che non solo è difficile capire, ma che a volte destano perplessità, specialmente quando stanno nelle «controindicazioni». Conoscere il corretto significato delle parole utilizzate nei foglietti illustrativi è poi doppiamente importante quando si comprano i medicinali con la prescrizione e la vigilanza tranquillizzante del medico. Ecco perché l'Unione Nazionale Consumatori - dalla quale sono stati segnalati casi in cui il significato di tali termini è stato travisato al punto da procurare apprensioni e preoccupazioni - ha pensato di preparare, con la collaborazione della Federazione Italiana Medici di Famiglia, un «Traduttore farmaceutico», ovvero un dizionario dei termini farmaceutici e terapeutici facilmente consultabile e comprensibile, nel quale sono spiegati in modo semplice circa 600 termini medico-farmaceutici, redatto da un comitato scientifico appositamente costituito sotto l'autorevole guida del prof. Luciano Caprino, ordinario di farmacologia all'Università di Roma.

Segretario generale
Unione Nazionale Consumatori

**Antonella Marietti**

Un'iniziativa dell'Unione consumatori per aiutare il pubblico Il sottosegretario Cursi: «Prima del caso Lipobay dissi che i foglietti illustrativi dovevano essere capiti non solo da specialisti»

SOFFRITE di «cefalea»? O di «gastrite»? Oppure siete stati colpiti dall'«ulcera peptica»? Sono solo alcuni dei tantissimi termini medici che compaiono sui «bugiardini», vale a dire i foglietti illustrativi dei medicinali.

Foglietti che dovrebbero servire a rassicurare chi è malato, spiegando esattamente le caratteristiche dei farmaci. E tuttavia effetti e controindicazioni di molti medicinali ne restano spesso sepolti da frasi oscure, perfino incomprensibili. Si tratta di termini scientifici "sconosciuti" alla maggior parte dei non addetti ai lavori, vale a dire ai malati, che si trovano in difficoltà soprattutto quando acquistano i cosiddetti «farmaci da banco», quelli che possono essere acquistati senza essere stati prescritti dal medico. Per questo motivo, l'Unione consumatori ha deciso di realizzare il «Traduttore Farmaceutico», un piccolo vocabolario, proprio per spiegare i termini che compaiono più di frequente e che descrivono utilizzi, dosi e, naturalmente, controindicazioni.

L'iniziativa è stata presentata ieri mattina nella sede dell'Agenzia di stampa Adnkronos Salute in Via Ripetta 22, col patrocinio del ministero della Salute, attraverso il sottosegretario Cesare Cursi, e dall'Associazione nazionale medici di famiglia. «Già all'epoca del caso Lipobay - spiega Cursi - dissi che i foglietti illustrativi erano scritti per essere capiti solo da specialisti. Chiediamoci quanti sono i consumatori che sono in grado di decifrarli e quanti i medici che spiegano ai propri pazienti che c'è scritto. Fu allora che chiesi, all'ordine dei farmacisti, di esporre nei loro negozi questo avviso: "Se il vostro medico vi ha spiegato e che è il farmaco prescritto, chiedetelo al farmacista". In una parola, è importante che il farmacista torni a essere quello che era un tempo».

«L'idea è nata quasi contemporaneamente a una serie di fatti recenti - aggiunge -: da una parte, gli allarmi per farmaci pericolosi o potenzialmente pericolosi e l'arrivo dei "generici", cioè i medicinali non più vincolati da brevetti e di conseguenza molto meno costosi. La conseguenza è stata una grande confusione in vasti settori dell'opinione pubblica».

Confusione che viene sottolineata anche da Mario Bernardini, presidente dell'Associazione stampa medica: «Con l'introduzione dei farmaci generici diversi pazienti si sono convinti che il costo inferiore fosse da attribuire a una minore efficacia. Così si è creata un'ulteriore incertezza sulle quantità da assumere e, soprattutto tra gli anziani, sono sorti molti timori ingiustificati. Da qui - dice Bernardini - l'idea dell'iniziativa, rafforzata dalla constatazione che i foglietti illustrativi sono essenzialmente scritti per addetti ai lavori. E' una realtà che si scontra con la nuova filosofia medica, che vuole invece mettere la persona al centro dell'attenzione. Il "Traduttore", quindi, si inserisce in questa nuova ottica, basata su un migliore rapporto tra il paziente e il medico».

Il «Traduttore Farmaceutico» è composto da oltre 600 termini scientifici: sono stati scelti tra quelli più comuni e sono stati quindi spiegati grazie al lavoro del Comitato scientifico dell'Unione consumatori, guidato dal professor Luciano Caprino, ordinario di farmacologia all'Università di Roma. «Molti consumatori non sanno neppure che cosa significa esattezza la parola "patologia", per non parlare di tanti altri termini clinici e chimici ben più complessi», sottolinea il presidente dell'Unione consumatori. Secondo i promotori dell'iniziativa, il «Traduttore» si rivela fondamentale quando «si comprano i medicinali con la prescrizione e la vigilanza tranquillizzante del medico, come avviene nel caso della cosiddetta "automedicazione responsabile", che merita, proprio per questo, di essere incoraggiata. Il motivo? I notevoli vantaggi, sia economici sia sociali».

## TUTTE LE VOCI DA [illegible]

### IL TRADUTTORE FARMACEUTICO

Per la compilazione di questo glossario sono stati utilizzati termini elementari e di uso comune. Per questo motivo possono essere presenti imprecisioni di carattere scientifico e/o clinico. Questo «Farmafacile» vuole facilitare la lettura dei foglietti illustrativi dei medicinali, non vuole essere un dizionario medico. (A cura dei dottori: Lazzari, Legato e Licata)

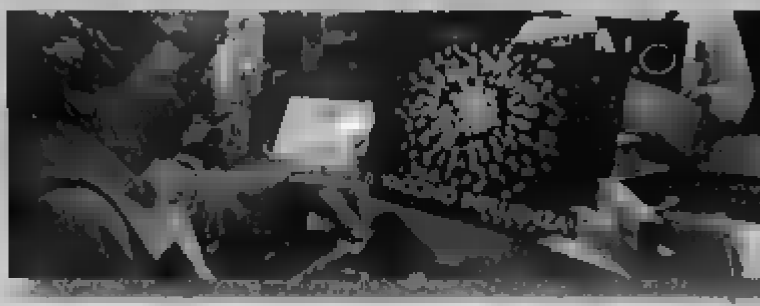
### A

**Abrasione:** lesione superficiale della pelle.
**Acidità di stomaco:** bruciore di stomaco
**Acinesia:** [illegible] diminuzione dei movimenti dei muscoli dello scheletro o di alcuni organi (come l'intestino).
**Acne:** malattia della pelle; solitamente si presenta con brufoli, soprattutto sul viso e sulle spalle, prevalentemente durante l'adolescenza.
**Accomodamento:** capacità dell'occhio di mettere a fuoco le immagini.
**Acufeni:** sensazioni acustiche avvertite dall'orecchio come fischi, ubili, ronzii».
**Adenite:** termine generico che indica infiammazione di una linfoghiandola.
**Adiposo** (tessuto): grasso, tessuto composto prevalentemente di grasso.
**Adrenalina:** sostanza prodotta dall'organismo, particolarmente in situazioni di allarme, e che provoca, soprattutto, aumento dell'attenzione, aumento della glicemia, aumento della pressione arteriosa ed aumento del battito cardiaco.
**Adrenocorticosteroidi:** sostanze prodotte da ghiandole particolari dell'organismo, surreni (vedi), e che regolano diverse funzioni.
**Aerofagia:** l'inghiottire, volontariamente e involontariamente, aria che accumulandosi nello stomaco può provocare frequenti eruttazioni.
**Afte:** malattia e/o disturbo.
**Affezioni gastrointestinali:** malattie e/o disturbi che interessano stomaco ed intestino.
**Afta:** lesione rotonda e piana presente in bocca; può essere segno di malattie particolari.
**Agente eziologico:** causa di una malattia
**Aggregazione piastrinica:** adesione l'una all'altra delle piastrine. È il primo meccanismo per bloccare una emorragia dopo ferita. Può essere patologico (vedi trombo).
**Agranulocitosi:** carenza di granulociti (particolari globuli bianchi).
**Albumina:** proteina presente in grande quantità nel sangue; svolge, tra l'altro, funzioni di trasportatore di farmaci.
**Albuminuria:** presenza di albumina nelle urine, indice di malattia renale.
**Alcoolemia (indice di):** quantità di alcool presente nel sangue.
**Algia:** dolore.
**Allergene:** sostanza capace di scatenare nell'organismo uno stato di allergia (es. dermatite, rinite, asma).
**Allergia:** risposta dell'organismo a sostanze dotate di potere allergizzante (allergeni).
**Allergopatia:** malattia allergica.
**Alopecia:** caduta di capelli o peli.
**Alveoli:** le più piccole cavità del polmone, termine delle ramificazioni bronchiali, dove avvengono gli scambi tra ossigeno, che viene catturato, e anidride carbonica, che viene eliminata.
**Amenorrea:** assenza di mestruazioni.
**Amfetamina:** farmaco che agisce a livello del Sistema Nervoso Centrale, stimolandolo (diminuzione della fatica, senso di benessere fino all'euforia), spesso usata come droga d'abuso.
**Amfetaminosimile:** sostanza ad azione simile alle amfetamine.
**Aminoacidi:** costituenti delle proteine.
**Amnesia retrograda:** perdita parziale o totale della memoria per eventi recenti.
**Anabolizzante:** termine generico per indicare sostanza che favorisce la crescita dei tessuti, in particolare sono noti gli anabolizzanti della massa muscolare.
**Analgesico:** farmaco capace di diminuire od eliminare il dolore.
**Anastomosi:** congiunzione tra le cavità di organi e di vasi del sangue.
**Anemia:** malattia del sangue dovuta a diminuzione dei globuli rossi e/o del loro contenuto in emoglobina
**Anestetico:** farmaco capace di abolire la sensibilità e permettere interventi e/o manovre chirurgiche.
**Angina pectoris:** dolore al torace, sintomo di sofferenza cardiaca.
**Angioedema:** rigonfiamento diffuso del tessuto sottocutaneo, (nel dorso delle mani e dei piedi, nelle palpebre, nelle labbra, nei genitali e nelle mucose) dovuto ad ingestione di alimenti, allergie a farmaci, terapia desensibilizzante, punture o morsi d'insetti.
**Annessite:** infiammazione di parte dell'apparato genitale femminile, cioè degli annessi dell'utero (ovaie e tube).
**Anoressia:** perdita del senso della fame, in particolare ostinato rifiuto del cibo.
**Anoressizzanti:** farmaci che provocano diminuzione dell'appetito (del senso di fame).
**Ansiolitico:** farmaco che diminuisce l'ansia.
**Antagonista** (competitivo/non competitivo): farmaco/sostanza che ha azione opposta ad un altro/a.
**Antalgica** (contrattura): assunzione di una posizione anomala di una parte del corpo per aumento del tono muscolare al fine di diminuire la sensazione dolorosa provocata da un trauma, (es. torcicollo).
**Antiacido:** farmaco utilizzato per diminuire l'acidità di stomaco.
**Antiaggregante:** farmaco utilizzato per ostacolare l'aggregazione piastrinica (vedi).
**Antiallergico:** farmaco utilizzato nella terapia dell'allergia.
**Antiaritmico:** farmaco utilizzato per il trattamento dei disturbi del ritmo del cuore (tachicardia, fibrillazione .... etc).
**Antibiotico:** farmaco utilizzato per combattere le infezioni batteriche
**Anticoagulante:** farmaco che ostacola la coagulazione del sangue e quindi previene la formazione di coaguli e/o emboli (vedi).
**Anticonvulsivante:** farmaco che impedisce e/o arresta la comparsa di convulsioni
**Antichinetosici:** farmaci utilizzati per combattere le chinetosi (vedi).
**Anticorpo:** particolare proteina prodotta dall'organismo capace di: 1) neutralizzare sostanze estranee e microorganismi, facilitandone così la distruzione; 2) legarsi agli allergeni (vedi) contribuendo alle reazioni allergiche.
**Antidepressivi:** farmaco utilizzato per il trattamento della depressione.
**Antidoto:** medicamento capace di neutralizzare gli effetti di un'altra sostanza.
**Antielmintici:** farmaci utilizzati per la cura delle elmintiasi (presenza di vermi nell'intestino).
**Antiemetico:** farmaco utilizzato per bloccare il vomito.
**Antiemorragici:** farmaci utilizzati per prevenire e/o arrestare le emorragie.
**Antifebbrile** (od antipiretico): farmaco utilizzato per ridurre la temperatura corporea quando è elevata (febbre).
**Antiflogistico** (od antiinfiammatorio) farmaco utilizzato per eliminare l'infiammazione.
**Antipertensivo:** farmaco capace di abbassare la pressione arteriosa nei soggetti ipertesi.
**Antimeteorico:** farmaco che previene e/o diminuisce il meteorismo intestinale (vedi)
**Antimicotico:** farmaco utilizzato per la terapia di infezioni da miceti (vedi).
**Antineoplastici:** farmaci utilizzati per la cura dei tumori.
**Antinevralgico:** farmaco utilizzato per la terapia delle nevralgie (vedi).
**Antiodontalgico:** farmaco utilizzato per alleviare e/o eliminare il mal di denti.
**Antiparkinsoniani:** farmaci utilizzati per la terapia del morbo di Parkinson.
**Antipiretico:** vedi antifebbre.
**Antiseborroico:** farmaco utilizzato per terapia della seborrea (vedi).
**Antisettico:** disinfettante che, per la blanda azione e per la bassa tossicità, è utilizzato su cute e mucose.
**Antispastico:** farmaco utilizzato per risolvere uno spasmo, ad esempio muscolare.
**Antistaminici:** farmaci capaci di bloccare gli effetti dell'istamina (vedi) Alcuni (anti-H1) vengono impiegati per la terapia delle reazioni allergiche, per il raffreddore, per indurre il sonno; altri (anti-H2) per la terapia dell'ulcera peptica.
**Antitrombotico:** farmaco che previene la formazione di trombi (vedi) nei vasi sanguigni.
**Antivirale:** farmaco che combatte le infezioni da virus (vedi).
**Anuria:** assenza produzione di urina.
**Arteria:** vasi sanguigni che portano il sangue ossigenato dal cuore ai tessuti e il sangue non ossigenato dal cuore ai polmoni.
**Arteriosclerosi, aterosclerosi:** ispessimento/indurimento delle pareti delle arterie e restringimento del loro diametro, con conseguente diminuzione della loro elasticità e possibile comparsa di fenomeni ischemici (vedi ischemia).
**Artralgia:** dolore alle articolazioni.
**Artrite:** termine generico per indicare infiammazione delle articolazioni
**Artrite psoriasica:** infiammazione delle articolazioni nel corso della psoriasi (vedi)
**Artrite reumatoide:** malattia cronica evolutiva e invalidante caratterizzata da infiammazione delle articolazioni e deformazione delle ossa.

DIFFIDENZA E ALLARMI

### [redacted] ITALIANO SU DUE VUOLE MEDICINE DI MARCA

Più di un italiano su due (61,5%) colpito da influenza evita finché può di assumere farmaci ma quando decide di prenderli preferisce pagare il ticket per avere quelli «di marca», che già conosce (47,7%), mentre il 25,9% ogni [redacted] si vaccina per sconfiggere il virus [redacted] prima che compaia. Sono i risultati di un sondaggio condotto da Staibene.it, primo portale italiano di salute e benessere, in collaborazione [redacted] l'Istituto di medicina sperimentale del Cnr



### [redacted] CAMPAGNA CONTRO GLI ANTIBIOTICI

«Basta con l'abuso di antibiotici»: la campagna [redacted] partita in Francia ed è guidata dal ministro della Sanità, Bernard Kouchner. Obiettivi, i medici che prescrivono troppo e i pazienti che sembrano non poter fare a meno di antibiotici per guarire da semplici raffreddori. L'allarmante cifra di 100 mila prescrizioni ogni [redacted] emerge dal rapporto di un'équipe medica, consegnato a Kouchner, che arriva [redacted] parlare di «medicine-culto» che non fanno che aumentare la resistenza batterica

# Ricetta selvaggia, troppe le spese per lo Stato

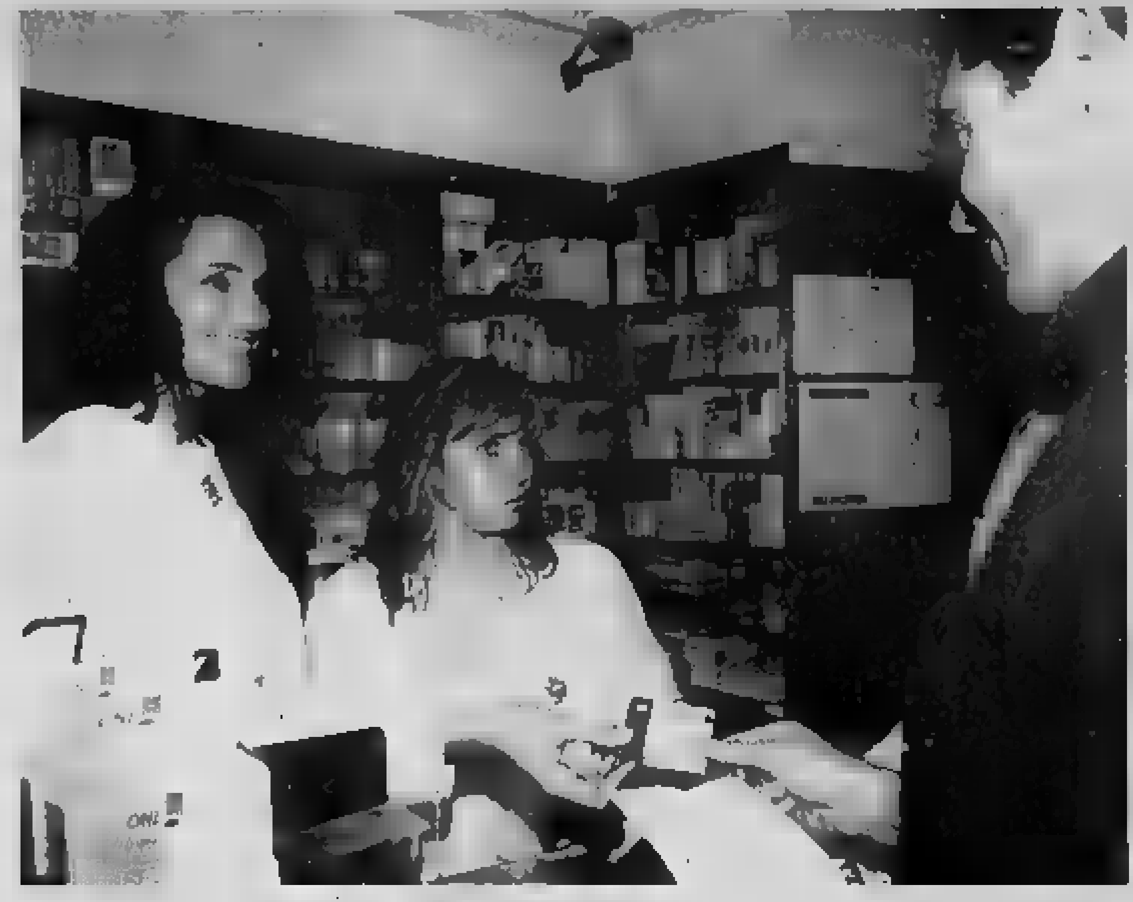
## Sono in aumento le prescrizioni di farmaci che hanno ticket bassi

**Marco Accossato**
ROMA

Sedicimila e 819 miliardi Cre[redacted] la spesa farmaceutica a carico del Servizio sanitario nazionale. Nel periodo gennaio-settembre 2001, rispetto ai [redacted] mesi dell'anno precedente, ha raggiunto [redacted] 34,7%. L'avvento dei farmaci generici, però, sembra aver fatto da rallentatore, riducendo il trend: nel solo mese [redacted] settembre, infatti, [redacted] vetta [redacted] mi non ha superato quota 18,6 per cento, a fronte di un aumento medio della spesa netta del 36,7 per cento negli otto mesi precedenti. Nel mare agitato di offerte dei prodotti «generici», i farmaci griffati continuano comunque ad avere mercato, anche forse a causa della carenza delle sostanze alternative più economiche: a settembre i cittadini hanno pagato di ta[redacted] propria oltre 4 miliardi per ottenere specialità di prezzo più alto rispetto al valore di rimborso a carico del Servizio sanitario nazionale.

E' la fotografia scattata dalla Federazione nazionale unitaria dei titolari di farmacia, Federfarma. «Il rallentamento della crescita della spesa - è l'analisi del presidente Giorgio Siri - [redacted] la conseguenza di due misure [redacted] contenimento: il nuovo siste[redacted] del rimborso di riferimento per i farmaci [redacted] coperti da brevetto (entrato in vigore l'1 settembre e calcolato sulla media ponderata dei prezzi dei medicinali che costano almeno il 20 per cento in meno del prezzo medio europeo della specialità [redacted] riferimento), e la limitazione della pluriprescrizione a sole tre confezioni per ricetta, che dal 20 settembre ha contribuito non solo alla riduzione del numero di prescrizioni ma anche al calo del valore medio lordo delle ricette». Le ricette fatte in meno - prosegue l'analisi di Federfarma - potrebbero in qualche misura [redacted] dovute, almeno per alcune categorie di farmaci, anche alle preoccupazioni suscitate dalle notizie diffuse ad agosto da televisione e giornali sui gravi effetti collaterali di un farmaco a base [redacted] cerivastatina».

Già nel semestre gennaio-giugno Federfarma aveva lanciato l'allarme rilevando l'aumento di circa un terzo della spesa farmaceutica rispetto ai bilanci d[redacted] dodici mesi precedenti. La percentuale allora era maggiore, perché non risentiva dell'effetto-rallentatore di settembre. Più simile, invece, paragonato al bilancio [redacted] novembre, il valore medio lordo di una ricetta: 56 mila lire.



Cresce la spesa f[redacted] a carico del S[redacted]

L'aumento di spesa, secondo Federfarma, è legato in gran parte «all'incremento del numero delle prescrizioni: +19,4 per cento rispetto ai primi sei mesi del 2000, pari a 312 milioni di lire». L'aumento del numero di ricette dipende invece dall'abolizione del ticket. Per questo motivo molti farmacisti sono convinti che soltanto col ritorno al passato si potrà mettere freno al deficit sanitario. «I cittadini [redacted] ricorsi alla ricetta [redacted] Servizio sanitario nazionale anche per i farmaci a basso costo, [redacted] quali fino al 31 dicembre [redacted] gravava [redacted] ticket di 3 mila lire a confezione. A maggior ragione, hanno fatto la [redacted] per i farmaci della fascia B, sui quali gravava una quota di partecipazione pari al [redacted] per cento del prezzo».

Le nuove regole in farmacia e il [redacted] sistema di rimborso hanno prodotto molti cambiamenti in cifre, ma causano anche disorientamento fra i cittadini. Il sistema, insomma è in ancora in rodaggio. In Basilicata, una delibera regionale [redacted] ai medici, dal 1° agosto, di prescrivere unicamente un pezzo per ricetta, o tre pezzi nel caso di pluriprescrizione. «Qui - met[redacted] in evidenza [redacted] Federazione nazionale unitaria dei titolari di farmacia - risulta che i medici abbiano prescritto più ricette, [redacted] valore mediamente più basso». In Piemonte [redacted] in Lombardia, in Veneto, in Liguria, in Friuli-Venezia Giulia e in Valle d'Aosta non è stato ancora applicato l'articolo 7 del decreto ministeriale entrato in vigore in altre regioni il 1° novembre, secondo cui la cifra del rimborso a carico del Servizio Sanitario Nazionale [redacted] calcolata sulla media dei prezzi dei prodotti disponibili in ogni singola regione. «Un iniziale periodo di difficoltà - commenta Federfarma - era stato ampiamente annunciato anche dallo stesso ministe[redacted] della Salute. Ora però confidiamo che in breve tempo il sistema vada a regime e non crei più difficoltà [redacted] cittadini e agli operatori».

[redacted]

**Ascesso**: raccolta di pus (vedi) in una cavità chiusa
**Ascite**: presenza di liquido nel peritoneo (vedi)
**Asma**: malattia caratterizzata da ripetuti episodi di costrizione (spasmo) improvvisa delle vie respiratorie, sovente per bronchite cronica o allergia
**Assuefazione**: assenza [redacted] effetti di un farmaco per ripetuta assunzione
**Astenia**: senso di debolezza generale, stancabilità.
**Atassia**: mancata coordinazione dei muscoli scheletrici, per cui un movimento risulta incerto, disordinato
**Atonia intestinale**: mancanza di tono e conseguente diminuzione dei movimenti dell'intestino; ne risulta una diminuita funzionalità intestinale
[redacted]: carenza di vitamine
[redacted]: quantità di azoto nel sangue; un suo aumento è indice di malattia renale.

**B**

**Batteri**: microrganismi visibili al microscopio: alcuni sono utili [redacted] l'uomo, altri dannosi (patogeni) in quanto capaci [redacted] provocare infezioni.
**Battericida**: farmaco che uccide i batteri
**Batteriostatico**: farmaco che rallenta o arresta la cresci[redacted] e la moltiplicazione dei batteri
**Benzodiazepine**: f[redacted] utilizzati per curare l'ansia e/o l'insonnia
**Beri-beri**: malattia da [redacted] di vitamina [redacted]
[redacted]**rite**: infiammazione [redacted] palpebre.
**Bloccanti** (alfa e beta) farmaci usati per diminuire e/o annullare gli effetti dell'adrenalina e di sostanze simili
**Bolo alimentare**: cibo che, dopo masticazione, giunge [redacted] stomaco
**Borborigmi**: rumori tipici dell'intestino quando si accumula aria al suo interno.
**Borse sierose**: piccole formazioni ripiene di liquido che fanno da cuscinetto durante i movimenti, tra muscolo e osso, tra due o più muscoli o tra pelle e osso (in punti sporgenti dello scheletro).
**Borsiti**: infiammazione delle borse sierose (vedi), soprattutto di spalla, gomito, ginocchio
[redacted]**o**: intossicazione da ingestione di una sostanza prodotta da un batterio, (Clostridium Botulinii) negli alimenti malconservati o malpreparati (scatolame,...).
[redacted]**a**: rallentamento [redacted] battiti del cuore
**Broncodilatatore**: farmaco utilizzato per dilatare le vie respiratorie e migliorare così la respirazione
**Broncospasmo**: riduzione improvvisa del diametro dei bronchi, tipico degli attacchi d'asma
**Brucellosi** (febbre di Malta) malattia infettiva batterica (Brucella melitensis) trasmessa attraverso latte, formaggi freschi, etc. non adeguatamente trattati; si presenta con una caratteristica febbre detta ondulante
**Bulimia**: aumento esagerato dello stimolo della fame, talora non soddisfatto neppure con pasti abbondanti. Seguono senso di angoscia e depressione

**C**

**Calcemia**: quantità [redacted] calcio nel sangue
**Calcificazione**: deposito di calcio nei tessuti (ossei e non) dell'organismo.
**Calciuria**: presenza di calcio nelle urine legata a diverse malattie.
**Calcolosi**: formazione di calcoli (sassolini) in liquidi di alcuni organi (bile nel fegato, urina nel rene).
**Caloria**: termine usato per misurare il valore energetico degli alimenti
**Cancrena**: vedi gangrena
**Candidosi vaginale**: infezione della [redacted] da parte [redacted] un fungo microscopico, la Candida Albicans
**Cardiopatia ischemica**: malattia del cuore dovuta ad un diminuito apporto di sangue al miocardio (vedi). Si manifesta con angina pectoris (vedi), infarto (vedi)
**Cardiopatia**: [redacted] generico per i[redacted] malattia del cuore.
**Cardiopatia ischemica**: malattia del cuore dovuta ad un diminuito apporto di sangue al miocardio (tessuto muscolare del cuore).
**Carenza vitaminica**: insufficiente introduzione o cattivo [redacted] mento di vitamine
**Cartilagine**: tessuto elastico e biancastro [redacted] funzione di sostegno e protezione (es. cartilagine dell'orecchio)
**Cataratta**: malattia [redacted] una parte dell'occhio (cristallino); si manifesta con annebbiamento della vista.
**Catramose** (feci): feci di colore e consistenza simili a quelle [redacted] catrame (feci nere), [redacted] genere dovute a perdita di sangue dal tratto gastrointestinale superiore.
**Cefalea**: mal di testa.
**Cellula**: la più piccola unità di un organismo vivente. L'insieme di più cellule costituisce un tessuto.
**Cervicobrachialgia**: dolore che interessa il collo ed il braccio
**Chemioterapia**: trattamento farmacologico delle malattie infettive e/o dei tumori
[redacted]**a**: proteina molto [redacted]stente, componente fondamentale di capelli, peli e unghie
**Cheratinociti**: cellule presenti soprattutto a livello di peli ed unghie che producono cheratina (vedi)
**Cheratite**: malattia della cornea di natura sia infiammatoria che degenerativa (alterazione dei normali componenti la cornea).
**Chinetosi**: sindrome che insorge in soggetti che si trovano su mezzi di trasporto o sottoposti a movimenti irregolari del corpo. E' caratterizzata da nausea, vomito, verti[redacted]
**Cianosi**: colorazione bluastra [redacted] cute e mucose
**Cicatrizzazione**: riparazione [redacted] una ferita con formazione di cicatrice.
**Cirrosi epatica**: malattia degenerativa del fegato dovuta a distruzione delle sue cellule e sostituzione con tessuto fibroso
**Cistifellea**: vedi colecisti
**Cistite**: infiammazione della vescica
**Citostatico**: farmaco che rallenta od arresta la crescita cellulare, in genere impiegato per la terapia dei tumori.
**Coadiuvante**: in genere, sostan[redacted] usata per facilitare l'azione [redacted] farmaco
**Coagulazione**: formazione del coagulo (vedi)
**Coagulo ematico**: massa sanguigna semisolida, rossastra, composta [redacted] globuli rossi, piastrine e proteine.
[redacted]**ecisti** (cistifellea): organo dove si raccoglie la bile prodotta dal fegato.
**Colecistopatia**: malattia della colecisti (vedi)
**Colelitiasi**: presenza di calcoli nelle vie biliari e/o nella colecisti.
**Colite**: infiammazione del colon (parte dell'intestino).
**Collagene**: sostanza proteica presente nel tessuto connettivo (vedi) (es. osso, cartilagine, cute), utilizzata anche in chirurgia estetica per la riduzione delle rughe.
**Congestione**: accumulo di [redacted]gue in un tessuto o organo.
**Congiuntiva**: rivestimento mucoso della parte interna delle palpebre e della parte esterna del globo oculare.
**Congiuntivite**: infiammazione della congiuntiva (vedi)
**Connettivo**: tessuto [redacted] funzio[redacted] di tenere uniti (connettere) i tessuti fra loro sostenendoli e favorendone la nutrizione
**Contraccettivi**: farmaci e/o dispositivi [redacted]zzati per evitare il concepimento e quindi la gravidan[redacted]
**Controindicazioni**: circostanze o condizioni del paziente per [redacted] non è permessa l'assunzione di un particolare farmaco.
**Convalescenza**: periodo immediatamente successivo [redacted] malattia e che precede la guarigione.
**Convulsioni**: contrazioni [redacted]lari violente ed involontarie
[redacted]**a**: parte anteriore, trasparente, dell'occhio, posizionata davanti alla pupilla
**Corticosteroidi**: sostanze prodotte da ghiandole particolari dell'organismo, surreni (vedi), che regolano diverse funzioni; oppure classe di farmaci utilizzati, principalmente, in alcune infiammazioni, nelle malattie autoimmuni (vedi), nelle allergie (vedi)
**Cortisone**: farmaco/ormone del gruppo dei corticosteroidi (vedi)
**Costipazione**: stitichezza (vedi stipsi)
**Crampo**: dolore muscolare per inadeguata ossigenazione del muscolo.
**Crasi ematica**: composizione quantitativa e qualitativa delle cellule del sangue
**Crioterapia**: terapia che utilizza le basse temperature (fino a -70° C) [redacted] genere per la [redacted] lesioni superficiali della cute e/o delle mucose
**Cristallino**: organo trasparente dell'occhio a forma di lente, posizionato dietro la pupilla

**D**

**Decongestionante nasale**: termine generico per indicare un farmaco che riduce la congestione nasale dovuta a raffreddore, allergia, etc
**Deficit**: mancanza
**Denutrizione**: nutrizione non adeguata.
**Depressi**[redacted] alterazione dell'umore, caratterizzata da tristezza, senso di solitudine, [redacted]ncanza di speranza, sensi di colpa
**Der**[redacted]: strato profondo della pelle
**Dermatofiti**: miceti (vedi) (es. Tinea) che [redacted] infezione [redacted] derma (vedi).
**Dermatosi**: termine generico che indica malattie del derma di tipo degenerativo e/o infettivo
**Desquamazione cutanea**: perdita dello strato superficiale della pelle
**Diaforesi**: sudorazione.
**Diaframma**: muscolo che separa il torace dall'addome; [redacted] il principa[redacted] muscolo della inspirazione. Dispositivo che, collocato sul collo dell'utero, ha funzioni contraccettive.
**Dialisi**: termine utilizzato in genere per indicare l'emodialisi (vedi).
**Dilatazione pupillare** (midriasi) aumento [redacted] diametro delle pupille
**Diplopia**: visione doppia.
**Discinesia**: in generale, movimento anomalo e involontario dei muscoli e di alcuni organi (intestino, cistifellea, etc)
**Discrasie ematiche**: alterazioni della crasi ematica (vedi).
**Disidratazione**: perdita della normale quantità di acqua presente nei tessuti.
**Dismenorrea**: [redacted] dolorosa
**Dispepsia**: disturbo della digestione caratterizzato da dolore, pienezza, bruciore di stomaco, eruttazione, meteorismo (vedi), che si manifestano in diverse malattie dell'apparato gastroenterico.
**Dispnea**: difficoltà nella respirazione associata a diverse malattie respiratorie (ostruzione, embolia polmonare (vedi), etc...) e non respiratorie (infarto miocardico (vedi), insufficienza cardiaca (vedi), etc )
**Dissenteria**: malattia infettiva acuta interessante l'intestino; si manifesta con diarree mucosa, muco-sanguinolenta, infiammazione e ulcerazioni (vedi ulcera) del colon.
**Distimia**: [redacted]bilità del tono affettivo con passaggio dalla tristezza alla gaiezza e viceversa
**Diuresi**: in generale, eliminazione di urina.
[redacted]**o**: f[redacted] che aumenta [redacted] formazione di urina e conseguentemente [redacted] diuresi.
**Drenaggio**: manovra chirurgica effettuata per favorire la fuoriuscita di liquidi (pus o altro) raccolti in cavità naturali, (pleure, peritoneo, etc..), o patologiche (ascessi). Più estesamente, tubo che favorisce la fuoriuscita di tali secrezioni
**Duodenale** (stenosi): restringimento del primo tratto dell'intestino, il duodeno

**E**

**Ecchimosi**: piccola emorragia sottocutanea dovuta a rottura di piccoli vasi sanguigni, (capillari). Si presenta come una macchia rosso-bluastra (livido).
**Eccipiente**: sostanza che si aggiunge al principio [redacted] di un farmaco per facilitarne l'assorbimento o per ottenere/migliorare la forma fa[redacted]ceutica.
**Ecc**[redacted]**-secretrice** (azione): di [redacted] stanza che provoca la secrezione di uno o più prodotti di una ghiandola (vedi).
**Edema**: gonfiore per infiltrazione in alcuni tessuti della parte liquida del sangue (es. gonfiore delle gambe, dopo [redacted] stati molto in piedi,...).
**Edema polmonare**: infiltrazione, [redacted] polmoni, della parte liquida del sangue, spesso secondario a insuffi[redacted] cardiaca (vedi)
**Effetti collaterali**: effetti di un farmaco, di solito non desiderati
**Elettrocardiogramma**: tracciato, di solito su carta, dell'attività elettrica del cuore
**Elettroencefalogramma**: tracciato, di solito su carta, dell'attività elettrica del cervello.
**Ematemesi**: presenza di sangue nel materiale vomitato.
**Ematoma**: raccolta di sangue [redacted] tessuti, provocata da emorragia interna, con comparsa di un rigonfiamento circoscritto e rotondeggiante
**Ematopoiesi**: produzione delle cellule [redacted] sangue che avviene in determinati organi (midollo osseo, milza, fegato).
[redacted]**ria**: presenza di sangue nelle urine
[redacted]: ostruzione [redacted] vaso sanguigno da parte di un corpo estraneo (solido, liquido, gassoso), o [redacted] un coagulo (vedi) [redacted] sangue
**Emesi**: vomito.
[redacted]**tico**: [redacted] che induce vomito.
**Emicrania**: in generale mal di testa; in particolare dolore a carat[redacted] accessionale che interessa una delle metà (destra o sinistra) della testa.
[redacted]: derivato dal sangue che può essere impiegato in terapia
**Emodialisi**: depurazione del sangue, tramite una macchina apposita, di tutte le sostanze normalmente eliminate dai reni. Si effettua nei casi di insufficienza renale (vedi).
**Emofilia**: malattia ereditaria caratterizzata dalla mancanza [redacted] un componente indispensabile per la coagulazione; si manifesta con prolungate emorragie anche per piccoli traumi.
**Emoglobina**: proteina contenente ferro presente nei globuli rossi e capace di trasportare ossigeno dai polmoni a tutto l'organismo e anidride carbonica (prodotto di rifiuto) dai tessuti ai polmoni.
**Emolitica** (anemia): anemia dovuta alla distruzione dei globuli rossi
**Emorragia**: fuoriuscita di sangue dai vasi verso l'esterno o all'interno di cavità dell'organismo (emorragia interna).
**Emorroidi**: dilatazione delle vene dell'ultima parte dell'intestino (retto, ano). La rottura provoca emorragia (vedi)
**Emostatico**: di un farmaco che arresta una emorragia
Encefalopatia: termine generico per indicare malattia del cervello.
**Endovenosa** (somministrazione): somministrazione di farmaci direttamente in una vena.
**Enfisema polmonare**: dilatazione permanente degli alveoli polmonari (per distruzione delle loro pareti) che può portare, a lungo termine, ad insufficienza respiratoria (vedi).
**Enterite**: termine generico per indicare infiammazione dell'intestino
**Enterocolite**: termine generico per indicare infiammazione di una parte dell'intestino, il colon.
**Enzima**: particolare proteina (vedi) capace di favorire le reazioni chimiche che avvengono nell'organismo
**Eosinofilia**: aumento nel sangue di un particolare tipo [redacted] globuli bianchi, gli eosinofili.
**Epatite**: termine generico per indicare malattie del fegato di origine infiammatoria-infettiva (e. virale) dovute ad alterazioni del metabolismo oppure a danno epatico da sostanze tossiche o da farmaci
**Epatocellulare**: c[redacted] riguarda le cellule del fegato.
**Epatopatia**: termine generico per indicare malattia [redacted] fegato.
**Epidermide**: parte superficiale della pelle
**Epigastralgia**: dolore a livello dell'epigastrio (vedi).
**Epigastrio**: [redacted]na centrale sopra l'ombelico, al di sotto delle costole, corrispondente all'incirca alla posizione dello stomaco,
**Epigastrico**: dell'epigastrio (vedi).
**Epilessia**: malattia del sistema [redacted] caratterizzata più frequentemente da crisi convulsive improvvise e che tendono a ripetersi nel tempo, accompagnate da perdita di coscienza (attacco epilettico).
**Epistassi**: emorragia (vedi) nasale.
**Epitelio**: insieme di cellule con funzione di rivestimento, secrezione
**Eritema**: arrossamento transitorio della pelle.
**Eritrodermia**: malattia della pelle che si presenta arrossata e desquamata in tutte le zone del [redacted] esclusione del palmo della [redacted]no e [redacted]ella pianta dei piedi. Può essere dovuta a farmaci e/o intossicazioni alimentari; esiste anche una forma [redacted] cui non si conosce la causa
**Eruzione cutanea**: comparsa [redacted] macchie e/o bolle sulla pelle.
**Esantema**: ogni eruzione cutanea di ampie proporzioni tipica di malattie esantematiche dell'infanzia, (morbillo, rosolia, varicella, etc).
**Esocervicite**: infiammazione della mucosa della parte inferiore dell'utero
**Esofagite da reflusso**: malattia infiammatoria dell'esofago, dovuta al passaggio di acido gastrico dallo stomaco all'esofago (vedi).
**Esofago**: organo posto tra bocca e stomaco.
**Esoftalmo**: sporgenza anomala verso l'esterno dei globi oculari; si verifica per malattie interessanti l'occhio o per iperproduzione [redacted] ormoni della tiroide.
**Espettorante**: farmaco che facilita l'eliminazione dai polmoni di secrezioni, dovute spesso a processi infiammatori-infettivi.
**Estrogeno**: ormone sessuale che agisce sullo sviluppo dei caratteri femminili e sul ciclo mestruale.
**Estro-progestinici**: associazione di estrogeni (vedi) e progestinici (vedi) a scopo contraccettivo.
**Euforia**: sensazione soggettiva di completo benessere.
**Evacuazione**: eliminazione delle feci
**Extrasistole**: contrazione del cuore che insorge al di fuori del ritmo cardiaco normale; [redacted] è sempre segno di malattia.

[redacted]

**Fagocita**: cellula capace di inglobare e successivamente distruggere microrganismi e/o altri elementi estranei
**Fagocitosi**: meccanismo attraverso il quale agisce il fagocita (vedi).
**Faringite**: infiammazione, acuta o cronica, della faringe (gola).
**Farmaco da banco**: farmaco per piccoli disturbi, che il farmacista può dispensare senza ricetta medica.
**Fattore ereditario**: carattere che viene trasmesso dai genitori ai figli
**Fertilità**: capacità, della donna e/o dell'uomo, di avere figli.
**Fibrillazione**: contrazioni del miocardio (vedi) rapide, non coordinate e scarsamente efficaci, se interessa i ventricoli conduce a morte istantanea
**Fibrosi**: infiltrazione di tessuto connettivo (vedi) a livello di organi o tessuti, dovuto ad un processo patologico o riparativo in atto.
**Flatulenza**: presenza elevata di gas nel tratto gastrointestinale e conseguente emissione.
**Flebite**: infiammazione delle vene, con possibilità di formazione di trombi.
**Fleboclisi**: somministrazione, attraverso una vena, goccia a goccia, di farmaci e/o sostanze nutritive
**Flogistico (stato)**: [redacted] infiammatorio caratterizzato da arrossamento, gonfiore, calore, dolore di una parte dell'organismo.
**Flogosi**: termine generico per indicare infiammazione.
**Flora batterica intestinale**: batteri presenti normalmente nell'intestino.
**Flora microbica intestinale**: vedi flora batterica.
**Fobia**: termine generico per indicare paura [redacted] per determinati oggetti o situazioni.

## TUTTE LE VOCI DA [redacted]

**Folgorazione:** effetti, spesso letali, che si verificano nell'organismo in seguito a scarica elettrica
**Follicolite cronica:** infiammazione dei bulbi piliferi del pelo.
**Fosfatasi alcalina:** proteina presente soprattutto nel fegato e nell'osso ed indice della loro funzionalità.
**Fotofobia:** sensazione fastidiosa dolorosa provocata dalla luce in presenza di febbre elevata, affezioni oculari ed altro.
**Fotosensibilizzazione:** aumentata sensibilità della pelle ai raggi del sole; di solito [redacted] manifesta [redacted] eritema.
**Funzionalità epatica:** insieme delle funzioni del fegato

### G

**Galatterrea:** secrezione spontanea [redacted] dalle ghiandole mammarie al di fuori del periodo dell'allattamento.
**Gangrena:** disfacimento di tessuti per putrefazione, in seguito ad infezione o trauma.
**Gastrite:** termine generico per indicare infiammazione dello stomaco.
**Gastroenterici (disturbi):** disturbi dello stomaco e dell'intestino
**Gastropatia:** termine generico per indicare malattie dello stomaco
**Gengivite:** infiammazione delle gengive.
**Gengivorragia:** perdita di sangue [redacted]
**Germi:** [redacted] microscopici [redacted] batteri capaci di provocare infezioni
**Gestazione:** gravidanza
**Ghiandole:** organi capaci di produrre e liberare diverse sostanze (sebo, g. della cute, acidi gastrici [redacted] dello stomaco,...) e ormoni (tiroide, pancreas, surreni).
**Ginecomastia:** aumento delle dimensioni delle mammelle negli individui di sesso maschile
[redacted]: [redacted] della pressione interna del globo oculare, con progressiva degenerazione del nervo ottico e deterioramento della vista.
**Glicemia:** quantità di zucchero nel sangue
**Glicosidi cardiaci:** farmaci (digitale [redacted] simili) sia vegetali che di sintesi, utilizzati soprattutto per la cura dell'insufficienza cardiaca (vedi) e di alcuni disturbi [redacted] ritmo del cuore
**Glicosuria:** presenza di glucosio nelle urine
**Globuli bianchi (leucociti):** cellule del sangue che svolgono la funzione di combattere le infezioni attraverso fagocitosi (vedi), produzione [redacted] anticorpi (vedi) ed altre sostanze.
**[redacted] rossi:** cellule del sangue ricche di emoglobina deputate al trasporto dell'ossigeno e dell'anidride carbonica.
**Glomerulo:** unità funzionale [redacted]croscopica del rene.
**Glossite:** termine generico per indicare infiammazione della lingua
[redacted]: parte intermedia [redacted] laringe, a forma di triangolo, delimitata dalle corde vocali.
**Glucosio:** zucchero semplice maggiormente utilizzato dall'organismo come fonte di energia.
**Gotta:** malattia caratterizzata da una produzione esagerata [redacted] acido urico (vedi) e suo accumulo in articolazioni e cartilagini
**Granulociti:** particolare [redacted] di globuli bianchi (basofili, eosinofili, neutrofili).
**Guaina [redacted]:** rivestimento sottile [redacted] un tendine contenente liquido

### I

[redacted] quadro clinico dovuto a lesione di una parte più [redacted] del cervello per chiusura improvvisa o per rottura [redacted] uno [redacted] più vasi sanguigni che irrorano [redacted] parte cerebrale interessata.
**Idiosincrasia:** particolare reattività [redacted] (su [redacted] genetica) di alcuni individui nei confronti di determinate sostanze alimentari o medicamentose [redacted] manifesta alla prima assunzione
**Ileo paralitico:** interruzione della peristalsi (vedi) per paralisi della muscolatura di un tratto dell'intestino, l'ileo; si presenta, [redacted] genere, dopo una [redacted] chirurgica condotta sugli organi addominali, per azione di sostanze tossiche, per tumore.
**Immunità:** resistenza a infezioni o a tossine batteriche dovuta ai globuli bianchi e a diversi fattori presenti nell'organismo
**Immunostimolanti:** farmaci che stimolano l'attività del sistema immunitario.
**Impacco:** applicazione di panni, garze, imbevuti di acqua calda o fredda e/o [redacted] farmaci [redacted] parti del corpo. Può avere azione locale (impacco caldo per far maturare un ascesso), [redacted] generale (impacco freddo per abbassare la febbre).
**Inalazione:** introduzione, per via respiratoria di sostanze gassose, di sostanze solide finemente polverizzate o di sostanze liquide ridotte in sottilissime goccioline.
**Inappetenza:** mancanza di appetito
[redacted] disturbo della digestione, di solito determinata da un'eccessiva ingestione di alimenti
**Infarto miocardico acuto:** lesione di una parte più o meno estesa del cuore per chiusura dei vasi sanguigni (coronarie) irroranti la parte del cuore interessata.
**Infezione ricidivante:** infezione si ripresenta, con le stesse caratteristiche, dopo un certo periodo di tempo dalla prima comparsa
**Inibitore:** farmaco capace di bloccare o ritardare l'attività di un'altra sostanza (enzima, ormone [redacted] altro).
**Inoculare:** introdurre un medicamento o un vaccino mediante iniezione o incisione della pelle.
**Insufficienza** (respiratoria): stato [redacted] malattia in cui la respirazione non è adeguata o sufficiente.
**Insufflare:** introdurre farmaci polverizzati o vapori dentro cavità dell'organismo comunicanti con l'esterno a scopo terapeutico o diagnostico.
**Insulina:** ormone prodotto dal pancreas che regola [redacted] glicemia (vedi).
**Insulino-resistenza:** resistenza all'azione dell'insulina.
**Intossicare, intossicazione:** presenza di sostanze tossiche nell'organismo, per introduzione dall'esterno o per produzione dell'organismo stesso.
**Ipercalcemia:** elevata quantità di calcio nel sangue.
**Ipercloridria:** aumento della produzione di acido cloridrico dello stomaco
**Ipercolesterolemia:** elevata quantità di colesterolo nel sangue
**Iperemesi gra[redacted]:** vomito ripetuto e persistente caratteristico dei primi mesi di gravidanza.
**Iperfosfatemia:** elevata quantità dei fosfati nel sangue
**Iperkaliemia:** aumento del potassio [redacted] sangue
**Ipernatremia:** aumento del sodio nel sangue
**Iperpiressia:** febbre
**Iperprolattinemia:** aumentata produzione e liberazione di prolattina (vedi).
**Ipersecrezione acida:** aumento della produzione [redacted] acido nello stomaco (vedi ipercloridia).
**Ipertensione** (arteriosa): aumento della pressione del sangue
**Ipertermia:** aumento patologico della temperatura corporea.
**Ipertiroidismo:** aumento eccessivo dell'attività della tiroide (ghiandola presente nel collo); si manifesta con esoftalmo (vedi), tachicardia, aumento del metabolismo basale, possibile eccessiva magrezza
**Ipertrofia:** aumento delle dimensioni [redacted] di un organo
**Ipertrofia prostatica:** aumento delle dimensioni della prostata.
**Ipervitaminosi:** aumento, per eccessiva somministrazione, di alcune vitamine nell'organismo; può dare origine a manifestazioni patologiche a seconda della vitamina [redacted]
**Ipnotico:** farmaco che induce il sonno
**Ipoacusia:** diminuzione dell'udito
**Ipocalorica** (dieta): dieta [redacted] un basso contenuto di calorie
**Ipocolesterolemizzante:** farmaco che [redacted] livelli di colesterolo nel sangue
**Ipofosfatemia:** diminuzione dei fosfati nel sangue
**Ipoglicemizzante:** farmaco che diminuisce la glicemia (vedi).
**Ipokaliemia:** diminuzione del potassio nel sangue.
**Ipolipemizzanti:** farmaci che diminuiscono la concentrazione (quantità) [redacted] grassi nel sangue.
**Iponatremia:** diminuzione del sodio nel sangue.
**Ipotensione:** pressione arteriosa al di sotto della norma
**Ipotensione ortostatica:** caduta pressoria che si può verificare per un brusco passaggio dalla posizione sdraiata alla posizione seduta/in piedi
**Ipotermia:** temperatura corporea al di sotto della norma
**Irreversibile:** di patologia che non regredisce con alcun trattamento, inguaribile
**Irrigazioni vaginali:** tipo di medicazioni fatte a livello dell'apparato genitale femminile [redacted] introduzione di un liquido (disinfettante, farmaco etc) nella cavità vaginale
**Irritabilità:** termine generico per indicare tensione e nervosismo
**Irsutismo:** sviluppo [redacted] di peli.
**Ischemia:** diminuzione dell'apporto di sangue ad un organo.
[redacted]: sostanza normalmente prodotta nell'organismo; ha diverse funzioni, come quella di stimolare la produzione di acidi gastrici. È responsabile, quando liberata in eccesso, di diverse manifestazioni allergiche più [redacted] gravi [redacted] prurito)
**Ittero:** colorazione giallastra della pelle e delle mucose per accumulo [redacted] pigmenti biliari; in genere [redacted] dovuto a malattie o a danni da farmaci interessanti il fegato oppure ad aumentata distruzione (patologica) dei globuli rossi

### L

**Lacrimazione:** fuoriuscita di lacrime, [redacted] solito per freddo, infiammazione allergica
**Laringe:** tratto superiore dell'apparato respiratorio tra faringe e trachea. Organo fondamentale [redacted] la produzione dei suoni
**Laringite:** termine generico per indicare infiammazione della laringe (vedi)
**Lari[redacted]:** [redacted] involontaria e ad [redacted] improvvisa dei muscoli della laringe (vedi), spesso dovuta a reazione allergica.
**Lassativo:** in genere blando purgante che agisce aumentando la peristalsi intestinale (vedi).
**Lavanda gastrica:** manovra terapeutica per rimuovere dallo stomaco sostanze dannose ingerite.
**Lesione:** qualsiasi alterazione anatomica e/o funzionale di cute, mucose ed organi interni dovuta a malattia o trauma.
**Letargia:** [redacted] profondo non naturale (patologico).
**Leucemia:** malattia tumorale caratterizzata da incontrollato [redacted]mento di globuli bianchi soprattutto immaturi, nel sangue.
[redacted] termine generico per indicare [redacted] diminuzione [redacted] numero dei globuli bianchi [redacted] sangue.
**Linfociti:** tipo di globuli bianchi (vedi)
**Linfoghiandole:** vedi linfonodi
**Linfonodi:** piccole formazioni globose che [redacted] trovano lungo il decorso dei vasi linfatici; hanno diversi compiti, come arrestare i germi patogeni in circolo, produrre e far maturare i linfociti (vedi).
**Lipidi:** in generale grassi vegetali e animali; a questi appartengono colesterolo e trigliceridi.
**Litiasi renale:** calcolosi (vedi) renale.
**Locomotore** (apparato): l'insieme dei [redacted] delle ossa e delle articolazioni che permettono il movimento.
**Lombalgia:** dolore più o [redacted] intenso della parte inferiore della schiena, che si accentua in determinate posizioni o in seguito a movimenti particolari
**Lozione:** medicamento in forma liquida per [redacted] esterno; usato soltamente per l'igiene e/o la [redacted] di affezioni della pelle e del [redacted] capelluto
**Lume intestinale:** parte interna (cavità) dell'intestino

### M

**Malassorbimento:** alterato assorbimento intestinale di sostanze alimentari
**Malattie autoimmune:** malattia dovuta alla produzione di autoanticorpi, vale a dire anticorpi (vedi) rivolti contro costituenti cellulari di organi e/o tessuti del proprio organismo
[redacted] **cronica:** malattia ad andamento prolungato nel tempo
[redacted] **degenerativa:** malattia caratterizzata da modificazioni irreversibili della normale struttura di organi e tessuti
**Mastite:** termine generico per indicare infiammazione della mammella.
**Medicamentose** (interazioni): influenza reciproca tra due o più farmaci, in genere determina effetti indesiderati e/o dannosi
**Melanina:** sostanza brunastra (pigmento) prodotta dall'organismo e responsabile del colore della pelle e dell'abbronzatura
**Melena:** sangue proveniente dal tratto gastrointestinale superiore riscontrato nelle feci che assumono un carattere tipico colore nero
**Meningi:** sottili membrane che avvolgono e proteggono il cervello ed il midollo spinale
**Meningite:** termine generico per indicare infiammazione delle meningi (vedi).
**Metabolismo:** insieme dei processi biochimici che forniscono energia all'organismo
**Metaemoglobina:** forma di emoglobina (vedi) incapace di trasportare ossigeno
**Metaemoglobinemia:** presenza nel sangue di metaemoglobina (vedi).
**Metastasi:** termine usato soprattutto in oncologia ed indicante la migrazione a distanza di cellule cancerose dalla sede originaria del tumore
**Meteorismo:** rigonfiamento dell'addome per aumentata produzione e conseguente accumulo di gas nell'intestino
**Mialgia:** termine generico per indicare dolore muscolare
**Miastenia:** termine generico per indicare astenia (vedi) dei muscoli; in particolare riferito ad un gruppo di malattie caratterizzate da facile esauribilità della forza muscolare
**Miceti:** funghi microscopici responsabili di diverse infezioni a livello di cute, mucose e/o organi interni
**Micosi:** termine generico per indicare infezione da miceti (vedi)
**Midollo osseo:** organo che produce le cellule del sangue, contenuto all'interno (cavità midollare) di alcune ossa (delle gambe, delle braccia, bacino, sterno). Non è sinonimo di midollo spinale (vedi)
**Midollo spinale:** parte del siste[redacted] occupa il canale della colonna vertebrale da cui partono le fibre nervose per tutto l'organismo
**Midriasi:** dilatazione della pupilla.
[redacted]: soppre[redacted]ne della normale funzione del midollo osseo (vedi).
**Minzione:** emissione [redacted] urina, atto di urinare
**Miocardio:** tessuto muscolare del cuore
**Miocardiopatia:** termine generico per indicare malattie che interessano il miocardio (vedi)
**Miocardite:** termine generico per indicare infiammazione del miocardio (vedi)
**Miopatia:** termine generico per indicare malattie dei muscoli
**Miorilassanti:** farmaci ca[redacted] di rilassare muscoli scheletrici
**Miosi:** restringimento della pupilla
[redacted]: processo di duplicazione di una cellula.
**Monosaccaridi:** costituenti elementari degli zuccheri, zuccheri semplici.
**Motilità gastrointestinale:** in generale, movimenti dello stomaco e dell'intestino, peristalsi (vedi)
**Mucolitico:** farmaco capace di sciogliere [redacted] catarrali permettendo così la loro espulsione
[redacted] rivestimento delle superfici interne di cavità dell'organismo [redacted]canti con l'esterno (vie respiratorie, canale alimentare, apparato urogenitale, ed altro).
**Mucosite:** termine generico per indicare infiammazione delle mucose (vedi)

### N

**Nausea:** [redacted] di malessere talora accompagnato da abbondante salivazione e tendenza al vomito
**Nebulizzatore:** apparecchio (es. per aerosol terapia) capace di ridurre sostanze liquide in finissime goccioline che rimangono sospese nell'aria, per[redacted] raggiungere le vie aeree inferiori.
**Necrosi:** morte di gruppi di cellule e/o di parte del tessuto di un organo
**Nefrite:** infiammazione acuta o cronica del rene.
**Nefropatia:** termine generico per indicare malattia dei reni.
**Nefrotossicità:** effetti tossici a carico dei reni indotti da sostanze estranee e/o medicamenti.
**Neoplasia:** tumore.
**Neurolettici:** farmaci capaci [redacted] esplicare marcata azione sedativa sul sistema nervoso centrale senza provocare (a dosi normalmente impiegate) "annebbiamento" [redacted] coscienza.
**Neuroni:** cellule del sistema nervoso.
**Neuropatia:** termine generico per indicare qualsiasi malattia nervosa.
[redacted]: dolore intenso e persistente lungo il decorso di fibre [redacted] e delle loro diramazioni
**Neurite** (neurite): termine generico per indicare infiammazione di fibre nervose.
**Nevrosi:** termine generico per indicare un complesso di disturbi mentali di cui il malato è consapevole. [redacted] è sinonimo di psicosi (vedi).
**Nicturia:** frequente emissione [redacted] urina durante la notte.
**Normotesi:** soggetti con pressione sanguigna "normale"

### O

**Occlusione:** chiusura, ostruzione di un organo cavo (intestino, vasi del sangue...)
**Odontoiatra:** dentista
**Odontotecnico:** tecnico specializzato per la produzione di protesi dentarie e apparecchi dentistici
**Oftalmologia (oculistica):** branca medica che studia l'occhio
**Oliguria:** diminuita emissione di urina (inferiore a 500 ml) nelle 24 ore
**Organo cavo:** organo che presenta al suo interno una cavità
**Ormoni:** sostanze prodotte da particolari ghiandole per stimolare risposte di organi o tessuti a cui giungono attraverso il sangue. Nei medicamenti possono essere presenti come prodotti di sintesi.
**Orticaria:** manifestazione cutanea (spesso su base allergica) che si presenta [redacted] forma di pomfi (vedi) diffusi ed intensamente pruriginosi.
**Osteoarticolari (dolori):** dolori riferiti alle ossa e alle articolazioni.
[redacted] delle ossa, tipica dell'età anziana, caratterizzata da rarefazione del tessuto osseo.
**Otite:** termine generico per indicare infiammazione del condotto uditivo e/o delle parti [redacted] dell'orecchio
**Otologici:** preparazioni farmaceutiche per affezioni dell'orecchio che sono generalmente applicate [redacted] condotto uditivo.
[redacted]**icità:** effetti tossici a carico delle strutture interne dell'orecchio indotti da sostanze estranee e/o medicamenti.
**Otovestibolari (disturbi):** disturbi uditivi e dell'equilibrio: acufeni (vedi), vertigini etc
[redacted] **(over the [redacted]):** vedi farmaci da banco.
**Ovaio:** organo interno dell'apparato genitale femminile posto nell'addome con duplice funzione: produzione di cellule uovo e di ormoni sessuali.

### P

**Palpitazioni:** aumento della frequenza dei battiti del cuore avvertibile [redacted] sensazione molesta del soggetto.
**Paludismo:** malaria
**Pancreas:** ghiandola posta nell'addome deputata alla produzione [redacted] ormoni (insulina, vedi, [redacted] altro) e [redacted] enzimi digestivi.
**Pancreatite:** termine [redacted] per indicare una malattia infiammatoria del pancreas (vedi).
**Pannicolo adiposo:** grasso presente sotto la pelle, soprattutto in certe regioni: fianchi, addome, cosce.
**Paradontopatie:** termine generico per indicare patologie che interessano i [redacted] che circondano il dente (es. gengivite).
[redacted] in generale, malattia degenerativa [redacted] infiammatoria che interessa i tessuti che circondano il dente
**Parassita:** in generale, organismo che vive a spese di un altro (ospite).
**Paratiroidi:** ghiandole poste a lato e dietro la tiroide. Secernono un ormone, paratormone, che regola la concentrazione [redacted] calcio nel sangue.
**Parenchima:** termine generico per indicare il tessuto specifico funzionale di ogni singolo organo (es. parenchima epatico, parenchima renale).
**Parenterale:** somministrazione di un farmaco non attraverso l'apparato gastrointestinale, vale a dire somministrazione intramuscolo, endovenosa, sottocutanea, cerotto transdermico, etc
**Parestesia:** alterazione soggettiva della sensibilità per [redacted] uno stimolo ordinario (tattile, termico, doloroso) dà luogo ad una sensazione diversa (formicolio, torpore [redacted] altro).
**Paradontopatie:** sinonimo [redacted] paradenziopatie (vedi).
**Peristalsi intestinale:** movimenti che spingono in avanti il contenuto dello stomaco e dell'intestino.
**Peritoneo:** membrana di rivestimento che [redacted] le pareti della cavità addominale e la superficie esterna di alcuni organi in essa contenuti
**Peritonite:** infiammazione del peritoneo (vedi).
**Petecchie:** emorragie cutanee puntiformi.
**Piaghe [redacted] decubito:** lesioni della pelle (ulcere) dovute a difetto di circolazione per prolungata immobilizzazione, presenti nelle parti del corpo sottoposte a sfregamento e/o compressione.
**Piastrine:** cellule del sangue deputate alla coagulazione (vedi).
**Pielonefrite:** infiammazione dei primi tratti delle vie urinarie e del rene.
**Pigmento:** sostanza colorata.
**Pilorica (stenosi):** restringimento dell'ultima parte dello [redacted] (piloro)
**Piogeni:** batteri capaci di provocare infezioni di tipo purulento (con produzione di pus, vedi).
**Pirosi:** bruciore, di solito riferito ai primi tratti del canale alimentare (esofago, stomaco)
**Placebo:** sostanza priva [redacted] attività medicamentosa.
**Pleura:** membrana [redacted] rivestimento del polmone
**Pleurite:** infiammazione della pleura (vedi).
**Polineuriti carenziali:** alterazione di alcune fibre nervose in seguito a carenza vitaminica (vedi).
**Polinevriti:** infiammazione di più tronchi nervosi in seguito a malattia infettiva e/o intossicazione.
**Poliuria:** aumentata emissione di urina (superiore ai 2 litri) nelle 24 ore
**Polmonite:** termine generico per indicare una malattia infiammatoria-infettiva dei polmoni
[redacted]: gonfiamento circoscritto della cute, caratteristicamente fugace e solitamente pruriginoso; caratteristico [redacted] alcune dermatosi ed allergie
**Pressione arteriosa:** pressione del sangue.
**Pressione diastolica:** la pressione "minima"
**Pressione sistolica:** la pressione "massima"
**Principio attivo:** componente [redacted]senziale di un medicamento, responsabile della sua azione
**Processi immunitari:** [redacted] di attività e reazioni del sistema immunitario
**Procinetici:** [redacted] che favoriscono i movimenti gastrointestinali e quindi il transito del cibo
[redacted]: infiammazione dell'ultima parte dell'intestino (retto).
**Profilassi:** qualsiasi intervento fatto per p[redacted] malattia e/o [redacted] sua diffusione
[redacted] sessuale femminile che agisce nella seconda [redacted] del ciclo mestruale e durante la gravidanza
**Progestinico:** di farmaco ad attività analoga a quella [redacted] progesterone (vedi).
**Prolattina:** ormone [redacted] ghiandola del cervello (ipofisi) che, agendo sulla ghiandola mammaria, promuove la secrezione del latte
**Prostata:** organo interno dell'apparato genitale maschile; è situato al di sotto della vescica e circonda [redacted] parte superiore dell'uretra.
**Prostatite:** infiammazione della prostata (vedi)
**Proteine:** sostanze complesse, costituenti fondamentali e strutturali dei tessuti animali e vegetali. Ad esse appartengono gli enzimi, le proteine [redacted] parte liquida del sangue (es albumina, protrombina, etc.), gli ormoni ed altro.
**Protesi:** apparecchio o dispositivo utilizzato per sostituire parti del corpo.
**Protesi acustica:** apparecchio applicato all'orecchio per [redacted] la funzione uditiva
**Protesi dentaria:** apparecchio per ripristinare [redacted] funzione masticatoria (es dentiera)
**Protrombina:** proteina del sangue che ne determina, con altri fattori, la coagulazione (vedi). È prodotta dal fegato
**Psicoanalettici:** farmaci che stimolano le attività psichiche (es. attenzione, tono dell'umore)
**Psicodislettici:** s[redacted] capaci di alterare l'umore, le attività intellettive, la percezione sensoriale (allucinazioni), spesso usate come droghe d'abuso (es LSD.)
**Psicolettici:** farmaci che riducono le attività psichiche e motorie
**Psicosi:** termine generico per indicare [redacted] complesso di gravi disturbi mentali (es schizofrenia).
**Psoriasi:** malattia della pelle caratterizzata da lesioni rotonde, rosse, con formazione di squame
**Puerperio (periodo di):** periodo immediatamente successivo al parto. Termina [redacted] la prima mestruazione
**Purgante:** farmaco che favorisce l'evacuazione [redacted] contenuto intestinale
**Pus:** liquido denso, giallo-verdastro, cremoso, composto da siero e da globuli bianchi, tipico delle infezioni batteriche (es. contenuto di brufoli, ascessi, etc.)
**Pustola:** vescicola della cute contenente pus (vedi).

### R

**Rachitismo:** malattia dell'infanzia caratterizzata da difetto di calcificazione delle ossa e conseguente loro deformazione, dovuta a [redacted] di vitamina D
**Reazione anafilattica:** reazione allergica grave (es. shock) dopo un secondo contatto con un allergene (vedi), come un medicamento, il veleno d'insetti ed altro, a cui l'organismo [redacted] precedentemente sensibilizzato
**Reazione paradossa (a farmaci):** [redacted] inattesa, diversa dall'azione che viene normalmente attribuita al farmaco
**Regime dietetico:** regole di alimentazione.
**Ragadi anali:** piccole e profonde ulcerazioni che si formano nella regione anale
**Resistenza microbica:** caratteristica di alcuni batteri di resistere [redacted] uno o più antibiotici
**Retina:** membrana più interna del globo oculare formata da recettori della vista, cellule e fibre nervose collegate al nervo ottico.
**Retinopatia:** termine generico per indicare malattia della retina (vedi).
**Retrosternale (dolore):** dolore avvertito dietro lo sterno (vedi)
**Rigurgito:** risalita anomala del contenuto gastrico sino [redacted] bocca, senza contrazione della muscolatura dello stomaco. [redacted] di contrazione si parla di vomito
[redacted] termine generico per indicare infiammazione [redacted] mucosa delle cavità nasali. Può essere di natura infettiva o allergica
**Rinofaringea (mucosa):** mucosa rivestente le cavità del naso e della faringe
**Ritenzione urinaria:** ritenzione di urina nell'apparato urinario (più spesso in vescica) per ipertrofia prostatica, calcolo, tumore, ed altro.
**Rush cutaneo:** arrossamento fugace della pelle.

### S

**Scialorrea:** eccessiva produzione di saliva.
**Sciatalgia (sciatica):** dolore avvertito lungo la superficie posteriore della coscia e della gamba, dovuta ad infiammazione del nervo sciatico
**Scotoma:** macchia [redacted] (zona [redacted] cecità) più o meno estesa presente nel campo visivo.
**Sebo:** sostanza grassa prodotta da alcune ghiandole cutanee. È necessario per la protezione della pelle da agenti esterni.
**Seborrea:** eccesso della produzione di sebo (vedi).
[redacted] **delle fauci:** bocca e gola secche
**Secrezione:** produzione e successiva escrezione di sostanze prodotte da ghiandole (vedi)
**Secrezioni bronchiali:** [redacted]ni (vedi) della mucosa bronchiale; se in eccesso (per fenomeni infiammatori-infettivi), costituiscono il catarro
**Sedativo:** farmaco con effetto calmante, seguito da sopore (vedi).
**Sensibilizzazione allergica:** complesso di fenomeni, senza alcuna sintomatologia, che si [redacted] in un organismo al primo contatto con un allergene (vedi), [redacted] si determina uno stato di iperreattività con comparsa di manifestazioni allergiche al secondo contatto
**Setticemia:** stato infettivo grave dovuto a penetrazione e moltiplicazione [redacted] germi patogeni nel sangue
**Sfintere:** formazione muscolare ad anello che controlla l'apertura o la chiusura [redacted] un orifizio (sfintere vescicale, anale ed altro)
**Shock:** stato di acuta insufficienza cardiocircolatoria, con polso [redacted]do e debole, ipotensione arteriosa, cute fredda e umida, stato confusionale [redacted] perdita di [redacted]. Può essere di origine allergica, cardiaca, traumatica, emorragica. Per shock si intende anche l'insieme delle alterazioni psichiche conseguenti ad eventi improvvisi e gravi
**Sideremia:** quantità di ferro presente nel sangue
**Sincope:** improvvisa completa e transitoria perdita di coscienza.
**Sindrome:** [redacted] di sintomi che, manifestandosi contemporaneamente, caratterizzano una malattia
**Sintomatologia:** insieme [redacted] manifestazioni [redacted] malattia
**Sintomo:** fenomeno [redacted] cui si manifesta una malattia
[redacted] **(Sistema Nervoso Centrale)** insieme di cervello, cervelletto e midollo spinale.
**Sistema neurovegetativo:** [redacted]ma che regola le funzioni vitali dell'organismo non influenzate dalla volontà (battito cardiaco, respirazione, temperatura, digestione ed altro).
**Sonnifero:** farmaco che induce il sonno
**Sonnolenza:** torpore fisico e mentale che precede il sonno.
**Sopore:** diminuzione dell'attenzione e della veglia simile al sonno
**Sovradosaggio:** somministrazione di eccessiva quantità [redacted] farmaco
**Spasmolitico:** farmaco che diminuisce o abolisce lo spasmo (vedi).
**Spasmo:** contrazione involontaria ed improvvisa di fibre muscolari (scheletriche e non scheletriche), che può accompagnarsi a dolore
**Spirale:** dispositivo intrauterino che impedisce l'annidamento dell'ovulo fecondato nell'utero
**Steatorrea:** abbondante [redacted]za di grasso [redacted] feci
**Stenosi:** restringimento
**Stenosanti:** sostanze che provocano stenosi (vedi)
**Sterno:** [redacted] centrale anteriore [redacted] torace, cui si congiungono le costole
**Steven-Johnson (sindrome di):** sindrome che insorge in ma[redacted] brusca, con febbre intesa, grave stato generale, lesioni cutaneo-mucose (eritema, vescicole tendenti all'ulcerazione su viso, mani, bocca, faringe, ed altro), congiuntivite [redacted] di probabile natura infettiva o per [redacted] avversa a farmaci
**Stipsi:** disturbo dell'evacuazione delle feci che vengono emesse con difficoltà e minore frequenza
**Stitichezza:** vedi stipsi
**Stomatite:** termine generico per indicare affezioni di natura infiammatoria e/o infettiva che interessano la cavità buccale.
**Stomatologici (farmaci):** preparati farmaceutici per affezioni della bocca
**Suppurativi (processi):** processi infiammatori-infettivi che portano alla formazione di pus (vedi).
**Suppurazione:** infiammazione-infezione [redacted] formazione di pus (vedi)
**Surreni:** ghiandole poste sopra i [redacted] che producono adrenalina (vedi) e corticosteroidi (vedi).

### T

**Tachicardia:** aumento della frequenza dei battiti cardiaci.
**Tachipnea:** aumento della frequenza degli atti respiratori.
**Tendinite:** termine generico per indicare infiammazione di un tendine
[redacted]: spasmo talvolta doloroso dello sfintere anale o vescicale, con stimolo frequente-continuo [redacted] defecare o urinare
**Tenosinovite:** termine generico per indicare infiammazione di tendine e guaina sinoviale (vedi).
**Teratogeno:** sostanza che, assunta durante i primi periodi della gravidanza, provoca malformazioni più o meno gravi nel feto.
**Testosterone:** ormone indispensabile per lo sviluppo dei caratteri sessuali maschili.
**Timpano:** membrana collocata in fondo al condotto uditivo esterno.
**Timpanoplastica:** [redacted]nto chirurgico di ricostruzione del timpano (vedi).
**Tinnito:** sensazione fastidiosa [redacted] ronzio alle orecchie; talvolta può essere avvertita come fischio e/o fruscio
**Tolleranza:** ridotta o mancata risposta alle azioni di un farmaco, (alle dosi usualmente utilizzate) in seguito a ripetute somministrazioni.
**Tono muscolare:** stato naturale di tensione dei muscoli scheletrici e non scheletrici
**Topico:** farmaco che ha azione esclusivamente sul punto di applicazione
**Torcicollo:** posizione [redacted] del collo per contrattura antalgica (vedi) dei muscoli relativi.
**Tossina:** sostanza prodotta da alcuni microorganismi animali e vegetali e responsabile di effetti tossici nell'uomo
**Trachea:** parte dell'apparato respiratorio che [redacted] dalla laringe (vedi) ai bronchi
**Trattamento sintomatico:** terapia che cura solo i sintomi (vedi) di una malattia.
**Trauma:** lesione fisica o alterazione psichica determinata da [redacted] violenta ed improvvisa
**Tremori:** movimenti rapidi e ritmici del corpo o di una sua parte, per malattie, effetto di un farmaco o altre cause.
**Trombo:** coagulo di sangue (piastrine e globuli rossi, vedi) all'interno di un vaso.
**Tromboflebite:** infiammazione di una vena con possibile conseguente formazione di trombo (vedi).
**Trombocitopenia:** diminuzione delle piastrine (vedi).
**Tube:** canali membranosi dell'apparato genitale femminile che [redacted]no le ovaie all'utero.

### U

**Ulcera:** [redacted] della pelle o delle [redacted] con perdita di tessuto e difficoltà a cicatrizzare.
**Ulcera corneale:** ulcera a livello della cornea (vedi)
**Ulcera duodenale:** ulcera a livello del duodeno (prima parte dell'intestino)
**Ulcera gastrica:** ulcera a livello dello stomaco
**Ulcera varicosa:** ulcera presente in genere nella parte inferiore della gamba, dovuta a patologie delle vene (flebite, dilatazione venosa con sfiancamento delle pareti, tromboflebite, altro)
**Urea:** sostanza di rifiuto derivante dal metabolismo delle proteine (vedi) viene eliminata con l'urina.
**Uremia:** aumento di urea nel sangue per insufficienza renale
**Uretra:** tratto ultimo [redacted] vie urinarie situato dopo la vescica
[redacted] termine generico per indicare infiammazione dell'uretra (vedi).
**Uricemia:** quantità di acido urico (vedi) [redacted].
**Urico (acido):** prodotto di rifiuto del metabolismo di alcuni costituenti delle cellule; aumenta, di solito, per eccessivo [redacted] di carne e può determinare attacchi di gotta (vedi)
**Uricosurici:** farmaci capaci di [redacted]mentare l'eliminazione urinaria di acido urico (vedi)
**Urologici (farmaci):** preparati farmaceutici per le affezioni delle vie urinarie.
**Uso topico:** (vedi topico)

### V

**Vaccino:** preparazione farmaceutica [redacted] di batteri e virus uccisi o resi [redacted] (attenuati), e tossine utilizzate per far acquisire [redacted] (vedi) all'organismo.
**Vaginite:** termine generico per indicare infiammazione della vagina.
**Vasculoprotettiva (azione):** di farmaco che protegge i vasi sanguigni
**Vasocostrittore:** farmaco che causa costrizione dei vasi sanguigni
**Vasodilatatore:** farmaco che [redacted] dilatazione dei vasi sanguigni
**Vene:** [redacted] sanguigni che portano il sangue non ossigenato dai tessuti al cuore ed il sangue ossigenato dai polmoni al cuore.
**Vertigine:** disturbo dell'equilibrio che si manifesta [redacted] sensazione [redacted] movimento del corpo rispetto allo spazio o dello spazio rispetto al corpo.
**Vescicale (collo):** parte terminale della vescica
**Via orale:** per bocca
[redacted] **biliari:** condotti del fegato dove passa la bile per riversarsi nell'intestino
**Virulenza:** capacità [redacted] un germe patogeno di sopraffare le difese dell'organismo e scatenare una malattia.
**Virus:** microrganismi più piccoli e semplici dei batteri responsabili [redacted] moltissime malattie infettive
**Visceri:** organi interni
**Vitiligine:** malattia, a livello di cute e/o mucose, che si manifesta con chiazze chiare circondate da [redacted] più pigmentate
**Vulva:** pa[redacted] esterna dell'apparato genitale femminile
**Vulvovaginiti:** termine generico per indicare infiammazione della vulva e della vagina.

### X

**Xantopsia:** disturbo visivo per cui gli oggetti appaiono colorati di giallo.

### Z

**Zaffo:** batuffolo di cotone o di garza usato per tamponare una emorragia.
**Zollinger-Ellison (sindrome di):** sindrome caratterizzata da dolori all'addome, vomito, melena (vedi), steatorrea (vedi). È causata [redacted] tumore benigno/maligno del pancreas o da ulcera gastroduodenale.
**Zoonosi:** malattie infettive trasmesse dagli animali.
**Zoster (herpes):** virus responsabile della varicella e [redacted] "fuoco di S. Antonio".
**Zuccheri:** nome generico della classe dei carboidrati; hanno funzioni soprattutto energetiche.

# Organismi Geneticamente Modificati

## ANALISI SUI PRODOTTI AGROALIMENTARI

## Uno sportello informazioni e un laboratorio di analisi a disposizione di imprese e consumatori

Il Laboratorio di riferimento OGM apre sportelli in ogni Camera di commercio per raccogliere i campioni da analizzare e per fornire informazioni a tutti gli imprenditori e i consumatori che hanno necessità di verificare la presenza di organismi geneticamente modificati nei loro prodotti.

Il dato analitico è infatti uno strumento indispensabile per le imprese produttrici e distributrici del settore agroalimentare, per gli agricoltori e per gli allevatori che, nel rispetto della legge, devono indicare la presenza o l'assenza di OGM, tutelando i consumatori e garantendo loro una scelta consapevole.

Le analisi vengono condotte dal Laboratorio Chimico Camera Commercio Torino, un'istituzione al di sopra degli interessi delle parti con esperienza decennale nel campo di sicurezza alimentare che impiega, seguendo le indicazioni dell'Istituto Superiore di Sanità, metodi di rilevazione accurati e sensibili, basati sulla tecnica di analisi del DNA denominata PCR (accreditamento Sinal in conformità alla UNI CEI EN 45001).

SPORTELLI DEL LABORATORIO DI RIFERIMENTO OGM

ORARI:
**Informazioni all'utenza:**
dal lunedì al venerdì ore 9-12
**Ritiro dei campioni da analizzare:**
lunedì ore 10-12

SEDI:

**Camera di commercio di Alessandria**
Via Vochieri 56 - 15100 Alessandria
Tel.: 0131 313215/70/11 - Fax: 0131 43186
e-mail: affari.generali@al.camcom.it

**Camera di commercio di Asti**
Piazza Medici 8 - 14100 Asti
Tel.: 0141 535253/55 - Fax 0141 535280
e-mail: agricoltura@at.camcom.it

**Camera di commercio di Biella**
Via Aldo Moro - 13900 Biella
Tel.: 015 3599311 - Fax 015 2522215
e-mail: promozione@bi.camcom.it

**Camera di commer**
ele Filiberto 3 - 12100 Cuneo
Tel.: 0171 318746/58 - Fax 0171 696581
e-mail: promozione@cn.camcom.it

**Camera di commercio di Torino**
Via S. Francesco da Paola 37 - 10123 Torino
Tel.: 011 5716384 - Fax 011 5716381
e-mail: agroalimentare@to.camcom.it

**Camera di** di
P.zza Risorgimento 12 - 13100 Vercelli
Tel.: 0161 598303 - Fax 0161 598266/250
e-mail: ogm@vc.camcom.it

Il tuo [illegible] il 412.


# LA STAMPA

GIOVEDÌ [redacted] NOVEMBRE 2001. ANNO 135. N. 329. L.1.500 / € 0,77 (PREZZI ESTERO IN ULTIMA) ■ SPEDIZIONE [redacted] POSTALE 45% ART. 2 COMMA [redacted] LEGGE 662/96 - TO ● www.lastampa.it


info 412 La risposta a tutto TELECOM www.info412.it

RIPROPOSTE LE DIFFERENTI VERSIONI. LA RAGAZZA: «ASSUMITI LE TUE RESPONSABILITA'». IL RAGAZZO: «SEI TU CHE [redacted] SEMPRE STATA ZITTA»

## Erika e Omar, faccia [redacted] faccia con due verità

### Primo confronto in aula. «Ti odio. E adesso ho un nuovo fidanzato»

**LEI**

«Perché insisti?
Eravamo
una coppia unita
Non credi
che sia arrivato
il momento
di sgravarti
la coscienza?»

**LUI**

«Mi vergogno
per i miei genitori
Non sto scaricando
la colpa su di te
per salvarmi
Ho detto la verità
fin dall'inizio
e non cambierò»

TORINO. «Di' [redacted] verità». «[redacted] tu». Un'ora di confronto provocato dalle domande dei giudici, Erika e Omar si arroccano sulle rispettive versioni, assolutamente simmetriche su tutto: gli omicidi di Susy Cassini e del figliolo, persino sul movente. I due ragazzi sminuiscono il proprio ruolo. Erika ha esortato Omar: «Assumiti le tue responsabilità». Lui le ha risposto: [redacted] l'ho fatto. Tu invece sei stata zitta per sette mesi». Alla domanda dell'altro giudice onorario, il sociologo Giovanni Garena, su ciò che resta del loro affetto, il ragazzo risponde freddo: «Mi è indifferente». Lei aveva, [redacted] secondi prima, pronunciato un più teatrale «Io odio. E poi ho un [redacted] fidanzato, un ragazzo che mi scrive tutte le settimane».

Gaino, Giovanni [redacted] ALLE PAG. 2 E 3

INTERVISTA CON L'EX MINISTRO VERONESI

## «La clonazione ci libererà dalle malattie più gravi»

TORINO. «Questa ricerca sulle cellule staminali libererà [redacted] mondo dalla paura di gravi malattie. Non può essere assolutamente bloccata». Per l'ex ministro della Sanità, Umberto Veronesi, sarebbe un grave errore bloccare la sperimentazione. «L'intenzione dello studio americano - ha detto - era diretta alla produzione di cellule, non certo alla creazione di un essere umano».

Accossato A PAGINA 16

PRIME INTESE A BONN, MA RESPINTO IL PIANO DI SICUREZZA SULL'AFGHANISTAN. LA CIA AMMETTE: UN NOSTRO AGENTE UCCISO A MAZAR

# I mujaheddin: sì al re, no all'Onu

### Senato, governo e Ulivo votano insieme per le riforme della Ue

## BIPARTISAN IN EUROPA

**Carlo [redacted]asin**

IL duro confronto politico italiano non concede mo[redacted] occasioni di voto consensuale tra maggioranza e opposizione. Ma nel voto bipartisan di ieri al Senato a favore dell'impegno per l'Europa c'è [redacted] poco di vecchio riflesso irrazionale, l'ipocondria politica di un Paese che da anni [redacted] il proprio intimo vuoto [redacted] la pienezza europea, e molto di razionale. Si trattava infatti di indi[redacted] al governo obiettivi pro-europei e di sostenerlo in vista dell'impegnativo vertice di Laeken di metà dicembre quando tra l'altro il Consiglio europeo indicherà il presidente della Convenzione che porrà le basi della futura Costituzione europea. Il candidato italiano è Giuliano Amato, che ha raccolto consenso praticamente unanime.

Come confermato dal presidente Chirac, Amato dovrà competere con un altro candidato molto forte, Valery Giscard d'Estaing. In questa visio[redacted] ciclistica delle istituzioni europee, la Germania porterà acqua al campione francese.

Per capire la qualità del confronto bisogna sapere che Berlino e Parigi hanno annunciato che se non controlleran[redacted] la Convenzione cercheranno di impedire alle conclusioni dei lavori di [redacted]lare la Conferenza intergovernativa del 2004 da cui uscirà la Costituzione europea.

A Laeken il Consiglio fisserà mandato e obiettivi costituzionali per la Convenzione. L'impostazione italiana, ribadita ieri, è fortemente sovranazionale. [redacted] di Berlino e Parigi [redacted] la formula di federazione di Stati nazione [redacted] punta [redacted] più sul riordino e la spartizione federale delle competenze e sulla limitazione dei poteri (ma riflessioni in merito sono in corso anche in gruppi di studio italiani, ultimo quello di EuropEos). [redacted] questo confuso gioco d'ombre istituzionale, una [redacted] certa: ci vorrà molta determinazio[redacted] per superare le possibili [redacted] dell'Europa nei prossimi mesi ed è bene che l'Italia [redacted] pronta e unita nell'impegnarsi. L'euro debutterà; [redacted] Paesi su 15 avranno elezioni generali nel 2002 (anche Francia e Germania); il Patto di stabilità potrebbe cadere. la ratifica del Trattato di Nizza rischia [redacted] fallire; il processo di allargamento a Est dovrà prendere forma. Se davvero dieci nuovi Paesi membri entreran[redacted] tutti insieme [redacted] l'Ue non sarà pronta ad accoglierli, l'Europa si trasformerà in un tetto [redacted] mura: un perfetto incubo per ipocondriaci italiani.

carlo bastasin@lastampa.it

## LA GUERRA SI ALLARGA

**Maurizio Molinari**

LA seconda fase della guerra al terrorismo è iniziata». Le parole di Tony Blair di fronte alla Camera dei Comuni alzano [redacted] velo su quanto sta avvenendo lontano dall'Afghanistan dopo la caduta [redacted] taleban. La «seconda fase» studiata da Washington e Londra ha due obiettivi: colpire quei Paesi che producono o nascondono armi di distruzione di massa che potrebbero finire ai terroristi; fare terra bruciata ovunque Osama bin Laden ed Al Qaeda potrebbero trovare rifugio.

Nel primo caso nel [redacted] c'è l'Iraq (e in seconda battuta la Corea del Nord). Se Saddam Hus[redacted] rifiuterà di accogliere gli ispettori dell'Onu nei propri [redacted]nali Stati Uniti e Gran Bretagna potrebbero attaccare, come fecero nel 1998, sulla base delle risoluzioni del Consiglio di Sicurezza già esistenti. Il secondo fronte è più frastagliato perché non ha confini delimitati: contingenti etiopici in Somalia [redacted] teste di cuoio filippine sull'isola di Basilan sono all'offensiva, incalzano i gruppi islamici affiliati ad Al Qaeda. I mili[redacted] americani non sono in prima linea ma [redacted] di guerre per procura: la regia è al Pentagono e l'intenzione è di evitare un nuovo Afghanistan ovunque Osama bin Laden potrebbe nascondersi, ovunque Al Qaeda potrebbe mettere radici. Bush ha un obiettivo dichiarato: «Neanche un centimetro quadrato di Terra dovrà essere governato dai terroristi». Al Pentagono temono che questo centimetro quadrato potrebbe trovarsi nel Puntland somalo o in altre «aree dove il governo è assente».

Nella «seconda fase» della guerra al terrorismo Washington [redacted] Londra chiedono a singoli governi di chiudere le porte ad Al Qaeda in fuga dalla disfatta afghana: il messaggio è stato recapitato sen[redacted] perifrasi anche a Yemen, Sudan, Siria, Libano, Libia, Iran, Cuba e Corea del Nord. Chi collaborerà potrà far dimenticare compromissioni e complicità del passato. Chi non lo farà rischia di subire la stessa sorte [redacted] regime dei taleban. I Paesi che hanno deciso [redacted] far parte della coalizione militare anti-terrorismo, come l'Italia, saranno presto chiamati a schierarsi sulla [redacted] fase della guerra. Ritirare i propri ufficiali di collegamento dal comando di Tampa sarebbe difficile, lasciarceli non sarà facile.

**LA VITTIMA USA**

Il capo degli 007 «Difendeva il suo paese»

Paolo Mastrolilli A PAGINA 8

Svolta a sorpresa alla conferenza di Bonn: «C'è [redacted] accordo [redacted] massima per la formazione di un consiglio di tutte le tribù», hanno riferito nella tarda serata [redacted] ieri le due principali delegazioni, quella dei monarchici [redacted] quella dei mujaeddin, che ieri hanno detto [redacted] alla presenza di truppe dell'Onu in Afghanistan.

Intanto, mentre i corpi speciali continuano la caccia ad Omar e [redacted] Laden, la Cia ha confermato che un suo agente è morto a Mazar. E ieri un sì bipartisan è arrivato dal Senato italiano «per costruire l'Europa politica», con un forte mandato al governo per il vertice [redacted] Laeken. Il ministro Ruggiero: «Sono orgoglioso di questa compattezza».

SERVIZI DA PAGINA 4 A PAGINA 8

SCUOLA

**MORATTI: UN PIANO DA 19 MILA MILIARDI**

Tregua con i sindacati
A 14 anni la scelta
tra liceo [redacted] professionale

Raffaello Masci A PAGINA 10

TRAGEDIA DI ROMA

**Salite a sette le vittime**

Sono state disposte due perizie sulla tragedia di Roma, per chiarire esattamente come [redacted] svolti i fatti. E' stato inoltre deciso il sequestro delle registrazioni fatte al centralino Italgas, mentre emerge un dubbio: le segnalazioni di pericolo sarebbero state sottovalutate. Le indagini sulla tragica esplosione di via Ventotene si muovono su questa direzione, tra scambi di accuse e polemiche. L'ipotesi di reato è «disastro colposo». Definitivo il bilancio delle vittime: sette morti, Undici i feriti ancora in ospedale: il più grave è un vigile del fuoco ancora in coma. Quattrocento le famiglie senza casa

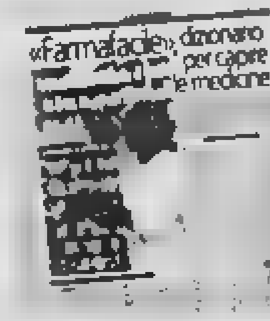
Cazzullo e Grignetti A PAGINA 11

**[redacted] IL RAPPORTO DA BERLUSCONI**

«Decida il Parlamento»
Fini insiste: deve
lasciare il governo

Augusto Minzolini A PAGINA 10

SANITA'




**UN «DIZIONARIO» [redacted] LE MEDICINE**

Oggi in omaggio
con «La Stampa»
la guida alle istruzioni
per l'uso dei farmaci


I BOT SOTTO IL [redacted]
FAI UN INVESTIMENTO SICURO:
COMPRA UNA CASA IN COSTA AZZURRA

Nizza Villa Concerto

Inoltre, 4000 appartamenti e ville da Mentone a Saint Tropez, dal monolocale alla villa di prestigio

ITALGEST

848-842.842


[redacted]

## La laurea con l'aiutino

CROLLA uno degli ultimi confini fra il bene e il male, il 18 universitario, e contemplandone le macerie non sappiamo se sentirci allegri o disorientati. Il sogno inseguito da intere generazioni di fuori corso è dunque diventato realtà. E non in un ateneo di provincia in cerca di facili iscrizioni, ma nel santuario del sapere tecnologico italiano: la Terza Facoltà del [redacted]co di Torino, quella che forma i maghi dei computer e dei telefonini. In [redacted] lo studente verrà promosso anche [redacted] 15, [redacted] con l'insufficienza, purché [redacted] media del suo libretto rimanga superiore al 18. E' come se la scuola gli concedesse un jolly, e magari è un controsenso di buonsenso, perché tante brillanti carriere universitarie si [redacted] arenate davanti allo scoglio di una sola materia: la bestia nera.

Per accettare la rivoluzione, già attuata a Oxford e paragonabile all'abbattimento di un Muro, bisogna che ognuno di noi lotti [redacted] la parte più conservatrice di sé. Quella che ci fa disperare di una società che davanti a un ostacolo (pochi laureati rispetto alle richieste del mercato) invece [redacted] rinforzare i muscoli degli atleti abbassa l'asticella da saltare. E' la legge dell'«aiutino», l'unica che ancora si rispetti in queste lande popolate da concorrenti televisivi. Chissà che per diminuire i divorzi qualcuno non pensi di abbonare un paio di tradimenti, purché nella media i coniugi restino abbastanza fedeli.


Prestito Personale
a Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori
da 3 [redacted] 15 milioni
entro 1 [redacted]
da quando entri nel Punto Forus
800-828281
FORUS
www.forusfin.it


BANCA DI ROMA [illegible] TUTTI I TUOI DESIDERI HANNO CREDITO. Carta Desideria www.bancaroma.it

TRE IPOTESI PER IL DOPO TALEBAN

**SOLDATI MUSULMANI SU MANDATO ONU**

L'Onu vorrebbe una forza formata in maggioranza da soldati di paesi musulmani, sotto comando della Turchia. Nella fotografia: militari turchi in parata

**SOLO TRUPPE AFGHANE**

L'Alleanza del Nord resta ferma sul suo rifiuto [illegible] una forza internazionale di pace in Afghanistan. Posizione confermata ieri dal capo della delegazione dell'Alleanza alla Conferenza di Bonn, il ministro dell'Interno Yunus Qanooni: «Non crediamo - ha detto - che sia necessaria una forza internazionale. Preferiamo che la sicurezza sia garantita da forze afghane, di differenti gruppi etnici» E' la scelta preferita dal Pentagono che si rende conto dell'ostilità [illegible] fazioni a una presenza straniera Questa opzione [illegible] il vantaggio di prefigurare un sistema federale: la più adatta al Paese. Nella foto: rappresentanti di tribù afghane

**[illegible] SOTTO COMANDO ONU**

Quella di una forza [illegible] Nazioni Unite è considerata un'ipotesi militarmente poco efficace [illegible] dunque la meno probabile. Nella fotografia: un soldato dei Caschi blu

# L'Alleanza: accordo di massima con il re

## Alla Conferenza di Bonn difficoltà, invece, sulla forza di pace

Emanuele [illegible]

Inviato a [illegible]

Il «ministro degli Interni» Qanooni: non vediamo la necessità di contingenti internazionali, non ne abbiamo bisogno, la sicurezza esiste e la garantirà la nostra gente

L'inviato di Rabbani vede un ruolo solo formale per l'ex sovrano Bush e Annan avvertono «Serve un governo stabile e aperto per garantire gli aiuti»

Svolta a sorpresa alla Conferenza di Bonn: dopo una giornata in cui gli uomini dell'Onu avevano fatto di tutto per ridimensionarne le aspettative, in serata fonti delle due principali delegazioni riferiscono che c'è [illegible] accordo di massima per la formazione di un Consiglio di tutte le tribù. «Hanno concordato di formare un consiglio provvisorio ma il meccanismo della sua creazione sarà di[illegible] domani», ha detto uno dei massimi consiglieri del capo della delegazione dell'Al[illegible] del Nord, Yunus Qanooni. Resta però l'ostacolo maggiore: oggi infatti si dovrà discutere del numero dei componenti e dei criteri di rappresentanza. Rimane in [illegible] caso il no alla presenza di forze internazionali nel Paese [illegible] compiti di polizia.

Al secondo gi[illegible] e dopo [illegible] mediatica ritualità degli [illegible] iniziali la Conferenza sull'Afghanistan in corso al Petersberg, la foresteria del governo tedesco sulle colline di Bonn - accetta la normalità e il realismo del contenzioso fra etnie diffidenti e rivali. E si dispone alla possibilità che siano soprattutto di facciata - o di comodo, in vista della conferenza dei Paesi donatori che si aprirà il 5 dicembre [illegible] - gli accordi [illegible] i quali la Camp David sul Reno si chiuderà quasi certamente entro il fine settimana. Come dire un'intesa generale o «di quadro» da ridiscutere poi sul terreno, a Kabul.

E' Yunus Qanooni, «ministro degli Interni» dell'Alleanza del Nord e uomo chiave del vertice, ad assumersi il ruolo di severo censore di qualsiasi prematuro entusiasmo: con il rifiuto di una forza multinazionale di sicurezza, non importa formata [illegible] chi: «Non ne [illegible] la necessità, non ne abbiamo bisogno, la sicurezza esiste sul posto», scandisce Qanooni. «Qualsiasi forza dovrà essere composta da afghani e soltanto da afghani», è il messaggio dell'inviato del «presidente» Rabbani che presenta forti sintonie con la posizione america[illegible] («Non abbiamo [illegible] preso una decisione ma riteniamo che [illegible] al momento [illegible] molto soddisfacente», sostiene l'inviato di Bush, James Dobbins)

Se la durezza di Qanooni può far piacere a Washington, consapevole dell'ostilità delle differenti fazioni afghane verso una p[illegible]za armata straniera, il nodo della sicurezza è invece motivo di scontro fra Nazioni Unite e Alleanza del Nord, il gruppo più numeroso qui a Bonn ma anche il più rappresentativo e il più forte, considerata la [illegible] presenza politica, amministrativa e militare a Kabul e in tre quarti del territorio afghano. Poco prima [illegible] Qanooni parlasse, l'inviato dell'Onu Francesc Vedrell aveva insistito sulla necessità di [illegible] «forza multinazionale» pur escludendo l'invio di Caschi blu, ipotesi considerata «poco realista» e rischiosa. Una «forza» - piuttosto - composta da militari provenienti da Paesi musulmani o magari costituita su base volontaria e «mista». Con un mandato delle Nazioni Unite, [illegible] senza che l'Onu ne [illegible] direttamente responsabile.

Qanooni - ed è il secondo richiamo al realismo e alla necessità di non chiudere troppo in fretta dossier chiave per gli equilibri fra etnie - smorza anche sul ruolo del pashtu Zahir Shah nell'amministrazione ad interim che dovrà guidare l'Afghanistan post-taleban per alcuni mesi: preparando la via alla convocazione della Loya Jirga, al governo provvisorio e alle elezioni. «Non crediamo nel ruolo di singole persone o personalità ma in quello dei sistemi - avverte l'uomo forte del vertice, di etnia tagika - Ma se il sistema, a nostro avviso la Loya Jirga, deciderà che l'ex re Zahir dovrà avere un ruolo, accetteremo naturalmente la decisione».

Erano stati i rappresentanti di altre delegazioni, in precedenza, a sottolineare il consenso crescente per un ritorno di Zahir a Kabul. [illegible] era stato soprattutto James Dobbins a insistervi, e non a caso: gli americani considerano l'ex sovrano una figura chiave nella ricostitu[illegible] dei difficili equilibri tribali. Capace, grazie alla vastissima popolarità che ha conservato nel paese, di svolgere un «ruolo unificante» e di costituire «il punto di incontro» fra i differenti gruppi. La messa a punto di Qanooni indica che dal punto di vista dell'Alleanza del Nord al re sarà riservato un ruolo di forma più che di sostanza.

[illegible] nella fluidità dei colloqui del Petersberg, dove [illegible] sedute plenarie in presenza degli uomini Onu si alternano riunioni-fiume a quattr'occhi, le parole spese in pubblico valgono anche da sonde e [illegible] potenziali offerte di scambio, anche [illegible] sul crinale affilato dello scontro: «I colloqui [illegible] facili, un granello di sabbia può inceppare l'intero motore», avverte il portavoce dell'Onu Ahmad Fawzi. [illegible] dopo tanti anni di guerra «non ci si può aspettare che tutto si risolva in pochi giorni», riflette l'inviato delle Nazioni Unite Francesc Vedrell, che risponde con una domanda a chi gli chiede se la Conferenza rischierà di chiudersi con un fallimento: «Che cosa si intenderà, in quel caso, per fallimento?».

La variabile decisiva, nei faticosi colloqui di Bonn, rimane tuttavia oltreoceano. Riservati e nelle retrovie della Conferenza, gli americani inviano chiari [illegible] alle quattro delegazioni ieri, ospite del Segretario dell'Onu Kofi Annan, il presidente Bush ha dichiarato che in Afghanistan «serve un governo stabile e aperto, in grado di garantire gli aiuti internazionali». Per ricordare che il prezzo è un accordo.

Il ministro degli Interni dell'Alleanza del Nord, Yunus Qanooni, durante l'intervento di ieri alla Conferenza di Bonn

### la giornata

**BONN.** Proseguono i lavori sul nuovo assetto di Kabul. L'Onu frena sugli entusiasmi, dopo la giornata positiva di martedì. L'Alleanza del Nord si è detta contraria all'invio di truppe multinazionali in Afghanistan e «non contraria» a un ruolo di governo dell'ex re Zahir Shah.

**IRAQ.** Mentre cresce la tensione tra Usa e Iraq dopo il no di Saddam agli ispettori Onu, la Lega Araba avverte: «Allargare la guerra ad altri Paesi arabi può significare la fine della coalizione e dell'intesa internazionale contro il terrorismo».

**SOMALIA.** La "fase due" della guerra contro il terrorismo sarebbe già cominciata, con l'ingresso di truppe etiopi nel Puntland, stato regionale della Somalia. Lì, secondo gli Usa, un gruppo di militanti di Al Qaeda avrebbe le sue basi. L'attacco etiopico preparerebbe il terreno ad altre azioni, anche con il coinvolgimento diretto degli Stati Uniti.

**la frase**

Estendere a nuovi obiettivi la lotta al terrorismo potrebbe peggiorare la situazione più di quanto ognuno di noi sarebbe in grado di sopportare

GERHARD SCHROEDER
cancelliere tedesco

**NASCONDIGLI.** I corpi speciali statunitensi e britannici stanno setacciando l'Afghanistan per scovare i capi taleban. Bin Laden si troverebbe in una fortezza scavata nella montagna che sovrasta Tora Bora, 200 chilometri a sud di Jalalabad. Il Mullah Omar dal suo nascondiglio segreto incita i suoi a resistere e a non lasciare le posizioni.

**CADUTO.** Al 53° giorno di guerra, gli Stati Uniti piangono il loro primo caduto in battaglia di cui ci sia conferma ufficiale. È un agente della Cia di 32 anni, rimasto vittima dell'assedio ai deban. asserragliati nel carcere di Mazar-i-Sharif. Si chiamava Johnny Michael Spann ed era nato a Winfield, in Alabama; era sposato e aveva tre figli.

**RAPITO.** Il governo del Canada ha mandato due diplomatici a Quetta, in Pakistan, perché raccolgano informazioni sulla sorte del giornalista canadese Ken Hetchman, disperso in Afghanistan. I diplomatici hanno il compito di entrare in contatto con il gruppo che avrebbe sequestrato il giornalista.

L'UOMO CHE HA DATO UNA COSTITUZIONE AL PAESE E CHE POTREBBE SIMBOLEGGIARE L'UNITA' AFGHANA

# «[illegible] rientro del re? Questione di dettagli»

## Ottimista il portavoce di Zahir Shah: non ho trovato opposizione

intervista

Francesca Sforza

Inviata a BONN

SONO in molti, nei corridoi delle sale [illegible] Petersberg, a pensare che un rientro dell'ex re Zahir sia una buona idea. E anche se nessuno [illegible] vede a capo di [illegible] governo di transizione, è opinione diffusa che intorno alla sua perso[illegible] possano ritrovarsi, almeno simbolicamente, [illegible] tante anime del popolo afghano. «Credo che l'ex sovrano possa essere utilizzato come elemento catalizzatore», ha detto ieri ai giornalisti il coordinatore italiano per l'Afghanistan, Enrico De Maio, già ambasciatore in Pakistan dal 1996 al 2000. «Non pensiamo – ha aggiunto - che egli torni a governare, ma [illegible] è certamente una figura simbolica, nella quale tutti gli afghani [illegible] possono [illegible]». Abbiamo chiesto al portavoce di Zahir, Salman Kassul, presente [illegible] Confe[illegible] in qualità di osservatore, di commentare le [illegible] che vedono imminente [illegible] rientro del [illegible] dal suo esilio romano.

**Salman Kassul, lei ha appena [illegible] importanti colloqui [illegible] i delegati dei diversi gruppi. Può dirci [illegible] chi ha parlato oggi e su quali temi vi siete confrontati?**

«Oggi ho avuto [illegible] di parlare con molti osservatori e con i delegati di quasi tutti i gruppi rappresentati, ma gli scambi continueranno anche stanotte, dunque [illegible] posso ancora dire se e quando potrà avere un quadro chiaro della situa[illegible] Si tratta di capire quali sono i passi che porteranno alla costruzione [illegible] stabilità politica in Afghanistan e quali le condizioni che renderanno possibile la nascita di un governo di transizione».

**[illegible] parla molto del ritorno di re Zahir. Cosa ne pensa?**

«E' un uomo che ha fatto molto per l'Afghanistan. E' stato lui a dare al paese [illegible] Costituzione democratica, e molti si ricorda[illegible] di lui come di un governante illuminato e aperto».

**Dalle diverse conferenze stampa della giornata è emerso che molti gruppi afghani non sarebbero rappresentati [illegible] delegazioni presenti a Bonn. Crede che il [illegible] potrebbe rappre[illegible]sentare anche coloro che, come il gruppo degli Hazara, si sono sentiti esclusi?**

«L'ex re è un uomo molto rispettato dalla maggioranza degli afghani, proprio per la sua politica moderata e ispirata a principi democratici. Certo, l'Afghanistan è un paese diviso e segnato da conflitti [illegible] non si risolvono in pochi giorni, ma ritengo che l'ex re Zahir abbia la [illegible] per rappresentare la maggioranza degli abitanti. In ogni caso questa decisione non è ancora stata presa, e la questione di un eventuale rientro non è prioritaria nell'agenda dei lavori. La giornata di domani (oggi, ndr) sarà importante per comprendere gli sviluppi futuri».

«E' molto rispettato e ha la statura per rappresentare la maggioranza degli abitanti La giornata di oggi sarà decisiva per capire gli sviluppi futuri»

Sima Wali, membro della delegazione di re Zahir alla Conferenza di Bonn

**Ha un'idea di chi potrebbe [illegible] un ipotetico primo ministro?**

«Assolutamente no. Per ora non si sono fatti nomi, si [illegible] ancora cercando di ragionare sugli equilibri generali. E' troppo presto per parlare di ministri».

**Un altro tema importante della giornata ha riguardato la possibilità che truppe afghane partecipino alla formazione di una forza multinazionale per garantire la sicurezza del paese. Le sembra [illegible] queste prime giornate di lavori».**

**Crede che sia preparato a rappresentare interessi così diversi, in un paese profondamente lacerato?**

«E' un uomo che ama il suo paese e certamente ha le capacità e la volontà per poterlo rappresentare».

**Eppure [illegible] qualche tempo fa aveva detto che Zahir sarebbe potuto rientrare in Afghanistan solo da privato cittadino.**

«Siamo qui a Bonn proprio per cercare di trovare una soluzione e un accordo che tenga insieme [illegible] diverse parti. In generale posso dire che non ho registrato scetticismo, né da parte dell'Alleanza del Nord, né da parte del gruppo di Peshawar, di fronte all'intenzione [illegible] [illegible] soluzione co[illegible]. [illegible] soltanto di definire alcuni dettagli tecnici».

**Che cosa deve accadere perché Bonn possa essere definita un [illegible] a tutti [illegible] effetti?**

«I lavori andranno avanti ancora per qualche giorno. Abbiamo avuto un inizio molto buono e personalmente sono ot[illegible]mista sugli sviluppi futuri. Se si riuscirà a concretizzare alcuni dettagli tecnici e a dar vita a un abbozzo di governo ad interim, non esiterei a definire questa Conferenza come un grosso successo. Ma non va dimenticato che il processo è lungo, difficile, e soprattutto deve essere riconosciuto dal popolo afghano».

CATTURATI DAI MUJAHEDDIN

La vita riprende a Kabul: anche l'accattonaggio di una donna in burqa. Nella foto in basso un gruppo di donne attende di ricevere gli aiuti alimentari delle Nazioni Unite

Gli «stranieri» sono stati rinchiusi in quello che era l'equivalente afghano della Lubjanka La galera è sotto terra, i prigionieri sono in strette celle dietro una porta di ferro Rannicchiati in una coperta logora, si coprono il volto quando viene loro domandato se ci sono state violenze ■ torture

# KABUL
# In prigione fra i TALEBAN

Jaber Hassan, 23 anni, pakistano: «Sono venuto per aiutare un popolo fratello» Con il fucile? «No, no, solo un aiuto morale» Osama il giordano ha tra le mani un Corano microscopico, quasi illeggibile: «Ma ne so molte parti ■ memoria» Ti uccideranno? «Il Signore è giusto e fa cose giuste». Tutti lasciano nomi e indirizzi, per dare notizie alle famiglie

Mimmo Càndito

Inviato a KABUL

COME ti chiami, prigioniero? Lui guarda diffidente, e fa un ■■■ corto. «Mi chiamo Osa■■■ Osama è ■■ nome oggi importante, prigioniero. «Certo, lo so», dice lui; e guarda da un'altra parte. Ma perché ■ importante, prigioniero? Lui ci pensa su un attimo, ■■■■ ■■ continuare: ■■ però, ■■■ ■ voce di ■■■ ■■■ non gliene frega più niente, aggiunge: «Osama è ■ primo dei mujaheddin», e si rimette ■ leggere un libriño, ■■■ quel suo sorriso corto.

Il ■■■■■ ■ nel centro di Kabul, lungo un viale di alberi polverosi, ingrigiti dalla guerra. Non ha nulla da spartire con la fortezza maledetta di Mazar-i-Sharif, quella del macello dei prigionieri talebani; qui siamo in città, nella capitale, e se dentro si fanno cose sporche bisogna tenerle in silenzio. Ci sono troppi occhi, troppe orecchie. Anche chi non bada a Ginevra e ■■■ sue convenzioni, sa che qui deve usare la mano leggera.

A guardarlo da fuori, poi, questo non sembra nemmeno un carcere, e infatti ■■■ lo ■: il suo ■■■■ ufficiale pare ■■ «Reasetté Hummimuni», che a tradurlo significa qualcosa ■■■■ Direzione Generale. A Kabul però tutti ■■■■ bene che ■■■ ■■ questa Reasetté. E' quello che la Lubjanka fu per i moscoviti, ■■ posto dove il Kgb di qui faceva il suo ■■■■■ lavoro ■ chi poteva si guardava bene ■■ passarci accan■■. Reasetté è una Lubjanka enorme, con un muro di cinta alto, due affollati posti di guardia (uno ha anche una mitragliatrice ■■■■■■ ■■■ pare presa dal ferrivecchi) e poi, dentro, ■■■ decina di palazzotti in stile vetero-sovietico.

Questa Reasettè la tirarono su quando qui fu creata la Repubblica■ Democratica, che era il nome che a quel tempo si dava ai Paesi che diventavano comunisti. ■ la palazzina del comando ne ha la stimmate, con le passatoie ■■■ sunte, una boiserie dozzinale, e divani di un'improbabile velluto a fiori. Anche la gente che c'è dentro - soldati e commissari politici - sembra venuta fuori ■■ un «Buio a mezzogiorno», con i giacconi di pelle, la faccia da seviziatore ideologico, le braghe con lo sbuffo. E la mano molle.

La galera, naturalmente, è sottoterra: ■■ fuori nessuno riesce a vederla. Si scendono due piani di scale, la luce del giorno se ne va sostituita da qualche fioca lampadina, e poi c'è una porta ■ ferro ■■ una parete di ferro. ■■■■■■ entrare ■■■■ permesso», dice ■■ scritta in lingua dari, la più usata nella capitale. Sul divieto di uscita, il cartello ■■■ dice nulla; ■ non sembra una dimenticanza.

Il corridoio giallo sporco che si allunga dietro la porta di ferro è stretto ■ alto, con quattordici porte sui due lati. C'è puzza ■■ umanità, l'aria è umida. Dietro ogni porta, lo stanzone è ■■■ parallelepipedo di poco più di due metri per lato e con il soffitto alto quattro metri; su, in cima, c'è ■■■ finestrella aperta, ■■■ le grate. Fa freddo, qui a Kabul l'inverno è già calato dall'Hindokush e la notte si gela. I prigionieri se ne stanno rannicchiati sotto una coperta, la faccia spettinata, gli occhi pieni d'acqua. Accanto alla porta lasciano le ciabatte e l'anfora di plastica con cui fanno le abluzioni rituali della preghiera. Ce n'è otto per ■■■ ■■■■■■e, di più non ce ne starebbero.

Come vi trattano? Silenzio. Qualcuno tira fuori la ■■■ dalla coperta, lento, ■ scruta incerto. Diffidente. Sono «stranieri», pakistani, una categoria a forte rischio d'ammazzamento rapido. Said Rahmani prende coraggio: «M'hanno acchiappato che non facevo niente, io commercio in copertoni d'auto». Uno strano commercio, per un posto in guer■■. «No, ■ comunque m'hanno preso soltanto perché ■■■■ pakistano». Vuole avvisare la ■■■ famiglia? «No, non serve. Ma voglio fare ■■ appello alla Croce ■■■■ e all'Onu. ■■■■ hanno prove contro di me, con che diritto mi tengono in galera?».

La storia della mancanza ■ prove coinvolge anche gli altri sette, che come lumache tirano fuori la testa dalla vecchia coperta. Nessuno di loro ■■ di jihad, nessuno ■■ loro ha ■■■ preso un fucile ■■ mano, nessuno è un taleban; nessuno ha la minima colpa. «Anzi, io ero venuto a trovare mio cugino e quando ■■■■ arrivato qui ho saputo che lui era morto ammazzato dagli americani e allora volevo tornar■■■■ a casa ■ loro mi hanno preso», spiega Ahmed Nur. E' giovane, la lunga barba nera, magro come un chiodo. Sembra il fachiro di Sandokan, e gli occhi dicono paura.

Ci ■■■ ■■■■ violenze? torture? Tutti si ritirano sotto le coperte. Rahmani si guarda intorno. «No, credo di no. Finora». Ha le mani piccole, non pare uno ■■■ traffichi con i copertoni d'auto. «E, signore, sa come sta andando ■■ Conferenza di Bonn? Per noi è molto importante».

Sembra incredibile, ■■■ ■■ questa fossa sottoterra, a un passo dall'inferno, sanno davvero di Bonn. ■ ■■■■■ più incredibile è che ne chiedano ■■■■■■ tutti, in ognuno degli stanzoni: la Conferenza ■ anzi l'unico momento che li strappi fuori dalla loro apatia. In una cella, la seconda, Jaber Hassan, 23 anni, pakistano anche lui, ha ■ coraggio dei giovani: «Io sono venuto in Afghanistan per ■■■■■ ■■■ popolo fratello, come ci diceva la propaganda in Pakistan. E se gli americani stavano tentando di invade■■ ■■ Paese musulmano, perché io non potevo stare qui?». Sì, ma quale tipo di aiuto? «Oh, un aiuto ■ fratello». Con il fucile? Ci pensa un attimo, poi gli altri lo aiutano nella risposta. «No, no. Solo un aiuto morale». Ma non sono nervosi, nemmeno impauriti; hanno tutti la stessa aria dei loro muri, di nomi incisi da vecchi prigionieri, un'aria rassegnata, slabbrata. ■■■■■■ accoccolati ■■■■■ ■■ destino e sanno che non gli appartiene più.

Nel cellone accanto ci sono anche gli arabi-arabi, quelli senza virgolette. Sono in 2, uno è un saudita, un ragazzo grassoccio, la voce in falsetto; parla soltanto l'arabo, non lo capisce nessuno. E' triste ■■■ ■■■si piange, non sembra proprio un uccisore di mujaheddin. E alla parola «Al Qaeda» guarda come chi davvero non capisce.

L'altro è il giordano Osama, 25 anni, che tra le mani ha un Corano microscopico, che quasi non si legge. «Ma ■■ ■■ molte parti a memoria». E qual è la Sura che più gli piace? «La 12, quella di Yussef, che ■■■ bello e buono ■ i suoi fratelli lo gettaro■■ ■■ ■■ pozzo e Allah lo salvò e lo portò in Egitto e lui ne diventò il re». Perché gli piace, quella Sura? «Perché penso che somigli alla mia storia».

Un indiano, ■■ vecchio india■■ steso accanto a lui, interviene: «Gli americani impareranno che ■ Vietnam può ■■■■■■. ■ non lo dico ■■■■ ■■■■ yankee: io vado pazzo per il pop-corn, ■■■ che se gli spaghetti, però, ■■■■ meglio». Osama fa segno che l'indiano deve ■■■■ qualche rotella fuori posto (forse ■■ ragione), poi porge il coranino: «Perché non lo leggi? basta una pagina al giorno, ogni tanto. Se ti piace continui. Se no■■■■■ perdere. Allah non si offende■■». Ma è lo, prigioniero G■■■■ ti ammazzeranno? «Il Signore è giusto e fa le cose giuste». E si riprende il librino.

Uno degli otto, zitto fino a quel minuto, secco, tutto ■■■■, si tira fuori dalla coperta quasi di nascosto e poi fa vedere ■ schiena. E' traversata da segnacci, bastonate tremende, ■■■■■ fresche. «Dicono che sono un taleban, un capo». Ed è vero? Guarda, scuote la testa, poi ■ rimette sotto ■■■■ parlare. Non risponde nemmeno alla domanda ■■ voglia che la ■■■ famiglia sia avvisata. Alla fine del giro, comunque, il taccuino ■ pieno ■■ indirizzi dell'Afghanistan, del Pakistan, dell'Arabia Saudita; famiglie che forse aspettano notizie, che temono di sapere. Che magari sperano.

Fuori, nel cortile, un tabellone sopravvissuto ai taleban dice: «Abbiamo conquistato l'indipendenza con ■ sangue, ■ difendiamo con il sangue». Firmato: Emiro Omar. Nell'aria fredda, non ■■ ■■■■ più quella puzza amara di un'umanità che aspetta la morte.

## Un Cd per spiegare agli americani la guerra in casa

### Distribuito dal Secret Service: consigli per l'emergenza ■ scuole, ospedali, strutture pubbliche e private

Paolo Mastrolilli

NEW YORK

«Alcune ■■■■ meritano di esse■■ difese. Il tuo Paese è una di esse». Pare lo slogan dello Zio Sam, che ■■■ manifesti per la leva militare punta il dito verso i giovani americani, avvertendoli che la nazione ha bisogno ■ loro. Invece è il titolo di un Cd che il Secret Service sta distribuendo alle aziende private, le scuole, gli ospedali, le strutture pubbliche e religiose, per prepararle a ■■■■■ attacchi. L'America è un paese in guerra, e così dimostra che prende sul ■■■■ la minaccia di un altro 11 settembre. ■ Secret Service è la polizia del ministero del Tesoro, nota soprattutto perché protegge la vita del presidente degli Stati Uniti. «I terroristi - spiega il Cd nell'introduzione - agiscono per creare paura, convincere i cittadini che il loro governo è impotente nel prevenire gli attacchi, e ottenere pubblicità immediata».

Gli americani ■■■■ impreparati ■ questa nuova battaglia quotidiana, che si combatte davanti al cancello di casa. Quindi il Secret Service ha deciso ■ informarli e addestrarli, perché dopo l'11 settembre ogni cittadino è un soldato in prima linea. Secondo il Cd bisogna pianificare la risposta, ■■■ la preparazione mentale ■ fisica. La prima consiste nel sapere bene che ■■■■ fare in caso d'emergenza, la seconda nell'essere attrezzati col corpo e con gli strumenti necessari alla sopravvivenza. Ad esempio, bisogna avere sempre a portata di mano un kit in cui non manchi nulla, compreso l'apriscatole non elettrico. Un capitolo specifico riguarda i bambini. Forse non capiscono la minaccia e non serve terrorizzarli. Però dobbiamo farli giocare in gruppo, addestrandoli ai piani di sgombero come se stessero facendo ginnastica.

C'è una guida millimetrica su ■■■■ comportarsi ■■■ le telefonate che annunciano bombe: parlate ■■■ calma, non interrompete, prestate attenzione all'accento, l'età, lo stato emotivo della persona, i rumori ■ fondo che possono rivelare la sua posizione. Un capitolo ovviamente riguarda la posta, che può essere sospetta anche se ha solo il francobollo sbagliato. Alcuni suggerimenti per l'emergenza metterebbero alla prova i nervi di chiunque. Se siete intrappolati in un edificio dopo un'esplosione, battete sui muri ma evitate di gridare aiuto, perché potreste inalare gas letali. Non soccorrete le vittime di un attacco chimico o biologico, perché vi contagereste. Non usate i cellulari o gli interfono per dare l'allarme, perché potreste attivare altre bombe. Non andate ■ prendere i vostri figli a scuola in caso di attacco nucleare, perché intralcereste i piani di sgombero. Se poi li portate via senza avvertire le autorità risulteranno dispersi, e qualcuno tornerà nella ■■■■ contaminata ■ cercarli, rischiando la vita per la vostra imprudenza.

L'ingresso di ■■■ scuola a New York: per tutti ■ scolari ci sono precise istruzioni su come sopravvivere a una guerra in territorio americano

Ovviamente ci sono gli scenari. Le scuole, ad esempio, dovrebbero cambiare spesso il luogo per lo sgombero. ■■■ passato, infatti, i terroristi hanno lanciato falsi allarmi per vedere dove andavano i ragazzi, e il giorno dopo hanno messo la bomba ■■■■ nel punto di raccolta. ■ Secret Service offre una serie di siti internet ■ cui collegarsi, dall' Army Training Support Center al Chemical and Biological Defense Command, e una lista di controlli da fare in tutti gli edifici. «Avete verificato il background d■■■ donna delle pulizie? Fatelo, perché i terroristi si nascondono ovunque».

PER IL VERTICE DI META' DICEMBRE

Al governo si chiede un impegno per raggiungere i seguenti obiettivi:

1. creazione di un «vero governo dell'economia europea»
2. Sistemazione definitiva delle responsabilità di politica estera e di difesa dell'Unione (compresa la lotta al terrorismo)
3. Estensione della giurisdizione della Corte di Giustizia a tutti i settori dell'attività dell'Unione
4. Creazione di un ufficio europeo di pubblico ministero
5. Sulla Convenzione, si chiede di estendere il suo mandato anche ai temi del governo dell'economia, della sicurezza interna, del rafforzamento degli strumenti di politica estera e di difesa. Il governo deve garantire la massima trasparenza riguardo al cammino della Grande riforma europea

IL VOTO DELLA CAMERA

487
8

# Un sì unanime per costruire l'Europa politica

## Vertice di Laeken, mandato forte al governo

Antonella Rampino

ROMA

«Sono orgoglioso di poter fare il [illegible] degli Esteri in un Paese nel quale forze politiche esprimono una così grande compattezza sull'avvenire dell'Europa». Alla fine del dibattito in Senato, dopo un discorso interrotto più volte dagli applausi, la risoluzione con la quale si affida al governo un mandato assai forte per il vertice europeo di Laeken è stata votata praticamente all'unanimità, e il ministro degli Esteri ringrazia. Un consenso molto più che bipartisan alla «costruzione di una grande Europa, stella polare che guida l'azione di questo governo», nel successivo passaggio alla Camera si registreranno poi solo due no su [illegible] presenti e l'unica [illegible] di Rifondazione Comunista. Ruggiero è visibilmente soddisfatto. Lo è anche Silvio Berlusconi, al quale sfugge il «voto praticamente unanime» in entrambi i rami del Parlamento di «pieno sostegno all'obiettivo della costruzione politica dell'Europa», di cui a Laeken si «disegnerà il futuro della pace, della libertà e del progresso economico e sociale».

Un tripudio generale in nome dell'Europa, pur non nascondendosi Ruggiero che a Laeken non sarà facile, «ma la metteremo tutta», un clima quasi festoso soprattutto al Senato, ben esemplificato dall'annuncio finale che Pera ha fatto: l'evento «Per l'avvenire dell'Europa», un'idea dei due presidenti del Parlamento, che si svilupperà venerdì mattina alla presenza del Capo dello Stato e di Romano Prodi, e con tutte le istituzioni interessate presenti. Una unità ritrovata, guardando fuori dai confini angusti della politica italiana, anche perché davanti al discorso di Ruggiero sarebbe stato difficile diversamente. Lamentandosi solo di [illegible] uscire prima del [illegible] discorso un «folto gruppo di giovani (ma Pera ha prontamente rimediato, facendoli rientrare nel giro di dieci minuti), Ruggiero ha spiegato che il [illegible] di Laeken sarà la Convenzione, che a giudizio dell'Italia essa dovrà travalicare i confini fissati a Nizza, e cioè essenzialmente quelli dei diritti sociali e di cittadinanza, ed estendersi al governo dell'economia e alla struttura istituzionale. Che l'Italia è sempre stata «motore del processo di integrazione» e che «dobbiamo perseguire l'idea del plotone di testa», dobbiamo [illegible] obiettivi ambiziosi». Ha tracciato il quadro dell'Unione, così come la vede il governo italiano, ed è su questo che ha ottenuto il consenso più ampio: arriva l'euro, con «un enorme effetto psicologico in [illegible] di maggiore integrazione con l'Europa», l'allargamento è non solo processo irreversibile ma «imperativo categorico» e anzi «la via maestra è la realizzazione di [illegible] spazio economico unificato che comprenda la Russia». L'Italia, in Europa porterà anche l'esigenza di «una globalizzazione più [illegible] e [illegible] e di una nuova geopolitica multipolare», e s'impegnerà per la politica estera e di [illegible]. Obiettivi, di certo graditi anche all'opposizione, ma che Ruggiero ha ricordato essere «già nei discorsi del presidente Ciampi e [illegible] presidente Berlusconi»: il punto d'arrivo è il disegno di un'Europa «federazione di Stati-nazione».

Solo due voti contrari di Rifondazione
Il ministro degli Esteri Ruggiero: orgoglioso di questa compattezza

Larghissimo appoggio alla candidatura Amato alla Convenzione europea
La Lega non ci sta: è un centralista diessino

Ma proprio all'inizio del discorso, Ruggiero ha parlato anzitutto del candidato alla presidenza della Convenzione, l'organismo [illegible] dovrà definire la [illegible] Europa, «come voi sapete il presidente Berlusconi ha indicato il nome del senatore Giuliano Amato, al quale rivolgo il più cordiale augurio [illegible]». L'Aula ha sottolineato il passaggio con un applauso e cantottanta gradi, e conversando con i giornalisti il ministro ha poi [illegible] sottolineare [illegible] che «l'Italia punta su Amato». Alla Camera, il presidente Casini plaudiva alla «convergenza su una importante personalità che ha servito il [illegible] in diverse fasi della nostra vita istituzionale», che Amato «sia parte dell'opposizione è un atto che fa onore a chi l'ha proposta». [illegible] così per i capigruppo della Lega alla Camera e al Senato, Cé e Calderoli, che pur avendo votato sì, hanno sottolineato che Amato non gli piace, non gradiscono la scelta «di una persona che è andata al congresso diessino di Pesaro», soprattutto «la sua è una formazione culturale centralista[illegible]».

Ma per il resto, acqua [illegible] fuoco delle polemiche, «Amato è un ottimo candidato riconosciuto da tutti» dice poi conversando Ruggiero, e si sa che ha già l'appoggio di Aznar e Blair. E in riferimento alla candidatura, per la quale hanno espresso gradimento [illegible] Chirac che Jospin, di Valery Giscard d'Estaing «evidentemente ora ci sarà una competizione. Vedremo come andrà a finire».

Il ministro degli Esteri Renato Ruggiero

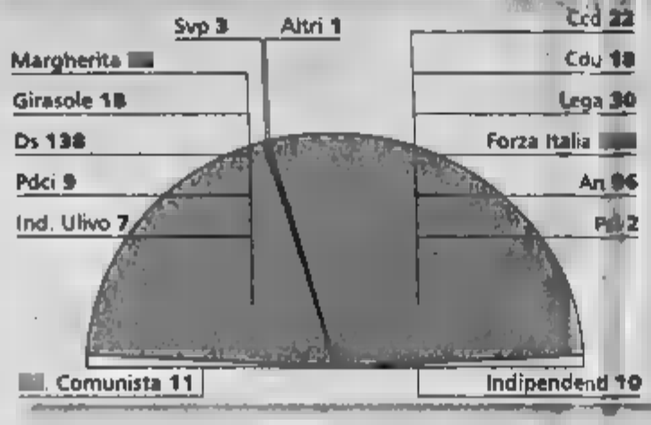
# «Seggi vacanti alla sinistra» No del Polo, l'Ulivo da Casini

Giacomo Galeazzi

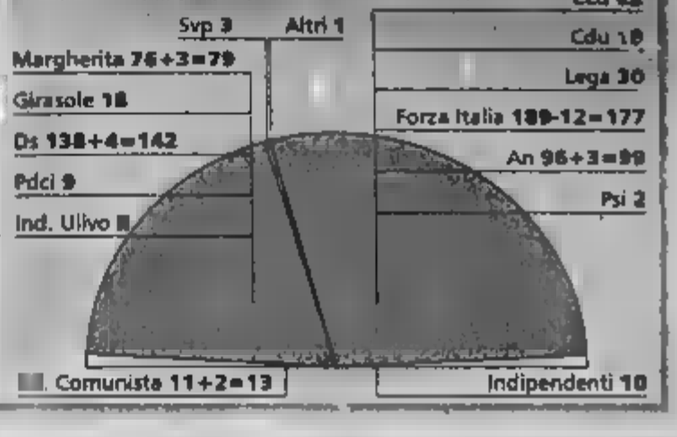
Tra proteste, dichiarazioni contrastanti, attese e rinvii, il nodo alla fine è arrivato al pettine. Uno scontro senza precedenti alla Giunta parlamentare per le elezioni rende ancora più difficili i rapporti tra maggioranza e opposizione. Dopo [illegible] mesi dall'inizio della legislatura la Camera è ancora incompleta. Ieri la Casa delle Libertà ha bocciato definitivamente la proposta avanzata [illegible] presidente della Giunta [illegible] popolare Antonello Soro, di assegnare ai partiti che hanno superato la soglia del [illegible] gli attuali dodici seggi del proporzionale attribuiti a Forza Italia ma rimasti vacanti per mancanza di candidati. A beneficiarne, quindi, sarebbero i Ds [illegible] parlamentari), Margherita, An (tre ciascuno) e Rifondazione comunista (2). «Mi sono limitato ad applicare l'articolo 11 del regolamento attuativo della legge elettorale - spiega Soro - adesso per sanare la situazione [illegible] un intervento dei vertici parlamentari e del capo dello Stato. Il Polo, a colpi di maggioranza, disattende le norme per tradurre i voti in seggi e [illegible] precedente gravissimo. Ho investito del problema il presidente Casini». Il Polo, invece, difende senza esitazioni la propria scelta. Nella prossima riunione della Giunta per le elezioni [illegible] la Cdl a [illegible] si voti il [illegible] documento che prevede l'elezione dei migliori perdenti di Forza Italia.

«Basta con gli azzeccagarbugli - afferma il capogruppo di Fi [illegible] Camera, Elio Vito - la questione dell'attribuzione dei [illegible] seggi dimostra [illegible] una volta [illegible] la sostanza della democrazia sia il pieno e totale rispetto della volontà degli elettori». Intanto, in attesa di raggiungere la soglia numerica di 630 deputati, la Camera continua a lavorare [illegible] dodici rappresentanti in meno. Una situazione dovuta alla mancanza di candidati di Forza Italia per un errato [illegible] delle liste civetta. Il centrosinistra denuncia [illegible] un atto eversivo. Il no del Polo, [illegible] replica [illegible]: [illegible] è chi pretende che i voti dati al centrodestra determinino seggi a Rifondazione comunista, alla Margherita e ai Ds. Muro contro muro, quindi, tra maggioranza e opposizione [illegible] "seggi fantasma". La ripartizione presentata da Soro ha avuto 15 voti contrari, 11 voti favorevoli e un astenuto, Gianfranco Anedda, [illegible] Alleanza Nazionale. Secondo Dario Franceschini [illegible] Margherita «si è consumato un atto di [illegible] gravità politica e costituzionale [illegible] accaduto nella storia repubblicana». Per il centro-sinistra, il Polo pretende di regolare a colpi di maggioranza l'esito delle elezioni che [illegible] già svolte. «In un paese democratico - denuncia Franceschini - nessuno ha mai fatto una cosa del genere. Ora è doveroso che Casini intervenga per [illegible] alla Camera di operare con il plenum dei propri deputati, [illegible] rispetto delle leggi vigenti». La maggioranza, però, fa quadrato. «L'articolo 11 invocato dal presidente della giunta Soro è illegittimo e incostituzionale - ribatte Gregorio Fontana di Fi - ci sono due milioni e mezzo di elettori che hanno il diritto ad avere i loro rappresentanti». Unica voce in controtendenza nella maggioranza quella di Gianfranco Anedda di An, che spiega così la [illegible] astensione di ieri: [illegible] abbiamo la possibilità e il potere di disapplicare [illegible] norma e creare un [illegible] che [illegible] può [illegible] riempito a colpi di maggioranza; serve un criterio che contemperi il principio di legalità con quello costituzionale [illegible] rispetto della sovranità popolare». [illegible] sembrano imminenti, comunque, né compromessi né intese. L'opposizione minaccia [illegible] sollevare un conflitto [illegible] attribuzione di poteri presso la Corte costituzionale. Nei prossimi giorni la situazione potrebbe peggiorare visto che [illegible] muro, ormai, è sempre più su quell'articolo 11 del regolamento stilato da Carlo Azeglio Ciampi che [illegible] propose e controfirmò [illegible] [illegible] presidente del Consiglio». Il problema dei seggi si è aggravato, dopo la morte di Lucio Colletti, l'elezione di Michele Iorio della Regione Molise e quella di Cammarata a Palermo.

LA CAMERA DOPO IL 13 MAGGIO




DIVENTERA' COSI'?



E GIUSTIZIA

### IN EDICOLA «AVVENIMENTI»

In edicola un nuovo settimanale. E' «Avvenimenti», come la testata che un anno fa cessò le pubblicazioni. Direttore Adalberto Minucci, Diego Novelli direttore editoriale: «Vogliamo costituire un punto di riferimento per l'avvicinamento e l'unità delle forze di centrosinistra».

### OGGI LA NUOVA ANTIMAFIA

È stata convocata per oggi la prima riunione della nuova commissione Antimafia, ricostituita anche in questa legislatura. Oggi è prevista l'elezione del presidenza e dell'ufficio di presidenza. Per la presidenza della commissione è in pole position il senatore di Fi Roberto Centaro (foto).

### AN E LA POLIZIA LOCALE

Una polizia locale su scala regionale equiparata [illegible] altre forze dell'ordine per rispondere alla domanda di sicurezza dei cittadini. E' la proposta di legge presentata ieri alla Camera da An per la riforma della legge quadro della polizia locale. La Russa (foto): «abbiamo voluto dare un segnale forte».

# Terrorismo, un volantino a Milano

## La Digos: il documento dei Nuclei antimperialisti è credibile

**Paolo Colonnello**

MILANO

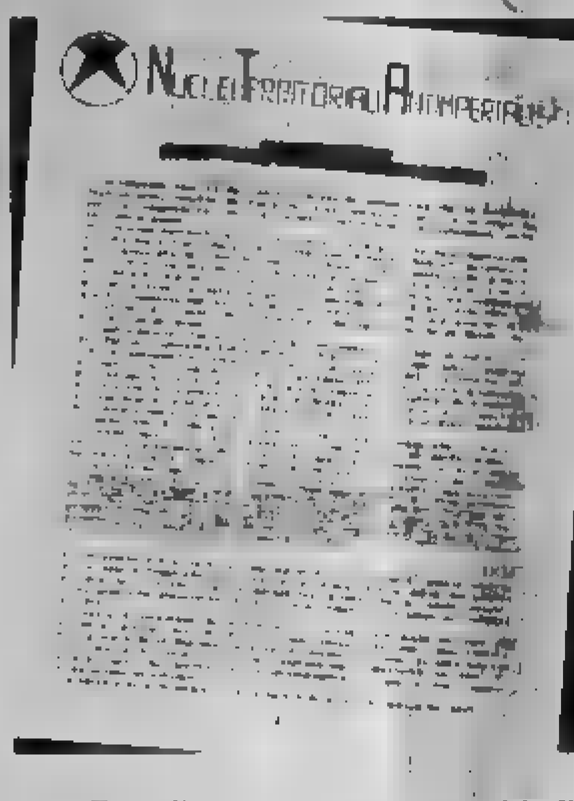
Solità modalità, identiche minacce, consuete farneticazioni. Ma fa paura lo stesso. E soprattutto contribuisce a far rialzare la tensione sul fronte del terrorismo nostrano indicando [illegible] nome e cognome i «nemici» da combattere: dal leader no global Luca Casarini («un mona») al presidente ds Massimo D'Alema («un porco»), al ministro dell'economia Giulio Tremonti («nemico di classe»). E' il nuovo volantino dei Nuclei territoriali Antimperialisti - una sigla che [illegible] riconosce nelle nuove Br e che rivendicò assieme a queste l'omicidio [illegible] sindacalista Massimo D'Antona - fatto ritrovare ieri a Milano in un cestino della spazzatura in fondo a via Curtatone, una strada non molto distante dal palazzo [illegible] giustizia milanese e piuttosto vicina alla caserma dei carabinieri La Marmora. Il documento [illegible] 16 pagine, scritte a computer e firmato da una stella a cinque punte, non [illegible] però inedito: una copia identica [illegible] infatti fatta ritrovare a un giornalista il 17 novembre scorso a Mestre, dopo [illegible] telefonata alla redazione locale del Gazzettino [illegible] Venezia. La notizia in quell'occasione non ebbe grande risalto: così i terroristi hanno deciso di scegliere, come già in passato altri gruppi eversivi, [illegible] piazza mediatica più importante, appunto il capoluogo lombardo.

È questo per il momento il significato che viene attribuito [illegible] Digos al ritrovamento di ieri, avvenuto peraltro con modalità simili a quelle [illegible] Mestre, [illegible] attraverso [illegible] telefonata a una redazione, in questo caso dell'agenzia Adnkronos, e l'annuncio sintetico, [illegible] voce maschile e [illegible] inflessioni dialettali, del luogo in cui cercare: «Qui Brigate [illegible] Milano. Nell'ultimo cestino di via Curtatone». Ripetuto due volte, tanto che il redattore che ha ricevuto la chiamata ha avuto quasi l'impressione che si trattasse [illegible] una voce registrata.

Sul documento, giudicato attendibile, la procura ha aperto un'inchiesta. Due le linee portanti dello scritto: contrapposizione al potere dello Stato e alla «borghesia imperialista» e la lotta alla supremazia del potere americano: «Pur con il suo pietoso carico [illegible] vittime - [illegible] i Nat - che però non fa nemmeno da minimo contrappeso nelle bilancia dei milioni [illegible] morti inferti dall'imperialismo Usa nel mondo e oggi in Afghanistan, l'11 settembre mette a registro il primo e non certo l'ultimo attacco mortale alla centrale stessa del terrore dell'Imperialismo mondiale: gli Stati Uniti d'America». Il tutto, per annunciare «un salto [illegible] qualità» e invitare simpatizzanti e fiancheggiatori all'arruolamento e ad entrare in clandestinità. In questa chiave vanno letti i pesanti attacchi al leader delle Tute Bianche, Luca Casarini, che a pagina 5 viene testualmente descritto come «aspirante capopopolo», un «mona»», un «consumatore spacciatore e consumatore di marijuana, il servo sociale di Stato e parastato, analfabeta politico e gran teorico della dietrologia a danno della Classe, dalle Occ e della [illegible] stesse organizzazione. Fintanto che il danno non diventerà il suo». Attacco ripetuto anche a pagina 15, con il significato [illegible] trovare consensi nelle frange più estremistiche dei Centri sociali, al quale Casarini risponde sprezzante: «Per fortuna [illegible] altro da fare che occuparmi dei deliri di un gruppo di psicopatici. [illegible] trovo veramente singolare [illegible] riferimento a [illegible] consumatore di marijuana. Un passaggio che denota una cultura [illegible] maoista e proibizionista».

Simile la reazione anche del ministro del Lavoro, Roberto Maroni, che nel documento, in relazione al Libro bianco sul lavoro da lui redatto, viene definito «un macellaio»: «Non rispondo ai brigatisti. Non esistono argomentazioni valide che provengano da gente che spara e [illegible]». Per il deputato [illegible] Rifondazione Niki Vendola, il documento rimane «la controprova di quanto l'opzione terroristica [illegible] apertamente agli antipodi del movimento [illegible] protesta di massa». Preoccupato l'ex sottosegretario agli Interni Giannicola Sinisi, secondo il quale «la saldatura tra terrorismo internazionale e terrorismo interno consiglia vivamente di non trascurarne il significato».

Secondo [illegible] procuratore Gerardo D'Ambrosio «ogni volta che c'è conflittualità emergono queste cose». E quando parla di conflittualità il procuratore milanese non si riferisce soltanto alla guerra in Afghanistan, ma anche «a quella che si registra tra magistratura e politica, sull'articolo 18» che determinano «tensioni [illegible] azioni più o meno destabilizzanti [illegible] vari gruppi». Il magistrato non [illegible] de una [illegible] preoccupazione: «Questa procura [illegible] comunque la più esposta in Italia, se non fosse [illegible] per le indagini proprio sul terrorismo, nazionale e internazionale, che stiamo conducendo da tempo». E pazienza se [illegible] scorte non ci sono più.




Un testo identico a quello recapitato il 17 a Mestre: attacco agli Usa, rivendicazione dell'agguato D'Antona
Nel mirino Casarini, D'Alema, Tremonti

A sinistra il volantino dei Nta recapitato ieri alla redazione dell'AdnKronos [illegible] Milano

### ESTRADATO IL [illegible] CASIMIRRI?

**MANAGUA.** L'ex brigatista rosso Alessio Casimirri, condannato a 6 ergastoli per la strage [illegible] via Fani, potrebbe [illegible] estradato in Italia, secondo quanto ha dichiarato il presidente uscente del Nicaragua Aleman. Aleman ha definito «inaccettabile e vergognosa» la presenza nel paese di Casimirri, che è stato condannato in contumacia nel 1988 al processo Moro-ter per il rapimento e l'assassinio del presidente della Dc e dei cinque uomini della scorta. [Ansa]

PARLA IL VICEPRESIDENTE DELL'ORGANO DI AUTOGOVERNO DELLE TOGHE

# Verde: cari politici fidatevi dei giudici

«Bisogna allontanare il sospetto che l'attività del Csm rappresenti un'invasione di campo. Nello stesso tempo noi dobbiamo superare la sindrome di accerchiamento»

**intervista**

**Guido Ruotolo**

ROMA

SONO, devo [illegible] ottimista. Se guardo [illegible] passato [illegible] non posso non sottolineare che oggi il conflitto politica-magistratura tende ad andare verso una normalizzazione». Pausa pranzo, è l'unico spazio libero di un mercoledì faticosissimo, in commissione disciplinare. Il vicepresidente del Csm, Giovanni Verde, il giorno dopo il plenum straordinario che [illegible] approvato [illegible] documento contro gli «attacchi» ai magistrati, [illegible] tutti a [illegible] pe[illegible] riflessione. «Quello che mi sta a cuore oggi - riflette il vicepresidente Verde - è allontanare il sospetto che l'attività del Csm rappresenti in qualche modo una invasione di campo, che ogni sua attività sia dettata da scelte politiche. Nello stesso tempo, vorrei invitare i magistrati a superare la sindrome dell'accerchiamento e la politica ad avere fiducia nell'attività giurisdizionale».

**Professore Verde, a sentire il dibattito [illegible] plenum, il clima continua a [illegible] tesissimo. Nonostante il richiamo del presidente della Repubblica, permane il conflitto tra i poteri dello Stato, la magistratura si sente accerchiata...**

«Anch'io ho colto nel dibattito al plenum la sindrome dell'assedio. Naturalmente, ritengo che la realtà sia diversa da quella che avvertono i magistrati. Mi auguro che una crisi così drammatica come fu quella di dieci anni fa non si ripeta e ho motivi di ritenere che si sia imboccata la strada della normalizzazione nel rapporto giustizia e politica. Dieci anni fa emerse prepotentemente una realtà sconvolgente: la [illegible] era stata elevata a sistema, file di imprenditori andavano in pellegrinaggio a palazzo di Giustizia. In quel quadro, la magistratura si ritrovò [illegible] un ruolo di supplenza improprio. Oggi, mi sembra di poter affermare che la realtà non sia più quella, da patologica la corruzione è diventata fisiologica, individuale. Il mio ottimismo [illegible] da questa considerazione».

**E allora perché resta alta la febbre del conflitto istituzionale? Perché continuano gli attacchi alla magistratura e le repliche polemiche nei confronti di una parte politica?**

«Forse perché ci portiamo dietro strascichi del passato ancora non risolti».

**Dunque, non vede il rischio del perdurare di un conflitto politica-magistratura?**

«Non nei termini del passato. Oggi possiamo parlare di circoscritti focolai di conflitti. In questi anni, il Csm si è caricato di funzioni improprie: arbitro di un conflitto tra politica e giustizia nel quale la giustizia si è ritrovata coinvolta anche a prescindere dalla sua volontà. Il sistema politico mostrava crepe profonde e la magistratura si è sovraesposta».

**Vicepresidente Verde, qual è la prima causa della crisi della giustizia nel nostro Paese?**

«La lentezza, il ritardo nel dare risposta alla domanda di giustizia».

**Da anni magistratura e politica [illegible] interrogano su come superare questi ritardi. Intanto, anche il Csm è finito al centro di polemiche.**

«Sabato scorso partecipando a una trasmissione radiofonica sul disegno di legge di riforma elettorale del Csm ho sentito delle affermazioni gravi. A proposito della riforma costituzionale dell'articolo 101, il giusto processo, il Csm avrebbe debordato dai suoi compiti solo perché ha [illegible] che il processo penale era diventato ingestibile. Sono trasecolato: come studioso del processo posso dimostrare l'ingestibilità del processo penale. La sensibilità del legislatore dovrebbe spingerlo fino a consultare gli addetti ai lavori nel momento in cui procede a modifiche così [illegible]. In quella trasmissione, poi, è stata sollevata un'altra critica: questo Csm interviene per tutelare l'autonomia e l'indipendenza [illegible] magistratura e non fa mai valutazioni sull'imparzialità dei giudici. Avevo sempre pensato che l'indipendenza e l'autonomia del giudice fossero in funzione della sua imparzialità. Oggi arriviamo al ribaltamento, al rovesciamento del presupposto. Non capivo, poi, perché, a sostegno di questa tesi si citavano alcuni processi - Contrada, Andreotti... - nei quali i giudici non si sarebbero comportati con imparzialità. La cosa più preoccupante di questo ragionamento è che la valutazione di imparzialità è in funzione di una scelta ideologica precostituita: si è imparziali se si esercita la funzione giurisdizionale in maniera conforme alla propria ideologia».

**Il disegno di legge di riforma elettorale del Csm in qualche modo [illegible] equilibri tra i poteri dello Stato?**

«Questo organismo di alta rilevanza costituzionale ha una sua legittimazione forte. Quando fu eletto il Consiglio in carica, i meccanismi elettorali erano tali da conferire agli eletti una forte legittimazione. Adesso, [illegible] sentito proposte che suggerivano di eleggere i componenti del Csm per sorteggio e per anzianità. Si [illegible] di proposte che riducono oggettivamente la rappresentatività, la stessa legittimazione del Csm. Quando si propone la riduzione del peso delle correnti si coglie la percezione di una volontà di ridurre il Csm a una mera funzione burocratica, spogliandolo di una tensione ideale»

A sinistra il vicepresidente del Csm, Giovanni Verde. A destra una seduta del plenum

«Sono ottimista, abbiamo imboccato la strada della normalizzazione dei rapporti tra giustizia e politica. La corruzione oggi non è più patologica, è fisiologica, individuale. Le tensioni? Strascichi del passato ancora non risolti. La riforma del Consiglio superiore? Lo si vuole ridurre a una funzione burocratica»

---

NEL RICORDO DI

**Gina Romiti**

A un mese dalla scomparsa, la famiglia rinnova la gratitudine per la grande e affettuosa partecipazione al proprio dolore. Martedì 4 dicembre 2001 alle ore 19 sarà celebrata a Milano presso la chiesa San Sepolcro in piazza San Sepolcro la S. Messa di Trigesimo.
— Milano, 29 novembre 2001.

Si è serenamente spenta all'età di 99 anni

**Mina [illegible] ved. Bianchi d'Espinosa**

A funerali avvenuti, ne danno il triste annuncio il figlio Guido con la moglie Silvana e i nipoti Cristiano, Alberto, Gabriele.
— Treviso, 29 novembre 2001

Lalla e Beppe ricordano MINA con grande affetto.

Elena Zemo ricorda MINA con riconoscenza.

Renzo e Vanna, [illegible] Giuliana e Rosanna partecipano con affetto al dolore di Guido.

È mancato

**Antonio Cannizzaro**

Ne danno il triste annuncio il papà Francesco, la moglie, la figlia, sorelle e cognati. Per orario funerale tel. 011 2266666 dopo le 12.
— [illegible] 28 novembre [illegible]
[illegible] Fun. «Il Cero» tel. 011 [illegible]

«e quand l'è surà l'ura. The tird dent l'insegna»

È serenamente mancato il

COMMENDATOR

**Giuseppe [illegible]**

Lusciat da Schüch

Lo ricordano con tanto amore la cognata Rita [illegible] ved. Rossi, i nipoti Francesco con Laura e Valeria, RinaCarmen con Enzo, Claudia e Giulio, Giulia con Sara e Jacopo, e l'affezionata Maria. Benedizione oggi ore 14 parrocchia Santa Maria Testona. Funerali in Stropino (VB) venerdì 30 ore 11. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Testona, 29 novembre 2001

Un crudele destino ha rapito ai suoi cari l'amatissima

**Ermilena Bernardotto**

Disperati lo annunciano la mamma Elena Meruchi, il fratello Umberto con Rita e l'adorata Chiara; funerali venerdì 30 ore 10 parrocchia Crocetta. Santo Rosario giovedì 29 ore 17,20 in parrocchia.
— Torino, 28 novembre 2001

Si uniscono al dolore della famiglia Bernardotto Luigi, Lamberto, Cinzia e Gabriele.

La famiglia Gazzera partecipa al grande dolore della famiglia Bernardotto.

Ciao cara AMICA. Giorgina e Marinella

Improvvisamente è mancato

**dott. Giuseppe Cavallero**

[illegible] della sorella Margherita, dei nipoti Giuliana, Bruno, Luisa, Chiara e Alberto. I funerali avranno luogo venerdì [illegible] novembre alle ore 10 nella parrocchia Maria Madre della Chiesa.
— Torino, 28 novembre 2001.

Giampaolo Crosetto ricorda l'AMICO della vita.

Aldo e Titta ricordano la costante ed attiva presenza di GIUSEPPE nella loro vita.

Partecipano al lutto studio Ronco Giovenetti

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Ernesto Scampolini**

Lo annunciano la mamma Nida, le sorelle Alba e Laura, i fratelli Michele e Vittorio. Funerali oggi ore 11,30 parrocchia Immacolata Concezione (via Montecorno)
— Torino, [illegible] novembre 2001
L'Onoranza tel. 011 [illegible] 011 6193398

La famiglia Ametis partecipa commossa al dolore per la scomparsa di [illegible]

Ignazio Cosetta, Annamaria Cosetta, [illegible] [illegible] al dolore della famiglia Scampolini.

E' mancato all'affetto dei suoi cari e ha raggiunto la sua Maresa il

**[illegible]ttor Mario Garzino Demo**

medico chirurgo odontoiatra

Ne danno il triste annuncio i figli Marco con Carlotta, Luca e Guja, Paolo con Paola, il cognato Mario con Marialuisa e Viviana, i fratelli Gianfredo, Alessandro e Ade con le rispettive famiglie. Un sincero ringraziamento al dott. Vincenzo Segala della Rianimazione dell'ospedale M[illegible] di Torino. Funerali sabato 1 dicembre ore [illegible] parrocchia S. Angeli Custodi, partendo dall'ospedale Mauriziano alle ore 8,15. Santo Rosario in parrocchia giovedì 29 novembre ore 17,50. Tumulazione cimitero di Carmagnola. Non fiori, eventuali offerte alla parrocchia.
— Torino, 28 novembre 2001.

Ugo Vanna Lella Ciaccia partecipano affettuosamente al dolore di Marco e Carlotta.

Isidoro Soffietti partecipa affettuosamente

Vi siamo vicini [illegible]

Mauro e Carla Agnello con Isabella e William ricordano MARIO con affetto

Angela Rocco Olivia Piero Barbero sono vicini a Marco e Paolo

Massimo, Gilja, Marcello e Pierangela abbracciano forte Marco [illegible]

Siamo vicini a Marco, Carlotta e famiglia Alvise, [illegible] Gabriella, Giancarlo, Pierandrea [illegible]

Caro [illegible] ti siamo molto vicino in questo tristissimo momento. Tedo e Fiorenza.

Cristianamente è mancata

**Catterina Garino ved. Macchiorlatti Vignat**

anni 86

L'annunciano il figlio Giovanni, la sorella Maruccia, parenti tutti. Funerali in Racconigi venerdì [illegible] corr. alle ore 10 in chiesa S. Maria [illegible] cimitero di Settimo. Servizio pullman da Racconigi a Settimo e ritorno. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— C[illegible] [illegible] novembre 2001.

Le famiglie Favero Camp partecipano commosse al lutto della famiglia Barra per la perdita del papà

**Giuseppe Barra**

— Lanzo T.se, 28 novembre 2001

I Farmacologi Piemontesi partecipano al dolore dell'amico e collega Paolo per la scomparsa della moglie

**Renata Dazzi Portaleone**

— Torino, 28 novembre 2001

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giuseppe Boccadoro**

L'annunciano la moglie Sara, le figlie Milena con [illegible] Pietro, il figlio Mario con Rosella, Carlotta e Simone, parenti tutti. La benedizione venerdì 30 novembre 2001 alle ore 12,30 nella camera mortuaria delle Molinette (via Santena) ed il funerale a Garessio parrocchia di Santa Caterina alle ore 15.
— Torino, 28 novembre 2001

Bruna, Monica Lo Cascio partecipano al dolore del prof. Mario Boccadoro e famiglia.

Sandro e Barbara Pieri con Claudio sono affettuosamente vicini a Mario e alla sua famiglia nel loro grande dolore

In questo doloroso momento vi siamo vicini con tutto il nostro affetto. Elia, Domenica, Laura e Francesco Ambrosone

È [illegible]

**Corinna Mulatero ved. Chiatellino**

L'annunciano [illegible] figlio Maurizio con il marito [illegible] Pinardi, Giovanni con la moglie Pasqualina [illegible], nipoti [illegible] e Giuseppe e parenti tutti. Funerali in Druento venerdì 30 c.m. alle ore 14,30 partendo dall'abitazione in via Chiatellino, 12.
— Druento, 28 novembre 2001

(continua a pagina 14)

FRA INTESE E TENSIONI

### BOSSI: «DEVOLUTION O SALTA L'ACCORDO LEGA-POLO»

Se non si dovesse fare la devolution salterebbero gli accordi che hanno dato vita alla Casa delle libertà. È quanto afferma il leader della Lega e ministro per le riforme, Umberto Bossi (foto), in un'intervista a «Italia domanda», [redacted] trasmissione di approfondimento [redacted] Stream news. Nell'intervista Bossi replica alle parole di Cossiga, secondo il quale questo governo non farà mai approvare una legge per la devolution. «Ringrazio Cossiga - ha detto Bossi - però gli vorrei ricordare che con Berlusconi abbiamo fatto un patto di ferro proprio su questo tema».

### REGIONI: OGGI S'INSEDIA LA «CABINA DI REGIA»

Si insedierà oggi, alle 17, nella Sala Verde di Palazzo Chigi, la «cabina di regia» per l'attuazione della riforma del Titolo V della Costituzione, come richiesto dalla Conferenza delle Regioni. Della nuova struttura, che sarà coordinata dal Ministro per gli Affari Regionali Enrico La Loggia (foto), faranno parte alcuni Ministri in rappresentanza [redacted] Governo, nonché esponenti [redacted] Regioni, dei Comuni, delle Province e delle Comunità Montane, che saranno individuati nell'ambito dei loro organismi rappresentativi (Conferenza delle Regioni, Anci, Upi, Uncem).

# Taormina va da Berlusconi: decida il Parlamento

## Fini insiste con il presidente: «Meglio se lascia»

Augusto [redacted]
ROMA

[redacted] Transatlantico di Montecitorio. Nel giorno [redacted] faccia a faccia fra il premier e Carlo Taormina, Michele Saponara, uno degli esponenti di spicco [redacted] partito degli avvocati [redacted] una delle correnti più forti di Forza Italia, [redacted] sfoga per l'atteggiamento di Fini, sul puntiglio del presidente di An che vuole a tutti i costi la testa dell'attuale sottosegretario all'Interno. «Io non lo capisco - osserva Saponara in un impeto di sincerità - E quello vorrebbe diventare il suc[redacted] di Berlusconi? E chi lo vota? Io, [redacted] esempio, sono stato candidato da [redacted] per le europee del '94, ho fatto riunioni con Fini, [redacted] lui non mi ha mai regalato un sorriso, [redacted] pacca sulle spalle, addirittura spesso non mi riconosceva. Berlusconi è un'altra [redacted] in questi anni ha passato momenti drammatici ma ha sempre [redacted]to pronta una barzelletta per tutti. E pensare che una volta Silvio invidiava l'altezza, i capelli, la capacità [redacted] parlare a braccio di Fini. Ora invece anche lui si è accorto che non dice niente. Uno sente una frase di Di Pietro e se la ricorda. Di Fini si ricorda solo il nulla».

Nel confessionale l'insofferenza [redacted] parte di [redacted] Italia verso il presidente [redacted] An, almeno in questo momento, è grande. Il «caso Taormina» esiste solo perché gli ex-dc e Fini non si stancano di riproporlo. Altrimenti sarebbe già finito nel dimenticatoio. «Anch'io - ammette il ministro Frattini - non me ne sono mai occupato, ci [redacted] cose ben più importanti». Ma se si possono [redacted] i [redacted] che [redacted] gli ex-dc a cercare visibilità giocando questa carta sull'onda dei suc[redacted] elettorali in Sicilia, la linea di Fini per molti è incomprensibile. Alleanza Nazionale in Sicilia [redacted] ha avuto [redacted] un buon [redacted] elettorale (a Palermo [redacted] al 6%) e qualcuno pensa che l'atteggiamento di Fini risenta di questi momenti di difficoltà. «Quegli scriteriati - scommette l'ex-dc Paolo Ricciotti finito alla Corte di Berlusconi - stanno riscoprendo il giustizialismo, ma sbagliano». «Dovrebbero fare il contrario - [redacted] Gianfranco Micciché - perché in Sicilia quelli di An stanno venendo da noi che non siamo certo un partito giustizialista».

E invece niente. Quasi per un riflesso condizionato Fini [redacted] alle origini e il [redacted] Taormina da caso secondario diventa dirimente all'interno della maggio[redacted]. Se ne è parlato al pranzo di ieri tra Berlusconi e [redacted] e il numero due del governo ha ripetuto la [redacted] posizione: «Taormina è un sottosegretario che parla troppo e [redacted] può stare nel governo». Così, per dare [redacted] risposta alle insistenze del vicepresidente, Berlusconi ha inserito nella sua agenda di incontri «riservati» a via del [redacted] il faccia a faccia [redacted] il sottosegretario: dopo [redacted] visto di buon'ora Costanzo, il ministro Urbani e il presidente di Mediaset Confalonieri, il premier ha trascorso l'ora dell'aperitivo, tra le venti e trenta e le ventuno e trenta, in compagnia del suo sottosegretario nello studio privato nel tentativo di dare [redacted] soluzione al rebus.

Un rebus difficile per il Cavaliere: Berlusconi ha difficoltà a dimissionare Taormina sic et simpliciter su un argomento che riguarda lo [redacted] il tribunale di Milano sul processo Previti; né la maggioranza può permettersi di andare sotto in Parlamento sulla mozione presentata dall'opposizione contro il sottosegretario. Spostarlo in un altro ruolo [redacted] governo è un'alternativa complessa: qualcuno [redacted] pensato ad uno [redacted] Taormina-Tassone, ma il viceministro per le Infra[redacted] non ha [redacted] voglia di passare agli Interni come sottosegretario. «A queste condizioni - spiegava [redacted] -- non [redacted] vado».

Insomma, l'operazione appare delicata anche per Berlusconi; tanto più che il sottosegretario ancora [redacted] pomeriggio [redacted] su [redacted] punto: «Io non [redacted] dimetto prima di andare in Parlamento». In altre parole Taormina preferirebbe avere l'onore delle armi: cioè la maggioranza dovrebbe prima respingere la mozione di sfiducia e poi occuparsi del suo futuro. Sarebbe la soluzione [redacted] scuola, quella che sotto sotto lo [redacted] Berlusconi preferirebbe. «Come fa una maggioranza - si chiede, ad esempio, Carlo Vizzini, socialdemocratico approdato a Forza Italia - a votare una mozione di sfiducia presentata dall'opposizione? Non è mai successo. Berlusconi è il primo a sapere che una cosa del genere finirebbe per [redacted] una sconfitta per il governo». «Vedrete - scommetteva ieri Lino Iannuzzi, senatore di Forza Italia - Berlusconi questa volta non molla. Il dibattito parlamentare sul caso Taormina si trasformerà nel dibattito sullo stato della giustizia in Italia. E finirà con un documento [redacted] che non [redacted] prima. Poi si penserà a risolvere il problema del ruolo di Taormina. Carlo lascerà il governo magari per andare a presiedere la commissione di inchiesta sulla Telecom o, se si farà, quella su Tangentopoli. Così chi ha voluto a tutti i costi [redacted] dimissioni avrà quello [redacted] si merita». Rimane, però, il problema Fini. Un Fini che intestardendosi nella sua posizione rischia [redacted] distanza con l'anima di Forza Italia più sensibile alla questione giustizia e quindi di rendere ancora più difficile in futuro la [redacted]ne a Berlusconi. Se il presidente di An aspira davvero [redacted] premiership [redacted] centro-destra, non può [redacted] che dentro Forza Italia molti la pensano come Taormina, al di là delle esasperazioni verbali del personaggio. E tra questi c'è sicuramente Berlusconi.

### PROCESSO ALL IBERIAN, SCOPPIA IL CASO ROGATORIE

MILANO. La questione dell'inutilizzabilità delle rogatorie è stata proposta ieri anche al processo bis per la vicenda All Iberian che vede tra gli imputati il presidente [redacted] Consiglio, Silvio Berlusconi. L'avvocato Oreste Dominioni, legale di Ubaldo Livolsi, nell'invitare il Tribunale [redacted] tenere conto delle [redacted] raccolte con le rogatorie durante le indagini preliminari, ha presentato ai giudici due pareri pro veritate di giuristi internazionali, per i quali non [redacted] dubbi sulla necessità di applicare il contenuto della legge approvata nell'ottobre scorso. La discussione sull'argomento proseguirà il 20 dicembre prossimo, quando interverranno altri difensori e il pm Francesco Greco. Nel processo, oltre a Berlusconi, sono coinvolti il cugino del premier, Giancarlo Foscale, e i manager Fininvest Alfredo Zuccotti e Ubaldo Livolsi. Il reato contestato è quello di falso in bilancio, un' imputazione d[redacted] a cadere [redacted] appena scatteranno i decreti delegati [redacted] applicazione della recente normativa in materia [redacted] reati societari. Il processo riguarda finanziamenti per una ventina di miliardi che sarebbero finiti nella disponibilità di Bettino Craxi. (Ansa)

Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

LE TURBOLENZE NEL CENTROSINISTRA DOPO LA DISFATTA NELLE ELEZIONI SICILIANE

# Rutelli: Mastella è fuori dalla Margherita

## Il capo dell'Udeur non ci sta: «Sono metodi stalinisti»

Francesco Rutelli con Clemente Mastella

[redacted]
Maria Teresa Meli
[redacted]

LA finanziaria incombe, la spinosa questione dell'articolo 18 sui licenziamenti è all'ordine del giorno, [redacted] l'Ulivo, preso com'è dalle sue beghe interne, non ha ancora deciso quale tipo d'opposizione mettere in campo. Il che, a ben guardare, è abbastanza scontato. Il leader del centrosinistra, Francesco Rutelli, ha per le mani la "grana Mastella", il segretario [redacted] Piero Fassino ha i guai della Quercia da affrontare. Il primo capitolo del lungo libro [redacted] vicissitudini dell'Ulivo riguarda il capo dell'Udeur. Ieri mattina, in gran segreto (si [redacted] per dire, visto che sono stati scoperti dalle agenzie [redacted] stampa) i maggiorenti d[redacted] Margherita [redacted] sono riuniti con Rutelli per decidere il da farsi. Alla fine di quell'incontro [redacted] è stabilito che l'unica soluzione era quella di prendere atto dell'autoesclu[redacted] di Mastella, visto che cacciarlo era impossibile, giacché regole in questo senso, dentro la Margherita, non esistono.

E' stato lo [redacted] Rutelli, [redacted] serata, a dare l'annuncio. Da Bruxelles, il leader dell'Ulivo ha dichiarato: «Mi pare che Mastella sia ormai da tempo, e per sua scelta, fuori dalla Margherita. [redacted] partecipa più alle riunioni, parla solo contro di [redacted]. Sono vecchi metodi e riti della politica che allontanano i consensi, poiché gli italiani si aspettano contributi costruttivi e non risse continue». Quindi Rutelli ha aggiunto: «Per mesi ho osservato riserbo e cortesia, ora con rammarico non mi resta che prendere atto di una situazione [redacted] rimane comunque aperta a ogni ragionevole dialogo con gli amici dell'Udeur. Noi andiamo avanti risolutamente con la costruzione della Margherita». Tradotto in soldoni: fuori Mastella, porta aperta a quei suoi colleghi di partito che lo vogliono abbandonare.

Ma Mastella non [redacted] tirato indietro. [redacted] zione alcuna di [redacted] lui: «Con quale [redacted] ha osservato il leader dell'Udeur - un gruppetto di [redacted] decide esclusioni [redacted] potrebbero essere devastanti per tutto l'Ulivo? Non c'è più libertà, ma solo metodi stalinisti. Io ero abituato alla Dc, dove si litigava, si discuteva, [redacted] si divideva, [redacted] vigeva la tolleranza. Sono [redacted] dire basta agli abusi. Comunque non accadrà nulla: la Margherita ancora non esiste, è una federazione di partiti, non un partito unico. Nessuno può essere cacciato. Lo so che per mettermi [redacted] tentando [redacted] accaparrarsi alcuni miei parlamentari. Ma l'Udeur non è fatto solo di parlamentari, alcuni dei quali, peraltro, non hanno nemmeno uno voto loro: non dimentichiamoci che Carra l'ho fatto eleggere io». Mastella non ci sta. Anzi, ieri ha rincarato la dose: «L'esternazione di Rutelli - ha detto - conferma le mie obiezioni: [redacted] può fare il capo della Margherita e dell'Ulivo, non può avere un doppio incarico, perché altrimenti tra me e lui, adesso, chi media?». E a [redacted] manforte a [redacted] è intervenuto anche Antonio [redacted] Pietro. Secondo l'ex magistrato ha ragione il capo dell'Udeur: «Meglio una federazione di partiti vivi e vegeti dentro il centrosinistra (e tra questi, in maniera del tutto indipendente e autonoma, potrebbe starci anche l'Italia dei valori) piuttosto la loro sfarinatura dentro la Margherita».

Insomma, [redacted] la determinazione [redacted] Rutelli e [redacted], la verità è che il "caso Mastella" è ancora lungi dall'essere risolto, anche se da ieri è partita una battuta di caccia in grande stile [redacted] confronti [redacted] parlamentari dell'Udeur, i quali sono stati contattati uno a uno, dai dirigenti della Margherita, per sondare le loro intenzioni e per convincerli a mettere il loro leader in minoranza. Sono altri, invece, i problemi che ieri ha dovuto affrontare Fassino. Il leader della Quercia, che il quattro dicembre riunirà la propria direzione, deve definire la segreteria. Il che non è facile. Marte[redacted] grava [redacted] che Livia Turco non andrebbe più all'organizzazione (e coordinerebbe invece la segreteria), e che Fassino avrebbe in mente [redacted] far sedere su quella poltrona il suo fedele braccio destro Fabrizio Morri. Se [redacted] cosa del genere avvenisse [redacted] sarebbe un evento di poco conto nella vita di quel partito: un fassiniano doc al posto di una super dalemiana in un posto chiave. Poi c'è la grana delle minoranze. Ieri mattina il segretario ha incontrato per due ore [redacted] una delegazione del correntone. Colloquio civile, ma ognuno è rimasto sulle sue posizioni. E Fassino ha gradito ben poco l'idea della mozione Berlinguer di costituirsi in associazione, aperta anche ai non iscritti. «Ma così fate un partito nel partito», è stato il suo piccato commento. Ultimo problemino: il "caso Spini". I laburisti hanno dato una mano a Fassino nella sua corsa alla segreteria, ma il loro leader verrà fatto fuori dalla presidenza della direzione, che dovrebbe essere affidata a un esponente dell'ala morandiana [redacted] partito.

### MUSSOLINI-SANTANCHE', INTERVENGONO LE «JENE»

ROMA. Chi è [redacted] più [redacted] An? Alessandra Mussolini o Daniela Santanchè? Finisce in Parlamento l'ultima trovata de «Le Jene» che hanno raccolto un'idea del governatore del Lazio Storace: un confronto di bellezza tra le due esponenti del suo partito. Il [redacted] lanciato dagli incursori di Italia 1 [redacted] caratteristiche fisiche delle due [redacted] di An ha scatenato l'indignazione delle parlamentari che annunciano ritorsioni e incassano la solidarietà dell'aula. Le «Jene» si sono piazzate davanti a Montecitorio per chiedere ai deputati di votare la più bella. Il Verde Marco Boato ha riferito in aula l'«episodio di malcostume» e la «totale mancanza di rispetto» per «due colleghe deputate» e più [redacted] per «due donne italiane»: [redacted] intervento accolto dall'applauso generale. Boato ha anche tirato le orecchie a Storace: «Avrebbe potuto evitare di fare certi riferimenti nelle sue sedi politiche».

«Qualcuno potrà dire che è solo uno scherzo - ha commentato Alessandra Mussolini -, una [redacted] innocente, ma non è vero, [redacted] lo è». «Credo che i telespettatori capiranno - afferma Daniela Santanchè -. Si è superata ogni misura». Livia Turco (Ds) è [redacted] «Sembra di [redacted] nell'Afghanistan che [redacted] liberare». (r. i.)

# Imi-Sir, la Corte d'Appello a Previti: niente ricusazione

## Il deputato azzurro, imputato per corruzione, l'aveva presentata contro i giudici «per grave inimicizia»

MILANO

«Inammissibile». E' qu[redacted] la decisione presa ieri dalla quinta sezione [redacted] Corte d'Appello sulla ricusazione, la quinta da quando è iniziato il processo, che Cesare Previti [redacted] presentato la settimana scorsa contro i giudici del dibattimento Imi-Sir per «grave inimicizia» oltre che per un asserito pregiudizio espresso [redacted] ordinanze e programmi d'udienza.

Il dibattimento, che vede Previti imputato di corruzione in atti giudiziari, proseguirà dunque normalmente con l'udienza di sabato sempre davanti alla quarta sezione del tribunale presieduta da Paolo Carfì e con il nuovo avvocato d'ufficio del parlamentare che ha revocato i suoi legali di fiducia.

La ricusazione del collegio giudicante era stata sollevata venerdì scorso da Previti dopo che il Tribunale, con [redacted] doppia ordinanza, aveva respinto la richiesta delle difese di annullare il rinvio a giudizio per effetto della sentenza con la quale la Corte Costituzionale aveva annullato quattro ordinanze del gup Rossato, e la richiesta [redacted] utilizzare le rogatorie acquisite alla luce della nuova legge.

Ieri però la Corte d'Appello, accogliendo le motivazioni del sostituto procuratore generale Bertolè Viale che si era opposta alla richiesta, ha bocciato l'istanza di Previti ritenendola inammissibile.

La «grave inimicizia», aveva sostenuto il procuratore generale, non poteva ravvisarsi all'interno degli atti emessi dal collegio, come le ordinanze, sempre contestabili con eccezioni della difesa e ricorsi in appello, ma solo in fattori esterni che però nel ricorso di Previti non venivano citati.

E non è la prima volta: nelle scorse settimane sempre la Corte d'Appello aveva respinto un'altra istanza presentata da Previti contro il solo presidente della quarta sezione, Paolo Carfì. Nella lettera inviata venerdì scorso, il deputato di Forza Italia, aveva accusato i suoi giudici di emettere «provvedimenti abnormi» e di «resuscitare cadaveri giuridici».

Dopodomani, alla ripresa del processo, dovrebbe [redacted] ascoltata come testimone Stefania Ariosto, per la quale è stato ordinato l'accompagnamento coatto. La teste «Omega», nel giugno scorso, aveva dovuto interrompere la sua deposizione per una grave malattia. (p. col.)

Turistal.it

# Il nostro network di agenzie di viaggio non entra in questa pagina.

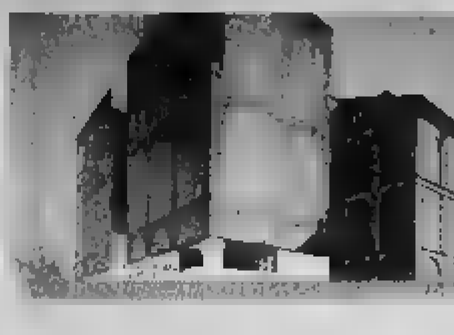
## Tu puoi entrare!

**Turistal.it** è un network costituito da oltre 500 agenzie di viaggio distribuite su tutto il territorio nazionale.
Un network ■ cui è facile accedere e che offre grandi vantaggi ■ un completo assortimento di prodotti: biglietteria aerea, prenotazioni alberghiere, pacchetti turistici dei maggiori Tour Operator.
**Turistal.it: Facile, Veloce, Conveniente.**

Per informazioni:

[redacted] www.turistal.it

SISTEMA FORMATIVO | PRESENTE E FUTURO



### I MANAGER DI DOMANI

S'intitola «Manager [redacted] domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti [redacted] manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi [redacted] di fronte esponenti di multinazi... ali [redacted] peso di Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica [redacted] dei trattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior. Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 [redacted] corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il [redacted] del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovanna Favro**

Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia [redacted] quella [redacted] cui si studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, [redacted] crollata la barriera del «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi [redacted] altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo es[redacted] impossibile, da ritentare fino a riuscire [redacted] ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami di qu[redacted] facoltà, non sarà più tale. Il «18» [redacted] sarà più indispensabile. [redacted] potrà infatti [redacted] in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, e con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche il marchio d'infamia [redacted] sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore [redacted] diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa norma è stata, anch'essa, [redacted] centro di storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta ora alle spalle tanta simbologia, anche se la regola nuova varrà solo per alcuni esami. Ancora non si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, ma il concetto di «esame incompleto» è già stato approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dai college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, [redacted] ta a immettere sul mercato [redacted] lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere [redacted] triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi si sono svolti, senza accumulare ritardi». In un paese di fuori corso, [redacted] l'età media dei laureati in ingegneria [redacted] lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con [redacted] pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve [redacted] considera[redacted] un'eccezione». E, per ottenere [redacted] scopo, «E' un errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione al problema. Lo studente anzi [redacted] deve essere disturbato nello svolgimento naturale del suo percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla f[redacted] del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come [redacted] in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche [redacted] dei "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè [redacted] la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non [redacted] tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà [redacted] laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno [redacted] necessariamente diversi, meno pesanti».

> La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

Studenti del Politecnico [redacted] attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA FAVOREVOLI E [redacted]

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**[redacted]zia Longo**

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente [redacted] passo avanti verso [redacted] modello universitario europeo che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore [redacted] si corre [redacted] rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare [redacted] più facile [redacted] ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**E poi?**

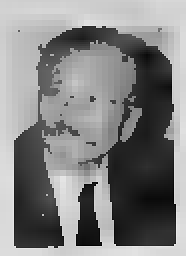
«L'esodo dall'università contribuisce [redacted] favorire [redacted] spreco [redacted] denaro: l'istituzione [redacted] finanziata per una percentuale di giovani che [redacted] fatto non concludono gli studi».

**Ma per formare [redacted] buon professionista [redacted] è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante è garantire [redacted] tutto [redacted] "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sé».

## «Così si penalizza [redacted] qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi



L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

Il professor Adriano Pennacini, ex preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare una certa fascia di studenti. Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione»

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente [redacted] Riforma che preveda le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta [redacted] un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non [redacted] la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

**Ma in Inghilterra è già [redacted] realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventari "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso [redacted] studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito [redacted] ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, [redacted] maturare una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». [g. lon.]

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso [redacted] peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione [redacted] pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo [redacted] mio diritto in quanto regolarmente assunta con supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compila[redacted] del modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione era corretta. A luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla sottoscritta ed al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza [redacted] terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi [redacted] 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, una volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui [redacted] conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema [redacted] lo permette. Tralascio di esporre i [redacted] dei "personaggi" contattati per risolvere questo [redacted] problema, anche [redacted] forse varrebbe veramente la pena farlo, la [redacted] collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" [redacted] l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con [redacted] "limitato" numero di accessi, 20 al mattino e 4 [redacted] pomeriggio (con tanto di rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 650.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite [redacted] corriere di Torino a effettuare la spedizione di [redacted] personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché non giungeva mai al suo destinatario, ma ho appreso poi [redacted] misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; [redacted] settembre il rimborso del [redacted] di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scri[redacted]:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal [redacted] fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola [redacted] alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, [redacted] globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione [redacted] stata presentata [redacted] ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso. I genitori insieme ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi [redacted] cui sempre più spesso si sente parlare [redacted] "federalismo fiscale" vorremmo conoscere le ragioni per cui sostenere l'esa[redacted] di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo di L. 496.000) mentre [redacted] stesso esame [redacted] Stato [redacted] Palermo costa L. 396.000 ed a Milano 200.000. Non c'è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it


Silvio Curto
**L'antico Egitto**

Una civiltà aperta e colta, nata dall'incontro di stirpi diverse nella Valle del Nilo, rimane sepolta per secoli nei papiri e nelle epigrafi. Solo nel secolo scorso archeologi [redacted] studiosi incominciano il lungo e affascinante cammino di riscoperta. La storia degli Egizi e di questi uomini di scienza corre parallela in un appassionante percorso.

Silvio Curto - L'antico Egitto realtà e fantasia
[redacted] 272 - 16 tavole - Lire 33.000

Stefano della Casa
**Storia e storie del cinema popolare italiano**

Da Cinecittà alle sale [redacted] tutto il mondo. Una storia del cinema popolare italiano che si intreccia con le storie [redacted] suoi protagonisti; i trucchi, i retroscena, gli aneddoti di chi il cinema lo ha fatto [redacted] lo [redacted] amato nei piccoli e nei grandi capolavori.

Stefano Della Casa - Storia e storie [redacted] cinema popolare italiano
pp. 128 - 16 tavole - Lire 29.000

Massimo Scaglione
**Saluti e Baci**

Il teatro di varietà [redacted] stato la vera palestra artistica dei migliori talenti italiani. Da Petrolini a Totò, da Macario [redacted] Gino Bramieri, da Sophia Loren alla Wandissima tutta l'Italia dello spettacolo leggero in passerella.

Massimo Scaglione - Saluti e [redacted]
pp. 216 - 16 tavole a colori - Lire 31.000

Pierluigi Baima Bollone
**I Miracoli di Gesù**

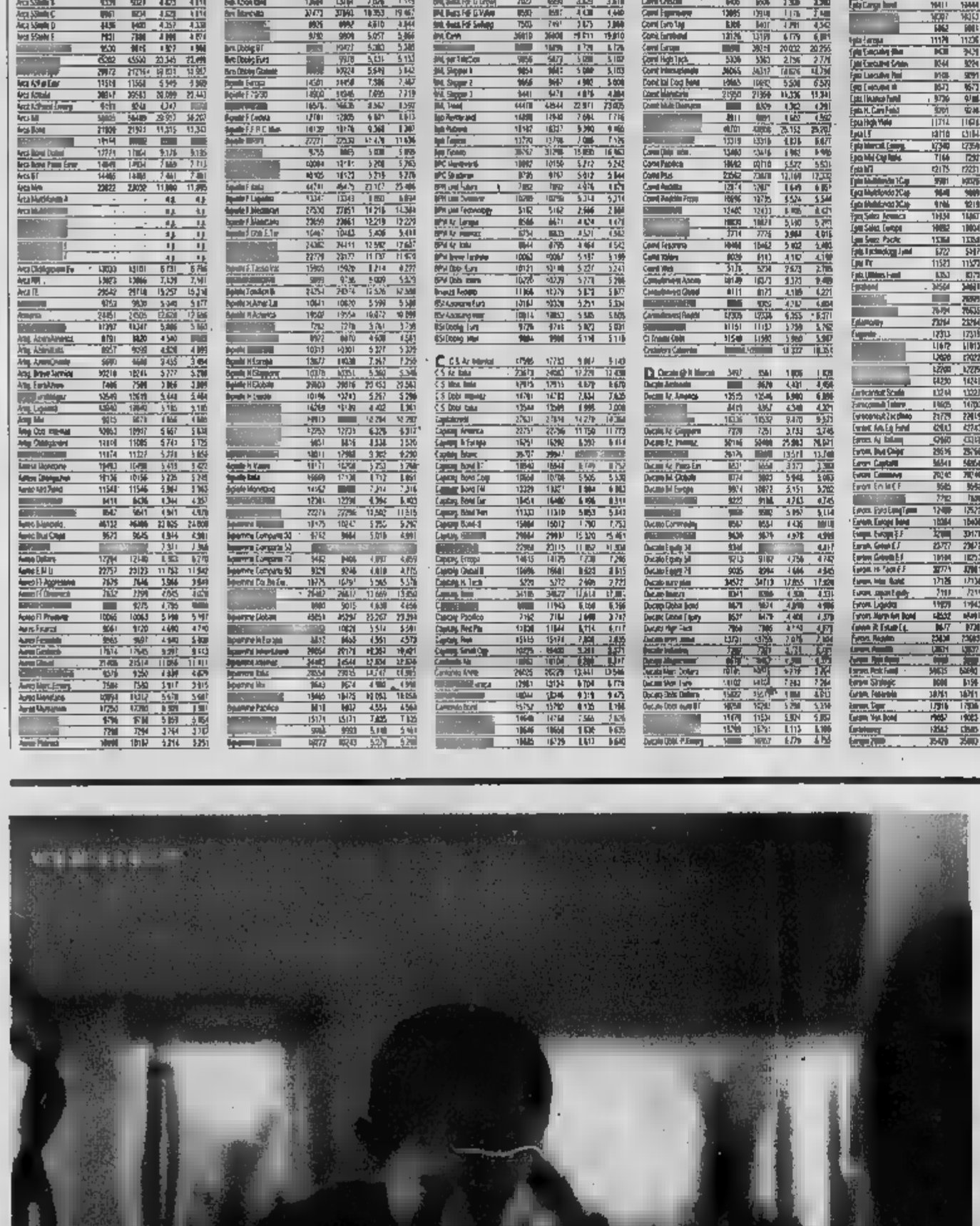
La predicazione di Gesù è costellata [redacted] eventi straordinari e prodigiosi quali guarigioni, esorcismi, resuscitazioni e miracoli sulla natura.

Un cammino affascinante affrontato per la prima volta in un'ottica non esclusivamente religiosa, [redacted] utilizzando i metodi della moderna storiografia e dell'analisi scientifica.

Pierluigi Baima Bollone - I Miracoli [redacted] Gesù
pp. 288 - 8 tavole a colori - L. 32.000

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 668 30 67, E-mail lettori@lastampa.it, Numero verde 800 - 011 959
I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE [redacted]

I libri de [redacted] STAMPA




# LE ENERGIE PER VIVERE NEL FUTURO.

Nelle famiglie, nelle imprese, tra le persone c'è Enel. Un grande gruppo industriale che, attraverso le aziende, fa arrivare ogni giorno nelle case dei suoi clienti energie e nuovi servizi.

**Enel** • Offre energia elettrica a oltre venticinque milioni di clienti, servizi sempre più innovativi. Tra questi il nuovo contatore elettronico, futuro cuore tecnologico della casa.

**Enel Gas** • È il secondo operatore di gas metano in Italia.

**Enel.Hydro** • Opera nella gestione dei servizi idrici sul territorio.

**Enel.sl** • Con un'esclusiva catena di negozi in franchising offre servizi elettrici qualificati alle famiglie e alle imprese.

ELETTRICITÀ, GAS, ACQUA, TELECOMUNICAZIONI, INFORMATICA, INGEGNERIA

Enel

RETI, ENERGIE, VALORI.

## Fondi e SICAV

PIONEER Investments®

Pioneer Investment Management S.A.
5, rue Plaetis - Luxembourg

Il fondo Multicomparto Pioneer Fund è distribuito da:
Credito Italiano, Banca CRT, [illegible] Banca, Carire, Cassamarca, CR Trieste Banca, Banque Monegasque de Gestion, Kellerhals S.p.A.

| VALORI IN EURO AL 27/11/2001 | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible]TI MONETARI | Cl. E | Cl. F | Cl. S |
| Pioneer Funds - European Short-Term | 5.28 | 5.26 | 5.28 |
| Pioneer Funds - International Short-Term | 6.14 | 6.14 | 6.16 |
| Pioneer Funds - [illegible] Short-Term | 5.82 | 5.83 | 5.82 |
| COMPARTI OBBLIGAZIONARI | | | |
| Pioneer Funds - European Bond | 5.48 | 5.47 | 5.46 |
| Pioneer Funds - International Bond | 6.3 | 6.3 | 6.28 |
| Pioneer Funds - Euro Corporate Bond | 5.18 | 5.16 | 5.16 |
| Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate [illegible] | 5.66 | 5.65 | 5.63 |
| Pioneer Funds - High Risk Bond | 6.03 | 5.98 | 6 |
| [illegible]TI AZIONARI EUROPEI | | | |
| Pioneer Funds - Italian Equity | 6.6 | 6.58 | 6.6 |
| Pioneer Funds - French Equity | 13.46 | 13.41 | 13.42 |
| Pioneer Funds - Core European Equity | 6.49 | 6.45 | 6.44 |
| Pioneer Funds - Euroland Equity | 3.98 | 3.98 | 3.98 |
| Pioneer Funds - Top European Players | 4.42 | 4.4 | 4.39 |
| Pioneer Funds - Pan European Equity Research [illegible] | 3.94 | 3.91 | 3.92 |
| Pioneer Funds - European [illegible] Companies | 5.5 | 5.49 | 5.5 |
| Pioneer Funds - Eastern European Equity | 6.07 | 6.02 | 6.05 |
| COMPARTI AZIONARI AMERICANI | | | |
| Pioneer Funds - North American Equity | 5.61 | 5.58 | 5.55 |
| Pioneer Funds - America | 5.4 | 5.39 | 5.39 |
| Pioneer Funds - U.S. Value | 5.46 | 5.43 | 5.45 |
| Pioneer Funds - U.S. Growth | 5.55 | 5.53 | 5.53 |
| Pioneer Funds - U.S [illegible] Cap Value | 5.48 | 5.45 | 5.48 |
| Pioneer Funds - U.S. Small Companies | 5.46 | 5.43 | 5.45 |
| COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI | | | |
| Pioneer Funds - Global Equity | 5.42 | 5.39 | 5.39 |
| Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical | 4.31 | 4.31 | 4.31 |
| Pioneer Funds - Japanese Equity | 2.93 | 2.93 | 2.93 |
| Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity | 3.91 | 3.89 | 3.91 |
| Pioneer Funds - Greater China Equity | 6.13 | 6.07 | 6.07 |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Equity | 3.48 | 3.48 | 3.48 |
| [illegible] | | | |
| Pioneer Funds - Global Financials | 4.56 | 4.54 | 4.53 |
| Pioneer Funds - Global Healthcare | 4.9 | 4.85 | 4.86 |
| Pioneer Funds - Global Technology | 2.25 | 2.24 | 2.26 |
| Pioneer Funds - Global Telecoms | 2.8 | 2.79 | 2.8 |
| Pioneer Funds - Global Consumers | 5.45 | 5.44 | 5.44 |
| Pioneer Funds - Global Energy | 4.84 | 4.83 | 4.84 |
| Pioneer Funds - Global Industrials | 5.84 | 5.83 | 5.84 |
| COMPARTI A PROFILO | | | |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 1 | 5.67 | 5.67 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 2 | 5.37 | 5.35 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 3 | 5 | 5.01 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 4 | 4.71 | 4.7 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 5 | 4.4 | 4.39 | - |

THE SAILOR'S FUND SICAV
[illegible]

A.T.I.V.A. S.p.A.
[illegible]
C.so Francia n. 22 - 10143 Torino
011.4373882 - Fax 011.4374713
Avviso per estratto del bando di prequalificazione
[illegible]

CITTÀ DI TORINO
Avviso di gara pubblica n. 168/2001 per estratto
Per acquisto di indumenti vari occorrenti al personale comunale vario. Importo base - I.V.A. esclusa: LOTTO 1 - € 79.999,17 pari a L. 154.900.000; LOTTO 2 - € 3.615,20 pari a L. 7.000.000; LOTTO 3 - € 67.582,58 pari a L. 130.900.000; LOTTO 4 - € 57.171,79 pari a L. 110.700.000; LOTTO 5 - € 47.772,28 pari a L. 92.500.000; LOTTO 6 - € 18.488,21 pari a L. 35.800.000; LOTTO 7 - € 7.746,85 pari a L. 15.000.000; LOTTO 8 - € 3.098,74 pari a L. 6.000.000. Criterio di aggiudicazione al prezzo più basso, ai sensi dell'art. 19, comma 1 lettera a) e comma 2, 34 del D.Lv 358/92 e s.m.i. Il bando integrale, cui si fa rinvio per quanto riguarda i requisiti e le modalità di partecipazione, è in visione e può essere ritirato presso il Settore Appalti, Piazza Palazzo di Città 1, Torino. Bandi pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 277 del 28/11/2001, sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/. Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 22 gennaio 2002.
Torino, 15 novembre 2001
IL DIRETTORE DIPARTIMENTO CENTRALE ACQUISTI CONTRATTI - APPALTI
dott.ssa Mariangela Rosato

OVEST SESIA BARAGGIA
Consorzio d'irrigazione e bonifica
(D.P.G.R. 25 gennaio 2000 n. 11 e 7 marzo 2001 n. 23)
Avviso elettorale
compilazione provvisoria
[illegible]

Per chi ha lasciato l'università anche da più di 8 anni
[illegible] universitari [illegible] età, CEPU li può [illegible] realizzarle. [illegible] vecchi esami [illegible] anche [illegible] possono essere ancora validi.
[illegible] solo [illegible] la formula [illegible] (laureati, [illegible] essere già laureato o forse [illegible] esami. Chiamaci, [illegible] faremo la [illegible] Tu farai rinascere i tuoi studi
CEPU www.cepu.it
Servizio gratuito informazioni per ex-universitari [800-331188]

COMUNE DI CUNEO
ESTRATTO BANDO DI GARA
[illegible]

COMUNE DI SANREMO
Estratto bando di gara
Il Comune di Sanremo, Corso Cavallotti 59, provvederà ad appaltare mediante asta pubblica incanto che si svolgerà il 18 gennaio 2002 alle ore 9.30 (prima seduta) presso la sede del Comune in Corso Cavallotti 59, le opere per lo spostamento dell'impianto di sollevamento della fognatura comunale posto alla foce del torrente San Martino
Importo complessivo dell'appalto: Lire 1.910.436.000 (euro 951.546,13) [cat. OG6 class. II], di cui Lire 882.105.600 (euro 507.215,16) per lavori soggetti a ribasso e Lire 28.329.500 (euro 14.630,97) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso. Lavori a corpo e a misura, scorporabili e subappaltabili obbligatorie OG1 per lire 173.055.500 (euro 89.375,71)'
OG 10 per lire 178.600.000 (euro 91.206,29)
Le offerte devono pervenire entro le ore 13 del 17 gennaio 2002
Il bando integrale di gara, è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune dal 22 novembre 2001, sul B.U.R. Liguria del 28 novembre 2001, ed è altresì disponibile presso il Servizio Contratti del Comune (tel. 0184.580234 - fax 502371) ovvero su Internet: http://www.sanremonet.com/sanremo/appalti.htm
SETTORE LEGALE CONTRATTI
[illegible] Antonio Bosso

Per la pubblicità su: LA STAMPA | PK publikompass
Corso Massimo d'Azeglio, 80 - 10126 TORINO - Tel. 011.666.52.11 - Fax 011.666.53.00
Via Carducci, 29 - 20123 MILANO - Tel. 02.244 24.611 - Fax 02.244.244.90


## NOTIZIE dalle AZIENDE

### "Il [illegible] calendario Burgo 2002"

Fuori e dentro il [illegible]. L'emozione [illegible] un mondo [illegible] tempo [illegible] calendario Burgo 2002.
L'immaginario di molti bambini di città, oggi popolato [illegible] tascabili ed eroi digitali, sembra non dedicare più molta [illegible]zione a capre e galline, mucche e papere, rondini e maiali.
I più comuni animali agresti, [illegible] legati alle [illegible] del Paese e al nostro passato contadino, hanno perso le caratteristiche di familiarità e consuetudine di sempre, per diventare, paradossalmente, animali "esotici" da riscoprire.
Da questa [illegible] nasce il tema portante del calendario 2002 dedicato agli animali della campagna italiana, [illegible] lungo un filo conduttore [illegible] che ha visto negli anni la fauna protagonista [illegible] Burgo: gli uccelli, la creatura del Mediterraneo, gli animali [illegible] Maremma, quelli [illegible]pi e quelli dell'Appennino.
Offrendo originali spunti iconografici, la scelta di questo soggetto contribuisce, inoltre, ad attirare l'attenzione e far riflettere sulle tematiche ambientali e sui problemi della salvaguardia, temi che, nell'intento di migliorare costantemente la produzione, sono al centro della politica di sviluppo sostenibile della Burgo.
Gli animali delle campagne italiane hanno espressioni e colori inconfondibili e le otto immagini di grande formato (cm 48 x 68) selezionate per questo calendario ce li mostrano nella loro mansueta e sorprendente nobiltà, evocando le suggestioni di una Natura "minima", spesso nascosta, comunque affascinante che la carta Burgo contribuisce a riprodurre nel suo toccante realismo.
Larius brillante e R4 Chorus gloss sono le carte patinate senza legno Burgo scelte per il calendario che, grazie all'elevato grado di bianco e al notevole lucido di stampa, riescono a dare particolare profondità alle immagini così come un migliore contrasto e definizione di colori.

**Scheda tecnica**
Design: Brunazzi&Associati, Torino
Fotografie: Claudio Calvani, Lunica, Panda Photo.
Scansioni immagini e realizzazione film con retino stocastico: Fotolito Garbero, Torino
Stampa offset a 6 colori: Stamperia Artistica Nazionale, Torino
Formato: cm. 78 x 48
Carta tavole: Larius brillante 250 g/m2 e R4 Chorus Gloss 200 g/m2.
Carta calendario: Larius Matt satin 150 g/m2
Cartoncino: Duplo Matt 350 g/m2

OGGI
12,30 Tg sportivo Raitre
15,00 Calcio. Champions L. Juventus-Bayer L. Rete 4
18,00 Calcio. Coppa Italia. Atalanta-Bologna La7
18,10 Vela. Sintesi Maxi Cup 2001 Tele+
18,30 Sportsera Raidue
19,00 Sci. Coppa del Mondo. Discesa femm. Eurosport
20,00 Rai Sport Tre Raitre
20,45 Calcio. Coppa Italia: Inter-Udinese La7
0,40 Eurogol Raidue
0,40 Studio sport Italia1

## Guardiola positivo anche a Roma

ROMA. Lo spagnolo Guardiola (foto), già sospeso dopo Piacenza-Brescia del 21 ottobre, è risultato positivo all'antidoping per nandrolone anche dopo Lazio-Brescia del 4 novembre. Il presidente del club lombardo, Gino Corioni: «Ce l'aspettavamo. Ora attendiamo che vengano effettuate le controanalisi. Oi i controlli da noi sono molto più severi oppure i prodotti assunti da Guardiola provenivano da una partita avariata». Anche la procura di Torino ora si interessa al caso Guardiola nell'ambito dell'inchiesta su Davids.

CHAMPIONS LEAGUE: SECONDO RINVIO CONSECUTIVO AL DELLE ALPI

# Juve-Bayer, finalmente [redacted] gioca oggi pomeriggio per battere la nebbia

Lunghe trattative tra I club e l'Uefa: i bianconeri hanno dovuto trovare un albergo d'emergenza per i tedeschi del Leverkusen

**Fabio Vergnano**
TORINO

Un clamoroso bis. Per la seconda volta [redacted] la nebbia. Era già [redacted] all'Inter nel [redacted] in Coppa Uefa contro il Dukla Praga a San Siro. Partita sospesa alla fine del primo tempo, rinvio al giorno successivo e altra sospensione. Ieri [redacted] scenario era lo stesso di una settimana fa quando alle 19,15 le squadre sono arrivate al Delle Alpi. Identici anche i riti del pre partita con i giocatori a fare un inutile riscaldamento sul campo e le due porte invisibili. Scontato il secondo rinvio, [redacted] a differenza di otto giorni fa è stato molto più elaborato il dopo.

La difficoltà [redacted] stata trovare un accordo sulla data [redacted] cui giocare questo maledetto primo turno della seconda fase. In un primo tempo sembrava che tutto fosse stato spostato a oggi all'ora di pranzo, ma l'Uefa non ha potuto forzare la mano alle due squadre perché entrambe sono impegnate sabato in campionato. Così è cominciato un lungo dibattito moderato, si fa per dire, dal delegato Uefa, il croato Dusko Grabovac, lo stesso della scorsa settimana. Una data proposta dalla Juve è stata quella di mercoledì 30 gennaio 2002, ovvero durante il periodo di sospensione [redacted] Champions League che, dopo le gare del 4 e 5 dicembre, riprenderà [redacted] 19 febbraio. Ma in quell'epoca la Bundesliga è ferma per lo stop invernale dal 19 dicembre al 27 gennaio ed [redacted] comprensibile che il Bayer [redacted] volesse giocare una sfida così delicata senza avere nelle gambe il ritmo-partita. [redacted] tedeschi hanno ribattuto: «Giochiamo il 19 dicembre». E qui è Moggi che ha detto giustamente di no in quanto quel mercoledì il campionato italiano recupererà la sesta giornata e la Juve sarà in trasferta a Firenze. In mezzo a questo putiferio, [redacted] detto, l'idea dell'Uefa: in campo oggi alle 15.

Alla fine [redacted] questo infinito batti e ribatti protrattosi per novanta minuti, ossia il tempo della partita fantasma, ha vinto l'Uefa che, fra l'altro, aveva tutte [redacted] facoltà per imporre [redacted] sua volontà riducendo l'attesa. A quel punto [redacted] cominciata [redacted] telenovela: trovare [redacted] albergo per il Bayer che pensava di ripartire in nottata e [redacted] liberato le camere all'hotel Majestic. Difficile reperire a Torino in cui pure le pensioni, non si capisce come mai, avevano esposto il tutto esaurito un giaciglio per quelli di Leverkusen, giornalisti [redacted] seguito compresi. Alla fine grazie ai buoni rapporti della Juve con la Valle d'Aosta il Bayer è stato alloggiato al Billia di Saint Vincent.

A decisione raggiunta è apparso André Francioli, addetto Uefa per i rapporti con la stampa, che ha spiegato: «Noi potevamo imporre subito di giocare domani come stabilisce il regolamento, ma abbiamo cercato una soluzione che accontentasse i due club. La data del 30 gennaio, fra l'altro, sembrava [redacted] giusta perché all'inizio dell'anno si riapre [redacted] mercato e acquistando nuovi giocatori i valori in campo sarebbero stati falsati. L'orario delle 15 è stato stabilito tenendo conto che oggi (ieri, ndr) alla stessa [redacted] la visibilità era perfetta e inoltre il Bayer deve percorrere 80 chilometri per ritornare a Torino».

Allo stadio erano presenti 6.100 spettatori. Quanti di questi ritorneranno oggi non si sa. In ogni [redacted] gli irriducibili potranno accedere al Delle Alpi con lo stesso tagliando di ieri, [redacted] prima dovranno passare in biglietteria per farlo vidimare.

Un tifoso infreddolito e sconsolato sugli spalti dello stadio: l'altoparlante [redacted] appena annunciato il rinvio.

RETE4 ORE 15

| | Juventus | Bayer L. | |
|---|---|---|---|
| | [4-4-2] | [4-4-2] | |
| 1 | BUFFON | BUTT | 1 |
| 15 | BIRINDELLI | SCHNEIDER | 25 |
| 21 | THURAM | NOWOTNY | 5 |
| 13 | IULIANO | LUCIO | 19 |
| 7 | PESSOTTO | PLACENTE | 35 |
| [redacted] | ZAMBROTTA | BALLACK | 13 |
| 5 | TUDOR | RAMELOW | 28 |
| [redacted] | TACCHINARDI | BASTURK | 10 |
| [redacted] | NEDVED | ZE ROBERTO | 8 |
| 10 | DEL [redacted] | [redacted] | 9 |
| 17 | TREZEGUET | NEUVILLE | 27 |
| | Arbitro: [redacted] (Svi) | | |
| 12 | RAMPULLA | JURIC | 20 |
| 14 | [redacted] | SEBESCEN | [redacted] |
| 8 | [redacted] | ZIVKOVIC | 6 |
| 16 | MARESCA | BOZIC | 46 |
| 6 | O'NEILL | VRANJES | 15 |
| 26 | DAVIDS | ONGWE | 17 |
| 27 | AMORUSO | BRDARIC | 23 |
| | All.: LIPPI | All.: TOPPMOELLER | |

LA SITUAZIONE

**Gruppo A.** Boavista punti 3, Manchester United e Bayern Monaco 1, Nantes 0. *Mercoledì [redacted] dicembre:* Manchester-Boavista, Nantes-Bayern.
**Gruppo B.** Barcellona 3, Roma e Galatasaray 1, Liverpool 0. *Merc 5-12* Barcellona-Galatasaray, Roma-Liverpool.
**Gruppo C.** Real Madrid 3, Panathinaikos e Porto 1, Sparta Praga 0. *Martedì 4 dicembre:* Porto-Sparta, Real-Panathinaikos.
**Gruppo D.** Deportivo La Coruna 3, Arsenal, Juventus e Bayer 0. *Mar. 4-12:* Arsenal-Juventus, Bayer-Deportivo.

REGOLE STRAVOLTE DALL'AFFOLLAMENTO DI DATE E DALLE ESIGENZE DEL BUSINESS

## Tutto esaurito nei calendari d'Europa

**Marco Ansaldo**

Le squadre hanno accettato controvoglia l'imposizione: non volevano giocare a due giorni dagli anticipi di campionato

Come gli alberghi che, per paura [redacted] non riempirsi, accettano più prenotazioni di quante sono le stanze e poi si trovano in difficoltà a sis[redacted] la clientela, l'overbooking dell'Uefa ha creato queste situazioni surreali: basta [redacted] imprevisto perché si [redacted] discutere due ore per sistemare una partita rinviata, lasciando [redacted] di polemiche che si stenderà per parecchi giorni ancora.

Il Bayer è furente perché, nell'emergenza, ha dovuto trovare [redacted] un albergo in Val d'Aosta, la Juve perché ha poco tempo per recuperare prima del Perugia.

Immaginiamo il lavoro negli spogliatoi, nel lungo tempo trascorso tra [redacted] decisione di [redacted] giocare per la seconda volta in una settimana Juve-Bayer Leverkusen e la scelta di spostarla a questo pomeriggio.

Qualche anno fa, quando il calcio era in mano a chi [redacted] preoccupava poco di marketing e di sponsorizzazioni, tutto [redacted] sarebbe risolto già la scorsa settimana, [redacted]po il primo rinvio, spostando la partita al giovedì in un'ora poco nebbiosa.

Oggi, grazie agli scienziati del business [redacted] diventato tutto più difficile. Innanzitutto perché l'Uefa ha voluto salvaguardare la notturna, nel cosiddetto «prime time» televisivo, dal momento che sono quelli gli spazi pubblicitari che ha venduto. Così, alle spalle di chi aveva pagato [redacted] biglietto, si è affrontato il rischio dello spostamento a ieri, in un'ora in cui poteva ripetersi la nebbia.

Poi è esploso l'affollamento di date. La Uefa ha dovuto imporre la forza del regolamento per costringere le società a giocare oggi.

La ragione? Semplice. Sia la Juve che il Bayer giocano sabato in campionato e non hanno il tempo per recuperare la fatica. E perché mai giocano di sabato? Per colpa dell'anticipo cui le costringe il turno di Champions League di martedì prossimo perché ormai, per accontentare le tv che pagano miliardi, i turni della Coppa si spalmano su due giorni.

L'idea che [redacted] lunghe permettano di affrontare due partite in [redacted] ore è stata contestata: a sentire gli allenatori non esistono più le riserve e i titolari, poi si scopre che qualcuno è sempre più riserva degli altri. Insomma è la storia del [redacted] che si morde la coda, con il dovuto rispetto per il cane che, a differenza dell'Uefa, mai cadrebbe in una trappola del genere.

Moggi e Bettega al Delle Alpi

## Trezeguet oggi alla Disciplinare
## *Ma il problema è più complesso*

**Roberto Beccantini**

LA Commissione disciplinare della Lega discuterà oggi il reclamo d'urgenza presentato dalla Juventus contro la squalifica di due giornate inflitta a David Trezeguet per la testata a Simone Inzaghi. Se confermata, l'attaccante bianconero salterebbe le partite di campionato con il Perugia, sabato, e a San Siro con il Milan, la sera del 9 dicembre. La [redacted] del giudice sportivo Maurizio Laudi, relativa alla partita [redacted] la Lazio ed elaborata in base alla prova tv, ha fatto molto discutere. Si legge nel dispositivo: violenta non è stata la testata in sé, ma la condotta. Luciano Moggi si ribella: «E' ora di finirla. Attorno alla Juve succedono cose strane. Io credo che Inzaghi non sia stato nemmeno toccato. Scambiare un gesto di stiz[redacted] per un atto violento non sta né in cielo né in terra».

Come nella faccenda Davids, [redacted] società sarà difesa dall'avvocato Luigi Chiappero, non meno agguerrito del suo direttore generale. Obiettivo, non un semplice sconto ma la cancellazione totale [redacted] pena. Il motivo: «Ci risulta che Collina e i suoi collaboratori non abbiano notato nulla di rilevante». Trezeguet, inoltre, sarebbe stato provocato: e il suo atto, comunque, non più che accennato, e non tale, in assoluto, da mettere a repentaglio l'integrità fisica dell'avversario.

Moggi: «Intorno alla Juve succedono cose strane». Per l'avvocato Chiappero «Collina non aveva notato nulla [redacted] grave» Cancellare i due turni questo è l'obiettivo

Discutiamone pure, [redacted] cerchiamo di metterci d'accordo, una volta per tutte, al di [redacted] degli interessi di bottega. [redacted] rapporto di noi italiani con la giustizia è, come dire?, molto singolare. Nessuno ci batte nell'organizzare crociate tese a migliorare l'etica (sportiva, in questo caso) salvo poi frenare e scendere non appena uno di «noi», e non uno di «loro», si trova a tiro di stangata. Provate a mettervi nei panni di Laudi: ha punito Trezeguet e, dunque, la Juve insorge. Non lo avesse fatto, avrebbero strillato tutti coloro che, dopo la rissa di Lecce, avevano mandato giù schiumando di rabbia e di sarcasmo la «grazia» concessa al francese attraverso il supplemento di rapporto chiesto all'arbitro De Santis.

La prova tv ci stuzzicava l'orgoglio al punto che si era deciso, non proprio di comune accordo, vista la cronica e crescente opposizione delle grandi, di cassare il requisito dell'«eccezionale gravità», in modo da allargare il bacino di pesca e scoraggiare il proliferarsi dell'hooliganismo fra i giocatori. Fermo restando il limite, invalicabile, degli episodi sfuggiti [redacted] radar della quaterna arbitrale. Quelli, e non altri.

Ma non appena le colonne d'Ercole sono state spostate più avanti, ecco profilarsi l'immancabile fantasma dell'uniformità. Perché Trezeguet sì e perché Laursen-Delli Carri no? Elementare: perché, sbagliando, il procuratore federale Crascione si era ben guardato dal sottoporne il dossier a Laudi. E ancora. Ricordate la manata di Nesta a Batistuta nel derby, la gomitata di Tacchinardi a Cristiano Zanetti in Juve-Inter, [redacted] «nasata» di Contra a Zauli in Milan-Bologna? Sollecitato dalla procura, il giudice sportivo li aveva passati scrupolo[redacted] in rassegna per poi assolvere gli imputati [redacted] luce di dettagli che ai più erano sembrati cavil[redacted]: il gesto di Batistuta gli era parso più scomposto che violento; Tacchinardi era stato scagionato da Braschi («ho visto io»), Contra da un [redacted] dell'arbitro (idem).

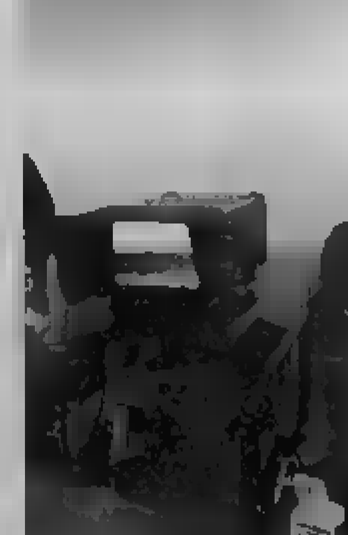
La realtà è che [redacted] siamo maturi per una prova [redacted] così sofisticata e a vasto raggio. Parlo in generale, anche se la Juve, storicamente, fa più notizia. Non ci fidiamo degli alleati o dei soci in affari, figuriamoci [redacted] chi deve «pesare» le nostre (presunte) infrazioni. Per non far cadere in tentazione i giudici, se davvero pensiamo che possano caderci, non sarebbe opportuno evitare testate e gomitate? Temo che il balzo culturale sia troppo impegnativo, per le nostre abitudini. A proposito: c'è chi vorrebbe estendere la prova tv ai simulatori. La Fifa se l'è posto come obiettivo primario. Per carità: non è cosa nostra. Scoppierebbe una guerra civile «mobile» a seconda dei club coinvolti. Meglio lasciar perdere.

EMITTENTI E SOCIETÀ DEVONO CONFRONTARSI CON UN [redacted] STA SFUGGENDO AL CONTROLLO DEGLI STESSI IDEATORI

# Gli autogol del calcio «televisivo»

Palinsesti stravolti, schede pirata, diritti alle stelle: è una giungla

Una telecamera scruta ombre nella nebbia: le partite in notturna (cioè nell'orario di massima audience) rappresentano d'inverno un'autentica incognita



[redacted]
**Gian Paolo Ormezzano**

IERI sera tanto popolo pallonaro è rimasto deluso per il secondo rinvio di Juventus-Bayer, fra l'altro con pessima pubblicità per Torino, che rischia [redacted] passare come una «foggy» Londra ideale per Jack lo Squartatore.

Stravolgimento dei programmi di una emittente, conseguenze anche su emittenti minori che si erano attrezzate di video e di personaggi per far fronte alla concorrenza del grande calcio con le trasmissioni [redacted] ben più radiofoniche che televisive anche [redacted] vedono delle facce, fatte [redacted] parole dette da [redacted] in studio vede le immagini.

Il rapporto fra televisione, sport (specialmente calcio) e telespettatore ha vissuto un'altra pagina speciale e insoddisfacente. Il grande motore dei diritti televisivi ha subito [redacted] inceppamento.

Può partire dall'occasione specifica [redacted] del non match di Torino una considerazione globale sulla situazione.

Partire da lontano: nel 1980 si tenne a Torino, Palazzo a Vela, una megaesposizione dello sport nei secoli intitolata «Sportuomo». Per l'inaugurazione arrivò da Losanna l'allora onnipotente direttore generale del Cio, una francese, Monique Berlioux, che in quello stesso anno il neopresidente Samaranch avrebbe silurato. La signora scelse per un convegno internazionale il tema dei diritti televisivi, che stavano allora facendo intravvedere orizzonti dorati a tutto lo sport e specialmente alle Olimpiadi.

Disse in sostanza che la [redacted]logia progrediva straordinaria[redacted] e che si sarebbe potuto contare [redacted] tre, al massimo quattro edizioni dei Giochi, da Mosca 1980 al 1988, magari [redacted] 1992, e poi chiunque [redacted] in grado, dovunque e comunque, di farsi la sua pirateria personale, captando le immagini con apparecchiature sempre più perfezionate.

Bisognava fare in fretta a fare denaro, poi sarebbe stata l'anarchia altamente sofisticata. Un dieci anni dopo parlavamo con Antonio Giraudo, l'attuale amministratore delegato della Juventus, e lui ci diceva che - l'informazione gli veniva da Galliani, un esperto - dai satelliti lo spettacolo sportivo televisivo sarebbe "piovuto" senza problemi su quel televisore di quel signore pagante, e soltanto lì.

[redacted] il Cio continua a fare miliardoni con i diritti televisivi, ma intanto il calcio e specialmente quello italiano è alle prese con l'impoverimento della miniera d'oro della pay tv e della pay per view, soprattutto a causa del fenomeno delle schede «taroccate», nel senso di imitate perfettamente. Il fenomeno concerne specialmente il Centro-Sud d'Italia, ma il Nord sta per adeguarsi alla grande. Costa 200.000 lire una scheda pirata, e sono previsti persino lavorini di adattamento, 20.000 lire al colpo, se Tele+ o Stream cambiano i codici o comunque mettono in atto qualche sistema di difesa.

Se a Manchester le magliette taroccate non vengono nemmeno concepite, perché [redacted] tifoso vuole davvero strapagare quelle originali e così aiutare la sua squadra, presso Roma c'è un club di tifosi, intitolato ad [redacted] società famosa, che si fa bello della scheda fasulla con cui tutti i membri vedono tutte le partite. La stessa tecnologia che non sembra colpire le Olimpiadi massacra il nostro calcio, insomma. Ai tecnici la spiegazione, se c'è. Ma [redacted] è [redacted] soltanto questione di schede, di codici. Con le parabole e vari giochetti si potrà captare, pescando bene qua e là, la altrimenti costosissima Coppa [redacted] Mondo [redacted]. Anche perché [redacted] tutti fanno come la Rai, che cripta le partite azzurre già a Mentone.

E' un problema davvero cosmi[redacted]. Vitale, ormai drammatico. I club calcistici raschiano i diritti televisivi sul fondo di un barile che sta scomparendo. E a proposito di [redacted] alla vigilia della Coppa del Mondo di Italia 90 [redacted] annunciò per le partite l'alta definizione, destinata a cambiare lo spettacolo sportivo televisivo, e specie calcistico, in maniera sconvolgente, decisiva. Ne sapete qualcosa?

NEL MONDO DELLA SCUOLA

**CALCIO NELLE ELEMENTARI A CIRIE'**

Con l'arrivo del freddo, terminerà nei prossimi giorni il primo ciclo di lezioni «Il calcio nelle scuole». Una novità assoluta nata dalla collaborazione della Direzione Didattica II° circolo di Ciriè e dai dirigenti della scuola calcio Poolcirievauda.
L'iniziativa, rivolta agli alunni delle classi prime, seconde e terze elementari, è stata battezzata dal capitano del Torino Antonino Asta, dal ciriacese Franco Semioli e dallo juventino Edgar Davids. I tecnici (che dopo la prima sessione di allenamenti riprenderanno ad insegnare i fondamentali dello sport più popolare nel mondo ai bambini nel mese di marzo) dovranno lavorare su 357 scolari che, durante la settimana, tra le varie materie, si troveranno inserito anche il calcio come attività didattica, mirata soprattutto alla socializzazione. Ovviamente tutti si aspettano che tra le centinaia di bambini spunti il campioncino del futuro.

# Tutor degli studenti via Internet

## Aiuta coloro che non possono seguire le lezioni

**Patrizio Romano**
GRUGLIASCO

Essere da soli davanti ad un problema che non si riesce a risolvere. Trovarsi di fronte ad un capitolo da studiare e non aver capito la lezione a scuola. Ammalarsi per alcuni giorni e scoprire che gli insegnanti sono andati avanti nelle spiegazioni. Questi alcuni dei «drammi» degli studenti di ieri e di oggi. Ma l'Istituto Tecnico Vittorini di Grugliasco una soluzione l'hanno trovata: il tutor via Internet. Ossia, un docente che per due ore, al pomeriggio, da casa o da scuola, risponda alle domande, ai dubbi e ai quesiti dei ragazzi. «Basterà collegarsi al nostro sito e sottoporre il proprio caso - spiega il professor Lorenzo Capone - Noi cercheremo di dargli una mano».

Una proposta nata dopo un sondaggio in cui emergeva che il 90 per cento degli studenti ha a casa un computer scollegato in rete. «Quello proposto è solo il primo passo - aggiunge Capone -. Il progetto potrebbe allargarsi fino alle lezioni via etere con il web stesso. Insomma, essere ammalati non sarà più una buona scusa per non studiare. «Quando l'assenza per molti giorni può mettere in crisi la preparazione di un ragazzo la si può superare così - dice il docente -. Noi, ad esempio abbiamo una studentessa che sovente è costretta a letto deve fare sforzi enormi per rimettersi il passo con gli altri. Con questo sistema non perderebbe una lezione».

Ma i vantaggi sono diversi. Nelle intenzioni della scuola c'è anche quella di creare una specie di chat line dove gli studenti si possono scambiare informazioni, appunti e quesiti. «Molti allievi arrivano da città distanti tra loro - precisa Capone - Internet sarà il mezzo migliore per comunicare, creando una classe virtuale aperta a tutti». E a preparare questa «piattaforma informatica», in cui docenti e studenti possono incontrarsi, è stata la società Skill-On Line. «Le ricadute sono molteplici: al primo posto metterei quella di conoscere meglio il mezzo informatico» sostiene. E il rischio che i ragazzi si isolino in casa davanti ad un computer? «No, anzi questo è il modo migliore per vincere la timidezza che è una caratteristica della loro età» afferma Capone.

Al Vittorini, quindi, si punta sul futuro. «Proprio in quest'ottica abbiamo messo in pista due nuovi corsi: il liceo economico e quello tecnico - spiega la preside Rosella Bonzano -, perché gli istituti per geometri o ragionieri sono ormai superati e noi dobbiamo adeguarci alle nuove richieste». Non degli studenti sia del mondo del lavoro. E i ragazzi sembrano convinti della bontà del progetto. «Fino ad ora il computer lo usavo solo per le mie ricerche, certo questa possibilità di molti vantaggi in più» ammette Paola Filomeno della terza Erica.

«Certo che è un'agevolazione poter far tutto da casa, anche perché alzarsi presto tutte le mattine è davvero dura» spiega Daniela Lotito dello stesso corso. Insomma, gli studenti guardano ancora più lontano: non solo un tutor al pomeriggio per le costose ripetizioni, ma sognano di andare a scuola con un clic.

### CORSI PER TECNICI MULTIMEDIALI

Tre corsi di formazione per diplomati e laureati: tecnico di set virtuale, web master e tecnico di installazioni multimediali. Grazie a finanziamenti pubblici, il primo corso costa agli studenti solo 1 milione e mezzo (il prezzo totale è di 14 milioni e 675 mila lire) e gli altri due solo 2 milioni e mezzo ciascuno (15.925.000 il costo complessivo di ognuno). Li organizzano il Corep (Consorzio per la ricerca e l'educazione permanente presso gli Atenei di Torino) e il Vrmmp (Virtual reality and multi media park). Iniziano il 14 gennaio e entro il 31 agosto 2002. Si svolgono a Torino, al Virtual reality media park, in corso Lombardia 190. La domanda di ammissione deve pervenire al Corep entro e non oltre il 17 dicembre 2001. Spedire in carta semplice a: Corep, via Cardinal Massaia 83, 10147 Torino all'attenzione di Luisa Rosano oppure un'e-mail a lrosano@corep.it. Per informazioni: telefonare allo: 011-2210220.

L'istituto «Vittorini» di Grugliasco offre soluzioni ai problemi degli studenti

SERVONO AL RESTAURO DEL SECONDO PADIGLIONE

# Pracatinat, in arrivo cinquecento milioni

FENESTRELLE

Poco meno di mezzo miliardo è stato stanziato dal governo di Torino per completare i lavori di ristrutturazione del secondo padiglione di Pracatinat: uno dei due grandi edifici conosciuti un tempo come i Sanatori Agnelli imponenti baluardi incastonati a 1670 metri di quota nella Val Chisone, dove si guariva dalla tubercolosi con l'aria buona e una corretta alimentazione.

Dalla metà degli Anni 80 Pracatinat si è trasformato in un centro di formazione, dove gruppi di studenti provenienti in prevalenza da tutto il Piemonte seguono dei laboratori che puntano ad una educazione all'ambiente. Il primo padiglione dedicato a Edoardo Agnelli è stato prevalentemente ristrutturato per gli studenti, una sorta di ostello dove si impara a scoprire l'ambiente. Oussi venti anni dopo è riaperto il padiglione Tina Nasi, con una vocazione maggiormente alberghiera, qui si punta sempre all'accoglienza dei gruppi, ma si propone come un centro dedicato ai formatori, una fucina dove nascono i progetti ambientali per lo sviluppo della valle. Per far funzionare la struttura è stato costituito un consorzio che vede come partner il comune di Torino per il 51%, a seguire la Provincia con il 21 %, Pinerolo con una quota pari all' 8%, Rivoli 7%, Moncalieri 6%, Asti 3%, Comunità Montana Val Chisone e Fenestrelle con l'1%.

Per completare i lavori serve un miliardo e mezzo milioni, la Regione Piemonte ha concesso un contributo del 50%, gli altri 900 arriveranno appunto dagli enti consorziati. Fra questi tocca proprio al comune di Torino, che ha le quote di maggioranza, far arrivare 459 milioni. «Contributi che ci serviranno per sistemare tutta l'area che si trova sotto la terrazza - spiega il direttore del consorzio Boris Zobel - siamo un'importante realtà turistica e formativa, inoltre non bisogna dimenticare che il centro ha creato una settantina di posti di lavoro in valle». Aggiunge l'assessore alla Pianificazione del comune di Torino, Paolo Peveraro: «Questo finanziamento contribuirà allo sviluppo del turismo sportivo, culturale, congressuale e naturalistico. Settori molto importanti delle valli alpine, che negli ultimi tempi hanno dovuto fare i conti con l'abbandono delle montagne e la deindustrializzazione». Oggi la reception di Precatinat conta 7 presenze all'anno.

(a.gia.)

L'OPERAZIONE E' NECESSARIA PER FAR TORNARE LA SOCIETA' A MAGGIORANZA PUBBLICA E RICEVERE FONDI

# Sitaf, slitta l'aumento di capitale

## L'Anas non ha versato la sua quota e adesso chiede tempo

**Gianni Bisio**

Parto molto travagliato per l'aumento di capitale - da 115,6 a 126 miliardi - della Sitaf (Frejus), un'operazione indispensabile per far ritornare la società a maggioranza pubblica in modo stabile e duraturo». Condizione questa richiesta espressamente dal Ministero del tesoro per permettere al Fondo centrale di garanzia di versare, nel 2007, circa 380 miliardi (175 da incassare subito) alla società che ha realizzato il traforo e l'autostrada del Frejus e che oggi è impegnata a migliorarne la sicurezza e - forse - a raddoppiare quanto prima il tunnel.

A luglio i quattro soci pubblici della Sitaf - Comune e Provincia di Torino, Anas e società per l'autostrada Garessio-Albenga - avevano stabilito di versare entro il novembre i 10,4 miliardi necessari all'incremento richiesto per il capitale secondo le rispettive quote, come deliberato dall'assemblea. Ieri venerdì scorso, a 48 ore dalla scadenza, l'Anas - con un fax - ha annunciato che non era in grado di sottoscrivere e ha chiesto tempo per verificare ulteriormente la situazione, anche sulla base di un'osservazione della Corte dei conti. Già regolarmente versati erano invece i quasi 3 miliardi dovuti da Provincia, Comune e Garessio-Albenga, una società questa che per il 71 per cento è a capitale pubblico.

Fra venerdì e ieri, giorno in cui si è riunito il consiglio di amministrazione della Sitaf, c'è stato un rincorrersi di telefonate dell'amministratore delegato, Virano, l'assessore Peveraro e la presidente Brasso. L'Anas, passata in queste ultime settimane dalla gestione D'Angiolino a quella del commissario Pozzi, ha chiesto tempo, anche se formalmente ha già perso il diritto ad aumentare il capitale. Le Garessio-Albenga si è affrettata a dirsi disponibile a coprire anche la parte Anas con altri 7,6 miliardi. D'Altra parte, Comune e Provincia di Torino - sia pure con qualche difficoltà - potrebbero in ogni caso intervenire anche per la parte mancante. Non si comprende invece per quale motivo la Regione, che aveva stretto con la sua estate Finpiemonte, non si sia fatta avanti.

E la Sitaf, al termine del consiglio di amministrazione di ieri, ha comunicato al Fondo centrale di garanzia pronta all'aumento di capitale, se richiesto, a di attendere solo il perfezionamento della pratica per il versamento. In sostanza il percorso è stato diverso, ma l'obbiettivo è stato ugualmente raggiunto. E' comunque poco comprensibile che l'Anas abbia atteso proprio l'ultimo minuto - la serata di venerdì - per comunicare una decisione che avrebbe potuto far fallire l'intera operazione, creando pochi problemi per il piano finanziario.

### SULLA ROTONDA UN AEREO MILITARE

CASELLE. Sarà un aereo militare, messo a disposizione dall'Alenia Aerospazio ad abbellire la rotonda di strada Aeroporto a Caselle. Il Comune infatti, realizzare una rotonda alla francese all'incrocio con Leini, per risolvere l'annoso problema delle code e degli intasamenti, specialmente nelle ore di punta, causate dalla presenza dei semafori. Il costo dell'opera, per ora interamente a carico del Comune, nonostante le due arterie in questione siano di pertinenza della Provincia, è di 270 milioni. «Abbiamo più volte sollecitato la Provincia - commenta l'assessore ai Lavori Pubblici, Giuseppe Marsaglia - a risolvere il problema viario, anche perché quella strada, a parte il raccordo autostradale, è l'unica via di collegamento con l'aeroporto e Ciriè, ma non ci è mai stata data alcuna risposta. E' ovvio che se poi ci verranno assegnati dei fondi li accetteremo volentieri». L'opera sarà messa in cantiere già dai primi mesi del 2002.

CIA FLASH

■ **CHIVASSO, SCIPPO.** Clara Striglia, 51 anni, residente a Chivasso stava camminando in via Foglizzo alla periferia della città, diretta a casa, quando l'altra sera intorno alle 19, nei pressi di via Berruti, è stata affiancata da una Y 10 con due giovani a bordo: uno l'ha scippata della borsetta che conteneva diversi documenti e pochi spiccioli. Inutili finora le ricerche da parte dei carabinieri.

■ **SUSA, CONVEGNO.** «Archeologia, una risorsa per la valle di Susa» è il tema di una giornata di studi che si svolge domani, 30 novembre, a partire dalle 9 a Susa presso Villa San Pietro, strada statale 24, 16. E' organizzata dalle Comunità Montane, e dalla Soprintendenza ai beni archeologici del Piemonte con il supporto Regione, Provincia e Comuni.

■ **AVIGLIANA, PREMIO.** Il comune di Avigliana festeggia questa sera lo «Sportivo dell'anno». Un premio speciale è stato riservato per il campione mondiale e europeo di nautico Carlo Allais e per «New Star Softball Avigliana» promossa in A2. L'appuntamento è alle 20,30 nella palestra della succursale del Galilei.

■ **AVIGLIANA, DIBATTITO.** Le sezioni Avigliana, Forza Italia, Lega Nord e Alleanza Nazionale, organizzano per domani alle 20,45, presso il centro sociale Picco di piazza Conte Rosso, un dibattito su «Il ruolo delle dopo le calamità naturali». Interverranno l'onorevole Napoli i senatori Malan e Salerno, Cerchio e Ferrero.

■ **LA CASSA,** Carlo Caprioglio, amministratore unico della Euro Sviluppo, proprietaria della Fce di La Cassa, l'azienda in agitazione da alcuni giorni, è stato erroneamente indicato come dirigente di quest'ultima nell'articolo apparso ieri su questa colonne.

■ **PROTEZIONE CIVILE.** Il comune di Coazze ha attivato una stazione radio per le eventuali emergenze di protezione civile. L'apparecchio collegato con Prefettura è anche in grado di ricevere e trasmettere comunicazioni con le squadre di soccorso. Il servizio, in caso di necessità, verrà svolto dall'associazione Radio Amatori Italiani di Rivalta.

■ **LAURIANO, RICORSO.** I componenti della lista civica «Realtà» di Lauriano con il testa l'ex sindaco Graziano Bronzin, hanno presentato ricorso al Consiglio di Stato contro la del Tribunale Amministrativo Regionale del 28 ottobre scorso che annullava le operazioni elettorali del 13 maggio 2001. Il provvedimento in seguito all'accoglimento del ricorso presentato dalla lista «Per Lauriano e Piverone» con Graziano Corio per solo voto di differenza si classificava al secondo posto davanti a Bronzin.

■ **BRUSASCO, PRO LOCO.** Anna Marolo è stata riconfermata presidente della Pro Loco di Brusasco. Al suo fianco il vicepresidente Gianni Ramin, la segretaria Marilena Carrera, il tesoriere Domenico Braket e i consiglieri Filippo Rotolo, Paolo Rossetto, Alessandro e Gianni Ferrero, Giovanna Martini, Giuseppe Rizzolo, Carlo Gavosto e Giuseppe Granà.

BLOCCATI A BORGONE

### Tre in manette Avevano l'auto piena di refurtiva

BORGONE. Viaggiavano su un'auto rubata piena di refurtiva. Sono tre romeni che ieri pomeriggio sono stati bloccati dai carabinieri del nucleo radio mobile della Compagnia di Susa: Anton Marius, 28 anni, elettricista, senza fissa dimora, ultimo domicilio a Roma; Lubine Marian, 21 anni, manovale, domiciliato a Torino in via Rossini, 22 e Toma Catlin, 30 anni, muratore, residente a Torino in corso Giulio Cesare, 25. Sono stati bloccati a Borgone a bordo di una Alfa 164 risultata rubata il 22 novembre scorso in corso Novara a Torino a Loredana Ficili. Sulla stessa auto i carabinieri hanno poi rinvenuto diversa refurtiva: telefonini cellulari, radio-stereo, CD ed una macchina fotografica. In particolare inoltre sono stati trovati in possesso di una carta di credito, un telefono cellulare, un computer ed una stampante che la notte scorsa erano stati rubati presso i locali della ditta «Pavimentazioni Stradali» di Francesco Butano a Chiusa S.Michele. Sono stati fermati per ricettazione ed associati alle carceri Valdette di Torino.

PRESO A BARDONECCHIA

### Romeno viaggiava in un'auto rubata all'Autofrejus

BARDONECCHIA. S'impossessa di una Fiat Panda di proprietà della Sitaf, la società che gestisce l'Autofrejus, per raggiungere la città di Ancona ma viene bloccato al Traforo del Frejus da una pattuglia della polizia stradale. E' andata proprio male, ieri a D.T. un romeno di 46 anni, residente a Teramo che, oltre ad essere denunciato per guida in stato di ebbrezza e per furto d'auto, dopo aver rubato la Panda a Susa ha sbagliato pure strada e ha imboccato l'Autofrejus in direzione Francia. Giunto a Bardonecchia, è stato che per arrivare ad Ancona, dove era diretto, gli ha dichiarato alle forze dell'ordine, quella non era proprio la direzione giusta. Così, dopo il pagamento del pedaggio richiestogli dal casellante al Traforo del Frejus, il quale in un primo tempo non ha fatto caso che l'auto era della Sitaf, il romeno ha effettuato una pericolosa ed insolita inversione di marcia. Il casellante si è così insospettito ed ha avvisato la polizia che, è immediatamente intervenuta bloccando la Panda.

LUSERNA SAN GIOVANNI

### Tenta di scippare una donna arrestato

LUSERNA. Una giovane mamma P.P. di 30 anni residente in Val Pellice, mentre uscendo con il figlioletto dal supermercato A e O di Luserna San Giovanni è stata vittima di un tentativo di rapina. Un giovane ha cercato di strapparle la borsetta e quando la donna ha opposto resistenza non ha esitato a colpirla a pugni e schiaffi sul viso incurante delle implorazioni del bambino, che terrorizzato, supplicava di non picchiare la mamma. Il tentativo di rapina è durato pochi secondi, poi l'uomo è scappato ma le invocazioni d'aiuto della donna sono state sentite da una pattuglia di carabinieri che stava transitando in zona. La precisa descrizione del rapinatore ha permesso ai militari di arrestare, un quarto d'ora dopo, Fausto Giachero, un operaio di 26 anni abitante in via Primo Maggio 177. Si tratta di una vecchia conoscenza dei militari che a suo carico ha il divieto di frequentare gli stadi.

BOTTINO DI 5 MILIONI

### Svaligiata la sede della squadra del Brandizzo

BRANDIZZO. A distanza di un anno i ladri sono ritornati a svaligiare la sede dell'Associazione Calcio Brandizzo, guidata dal presidente Michele Saviano, in via Torino 404 alla porte del paese verso Settimo. E' accaduto la scorsa notte. I malviventi hanno estratto la massiccia inferriata in ferro della cucina, spaccato il vetro della finestra e sono entrati tranquillamente nel locale dove hanno dato corso ad una vera e propria razzia di ogni cosa che si trovava nel bar, scardinando anche la cassa del calciobalilla per recuperare l'incasso. Spariti anche un telefono, un televisore a colori e un fax. Quindi i ladri sono passati nell'adiacente segreteria della società dove hanno asportato parecchie tute, borsoni e scarpe da calcio. Il furto è stato scoperto dal gestore, Fernando Elvezio. Da una prima frettolosa stima, il bottino del furto ammonterebbe a oltre 5 milioni di lire.

PIROMANE A CASELLE

### Cascina distrutta da un incendio di origine dolosa

CASELLE. Il piromane che da qualche anno a questa parte creando il panico nei cascinali di Caselle, ieri sera ha colpito ancora. Ma, questa volta è andato peggio. Mentre nei casi precedenti erano bruciati i pagliai e il fieno, questa volta le fiamme hanno raggiunto l'abitazione rendendola inagibile. Ed ora, Giovanni Ravioli, 83 anni, proprietario dell'immobile di via delle Mosche non ha più una casa. L'allarme è scattato alle 19 e sul luogo circondato da una fitta nebbia, sono intervenute le squadre dei vigili del Fuoco di Torino, Caselle e San Maurizio e i carabinieri del Radiomobile di Venaria. La preoccupazione tra gli agricoltori della zona è palpabile. Con l'incendio di ieri sera ormai sei i casi, di cui cinque negli ultimi due mesi e sempre di mercoledì. «Non si tratta di coincidenze - affermano - C'è qualcuno che si diverte ad incendiare. Prima o poi se non si prenderanno seri provvedimenti ci scapperà il morto. Oggi ci siamo già andati vicini. E, la prossima volta a chi toccherà?».

CHIVASSO: SFRATTATA LA COOPERATIVA, CHE PROTESTA

# Un edificio del Comune al posto del Cinecittà

CHIVASSO

Sulle ceneri dello storico Cinecittà di piazza del Popolo a Chivasso, ex Casa Littoria, ormai chiuso da due anni, sorgerà un nuovo e modernissimo locale realizzato dal Comune e gestione pubblico-privato. Sarà pronto nel 2003. Il sindaco Andrea Fluttero nel corso della Conferenza dei Servizi ha sottoscritto un documento con i responsabili dell'Agenzia del Demanio, proprietario del Cinecittà, con cui si impegnano a perseguire l'obiettivo di una permuta». Il Comune costruirà nel cortile un fabbricato di pari valore del Cinecittà da destinare all'attiguo Ufficio Unico delle Entrate. «Acquistato il Cinecittà - spiega il primo cittadino - procederemo alla richiesta di finanziamenti ed alla realizzazione del progetto di ristrutturazione per renderlo agibile come cinema e teatro. Inoltre si potrà utilizzare per molteplici altre iniziative». Dal lontano 1946 il Cinecittà è gestito da una Cooperativa chiamata appunto Cinecittà, oltre 150 soci, attualmente guidata dal presidente Dante Borghesio. La sala è ormai chiusa da due anni in quanto dovevano essere eseguiti tutta una serie di lavori e adesso c'era soltanto più da sostituire le poltrone, poi avrebbe potuto riaprire come cinema e continuando a promuovere iniziative sul territorio rivolte agli studenti. Invece una doccia fredda per la Cooperativa: sfratto entro 90 giorni. «Non ci arrenderemo facilmente a questo provvedimento, come primo atto chiederemo un incontro con il Demanio per capire quali sono le loro esigenze e di lasciarci dentro noi quando la struttura non sarà di proprietà del Comune». Il presidente del Distretto Scolastico di Chivasso, Beppe Busso, ha chiesto all'Agenzia del Demanio di «sospendere il provvedimento di sfratto al fine di permettere alla Cooperativa di proseguire nella propria meritoria attività culturale».

(d. and.)

OPERAZIONE DELLA GUARDIA DI FINANZA: SEQUESTRATI HASHISH, MARIJUANA E COCAINA, TRE AUTOMOBILI E A VARI CELLULARI

# Traffico di droga, nove arresti

## Altri venti sono denunciati per spaccio

Sgominata una banda che agiva nell'Eporediese Le indagini erano partite a marzo dopo il fermo di un tossicodipendente

A fianco, Nayma Mura; sopra, da destra a sinistra, Michele Schifino e Franco Marino: sono tre dei nove arrestati nell'operazione antidroga condotta dalla Guardia di Finanza, che ha smantellato un traffico di stupefacenti nella zona dell'Eporediese

A marzo, quando tutto è iniziato, sembrava un sequestro di routine di droga leggera. Alcuni grammi che i militari della Gdf eporediese avevano trovato in tasca ad un tossicodipendente, un tipo già conosciuto dalle forze di polizia.

Partendo da quel sequestro casuale ne è nata un'operazione che ha portato in carcere nove persone, tutte accusate di spaccio di sostanze stupefacenti e alla denuncia a piede libero di altre 20: alcune responsabili di singoli episodi di cessione di dosi droga, altre di favoreggiamento. Tutte, però, avrebbero fatto parte di un'unica banda che monopolizzava il traffico di cocaina, hashish ed ecstasy nella zona dell'eporediese.

I primi due a finire in manette sono stati Michele Schifino, 30 anni via Arduino 61, Ivrea e Franco Marino, 32 anni via Matteotti 16/b, Montalto Dora. Secondo gli accertamenti della Guardia di Finanza sarebbero stati loro gli organizzatori del traffico; sotto il loro controllo si sarebbe trattato un commercio di un'ingente quantitativo di stupefacenti.

Gli altri arrestati sono personaggi molti dei quali incensurati, gente che non ha mai avuto a che fare con le forze dell'ordine. Ecco loro nomi: Edy Mazzone, 27 anni, Vercelli 100, Ivrea, intercettato lo scorso marzo al casello autostradale di San Giorgio. La Guardia di Finanza di Ivrea lo teneva d'occhio da parecchio tempo. Lo hanno bloccato e controllato: nell'auto aveva della pura all'80 per cento: sufficiente a confezionare almeno centinaio di da smerciare al dettaglio.

Con lui, in carcere, sono finiti anche Francesco Macaluso, 20 anni, via Perra, 21, Cascinette: aveva in casa circa due chili e mezzo di hashish; Ivan Perrucchione, 30 anni, corso Massimo D'Azeglio 61; Fabrizio Campione, 24, via don Mosetto 57 e Nayma Mura, 20, via San Lorenzo 7/b tutti di Ivrea. La Procura avrebbe accertato che tutti collaboravano con Marino e Schifino nella gestione del traffico e avrebbero ricoperto ruoli tutt'altro che di secondo piano in questa vicenda.

Nel corso dell'operazione i militari della Finanza hanno sequestrato anche tre automobili, undici telefoni cellulari, in uso alle persone finite in manette e una pistola, una scacciacani che era stata modificata. E la droga? Tutto sommato non molta: 8 chili e hashish, 15 grammi di marijiuana, di cocaina. [gp. mag.]

ACCUSATO DI ABUSO D'UFFICIO

### Castellamonte, nei guai assessore all'agricoltura finito sotto processo

Guai giudiziari per Antonio Rizzaro, 45 anni, assessore all'agricoltura del Comune di Castellamonte. Lunedì prossimo dovrà essere processato in tribunale per abuso d'ufficio. I fatti contestati risalgono a novembre del '99, e furono denunciati alla magistratura dai consiglieri di minoranza Livio Besso Cordero, Ernesto Chiantaretto ed Eraldo Cresto. Secondo le accuse Rizzaro (difeso dall'avvocato Coda) non si era astenuto in una delibera di giunta riguardante la convenzione il e la Comunità Valle Sacra, con cui gli veniva affidata la direzione dell'azienda agraria di località Vespia.

ERA UNA SUORA CISTERCENSE

### Maria la madre badessa del monastero di Montalto Dora

DORA. E' mancata all'età di 74 anni, lunedì, suor Maria Edmonda Dal Bò, madre badessa del monastero cistercense di San Michele a Montalto Dora. La religiosa era nata a Treviso; al termine del suo percorso di formazione era accolta come priora nel monastero di Montalto, di cui è diventata badessa alla morte di madre Maria Giovanna. Suor Maria Edmonda ha vissuto la scelta della clausura sia nella guida della comunità delle monache, nell'accoglienza di ospiti che hanno trovato, al monastero di Montalto, uno spazio di preghiera e spiritualità. I funerali si svolgono oggi pomeriggio, alla presenza del vescovo di Ivrea mons. Arrigo Miglio e dell'Abate di Piona, superiore generale della Congregazione.

FRA GLI ISTITUTI SUPERIORI

### «...della donazione» L'Aido promuove un concorso nelle scuole

I gruppi Aido comunali di Agliè, Caluso, Mazzè, Ivrea, Cuorgnè, San Giorgio, Rivarolo e Castellamonte allestiscono il concorso «Il valore della donazione nel 3° millennio», rivolto agli alunni delle classi quarta e quinte degli istituti scolastici superiori del Canavese. Per partecipare è necessario inviare da a cinque elaborati (per ciascun istituto), scelti fra poesia, cartellone pubblicitario, saggio breve, che sviluppino il tema «Il valore della donazione nel 3° millennio». Questi gli indirizzi cui gli elaborati dovranno entro il 15 gennaio: Aido (presso Municipio), via Garibaldi, 10082 Cuorgnè; Aido-Avis, via Volontari del Sangue, 10015 Ivrea; Daniele Rovei, c/o Bergandi, via Vittorio Veneto 93, 10014 Caluso.

SCELTO IL BOZZETTO DEL LOGO

### Campagna per arruolare ufficiali e aiutanti del Carnevale di Ivrea

IVREA. E' stata avviata la campagna di arruolamento per ufficiali, aiutanti di campo e vivandiere dello Stato Maggiore del carnevale di Ivrea. Moduli e regolamento sono a disposizione presso la segreteria del sindaco, dalle 10 alle 12. Domani scade il termine per gli aspiranti al ruolo di aiutanti di campo, mentre le richieste per ufficiali e vivandiere possono essere presentate entro e venerdì 7 dicembre. Nei giorni scorsi, intanto, è stato scelto il bozzetto che rappresenterà il manifesto dell'edizione 195 del carnevale. A vincere il concorso (e un premio di 2 mila euro) è stata Floriana Sandalo, giovane artista di None.

**STORIA LOCALE.** Alle 21, nella sala consiliare del municipio di Castellamonte, incontro lo storico e letterato Angelo Paviolo, autore del libro "Carlo Bonatto Minella da Frassinetto (1855-1879), pittore". Durante la serata, promossa dalla biblioteca "Carlo Trabucco", Paviolo illustra le tappe fondamentali della brevissima vita del grande (e misconosciuto) canavesano: la conversazione è arricchita dalle dispositive di Franco Sacconier e dall'esposizione di riproduzioni su tele delle principali opere di Bonatto Minella.

**CONCERTO** Per l'ultima volta insieme i Mexico & Nuvole, oggi alle 22.30 alla birreria Meredith di Carema. La band, dopo oltre cinque anni di attività, conclude il suo percorso, e vuole salutare amici e simpatizzanti con il suo consueto e frizzante cocktail di rock, revival e sigle di cartoon.

**TEATRO** Serata di teatro amatoriale di alto livello, protagonista la compagnia E.T. - Esperimenti Teatrali, al salone pluriuso di Perosa Canavese. Alle viene proposta la commedia "L'importanza di chiamarsi Ernesto" di Oscar Wilde, testo classico del teatro inglese dell'800. L'ingresso è libero.

**SUBACQUEI.** Il Circolo Subacquei Canavesani organizza "Il mondo del silenzio", una serata per parlare di apnea e proiettare dispositive sul mondo subacqueo. L'appuntamento è per domani, venerdì, alle 20.30 in sala a Ivrea. Intervengono il fotografo subacqueo Valentino Pieroni e il nazionale italiano Davide Carrera, campione del mondo di apnea 2001 e detentore del record di immersione in assetto costante (91 metri).

Festeggiano Sant'Eligio, patrono di orafi, metallurgici e affini, i soci dell'Artigianato Cuorgnè e Canavese. Appuntamento domenica prossima, 9 dicembre: alle 10,30 in chiesa di San Dalmazzo a Cuorgnè, alle 12,30 pranzo all'Astoria, alle 17 premiazione con targhe ricordo agli anziani. Per informazioni e adesioni telefonare al numero 0124/666.753.

La pianista Michela Varda

**BENEFICENZA** Domani alle 21, nella chiesa di San Michele al Castello in piazza Martiri della Libertà a Favria, concerto di beneficenza della Corale polifonica rivarolese. Direttrice M. Grazia Laino, al pianoforte Michela Varda, solista Sabrina Pecchenino, letture di Catterina Gresino. L'incasso della serata sarà devoluto all'Aism (associazione italiana sclerosi multipla, sede di Ivrea).

**SANTA** Domani alle 21 concerto della banda musicale di Spineto, diretta dal maestro Andrea Gays, in onore di Santa Cecilia nel padiglione riscaldato nei pressi della chiesa di Spineto. Sabato concerto della Filarmonica dei Concordi di Cuorgnè, diretta dal Reano. Domenica, Messa, sfilata e inaugurazione del nuovo ingresso della Casa Musica.

**GINNASTICA.** Il gruppo Gymnica Monterosa propone un corso di ginnastica e ritmico-sportiva alla palestra della scuola media di Settimo Vittone. Lezioni ogni venerdì, dalle 16.45 alle 18.15, a partire da domani.

**A TAVOLA.** Organizzata dai priori, si terrà il 1° dicembre, alle 20 al ristorante "Alpi" di Tavagnasco, la tradizionale "cena del muntagnin". Le prenotazioni vanno comunicate allo 0125.658240.

**INCONTRI UNITRE.** Oggi alle 15.30, nella sede dell'ospedale vecchio di Castellamonte, lezione di storia dell'arte di Willy Beck. A Ozegna, alle 21, Angelo Piano illustra un prezioso manoscritto secentesco piemontese. Alle 15.30, nel salone dell'istituto "Morgando" di Cuorgnè, il prof. Bottino parla dell'evoluzione dell'universo.

**EFFETTO CINEMA.** Prosegue al Politeama di via Piave a Ivrea la rassegna di film allestita da Aisce e associazione Città del Sole: oggi alle 21.15 viene proiettato "Tesis" di Alejandro Amenabar. I biglietti costano 7 mila lire.

A CURA DI Mauro Saroglia

Concessionaria
Land Rover

COZZO MARIO s.r.l.
VIA S. MAURIZIO, 23
CIRIE' (TO)

TEL. 011-9214018

E-mail: cozzo@landrover.it

è dal cilindri Nm). E'
e offre
di serie: EBD, HDC, ETC.

THE LAND ROVER EXPERIENCE

Oggi puoi acquistare la tua nuova Discovery con Land Rover Freedom, il sistema pagamento che ti permette di pagare solo la metà in 24 mesi: poi, dopo due anni, potrai decidere tenerla pagando l'altra metà, oppure darla in permuta per acquistarne una nuova o ancora semplicemente sostituirla senza alcun addebito.

## GLI APPUNTAMENTI

### Organi del Canavese

Per la serie di incontri dedicati agli antichi organi storici Canavese, il Roberto Cognazzo, con Adri Cometto, presenta lo st to Bruna/Vegezzi Bossi della Chiesa di Maria Assunta e San Nicolao di .

Circolo degli Artisti, via Bogino 9, 18

### Omaggio Bersezio

S'inizia con il convegno, coordinato da Giulio Graglia «Dove vanno il teatro e la musica piemontesi?». Partecipano Fio Alfieri, Marco Calgaro, Guido Davico Bonino, Valter Giuliano, Giampiero Leo, Agostino Rebaudengo, Gipo Farassino, ti Tesio Giovanni Ramella. Alle 20,30, commedia «Le miserie di Mansù Travet» con Teatro.

Teatro Cardinal Massaia, Cardinal 104, 15,30

VITTORIO BERSEZIO

### A colpi di trippa

Originale sfida stasera colpi trippa. A «duellare» Moncalieri Chivasso, due centri dove è radicatissima la tradizione questo piatto. I a base di trippa preparati cuochi «Ca' » «Al Borgo Antico» per Moncalieri; «La Verna» e locanda Sole» per Chivasso.

Village Bertolla via Gran Paradiso 16/25, 20,30

### ManifesTo

Nell'ambito della manifestazione d'arte «ManifesTo», Gam collaborazione della Città di Torino delle gallerie d'arte torinesi, l'artista Gianluigi Toccafondo e i galleristi di Infinito Ltd, incontrano il pubblico. Presentano Giovanni Castagnoli, direttore della Gam e Olga Gambari, critico di Repubblica.

Circoscrizione IV, Villa Tesoriera, corso Francia 192, ore 17,30.

### Una serata... al m

Un'occasione insolita per conoscere il : Le acque nostrane, i mari tropicali e gli oceani. Proiezione di filmati inediti sull'ambiente marino a cura dell'associazione Bio.Ma, Torino.

Xò Caffè, via Po 46,

### Marcido Marcidorjs

«Il malato immaginario» l'opera che Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa presentano stasera al Parotti night caffè.
Via Settembre 68, . Info 011.4368730 opp. 011.819.3522

## MUSICA DOVE

**CHICAGO B FESTIVAL.** Il «Folk Club» propone questa sera il «Chicago Blues Festival»: sul palco di via Perrone i bis Trudy Lynn (foto), Long John Hunter, il cantante e chitarrista Carl Weathersby. S'inizia 21, prenotazioni al numero 011/53.76.36.
**JAZZ.** E' all'insegna del jazz il giovedì sera del «Magazzino di Gilgamesh» (piazza Moncenisio 13 bis): protagonista, la Orleans Stompers Ja Traditional Band. S'inizia alle 22.
**SERGENT GARCIA.** Come già an ncia nei giorni scorsi è stato annullato il concerto di Sergent Garcia previsto questa sera all'Hiroshima Mon Amour a causa dell'indisposizione di un componente della band. I biglietti già acquistati in prevendita saranno rimborsati dai medesimi punti di prevendita. Il locale è comunque aperto per l'abituale appuntamento del giovedì sera per «Elektro Kafè».
**OFFICINE ELETTRONICHE.** La rassegna «Officine elettroniche» propone questa sera al «Docks Dora» (via Valprato 68, ore 22) la performance di

Domenico Sciajno.
**IN CITTA'.** Serata blues al «Roll Play Cafè» (piazza Castello 117, 22) l'Alfrenico Band, il rock dei Five Against One è di scena al «Didgeridoo» (via Massari 240/36, 22), rock anche al «Cafè Procope» (via Juvarra 15, ore 22,30) dove suonano le Bande Rumorose, al «Rimba Club» (via Pedrotti 37, ore 22,30) acid jazz con gli Eumonia.
**FUORI TORINO.** La rock band Ossi Duri presenta questa sera a «La Sacra Birra» Sant'Ambrogio (corso Moncenisio 18, ore 22,30) il nuovo compact disc «Ossi + Duri di tuo marito».
Rock con i Broken al «Trash» di Nichelino (via XXV Aprile 130, ore 22) e con gli Zona Nord all'«Emerald Isle Pub» di San Secondo di Pinerolo (via Valpellice 70, ).

**IL ROMANZO**

# Miky Gioia prende il bisturi e Segretarie diventa fiction

Dopo la storia dolceamara di quattro impiegate, un secondo libro sul viaggio all'inferno di una madre e di suo figlio

«L'incontro di oggi, in mezzo a una folla di pensionati dell'associazione Tempo di Alice, mi ha regalato calore, emozione, senso della verità». Miky Gioia, figlia dell'ex direttore generale Fiat Niccolò, è tornata a Torino da Milano dove viva da anni, per presentare, al Caffè Progresso di corso San Maurizio, il suo romanzo «Segretarie»: storia dolceamara di quattro impiegate capaci di rovesciare il mondo degli uomini con un sorriso, ora in attesa di trasformarsi in una fiction televisiva.

Una nuova esperienza, dopo tante altre che ha portato questa torinese di ceppo viennese-toscano a spaziare in il settore bancario e le prime esperienze teatrali ospitate nell'ambiente carcerario. Con la letteratura come amore grande: «Il mio primo libro l'ho dedicato all'arte di donare. Il prossimo, "Bisturi", sarà la storia del viaggio all'inferno di una madre e di suo figlio».

oggi c'è la gioia di una Torino ritrovata. Tra tanti fans che coccolano gli occhi questa signora che riesce insieme a intimidirli e farli «Amo questa città, la sua industria, la sua gente. Ci cresciuta in mezzo, credo sia normale». Per lei come per chi l'abborda, dopo gli applausi grammatica: «Io ho lavora in Fiat», «Io ero la segretaria di...». «Io ricordo benissimo suo padre».

Malinconia? S'inalbera: «Gli anziani a me piacciono. Sono gente meno tarantolata più che, allentata la presa diretta la vita, è pronta ad ascoltarti affetto se appena ti presenti modo positivo, l'ironia il coraggio della vita vissuta».

Lei da vendere. «Sono fiera mio padre. Quando ero piccola gli chiedevo sempre: papà, perchè non abbiamo tanti soldi? Perchè preferisco continuare a dire ciò penso, mi rispondeva. Qualcosa mi è rimasto». Quanto basta a scartare i giri di parole. «Con il mio libro auguro alle torinesi che qualcuna cominci finalmente a lavorare segretaria per finire come presidente. E che nessuna rinnegni quell'autonomia che vitale per ogni donna». Senza troppe fisime. «Prima ti accorgi che la gente ti crede irraggiungibile, poi ti rendi che, anche hai avuto un po' più di fortuna, uguale a tutti gli altri. E tiri un sospiro di sollievo». [L r.]

**CONCERTI FOTOCOPIA**

# Sulla «Quinta» di Schubert l'orchestra dell'Università sfida i professori della Rai

OSELLA

Questa Torino finge Parigi o Londra, proponendo tre che costringono il pubblico a scegliere (e due addirittura coincidono per uno dei brani in programma). L'**Orchestra Sinfonica Nazionale** per la verità oltre all'appuntamento odierno (Lingotto alle 20,30) può contare pure sulla replica domani 21), gli abbonati primo turno dovranno assistervi stasera. Lü Jiā sale sul podio e Michele Campanella siede ad un pianoforte speciale, dotato per la prima volta di un congegno (KK-S1) che permette un prolungamento del suono per valorizzare l'espressività: esegue il «Concerto n. 1» di Brahms, e ascoltare fino che punto il KK-S1 riuscirà a sfumare le mezze tinte e i «pianissimos» brahmsiani e esaltare i passaggi più vitalistici.

Poi, in prima assoluta, un lavoro che la Rai ha commissionato a Flavio Testi, tre «Canti d'amore», su testi dalle «Rime» di Gaspara Stampa. La voce sarà quella del soprano Patrizia Zanardi. E per chiudere, «Sinfonia n. 5 in si bem maggiore» di Schubert.

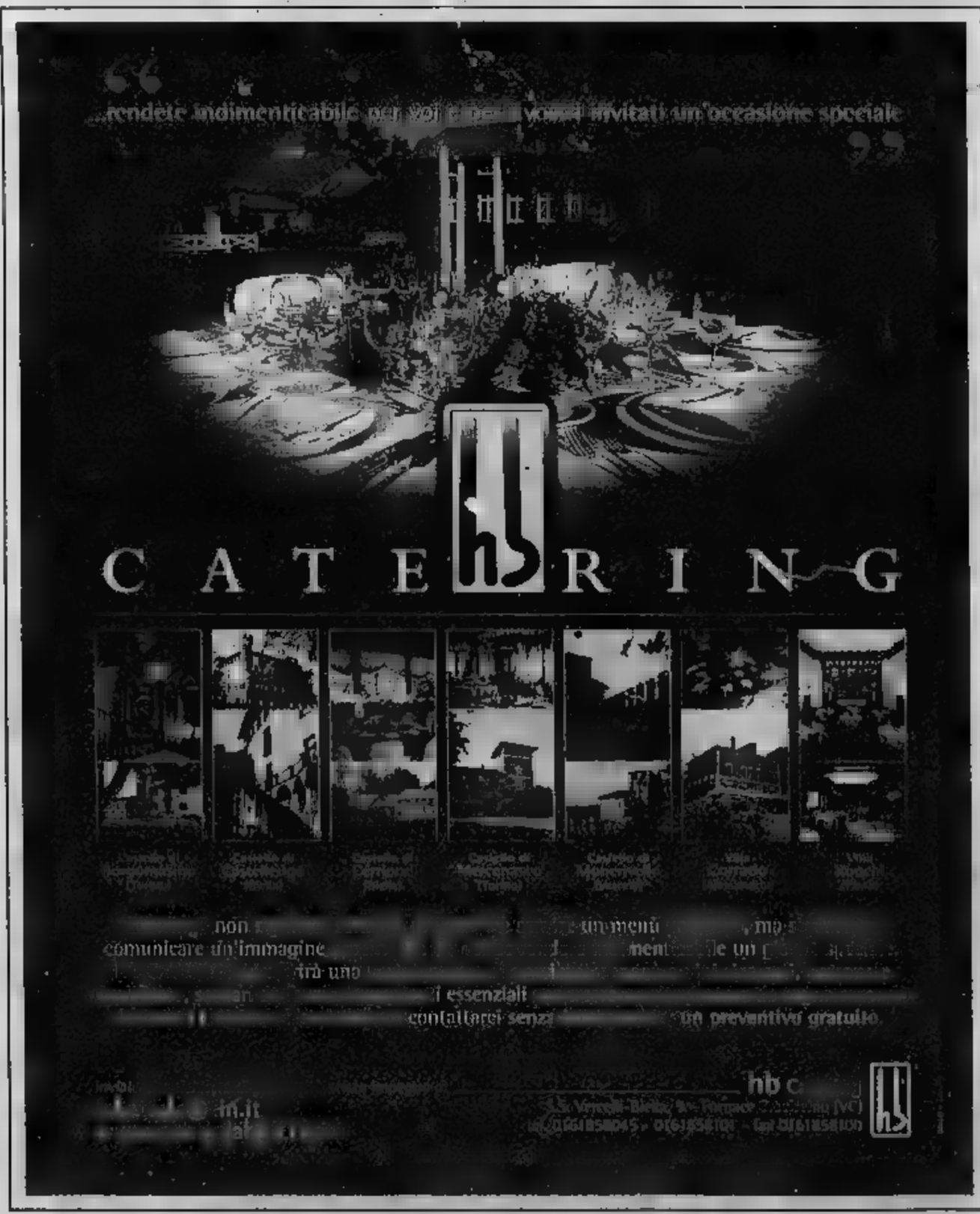
Sempre con inizio alle 20,30, stasera al **Regio** ecco il Coro del Teatro nel «Requiem Tedesco» di Brahms con direzione di Bruno Casoni: meditazione laica ma profonda del mistero della morte, che trovò un forte motivo ispiratore nella scomparsa della amatissima madre. Sono previsti, oltre coro, il baritono Urban Malmberg ed il soprano Patrizia Ciofi, che dismette sera le vesti ampie e colorate della Micaela lesbica di «Carmen 2 le retour». Niente orchestra, sostituita dal pianoforte a quattro mani di Claudio Marino Moretti e Carlo Caputo.

E alle 21, in Conservatorio, Carlo Manzo dà il via alla serata con l'**Orchestra Sinfonica dell'Università di Torino**. In programma anche qui la «Sinfonia n. 5» di Schubert, e poi il «Concerto n. 1 in do maggiore» di Beethoven Massimiliano Génot solista.

Tre anni viaggi fra Alberghi e Ristoranti. La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana, dai locali emergenti ai più famosi, dai più semplici ai più eleganti, tutti provati raccontati per La Stampa da Edoardo Raspelli. Il lettore è servito.

I libri de LA STAMPA

I VOLUMI DE "LA STAMPA" DISTRIBUITI RCS LIBRI, IN NELLE MIGLIORI



## NUMERI UTILI

**SALUTE**
Emergenza sanitaria 118
Guardia medica 58201030
Croce Rossa Italiana
Ambulanze 5510
Assistenza al cittadino 5825322
Trasfusioni sangue 4997.0860-7705 5563
Centri Antiveleni 490663-3054343
Farmaci a domicilio (anziani, disabili) 228941
Alcolisti anonimi 6636620
Droga che fare [redacted]
Ambulatorio veterinario [redacted]
**PUBBLICA SICUREZZA**
Soccorso pubblico d'emergenza 113
Carabinieri (Pronto intervento) 112
Polizia stradale 55441
Vigili Urbani (Pronto intervento) 67691
Vigili del Fuoco (Pronto intervento) 115
Guardia di finanza (Pronto intervento) 117
**PREVENZIONE**
Telefono Azzurro (Abuso minori) 58320602
Telefono Rosa (Violenza alle donne) [redacted]

## L'APPUNTAMENTO
IL CONSIGLIO DEL GIORNO

# Licia Maglietta al Teatro Vascello

Molti se la ricordano per la sua interpretazione nel film Pane e Tulipani di Silvio Soldini, per cui ha anche vinto il premio «David di Donatello». In questi giorni è sugli schermi con Luna rossa di Antonio Capuano, presentato alla 58ª Mostra del cinema di Venezia. Licia Maglietta è senza dubbio una delle attrici di punta del cinema, televisione e teatro. E al Teatro Vascello la Maglietta è in scena con lo spettacolo **L'uomo atlantico**, tratto dall'omonimo racconto di Marguerite Duras e da «La malattia della morte» della stessa autrice. In una stanza d'albergo con balcone, in riva al mare, una donna racconta due brevi storie. Un racconto della passione e dell'impossibilità della passione, dell'amore e della distruzione. Una discesa nella follia del tormento amoroso. «Due racconti facili e difficili insieme - dice l'interprete - concepiti con straordinaria limpidezza e semplicità di stile. Sono affascinata dalla Duras per il suo modo di esplorare con ostinazione il tema del desiderio e della passione, in maniera scevra dall'analisi psicologica. Senza alcuna volontà di spiegare tutto razionalmente». Da «La malattia della morte» l'attrice ha tratto l'epilogo dello spettacolo, condividendo le motivazioni di una donna che, abbandonata dall'uomo, potrebbe morire ogni giorno ed invece si ferma e scrive. Scene e regia di Licia Maglietta. Ore 21. Fino al [illegible] dicembre.

*(Rossella Fabiani)*

## NUMERI UTILI

**COMUNE DI ROMA**
Centralino 67101
Ama (Pulizia della città) 167.867035
**GUASTI**
Acea (Pronto intervento elettrico) 167.220033
Acea (Pronto intervento acqua) 167.229900
Aci soccorso stradale 116
Enel 16441
Italgas 167.803020
Pronto intervento idraulico 5295969
Telecom [illegible]
**TRASPORTI**
Atac 46954444
Metrebus 167.431784
Ferrovie dello Stato
F.S Informazioni 147.888088
Biglietti Eurostar a domicilio 4881726
Informazioni andamento treni [illegible]
**Aeroporti**
Leonardo da Vinci 65951
Ciampino 794941
Taxi 3570-4994-88177-6645-4157

## TEATRI

**AGORÀ** 066874167 Via della Penitenza 33. Sala A. Oggi **Odio i manieri dell'Illenoia** di R. Draghetti, con A. Cassioli. Alle 21 - Sala B: Oggi **Intimamente tua** di G. Purpi. Alle 21.15

**AMBRA JOVINELLI** 0644340262 via Guglielmo Pepe 41/47. Oggi **Killer** di F. Paolantoni, V. Salemme. Alle 21.

**ANFITRIONE** 065750827 Via San Saba, 24. Oggi **Ho grande! Fuoco sacro** con Sem. M. Guadagno; regia di C. Benso. Alle 21

**ARCILIUTO** 066879419 P.za Montevecchio, 5. Tutte le sere esclusa la domenica [illegible] musicale **Mille anni di musica e poesia** di e con E. Samaritani. Dalle [illegible]. Sala Anfiteatro [illegible]

**ARGENTINA TEATRO DI ROMA** 06688046012, Lgo di Torre Argentina, 52. Oggi **Agamennone** di Eschilo, con M. Rigillo, F. degli Esposti. regia di A. Calenda. Alle [illegible]

**ARGOT STUDIO** 065898111 via Natale del Grande 27. Oggi **Uno, nessuno e centomila** di L. Pirandello. Regia L. Salveti. Alle 21

**ARTI DEL TEATRO** 064885608/064441375 via Urbana 107. Ogni venerdì **Brilliant Lies** di D. [illegible]. Alle 21. Tutti i sabati **Donnani, viaggio nella bolgia infernale** alle 18 e 21

**BRANCACCIO POLITEAMA** 0647824190 [illegible] via Merulana, 244. Martedì 4 dicembre **Full Monty** di T. Mac Nally con G. Ingrassia, R. Laganà. Alle 21 (Prima). Pren. [illegible] botteghino 11 - 15

**CENTRALE** 06[illegible]661022 via M. Battistini 260. Domenica 2 dicembre **Zapping** di L. Cianka. Sette atti brevi sull'indifferenza. Alle 18.30

**CIRCO DI FLORILEGIO DI DARIX** [illegible] 063750003 Piazzale Clodio. Spettacoli tutti i giorni dalle 18 alle 21. Domenica alle 11 (Spettacolo speciale di un'ora per i bambini) 15.30 e 18

**COLOSSEO** 067004932 Via Capo d'Africa, 5/A. Sala Grande: Oggi **Salomy** di O. Wilde. Alle 20.30 - Sala [illegible] Oggi **Uno strano per Angelica** di P. Richelmy. Alle 20.30. Oggi **Museo Orfano** di Marc-Michel Bouchard. Alle 22.15

**DAFNE SALA A** 5667824 via Mar Rosse, 329/331. Sala A: Oggi Gianni Fontillo in **Il mercante di Venezia** di Shakespeare. Alle 21

**DAFNE SALA B** 5667824 via Mar Rosse 329/331. Oggi **[illegible] Notes** concerto Gospel e non solo. Alle 21.

**DE' SERVI** 066795130 Via del Mortaro 22. Oggi **Tutti a perdere** di e con Ficarra e Picone. Alle [illegible]

**[illegible] COCCI** 065783501 Via Galvani [illegible] Oggi **Uscita d'emergenza** di M. Santanelli, con A. Avallone, M. La Rana. Alle [illegible]

**DEI [illegible]** 067049649 via [illegible], 22/22A (Colosseo). Oggi **Insulti al Pubblico** di P. Handke. Regia F. Garcea, con R. Remotti. Alle 22

**DEI SATIRI** 066871639 Via di Grottapinta, 19. Sala A: Oggi Anna Mazzamauro in **Un po' più di una donna... un po' meno di un uomo**. Alle 20.45. Sala B: Oggi **Shakespeare [illegible] attori così** con "Picari". Alle 22.30. Sala [illegible] Agus: Oggi **Orgasmo e pregiudizio** Alle 21

**DELLA BUGIA** 0668301077 Via di S. Simone, 73/A (Coronari). **Cerogna Swing** [illegible] con i Virtuosi di S. Martino. Tutti i lunedì dalle 22 alle 2.00 **Cocktail Bar e Petit Dîner "Serata al Moulin Rouge"** con il corpo di ballo, orchestra e arti varie con N. De Nicola, A. Spalvieri, C. De Concilis, N. Benny.

**DELLA COMETA** 066784380 via del Teatro Marcello, 4. Oggi **[illegible] Nova** di P. Palladino con M. Wertmuller, A. Costanzo. Alle 21.

**DELL'OROLOGIO** 066875550 Via dei Filippini, 17/A. Sala Grande: Oggi **[illegible]** di R. Queneau, con L. Modugno. Alle 21. Ogni domenica **[illegible] solo perché sono bianco (progetto Spoon River)**. Alle 21.15. Sala Gassman: Oggi **Condannato a morte** da V. Hugo. Alle 21.30. Sala Aria: da Venerdì **Campanile mare Omaggio ad Achille Campanile e gli altri per lavoro pagliacci!** Alle 21.30. Sala Pesci: Riposo. Sala Orfeo: **La [illegible] Algeri** di G. Guardigli. [illegible]

**DEL SOGNO** [illegible] 146 Via S. Giovanni in Laterano 216 - **Diavolo di un [illegible]** [illegible] Russo

**DELLE MUSE** 644233649 via Forlì, 43. Oggi **Non aziate proprio** di S. Cerruti. Alle 21

**[illegible] SPERONI** Tel. 4112287, via L. Speroni 13. Oggi Ass. Cult. Casal de Pazzi presenta **[illegible] piano** alle 20.45 (prima)

**DUSE** 067013522 Via Crema, 8. Oggi **Arpeggi erotici** [illegible] Barcet. Alle [illegible]

**ELISEO** 064882114 Via Nazionale. Oggi **L'uomo del destino** di Y. Reza con C. Spaak. Alle 20.45 (abb. L3). Oggi **Pinocchio (cammino nel campo dei miracoli)** Alle 10.30

**[illegible] PICCOLO** 064885095 Via Nazionale 183. Oggi **Capi e il travestimento dell'amico**. Alle 20.45 (abb. 33).

**[illegible]** [illegible]2511, [illegible] **L'amore... se vorta (che specialisce l'amore!)** commedia musicale di V. Boffoli. Alle 17

**FLAIANO** 066796496 Via S. Stefano del Cacco, 15. Oggi **Alla faccia vostra** di P. Chesnot con R. Coppolino. Alle 21. Sala Mein diva's Kabarett. Oggi **Marlene D. The Legend** Alle 21.30

**FURIO CAMILLO** 0678347348 Via Camilla, 44. Oggi **Al presente** di e con D. Manfredini. Alle 21.

**GHIONE** 066372294 Via delle Fornaci 37. Oggi [illegible] **sera si recita a soggetto** di L. Pirandello. Regia di Ileana [illegible] Alle 17

**GRECO** 068607513/14 via R. Leoncavallo 10/16. Oggi **Calpovolo imaceano** con Arnoldo Foà di R. Harwood. Alle 21. Continua la campagna abbonamenti a quattro spettacoli

**IL CANTIERE** via G. Modena. Oggi **Pittura di fuga** di I. Bergman. Alle 21.30

**IL PUFF** 065810721 Via Giggi Zanazzo, 4. Il presenta: Oggi Lando Fiorini in **Non si vuole dire il bingo** con Lando Fiorini, Mery Cipolla, Camillo Tescani, Patrizia Mancini. Alle 22.30

**IL VASCELLO** 06588102 Via G. [illegible] **L'uomo Atlantico** di e con L. Maglietta. Alle 21 (prima)

**IN PORTICO** [illegible]44854 [illegible] 195/B Oggi Silvio Spaccesi presenta **Niente di più facile** di A. [illegible] con [illegible] Marchi. Alle [illegible]

**INDIA SALA A** 066880460 Lung. dei Papareschi. Oggi **Il [illegible]** di A. Giordano. Alle [illegible]

**INSTABILE DELL'HUMOUR** 068416057 via Taro 14. **Chi è bello se vede, chi è buono... se sa!** Tutti i giovedì **Se vuoi goder la vita... Lasciati incantare** di e con Layla Iuri. Alle 21. Venerdì **Lei e lui... in coppia [illegible] scoppia** Alle 21.

**LA CHANSON** 064873164 Lgo Brancaccio, 82/a. Oggi **Napoletani a lontani** due tempi. Con Lucia Cassini. Di e con Dino Verde. Balletto Le Chansonette. Alle 21.30.

**LA COMUNITÀ** [illegible] **Povero** [illegible] D. Wilde, di G. Sepe, con A. [illegible] Paolli. Alle 21.30

**LE MASCHERE ASS. CULT.** [illegible] 0658330817 via A. Saliceti, [illegible] (Trastevere). Domenica 2 **Il principe felice** di G. Palla. Alle 16.30

**MANZONI** 063223634 Via Monte Zebio, 14. Oggi Carlo Alighiero, Evelina Nazzari, Sabrina Knaflitz in **Il giardino degli aranci** Alle [illegible]

**META TEATRO** Via San Crisogono 45. Tel 065833253. Oggi **Io Amleto** da Shakespeare con R. Bella, F. Cantalupo. Alle 21

**NUOVO TEATRO PIANETA** [illegible] Viale della Primavera. Oggi **La bella addormentata nel bosco** di C. Perrault. Alle [illegible]. Oggi serata [illegible] a favore dell'Unicef. Alle 21 ingresso a contributo libero

**NUOVO SAN RAFFAELE** 066531628 Viale Ventimiglia, 6. Domenica 2 **Pinocchio** alle 17.30

**OLIMPICO** 063265991, P.zza Gentile da Fabriano, 17. [illegible] dance Theatre presenta **Open Con[illegible]** Alle 21

**PARIOLI** 068022329/33 Via G. Borsi, 20. Oggi **Double Act (due atti a farsi male)** di B. Creyton, con Giobbe Covatta, Emanuela [illegible]malda. Alle 21.30.

**PICCOLO ESQUILINO** 064466869 via Nazionale [illegible] Oggi **Stanare una casa di** [illegible] con L. Ciardi. Alle 21.15

**POLITECNICO** [illegible] G.B. Tiepolo, 13/A. Oggi **L'incompiuta** di G. Prosperi. Alle 21.

**PRATI** 0639470503 via degli Scipioni, 98. Oggi **Per me come se fosse** di P. De Filippo. Alle 21

**QUIRINO ETI** 066794585 Via delle Vergini, 7. Oggi **Enrico IV** di Luigi Pirandello. Regia di [illegible] Guicciardini. Alle 20.45 (GS/A).

**RIBALTA** 06925[illegible] Spettacoli e laboratori per le scuole. Riprende lo spettacolo **Cantata...** dal [illegible] "Cantata per la festa dei bambini [illegible]" di L. Vidame. A Roma, Pomezia, Anzio, Rieti, Aprilia. Info 06928[illegible]

**ROSSINI** 066832[illegible] P.zza S. Chiara, 14. Oggi **Il maestro Tito** di e con A. Alfieri. Alle 21. Orario botteghino 10-20 tel.: 06/ 68802770.

**SALA PETROLINI** 065757488 Via Rubattino, 5. Oggi **Quartetto per viola** di C. Caratoli. Alle 21. Sala Fabrizi: Oggi **Amore a prima svista** con G. Valen. Alle 21

**SALA UMBERTO** 06794751, via della Mercede 49. Oggi **Il grande stracollo**. Alle 21.

**[illegible]** 067009329 P.zza S. Giovanni in Laterano, 10. Oggi **Romeo e [illegible]** [illegible] V. Casanla. Balducci. Alle 21

**SALONE MARGHERITA** 066798269 Via due Macelli, 75. Oggi **Tutto panna per Silvio** nuovo spettacolo di Castellacci e Pingitore con D. Lionello, Martufello, F. Frati, R. Badescu. Alle 21.15

**SISTINO [illegible]** - **Ci vuole un fiore** Spettacolo teatrale e musicale per i bambini e i ragazzi delle scuole su testi di Gianni Rodari. Info. e pren.: Promo [illegible] 066635072/ 066042778.

**SETTE [illegible]**6382 Via Benevento, 23. Oggi **Buonanotte e... incubi d'oro** con F. Zecca, F. Cifola, M. Zadra. Regia di F. Zecca. Alle 21

**SISTINA** 064200711 Via Sistina 129. Oggi **I figli della lupa** con V. Moriconi, [illegible] La Ginestra. Regia [illegible] Alle 17 (GIO4d) e alle 21 (GIO4s)

**SPAZIO UNO** 065895765/5896974 V.le dei Panieri, 3. Oggi **Chi voleva sapere qualcosa di noi donne???** comp. Patrizia Cenoni e i Dantesi scalzi. Alle 21.

**STABILE DEL GIALLO** 0630311335 Via Cassia, 871. Oggi **La fabbrica dell'ultima** di E. Queen. Alle 21.30.

**[illegible]** via della Penitenza, 3. Ogni venerdì, sabato e domenica **Antonietta Pirandello nota Portoismo (dialogo mancato con Luigi)** di M. Argenziano. Alle 21. Ogni primo lunedì del mese **Il salotto di stampa segreto** alle 21.30. Martedì **Clochard** Alle 21.15. Mercoledì **Prima dell'alba** di P. Scotto di Tella [illegible] I giovedì **Una vita mancherata** di M. Sciancalepore. Alle 21.15

**STUDIOUNO STABILE [illegible]** 0624406952 Via della [illegible] 8. Sala A: Oggi **Un miliardo di guai** [illegible] Sala B [illegible] **È solo un mascarino** di e con M. Pappagallo. Alle 21.30

**TEATRO BELLI** 065894875, Piazza Sant'Apollonia, 11/a. Oggi **Due fratelli** di F. Paravidino, con G. Rappa, A. Trupeo. Alle 21

**TEATRO D'OGGI** 067003495, via Labicana, 42. Tutti i venerdì e sabato alle ore 21, domenica alle ore 17.30 **Il malato immaginario** di Molière.

**TEATRO DA CAMERA DI ROMA** V.le Trastevere - 06[illegible] **Il figlio Rossi** di S. Pacelli

**TEATRO DEGLI ARCHI** 068845953 Via Taro, 33/a. Oggi **Ombre di donne**. Alle [illegible]

**[illegible]** 333.4297730 vicolo degli Amatriciani, 2. Festival Shakespeariano. **Riccardo III** tutti i mart. e merc. Alle 21. **Macbeth** tutti i gio. e ven. Alle 21 - **Antonio e Cleopatra** [illegible]

**[illegible] DELL'ASCOLTO** [illegible] via Veientana, 5/A (Cassia). Oggi guida all'ascolto di musica jazz anni 20. Alle 21

**TEATRO MOLIERE** 063223432 Via Podgora, 1. Oggi **Scene Comiche** di G. Courteline. Alle 21

**TEATRO MONGIOVINO** Via G. Genocchi 15. Tel 06/5139405-8601733. Sabato 1 **L'angelino che non c'è** Teatro di figura. Alle 16.30.

**TEATRO STABILE S. FRANCESCA ROMANA** 065125531 P.zza Nerazzini. S. Verde. Domani **Angelo de Roma** [illegible]

**TEATRO TESTACCIO** 065755482, Via R. Gessi, 8. Sala Testaccio: Oggi **Addio e ritorno** con M. Falaguasta, M. Florino. Alle 21

**TEATRO VALLE E.T.I.** 0668803794 V. del Teatro Valle, 21. Oggi **Rosso e sterlin** di F. Sura[illegible]. Alle 20.45

**TEATRO [illegible]** 0658020[illegible] circ. Gianicolense, 10. **[illegible]** di A. De Marino. Alle 10.30.

**TEATRO 20° SECOLO** [illegible] via Garibaldi, 30. Oggi **Parisa-Mai d'amour** Alle 21

**TORDINONA** [illegible]05890 via degli Acquasparta 16. Il Teatro Instabile presenta **La casa di Bernarda Alba** di F. Garcia Lorca. Alle 21.

**VITTORIA** 065740170 P.zza S. M. Liberatrice, 8. Sala A: Oggi **Soccorino cinque al soldo** Alle 21. Sala B: Domani **The [illegible]** la poesia dialettale: Mario Dell'Arco. Alle 17. Ingr. [illegible]

## CONCERTI E LIRICA

**TEATRO [illegible]** 064817003 P.zza B. Gigli. La vendita dei biglietti avrà luogo al Teatro dell'Opera P.za B. Gigli, 1 dal martedì al sabato ore 9-17, domenica 9-13.30. Lunedì chiuso. Nei giorni di spettacolo i biglietti saranno in vendita a partire da un'ora prima fino a 15 minuti dopo l'inizio della rappresentazione. È aperta la campagna abbonamenti per la stagione 2002: rinnovi degli abbonamenti potranno essere effettuati fino al 3 dicembre 2001. Da 5 al 22 dicembre sarà possibile effettuare nuovi abbonamenti. Biglietteria dal [illegible] al sab. dalle 10 alle [illegible]. Inf. 06/ 48160255 - 06/ 4817003. www.opera.roma.it

**ACCADEMIA NAZIONALE DI SANTA CECILIA** 0668801044. Oggi presso l'Auditorium di Via della Conciliazione per la Stagione Musica Sinfonica concerto dell'Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretto da Myung Whun Chung con Cecilia Bartoli (mezzosoprano). Musiche di Cherubini, Gluck, Bellini, Rossini. Alle 19.30 (turno C)

**ACCADEMIA [illegible]** 063201752 Via Flaminia, 118. Oggi presso il Teatro Olimpico (Piazza G. Da Fabriano, 17). E. Korolov conclude l'esecuzione integrale del Clavicembalo Ben Temperato di J.S. Bach. Alle 21

**ACCADEMIA [illegible] SALA CASELLA** 063201752 Via Flaminia, 118. Domenica 2 coro diretto da Pablo Colino. Alle 11.

**AGIMUS** 069412824 V.le Primo Maggio, 67 (Casalotti). Domenica 2 dicembre presso Park Hotel "Villaferata" (via Tuscolana, 341) Concerto del duo violino-pianoforte S. Boehm, D. Mantio. Musiche di Handel, Beethoven, De Falla. Alle 17.45.

**AMICA LUCIS** 063742141 circ. Trionfale, 197 (entrata presso il teatro in portico). Domenica 2 dicembre concerto per pianoforte a 4 mani, musiche di [illegible] Grieg, Gershwin, Joplin. Alle 17

**[illegible]** [illegible] Guanaiel, 17. Venerdì 7 presso [illegible] oratorio del Caravita in via della Caravita orchestra classica di Madeira, dir. [illegible] Massena, musiche di Braga, Santos. Alle 21

**ASSOCIAZIONE CORALE BENEDETTO MARCELLO** 0657460271 Lgo Nostra Signora del Coromoto 2. Sabato 1 dicembre esibizione del coro "Benedetto Marcello" presso [illegible] Francesco di Sales. Alle 17

**ASSOCIAZIONE CORO F.M. [illegible]** 063201150 via del Vignola, 12. Oggi presso l'Aula Magna dell'Università La Sapienza (p.le A. Moro, 5) concerto dei cori delle Università statali in Roma. Alle 21 (Prima).

**ASSOCIAZIONE CULTURALE ACCADEMIA D'OPERA ITALIANA** Tel 067842702. Sabato 1 dicembre presso la Chiesa All Saints (via del Babuino, 153) Piazza di Spagna "La Traviata" di G. Verdi. Orchestra e coro dell'Accademia d'Opera Italiana. Dir. [illegible] Alle 20.45 (prima)

**ASSOCIAZIONE CULTURALE "F. CHOPIN"** 065073889 Circolo guardia di finanza Villa Spada via C. Fiorentino, 50. Oggi concerto del pianista R. Corliano, musiche di Beethoven, Liszt. Alle 21

**ASSOCIAZIONE CULTURALE IL CANTIERE DELL'ARTE** 069964223, via G. Bosco 2 (Mentana). Sabato 1 presso la Sala Titina De Filippo "Autunno in musica" XI edizione dir. Artistica Il Cantiere dell'Arte "Gli Scarlatti" alle 21

**ASSOCIAZIONE CULTURALE [illegible]SICA** Via Acaia, 74. Tel 067820771. Sabato 1 dicembre presso la Chiesa S. Paolo Entro le Mura (via Nazionale) "La Traviata" di G. Verdi. Orchestra "Accademia Lirica Italiana". Alle 20.45

**[illegible]** 065923034-5922221-5912627. Mercoledì 5 presso l'Auditorium del Seraphicum (via del Serafico, 1) Primo premio Busoni 2001 con il pianista A. [illegible]manovsky, musiche di Mozart. Alle 21.

**ASSOCIAZIONE NUOVA CONSONANZA** 063741277, via S. de Saint Bon, 61. Domani presso il Conservatorio di S. Cecilia (via di Greci, 18) concerto del Freon Ensemble, musiche di Lombardo, D'Aquino, [illegible] Sbrbosa, Magnani, Bellino. Alle 20.45

**ASSOCIAZIONE THE NEW [illegible]** 065022624, via Napoli, 58. Lunedì 3 presso la Chiesa S. Paolo Entro Le Mura (via Nazionale) concerto della corale dei New Chamber Singers, dir. W. van De Pol, con M. Germani (pianista). Musiche di Britten, Elgar, Dvorak, Saint Saens. Alle 21.

**ASSOCIAZIONE VIVALDI** Chiesa Valdese Via Pietro Cossa 40. Sabato 1 concerto Lirico Barocco con R. Brancato, R. Ciraolo. Alle 18.30.

**AULA MAGNA LUIC** 0636100051/2 p.le Aldo Moro, 5. Sabato concerto di R. Cominati pianoforte, L'opera pianistica di Ravel. Alle 17.30

**CHIESA E FONDAZIONE REALE BELGA SAN GIULIANO DEI FIAMMINGHI** via del Sudario, 40. [illegible] dicembre terzo concerto di musica barocca. G. Di [illegible] (flauto traverso), C. [illegible] (flauto), Z. Kraszal (violoncello), M. Faraci (clavicembalo). Musiche di Quantz, Corelli, Vivaldi, Sammartini. Alle 20.30.

**CHIESA [illegible] ALL SAINTS CHURCH** 0636001881, via del Babuino, 153. Domenica 2 "Vespri d'organo" organista A. Falcioni. Musiche di Bach e Reger. Alle 18. Ing. libero. [illegible] 2 dicembre "Concerto per [illegible] direttori [illegible] orchestra" musiche di Mozart, Rossini. Alle 21

**[illegible] ENTRO LE [illegible]** 0644703055 via Nazionale. Lunedì 3 concerto corale dei New Chamber Singers, dir. W. Van De Pol, musiche di Britten, Dvorak, Saint Saens. Alle 21

**CIRCOLO UFFICIALI F.A. D'ITALIA PALAZZO BARBERINI** 064826521 via Quattro Fontane, 13. Venerdì concerto brillante, operette e romanze da salotto: al pianoforte D. Clementi. Alle 18.30

**[illegible] POLIFONICO DI CIAMPINO** [illegible] via Bruxelles. Domani presso la Chiesa di S. Andrea [illegible] (via Ascrea 26) concerto di musica classica e sacra. Alle 21. Ingresso libero.

**FONDAZIONE G.P. DA PALESTRINA** 069538083, v.lo Pierluigi, 3. Sabato 1 presso la Cattedrale di Palestrina concerto corale di S. Cecilia di Vicovaro dir. F. Proietti. Alle 18.15

**GONFALONE** 066875952-066805637 Via del Gonfalone, 32/A. Oggi presso l'Oratorio del Gonfalone concerto dell'Ensemble Romabarocca "La giuditta" di A. Scarlatti. Alle 21

**I SOLISTI DI ROMA** 0670019[illegible] Domenica 2 e lunedì 3 presso il Teatro dell'Orologio (via dei Filippini) "Così fan tutte" musiche di M. Coen, testi di Dante, Boccaccio, Aretino, Capote, Duras, Pirandello interpretati da Paola Lorenzoni. Alle 21.15

**ISTITUTO ITALO-LATINOAMERICANO** 06684921 Palazzo Santacroce, p.zza B. Cairoli, 3. Oggi recital del chitarrista J. Echecopar (Perù), musiche di Echecopar, Garrido Lecca, Maguiña. Alle 19

**[illegible] BALDINI** 3398997744 Piazza di Campitelli. Domani "Opera in concerto" con costumi d'epoca "Arie e duetti celebri" con A. Cocco (soprano), [illegible] Capecchi (tenore), F. Marzi (baritono) e F. Tanevotti (pianoforte). Alle 20.30.

**TEATRO NAZIONALE** 0648160257 06[illegible]7003 via del Viminale 51. "Giovani Artisti all'Opera" "Conservatorio" "Le avventure di Pinocchio" Alle 11 per le scuole

## PREVENDITE

**[illegible]CLUB SERVICE** piazza Ippolito Nievo, 3 tel. 065895431-065894293-[illegible]90. Chiuso domenica. [illegible]

**[illegible]** p.za Esquilino, 37 tel 064744776-064827403. Chiuso domenica. [illegible] 9.30 13/16 19.30

**PLANETARIO** via Veio, [illegible] 0670450122. Chiuso domenica. Orario dal lunedì al venerdì [illegible] 13/16 [illegible] sabato 10-1[illegible]

**[illegible]** via Kennedy 96 tel 069066585. Orario (solo feriali): 9-13/17-20

**[illegible]** Prenotazione [illegible] pagamento tramite carta di credito o vaglia postale, consegna a domicilio tel. 06520721.

**QUADRIFOGLIO** via di Macchia Saponara 74/D tel 065214387. Chiuso domenica e lunedì mattina. Orario: 9-13/16-19.30

## MUSEI E MOSTRE

**AMERICAN ACADEMY IN [illegible]** via Angelo Masina 5. tel 0658461. Orario 11-13 e 14-19, sabato e domenica 11-18, chiuso il lunedì. Ingresso libero. "Parallax". L'esposizione sarà aperta fino al 13 gennaio 2002

**COLOSSEO** piazza Colosseo, Arco di Costantino, tel 0639967701. Orario 9-18.30, chiusura mai. Ingresso £ 13.000. "Sangue e arena". Una grande mostra che rievoca le vicende dei gladiatori. L'esposizione sarà aperta fino al 7 [illegible]

**[illegible] DI [illegible] MICHELE** via di San Michele a Ripa 22-25, tel. 06581114[illegible]. Orario 10-17, sabato 10-18, chiuso la domenica e lunedì. Ingresso £ 10.000. "Papa Albani e le [illegible] a Urbino e a Roma 1700-1721". L'esposizione sarà aperta fino al 13 gennaio

**GALLERIA [illegible]** [illegible] P.le di Marmo 13/14, [illegible] 066792066. Orario 10.30 - [illegible] e 16-19, chiuso la domenica e [illegible] lunedì mattina. Ingresso libero. "Mostra di Kilim Anatolici". Antichi tessuti provenienti dalla Turchia asiatica. L'esposizione sarà aperta fino al 31 [illegible] 2002

**GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA** viale delle Belle Arti 131, 06322981. Orario: 8.30-19.00, sabato 9-23, lunedì chiuso. Ingresso £ 12.000. È la più importante raccolta di dipinti e sculture italiane del XIX e XX secolo. L'esposizione è a carattere permanente.

**[illegible] SALA** [illegible] piazza di Porta San Giovanni 10, tel 067008691. Orario: 16-20, sabato 11-13 e [illegible] 19, chiuso la domenica. Ingresso libero. "Gli stili dei bambini". L'esposizione sarà aperta fino al 30 [illegible] bre.

**[illegible]** via del Corso 30[illegible], tel 0636123222. Orario 9-19.30, chiuso la domenica. Ingresso libero. "Il presepe". Alcune immagini della Natività nelle incisioni dei grandi [illegible] del quindicesimo al ventesimo secolo. L'esposizione sarà aperta fino al 9 dicembre.

**IL CENACOLO, [illegible] D'ARTE** via [illegible] pena 2, [illegible]. Orario: 16-20 il sabato anche 11-13, chiuso il lunedì. Ingresso libero. "Futurismo, che passione" a cura di L. Mazzoni. Fino al 24 dicembre.

**LA CASA DI GOETHE** via del Corso 18, tel 0632650412. Orario 10-18, chiuso martedì. Ingresso £ 5.000. "Katharina Sieverding". In [illegible] una scelta di 150 oggetti tra i materiali scientifici degli Archivi di Weimar poeta. [illegible]

**[illegible] E GALLERIE [illegible] VATICANO** viale Vaticano, tel. 0669883333. [illegible] sabato [illegible] 8.45-15.30 sabato 8.45-12.30. Ingresso £ [illegible]. Con lo stesso biglietto [illegible] gli stessi [illegible] È possibile visitare anche la Cappella Sistina. Permanente.

**MUSEO [illegible]** via del [illegible] 320, tel 066786209. Orario: dalle 10 alle 20. Chiuso lu[illegible]. "La campagna [illegible] da Hackert a Balla". Fino al 24 febbraio 2002.

**MUSEO [illegible]** via San Pietro in Carcere, tel. 066780664. Orario: 10-18 chiuso lunedì. Ingresso libero. "Vedere la storia". Fino al [illegible]

**MUSEO DEI [illegible] (EXPLORA)** via Flaminia 80, tel 0636137411. Orario: mar/mer/gio/ven 9.30-11.30 e 15-17, sab/dom e festivi 10-12 e 15-17, chiuso il lunedì. Ingresso lire [illegible] per bambini tra gli 0 e 13 anni [illegible] prenotazione.

**[illegible] NAZIONALE DELLE ARTI E TRADIZIONI POPOLARI** piazza Marconi 8/10, tel [illegible]26148. Orario: 9-20, chiuso lunedì. Ingresso libero. "Le immagini della fantasia". Fino al 20 dicembre.

**MUSEO NAZIONALE DI CASTEL SANT'ANGELO** Lungo Tevere Castello 50, tel 0639967600. Orario: 9-20. Ingresso lire [illegible] ingresso gratuito fino a 18 anni. "L'invisoso" di Saverio Maestrali. Fino al 30 novembre.

**[illegible] DI ROMA IN TRASTEVERE** piazza S. Egidio 1/b, tel 065816563. Orario tutti i giorni dalle 10 [illegible] chiuso lunedì. "Immagini e arte d'Africa". Fino al 9 dicembre

**MUSEO NAZIONALE ETRUSCO DI VILLA GIULIA** Piazzale di Villa Giulia 9, tel 063226571. Orario dal martedì alla domenica 8.30-19.30. Ingresso mostra e museo £ [illegible]. "Veio Cerveteri Vulci città d'Etruria a confronto". L'esposizione [illegible] aperta fino al 30 dicembre

**PALAZZO BARBERINI [illegible] NAZIONALE D'ARTE ANTICA** via Barberini 18, tel 0669994217. Orario: 9-19. Chiuso il lunedì. Ingresso £ 12.000. Collezione di dipinti che vanno dal Quattrocento all'Ottocento, di artisti del calibro di Raffaello, Filippo Lippi, El Greco e Caravaggio. L'esposizione è a carattere permanente.

**PALAZZO [illegible] ESPOSIZIONI** via Nazionale 194, tel [illegible]. Orario: 10-21, chiuso il martedì. Ingresso £ 15.000. "Squali. La mostra, lo spettacolo, l'incontro" di Alberto Luca Recchi. Vero e proprio evento, che culminerà proprio con l'incontro faccia a faccia con due squali toro opportunamente rinchiusi in una grande vasca. L'esposizione sarà aperta fino al 31 gennaio. "Enrico Baj" Opere dal 1951 al 2001. L'esposizione rimarrà aperta fino al 16 gennaio. "Gianni Berengo Gardin - Copyright - La retrospettiva completa". La mostra è organizzata da Contrasto. Fino al 14 gennaio.

**PALAZZO [illegible] DI ARICCIA** piazza di Corte 14, tel 069330053. Orario 10-19, chiuso lunedì. Ingresso lire 15.000. "La scena del principe. Visconti e il Gattopardo". Fino al 13 gennaio 2002

**PALAZZO FONTANA DI TREVI** via Poli, [illegible] Orario 10-19, chiuso lunedì. Ingresso £ 12.000. "I giustiniani e l'antico". L'esposizione rimarrà aperta [illegible] al 27 gennaio

**PALAZZO VALENTINI** via IV Novembre 119, tel 066766448. Orario: 10-18, sabato [illegible] 13, chiuso la domenica e i festivi. Ingresso libero. "L'arte del restauro". In esposizione 120 opere restaurate provenienti da Palazzi, Chiese e Musei della Provincia di Roma. Fino al 10 gennaio 2002

**PALAZZO VENEZIA** via del Plebiscito 118, tel 0669994318. Orario 9-19 [illegible] lunedì. Ingresso lire 16.000. "Orazio e Artemisia Gentileschi". L'esposizione rimarrà aperta fino al 20 gennaio

**RICERCA D'ARTE** via Giulia 186/b, tel 066864291. Orario 10.30 [illegible] e 16-20, chiuso domenica e il lunedì [illegible]. Ingresso libero. "I XX - della campagna romana". L'esposizione rimarrà aperta fino al 31 dicembre

**[illegible] PAPALI AL QUIRINALE** via XXIV Maggio 16, tel 0639967500. Orario 10-20, venerdì e sabato 10-23, chiusura mai. Ingresso £ 16.000. "Rinascimento" a cura di Antonio Paolucci. [illegible] centosessanta opere, tutte di altissimo livello, e provenienti da molti musei di tutt'Italia che illustrano il "l'invenzione" del Rinascimento attraverso il ruolo egemone di Firenze. L'esposizione rimarrà aperta fino al 6 gennaio 2002

**TEATRO [illegible]** via Camilla 44, tel 0678347348. [illegible] 18.30-21; festivi 16-20, chiusura [illegible]. Ingresso [illegible] "Zapping L'occhio e l'immagine" di Rita Tagliaferri. L'artista propone volti tratti da immagini massmediatiche rielaborate e anche un'installazione. L'esposizione [illegible] aperta dal 24 novembre fino al 9 dicembre.

**[illegible] DI DIOCLEZIANO (MUSEO NAZIONALE ROMANO)** via E. Di Nicola 79, tel 0639967700. Orario 9-19.45, chiuso il lunedì. Ingresso £ 8.000. "I giardini dei Cesari". L'esposizione rimarrà aperta fino al [illegible] gennaio.

**VITTORIANO (COMPLESSO)** Fori Imperiali. tel 066780664. Orario: 9.30-19.30, venerdì e sabato 9.30-23.30, domenica 9.30-20.30. Ingresso £ 16.000. "Klimt, Kokoschka, Schiele dall'art nouveau all'espressionismo" di Gustav Klimt, Oskar Kokoschka, Egon Schiele. A cura di [illegible] Kallir. La mostra propone centoventi opere tra dipinti, acquarelli e disegni dei tre grandi maestri. L'esposizione rimarrà aperta fino al [illegible] febbraio 2002

## FARMACIE DI NOTTE

**Aperte [illegible] 19.30 alle 8 [illegible]**
**USL [illegible]**: [illegible] dello Statuto 35/a; via Nomentana 564; piazza Massa Carrara 10; piazza Bologna 18; piazza Istria 8; Galleria di testa Stazione Termini (ore 7.30-22); corso Rinascimento 48; via Nazionale 228; via Arenula 73; [illegible] 3; piazza Barberini 49; corso d'Italia 100; [illegible] Roccantica 2; piazza della Repubblica 67; piazza del Cinquecento 49.
**USL [illegible]**: via Tiburtina 437; via Tuscolana [illegible] in alternanza settimanale con via Tuscolana 1258 e via Tuscolana 918; via delle Robinie 8; [illegible] Casilina 1220.
**USL RM/C**: viale Europa 76; viale [illegible] Vergine del Carmelo 71; via Ostiense 168; piazza Ragusa 14; via Etruria 36; via Tuscolana 462; via Appia Nuova 213; via Acqua Bullicante 68; via Prenestina 365/e; via Collatina 112.
**USL RM/D**: viale Marconi 178; via Portuense 425; via Pietro Cartoni 183; piazza S. Giovanni di Dio 14; viale Trastevere 229; via Gino Bonichi [illegible] [illegible] Rosa [illegible] largo G. da Montesarchio [illegible]
**USL RM/E**: largo Cervinia 18; via Monti di Primavalle 187; via Paracciani 12; piazza Risorgimento 44; corso Francia 174; largo Donaggio 8; piazza Ponte Milvio 15; piazza Pio XI 30; via Cola di Rienzo 213

## LIBRERIE DI NOTTE

**[illegible]** - via dei Fienaroli, 27/28 tel 5884097. Orario lunedì ore 17.00-24.00, dal martedì alla domenica ore 11.00-24.00. Libreria-Caffè con sala proiezioni, convegni, ristorante, postazioni internet e sala da tè

**[illegible]** - piazza Campo de' Fiori, 44, tel 6875930. Orario lunedì ore 16.00-24.00, dal martedì al sabato ore 10-13.30 e 16.00-24.00, domenica ore 10.30-13.30 e 16.00-24.00. Libri d'arte, teatro, cinema e spettacolo con una particolare attenzione ai piccoli editori.

**[illegible]** - via Tuscolana, 771/a tel. 76960869. Orario: Tutti i giorni ore 7.00-23.00. Sabato ore 7.00-0.30. Libri nuovi a prezzo scontato, videocassette, Cd e Cd-Rom

**INVITO ALLA LETTURA** - corso Vittorio Emanuele II, 283 tel 6861396/6896826. Orario dal martedì al giovedì ore 9.00-1.00, venerdì e sabato ore 9.00-2.00, domenica e lunedì ore 9.00-24.00. Presentazione di libri, incontri dedicati alla poesia, lezioni di ballo, domenica animazione bambini, libri introvabili (fuori catalogo) in particolare libri d'arte

**[illegible] DEL TESTACCIO** - piazza S. Maria Liberatrice, 23 tel. 5746153. Orario: aperta tutti i giorni fino alle 23.00

**[illegible] DI [illegible]** via Ripetta, 239/241 tel. 3207305-36003631. Orario: lunedì-venerdì ore 10.00-24.00, sabato ore 10.00-1.00, domenica ore 11-13.30 e 17.00-24.00

**LIBRERIE LE PLEIADI** via dei Giubbonari, 76/77 tel. 68804192; via Nazionale, 71 tel. 4826985; via del Governo Vecchio 46 tel. 68307645. Orario: dal lunedì al giovedì ore 9.00-24.00, venerdì e sabato ore 9.00-[illegible]. Orario continuato. Novità e vasta scelta di volumi a metà prezzo

**[illegible]** - via Gustavo Bianchi, 7 tel. 5750477-5754632. Orario: dal martedì alla domenica ore 14.00-1.00. Libreria-Caffè con internet café, sala conferenze con maxischermo per proiezioni

**PAESI NUOVI** - piazza Montecitorio, 59 tel. 6781103. Orario: aperta tutte le sere fino alle ore 23.00, sabato fino alle ore 24.00

**LA STRADA** - via Veneto, 36 tel. 4824151. Orario: dal lunedì al venerdì ore 9.30-24.00, sabato ore 9.30-1.00, domenica ore 11.00-13.30 e ore 17.00-24.00. Costruita su diversi piani la libreria ospita eventi e presentazione di libri

**[illegible]** - stazione Termini (Atrio biglietteria) tel. 4828422. Orario: aperta tutte le sere fino alle ore 23.00.

## I LOCALI

**[illegible]** Via Ostia, 9, tel. 0639742171. Ristorante, [illegible] ed [illegible] che quest'anno ha festeggiato il 19° anno di attività. Alle 22 concerto di [illegible] Quintet, con Flavio Boltro

**ALPHEUS** via del Commercio 36. 065747217. Alle 21 serata rock con gli Ausnova che presentano il nuovo cd "Android Domina" a seguire il Balletto di bronzo e vari gruppi spalla

**BIG MAMA** vicolo San Francesco a Ripa, 18, tel. [illegible]. Da anni ormai il locale è la casa del blues della capitale. Alle 21.30 [illegible] Screw Brothers, che propongono un tributo a Steely Dan.

**BRANCALEONE** via Levanna, 11, tel. 06820[illegible]. Nelle tre sale si può ascoltare musica elettronica, bere qualcosa o ballare nella discoteca. Alle 23 ospiti del Brancaleone dalla Germania SoundQuake e da Bologna Kalweeb.

**[illegible] CAFFÈ** via di Monte Testaccio, 30, tel 065745019. Alle 22 caldi ritmi caraibici con la musica [illegible] dei Chimiria, storico gruppo colombiano [illegible] dell'eclettico musicista - cantante - ballerino [illegible]. A seguire selezioni musicali del dj Renato Sarnia.

**CAFFÈ LATINO** via di Monte Testaccio, 96, tel 065728556. Ambiente caldo ed accogliente, con pavimento in legno, arredato con cuscini e con luci soffuse. Alle 22.30 Rosso Fuso Band, musica dance

**CHARITY CAFÈ** via Panisperna, 68 (Esquilino), tel 064782508[illegible]. Aperto [illegible] dal pomeriggio come sala da tè è possibile degustare infusi aromatizzati (una scelta di ben 25 varietà) e scegliere tra diverse etichette di vini. Musica dal vivo.

**CRISCANNIBAGÈ** Piazza della Cancelleria, 87, tel [illegible]. Locale, dove si può scegliere tra molti antipasti dalle bruschettone fino al patè de foie gras. Il significato dell'insolito nome lo si può scoprire solo entrando

**FIZZYBAR** via degli Aurunci, 6/8 (San Lorenzo), tel. 064451162. Locale dall'arredamento minimale, che è insieme cocktail bar [illegible] e wine bar. Propone inoltre una selezione delle migliori etichette di Vino Novello 200

**[illegible]** Libetta, 13 (Mercati Generali), tel. 065748277. Alle 23 il dj Giancarlino ospita di internazionali, che si sfideranno in console per la [illegible] "Ultrabeat". Oggi è affiancato da Coccoluto

**GREGORY'S** via Gregoriana, 54/d, tel 066796386. Alle 22.30 musica dal vivo con Elisabetta Antonini Quartet (voce, contrabbasso, batteria), che propongono musica jazz

**HEARTBREAK CAFÈ** Piazza Campo dei Fiori, 53, tel 066875530. L'accesso al locale è caratterizzato da un lungo corridoio a specchi e legno bianco, che suggeriscono un'atmosfera anni '50

**IL POSTO DELLE FRAGOLE** via C. Botta, 51, tel. [illegible]. Un angolo di Scandinavia a Roma, dove si possono mangiare polpette svedesi. Alle 22 concerto di Sombras Latinas, che si ispirano al repertorio di Pino Daniele

**JOHN CABOT UNIVERSITY** via della Lungara, 233, tel. 066819121. Alle 21 Mauro Vespri presenta un concerto di bebop e modern jazz con Beverly Lewis (R. Lewis, R. Vannucchi, G. Rosciglione, G. Munari, P. Sboto).

**[illegible]** Lungotevere Testaccio [illegible]. Alle 21.00 serata "Mondopovero" organizzata dal gruppo giovani dell'Associazione Protezione sull'India Ladach, con racconti di viaggio e commenti. A seguire spaghettata autogestita

**LA PALMA** via Giuseppe Mirri (Tiburtino), 35, tel. 0643599029. Un locale dedicato a chi ama ascoltare la musica dal vivo. Alle 22 si esibiscono dal vivo "I Musicanti del Piccolo Borgo", che recuperano e ripropongono la tradizione musicale popolare italiana dell'area centromeridionale del molise e Lazio.

**LETTERE CAFFÈ** Via San Francesco a Ripa 100/101, tel 0658334470. Alle 21 concerto di Patrick Edera, che propongono un tributo a Bob Dylan, Pink Floyd e Syd Barrett, accompagnato da esibizioni di danza moderna. Conclude la serata la mostra di Luisa Ragni "Segni di Creta".

**[illegible]...MENTE** via dei Sabelli, 2, tel 064957010. Associazione culturale che propone musica jazz e etnica, presentazione di libri, serate di lettura di prosa e poesia, proiezioni di filmati. Alle 21 [illegible] di Maurizio Cherubini quartet.

**LOCANDA ATLANTIDE** via dei Lucani, 22b (San Lorenzo), tel. 0644704540. Alle 22 serata Coq Moderne, con I-dj di Aghaca Crew: chiunque voglia superare cliché di ogni tipo verrà accolto nel locale con nuovo allestimento per l'occasione

**MAGIC [illegible]** via G. Mompiani, 2, tel 0637500080. Un locale accogliente diviso in tre sale una delle quali accoglie esibizioni di musica dal vivo pop e [illegible]. Alle 20.30 "Tango Argentino", con la musica dal vivo di "Plasmon Blues Band"

**[illegible] ORLEANS CAFÈ** via XX Settembre, 52, tel 0642014785. Ristorante e american bar [illegible] tutte le sere offre musica dal vivo. Alle 22 Carlo Loffredo e Eddy Palermo.

**ZOOBAR** via di Monte Testaccio 22, tel. 06.5373017. Tre sale arredate in modo informale per serate alternative e per ascoltare musica dal vivo. Selezioni musicali che variano dal rock al revival e disco.

**ASS. CULT. [illegible]** viale Stefano Gradi, 177, tel 3478438938. Pub in stile surfista, con maxischermo, vasta scelta di birre (partite del campionato di calcio della Roma e Champions League).

LOCALE CON ARIA CONDIZIONATA — ACCESSO FACILITATO HANDICAP

## TRAME

[redacted] 2. Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa [redacted] e si divertono. [Alhambra 3, Barberini 5, Cineland 10, Jolly 3, Maestoso 3, Warner Village 17]

**CANICOLA.** Drammatico. Gran premio della giuria all'ultima Mostra di Venezia, il film di Ulrich Seidl è ambientato in una torrida estate [redacted] periferia di Vienna e si [redacted] in sei storie di desideri e disillusioni. [Quattro fontane 4]

**COME CANI & GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con [redacted] ti effetti speciali e protagonisti a quattro zampe. [Andromeda 2, Cineland 2, Cola Di [redacted] Kids, Delle Mimose 3, Eurcine 4, Jolly 4, Lux 8, Maestoso 2, Missouri 3, Roxy Smeraldo, Uci Marconi 2, Warner Moderno 1, Warner Village 1, 16]

**DOMANI ANDRÀ MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sul lo schermo le esilaranti vicissitudini di cinque [redacted] un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, una repressa. [Doria 3, Quattro fontane 3]

**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va [redacted] di [redacted] uomo [redacted] età di [redacted]. Nella [redacted] vita entrano all'improvviso le rispettive ex [redacted]. [Nuovo Sacher]

**HEDWIG - LA DIVA CON QUALCOSA IN [redacted].** Musicale. John Cameron Mitchell impersona un transessuale per amore aspirante rockstar in questa versione cinematografica di un [redacted] del [redacted] teatrale alternativo americano. [Adriano 10, Barberini 4, Politecnico Fandango, 7]

**IL [redacted] DI UN CAV[redacted].** Avventura. Nell'Inghilterra del Trecento il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. [Adriano 7, Broadway 3, Cineland 12, Galaxy Giove, Lux 10, Madison 1, Missouri 1, Odeon 2, Royal 1, Warner Moderno [redacted] Warner Village 1, 14]

**IL MANDOLINO DEL CAPITANO CORELLI.** Drammatico. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione cinematografica dell'eccidio di [redacted] 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). [Andromeda 3, [redacted] Mimose 4, Madison 4, Metropolitan [redacted], Roxy Smeraldo, Uci Marconi 2, Warner [redacted] 13]

**IL QUARTO ANGELO.** Thriller. Jeremy Irons è il direttore di un giornale di Londra che perde la famiglia nel corso di un'azione di un gruppo di terroristi. Egli chiede giustizia e, se non la otterrà, è deciso a vendicarsi. [Warner Village 16]

**JALLA!** [redacted] Due amici lavorano in un parco [redacted] una cittadina svedese [redacted] due, libanese, ha la sgradita [redacted] sa di essere avvertito dal padre che sta arrivando con la sua futura sposa. [Greenwich 2, Rivoli, Tibur 2]

**MOULIN ROUGE.** Musicale. Nella Parigi della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta (Ewan McGregor) e una celebre e corteggiatissima soubrette (Nicole Kidman) per il nuovo film dell'australiano Baz Luhrmann presentato lo scorso maggio al festival di Cannes. [Delle Provincie, Farnese, Holiday]

**NELLA MORSA DEL [redacted].** Thriller. La figlia di un senatore viene rapita: indaga il detective Alex Cross (Morgan Freeman), già visto ne «Il collezionista», affiancato dall'agente del servizio segreto Jezzie Flannigan (Monica Potter). [Augustus 2, Capitol, Cineland 4, Drive In, Lux 3, Missouri 3, Tiziano, Uci Marconi 4, Warner Village 4, 18]

**ORIGINAL [redacted].** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un [redacted] d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto [redacted] giovane donna (Angelina Jolie) [redacted] attraente [redacted] losa. [Andromeda 4, Cineland 13, Delle Mimose 2, Eurcine 2, Fiamma 2, Giulio Cesare 3, Jolly 2, King 2, Maestoso 4, Missouri 2, Pasquino 1, Warner Village 10]

**SANTA MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi è un giovane che si appresta, suo malgrado, ad entrare nel mondo degli adulti; al suo fianco l'amico sfaccendato Libero De [redacted] e due ragazze. [Adriano 2, Ambassade 2, Atlantic 6, Cineland 8, Galaxy Marte, Intrastevere 2, Mignon 1, Odeon 4, Quirinale sala 1, Warner Village 5]

**[redacted]K.** Animazione. La solitaria esistenza di un [redacted] irascibile viene sconvolta dall'arrivo di [redacted] personaggi delle fiabe. [Dei Piccoli]

**STREGHE VERSO NORD.** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che com[redacted] le streghe. [Adriano [redacted] Atlantic 3, Warner Village 6]

**[redacted] OTHERS.** Thriller. Al termine della seconda guerra mondiale una donna (Nicole Kidman) vive con i [redacted] figli e i tre domestici in una villa sull'isola di Jersey. All'improvviso cominciano [redacted] rificarsi fatti inspiegabili. [Dei Piccoli Sera, Lux 6]

**THE SCORE.** Azione. Robert De Niro è un [redacted] ladro di gioielli prossimo a ritirarsi «dall'attività»: un giorno un suo ex socio (Marlon Brando) gli propone il cosiddetto «colpo della vita». [Delle Mimose 1, Metropolitan [redacted]]

**TRAINING DAY.** [redacted] Denzel Washington è un duro sergente di polizia di [redacted] Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso, Ethan Hawke la giovane e sprovveduta recluta che gli [redacted] affidata. [Adriano 3, Alhambra 2, Atlantic 2, Barberini 1, Cineland 14, Doria 2, Empire, Galaxy Saturno, Madison [redacted] Quirinetta, Royal 2, Trianon 4, Tristar Rossa, Uci Marconi 5, Warner Moderno 4, Warner Village 6]

**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Cia[redacted] Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi [redacted] testimonianza sulla condizione femminile in Afghanistan attraverso le vicissitudini di due sorelle. [Cineland 2, Eden 1, Intrastevere 1, Mignon 2, Tibur 1]

**WEEKEND DA [redacted].** Commedia. Due disperati (lei vedova affranta, lui scrittore in declino) che s'incontrano e decidono di [redacted]. [Lux]

## PRIME VISIONI

**ADMIRAL** Piazza Verbano 5 tel. 068541195. **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000

**ADRIANO MULTISALA** [redacted] Cavour 22 tel. 0636004988 - www.adrianocecchigori.com
[redacted] **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con [redacted] Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 15.20-17.00-18.45 L. 10.000 20.45-22.45 L. 14.000
Sala 2 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 15.15-17.00 L. 10.000 18.50-20.50-22.50 L. 14.000
Sala 3 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 15.15-17.40 L. 10.000 20.30-22.50 L. 14.000
[redacted] **Il patto dei lupi** di Christophe Gans, con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 15.20-17.45 L. 10.000 20.30-22.50 L. 14.000
[redacted] **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 15.1? 17.00-18.50 L. 10.000 20.50-22.50 L. 14.000
[redacted] **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 15.30-17.40 L. 10.000 20.30-22.40 L. 14.000
Sala 7 **Il destino [redacted] cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 15.20-17.45 L. 10.000 20.20-22.45 L. 14.000
[redacted] **Streghe verso nord** di Giovanni Veronesi; con Teo Mammucari, Paul Sorvino, Emmanuelle Seigner. Orario: 15.30-17.40 L. 10.000 20.30-22.40 L. 14.000
Sala 9 **E morì con un felafel in mano** di Richard Lowenstein; con Noah Taylor, Emily Hamilton. Orario: 15.30-17.40 L. 10.000 20.30-22.45 L. 14.000
Sala 10 **Hedwig - La diva con qualcosa in più** [redacted] Cameron Mitchell; con John Cameron Mitchell, Miriam Shor, Stephen Trask. [redacted] 17.10-19.00 L. 10.000 21.00-22.50 L. 14.000

**ALCAZAR** Via Merry del Val 14 tel. 065880099 **Betty Love** VO di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 16.30 [redacted] L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000

**ALHAMBRA** Via Pier delle Vigne 4 tel. 0666012154
[redacted] **Bandits** di Barry Levinson, con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: [redacted] 18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 10.000
Sala 2 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. [redacted] 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 10.000
Sala 3 **American [redacted]** di J.B. Rogers; [redacted] Jason Biggs, Thomas [redacted]. Orario: 16.00-18.00 L. 8.000 20.15-22.30 L. 10.000

**AMBASSADE** [redacted] Accademia Agiati 57 tel. 0[redacted]
Sala 1 **Il patto dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, [redacted] Bellucci. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 13.000
[redacted] **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 [redacted]

[redacted] Via Maria [redacted] 195 tel [redacted]
Sala 1 [redacted] di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate [redacted]. Orario: 15.00-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Come cani & gatti** di Larry Guterman; con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.10-17.00 L. 8.000 18.50-20.40-22.30 L. 12.000
Sala 3 **Il mandolino del capitano Corelli** di John Madden; con Nicolas Cage, Penélope Cruz. Orario: 15.00-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 12.000
Sala 5 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.45 L. 8.000 18.00-20.15-22.30 L. 12.000

**ANTARES** Viale Adriatico 15/21 tel [redacted]
Sala 1 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.00-18.1? L. 8.000 20.20-22.30 L. 12.000
Sala 2 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Ora[redacted] 15.30-17.15 L. 8.000 19.00-21.00-23.00 L. [redacted]

**ATLANTIC** [redacted] Tuscolana 745 tel. [redacted]
Sala 1 **Il patto [redacted] lupi** di Christophe Gans; con Samuel [redacted] Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 13.000
Sala 2 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 13.000
Sala 3 **Streghe verso nord** di Giovanni Veronesi; con Teo Mammucari, Paul Sorvino, Emmanuelle Seigner. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. [redacted]
Sala 4 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Ora[redacted] 17.40 L. 8.000 19.20-21.00-22.40 L. [redacted]
Sala 5 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000
Sala 6 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano [redacted] Anita Caprioli. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. [redacted]

**AUGUSTUS** Corso Vittorio Emanuele 203 tel. 06687[redacted]
Sala 1 **No man's land** di Danis Tanović; con Branko Djurić, Rene Bitorajac. Orario: [redacted] L. 8.000 20.30-22.30 L. 10.000
Sala 2 **Nella morsa del ragno** di [redacted] Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. [redacted] 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 10.000

**BARBERINI** Piazza Barberini 24 25 26 tel [redacted] www.multisalabarberini.it
Sala 1 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 10.30-13.00-15.30-18.00 L. 8.000 20.20-22.45 L. 14.000
Sala 2 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 10.15-12.45-15.40-18.10 L. 8.000 20.30-22.45 L. 14.000
[redacted] **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. [redacted] 10.00-12.00-14.00-16.00-18.00 L. 8.000 20.15-22.45 L. 14.000
Sala 4 **Hedwig - La [redacted] con qualcosa in più** di John Cameron Mitchell; con John Cameron Mitchell, Miriam Shor, Stephen Trask. [redacted] 10.00-11.45-13.30-15.30-17.15 L. 8.000 19.00-20.45-22.45 L. 14.000
Sala 5 **American Pie 2** di J.B. Rogers; [redacted] Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas. Orario: 10.00-12.00-14.10-16.20-18.30 L. 8.000 20.30-22.45 L. 14.000

**BROADWAY** Via dei Narcisi 36 [redacted]
[redacted] **Il patto dei lupi** di Christophe Gans, con Samuel Le [redacted] Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 17.30-20.00-22.30 L. 8.000
Sala 2 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: [redacted]-18.30-20.30-22.30 L. 8.000
Sala 3 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland, con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. [redacted] 17.30-20.00-22.30 L. 8.000

### LA RECENSIONE
DI LIETTA TORNABUONI

# La single londinese Bridget Jones in cerca d'amore

Il maggiore successo di incassi, sul mercato [redacted] soltanto italiano, si spiega probabilmente anche con il fatto che le aspirazioni della protagonista sono quelle di tutte le donne o quasi, giovani o no: perdere chili e trovare un uomo degno di [redacted] amato. Il film è tratto dal romanzo dell'inglese Helen Fielding, prima pubblicato a puntate da uno dei più diffusi quotidiani londinesi, poi venduto in volume per oltre quattro milioni di copie, divenuto esemplare della confusione e del velleitarismo di tante donne contempo[redacted] e anche dei loro desideri più intensi e più spesso frustrati. A Londra una ultratrentenne Renée Zellweger (brava) che non riesce mai a dimagrire né a incontrare il vero amore, tenta attraverso [redacted] diario di riprendere il controllo della propria vita e di raggiungere la serenità, oscilla tra due uomini l'uno completamente diverso dall'altro, scopre la propria fantastica capacità di sopravvivenza. Brillante e vivace con un tocco di acidità, diretto da una regista inglese debuttante nel cinema, il film ha due eccellenti comprimari, il seducente Hugh Grant e l'i[redacted] Colin Firth: complessivamente è limitato, ma piuttosto piacevole e divertente.

**IL [redacted]** di Sharon Maguire; con R. Zellweger, H. Grant. (Admiral, Adriano, Ambassade, Antares, Atlantic, [redacted] Broadway, Ciak, Cineland, Galaxy, Missouri, Roma, Savoy, Trianon, Tristar, Uci M., Warner Moderno, Warner Village)

**[redacted]TOL** Via G. Sacconi 39 tel. 063236619 **Nella morsa del ragno** di [redacted] Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 16.00-18.10-20.20-22.30 L. 8.000

**CIAK** Via Cassia 692 tel. 0633251607
Sala 1 **Il patto dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con [redacted] Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 12.000

**CINELAND MULTIPLEX** Via dei Romagnoli 515 (Ostia) tel. 0656[redacted]1841
Sala 1 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, [redacted]. Orario: 16.10-18.15 L. 10.000 20.25-22.40 L. 13.000
Sala 2 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 14.35-16.35-18.35 L. 10.000 **Viaggio a Kandahar** di Mohsen Makhmalbaf con Niloufar Pazira, Hassan Tantai. Orario: 20.25-22.25 L. 13.000
Sala 3 **Apocalypse Now Redux** di Francis Ford Coppola; con Martin Sheen, Marlon Brando. Orario: 14.20 L. 10.000 18.00-21.35 L. 13.000
[redacted] **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 15.30-17.50 L. 10.000 20.15-22.35 L. 13.000
[redacted] **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. [redacted] 15.30-17.40 L. 10.000 20.00-22.25 L. 13.000
Sala 6 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, [redacted] Thornton, Cate Blanchett. Orario: 15.00-17.30 L. 10.000 20.05-22.35. [redacted]
Sala 7 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 14.30-16.30 L. 10.000 18.30-20.30-22.30 L. 13.000
Sala 8 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 16.15-18.15 L. 10.000 20.15-22.20 L. 13.000
Sala 9 **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 15.30-17.50 L. 10.000 20.10-22.30 L. 13.000
Sala 10 **American Pie 2** di J.B. Rogers; con Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas. Orario: 15.45-18.00 L. 10.000 20.15-22.30 L. 13.000
Sala 11 **Il patto dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 15.10-17.40 L. 10.000 20.10-22.40 L. 13.000
Sala 12 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 15.00-17.35 L. 10.000 20.10-22.45 L. 13.000
Sala 13 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.10-17.40 L. 10.000 20.10-22.30 L. 13.000
Sala 14 **Training Day** di Antoine Fuqua; con [redacted]shington, Ethan Hawke. Orario: 15.00-17.30 L. 10.000 20.05-22.35 L. 13.000

**COLA DI [redacted] KIDS** Piazza Cola Di Rienzo tel. 063235693 [redacted] **cani & gatti** di Larry Guterman, [redacted] Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.00-16.50 L. 8.000 18.35-20.30-22.30 L. 13.000

**[redacted]** [redacted] della Pineta 15 tel. 068553485 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.45-18.15 L. 8.000

**[redacted]** Viale della Pineta 15 tel. 068553485 **The Others** di Alejandro Amenábar con Nicole Kidman, Alakina Mann. [redacted] Orario: 20.30-22.30 L. [redacted]

**DELLE MIMOSE** Via [redacted] Mariano 20 tel. [redacted]1019.
Sala 1 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 15.15 L. 8.000 17.40-20.05-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15 L. 8.000 17.40-20.05-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.10 L. 8.000 17.00 L. 13.000 **The Score** di Frank Oz [redacted] Robert De Niro, Edward Norton, Marlon Brando. Orario: 20.05-22.30 L. 13.000
Sala 4 **[redacted] del capitano Corelli** di John [redacted] con Nicolas Cage, Penélope Cruz. Orario: 15.15 L. 8.000 17.40-[redacted]-22.30 L. [redacted]

**DORIA** Via Andrea Doria 52/60 tel. 0639721446
Sala 1 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 15.30-17.15 L. 8.000 19.00-21.00-23.00 L. 12.000
Sala 2 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 15.00-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000
Sala 3 **Domani andrà meglio** di Jeanne Labrune; con Nathalie Baye, Jean-Pierre Darroussin. Orario: 15.30-17.15 L. 8.000 19.00-21.00-23.00 L. 12.000

**[redacted]** Piazza Fonte degli Acili 6/9 tel [redacted] **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori con Morgan Freeman, [redacted]. Orario: 21.00-23.00 L. [redacted]

**EDEN** Piazza Cola di Rienzo 74 tel. 063612449
Sala 1 **Viaggio a Kandahar** di Mohsen Makhmalbaf con Niloufar Pazira, Hassan Tantai. Orario: 16.00-17.30 L. 8.000 19.10-20.50-22.30 L. 13.000
Sala 2 **La pianista** di Michael Haneke; con Isabelle Huppert, Benoît Magimel. V.M. 14 Orario: 15.40-18.00 L. 8.000 20.20-22.40 L. [redacted]

**EMBASSY** Via Stoppani 7 tel. [redacted] **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce [redacted] Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 14.45-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. [redacted]

**EMPIRE** Viale Regina Margherita 29 tel. 068417719 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. [redacted]

**EURCINE** Via Liszt 32 tel. [redacted]10986
Sala 1 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 14.45-17.[redacted] L. 8.000 20.00-22.30 L. 14.000
Sala 2 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 14.000
Sala 3 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.45 L. 8.000 18.00-20.15-22.30 L. 14.000
Sala 4 **Come cani & gatti** di Larry Guterman; con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.10-17.00 L. 8.000 18.50-20.40-22.30 L. 14.000

**EUROPA** Corso Italia 107 tel. 0644292378. **Il patto dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 15.30-18.00 L. 8.000 20.30-22.45 L. 12.000

**FARNESE** Piazza Campo de' Fiori 56 tel. 066864395. **Moulin Rouge** di Baz Luhrmann, con Nicole Kidman, Ewan McGregor. Orario: 15.50-18.00 L. 8.000 20.15-22.30 L. 12.000

**FIAMMA** Via Bissolati 47 [redacted]
[redacted] 1 **Apocalypse Now Redux** di Francis Ford Coppola; con Martin Sheen, Marlon Brando. Orario: 16.30 L. 8.000 20.30 L. 14.000
Sala 2 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina [redacted] Orario: 15.00-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 14.000

**FILMSTUDIO UNO** Via degli Orti D'Alibert, 1c tel. 0668301173 **Canicola** di Ulrich Seidl; con [redacted] Hofstätter, Franziska Weiss, René Wanko. V.M.18 Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.40 L. 13.000

**FILMSTUDIO DUE** Via degli Orti d'Alibert, 1/c tel. 0668301173. **La nobildonna e il duca** di Eric Rohmer; con Jean-Claude Dreyfus, Lucy Russell. Orario: 17.45 L. [redacted] 20.15-22.30 L. 13.000

**GALAXY** Via P. Maffi 10 tel. 0661662445
[redacted] **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 15.00 17.30-20.00-22.30 L. 8.000
[redacted] **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 8.000
Mercurio **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.00-18.10-20.20-22.30 L. 8.000
Saturno **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 15.00-17.30-20.00-22.30 L. 8.000
Venere **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 15.00-17.30-20.00-22.30 L. 8.000

**[redacted]** Via Nomentana tel. 0644250299. **La verità vi prego sull'amore** di Francesco Apolloni; con Elda Alvigini, Pierfrancesco Favino. Orario: 16.00-18.10-20.20-22.30 L. 8.000

**GIULIO CESARE** Viale Giulio Cesare 259 tel. 0639720795.
Sala 1 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.45 L. 8.000 18.00-20.15-22.30 L. 14.000
Sala 2 **La maledizione dello scorpione di giada** di Woody Allen; con Woody Allen, Helen Hunt, Charlize Theron. Orario: 15.45 L. 8.000 18.00-20.15-22.30 L. 14.000
Sala 3 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.00-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 14.000

**GREENWICH** [redacted] Bodoni 59 tel. 06574?725.
Sala 1 **Y tu mamá también** di Alfonso Cuarón; con Maribel Verdú, Diego Luna, Gael García Bernal. V.M. [redacted] 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Jalla! Jalla!** di Josef Fares; con Fares Fares, Torkel Petersson. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000
[redacted] **Il voto è segreto** di Babak Payami; con Nassim Abdi, Cyrus Abidi [redacted] 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000

**GREGORY** Via Gregorio VII tel. [redacted]. **Il patto dei lupi** di Christophe [redacted] Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000

**HOLIDAY** Largo B. Marcello 1 tel. 068548326. **Moulin Rouge** di Baz Luhrmann, con [redacted] Ewan McGregor. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000

**INTRASTEVERE** Vicolo Moroni 3a tel [redacted]
Sala 1 **Viaggio a Kandahar** di Mohsen Makhmalbaf; con Niloufar Pazira, Hassan Tantai. [redacted] 16.00-17.30 L. 8.000 19.10-20.50-22.30 L. 13.000
[redacted] **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. [redacted] 15.45-17.25 L. 8.000 19.10-20.50-22.40 L. [redacted]
Sala 3 **Sole negli occhi** di Andrea Porporati; con Fabrizio Gifuni, Valerio Mastandrea. Orario: 16.45-18.40 L. 8.000 20.40-22.30 L. 10.000

**JOLLY** Via G. della Bella 4/6 tel. 0644232190
Sala 1 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 14.45-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 14.000
Sala 2 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 14.000
[redacted] **American Pie 2** di J.B. Rogers, con Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas. Orario: 15.45 L. 8.000 18.00-20.15-22.30 L. 14.000
Sala 4 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. [redacted] 8.000 18.00 L. 14.000 **Angel Eyes** di Luis Mandoki con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 20.15-22.30 L. 14.000

**KING** Via Fogliano 37 [redacted]
Sala 1 **Bandits** di Barry Levinson; con [redacted] Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 14.45-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 14.000
[redacted] **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 14.000

**LUCKY [redacted]** Borgo S. Spirito 75 tel [redacted]2724. **Giorni** di Laura Muscardin; con Riccardo Salerno, Thomas Trabacchi. Orario: 16.45-18.40 L. 8.000 20.40-22.30 L. 13.000

**LUX MULTISCREEN** Via Massaciuccoli 39 tel. 0636298171 - www.odeon-lux.com.
Sala 1 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.10-17.15 L. [redacted] 19.45-20.55-22.55 L. 14.000
Sala 2 **Vajont** di Renzo Martinelli; con Michel Serrault, Laura Morante. Orario: 16.00-18.15 L. 10.000 20.30-22.45 L. 14.000
Sala 3 **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 15.00-17.00 L. 10.000 19.00-21.00-22.55 L. 14.000
[redacted] 4 **Nobel** di Fabio Carpi; con Héctor Alterio, Stanislas Merhar, Giovanna Mezzogiorno. Orario: 16.00 L. 10.000 18.15-20.30-22.45 L. 14.000
Sala 5 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 15.30-17.15 L. 10.000 19.00-20.45-22.40 L. 14.000
Sala 6 **Weekend da suicidio** di Curt Truninger con Helen Baxendale, Tim Dutton. [redacted] 14.30 L. 10.000 **The Others** di Alejandro Amenábar con Nicole Kidman, Alakina Mann. Orario: 16.15-18.20 L. 10.000 20.30-22.40 L. 14.000
[redacted] **Imminente apertura**
[redacted] **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.00-16.45 L. 10.000 18.20 L. 14.000 **La maledizione dello scorpione di giada** di Woody Allen con Woody Allen, Helen Hunt, Charlize Theron. Orario: 20.40-22.40 L. 14.000
[redacted] **E morì con un felafel in mano** di Richard Lowenstein; con Noah Taylor, Emily Hamilton. Orario: 15.30-17.45 L. 10.000 20.30-22.45 L. 14.000
[redacted] **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, [redacted] Addy. Orario: 15.10-17.45 L. 10.000 20.20-22.50 L. 14.000

**MADISON** Via Chiabrera 121 tel. 065417926
Sala 1 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 15.15-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. [redacted]
[redacted] **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 15.30-17.50 L. 8.000 20.10-22.30 L. 12.000
Sala 3 **La maledizione dello scorpione di giada** di Woody Allen; con Woody Allen, Helen Hunt, Charlize Theron. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Il mandolino del capitano Corelli** di John Madden; con Nicolas Cage, Penélope Cruz. Orario: 15.30-17.50 L. 8.000 20.10-22.30 L. 12.000

**[redacted]O** Via Appia Nuova 416 tel. 06786086
Sala 1 **Bandits** di Barry Levinson, con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 14.45-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 14.000
Sala 2 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 16.00 L. 8.000 18.00 L. 14.000 **Angel Eyes** di Luis Mandoki con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 20.15-22.30 L. 14.000
Sala 3 **American Pie 2** di J.B. Rogers, con Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas. Orario: 15.45 L. 8.000 18.00-20.15-22.30 L. 14.000
Sala 4 **Original Sin** di Michael Cristo[redacted] Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15-17.40 L. 8.000 20.05-22.30 L. 14.000

**METROPOLITAN** Via del Corso 7 tel [redacted]
Sala 1 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 15.00-17.30 L. 8.000 20.20-22.30 L. 14.000
Sala 2 **The Score** di Frank Oz; con Robert De Niro, Edward Norton, Marlon Brando. Orario: 14.45-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 14.000
Sala 3 **Il mandolino del capitano Corelli** di John Madden; con Nicolas Cage, Penélope Cruz. Orario: 15.00-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. [redacted]
Sala 4 **Apocalypse Now Redux** di Francis Ford Coppola; con Martin Sheen, Marlon Brando. Orario: 17.00 L. 8.000 21.00 L. 14.000

**MIGNON** Via Viterbo 11 tel. 068559493
Sala 1 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 15.45-17.25 L. 8.000 19.10-20.55-22.40 L. 13.000
Sala 2 **Viaggio a Kandahar** di Mohsen Makhmalbaf; con Niloufar Pazira, Hassan Tantai. Orario: 16.00-17.30 L. 8.000 19.10-20.50-22.30 L. 13.000

**[redacted]** Via [redacted] tel. 0655383193.
Sala 1 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 15.30-17.50 L. 8.000 20.10-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.45-18.00 L. 8.000 20.15-22.30 L. 12.000
[redacted] **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.30-17.00 L. 8.000 **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 15.45-18.00 L. 8.000 20.15-22.30 L. [redacted]

**NUOVO OLIMPIA** Via in Lucina 16g tel. 066861068
Sala A Med Film Festival: Albania blues. Orario: 16.30 L. 8.000 **I cento passi** di Marco Tullio Giordana con Luigi Lo Cascio, Lorenzo Randazzo. [redacted] 18.30 L. 8.000 **Occidente** di Corso Salani con Corso Salani, Agnieszka Czekanska. Orario: 20.30 L. 8.000 **L'uomo in più** di [redacted] con Toni [redacted], Andrea Renzi. Orario: 22.30 L. [redacted]
[redacted] Med Film Festival: Il silenzio del palazzo. Orario: 16.00 L. 8.000 La stagione degli uomini. Orario: 18.15 L. 8.000 Son amico mio. Orario: 20.30 L. 8.000 [illegible]. Orario: 22.30 L. 8.000

**NUOVO SACHER** Via [redacted] Ascianghi 1 tel. 065818116 **Gocce d'acqua su pietre roventi** di François Ozon, con Bernard Giraudeau, Malik Zidi. Orario: 16.45-18.40 L. 8.000 20.35-22.30 L. 13.000

**ODEON MULTISCREEN** Piazza Jacini 22 tel. 0636298171 - www.odeon-lux.com
Sala 1 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.10-17.15 L. 10.000 19.15-20.55-22.55 L. 14.000
[redacted] **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 15.10-17.35 L. 10.000 20.20-22.50 L. 14.000
Sala 3 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 15.30-17.15 L. 10.000 19.00-20.45-22.40 L. 13.000
Sala 4 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 15.30-17.15 L. 10.000 19.00-20.50-[redacted] 14.000
Sala 5 **Imminente apertura**

**[redacted]** [redacted] Magna Grecia tel. [redacted] **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 12.000

**PASQUINO MULTISALA** Piazza Sant'Egidio 10 tel. 065803622
Sala 1 **Original Sin** VO di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Il patto dei lupi** VO di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 16.00 L. 8.000 19.00-22.00 L. 12.000 (con sott. in francese)
Sala 3 **Luna rossa** VO di Antonio Capuano; con Toni Servillo, Carlo Cecchi. Orario: 16.15-18.15 L. 8.000 20.15-22.15 L. 12.000

**POLITECNICO FANDANGO** Via G. B. Tiepolo 13/A tel. 0636004240. **Hedwig - La diva con qualcosa in più** VO di John Cameron Mitchell; con John Cameron Mitchell, Miriam Shor, Stephen Trask. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 10.000

**QUATTRO FONTANE** Via Quattro Fontane 23 tel. 064741515.
Sala 1 **Y tu mamá también** di Alfonso Cuarón; con Maribel Verdú, Diego Luna, Gael García Bernal. V.M. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000
Sala 2 **La pianista** di Michael Haneke; con Isabelle Huppert, Benoît Magimel. V.M. 14 Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.40 L. 13.000
[redacted] **Domani andrà meglio** di Jeanne Labrune con Nathalie Baye, Jean-Pierre Darroussin. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000
Sala 4 **Canicola** di Ulrich Seidl; con Maria Hofstätter, Franziska Weiss, René Wanko. V.M. 18 [redacted] 15.45-18.00 L. 8.000 20.20-22.40 L. 13.000

**QUIRINALE** Via Nazionale tel. [redacted]
Sala 1 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Amorestremo** di Maria Martinelli, con [redacted]co Siffredi, Stefania [redacted] 18 Orario 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 12.000

**[redacted]** Via Minghetti 4 tel. 066790012. **Training Day** VO di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 17.30-20.00-22.30 L. 8.000

**REALE** Piazza Sonnino 7 tel. 065810234
Sala 1 **Il patto dei lupi** di Christophe Gans, con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 13.000
[redacted] **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.30-18.30 L. 8.000 20.30-22.30 L. 13.000

**RIVOLI** Via Lombardia 23 tel. 064880883. [redacted] **Jalla!** di Josef Fares; con Fares Fares, Torkel Petersson [redacted] Orario 16.00-18.00 L. 8.000 20.30-22.30 L. [redacted]

**ROMA** Piazza Sonnino 37 tel. 065812884 **E morì con un felafel in mano** di Richard Lowenstein; con Noah Taylor, Emily Hamilton. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 13.000

**ROXY** Via Luciani 52 tel. 0636005606.
Rubino **Tre mogli** di Marco Risi; con Francesca D'Aloja, Iaia Forte, Silke, Greg. Orario: 15.45-18.00 L. 8.000 20.15-22.30 L. 13.000
Zaffiro **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 13.000
Smeraldo **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 16.00 L. 8.000 **Il mandolino del capitano Corelli** di John Madden con Nicolas Cage, Penélope Cruz. Orario: 17.45 L. 8.000 20.10-22.30 L. 13.000
Topazio **La maledizione dello scorpione di giada** di Woody Allen, con Woody Allen, Helen Hunt, Charlize Theron. Orario: 15.45-18.00 L. 8.000 20.15-22.30 L. 13.000

**ROYAL** Via Emanuele Filiberto 175 tel. 0670474549
Sala 1 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 17.50 L. 8.000 20.10-22.30 L. 13.000

**SALA TROISI** Via G. Induno 1 tel. [redacted] **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 16.00-17.40 L. 8.000 19.20-21.00-22.40 L. [redacted]

**SAN RAFFAELE** Viale Ventimiglia, 6 tel. [redacted] **Riposo**

**SAVOY** Via Bergamo 25 tel. [redacted]5300944
Sala 1 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 15.30-17.15 L. 8.000 19.00-21.00-23.00 L. 12.000
Sala 2 **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 15.30-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000
Sala 3 **Sole negli occhi** di Andrea Porporati; con Fabrizio Gifuni, Valerio Mastandrea. [redacted] 15.30-17.15 L. 8.000 [redacted]-21.00-23.00 L. 12.000
Sala 4 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 12.000

**TIBUR** Via degli Etruschi 36 tel. 064957762
Sala 1 **Viaggio a Kandahar** di Mohsen Makhmalbaf, con Niloufar Pazira, Hassan Tantai. Orario: 16.00-17.30 L. [redacted] 19.10-20.50-22.30 L. 10.000
Sala 2 **Jalla! Jalla!** di Josef Fares; con Fares Fares, Torkel Petersson. [redacted]-18.30 L. [redacted] 22.30 L. 10.000

**TIME ELEVATOR ROMA** Via SS. Apostoli, 20 tel. 06[redacted] **La storia di Roma in emozionante cinema...** Orario: 10.00-24.00 continuato L. 21.000

**TRIANON** Via M. Scevola 99 tel. 067858158.
Sala 1 **L'apparenza inganna** di Francis Veber; con Gérard Depardieu, Daniel Auteuil. Orario: 15.30-17.15 L. 8.000 19.00-21.00-23.00 L. 12.000
Sala 2 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.00-18.10 L. [redacted] L. 12.000
Sala 3 **Il patto dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 15.20-17.50 L. 8.000 20.15-22.45 L. 12.000
Sala 4 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 15.00-17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000
Sala 5 **La pianista** di Michael Haneke; con Isabelle Huppert, Benoît Magimel. V.M.14 Orario: 15.20-17.50 L. 8.000 20.15-22.45 L. 12.000

**TRISTAR** Via Grotta di Gregna 5 tel. 0640801484.
S. Blu **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.00-18.10 L. 8.000 20.20-22.30 L. 13.000
S. Rossa **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 15.45-18.05 L. 8.000 20.25-22.45 L. 11.000
S. Verde **Tre mogli** di Marco Risi; con Francesca D'Aloja, Iaia Forte, Silke, Greg. Orario: 16.00-18.15 L. 8.000 20.30-22.45 L. 13.000

**UCI CINEMAS MARCONI** Via Enrico Fermi, 161 tel. [redacted]
[redacted] **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 17.30 L. 10.000 20.00-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 16.00 L. 10.000 18.00 L. 13.000 **Il mandolino del capitano Corelli** di John Madden con Nicolas Cage, Penelope Cruz. Orario: 20.00-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Apocalypse Now Redux** di Francis Ford Coppola; con Martin Sheen, Marlon Brando. Orario: 17.30 L. 10.000 21.30 L. 13.000
Sala 4 **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 17.50 L. 10.000 20.20-22.40 L. 13.000
Sala 5 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 17.30 L. [redacted] 20.00-22.30 L. 13.000
Sala 6 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.00 L. 10.000 18.10-20.20-22.30 L. 13.000
Sala 7 **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 17.40 L. 10.000 20.10-22.30 L. 13.000

**UNIVERSAL** Via Bari 18 tel. 0644231216. **Il patto dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 17.30 L. 8.000 20.00-22.30 L. 12.000

**WARNER VILLAGE CINEMAS [redacted]** Piazza della Repubblica 44/45 tel. 0647779202
Sala 1 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.30-17.50 L. 10.000 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 20.00-22.25 L. 14.000
[redacted] 2 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.15-17.30 L. 10.000 19.45-22.10 L. 14.000
Sala 3 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland; con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 16.30 L. 10.000
Sala 4 **Training Day** di An[redacted] Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 17.00 L. 10.000 19.35-22.[illegible] L. 14.000
[redacted] **Bandits** di Barry Levinson, con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 17.10 L. 10.000 19.50-22.30 L. 14.000

**WARNER VILLAGE CINEMAS PARCO DE' MEDICI** Viale Parco de' Medici 135 tel. 0665855111.
Sala 1 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 15.05-17.15 L. 10.000 19.15 L. 14.000 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 21.25 L. 14.000
[redacted] **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 16.50 L. 10.000 19.20-21.30 L. [redacted]
Sala 3 **Betty Love** di Neil LaBute; con Renée Zellweger, Morgan Freeman, Greg Kinnear. Orario: 16.45 L. 10.000 19.25-22.00 L. 14.000
Sala 4 **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 16.40 L. 10.000 19.10-21.40 L. 14.000
Sala 5 **Santa Maradona** di Marco Ponti; con Stefano Accorsi, Anita Caprioli. Orario: 16.00-18.10 L. [redacted] 20-22.30 L. 14.000
Sala 6 **Streghe verso nord** di Giovanni Veronesi; con Teo Mammucari, Paul Sorvino, Emmanuelle Seigner. Orario: 15.00-17.10 L. 10.000 19.30-21.50 L. 14.000
Sala 7 **Angel Eyes** di Luis Mandoki; con Jennifer Lopez, Jim Caviezel. Orario: 15.10-17.30 L. 10.000 19.50-22.10 L. 14.000
Sala 8 **Training Day** di Antoine Fuqua; con Denzel Washington, Ethan Hawke. Orario: 17.00 L. [redacted] 19.40-22.20 L. 14.000
Sala 9 **Il [redacted] dei lupi** di Christophe Gans; con Samuel Le Bihan, Mark Dacascos, Monica Bellucci. Orario: 14.40-17.20 L. 10.000 20.00-22.40 L. 14.000
Sala 10 **Original Sin** di Michael Cristofer; con Antonio Banderas, Angelina Jolie. Orario: 15.15-17.45 L. 10.000 [illegible]-22.45 L. 14.000
Sala 11 **Bandits** di Barry Levinson; con Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. Orario: 16.55 L. 10.000 19.35-22.15 L. 14.000
Sala 12 **Apocalypse Now Redux** di Francis Ford Coppola; con Martin Sheen, Marlon Brando. Orario: 17.15 L. 10.000 21.35 L. 14.000
Sala 13 **Il mandolino del capitano Corelli** di John Madden con Nicolas Cage, Penelope Cruz. Orario: 16.25 L. 10.000 19.15-21.55 L. 14.000
[redacted] 14 **Il destino di un cavaliere** di Brian Helgeland, con Heath Ledger, Rufus Sewell, Mark Addy. Orario: 16.35 L. 10.000 19.40-22.35 L. 14.000
[redacted] 15 **Il diario di Bridget Jones** di Sharon Maguire; con Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth. Orario: 15.35-17.55 L. 10.000 20.05-22.25 L. 14.000
Sala 16 **Come cani & gatti** di Larry Guterman con Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins. Orario: 14.30-16.30 L. 10.000 18.4[illegible] L. 14.000 **Il quarto angelo** di John Irvin con Jeremy Irons, Forest Whitaker, Charlotte Rampling. Orario: 20.40-22.50 L. 14.000
Sala 17 **American Pie 2** di J.B. Rogers; con Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas. Orario: 14.55-17.25 L. 10.000 19.45-22.05 L. 14.000
Sala 18 **Nella morsa del ragno** di Lee Tamahori; con Morgan Freeman, Monica Potter. Orario: 15.45 L. [illegible] 18.05-20.25-22.55 L. 14.000

## D'E[redacted]

**ASS. CUL. NUOVO CINE CLUB FALOCCO** Via Apelle 1, tel [redacted] **Nella morsa del ragno** [redacted]

**[redacted]NTO** Via Pompeo Magno 27 tel. 063216283 sala A: **Alla rivoluzione sulla due cavalli** Orario: 20.30-22.30 sala B: **A tempo pieno** [redacted]: 20.00-22.30 sala C: **Paul, Mick e gli altri** [redacted] 20.00-22.30

**AZZURRO SCIPIONI** Via degli Sc[redacted] tel. 0639737161 sala Lumière: **Batt'act** Orario: 18.00 **Le vacanze di monsieur Hulot - L'age d'or** Orario: 19.30 **Le vacanze di Monsieur Hulot** Orario: 22.30 sala Chaplin: **La ragione pura** Orario: 18.30-20.30-22.30

**CINECLUB COLOSSEO** via Labicana 42, tel 067003495. **Barry Lyndon** Orario: 21.15

**CINECLUB KAOS** Via Caffaro 10 tel. 065126456 **Il cacciatore** [redacted] 20.30

**DELLE [redacted]** Viale delle Province 41, tel 0644236021 **Moulin Rouge** Orario 15.45-17.55-20.15-22.30

**DON BOSCO** Via Publio [redacted] 63, tel. 0671587612 [redacted] Orario [redacted]

**GOETHE INSTITUT ROM** via Savoia, 15, tel 068440051. **Corti italiani - corti tedeschi** Orario: 20.00-22.00

**GRAUCO** Via Perugia 34, tel. 067824167. **Gigi** VO Orario: 19.00 **La comia** Orario: 21.00

**[redacted] CINEMA** Via di Casal Bruciato 15, tel [redacted]. **Shrek** Orario 21.00

**TIZIANO** Via G. Reni 2, tel. 063236588 **Nella morsa del ragno** Orario 15.30-20.30-22.30

**VILLAGGIO GLOBALE** Lgo Tevere Testaccio, tel 0657300329 **Voltati Eric** Orario 22.00

**EX MAGAZZINI** Via Magazzini Generali 8 bis. Ottmort Film Competition (DFCI) **corti australiani dal Tropfest di Sydney 2001** - a ingr. gratuito 21.45

PASSWORD con Nicoletta

MOPPINE
DE FONSECA

PAS INFORMAZIONE / AD [redacted] E.

PASSPORT
MOPPINE
DEFONSECA

**PER I BIMBI DEL MONDO UN PASSAPORTO DI SERENITÀ**

Per aiutare a costruire per loro un mondo dove l'amore
sostituisca la violenza, la fantasia soppianti il pregiudizio,
il giocattolo abbia la meglio sul fucile
DeFonseca ha creato una galleria di personaggi,
stimolo al gioco e alla fantasia, sereni strumenti di un vivere migliore,
siano essi scarpe, borse, guanti, sciarpe, berretti, pantofole...
Sono le **Moppine De Fonseca**.
Un passaporto di serenità. Un invito alla fantasia.

PASSPORT
MOPPINE
DEFONSECA

è un impegno

defonseca

**(per questo Natale e per gli anni a venire)**

Sciarpina

# SPAZIO AFFARI

## [redacted] 5

### TORINO [redacted]

[redacted]

**centro, viale XXIV Maggio. Nuovi signorili appartamenti nel verde da [redacted] a 122 mq. Consegna settembre 2002. Piena proprietà. Soggiorno, 1 - 2 - 3 camere, cucina o angolo cottura, 1 - 2 bagni, serra, terrazzo, balconi. Prezzi da £ [redacted] al mq. [redacted] auto varie dimensioni. Gabetti 011.548.648.**

[redacted] adiacente paese alloggi in [redacted] salone cucina 3 camere servizi ampio sottotetto box giardino privato. GR 011.505.039 - 0121.353.211.

[redacted] in Villarbasse ville [redacted] inserite nel verde, soggiorno [redacted] na 2 - 3 camere doppi / tripli servizi mansarda garage taverna ampio giardino privato. Finiture di pregio. [redacted] 011.566.9411 - 330.840.230.

[redacted] Borgo San Pietro - [redacted] alloggi liberi/occupati stesso immobile: ingresso, cucina 2 / 3 camere, servizi, volendo box [redacted]. Nova Spa 011.340.2811.

**MONCALIERI** strada Castelvecchio [redacted] varie metrature in villa d'epoca [redacted] turata, prezzi affare, eventuale [redacted]. Tel. 011.680.9560.

[redacted] elegante palazzina centrale [redacted] nuova costruzione vendesi alloggio di soggiorno cucinotta disimpegno [redacted] camere servizio; [redacted] sovrastante luminosa [redacted] ampia. Box. Prezzo [redacted]. Tel. 011.680.9560.

**OULX** privato vende in piccolo condominio ampio alloggio con giardino privato, centralissimo. Tel. 333.808.6056 - 339.233.3220.

**PRECOLLINA** Ba[redacted] Torinese villa fine '700 mq 400 'vigna piemontese' finemente restaurata ampio terrazzo giardino. Trattative riservate. Tel. 011.771.0228.

**RIVOLI** casetta libera tre lati [redacted] 3 [redacted] cucina bagno box auto [redacted]. [redacted] privato. £ 485.000.000 Gabetti 011.958.6022.

**RIVOLI** [redacted] quadrifamiliare pr[redacted] costruzione ultimi due appartamenti [redacted] mansarda o giardino, tavernetta. Vema [redacted].

**RIVOLI** via Mongiolo villa rifinitissima [redacted] ne cucina camera cameretta servizi ampio mansardato bagno tavernetta camino lavanderia box [redacted] giardino. Di Salvatore 011.581.7163.

**SAN MAURO** in palazzina, ristrutturato, soggiorno, camera, cucina abitabile, lavanderia, servizi, box auto. Eurocase 011.580.6023.

[redacted] via Carea in recente palazzina [redacted] appartamento di soggiorno living 2 camere [redacted] box. Gabetti 01[redacted]

**VERRUA SAVOIA** libero bellissimo casale del '700 ampia metratura terreno mq [redacted] circa. [redacted] 011.505.039 - 0121.353.211.

### PIEMONTE

**ASTI** collina. Esclusiva casa d'epoca ristrutturata raffinatamente. Sala riunioni scenografica, biliardo, piscina riscaldata comunicante con le case padronali, campo cal[redacted], parco. Internau Monferrato 0141.531.664.

NOVA

**ASTI** via XX Settembre - vendesi in stabile d'epoca: alloggi 1 / 2 camere, cucina, bagno, liberi ed occupati a partire da £ 80.000.000. Tel. 011.340.2811.

**MONFERRATO** a 40 minuti da Torino, nel centro storico di un paesino collinare, rustico con cantina e orto, una ventata di ossigeno per il fine settimana. Internau Monferrato 0141.531.664.

**MONFERRATO** ridente casa in campagna parzialmente ristrutturata con cotto e camini, calda e confortevole. 3000 mq di terreno, bella posizione su un dolce e soleggiato declivio collinare. Internau Monferrato 0141.531.664.

**MONFERRATO** romantica grande villa del '700 con magnifica cantina, chiesetta e parco. Volte affrescate, casette per i custodi. Mura di cinta dell'epoca, vista struggente. Internau Monferrato 0141.531.664.

[redacted] piccolo paese di grandi uomini di ieri e di oggi. Villa inizio secolo da rinnovare, una balconata mozzafiato sul Monferrato e sulle Alpi. Internau Monferrato 0141.531.664.

### LIGURIA

**AFFARE** Borghetto Santo Spirito [redacted] immediato trasferimento in altra località svendiamo minialloggio piano alto e sole £ 136.000.000. Tel. 1780.972.597.

**ALASSIO**, centralissimo, [redacted] tranquillo, soleggiato, monolocale, [redacted], ascensore, termoautonomo, privato [redacted]. Tel. 347.160.3892.

**ANDORA** posizione [redacted] vendesi villa [redacted] 300 frazionabile in [redacted] unità abitative, ampio [redacted] con piscina, vista mare panor[redacted]. Imm. re M[redacted] 0182.642.545.

**ARMA DI TAGGIA** centralissima nuova costruzione, 50 mt mare, splendidi appartamenti bi/trilocali appena ultimati. Ottime finiture, ampi terrazzi. Box. Mutui agevolati. Iper Immobiliare 0184.573.333.

[redacted] In nuovo complesso residenziale a [redacted] mt dal mare impresa vende direttamente bi/trilocali con giardini o balconi pagamenti agevolati da £ 219.000.000. Tel. 019.675.840 www.impresacappellaio.com

[redacted]

sul mare vendesi monolocale - ottimo investimento a £ 166.000.000. Tel. 0182.930.895 - 335.437.708.

**CERIALE**

vendesi bilocali in costruzione a 500 mt mare nel verde, riscaldamento autonomo, a partire da £ 230.000.000, volendo mutuo. Tel. 0182.930.895 - 335.437.708.

**DIANO** [redacted] centralissima [redacted] villetta completamente ristrutturata, con corte e magazzino di proprietà. Immure Maresca 0182.642.545.

**FANTINO** 0182.559.840 - 349.340.4395 A[redacted] a 10 minuti mare villetta indipendente vista mare giardino, arredata, affare.

**FINALE LIGURE** posizione panoramica, vista mare, vendesi villa ristrutturata nuova, con possibilità di divisione in due unità immobiliari, [redacted] lussuose. [redacted]

[redacted] posizione dominante nella Club House Golf, villa in perfetto ordine mq 150, con piccolo giardino, tavernetta con forno a legna. Imm. re Maresca [redacted].

**LIGURIA**, [redacted] vende appartamenti, piscina condominiale, giardini privati, ulivi, palme, no provvigione, mutuo. Tel. 02.348.2095 - 335.582.9819.

**LOANO** collinare indipendente [redacted] ingresso 3 camere doppi ser[redacted] cucina. [redacted] cantina, 2 [redacted] spi[redacted] vista mare. Finemente [redacted] amatori £ [redacted]. [redacted] 0182.992.161.

**LOANO** nuova costruzione bilocali termoautonomi con giardino balcone posizione prestigiosa finiture signorili. Tel. 019.677.699 - 339.189.5414.

**NOLI** trilocale fronte mare ottimo [redacted] ni prezzo interessante. Affiliato Fondocasa 019.748.9034.

**OSPEDALETTI** centralissimo a 30 metri mare, completamente ristrutturato bilocale con servizi, termoautonomo £ 190.000.000. Tel. 335.658.1440.

**PIETRA LIGURE** alloggi nuova [redacted] ne, vicino [redacted] mare, a partire [redacted] £ 200.000.000. Tel. 019.627.920

**PIETRA LIGURE** vista golfo/ampio [redacted] locale servizi terrazzi arredato £ 180.000.000. [redacted] Fondocasa 019.626.660.

**PIETRA LIGURE** zona residenziale complesso [redacted] costruzione bilocali incantevole vista mare. Affiliato Fondocasa 019.615.951.

[redacted], impresa vende, [redacted] appartamenti, nuovi [redacted] splendidi terrazzi, giardini, [redacted] mare. Tel. 010.913.7109.

[redacted] posizione [redacted] sopra Portosole, bilocale ristrutturato in villa d'epoca. Ottime finiture, [redacted]. Iper Immobiliare 0184.573.333.

### COSTA AZZURRA

**A. AREA CASA** 0182.555.627 [redacted], vi[redacted] mare, bel [redacted] arredato, terrazza vivibile, [redacted], £ [redacted].

**A. AREA** [redacted] 0182.555.627 Mentone, mare a piedi, ultimi nuovi bilocali, ampie terrazze vivibili, giardini, £ 159.000.000.

**A. AREA CASA** 0182.555.627 Nizza, favolosa villa d'epoca, marmi, parquet, prestigiosi nuovi monolocali £ 150.000.000, bilocali £ 200.000.000.

[redacted] **AREA CASA** 0182.555.627 Nizza nuova costruzione, appartamenti £ 18.000.000 più piccola rata coperta affitto garantito.

[redacted] Nizza nuovi appartamenti £ [redacted] resa netta garantita 6,5% con [redacted]. Ultime opportunità!

[redacted] **AREA CASA** 0182.555.627 [redacted] menade, appartamenti pronta consegna, finiture di pregio, [redacted] terrazzi, £ 115.000.000.

[redacted] **CASA** 0182.555.627 Roquebrune, [redacted] attico [redacted] mare, ampia terrazza, vista incantevole, accesso indipendente. Immobile unico.

**A. ISIT** 800.140.420 Nizza nuovo condominio a soli 100 metri dalle università, comodo ai servizi, soluzione da investimento, monolocali da £ 120.000.000 bilocali [redacted] 135.000.000.

**A. ISIT** 800.140.420 Nizza splendido bilocale [redacted] vista sul porto, £ 145.000.000. [redacted]

**A. ISIT** 800.140.420 Nizza trilocale completamente ristrutturato, in stabile signorile, 50 mt mare, piano alto, panoramico, £ [redacted].

**A. ISIT** 800.140.420 Villeneuve Loubet complesso residenziale, villette mono/bifamiliari, con splendida vista mare panoramica, piscina da £ 430.000.000.

**A. MEDIEM** Mandelieu La Napoule [redacted] realizzazione sul porto canale, posti barca, bilocali con terrazzi da £. 165.000.000 Tel. 02.583.17190.

**A. MEDIEM** Mentone nuova realizzazione a 1.800 metri dal mare, bilocali con terrazzi da £. 187.000.000. Tel. 02.583.17190.

**JUAN LES PINS**

**splendida palazzina, posizione tranquilla, alloggi con terrazze vista mare, 80 mt spiaggia, bilocali da £ 185.000.000. Trilocali da £ 250.000.000. Isit 800.140.420.**

**MENTONE**

**a 500 mt mare bilocale con mansarda in stabile nuovo, terrazzo e garage. Italimmobili 011.771.1980.**

**MENTONIMMO** fronte Casinò appartamenti nuovi, varie metrature, prezzi interessanti. Rapporto affittuario garantito. Appun[redacted] italiano. Tel. 0033.493.353.878.

[redacted] centro, grande monolocale cucina [redacted], [redacted] terrazza sud FF, [redacted]. Giovanni [redacted]5.

**NIZZA** straordinario zona porto/università in immobile completamente ristrutturato monolocali da £ 70.000.000, bilocali da £ 112.000.000. Affitto assicurato, Interim 011.599.762.

**NIZZA** vicino palazzo Congressi bilocale ristrutturato tranquillo. Ottima rendita locativa. FF. 250.000. Mediet Immobilier 0033.493.972.424 - 328.878.1886.

### LOCALI [redacted]

**A.A. AFFARE** adiacente corso Raffaello via Ormea locale ristrutturato mq 100 ampie vetrine termoautonomo. Interacts 011.588.3629.

16ª edizione

GiovedìScienza

Città di Torino
Provincia di Torino
Regione Piemonte
M.U.R.
CentroScienza

In collaborazione con LA STAMPA tuttoscienze

STASERA
ore 17.45

*Ugo Tesler*

STORIA DEL CUORE

Teatro Colosseo Via [redacted] Cristina, 71 Torino
INGRESSO GRATUITO

FONDAZIONE [redacted] CRT Cassa di Risparmio di Torino
COMPAGNIA

Info 011 8394913 La Vetrina per Torino 800-015475
www.extramuseum.it – info@centroscienza.it

[redacted] **GEDIM** 011.562.7566 via San Francesco Assisi negozio, retro, servizio, 65 mq. [redacted] collegabile 30 mq.

[redacted] nuovo Tribunale prestigioso ufficio [redacted] mq finemente ristrutturato. Possibilità box. £ 525.000.000. Studio Asiago 011.388.544.

**CAPANNONI** da mq 2000 a 10.000 cortili esclusivi corso Unione Sovietica vendesi direttamente. Tel. 011.501.619.

NOVA **CASELLE** vicinanze aeroporto vendesi o affittasi capannoni industriali/artigianali ristrutturati pari a nuovo da 1200 a 11.000 mq, ampi piazzali, con palazzina [redacted]. Tel. 011.340.2811.

[redacted] blocco [redacted] 620 mq uffici / abitazioni, 8 box, 3 posti [redacted] e cantinato. Tel. 0321.840.084.

[redacted] via Lamarmora casa recente, portineria, piano 1° ufficio prestigioso libero mq 500. Immobiliare 011.598.169.

[redacted] via Nizza/corso Raffaello ufficio [redacted] cupato 5 vani e servizi ottimo investimento. [redacted] 011.562.9939.

**LOCALE** commerciale seminterrato [redacted] palestra, show-room. Mq 970 più 80 mq piano terra. £ 650.000.000. Tabet&Tabel 011.650.2132.

[redacted] via Real Collegio vendesi [redacted] di 180 mq ristrutturato con posto [redacted]. Prezzo affare. Tel. 011 [redacted].

[redacted] capannone mq [redacted], struttura in cemento armato, uffici mq 720, terreno cintato mq [redacted]. Etelle 011.[redacted]4.5670.

Gabetti [redacted] proponiamo in acquisto capannone di 5.760 mq oltre uffici 220 mq impianto carroponte cabina elettrica antistante ampio piazzale e [redacted] di [redacted] 011.539.007.

[redacted] '81, 250 mq open space ingresso indipendente vendesi. Tel. 011.663.5614 - 337.207.901.

**VIA VALEGGIO** [redacted] Lamarmora libero signorile [redacted] splendido locale open space su 2 livelli mq [redacted]. Finci 011.505.891.

**[redacted] Settimo - Laini impresa vende [redacted] capannoni [redacted] da [redacted] a partire da [redacted] mq coperti. Tel. 335.573.2848 - 339.765.1325.**

### BOX AUTO

**PIAZZA NIZZA** via [redacted] 58 vendesi boxes auto singoli e [redacted] Insermmobili 011.509.8081.

## [redacted] 6

[redacted]

**ACQUISTO** alloggio mono-bilocale anche mansardato volendo da ristrutturare zone [redacted]. No agenzie, no perditempo. Dopo [redacted] Signora Carl 011.995.3787.

[redacted] per investimento ricerco in [redacted], [redacted] 100 [redacted]. [redacted], pagamento contanti, no perditempo. Tel. 011.817.8215 Sig. Lorenzini.

**INTERI STABILI**

**In acquisto Gabetti ricerca per propri selezionati clienti. Torino e cintura. Rapida definizione. Signor Enzo Fava. Tel. 011.548.648.**

**INTERI STABILI**

**In acquisto [redacted] SpA [redacted] per clienti investitori. Rapida [redacted]ne. Pagamento contanti. Signor Enzo Fava. Tel. 011.548.648.**

NOVA **NOVA [redacted] IMMOBILIARI SPA** acquista in [redacted] civili e [redacted]. Rapida definizione. Gradita collaborazione con professionisti del settore. Tel. 011.340.2811 - fax 011.340.2812.

[redacted]

[redacted] Impresa cerca in Torino o prima cintura terreni edificabili. Oggero tel. 011.740.634.

## [redacted] 7

### TORINO CITTA'

**A.A. CASAFFITTI** [redacted] stabile signorile appartamenti elegantemente arredati 50 - 70 mq anche con terrazzo adatti uso transitorio. Tel. 011.593.901.

**A.A. CASAFFITTI** collina Torino appartamento arredato in villa soggiorno cucina camera servizi posto auto giardino. Tel. 011.593.901.

[redacted] d'epoca bilocali arredati a partire da £ 595.000 più spese. Centralcasa 011.896.5900.

**A. VIA DELLA ROCCA** [redacted] d'epoca ingresso saloncino con angolo cottura, camera, bagno, arredato signorilmente. [redacted].

**ARCUDI&CARETTA** corso Galileo Ferraris pressi piazza d'Armi panoramico vuoto salone 2 camere [redacted]. Tel. 011.598.060.

**CORSO SCLOPIS** [redacted] (ponte Isabella) ultimo piano splendida vista Po - collina possibilità 2 abitazioni o abitazione/studio. Mongiovi 011.433.6751 - 336.858.556.

**VIA PO** ingresso 3 [redacted] cucina e bagno £ 1.600.000. [redacted] 011.518.4546.

### TORINO PROVINCIA

[redacted] strada Castelvecchio [redacted] si in prestigiosa villa d'epoca splendidi appartamenti rimessi a nuovo. Franco in the world 011.680.9560.

**SESTRIERE** vicinanze affitto vacanze di Natale appartamento 4 - 5 posti letto arredo rustico. RVR 335.547.6347.

### LIGURIA

[redacted]TO affitto mono / [redacted] mesi invernali £ 460.000 - £ 560.000 - £ 660.000 mensili compreso riscaldamento / spese [redacted] 0182.970.386 chiuso [redacted].

### LOCALI UFFICI [redacted]

**A** Beinasco affittasi capannone industriale mq 850 carroponte palazzina uffici 2 piani carrai. Tel. 338.524.9949.

**CORSO FIUME** epoca signorile 2 splendidi uffici piano terra più 1° piano [redacted] 450 [redacted] referen[redacted]. [redacted] 011.505.621.

**CORSO VITTORIO EMANUELE** affittasi prestigioso ufficio 5 vani servizio [redacted] 180 circa libero subito. Baldini Srl 011.591.593 - 011.593.874.

**CROCETTA** adiacente corso de Gasperi, prestigioso locale vetrinato, open space, 2 livelli, mq 250, termoautonomo. Tel. [redacted].

**GABETTI IMPRESA** centro storico [redacted] Bolero proponiamo in locazione uffici open space da 60 a 160 mq. Filiale Torino 011.539.007.

**LOCALI** signorile mq 180, 3° piano, [redacted] Vinzaglio affittasi. Telefonare ore [redacted] 011.534.580.

[redacted] ufficio mq 310 più locali accessori [redacted] archivio, riunioni, mq 160 affittasi via de Sonnaz [redacted] 011.534.580.

**PESCARITO** affittasi [redacted] varie [redacted] 200 mq e 70 mq. Tabet&Tabel 011.650.2132 www.italrealestate.com

**PIANEZZA** fronte strada adiacente tangenziale [redacted] 3.300 o 1.500 mq più uffici affi[redacted].

[redacted] palazzina uffici 8 piani vetrinato piano strada parcheggio privato adatto banca assicurazione. Pragma 011.903.4534.

**TORINO**, [redacted] affittasi mq capannone 420 mq con ufficio e servizi. Inv.imm. 011.662.6263.

[redacted] in centro, parcheggio privato, segreteria, sale riunioni, magazzini. www.iostorino.it - e-mail: info@iostorino.it Tel. 011.316.7111.

## [redacted] 8

### TORINO [redacted]

**A.A.A.A.A.** [redacted] necessità di [redacted] vuoti/arredati [redacted] mi, nessun costo vostro carico. Komerco 011.533.914.

[redacted] alloggi am[redacted] anche parzialmente per ingegneri in [redacted] contratto [redacted] società. [redacted] 011.569.5675.

## [redacted] 9

**A.** [redacted] valutazione contanti con voltura. Via Sant'Ottavio 32 Torino (zona Mole). Tel. 011.817.7242.

**ABRAMO** urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. [redacted] Moncalieri 310, Torino. [redacted] 011.661.1070 - 336.519.2718.

[redacted] auto [redacted] ogni tipo [redacted] voltura massima valutazione. Autosalone [redacted] corso Orbassano 241. Tel. 011.351.328.

**ACQUISTA** autovetture [redacted] valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011.776.1698 Torino.

**ARAG**[redacted] auto, [redacted] strada max valutazione pagamento contanti voltura immediata. Corso Dante 48/a 011.698.4713.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Tortona 9. Tel. 011.817.1643 - 011.889.664.

## [redacted] 10

### ALBERGHI PENSIONI [redacted]

**CASA RIPOSO** in [redacted] ospita [redacted] confort, assistenza continua, personale qualificato. Tel. 011.437.4729 - 011.487.085.

[redacted] Hotel [redacted] vicino [redacted] servizi [redacted] uova [redacted] conduzione [redacted].

## [redacted] 11

**A.A.A. SONIA** carina non litigiosa conoscerebbe compagno romantico anche con figli scopo matrimonio. Eurostudio 011.563.1240.

**A.A. CARLOTTA** 32enne capelli scuri occhi chiari conoscerebbe compagno dolce sensibile scopo m[redacted]. Eurostudio 011.440.7520.

[redacted] **AGENZIE MATRIMONIALI & AUTORIZZATE** dal 1990 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizia - matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino 011.561.1085.

[redacted] **DOMENICO** [redacted], [redacted] del lavoro, vedovo senza figli, incontrerebbe interessante, bella presenza, scopo matrimonio. Elenamoni Questioni di Cuore 011.506.9817.

**A.** [redacted] 54enne, ancora in [redacted] conoscerebbe anche pari età purché simpatica, fedele, scopo matrimonio. Elenamoni Questioni di Cuore 011.[redacted].

[redacted] 32enne, [redacted] cerca uomo elegante, distinto, amante sport, scopo matrimonio. Elenamoni Questioni di Cuore 011.506.9817.

**A.** [redacted] 30enne, [redacted], impiegata, indipendente [redacted] persona [redacted], [redacted] monio. [redacted] di Cuore 011.506.9817.

**ROBERTO** [redacted] alto [redacted] e carismatico libero professionista con sani principi morali cerca compagna bella e femminile dolce e sensibile per serio rapporto di coppia scopo matrimonio. Sinfonia 011.537.914.

[redacted] 35enne [redacted] famiglia cerca ragazza pari requisiti scopo matrimonio. Scrivere: Publikompass 5112 - 10100 Torino.

## [redacted] 13

**A.A.** [redacted]**ERIA M.G.** 011.334.832 acquista oro, argenteria, [redacted] contanti. Corso [redacted] 15 Torino.

[redacted] **GIOIELLI** 011.323.002 compra oro argento preziosi francobolli numismatica. Max valutazione [redacted].

**A. OREFICERIA GEMMA** 011.650.2212 acquista: oro, argenteria, monete, preziosi, orologi. [redacted] Madama Cristina 42.

**ORO**, monete, medaglie, preziosi, compro contanti alti prezzi. Via [redacted] 2/C - [redacted] 011.561.3068.

[redacted] selvaggio modello [redacted] giacca [redacted] Bielsama con cappuccio, stupenda giacca volpe argentata Fendi, bellissima [redacted] per [redacted]. Tel. 011.590.977.

RESTRUCTURA

**Salone della costruzione e ristrutturazione edilizia**

**ORARIO:**
**29-30 novembre**
**1 [redacted]**
**1[redacted] - [redacted]**
**2 dicembre**
**1[redacted] - 20.00**

Organizzazione:
LINGOTTO [redacted]
Via Nizza, 294 10126 Torino
Tel. 011/664.4111
[redacted] 011/664.4642
[redacted] restructura@lingottofiere.it
www.restructura.com

[redacted]

# Tutti i giorni in edicola!

LA STAMPA Zai.net

Idee, fatti, parole, sogni e bisogni visti e raccontati dai più giovani reporter d'Italia

Insieme al sole lire 3.500*

*Acquisto facoltativo, solo LA STAMPA lire 1.500, solo Zai.net lire 3.500

Fino al 2 Dicembre

# ARRIVA LA DOLCE CONVENIENZA

**ClassicaRock**
**Fisher-Price**

£ 51.900
€ 26,80

**Computer Barbie**
**Oregon Scientific**
attività - Multimedialità - Interfaccia
e tappetino
inclusi.

£ 159.000
€ 82,12

**Sbrodolini Gemellini**
**passeggino - Gig**

£ 84.000
€ 43,38

**Radiocomando Jeep**
**Survivor 3 - Gig**
Scala 1:14

£ 139.000
€ 71,79

**Tv color Philips 20PT1**
Schermo 20" - Cinescopio Blackline
Televideo - Presa Scart
Menù multifunzione - Telecomando.

£ 399.000
€ 206,07

**Phon Taurus Alize 1600**
Potenza 1600W - 3 Posizioni
di temperatura - Termostato
di sicurezza - Diffusore
professionale - Concentratore
Filtro estraibile.

£ 34.900
€ 18,02

**Micro hi-fi**
**Pioneer XMT2000**
Lettore a 3 CD - Sintonizzatore
AM/FM - Stereo con funzione RDS
24 stazioni memorizzabili
Funzione sveglia
Telecomando.

£ 369.000
€ 190,57

**Friggitrice Taurus**
**Professional 3**
Costruzione in acciaio inox
Timer con allarme acustico
Termostato regolabile
Completamente smontabile
Facile da pulire.

£ 129.000
€ 66,62

SALVO ESAURIMENTO SCORTE

DOMENICA
APERTO

GALASSIA
IPERMERCATO

PARCO COMMERCIALE La Cascine
Strada tra Voghera e Casei Gerola

LA SCARPERIA · Bottega Verde · Agip · POIS · Pasha · CARMEN · GIACOMELLI · PLANET SERVICE · PORTA · ELY LINE Parrucchieri · ottica ROMANI

STUDIambientali
ALESSANDRIA - VIA MODENA 70 - TEL. 0131 263802

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE

# ALESSANDRIA
E PROVINCIA

REDAZIONE PIAZZA LIBERTA' 15, TELEFONO 0131 . FAX REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LASTAMPA.IT STAMPA IN 0131 263360
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA CAVOUR 58, TELEFONO 0131 445522, FAX 0131

TASSO DAL 1948
RINNOVO DELLA PATENTE DI GUIDA
VIA CAVOUR 29 ALESSANDRIA
0131 445573

ERIKA E OMAR

## Uno scambio di accuse all'apertura del processo

La ragazza annuncia in aula: ho un nuovo fidanzato, ha 24 anni, fa il disc jockey ogni settimana mi scrive una lettera

SERVIZI NELLE PAGINE NAZIONALI

L'ISTITUTO: MAI VISTO I SOLDI, CARTA INTESTATA USATA A NOSTRA INSAPUTA. L'AGENTE: ERA UN PRESTITO

# Sparito investimento da 153 milioni

## Pensionato intenta causa a banca e promotore finanziario

**Emma Camagna**
ALESSANDRIA

Lo scorso pensionato alessandrino affidò oltre 153 milioni lire un promotore finanziario perché li facesse fruttare. A febbraio, dovendo ristrutturare la casa, gli chiese di «realizzare gradualmente gli investimenti», perché aveva bisogno di denaro contante. Si sentì promettere che avrebbe avuto i soldi, anche se sarebbe stato meglio attendere il propizio. L'uomo alla banca dove il promotore lavorava gli fu detto che stata effettuata a nome alcuna operazione finanziaria, anzi il suo nominativo non risultava neppure all'anagrafe dell'istituto di credito. Il pensionato si rivolse allora all'avvocato Giovanni Caniggia che chiese la restituzione della somma al promotore, Gianpio Bonabello, e alla banca, la Bipop-Carire spa, filiale di piazza della Libertà.

«Nonostante sia stata contestata la rispettiva responsabilità e siano state inviate formali diffide - fa sapere il legale - né l'uno né l'altra hanno provveduto». A questo punto il pensionato ha citato promotore e banca davanti al giudice civile (l'udienza è stata fissata per il 20 dicembre) forte un articolo del testo unico delle disposizioni in materia di intermediazione finanziaria. In base a questa norma di legge, «i soggetti abilitati all'offerta investimento sono responsabili in solido danni arrecati a clienti-investitori dai promotori finanziari, loro incaricati, nell'esercizio delle proprie incombenze».

Il pensionato chiede al giudice di condannare banca promotore al risarcimento 153 milioni, oltre a interessi e rivalutazione e al danno subito dal mancato realizzo dell'investimento.

La Bipop-Carire spa fa sapere che non spetta assolutamente il per- ché Bonabello ha ammesso di aver utilizzato la «per suo ordine e conto», perché gli assegni versati pensionato erano intestati, come dovuto, alla banca. La documentazione da lui esibita era sì su carta intestata della Bipop-Carire, ma procurarsela è facilissimo per chi, in varia misura, lavora negli uffici.

Bonabello volta sostiene che il pensionato, amico, gli aveva consegnato quel denaro a titolo personale come prestito e come già altre volte era avvenuto. «Ho sempre restituito - fa sapere il promotore - e prima dell'udienza tributi il mio debito».

BASKET

**COPPA, PIVOT RITARDA MANCA VISTO DEGLI USA**

L'americana Wicks ancora a New York in attesa del via libera. Forse arriverà oggi in città

A PAGINA 52

RESI NOTI I REFERTI. I DIRIGENTI: «CONFERMANO CHE IL PRODOTTO E' OTTIMA QUALITA'». L'ASL: «VIGILEREMO»

# Le analisi assolvono il latte

## La Centrale: blocco costato mezzo miliardo

**Franco Marchiaro**
ALESSANDRIA

Finalmente sono arrivate le analisi sul latte. E i risultati sono favorevoli alla Centrale di Alessandria e Asti.

«Il nostro prodotto è ottima qualità - dice l'amministratore delegato della società, Claudio Acerbi -. Lo posso affermare avendo finalmente ricevuto i referti dei laboratori delle Università di Pavia e Piacenza e dell'Ecolat di Lodi». I campioni esaminati quelli che erano stati prelevati dal latte bloccato dal servizio veterinario dell'Asl 20, lo stesso che il 17 dicembre (senza effettuare analisi) aveva fermato l'attività dell'azienda per irregolarità nelle procedure.

«Tutti i valori - dice Acerbi - sono conformi a quanto è richiesto per legge, quelli delle proteine totali e dei grassi sono superiori, il nostro latte è quindi di qualità altissima. Ora i tre laboratori redigeranno un giudizio complessivo e l'avvocato Marco Balossino preparerà una relazione da inviare a tutti i soci».

Il delle azioni è suddiviso parti eguali tra Comune di Alessandria, Comune e Provincia di Asti, e Centro raccolta latte, che fornisce la materia prima. Il 10% è frazionato in piccole quote. «Invierò la relazione per i soci - dice il sindaco Francesca Calvo - alla commissione capigruppo per quanti hanno attaccato in Consiglio comunale la Centrale».

Secondo l'amministratore delegato della latte Claudio Acerbi, «tutti i valori delle analisi sono conformi a quanto è previsto dalle norme e quelli delle proteine totali e dei grassi sono superiori, il nostro latte è quindi di qualità altissima»

Dopo che il sindaco aveva ordinato Centrale di far eseguire analisi sul latte bloccato, il servizio veterinario aveva prelevato campioni, inviati poi al laboratorio Arpa. «Anche quei risultati sono a nostro favore, e mette in dubbio la qualità del prodotto», dice Acerbi. E' vero? «Non smentisco e non confermo», fa rispondere il direttore generale dell'Asl, Bruno Vogliolo. E un suo portavoce aggiunge: «Siamo organo di vigilanza, quando si è accertato che le procedure di produzione non erano conformi alle norme abbiamo bloccato la Centrale, consentendone la ripresa dopo l'impegno a rivedere le procedure. I campioni sono stati fatti per procura della Repubblica, che deciderà come utilizzarli. Noi siamo un organo tecnico e ci limitiamo a controllare la produzione, con rigore e correttezza, per vigilare sulla salute».

Strano comunque il silenzio sulle analisi, che il servizio veterinario è «invitato a non rivelare».

Intanto, l'amministratore delegato della Centrale parla di perdita di 5-600 milioni per lo smaltimento delle migliaia di litri di latte bloccato e per le mancate vendite, inoltre sottolinea le gravi ripercussioni sull'immagine dell'azienda. Si potrebbe arrivare a una richiesta di risarcimento.

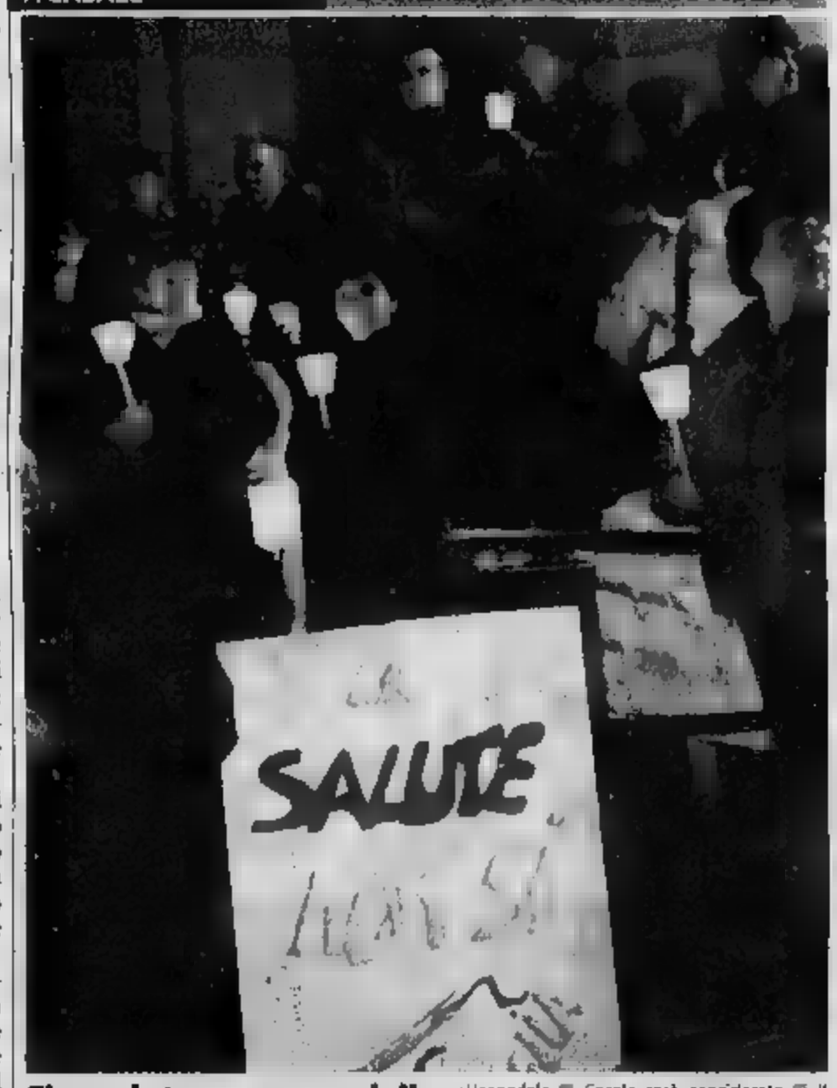
### Dopo questa «bufera» chi pagherà il danno?

IL caso è chiuso, dimenticare». Questa sembra in sintesi la posizione dell'Asl espressa ieri. Ma dimenticare si può vista la gravità di quanto è accaduto. Il blocco di un'azienda alimentare, che fra l'altro commercia un bene così delicato il latte, dovrebbe essere deciso dall'autorità sanitaria per due soli motivi: l'imminente pericolo per la salute pubblica; oppure l'ignorare da parte dell'azienda reiterati ufficiali avvisi di infrazione grave alle regole.

Senza almeno uno di questi due presupposti chiudere per due giorni la Centrale del latte può considerato temerario. Era giustificato colpire in questo modo l'immagine dell'azienda nei confronti dei clienti? Verosimile che lo deciderà giudice, visto che la Centrale pare intenzionata a far causa per danni.

Resta da dire che un'eventuale quantificazione di questo danno peserà sul bilancio un ente pubblico (l'Asl) e quindi indirettamente sui cittadini. Saranno dunque solo loro a pagare anche stavolta? Se fosse stato dimostrato che il latte della Centrale «inidoneo» alla vendita è molto probabile che i vertici sarebbero andati a casa. Ma le analisi dicono il contrario. Forse dunque è doverosa seria riflessione fra coloro che hanno provocato questa «bufera in un bicchiere latte». [p. b.]

A CASALE




**Fiaccolata pro ospedali** «L'ospedale Casale sarà considerato II livello, magari facendo arrivare specialisti due giorni alla settimana, e per l'Asl potrebbe esserci eventuale abbinamento Alessandria». E' quanto ha detto l'altra l'assessore regionale alla Sanità, Antonio D'Ambrosio, ai sindaci monferrini. Il Comitato per l'Asl 21 organizzato fiaccolata (foto) fuori dall'ospedale, in attesa dell'assessore, che però non è passato dall'ingresso principale. Il Comitato chiede che siano mantenuti i presidi ospedalieri di Casale e Valenza e l'assetto territoriale dell'Asl 21, oltre a sollevare dall'incarico i responsabili dell'ospedale, «rei» di averlo fatto peggiorare negli ultimi anni. A PAGINA 41

Nuovi Terre Novi
RASSEGNA PRODUZIONI DOLCIARIE
Città di Novi Ligure
REGIONE PIEMONTE
Provincia Alessandria
2001
Novita'
GRAPPOTECA DEL PIEMONTE
ENOTECA DEL GAVI
LABORATORI DEL GUSTO
A CURA DI SLOW FOOD
I PERCORSI
DOLCI TERRE DI NOVI itinerari
GAVI
DOLCI E GELATO
FOCACCIA NOVESE
PASTA NOVESE
RISTORANTI
FARINATA
sabato
-lunedì
e 10 alle ore
15,30 alle 22
INGRESSO LIBERO
6-7-8-9-10 dicembre
sala degustazioni
Dolci Terre
Ore 10 Maestri panificatori con LA FOCACCIA NOVESE
Ore 11,30 Aperitivo con LE VALLI
venerdì e sabato VAL BORBERA con
Fagiolone e della v
Formaggio Montebore
Patata quarantina
domenica e lunedì VAL LEMME con
di e col miele
alle
riso, Amaretti
Ore 16 Merenda
Ore
Ore 19,30 Aperitivo -
sabato 8 dicembre
preparano i sorbetti ai vini territorio
domenica 9 dicembre ore 11 concorso per le scuole alberghiere
IL L'ARTE"
opere di cioccolato presenti presso la rassegna
domenica 9 e lunedì 10 dicembre I MAESTRI PASTICCERI NOVESI presentano "come si fanno i cioccolatini" tecniche di produzione di pralineria artigianale.
lunedì 10 dicembre EDUCATIONAL TOUR DOLCI TERRE DI NOVI
Giornalisti di settore e tour operator per conoscere i sapori del territorio novese
N VI CITTA' DIPINTA
Palazzo Dellepiane angolo Via Paolo da Novi
SPONSOR UFFICIALE:
SPONSOR MANIFESTAZIONE:
Il Gusto Slow delle Dolci Terre di Novi
Laboratori del gusto di
SLOW FOOD
Biblioteca civica via Marconi, 86
www.comune.novoligure.al.it
Sabato 8 dicembre ore 17,30
ROCCAVERANO
"Autentici" di diverse stagionature a confronto con presunti "Falsi" delle stesse tipologie per riconoscere la qualità. Due Gavi e due Timorasso accompagneranno questa prova d'autenticità.
Domenica 9 dicembre 16,30
DOLCE STIL"NOVI"
grandi specialità dolciarie Novesi. Canestrelli bolliti e al Gavi, Baci di Dama e Amaretti di Gavi, in compag del torrone e del cioccolato, di cui Novi è capitale, provano l'abbinamento con Moscato, Brachetto, Passito Grappa alessandrina.
Laboratori a numero chiuso
Prezzo per ogni laboratorio
L. 25.000
Prenotazione e info presso:
IAT – INNOVANDO
Via Paolo da Novi 49
tel. 0143 72585
Reception di
"DOLCI TERRE"
Corso Marenco
www.slowfood-gavi.it

# ARRIVA LA DOLCE CONVENIENZA

**Chitarra Fisher-Price**

£ 51.900
€ 26,80

**Computer Barbie Book Oregon**
attività - Multimedialità - Interfaccia
Mouse e tappetino
inclusi.

£ 159.000
€ 82,12

**Sbrodolini Gemellini con passeggino - Gig**

£ 84.000
€ 43,38

**Radiocomando Jeep Survivor 3 - Gig**
Scala 1:14

£ 139.000
€ 71,79

**Ty color Philips 20PT1525**
Schermo 20" - Cinescopio Blackline
Televideo - Presa Scart
Menù multifunzione - Telecomando.

£ 399.000
€ 206,07

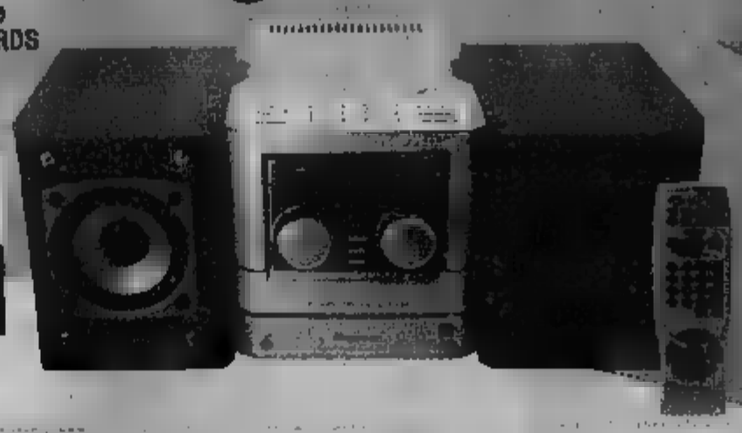
**Phon Taurus Alize 1600**
Potenza 1600W - 3 Posizioni di temperatura - Termostato di sicurezza - Diffusore professionale - Concentratore Filtro estraibile.

£ 34.900
€ 18,02

**Friggitrice Taurus Professional 3**
Costruzione in acciaio Inox
Timer con allarme acustico
Termostato regolabile
Completamente smontabile
Facile da pulire.

£ 129.000
€ 66,62

**Micro hi-fi Pioneer XMT2000**
Lettore a 3 CD - Sintonizzatore AM/FM - Stereo con funzione RDS
24 stazioni memorizzabili
Funzione sveglia
Telecomando.



£ 369.000
€ 190,57

SALVO ESAURIMENTO SCORTE

DOMENICA
APERTO

# GALASSIA
IPERMERCATO

PARCO COMMERCIALE Le Cascine
Strada tra Voghera e Casei Gerola

LA SCARPERIA · Bottega Verde · Agip · POIS · Pasha · CARMEN · GIACOMELLI SPORT · PLANET SERVICE · PORTA · ELY LINE Parrucchieri · ottica ROMANI

STUDI ambientali
[illegible] IN VERDE
ALESSANDRIA - VIA MODENA, 70 - TEL. 0131 263802

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001
# ALESSANDRIA E PROVINCIA
REDAZIONE PIAZZA LIBERTA' 15, TELEFONO 0131 445653. FAX REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LASTAMPA.IT STAMPA IN 0131 263360
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA CAVOUR 58. TELEFONO 0131 445522. FAX 0131 300528

TASSO DAL 1948
RINNOVO DELLA PATENTE DI GUIDA
VIA CAVOUR 29 ALESSANDRIA
0131 445573

ERIKA E OMAR

## Uno scambio di accuse all'apertura del processo

La ragazza annuncia in aula: ho un nuovo fidanzato, ha 24 anni, fa il disc jockey e ogni settimana mi scrive una lettera

SERVIZI NELLE PAGINE [redacted]

L'ISTITUTO: [redacted] VISTO I SOLDI, CARTA INTESTATA USATA A NOSTRA INSAPUTA. L'AGENTE: ERA UN PRESTITO

# Sparito investimento da 153 milioni

## Pensionato intenta causa a banca e promotore finanziario

[redacted] Camagna
[redacted]

Lo scorso anno [redacted] pensionato alessandrino affidò oltre 153 milioni di lire [redacted] un promotore finanziario perché li facesse fruttare. A febbraio, dovendo ristrutturare la casa, gli chiese di «realizzare gradualmente gli investimenti», perché aveva bisogno di denaro contante. Si sentì promettere che avrebbe avuto i soldi, anche se sarebbe [redacted] meglio attendere [redacted] momento propizio. L'uomo andò alla banca dove il promotore l[redacted] e gli fu detto che non era stata effettuata a suo nome alcuna operazione finanziaria, anzi il suo nominativo [redacted] risultava neppure all'anagrafe dell'istituto [redacted] credito. Il pensionato si rivolse allora all'avvocato Giovanni Caniggia che chiese la restituzione [redacted]la somma al promotore, Gianpio Bonabello, [redacted] alla banca, [redacted] Bipop-Carire spa, filiale di piazza della Libertà.

«Nonostante sia [redacted] contestata la rispettiva responsabilità [redacted] e [redacted] inviate formali diffide - fa sapere il legale - né l'uno né l'altra hanno provveduto». A questo punto il pensionato ha citato promotore e banca davanti al giudice civile (l'udienza [redacted] stata fissata per [redacted] 20 dicembre) forte di [redacted] articolo del testo unico delle disposizioni in materia [redacted] intermediazione finanziaria. In base [redacted] questa norma di legge, «i soggetti [redacted] abilitati all'offerta [redacted] di investimento sono responsabili [redacted] solido dei danni arrecati a clienti-investitori dai promotori finanziari, loro incaricati, nell'esercizio delle proprie incombenze».

Il pensionato chiede al giudice [redacted] di condannare banca e pro[redacted] al risarcimento dei 153 milioni, oltre a interessi e rivalutazione e al danno subito dal mancato realizzo dell'investimento.

La Bipop-Carire spa fa sapere che [redacted] spetta assolutamente il risarcimento sia perché Bonabello ha [redacted] di aver utilizzato la somma «per [redacted] ordine e conto», sia perché gli assegni versati [redacted] pensionato non erano intestati, come dovuto, alla banca. La documentazione da lui esibita [redacted] si su carta intestata della Bipop-Carire, [redacted] procurarsela [redacted] facilissi[redacted] per chi, in varia misura, lavora negli uffici.

Bonabello a [redacted] volta sostiene che il pensionato, suo amico, gli aveva consegnato quel denaro [redacted] a titolo personale come prestito e come già altre volte era avvenuto. «Ho sempre restituito tutto - fa sapere il promotore - [redacted] prima dell'udienza in tribunale salderò il mio debito».

BASKET

**COPRA, PIVOT RITARDA MANCA VISTO DEGLI USA**

L'americana Wicks ancora a New York in attesa del via libera. Forse arriverà oggi in città

A PAGINA 52

RESI NOTI I REFERTI. I DIRIGENTI: «CONFERMANO CHE IL PRODOTTO E' DI OTTIMA QUALITA'». L'ASL: «VIGILEREMO»

# Le analisi assolvono il latte

## La Centrale: blocco costato mezzo miliardo

Franco Marchiaro
ALESSANDRIA

Finalmente sono arrivate le analisi sul latte. [redacted] i risultati [redacted] f[redacted]li alla Centrale di Alessandria e Asti.

«Il nostro prodotto è di ottima qualità - dice l'amministratore delegato della società, Claudio Acerbi -. Lo posso affermare avendo [redacted] finalmente ricevuto i referti dei laboratori [redacted] Università di Pavia [redacted] Piacenza e dell'Ecolat [redacted] Lodi». I campioni esaminati [redacted] quelli che erano stati prelevati dal latte bloccato dal servizio veterinario dell'Asl 20, lo stesso che il 17 dicembre (senza effettuare [redacted] analisi) [redacted] fermato l'attività dell'azienda per irregolarità nelle procedure.

[redacted]

Secondo l'amministratore delegato della Centrale [illegible] Claudio Acerbi, «tutti i valori delle analisi sono conformi a quanto è previsto dalle norme e quelli delle proteine totali e dei grassi sono superiori, il nostro latte è quindi di qualità altissima»

«Tutti i valori - dice Acerbi - sono conformi a quanto è richiesto per legge, quelli delle proteine totali e dei grassi [redacted] superiori, il nostro latte [redacted] quindi di qualità altissima. Ora i tre laboratori redigeranno un giudizio complessivo unico [redacted] l'avvocato Marco Balossino preparerà una relazione da inviare a tutti i soci».

[redacted] delle azioni è suddiviso in parti eguali tra Comune di Alessandria, Comune [redacted] Provincia di Asti, [redacted] Centro raccolta latte, che fornisce [redacted] materia prima. Il 10% è frazionato in piccole quote. «Invierò la relazione per i [redacted] - dice il sindaco Francesca Calvo - alla commissione capigruppo per smentire quanti hanno attaccato in Consiglio comunale la Centrale».

Dopo che il sindaco aveva ordinato alla Centrale di far eseguire analisi sul latte bloccato, anche il servizio veterinario aveva prelevato campioni, inviati poi al laboratorio Arpa. «Anche quei risultati sono a nostro favore, non si mette in dubbio la qualità del prodotto», dice Acerbi. E' vero? «Non smentisco e non confermo», [redacted] rispondere il direttore generale dell'Asl, Bruno Vogliolo. E un suo portavoce aggiunge: «Siamo organo di vigilanza, quando si è accertato che le procedure di produzione non erano conformi alle [redacted] abbiamo bloccato la Centrale, [redacted] sentendone la ripresa dopo l'impegno [redacted] rivedere [redacted] procedure. I campioni so[redacted] stati fatti per la procura della Repubblica, che deciderà come utilizzarli. [redacted] siamo un organo tecnico e ci limitiamo a controllare la produzione, con rigore e correttezza, per vigilare sulla salute».

Strano comunque il silenzio sulle analisi, che il servizio veterinario è «invitato a non rivelare».

Intanto, l'amministratore delegato della Centrale parla [redacted] una perdita di 5-600 milioni per lo smaltimento delle migliaia di litri di latte bloccato [redacted] per le [redacted] vendite, inoltre sottolinea [redacted] gravi ripercussione sull'immagine dell'azienda. Si potrebbe arrivare a una richiesta di risarcimento.

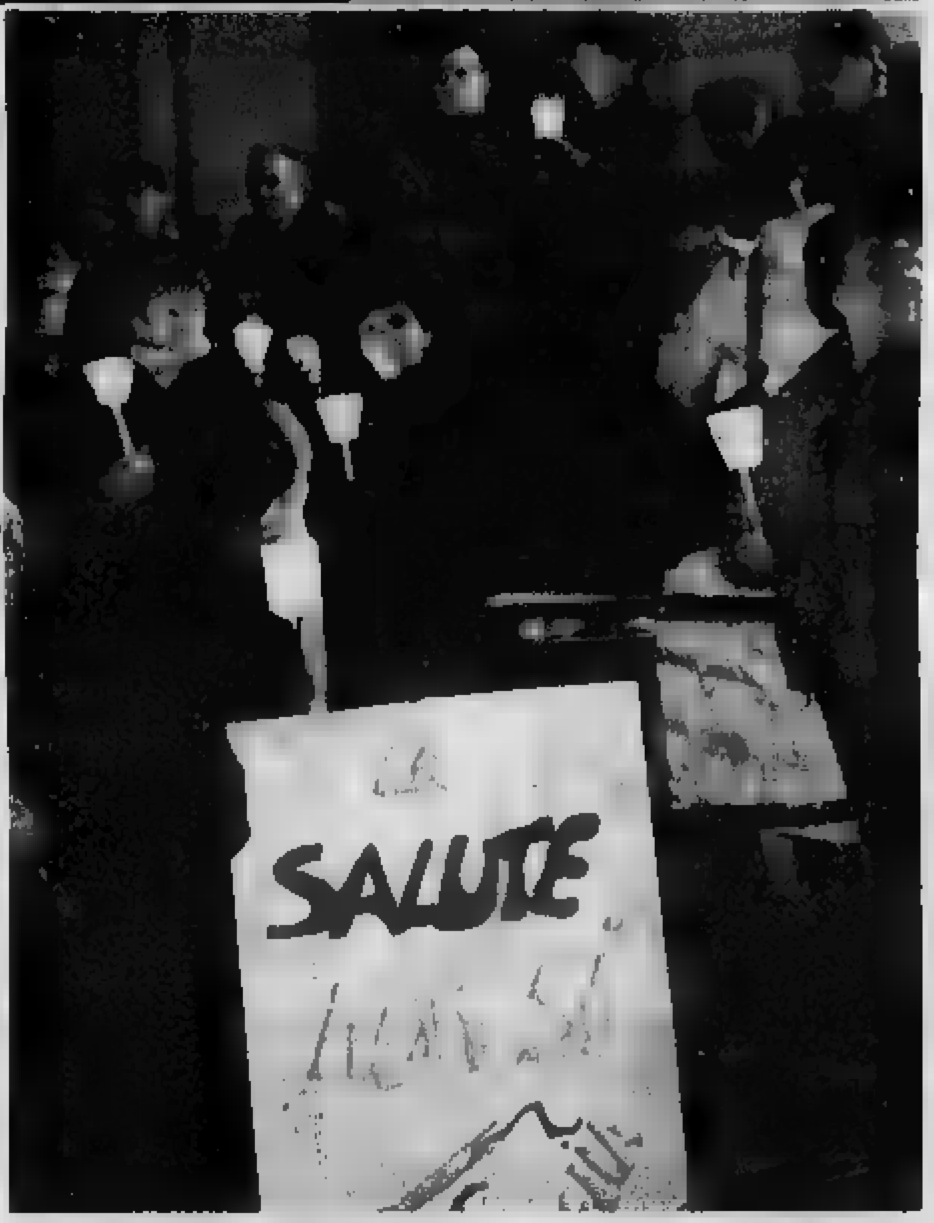
## Dopo questa «bufera» chi pagherà il danno?

Il caso è chiuso, dimentichiamo. Questa sembra [redacted] sintesi la posizione dell'Asl espressa ieri. Ma dimenticare non si può: vista [redacted] gravità di quanto è accaduto. Il blocco di un'azienda alimentare, che fra l'altro commercia un bene così delicato [redacted] il latte, dovrebbe essere deciso dall'autorità sanitaria per due soli motivi: l'imminente pericolo per la salute pubblica; oppure l'ignorare da parte dell'azienda [redacted] reiterati [redacted] ufficiali [redacted] di infrazione *grave alle regole*.

Senza almeno [redacted] di questi due presupposti chiudere per due giorni la Centrale del latte può [redacted] considerato temerario. Era giustificato colpire in questo modo l'immagine dell'azienda nei confronti dei clienti? Verosimile che lo deciderà [redacted] giudice, visto che la Centrale pare intenzionata a far causa per danni.

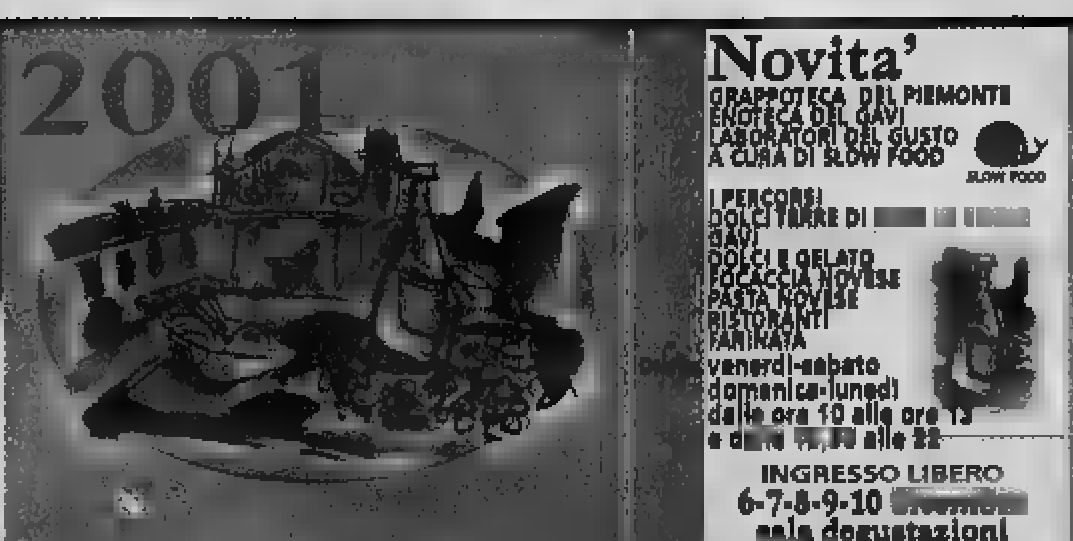
Resta da dire che un'eventuale quantificazione di questo danno peserà sul bilancio di [redacted] ente pubblico (l'Asl) [redacted] quindi indirettamente sui cittadini. Saranno dunque solo loro a pagare anche stavolta? Se fosse stato dimostrato che il latte della Centrale [redacted] «inidoneo» alla vendita è molto probabile che i vertici sarebbero andati a [redacted]. Ma le analisi dicono il contrario. Forse dunque [redacted] doverosa [redacted] seria riflessione fra coloro che hanno provocato questa «bufera in un bicchiere di latte». [p. b.]

A CASALE




**Fiaccolata pro ospedali** «L'ospedale [redacted] Casale sarà considerato di II livello, magari facendo [redacted] specialisti due giorni alla settimana, e per l'Asl potrebbe esserci un eventuale abbinamento con Alessandria». E' quanto ha detto l'altra sera l'assessore regionale alla Sanità, Antonio D'Ambrosio, a Casale ai sindaci monferrini. Il Comitato per l'Asl 21 [redacted] organizzato [redacted] fiaccolata (foto) fuori dall'ospedale, in [redacted] dell'assessore, che però non è passato dall'ingresso principale. Il Comitato chiede che siano mantenuti i presidi ospedalieri di Casale e Valenza e l'assetto territoriale dell'Asl 21, oltre a sollevare dall'incarico i responsabili dell'ospedale, «rei» di averlo fatto peggiorare negli ultimi [redacted]. A [redacted] 41

DolciTerreNovi
VITIVINICOLE
Città di Novi Ligure
REGIONE PIEMONTE
PROVINCIA ALESSANDRIA




NOVI CITTA' DIPINTA
10 DICEMBRE
0143 7721-77227

SPONSOR UFFICIALE
Il [redacted]to Slow delle Dolci Terre di Novi Laboratori del gusto di
SLOW FOOD
Biblioteca civica [redacted] Marconi, 66

Sabato 8 dicembre [redacted] 17,30
[redacted] D'AUTO[redacted]
[redacted] E [redacted]
"Autentici" di diverse stagionature a confronto con presunti "Falsi" della stessa tipologia per riconoscere la qualità. [redacted] e due Timorasso accompagneranno questa prova d'autenticità.

Domenica 9 dicembre [redacted] 16,30
DOLCE STIL"NOVI"
Le grandi specialità dolciarie Novesi. Canestrelli bolliti [redacted] al Gavi, Baci di Dama [redacted] Amaretti [redacted] Gavi, in compagnia del torrone e del cioccolato, [redacted] cui Novi è capitale, provano l'abbinamento con Moscato, Brachetto, Passito e Grappa alessandrina.

[redacted] a numero chiuso
Prezzo per ogni laboratorio L. 25.000
Prenotazione e info. p[redacted]
IAT - INNOVANDO
[redacted] Paolo da Novi 49
tel. 0143 72585
Reception di "DOLCI TERRE"
Corso Marenco
www.slowfood-gavi.it

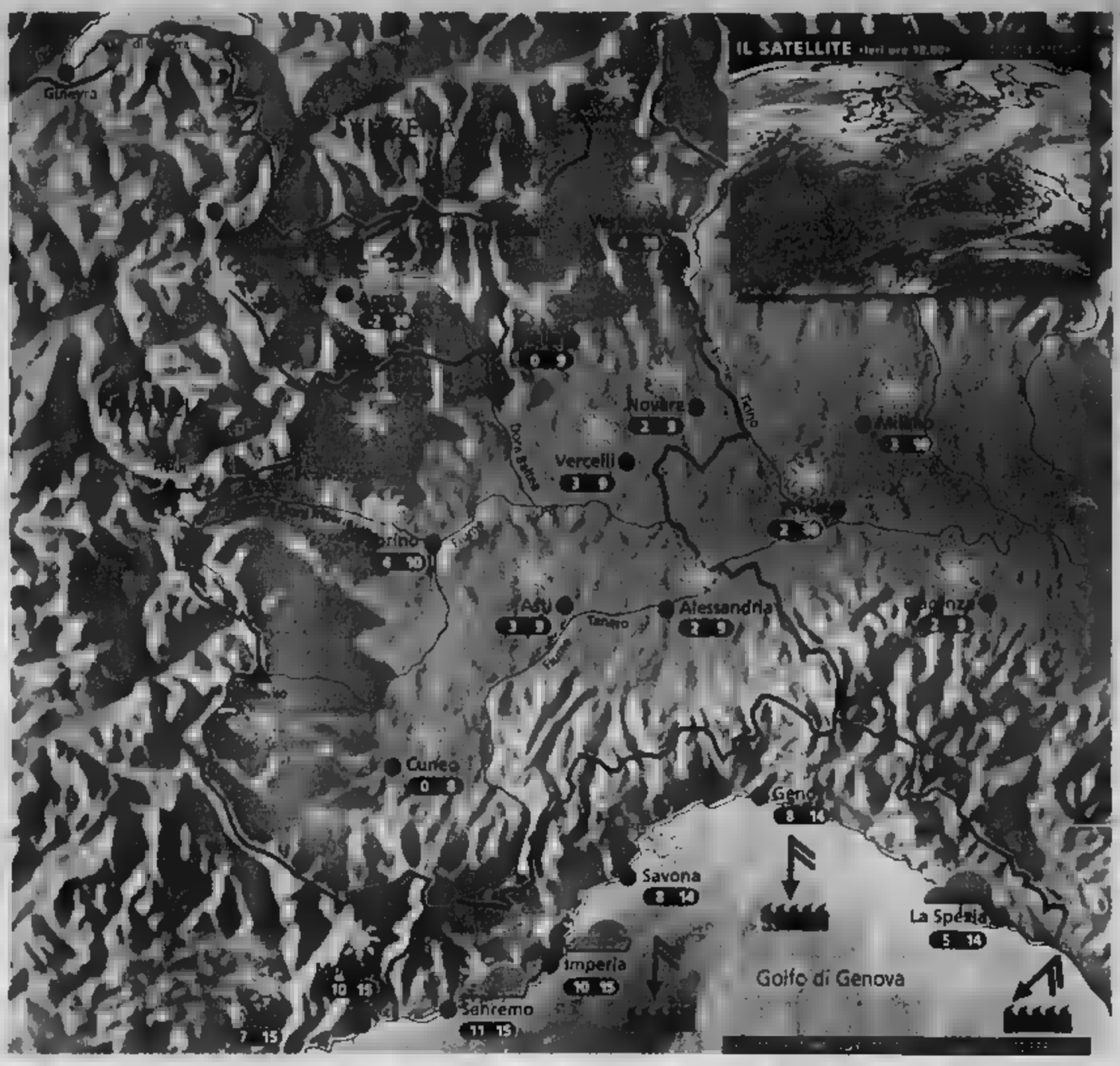
Novita'
GRAPPOTECA DEL PIEMONTE
ENOTECA DEL GAVI
LABORATORI DEL GUSTO A CURA DI SLOW FOOD
I PERCORSI
DOLCI TERRE DI [redacted]
GAVI
DOLCI E GELATO
FOCACCIA NOVESE
PASTA NOVESE
RISTORANTI
FARINATA
venerdì-sabato domenica-lunedì dalle ore 10 alle ore 13 e dalle [redacted] alle 22
INGRESSO LIBERO
6-7-8-9-10 [redacted]
sala degustazioni [redacted]lci Terre

Ore 1[redacted] Maestri panificatori con LA FOCACCIA NOVESE
Ore 11,30 Aperitivo con LE VALLI
venerdì e sabato VAL BORBERA con Fagiolane e salumi della valle Formaggio [redacted] quarantina
domenica e lunedì VAL LEMME [redacted] [redacted] capra [redacted] delle valli Torta di riso, Amaretti
Ore 1[redacted] Merenda con DOLCI E GELATI
Ore 1[redacted] LA FARINATA
Ore 19,30 Aperitivo con CORZETTI - RAVIOLI
sabato 8 dicembre I MAESTRI [redacted] preparano i sorbetti [redacted] vini [redacted] territorio
domenica 9 dicembre ore 11 [redacted] del concorso per le scuole alberghiere "QUANDO IL [redacted]LATO E' ARTE" [redacted] opere di cioccolato [redacted] presenti presso [redacted]
domenica 9 e lunedì 10 dicembre I [redacted] PASTICCERI NOVESI presentano "[redacted] si fanno i cioccolatini" tecniche di produzione di pralinerie artigianale.
lunedì 10 dicembre EDUCATIONAL TOUR NELLE DOLCI TERRE DI NOVI Giornalisti di settore e tour operator per conoscere i sapori del territorio novese

www.[redacted]

## METEO

SOLE
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE MOSSO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà azzurro con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà regioni un debole corpo nuvoloso senza dar luogo a pioggia.

### ZOOM

## I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva una brezza diretta nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in calma. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| GENOVA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 [illegible] | ZURIGO | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti, culmina alle ore 12 e 18 minuti, tramonta alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

casa della poltrona
millecucine & arredamenti
RINNOVIAMO il campionario
"CUCINE COMPONIBILI"
le composizioni di esposizione sono in offerta.
Data la particolarità dei prezzi, il trasporto ed il montaggio sono a carico dell'acquirente.
casa della poltrona millecucine & arredamenti
Via S. Giovanni Bosco, 8 - ALESSANDRIA - Servizio Clienti 0131/236995 - www.casedellapoltrona.it

STAMANE A TORINO LA PROVINCIA ANDRA' A RIBADIRE ALLA CONSULTA DELLA SANITA': «QUESTA BOZZA DI PIANO E' INACCETTABILE»

# Nuove Asl, D'Ambrosio fa «melina»

L'altra sera a Casale l'assessore regionale ha ipotizzato l'accorpamento con Alessandria e dichiarato che il Santo Spirito resterà ospedale di secondo livello. «Ma per decidere ci vorrano ancora dei mesi»

**Frana [illegible]**
**Silvana Mossano**

CASALE MONFERRATO

«L'ospedale di Casale sarà considerato di II livello, magari utilizzando specialisti di Alessandria due giorni alla settimana e per l'Asl si potrebbe pensare a un eventuale abbinamento con Alessandria»: queste le uniche notizie [illegible] di bocca dell'assessore regionale alla Sanità, Antonio D'Ambrosio, nell'incontro coi sindaci [illegible] Comuni dell'Asl 21, l'altra sera al Santo Spirito. Più puntuale il dottor Sergio Morgagni direttore dell'Agenzia Regionale (Ares), che ha illustrato una serie di dati sull'invecchiamento della popolazione (un milione di ultrasessantacinquenni nei prossimi dieci anni) e sulla situazione anomala delle Asl piemontesi con una media di 194 mila utenti (contro quella nazionale di 300 mila). Basta con «l'ospedalecentrismo», è stato detto, l'ospedale deve curare solo patologie acute, quindi le giornate di ricovero devono diminuire.

A chi, [illegible] il sindaco di Valenza Germa[illegible] Tosetti o il presidente della Conferenza dei sindaci Roberto Bergonzo, è insistito sulla particolarità storica e sociale del territorio casalese, o ancora l'assessore Luigi Merlo ha difeso con calore i servizi socio-assistenziali criticando l'aziendalizzazione dell'ospedale solo in base a criteri economici, è stato risposto che nulla ancora è stato deciso, che ci [illegible] ancora cinque o sei [illegible] perché avvengano cambiamenti e che ci si potrà rivedere e ridiscutere. Il consigliere provinciale Corrado Calvo ha paventato il pericolo che, con la fuga di cervelli e professionalità, ci si trovi un ospedale smantellato prima ancora che le decisioni siano state prese, mentre l'assessore casalese Adriano Roggero ha espresso stupore perché non si prevede l'istituzione di un centro di ricerca per il mesotelioma in una zona come Casale in cui l'incidenza di questo tumore è decisamente la più alta in Piemonte, e non solo.

Il Comitato per la difesa dell'Asl 21, che aveva organizzato una fiaccolata fuori dell'ospedale in attesa dell'assessore (che però non è passato dalla porta principale) [illegible] già stato accusato di [illegible] propagan[illegible] notizie non [illegible] Alla consegna del doc[illegible] contenente puntualizzazioni sui tagli già effettuati si è sentito rispondere [illegible] commissario dell'Asl, Carlo Tabasso, che «è stata orchestrata una strumentalizzazione politica», accusa respinta sia dall'avvocato Scagliotti che da Nilla Pagliano in rappresentanza dei commercianti. Il Comitato chiede che siano [illegible]ti i presì[illegible] ospedalieri di Casale e Valenza e l'assetto territoriale dell'Asl 21, oltre a sollevare dall'incarico i responsabili dell'ospedale, ecolpevoli di averlo fatto peggiorare negli ultimi anni e di avere lasciato fuggire professionalità che sono state sempre fiore all'occhiello del Santo Spirito».

Presa di posizione dura anche da parte della Consulta femminile casalese, presieduta da Ti[illegible] Palazzetti che scrive a D'Ambrosio: «L'amministrazione regionale tenga debitamente conto delle esigenze delle donne di questo [illegible]: [illegible] indispensabile per noi e per le nostre famiglie che l'ospedale [illegible]i gli attuali reparti, in particolare si ripristini Pediatria e si potenzi Ginecologia, si riconosca agli anziani la certezza di essere curati in reparti adeguati [illegible] il tempo necessario nel rispetto della persona, si potenzi il reparto di Oncologia».

Intanto, stamane a Torino, il presidente del Consiglio provinciale, Davide Sandalo, partecipa alla riunione della Consulta regionale per la sanità, convocata dall'assessore D'Ambrosio per raccogliere i pareri [illegible] Province sulla bozza di piano. «La nostra posizione non è mutata: riteniamo che l'assenza dal piano della descrizione dei casi specifici per ogni zona e la consegna totale delle deleghe per decidere in merito alla giunta regionale è inaccettabile. Questa non è una bozza di piano su cui si possa discutere. Abbiamo anche sottoscritto il documento dell'Upi piemontese, presieduto [illegible] Mercedes Bresso, che ribadisce lo [illegible] concetto: non si può avviare una discussione nel merito con queste premesse».

E, dice Sandalo, si intravedono ulteriori motivi di preoccupazione: «Oltre [illegible] razionalizzazione che compromette il territorio, si apprende, dalle parole del presidente Ghigo, che il buco sanitario sarà ripianato da un aumento dell'irpef regionale e da [illegible] tassa sul ticket. Ciò è gravissimo».

L'assessore regionale D'Ambrosio l'altra sera con i sindaci a Casale

## Tortona invita a maggior coordinamento

Un documento condiviso da oltre venti sindaci per incentivare la rieducazione e la prevenzione

[illegible]

Il sindaco Giuseppe Bonavoglia ha sottoposto all'attenzione dei colleghi del Tortonese, riuniti nell'assemblea del Consorzio intercomunale [illegible] assistenziale (Cisa), un ordine del giorno sulla sanità, che è sta[illegible] condiviso da oltre 20 sindaci: ora il documento sarà portato in giunta in ogni Comune, per l'approvazione. In pratica, Bonavoglia ritiene che i Comuni dovrebbero avere un ruolo attivo nei settori della prevenzione e della rieducazione, aspetti ai quali nel nuovo [illegible] regionale viene dato risalto, rispetto alla funzione di erogazione ospedaliera. «La gestione manageriale - dice Bonavoglia - ben si addice per le strutture [illegible] tipo ospedaliero, mentre in un'azione sul territorio è determinante l'identificazione dei bisogni della collettività: per questo chiediamo che le decisioni per gli interventi sul territorio siano riportate in ambito politico attraverso stretti legami fra le amministrazioni comunali (sindaci e assessori alla sanità) e managers e dirigenti delle strutture sanitarie». Il documen[illegible] sottolinea l'esigenza del coordinamento fra gli organi politici e [illegible] persone che la Regione deputerà alla guida [illegible] strutture territoriali e ospedaliere. [illegible] parlerà anche domani, in occasione dell'incontro «Legge sanitaria regionale: il ruolo [illegible] comuni attraverso i distretti [illegible], che si tiene alle 21, nella sala polifunzionale di via Milazzo. [m. t. m.]

NOVI, FARA' CAPO ALLA MULTINAZIONALE

# Polo europeo [illegible] del cartone allo stabilimento Smurfit

Alla ex Vosacec lavorano circa 140 addetti e la crisi generale non ha bloccato gli ordini

**Massimo [illegible]**

NOVI LIGURE

Lo stabilimento [illegible] della Smurfit Sisa spa diventerà il polo europeo del cartone ondulato per la multinazionale irlandese. Intanto [illegible] fronte di una generalizzata situazione di crisi economica, la realtà dell'ex Vosacec di Novi Ligure, circa 140 addetti, risulta in controtendenza e in linea con le previsioni [illegible] primavera. Un incremento delle richieste nel mercato dell'Heavy Duty (cartone pesante) sia in Italia sia all'estero ha portato a questo felice momento per lo stabilimento di Novi, del quale è apprezzata la produzione per la qualità [illegible] per le caratteristiche tecniche e specifiche.

In particolare si sono aperti canali verso l'estero: [illegible] Oriente, Europa Continentale, Africa. Grandi multinazionali di vari settori si rivolgono [illegible] Novi e incrementano il portafoglio ordini in maniera significativa. Questi elementi, in un quadro generale economico che in Italia è di ristagno, danno fiducia nelle scelte del management di Novi.

«Le previsioni nel settore del cartone ondulato – dicono dall'ex Vosa - [illegible] possono essere affrontate se non nel medio periodo, [illegible] l'attività commerciale, gli sviluppi di prodotto e il clima che si sono instaurati all'interno dello stabilimento sono elementi che in prospettiva non possono che produrre effetti benefici».

In molti comparti industriali di cui Smurfit Sisa è fornitore si notano decisi rallentamenti, così come riportato dalle rilevazioni Istat degli ultimi mesi, nonostante questo si affronta [illegible] decisione l'ipotesi di far diventare Novi centro del cartone pesante per il Gruppo Smurfit in Europa.

«La collaborazione con gli altri stabilimenti del Gruppo cresce in maniera esponenziale - dicono i dirigenti- e dimostra che le scelte che hanno consigliato [illegible] ristrutturazione negli Anni '90 erano una corretta visione [illegible] futuro. Gli auspici di tutti i collaboratori dello stabilimento è che il momento favorevole continui per poter permettere ulteriori crescite ed espansioni nell'interesse di tutti».

In questi giorni, c'è stato un incontro fra le Rsu aziendali e la direzione di stabilimento per affrontare il problema dei carichi di lavoro. Si è preso atto [illegible] favorevole situazione congiunturale dovuta a [illegible] incremento di commesse.

Si è definito [illegible] ricorrere alla flessibilità interna sino al 21 dicembre per un'ora al g[illegible] i recuperi saranno effettuati nel periodo natalizio. [m. pu.]

IN BREVE

VALENZA

**Interrogazione [illegible]m si può sulla Procom**

Il consigliere di «Insieme si può», Giuseppe Gatti, ha rivolto un'interrogazione in Consiglio comunale sul fatto che la Procom, incaricata d'organizzare il mercatino dei ricordi, pretenda da ogni espositore 50 mila lire. La risposta: l'importo non è esagerato. [r. c.]

[illegible]

**Club super cento, vince un torinese di 231 chili**

Pier [illegible] Sorvino, di Torino 231 chili è il vincitore del tradizionale incontro in Monferrato, organizzato [illegible] Club «Super 100, grasso è bello». [illegible] le donne nuova affermazione [illegible] Angela Masini, di Frugarolo, con 152 chili. [r. sa.]

CASALE MONFERRATO

**Presentate le dimissioni di Gianni Calvi**

Gianni Calvi ha presentato [illegible] dimissioni [illegible] consigliere comunale che occupava nei banchi dei DS. Si parla infatti di una [illegible] probabile elezione a [illegible] dell'Ente Manifestazioni. [f. n.]

[illegible] MARTINO

**Premi agli studenti modello**

Domani alle [illegible] in Comune cerimonia delle borse [illegible] studio assegnate agli studenti. Premiati: Elisa Algozino, Francesca Brunello, Sara De Bortoli, Lorenzo Demagistris, Marina Pozzi, Carlotta Prete, Marco Scolaro, Francesca Zavattaro, Valentina Pasino ed Ilaria Pozzi. [r. sa.]

[illegible]

**Accusato [illegible] omissione di soccorso e condannato**

Pietro Sciortino, 31 anni, [illegible] carcere a Reggio Emilia, accusato [illegible] omissione di soccorso in [illegible] incidente è stato condannato a 5 [illegible] di reclusione e 700 mila di multa. [r. sa.]

ALESSSANDRIA

**Al via il congresso della Fiom Cgil**

Si apre oggi alle 16 alla Camera del lavoro il congresso della Fiom Cgil. Domani le votazioni per le cariche. [r. al.]

PROCESSO D'APPELLO ALL'AGUZZINO: LIEVI RIDUZIONI PER GLI ALTRI IMPUTATI

# Il massacro dell'ex prostituta confermati 30 anni di carcere

**Claudio Bressani**

[illegible] LOMELLINA

Confermata la condanna a 30 anni di reclusione per l'imputato principale, Raffaele Campitiello, lievi sconti di pena per la sua convivente, la nipote e l'ex convivente di quest'ultima.

Si è concluso così ieri mattina il processo d'appello per l'omicidio di Silvana Bazzoni, l'ex prostituta di 38 [illegible] crata di botte nel gennaio del 1998 nella casa di Campitiello a Breme Lomellina e lasciata morire dopo tre giorni e tre notti di agonia. Secondo l'accusa si accanirono [illegible] di lei in cinque, con calci, pugni e oggetti contundenti: volevano costringerla tornare sul marciapiede e soprattutto punirla [illegible] ribellata, fuggendo.

La sentenza è stata letta alle 13,15 dal dottor Camillo Passerini, presidente della prima [illegible] d'Assise d'Appello di Milano, dopo due ore [illegible] di camera di consiglio. Per Campitiello, che ha 44 anni, [illegible] stati confermati i 30 anni di reclusione

Silvana Bazzoni, la donna ammazzata

inflitti in primo grado, il [illegible] giugno [illegible] scorso anno, dalla corte d'Assise [illegible] Pavia. Per gli altri tre imputati invece i difensori avevano raggiunto in extremis un accordo con il sostituto procuratore generale Giorgetta Somogyi per una rideterminazione [illegible] pena, una sorta di patteggiamento che preclude ulteriori ricorsi e rende definitiva la sentenza.

Alla convivente di Campitiello, Marina Laura Alberti, di 44 anni, la condanna è stata così ridotta a 14 anni e 8 mesi, rispetto ai 16 anni inflitti in primo grado; Anna Albrizio, 27 anni, nipote [illegible] Campitiello, ha invece beneficiato di uno sconto da 12 anni a 10 anni e 8 mesi; infine l'ex convivente della ragazza, Raul Rizzetto, 39 anni, si è visto ridurre la pena [illegible] 13 anni e mezzo a 12 e [illegible] Tutti dovevano rispondere [illegible] omicidio volontario aggravato, Campitiello e Rizzetto anche di sequestro di persona e il primo pure di occultamento di cadave[illegible] nonché di induzione e sfrutta[illegible] della prostituzione. Ricordiamo che per la medesima vicenda era stata stralciata la posizione del quinto imputato [illegible] omicidio, Cosmo Litrico, che è [illegible] giudicato separatamen[illegible] da una diversa [illegible] d'Assise [illegible] Pavia e condannato all'ergastolo.

IL COLPO A MANDROGNE

# A processo il rapinatore in Mercedes

ALESSANDRIA. Giudizio immediato (9 gennaio) per l'impiegato Fabrizio Baricchi, 32 anni, via Plana che il 19 ottobre ha rapinato di 80 milioni la Cariplo di Mandrogne. In quella data il difensore Fulvio Abre chiederà il processo in abbreviato e la perizia psichiatrica.

A Mandrogne l'uomo, distintamente vestito, era giunto su una Mercedes, entrando in banca a viso scoperto. «Ho agito per gravi difficoltà economiche - ha detto all'atto dell'arresto, avvenuto dopo quindici giorni - e [illegible] follia, sono pentito».

I soldi [illegible] colpo in parte li ha giocati, e persi, al Casinò, in parte li ha spesi per acquistare un'auto, la restante (20 milioni) è stata recupe[illegible] L'impiegato, [illegible] agli arresti domiciliari, il 21 gennaio sarà an[illegible] processato per furto e il 27 marzo per bigamia e falso. Utilizzando un documento, che per l'accusa è falso, da cui risultava il suo stato libero, si era sposato la seconda volta [illegible] aver divorziato [illegible] prima moglie. «Credevo di poterlo fare, essendo trascorsi 3 anni dalla separazione» si è giustificato. [e. c.]

E' STATA RUBATA A NOVI

# Trovata l'auto dell'assalto di Basaluzzo

BASALUZZO. I carabinieri di Novi hanno trovato l'auto usata dai banditi per la rapina alla filiale di Basaluzzo [illegible] Cassa di risparmio di Alessandria, avvenuta l'altro giorno. E' una Tempra di color grigio targata Alessandria e rubata a Novi. Dopo il colpo i malviventi l'hanno abbandonata a circa un chilometro dalla banca. Evidentemente sono saliti su un'altra vettura con la quale hanno continuato la fuga. La Tempra è stata perquisita alla ricerca di indizi.

I due banditi hanno agito a volto scoperto. Uno impugnava [illegible] pistola. Il colpo è avvenuto [illegible] le 14,30, al [illegible] dal lavoro, dopo la pausa pranzo, dei due impiegati. I rapinatori li hanno attesi fuori dall'istituto e poi minacciandoli li hanno sospinti all'interno della banca. I due malviventi si sono impossessati [illegible] denaro [illegible] per un valore di 90 milioni di lire dopo di chè hanno richiuso i due dipendenti in uno stanzino adiacente alla zona degli sportelli e sono fuggiti. [m. pu.]

OGGI INCONTRO SINDACATI-DIREZIONE

# Ovada, la Lai paga i salari ma resta [illegible] preoccupazione Ora si confida nel prefetto

OVADA. All'incontro in programma oggi pomeriggio, i rappresentanti [illegible] Eurotec, proprietaria della Lai, l'[illegible] ovadese che si occupa di arredamenti per negozi e bar, dovrebbero assumere l'impegno di pagare ai 35 addetti gli stipendi di novembre.

Questo è quanto si è appreso da fonte sindacale ma, anche se sarebbe già un passo in avanti, fra i dipendenti persiste preoccupazione per il comportamento tenuto finora dalla proprietà. [illegible] è parlato [illegible] di mercato, aggravato dai recenti fatti [illegible] New York. Ma la Eurotec secondo i lavoratori non pone l'accento in particolare sulla produzione dell'azienda, mentre l'interesse pare tutto circoscritto alla proprietà immobiliare, che da tempo sarebbe oggetto di contrattazioni, con potenziali acquirenti probabilmente non interessati all'attività dell'azienda ma con obiettivi ben diversi.

La situazione creatasi alla Lai preoccupa non solo i 35 dipendenti, che temono di perdere il posto, ma tutta la città anche per ciò che questa azienda ha rappresentato in passato, per il prestigio che aveva conquistato sul mercato nazionale e straniero tanto da diventare leader nel settore dell'arredamento di negozi e bar.

Ora assume particolare importanza l'iniziativa della Fiom Cgil di chiamare in causa il prefetto, Vincenzo Pellegrini, per capire quali sono realmente le intenzioni della proprietà. [r. bo.]

DOMENICA INVECE FESTA DEI GIOVANI

# Unione Agricoltori, martedì [illegible] Spinetta si confrontano gli imprenditori di [illegible] regioni

ALESSANDRIA. L'Unione agricoltori guarda al futuro dell'associazione e dell'agricoltura. E Alessandria [illegible] il palcoscenico [illegible] arriveranno le indicazioni da parte di un buon numero di imprese agricole tra le più rappresentative. [illegible] svolgerà infatti martedì a Spinetta, all'hotel Marengo, la conferenza economico amministrativa per il Nord Ovest d'Italia. Saranno rappresentati Piemonte, Lombardia e Liguria. Sarà il primo di una serie [illegible] confronti in varie Regioni e che a marzo culmineranno nella conferenza nazionale. A sottolineare l'importanza dell'evento alessandrino sarà la presenza, fra gli altri, del direttore generale di Confagricoltura, Vito Bianco, e del presidente nazionale Augusto Bocchini. [illegible] conferenza è stata presentata ieri dal presidente provinciale e regionale dell'associazione, Bartolomeo Bianchi, e dal direttore provinciale Lelio Fornara. «Temi fondamentali - è stato detto - sono il Wto con la ripresa dei negoziati sul commercio mondiale, il riesame della Pac, le politiche del lavoro e della previdenza, le politiche per lo sviluppo rurale, il futuro delle organizzazioni di categoria».

Anga in festa. Domenica sera, in occasione di Alessandria Top Wine, alla Camera di commercio, ci sarà la festa dell'Anga, cioè dei giovani agricoltori dell'Unione. Sarà centrata su cinque giovani che hanno raggiunto il successo [illegible] settore vitivinicolo: Francesco Colpizzi, Walter Massa, [illegible] Nobbio, Piergiovanni Pistoni e Alessio Planeta. [m. fa.]

A.B.C.
Confezioni
Abbigliamento
Uomo
(Abiti su misura)
Grande qualità
[illegible] prezzi competitivi
con i migliori tessuti
BIELLA - Via Asmara, [illegible] - Tel. 015 8493317

LANIFICIO ANGELICO
BIELLA
CONFEZIONI SPACCIO
UOMO *
DONNA *
SCAMPOLI *
[illegible] - Via Cottolengo, 28 - Tel. 015 8492664
Orario: 9,00 - 12,30 • 15,00 - 19,30 - Chiuso il lunedì

lucazanini.it

# Quello Bonànima

L'ombra del genero, caro estinto venerato
e amato dalle donne di famiglia,
tormenta il povero Faustin Caviglia,
finché non saranno rivelati i veri
retroscena della vita della buonanima!

*Ogni 15 giorni una nuova commedia.*

In edicola con La Stampa a sole 14.900 lire
+ 1.500 lire per l'acquisto del quotidiano

DAL 3 DICEMBRE IN EDICOLA LA QUINTA COMMEDIA

Rai Trade

ALICE per la casa

Per informazioni Numero Verde 800 011 959
Iniziativa Liguria provincia di Alessandria.

LA STAMPA

L'OPINIONE DEI LETTORI

## Tortona vietatata ai poveri il dibattito è ancora aperto

*Continua il dibattito sulla decisione dell'assessore Franco Carabetta «vietare» l'ingresso in città ai poveri senza fissa dimora durante il periodo natalizio. Alla lettera dell'insegnante di lettere che contestava questo provvedimento rispondono alcuni esponenti del Comune di Tortona. I politici elencano serie iniziative adottate dal Comune ma l'assessore Franco Carabetta non interviene. Nel dibattito si inserisce Franco Mutti.*

**I politici rispondono all'insegnante lettere**

Egregia insegnante, il Comune di Tortona costruito un moderno «campo nomadi» attrezzato di tutto ciò che serve alla vita relazionale dei nomadi domiciliati residenti nel Comune e inoltre preoccupa che i figli di questi nomadi (che appartengono a tribù zingare) possano accedere all'istruzione qualunque figlio di cittadino tortonese. L'amministrazione comunale ha dato una sede dignitosa e centrale al «Centro di accoglienza» ove trovano assistenza non meno mille «poveri» da parte di benemerite associazioni di volontariato. A Tortona è aperto, non solo a cura del volontariato, ma della stessa amministrazione comunale che vi opera con gli obiettori, un centro notturno per i senza fissa dimora, durante la stagione invernale. L'amministrazione comunale e i cittadini tortonesi stati sono sempre tolleranti e solidali nei confronti degli immigrati di diversa estrazione e cultura che storicamente hanno trovato accoglienza nella nostra città. Ci vantiamo di essere un esempio d'integrazione culturale e perché no, interrazziale. Molte culture diverse (croate, eritree, meridionali o nordiche che fossero) sono integrate senza traumi nel tessuto sociale tortonese. Siamo forse un po' provinciali, quindi la nostra mentalità può non sembrare sempre «aperta», non ci manca il cuore, né ci manca ragione. Chi passato per Tortona quando ha teso la mano l'ha mai ritirata vuota. Non accettiamo lezioni da insegnanti che ammantandosi di perbenismo caritatevole fanno politica attaccando un pubblico, Franco Carabetta, che non ha mai vietato le città ai poveri, ma in accordo i partiti la giunta sta cercando di portare ordine in città per rispondere ad una forte esigenza di sicurezza. Quello che l'assessore e tutta la coalizione che sostiene la giunta vogliono è dare ai propri cittadini un senso di sicurezza che si perso furti ogni genere piccole violenze quotidiane. I professionisti della questua, itineranti di città in città, giungono a Tortona più numerosi che in altri paesi e città perché da questi respinti. Dove c'è povertà vera, ci sono bisogni veri, la solidarietà tortonesi e della loro amministrazione non è mai mancata. Non vogliamo essere invasi, però, dai professionisti dell'accattonaggio, né da elementi che portano disordine e turbano la civile di una città.

Per conoscere la realtà dei bisogni (quelli veri) l'amministrazione ha inteso fare un monitoraggio e una schedatura dei «poveri», perché per intervenire sulla propria società occorre conoscerla. La «pietas» è facile da praticare e la carità cristiana bisogna metterla in atto in prima persona. Carità cristiana o solidarietà laica: dove sta differenza? Forse nel primo concetto c'è più sentimento, nel secondo c'è più ragione, e in queste differenze semantiche coincidono nella cura di un unico interesse sociale.

**Giovanni Caldana**
Coordinamento Forza Italia
**Alberto Balduzzi**
Segreteria An
**Cesare Dossena**
Segreteria Cdu
**Antonio Zanardi**
Con voi per Tortona

**Oggi barboni e zingari quelli ieri**

«Tortona per Natale sarà senza barboni» ha diviso la città dimostrando così che l'ipocrisia è il male peggiore della nostra società, il non voler vedere che il «problema» esiste è ipocrisia. Il significato della definizione «barbone» non è da attribuire «persone» che il sindaco deve mandare via. Il barbone era quella persona che quasi sempre sceglieva autonomamente di condurre questo tipo di vita. Rispetto il barbone con il «armadio» coperta, pentola e altro, si metteva in un angolo della città e con in mano il cappello una latta, senza chiedere, raccoglieva l'elemosina. Il barbone trascorreva la nel fienile e per mangiare si fermava in cascina, o ogni città esisteva la «cucina economica» tenuta dai religiosi, in cambio di pasto il barbone offriva piccoli servizi. Gli «zingari» si fermavano per 2-3 giorni poi cambiavano posto, offrendo alla gente il lavoro da «aggiustaombrelli», da «stagnaro», da «arrotino», d'obbligo spostarsi dopo pochi giorni. Oggi le persone che il sindaco deve mandare via sono il frutto di questa società sempre più disumanizzata sempre più violenta. Deve mandare via quelli che ti «assalgono», quelli che se non gli dai quello che vogliono ti «maledicono». Questo problema è sotto gli occhi di tutti, le autorità lo affrontano a loro modo, un modo diverso da quello che deve usare il cristiano. Il cristiano combatte le ingiustizie, la violenza sui bambini., sa che prostituta vi precederà nel Regno dei cieli, sa la parabola del buon samaritano, sa che la parola «irrecuperabile» non esiste, per cui tutti quelli che oggi vengono mandati via, sa sono «persone» rimaste indietro quindi sa che deve fermarsi e camminare con loro. Le parole di don Ciotti «Le vere torri da ricostruire dopo l'attentato non sono a New York, ma sono qui della giustizia, legalità, solidarietà devono far riflettere.

**Franco Mutti**
Tortona

Chi disservizi e lamentele da segnalare può scrivere, in redazione piazza della Libertà 15, 15100 Alessandria.

A CURA DI Selma Chiosso e Silvana Mossano

DELLA MONETA UNICA SI PARLA STASERA ANCHE AL «VINCI». SULLA PROTESTA PER LE ORE LUNGHE, MARA SCAGNI: «TOCCA AI DECIDERE»

# Studenti, i «ciceroni» del pianeta euro

## Un corso da domani in provveditorato

ALESSANDRIA

Gli studenti delle scuole superiori diventano informatori sull'euro per qualsiasi cittadino si trovi in difficoltà.

L'iniziativa parte dallo «Sportello Scuola & Volontariato», attivato alla del Provveditorato agli Studi, in collaborazione con l'associazione «Cittadinanzattiva»: prevede la promozione di un corso di qualificazione per i ragazzi eletti nella Consulta studentesca che parte domani sera alle 21.

Spiega il provveditore, d'Alessandro: «È un'altra delle molteplici iniziative finalizzate a integrare scuola nel territorio in cui opera. Non un'istituzione distaccata, ma, al contrario, si cala tra i problemi presenti nel proprio ambiente». Da qui l'idea di affidare agli studenti interessati il compito di fare da «guida» nell'avvicinamento all'Euro per i cittadini che dovessero difficoltà e avere dubbi in vista dell'imminente entrata in vigore della nuova moneta.

E, sempre sul fronte dell'euro, anla neonata del Vinci, che raccoglie alunni, insegnanti e simpatizzanti della la alessandrina, presenta ufficialmente con conferenza dedicata alla nuova moneta. Il tema: «La quotidianità dell'euro al di là degli spot». L'appuntamento è alle 21 nell'aula magna della scuola, in via Trotti. Intervengono il presidente dell'associazione Luparia, la dottoressa Cellerino su «L'impatto dell'euro sugli operatori economici», il professor Vandone dell'Università Genova su «L'impatto quotidiano dell'euro», il dottor Pasquale, responsabile regionale l'Associazione difesa dei consumatori «L'euro e i consumatori» per chiudere con il direttore della Cassa di Risparmio di Alessandria Gambetta su «L'impegno il sistema bancario per il passaggio alla moneta unica».

A tutti i partecipanti sarà offerto un convertitore manuale.

**SUCCESSO AL JOB.** Soddisfazione viene espressa dal provveditore Paola d'Alessandro al ritorno Job di Verona, dove il territorio provinciale alessandrino si è presentato con diverse scuole riunite in uno stand messo a disposizione dalla ditta Decouvértes, allestito dai collaboratori del provveditore e di alcuni docenti. «Tutte le scuole hanno presentato progetti, alcuni dei quali hanno riscosso molto interesse» commenta la dottoressa d'Alessandro, che per la seconda volta ha portato le scuole alla più importante manifestazione italiana nel settore scolastico. Hanno partecipato: «l'Istituto agrario Luparia di San Martino di Rosignano, il scientifico Amaldi di Novi, l'istituto Torre di Acqui, la scuola media Boccardo di Alessandria, il Cellini di Valenza, il Volta e il Nervi Alessandria.

**PROTESTA LE «ORE LUNGHE».** Hanno scritto alla Provincia i ragazzi del collettivo studentesco «Un'altra scuola è possibile» per avere conforto alla loro richiesta di tornare alle vecchie ore da 50 minuti, perché l'attuale situazione provoca ripercussioni negative soprattutto ai pendolari, che sono molti. Ed qui l'appello alla Provincia perché si faccia mediatrice di una valutazione sulla possibilità di riapplicare le ore da 60 minuti soprattutto al Volta, al Saluzzo, al Migliara e al Nervi di Alessandria, oltre che al Marconi di Tortona e al Cellini di Valenza», così come il a Casale. Spiega l'assessore provinciale alla Pubblica istruzione, Mara Scagni: «Avevo sollevato questo problema fin dal mese di luglio perché intravedevo la difficoltà che poi si manifestate. Io ritengo che alcune rimostranze dei ragazzi meritino attenzione seria, ma torno a ribadire, come ho già fatto, che spetta ai dirigenti scolastici decidere». Così è avvenuto a Casale, ricordano gli stessi studenti. [a. m.]

Stasera nell'aula magna del Vinci una conferenza sull'euro e a domani parte un corso per gli studenti dedicato all'ingresso della moneta

# Amiu, una campagna nelle scuole

## Fascicoletto «Il rifiutoso» sarà distribuito in cinquemila copie

Il presidente ed il direttore dell'Amiu, Franco Trussi e Dino Foresto, hanno presentato la nuova iniziativa della campagna comunicazione rivolta alle scuole, in collaborazione con la Regione ed Italia Nostra, per informare i ragazzi sulla necessità amare e rispettare l'ambiente. Nei prossimi giorni nelle scuole arriverà «Il rifiutoso».

«Un volumento - dice Trussi - dove troveranno una breve storia del vivere civile in un ambiente pulito, giochini educativi, fumetti, domande e risposte, informazioni. Riteniamo sia importante sensibilizzare i ragazzi sul della raccolta differenziata dei rifiuti, spiegandone modalità e vantaggi. Questo servirà per formare le future generazioni, anche convinti sia un veicolo importante per fare giungere le informazioni alle famiglie, magari poco attente».

Sono stati stampate 5 mila copie de «Il rifiutoso» che, in pieno accordo con il Provveditorato agli studi, verranno distribuite agli alunni all'uscita dalla scuola, perché vengano portate a casa. Le copie volumetto, insieme a quaderni prodotti carta riciclata, verranno messi in un sacchetto l'emblema dell'Amiu, il «formiconte», una immaginaria dalle sembianze per metà di formichiere e per metà di camaleonte. Agli alunni materne consegnati invece album da disegno, sempre in carta riciclata.

«Vogliamo coinvolgere i ragazzi - dice Foresto - sui quali puntiamo per far la raccolta differenziata: abbiamo raggiunto la percentuale 25 per cento, ora siamo fermi su quel traguardo che è importante far crescere per diminuire il conferimento di rifiuti in discarica che costa oggi 12 miliardi l'anno al Comune. Dobbiamo far crescere la cultura della raccolta differenziata».

E i bambini, sicuramente più sensibili degli adulti, possono essere trainanti nell'ambito famiglie. [f. m.]

«MONDO» COINVOLGE 16 COMUNI E 10 CANTINE VINICOLE IN UN PERCORSO DA FIABA

# Mercatini di Natale in luce

## Fiaccole e candele nei paesi del Monferrato

CAMINO

«Mondo», la società per la promozione del turismo in Monferrato, ha scelto la suggestiva cornice del castello di Camino per presentare ufficialmente la prima edizione della rassegna «Vigne di Natale. Luci&mercatini nel Monferrato», che coinvolge diversi Comuni in un percorso tra il fantastico e il gustoso, tra il romantico e il giocoso, che parte dalla riscoperta delle tradizioni e degli antichi riti legati alla festa del Natale. All'appello del presidente Mondo, Marco Figazzolo, e dell'amministratore delegato, Marcella Bono, hanno risposto i Comuni di Casale, Camino, Conzano, Cella Monte, Olivola, Mombello, Murisengo, Ozzano, Pontestura, Rosignano, Serralunga di Crea, Terruggia, Treville, Vignale e Valenza, oltre alle cantine vinicole Villa Perona di Cella Monte, San Rocco di Conzano, Castello di Lignano di Frassinello, Cave di Moleto Ottiglio, Valpane di Ozzano, La Vicara Rosignano, La Tenaglia Serralunga, Colonna e La Scamuzza di Vignale, oltre all'istituto agrario Luparia di San Martino di Rosignano.

Il logo delle iniziative natalizie

Il viaggio attraverso mercatini e spettacoli, offerta di «vin brulè» e «bambin ad succar», sarà guidato dalla luce: quella, principalmente, delle torce delle candele che illumineranno le cantine vinicole che i paesi ospitanti.

La presentazione di ieri nel castello di Camino, uno dei più belli non soltanto in Monferrato, ha anticipato e fatto pregustare l'atmosfera magica che si aprirà il convegno del dicembre, a cura del Circolo Ravasenga, incentrato sulle tiche tradizioni e usanze natalizie. Ma, poi, sarà un susseguirsi di iniziative fantastiche: dal mercatino delle fate, alla storia della maga Alcina raccontata dal Collettivo Teatrale, all'esposizione di sculture in creta raffiguranti personaggi delle fiabe alla mostra di rucche subiet terracotta, ai burattini ecologici del Magico Teatro, alla rappredel Gelindo con la Compagnia Adolfo Bottazzi, al mercatino di addobbi natalizi, alle mostre d'arte, a quelle di giocattoli artigianali e artistici. E, poi, presepi interpretati in chiave tradizionale o moderna a Terruggia, Treville, Mombello, Serralunga e Murisengo.

Le luci delle fiaccole stanno per accendersi. L'atmosfera è già magica. [s. m.]

BARBORO E DESTEFANO

## Duo a Ovada Brahms e Schumann

**OVADA.** Stasera, inizio alle 21, al Teatro Splendor si esibisce il duo Dario Destefano (violoncello) e Maurizio Barboro (pianoforte). Eseguirà la sonata numero 1 in mi minore, op. 38, e la sonata n. 2 in fa maggiore, op. di Brahms e la Fantasiestucke, op. 73 Schumann.

Barboro è originario di Ovada e vive la famiglia a Tagliolo: è tra i fautori dell'associazione «Iniziativa Camt Monferato», che ogni anno, a luglio, organizza il concorso «Franz Schubert».

Formatosi artisticamente all'Accademia Nazionale Santa Cecilia, dall'80 ha intrapreso la sua carriera concertistica che lo ha visto collaborare con famosi direttori e orchestre prestigiose.

Fa parte Nuovo Quartetto Pianistico Italiano ed è titolare della cattedra pianoforte principale al Conservatorio «Ghedini» di Cuneo, dove insegna anche Dario Destefano, regolarmente invitato al Regio di Torino nel ruolo di primo violoncello. [r. bo.]

IN CITTA' C'E' «IL VENTAGLIO»

## A Castelnuovo una recita in sala Pessini

Al cinema teatro Alessandrino di via Verdi, ad **Alessandria**, la Compagnia Philippe porta in scena, alle 21,30, la commedia «Il ventaglio» di Carlo Goldoni. Personaggi e interpreti Candida (Marta Deserio), Evaristo (Frank Cacicia), Geltruda (Maria Grazia Virgilio), Conte (Roberto Misuraca), Giannina (Patrizia Presti), Barone (Michele Busciò), Timotea (Enrico Michelon), Crespino (Marco Parisi), Susanna (Genny Barengo), Coronato (Felix Cagnina), Limoncino (Valerio Laini) e Morecchio (Andrea Bini). Parte del ricavato sarà devoluto all'Unicef.

Alle 21,15, nella sala Pessini **Castelnuovo Scrivia**, in lo spettacolo teatrale «Case da pazzi», commedia brillante in due atti Gianni Piazzano, nell'interpretazione della compagnia «Quelli dell'Arca» del Centro Don Bosco di Alessandria. L'organizzazione è a del settore cultura del Comune di Castelnuovo e del decentramento culturale della Provincia. [r. al.]

TUTTE LE INIZIATIVE

## Natale che vale al rione Cristo con radio Bbsi

**ALESSANDRIA.** Terza edizione per «Natale che vale», che Bob Accardo e Stefano Venneri per degli organizzatori - Centro Giovani e Radio Bbsi - hanno presentato insieme all'assessore comunale Luigi Brisone e al presidente della Circoscrizione Centro Cinzia Lumiera. Dall'8 al 31 dicembre si susseguiranno nel rione Cristo una serie di manifestazioni mentre. L'ormai tradizionale Presepe vivente si svolgerà la sera del 24 dicembre, alle 22,30, nei giardini pubblici di viale della Repubblica. «Natale che vale» aprirà sabato dicembre con la Fiera della Immacolata, bancarelle (scelte da Procom), giochi, attrazione, divertimento e Portobello, dalle 8 alle 20, in corso Acqui e piazze Ceriana e Zanzi. Sabato 15, alla media «Straneo», riconoscimenti a chi ha valorizzato il rione, mentre il 22 Babbo Natale distribuirà dolci e caramelle ai bambini. Il 24 Presepe vivente; infine dalle del 31 alle 3 del primo gennaio «Un anno insieme», diretta di Radio Bbsi ospiti e collegamenti. [f. m.]

### Band

**«Rock targato Italia»**

Seconda serata di selezioni interprovinciali di «Rock targato Italia» al Rokery Ventolina: sul palco Pueblo Navajo, Simc@1000, Sintomi di Gioia e Npk. [r. al.]

### Gruppo cinema

**«Cuba felix» al Kristalli**

Il gruppo cinema «Foà» propone alle 20 e 22,20 nella sala Kurodel Kristalli «Cuba felix»; nell'intervallo presentazione del libro «Walt Disney e il cinema» a cura di Roberto Lasagna. [r. c.]

### Volontariato

**Tè benefico della Cri**

La sezione femminile Croce Rossa organizza per le 16 d'oggi Due Buoi Rossi un tè benefico. [s. c.]

### Cultura e sviluppo

**Incontro con Lossani**

A cura dell'Associazione Cultura e Sviluppo, alle in corso Romita 79 il docente universitario Marco Lossani parla di economia. [s. c.]

**AUTOAMBULANZE**

**EMERGENZA SANITARIA: 118.**
Cri 252.242; Cr. Verde 0131 252.255; C.S. 0131 270.027. **Acqui:** Cri 0144 Cr. Bianca 0144 3; Misericordia 0144 321.020. **Arquata S.:** Cr. Verde 0143 636.430. **Bassignana:** Cr. Verde 0143 489.877 **Bassignana:** Avis 0131 926 641 **Bosco Marengo:** C.S. 0131 270 027. **Cabella L.:** Cri 0143 67.300. **Casale:** Cri 0144 714.433. **Casale:** Cri 0142 452.268; Cr. Verde 0142 453.310; Misericordia 0142 781.0 **Castellazzo B.:** C.S. 0131 270.027. **Castelnuovo S.:** Cri 0131 823.535. na: Cri 0142 946.030 **Felizzano:** Cr. Verde 0131 781.616/7. Cri 0143 643.070. **Murisengo:** Cr. Ver 0141 993.877. **Novi:** Cri 0143 20.20. **Ovada:** Cr. Verde 0143 **Pontestura:** Cri 0142 466.866 Cri 0141 927.317. **S.** : 0131 233 050. **S. Sebastiano C.:** Cri 0131 786.866. **Serravalle S.:** Cri 0143 65.176. **Stazzano:** Cr. Verde 0143 65 002. **Tortona:** Cri 0131 811.333; Misericordia 0131 811.247. **Valenza:** Avs 0131 924 060. **Vignale:** Cri 0142 933.340. **Vignole:** Cri 0143 67.300. a: Cr. Verde 0131 83.177. **Voghera:** Cri 0383 45.666.

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Alessandria** è di turno, dalle 9 di oggi alle 9 di domani, la farmacia Rizzoli: Vochieri 4 (0131 253.083). Dalle 12,30 alle 15,30 e dalle 21,30 alle giorno svolge il servizio e serrande abbassate per le . Negli altri comuni le farmacie di turno svolgono servizio di reperibilità. **Acqui:** *Terme:* Bollenitalia 36 (0144 322.747) Manasseno, via (0142 452 385). **Novi:** *Moderna:* via Giovanni XXIII 5 (0143 21 66). **Ovada:** *Moderna:* via Cairoli 165 (0143 80.348). a: *Zerba:* via Emilia (0131 861.939). **Valenza:** *Comunale 1:* viale Manzoni 30 (0131 951.311)

**PRONTO SOCCORSO**

0131 206.537 pediatrico, 0131 207.224; **Acqui:** 0144 777.211; 0142 434.225; 0143 322.211; **Ovada:** 0143 82.61; **Tortona:** 0131 865.227; **Valenza:** 0131 968 111.

**GUARDIA MEDICA**

**Alessandria:** 0131 266.000; **Acqui:** 0144 311.440; **Casale:** 0142 434.334, **Castellazzo B.:** 0131 270.027; **Castelnuovo B.:** 0131 826.763; **Cerrina:** 0142 943.423; **Felizzano:** 0131 791.616/7; **Novi:** 0143 642.551; **Novi:** 0143 33.21; **Ovada:** 0143 81.777, **S. Sebastiano C.:** 0131 786.209, **Serravalle S.:** 0143 636.129; **Tortona:** 0131 865.863; **Valenza:** 0131 968.111.

I Caraibi nel Vercelli
Restano, 46 - Rione Isola - Stazione Ferroviaria
CARIBE CAFE'
INCOMINCIA LA FIESTA
Venerdì 30 novembre INGRESSO
APERTO TUTTI I GIORNI dalle 18 alle 04
Il primo locale di spettacolo Latino-Americano
SALA DIVERTIMENTO VIDEOGIOCHI
CUCINA TIPICA - RISOTTERIA
SALSICCIA ALLA PIASTRA
VAMOS A BAILAR
Salsa, Merengue, Bachata

CLUB Femina
Martedì al Sabato

COMETA
MUSIC HALL
SALE (AL)
statale 211
0131 - 84108
SI BALLA IL LISCIO:
LUNEDÌ SERA
VENERDÌ SERA
SABATO
E DOMENICA POMERIGGIO E SERA

Per pubblicità su: LA
PK publikompass
Filiale di Alessandria
Via Cavour, 58 - 15100 ALESSANDRIA
0131.445.522 - Fax 0131.300.528

# Olympic Vision

A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO

PROVINCIA DI TORINO

REGIONE PIEMONTE

In collaborazione con

MONFERRATO: ORA IL CONSORZIO LO PUO' GESTIRE

# Decisa la disfida per l'Acquedotto

MONCALVO

La quinta sezione del Consiglio di Stato ha respinto il ricorso presentato dalla Acquedotto del Monferrato Spa contro la sentenza del Tar Piemonte del febbraio 2000 che stabiliva conclusa al novembre del 1994 la sua sessantennale gestione della rete idrica. La notizia del verdetto è rimbalzata l'altra sera da Roma. A comunicarla ai vertici del Consorzio Acquedotto, che può gestire direttamente l'Acquedotto del Monferrato di cui è proprietario, sono stati gli avvocati che hanno seguito il caso (ce l'hanno fatta «con passione» dice il presidente del Consorzio, Aldo Quilico): Paolo Monti e Giuseppe Greppi di Casale e a cui poi si è aggiunto il professor Alberto Romano, titolare della prima cattedra di diritto amministrativo de La Sapienza di Roma.

Il presidente Aldo Quilico

La vittoria legale cambia le carte in tavola dei due contendenti. La Spa controllata dall'Italgas rinunciare alla gestione della seconda rete idrica italiana per estensione, che serve 11 milioni di metri cubi annui a 94 mila utenti ripartiti in 101 Comuni delle province di Asti, Alessandria e Torino. Inoltre, la spa dovrà al Consorzio una sorta di canone, avendo gestito gli ultimi sette anni dell'acquedotto nello status di concessionaria. Ma i grandi investimenti gestiti dal Consorzio direttamente.

Come stabilisce la legge speciale che istituì il Consorzio nel '32, alla scadenza della concessione spetta la riconsegna dell'intera struttura in piena funzionalità, con l'obbligo di rimborsare al gestore gli investimenti da questo attuati nel corso dei 60 anni. Quindi il Consorzio potrà prendere pieno possesso dell'acquedotto saldando alla Spa un corrispettivo sul quale le rispettive parti dovranno accordarsi a breve. Al Consorzio passeranno i 70 dipendenti della Spa e la sede operativa di Moncalvo. Il sindaco, Aldo Fara, che del Consorzio è vicepresidente, commenta: «È un storico che ai Comuni darà grandi risorse, a cominciare dalla facoltà di essere liberi di decidere in casa loro». Il presidente del Consorzio, Quilico, sindaco di Villadeati, aggiunge: «Ci sono state riconosciute le ragioni che sapevamo di avere e per le quali abbiamo ingaggiato una lotta durissima. Ora si volta pagina. Valuteremo la portata di questa vittoria lunedì sera, a Moncalvo». E aggiunge: «Sappiamo del verdetto, ma aspettiamo di vedere l'ordinanza. Avremo tutto più chiaro quando saranno depositate le motivazioni della sentenza». Non esultanza, dunque, ma soddisfazione e gratitudine «per tutti quelli che hanno lavorato alla causa. Adesso dobbiamo diventare operativi». Della direzione già da tempo si occupa, come facente funzione, l'ingegner Maurizio Garaventa, da anni anche alla guida dell'Amc casalese.

Il 3 dicembre i sindaci del Consorzio si riuniranno in assemblea straordinaria per impostare il piano triennale di «Per fortuna, però - conclude il presidente - l'acquedotto è suo complesso è stato costruito talmente bene che è ancora pienamente funzionante». [g.p.-a.m.]

DS PERPLESSI SUI METODI D'ATTUAZIONE DELLA SOCIETA' DI TRASFORMAZIONE URBANA

Veduta aerea di Acqui. Il consiglio di amministrazione della Società Nuove Terme spa ha deliberato ieri di dare il via all'appalto per la costruzione della nuova piscina con acqua termale all'Hotel Regina e alla ristrutturazione del reparto cure in piazza Italia

# Nuova piscina: appalto al via

## Con acqua termale, si farà all'Hotel Regina

**Gian Luca Ferrise**

ACQUI TERME

Ieri mattina si è tenuta l'Assemblea dei delle Terme di Acqui Spa (la Regione possiede il del pacchetto azionario, il Comune di Acqui il 45%). Durante la riunione, a cui hanno partecipato l'assessore regionale Ettore Racchelli e il sindaco Bernardino Bosio, preceduta dalla seduta del Consiglio d'amministrazione presieduto dal presidente Giorgio Tacchino, è stato deliberato di procedere alla gara d'appalto per la realizzazione di una nuova piscina d'acqua termale nell'ambito del cure annesso all'Hotel Regina di Bagni; di dare corso alla ristrutturazione parte reparto cure delle Nuove Terme di piazza Italia; di aderire consortile per la gestione del Polo universitario acquese con una quota iniziale di 50 milioni di lire.

Intanto forti dubbi sui metodi di attuazione della Società di trasformazione urbana sono stati espressi ieri dai consiglieri comunali del centrosinistra, in un incontro nella sede dei Democratici di sinistra.

«Pur essendo favorevoli allo strumento della Società di trasformazione urbana che si rifà a decreto Bassanini, nutriamo forti dubbi sulla sua attuazione da parte dell'attuale amministrazione comunale leghista - ha spiegato la consigliera diessina Marinella -. Infatti, a differenza di altre località italiane dove è stato attuato tale strumento, ad Acqui verrà conferita alla Società di trasformazione urbana una serie d'immobili alcuni dei quali di particolare pregio come, ad esempio, le attuali sedi del tribunale, dell'istituto d'arte e dell'istituto per il commercio Torre, senza peraltro stabilire preventivamente alcun vincolo per la loro futura destinazione. Inoltre, sulla costituzione della Società di trasformazione urbana non sono state interpellate le forze sociali e le organizzazioni categoria, tenuto conto che l'attuazione di tale strumento comporterà con il passare degli anni un vero e proprio stravolgimento dell'attuale tessuto economico e sociale della nostra città».

La costituzione della Società di trasformazione urbana, che avrà tra le altre cose il compito di realizzare nell'area dell'ex caserma Cesare Battisti una serie di edifici che ospiteranno le nuove sedi della biblioteca civica, del tribunale e delle scuole elementari e medie, vincolerà le decisioni e le strategie delle future amministrazioni comunali, essendo tale società a capitale misto pubblico - privato, la cui maggioranza delle quote è però mano alla parte privata.

CESSIONE CONTESTATA

# E' «giallo» sul lotto di un'asta

TICINETO. L'intricata vicenda di cui furono protagonisti i coniugi di Ticineto Vico Giovannini e Rosaria Tabucchi, nell'ambito della vecchia inchiesta sui contributi Cee per la soia, ha nuovi strascichi. Il più eclatante è che la vendita di una parte dei beni stati pignorati alla coppia non sarebbe avvenuta correttamente e, pertanto, non si sa bene quanto è stato venduto e che cosa i nuovi proprietari Ezio Conti ed Elena Imarisio possono effettivamente contare.

Infatti, all'asta era posto un lotto comprendente due capannoni ceduti per oltre 80 milioni. I capannoni, però, non risultano ancora accatastati e pertanto soltanto il terreno su cui gravano può risultare ceduto. Non solo. Le costruzioni sono circondate da terreno che, secondo Rosaria Tabucchi, non farebbe parte del lotto ceduto. «Lo avevo fatto presente in tribunale e avevo (con) opposizione contro la trascrizione del passaggio di proprietà». Proprio perché convinta che il terreno circostante non faceva parte del lotto venduto, Rosaria Tabucchi aveva raccolto in campo. Ma aveva rimediato una denuncia per il furto del fieno. Accusa dalla quale, però, è prosciolta su proposta dello stesso pubblico ministero, Marco Benatti, il quale motiva la propria richiesta di archiviazione al gip rilevando che il trasferimento dei beni ceduti all'asta «è assai indeterminato». Di certo c'è che la proprietà di Rosaria Tabucchi ceduta è quella su cui si trovano i due capannoni, ma nulla è preciso per quanto riguarda il terreno circostante.

Pertanto la contadina, raccogliendo il fieno, non avrebbe commesso reato di furto, ritenendo - e c'è smentita per - che il terreno circostante fosse ancora suo. La «matassa» resta però ingarbugliata. [s. m.]

PER S. ANDREA A OVADA

# Il Tricolore è in vendita alla Fiera

OVADA. Per sabato e domenica, 1° e 2 dicembre, è in programma la tradizionale Fiera di S. Andrea, appuntamento che nei tempi antichi ha sempre avuto notevole importanza perché era l'ultima rassegna prima dell'inverno, quindi l'occasione per contadini e montanari di fare le adeguate provviste.

Ma anche se ora sono cambiati i tempi e molti protagonisti, questa fiera, alle altre due che si svolgono nel corso dell'anno, per Ovada, costituiscono sempre una notevole attrattiva, come i Mercatini dell'Antiquariato.

La fiera è gestita da Consorzio «Procom», che ha confermato l'assetto tradizionale, con epicentro in piazza Martiri Benedicta, con circa 260 bancarelle, oltre alle macchine agricole, enologiche ed edilizia.

Viene riproposta anche la iniziativa della mostra mercato di artigianato e piccola enogastronomia «Così Così», collocata in via Torino e piazza Settembre, con quarantina espositori, selezionati dalla Procom, che presenteranno prodotti di qualità del Piemonte e della Liguria.

In occasione della Fiera di S.Andrea, una originale iniziativa è quella del Lions Club di Ovada.

Cogliendo l'invito del Presidente della Repubblica affinché il Tricolore possa ornare la casa di ogni italiano, il club ovadese ha deciso di promuovere, due giorni di fiera, l'Amor Patrio, mediante la vendita di una piccola bandiera italiana. Il ricavato sarà devoluto in beneficenza. Quest'anno chi andrà a Ovada potrà tornare a casa non solo con il cartoccio della «farinata» che è rimasto un po' il simbolo della Fiera di S.Andrea, ma anche con il Tricolore. [r. bo.]


# ESAMI CONCLUSIVI DI STATO

## UNA BORSA DI STUDIO PER I MIGLIORI ALLIEVI

Innanzi tutto complimenti! Ed un premio meritato per tutti quei ragazzi che, dopo anni di studio e impegno, hanno superato brillantemente gli esami conclusivi del loro corso di studi superiori. Premio che consiste in una borsa di studio da 500.000 lire che la Cassa di Risparmio di Alessandria consegnerà il 30 novembre 2001 nel corso di un'apposita cerimonia.
Un contributo concreto, un riconoscimento tangibile, un piccolo incoraggiamento a continuare così, di successo in successo nella vita personale e familiare. I premiati sono:

LICEO AMALDI - LIGURE: BAILO - BAILO Paolo - BERTELLI Ilaria - CAMERINO - Lucio - CIAPPOLINO Valentina - DAGLIATI Arianna - DIVANO Diego - DOLCINO Mara - GANDETTO Pietro - Silvia - Davide - LUCIBELLO Sara - MASSONE Maddalena - MERLO Silvia - PATRI Cristiano - PONTA Monica - ROVEDA Laura - SICBALDI Pieralberto - ISTITUTO ARTUSI - CASALE MONFERRATO: CARBONE Massimo - FERRERO Barbara - BALBO - BARBANO Giulia - BELLISTRI Francesca - BERRONE Alessandro - BOCCALATTE Gloria - BORIO Riccardo - TO Milena - CASTELLI Andrea - CEI Alessandra - COLLAVITI Silvia - COMOGLIO Serena - CONTI Giulia - CROSIO Sara - Teodoro - DE AGOSTINO Mattia - DEZZA Valentina - FERRARIS Gea - Ilenia - FRANCHINO Giada - GATTI Valentina - IMARISIO Maura - LEPORATI Germano - MEZZANO Pamela - Sonia - MINICOZZI Pamela - MONTIGLIO Roberto - NANO Nicoletta - Valentina - PAGELLA Chiara - PARISSONE Alessandra - PELLOTTIERI Anika - PIGNI Carlotta - RE Marcella - SURBONE Sara - TARICCO Paola - ULLIO Lorena - VIGATO Cristina - ISTITUTO M. - VOGHERA: BARBERINI Claudio - CADELAZZI Antonio - CROTTA - DE CARLI Federico - Laura - FELTRI Cesare - VALDATA Enrico - ISTITUTO ITIS BARLETTI - OVADA: BOCCACCIO Monica - CAMERA Mattia - MERLO Andrea - MINETTO Sergio - OTTONELLI Elisa - PASSERI Claudio - REPETTO Davide - SACCO Francesco - SCOVAZZO Michela - TINELLI Maximilian - BOCCARDO - ORSO Cristina - ISTITUTO CALVI - VOGHERA: Giuseppe - LICEO CANINA - CASALE DEBERNARDI Carla - ISTITUTO CELLINI - VALENZA: ACCATINO Marzia - Carlotta - ANNARATONE Laura - BRUSASCA Marco - Francesca - CATTANEO Chiara - CELLERINO Andrea - FERRARIS Michele - GIACOMIN Riccardo - GRASSI Stefano - IANNELLI Erika - IEMMOLO Chiara - IMPERATI Valeria - LANI Giovanna - LIPAROTA Noemi G. - Rocco - Nicola - POLICANO Edoardo - RAINA Barbara - ROSSI Fabrizio - SOLDERA Fulvio - SOMMO Beatrice - TESTA Claudia - ISTITUTO CIAMPINI - NOVI BUFFA Valeria - DALLEGRI Francesco - MACCAGNO Omar - TRAVERSO Cinzia - UBIGLIA Letizia - VACCARIELLO Alberto - ISTITUTO ALIGHIERI - CARRABBA Sara - DELUCCHI Stefania - TONDO Eleonora - ISTITUTO IPSIA FERMI - ALESSANDRIA: IUDICI - LICEO SCIENTIFICO GALILEI - BENZI Alessandra - Lorenzo - Alessandro - FARINETTI Massimiliano - FORCHERIO Cristina - GERA Chiara - MANCUSO Assunta - Ilaria - PELLIGRA Andrea - PICCININI Giulio - POGGIO Andrea - RICAGNO Roberto - SGUOTTI Diego - TOSI Daniele - LICEO ISTITUTO GALILEI - VOGHERA: CARLUCCI Rossella - CRIPPA Paola - DALLAVALLE Valentina - Elisa - GHIARA Matteo - GUIDI - MEZZAR Valeria - PULINA Giulio Andrea - Davide - Michela - SAVINO Alessandra - SFORZINI Valentina - - VOGHERA: BERRI Andrea - BERSANI Anna Letizia - BOATTI Federica - GATTI Luca - RUSTIONI Laura - ISTITUTO LEARDI - CASALE ALTOMONTE Michele - Fabrizio - CORVINO Piera - GANORA Daniele - MODICA Johnny - PALTRO Stefania - PICCO Giuseppe - RIGHETTO Sabrina - SAVINA Maurizio - Diego - ISTITUTO MADRI PIE - OVADA: FACCHINO - Stefano - PUPPO Daniela - TACCHINO Irene - ISTITUTO MARCONI - ALESSANDRIA: ARTANA Alberto - CARNIGLIA Elena - CREMANTE Simona - D'ALOIA Daniele - LASSEN Tina - MEDICINA Diego - NICORELLI Annalisa - PORRATI Marco - Cinzia - SALVI Ilaria Paola - SILANO Riccardo VERTUA Andrea - - VOGHERA: DAUTI Edlira - MOGLIA Antonio - Valentina - ISTITUTO N.S. DELLE - BELLONE Sara - PAVESE Marco - SANTERO Arianna - ISTITUTO - Stefano - BUSATTA Valentina - CESTARO Roberta - Genny - NUOVO ISTITUTO DI RONCO SCRIVIA: ARATA Stefano - CINTOLESI Bruno - COMINETTI Elena - GAZZO Marco - LORANDI Francesca - MAROTTO Stefano - MERLO Davide - PEDEMONTE Paola - SANGIACOMO - ZUCCARINO Ambra - ISTITUTO PARODI - ACQUI BARIGIONE Laura - BORELLO Cinzia - Francesca - BRIGNONE Laura - CAROZZI Silvia - CICCONE Maria - FURLANI Federica - GOZZI Valeria F. - Clara - GRILLO Edoardo - PORZIONATO Veronica - PROSPERI Matteo - SUCU Elisa - LICEO PEANO - TORTONA: BISIO Alessandro - BOLCHENI Laura - GATTI Alberto - GIRARDENGO Giulia - Lorenzo - LUCOTTI Lidia G. - MALINVERNI COLOMBI E. - REPETTO Valentina - RIMONDO Roberta - SAJEVA Eliana - SARTO Elisa - TERZANO Ilaria - TORTI Teresa - VENTI Anna - ISTITUTO PELLATI - NIZZA MONFERRATO: ANDRIANI Reana - BIELLI Elena - CERRUTI Sara - Ambra V. - MASSOLINO Alessia - PATANE Matteo - PIANA Chiara - RIENZI Clementina - SANTI Simona - TAGLIATI Stella - VAC NEO Serena - - ALESSANDRIA: ALACQUA Mara Giovanni - ALLEGRO Gabriele - Valeria - AVESANI Marina - - BIANCHI Elena - BIGOTTI Roberto - BOCCHIO Alice - BUZZI Paolo - CAIRONE Valentina - CERUTTI Valentina - CONTI Chiara - DAMONTE Romina - DE VIRGILIO Sara - FIORI Sabina - FRATTINO Marina - GASTALDI Paola - GAVAZZA Valentina - MANGANARO Monforte R. - MAROSTEGAN Irene - NOVELLA Lorenzo - PASSALACQUA Ana - PISCITELLO Serena - PISTARÀ Martina - PISTARINI Tiziana - Alessandra - RANGONE Lisa - Emanuele - ROSSINI Lara - SALA Laura - SIMONE Riccardo - TATTA Daniela - ZUCCHETTO Carlotta - ISTITUTO SANTACHIARA - PILLONE - ZINCO Alessandra - ISTITUTO - CASALE TO: BAVIERA Alberto - Simone - Alice - GUALTIERI Davide - MAESTRI Tommaso - ROSSINO Chiara - SCARAVAGGI Chiara - SCOTTI Luca - ISTITUTO TORRE - ACQUI TERME: BADINO Michela - BARONE Francesca - FERRARIS - GALLO Elisa - GIACHERO Francesca - LOSA Irene - MARCHELLI Elisa - PATTI Elisa - ISTITUTO - ALESSANDRIA: BARBISAN Ilaria - Barbara - BONANDIN Roberta - CANESTRI Manuela - SCARDINO Elisa - SIRI Valentina - TAMIAZZO Anita - TROVÒ Annalisa - VIOTTI Francesca - ISTITUTO ITIS VOLTA - ALESSANDRIA: BIGLIA Claudio - CAMPANI Andrea - Massimiliano - Matteo - CORBINO Mauro - CURIONI Alessandro - FILIPPA Matteo L. - GEMMA Daniela - GEMMA Davide - GRIMALDI Giada - NUZZO Alberto - PICCHIO Davide - PICCHIO Elisa - ROMANO Andrea - TODARELLO Elisa

CR CASSA DI RISPARMIO DI ALESSANDRIA SPA
Investiamo come sai fare tu.

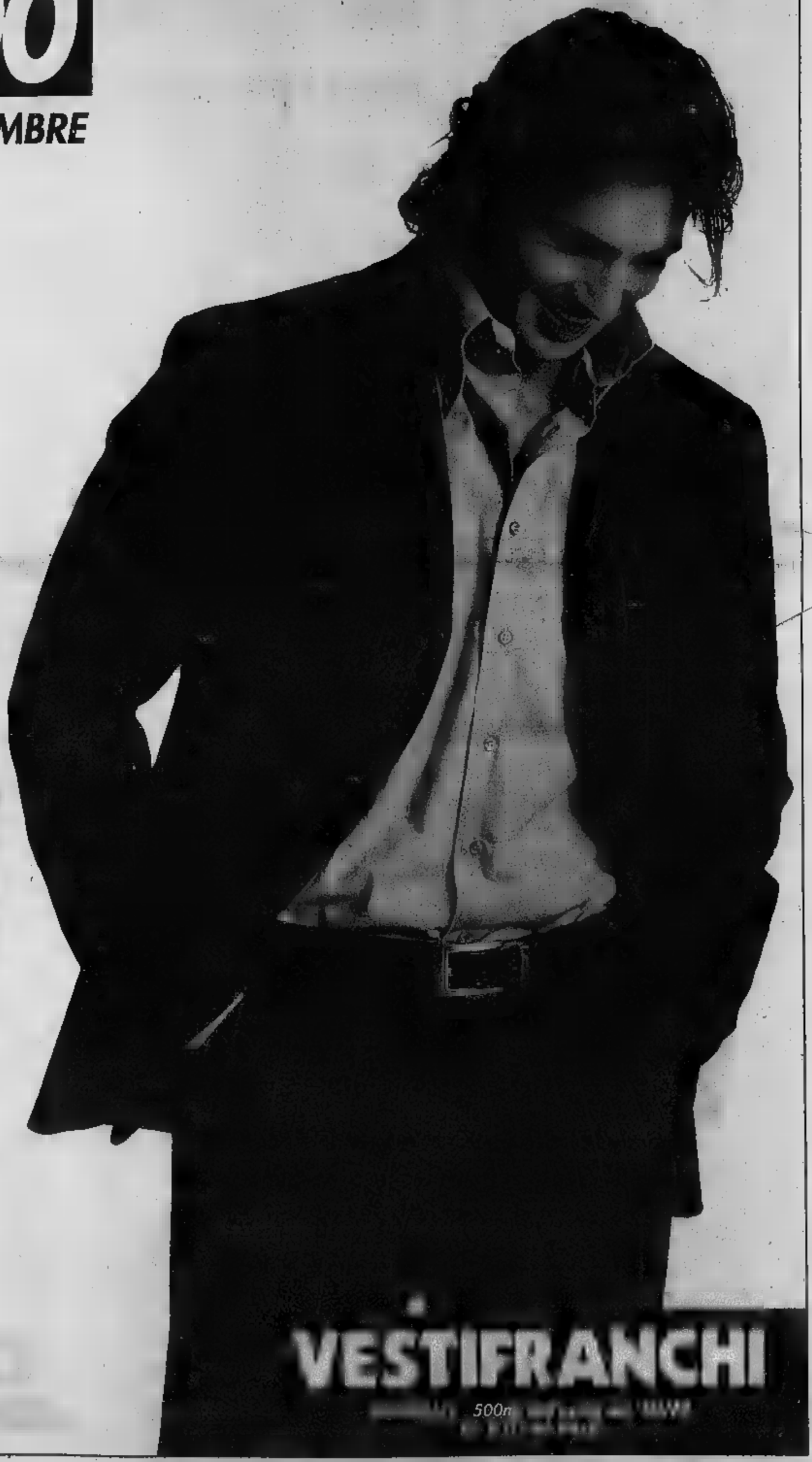
RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO DA ~~800.000~~

# A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, completi di giacche e pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
e rifiniture di alta qualità
a costi puramente aziendali.



VESTIFRANCHI

500m

www.idrocentro.com



# NORDOVEST
PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

## Favole contro gli abusi

### Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

Silvana Mossano

Basta una canzone per sconfiggere l'orco cattivo che fa male ai bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma la canzone «Il mercato degli angeli», con la sua musica orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattamenti che la Regione, attraverso l'assessorato alle Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si sono conclusi ieri sera a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Ma il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione che ha come slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita con più fronti. Quello della sensibilizzazione: intanto attraverso i concerti, oltre che con la distribuzione de «La Stampa», che ha trattato ogni settimana l'argomento. Da gennaio a giugno sarà poi distribuito tra gli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il mercato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», dove agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate con lo scopo di aiutare i bambini a uscire allo scoperto denunciando se qualcuno, al di fuori e dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa di loro in varia maniera.

La campagna si rivolge, poi, agli adulti, perché l'appello «Impariamo ad ascoltarli» ha proprio questo significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una casa quando i «grandi», talora spacciandosi per amici, «usano» i bambini e i ragazzini. Li ricattano e li costringono a tacere inventando minacce che non sono vere. A queste bisogna dire di no, raccomanda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Con, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti con i ragazzini, possono intravedere situazioni originate da malesseri intimi. Partiranno quelli per gli insegnanti con lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi e maltrattamenti. La Regione va oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri saranno consegnati anche nelle famiglie perchè li installino nei computer di casa.

Commenta l'assessore Cotto: «Questo è stato l'inizio della campagna, in taluni casi può esserci stato qualche problema di divulgazione e di pubblicità, ma lo correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: non vogliamo più spegnerli e quindi continuiamo ad andare avanti, con le iniziative già programmate e con altre che si stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiuto». E non solo. «Ho bisogno d'amore» recita la canzone di Amerio attribuendo questo desiderio a un bimbo. Ma che sia amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi ora si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di ieri a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE BASI PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

## Con la nave-agenzia turistica il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Il Piemonte naviga sulle acque del Reno, osserva i magnifici castelli che si affacciano sul fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, ma non si intimorisce. Anzi, sfida le bellezze della Germania con le immagini delle Langhe, le vedute alpine mozzafiato, i suggestivi scorci dei laghi Maggiore e Orta. «Piemonte sul Reno» è la crociera che si propone come singolare vetrina delle offerte turistiche della regione. A bordo i rappresentanti delle Atl, il presidente della Camera di Commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. E proprio la nave da crociera Britannia è una grande agenzia di viaggi, che attracca ai porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda che percorrono le vie cittadine) vengono subito immersi nell'atmosfera del Piemonte, che vede nel turismo un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo tedesco ha raggiunto da anni ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte con grande interesse. La riconversione economica della regione, le prospettive locali di occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o bus».

Dalla nave Britannia arrivano parole di ottimismo in un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi americani. Di sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le feste di gala dove i prodotti tipici sono gli invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo settore il Piemonte ha un ruolo di primaria importanza. E già pensa alla prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]

In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla nave che porta sul Reno l'invito turistico piemontese ai tedeschi

## Weekend al Salon Saveurs di Parigi

### L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca del Piemonte partecipa al «Salon Saveurs» di Parigi che si svolgerà da domani al 3 dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passata edizione ha contato oltre 40000 presenze, proporrà ai visitatori nazionali e internazionali un padiglione dedicato alla promozione del prodotto alimentare italiano di qualità. La presenza in collaborazione con l'Associazione culturale Ca dj'Amis-I Ristoranti della Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La cucina del vino, la cucina dei re». Sarà questo il tema degli incontri con gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni giorno a diverso menù degustazione composto da tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i vini selezionati dai consorzi (orario continuato dalle 12 alle 15,30). Dalle 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi con una tavolozza di formaggi Dop, salumi tradizionali, verdure bagna cauda accompagnati da un bicchiere di barbera d'Asti e dai dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, è realizzata in collaborazione con le organizzazioni produttori che rappresentano il meglio dell'agroalimentare: Coalvi (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio di tutela e valorizzazione delle varietà tipiche di riso italiano, Consorzio di tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio tutela vini d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda di promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca Piemonte è presente al Salone con la riedizione della Carta dei Vini in cui si trovano le informazioni relative alle Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende associate. «La partecipazione al Salon Saveurs di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è un importante momento per incontrare istituzioni, giornalisti e operatori appassionati del buon mangiare italiano, ma soprattutto piemontese». [r. a.]

IL CENSIMENTO DEI 20 MILA PUBBLICI ESERCIZI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

## Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

Selma Chiosso

I piemontesi sono un popolo gaudente che ama andare al ristorante, ma predilige gli agriturismo e si ferma volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale 20602. Tra le novità ci sono 556 bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che nel 1998 erano 291 e ora 2000 sono 436: un aumento del 35%.

Ecco qualche dato generale: i ristoranti sono 2642, i bar ristoranti 5775, i bar 7925 (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa la realtà di ogni provincia. Facendo la proporzione abitanti esercizi emerge che i cuneesi sono coloro che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla classifica dei bar ristorante, seguita da Biella e Verbano Cusio Ossola. Il piacere del bar è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati sono diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco a Torino e Verbania. Le aziende di agriturismo negli Comuni del Sud Piemonte: nelle province di Asti sono 26, in quella di Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che Langhe Monferrato e Al Verbano Cusio Ossola il primato del turismo: se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, in Piemonte ci bar ogni abitanti, un ogni 1620. Dice l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, residenziali dove svolgono anche una funzione di carattere sociale di presidio del territorio. Tra le novità c'è un incremento degli agriturismo, l'abbinamento tra ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati.

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

| Provincia | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | 945 | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | 84 |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

DEGUSTAZIONI E APPUNTAMENTI MUSICALI UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

## Fossano è la capitale del panettone

### Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

Profumo di Natale per le strade della città degli Acaja: si sprigiona dalle industrie dolciarie Balocco, Maina, Vatasso che sfornano gli ultimi panettoni, milioni di «pezzi» che raggiungono le tavole di tutto il mondo. Un quinto è «made in Fossano». A buon diritto, dunque, ci si fregia del titolo di «capitale del panettone». Al tipico dolce natalizio, il «Comitato negozi del Centro storico» (sponsor la Cassa di risparmio di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato il dolce sarà accompagnato da una tazza di cioccolata calda (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) con sottofondo musicale affidato al concerto dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro storico di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Gran gala del Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Cecchi Paone, affiancato alla conduzione da Camila, altro personaggio notissimo del mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, del Comitato negozi del Centro storico -; vuol essere un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari dei nostri prodotti tipici come il panettone, diffonde il nome di Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel '98. Il singolo «Musica» ha raggiunto i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente in programmazione nelle varie radio e tv, ha anticipato di poche settimane l'uscita dell'album «4X4», pubblicato i primi di novembre. Si alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito con il brano «Carillon» e nell'ottobre di quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relations», pronta a bissare il successo con il nuovo singolo, e «M@D», un duo nato da pochi mesi che ha esordito con «Welcome To The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

STELLA cortesia

# LA STAMPA

**DIANO**

★★★★ **Grand Hotel Diana Majestic**
Via Torino, 3
tel. 0183.402727 - fax 0183.403040
www.dianamajestic.com
granhotel@dianamajestic.com
Ristorante e bar. Camere climatizzate con TV, telefono e frigo. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, spiaggia privata, pedalò e canoe. Parcheggio coperto.
*In un parco di ulivi secolari direttamente sul mare ■ spiaggia privata in zona di assoluta tranquillità. Si accettano piccoli animali.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Eden Park**
Via G. Ardoino, 70
tel. 0183.403777 - fax 0183.405268
www.tiscalinet.it/hoteledenpark
hoteledenpark@tiscalinet.it
Camere ventilate (alcune) con TV ■ telefono. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, parco, piscina e solarium, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio, bici.
*Immerso in un grande parco direttamente sul mare, un'oasi di relax.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Astra**
Via Fabio Filzi, 30
tel. 0183.497011 - fax 0183.497168
www.rivieradelfiori.com/hotelastra
hastra@uno.it
Ristorante e bar. Camere con TVsat, telefono e cassaforte. Dehors, piscina, solarium, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio coperto, biciclette, minibus.
*Familiarità e ottima cucina ■ 10 minuti dal mare ■ zona pianeggiante ■ a pochi passi dal centro sportivo. Sono ammessi piccoli animali.*

**SAN BARTOLOMEO**

★★★ **Hotel San Matteo**
tel. 0183.400275 - fax 0183.405800
www.hotelsanmatteo.it
info@hotelsanmatteo.it
Ristorante e bar. Camere ■ TV e telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, giochi bimbi, piscina, solarium, parcheggio coperto.
*A 2,5 km dal ■ situato nella zona giardino, tra fiori e ulivi.*
*Un piacevole soggiorno in un'oasi di pace e tranquillità.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Torino**
Via Milano, 12
tel. 0183.495106 - fax 0183.493602
www.htorino.com ■ info@htorino.com
Ristorante ■ bar. Camere con TV, telefono e frigo. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, piscina ■ solarium, spiaggia privata, pedalò ■ canoe, parcheggio, discoteca, bici.
*Situato nel centro turistico ■ 120 metri dal ■ l'hotel offre menù con ampia scelta ■ cena ■ lume di candela.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Marinella**
Via Villebone, ■
tel. 0183.498484
www.decarlo.net ■ info@recarlo.net
Ristorante ■ bar. Camere con TV ■ telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, dehors, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, parcheggio coperto.
*Situato nel cuore della città a 50 metri dall'Aurelia. Cucina tipica ligure curata dai proprietari.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Côte d'Azur**
Via G. Ardoino, 185
tel. 0183.403023 - fax 0183.403023
www.gatter.it/cotedazur
hotelcotedazur@libero.it
Ristorante ■ bar. Camere con TVsat ■ telefono. Cassaforte, terrazza, dehors, spiaggia convenzionata.
*L'accoglienza ■ la simpatia sono garantite dai proprietari che si occupano direttamente della conduzione ■ in particolare della cucina.*

**SANTO STEFANO**

★★★ **Hotel Lucciola**
Via Lungomare d'Albertis, ■
tel. 0184.484236 - fax 0184.484238
www.albergolucciola.com
info@albergolucciola.com
Ristorante con terrazza panoramica sul mare, bar. Camere con TV, telefono, servizi ■ vista mare, ampi giardini, solarium, garages.
*Appartamenti ammobiliati. Aperto tutto l'anno. L'hotel è ubicato sul mare, a 8 km da Sanremo.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Olympic**
Piazza Mazzini, 7
tel. 0183.497666 - fax 0183.495485
www.hotelolympic.it
info@hotelolympic.it
Ristorante e bar. Camere con TV e telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, discoteca, biciclette.
*Musica dal vivo ogni giovedì sarà sulla terrazza.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Baia Bianca**
Piazza Mazzini, ■
tel. 0183.495167 - fax 0183.495452
info@hotelbaiabianca.com
Ristorante e bar. Camere climatizzate ■ TV ■ telefono. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, bici.
■ *centro ■ pochi metri dalla stazione, 100 mt dal ■. Recentemente ristrutturato, hotel interamente climatizzato.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Caprice**
Via Roma Est, 19
tel. 0183.495061 - fax 0183.498021
caprice@uno.it
Ristorante e bar.
Camere con TV, telefono e frigo. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, spiaggia privata, pedalò ■ canoe, parcheggio coperto.
*Ottima cucina.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Kristal**
Via Oleandri, 11
tel. 0183.404040 - fax 0183.405909
www.kristalhotel.it
info@kristalhotel.it
Ristorante e bar.
Camere con TV e telefono.
Cassaforte, giardino, parco ■ dehors, piscina, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*A 40 mt dal mare, servizio di cortesia. Ottima cucina continentale.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Napoleon**
Via Oleandri, 1
tel. 0183.406111 - fax 0183.404333
www.decarlo.net ■ info@decarlo.net
Ristorante, bar. Camere con TV e telefono. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, piscina e solarium, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, parcheggio, bici.
*La sala ristorante climatizzata offre una cucina nazionale ed internazionale, seguita direttamente dai proprietari, che ne assicurano la qualità ■ la genuinità.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Golfo &Palme**
Viale Torino, 12
tel. 0183.495096 - fax 0183.405055
www.golfoepalme.it
info@golfoepalme.it
Ristorante ■ bar. Camere con TV e telefono. Terrazza, cassaforte, dehors, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio.
*Direttamente sul mare.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Metropol**
Via Divina Provvidenza, 2
tel. 0183.495545 - fax 0183.495546
www.hotelmetropol@tin.it
hotelmetropol.com
Ristorante ■ bar.
Camere ■ TV e telefono. Terrazza, cassaforte, giardino, piscina, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Edificio su quattro piani immerso nel verde zona tranquilla ■ vista panoramica ■ 200 ■ dal mare.*

**DIANO**

★★★ **Hotel Morchio**
Viale Matteotti, ■
tel. 0183.494694 - fax 0183.494695
www.cooadi.it/hotel/morchio
hotelmorchio@cooadi.it
Ristorante ■ bar. Camere climatizzate ■ TVsat e telefono. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, spiaggia convenzionata, bici.
*Comodo al centro e alle spiagge. Completamente climatizzato. Cucina tipica locale.*

Una s[illegible] per più [illegible] che [illegible] alla q[illegible] servirà una [illegible] gratuita tutte le mattine alla porta della camera una copia [illegible] LA STAMPA

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]

**ALESSANDRINO.** Tel. 0131-252.644.
**Il ventaglio** Spettacolo teatrale
Ore: 21,30

**AMBRA.** Tel. 0131-252.079
**Il destino di un cavaliere**
Feriali: ore 20-22,20. Fest.: ore 16-18-20-22,20
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
**Bandits**
Feriali: ore 19,50-22,20. [redacted]: ore 17,30-19,50-22,20. L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**COMUNALE Sala Ferrero.** Tel. [redacted]
**Training day**
Feriali: ore 19,45-22,15
Festivi: ore 17,15-19,45-22,15
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**CORSO.** Tel. 0131-258.080
**Original Sin**
Feriali: ore 20-22,15
Sab. e fest.: ore 16-18-20-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**MILLENIA.** Tel. [redacted]
OGGI RIPOSO

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
OGGI RIPOSO
**KRISTALLI - Sala** [redacted] Tel. 0131 [redacted]
**Vajont**
Feriali: ore 20,10-22,30
Sab. e fest.: ore 16,10-18,10-20,10-22,30
L. 12.000/9000 - lun. L. [redacted]

**KRISTALLI - Sala [illegible].** Tel. 0131 - 349.321
**Cuba Felix** Gruppo Cinema
Feriali: ore 20-22,30
Sab. e fest.: ore 16,10-18,10-20,10-22,30.
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

[redacted]

**ARISTON.** Tel. 0144-322 885.
**Bandits**
Feriali: ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
L. 10.000/8000

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**Il destino di un cavaliere**
Feriali: ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
[redacted]

[redacted]

**ROMA.** Tel. 0143-867.516
**Oggi chiuso**
Feriali: ore 21
Sab. e fest.: ore 20,30-22,30
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[redacted]

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.291
**A.I. Intelligenza Artificiale**
Feriali: ore 19,45-22,20
Sab. e fest.: ore 15,30-18,45-20,30-22,20
[redacted] - lun. L. 7000

**POLI.** Tel. 0142-452.081
**Il patto dei lupi**
Feriali: ore 20-22,20
Sab. e fest.: ore 15,30-17,45-20-22,20
L. 10.000 - lun. L. 7000

[redacted]

**MACALLE'.** Tel. 0131-585.001
OGGI RIPOSO
Ore 20,15-22,15
L. 8000 - lun. 7000

[redacted]

**[illegible].** Tel. 0143-321.472
**Il patto dei lupi**
Feriali: ore 20,15-22,30
Sab. e fest.: ore 15,30-17,45-20,15-22,30
L. 10.000/8000 - mer. L. 7000

**MODERNO DIGITAL** Tel. 0143-76.290
**Il mandolino del capitano Corelli**
Feriali: ore 20,15-[redacted]
[redacted]: ore 15,30-18-20,15-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. [redacted] mer. 10.000/7000

[redacted]

**COMUNALE DTS** Tel. 0143-81.411
**Bandits**
Feriali: ore 20; 22,15
Festivi: ore 16-18-20-22,15
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - mer. 10.000/7000

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
**Spettacolo musicale**
Teatro. Ore 21
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[redacted]

**[illegible].** Tel. 0143-62 895
**American Pie 2**
Feriali: ore 20,30-22,30
Festivi: ore 15,30-17,15-19-20,45-22,30
L. 10.000/8000

[redacted]

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-861.326
**Fantasmi da Marte**
Feriali: ore 21,30
Sab. e fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - gio. 10.000/7000

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.326
**Ravanello pallido**
Feriali: ore 20,30-22,30
Sab. e fest.: ore ore 15-17,30-20-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - gio. 10.000/7000

[redacted]

**CineTeatro** [redacted] Tel. 0131-942.276
**Lista** [redacted]
[redacted]: ore 20,15-22,20
Sab. e fest.: ore ore 15-17,30-20-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

[redacted]

**ARLECCHINO.** Tel. [redacted]
**Teatro** con Paolo [redacted]
Feriali: ore 21,15

[redacted]

**POLITEAMA.**
Tel. 0141-530.086.
Concerto del Coro **Amici della Montagna** con Bruno Gambarotta.
Orario: 21.
Ingresso libero.

**RITZ.**
Tel. 0141-530.0[redacted].
**Nella morsa del ragno.**
Orario: 20,05; 22,30.
sab. 17,50; 20,05; 22,30.
dom. 15,50; 17,50; 20,05; 22,30.
Biglietto: 12.000 (8000).
Lunedì 8000.

**NUOVO SPLENDOR.**
Tel. 0141-595.040.
**Il patto dei lupi.**
Orario: 20; 22,30.
dom. 15,15; 17,35; 20; 22,30.
[redacted]: 12.000 (8000).
[redacted].

**LUMIERE.**
Tel. 0141-413.630.
**Amores perros.**
Orario: 21,30.
[redacted]: 10.000 ([redacted]).

[redacted]

[redacted]
Tel. 0141-824[redacted].
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]

**COMUNALE.**
Tel. 0141-702.788.
OGGI RIPOSO.
[redacted]: [redacted] (8000).

[redacted]

**LUX.**
Tel. 0141-702.788.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 12.000 (10.000).

[redacted]
Tel. 0141-701.496.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 12.000 (10.000).

**MULTISALA.**
**Sala Verdi.**
Tel. 0141-701.459.
[redacted]OSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]
**Sala Regina.**
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]

**CRISTALLO.**
Tel. 0141-975.124.22
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (9000).

**[illegible].**
Tel. 0141-975.016.
**Film erotico.**
Biglietto: 12.000 (9000).

**SPLENDOR.**
Tel. [redacted]41-0[redacted]
[redacted] RIPOSO.
[redacted]: 10.000 (9000).

[redacted]

[redacted]

**CINEMA MONVISO.** Tel. 0171-631.771/444.285.
**A tempo pieno.** Or. 19,45; 22.

**DON BOSCO** [redacted].
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]3.021.
**Il mandolino del capitano Corelli.** Or. 20; 22,15.

**MORETTA.**
[redacted] 0173-384.[redacted]. [redacted] ragazzi 5000.
[redacted]

[redacted] 0173-283.225. Lunedì 6 mila
[redacted]

[redacted]

**MODERNO.** Tel. 0171/262.211. OGGI RIPOSO.

**CINELANDIA.** Tel. 0171-265.213.
**Sala 1: Santa Maradona.**
**Or. 20,20; 22,30.**
**Sala 2: Betty Love.**
Or. 20,15; 22,40.
**Sala 3: Original sin.**
Or. 20,10; 22,45.
**Sala 4: Angel eyes.**
Or. 20,10; 22,30.
**Sala 5: Training day.**
Or. 20,10; 22,45.
**Sala 6: Il diario di Bridget Jones.**
Or. 20,20; 22,35.
**Sala 7:** [redacted] **meglio** Or. [redacted]
22,20.
**Sala 8: Bandits.** Or. 20,05; 22,40.
[redacted] **9: Il patto dei lupi.**
Or. 20,10; 22,45.
**Sala 10: Vajont, la diga del disonore.**
Or. 20; 22,40.

[redacted]

**MULTISALA IMPERO**
Tel. 0172-412.317.
Lunedì ingresso 6 mila.

**Sala Grande: Bandits.** Or. 19,50; 22,15
**Sala Max:** [redacted] **numbers.** **Or. 20; 22,20**
**Sala [illegible]: Training day.** Or. 19,50; 22,15

**MULTISALA VITTORIA.**
Tel. 0172-412.771.
**Sala Millenium: Betty love.** Or.: 20; 22,20
**Sala Metropolis: Il patto dei lupi** Rassegna. Or. 20; 22,20.

[redacted]

**LUX.**
Tel. 0171-946.060.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted] 0171-619.131.
[redacted]

[redacted]

**F.LLI VACCHETTI.** Tel. 0173-750.277.
[redacted]

[redacted]

**NUOVO LUX** Ingresso 10 mila; ridotto 7 mila.
[redacted] 0171-211.726.
[redacted]

[redacted]

[redacted] Tel. 0174-701.552.
**Himalaya, l'infanzia di un capo.** Or. 21.

[redacted]

**GALATERI.**
[redacted] 0172-488.324. 338/1619729.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]E. Tel. 0173-742.321.
[redacted] OGGI RIPOSO.
[redacted] **Grande:** OGGI RIPOSO.
[redacted] OGGI RIPOSO.

[redacted]

**CINEMA POLITEAMA.** Tel. 0172-82.407.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]ION. OGGI RIPOSO

[redacted]

**LUX.** Tel. 0171-927.534.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.896.
OGGI RIPOSO.

**BERTOLA SALA 2.**
**OGGI RIPOSO.**

**BARETTI.** [redacted] 0174-45.860.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**SALA POLIVALENTE.** Tel. 0175-797.027.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**CIVICO.** Tel. 0175-43.756.
[redacted] **morsa del ragno.**
Or. 20; 22.

**ITALIA** [redacted]5-42.5[redacted]
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: fer. 20; 22.

[redacted]

**ROCC**[redacted] 0174-227.105.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**AMBRA.** Tel. 0172/712.957.
**Il tempo dei cavalli** [redacted].
Or.: 21,15.

**RITZ.**
[redacted]

[redacted]

**ADUA 100** corso [redacted] 67, tel. 856.521. **C**[redacted] [redacted] **gatti.** Ore 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **E morì** [redacted] **un Felafel in mano.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[redacted] corso Giulio Cesare 67, tel. [redacted]. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] Vittorio Emanuele II 52, [redacted]. 547.007. Sala 1: **Training day.** Or.: 15; 17,30; [redacted]; 22,30. Sala 2: **Original Sin.** Or: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala [redacted]: **Am**[redacted] **Pie 2.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. [redacted] 1: **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sala 2: **Il mandolino del capitano Corelli.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Streghe verso nord.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, [redacted]. 540.110. **Jalla!** [redacted]. Or.: **16,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.**
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Viaggio a** [redacted]. Or.: 15,30; 17,15; 1[illegible]; 20,45; 22,40.
**C.** [redacted] **2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona.** Ore 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**CIAK** [redacted]. [redacted] 105, [redacted]. [redacted]. **Vajont.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] Gramsci 9, tel. 542.422. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] **GIARDINI** - [redacted] via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Viaggio a Kahandar.** Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrer**[redacted] via Monfalcone 62, tel. 327.2214. [redacted] **d'acqua su pietre roventi.** Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.

[redacted] **GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO** [redacted] piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO** [redacted] piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il diario** [redacted] **get Jo**[redacted]. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Santa** [redacted]. Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**ERBA 1** [redacted] Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La** [redacted] **e il duca.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, [redacted]. 661.54.47. Vedi teatro.
[redacted] via B. [redacted] ang. via Roma, [redacted]. 530.353. **Moulin Rouge.** Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**FARO** via [redacted] 30, [redacted]. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Come cani & gatti.** [redacted].: 14,30; 16,30; 18,30. **Ravanello pallido.** Or.: 20,20; 22,30.
[redacted] piazza S. [redacted] 2 [redacted], tel. 011.817.9373. [redacted] **Rouge.** Or. 20; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. Vedi teatro.
**IDEAL Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. **Il pa**[redacted] [redacted] **lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal 2: **Bandits.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **Betty** [redacted]. Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The score.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 [redacted]. 6500 sera 13.000 rid. 90[redacted]
**KING** via [redacted] 21, tel. 812.59.96. **Y** [redacted] **mama** [redacted]. Viet. min. [redacted]. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] via [redacted] Teresa 5, [redacted]. 534.614. **La maledizione** [redacted] **scorpione di giada.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**LUX** [redacted] S. Federico, tel. 541.283. [redacted] **morsa del ragno.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino** [redacted] **Festival.**
[redacted] **DUE** [redacted] Verdi 18, [redacted]. 812.5606. **Torino Film Festival.**
[redacted] 1 [redacted] Pomba 7, [redacted]. 812.41.73. **L'apparenza ing**[redacted]. Or.: 15,30; 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
[redacted] 2 via [redacted] 7, tel. 812.41.73. [redacted] **andrà meglio.** Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Hedwig.** Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. **Sole negli occhi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] 1 via [redacted] Settembre 15, tel. 531.400. **Il patto** [redacted] **lupi.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Bandits.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
**REPOSI** [redacted] via XX Settembre 15, [redacted]. 531.400. **Captain Corelli's mandolin.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] **5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
[redacted] Galleria Subalpina, [redacted]. 562.01.45. [redacted] **p**[redacted]. Viet. min. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Come cani** [redacted] **gatti.** Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La promessa** Or.: 22,30 (spettacolo unico).
[redacted] **1** Teatro Nuovo [redacted] M. d'[redacted]lio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelli**[redacted] **artificiale.** Or.: 16; 19,15; 22.
**VALENTINO** [redacted] Teatro Nuovo [redacted] M. d'Azeglio 17, [redacted]. 650.02.00. **Codice Swordfish.** Or.: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
**VITTORIA** via Roma 336, tel. 5627492. **Il destino di un**[redacted]. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## LE TRAME DEI FILM

**A. I. - INTELLIGENZA ARTIFICIALE.** Fantascienza. [redacted] un [redacted] tecnologico, un androide bambino alla ricerca della [redacted] umanità. ●●●●

[redacted] **PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.

**Y TU** [redacted] Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo [redacted] storia [redacted] amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●

**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in [redacted] salvata [redacted] un [redacted] misterioso di cui s'innamorerà.

[redacted] **NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola [redacted] 54 minuti di immagini inedite. ●●●●

**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon [redacted] un contabile [redacted] un' azienda [redacted] punto di venir licenziato: nello stesso periodo affiorano [redacted] sulla sua presunta omosessualità. ●●

[redacted]. Azione. [redacted] e Billy Bob Thornton [redacted] rapinatori di banche fra i più temuti sulla piazza: un giorno [redacted] una casalinga frustrata che vuole unirsi a loro.

[redacted] **LOVE.** Commedia nera. Renée Zellweger è [redacted] di una piccola città americana [redacted] si perde mai una puntata della soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione [redacted] andare a conquistare il dottore protagonista della [redacted]. ●●●

**CODICE SWORDFISH.** [redacted]. Uno dei più temuti hacker della terra viene scelto da un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ●●

**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti [redacted] speciali e protagonisti a quattro zampe.

**IL** [redacted] **DI** [redacted] Avventura. Nell'Inghilterra del [redacted] il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ●●

**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini [redacted] sentimentali e non [redacted] una ragazza londinese. ●●

[redacted] **MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo la esilaranti vicissitudini [redacted] cinque [redacted]: un'isterica, un sessuomane, un [redacted] paranoica, una repressa. ●●

**E MORÌ CON UN FELAFEL IN MANO.** Commedia. Dal libro [redacted] John Birmingham, la storia di un nevrotico [redacted] costantemente alla ricerca di sconosciuti con [redacted].

**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon [redacted] sullo schermo la pièce teatrale di [redacted]: nella Germania anni [redacted] il giovane e ingenuo [redacted] va a vivere a casa [redacted] Leopold, uomo [redacted] mezza età di successo. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. ●●●

**JALLA! JALLA!.** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa di essere avvertito dal padre che sta arrivando con [redacted] futura sposa. ●●

**LA MALEDIZIONE DELLO** [redacted] **GIADA.** Commedia. Woody Allen è il detective di una compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ●●●

**IL MANDOLINO DEL** [redacted] **CORELLI.** Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», [redacted] ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del 1943 attraverso la [redacted] d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ●●

[redacted] **ROUGE.** [redacted] Parigi della [redacted], la storia d'amore tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il [redacted] film dell'australiano [redacted] Luhrmann. ●●●

**NELLA MORSA DEL RAGNO.** Thriller. La[redacted] di un senatore viene rapita: [redacted] [redacted] Alex Cross (Morgan Freeman) [redacted] dall'agente [redacted] segreti [redacted] Flannigan (Monica Potter). ●●

**LA** [redacted] **E IL** [redacted]. Drammatico. L'ultimo lavoro [redacted] Eric Rohmer è [redacted] libro dell'aristocratica inglese Grace [redacted] e [redacted] descrive le [redacted] durante [redacted] francese. ●●●●

**ORIGINAL** [redacted]. Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un ricco [redacted] d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da [redacted] giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.

**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. [redacted] Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia [redacted] «mostro [redacted] Gévaudan», [redacted] bestia che terrorizza la popolazione. ●●●

[redacted] Drammatico. [redacted] Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di [redacted] insegnante di pianoforte che [redacted] con la madre. Lei è Isabelle Huppert. [redacted]

**LA PROMESSA.** Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che [redacted] di dedicarsi [redacted] dell'omicidio di una bambina. ●●

**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ●●

[redacted] Commedia. [redacted] Accorsi è un giovane che si appresta [redacted] malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ●●

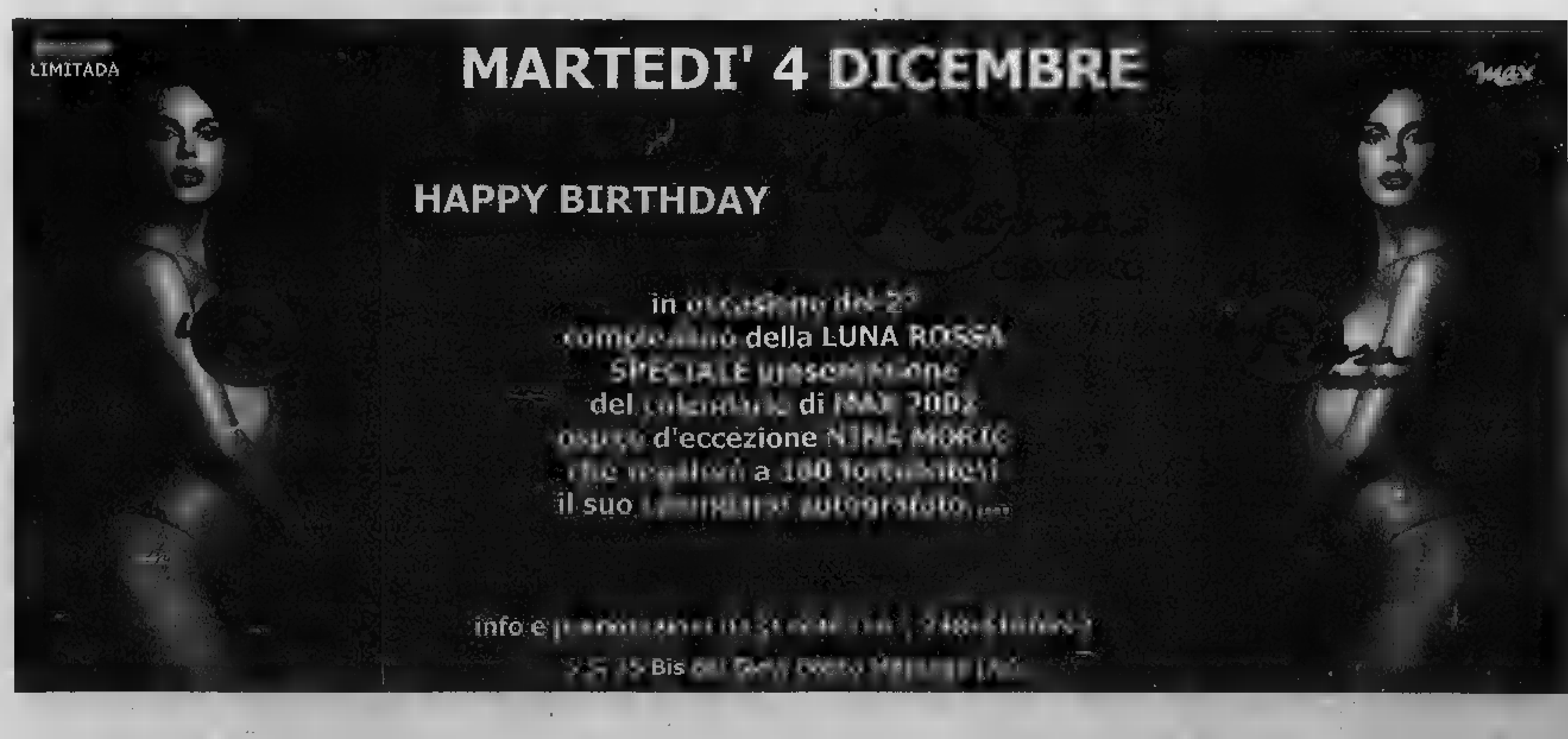
**SOLE NEGLI** [redacted]. D[redacted]. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. [redacted]

**STREGHE VERSO** [redacted] Commedia. Teo Mammucari [redacted] parte di un corpo [redacted] combatte le streghe.

**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington [redacted] un duro sergente [redacted] polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso, Ethan Hawke la giovane e sprovveduta recluta. [redacted]

**VAJONT.** Drammatico. [redacted] film [redacted] ricostruisce il dramma del Vajont.

**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen [redacted] porta sugli schermi [redacted] testimonianza [redacted] condizione femminile in Afghanistan attraverso [redacted] vicissitudini di due sorelle. ●●●●



# Tre Stelle per Tre Bicchieri

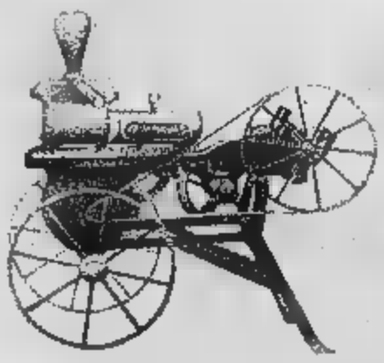
ENOTECA Contratto CANELLI

*Dopo l'entusiasmante successo ottenuto dalla prima edizione dello scorso anno, torna un evento unico, che unisce la celebre ristorazione piemontese di qualità, alla sua grande enologia. La cucina regionale ai vertici del gusto italiano, abbinata ai vini che hanno ottenuto l'ambito riconoscimento dei "Tre Bicchieri" da parte della Guida Slow Food Gambero Rosso 2002. Verranno nuovamente schierate le formidabili "squadre" costituite ad ogni appuntamento da tre ristoranti che hanno al loro attivo la stella Michelin, attribuita con criteri altamente selettivi, dalla più autorevole guida gastronomica mondiale. Il pranzo della domenica vedrà impegnati tre "new entry" nel firmamento della celebre guida, a conferma di quanto siano dinamiche ed in continua crescita le proposte del settore in Piemonte. Tutti i cuochi lavoreranno uniti ai fornelli della cucina dell'Enoteca Contratto, che nel corso del 2001, ha ospitato mensilmente nove tra i migliori ristoranti italiani ed internazionali, che hanno partecipato alla prima edizione de Le Grandi Tavole del Mondo. L'aspetto enologico di Tre Stelle per Tre Bicchieri riserva altre rare emozioni a quanti arriveranno a Canelli per questa indimenticabile "tre giorni" del gusto. Gli ospiti potranno apprezzare tutti i vini del ghota della produzione regionale, in abbinamento ai pranzi e cene in programma. Inoltre i "Tre Bicchieri", avranno uno spazio per la degustazione a loro interamente dedicato nella "Galleria" delle Cantine Contratto.*

## *Programma*

**Venerdì**
**14 Dicembre 2001**

*Cena ore 20.00*
Ristorante **Dolce Stil Novo**
Ristorante **Guido**
Ristorante **Pinocchio**



**Sabato**
**15 Dicembre 2001**

*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
**Degustazione dei Tre Bicchieri del Piemonte**

*Cena ore 20.00*
Ristorante **Angiulli**
Ristorante **La Carmagnole**
Ristorante **La Noce**

**Domenica**
**16 Dicembre 2001**

*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
**Degustazione dei Tre Bicchieri del Piemonte**

*Pranzo ore 13.00*
Ristorante
**Al Vecchio Tre Stelle**
Ristorante **Enoteca del Roero**
Ristorante
**Locanda del Borgo Antico**

La partecipazione ai pranzi e alle cene avviene esclusivamente tramite prenotazione telefonica al numero: 0141 823349 nei seguenti orari: 9.00 - 12.00, 14.00 - 18.00, dal lunedì al venerdì.
Le degustazioni sono aperte al pubblico; la quota di ingresso è [redacted] lire 35.000.

ENOTECA CONTRATTO
VIA G. B. GIULIANI, 66 - 14053 CANELLI (AT)

Gruppo SAI Assicurazioni e Finanza
LA STAMPA
BANCA C.R. ASTI Cassa di Risparmio di Asti S.p.A. www.caratibanca.com
Slow Food
ipse DUEMILA

DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori di successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassali e Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 con Sebastiano Vassali, genovese nascita, residente da anni a Novara. Decadenza dei tempi moderni, valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: sono alcuni dei motivi ricorrenti nei (pubblicati da Einaudi), come «La chimera», che gli è valso lo Strega nel '90. «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dall'Unità d'Italia, attraverso una singolare protagonista, una grande villa nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», romanzo sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà delle sue rare apparizioni. A riprova della pudimestichezza con il pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare dei suoi libri rispondendo alle domdi un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il ultimo libro «In Sudamerica».

I «Cenerentoli» e la coppia del nuovo millennio nel volume di Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» e domani sul palco del Toselli

Al «Toselli» il cartellone presenta lavoro di Pinter: stasera (e domani alle 21), scena «Tradimenti», opera «da camera» dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, ma mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria e sollecita l'attenzione dello spettatore, al quale viene chiesto di entrare a far parte del gioco, immaginando il non detto, superando il disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno di cui sfuggono i contorni, ma di cui si percepisce la tensione drammatica. Biglietto 45 mila, 35 mila e 20 mila. [v. p.]

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

Sergio

CHE cos'è il mito per un vino? Bella domanda, risposta difficile, forse impossibile, certamente soggettiva e personalissima. Ma di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» fanno notizia e occupano i titoli dei giornali e rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente ogni manifestazione enologica aborda volte anche parecchio, per i testimonial). Ci sono vini ammirati e appaiono nei pranzi ufficiali ed evocati non ci sono (e poi magari si scopre che c'erano: che dire del barolo bevuto presidente Ciampi in Piemonte?).

Al mito contribuiscono anche l'incrociarsi delle classifiche pubblicate sulle varie guide con punteggi, bicchieri, stelle e icone varie. Divertente far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti diano giudizi che differiscano in maniera netta e a volte invece si ritrovano su questo o quel nome.

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri» Alessandria Top wine e a Gattinara le enofoto

Ma quali i parametri del mito? Molti produttori p a mettere in prima linea il listino e di conseguenza fanno anche i venditori e tutta la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci sono vini e a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che si vendono» ovvero, il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul barbera» tra le due e passa bottiglie degustazione c'erano barbera d'Asti «Vigna Moresca» a lire e una barbera del Monferrato superiore «Cima» fratelli Accornero di Vignale 76 mila: una forbice di prezzo clamorosa. Certo la storia di quei vini e l'impegno dei rispettivi produttori è diverso, ma il consumatore normale ha tutti gli strumenti per valutarne la differenza?

E che dire dei «muti» scaffali dei supermercati dove sono allineate una accanto all'altra centinaia di bottiglie che «parlano» solo con l'etichetta, più o meno chiara e accattivante, e con il prezzo?

Eppure mito indissolubilmente abbinati. predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno con il Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della rassegna «Le grandi tavole del mondo» che ha visto passare magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef con cene da duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si sta preparando una nuova sfilata per che ospiterà altri leggendari artefici della tavola imbandita. E sempre alla Contratto dal 14 al 16 dicembre ecco l'incontro tra stelle Michelin e i bicchieri» Slow Food. La possibilità unica di degustare il top dell'enologia piemontese secondo la guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni a 35 mila lire)

In questo fine settimana ecco che arriva l'«Alessandria Top Wine», all'ex convento di San Francesco, i vini superpromossi dell'Alessandrino abbinati alla mostra dell'acquafortista Cino Bozzetti. Vino e arte vanno d'accordo. Lo prongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere di Gattinara '97 di Nervi. Clic e cin cin.

CONCERTO AL POLITEAMA

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro Amici della montagna

Gambarotta

ASTI. Il «Coro amici della tagna - Way Assauto» celebra oggi i anni di fondazione con al Politeama di Asti. La condurrà, con la consueta verve, Bruno Gambarotta. Ricca la scaletta della serata (inizio alle 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, estimatore della corale, che verrà insignito del titolo «Cantore onorario». Un posto rilievo nella è a coloro che anni alla guida sodalizio che ha tra l'altro inciso un e un «33» giri, un cd e due musicassette. Verrà anche distribuito volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. E' prevista l'esibizione del coro Cai-Uget di Torino. [a. b.]

RECITAL LIRICO

## Katia Ricciarelli madrina di talenti a Serravalle Sesia

Ricciarelli

SERRAVALLE. E' dei di stage per i partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però tutte per la «docente», che da domenica insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione dal palco del teatro comunale, per chi non possiede già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizia: i posti sono esauriti. «Per accontentare tutti - dice il Gianluca Buonanno - avremmo dovuto fare cinque repliche». così, perché domani il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo una si a lavorare ma anche a scoprire le della zona, buona tavola . [i. fo.]

CABARET

## Manlio Pagliero un monologo sui «Partners»

Chi sono i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli con cui un giorno litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, da Dante a Petrarca a Leopardi, meno che l'uomo (e donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento 22, all'Internodue, Manlio Pagliero, comico fossanese il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

BAND

## Gli Agnostic Front portano a Codevilla hardcore made in Usa

CODEVILLA. Punk hardcore da New York al Thunder Road, locale a cavallo tra Alessandrino e Vogherese: stasera suona gli Agnostic Front e per il loro tour l'unica data nel Nord Italia.

La band, che inizialmente si chiamava Zoo Crew, può essere ritenuta fra i precursori di un genere musicale a lungo apprezzato solo da un ristretto numero di cultori. Ora le sono cambiate e, dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata dal cantante Roger Miret. Ingresso 20 mila lire. [b. v.]

Emerson company

VIA BERGAMO, 52
ALESSANDRIA
TEL. 0131 266030

CHIUDE E
LIQUIDA TUTTO
CON SCONTI
DAL 30% AL 50%

Nuova Saab 9-5 TiD.
La forma delle prestazioni.

Nuova nel design, nuova nei motori, con un turbodiesel rail 3.0 V6 da 176 CV e 350 Nm a giri al minuto, in grado di riprendere in IV a Km/h in 7,5 secondi. Un propulsore capace assicurare grandi prestazioni e guida dinamica sportiva. Nuova 9-5 TiD. Concedetevi un'emozione pura.
Venite a provarla sabato 10 e domenica 11 novembre, dalle 9.00 alle 21.00.

A L. 436.000* al mese.
Programma Leasing Saab.

da L. 69.750.000 prezzo chiavi in mano, IVA compresa (I.P.T.
T.A.N. 4,56%
Anticipo L. 27.318.750*, 23 canoni mensili da L. 436.000*
Riscatto L. 23.250.000*

Salvo approvazione Saab Finance, è un'offerta valida Novembre 31 Dicembre 2001. Spese istruttoria L. 350.000*. Sono disponibili inoltre Leasing e Finanziamenti personalizzati. *Importi IVA esclusa.
Dal 1° novembre due di garanzia su tutta la gamma SAAB con kilometraggio illimitato

Mondial Car "90"
di Feltrin Dario C. s.a.s. - Strada Provinciale per Pavia 18/A
VALMADONNA (AL) - Tel. 0131 - Fax 0131 226975

Damilano Automobili s.r.l.
Via della Magnina 1/4 - MADONNA DELL'OLMO (CN)
Tel. 0171 411011 - Fax 0171 411223

OGGI L'ALESSANDRIA IN AMICHEVOLE SUL CAMPO DELLA CAPOLISTA DI PRIMA CATEGORIA: E' ASSENTE MORO

# Grigi, a Felizzano si rivede Corti

## Valenzana allarmata per il ginocchio di Gamberini

Roberto
Rodolfo Castellaro

svuota lentamente l'infermeria in [illegible]. Si è rivisto il difensore Corti dopo la sosta forzata per influenza, mentre Moro continua a lavorare a parte: permangono i dubbi circa l'utilizzo del capitano domenica contro il Viareggio la situazione [illegible] definita [illegible] un'ulteriore visita medica. Infine Giannoni procede nel recupero graduale e potrebbe essere disponibile già per il derby di Novara [illegible] 9 dicembre. Ieri, ripresa generale [illegible] doppia seduta a oggi consueta amichevole fuori città proseguendo l'«operazione simpatia» messa in atto ad inizio [illegible] dirigenza. Alle 15 i grigi saranno in campo a Felizzano contro i padroni di casa, in vetta alla classifica del girone H di Prima categoria. L'incontro servirà al tecnico per scegliere il migliore modulo tattico della squadra, che sta attraversando un momento difficile: solo quattro punti nelle ultime quattro partite contro i dieci, su dodici, della capolista Pro Patria. Intanto, dalle 14,30 alle 17, distribuzione gratuita [illegible] biglietti per domenica, offerti dalla Cassa Risparmio [illegible] Alessandria, anche alla Publikompass di via Cavour, 58, presentando un disegno per i [illegible] della società e dopo le 17 (fino alle 19) accedendo agli uffici con la sola copia de La Stampa di oggi.

Clima [illegible] alla **Valenzana**, che vede salire le quotazioni di pari passo con il numero delle trasferte. E l'anticipo di sabato a Sesto San Giovanni sembra fatto apposta per alimentare altre speranze: [illegible] clima sarebbe idilliaco [illegible] fosse Gamberini infortunato - spiega il dg Luigi Abbate -. In ogni [illegible] è pronto Spina; [illegible] giovane preparato, [illegible] scuola Juve». Il portiere titolare ha il ginocchio destro gonfio, per una botta ricevuto durante un'uscita spericolata a Meda, e la visita specialistica di martedì ha evidenziato un trauma non indifferente. «Per fortuna il gonfiore è calato, ma l'articolazione fa male - dice il portiere -. Spero comunque di farcela perché a Sesto vorrei esserci. Gamberini non è soltanto una sicurezza ma un punto di riferimento per i compagni, che sanno di avere una [illegible] tra i pali. Ma mister Franco Belladonna è sereno e oggi collaudarà Spina nella partitella a ranghi contrapposti che verrà disputata sul campo Pulvius Samp. «Sarà l'occasione per festeggiare Morabito che, tornato in squadra dopo l'infortunio, ha segnato il gol del successo a Meda - dice Abbate -. E' [illegible] elogiare, ha contribuito ad accrescere il rendimento difensivo della squadra».

Il patron della Valenzana, Alberto Omodeo

COPPA ITALIA [illegible]

## Voghera fuori

### Con la Larcianese rigore fatale all'85

**VOGHERA.** Eliminazione dalla Coppa Italia [illegible] troppi rimpianti per il Voghera, che nel retour-match [illegible] i la Larcianese [illegible] va oltre l'1-1 ed è estromesso [illegible] per colpa del gol subito [illegible] casa (all'andata era finita 0-0 in Toscana). Mister Domenicali schiera soltanto tre titolari, Dionisi, Ametrano e Re, e preferisce dare spazio alle riserve oltre che a una truppa di ragazzini della formazione Juniores.

Nonostante ciò, i rossoneri [illegible] volenterosi e dominano [illegible] lungo e [illegible] largo [illegible] primo tempo, sprecando due occasioni e colpo sicuro con Rizzo (conclusione da fuori area che scheggia la traversa) e con Ametrano che calcia a lato. Nella ripresa è Simari a trovarsi davanti alla porta spalancata, [illegible] il giovane attaccante ha un'indecisione fatale e sbaglia tutto. La rete [illegible] vantaggio per il Voghera arriva comunque al 75': è sempre Simeri a ergersi a protagonista, questa volta in positivo. La punta calcia al volo un pallone proveniente dalla fascia destra e batte imparabilmente il numero uno ospite. Sembra fatta, ma la Larcianese si catapulta in avanti e all'85' beneficia di un rigore [illegible] per fallo di Ametrano. Dal dischetto De Luca trasforma spiazzando Bidone. [illegible] restanti minuti è inutile il forcing degli oltrepadani che devono rassegnarsi [illegible] pareggio e alla conseguente eliminazione, che non sembra però gettare nello sconforto squadra e società. C'è infatti [illegible] interesse ben maggiore per la gara di campionato in programma domenica al Comunale con la Sanremese.

**Voghera:** Bidone, Re, Colombi, Ongaro, Ametrano, Dionisi, Fonti, Bazzarini, Simari, Giribaldi, Rizzo. [d. sa.]

BASKET: IL 6 DICEMBRE SFIDA AL PALACIMA FRA BIELLA E PAVIA (A1 E A2 MASCHILE)

# Copra, Wicks è in ritardo ma forse arriva per Priolo

ALESSANDRIA

Continua in casa Copra l'attesa per Sue Wicks: la nuova americana non è arrivata neppure ieri e i problemi per ottenere il visto negli States si sono moltiplicati nelle ultime ore. Il pivot (compagna di squadra di Robinson a New York) sta tentando in tutti i modi con il consolato di sbloccare la situazione, ma [illegible] è facile. Il club alessandrino spera comunque di avere la giocatrice entro 24 ore per poterla schierare nella gara di domenica a Priolo, valida per l'ottava giornata del massimo campionato di basket femminile. La Copra è terza in classifica [illegible] tutto imbattuta fuori casa, [illegible] perso gli unici due incontri stagionali fra le mura amiche contro Comense e Famila Schio. Intanto domani sera, a Parma, la Copra è ben rappresentata nell'All Star Game, che mette di fronte la nazionale azzurra reduce [illegible] trittico di gare per le qualificazioni europee e le migliori straniere della A1. Con la maglia dell'Italia giocherà Marta Rezoagli, mentre nella selezione All Star ci saranno Crystal Robinson sul parquet e [illegible] coach Roberto Ricchini in panchina.

In campo maschile, si rinnova anche quest'anno un importante evento per Alessandria. Giovedì [illegible] dicembre alle 20,30, al Palacima, si disputerà infatti [illegible] l'amichevole di lusso fra Lauretana Biella e Sacil Pavia, con incasso devoluto in beneficenza. Organizza Vincenzo Tortorici, che ormai da tempo [illegible] agli appassionati di pallacanestro una serata di grande spettacolo. Nella compagine laniera, matricola in A1, ci saranno elementi del calibro [illegible] Niccolai, Soragna, Lacey e Dixon, oltre al giovane Ogliaro che è di scuola casalese. Pavia, che si sta ben comportando nella Lega A2, schiererà fra gli altri Jent, Carter, Cazzaniga e Evans. [m. d.]

JUDO [illegible]

SUL PODIO ANCHE ALTRI QUATTRO ATLETI

## [illegible]ssori e Fornaro [illegible] Collegno ottengono un doppio oro per i colori del Dlf Alessandria

[illegible]ORI Memorabile performance del judoka del Dlf Alessandria al [illegible] Trofeo Comitangelo» di Collegno, che vedeva schierati più [illegible] 500 atleti. Superlativo Marco Dassori (73 kg), [illegible] ha fatto il [illegible] nella categoria Assoluti, vincendo quattro incontri per ippon e aggiudicandosi il primo posto. Oro nella [illegible] categoria anche per Silvia Fornaro, che ha sbaragliato il campo [illegible] 63 kg. L'Esordiente Caterina Marcianò è stata seconda nei 52 kg, il Cadetto Andrea Cagnazzo ha strappato l'argento nei 73 kg. Tornando alla categoria Assoluti, sono saliti sul podio anche Angelo Sibilia tra i 66 kg e Lara Battistella tra i 70 kg. «Bravi davvero i miei ragazzi, capaci di superare moltissimi club che schieravano il doppio e anche il triplo di atleti - osserva l'istruttore Dlf, Italo Branella - hanno conquistato [illegible] un posto sul podio e la stima dei tecnici presenti. Solo Andrea Carraro non è riuscito a guadagnarsi una medaglia, ma [illegible] al debutto e l'emozione l'ha frenato. Avrà tempo di rifarsi in un'altra occasione». Nella classifica generale (dominata dall'Akiama Torino, società campione d'Italia) il Dlf Alessandria si è classificato al quarto posto.

Domenica è in programma la trasferta a San Giusto Canavese, per il tradizionale trofeo internazionale, che vede in lizza alcune rappresentative straniere. Branella [illegible]a scegliendo [illegible] allievi più qualificati per ottenere altri allori. [r. c.]

MOTORI [illegible]

SABATO IL RALLY TOSCANO. INTANTO LA GIMA PROGETTA IL 2002

## La «Bertino» di Casal Cermelli ad Arezzo con la nuova Subaru

ALESSANDRIA

Importante fine settimana [illegible] la Tecnica Bertino che porta all'esordio la nuova versione di gruppo «super [illegible] della Subaru Impreza: l'équipe di Casal Cermelli diretta da Natale Bertino è già ad Arezzo per il «1° Arretium Rally», gara completamente [illegible] sterrato che si disputerà sabato. Alla guida è stato chiamato Andres Navarra, [illegible] mente il miglior specialista italiano dello sterrato e attualmente pilota ufficiale della Subaru. «Siamo soddisfatti del lavoro svolto sull'Impreza - afferma Natale Bertino -. Si tratta di [illegible] mezzo completamente rinnovato nel motore, nel telaio e anche nel cambio. La vettura è il naturale sviluppo dell'edizione 2001 e [illegible] attendiamo ottimi riscontri già all'esordio. Anche l'anno prossimo rappresenteremo la c[illegible] nipponica nel Campionato italiano di gruppo N e l'obiettivo è continuare a far bene nella "Subaru Cup"». Partenza [illegible] gara alle 8,31 e arrivo dei primi equipaggi alle 17,85 dopo sette prove per 308,40 chilometri, di cui 55,69 cronometrati.

Raccoglie risultati lusinghieri anche la Gima Autosport di Marco Bogliolo e Diego Parodi; la Renault Clio Williams affidata a Miedico-Butelli ha conquistato il secondo posto di classe N3 e l'ottavo assoluto [illegible] «Rally Alta Valpolcevera». Il risultato poteva essere migliore se la Renault Clio non fosse finita fuori strada con conseguenti danni al posteriore. Gli uomini [illegible] Gima hanno compiuto un lavoro eccezionale all'assistenza rimettendo in sesto l'auto: il pilota poi, con una condotta di gara arrembante, è [illegible] [illegible] un'eccellente [illegible]. La squadra di Predosa ha già pianificato anche la partecipazione a [illegible] le gare del Trofeo italiano rally 2002 [illegible] una Renault Clio Rs «super [illegible] affidata [illegible] reggiano Massimo Rossi. [f. g.]

A sinistra Marco Bogliolo, della Gima Predosa

SPORT FLASH

[illegible]

### Pregnolato e Gaggero convocati in rappresentativa

Due calciatori della provincia sono inseriti nella rappresentativa regionale Juniores di calcio, che disputa oggi un'amichevole a Cossato. Sono Erik Pregnolato, del Frassineto Occimiano, e Guido Gaggero, della Gaviese. Si uniscono a Matteo Pelizzari (Acqui), Giovanni Anello e Danilo Tassinari (Ovada), convocati per il raduno di Chieri. [r. c.]

[illegible]

### Taragoni fa il vuoto sul green di Capriata

Mario Taragoni ha vinto il Trofeo [illegible] di golf a Villa Carolina di Capriata. Piazza d'onore per Giancarlo D'Andria, primo lordo Giuseppe Milici. Elisabetta Patri l'ha spuntata in Seconda categoria, Gianluca Re ha vinto in Terza. Miglior lady Dgina Beccaro, primo senior Filippo Schiaffini. [r. c.]

[illegible]

### Un torneo nazionale sabato al Pianeta Sport

La palestra «Pianeta Sport» di via Cilea ad Alessandria ospita sabato il Trofeo [illegible] squash, categoria Nc, valido [illegible] la classifica italiana di categoria. I primi incontri scatteranno alle 9,30. [f. g.]

RENAULT

Renault Twingo e Renault Clio da 7,9 lire al minuto*.

I migliori mezzi di comunicazione al canone più vantaggioso.

[illegible] Twingo Authentique 1.2 60CV con doppio airbag, cinture di [illegible] [illegible] pretensionatori e alzacristalli elettrici
in [illegible] mesi a tasso zero e senza anticipo, con la prima rata in euro al 28/02/2002*.
Oppure [illegible] L.14.800.000 (€ 7.643,56 prezzo chiavi in mano, IPT esclusa)
per chi ha un'auto da rottamare.

*Esempio [illegible] finanziamento: Renault Twingo Authentique 1.2 60CV a L. 16.651.922 (€ 8.600,00); [illegible] da L. [illegible] TAN [illegible]. Spese gestione pratica [illegible] 250.000. Imposta [illegible] bollo L. [illegible]. Salvo approvazione RiaRenault. Nostre offerte valide fino [illegible] 15/12/2001 [illegible] cumulabili [illegible] altre in corso.

Renault Clio Authentique 1.2 3p 60CV [illegible] ABS + AFE (assistenza alla frenata di emergenza) e 4 airbag
in [illegible] [illegible] a tasso zero e senza anticipo,
con [illegible] prima rata in euro al 28/02/2002**.
Oppure a L.17.900.000 (€ 9.244,67 nostro prezzo speciale chiavi in mano, IPT esclusa).

** Esempio [illegible] finanziamento: Renault Clio Authentique 1.2 3p 60CV a L. [illegible] (€ 10.300,00); 48 rate da L. 415.400; [illegible] 0%, [illegible] 0,57%. Spese gestione pratica L. 250.000. Imposta [illegible] bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. [illegible] offerte valide fino al 15/12/2001 [illegible] cumulabili con altre in [illegible]

Venite a provarle presso le Concessionarie Renault:

AUTOPIÙ CENTER
Via dell'Artigianato, 10 (Zona D3)
Alessandria – Tel. 0131 345941

V.A.R. SCOTTI
C.so Lamarmora, 79 – Alessandria
Tel. 0131 252321 - www.varscotti.it

GIADA MOTOR
Via Novi, 97 – Basaluzzo
Tel. 0143 489495 - www.giadamotor.it

GUASCHINO ALDO
Via G. Pastore (ex V. Di Vittorio), 15/A
Casale Monferrato – Tel. 0142 452851

Sabato mattina saranno presentati i progetti della Cassa di Risparmio di Asti a favore del mondo agricolo

# «Meglio le botti dei Bot» parola di banca

## *Vino, prodotti tipici e biologici: 200 miliardi per crescere*

**Meglio le botti o i Bot? Non è soltanto un gioco di parole, ma una scelta strategica, anche dal punto di vista finanziario, soprattutto in alcune zone che hanno ritrovato nel vino un volano economico e culturale.**

**All'interrogativo risponde un incontro-dibattito, in programma sabato 1° dicembre, con inizio alle 9,30 nel Salone della Cassa di risparmio di Asti di piazza Libertà, 23, nella sede centrale della banca.**

**Un momento per raccogliere idee e proposte concrete.**

**Sarà l'occasione per i massimi dirigenti della banca astigiana di illustare un triplo e innovativo progetto a favore dell'agricoltura di qualità.**

**TRE MARCHI.** Con i marchi «Vigneto doc», «Agri dop» e «Agri bio» la C.R. Asti lancia un programma di finanziamento agevolato a favore delle imprese agricole e agro-industriali. E' un piano complesso che vanta una disponibilità di 100 milioni di euro, pari a circa 200 miliardi di lire.

«Vigneto doc» vuole affiancare l'imprenditore vitivinicolo che crede nello sviluppo della propria azienda e offrirgli una serie di opportunità. Tra i principali finanziamenti previsti prestiti trentennali a tassi agevolati per l'acquisto di vigneti, aiuti per la realizzazione di impianti di lavorazione e trasformazione delle uve e dei vini, per l'apertura di strutture di vendita in azienda; interventi sui costi di formazione del personale sia in cantina che nei vigneti, sulle spese per la partecipazione a fiere e rassegne in Italia e all'estero e di promozione pubblicitaria.

Un suggestivo scorcio di vigne a Sant'Antonio di Canelli, tra le zone più vocate dell'area del Anche il è un valore (FOTO GIULIO MORRA)

**www.catabanuta.com**

L'imprenditore che aderisce a «Vigneto doc» avrà anche la possibilità di essere inserito in «www.catanabuta.com» il portale enologico realizzato dalla Cassa di risparmio di Asti e che offre ai navigatori della rete la possibilità di acquisti reali in una cantina virtuale.

Tra le attività finanziabili c'è anche una voce molto significativa e per certi versi «rivoluzionaria»: sono i costi ristrutturazione e demolizione con successiva ricostruzione delle cantine.

In pratica la C.R. Asti finanzierà la «rottamazione» di capannoni e altre strutture enologiche realizzate quando la sensibilità paesaggista era molto diversa da quella attuale. E' una scelta che considera il valore ambientale di una costruzione e sottolinea come un territorio più bello e meno deturpato abbia maggiori capacità di attirare il turismo enologico, fonte riconosciuta di introiti per l'intera filiera E' una scelta inedita che come un grande opportunità di rinnovamento.

Nella stessa logica si no i progetti di finanziamento di «Agri dop» e chi produce prodotti tipici riconosciuti, dai formaggi ai salumi ai dolci, e «Agribio» che punta su chi opera nel crescente comparto dell'agricoltura biologica certificata.

I tre progetti saranno arricchi da una serie di servizi di consulenza, assistenza tecnica e assicurativa che li rendono veri «alleati» degli operatori. Sono previsti servizi di consulenza e informazione: dalle condizioni meteorologiche alla consulenza telefonica medico-veterinaria all'analisi dei terreni con valutazione agronomica e laboratori convenzionati.

Tra le novità anche la nascita interna alla banca di un «Borsino del vigneto e dei terreni vocati» con possibilità di inserire richieste di vendita o acquisti.

**PER I RISPARMIATORI**

«Vigneto doc» si rivolge anche ai risparmiatori. E' infatti anche il titolo di una obbligazione molto interessante per tutti coloro che intendono contribuire, investendo una quota dei loro risparmi, a finanziare i progetti a favore dell'agricoltura di qualità. La C.R. Asti ha previsto un tasso del netto alla prima cedola.

La Cassa di Risparmio di Asti rispetta così lo slogan: «Siamo orgogliosi di essere la banca della nostra terra» e conferma in una momento delicato per l'intero sistema creditizio il forte legame con il Piemonte del vino che sarà seguito vicino da una equipe di tecnici e consulenti specializzati della Cassa.

A conferma dell'importanza di questi temi e della proposta che parete da Asti al convegno sabato hanno assicurato la loro presenza il presidente della Regione Enzo Ghigo, i presidenti della Provincia di Asti Roberto Marmo e della camera di commercio Aldo Pia e il sindaco Luigi Florio che è anche vicepresidente nazionale delle Città del vino.

Sono stati chiamati a dire la loro produttori astigiani e monferrini, testimoni concreti del rapporto tra sistema finanziario e agricoltura: Piero Bava di Cocconato, Michele Chiarlo di Calamandrana, Alessandra Colonna di Vignale, Giorgio Rivetti di Castagnole Lanze, Domenico Ravizza di Rosignano, Mario Scrimaglio di Nizza. Interverrà anche il «grappaiolo» Gianfranco Berta di Nizza.

Le conclusioni sono al sottosegretario alle Finanze on. Maria Teresa Armosino.

Gli interventi saranno coordinati da Sergio Miravalle de «La Stampa».

# Cantine brutte da demolire

## *Un finanziamento per il paesaggio*

Ecco nel dettaglio i principali interventi divisi per ognuno dei tre progetti che hanno una disponibilità complessiva di 100 milioni di (200 miliardi)

**Vigneto DOC**

Possono accedere ai finanziamenti agevolati le imprese agricole e agroindustriali che esercitano la coltivazione di terreni a vite per:

- acquisto di terreni da destinare alla coltivazione della vite o all'insediamento delle strutture di trasformazione, acquisto dei diritti impianto per vigneti doc e costi pluriennali di impianto
- costi costruzione, ristrutturazione, e anche eventuale demolizione e ampliamento dei locali adibiti ad attività produttive comprese le cantine, le sale di degustazione, le enoteche, le strutture agrituristiche
- costi per acquisto di macchinari impianti per la lavorazione di uve, mosti e vini
- costi per l'acquisto delle attrezzature di laboratorio
- costi per l'acquisto di macchine per le lavorazioni terreno nonché per agevolare la raccolta e la potatura.
- costi per l'apertura di strutture commerciali in Italia ed all'estero.
- costi per la partecipazione a concorsi enologici, fiere e saloni specializzati in Italia e all'estero
- costi per la formazione di personale specializzato (corsi di lingue straniere, contabilità, corsi informatici, per tecnici di laboratorio, stages all'estero).
- costi per l'ottenimento di certificazione internazionale
- Costi per la promozione pubblicitaria del prodotto.
- Invecchiamento vini e vendita a termine.

**Agri Bio**

Rivolto ai titolari di imprese agricole e iscritte nell'elenco regionale degli operatori dell'agricoltura biologica ai sensi della L.R. 13/93

I finanziamenti previsti sono come «Vigneto doc» per acquisto di terreni da destinare alle coltivazione, costi pluriennali di impianto, costi di costruzione, ristrutturazione, demolizione e ampliamento dei locali adibiti ad attività produttive, per l'acquisto di macchinari e impianti e attrezzature di laboratorio, l'apertura di strutture commerciali in Italia ed all'estero, e partecipazione fiere o saloni specializzati.

- costi per la formazione di personale specializzato (corsi di lingue, contabilità, corsi informatici ecc.).
- costi per l'ottenimento di certificazione di qualità e la promozione pubblicitaria.
- costi di acquisto di bestiame per allevamenti biologici.

**Agri dop**

Beneficiari: imprese agricole e agroindustriali specializzate nella produzione o allevamento di prodotti tradizionali (Dlgs. 173/98 art. 8)

Finanziamenti per acquisto di terreni da destinare alla coltivazione di prodotti tradizionali e i costi pluriennali di impianto.

- costi di costruzione, ristrutturazione, demolizione e ampliamento dei locali adibiti ad attività produttive
- costi per l'acquisto di macchinari, impianti e attrezzature di labo.
- costi per l'apertura di strutture commerciali in Italia e all'estero e partecipazione a fiere e saloni specializzati.
- costi per la formazione di personale specializzato
- costi per l'ottenimento di certificazione qualità e la promozione pubblicitaria dei prodotti.
- costi di acquisto bestiame per allevamenti tradizionali.


Vigneto DOC

INCONTRO - DIBATTITO

**Meglio le Botti o i BOT?**

sabato 1 dicembre 2001 - ore 9.30

Convegni - Banca C.R. Asti

Piazza Libertà, 23 - Asti

Info: 0141.393092 - 393292

**Saluti - Introduzione**

*Enzo Ghigo* — *Presidente Regione Piemonte*

*Luciano Grasso* — *Presidente Banca C.R. Asti*

*Michele Maggiora* — *Presidente Fondazione C.R. Asti*

*Aldo Pia* — *Presidente Camera di Commercio di Asti*

*Claudio Corsini* — *Direttore Generale Banca C.R. Asti*

**Interventi di Produttori Vitivinicoli**

*Piero Bava* — *Cocconato*

*Michele Chiarlo* — *Calamandrana*

*Alessandra Colonna* — *Vignale Monferrato*

*Giorgio Rivetti* — *Castagnole delle Lanze*

*Domenico Ravizza* — *Rosignano Monferrato*

*Mario Scrimaglio* — *Nizza Monferrato*

**Conclusione**

*Onorevole Teresa Armosino*
*Sottosegretario Ministero Economia e Finanza*

**Coordina**

*Sergio Miravalle*
*Giornalista La Stampa*

**Partecipano**

*Luigi Florio* — *Sindaco di Asti*

*Roberto Marmo* — *Presidente Provincia di Asti*

**IL FINANZIAMENTO PER L'AGRICOLTURA TIPICA E DI QUALITÀ**

Agri BIO · Vigneto DOC · Agri DOP

**UNA BANCA DI QUALITÀ PER UN'AGRICOLTURA DI QUALITÀ.**

BANCA C.R. ASTI
CASSA DI RISPARMIO ASTI S.p.A.

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai polmoni.

Il verdetto, dell'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. Non certo balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il salutare passo indietro dello smog in senso lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine»

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi metro cubo a 2,1; il biossido di è passato dai 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminzione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile rocktail di gas, pur ridimensionato, è superiore alle soglie di attenzione» Per tacere della preoccupante tenuta mo- dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polimpone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche «non controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative questo genere possano incidere sulle annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconversione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il agli olii combustibili passando funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo appare ancora rivestito dalla patina di smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza C lo in una foto scattata ieri, 28 novembre Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antic residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Ma circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per convegni e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa di 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per quelle non ancora monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono una serie di ambiti nei quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

«Il rapporto è alla seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il caso dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non a caso quelle di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolata alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio.

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste siano individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa la rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in una classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia compromissione più o accentuata, il restante sfora i limiti

**In altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne praticamente raddoppiate 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a meno di 0,5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

(ale. mon.)

> Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura non serve più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima e ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto intervistati. Sul Consenso informato, il per cento di chi ha risposto ritiene necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento si «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la zione tra medico, malato famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti le norme in vigore solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o meno la terapia di un paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 7% per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. (m. acc.)

**La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori**

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

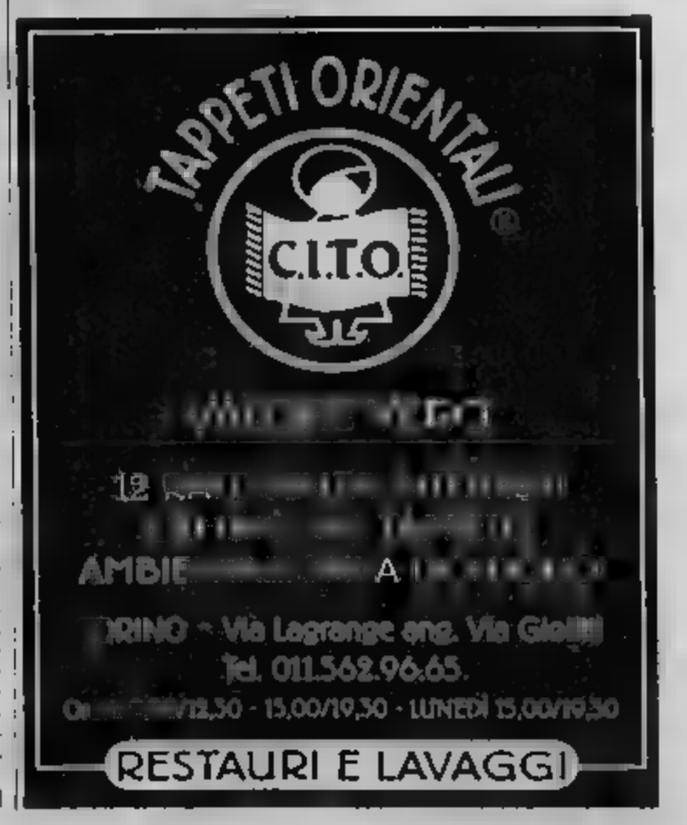
L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se erano stati organizzati (o no) i della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata polizia nel corso di perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

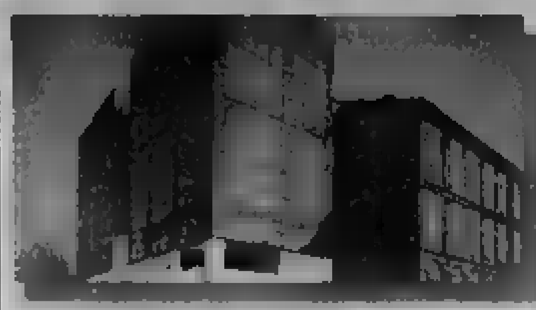
Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato un fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Sini, Toscana.

(m. nu.)



PRESENTE E FUTURO



**[redacted] DI DOMANI**

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra [redacted] manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno [redacted] fronte esponenti [redacted] multinazionali [redacted] peso di Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e dcitrattamenti [redacted] bellezza), [redacted] gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 [redacted] venerdì, nell'aula 14 [redacted] corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovan[redacted] Favro**

[redacted]

**La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»**

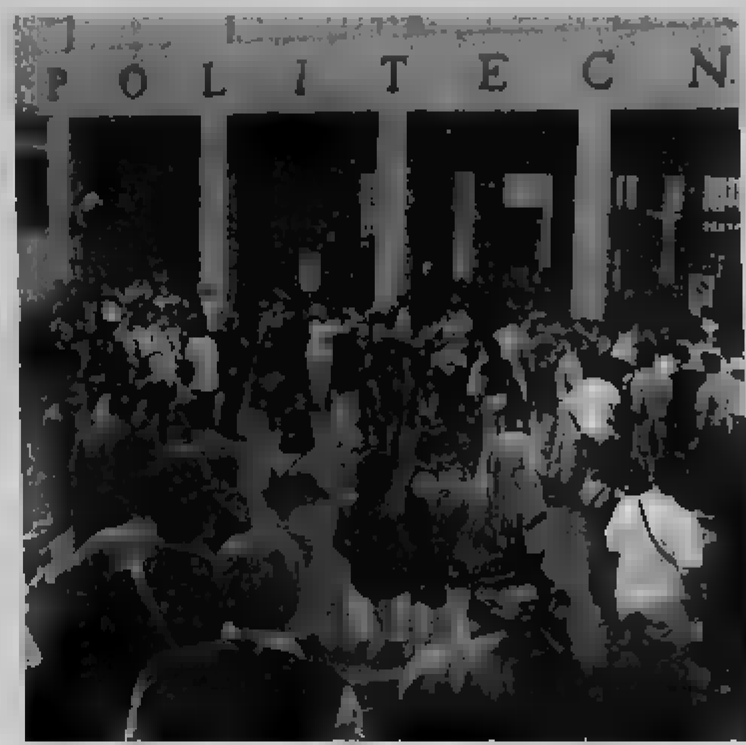
Alla [redacted] facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di [redacted] quella in cui [redacted] studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo [redacted] impossibile, da ritentare fino a riuscire [redacted] ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossi[redacted] [redacted] laurearsi. Quel «18» bandiera [redacted] Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni [redacted] generazioni [redacted] ragazzi, per alcuni esami di qu[redacted] facoltà, [redacted] sarà più tale. [redacted] «18» non sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque [redacted] sentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, [redacted] con 17. Si rovescia così, [redacted] dunque sparis[redacted] anche il marchio d'infamia [redacted] sempre rappresentato [redacted] «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami [redacted]. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, [redacted] no scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione [redacted] questa norma è stata, anch'essa, al centro [redacted] storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta [redacted] Carlo Naldi butta [redacted] alle spalle tanta simbologia, anche [redacted] la regola nuova verrà solo per alcuni esami. Ancora non si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, [redacted] concetto di [redacted] incompleto» è già stato approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche [redacted] risultati «moderatamente negativi» (non [redacted] potrà scendere sotto il «15») [redacted] alcune materie, [redacted] patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata [redacted] college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, che rientra [redacted] filosofia generale più ampia, mira[redacted] immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede [redacted] durata media degli studi molto superiore a quella prevista di [redacted] anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere [redacted] triennio, apprendendo [redacted] superando gli esami alla fine del periodo in cui i [redacted] svolti, [redacted] accumulare ritardi». In un paese di fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, [redacted] con le pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente [redacted] alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno acca[redacted] sia [redacted] soluzione al problema. Lo studente anzi [redacted] deve [redacted] disturbato nello svolgimento naturale del [redacted] percorso di apprendimento, per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, p[redacted] prosegui[redacted] anche con dei "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche [redacted] processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, meno pesan[redacted].



Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

[redacted] UNIVERSITA TRA FAVO[redacted]

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**Grazia Longo**

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario [redacted] che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze [redacted] formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore non [redacted] rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non [redacted] la sufficienza [redacted] qualche [redacted] compro[redacted] certo l'esito complessivo del corso [redacted] studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare [redacted] più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, [redacted] segnalato ad esempio dalla [redacted] Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**[redacted] poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo [redacted] di denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto [redacted] concludono gli studi».

**Ma per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante [redacted] garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da [redacted]».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

L'ex preside della facoltà [redacted] Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

[redacted]

Il professor Adriano Pennacini, [redacted] preside [redacted] facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce [redacted] «18» [redacted] me voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, [redacted] fascia di studenti. Mi pare [redacted] soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe [redacted] concretamente la Riforma [redacted] prevede le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre [redacted] laurea breve professionalizzante, che consenta cioè [redacted] reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non [redacted] la sentono [redacted] studiare cinque anni [redacted] comunque [redacted] possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, [redacted] po' come un compromesso all'italiana».

**Ma in Inghil[redacted] è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché [redacted] tutti devono necessariamente diventari "dottori" [redacted] da [redacted] ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono [redacted] allenati a vincere le difficoltà, a maturare una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». [g. lon.]

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e [redacted] zitta?» - «Un rimborso [redacted] peso per [redacted] computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci [redacted]

«Nei primi mesi del '96, credendolo un mio diritto in quan[redacted] regolarmente assunta [redacted] supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso [redacted] scuole [redacted] della provincia di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione del modello 730 per la dichiarazione [redacted] redditi riferita all'anno [redacted]. A fine maggio il Provveditorato comunicò [redacted] Caaf che la dichiarazione [redacted] corretta. A luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditora[redacted] quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla sottoscritta ed al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la [redacted] supplenza [redacted] terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe [redacted] la sottoscritta ha percepito [redacted] ben 2 volte il rimborso, [redacted] volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e [redacted] conseguente incapacità di reperi[redacted] la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero delle Entrate [redacted] Mod. 770 (di cui non [redacted]oscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema [redacted] lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche [redacted] forse varrebbe [redacted] mente la pena farlo, la [redacted] collaborazione e gentilezza [redacted] nel contattare i vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con [redacted] "limitato" numero di accessi, [redacted] al mattino [redacted] al pomeriggio (con tanto di rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già t[redacted]). Dovrei [redacted] pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere [redacted] Torino [redacted] effettuare la spedizione di un personal computer portatile a Milano. [redacted] solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché non giungeva mai al [redacted] destinatario, ma ho appreso poi [redacted] misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho [redacted] la denuncia; a settembre il rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. [redacted] il tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana [redacted] Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso. I genitori [redacted] ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo [redacted] lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed [redacted] quindi l'abili[redacted] alla professione. In tempi [redacted] sempre più spesso si sente parlare di "federalismo fiscale" vorremmo [redacted] le ragioni per cui sostenere l'esa[redacted] di Stato presso l'Università degli Studi [redacted] Torino [redacted] L. 796.000 (la [redacted] precedente prevedeva [redacted] costo di L. 496.000) mentre lo stesso esame di Stato a Palermo [redacted] L. [redacted] ed [redacted]ano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa [redacted] lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it


ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE DI TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO

SAMARA'S SHOW

TOPLESS BAR
giovedì [redacted]
MILLY D'ABBRACCIO E KATA RED
[redacted] 17,30-19,30 23,00-04,00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
DAL 19/10 AL 24/12
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762

IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVALE A VIOLAZIONE DELLA LEGGE!
Negli Ospedali [redacted] Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere [redacted] soli l'impresa equivale ad un GROSSO RISPARMIO. [redacted] CHIUNQUE "CONSIGLIA" è [redacted] di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
011.66.33.005 IL GIUBILEO
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFES[redacted]
Nell'ambito dell'iniziativa [redacted] l'artista Gianluigi Toccafondo, la Galleria Infinito Ltd e la critica d'arte Olga Gambari incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
[redacted]
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
Info: tel. 011 4435453

PREZZI: «TORINO» L. 1.500 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE L. 1.500 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL GIORNALE DI BOLOGNA», «IL C «AUTOSPORT MOTO» IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA L. 2.000 A PROVE ESTERO: 29 (€ 1,50); FB. 75 (€ 1,85); FRANCIA FR. 12 (€ 1,20); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,85); GRECIA DR. 500 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1,30; PORTOGALLO Cont. Esc. 350 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE 300; SVIZZERA Fr. 2,60; C. TICINO 2,50; LA GAZZETTA DEL LUNEDI', «LE TIME-NOTIZIE REGIONI», «CORRIERE NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL CAPOFILA LO «IL CORRIERE DI ROMAGNA», NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL CAPOFILA L. 2.000 A ALLE D'AOSTA: L. 2.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA L. 2.000 ABBINAMENTI GRATUITI: CON EDICOLA IL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTI

**AVVISI SUL PROPRIO CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA la banca si fa viva.

**BANCA DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla la vostra lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NUOVI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti di risparmio gestito, da una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società a un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** I nuovi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei nuovi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# È TEMPO DI €uro

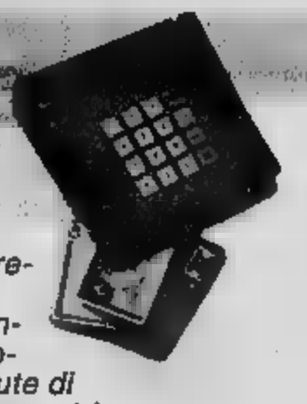
# IMBATTIBILE NEL TUO NEGOZIO

## SAREMA RECORD

*All'Euro ci pensa Record. Per semplificare l'introduzione dell'Euro, Record effettua tutte le operazioni in doppia valuta (Lire - Euro), aiutando voi e i vostri clienti ad avvicinarsi alla nuova moneta europea.*

*L'ampio display tipo LCD ■ matrice attiva, vi permette di visualizzare su due righe, contemporaneamente, l'importo in Lire ■ in Euro, oppure l'importo ■ la descrizione merceologica.*

*Record si collega facilmente alla stampante aggiuntiva Sprint 2, ideale per la stampa di ricevute fiscali ■ fatture, funzione indispensabile per bar ristoranti, pizzerie, trattorie, lavanderie, ecc.*



*Record dialoga direttamente con la vostra banca tramite il dispositivo di pagamento elettronico Omnipos. Facile e veloce, Omnipos ti permette di effettuare pagamenti Bancomat e carta di credito direttamente dalla tastiera di Record, evitando così errori di digitazione e stampando le ricevute di pagamento sullo stesso scontrino di vendita.*

*Lo scontrino parlante di Record (DD.MM. 696/96) è una funzione utile ai pubblici esercizi che servono professionisti, agenti di commercio, artigiani, dipendenti in trasferta, categorie che necessitano di un adeguato documento fiscale. Questo tipo di scontrino ■ utile anche agli ottici, alle sanitarie, alle farmacie che, grazie al lettore di badge KDE 2210 collegabile ■ Record, consente di acquisire ancora più rapidamente il codice fiscale direttamente dai badge magnetici rilasciati a tutti i cittadini dal Ministero delle Finanze.*

## SUBITO TUA...
## ...E INIZI A PAGARE
## DA GENNAIO 2002 CON 12 RATE
## SENZA INTERESSI

Record, ■ **nuovo registratore di ■■■■ Sarema**, vi offre grandi novità e tanti vantaggi per la vostra attività quotidiana. Record ha un grande display a cristalli liquidi ■ due righe, sul quale leggere la descrizione del prodotto venduto, l'importo in Lire e il corrispondente controvalore in **Euro**. Record ha una stampante eccezionale, in grado di produrre due formati di scontrini: una versione larga ben 70 mm, utile per riprodurre in modo eccellente il vostro marchio, per esaltare la grafica sullo scontrino o per rilasciare dettagliati "scontrini parlanti"; oppure potrete stampare uno scontrino ■ larghezza standard 54 mm, ideale quando desiderate rilasciare scontrini tradizionali, ■■■ comunque estremamente chiari. Una stampante "Record" anche per la portata del rotolo di carta che può arrivare fino ad 80 metri di lunghezza, oltre ■ doppio di quelle tradizionali! Record taglia automaticamente ogni scontrino per rendere più agevole ■ veloce il vostro lavoro.

# DITTA BALDELLI

VIA [illegible] 2 - [illegible] GRATILLON - TEL [illegible]
[illegible] UNICA ESCLUSIVA PER LA VALLE D'AOSTA PRODOTTI

SAREMA ORVED

[illegible] - AFFETTATRICI - REGISTRATORI DI CASSA
CONFEZIONATRICI SOTTOVUOTO

NEGRINELLI e TELEFONIA CELLULARE
CENTRO TIM
VIA ADAMELLO 12 - AOSTA - TEL. 0165.40357

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001
VALLE D'AOSTA
REDAZIONE PIAZZA CHANOUX 2B, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 235470, E-MAIL AOSTA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CHANOUX 2B/A, TELEFONO 0165 231424.
REGIONE

NEGRINELLI e TELEFONIA CELLULARE
CENTRO TIM
VIA ADAMELLO 12 - [illegible] 0165.40357

IN REGIONE SCOMPIGLIO PER LE GRIDA DI UNA DONNA

# Consiglio interrotto da urla di protesta

AOSTA

Una vicenda umana creata da una burocrazia troppe volte cieca è entrata ieri in Consiglio [illegible]le, «urlata» dalla tribuna del pubblico. Il presidente del Consiglio Roberto Louvin ha dovuto chiedere l'intervento degli uscieri e delle forze dell'ordine. A provocare lo scompiglio Carmela Zampaglione, pensionata [illegible] che urlava «voglio i [illegible] soldi» e minacciava di «non uscire dal palazzo senza i soldi».

Carmela Zampaglione chiedeva a gran voce il «pagamento del terreno espropriato dalla Regione alcuni [illegible]. Modesta in [illegible] assoluto la cifra, due milioni, [illegible] importante per una signora come Carmela Zampaglione, «pensionata e invalida». Il problema è che questi due milioni la Regione li ha già pagati. Solo che, gridava [illegible] tribuna Carmela Zampaglione «circondata» da due uscieri e due agenti, «ho incassato la prima rata di 800 mila lire mentre l'altro milione e 200 mila, a causa dell'invalidità che mi costringe talvolta all'immobilità non sono riuscita a incassarlo. E ora "questi qui" non vogliono darmeli perché "prescritti", parola che non so bene cosa significhi, ma che è la ragione che mi impedisce di riavere soldi che [illegible] miei». Fatta la sua sfuriata Carmela Zampaglione ha lasciato la tribuna. [a. c.]

[illegible] I COMPONENTI DEL «CORECOM»
L'assemblea regionale ha nominato i quattro garanti delle comunicazioni

Alessandro Camera A PAGINA 41

IERI MATTINA PARTE DELLA SEDE CENTRALE E' STATA CHIUSA AL PUBBLICO A CAUSA DI UNA BUSTA SOSPETTA

# Allarme antrace alle Poste di Aosta

## Secondo la polizia è un nuovo scherzo di pessimo gusto

Giorgio Macchiavello

AOSTA

Questa volta l'allarme antrace è scattato nella sede centrale delle Poste di Aosta. Ieri [illegible] una parte dell'ufficio è stata isolata al pubblica per [illegible] un'ora a causa di una busta sospetta. Il plico è stato preso dai vigili del fuoco e, dopo il sopralluogo [illegible] un medico dell'Ufficio igiene, il servizio è ripreso normalmente. Non c'è particolare preoccupazione, perché secondo la polizia postale è [illegible] scherzo di pessimo gusto. E' [illegible] normalis[illegible] busta [illegible] carta bianca di formato standard. [illegible] destinatario è [illegible] persona residente [illegible] Aosta, così [illegible] il mittente, almeno secondo i dati scritti nel retro della busta. Inoltre è certo che è stata imbucata in città.

Ad accorgersi della busta [illegible] stata un'impiegata addetta allo smistamento della corrispondenza, che prendendo [illegible] [illegible]o il plico si è accorta che [illegible] una certa quantità di polvere. Sono [illegible] immediatamente avvertiti [illegible] agenti della polizia postale e i vigili del fuoco di Aosta. La zona dell'ufficio è stata chiusa al pubblico. I vigili del fuoco, muniti dell'attrezzatura prevista per questo genere [illegible] interventi in seguito alle vicen[illegible] degli Stati Uniti, hanno prele[illegible] la busta ancora integra e l'hanno portato all'Istituto [illegible] zooprofilassi dell'Usl di Aosta. [illegible] qui, involucro e contenuto partiranno per il laboratorio [illegible] Foggia, l'unico centro in Italia specializzato in questo genere di esami.

Intanto verrà avviato un procedimento per procurato allarme, per il momento a carico di ignoti. «Se anche questo risulterà essere uno scherzo - spiegano alla polizia postale -, cercheremo l'autore. Fare [illegible] [illegible] del genere è un reato e il responsabile verrà denunciato». Non è il primo caso di allarme antrace ad Aosta. Oltre a una busta sospetta proveniente dall'India e recapitata in Regione, [illegible] mese fa il titolare di un bar gelateria aveva trovato un plico sotto la [illegible] nesca del proprio esercizio. Den[illegible] c'era [illegible] biglietto scritto in arabo e della polvere bianca. Il titolare, un [illegible] dipendente e un ispettore della polizia postale che toccarono la busta [illegible] subito sottoposti a [illegible] con antibiotici. Ma il giorno dopo fu accertato che la polvere era farina e che il mittente [illegible] un aostano di 51 anni che voleva fare uno scherzo. Una stupidaggine costata all'uomo la denun[illegible] per procurato allarme. In base al Codice penale rischia una pena fino a 6 mesi di carcere e un'ammenda fino a un milione di lire.

IN UNA LETTERA L'APPELLO DEI TECNICI ADDETTI AL CONTROLLO DEI LAVORI PER CONTO DELLA REGIONE

# Direttori di cantiere in rivolta

## «Troppe responsabilità e retribuite male»

Alessandro Camera

AOSTA

I direttori dei cantieri dipendenti dalla Regione sono in rivolta. Venti dei 21 appartenenti al «personale [illegible] della direzione viabilità e del servizio costruzioni stradali e lavori diretti dell'assessorato regionale Territorio, Ambiente e Opere pubbliche» ha [illegible] firmato e inde[illegible]zato una [illegible] di protesta ai parlamentari valdostani, alle autorità regionali, al presidente per l'Autorità per la vigilanza sui lavori pubblici, ai sindacati e all'Agenzia regionale per le relazioni esterne nella quale denunciano la mancata applicazione della legge 494/98 a proposito degli [illegible] previsti dalla normativa per il responsabile unico del procedimento e gli incaricati della redazione del progetto, del piano per la sicurezza, della direzione dei lavori, del collaudo».

La vicenda, [illegible] i rappresentanti dei direttori dei cantieri inqua[illegible] quasi totalmente nell'organi[illegible] regionale [illegible] C1 e C2 [illegible] qualche caso di ex 8ª qualifica [illegible] D [illegible] da [illegible] che si vedano spiragli. Annualmente movimentiamo cantieri per circa 60 miliardi e ne abbiamo attualmente aperti [illegible] sessantina. Ognuno di noi gestisce [illegible] 12 [illegible] dai 3 [illegible] cantieri e di questi siamo responsa[illegible] a tutti i livelli, il che comporta rischi [illegible] carattere penale, civile e amministrativo, che non attengono sicuramente alla generalità dei dipendenti regionali». Per seguire i lavori, aggiungono i funzionari «dobbiamo utilizzare le nostre auto con le quali facciamo una media di mille chilometri al mese ripagati da un rimborso irrisorio. Tutto ciò mentre potremmo, senza stravolgere il contratto di lavoro, beneficiare come già avviene per i nostri colleghi nel resto del paese, di quanto preveda la legge 494 "la ripartizio[illegible] di una [illegible] non superiore all'1,5 per cento dell'importo a base di gara di un'opera o un lavoro". Nonostante le responsabilità che ci vengono accollate dobbiamo accontentarci di percepire 100 mila lire nette al mese più di un pari grado privo di responsabilità».

I direttori di cantiere si dicono «profondamente delusi dal comportamento delle organizzazioni sindacali che non tutelano personale nei cui confronti un datore di lavoro ente pubblico non applica una norma di legge, ma anche Regione e Arrs non sono esenti da pecche perché la questione [illegible] trascina da anni ed è già definita nel contratto del comparto [illegible] pubblico impiego. Premiare la disuguaglian[illegible] di valore e di responsabilità - concludono i direttori di cantiere che almeno per il [illegible] non intendono scendere in sciopero - deve essere anche il dovere di [illegible] amministrazione pubblica».

Uno dei tanti cantieri aperti per conto della Regione I direttori [illegible] lavori lamentano la mancata applicazione degli inventivi a loro spettanti

Lamentata la mancata applicazione della legge sugli incentivi per coloro che hanno mansioni a rischio di procedimenti sia penali sia civili

Criticati i sindacati per non aver tutelato il personale che ha come datore di lavoro un ente pubblico che non rispetta le norme

IL CROLLO A ROMA

**Parrucchiera nel palazzo** [illegible]aria Grosso P[illegible], la parrucchiera di 49 anni morta [illegible] [illegible] la figlia Fabiana nell'esplosione di via Ventotene aveva vissuto per undici anni [illegible] Aosta [illegible] anni della [illegible] adolescenza e della scuola, dal 1962 al 1973. Poi partì per Roma. Nella capitale si era sposata [illegible] Ciro Perrone. In Valle vive un cugino, Ugo Perrone, che lavora nella società degli impianti di risalita di Champoluc e risiede a Verrès. Il giovane è anche un calciatore, gioca nella squadra del Pont-Donnas [illegible] Nel quartiere romano Maria era diventata la confidente di parecchie clienti perché sapeva custodire con discrezione le loro storie. Rina Lomeri, una cugina di Maria, ricorda: «Era tornata qui a Roma [illegible] trent'anni fa. Ero andata a trovarla proprio ieri (martedì, ndr) per chiederle se avesse bisogno di qualcosa. Poi me ne sono andata a far la spesa. Fabiana era entrata nel negozio per prendere il motorino perché doveva andare all'università». Fabiana non ce l'ha fatta. E' stata anche l'ultima persona che il vigile del fuoco Federico Capelli, ora in ospedale, ricorda dietro «quella vetrina».

LA DELUSIONE DEGLI ATLETI DELL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE EMODIALIZZATI

# Dimenticati nella Giornata olimpica

## Malgrado le medaglie vinte ai Mondiali di Sion nel gennaio scorso

AOSTA

«Siamo certi che si tratti di una dimenticanza involontaria dei dirigenti del Coni. Tuttavia, siamo dispiaciuti di [illegible] essere stati invitati e, quindi, di [illegible] aver potuto approfittare dell'opportunità offerta dalla "Giornata olimpica" per portare la nostra testimonianza di atleti trapiantati, contribuendo a sensibilizzare i presenti sul delicato problema del trapianto [illegible] organi». Elio Ceccon, Enzo Nichela e Fabrizio Pasqualotto, rispettivamente segretario e consiglieri del Comitato regionale Aned Sport, l'Associazione nazionale emodializzati, [illegible] intendono entrare in polemica con i promotori di questa prestigiosa manifestazione di carattere sportivo, [illegible] sottolineare come sarebbe stato gratificante un riconoscimento pubblico, considerate le loro performance sportive ai Mondiali invernali di Sion, in Svizzera, organizzati a gennaio di quest'anno.

[illegible]

«Dispiaciuti d'aver perso un'occasione per esaltare la cultura della donazione perché anche i trapiantati possono praticare sport»

«Il Coni - dicono - ci ha scritto una lettera di congratulazioni per i risultati conseguiti. Riteniamo che due medaglie d'argento nel supergigante e nello slalom speciale a squadre meritino una menzione. Senza contare la medaglia di bronzo nel "curling" (gioco di bocce su ghiaccio ndr), la prima conseguita da atleti italiani in questa disciplina in un campionato mondiale». Aggiungo[illegible] «Non aspiravamo ad alcun premio, ma [illegible] voluto esse[illegible] invitati almeno in qualità di ospiti. La Giornata olimpica sarebbe stata un'ottima "piazza" per esaltare la cultura della donazione, oltre che per dimostrare come il trapianto di un organo non precluda alcuna possibilità di praticare sport».

I piazzamenti ragguardevoli di una rappresentanza di atleti valdostani trapiantati hanno qualificato la Valle d'Aosta anche in Giappone, a Kobe, nei campionati mondiali di atletica, nuoto e ciclismo. «Abbiamo conquistato postazioni onorevoli, confrontandoci con professionisti molto preparati», commenta Elio Ceccon che ricorda il prossimo appuntamento dei tre «portacolori» valdostani. «Saremo a Bormio, il 18 e il 19 gennaio, per partecipare al quinto trofeo internazionale di sci alpino e nordico. Contiamo - conclude il segretario regionale Aned Sport - di ben figurare anche in questa occasione». [a. c.]

L'ESPERTO NOMINATO DAL GIUDICE HA STABILITO CHE LE DIAGNOSI FATTE 10 ANNI FA ERANO CORRETTE

# Medici assolti per le rendite Inail «sospette»

## I limiti erano degli strumenti poco sofisticati a disposizione all'inizio degli Anni 90

AOSTA

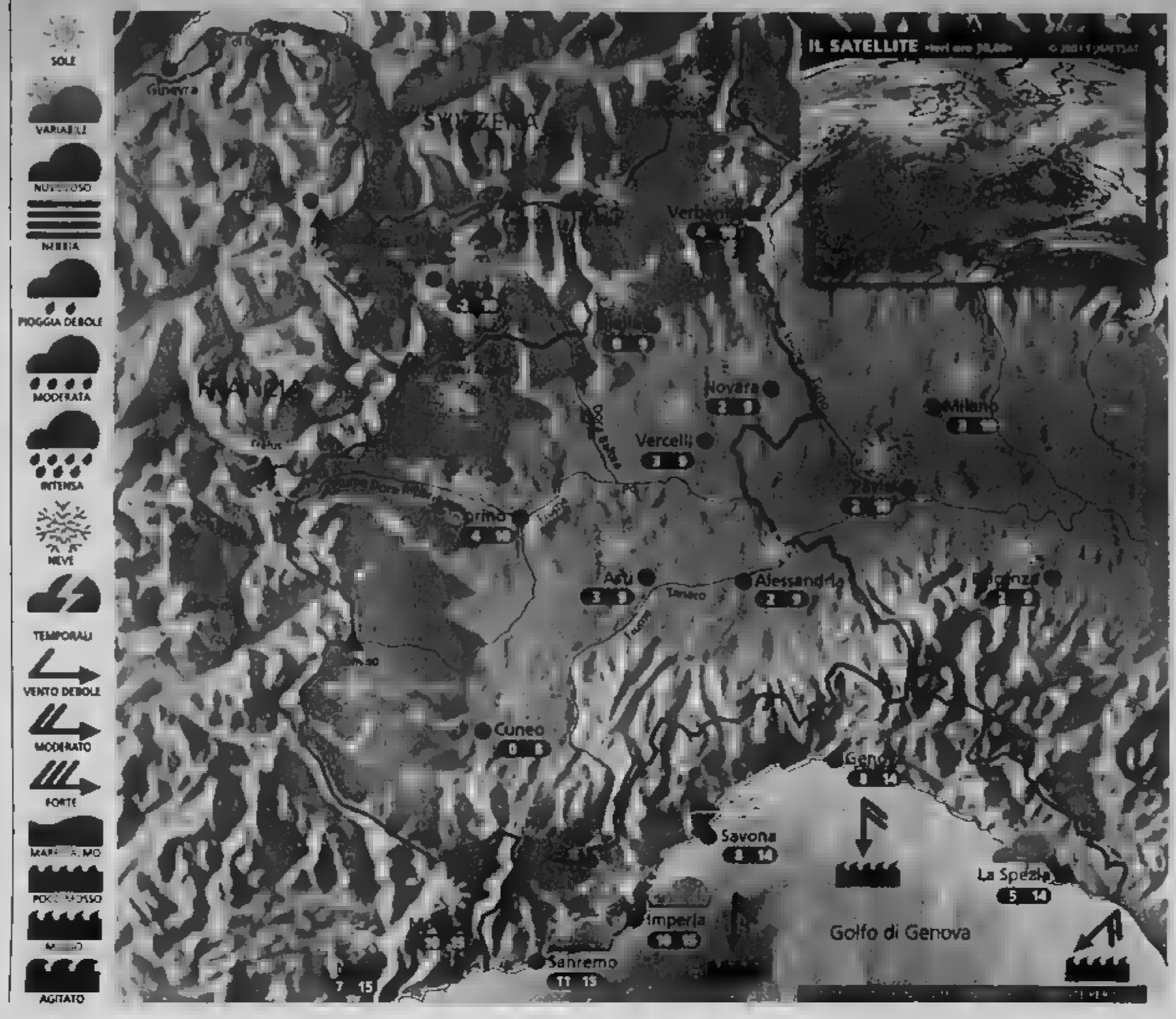
Due anni e mezzo di indagini, un altro paio tra la fissazione dell'udienza preliminare e la conclusione delle perizie ordinate dal giudice Eugenio Gramola. Risultato: «non luogo a procedere» perché «il fatto non sussiste». E' finita così l'indagine sulle invalidità da silicosi ai pensionati Inail, messe in dubbio dagli [illegible]sperti incaricati dal procurat[illegible] Maria Del Savio Bonaudo di studiare la questione. Per quella vicenda erano finiti sott'accusa i medici Pietro Amico, Renato Ceretto, Paolo Ferrero, Sergio Mancini, Alfonso Pillitteri, Piera Perona, Guglielmo Pierantoni, Giovanni Sandri, Giovanni Spandonari.

A chiedere il «non luogo a procedere» [illegible] proprio il procuratore Del Savio Bonaudo, dopo aver letto le conclusioni dalla perizia affidata [illegible] giudice Gramola al professor Alfredo Dino Bonsignore, dell'Istituto di medicina legale dell'Università di Genova. Per l'esperto, le indennità per inva[illegible] ai 36 beneficiari presi in esame dagli inquirenti erano state «correttamente determinate» in quanto a «percentuale di invalidità», considerati gli strumenti utilizzati dai medici all'epoca degli esami (inizio Anni 90).

Già, perché le «anomalie» riscontrate dai tecnici nominati dalla procura erano legate all'utilizzo di strumentazioni sofisticate, abbastanza [illegible] negli ultimi anni, ma non certo di uso comune nel '90 - '91. La polizia giudiziaria del tribunale [illegible] sequestrato negli uffici dell'Inail oltre 800 fascicoli con rendite da invalidità lega[illegible] alla silicosi. Dopo due anni di indagini, [illegible] plichi erano ritornati al mittente: sui 100 rimasti, i 36 «casi» considerati più eclatanti erano arrivati sui tavoli degli esperti nominati dal magistrato. A sollevare la questione era stato il procuratore della pretura Merilinda Mineccia, che aveva poi passato per competenza la documentazione [illegible] collega Del Savio Bonaudo. C'erano cartelle mediche con certificazioni di silicosi al 30, 40, anche 70 per cento ritenute «sospette» dai medici di una clinica specializzata di Pavia. Quei medici, però, [illegible] utilizzato apparecchiature all'avanguardia per gli esami. Tecnologie che non [illegible] nella disponibilità [illegible] colleghi aostani 10 anni prima. Ed ecco spiegato l'apparente paradosso di lavoratori con alte percentuali di silicosi certificata che, però, stanno meglio di colleghi considerati «sani». Abbastanza, comunque, per convincere il pm Del Savio Bonaudo a chiedere il «non luogo a procedere perché il fatto non sussiste». Accordato ieri dal giudice Gramola.

L'indagine avviata nel '98 da un controllo a Pavia fatto da alcuni specialisti e confermato da tecnici incaricati dal magistrato

Su 800 pratiche studiate soltanto 36 erano rimaste in mano al «superperito» e restituite ieri mattina al tribunale [illegible] Aosta




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulla pianura. Nel pomeriggio il cielo si manterrà azzurro con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle nostre regioni un debole corpo nuvoloso senza dar luogo a piogge.

## ZOOM

### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello [illegible] sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva una brezza diretta nel senso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece [illegible] una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

## PER CHI VIAGGIA

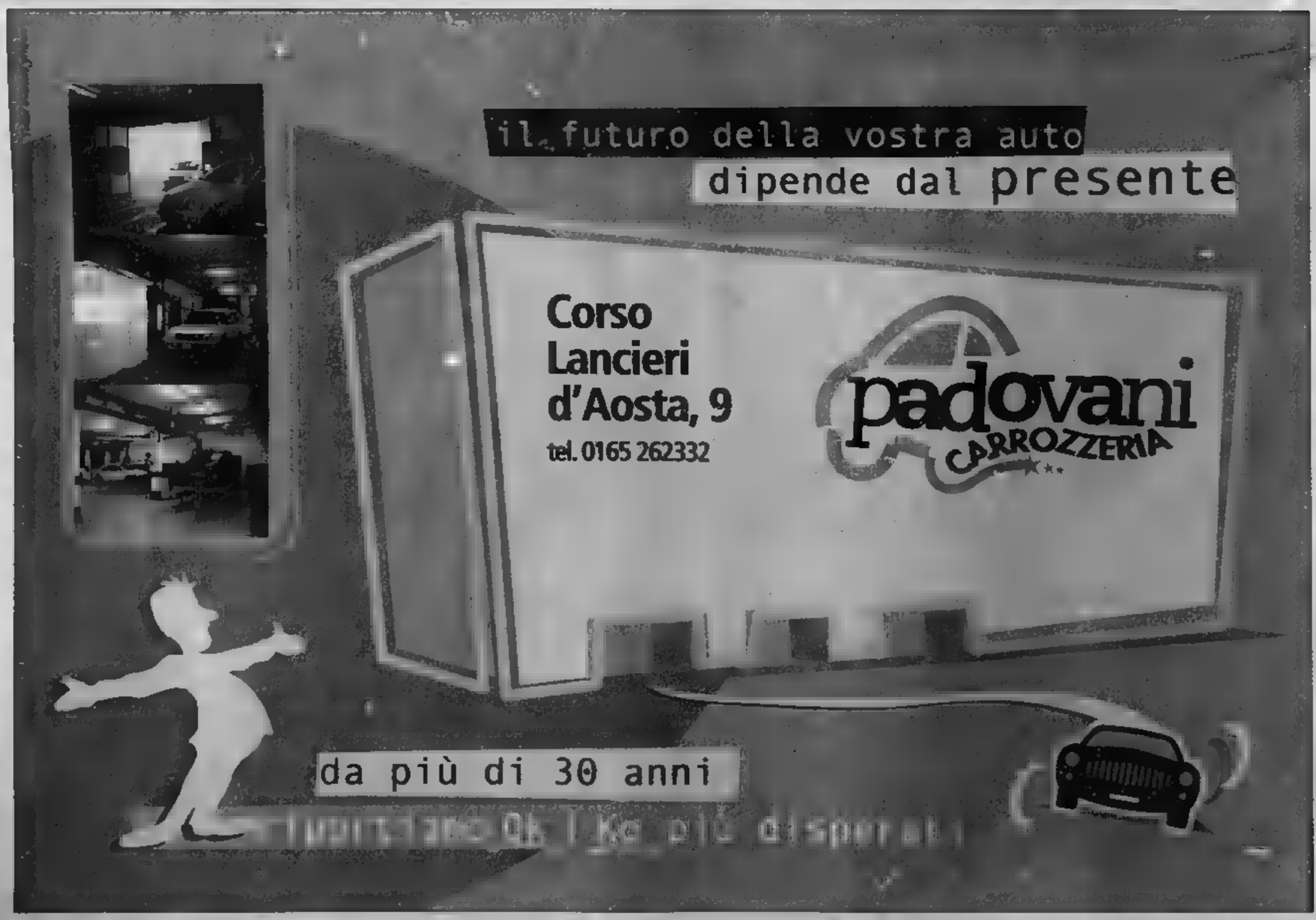
| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 12 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| GLIMA | 11 14 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 [illegible] | ZURIGO | -3 1 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti; culmine alle ore 12 e 18 minuti, tramonta alle [illegible] minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore [illegible] e 15 minuti; cala domani alle [illegible] 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esirrigazione.com



IL CONSIGLIO COMUNALE HA VOTATO UNO SCIENZIATO E TRE GIORNALISTI PER LA COSTITUZIONE DEL CORECOM

# Eletti i garanti delle comunicazioni

## Maria Grazia Vacchina confermata difensore civico

**Alessandro Camera**
AOSTA

Il professor Enzo Bartolini e i giornalisti Gianni Torrione, Renato Patacchini e Daniele Amedeo sono i componenti il primo Corecom (Comitato regionale per le comunicazioni), ente nato sulle ceneri del Corerat (Comitato regionale per i servizi radiotelevisivi) con l'obiettivo di assicurare a livello regionale le necessario funzioni di governo, di garanzia e di controllo in tema di comunicazioni». Il presidente del Corecom verrà nominato in un secondo tempo dai presidenti del Consiglio e della giunta regionale. Ezio Bartolini, scienziato di fama internazionale nel campo della fisica nucleare applicata esperienze nelle università americane e inglesi, su 33 consiglieri presenti (mancavano l'assessore Lavoyer e il consigliere Ottoz) ha ottenuto 25 voti, mentre Patacchini (consigliere dell'Ordine dei giornalisti e già direttore della testata «Régions») ne ha avuti 21, Torrione (ex sindaco socialista di Aosta ed ex direttore del «Travail») 20 e Amedeo (giornalista professionista Rai in pensione, indicato dal gruppo Per la Valle d'Aosta-Con l'Ulivo) 14, tre voti in più di Enrica Ferri (giornalista «free lance» già direttrice del «Corsivo»), proposta da Forza Italia.

Nella maggioranza non candidature ufficiali, ma il professor Bertolini sarebbe stato indicato dall'Uv, Torrione dai Ds e Patacchini dalla Stella Alpina. I 14 voti a Daniele Amedeo, accreditato dei 3 dell'Ulivo, secondo indiscrezioni raccolte fuori dall'aula sarebbero frutto dell'appoggio della sinistra e dell'Uv, mentre gli 11 voti di Enrica Ferri scaturirebbero dalla convergenza su questa candidatura degli esponenti della Stella Alpina (7 presenti) e di unionista oltre ai del consiglieri di Forza Italia, tra i quali (e il conflitto di interessi?) c'era anche il voto di Enrico Tibaldi, marito della candidata.

Il consiglio regionale ha anche riconfermato nel ruolo di difensore civico la professoressa Maria Grazia Vacchina. Difficoltosa la nomina di Maria Grazia Vacchina, che, privata di appoggi dai banchi unionisti, è passata solo alla terza votazione con 19 voti, quando il quorum necessario ormai sceso da 24 . L'assemblea, oltre a queste votazioni, ha dedicato la mattinata all'esame di interrogazioni e interpellanze e si è occupato tra l'altro della legge di riforma dell'organizzazione turistica regionale (Beneforti), delle polemiche in atto alla Fondazione Istituto Musicale (Squarzino), della riqualificazione del comprensorio del Marais (Tibaldi).

Il Corecom si occupa di garanzia e di controllo delle comunicazioni A fianco, l'assessore regionale per il Turismo Claudio Lavoyer

## L'aeroporto resta chiuso per lavori

### Lavoyer: ritardi dovuti a ulteriori interventi ma a giorni tutto dovrebbe essere risolto

AOSTA

L'aeroporto «Corrado Gex» non è ancora pronto per riaprire i battenti. Questo quanto è emerso dalla discussione in Consiglio regionale su una interpellanza proposta dai consiglieri Carlo Curtaz e Secondina Squarzino. I rappresentanti dell'Ulivo lamentato che «la paralisi dello scalo valdostano è dovuta alla mancata ultimazione dei lavori per la realizzazione dei canali di drenaggio a bordo pista e al fatto che i lavori di illuminazione della pista non solo non sono iniziati, ma non sono autorizzati né dall'Enac né dall'Enav». L'assessore ai Trasporti Claudio Lavoyer ha smentito ricostruzione dei fatti di marca ulivista. «Le autorizzazioni di Enac (Ente nazionale aviazione civile) e Enav (Ente nazionale assistenza volo) relativa all'impianto di illuminazione della pista sono state rilasciate. Abbiamo già chiesto la nomina di un collaudatore - ha detto l'assessore - che a giorni dovrebbe venire in Valle per dare l'assenso sull'esito delle opere eseguite». A detta dell'assessore Lavoyer «lo scalo riaprirà perché sono in corso altri interventi sulla struttura che hanno provocato ulteriori ritardi. Il tutto - ha aggiunto Lavoyer - è stato fatto per adeguare lo scalo valligiano a quanto imposto dalle autorità italiane dopo i tragici fatti dell'11 settembre di New York e Washington e l'incidente di Linate. Gli inasprimenti delle norme di sicurezza hanno previsto interventi che interessano le recinzioni, i cancelli di accesso e, soprattutto, la sorveglianza da effettuare con telecamere fisse. I lavori - ha concluso l'assessore - sono in fase di realizzazione e tra pochi giorni tutto dovrebbe essere risolto».

Poco soddisfatto della risposta il consigliere Curtaz che ha «rimproverato la troppa confusione creata dalle molte risposte fornite dall'assessore e dal fatto che tempo i valdostani non possono usufruire dei servizi dell'aeroporto». [a. c.]

DALLA CITTA'

**I rimborsi per i pedaggi agli autotrasportatori**

Scade domani il termine per presentare le domande di riduzione dei pedaggi autostradali, relativi all'anno 2000 e riservati agli autotrasportatori di per conto terzi. Le richieste devono essere indirizzate al Comitato centrale per l'Albo di Roma.

**INDUSTRIA**

**Nuovo direttivo Uil per il settore industriale**

Gli iscritti al sindacato Uila - Uil della Valle d'Aosta che organizza i lavoratori dell'industria di produzione e trasformazione dei prodotti alimentari oltre ai dipendenti del settore agroforestale, hanno rinnovato gli organismi dirigenti. Nel ruolo di segretario è stato riconfermato Francesco Statti. A coordinatori di segreteria sono stati designati Diego Tedesco e Tiberio M mentre sono stati eletti consiglieri Feliciano Borre, Fausto Bechon, Roberto Nirta, Romano Menegazzi, Tiziana Zaniolo, Giovanni Colacino, Guerrino Pesa e Felice Mochettaz.

**I rappresentanti Cgil nel mondo della scuola**

Il sindacato scuola della Cgil ha rinnovato i consigli direttivi della scuola secondaria e delle scuole materne e elementari della Valle d'Aosta. Per le scuole secondarie sono stati eletti Corrado Ballerini, Luca Barbieri, Massimo Bezzo, Roberto Bologna, Patrizia Bongiovanni, Serenella Brunello, Andrea Desandré, Raimondo Donzel, An Foieri, Melinda Forcellati, Lorenzo Gillo, Claudio Idone, Francesco Lucat, Danila Norbiato, Luigi Sasdelli, Marinella Viola. Per le scuole elementari e materne, gli eletti sono Piero Agusttaz, Katiuscia Antrosio, Cristina Capuzzo, Antonella Gensi, Mauro De Luca, Piero Floris, Katya Foletto, Tania Garella, Concetta Malaspina, Alessandro Peruzzi, Enzo Provera, Anna Tripodi, Sylvie Vaccari.

COMUNE DI PERLOZ

## «Prescritta» l'accusa al sindaco

Marco Fedele Fey, sindaco di Perloz

**PERLOZ.** Il sindaco Marco Fedele Fey era sott'accusa per abuso d'ufficio, per via di una concessione edilizia «sospetta». Ma la vicenda risale al '91 e quel reato è già «prescritto». «Vogliamo un'assoluzione nel merito» aveva annunciato il difensore Alberto Mittone prima dell'inizio del processo, un'ora più tardi il legale e il cliente cambiato . «Accettiamo la "prescrizione"» ha detto l'avvocato ai giudici del tribunale di Aosta. La vicenda riguarda la concessione edilizia per la stalla costruita da un parente del sindaco.

Per la procura, quella stalla non poteva costruita l'approvazione del Piano urbanistico di dettaglio (Pud) oppure senza un provvedimento in deroga della Regione. «Il Comune aveva un parere opposto rilasciato da un tecnico» è la tesi dell'avvocato Mittone. La «prescrizione» ha, qua, cancellato tutto.

DOMANI LA CERIMONIA DI CONSEGNA DEI RICONOSCIMENTI PER L'IMPEGNO CONTRO LE SCHIAVITU'

# St-Vincent premia la Donna dell'Anno

## Finaliste un medico, una scrittrice, un'ex internata ad Auschwitz

Domani salone Gran Paradiso del Centro congressi Grand Hôtel Billia ospiterà la cerimonia conclusiva del Premio La Donna dell'Anno dedicato quest'anno alla lotta alla schiavitù, in qualsiasi forma essa di manifesti. nel 1998 dal Soroptimist Valle d'Aosta e promosso dalla presidenza del Consiglio regionale con il contributo della Fondazione Crt, della Rai e dello stesso club service e con l'Alto Patronato della Presidenza della Repubblica e del Parlamento Europeo, il premio ha sostegno e visibilità di donne impegnate contro le libertà negate, le prevaricazioni del potere o a favore delle fasce più deboli della società. Il Premio di quest'anno non farà eccezione considerate le esperienze di vita delle tre finaliste, ognuna delle quali riceverà 10 mila euro. tra Chiara Castellani, 45 anni, ginecologa italiana che dirige in Congo un ospedale di fortuna a si rivolgono soprattutto donne malate di Aids, Tahmina Durrani, 45 anni, pakistana, autrice del libro «Schiava di mio marito», madre di 5 figli, divorziata e per questo messa al bando e perseguitata ed Elisa Springer, 84 anni, di origine ungherese, ebrea internata ad Auschwitz, che la giuria designerà la Donna dell'anno 2001.

Com'è consuetudine, nella stessa occasione, sarà attribuito il Premio Soroptimist, quest'anno alla memoria di Yemal Merino, infermiera, madre un bambino di 9 nel crollo delle Twin Towers mentre stava prestando i primi soccorsi ai feriti nell'attentato. Un'altra donna sarà ricordata per il suo impegno in occasione dei tragici eventi dello scorso settembre negli Usa. La giuria del Premio La Donna dell'Anno ha infatti deciso di attribuire un riconoscimento straordinario a Rosemarie O'Keefe, da anni impegnata nel sociale, che con suo staff ha istituito un centro di assistenza per le famiglie delle vittime dell'attentato da cui hanno ricevuto aiuto più di 170 mila persone.

La serata conclusiva del Premio sarà condotta da Massimo Giletti e trasmessa, dalle 19, in diretta televisiva da Raitre [b. m.]

Da sinistra Elisa Springer, Chiara Castellani e Tahmina Durrani, le tre finaliste del Premio La Donna dell'Anno 2001

QUESTIONARIO DISTRIBUITO AGLI INQUILINI DELLE CASE DEL QUARTIERE COGNE

# Villette in vendita? Analisi del Comune

## L'assessore: «E' importante sapere quanti sono interessati»

AOSTA

L'Azienda pubblici servizi (Aps) ha avviato la distribuzione agli inquilini del Quartiere Cogne, del questionario con cui l'amministrazione comunale intende aggiornare quantità di affitti desiderosi di diventare proprietari dell'immobile in cui abitano. L'indagine riguarda anche gli abitanti delle «villette», l'agglomerato di case delimitato dalle vie Lexert e Elter, delle quali l'amministrazione comunale ha ancora deciso futuro.

«Con una serie più circostanziata di elementi - dice l'assessore comunale all'Edilizia residenziale pubblica - possiamo, senza alcun impegno da entrambe le parti, prendere decisioni più rispondenti possibile alle aspettative dei residenti del Quartiere».

Il questionario diviso in due parti: la prima riguarda

### E' previsto uno sconto del 10 per cento per il pagamento unico anziché fatto a rate

l'acquisto degli alloggi, la seconda si riferisce alle rate condominiali. In base alle risposte, come spiega Fabio Bressan responsabile del settore per l'Aps, il Comune può programmare un secondo piano di vendita e andare incontro alle esigenze economiche degli inquilini.

«E' previsto - spiega - uno ci per cento se il pagamento avviene in un'unica soluzione, in ossequio alla legge regionale. L'acquirente che paga subito una quota non inferiore al 30 per cento, può avvalersi una dilazione della parte rimanente in 15 anni. Chi acquista non può subaffittare oppure rivendere per un periodo di almeno dieci anni, come stabilisce una specifica normativa nazionale».

Del capitale offerto alla vendita (180 alloggi è stato venduto il 50 per cento. Il Comune ha deciso di cedere, in base al piano di vendita approvato, gli alloggi Fresia alte e delle nuove Stura, nell'area delle vie Chamonin e Vuillermin-az. Il ricavato verrà reinvestito nel «contratto di quartiere». Il Comune abbatterà il «grattacielo» e trasferirà i residenti in alcuni edifici da realizzare nello spazio dietro il Cral Cogne. «Qualsiasi programma futuro - garantisce Daniele Piassot - sarà surbordinato ai risultati dell'indagine conoscitiva avviata in questi giorni. Terremo informati gli inquilini dei nostri progetti». [a. l.]

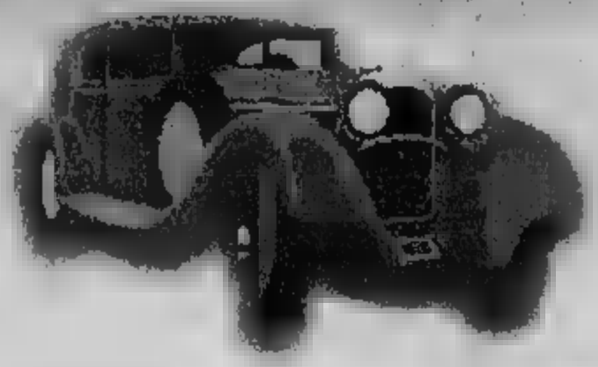
ROLEX

Datejust



Day-Date

TROSSELLO GIOIELLIERE
UNICO RIVENDITORE AUTORIZZATO PER LA VALLE D'AOSTA
VIA TILLIER, 39 - 11100 AOSTA - TEL. 0165-41058
VIA ROMA, 34 - 11013 COURMAYEUR - TEL. 0165-846733



# L'usato che cerchi garantito!!

## DINAMICAR di MELIDONA

La NISSAN in Valle d'Aosta

**VEICOLI USATI**

FIAT BRAVO 1.6 AL797TM 1996 grigio met. - km. [illegible] - radio - chiu- centr. - s/s - vetri el. - L. 16.000.000

[illegible] PAJERO 3.0 benz AO194880 1991 grigio scuro - km. [illegible] - full optionel - L. 19.000.000

OPEL [illegible] 1.8 [illegible] 1995 - blu met. - clima - gancio traino - L. 14.500.000

FIAT [illegible] FURGONATO 1.7 TDS AP 845 [illegible] 1998 - rosso antif. - radio - ch. [illegible] - vetri el. - L. 10.500.000 + IVA

MITSUBISHI SPACE [illegible] 1.8 benz AO211046 - [illegible] - blu - L. 11.500.000

[illegible] CARINA E AL197TR - 1996 - grigio met. - L. 15.000.000

[illegible] AO205766 - 1990 - [illegible] met. - L. 15.000.000

ROVER 1.4 AP418GP - 1998 - nero

MERCEDES SW SPORT C220 CDI BD021TC - 1999 - grigio chiaro - km. 71.000

[illegible] SW 2.0 TD CDX [illegible] BE949GM - [illegible] - nero - km. 44.000 full optional

NISSAN [illegible] - 1997 - grigio scuro - L. 8.000.000

FIAT TIPO 1.6 AO 230096 - 1994 - bianco

ALFA ROMEO 156 Sport Wagon 2.5 24v 2000 - 26000 - full optional

NISSAN MAXIMA 3.0 V6 BL 749 TK - blu scuro - km. 0 - full optional - L. 55.000.000

TOYOTA CARINA [illegible] - AH 057RK -1996 - bianco

FIAT [illegible] AA 177EN - 1995 - [illegible]

MITSUBISHI [illegible] L 200 GLS 1998 - Grigio

LAND [illegible] 110 SW [illegible] Verde

NISSAN

Dinamicar s.r.l. - Viale Piccolo S. Bernardo, 30 - 11100 AOSTA
Tel. 0165.21.70.41 (2linee) - Fax 0165.55.58.22 - e-mail: dinamicar@tiscalinet.it

## F.LLI GAL AUTO OCCASIONI

| | | |
|---|---|---|
| Rover 214 | SI 3p 103cv | '97 |
| Rover 416 | 4p berlina | [illegible] |
| Mercedes 200 E | berlina clima-ABS | '93 |
| [illegible] | 318 I | '93 |
| Fiat Panda | 1.0 Fire | '94 |
| [illegible] | 900 | '97 |
| Ford Escort | 1.6 SW Ghia | '95 |
| Ford Mondeo | 2.0 Ghia - SW | '97 |
| Renault Twingo | 1100 | '97 |
| Lancia Delta | 1.6 HPE | '98 |
| Citroen [illegible] | 1.4 I | '95 |
| Citroen SAXO | 1.6 VTS | '99 |
| Suzuki [illegible] | 1.6 GLX clima | '92 |
| [illegible] King [illegible] | 2.5 D | '90 |
| Honda CRV | 2.0 benz. + gas | '98 |
| [illegible] Freelander | 5P TD4 - 9.000 km. | '00 |
| LR Discovery | 2.5 TD autocarro - clima | '97 |
| Range Rover | 2.5 TD | '96 |

LAND-ROVER

3 e 5 porte
1.8 benzina e 2.0 TD
COMMON RAIL

In Pronta Consegna:

Concessionaria [illegible] GAL [illegible] C. Snc - Loc. Grand Chemin, [illegible]
[illegible] - [illegible] CHRISTOPHE (AO) - Tel. [illegible]

ORGANIZZATO [illegible]

## CESARO GIUSEPPE
Pont S. Martin

**UN MONDO DI KM ZERO**

| | |
|---|---|
| PANDA YOUNG 1.100 | DIV. COLORI |
| FIAT PANDA 4X4 TREKKING | DIV. COLORI |
| FIAT SEICENTO 1.100 S | DIV. COLORI |
| FIAT SEICENTO 1.100 [illegible] | DIV. COLORI |
| FIAT PUNTO 1.2 [illegible] | FULL OPTIONAL |
| FIAT PUNTO 1.9 JTD 5 P. | FULL OPTIONAL |
| FIAT MULTIPLA [illegible] | FULL OPTIONAL |
| LANCIA Y 1.2 EL. BLU | DIV. COLORI |

**USATO AZIENDALE**

ALFA 156 1.8 T.S.
FIAT PANDA YOUNG
FIAT SEICENTO HOBBY
FIAT PUNTO 55 SOLE 5P.
FIAT PUNTO 60 SOLE 3P.
FIAT PUNTO 85 16V 5P.
FIAT PUNTO 1.2 3P.
FIAT PUNTO 1.2 ELX 3P.
FIAT PUNTO 1.2 ELX 5P.
LANCIA Y 1.1 ELEFANTINO BLU
LANCIA Y 1.2 ELEFANTINO BLU
LANCIA Y 1.2 LS
LANCIA Y 1.2 16V LS
FIAT MULTIPLA 100 16V
FIAT MAREA WEEK 100 16V
FIAT MAREA WEEK JTD 105 ELX
FIAT MAREA WEEK JTD 105 HLX
LANCIA LYBRA 1.9 JTD LX
FIAT PUNTO VAN 1.7 TD
DUCATO COMBI 1.8 TD P.M. 9 POSTI
DUCATO PANORAMA 2.8 TD 9 POSTI
DUCATO FURG. 10 Q.LI 2.8 DS P.C.

Finanziamenti personalizzati anche senza anticipo

**OCCASIONI**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CITROEN [illegible] | [illegible] | [illegible] FURGONE 1.7 DS | [illegible] |
| FIAT PANDA YOUNG | [illegible] | RENAULT MEGANE 1.6 5P | 1998 |
| FIAT PUNTO STILE 16V 5P | [illegible] | RENAULT SCENIC 1.9 DTI RT | 1998 |
| FIAT BRAVO 1.4 SX | 1996 | [illegible] PAJERO 2.5 TD | 1988 |
| FIAT [illegible] 1.9 TD 100 GT | [illegible] | LAND ROVER FREELANDER 1.6 SW 5P | [illegible] |
| PEUGEOT 206 1.9 DS | 1999 | | |

*Via Nazionale per Donnas, [illegible] - 11026 [illegible] Saint Martin (AO)*
*[illegible] 0125.807969 - [illegible] 0125.805481*

## SICAV2000

La [illegible] in Valle d'Aosta

IL PIÙ GRANDE [illegible] EXPERT della Valle d'Aosta

| | |
|---|---|
| **FIAT [illegible] GT** | |
| 94 bianco / ABS - Clima - Idroguida | L. 8.500.000 |
| **[illegible] PUNTO [illegible] 5p** | |
| 99 bianco / Idrog. - Airbag - Fendinebbia | L. 13.990.000 |
| **[illegible] PUNTO ELX 3p** | |
| 00 bianco / Clima - Airbag - Idrog. | L. 17.500.000 |
| **[illegible] BRAVO 100 SX 16V** | |
| 99 verde met. / Clima - Idrog. - Airbag | L. 17.500.000 |
| **FIAT BRAVA JTD 105 SX** | |
| 00 grigio met. / Clima - Idrog. - Airbag | L. 23.900.000 |
| **FIAT PALIO SW 70** | |
| 98 bianca / Clima - 2Airbag - Fendin. | L. 15.900.000 |
| **FIAT MAREA 1.6 ELX** | |
| 99 grigio met. / Clima - ABS - 2 Airbag | L. 18.500.000 |
| **FIAT MAREA TD 125 HLX SW** | |
| [illegible] blu met. / Clima - [illegible] - Airbag | L. 25.900.000 |
| **MULTIPLA 1.9 JTD [illegible]** | |
| 00 blu met. / Clima - ABS - Autoradio | L. 29.500.000 |
| **[illegible] LYBRA 1.8 LX** | |
| 99 blu met. / Full opt. + Cd changer | L. 32.500.000 |
| **LANCIA DEDRA 1.8 LS [illegible]** | |
| 98 blu met. / Clima - Airbag - Idroguida | L. 19.900.000 |
| **ALFA ROMEO 156 TS** | |
| 99 blu met. / Full Optional | L. 24.900.000 |
| **OPEL FROTERA 2.0 4X4** | |
| 95 verde met. / Clima - Idroguida | L. 21.500.000 |
| **SEAT TOLEDO 1.8 SIGNO** | |
| 99 grigio met. / ABS - Clima | L. 20.900.000 |
| **OPEL CORSA 1.2 16V 5p** | |
| 00 bianco / Idroguida - Clima - Airbag | L. 15.900.000 |

SICAV 2000 S.p.A. Concessionaria FIAT
AOSTA C.so Battaglione, 103
tel. 0165 40146/7/8, 40141 linee dirette
usato: 34478 - magazzino: 262441 - officina: 40930, fax 363179
www.gruppositav2000.com

## SEA

Concessionaria [illegible] Romeo per [illegible] Valle d'Aosta

9.900.000

## GARANZIA AUTOEXPERT 12 MESI

ALFA SPORTWAGON
1.9 JTD 110 CV

AZIENDALI NUOVE

| | | | |
|---|---|---|---|
| **DA 0 A 10 MILIONI** | | | |
| PUNTO 60 CV CON CLIMA | VARIE | da Lire | 9.900.000 |
| Y 10 AVENUE | | Lire | 6.300.000 |
| FORD KA + CLIMA + AIRBAG | | Lire | 8.500.000 |
| ALFA 164 TS 2.0 | | Lire | 6.900.000 |
| FIAT BRAVO 1.8 GT | | Lire | 7.900.000 |
| SAXO 1.1 + CLIMA | | Lire | 9.900.000 |
| FIAT PUNTO 55 SP + GPL | | Lire | 7.900.000 |
| LANCIA DEDRA + CLIMA + ABS | | Lire | 5.900.000 |
| **DA 10 A 20 MILIONI** | | | |
| FIAT PUNTO SEMESTRALI VARI COLORI | | Lire | 15.500.000 |
| PEUGEOT RANCH FURGONE 1.9 DIESEL | | Lire | 13.900.000 |
| FIAT BRAVA JTD 1.8 ELX + NAVIG. + TELEF. | | Lire | 19.900.000 |
| TOYOTA CELICA GT 175 CV | | Lire | 19.500.000 |
| ROVER 214 IE | | Lire | 12.900.000 |
| FIAT BRAVA JTD 1.9 ELX + NAVIG. + TELEF. | | Lire | 19.900.000 |
| ALFA 145 TS 1.4 16V | | Lire | 13.500.000 |
| ALFA 146 TI 155 CV [illegible] | | Lire | 10.900.000 |
| **DA 20 A 30 MILIONI** | | | |
| VW PASSAT 1.9 TDI 110 CV | | Lire | 25.900.000 |
| AUDI A2 1.4 TOP | | Lire | 29.900.000 |
| RENAULT SCENIC 1.9 DTI | | Lire | 21.900.000 |
| 156 1.8 TS | | Lire | 24.900.000 |
| 156 2.0 TS | | Lire | 24.900.000 |
| 156 2.4 JTD | | Lire | 23.900.000 |
| ALFA GTV 2.0 TS 155 [illegible] | | Lire | 23.900.000 |
| [illegible] 66 2.0 TS | | Lire | 38.900.000 |
| **[illegible] 30 MILIONI** | | | |
| ALFA 156 AZIENDALI VARI COLORI | | Lire | 35.900.000 |
| BMW 525 TDS BERLINA | | Lire | 33.900.000 |
| FIAT MULTIPLA JTD 110 ELX | | Lire | 31.900.000 |
| ALFA 166 JTD DISTINCTIVE | | Lire | 46.900.000 |

SEA [illegible] 10 [illegible] 10020 Cuorgnè (TO) [illegible]

## Alpicar — Audi

## USATO ALPICAR DISPONIBILE

| | | |
|---|---|---|
| ALFA ROMEO 156 1.6 TS | 1997 | clima/abs/airbag |
| [illegible] AV 2.5 TDI | 1996 | Full Optional |
| AUDI [illegible] 1.8 QUATTRO | 1997 | Full Optional |
| [illegible] A3 1.8 T | 1997 | Full Optional |
| AUDI A6 1.8 T 4X4 | 1997 | Full Optional |
| AUDI A4 1.6 | 1996 | Full Optional/Tetto Apribile |
| BMW 320 IE | 1992 | clima aut |
| CITROEN PICASSO 2.0 TD | 2000 | Full Optional |
| LANCIA Y 1.2 LS | 1996 | Servo sterzo |
| MERCEDES C [illegible] TD [illegible] | 1999 | Full Optional |
| MERCEDES C 180 ELEGANC | 1996 | Full Optional |
| OPEL ASTRA SW 1.8 | 1996 | Full Optional |
| OPEL VECTRA SW TDI | 1998 | Full Optional |
| PEUGEOT 206 [illegible] | 1997 | climatizzatore |
| ROVER 200 1.6 5P | 1997 | Airbag/Tetto apribile |
| ROVER [illegible] SI 5P | 1996 | Tetto apribile/climatizz. |
| SEAT IBIZA 1.4 SXE | 1997 | Clima/airbag/climatizz. |
| [illegible] [illegible] T CW | 1995 | Full Optional |
| SUBARU IMPREZA CW 2.0 | [illegible] | Di Serie |
| TOYOTA COROLLA 1.6 3P | 1998 | Di Serie |
| TOYOTA COROLLA [illegible] 1.4 | [illegible] | [illegible] Optional |
| VOLKSWAGEN GOLF TDI 110CV | 1999 | Full Optional |
| VOLKSWAGEN GOLF 1.6 COMF. | 1999 | Full Optional |
| VOLKSWAGEN GOLF 1.8 GTI | 1999 | Full Optional |
| VOLKSWAGEN GOLF V 1.9 TDI | 1999 | Full Optional |
| VOLVO [illegible] SW [illegible] | 1996 | Full Optional |

CONCESSIONARIA VOLKSWAGEN AUDI [illegible] LA [illegible] D'AOSTA
Corso Ivrea, [illegible] - 11100 AOSTA - Tel. 0165.238838

PROGETTI PER RENDERE PERCORRIBILE IN SICUREZZA LA STATALE 27 TRA ST-OYEN E ST-RHEMY-EN-BOSSES

# Galleria per aggirare la frana

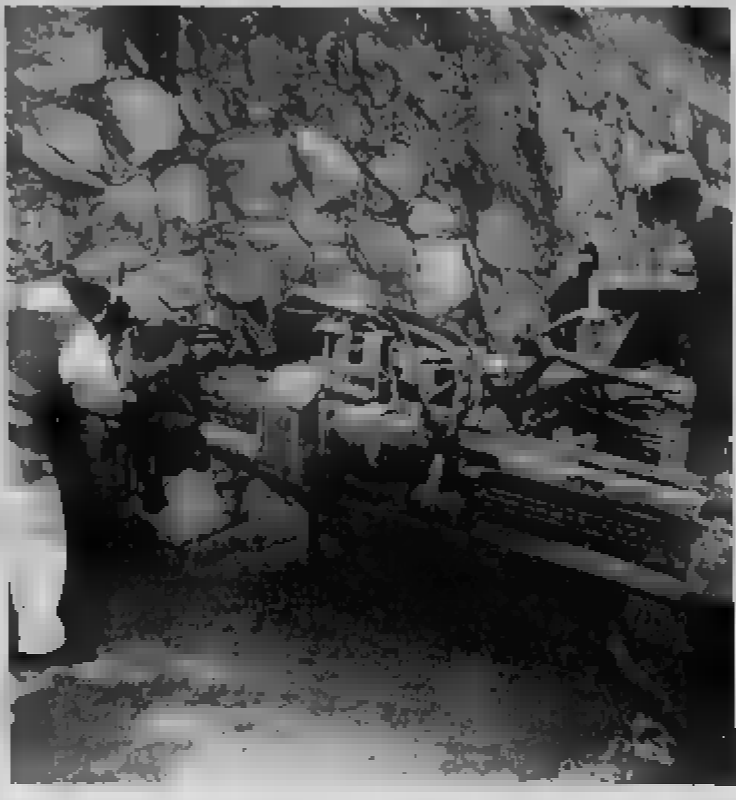
## Costo: decine di miliardi

AOSTA

Si è tenuta ieri ad Aosta una riunione per arrivare ad una solu[redacted] definita e sicura per la viabilità sulla statale 27 fra i Comuni di St-Oyen e St-Rhémy-en-Bosses. Nella zona, la scorsa primavera c'era [redacted] un pericolo [redacted] frana e un abbassamento [redacted] sede stradale. Per vari giorni il traffico era stato interrotto, poi si era passati al traffico a [redacted] unico alternato. Dopo impegnativi lavori di drenaggio e di riassetto del suolo, la strada è percorribile a doppio senso, ma vi è la convinzione che occorra trovare in tempi brevi una soluzione diversa e che [redacted] sicurezza negli anni.

In Regione si sono ritrovati il presidente della giunta Dino Viérin con l'assessore al Territorio e alle Opere Pubbliche Franco Vallet, il presidente della Comunità montana Grand Combin Elviro Favre, i sindaci dei 3 Comuni dell'Alta Valle del Gran San Bernardo (Massimo Tamone di Etroubles, Mario Deffeyes di St-Oyen e Edy Avoyer di St-Rhémy-en-Bosses), il presidente del traforo del Gran San Bernardo Paolo Charbonnier e il responsabile del compartimento Anas della Valle d'Aosta Ennio Paolucci, [redacted] alcuni tecnici dell'azienda.

[redacted] soluzione che appare la più praticabile è quella di una galleria a monte della frana, lunga un chilometro e 286 metri, da imbocc[redacted] un chilometro a [redacted] di St-Oyen e con sbocco in prossimità [redacted] viadotto Dardanelli [redacted] porta al traforo del Gran San Bernardo. La soluzione è stata preferita ad altre perché la frana è estesa, ma poco profonda, da 15 a 25 metri. E sotto c'è roccia. La galleria garantisce stabilità: è prevista a 3 corsie, 2 in salita ed una in discesa, con un costo di alcune decine di miliardi. In più quella soluzione permetterebbe di lavorare per tutto l'anno e senza interruzioni al traffico. L'Anas si è impegnata ad accelerare al massimo i tempi di ulteriori indagini geologiche, di progettazione e finanziamento dell'opera. Il presidente Viérin ha espresso soddisfazione per la proposta, che oltretutto va incontro alle esigenze delle comunità locali. L'opera, una volta realizzata, sarebbe un elemento fondamentale per la sistemazione della viabilità internazionale [redacted] Comuni di Etroubles, St-Oyen e St-Rhémy-en-Bosses. Sono anni che si parla di [redacted] «ridisegnare» la statale e la viabilità: la [redacted] galleria sarebbe un elemento [redacted] riferimento fondamentale. Una valutazione credibile è che già a giugno l'Anas potrà avere [redacted] progetto da portare al finanziamento. Già dai prossimi giorni saranno attivati [redacted] «carotaggi» [redacted] terreno, che continueranno ancora nei prossimi mesi e che si aggiungono, per avere ulteriori certezze, a tutte le analisi geologiche svolte dal momento [redacted] il terreno ha incominciato a muoversi. [b. bas.]



Sopra, il presidente della giunta regionale Dino Viérin, che ieri ha partecipato a una riunione sui lavori per la statale 27
A fianco, il cantiere per la frana

[redacted]

TRAIT D'UNION

# Educare alla libertà e aborrire la violenza

Gianni Bertone

LA scuola e la famiglia. [redacted] insegnanti e gli allievi. Le «materie» scolastiche e il «concreto» della vita. E via elencando. Problemi, metodi, prospettive, progetti [redacted] riforme i più contrastanti, in quell'universo scuola che è uno dei settori più importanti, [redacted] non il più importante per la convivenza democratica. Ti cali in [redacted] e ti imbatti in fatti che per la loro tragicità sembrano bloccarti la capacità di capire. Come quando per «motivi di [redacted]ola» c'è chi si toglie la vita. Accade in particolare per gli alunni. Una bocciatura, un voto che non si ha il coraggio di far vedere in famiglia, una punizione che si ritiene [redacted] meritata. In Valle un [redacted] recentissimo è accaduto sul versante inverso: un anziano insegnante si è tolto la vita per un'accusa di «violenza fisica e psicologica», seguita da provvedimento disciplinare della dirigente scolastica, inchiesta giudiziaria e sospensione dal servizio.

Il maestro Franco Revil [redacted] Brusson non era, secondo diffuse testimonianze, l'insegnante autoritario che si fa obbedire e ottiene il silenzio con [redacted] maniere forti, con la violenza fisica. Aveva anzi modi da bonaccione. Tratti maneschi, tirate d'orecchie e prese per la collottola c'erano, ma ammantati da una specie di «camaraderie» calata dall'alto sui ragazzi e condotta a piacer suo. Una vicenda dunque complessa, non lineare. Con aspetti che [redacted] visti nella difficoltà [redacted] adeguarsi a norme etiche e di comportamento professionale che finalmente si [redacted] fatta strada e che non riguarda[redacted] solo gli insegnanti. Riformare la scuola, infatti, è problema che ci concerne tutti. Non solo de[redacted] scomparire i tratti [redacted] violenza fisica (è inconcepibile che [redacted] ne siano ancora). Devono modificarsi anche gli atteggiamenti psicologici degli insegnanti. Il maestro di Brusson viene descritto come investito di un ruolo [redacted] no», [redacted] pure giocherellone, nei confronti dei suoi scolari.

Questo è [redacted] punto. L'insegnante «padrone» dei suoi allievi. Il termine è duro, [redacted] va pur usato. Solo da poco la pedagogia ha cambiato marcia. E si fatica a passare dalla pedagogia del potere alla pedagogia della libertà. Ancora si scarica il proprio figlio alla scuola, [redacted] si consegna agli insegnanti raccomandando che siano «severi», che se ci vuole qualche scappellotto, facciano pure. Non soltanto scappellotti, ma metodi più violenti hanno tuttora libero corso presso tante famiglie. Di conseguenza si accetta, anzi si propone uguaglianza di metodi. Violenza a casa, violenza a scuola.

Si riuscirà [redacted] a capire i danni che produce il filo continuo, la spirale [redacted] violenza? Si dice: ma è solo per rafforzare [redacted] sgridata, per convalidarla, qualche livido [redacted] anche bene. Il bambino «incassa» la violenza, può avere barlumi di ribellione interiore («perché [redacted] io rompo una tazza la mamma mi picchia, e se è lei a romperla, posso forse picchiarla?»), ma finisce per legittimarla, per considerarla sua normale condizione di «piccolo». [redacted] il piccolo diventa «grande» e gli diventa normale attuare i metodi «educativi» avuti. Fino a pochi decenni fa tale prassi era convalidata dalle teorie ufficiali, che concedevano una specie [redacted] omertà ai «superiori». I quali erano liberi di condizionare i sottoposti. E chi più sottoposto [redacted] bambini a scuola? Via libera alla manipolazione delle loro coscienze e anche ai metodi di violenza fisica.

Ecco perché famiglia e scuola devono insieme riconsiderare la loro funzione, se è vero che primaria e fondamentale è l'educazione alla libertà. Che ovviamente non vuol dire alla licenza, ma alla responsabilità persuasa e personale. Fin da piccoli.

VIENNA E PARIGI [redacted] MUSICA CON IL QUARTETTO PAUL KLEE

# Atelier '900 racconta due capitali europee

[redacted]

Il viaggio musicale di «Atelier '900» si chiude idealmente (idealmente perché il concerto della settimana scorsa è stato improvvisamente rinviato a data da definirsi) con una serata dedicata a «Vienna e Parigi». Dialogo aperto, vivo, stimolante in entrambe le direzio[redacted] quello [redacted] i compositori delle [redacted] capitali culturali europee [redacted] '800 e '900. Il «Quartetto Paul Klee» leggerà, nella consueta cornice [redacted] Biblioteca regionale, alle 21, pagine inedite per il pubblico valdostano: il Quartetto op.3 di Alban Berg, il Quartetto n°3 op.26 di René Leibowitz, il Quartetto op.10 [redacted] Claude Debussy. Il confronto è ideale, essendo i tre brani composti in periodi tanto diversi (rispettivamente il 1910, il 1952, il 1893), ma importante e felice è [redacted] scelta di trasformare [redacted] percorso (con l'aiuto, determinante, del suono e dell'intenzione musicale dei «Klee») tre composizioni belle di loro, ma anche unite da uno spirito analogo, quello che tra espressionismo (viennese, prevalentemente) e [redacted] (debussiano e [redacted] area francese) si eleva sulle [redacted] del tardoromanticismo musicale, rifiutando con la stessa forza [redacted] suggestioni e le velleità intellettualistiche della nascente (e, nel [redacted] di Leibowitz, già fulgente) musica contemporanea.

Manca un concerto, ancora, [redacted] è possibile accennare ad un bilancio della rassegna: pur non essendo universalmente condivisibili le intenzioni artistiche del direttore Paolo Manfrin (anzi, pur essendo «datate», errore imperdonabile quando si faccia musica contemporanea), «Atelier '900» resta l'unica occasione per l'uditorio aostano di confrontarsi con pagine certo non facili, ma stimolanti e, [redacted] alcuni [redacted] esteticamente significative. Ma la sfida per un contenitore simile non è con la critica (peraltro inesistente in Valle d'Aosta), ma con il pubblico. Un punto, poi, fa dimenticare e perdonare ogni vel[redacted]ità critica: Manfrin, sostenuto dalla Cooperativa «Progetti Sonori» sta creando un Fondo valdostano per la Musica contemporanea, a disposizione di tutti, con partiture rare e introvabili, volumi, testimonianze. [r. p.]

AL THEATRE DE LA VILLE, PRESENTE WALTER BONATTI

# Una serata dedicata alla storia del Bianco

AOSTA

«Piccoli e grandi segreti della montagna: dalla tradizione all'innovazione». E' il titolo della conferenza sull'ambiente in programma oggi alle 21 al cinema Théatre de la Ville ad Aosta. La [redacted] è inserita [redacted] programma della Saison culturelle 2001-2002 ed è curata dall'assessorato regionale del Territorio.

Sarà presentata una «multivisi[redacted] della montagna, con un'ampia selezioni di immagini in dissolvenza, di grande suggestione, con visioni del Monte Bianco e di altre [redacted]. La realizzazione è a cura delle guide di alta montagna Arnaud Clavel, Renzino Cosson e Matteo Pellin. E' prevista la partecipazione straordinaria di Walter Bonatti, [redacted] famoso nel Mondo dalla scalata [redacted] solitaria sulla parete Ovest del Dru (lato francese del Bianco) che condurrà la serata dopo l'introduzione dell'as[redacted] Franco Vallet. La prima parte [redacted] serata permetterà [redacted] seguire anche [redacted] immagini relati[redacted] alla scalata del Monte Bianco dell'agosto 2000, in [redacted] ore, lungo la cresta del Peuterey, da Clavel e Pellin. Renzino Cosson è stato per molti anni a capo [redacted] Soccorso alpino valdostano.

La 2ª parte della serata è dedicata ad aspetti etnografici e culturali degli «habitat» extraeuropei dove [redacted] state realizzate salite oppure spedizioni [redacted] tipo, come la Nuova Guinea, [redacted] Terra del fuoco e il Marocco. [b. bas.]

L'alpinista Walter Bonatti

DALLA VALLE

### AOSTA

**Le «Giornate [redacted] studio sulla storia delle donne»**

Terminano oggi [redacted] «Giornate di studio sulla [redacted] donne» promosse dalla Consulta regionale femminile in collaborazione con il Servizio Ispettivo tecnico regionale e l'Istituto Storico della Resistenza. Alle 10, l'incontro con le scuole; [redacted] 15 alle 17 è [redacted] programma, nell'Auditorium [redacted] Liceo Scientifico, il seminario per gli insegnanti.

### HONE

**Un corso [redacted] due giorni per «cogliere l'essenza»**

La Cooperativa Tautates organizza un corso sul «mandala», parola che [redacted] sanscrito significa «cogliere l'essenza». Disegnare e dipingere il «mandala», un cerchio dove forme e colori sono in armoniosa simmetria, è un'opera creativa, un'esperien[redacted] meditazione in [redacted] è possibile [redacted] in [redacted] con il proprio centro in un gioco espressivo sempre diverso. Il corso che sarà condotto da Shanti Udgiti, si svolgerà sabato e domenica. Per informazioni su orari, costi, sede e materiali [redacted] cui rifornirsi, contattare Adele Lacchini, 0125/803568 - 347/4590204, ore serali.

### AOSTA

**Ultimi giorni di visita per i piccoli rumeni**

Il gruppo di ragazzi rumeni residenti a Sinaia, ospiti di alcune famiglie aostane hanno ancora due giorni per visitare il capoluogo regionale. Il Comune, gemellato con la città della Romania, ha l'opportunità [redacted] accedere ad [redacted] finanziamento [redacted] Commissione europea per sostenere le spese di ospitalità. L'iniziativa mira a favorire la creazione [redacted] una coscienza ambientale nei giovani cittadini dell'Europa unita.

### AOSTA

**Serata al «Centro Anita» sulla religione cubana**

«La Santeria», la religione [redacted] più diffusa a Cuba, sarà l'argomento [redacted] una serata, in programma domani, alle 21, [redacted] Centro comunale culturale giovanile «Anita», in via Garibaldi. L'iniziativa è organizzata dall'associazione di donne latinoamericane «Uniendo raicines».

### [redacted]

**Eletto [redacted] di agronomi e forestali**

E' stato rinnovato il Consiglio direttivo dell'Ordine dei dottori agronomi e forestali. Presidente è [redacted] eletto Duilio Gal, vice Roberto Gaudio, segretario Enrico Maria Primerano, tesoriere Paola Flamini e consigliere Grato Chatrian.

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
AVVISO [redacted] VENDITA DI IMMOBILI

La Presidenza della Regione, Dipartimento Legislativo e Legale, Direzione Attività Contrattuale e Patrimoniale avvisa che procederà all'alienazione a tratt[redacted] privata con evidenza pubblica, ai sensi del 6° comma dell'art. 13 della L.R. 10 aprile 1997 n. 12, così come modificata dalla L.R. n. 8/2000, dei seguenti lotti:

LOTTO 1 - Aosta, Piazza Chanoux, negozio con contratto di locazione in [redacted] in scadenza il [redacted]; LOTTO 2 - Aosta, Piazza Chanoux, negozio con contratto di locazione in corso in scadenza al 31/12/2001; LOTTO 3 - Arnad, località Glair, terreni agricoli; LOTTO 4 - Aymavilles, [redacted] di complessivi mq. 3.468; LOTTO 5 - Champdepraz, località Covarey, [redacted] agricolo di mq. 137; LOTTO 6 - Châtillon, Via della Stazione, terreno in zona "Dar1" del P.R.G.C. di complessivi mq. 4.327; LOTTO 7 - Châtillon, Via della Stazione, terreno in zona "Dar3 [redacted] vincolo a parcheggio" del P.R.G.C. di mq. 2.775; LOTTO 8 - Châtillon, Via della Stazione, terreno in zona "Di1" del P.R.G.C. di circa mq 2.000 da alienare privo di volumetria già ceduta e frazionamento a carico dell'acquirente; LOTTO 9 - Cogne, Località Sylvenoire, attività commerciale destinata a bar con annesso campo sportivo (terreni mq. 8.214), contratto di locazione ad uso commerciale in [redacted] con scadenza il 31/05/2007; LOTTO 10 - Cogne, Località Sylvenoire, fabbricato rurali e terreni di circa mq. 226.916 in parte concessi in affitto ad uso agricolo fino al 30/11/2002; LOTTO 11 - Cogne, Località Montroz, terreni in zona "C10" del P.R.G.C.; LOTTO 12 - Cogne, località Crétaz, terreni in zona "C" del P.R.G.C. di circa mq. 500 con frazionamento [redacted] dell'acquirente; LOTTO 13 – Fontainemore, frazione La Pianaz, porzioni di fabbricati rurali; LOTTO 14 – Fontainemore, località Cloz, terreni e fabbricato rurale; LOTTO 15 – Fontainemore, frazione La Pianaz, fabbricato rurale; [redacted] 16 - Introd frazione Chevrère, fabbricati rurali e terreni; LOTTO 17 – Issime, frazione Tontinel, Hôtel "Mont Nery"; LOTTO 18 - La Thuile, frazione Villaret, terreno in [redacted] "C2" del P.R.G.C. di mq. 520; LOTTO 19 - La Thuile, frazione Villaret, terreno in zona "CA15" del P.R.G.C. di mq. 321; LOTTO 20 - La Thuile, frazione Villaret, terreno in zona "CA15" del P.R.G.C. di mq. 1046; LOTTO 21 – LA THUILE, Frazione Villaret, complesso immobiliare costituito da terreni e [redacted]ricati in [redacted] di ristrutturazione (per i vincoli fare riferimento all'avviso di gara); LOTTO 22 – Pont-Saint-Martin, Via del Castello, porzioni di fabbricato denominato "Castellaccio"; LOTTO 23 - Saint-Rhémy-en-Bosses, località Cantina, fabbricato ex "Caserma Dogana"; LOTTO 24 - [redacted] località San Romolo (IM), terreni con entrostanti fabbricati adibiti a [redacted] di soggiorno (compresa attrezzatura [redacted] arredamenti); [redacted] 25 - [redacted], [redacted]lità Capoluogo, [redacted] "Grand Combin"; LOTTO 26 – Valtournenche, frazione Breuil, locali nel complesso residenziale "Giomein".

Chiunque fosse interessato all'acquisto dei beni sopradescritti dovrà far pervenire entro e non oltre le ore 17,00 del giorno 17 dicembre 2001 alla Direzione Attività Contrattuale e Patrimoniale [redacted] Presidenza [redacted] Regione la propria offerta di acquisto secondo le modalità indicate nell'avviso di vendita disponibile presso l'Ufficio Patrimonio della Direzione Attività Contrattuale e Patrimoniale del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione (tel. 0165/273346 – 0165/273537), presso l'Albo Pretorio dei Comuni ove sono ubicati i beni, pubblicato nel Bollettino Ufficiale [redacted] Regione e sul [redacted] Internet della Regione Autonoma Valle d'Aosta (www.regione.vda.it)

**L'apertura delle buste contenenti le offerte si terrà il giorno 18 dicembre 2001 dalle ore 9,30 e seguenti per i lotti dal n. 1 al n. 13 compreso ed il giorno 19 dicembre 2001 dalle ore 9,30 e seguenti per i lotti dal n. 14 al n. 26.**

Aosta, lì 26 novembre 2001

IL DIRETTORE – dott.ssa Nadia PETTERLE -

FINANZIAMENTI A TASSO ZERO
TIBERI
• GRANDE VARIETÀ DI PREZZI
• RITIRO MOBILI [redacted]
• ASSISTENZA POST-VENDITA
Regione America, 35. Quart. 11020 (AO) - Tel. 0165.765923

**[redacted] a farsa per un intervento alle anche**

Il 28 ottobre 2001 sono stato ricove[redacted] all'Ospedale Santa Corona di Pietra Ligure, reparto Protesi Anca [redacted] essere sottoposto, a seguito di grave «cox-artrosi-bilaterale», a intervento cruento con inserimento di due protesi su entrambe le anche. [redacted] dal primo giorno di ricovero mi fu segnalata l'assoluta necessità dopo l'intervento di rieducare gli arti protesizzati in un adeguato centro di rieducazione. Venni anche informato della possibilità, quale residente in Valle d'Aosta di godere della convenzione con la clinica San Michele in località Albenga. Mi premurai quindi di telefonare alla clinica San Michele dove mi venne assicurata al termine della degenza al Santa Corona la possibilità di ricovero previo benestare dell'Usl valdostana. Telefonai all'Usl valdostana che molto gentilmente mi assicurò la disponibilità ad inviare via fax il benestare alla clinica, previo benestare del dottor Bruno Platania, primario del Centro di recupero e rieducazione funzionale. E qui viene il bello: dove una normale richiesta si trasforma in una farsa. Mi misi in contatto immediatamente con il dottor Platania il quale mi comunicò perentoriamente che avrebbe eventualmente concesso il suo benestare solamente e dopo avermi visitato personalmente ad Aosta. In considerazione della mia condizione di paziente ricoverato, non potevo evidentemente recarmi ad Aosta (fui operato il giorno 2 novembre successivo) cosa che feci presente al dottor Platania. Né tantomeno potevo pensare il giorno in cui sarei stato dimesso (circa 10 giorni dopo l'intervento) di sottopormi al trauma di un trasporto in ambulanza ad Aosta per recarmi dal dottor Platania per la visita di rito e tornare sempre in ambulanza ad Albenga. Questo nel fortunato caso che la mia richiesta fosse [redacted] benevolmente accolta dal dottor Platania e la clinica San Michele avesse [redacted] conservato un posto letto per me. La storia si concluse comunque bene: lasciai perdere la Valle d'Aosta e le sue irraggiungibili convenzioni, telefonai senza indugi all'Ospedale di Costa Rainera reparto Fisiatria che mi riservò senza problemi un posto letto. Venni quindi trasferito l'undici novembre da Pietra Ligure a Costa Rainera (vicino a Imperia) e ivi trascorsi tre proficue settimane di riabilitazione. Ora, tornato in Valle, sono in cura con lusinghieri risultati presso il Centro di rieducazione funzionale di Morgex. Tutto è bene... quel che finisce bene, mi auguro solo che le procedure burocratiche vengano riviste o almeno consentano una maggiore elasticità interpretativa, affinché ad altri pazienti in futuro non debba accadere quanto accaduto al sottoscritto.

Vittorio Bigio, Pré-St-Didier

[redacted]

FARMACIE DI TURNO

DISTRETTO 1. *Morgex* (t. 0165 801000, [redacted] Mont Blanc, 51); *La Thuile* (t. 0165.884110, v. Collomb, 44); *Cogne* (t. 0165. 74401, v. G. Paradis, 4).

DISTRETTO 2. *Aosta*, con [redacted] (a porte aperte), [redacted] (t. [redacted] 31379, via Federico Chabod, 20).

DISTRETTO 3. *Breuil-Cervinia* (t. 0166 949069, via Antonio Carrel); *Châtillon* (t. 0166 61374, via E. Chanoux, 34).

DISTRETTO 4. *Brusson* (t. 0125 300125, via Trois Villages, 23); *Donnas* (t. 0125 807016, via Roma, 129); *Issime* (t. 0125 344061, via Capoluogo, 35).

COMUNITA' GRAND PARADIS. *Arvier* (t. 0165 929018, v. Corrado Gex, 4).

COMUNITA' MONT EMILIUS. *Saint-Christophe* (t. 0165 236861, loc. Grand Chemin, 30).

[redacted] COMBIN. *Valpelline* (t. 0165 73261, loc. Praillas 7).

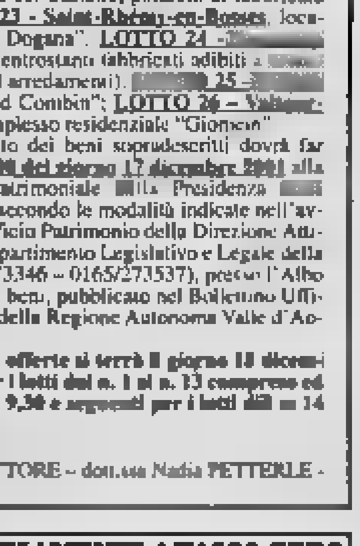
**RaiTre - [redacted]**
14; 19,35, [redacted] Tg3 della Valle d'Aosta
20.00 Questa agricoltura

**[redacted] 2**
13,00 Le Journal
13,55 Inspecteur Derrick, série
16,00 Mort suspecte, série
16,55 Des chiffres et des lettres, jeu
17,25 Qui est qui?, jeu
18,05 70's show
18,30 Friends, série
18,55 On a tout essayé
19,50 Un gars, une fille
20,00 Le journal
20,25 Question ouverte
20,55 Envoyé spécial
23,00 Comme au cinéma
01,10 Tennis Coupe Davis

**[redacted] Suisse Romande**
12,45 Le 12:45
13,15 Zig zag café
14,05 Diagnosis murder, [redacted]
14,50 Commissaire Lea Sommer
15,40 Alerte cobra
16,25 C'est mon choix
17,25 Jag
18,15 Top Models
18,40 Météo régionale
19,00 Tout en région
19,30 Le 19:30
20,05 Temps présent
21,10 New York 911, série
[redacted] Cinémagie
23,15 [redacted]
23,40 Le caméléon

● Eventuali variazioni nei programmi sono causate dalla non tempestiva comunicazione da parte delle emittenti

Per la pubblicità su:
LA [redacted]
PK
publikompass
Filiale di AOSTA
Piazza Chanoux, 28/A - 11100 AOSTA
Tel. 0165.231424 - Fax 0165.365366



# Olympic Vision

A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 e per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO
PROVINCIA DI TORINO
REGIONE PIEMONTE
In collaborazione con

OPERAZIONE DELLA GUARDIA DI FINANZA: SEQUESTRATI HASHISH, MARIJUANA E COCAINA, TRE AUTOMOBILI E A VARI CELLULARI

# Traffico di droga, nove arresti

## Altri venti sono denunciati per spaccio

A fianco, Nayma Mura; sopra, da destra a sinistra, Michele Schifino e Franco Marino: sono tre dei nove arrestati nell'operazione antidroga condotta dalla Guardia di Finanza, che ha smantellato un traffico di stupefacenti nella zona dell'Eporediese

Sgominata una banda che agiva nell'Eporediese Le indagini erano partite a marzo dopo il fermo di un tossicodipendente

A marzo, quando tutto è iniziato, sembrava un sequestro di modiche quantità di droga leggera. Pochi grammi che i militari della Gdf eporediese avevano trovato in tasca a un tossicodipendente, un tipo già conosciuto dalle forze di polizia.

Partendo da quel sequestro casuale ne è nata un'operazione che ha portato in carcere nove persone, tutte accusate di spaccio di sostanze stupefacenti e alla denuncia a piede libero di altre 20: alcune responsabili di singoli episodi di cessione di dosi droga, altre di favoreggiamento. Tutte, però, avrebbero fatto parte di un'unica banda che monopolizzava il traffico di cocaina, hashish ed ecstasy nella zona dell'eporediese.

I primi due a finire in manette sono stati Michele Schifino, 30 anni, via Arduino 61, Ivrea e Franco Marino, 31 anni, via Matteotti 16/b, Montalto Dora. Secondo gli accertamenti della Guardia di Finanza sarebbero stati loro gli organizzatori del traffico; sotto il loro controllo si sarebbe trattato lo smercio di un'ingente quantitativo di stupefacenti.

Gli altri arrestati sono personaggi molti dei quali incensurati, gente che non ha mai avuto a che fare con le forze dell'ordine. Ecco loro nomi: Edy Mazzone, 27 anni, corso Vercelli 100, Ivrea, intercettato lo scorso marzo al casello autostradale di San Giorgio. La Guardia di Finanza Ivrea lo teneva d'occhio da parecchio tempo. Lo hanno bloccato e controllato: nell'auto cocaina pura all'80 per cento: sufficiente a confezionare almeno un centinaio di dosi da vendere al dettaglio.

Con lui, in carcere, sono finiti anche Francesco Macaluso, 20 anni, via Perra, 21, Cascinette: aveva in casa circa due chili e mezzo di hashish; Ivan Perrucchione, 30 anni, corso Massimo D'Azeglio 61; Fabrizio Campione, 24, via don Mosetto 67 e Nayma Mura, 20, via San Lorenzo 7/b tutti di Ivrea. La Procura avrebbe accertato che tutti collaboravano con Marino e Schifino nella gestione del traffico e avrebbero ricoperto ruoli tutt'altro che di secondo piano in questa vicenda.

Nel corso dell'operazione i militari della Finanza hanno sequestrato anche tre automobili, undici telefoni cellulari, in uso alle persone finite in manette e una pistola, una scacciacani che era stata modificata. E la droga? Tutto sommato poca: è molta: 3 chili e rotti di hashish, 15 grammi di marijiuana, 3 di cocaina. **[gp. mag.]**

ACCUSATO DI ABUSO D'UFFICIO

### Castellamonte, nei guai l'assessore all'agricoltura finito sotto processo

**CASTELLAMONTE.** Guai giudiziari per Antonio Rizzaro, 45 anni, assessore all'agricoltura del Comune di Castellamonte. Lunedì prossimo dovrà essere processato in tribunale per abuso d'ufficio. I fatti contestati risalgono al 25 novembre del '98, e furono denunciati alla magistratura dai consiglieri di minoranza Livio Bessa Cordero, Ernesto Chiantaretto ed Eraldo Cresto. Secondo le accuse Rizzaro (difeso dall'avvocato Coda) non si era astenuto in una delibera di giunta riguardante la convenzione tra il Comune e la Comunità montana Valle Sacra, con cui è stata affidata la direzione dell'azienda agraria di località Vespia.

ERA UNA SUORA CISTERCENSE

### Morta la madre badessa del monastero di Montalto Dora

**MONTALTO DORA.** E' mancata all'età di 74 anni lunedì, suor Maria Edmonda Dal Bò, madre badessa del monastero cistercense di San Michele a Montalto Dora. La religiosa era nata a Treviso; al termine del suo percorso di formazione era stata accolta come priora nel monastero di Montalto, di cui è diventata badessa alla morte di madre Maria Giovanna. Suor Maria Edmonda ha vissuto la sua clausura sia nella guida della comunità delle monache, sia nell'accoglienza di ospiti e gruppi che hanno trovato, nel monastero di Montalto, uno spazio di preghiera e spiritualità. I funerali si svolgono oggi pomeriggio, alla presenza del vescovo di Ivrea mons. Arrigo Miglio e dell'Abate di Fiona, superiore generale della Congregazione.

FRA GLI ISTITUTI SUPERIORI

### «Valore della donazione» L'Aido promuove un concorso nelle scuole

I gruppi Aido comunali di Agliè, Caluso, Mazzè, Ivrea, Cuorgnè, San Giorgio, Rivarolo e Castellamonte allestiscono il concorso «Il valore della donazione nel 3° millennio», rivolto agli studenti delle classi quarte e quinte degli istituti scolastici superiori del Canavese. Per partecipare è necessario inviare da uno a cinque elaborati (per ciascun istituto), scelti fra poesia, cartellone pubblicitario, saggio breve, che sviluppino il tema del valore della donazione nel 3° millennio. Questi gli indirizzi a cui gli elaborati dovranno giungere, entro il 15 gennaio 2002: Aido (presso Municipio), via Garibaldi, 10082 Cuorgnè; Aido-Avis, via Volontari del Sangue, Ivrea; Daniele Rovei, c/o Bergandi, via Vittorio Veneto 99, 10014 Caluso.

SCELTO IL BOZZETTO DEL LOGO

### Campagna per arruolare ufficiali e aiutanti del Carnevale di Ivrea

**IVREA.** E' stata avviata la campagna di arruolamento per ufficiali, aiutanti di campo e vivandiere dello Stato Maggiore del carnevale di Ivrea. Moduli e regolamenti sono a disposizione presso la segreteria del sindaco, dalle 10 alle 12. Domani scade il termine per gli aspiranti al ruolo di aiutanti di campo, mentre le richieste per ufficiali e vivandiere possono essere presentate fino a venerdì 7 dicembre. Nei giorni scorsi, intanto, è stato scelto il bozzetto che rappresenterà il manifesto dell'edizione 195 del carnevale. A vincere il concorso (e un premio di mila euro) è stata Floriana Sandalo, giovane artista di None.

**STORIA LOCALE.** Alle 21, nella sala consiliare del municipio di Castellamonte, incontro con lo storico e letterato Angelo Paviolo, autore del libro "Carlo Bonatto Minella da Frassinetto (1855-1879), pittore". Durante la serata, organizzata dalla biblioteca "Carlo Trabucco", Paviolo illustra le tappe fondamentali della breve vita del grande (e misconosciuto) artista canavesano: la conversazione è arricchita dalle diapositive di Franco Sacconier e dall'esposizione e riproduzioni di tale dei principali dipinti di Bonatto Minella.

**CONCERTO D'ADDIO.** Per l'ultima volta insieme i Mexico & Nuvole, oggi alle 22.30 alla birreria Meredith di Carema. La band, dopo oltre cinque anni di attività, conclude il suo percorso, e vuole salutare amici e simpatizzanti con il suo repertorio e frizzante cocktail di rock, revival e sigle cartoon.

**TEATRO.** Serata di teatro amatoriale di alto livello, protagonista la compagnia E.T. - Esperimenti Teatrali, al salone pluriuso di Perosa Canavese. Alle 21 viene proposta la commedia "L'importanza di chiamarsi Ernesto" di Oscar Wilde, testo classico del teatro inglese dell'800. L'ingresso è libero.

**SUBACQUEI.** Il Circolo Subacquei Canavesani presenta "Il mondo del silenzio", una serata per parlare di apnea e proiettare diapositive sul mondo subacqueo. L'appuntamento è per domani, venerdì, alle 20.30 in sala Santa Marta a Ivrea. Intervengono il fotografo subacqueo Valentino Pieroni e il nazionale italiano Davide Carrera, campione del mondo di apnea 2001 e detentore del record di immersione in assetto costante (91 metri).

**SANT'ELIGIO.** Festeggiano Sant'Eligio, patrono di orafi, metallurgici e affini, i soci dell'Artigianato di Cuorgnè e Canavese. Appuntamento domenica prossima, 9 dicembre: alle 10,30 Messa nella chiesa di San Dalmazzo a Cuorgnè, alle 12,30 pranzo all'Astoria, e alle 17 premiazione delle targhe ricordo agli anziani. Per informazioni e adesioni telefonare al numero 0124/666.753.

La pianista Michela Varda

**A FAVRIA.** Domani sera alle 21, nella chiesa di San Michele di Castello in piazza Martiri della Libertà a Favria, concerto di beneficenza della Corale polifonica rivarolese. Direttrice M. Grazia Laino, al pianoforte Michela Varda, solista Sabrina Pecchenino, letture di Catterina Gresino. L'incasso della serata sarà devoluto all'Aism (associazione italiana sclerosi multipla, sede di Ivrea).

**BANDA.** Domani alle 21 concerto della banda musicale di Spineto, diretta dal maestro Andrea Gays, in Santa Cecilia nel padiglione riscaldato nel cortile della chiesa di Spineto. Sabato concerto della Filarmonica dei Concordi di Cuorgnè, diretta dal maestro Reano. Domenica, Messa, sfilata e inaugurazione del nuovo ingresso della Casa della Musica.

**GINNASTICA.** Il gruppo Gymnica Monterosa propone un corso di ginnastica artistica e ritmico-sportiva alla palestra della scuola media Settimo Vittone. Lezioni ogni venerdì, dalle 16.45 alle 18.15, a partire da domani.

**A TAVOLA.** Organizzata dai priori, si terrà sabato 1° dicembre, alle 20 al ristorante "Alpi" di Tavagnasco, la tradizionale "cena dei muntagnin". Le prenotazioni vanno comunicate allo 0125.658240.

**INCONTRI UNITRE.** Oggi alle 15.30, nella sede dell'ospedale vecchio di Castellamonte, lezione di storia dell'arte di Willy Beck. A Ozegna, alle 21, Angelo Piano illustra un prezioso manoscritto secentesco piemontese. Alle 15.30, nel salone dell'istituto "Morgando" di Cuorgnè, il prof. parla dell'evoluzione dell'universo.

**EFFETTO CINEMA.** Prosegue al Politeama di via Pinerolo a Ivrea la rassegna di film allestita da Aiace e associazione Amici del Sole: oggi alle 21.15 viene proiettato "Tesis" di Alejandro Amenabar. I biglietti costano 7 mila lire.

Mauro Saroglia

Concessionaria
Land Rover

COZZO MARIO s.r.l.
VIA S. MAURIZIO, 23
CIRIE' (TO)

TEL. 011-9214018

E-mail: cozzo@landrover.it

Disc è motore 2.5 (138 è
strac tal piacevole Ma se
bastanza, vi interesserà di serie: EBD,

LAND ROVER
THE LAND ROVER EXPERIENCE

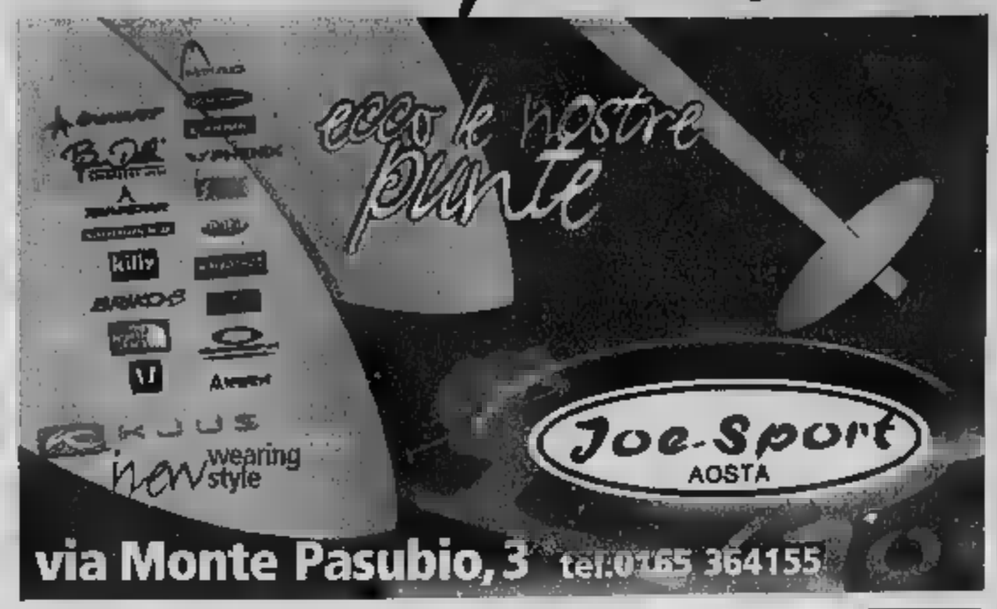
Oggi puoi acquistare la tua nuova Discovery con Land Rover Freedom, il sistema di pagamento che permette di pagare solo la metà in 24 mesi: poi, dopo due anni, potrai decidere se tenerla pagando l'altra metà, oppure darla in permuta per acquistarne una nuova o ancora semplicemente restituirla senza alcun addebito.

# Merry Christmans

# Un'Idea per Natale

# Auguri

liola
**Abbigliamento**
Taglie dalla 40 alla
Vasto assortimento abiti da sera
AOSTA • Via St. Anselmo, 70 • Tel. 0165.364924




liola
**Abbigliamento**
Sconto Speciale Natale del 25% su tutta la merce
novembre al 10 dicembre
AOSTA • Via St. Anselmo, 70 • Tel. 0165.364924

LA NUOVA ERA DEI TELEFONINI
**Wap Siemens C45**
**369.000**
CON TIM MULTIMEDIA SERVICES
le foto
sul Wap.
suonerie,
loghi e immagini.

padovani CARROZZERIA
AUTORIZZATO FIAT
C.SO AOSTA, 9
11100 **Aosta**
Tel. 0165.262332 - Fax 0165.45899
e-mail autocar@padovanisnc.it
**Riportiamo OK i KO più disperati**
Da oltre 30 anni competenza, qualità, cortesia
al servizio della clientela più esigente

Istituto di bellezza
Eddy
di Campana
Via Plan des Rives, 17 - AOSTA - Tel. 0165. 424

e se il sogno... diventasse la realtà tanto desiderata...
Trono Chiaro Lingua
Via Challand, 16
11100 Aosta
Tel. 0165.364836
*Presentando questo coupon sconti dal 10 al 30%*

BUON NATALE E BUONE FESTE A TUTTI CON LE
Auguri!! CONFEZIONI NATALIZIE
PERSONALIZZATE
Consegne in Valle di cassette, e confezioni natalizie fino al 22/12/01
OTTOZ
ST. CHRISTOPHE TEL. 0165.361.148
APERTO TUTTI I GIORNI COMPR. FESTIVI DALLE 9 ALLE 19
LIQUORI CHAMPAGNE VINI DOLCIUMI
E TUTTI I PRODOTTI TIPICI VALDOSTANI

Ristorante Joli
Via Valli Valdostane, 11
**ASPETTANDO IL 2002**
Sorprese, premi e serate in musica
a con Araba e Spagnola
L. 50.000
**Cenone di Natale**
L. 50.000
**Pranzo di Natale**
L. 60.000
**Cenone di Capodanno**
L. 100.000
RICHIEDI I MENÙ. SONO ESCLUSE LE BEVANDE
È GRADITA LA PRENOTAZIONE.
Per informazioni tel. 0165.361799
www.morproduction.com/ristorante_joli.html

CSA
Caldarelli Servizi Assicurativi
Via, 40 - 11100
Tel. 0165-45.990 - fax 0165-44.131
info@caldarelliaosta.com
Brusson, Chatillon, Cogne, Gignod, La Thuile, Morgex, Pont-Saint-Martin, Verrès, Villeneuve.
**LA SALUTE È UN'INCOGNITA... ASSICURALA!**
CLICCA E SCOPRI SANICARD:
www.caldarelliaosta.com
SANICARD
long term care

SALOMON
LOWA
MEINDL
TREZETA
LIZZARD
MEINARDI
adidos
ASOLO
SCARPA
...ANCHE CALZATURE E SANDALI
VIA ED. AUBERT, 27 - 11100 AOSTA - TEL. 0165 40678 - FAX 0165 234945 - meinardisport@libero.it

BRANDS STORE
FACTORY OUTLET
100% Moda Firmata Uomo, Donna, Bambino e Accessori
Campionari Fineserie a Prezzi di Stock
**VENDITA PROMOZIONALE**
Loc. Grand Chemin, 114 - ST. CHRISTOPHE - AOSTA - Tel. 0165-45828
SCONTI FINO AL **50%**
**Aperto tutte le domeniche**

www.idrocentro.com

LA STAMPA
PAGINA 47 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001

# NORDOVEST
PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

## Favole contro gli abusi

### Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

Mossano

Non basta una per sconfiggere l'orco cattivo che fa male bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma la canzone «Il mercato degli angeli», con la sua musica orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattache la Regione, attraverso l'assessorato Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si sono clusi ieri sera a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Ma il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione che ha come slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita su più fronti. Quello della sensibilizzazione: intanto attraverso i concerti, oltre che distribuzione de «La Stampa», che ha trattato settimal'argomento. Da gennaio a giugno sarà poi distribuito tra gli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il mercato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», mentre agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate lo scopo di aiutare i bambini uscire allo scoperto denunciando se qualcuno, al fuori o dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa loro in varia maniera.

La campagna si rivolge, poi, agli adulti, perché l'angelo «Impariamo ad ascoltarli» ha proprio questo significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una quando i «grandi», talora spacciandosi per amici, «usano» i bambini e i ragazzini. Li usano e li costringono a tacere inventando minacce che non sono vere. A queste bisogna dire di no, raccomanda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Intanto, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti con i ragazzini, possono intravedere situazioni originate da malesseri . Partiranno quelli per gli insegnanti lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi o maltrattamenti. La Regione va oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri saranno consegnati anche nelle famiglie perchè li installino nei computer di

Commenta l'assessore Cotto: «Questo è stato l'inizio della campagna, in taluni casi può esserci stato qualche problema di divulgazione e di pubblicità, ma lo correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: non vogliamo più spegnerli e quindi continuiamo ad andare avanti, le iniziative già programmate e con altre che stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiuto». non solo. «Ho bisogno d'amore» recita canzone Amerio attribuendo questo desiderio a bimbo. che sia amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi ora si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di ieri a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

## Con la nave-agenzia turistica il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Piemonte naviga sulle acque del Reno, osserva i magnifici castelli che si affacciano sul fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, ma si intimorisce. Anzi, sfida le bellezze della Germania con immagini delle Langhe, vedute alpine mozzafiato, i suggestivi scorci laghi Maggiore e Orta. «Piemonte sul Reno» è la crociera che si propone singolare vetrina delle offerte turistiche della regione. A bordo i rappresentanti delle Atl, il presidente della Camera di di Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. giorno nave da crociera Britannia è una grande agenzia viaggi, che attracca porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda percorrono la delle città) vengono subito nell'atmosfera del Piemonte, che vede nel un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo tedesco ha raggiunto da noi ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte grande interesse. La riconversione economica della regione, le prospettive locali di occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o bus».

Della nave Britannia arriva parole ottimismo un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi americani. Di sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le feste di gala dove i prodotti tipici sono gli invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo settore il Piemonte ruolo di primaria importanza. E già pensa alla prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]

In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla che porta sul Reno l'invito piemontese ai tedeschi

## Weekend al Salon Saveurs di Parigi

### L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca del Piemonte partecipa al «Salon Saveurs» di Parigi che si svolgerà da domani al dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passata edizione ha contato oltre presenze, proporrà visitatori nazionali e internazionali padiglione dedicato alla promozione del prodotto alimentare italiano qualità. La presenza è in collaborazione l'Associazione culturale Ca dj'Amis-I Ristoranti della Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La cucina del vino, la dei re». Sarà questo il tema degli incontri con gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni giorno a un diverso menù degustazione composto da tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i vini selezionati consorzi (orario continuato dalle 12 alle 15,30). Dalle 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi con una tavolozza di formaggi Dop, salumi tradizionali, verdure con bagna caoda accompagnati da un calice di barbera d'Asti e dai dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, realizzata in collabocon le organizzazioni di produttori che rappresentano il meglio dell'agroalimentare: Coal- (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio di tutela e valorizzazione delle varietà tipiche di riso italiano, Consorzi di tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio di tutela vini d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda di promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca del Piemonte è presente al Salone la riedizione della Carta dei Vini in cui trovaspazio le informazioni relative alle 10 Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende associate. «La partecipazione al Salon Saveurs di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è importante per incontrare istituzioni, associazioni, giornalisti e operatori appassionati del buon bere e del buon mangiare italiano, ma soprattutto piemontese». [r. s.]

IL CENSIMENTO DEI 20 MILA PUBBLICI ESERCIZI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

## Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

Chiosso

TORINO

I piemontesi sono un popolo gaudente che andare al ristorante, ma predilige gli agriturismo e si ferma volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale 20602. le ci sono bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che nel 1998 erano 322 e nel 2000 sono 436; un aumento del 35%.

qualche dato generale: i ristoranti sono 2642, i bar ristoranti 5775, i bar 7925 (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa la realtà di ogni provincia. Facendo la proporzione abitanti esercizi emerge che i cuneesi sono coloro che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla classifica dei bar ristorante, seguita da Biella e dal Verbano Cusio Ossola. Il piacere del caffè è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco a Torino e Verbania. Le aziende di agriturismo concentrate negli 84 Comuni del Sud Piemonte: nelle province di Asti 26, in quelle Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che si interseca tra Langhe Monferrato Roero. Al Verbano Cusio Ossola va il primato del turismo: se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, Piemonte si sono: un bar ogni abitanti, ristorante ogni 1620. Dice l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, residenziali dove svolgono anche una funzione di carattere sociale presidio del territorio. Tra le novità c'è incremento degli agriturismo, l'abbinamento tra ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati».

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

| Province | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | 945 | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | 84 |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

DEGUSTAZIONI E APPUNTAMENTI MUSICALI IN UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

## Fossano è la capitale del panettone

### Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

FOSSANO

Profumo di Natale per le strade della città degli Acaja: sprigiona dalle industrie dolciarie Balocco, Maina, Vatasso che sfornano gli ultimi panettoni, milioni «pezzi» che raggiungono le tavole di tutto il mondo. Un quinto è «made Fossano». A buon diritto, dunque, ci fregia del titolo di «capitale del panettotipico dolce natalizio, il «Comitato negozi del Centro storico» (sponsor la Cassa di risparmi di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato il dolce accompagnato da una tazza di cioccolata calda (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) con sottofondo musicale affidato al concerto dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro storico di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Grangala del Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Marabotto, affiancato alla conduzione da Camila, altro personaggio notissimo del mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, del Comitato negozi del Centro storico -; vuol un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari dei nostri prodotti tipici come il panettone, diffonde il nome di Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel ' . singolo «Musica» ha occupato i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente programmazione nelle varie radio tv, ha anticipato di poche settimane l'uscita dell'album «4X4», pubblicato ai primi di novembre. Si alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito il brano «Carillon» e che nell'ottobre quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relation», pronta a bissare il successo il nuovo singolo, e «M@D», un duo nato da pochi mesi che ha esordito con «Welcome The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

**GIACOSA:** Tel. 0165 262.220.
**American Pie 2.** (ore 20; 22,30)

**THEATRE DE LA VILLE:** [redacted] (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.delaville.it).
[redacted] *«Piccoli a [redacted] segreti della montagna: dalla [redacted] all'innovazione».* (ore 21)

[redacted]

**DES GUIDES:** Tel. 0166 949.473.
[redacted]

**SANT'ANNA:** Tel. 0125 307453.
[redacted]

[redacted]

**MONTE BIANCO:** Tel. 0165 841.206
CHIUSO

[redacted]

**CENTRO CONGRESSI [redacted]:** Tel. 0166 510.060 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**PALAIS:** Tel. 0166 510 080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

[redacted]

**IDEAL:** Tel. 0166 510,080 (www.vogliadicinema.it).
[redacted]

[redacted] 425084.
CHIUSO

**[redacted]:** Tel. 0125 641480.
**Il destino di un cavaliere** (ore 20; 22.15)

[redacted] Tel. 0125 641.571.
Rassegna [redacted] del film Tesis (ore 21,15)

[redacted]

**IMPERO.**
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Bandits.**
[redacted]: spettacolo unico ore [redacted]. L [redacted]/10.000.

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.772 - 31.312.
SALA 1: **Moulin Rouge**
Orario: 19,45; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.
SALA 2: **[illegible] numbers.**
Orario: 20; 22,30
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.
SALA 3: **L'apparenza inganna**
Orario: 20,15; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
[redacted]
Orario: 17; 19,45; 22,30.
[redacted].

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO.

[redacted]

[redacted] Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Jalla! Jalla!** di Josef Fares
Orario, spettacolo unico ore 22,15.

[redacted]

**EDEN** Inf. Tel. 015-253.89.27 - 510.568.
OGGI RIPOSO.
Orario: 18; 20; 22,15.

[redacted]

**NUOVO CINEMA COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899.
OGGI RIPOSO
[redacted]: 15,30; 17,30; 20,15; 22,15. [redacted]: 12.000/8000.

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.898.
CHIUSO PER FERIE.

[redacted]

OGGI RIPOSO.

[redacted] Inf. Tel. 015-767.323.
**Viaggio a Kandahar.** Orario: 21; 23.

[redacted]

**Cinema Estate 2001 nel cortile interno della scuola materna.** CHIUSO.

[redacted]

[redacted]. Tel. 015-242.31.18 [redacted].

[redacted]

**ASTRA** Inf. Or. Tel. 0161-255 045.
**Il patto dei lupi**, con Vincent Cassel e Monica Bellucci. Apertura 21,45 con spettacolo unico alle 22,10. Lire 12.000;10.000.

**NUOVO ITALIA.**
Inf. Or. Tel. 0161-257.744.
Serata a favore della Croce Rossa con la proiezione [redacted] film **Vizio di famiglia.** Apertura [redacted] con ingresso ad offerta.

[redacted]. Or. Tel. 0161-259.047.
OGGI RIPOSO

[redacted] DOLBY DIGITAL
Inf. Or. Tel. 0161-215.016.
OGGI RIPOSO.

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.375.
**L'amore che non muore**, di P. Leconte. [redacted]: 21,30 spettacolo [redacted]. Lire 9000 oppure [redacted].

[redacted]. Via Parini 1. Inf. Or. Tel. [redacted]

**SALA** [redacted] Inf. Or. [redacted]. 0161-252.667.
[redacted].

**TEATRO** [redacted] Inf. [redacted] 0161-255.544
CHIUSO.

[redacted]

**LUX.**
Inf. Tel. 0163-22.698.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**PARROCCHIALE.**
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**MAZZETTI.**
Inf. Tel. 0161-486.714.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**IDEAL.**
Inf. Tel. 0161-930,827 - 333-44.67.486.
**Comunidad.** Orario: 21 spettacolo unico. Lire 8000 o con tessera.

[redacted]

**ODIA.** Inf. [redacted]. 0161-828.600.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**BOTTONINA.** Inf. Tel. 0163-54.265.
[redacted].

[redacted]

**VIP.** Tel. 0321-525.683.
**Ravanello pallido.**
Or.: 20,10; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, [redacted], pom. [redacted] fer. 9000 (12/17 anni, L. 11.000, esc. sab. dopo le 21).

**ARALDO.** Tel. 0321-474.625.
**Pranzo di Natale** (Cineclub lomiera).
Or.: 21,15. Fer. fest. e prefest.: L. 12.000, 8000 [redacted] fer. L. 8.000.

**EUROPA.** Tel. 0321 - 624 158.
**Il patto dei lupi.**
Or.: 20,05; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, 9000; mar. fer. 9000 (8/17 anni, L. 11.000, esc. sab. dopo le 21).

**SACRO CUORE.** Tel. 0321 - 46.54.84.
**Un affare di gusto** (cineforum).
Or: 20; 22.15

[redacted]

**SANT'ANDREA** [redacted] sto segr. tel. 0321 - 63.71.83.
[redacted] ingresso: L. 10.000, rid. 6.000

[redacted]

**SAN CARLO** Inform. su segr. tel. 0322 - 240.568.
**Concorrenza** [redacted] (Cineforum, [redacted] con tessera o L. 8.000).
Or.: 21. Ingresso cinema: L. 10.000/5000

[redacted]

**VARZOHL.**
OGGI RIPOSO
Ingresso: [redacted] 8.000

[redacted]

**MODERNO.** Tel. 0322 - 82.151.
**Patto coi lupi** [redacted]: 20; 22,15. L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 1.** Tel. 0322 - 81.741.
**Betty love**
Or.: 20.15; 22,15. Ingresso cine: L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 2.** [redacted] 0322 - 81.741.
**Bandits.**
Feriali: 20; 22,15.
Ingresso: L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000).

**NUOVO SALA 3.** Tel. 0322 - 81.741.
**Training day.** Or.: 20,15; 22.15
Ingr. cine: L. 12.000, rid. [redacted] (lun. fer. 8000).

[redacted]

**BALLARDINI.** [redacted] 0321 - 5[redacted]
OGGI RIPOSO. Ingresso con tessera abbonamento (L. 30.000) o con biglietto a L. 8.000; rid. 6.000.

[redacted]

**METROPOLIS MULTISALA.**
Tel. 0331 - 914.265 per informazioni orari e prenotazioni: venerdì 18,30-21,30; sabato/domenica 14,30-21,30.
**Training day**, con Denzel Washington.
Or.: 20,10; 22,40. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000
**American pie 2**, con Jason Biggs.
Or.: 20,3[redacted]; [redacted]50. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000
**Il diario di Bridget Jones**, con Hugh Grant.
Or.: 20,30; 22,50. L. 13.000; [redacted], giov. sera e sab. pom. L. 9000.
[redacted], con Bruce Willis
[redacted]: [redacted]; 22,30. L. [redacted]; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Original Sin**, con Antonio Banderas
Or.: 20,20; 22,50. L. [redacted], giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il patto dei lupi**, con Monica Bellucci.
Or.: 20; 22,30. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il destino di un cavaliere**, con Heath Ledger.
Or.: [redacted], 22,40. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000

[redacted]

**CINE**[redacted]. Tel. 0321 - 91.183.
[redacted].
Feriali e festivi L. 11.000/8000; lun. fer. L. 8000

[redacted]

**IL PELLICO.** Tel e segr. tel. 0321 - 777.122.
[redacted]
Feriali e festivi L. [redacted]; [redacted] L. 8000/5000.

[redacted]

**CORSO MULTISALA 1.**
Segreteria telefonica 0324 - 240.853
**Il gusto degli altri**
(cineforum).
Or.: 20,45
Info. dettagliate su segreteria telefonica.

[redacted] **MULTISALA 2.**
Segreteria telefonica 0324 - 240.853.
[redacted]
Or. fer.: 20,15; 22,30.
Info. dettagliate su segreteria [redacted].

[redacted]

[redacted] 0323 - 61.459.
[redacted].
Or.: 20; 22

[redacted]
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,15; 22,15.

[redacted]

**SOCIALE (INTRA).**
[redacted] su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
**La [redacted] dello scorpione [redacted]**
Or.: 20,30; 22,30.

[redacted]
Info. su segreteria telefonica 0323 40.19.40.
**[redacted] e due piazze**
(stagione di Prosa)
or.: 21.

[redacted] **(PALLANZA) SALA 1.**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 501.964.
**Il mandolino del capitano Corelli.**
Informazioni orari su segr. telefonica.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 501.964.
**Il patto dei lupi.**
Informazioni orari su segr. telefonica.

[redacted]

[redacted] corso Giulio Cesare 67, [redacted]. **Come cani [redacted] gatti.** [redacted] 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
[redacted] **200** corso Giulio Cesare 67, [redacted] 856.521. [redacted] **con [redacted] Felafel in** [redacted]. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**ADUA** [redacted] corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**AMBROSIO** [redacted] corso Vittorio Emanuele II 52, [redacted]. 547.007. Sala 1: **Training day.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: **Original Sin.** Or: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 3: **American Pie 2.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sala [redacted]: **Il mandolino [redacted] capitano Corelli.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, [redacted]. 540.605. **Streghe verso nord.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, [redacted]. 540.110. **Jalla! Jalla!** Or.: **15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.**
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi [redacted], [redacted]. 436.07.23. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
**C. CHAPLIN [redacted]** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona.** Ore 15; 15,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Vajont.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, [redacted]. 542.422. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala** [redacted] via Monfalcone [redacted], tel. 327.2214. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**DUE GIARDINI - [redacted]** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Gocce d'acqua su pietre roventi.** Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
[redacted] piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il diario [redacted] Jones.** Or.: 16;18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. [redacted] **Maradona.** Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, [redacted]. 661.54.47. **La nobildonna e il duca.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. Vedi teatro.
[redacted] via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Moulin Rouge.** Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**FARO** via Po 30, [redacted]. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Come cani [redacted] gatti.** Or.: 14,30; 16,30; 18,30. **Ravanello pallido.** Or.: 20,[redacted]; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2 bis/b, [redacted]. 011.817.9373. [redacted] **Rouge.** Or. 20; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 [redacted], [redacted]. 011.580.5768. Vedi teatro.
**IDEAL Cityplex** 1 corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal 2: **Bandits.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **Betty Love.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The [redacted].** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
**KING** via Po 21, tel. 812.59.96. **Y tu mama tambien.** Viet. min. [redacted]. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La maledizione [redacted] scorpione di [redacted].** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**[redacted]** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Nella morsa del ragno.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**MASSIMO UNO** via [redacted], tel. 812.5606. **Torino Film Festival.**
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino Film Festival.**
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, [redacted]. 812.41.73. **L'apparenza inganna.** Or.: [redacted] 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
**NAZIONALE [redacted]** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Domani andrà meg[redacted].** Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Hedwig.** Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Sole negli occhi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Il patto dei lupi.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Bandits.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per [redacted].
**REPOSI [redacted]** via XX Settembre 15, [redacted]. 531.400. **Captain Corelli's mandolin.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, [redacted] 531.400. Chiuso per lavori.
[redacted] Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **La pianista.** Viet. min. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Come cani & gatti.** Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La promessa** Or.: 22,30 (spettacolo unico).
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelligenza artificiale.** Or.: 16; 19,15; 22.
**VALENTINO [redacted]** Nuovo [redacted] M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **Codice Swordfish.** Or.: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
**VITTORIA** via Roma 336, tel. 5627492. **Il destino di un cavaliere.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## LE TRAME DEI FILM

**A. I. - INTELLIGENZA** [redacted] Fantascienza. In un mondo tecnologico, [redacted] androide bambino alla ricerca della sua umanità. ●●●●
[redacted] **PIE [redacted]** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.
**Y TU [redacted] TAMBIEN.** Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi di [redacted] anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●
[redacted] **EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez [redacted] una poliziotta in [redacted] salvata da un [redacted] misterioso di cui s'innamorerà.
**APOCALYPSE** [redacted] Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola con 54 minuti di immagini inedite. ●●●●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso *Pignon* è un contabile di un' azienda sul [redacted] di venir licenziato: nello stesso periodo affiorano voci sulla sua presunta omosessualità. ●●
[redacted] Azione. Bruce Willis e Billy Bob Thornton [redacted] di banche tra i più temuti sulla piazza: [redacted] giorno incontrano una casalinga frustrata che vuole unirsi a loro.
**BETTY LOVE.** Commedia nera. [redacted] Zellweger è una cameriera di una piccola [redacted] americana che non [redacted] perde mai [redacted] puntata della [redacted] opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista della [redacted]. [redacted]
**CODICE SWORDFISH.** Azione. Uno [redacted] più [redacted] hacker della [redacted] viene scelto da un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ●●
**COME CANI E GATTI.** Commedia. La [redacted] tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti effetti [redacted] e protagonisti a quattro [redacted].
**IL [redacted] DI UN CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra [redacted] 300 il figlio di un artigiano sogna [redacted] diventare cavaliere. ●●
[redacted] **DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali [redacted] non di [redacted] londinese. [redacted]
[redacted] Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo le esilaranti vicissitudini di cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, [redacted] paranoica, [redacted] repressa. ●●
**[redacted] MORT CON UN FELAFEL IN MANO.** Commedia. Dal [redacted] John Birmingham, la storia di un nevrotico trentenne costantemente alla ricerca di sconosciuti con cui convivere.
**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale [redacted] Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz [redacted] a [redacted] di Leopold, uomo di mezza [redacted] successo. Nella loro vita entrano all'improvviso [redacted] fidanzate. ●●●
**JALLA! JALLA!** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei [redacted] libanese, ha la sgradita sorpresa di essere [redacted] padre che sta arrivando con la futura sposa. ●●
**LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE DI [redacted].** Commedia. Woody Allen [redacted] detective di una compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ●●●
[redacted] **CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. [redacted] «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e [redacted] giovane greca (Penelope Cruz). [redacted]
[redacted] **ROUGE.** [redacted] della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il [redacted] film [redacted] Baz Luhrmann. ●●●
**NELLA MORSA DEL [redacted].** Thriller. La figlia di un senatore viene rapita: indaga il detective [redacted] Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente del [redacted] Jezzie Flannigan (Monica Potter). ●●
**[redacted] E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro [redacted] Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace [redacted] e ne descrive le vicissitudini [redacted] la rivoluzione francese. ●●●●
**ORIGINAL [redacted]** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento [redacted] ricco [redacted] (Antonio Banderas) viene sedotto [redacted] una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL PATTO DEI LUPI.** [redacted]. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del [redacted] Gévaudan», [redacted] diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ●●●
**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. ●●●
**LA PROMESSA.** Thriller. [redacted] Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione [redacted] di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ●●
**RAVANELLO [redacted].** [redacted]. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ●●
**SANTA MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi è un giovane [redacted] si appresta suo malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ●●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo [redacted] e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. ●●
**STREGHE [redacted].** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale [redacted] combatte le streghe.
**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo [redacted] si è prefisso. Ethan [redacted] la giovane e sprovveduta recluta. [redacted]
**VAJONT.** Drammatico. Il film di [redacted] ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista [redacted] Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza sulla condizione femminile in Afghanistan attraverso le [redacted] di due sorelle. [redacted]

CONCESSIONARIA MITSUBISHI
PER LA VALLE D'AOSTA

SOVAUTO

*Località Grand Chemin, 51*
*11020 Saint-Christophe*
*(Aosta)*

Tel. 0165 40450
Fax 0165 236140

DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassali Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da un Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 Sebastiano Vassali, genovese nascita, ma residente da anni a Novara. Decadenza dei tempi moderni, mutamenti valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: sono alcuni dei motivi ricorrenti nei suoi romanzi (pubblicati da Einaudi), come «La' chimera», che gli è valso lo Strega nel '90. «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dell'Unità d'Italia, attraverso singolare protagonista, grande nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», romanzo sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà una delle sue rare apparizioni. A riprova della poca dimestichezza con pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare suoi libri rispondendo alle domande di un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) prosegue martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il suo ultimo libro «In Sudamerica».

«Cenerentoli» la coppia del nuovo millennio nel volume Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» e domani sul palco del Toselli

Al «Toselli» il cartellone presenta un lavoro di Harold Pinter: stasera (e domani alle 21), andrà in scena «Tradimenti», opera «da camera» dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, ma mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria che sollecita l'attenzione dello spettatore, al quale viene chiesto di entrare a far parte del gioco, immaginando il detto, superando disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno cui sfuggono i contorni, ma di cui si percepisce le tensione drammatica. Biglietto 45 mila, mila e mila. [v. p.]

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

Sergio Miravalle

CHE cos'è il mito per un vino? Nella domanda, risposta difficile, forse impossibile, soggettiva e personalissima. di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» che fanno notizia occupano i titoli dei giornali e le rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente ogni manifestazione enologica sborsa, e a volte anche parecchio, per i suoi testimonial). Ci sono vini ammirati appaiono nei pranzi ufficiali ed evocati non ci sono (e poi magari si scopre che c'erano: che dire del barolo bevuto dal presidente Ciampi in visita in Piemonte?).

Al mito contribuiscono che l'incrociarsi delle classifiche pubblicate sulle varie guide con punteggi, bicchieri, stelle e icone varie. Divertente far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti spesso diano giudizi che differiscano in netta e a volte invece si ritrovano su questo o quel nome.

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri» Alessandria Top wine e a Gattinara le enofoto

Ma quali sono i parametri del mito? Molti produttori pro a mettere in prima linea il listino e di conseguenza lo fanno anche i venditori e tutta la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci vini cari e vini a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che non si vendono» ovvero, è il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul «fenomeno barbera» tra le duecento e passa bottiglie di degustazione c'erano barbera d'Asti «Vigna Moresca» a 6500 lire e una barbera del Monferrato superiore «Cima» dei fratelli Accornero di Vignale mila: una forbice di prezzo clamorosa. Certo la storia di quei vini l'impegno dei rispettivi produttori è diverso, il consumatore normale ha tutti per valutarne la differenza?

E che dire dei «muti» scaffali dei supermercati dove allineate una accanto all'altra centinaia di bottiglie che «parlano» solo l'etichetta, più meno chiara accattivante, il prezzo?

Eppure vino e mito indissolubilmente abbinati. Lo predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno il «mitico» Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della gna «Le grandi tavole del che ha visto passare dalle magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef con cene da duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si sta preparando una nuova sfilata per il 2002 che ospiterà altri leggendari artefici della tavola imbandita.

E sempre alla Contratto dal 14 al 16 dicembre ecco l'incontro a stelle Michelin e i «3 bicchieri» Slow Food. La possibilità di degustare il top dell'enologia piemontese secondo la guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni e 35 mila lire)

E in questo fine settimana che arriva l'«Alessandria Top Wines», all'ex convento di San Francesco, i vini superpromossi dell'Alessandrino ti alla mostra dell'acquafortista Cino Bozzetti. Vino e vanno d'accordo. Lo prongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere di Gatti- '97 di Nervi. Clic e cin cin.

CONCERTO AL

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro Amici montagna

Gambarotta

ASTI. Il «Coro amici della montagna - Wey Assauto» celebra oggi i anni di fondazione una serata al teatro Politeama di Asti. La condurrà, con la consueta verve, Bruno Gambas Ricca la scaletta della serata (inizio alle 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, estimatore corale, che verrà insignito del titolo di «Cantore onorario». Un posto di rilievo nella rievocazione è riservato a coloro che negli anni guida del sodalizio che ha tra l'altro inciso un «45» e «33» giri, un cd e due musicasette. Verrà anche distribuito un volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. E' prevista anche l'esibizione del coro Cai-Uget di Torino. [a. b.]

RECITAL LIRICO

## Katia Ricciarelli madrina di talenti a Serravalle Sesia

Katia Ricciarelli

SERRAVALLE. E' la serata dei saggi di fine stage per i dodici partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però saranno tutte per la «docente», che da domenica ha insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione dal palco teatro comunale, per chi non possiede già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizia: i posti sono esauriti. «Per accontentare tutti - dice il sindaco Gianluca Buonanno - dovuto fare cinque repliche». Non sarà così, perché domani il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo una settimana trascorsa sì a lavorare ma anche a scoprire le bellezze della zona, buona tavola compresa. [i. fo.]

## Manlio Pagliero in un monologo «Partners»

SALUZZO. Chi sono i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli con un giorno litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali e sempre diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, da Dante e Petrarca a Leopardi, non meno che l'uomo (e la donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento sarà stasera ore 22, all'Internodue, Manlio Pagliero, comico fossanese con il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

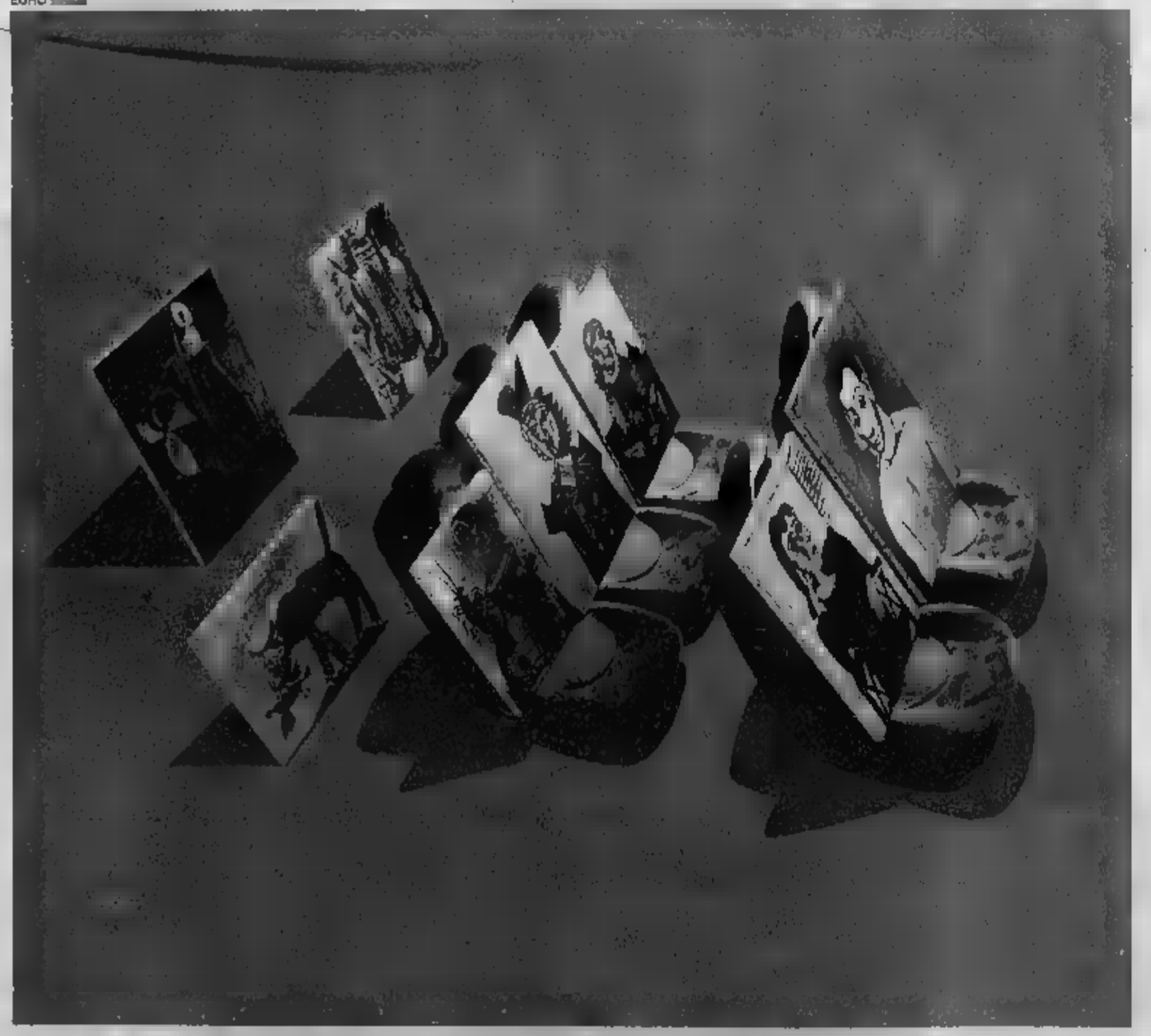
BAND

## Gli Agnostic Front portano a Codevilla hardcore made in Usa

CODEVILLA. Punk hardcore da New York al Thunder Road, locale a cavallo Alessandrino e Vogherese: stasera suonano gli Agnostic Front e per il loro tour è l'unica data nel Nord Italia.

La band, che inizialmente si chiamava Zoo Crew, può ritenuta fra i precursori di un genere musicale a lungo apprezzato solo da un ristretto numero di cultori. Ora le sono cambiate e, dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata cantante Roger Miret. Ingresso mila lire. [b. v.]

EURO



Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso prezzi chiavi in mano I.P.T.

Nuova collezione Citroën Xsara Picasso. **Lo spazio un'arte.**

Quanto vi costerebbe viaggiare seduti in un'auto bella, potente, dotata di motori benzina o HDi Common Rail, climatizzatore, 4 airbag, ABS, sedili in cuoio e amantea* (versione Exclusive) soprattutto, con molto spazio in più? Troppo?
No. Oggi Citroën lancia la nuova Collezione Xsara Picasso. A voi la scelta fra i tre livelli di finitura: **Picasso Classique, Xsara Picasso Elégance e Xsara Picasso Exclusive. A partire L.29.900.000,** godrete tecnologia, confort e più spazio. Solo un capolavoro può darvi così tanto.
**SU TUTTA LA GAMMA ACQUISTI OGGI E PARTIRE DA**

Polizza furto-incendio per un anno compresa nel prezzo.

XSARA Picasso
1.6 Classique
4 airbag, ABS, Climatizzatore, sistema Multiplexage.
**L.29.900.000**



Finanziaria.

CITROËN
CITROËN. L'AUTO CHE TI PENSA
www.citroen.it

*Esempio di finanziamento Xsara Picasso 1.6i Classique: L. 29.900.000. Anticipo L.10.150.000; importo finanziato: L. 20.020.000 in 54 rate mensili da L.453.811; T.A.N. 8,50%; T.A.E.G. 9,43%; spese istruttoria pratica + bollo L.270.000. Salvo approvazione Citroën Finanziaria. Offerta valida fino al 30 Novembre.

CITROËN
www.automontblanc.citroen.it

AUTO MONT BLANC
St. Christophe • 0165.235545
automontblanc@citroen.it

RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO

DA ~~800.000~~

A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, completi di giacche e pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
e rifiniture di alta qualità
a costi puramente aziendali.

VESTIFRANCHI

A COGNE E A BRUSSON SPERANO CHE SI ABBASSI LA TEMPERATURA PER POTER METTERE IN FUNZIONE I CANNONI E PREPARARE LE PISTE PER LE GARE MONDIALI DI FONDO

# Fiato sospeso per la Coppa

## E' tutto pronto, ma manca la neve

AOSTA

A nove giorni dalle gare di Coppa del Mondo di sci nordico, gli organizzatori di Cogne e Brusson [illegible] il fiato sospeso in [illegible] una nevicata o [illegible] temperature più rigide che consentano l'utilizzo degli impianti di innevamento programmato. La situazione [illegible] critica e soltanto nei prossimi giorni potranno [illegible] sere prese delle decisioni. Intanto a Cogne la squadra [illegible] Bielorussia ha aperto la [illegible] di arrivi delle delegazioni delle 26 nazioni che saranno presenti per questo primo appuntamento in Italia della Coppa del Mondo 2001/2002. Il Comitato organizzatore è al lavoro per definire gli ultimi dettagli, così da ospitare al meglio l'appuntamento sportivo più importante per la Valle d'Aosta di questa stagione invernale. La manifestazione per la prima volta in Valle [illegible] delle stazioni turistiche che collaborano insieme per un avvenimento di grande rilevanza mondiale e [illegible]che questo è un segno che le antiche logiche campanilistiche sono state messe da parte per offrire un prodotto qualitativa[illegible] valido.

E' la quarta volta che Cogne, dopo un'assenza dalla competizione mondiale del fondo di [illegible] anni, ospita le gare di Coppa del Mondo: sabato 8 e domenica [illegible] dicembre verranno disputate [illegible] 5 Km femminile e [illegible] 10 Km maschile a tecnica classica (sabato) e le Ko sprint a tecnica libera (domenica) che si svolgeranno sull'anello predisposto sulla pista internazionale del prato di Sant'Orso. Venerdì 7 dicembre, alle 18, si svolgerà la cerimonia di apertura con la sfilata dei rappresentanti delle nazioni partecipanti, il discorso delle autorità e lo spettacolo folcloristico. Alle 18,45, nella piazzetta antistante il municipio, ci saranno il sorteggio e la consegna dei pettorali di gara ad alcuni dei protagonisti. Sabato, alle 9,30 prenderà il via la 5 Km a tecnica classica femminile con la diretta televisiva Rai e alle 12 toccherà agli uomini sulla distanza dei 10 Km, sempre a passo alternato. Domenica 9, poi, alle 8,45 s'inizieranno le qualificazioni delle gare Ko Sprint (diretta Tv) e dalle 10,15 si svolgeranno le batterie di finale.

Brusson invece ospiterà mercoledì [illegible] dicembre una 10 Km femminile e una 15 Km maschile a tecnica libera. Il programma della giornata prevede alle 10 la prova femminile e alle 11,30 quella maschile, entrambe con la diretta[illegible].

La località del Gran Paradiso ha ospitato in passato la Coppa del Mondo per la prima volta, 17 anni fa, il 9 dicembre 1984, [illegible] la disputa di [illegible] 15 Km vinta dal norvegese Mikkelsplass. Poi ci fu[illegible] le gare del dicembre 1986 (vincitori il fuoriclasse svedese Svan e la norvegese Nykkelmo) e quelle più recenti del gennaio 1993 (la 15 Km vinta dal norvegese Dahlie e la 30 [illegible] campionessa azzurra Belmondo). La località della Val d'Ayas ha già ospitato [illegible] Coppa del Mondo maschile il 24 gennaio 1982 con la 30 Km vinta dallo statunitense Bill Koch davanti al francese Pierrot ed al sovietico Sokarev, [illegible] 13 dicembre 1995 con una 15 Km a passo pattinato (vinse il campione norvegese Bjorn [illegible] davanti all'azzurro Fauner e al kazako Smirnov), mentre in campo femminile s'impose nella 10 Km la russa Elena Vaelbe davanti alle connazionali Egorova e Gavriliuk. Nella passa[illegible] stagione vennero disputate una 10 [illegible] a tecnica classica femminile (vittoria [illegible] norvegese Martinsen) e la combinata maschile (primo lo svedese Elofsson) e la Ko sprint con le vittorie del norvegese Verdenius e della finlandese Manninen. [r. s.]

Alida Surroz al via della gara di Coppa del Mondo disputata a Cogne nel gennaio 1993, una 30 chilometri vinta dalla Belmondo

ATLETICA

BUONE PRESTAZIONI PER LA FORMAZIONE DELLA CALVESI A VENARIA REALE

# La cadetta Charlotte Bonin domina il Cross La Mandria

AOSTA

Si è svolto [illegible] Venaria Reale il secondo appuntamento stagionale di corsa campestre, con la disputa de «La Mandria Cross», una manifestazione a carattere internazionale. Alla competizione hanno preso parte [illegible] 15 atleti dell'Atletica Calvesi Aosta che hanno avuto modo di tenere testa nelle varie categorie al lotto, qualificato di avversari.

Nelle cadette si è confermata ad ottimi livelli la giovane di 14 anni [illegible] Gressan Charlotte Bonin che [illegible] chilometri ha condotto la [illegible] dal primo metro, [illegible] chiuso dominando le avversarie e staccando la più immediata inseguitrice di 18". Nella stessa categoria da segnalare la prestazione di Chiara Pino che ha concluso al 7° posto. L'allieva Beatrice Raso, dopo la vittoria [illegible] Cossato, non è riuscita a bissare il successo e sui 3 Km si è dovuta arrendere al rush finale delle avversarie, concludendo [illegible] comunque ottimamente al 3° posto a 11" [illegible] vincitrice. Nella stessa categoria Claudia Charrey e Maria Barbalace hanno terminato rispettivamente all'11° e al 17° posto.

Chiara Pino ha concluso la gara delle cadette al settimo posto

In campo maschile René Cunéaz ha partecipato al chilometraggio previsto per la categoria ragazzi e ha finito con un buon 5° posto. In campo assoluto, tra le donne si è riconfermata Samia Soltane che sui 4,5 Km e opposta a numerose specialiste ha concluso la fatica in 15ª posizione e a soli 5" da un'atleta come Nadia Dandolo, protagonista ormai da anni. Tra gli amatori, Monica Canuto dopo un periodo di inattività è riuscita a ben figurare e a concludere i 9 Km della gara al 6° posto. Infine, sempre in campo femminile, ma nella categoria ragazzi, la migliore delle valdostane è stata Marie Claire Berthod, giunta 14ª, mentre Corinne Pellissier è giunta 21ª, Michela Fadda 26ª, Alessandra Ceccon [illegible] e Claudia Tacchella 31ª.

A Firenze, invece, nella mezza Maratona, Mauro Viérin (Valvesi) ha concluso la gara in 1 ora 11'58", Angelo Mazza (Calvesi) in 1 [illegible] 12'40" ed Enrico Titolo (Uisp) in 1 ora 14'10". [r. s.]

CALCIO

L'ANALISI DELL'ANDAMENTO DELLE SQUADRE VALDOSTANE NEI CAMPIONATI DILETTANTI E PROMOZIONE

# Il VdA ha superato l'esame di maturità

## Domenica lo scontro tra St-Christophe e Charvensod/Sant'Orso

Sigfrido Beneyton

AOSTA

Gli acuti dell'Aosta/Sarre e dello Charvensod/Sant'Orso, le convincenti prove offerte dal Valle d'Aosta e dall'Issogne e il passo falso [illegible] caselingo del Saint-Christophe, hanno caratterizzato le prestazioni nell'ultimo turno delle maggiori squadre valdostane, con novità importanti [illegible] alle classifiche dei rispettivi campionati. E domenica si annunciano sfide importanti: Valle d'Aosta-Derthona, Mathi-Aosta/Sarre, Borgaro-Issogne e, soprattutto, il derby Saint-Christophe- Charvensod/Sant'Orso.

In [illegible] D, il Valle d'Aosta ha ribadito, nell'ostica trasferta [illegible] Sanremo, [illegible] attraversare un buon momento di forma. I rossoneri hanno [illegible] per lunghi tratti in difficoltà gli avversari, andando vicinissimi alla quarta vittoria esterna. E' stata una fortuita deviazione con il fondoschiena di Galoppo, su punizione di Lerda, a negare alla formazione di Benedetti il terzo successo consecutivo. La sfida con i liguri rappresentava, per De Tommaso e compagni, l'esame di maturità, che è stato superato a pieni [illegible]. Domenica al «Perucca» alla compagine del presidente Fusani si presenterà una ghiotta occasione per rimanere nelle posizioni che contano della classifica, contro un Derthona che non sembra rappresentare un ostacolo insormontabile. Ci sarà, tra l'altro, il rientro di Lunardon, che [illegible] tirà a Benedetti di poter fare un maggior [illegible] di scelte sui giovani da schierare. Al comando della graduatoria si è portato il Canavese, che ha sfruttato la sconfitta dell'Ivrea a Savona scavalcando così gli eporediesi. Davanti al Valle d'Aosta ci sono anche il Borgomanero e la Sanremese. Per i rossoneri il ruolino di marcia tenuto finora è di sicuro positivo, con 4 vittorie, 8 pareggi e una sconfitta a testimoniare la buona continuità di rendimento.

Il tecnico dello Charvensod Sant'Orso Claudio Fermanelli

In Promozione, la vittoria dell'Aosta/Sarre sull'Oltrepò è stata estremamente importante. [illegible] consentito ai rossoneri di portare a 4 le lunghezze di vantaggio sul Victor Favria, sconfitto in casa [illegible] Lucento. I torinesi [illegible] adesso quarti, alle spalle dello Charvensod/Sant'Orso. I giallobl[illegible] sono sempre distanziati di 5 punti dalla vetta. Domenica i rischi maggiori, sulla carta, [illegible] la formazione di Claudio Fermanelli, che dovrà vedersela con un Saint-Christophe ancora furioso per la direzione di gara dell'ultimo turno. Anche l'Aosta/Sarre [illegible] avrà comunque vita facile nella trasferta in programm[illegible] sul campo del Mathi, che ha agganciato il Duebivalsusa al quinto posto della classifica. L'Issogne [illegible] dovrà commettere er[illegible] nella sfida esterna contro il Borgaro (i torinesi hanno però bisogno di punti per risalire la corrente) per conservare ancora delle speranze [illegible] inserimento nella lotta per l'ammissione ai play off.

PALLAVOLO

SABATO E' [illegible] PROGRAMMA LA SFIDA TRA IL NUS/FÉNIS TOUR RONDE E IL COGNE ACCIAI CARREFOUR

# Occhi puntati sul derby al femminile di serie C

## La formazione maschile dell'Olimpia incontrerà sul campo di casa il Carmagnola

AOSTA

Nei campionati di pallavolo di serie C, sarà il derby femminile in programma sabato [illegible] Fénis (inizio [illegible] 20,30) tra il Nus/Fénis Tour Ronde e il Cogne Acciai Carrefour [illegible] polarizzare l'attenzione degli appassionati. [illegible] settore maschile l'Olimpia, reduce dalla sconfitta esterna contro il Pavic Romagnano, giocherà alla palestra di via Binel contro il Carmagnola.

Le castellane e le aziendali arrivano allo scontro diretto dopo i risultati contrastanti dell'ultimo turno: la formazione del presidente Peila con il morale alle stelle per aver superato l'ostacolo rappresentato dallo Spendib[illegible] Casale e la formazione di Ferrari con il «peso» del passo falso commesso sul parquet del Nuo[illegible] Ligure. Il pronostico è tutto dalla parte del Cogne Acciai Carrefour, ma spesso i derby hanno riservato delle sorprese ed è proprio su questo fattore che fa affida[illegible]to il Nus/Fénis Tour Ronde per sovvertire le previsioni.

«I mezzi tecnici e fisici superiori di Anna Mussillon e compagne parlano [illegible] favore delle nostre avversarie - sottolinea l'allenatore delle castellane, Tomm[illegible] Ferrari -, però [illegible] c'è mai un risultato scritto prima [illegible] partite. Non abbiamo nulla da perdere, pertanto potremo scendere in campo con maggior tranquillità [illegible] alle azien[illegible] E chissà che la minor pressione non possa giocare un ruolo importante nell'ambito dell'incontro. Spero di recupera[illegible] Sonia Cuzzocrea, altrimenti [illegible] affiderò di nuovo a Francesca Bertuzzi che l'ha sostituita bene sabato scorso».

Un'azione delle ragazze del Cogne Acciai Carrefour allenate da Giorgio Moro

[illegible] Cogne Acciai Carrefour c'è fiducia, ma anche la consapevolezza che la sfida [illegible] sarà agevole. «La classifica conta poco quando si deve affrontare un derby - dice il tecnico delle aziendali, Giorgio Moro - quindi non serve guardare all'attuale graduatoria per stilare dei pronostici. Il Nus/Fénis Tour Ronde è compagine che ha bisogno di punti per avvicinare il traguardo della salvezza, mentre [illegible] noi serve [illegible] vittoria per rimanere nelle posizioni che contano. E' una sfida che nessu[illegible] delle due squadre può permettersi di sbagliare. Abbiamo il massimo rispetto della castellane, per questo sono certo che non ci saranno dei cali di tensione».

In campo maschile, all'Olimpia [illegible] presenta l'occasione del riscatto. Dopo la sconfitta di sabato scorso sul campo del Pavic Romagnano, gli aostani devono subito rifarsi nella sfida interna con il Carmagnola. «Fi[illegible] abbiamo alternato delle buone prestazioni a delle prove incolori - sottolinea l'allenatore Mauro Norbiato -. Soltanto se riusciremo a trovare continuità di rendimento potremo collocarci [illegible] una buona posizione di classifica». [s. b.]

IL TORNEO DELLA D

AOSTA. Anche in serie D femminile ci sarà un derby, dopodomani, a destare le maggiori attenzioni: Riviera delle Alpi-Pgs Autointernational. Il Vima Marmi [illegible] visita alla Montaltese. Nel settore maschile, l'Acli Etsi ospiterà il Cigliano e il Valdigne sarà di scena sul parquet dell'Oleggio. Per quattro delle cinque squadre valdostane sarà l'occasione del riscatto; solo Pgs Autointernational ha vinto sabato [illegible].

Nel derby, partirà [illegible] i favori del pronostico il Pgs Autointernational. Il sestetto di Claudio Sordi si trova a quota [illegible] in classifica, mentre [illegible] Riviera [illegible] Alpi è [illegible]ra a quota zero. Il fattore campo è dalla parte delle termali, ma i valori tecnici sembrano far pendere l'ago della bilancia dalla parte delle ospiti. Il Pgs Autointernational ha ben impressionato sabato scorso (3-1 sul Faby Lina), mentre la compagine di Matteotti ha dovuto arrendersi al Valsusa (0- 3). Il Vima Marmi, reduce dalla sconfitta al tie-break contro il Cuatto, cercherà di rifarsi con la Montaltese, che ha un punto in meno in classifica della compagine di Pont-Saint-Martin.

In campo maschile, il Valdigne si è arreso alla capolista Rivoli (1-3) e dovrà vedersela sabato con il temibile Oleggio, terzo in classifica. Per fare il salto di qualità, la formazione di Bajo dovrà rientrare dalla trasferta con un risultato positivo.

Compito difficile anche per l'Acli Etsi (sconfitto sabato scorso al tie-break a Vercelli), che riceverà la visita del Cigliano, compagine che ha 10 punti contro i 2 degli aostani. [s. b.]

BUON NATALE E BUONE FESTE A TUTTI CON LE
CONFEZIONI NATALIZIE
PERSONALIZZATE
LIQUORI
CHAMPAGNE
VINI
DOLCIUMI
TUTTI I PRODOTTI
[illegible] VALDOSTANI
SPECIALITÀ

Consegne in tutta la Valle di [illegible] cestini e confezioni natalizie fino al 22/12[illegible]
OTTOZ
ST CHRISTOPHE (AO) - TEL. 0165 361.148
APERTO TUTTI I GIORNI COMPRESO FESTIVI [illegible] 19

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che [illegible] ai nostri polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al [illegible] 1998-2000, è inequivocabile. Non sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il salutare passo indietro dello smog in [illegible] lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione» delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è [illegible] piccolo calo, è vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai [illegible] microgrammi per metro cubo [illegible] ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminazione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante [illegible] mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato che la combu[illegible] dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' stato dimostrato, ad [illegible] che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confron[illegible] con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali, gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellen[illegible]. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortola[illegible] elencando le prossime strate[illegible] del Comune: [illegible] per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della [illegible]. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una [illegible] riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche[illegible]logiche o ai controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Rutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento [illegible] dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconversione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli oli combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi [illegible] della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare [illegible] rivestito dalla patina di smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori[illegible]. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa di 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provin[illegible] torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata [illegible] il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela [illegible] Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo [illegible] molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle [illegible] ancora monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella [illegible] qualità dell'aria, altre sono [illegible] o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono una serie di ambiti sui quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

Quali [illegible] i punti deboli emersi nell'ultimo anno?

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il [illegible] dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province dove a caso quelle di Torino e [illegible] Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impe[illegible]e, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste [illegible] ancora [illegible] individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali [illegible] dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in [illegible] classe di qualità elevata, un'altro [illegible]% denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante 20% sfora i limiti [illegible].

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne [illegible] praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a [illegible] di 0,5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

[ale. mon.]

Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una [illegible] serve più [illegible] vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà [illegible] - in una sorta di anteprima e ingresso libero - allo Sporting del Circolo [illegible] Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto [illegible] intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che [illegible] necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento si «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si [illegible] il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione [illegible] medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il [illegible] per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o meno la terapia di [illegible] paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde[illegible] a decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. [m. acc.]

**La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di [illegible] Ce [illegible] con i lettori**

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

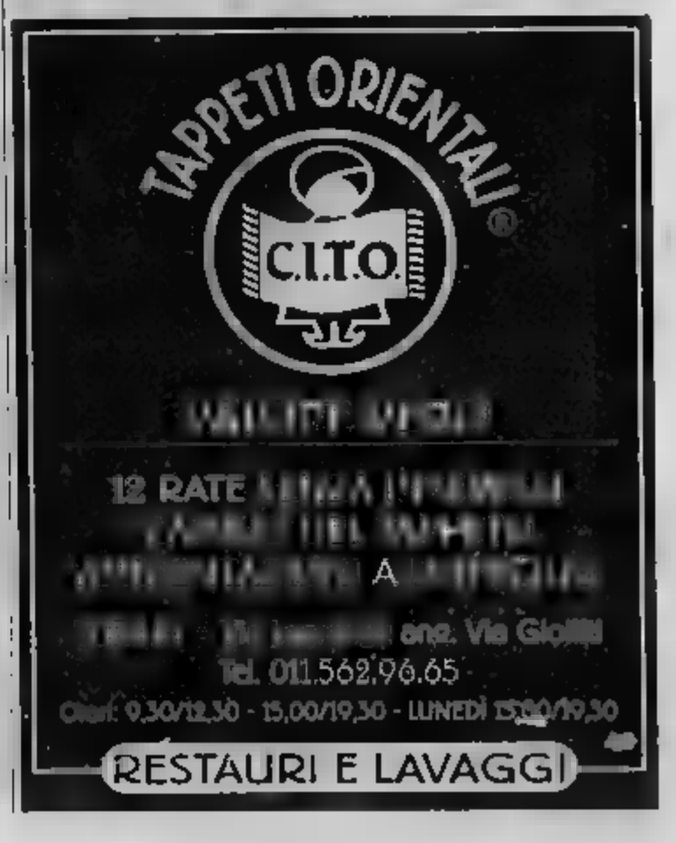
L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se erano stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

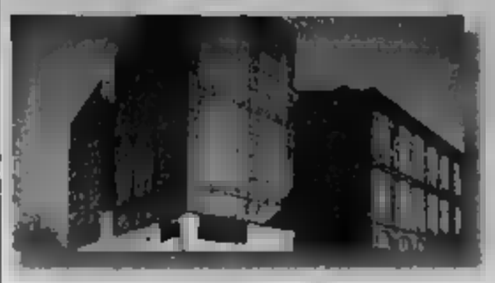
Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, [illegible] inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato un fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria: Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Poligniano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

[m. nu.]



PRESENTE E FUTURO



**I MANAGER DI DOMANI**

S'intitola «Manager domani, Orientamento mondo del lavoro» un incontro tra studenti e manager organizzato dalla facoltà Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovanna Favro**

La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

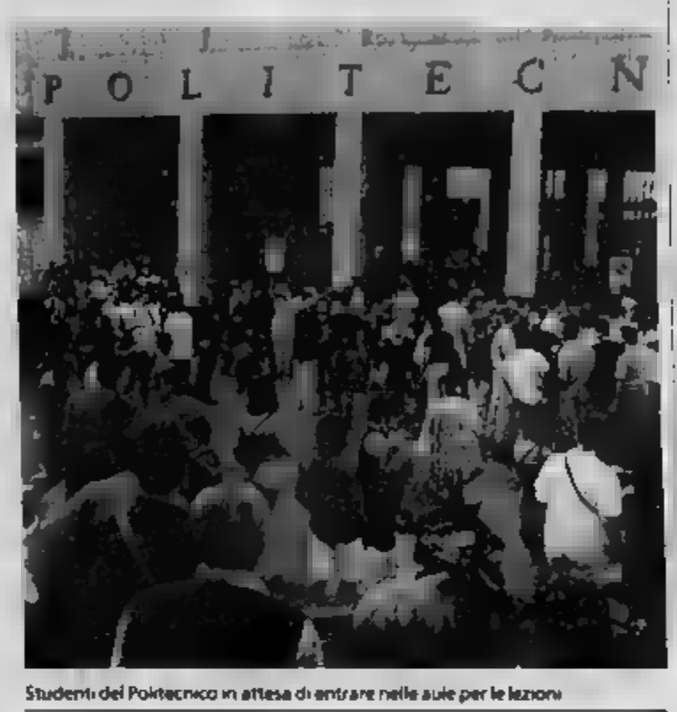
Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia quella si studiano le tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il voto minimo che fissa confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo impossibile, fino ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami questa facoltà, sarà più tale. Il «18» non più indispensabile. potrà infatti in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri anche con 16, o con 17. rovescia così, e dunque sparisce, anche il marchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel inferiore diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» no a nulla ai fini completamento del curriculum; e venivano scritti solo ad del candidato, cancellazione di questa norma stata, anzi esso, al centro storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carl Naldi butta ora alle spalle simbologia, anche la regola nuova varrà solo per alcuni esami. Ancora non si deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, ma il concetto di incompleto già stato approvato dal consiglio di facoltà.

consentirà di procedere negli studi con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea dai college del Regno Unito, applicate anche in Spagna e in Francia, che rientra filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede durata media degli studi molto superiore a quella prevista 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi svolti, senza accumulare ritardi». In un paese di fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni, il preside - in linea lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali avere "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione problema. Lo studente anzi non deve essere disturbato nello svolgimento naturale del suo percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con i "buchi", degli "incomplete", purché troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli dovranno necessariamente diversi, meno pesanti».



Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**Grazia Longo**

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore non si il rischio ridurre qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del studi. Del basta vedere succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati.

**E poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**Ma per formare professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante garantire il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sé».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

Il professor Adriano Pennacini, ex preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare una fascia di studenti. Mi pare soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non se sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' compromesso all'italiana».

**Ma in Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventare "dottori" come noi, ma possono appunto seguire corsi studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta Politecnico però può aiutare subito chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono allenati a vincere le difficoltà, a maturare responsabilità individuale. Solo così possono crescere». (g. lon.)

L'ex preside facoltà Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso peso per computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno consenso» - «A Torino paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente assunta supplenza annuale Provveditorato agli Studi presso scuola elementare provincia di Torino, rivolsi un Caaf sindacale per la compilazione modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione corretta. A luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo stesso stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, lettere alla sottoscritta ed al Caaf spedite nel mese di giugno (comunicazione mai arrivate né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare qu sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioniera dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche forse varrebbe veramente la pena farlo, la collaborazione e gentilezza riscontrate nel i vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con un "limitato" accessi, 20 al mattino e 4 al pomeriggio (con tanto di rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere di Torino a effettuare la spedizione di un personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente pacco per giorni, perché non al suo destinatario, ho appreso poi dal misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo lettori mi scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere massimo consenso. I genitori insieme docenti invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In cui in cui sempre più spesso si sente parlare "federalismo fiscale" vorremmo conoscere le ragioni per cui sostenere l'esame Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva costo di L. 496.000) stesso esame di Stato a Palermo costa L. 398.000 ed a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE TROTTO
PREMIO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
SOCIETÀ PROMOTRICE IPPODROMO DEL TROTTO
Apertura e presa info i giorni - Chiusura il lunedì - Prenotazioni Sig. Di Lorenzo 011.965.12.34

SAMARA'S SHOW

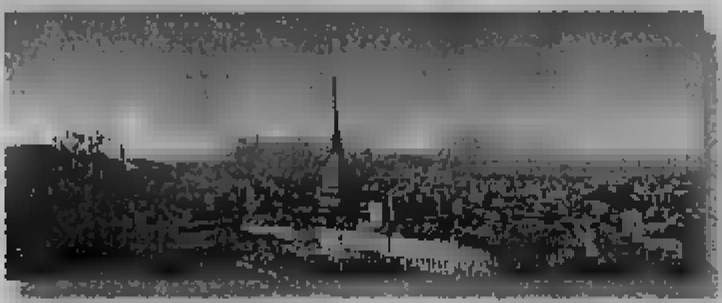
TOPLESS BAR
giovedì 29 novembre
MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
17,30-18,30
23,00-04,00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762
DAL 19/10 AL 24/12
aut. com.

IMPRESE NEBRI CONSIGLIATE DALLA LEGGE!
Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranze è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere soli l'impresa equivale ad un RISPARMIO.
Denunciare CHIUNQUE "CONSIGLIA" è atto di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa
l'artista Gianluigi Toccafondo,
la Galleria Infinito Ltd
e la critica d'arte Olga Gambari
incontrano i cittadini della
Circoscrizione IV
ALLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. 017 4435453

INIZIATIVE E BILANCI



## TORINO, LA CITTÀ DEI CONGRESSI

Quasi 4 mila convegni nel primo semestre del 2001, per un giro d'affari di 230 miliardi di lire: Torino si accredita sempre più [redacted] città congressuale. La fotografia è del Cesedi (Centro studi e documentazioni internaziona...), che ha condotto per Torino Convention Bureau (Tcb) un'indagine sugli eventi organizzati sotto la Mole. «I risultati - dice Elda Tessore, presidente del Tcb - evidenziano da [redacted] lato la vivacità e il dinamismo del sistema, dall'altro mettono in luce le potenzialità di crescita. La città solo [redacted] recente [redacted] deciso di investire ingenti risorse [redacted] questo settore, creando un centro [redacted] promozione ad hoc. Inoltre ha le strutture, le professionalità, le caratteristiche per competere sul mercato [redacted]nale e internazionale, anche se dovremo confrontarci con realtà consolidate». Per quanto riguarda il giudizio dei congressisti, la quasi totalità (93,1%) mostra di valutare positivamente l'organizzazione del convegno cui ha partecipato. Oltre un terzo dei congressisti giudica buono (61%) o addirittura ottimo (17%) l'albergo nel quale è stato ospitato. A proposito dell'offerta turistica, in sette casi su dieci, l'offerta di Torino [redacted] buona oppure ottima. Solo il 6% degli intervistati ha espresso un giudizio negativo

# Ricerca e sviluppo, il primato [redacted] Piemonte

## Gli industriali: siamo una regione leader

**Federico Monga**

Il Piemonte copre [redacted] 14% degli investimenti italiani in ricerca e sviluppo e il 13% degli addetti totali. Le imprese appartenenti al settore delle nuove tecnologie sono 6.500, la quota di quelle innovative è la più elevata a livello nazionale (38%) [redacted] media del 33% che sale [redacted] 36% nel [redacted] Nord. [redacted] i numeri dell'«Azienda Piemonte» che si trasforma, secondo un'indagine di prossima pubblicazione anticipata ie[redacted] dal presidente Enzo Ghigo nel corso dell'inaugurazione di «Tht-week Old [redacted] New Economy», il nipote [redacted] vecchio salone della tecnica che si [redacted] in questi giorni al Lingotto.

«In un quadro nazionale - ha spiegato il presidente degli industriali torinesi Andrea Pininfarina di fronte - certamente non felice con pochi brevetti, pochi ricercatori e un gap con i paesi emergenti che continua [redacted]; il Piemonte rappresenta un'eccezione soprattutto grazie ad un elevato utiliz[redacted] dei fondi europei e alla buona collaborazione tra industria, università ed enti locali». [redacted] dall'Europa [redacted] un'altra buona notizia per gli investimenti in Piemonte. A darla è il ministro delle Attività produttive Antonio Marzano anche lui [redacted] al Lingotto. Dopo due anni Bruxelles ha sbloccato una parte dei fondi (circa 300 miliardi) destinati ai patti territoriali del Po-Sangone, della Stura, del Pinerolese, dell'Area Torino Sud e del Verbano Cusio Ossola. E' [redacted] la parte sull'agricoltura [redacted] arriverà in un secondo momento. «Ho già ricevuto l'impegno del ministro - ha dichiarato l'assessore regionale Gilberto Pichetto - per accelerare le procedure anche per questa seconda tranche». I primi 300 miliardi, secondo i piani di sviluppo dei patti, ne attiveranno quasi 1200, di cui 172 destinati [redacted] infrastrutture.

C'è da dire che la parte del leone continuano però a farla i privati. «Circa l'85% del totale - ha precisato l'amministratore delegato del [redacted] Fiat Paolo Cantarella -. Un dato che ha una doppia lettura. [redacted] lato è la conferma che il Piemonte, grazie soprattutto alle grandi imprese, continua ad essere una regione leader in Europa per quanto riguarda l'innovazione. Così si spiegano anche i passi in avanti fatti nell'Information and Communication Technology. Dall'altro, però, [redacted] vede bene come questo peso gravi solo sulle spalle di pochi. E [redacted] questi pochi c'è sicura[redacted] la Fiat con i suoi 3.500 miliardi [redacted] lire investiti ogni anno nella ricerca. C'è dunque [redacted] forte squilibrio [redacted] danni del [redacted] pubblico che rimane molto indietro». Nonostante in Piemonte ci sia il Politecnico, una delle università europee che maggiormente punta sulla formazione e sull'innovazione. «Mi ha colpito sapere - ha commentato ancora [redacted] manager Fiat - che [redacted] gli iscritti al Politecnico quelli che vengono da fuori Piemonte sono il 26% e gli stranieri solo lo 0,6%. A Losanna, tanto per non allontanarsi troppo, quest'ultima percentuale sale al 32%. Lo scarto indica che c'è qualcosa c[redacted] funziona. Noi abbiamo e avremo sempre più bisogno di cervelli perché altrimenti [redacted] rischia una strozzatura nella capacità competitiva della nostra economia e delle nostre imprese».

L'effetto sintetico di tutte le relazioni produttive e di ricerca delle imprese piemontesi con l'estero comunque [redacted] positivo. Il risultato è raccolto nella bilancia tecnologica regionale che calcola la differenza tra importazioni ed esportazioni nei processi innovativi. «Nel 1999 - ha ricordato Ghigo - era l'unico positivo tra tutte le regioni italiane con 286 milioni di [redacted]». Anche per quanto riguarda i brevetti il Piemonte è sopra la media: [redacted] depositi all'Istituto europeo brevetti ogni milione di abitanti contro una media italiana di 60.

L'amministratore delegato del Gruppo Fiat, Paolo Cantarella

BIANCA&NERA

**FNSI.** Al termine del XXIII° Congresso della Federazione nazionale stampa italiana che si è tenuto la [redacted] settimana [redacted] Montesilvano, provincia di Pescara, sono stati eletti consiglieri nazionali Fnsi i seguenti giornalisti piemontesi: Gianni Armand-Pilon, Giorgio Barberis, Pier Sandro Devecchi, Francesco Tropea (professionali), Ezio Ercole e Maurizio Puddu (collaboratori). Probiviro: Alberto Pastorella.

**SCIOPERO.** Centotrenta contrattisti del distretto giudiziario di Torino hanno scioperato contro la finanziaria e perchè s'avvi[redacted] la scandenza del contratto e nulla [redacted] stato ancora deciso.

**TORINO-SAVONA.** Sino alle 18 di domani, per lavori, [redacted] chiuso (in entrata e in uscita) [redacted] casello di Carrù sulla Torino-Savona.

**NUOVO** [redacted] Alle 8,35, [redacted] radio Veronica one, dibattito tra il sindaco Sergio Chiamparino e il comitato di quartiere di Villaretto sul nuovo inceneritore.

**BELLOTTI [redacted] TERRORISMO.** «È un episodio grave [redacted] deve far riflettere tutti; governo e parti sociali, sulla necessità di non esasperare nè i toni nè i linguaggi per evitare qualsiasi possibilità di implementazione di un clima conflittuale». È il commento di Francesco Bellotti, presidente nazionale della Piccola Industria e vicepresidente della Confindustria, al volantino terrorista diffuso a Milano.

**[redacted] PRESIDENTE ANCE.** Maurilio Verna è il nuovo presidente dell'Ance Piemonte, l'associazione, che rappresenta i costruttori edili di Piemonte e valle d'Aosta. Nato a Demonte nel '51, è presidente della sezio[redacted] costruttori edili dell'Ance di Cuneo.

**ASSUNTI LSU IN PROVINCIA.** Si concluderà con la definitiva assunzione di 33 persone la vicenda dei lavoratori che, impegnati in Lsu (Lavori Socialmente Utili), hanno prestato servizio in questi anni presso la Provincia. Lo hanno annunciato gli assessori Speranza e Tibaldi.

L'IMPEGNO DI CHIAMPARINO, MENTRE CRESCE LA RICHIESTA DELLE FORZE POLITICHE [redacted] UNA CONTROPARTITA ANCHE CULTURALE

# [redacted]l pian[redacted] Rai solo con l'intesa dei sindacati[redacted]

**[redacted]ciano Borghesan**

Partono da lontano i sindacalisti Rai prima del colloquio col sindaco: ricordano le prime trasmissioni in Italia della radio, poi della tv, il primo concorso vinto da «colleghi» come Umberto Eco, Piero Angela, Furio Colombo, Gianni Vattimo. Tutto, in via Verdi 31, nella palazzina di mattoni, da dove si irradiano onde medie e in fm, e che [redacted] fa gola alla Città per realizzare il grande quartiere del Cinema, e, perchè no?, ha aggiunto ieri Chiamparino, dell'Etere.

Loro, i lavoratori, vorrebbero sperare ancora nello sviluppo delle attività, [redacted] solo per difendere l'occupazione: «E' interesse del Piemonte, della popolazione, delle sue forze, ottenere investimenti per avere un peso nel Paese», chiedono che l'Azienda, che il presidente Zaccaria promuova programmi e produzioni nazionali (sull'informazione ci sono anche proposte [redacted] interesse europeo). Però ieri, a Palazzo Civico, i 13 delegati dei millecento dipendenti sono partiti dal minimo: [redacted] salvaguardia dell'esistente. Cioè: 1) una nuova sede, di proprietà, se la Rai cederà il «grattacielo» di via Cernaia (dovrà comunque [redacted] risanato dall'amianto ed è appetito come albergo per le Olimpiadi 2006); 2) mantenimento dei 536 dirigenti, funzionari e impiegati [redacted] le [redacted] mansioni [redacted] attività che svolgono oggi; 3) garanzie perchè restino le direzioni dei settori abbonamenti, contabilità, tesoro e finanze; 4) il mantenimento della sede radio con studi e addetti; 5) il ricavato dalle vendite reinvestito nel centro di produzione e di ricerca.

[redacted]

Intervengono An, Forza Italia, Margherita Comunisti e Lega: agli scambi immobiliari [redacted] aggiungano attività

[redacted] sindaco ha confermato che con la Rai c'è un tavolo aperto per lasciare l'azienda libera di vendere l'immobile di via Cernaia e per l'acquisto dell'ex teatro Scribe e della palazzina radio di via Verdi. «L'idea è di qualificare quel quartiere con vocazioni collegate, anche nell'interesse Rai. Abbiamo già indicato sedi alternative a quella di via Cernaia. Questa operazione, utile alla città per attrarre investimenti e per lo sviluppo, dovrà garantire occupazione e attività. Seguiremo la strada della concertazione». Chiamparino chiederà [redacted] vertici Rai un incontro [redacted] la presenza dei lavoratori.

C'è urgenza nel cercare di concludere la partita patrimoniale. Il Comune deve pensare ad allestire la città per le Olimpiadi, perciò la disponibilità per l'albergo in via Cernaia e per ristrutturare l'ex [redacted] Scribe davanti alla [redacted]. La palazzina radio può attendere. La Rai? Il cda [redacted] in scadenza [redacted] sogna bilanci più rosei.

Si accendono i riflettori. Aumentano le iniziative delle forze politiche in favore di una contropartita «culturale», non solo urbanistica e immobiliare. [redacted] vogliono perdere «pezzi», dopo la Telecom. Anzi, da Roma si vorrebbe av[redacted]. [redacted] Margherita, con Borgione e Panero (come anche i Comunisti italiani), chiede una riunione col sindacato nella terza commissione. Forza [redacted] (come An) ha presentato un'interpellanza a [redacted] Ghiavarino, Tealdi, Furnari, Coppola, Troiano: dico[redacted] «no a [redacted] scambio [redacted] immobili», vogliono «attività di produzione radiotelevisiva adeguate al livello degli impianti e alla qualità delle professionalità esistenti nell'azienda di Torino». Per la Lega, il consigliere regionale Oreste Rossi e il regista Massi[redacted] Scaglione - denunciando il continuo depauperamento dell'Auditorium, dei centri Verdi, Cernaia e Giambone - esortano a battersi per invertire la tendenza.

LA SORELLA INDAGATA

# [redacted] bruciata il gip nega l'archiviazione

Niente archiviazione, ma imputazione coatta (cioè voluta dal gip) per Maria Antonietta Fadda, indagata di omicidio volontario per la morte della sorella Graziella bruciata in [redacted] in [redacted] Racconigi il [redacted] giugno dello scorso [redacted]. Lo ha deciso [redacted] presidente dei [redacted]p Costanzo Malchiodi, [redacted] il pm Antonio Malagnino era dell'idea di chiudere subito la vicenda. Ora si andrà davanti ad [redacted] altro gip che deciderà la [redacted] dell'indagata. Graziella Fadda, paralizzata su una [redacted] a rotelle, era stata trovata bruciata proprio dalla sorella che poi aveva rac[redacted]: «Sono [redacted] per una ventina di minuti per far pulizia nell'ufficio di mio figlio. Al ritorno l'ho trovata avvolta dalle fiamme. Ho cercato di spegnerle con una bacinella d'acqua. Poi ho [redacted] aiuto». E aveva aggiunto: «Graziella mi ha voluto punire perché tornavo al lavoro dopo alcuni mesi di riposo e la lasciavo di nuovo sola in casa. Ci aveva già provato [redacted] gas. Quella volta [redacted] arrivata in tempo a salvarla». In un cassetto gli inquirenti aveva trovato una lettera della morta: «Se mi capita qualcosa, non date la colpa a nessuno». L'autopsia aveva escluso sia l'ipotesi del soffocamento, sia segni di violenza fisica. Una «prova del fuoco» fatta dal perito Antonietta Lombardozzi, aveva confermato che la versione dell'indagata, assistita dall'avvocato Andrea Delgrosso, era credibile. Il gip Malchiodi è stato di parere diverso.

Mercoledì: TuttoScienze e Tecnologia
Venerdì: TorinoSette (solo Torino)
Sabato: Specchio - TuttolibriTempoLibero
Domenica: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

Francisco Goya y Lucientes (1746 - 1828)
Olio su tela
"Conte Ugolino della Gherardesca"

L'ALLARME DEL SINDACATO: ARRIVERANNO MIGLIAIA DI LAVORATORI, TEMIAMO CHE RITORNI IL «CAPORALATO»

# «Un piano per i cantieri olimpici»

## La Cgil: politici superficiali

**Marina Cassi**

Invece di occuparsi di «lazzi e frizzi» olimpici le autorità politiche dovrebbero progettare lo sviluppo [redacted] Torino dei prossimi [redacted] Lo [redacted] con insolita [redacted] critica il segretario [redacted] degli edili della Cgil, Alberto Tomasso. E' spazientito e preoccupato: «Sulle [redacted] si riverseranno [redacted] di risorse, apriranno [redacted] di cantieri per il passante, [redacted] Olimpiadi, l'Alta velocità, il metrò. Lo sappiamo tutti, [redacted] da tre [redacted] [redacted] succede più nulla, non [redacted] riunione, non un incontro, [redacted] progetto per pensare a come governare quei cantieri».

E si spiega: «Lo diciamo noi, [redacted] dicono i costruttori: [redacted] sarà bisogno di non meno di 4-5 mila lavoratori edili che a Torino non ci sono - e non ci saranno - [redacted] che [redacted] per forza da fuori». Aggiunge: «Una massa di persone che si riverserà in [redacted] città in cui già oggi sta tornando il caporalato come negli Anni Cinquanta con gruppi di lavoratori - per esempio 10-15 carpentieri - portati al Nord dal Mezzogiorno per un mese [redacted] due, quanto [redacted]. Prosegue: «E in questa situazione - in cui il lavoro [redacted] prolifera tanto [redacted] vero che secondo la Camera di Commercio gli edili sono 50 mila, all'Inps ne risultano 26 mila e alla Cassa edile ne sono iscritti solo 13 mila, sempre gli stessi da anni anche se la città è tutta un cantiere - nessuno si preoccupa di che cosa accadrà».

Tomasso ha [redacted] sogno e anche [redacted] proposta: «Io lo chiamo cronoprogramma, ma si può anche definire più banalmente lista [redacted]. Enti locali, appaltatori, imprenditori, sindacato, prefetto potrebbero mettersi intorno a un tavolo, prendere un tabellone e scriverci sopra quando parte un cantiere, come [redacted] nelle [redacted] esigenze di addetti mese per mese, quando finisce. Così si potrebbe programmare che quando uno chiude invece di lasciare a casa gli operai li passa [redacted] quello che in quel momento è in crescita. Semplice no?».

Ma non basta: «E' soprattutto sul [redacted] si trovano questi lavoratori che dobbiamo intervenire. [redacted] non ci sono e allora cerchiamoli al Sud, ma in modo serio. Le Casse edili ci [redacted] ovunque in Italia, si facciano delle specie [redacted] bandi - dicendo ad esempio [redacted] nel maggio del [redacted] serviranno [redacted] mila carpentieri - e anche [redacted] formazione mirata che sarebbe poi [redacted] modo [redacted]dere bene i soldi messi a disposizione dalla Regione. E' così impensabile tutto questo? Non è forse moderno, utile o è meglio il caporale?».

La programmazione dei flussi [redacted] lavoratori dovrebbe [redacted] anche un'altra funzione: «Cerchiamo [redacted] evitare arrivi selvaggi di persone che non sanno che cosa fare [redacted] dove alloggiare. Solo un governo dell'evento può aiutare tutti [redacted] fare bene le cose. Con la Regione, ad esempio, abbiamo concorda[redacted] che si realizzino alloggi (camere singole con bagno) per i 3.500 addetti dell'Alta velocità. Altri alloggiamenti verranno fatti, si deve decidere [redacted] quale sarà l'utilizzo successivo».

Tomasso - che farà di queste preoccupazioni l'asse portante della sua relazione congressuale - è netto: «Queste cose le diciamo adesso e con chiarezza. Adesso lanciamo un appello agli amministratori e ai politici affinché si ragioni tutti insieme. Adesso siamo disponibili a discutere di tutto. Se non [redacted] nulla di tutto questo nessuno venga dopo a chiederci tutte le deroghe del mondo. Io ricordo che per i Mondiali di Sci ci sono stati pacchi di relazioni dell'Ispettorato su irregolarità e lo stesso per il Giubileo. Non deve accadere di nuovo come non deve accadere che la sicurezza sia l'ultima [redacted] le preoccupazioni».

E conclude polemicamente: «Lo dico ai politici e agli amministratori: di sviluppo e progresso di Torino [redacted] basta parlare. E fare in quella direzione significa anche costruire [redacted] modello rispetto a questi gra[redacted] eventi che possa diventare tale anche per altre città e aiutare realmente le imprese locali che sono sempre più piccole, al 90% sotto i 15 addetti, a crescere e a riqualificarsi».

### APPALTI, ACCORDO ARTIGIANI-ANCI

Cna, Confartigianato e Casa [redacted] l'Anci (l'associazione che raggruppa i Comuni) firmeranno domani [redacted] Lingotto, nel [redacted] di Restructura, un accordo sulla partecipazione delle imprese edili piccole agli appalti pubblici di importo inferiore ai 150.000 euro (per i quali [redacted] stazioni appaltanti devono determinare [redacted] requisiti [redacted] i bandi [redacted] gara). In Piemonte [redacted] dimensione delle imprese edili è particolarmente ridotta e questo rende difficile il loro accesso anche a questi appalti per cifre non elevate. [redacted] difficoltà sta soprattutto nella complessa normativa per la partecipazione [redacted] gare. Anche in vista della prossima ondata di cantieri le [redacted] associazioni e l'Anci intendono promuovere la definizione [redacted] criteri uniformi che possano essere adottati dalle stazioni appaltanti per la formulazione dei bandi di gara e per l'accertamento della sussistenza [redacted] requisiti necessari per la partecipazione agli appalti; in sostanza saranno semplificate [redacted] normative [redacted] introdotto un modulo standard.

In vista dei grandi lavori [redacted] i Giochi invernali di Torino 2006 il segretario degli edili della Cgil Alberto Tomasso critica i politici: «Si occupano di lazzi e [redacted] anziché dello sviluppo della Torino dei prossimi anni»

IL BEATO RICORDATO DA GAWRONSKI E SORGI

### «La lezione [redacted] Pier Giorgio Frassati»

«Pier Giorgio Frassati è stato un personaggio capace di una solidarietà concreta che in breve si trasformò in segno di riconoscimento per quanti lo avvicinavano, il protagonista di un apostolato capace di coniugare libertà [redacted] letizia». Con queste parole Jas Gawronski, parlamentare europeo e nipote del beato, ha ricordato con il direttore della Stampa Marcello Sorgi (entrambi nella foto) la figura di Pier Giorgio Frassati nell'incontro organizzato ieri all'Unione Industriale a conclusione delle celebrazioni per [redacted] centenario della nascita. Numerose le domande del pubblico in sala. «Ho iniziato a conoscere Frassati quando sono entrato [redacted] Stampa fondata dal padre Alfredo, geniale giornalista - ha detto Sorgi nel suo intervento -. Figure diverse ed entrambe straordinarie, accomunate dalla passione per il sociale e dal fermo antifascismo».

CON IL TRADIZIONALE BOBY BAZAR SI RACCOLGONO FONDI PER I TROVATELLI

# «Aiutiamo Fido con [redacted] regalo»

## A Rivalta il mercatino del Rifugio del cane

**Silvia Francia**

RIVALTA

Ci sono «le Kessler», [redacted] snelle e slanciate e c'è «Orsetto», morbido e pacioccone. Nomi dolci [redacted] simpatici per storie che [redacted] sono quasi mai «rose e fiori». Storie di cani, di quelli raccolti [redacted] Piera Ghirardi nel [redacted] canile di Rivalta, aperto da oltre trent'anni. Storie di cuccioli abbandonati, di animali feriti durante i combattimenti, di bestiole [redacted] dalle auto o smarrite.

E proprio a questi quadrupedi indifesi e poco fortunati, il «Rifugio del cane» di Rivalta offre asilo, cure, cibo e pure una buona [redacted] di affetto. «Attualmente, nel canile-rifugio [redacted] ospitati circa 370 cani, un centinaio di gatti oltre a [redacted] decine [redacted] altri animali: dalla capretta [redacted] pony, alle oche. Siamo davvero al completo» spiega Daniela Scalverani, [redacted] delle volontarie più attive nello staff dell'Associazione Amici degli Animali Abbandonati, che aiuta Piera Ghirardi [redacted] gestire e mantenere il rifugio. Impresa assai costosa, vi[redacted] la totale assenza di contributi pubblici: le uniche fonti di sostentamento arrivano da privati e dal lavoro dei volontari, che sono una cinquantina» aggiungono al rifugio. «Ultimamente abbiamo re[redacted] la [redacted] l'infermeria [redacted] alcune gabbie, ma i lavori [redacted] fare sono [redacted] e il denaro poco». Così, per aiutare Piera e i suoi amici a quattro zampe, l'Associazione Amici degli Animali Abbandonati organizza da ormai trent'anni un mercatino natalizio dov'è possibile acquistare oggetti-regalo [redacted] e, contemporaneamente, aiutare il rifugio (che ha pure un sito internet: www.rifugiodelcane.3000.it). E' infatti interamente devoluto alla struttura di Rivalta, [redacted] ricavato della vendita del «Boby Bazar», aperto nella palestra sottostante la parrocchia di San Giorgio, in [redacted] Barrili 12, da oggi sino a domenica (orario: 10-19).

Un volontario gioca con due dei tanti cani accuditi [redacted] Rifugio del cane di Rivalta. Per raccogliere un po' di fondi si ripete anche quest'anno il tradizionale mercatino natalizio «Boby Bazar»

IMPEGNATI 6 TORINESI

### Codice penale e procedura civile Cambiano i testi

Ci sono sei torinesi nelle commissioni per riscrivere il Codice Penale e la procedura civile. La prima squadra, con presidente Carlo Nordio, procuratore a Venezia, vede [redacted] i componenti torinesi un avvocato, Emilia Rossi, un ordinario di diritto penale presso l'Università, Sergio Vinciguerra, e il magistrato Sebastia[redacted] Sorbello, procuratore ad Asti. Duplice l'obiettivo: razionalizzazione della [redacted] e un impulso deciso sulla via della depenalizzazione. Concluderà i lavori entro il 30 giugno 2002. Della commissione per le procedure civile, presiedu[redacted] Romano Vaccarella, ordinario presso l'Università «Luiss» di Roma, fanno parte tre torinesi: l'avvocato Benilde Balzi e il magistra[redacted] il tribunale Giacomo Oberto e [redacted] Cicala, giudice di Cassazione. Chiuderà i lavori [redacted] 30 maggio prossimo e si pone, tra gli altri obiettivi, di alleggerire i compiti dei magistrati.

PRESO DALLA POLIZIA

### Ai Giardini Reali uno spacciatore [redacted] quindici anni

Gli agenti [redacted] commissariato Centro, coordinati [redacted] vicequestore Vincenzo Di Gaetano, hanno arrestato ieri [redacted] Giardini Reali [redacted] pusher marocchino di appena 15 anni. I poliziotti, da qualche tempo impegnati a proteggere gli studenti dell'«Avogadro» dagli spacciatori che cedono loro spinelli ed ecstasy, hanno anche sequestrato un'ottantina di grammi di hashish, nascosti proprio in uno dei muri di protezione [redacted] giardino.

L'area verde e i dintorni [redacted] scuola [redacted] sorvegliati [redacted] agenti in borghese; ieri mattina Abdel H., 15 anni, è arrivato in sella alla sua mountain bike; poi ha iniziato a «rifornire» di spinelli alcuni ragazzini. I poliziotti [redacted] hanno visto fare la spola dalla panchina al muro e sono intervenuti. In [redacted] anfratto era nascosta, sotto [redacted] pietra, la droga, pronta per essere divisa in dosi. Abdel sarà affidato alle strutture sociali del Comune.

UN NUOVO FARMACO

### Disturbi erettili causano [redacted] [redacted] tradimenti

Imbarazzo, resistenza [redacted] farsi curare da un medico e tanti problemi in famiglia. Aumentano, tra gli uomini con problemi di erezione - il 4,6 per cento tra i 20 e i 29 anni, il 45% degli ultrasessantenni - le difficoltà a gestire la vita sessuale e affettiva. Cresce il numero delle [redacted]razioni, 12%, e dei tradimenti, 4%. Ma dalla scorsa [redacted] è in [redacted] un nuovo farmaco, testato anche a Torino. «Si tratta [redacted] prodotto a base di apomorfina - spiega il dottor Luigi Rolle, dirigente della pri[redacted] divisione di Urologia alle Molinette - che [redacted] in azione in tempi veloci e non causa effetti collaterali, a parte in alcuni casi, un po' [redacted] cefalea. Non ci sono però controindicazioni per il sistema cardio-circolatorio». L'apomorfina, che agisce sul sistema cerebrale, fa effetto 20 minuti dopo l'assunzione e può essere prescritta dal medico di base.

PREZZI: «TANDEM»: L. 1.800 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI ROVIGO». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA), L. 2.200 A RICHIESTA CON «AUTOSPORT/MOTO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA, L. 2.800 A RICHIESTA CON «ZAI.NET» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA; L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE; ABBINAMENTI ORATUITI; CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: AUSTRIA SC. 25 (€ 1,81); BELGIO FR. 75 (€ 1,86); FRANCIA FR. 12 (€ 1,82); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,89); GRECIA DR. 530 (€ 1,53); INGHILTERRA P. 1,20; PORTOGALLO Cont. Esc. 350 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA FRS. 2,80; C. TICINO 2,50; USA $ 2,50

**AVVISI [redacted] PROPRIO CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.
VI AVVISEREMO VIA E-MAIL O VIA SMS
COSÌ POTRETE TENERE SOTTO CONTROLLO E GESTIRE MEGLIO
IL VOSTRO PATRIMONIO.

della **rete**

GRUPPO BANCAROMA **la banca si fa viva.**

**[redacted] DELLA RETE.** Finalmente un[redacted] banca che parla la vostra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma [redacted] Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano [redacted] tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi [redacted] trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società [redacted] un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre [redacted] disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino [redacted] fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# NON AFFIDARTI AL CASO.
# FAI LA SCELTA GIUSTA.

Scegli le novità, le offerte e la consulenza che solo un grande Gruppo specializzato può offrirti.

## VUOI UN TELEFONO PER

### LAVORO

La tua scelta giusta è

Tutta la mobilità che ti [illegible] con il sistema GPRS [illegible] interattività grazie alla piattaforma tecnologica "Multimedia Services".
L'ufficio in tasca con il binomio cellulare/PC per e-mail, internet, scrittura....

### FAMIGLIA

La tua scelta giusta è

La tecnologia dual band WAP che consente di accedere ai servizi Internet direttamente dal tuo telefonino. Chattare, informazioni, conto corrente, super SMS per messaggi fino [illegible] 600 caratteri e giochi per modelli di cellulari all'avanguardia.

### FASCIA DI PREZZO

La tua scelta giusta è

Una gamma di prodotti affidabili per chi intende avvicinarsi alla telefonia mobile con prezzi a partire da L. 79.000 (esclusa scheda).

**SU TUTTA LA GAMMA DI MODELLI E SERVIZI OFFERTI**

**...vorrei... posso...** CON PRESTITEMPO

CAIULO

CENTRO TIM

**DIALOGO**
idee e prodotti per il servizio
**ASTI** - Corso Dante, 13
Tel. 0141 557557

**puntocom** open space
**ASTI** - Corso Dante, 67
Tel. 0141 351238

**CAIULO point**
**ASTI** - Corso Alessandria, 167
Tel. 0141 273747

CASTAGNITO (CN)
Neive 16 - 0173
APERTO LA DOMENICA
GRUPPO ISPARMIO

NEIVE (CN)
GRUPPO ISPARMIO

BRA (CN) via
0172
GRUPPO ISPARMIO

ALBA (CN)
0173
TELEALBA

BRA (CN) via
0172
ELETTRO 90

FOSSANO (CN)
0172 692859

CUNEO (CN)
0171

VILLANOVA MONDOVI' (CN)
0174 699022
APERTO DOMENICA MATTINA
PEIRANO

CANALE (CN)
0173
OBERTO

ALBA (CN)
0173
BOFFA

San Michele Mondovì (CN)
Str. Statale 28 0174
Fax 0174

...le nuove lavatrici
BOSCH

*Questa è la nuova lavatrice BOSCH, o meglio questo è l'oblò della nuova lavatrice BOSCH: per spiegarVi gli altri particolari avremmo bisogno di molte più pagine...*
*...ma preferiamo farlo di persona quando verrete a trovarci...*

Centri specializzati in elettronica ed elettrodomestici

Gruppo Europiù

PK
publikompass
Filiale di Asti
Corso Dante, 80 - 14100 ASTI
Tel. 0141.3510.11 - Fax 0141.3560.14

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001

# ASTI E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO ALFIERI [redacted]4, TELEFONO [redacted]141 390811 FAX 0141 530224. E-MAIL ASTI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. [redacted] DANTE 80. TELEFONO 0141 351011 [redacted] 356014

Il Flauto magico
Ristorante in Asti
Prenotazioni al 0141 351169 - 0141 532279
Corso Alfieri, 204

COVO DELLO SPACCIO VICINO ALLA CASERMA DEI CARABINIERI

## Un «pronto droga» con il telefonino

ASTI

«Bianca» e «nera»: nessuna implicazione calcistica, in quella che pareva [redacted] parola d'ordine e invece era semplicemente il ritornello di un'ordinazione telefonica di droga. Al maresciallo della radiomobile dei carabinieri che aveva sequestrato il cellulare a due minorenni albanesi appena arrestati per spaccio, in pochi minuti sono arrivate una decina [redacted] chiamate. «Due di bianca» erano due dosi di cocaina, «tre di nera» erano di eroina.

Un mercato della droga gestito quasi sfacciatamente in un appartamento al quinto piano di un palazzo a poca distanza dalla caserma [redacted] carabinieri di via Zangrandi.

I militari dell'Arma sono ri[redacted] a guardare per qualche giorno: nel senso che hanno documentato l'andirivieni di giovani nel palazzo e poi sono intervenuti. L'irruzione e la scoperta dei due albanesi (clandestini, [redacted] già numerosi precedenti alle spalle) con [redacted] trentina [redacted] grammi tra cocaina e eroina in parte già confezionata e il resto [redacted] «grezza» nascosta in un videoregistratore e nei coperchi di un paio di deodoranti.

[redacted] l'inchiesta non è conclusa e si sta allargando ai fornitori ed alla vasta rete dello spaccio in città. [f. b.]

RIGUARDAVANO MINORI

## Immagini «osè» sul computer Giovane multato

ASTI. Pena patteggiata (3 milioni di multa) per Alessandro Curletto, 30 anni. Il giovane era accusato di aver detenuto materiale pornografico: nella memoria del suo computer, che registra i contatti in Internet, era stato individuato un sito con immagini a luci rosse di minori. La scoperta [redacted] stata fatta durante un'altra indagine che riguarda il giovane: il 4 dicembre, difeso dall'avvocato Maurizio La Matina, sarà infatti processato con l'accusa di aver spiato alcune donne con una micro[redacted] nascosta nella toilette di un centro meccanografico, di cui era all'epoca presidente, e negli spogliatoi di una palestra dove si allenava una squadra femminile. [r. gom.]

CHIAMPARINO OSPITE NEL PAESE D'ORIGINE DELLA NONNA

## Il sindaco [redacted] Torino torna [redacted] Portacomaro

PORTACOMARO

Sergio Chiamparino, sindaco di Torino, fa ritorno oggi nel suo paese di origine. Alle 19 Idalo Raso, primo cittadino di Portacomaro, con gli amministratori comunali darà il benvenuto a Chiamparino nel salone comunale Alfieri. Al termine rinfresco alla «Bottega del grignolino». L'ospite [redacted] rà accolto dalla banda municipale diretta dal [redacted] Durando. Chiamparino è molto legato a Portacomaro [redacted] dove fino a pochi [redacted] fa, trascorreva le vacanze a [redacted] della nonna [redacted] Emilia Berruti, in frazione Valle Berruti tra Portacomaro e Migliandolo. La giornata organizzata dall'associazione «Gruppo amici del cuore» si conclude con la cena (45 mila) alla casa di riposo comunale. Il [redacted]to sarà devoluto a favore della casa. L'istituto che ospita [redacted] anziani ha recentemente avuto un finanzia[redacted] per lavori [redacted] adeguamento delle [redacted] di 1 miliardo e 350 milioni. Prenotazioni: 0141/202183, 0141/202128. [gi. m.]

Il sindaco di torino, Sergio Chiamparino, farà ritorno oggi a Portacomaro, paese d'origine della madre

ASTIGIANA BLOCCATA DAGLI AGENTI E DENUNCIATA

## Insegue [redacted] tampona l'auto della rivale

ASTI

Ha visto la rivale uscire [redacted] in auto: [redacted] ha resistito all'impulso e si è lanciata con la [redacted] utilitaria all'inseguimento di quel fuoristrada. Colpi di clacson, manovre spericolate, poi un triplice tamponamento, fino a spingere l'altra vettura sul marciapiede.

Protagonista della vicenda una focosa signora astigiana, [redacted] anni, che avrebbe agito sotto l'effetto anche di qualche bicchierino di troppo.

Difficile risalire alle vere cause: sembra che la donna accusasse la rivale (un'impiegata di 34 anni) di averle insidiato il marito, [redacted] solo le indagini degli agenti della Volante chiariranno meglio l'episodio.

Certo [redacted] che per qualche atti[redacted] si è temuto [redacted] peggio: [redacted] contenta la donna avrebbe anche cercato di investire l'altra, per fortuna senza riuscirvi.

Gli agenti le hanno poi ritirato la patente e sulla vicenda è stato inoltrato un rapporto alla magistratura in cui si configurano varie ipotesi di reato, dal tentato omicidio alla guida pericolosa.

Sarà ora il magistrato a dover decidere sulle eventuali misure da adottare. Per il momento, comunque, la donna [redacted] potrà guidare. [f. b.]

ASTI: INDISCREZIONI E COMMENTI NEI CORRIDOI DEL CONSIGLIO COMUNALE DURANTE LA DISCUSSIONE SULLE NUOVE LINEE DEI BUS

# Il centrosinistra mormora la candidatura Pia

## Verso una coalizione non vincolata dagli schieramenti nazionali

Franco Cavagnino

ASTI

Il Consiglio comunale ha dato il [redacted] libera alle ultime modifiche lungo le linee urbane dei bus. L'opposizione e il partito Pensionati, delusi dai nuovi provvedimenti ritenuti insufficienti, avrebbero voluto spostare la pratica nella se[redacted] di oggi per avere più tempo a disposizio[redacted] per il dibattito. Anche la Lega ha invitato a riflettere ancora. Secondo i fautori del rinvio l'argomento aveva una portata tale, anche alla luce delle protesta dei cittadini, da non meritare di [redacted] liquidato frettolosamente. La maggioranza voleva però dare al più presto all'Asp il disco verde per partire con le novità e alla fine ha prevalso questa tesi. Le modifiche sono state approvate a maggioranza e i Pensionati hanno [redacted] per oggi una conferenza stampa per presentare un loro progetto sulle linee dei bus.

Ma la seduta di martedì, al [redacted] la delle pratiche in discussione nell'aula, [redacted] vissuta anche su un insistente «passaparola», sussurato in corridoi e salette. Che cosa c'era di così interessante da «divulgare» e commentare? Che cosa catturava l'attenzione di qualche consigliere (e spettatore) in questo Consiglio [redacted] fine legislatura un [redacted] distratto e [redacted] soprattutto [redacted] banchi di maggioranza? Un nome: quello del dottor Aldo Pia, farmacista, già vice sindaco dc ai tempi delle giunte Galvagno. Qual[redacted] martedì sera mormorava che il centro sinistra avrebbe contattato, più o [redacted] i crismi dell'ufficialità, l'attuale presidente della Camera di commercio per un'eventuale candidatu[redacted] a sindaco, da contrapporre a quella [redacted] Luigi Florio: Pia si sarebbe riservato qualche settimana di tempo prima di sciogliere la riserva. Vero o falso? Nessuno si sbilancia. Però se [redacted] parla, dentro e fuori dell'aula.

[redacted] realtà nel [redacted] sini[redacted] qualcosa forse si muove: se [redacted] altro la messa a punto del progetto elettorale e di governo della città. Sicuramente si soppesano anche le forze dei potenziali candidati, ma è impossibile scucire un nome che non sia tra quelli già noti all'opinione pubblica (Vittorio Voglino, Angela Motta, Giorgio Calabrese). «Qualunque sia il candidato a sindaco - ha spiegato il segretario dei Popolari, Mauro Trivelli - lavoriamo per presentarci alle elezioni e alla guida della città non strettamente vincolati agli schieramenti politici nazionali. L'obiettivo è di far uscire Asti dalla stagnazione in cui il centrodestra l'ha precipitata e offrire prospettive di sviluppo economico, dei servizi, della cultura. [illegible] re una coalizione allargata a partiti, associazioni, gruppi, mondo del lavoro, rappresentativa di più realtà sociali ed economiche della città. «E per fare questo - ribadisce il segretario del Ppi - non possiamo chiuderci, lo ripeto, negli schieramenti politici in senso stretto. Chiunque sarà il nostro aspirante sindaco». Se l'«abito» che il centrosinistra [illegible] tessendo [illegible] Aldo Pia o a qualsivoglia altro candidato per la poltrona di palazzo civico, sarà il tempo a dirlo. E probabilmente non ci sarà molto da aspettare.

[redacted]

Si vogliono coinvolgere altri partiti, gruppi, associazioni [illegible] ora nomi sono conferme sui nomi di possibili candidati

### «Non ho bandiere»

Contatto con Trivelli ma per ora nulla più

Aldo Pia, 56 anni, farmacista e non solo, presidente della Camera di commercio eletto nel 1999, ieri era alla presentazione dell'Associazione «Barbera& Barbere». Non smentisce le voci e i richiami verso piazza San Secondo e ammette che «il messaggero del centrosinistra è stato l'ex assessore Trivelli, del ppi».

Ma precisa: «Sono un moderato, non ho mai cambiato idea [redacted] quando ero nella dc con Gianni Goria e tanti altri. Oggi vedo amici [redacted] allora [redacted] Mariangela Cotto e Vittorio Voglino su schieramenti opposti. Io non ho bandiere, ma questo non significa che non mi interessino la vita e le scelte per la mia città, anzi - prosegue - proprio dall'osservatorio della Camera [redacted] Commercio ascolto le valutazioni delle categorie, molte delle quali sono perplesse su come [redacted] stata amministrata Asti in questi anni, soprattutto in certi comparti».

Quali? «Su tutte la scelta [redacted] favorire l'arrivo imminente di grandi strutture della distribuzione che [redacted] il tessuto commerciale della città è tra le più preoccupanti per migliaia di operatori».

Altre perplessità: «Il buco in piazza Alfieri così caparbiamente voluto è davvero una priorità senza alternative logiche? La scelta dell'ex enofila [redacted] senza le cantine è avveduta?».

Sembra già in campagna elettorale.

«Non scherziamo, io [redacted] bene dove [redacted] e [redacted] c'è davvero molto da fare, [redacted] credo che certe scelte debbano tornare alla politica nell'interesse di tutti». [s. mir.]

Aldo Pia presidente Camera commercio

BRINDISI IN MUNICIPIO CON IL LATTE PROMOSSO DALLE ANALISI DI LABORATORIO

Ezio Colagrossi e Enrico Ruiu vicepresidente e consigliere della Centrale Alessandria-Asti (che stan[redacted] tra l'altro per andare in scadenza) hanno portato martedì in Consiglio comunale confezioni di latte. Sindaco, assessori e consiglieri hanno «brindato» «per riaffermare - ha detto Florio - la fiducia nella genuinità dei prodotti della centrale». «E' un latte che rispetta tutti i parametri dell'alta qu[redacted]. I consumatori possono consumarlo con assoluta tranquillità» - ha aggiunto Ruiu. Intanto ieri è giunta da Alessandria notizia dei risultati delle analisi sui campioni fatti a [redacted] tempo prelevare [redacted] ordinanza dal sindaco Francesca Calvo. Gli esami [redacted] stati compiuti nei laboratori delle università di Pavia e Piacenza e all'Eco Lat di Lodi. Gli esiti [redacted] favorevoli alla centrale: «Tutti i valori hanno detto l'amministratore delegato della società, Claudio Acerbi e l'astigiano Ruiu - sono conformi a quanto richiesto per legge, quelli delle proteine totali e dei grassi sono superiori: il nostro latte è quindi di altissima qualità». Nella foto i consiglieri Maria Grazia Buratti, Valeria Calosso, Andrea Giaccone e Pierfranco Verrua.

SOLIDARIETA'

### Raccolti oltre 7 milioni

Serata di solidarietà al «Diavolo Rosso» di piazza San Martino che ha organizzato una cena per Emergency, l'associazione di Gino Strada: l'ex chiesa si è gremita di 140 commensali (50 mila la quota) che hanno gustato piatti di alcuni noti ristoratori mentre ogni produttore (dai vini ai formaggi, passando per i dolci) ha fornito gratuitamene. La cena benefica con ristoranti e vignaioli ha fruttato 7 milioni e mezzo consegnati a Teresa Sarti, la moglie di Gino Strada, presidentessa di Emergency, che dalla sede centrale di Milano, tira le file dell'associazione umanitaria, con sette ospedali in varie zone «calde» del mondo. Altri 30 milioni s[redacted] arrivati dai sette vignaioli di La Morra che, ispirati da Elio Altare, hanno realizzato un vino «etico», destinando 10 mila lire per ogni bottiglia a finanziare opere di solidarietà. Servizio A PAGINA 47.

CONVEGNI E MOSTRE

### A Torino ed Asti due giorni dedicati a Vittorio Alfieri

ASTI. Si aprono oggi i lavori del convegno internazionale «Alfieri e il suo tempo» organizzato dal ministero per i Beni e le attività culturali, Comitato nazionale per le celebrazioni alfieriane, Biblioteca reale. Interverranno docenti universitari e critici. Primo appuntamento a Torino al Carignano con il tema «Torino e gli Stati sardi al tramonto dell'Antico regime». Domani il gruppo di lavoro si trasferirà nella Sala dei mappali dell'Accademia delle scienze per parlare di «Figure [redacted] rilievo nell'esperienza di Alfieri». Sabato il convegno approderà ad Asti. Nell'ex Monastero dell'Annunziata (ex media De Vinci) alle 9,30 «Percorsi sentimentali, intellettuali, politici di Alfieri». Alle 12 a palazzo Mazzetti la mostra [redacted] Progetti e studi per il Museo alfieriano». Gli interventi proseguiranno nel pomeriggio. Dal 28 novembre al 29 dicem[redacted] biblioteca Reale di Torino sarà allestita la mostra «Per far di bianca carta carta nera, prime edizioni e cimeli alfieriani. [cl. o.]

CELEBRAZIONI NELL'ASTIGIANO [redacted] STASERA AL 9 DICEMBRE

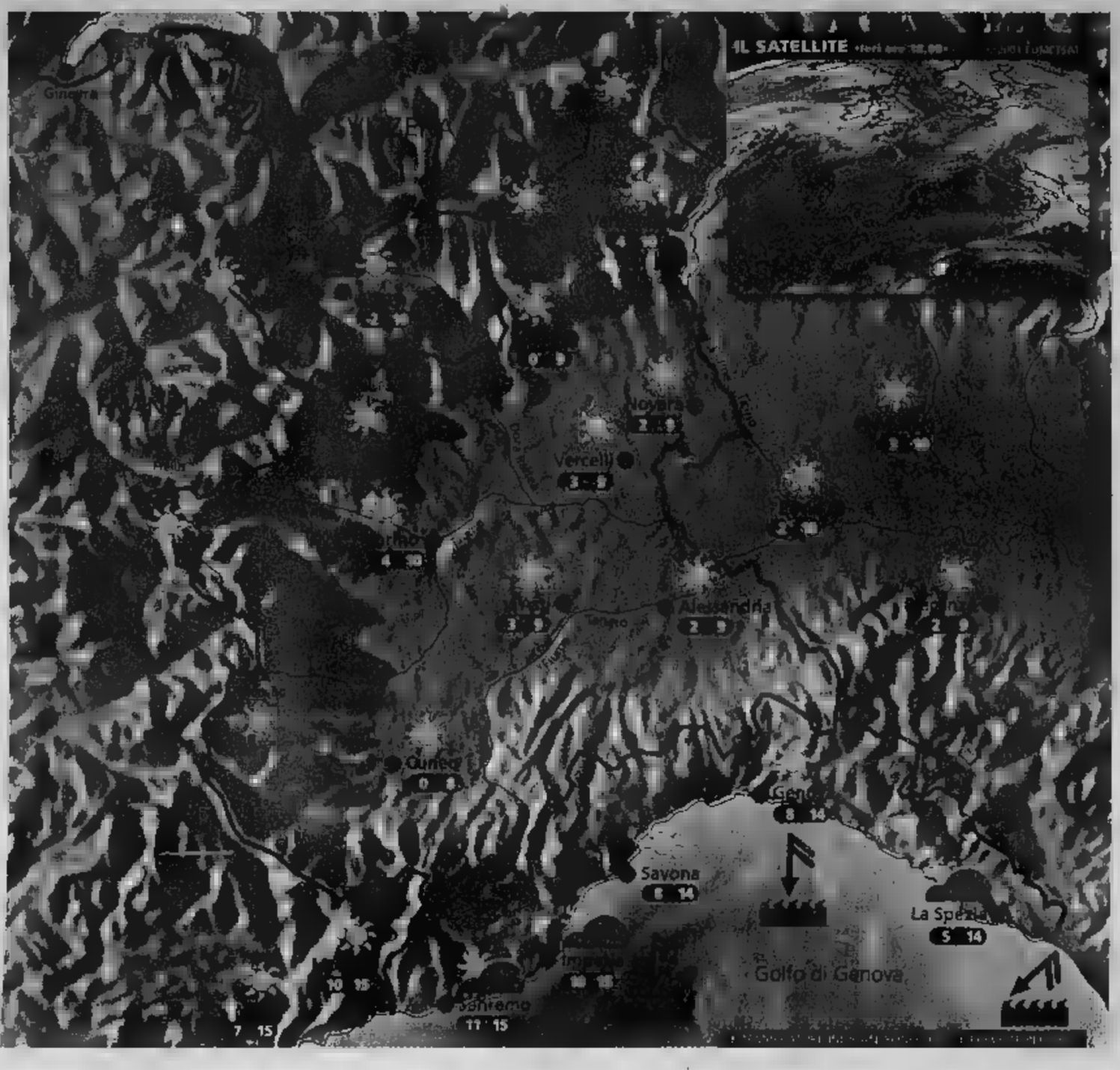
### Preghiere e feste [redacted] di San Giuseppe Marello

ASTI

Dopo [redacted] manifestazioni romane proseguono in terra astigiana le celebrazioni dedicate a Giuseppe Marello. Domenica in San Pietro il fondatore degli Oblati di San Giuseppe, è stato proclamato santo. Questa se[redacted] alle 21 al Centro culturale San Secondo saranno presentati i nuovi libri su Marello. Domani alle 21 al santuario di San Giuseppe, il vescovo monsignor Francesco Ravinale presiederà la liturgia penitenziale e le confessioni. Nello stesso santuario il 1° dicembre alle 21 si terrà la «Veglia in attesa della festa», proposta dal centro di Pastorale giovanile della diocesi e animata dai cori dei giovani. Il 2 dicembre alle 9,30 i fedeli si ritroveranno al santuario di San Giuseppe per la giornata di festa. Le delegazioni estere [redacted] accolte dai figuranti del comitato Palio dei rioni Cattedrale e Santa Caterina. Alle 10 sarà celebra[redacted]. Al termine della funzione la processione verso la Cattedrale. Al termine si esibiranno i gruppi stranieri e gli sbandieratori dell'Asta. Le [redacted]brazioni proseguiranno a San Martino Alfieri, dove il santo ha trascorso l'infanzia. Il 6 dicembre alle 21 nella chiesa parrocchiale si terrà la veglia marelliana guidata dai giovani novizi degli Oblati di San Giuseppe. Il 7 dicembre alle 21 ci sarà la celebrazione penitenziale. Ancora nella chiesa parrocchiale l'8 dicembre alle 21 si terrà un concerto vocale della corale di Costigliole e dell'Alfierina. Gli appuntamenti si chiuderanno il [redacted] dicembre alle 15 nella chiesa parrocchiale. La funzione presieduta dal vescovo Francesco Ravinale sarà concelebrata con il vescovo Sebastiano Dho (Alba), Piergiorgio Micchiardi (Acqui) e il parroco don Giovanni Burzio. [cl. o.]

## BOLLETTINO METEO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pia[illegible]. Nel pomeriggio il cielo si manterrà [illegible] con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura [illegible] notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani [illegible] sulle [illegible] regioni [illegible] debole corpo nuvoloso senza dar luogo a pioggia.

### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si [illegible] brezza diretta nel [illegible] contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale [illegible] brezza abbastanza sostenuta. In [illegible] anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle [illegible] fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si [illegible] in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

[illegible] www.meteoliva.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 9 | ZURIGO | -3 1 |

### OGGI

IL [illegible] sorge [illegible] ore 7 e [illegible] minuti; culmina alle ore 12 e [illegible] minuti, tramonta alle ore 16 e 50 minuti

LA [illegible] si leva [illegible] 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e [illegible]

esi IRRIGAZIONE


# Il Rione San Lazzaro - San Domenico Savio
## Vi invita alla "Notte di incanti e magie gialloverdi"

*Gran Gala della Vittoria*

vieni a festeggiare e a divertirti con noi!!!

**Gipo Farassino**
**e la sua orchestra**
**in concerto**

**Compañia de Baile**
*Arte y Flamenco*

[illegible] *con* **Caterina**
[illegible] *il gruppo musicale*
***"Accesso Remoto"***

PIANO BAR
*Dj Pino Fratta*
*conduce Viviana Porro*
*regia di Massimo Scaglione*

*A tavola con il catering CANTAMESSA*

***A tutte le [illegible] un profumato omaggio!***

**VENERDÌ 30 NOVEMBRE 2001**
**ORE 20.30**
**DANCING SYMBOL**
**VIGLIANO D'ASTI**

*Prenotazioni entro il 28 [illegible] presso*
*"La Profumeria di Asti"*
*[illegible] 0141 30.383 - 34.404*

GANCIA
www.gancia.it
*Festeggia [illegible] Voi il Gran Gala della Vittoria ed augura a tutti una splendida serata*

Stylmaglia
MAGLIERIA PER UOMO E DONNA
SPECIALIZZATA IN TAGLIE FORTI
[illegible] CASALE, [illegible] - ASTI

LPA
Nel cuore della città
**La Profumeria di Asti**
Piazza Alfieri, 26 - Corso Alfieri, 339 (Piazza Roma)

*La Madrina di San Lazzaro augura a tutti una fantastica serata*

**Scaglia Renzo**
Tappezziere - Divani - Poltrone
La cura artigianale... garanzia di qualità
Corso [illegible] Chiesa, [illegible] - ASTI - Tel. 0141.532618

La Monferrina
MACCHINE AUTOMATICHE
PER TUTTI I TIPI DI PASTA FRESCA
Via A. Vespucci 35/40 - 14100 ASTI
Tel. 0141.273232 - Fax 0141/275485
INTERNET: www.la-monferrina.com e-mail:info@la-monferrina.com

PRESENTATO DALLA REGIONE AD ASTI IL NUOVO PIANO

# Fondi europei per 84 comuni

Il pubblico di amministratori che ha seguito ieri il convegno in Provincia

**ASTI.** L'obbiettivo è lo sviluppo soprattutto nella qualità e nella competitività; lo strumento per raggiungerlo i fondi strutturali, cioè [redacted]ziamenti dell'Unione europea: se si assommano anche quelli messi a disposizione da Stato e Regione, per il Piemonte si parla [redacted] quasi mille miliardi di lire per il periodo 2000-2006. [redacted] questa potrebbe [redacted] l'ultima possibilità [redacted] intervento massiccio dei fondi comunitari di cui si può avvalere il Piemonte» ha detto ieri in Provincia l'assessore regionale all'Industria [redacted] Pichetto. Per spiegare [redacted] che si tratta e di [redacted] si potrà accedere a questi finanziamenti, la Regione, con la collaborazione della Provincia (interventi del presidente Marmo e dell'assessore [redacted] ha organizzato un incontro con amministratori pubblici, associazioni [redacted] categoria e operatori privati. Interessati [redacted] comuni (tra gli esclusi, Asti) che rientrano nelle «aree a declino industriale e rurale». I dirigenti dell'assessorato all'Industria, Vito Valsania e Giulio Givone hanno illustrato nel dettaglio i punti [redacted] cosiddetto «Docup 2000-2006» il documento unico di programmazione. Vasta la possibilità e le [redacted] intervento (resta [redacted] il settore agroalimentare, per [redacted] precisa disposizione dell'Ue che ha previsto invece interventi [redacted] Piano [redacted] sviluppo rurale e i finanziamenti Feoga). La Regione ha avviato i bandi riguardanti le imprese private, con la procedura dello sportello permanente a partire dal 10 dicembre. Nello [redacted] tempo si attivano le procedure per poter dare il via anche [redacted] misure riguardanti gli enti pubblici. Per le domande è prevista [redacted] presentazione [redacted] formato elettronico, mediante moduli scaricabili dal sito www.regione.piemonte.it/industria

E IERI PIERO [redacted] E' STATO CONFERMATO SEGRETARIO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

# Sindacato a congresso

## Dopo la Uil ora toccherà alla Cgil

**Roberto [redacted]**
ASTI

Prosegue la stagione congressuale del sindacato astigiano. Mentre [redacted] andata in archivio l'assise della Uil, il 6 e 7 dicembre toccherà alla Cgil che sta ultimando [redacted] congressi di categoria. Ieri, al circolo «Nosenzo» si [redacted] svolto quello della Funzione pubblica: 1600 gli iscritti, [redacted] un aumento di circa 300 tessere negli ultimi cinque anni e la presenza in 123 aziende ed enti.

Ad aprire l'assise è stata la relazione del segretario Piero Amerio: oltre [redacted] esprimere grande soddisfazione per l'esito delle recenti elezioni per il rinnovo delle Rsu (tra i risultati [redacted] spicco la maggioranza dei voti al Comune di Asti), il sindacalista ha esaminato le problematiche del settore [redacted] particolare attenzione al rinnovo del contratto di categoria e allo sciopero nazionale del pubblico impiego proclama[redacted] per il 14: riguarda la modifica dell'articolo 18 dello Statuto dei lavoratori. Grande attenzione anche alle emergenze della Sanità astigiana.

Ai lavori hanno anche partecipato Totò Chiaramonte, della segreteria regionale e responsabile delle autonomie locali, insieme al segretario della Camera del lavoro astigiana Antonio Serritella e Sergio Zappa.

Il tavolo della presidenza al congresso della Funzione pubblica della Cgil

Al termine del dibattito il rinnovo [redacted] cariche. Il delegati della Fp-Cgil hanno scelto la continuità confermando Amerio segretario. Dei 35 componenti del nuovo direttivo [redacted] presenti in 25: 23 i voti a favorevoli al segretario [redacted] (fa parte della corrente legata a livello nazionale [redacted] segretario Sergio Cofferati, minoranza nella Camera del lavoro astigiana), con un astenuto ed un contrario.

Amerio ha quindi proposto la conferma della vecchia segretria di cui fanno parte Luca Quagliotti (responsabile Enti locali) e Sandro Longu (responsabile Sanità).

Il congresso ha inoltre indicato anche i 9 delegati che il 17 e 18 dicembre parteciperanno al congresso regionale.

[redacted] Dopo [redacted] congresso provinciale di martedì al Uil astigiana si prepara all'appuntamento regionale che si terrà a Torino il 17 e 18 gennaio 2002: sarà l'ultima tappa [redacted] arrivare all'appuntamento nazionale, previsto in primavera al Lingotto. A guidare il sindacato di corso Alfieri sarà ancora Angioletta Ghidella: segretario organizzativo sarà Piero Guerrini mentre tesoriere è stato nominato Massimo Ferraro. Gli iscritti alla Uil astigiana [redacted] oltre [redacted] mila in rappresentanza [redacted] 15 categorie.

## NOTIZIE IN BREVE

**CASTELL'ALFERO**

### Vigili urbani e pompieri salvano [redacted] in casa

Momenti di paura, ieri a Castell'Alfero per due anziani rimasti bloccati in [redacted] dopo che uno di loro si [redacted] sentito male e l'altro, invalido, [redacted] riusciva a prestargli soccorso. Un vicino ha dato l'allarme: sono arrivati i vigili urbani e poi i vigili [redacted] fuoco di Asti che sono riusciti a portare in salvo i due anziani.

**[redacted]**

### Falla in una tubazione causa danni all'ipermercato

Sono dovuti intervenire i vigili del fuoco per prosciugare l'acqua fuoriuscita [redacted] una tubazione nel nuovo ipermercato della «Mercatone Uno», inaugurato sabato a Villafranca. L'acqua ha invaso il comparto mobili causando danni ancora da quantif[redacted]

**ASTI**

### Danno fuoco [redacted] un'auto in zona [redacted] Savona

I carabinieri del Radiomobile stanno indagando [redacted] misterioso rogo notturno ai danni di [redacted] «Brava» parcheggiata dalla proprietaria nella zona [redacted] corso Savona. Vicino all'auto, andata completamente distrutta, è stata trovata una tanica contenente liquido infiammabile.

**BELVEGLIO**

### Misterioso rogo in un «casotto»

Un incendio ha semidistrutto un casotto in lamiera in [redacted] Garibaldi, a Belveglio. Ha preso fuoco anche una delle tre bombole del [redacted]: sono intervenuti i vigili del fuoco. Ancora [redacted] accertare le cause. I carabinieri hanno sentito [redacted] proprietario, Antonio Iandato, di Asti.

**ASTI**

### Il generale Desideri ricevuto dal sindaco

Il comandante regionale dell'Arma, generale Angelo Desideri, [redacted] stato ricevuto [redacted] comune dal sindaco, Luigi Florio (nella foto con il colonnello Carlo La Vigna). [redacted] generale si è incontrato con le autorità provinciali e il personale dell'Arma.

DUSINO SAN MICHELE: PRESENTATA LA DODICESIMA COMUNITA' COLLINARE

# Dall'alleanza [redacted] cinque comuni è nato il «Pianalto Astigiano»

DUSINO SAN MICHELE

La dodicesima comunità collinare (quella che mancava per completare la carta geografica della provincia) ha preso forma: il «Pianalto Astigiano» comprende cinque comuni. L'atto costitutivo, sottoscritto lunedì sera, porta le firme dei sindaci di Cellarengo (Walter Gallo), Dusino San Michele (Bruno Trevisan), [redacted] Paolo Solbrito (Marco Versè), Valfenera (Giuseppe Camisola) e del commissario di Villanova (Lorenzo Micheluzzi). Più avanti saranno nominati presidente, segretario, comitato di amministrazione (equivale alla giunta) e consiglio.

> [redacted]
> **TOT. RESIDENTI: 9420**
> **CELLARENGO**
> (613 abitanti, sindaco Walter Gallo)
> **DUSINO SAN [redacted]**
> (934, Bruno Trevisan)
> **SAN PAOLO SOLBRITO**
> (1015, Marco Versè)
> **VALFENERA**
> (2118, Giuseppe Camisola),
> [redacted]
> (4740, [redacted] Lorenzo Micheluzzi).

Il sindaco Trevisan ha pubblicamente presentato il nuovo organismo, martedì sera, al salone polifunzionale. Una riunione operativa: sono state tracciate possibili ipotesi [redacted] lavoro dai rappresentanti delle realtà (Pro loco, Croce Rossa, [redacted]le, associazioni ambientaliste, centro per l'impiego, ecc.) che già operano nei cinque centri. «Dobbiamo superare la logica del campanile e lavorare insieme per la valorizza[redacted] dei nostri comuni», la sottolineatura iniziale di Trevisan.

Tra le numerose proposte: aprire un campeggio per favorire l'accoglienza turistica, curare il paesaggio e catalogare gli edifici rurali e di pregio, ramificare gli interventi per anziani, immigrati e [redacted] a rischio, dedicare più a[redacted] all'ambiente e alle ricerche storiche.

[redacted] soprattutto, [redacted] come indica lo stesso statuto della comunità, [redacted] unici per consentire [redacted] singoli Comuni di lavorare [redacted] meglio: Corrado Meliga ha raccontato l'esperienza maturata dall'Unione dell'«Alto Astigiano» (con sede a Castelnuovo [redacted] Bosco), che nel 2002 avvierà gli uffici Tributi e Tecnico aperti ai 14 centri associati. C'è chi ha visto il problema dalla parte dei cittadini: «Bisogna che in ogni [redacted] - ha detto Margherita Amerio, regista e attrice dilettante - apra uno sportello per dare consulenza a chi, sfruttando la possibilità dei finanziamenti comunitari e regionali, deve districarsi nella giungla della burocrazia».

Roberto Peretti, [redacted] vicesindaco di Villanova, ha insistito per il potenziamento della raccolta diffe[redacted]iata, «prevedendo anche premi per [redacted] ricicla»; Marina Porta ha illustrato i servizi offerti dallo sportello decentrato di Villanova del Centro per l'impiego di Asti e invitato amministratori e cittadini a «utilizzarci al meglio» (all'incontro ha partecipato anche l'assessore provinciale Giancarlo Fassone, con delega al Lavoro). I giovani hanno parlato soprattutto attraverso la Pro loco, rinata nel 1997 e attivissima in paese: [redacted] la creazione della comunità, avvertono, sono pronti a sperimentare nuove idee. [l. n.]

FURTO DI MOBILI

# Piovà Massaia E' derubato mentre dorme

**PIOVA' MASSAIA.** Lui che dorme [redacted] una stanza e i ladri che, nel resto [redacted] casa, gli portano via mobili e quadri antichi: è succ[redacted] nella notte tra martedì e mercoledì [redacted] in via Ippolita Polledro. Il derubato [redacted] un [redacted] industriale, [redacted] C., che ha fatto denuncia ai carabinieri: intorno alle 4 si è svegliato e ha acceso la luce, mettendo involontariamente in fuga i ladri. «Ho ancora sentito il rumore del furgo[redacted] - [redacted] - che si allontanava». Per strada hanno lasciato la roba che non avevano [redacted] caricato, [redacted] cui un mappamondo artistico. [redacted] i mobili e i quadri se li sono portati via: c'era anche una cassettiera d'epoca che pesa[redacted] più di [redacted]. Resta da stabilire se l'uomo, [redacted] era solo in casa, [redacted] stato narcotizzato. I ladri [redacted] entrati nell'abitazione forzando una porta secondaria, poco visibile dalla strada perché [redacted]. In[redacted] il furto [redacted] fatto ricordare e molti un altro colpo clamoroso, [redacted] di un anno fa: per entrare e fare razzia [redacted] mobili e arredi, i ladri non [redacted] abbattere un muro. [l. n.]

**[redacted]**

### Il gruppo presentato ieri alla Camera di commercio

**ASTI.** E' nata ieri pomeriggio «Barbera&Barbere», un'associazione [redacted] amici del bere bene, con voglia di conoscere [redacted] Barbera, rigorosamente al femminile, divertirsi a giocare degustandola e confrontan[redacted] con gli altri vini». Il gruppo, guidato da Giuseppe Giordano, funzionario [redacted] b[redacted] per [redacted] cose buone, è [redacted] presentato nell'affollato salone della Camera di commercio: a far gli onori [redacted] casa, il presidente Aldo Pia. Tra i fondatori (nella foto di Giulio Morra), Luciano Moglia, Franca Moretti, Remo Lupieri, Ilde Epoque, Antonio Santoro, Attilio Carrato, Giancarlo Nebiolo. La prima uscita ufficiale sarà giovedì [redacted] dicembre alle 20 alle cantine [redacted] Reale [redacted] piazza Alfieri. La sede del gruppo [redacted] via Arazzeria 60. E-mail Barbera&Barbere@libero.it [e. ce.]

LA CIFRA NECESSARIA PARE SIA DI UN MILIARDO

## [redacted] sono sufficienti 120 milioni per illuminare il tunnel [redacted] Agliano e la Provincia sceglie di rinviare

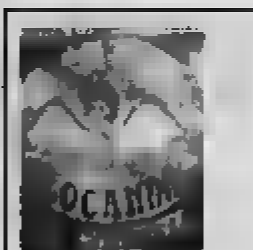
**AGLIANO.** Curiosa la vicenda dell'illuminazione del tunnel sulla Asti Mare: sono ormai indispensabili alcuni lavori (tra l'altro obbligatori per il codice della strada) e la giunta provinciale aveva deliberato un primo impegno di 120 milioni; pare però che il lavoro complessivo costi circa un miliardo. Così, quando la delibera è approdata in Consiglio, dopo una vivace discussione è stata «stralciata» e rimandata a data da destinarsi. La Asti Mare da un mese è diventata di competenza della Provincia: «L'illuminazione è di vitale importanza - ha spiegato - il piano complessivo prevede non solo punti luce, oggi del tutto assenti, ma anche il rivestimento con pannelli di alluminio ignifughi». «Lavori sacrosanti - replica Alessandro Valenzano (Pdci) per l'opposizione - anzi di importanza tale che è ridicolo stanziare [redacted] milioni. [redacted] sia meglio togliere piuttosto dalle previsioni di spesa alcuni interventi a pioggia ed asfaltature e concentrarsi su alcuni lavori importanti, che sarebbero fatti una volta per tutte». In sostanza, almeno per l'illuminazione, sarebbe indispensabile mezzo miliardo. Inutile dunque, secondo Valenzano, tamponare con pannelli all'entrata della galleria. La pratica ora è stata rinviata al 2002, [redacted] secondo Mario Aresca (Forza Italia) è un peccato: «Tra la perfezione ed il nulla - dice - ci sono molte vie di mezzo e questa era meglio di niente». Sempre in tema di viabilità aglianese, è invece stata inserita nel piano triennale la costruzione di una variante a valle delle terme per evitare il pericoloso attraversamento delle fonti San Rocco. [e. ce.]

SCAMBI DI ACCUSE E CONTESTAZIONI

## Consiglio comunale «caldo» A Castelnuovo [redacted] necessario l'intervento dei carabinieri

**CASTELNUOVO BELBO.** Il clima politico del paese, nonostante le reciproche promesse di distensione [redacted] minoranza e maggioranza, non si è [redacted] rasserenato: anzi, lunedì sera durante una [redacted] «bagarre» in Consiglio comunale, il capogruppo di una delle due opposizioni consili[redacted] Massimo Gaffoglio, ha chiesto l'intervento dei carabinieri. Da Canelli è arrivato il maresciallo Luigi Cocchiara (già di [redacted] a Castelnuovo per le indagini [redacted] passata amministrazione), ma nel frattempo la tensione si era stemperata. All'origine della vicenda, una discussione accesa su uno dei punti all'ordine del giorno che pare abbia fatto sbottare il [redacted] Fortunato Maccario in una frase che così ricorda Gaffoglio: «Ci ha detto che potevamo anche stare a casa e questa è solo l'ultima delle provocazioni a cui io e il collega Maurizio Robba siamo soggetti. Compresa la difficoltà a prendere visione dei documenti dell'amministrazione».

Da parte [redacted] Maccario (salito al municipio [redacted] poltrona «scomoda» lasciata da Carlo Formica), sostiene che «il provocatore è Gaffoglio e sono stati vani i tentativi [redacted] lavorare insieme, mentre con l'altra minoranza, guidata da Lara Albertin non ci sono problemi di rapporti». [e. ce.]

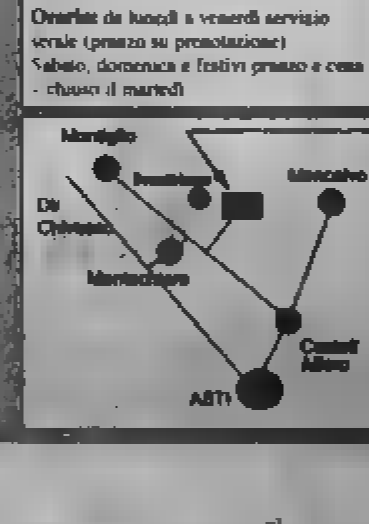




LOCANDA dell'ANGELO
di Malfarà Vittorio
Ristorante Pizzeria
Vi invita **Venerdì 7 Dicembre** ad una grande serata di
**Musica Jazz e Specialità Enogastronomiche**

*Menù della serata*
*Ostriche al limone*
*Gamberoni reali vellutati*
*Persico agli agrumi*
*Soufflé di aragosta*
*Ravioli di pesce al radicchio e seppioline*
*Sorbetto al limone*
*Coda di rospo (pescatrice) al forno a legna*
*Insalatina rustica*
*Bavarese all'arancia*
*Caffè - Grappa*
**L. 60.000**

La cena sarà allietata dalle fantastiche melodie del quartetto **"For Jazz"** composto da famosi musicisti che collaborano con l'Orchestra Sinfonica della RAI, l'Orchestra Sinfonica del Piemonte, l'Orchestra Sinfonica di Venezia e l'Orchestra Sinfonica di Montecarlo

LOCANDA
[redacted]
Via Piave, 22 Scandeluzza
di Montiglio M.to - AT
Tel. 0141.906384
333.4340390
Orario: da lunedì a venerdì servizio serale (pranzo su prenotazione)
Sabato, domenica e festivi pranzo e cena - chiuso il martedì




Ogni portata sarà accompagnata dal vino appropriato di Valdobbiadene proposto da due sommelier professionisti
(Questo menù si può degustare su prenotazione venerdì sera e sabato e domenica pranzo e cena)

Bruno Gambarotta presenterà lo spettacolo. Il vescovo Ravinale «cantore onorario»

# I 50 anni degli «Amici della Montagna»

## *Stasera al Politeama la festa del mitico coro*

Il coro «Amici della Montagna» durante un'esibizione. Sopra i coristi torinesi del Cai Uget ospiti del galà di stasera

ASTI

Ci sarà senz'altro il pienone questa sera al cine-teatro «Politeama», in [illegible] della ricorrenza del cinquantesimo anniversario del «Coro amici della montagna - Way Assauto». L'attore Bruno Gambarotta presenterà l'avvenimento [illegible] «sgranerà» [illegible] scaletta ricca [illegible] sorprese, nella cornice [illegible] simpatica scenografia, opera dei coristi Giuseppe Rizzardi e Luigi Saderi. Nel corso della serata il vescovo di Asti, [illegible] Francesco Ravinale, estimatore della vecchia corale, verrà insignito del titolo di «Cantore onorario».

A condividere [illegible] festa [illegible] invitato il Coro Cai-Uget di Torino, che si esibirà [illegible] alcuni brani del suo repertorio.

Il sodalizio, nato nell'anno che coincide [illegible] l'inizio delle [illegible] metà del secolo scorso, come dicono i suoi [illegible] appartenenti merita uno slogan appropriato: «Cantori oltre [illegible] Duemila». E nel Duemila iniziato da poco più di un anno, gli Amici della [illegible]ntagna sono più vivi e agguerriti che mai. Saranno loro stessi a raccontare la storia che li vede protagonisti.

Un posto di rilievo, nella rievocazione lo avranno coloro che in tanti anni sono stati alla guida dei [illegible]: i presidenti Fulvio Ercole, Renato Giraudi, Beppe Musso, Edoardo Carotta (presidente in carica) e i maestri Mario garberoglio, don Ugo Bona, Paolo Davò, Giuseppe C[illegible] Enrico, Claudio [illegible] [illegible]Usso e Flavio Duretto [illegible] rettore).

Nel co[illegible]re l'attività e le prospettive [illegible] f[illegible], il presidente C[illegible]otta auspica l'ingresso di nuove leve e fa i nomi di Daniela Saracco, nato nel 1978 e Piero Salina, classe 1926, come il più giovane [illegible] più anziano del gruppo.

L'ultimo concerto risale all'ottobre scorso, quando gli «amici della montagna» hanno partecipato alla rassegna corale «Piemonte canta e prega», svoltasi ad Asti nella chiesa di santa Caterina.

Al suo attivo il gruppo ha le pubblicazione [illegible] un disco a 45 giri (1967) e uno a 33 (1981), due cassette e un cd. A giorni sarà pronta un'altra incisione su cassetta e cd.

Nella scheda di presentazione è scritto: «Il coro fin dagli albori della sua attività, assunse una connotazione e identità precise che sfocia ancora oggi in un repertorio che varia dal genere di montagna, al popolare regionale a quello nazionale ed estero, non disdegnando, all'occasione, canti religiosi e patriottici. In particolare il coro ha sfruttato la [illegible] comune vena artistica del maestro Armodio Cabiati, anche [illegible] ognuno dei suoi successori ha lasciato una propria impronta, così come [illegible] facendo [illegible] Flavio [illegible]. Nel [illegible] degli anni, il palmares del coro ha acquisito [illegible]mpre più riconoscimenti, giungendo a primeggiare nei concorsi internazionali di Bellaggio e di Stresa, classificandosi con onore ad Arezzo, Lecco, Novara e Vittorio Veneto e rappresentanti del canto popolare italiano all'estero». [a. b.]

# Tenori, baritoni e bassi

## *Un gruppo di virtuosi del canto*

Questa è la formazione del coro «Amici della montagna», edizione del «cinquantenario» che [illegible] festeggia [illegible] ricorrenza al Politeama.

**TENORI PRIMI**

Gino Forno, Walter Gallo, Ezio Lavagetto, Giovanni Risso, Giuseppe Rizzardi, Piero Salina, [illegible] Saracco, Franco Tizzanini, Perseo Valeri.

**[illegible] SECONDI**

Timante Bortolato, Alberto Botto, Giuseppe Leoni, Carlo Pelissetto, Segio Rizzardi, Luigi Saderi, Gioacchino Vitello.

**[illegible]TONI**

Renato Arossa, Walter Audisio, Antonio Bortolato, Giampiero Carelli, Edoardo Carotta, Lorenzo Dal Poz, Franco Ferrero, Giuseppe Roggero, Maurilio Vandero.

**BASSI**

Venerino Battiston, Felice Bosia, Vincenzo Calvo, Bruno Degiovanni, Mario Musso, Luciano Ouirico, Dario Redento.

**I DIRIGENTI.**

**Presidente:** Edoardo Carotta

**Vice presidente:** Riccardo Vurchio

**Maestro:** Flavio Duretto

**Segretario:** Vi[illegible] Cal[illegible]

**Cassiere:** Alberto Botto

**Consiglieri:** Ezio Lavagetto, Giuseppe Rizzardi, Luigi Saderi.

# In un libro la storia del sodalizio

## *C'è anche un saluto del cardinale Sodano*

ASTI

Per celebrare degnamente il cinquantesimo anniversario della fondazione del [illegible] «Amici della montagna» è stato anche pubblicato un libro che verrà distribuito questa sera, in occasione della manifestazione. [illegible] tratta di [illegible] volume di pregevole fattura, [illegible] una [illegible] documentazione fotografica per testimoniare l'attività del sodalizio, fin dalle origini.

In 130 pagine, scritte con partecipazione dal maestro Flavio Duretto, c'è tutto quello che si deve sapere per conoscere la vita di questa ormai leggendaria istituzione. Già il titolo è accattivante: «50 anni d'in...canto. Mezzo secolo tra storia e tradizione». Il volume è edito da «Omnia editrice», costa 40 mila lire e chi non se lo procurerà stasera al «Politeama», da domani lo potrà chiedere telefonando ai seguenti [illegible] 0141/538.324, 476.079, 274.088, 595.782, 958.321), 958.429. La tiratura è di mille copie. Il testo è preceduto dal saluto del cardinale Angelo Sodano, del sindaco di Asti Luigi Florio, dall'assessore Domenica Demstrio e dal presidente della Provincia Roberto Marmo. Seguono gli interventi di Edoardo Carotta, presidente del coro; Guido Marletto, presidente del circolo aziendale Way-Assauto, sede del sodalizio e il ringraziamento del Consiglio ai coristi, al maestro, e a tutti coloro che hanno seguito e sostenuto l'attività della corale per mezzo secolo.

Le ultime pagine, a firma del segretario Vincenzo Calvo, riportano le cifre riferite ai [illegible]cessi e al numero delle esibizioni. Nel testo Duretto ripercorre le tappe salienti del «Coro amici della montagna», a cominciare dai due gruppi di giovani, dall'unione dei quali, dal 1951 in poi Asti può [illegible] [illegible] posto di rilievo [illegible] panorama internazionale della musica popolare, ispirata al folclore. Un pensiero di caloroso affetto viene rivolto anche a chi ha dedicato [illegible] parte di se stesso alla «squadra» e adesso non c'è più.


[illegible] PATROCINIO [illegible]

REGIONE PIEMONTE — PROVINCIA DI ASTI — COMUNE DI ASTI

CORO AMICI DELLA MONTAGNA

ASTI

vi invita ai suoi

50 anni d'in...CANTO

[illegible] DEL 50° ANNO DI FONDAZIONE

1951 - 2001

Giovedì [illegible] novembre 2001

ore 21

SALA POLITEAMA - ASTI

Ospite d'onore il

Coro CAI-UGET di Torino

Programma:

- Rievocazione canora dei 50 anni del Coro Amici della Montagna
- Presentazione del libro "50 anni d'in...canto"
- Presentazione della speciale incisione musicale del 50°

Presenta: Bruno Gambarotta

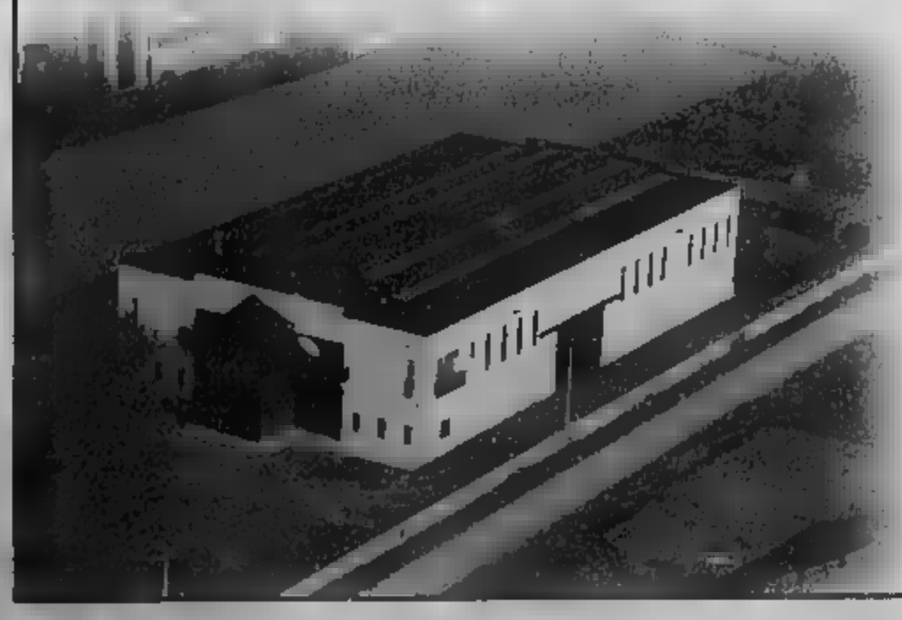
[illegible] LIBERO



PARACCHINO FRATELLI

[illegible] Paracchino Fulvio [illegible] Walter e C. [illegible]

[illegible] FLLI



COMMERCIO INGROSSO FRUTTA E VERDURA

Punto di Vendita: ISOLA D'ASTI
Via Rocca Riccardo, 1 - Tel. 0141958130
Deposito: ISOLA D'ASTI
Regione Roveri - Tel. 0141.958928
[illegible] Legale: Trino (Vc)
Via Zeglio, 1/F Tel. e Fax 0161.801322



Vurchio
Riccardo

INGROSSO PRODOTTI AVICOLI

Fr. Repergo
ISOLAD'ASTI
Tel. 0141.958429

ASTI: LEZIONI, VISITE A MUSEI E SCAVI, ANIMAZIONE

# L'archeologia entra in classe

[redacted] scavi nel cantiere di restauro dell'ex San Giovanni accanto alla Cattedrale

[redacted] E' stato presentato ieri il progetto «Archeologia nella scuola» al terzo anno di vita. «E' importante suscitare nell'individuo la sensibilità verso il patrimonio culturale già in età scolare - ha detto il sindaco Florio - partendo proprio dalla conoscenza approfondita e diretta [redacted] locale delle nostre radici». «Il progetto - come ha spiegato Maria Cristina Marchegiani, coordinatrice della parte scientifica - prevede lezioni e uscite sul territorio riguardanti la preistoria, il mondo egizio, la civiltà romana ed il medioevo». «Archeologia nella scuola» è stato illustrato dall'assessore Angela Quaglia. N[redacted] due anni fa e finanziato dalla CrAt con poco meno di 5 milioni, [redacted] avvicinato alla storia, in modo diverso, 14 classi. Lo scorso anno (con 20 milioni della Fondazione CrAt) ha coinvolto 43 classi e dopo visite alla città, al sito archeologico di Libarna ed al Museo Egizio di Torino, si è concluso con una mostra al Battistero. Quest'anno le classi sono 74: una della Jona ed [redacted] della Goltieri, [redacted] classi dei [redacted] plessi elementari e tre scuole materne: Serravalle, «Miroglio» e XXV Aprile. Le iniziative finanziate dalla Fondazione con 20 milioni prevedono: lezioni in classe, visite al museo di antichità di [redacted] (per la Preistoria) [redacted] animazioni e disegni nelle aule con «La caverna in classe». Visite al museo lapidario, [redacted] Torre rossa e al Battistero [redacted] previste per l'età romana, mentre per il medioevo sono in programma visite [redacted] lapidi del museo di Sant'Anastasio, ad alcuni scavi, [redacted] chiese romaniche di Cortazzone e Montiglio ed un giro in città per confrontare l'attualità con gli edifici della pianta di Asti del 1682. Ci sarà anche una visita al forte di Exilles. [p. sac.]

GENTE DI PALIO

## A San Pietro il comitato è donna San Lazzaro: gran gala del drappo

Franco Cavagnino

L'ultimo [redacted] conquistato dal borgo San Pietro (era il 1983) arrivò sotto il rettorato di una donna: Gi[redacted] Maggiora. Non fu un caso isolato. Basti ricordare, anni fa, un'altra rettrice dei rosso-verdi (Anna Vigazzola). Quest'anno [redacted] quattro volte [redacted] del drappo dopo aver presentato alla sfilata del Palio un tema interamente dedicato alla figura femminile, si presenta quest'anno con una donna alla guida del comitato: [redacted] Anna Gazzano che ha preso il posto di Mauro Nivolo. Con lei collaborerà uno staff interamente «in rosa». Vice rettrici sono Loredana Beltrame e Mara Sabatini, tesoriere è Monica Ventimiglia. Daniele Valente è stata nominata segretaria. Anche in alcune commissioni figurano donne: Loredana [redacted] (commissione artistica), Anna Lamattina (festaggiamenti), Marika Comin (bancarella), Lorenza Parrini (responsabile sede), Mara Sabatini (contributi). Anche gli uomini hanno comunque spazio all'interno [redacted] borgo, con importanti incarichi: Valerio Sabatini (commissione cavalli), Salvino Ippolito (commissione sportiva). Alberto Sabatini (pubbliche relazioni), Paolo Bellone (imbandieramento).

**SAN LAZZARO.** E festa sia: grande, da non dimenticare. Per celebrare il quarto drappo vinto nel settembre scorso (fantino [redacted] Coghe, cavallo «Millennium bug»), San Lazzaro [redacted] ritrova domani (ore 20,30 al «Symbol» di Vigliano) per il [redacted] gala della vittoria. «Una [redacted] travolgente con una suggestiva cornice scenografica» assicura il rettore Franco Serpone. Ospite d'onore della [redacted] sarà Gipo Farassino, fans dei «ramarri», accompagnato [redacted] orchestra. Vi saranno, oltre alla cena, anche altri momenti di spettacolo [redacted] «Compania de baile arte y flamenco» di Monica Morra composta da undici elementi fra danzatori e musicisti di livello internazionale, con Caterina e il gruppo «Accesso remoto» di Torino che proporranno brani musicali di ieri e di oggi; e ancora il d.j. Pino Fratta. Conduce Viviana Porro presentatrice-cabarettista milanese. Regia di Massimo Scaglione.

**SAN SECONDO.** Un plebiscito per Maurizio Bertolino confermato all'unanimità rettore di San Secondo. Bertolino, rettore dalla vittoria del giugno 2000, è affiancato dai vice Enzo Bertolino e Fabrizio Rissone; Andrea Marchisio è tesoriere, Gianluca Assandri il segretario. Consiglieri eletti sono: Giancarlo Borgognone, Massimo Picollo, Giorgio Salla e Massimo Zanetti. Revisori dei conti e probiviri: Massimo Comisso, Luigi Dezzani, Emanuela Quartuccio. Nei prossimi giorni verranno definite le commissioni. «Gli impegni di lavoro - ha detto Bertolino - mi consigliavano di farmi da parte, [redacted] davanti ad un'assemblea affollatissima, davanti agli amici [redacted] sempre e ai compagni con i quali ho condiviso fatiche, speranze e delusioni, gioie ed entusiasmi, non me la sono sentita di tirarmi indietro».

**TORRETTA.** Il comitato Palio del rione Torretta si riunisce questa sera in sede per l'assemblea di fine anno. All'ordine del giorno anche la nomina [redacted] rettore. Rettrice uscente è Alessia Valle.

Anna Gazzano, rettrice di San Pietro e Maurizio Bertolino (San Secondo)

**DON BOSCO.** Franco Brignolo è il [redacted]ore del rione Don Bosco anche per l'anno paliofilo 2001/2002. La conferma è avvenuta durante l'assemblea di fine anno.

**CAVALLI.** «Sopran» è il [redacted] vallo del momento. A settembre ha corso per Moncalvo ed è piaciuto a molti. Oggi piace a moltissimi al punto che potrebbe scatenarsi [redacted] vera e propria asta per aggiudicarselo in vista della prossima edizione. Il pubblico lo ricorderà per la lunga cavalcata al termine della batteria: per fermarlo ci volle il provvidenziale intervento di un volontario dell'Ana che gettò un sacco di juta sul muso dell'animale. Da indiscrezioni che circolano negli ambienti del Palio, il proprietario di «Sopran» avrebbe ceduto la metà del cavallo a Mirko Gianotti legato al [redacted] Secondo. [redacted] non sarebbe finita qui; altri sostengono infatti che quella cessione di fatto sarebbe andata a monte perchè altri, evidentemente interessati al cavallo, si sarebbero messi di mezzo per far saltare l'accordo, riuscendovi. E' la dimostrazione di quanto il cavallo di Moncalvo abbia addosso a sé molti occhi interessati. Vedremo.

IL PROMEMORIA

**OGGI**

**ASTI.** Alle 11, nei saloni dell'Hotel Salera, convegno e consegna degli attestati (Aquile d'argento, oro e diamante) agli anziani [redacted] commercio. L'iniziativa è della sezione astigiana Fenacom. La cerimonia sarà preceduta da [redacted] convegno sull'Euro: relatori il funzionario Ascom Confcommercio Stefano Bagnasco e il presidente Ascom Walter Brumana

**CASTELL'ALFERO.** Alle 21 concerto nella sala rossa del Castello nell'ambito della rassegna «Il Regio itinerante tra le colline dell'Astigiano e i profumi di mosto e tartufi» promossa [redacted] Provincia. In programma uno spettacolo di prosa e musica «I Contrabbassi» eseguito dal [redacted] «Basspartout» (Davide Botto, Davide Ghio, Atos Canestrelli, Giulio Guarini, Stefano Schiavoli e Michele Lipani».

**ASTI.** Si parlerà di Igiene e conservazione degli alimenti nella puntata in programma stasera a Telesubalpina nell'ambito di un ciclo di incontri «per [redacted] salute» in collaborazione con l'Asl. Conduce Rita Balistreri.

[redacted] Conferenza stampa oggi alle 16,30, al Centro congressi dell'Asl, in via Conte Verde 125. Verrà presentata l'iniziativa proposta dal Lions di Villanova relativa alla [redacted] di un concorso per dare [redacted] nome al nuovo ospedale.

**ASTI.** Dalle 17 [redacted] aperte le scuole del I Circolo: l'elementare «Dante», corso Dante 88, e la materna del Bosco dei Partigiani. Nell'«Open school» i genitori potranno conoscere le strutture scolastiche, le offerte formative e i vari servizi delle scuole. Info: 0141/593.171.

[redacted] Diavolo Rosso alle 21 concerto dei «Trait d'union» (latin-world-jazz); ingresso: 5 mila lire.

[redacted] Al Centro civico si riunisce, [redacted] 21, il Consiglio di circoscrizione per osservazioni e proposte [redacted] piano triennale degli investimenti 2002/2004 del Comune.

**VILLANOVA.** La fiera di [redacted] Caterina anima oggi (7,30-19) il centro cittadino: le bancarelle funzioneranno [redacted] Vittorio Emanuele e in strada per Asti, andando ad ampliare l'area del mercato del giovedì.

**SESSANT.** Al Centro civico si riunisce, alle 21, il Consiglio di circoscrizione per osservazioni e proposte al piano triennale [redacted] investimenti 2002/2004 del Comune.

**DOMANI**

**CALLIANO.** Alle 21 riunione del consiglio comunale. All'ordine del giorno la nomina [redacted] due nuovi assessori

**NIZZA.** Per i venerdì della Bottega del vino «La signora in rosso» da stasera fino a domenica verrà proposto un menù a base di girello di vitello al sale [redacted] salsa [redacted], polenta e capriolo in salmì e barbera d'Asti. Info: 0141/793350.

**REFRANCORE.** Alle 21, al ristorante «Il Mulino» cena dell'associazione «Single & Single», ultimo appuntamento dell'anno. La serata sarà allietata da due band. verrà anche proposto un breve questionario per conoscere i desideri dei soci sull'attività organizzativa della prossima stagione. Infomarzioni dopo le 18 al 347/7202097 o direttamente al ristorante [redacted] Mulino».

[redacted] Centro San Secondo di via Carducci, dalle 21, la prima delle tre serate sul tema della globalizzazione dal tema «Istruzioni per l'uso». [redacted] don Ermis Segatti, docente di lettere e teologia. «L'intento - dicono gli organizzatori - è quello di favorire la comprensione del processo della globalizzazione e [redacted] meccanismi che c[redacted] ingiustizia nel mondo per promuovere [redacted] cultura che ci faccia sentire cittadini del pianeta».

DOPPIO CLIC QUANDO L'OTTOCENTESCA «ALLA» ABBELLIVA PIAZZA ALFIERI

Pippo Sacco

Ecco, sollecitata anche da alcuni lettori, un'immagine del 1905 di una bellezza astigiana perduta. L'Alla, o foro boario, quel gigantesco edificio che ha lasciato il posto all'attuale palazzo della Provincia, quella struttura che, se non fosse stata abbattuta, ancora oggi risolverebbe bene e con eleganza i problemi espositivi e fieristici. Enorme costruzione in mattoni a vista, l'Ala del Mercato da erigersi in Piazza d'Armi come si legge sulle [redacted] progetto dell'ing. Domenico Berutto del 1840, venne realizzata, in poco meno di tre anni, per dare un assetto urbanistico definitivo a quella zona compresa tra la Contrada Maestra (corso Alfieri), dove da poco era stato demolito il bastione per unire definitivamente alla città il borgo di S.Maria Nuova, e la Porta Savona (piazza Marconi), dove la strada provinciale per Acqui si stava arricchendo di case. Molto imponente e di effetto scenografico, l'Alla dominava l'allora piazza d'Armi e del Mercato (anticamente Campo di Marte, poi piazza della Gloria e dal 1863 piazza Alfieri) con tre ingressi abbelliti da motivi architettonici, statue e sculture, e con ampi portici, ma si affacciava anche dal lato opposto sull'attuale piazza del Palio con un grande corpo di fabbrica semicircolare, il cui ingresso centrale si protendeva fino alle due scalinate simmetriche tuttora esistenti. Concepita come mercato del bestiame. l'Alla fu sempre sfruttata come spazio polivalente, specialmente nei primi decenni del '900. Poi venne il fascismo ed occorreva costruire la Casa Littoria. In un primo tempo si pensò al sedime di piazza Catena, liberato dal palazzo Catena, ma poi si optò per la demolizione della parte semicircolare dell'Alla, dove l'attuale palazzo con la torre [redacted] nel 1938. Dovendo poi realizzare il Palazzo del Governo, si pensò che anche il resto dell'Alla [redacted] il suo tempo. E così alla fine di agosto del 1939 iniziò la sua demolizione. L'inizio della guerra interruppe però ogni progetto e solo 20 anni dopo sorse il palazzo della Provincia. Del grandioso edificio dell'Alla durato un secolo, che gli astigiani [redacted] i capelli bianchi ricordano con grande rimpianto, [redacted] oggi [redacted] testimonianze nel cortile di palazzo Mazzetti, dove la Cassa di Risparmio nel dicembre 1940 fece sistemare le statue ed i fregi del frontone.

AL VIA STAGIONE TEATRALE

## Al Politeama Gene Gnocchi tra gli applausi

ASTI. Ha avuto un buon avvio la stagione teatrale invernale organizzata dal Comune [redacted] Teatro Stabile [redacted] Torino e associazione Arte & Tecnica. Il pubblico ha gremito la platea e buona parte delle gallerie martedì sera al Politeama per assistere al nuovo spettacolo di Gene Gnocchi, «La responsabilità civile dei bidelli durante il periodo estivo», di Francesco Freyre ed Eugenio Ghiozzi. Uno spettacolo dalla scenografia inesistente (una sedia, un trenino, qualche faldone di scartoffie) basato sulle divagazioni, sulla distrazione, [redacted] propri del teatro dell'assurdo, condito dalla capacità di Gene Gnocchi di far emergere il grottesco anche dalla normalità. La stagione proseguirà il 18 dicembre con una produzione astigiana: «E d'[redacted] mi passano femmine», [redacted] di Marco Baliani, che ne è l'interprete, e Luciano [redacted]no, che ha curato la regia, dedicato al rapporto di Cesare Pavese con l'universo femminile. Lo spettacolo, prodotto dalla Casa degli Alfieri di Castagnole Monferrato, [redacted] debuttato a Torino ieri sera. Le prevendite s'inizieranno tre giorni prima dello spettacolo. Info: 0141/31.383. [c. f. c.]

PK
publikompass spa
CONCESSIONARIA DI PUBBLICITA'
RICERCA
VENDITORI/AGENTI
per la vendita [redacted] spazi pubblicitari in Asti [redacted] provincia.
[redacted] richiesta una cultura a livello [redacted] scuola medio superiore, è titolo preferenziale esperienza di vendita di spazi pubblicitari (oppure servizi), ed iscrizione alla Camera [redacted] Commercio [redacted] Ruolo Agenti o il poss[redacted]o di titoli previsti dalla legge [redacted] l'iscrizione.
Si offre portafoglio commisurato all'esperienza e congrue anticipazioni mensili.
[redacted] Interessati sono pregati di inviare dettagliato curriculum, a:
Publikompass S.p.A.
Corso Dante, 80 – ASTI
Tel. 0141.351011 – Fax 0141.356014

### A Roma per Marello senza il gonfalone di Asti

In qualità di consigliere comunale chiedo al sindaco Luigi Florio di avere chiarimenti relative [redacted] cerimonie svoltesi a Roma nello scorso fine settimana in occasione della dichiarazione a Santo di Giuseppe Marello. Vorrei sapere chi rappresentava l'Amministrazione [redacted] nale e la città di Asti nelle cerimonie di lunedì nella Basilica di San Pietro e nella sala Nervi e perchè il gonfalone [redacted] città [redacted] era presente, mentre c'era quello [redacted] Acqui Terme.

Domando inoltre come [redacted] l'Amministrazione della città non ha saputo cogliere l'occasione per poter dare ampia visibilità al nome di Asti, come è stato fatto da Acqui e da Alba, portando eventualmente a Roma una delegazione di giornalisti e abandieratori. Fatte queste premesso auspico che domenica 2 dicembre, durante la cerimonia [redacted] avrà luogo ad Asti, l'Amministrazione comunale tenti di porre un rimedio, seppure tardivo, all'occasione perduta e destini quanto non speso per la partecipazione alle cerimonie [redacted] alla famiglia dei due giovani miracolati (che saranno presenti ad Asti sabato e domenica ad Asti) tramite l'intercessione del Santo astigiano.

Giuseppe Reggio
consigliere comunale
partito Pensionati

### Facciamo sorvegliare [redacted] igienici pubblici

Nuovamente siamo chiamati ad occuparci di cose poco gradevoli pur se facenti parte [redacted] natura umana: i servizi igienici della città di Asti, in particolare quelli di piazza Alfieri, indispensabili nei giorni di mercato agli ambulanti ai quali un'intera giornata di caffè più servizio può provocare nervosismo.

Notiamo sempre più di frequente pullman [redacted] turisti in Campo del Palio e chiunque avrà sperimentato che in qualunque paese la prima cosa cercata da tali viaggiatori sono i servizi igienici. Siamo d'accordo che il degrado è anche procurato dall'inciviltà di tanti utenti (compresi i soliti grafomani), ma alla stazione i servizi sono perfetti e per questo già in passato avevamo suggerito di tornare alla vigilanza [redacted] i lavoratori socialmente utili o gli obiettori di coscienza; così si rimedierebbe anche al timore di brutti incontri o situazioni scabrose; si potrebbe tenere aperto anche in occasione delle festività che, con manifestazioni varie, favoriscono l'afflusso di molti turisti.

Salvatore Ingrasci
presidente Movimento
difesa del cittadino

### Nuovi sensi di marcia il traffico scorre meglio

Desidero contribuire anch'io al dibattito circa la nuova viabilità cittadina. Mi stupisce leggere frequentemente sui giornali osservazioni critiche al riguardo. Personalmente trovo che i nuovi sensi di marcia in via De Gasperi, via [redacted]pe, via Morelli ecc. abbiano portato notevoli ben[redacted] al traffico, come dimostra la maggior scorrevolezza in corso Dante, in piazza Catena e nelle zone attigue.

Certo, la [redacted] bella Asti, come [redacted] maggior parte delle città italiane, non è fatta per tutte le auto oggi in circolazione, però occorre riconoscere che in città oggi si circola meglio che in precedenza.

Paolo Monzeglio
direttore filiale di Asti
Cassa di risparmio di Torino

**PRONTO INTERVENTO 118**

**AUTOAMBULANZE**

**CROCE VERDE Asti:** 0141 593.345; **Nizza:** 0141 726 390, **Mombercelli:** 0141 956.333, **Moncalvo:** 0141 997.555, **Montemagno:** 0141 63 888. **CROCE ROSSA Asti:** 0141 417.741; **Calliano:** 0141 921.979; **Canelli:** 0141 824 222; **Antignano:** 0141 401.388. **Castelnuovo D.B.:** 011 9927 301. **Cocconato:** 0141 907 503. **Costigliole:** 0141 966 779. **Isola:** 0141 958 805. **Monale:** 0141 669 237. **Monastero B.:** 0144 88.290, **Moncalvo:** 0141 921.313, **Montegrosso:** 0141 953.175; **Montiglio:** 0141 994.911; **Piovà Massaia:** 0141 996.410; **S.Damiano:** 0141 975.910; **V[redacted]:** 0141 943.777; **Villanova:** 0141 946.445.

**FARMACIE DI TURNO**

Ad Asti oggi sono di turno con orario dalle [redacted] 19,30 senza interruzione la farmacia *Moderna*, via Cavour 90, tel. 0141/594.744. Con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 8 del giorno successivo *Alfieri*, piazza Alfieri 3, tel. 0141/594.605.
**Canelli:** *Bielli*, via XX Settembre.
**Moncalvo:** *Tarillo*, piazza Garibaldi.
**Nizza:** *Fenile*, via Pert 1.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva:** **Asti** 0141 211.430.

[redacted] 0141 [redacted] 0141 832.525. **Castelnuovo D.B.** 011 987 5466 **Cocconato:** 0141 907.503. **Costigliole** 0141 961 414 **Costigliole** 0141 961 414 **Monastero B.** 0141 88.046. **Moncalvo** 0141 917 444 **Montechiaro** 0141 999 788 **Nizza** 0141 78.21 **Rocca d'Arazzo** 0141 0141 408 180 **San Damiano** 0141 975.910 **Villafranca** 0141 943 844 **Villanova** 0141 948 566

**CARABINIERI** pronto intervento 112

[redacted]: 0141 530 198; **Bubbio:** 0144 81 03; **Canelli:** 0141 823.663; **Castagnole L.:** 0141 878.181; **Castelnuovo D.B.:** 011 987.6152; **Costigliole:** 0141 966.096; **Moncalvo:** 0141 917.100; **Montegrosso:** 0141 952 160; **Nizza:** 0141 721 623. **San Damiano:** 0141 975.064; **Villanova:** 0141 948.033.

**GUARDIA DI FINANZA** pronto intervento 117

**Asti:** 0141 593.232-31.743; **Canelli:** 0141 823.481; **Nizza:** 0141 721.165.

**POLIZIA** pronto intervento 113

**Asti Qu[redacted] e Prefettura:** 0141 418.111; **Stradale Asti:** 0141 418.811; [redacted] 0141 [redacted]1; [redacted]

**VIGILI FUOCO** pronto intervento 115

**Asti** 0141 413.711.

**ATL (Agenzia turistica locale)**

**Asti** 0141 530.357.

UNIMETAL/IDROCENTRO
per filiale di Asti
in corso Torino, 483
[redacted]
*Inviare curriculum via fax 0141 216371 opp. 0172 96200*

PK
publikompass
Filiale di Asti
Corso Dante, 80 - 14100 ASTI
Tel. 0141.3510.11 - Fax 0141.3560.14

LA STAMPA

# Olympic Vision

A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 ■ per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO

PROVINCIA DI TORINO

REGIONE PIEMONTE

In collaborazione con

MONFERRATO: ORA IL CONSORZIO LO PUO' GESTIRE

# Decisa la disfida per l'Acquedotto

MONCALVO

La quinta sezione del Consiglio di Stato ha respinto il ricorso presentato dalla Acquedotto del Monferrato Spa contro la sentenza del Tar Piemonte del febbraio 2000 che stabiliva conclusa al novembre del 1994 la sua sessantennale concessione della rete idrica. La notizia del verdetto è rimbalzata l'altra sera da Roma. A comunicarla ai vertici del Consorzio Acquedotto, che ora può gestire direttamente l'Acquedotto del Monferrato di cui è proprietario, sono stati gli avvocati incaricati di seguire il caso (ce l'hanno fatto con passione» dice il presidente del Consorzio, Aldo Quilico): Paolo Monti e Giuseppe Greppi di Casale e a cui poi si è aggiunto il professor Alberto Romano, titolare della prima cattedra di diritto amministrativo de La Sapienza di Roma.

Il presidente Aldo Quilico

La vittoria legale cambia le carte in tavola dei due contendenti. La Spa controllata dall'Italgas dovrà rinunciare alla gestione della seconda rete idrica italiana per estensione, che serve 11 milioni di metri cubi annui a 94 mila utenti ripartiti in 101 Comuni delle province di Asti, Alessandria e Torino. Inoltre, la Spa dovrà saldare al Consorzio una cifra di canone, avendo gestito gli ultimi sette anni dell'acquedotto nello status di ex concessionaria. Ma i grandi investimenti saranno gestiti dal Consorzio direttamente.

Come stabilisce la legge speciale che istituì il Consorzio nel '32, alla scadenza della concessione spetta la riconsegna dell'intera piena funzionalità, con l'obbligo di rimborsare al gestore gli investimenti da questo attuati in autonomia nel corso dei 60 anni. Quindi il Consorzio potrà prendere pieno possesso dell'acquedotto saldando alla Spa un corrispettivo sul quale le controparti dovranno accordarsi a breve. Al Consorzio passeranno i 70 dipendenti della Spa e la sede operativa di Moncalvo. Il sindaco, Aldo Fara, che del Consorzio è vicepresidente, commenta: «È un successo storico che ai Comuni darà grandi risorse, a cominciare dalla facoltà di essere liberi di decidere in casa loro». Il presidente del Consorzio, Quilico, sindaco di Villadeati, aggiunge: «Ci sono state riconosciute le ragioni che sapevamo di avere e per le quali abbiamo ingaggiato una lotta durissima. Ora si volta pagina. Valuteremo la portata di questa vittoria lunedì sera, a Moncalvo». E aggiunge: «Sappiamo del verdetto, ma aspettiamo di vedere l'ordinanza. Avremo tutto più chiaro quando saranno depositate le motivazioni della sentenza». Non esultanza, dunque, ma soddisfazione e gratitudine «per quelli che hanno lavorato alla causa. Adesso dobbiamo diventare operativi». Della direzione già da tempo si occupa, come facente funzione, l'ingegner Maurizio Garaventa, da anni anche guida dell'Amc casalese.

Il 3 dicembre i sindaci del Consorzio si riuniranno in assemblea straordinaria per impostare il piano triennale di programma. «Per fortuna, però - conclude il presidente - l'acquedotto nel suo complesso è stato costruito talmente bene che è ancora pienamente funzionante». [g.p.-s.m.]

DS PERPLESSI SUI METODI D'ATTUAZIONE DELLA SOCIETA' DI TRASFORMAZIONE URBANA

Veduta aerea di Acqui. Il consiglio di amministrazione della Società Nuove Terme spa ha deliberato ieri di dare il via all'appalto per la costruzione della nuova piscina con acqua termale all'Hotel Regina e alla ristrutturazione del reparto cure in piazza Italia

# Nuova piscina: appalto al via

## Con acqua termale, si farà all'Hotel Regina

**Gian Luca Ferrise**

ACQUI TERME

Ieri mattina si è tenuta l'Assemblea dei soci Terme di Acqui Spa (la Regione possiede il 55% del pacchetto azionario, il Comune di Acqui il 45%). Durante le riunione, a cui hanno partecipato l'assessore regionale Ettore Racchelli e il sindaco Bernardino Bosio, preceduta dalla seduta del Consiglio d'amministrazione presieduto dal presidente Giorgio Tacchino, è stato deliberato di procedere alla gara d'appalto per la realizzazione di una nuova piscina d'acqua termale nell'ambito del centro cure annesso all'Hotel Regina in zona Bagni; di dare corso alla ristrutturazione di parte del reparto cure delle Nuove Terme di piazza Italia; di aderire alla Società consortile per la gestione del Polo universitario acquese con una quota iniziale di 50 milioni di lire.

Intanto forti dubbi sui metodi di attuazione della Società di trasformazione urbana sono stati espressi dai consiglieri comunali del centrosinistra, in un incontro nella sede dei Democratici di sinistra.

«Pur essendo favorevoli allo strumento della Società di trasformazione urbana che si rifà a un decreto di Bassanini, nutriamo forti dubbi sulla attuazione da parte dell'attuale amministrazione comunale leghista - ha spiegato la consigliera dieme Barisone -. Infatti, a differenza di altre località italiane dove è stato attuato tale strumento, ad Acqui verrà conferita alla Società di trasformazione urbana una serie d'immobili alcuni dei quali di particolare pregio come, ad esempio, le attuali sedi del tribunale, dell'istituto d'arte e dell'istituto per il commercio Torre, peraltro stabilire preventivamente alcun vincolo per la loro futura destinazione. Inoltre, sulla costituzione della Società di trasformazione urbana non sono state interpellate le forze sociali e le organizzazioni di categoria, tenuto conto che l'attuazione di tale strumento comporterà con il passare degli anni un vero e proprio stravolgimento dell'attuale tessuto economico e sociale della nostra città».

La costituzione della Società di trasformazione urbana, che avrà tra le altre il compito di realizzare nell'area dell'ex caserma Cesare Battisti una serie di edifici che ospiteranno le nuove sedi della biblioteca civica, del tribunale e delle scuole elementari e medie, vincolerà le decisioni e le strategie delle future amministrazioni comunali, essendo tale società a capitale misto pubblico – privato, la cui maggioranza delle quote è però parte privata.

CESSIONE CONTESTATA

# E' «giallo» sul lotto di un'asta

TICINETO. L'intricata vicenda di cui furono protagonisti i coniugi di Ticineto Vico Giovannini e Rosaria Tabucchi, nell'ambito della vecchia inchiesta sui contributi Cee per la soia, e i strascichi. Il più eclatante è che la vendita di parte dei beni che stati pignorati alla coppia non sarebbe avvenuta correttamente e, pertanto, non si sa bene quanto è stato venduto e su che i nuovi proprietari Ezio Conti ed Elena Imarisio possono effettivamente contare.

Infatti, all'asta stato posto un lotto comprendente due capannoni ceduti per oltre 80 milioni. I capannoni, però, non risultano ancora accatastati e pertanto soltanto il terreno su cui gravano può risultare ceduto. Non solo. Le costruzioni sono circondate da terreno che, secondo Rosaria Tabucchi, non farebbe parte del lotto ceduto. «Lo avevo fatto presente in tribunale e avevo fatto opposizione contro la trascrizione del passaggio di proprietà». Proprio perché convinta che il terreno circostante non faceva parte del lotto venduto, Rosaria Tabucchi aveva raccolto il fieno in campo. Ne aveva rimediato una denuncia per il furto del fieno. Accusa dalla quale, però, è stata prosciolta su proposta dello stesso pubblico ministero, Marco Benatti, il quale motiva la propria richiesta di archiviazione al gip rilevando che il trasferimento dei beni ceduti all'asta «è assai indeterminato». Di certo c'è che la proprietà di Rosaria Tabucchi ceduta è quella su cui si trovano i due capannoni, ma nulla è preciso per quanto riguarda il terreno circostante.

Pertanto la contadina, raccogliendo il fieno, non avrebbe commesso reato di furto, ritenendo - e non c'è smentita per ora - che il terreno fosse ancora suo. La «matassa» resta però ingarbugliata. [s. m.]

PER S. ANDREA A OVADA

# Il Tricolore è in vendita alla Fiera

OVADA. Per sabato e domenica, 1° e 2 dicembre, è in programma la tradizionale Fiera di S. Andrea, un appuntamento che nei tempi antichi ha sempre avuto notevole importanza perché era l'ultima rassegna prima dell'inverno, quindi l'occasione per contadini e montanari di fare le adeguate provviste.

Ma anche se ora sono cambiati i tempi e molti protagonisti, questa fiera, assieme alle altre due che si svolgono nel corso dell'anno, per Ovada, costituisce sempre una notevole attrattiva, i Mercatini dell'Antiquariato.

La fiera è gestita da Consorzio «Procom», che ha confermato l'assetto tradizionale, con epicentro in piazza Martiri Benedicta, con circa 260 bancarelle, oltre alle macchine agricole, enologiche ed edilizia.

Viene riproposta anche la iniziativa della mostra mercato di artigianato e piccola enogastronomia «Così Così», collocata a Torino in piazza XX Settembre, con quarantina di espositori, selezionati dalla Procom, che presenteranno prodotti di qualità del Piemonte e della Liguria.

In occasione della Fiera di S.Andrea, una originale iniziativa è quella del Lions Club Ovada.

Cogliendo l'invito del Presidente della Repubblica affinché il Tricolore possa ornare la casa di ogni italiano, il club ovadese ha deciso di promuovere, nei due giorni di fiera, l'Amor Patrio, mediante la vendita di una piccola bandiera italiana. Il ricavato sarà devoluto in beneficenza. Quest'anno chi andrà a Ovada potrà tornare a casa non solo con il cartoccio della «farinata» è rimasto un po' il simbolo della Fiera di S.Andrea, anche con il Tricolore. [r. bo.]

RENAULT

Renault Twingo e Renault Clio da 7,9 lire al minuto*.

I migliori mezzi di comunicazione al canone più vantaggioso.

Twingo Authentique 1.2 60CV con doppio airbag, cinture di pretensionatori e alzacristalli elettrici in mesi a e senza anticipo, con la prima in euro al 28/02/2002*.
Oppure a L.14.800.000 (€ 7.643,56 prezzo chiavi mano, IPT esclusa) per ha un'auto da rottamare.

*Esempio di finanziamento: Renault Twingo Authentique 1.2 60CV a L. (€ 8.600,00); 48 rate da L. 346.900; 0%, TAEG 0,69%. Spese gestione pratica L. 250.000. Imposta di bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte valide fino al 15/12/2001 non cumulabili con altre in corso.

Renault Authentique 1.2 3p 60CV ABS + (assistenza frenata di emergenza) 4 airbag
48 mesi tasso zero e anticipo, con la prima rata euro 28/02/2002**.
Oppure L.17.900.000 (€ 9.244,57 nostro prezzo speciale chiavi in mano, IPT esclusa).

** Esempio di finanziamento: Renault Clio Authentique 1.2 3p 60CV a L. 19.943.581 (€ 10.300,00); 48 rate da L. 415.400; TAN 0%, TAEG 0,57%. Spese gestione pratica . Imposta di bollo L. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte fino al 15/12/2001 cumulabili con altre in corso.

Venite a provarle presso le Concessionarie Renault:

**ERREBI** C.so Alessandria, 445 – Asti – Tel. 0141 446411

**CAMAUTO** Strada Statale 231, 12 – Monticello d'Alba – Tel. 0173 442082

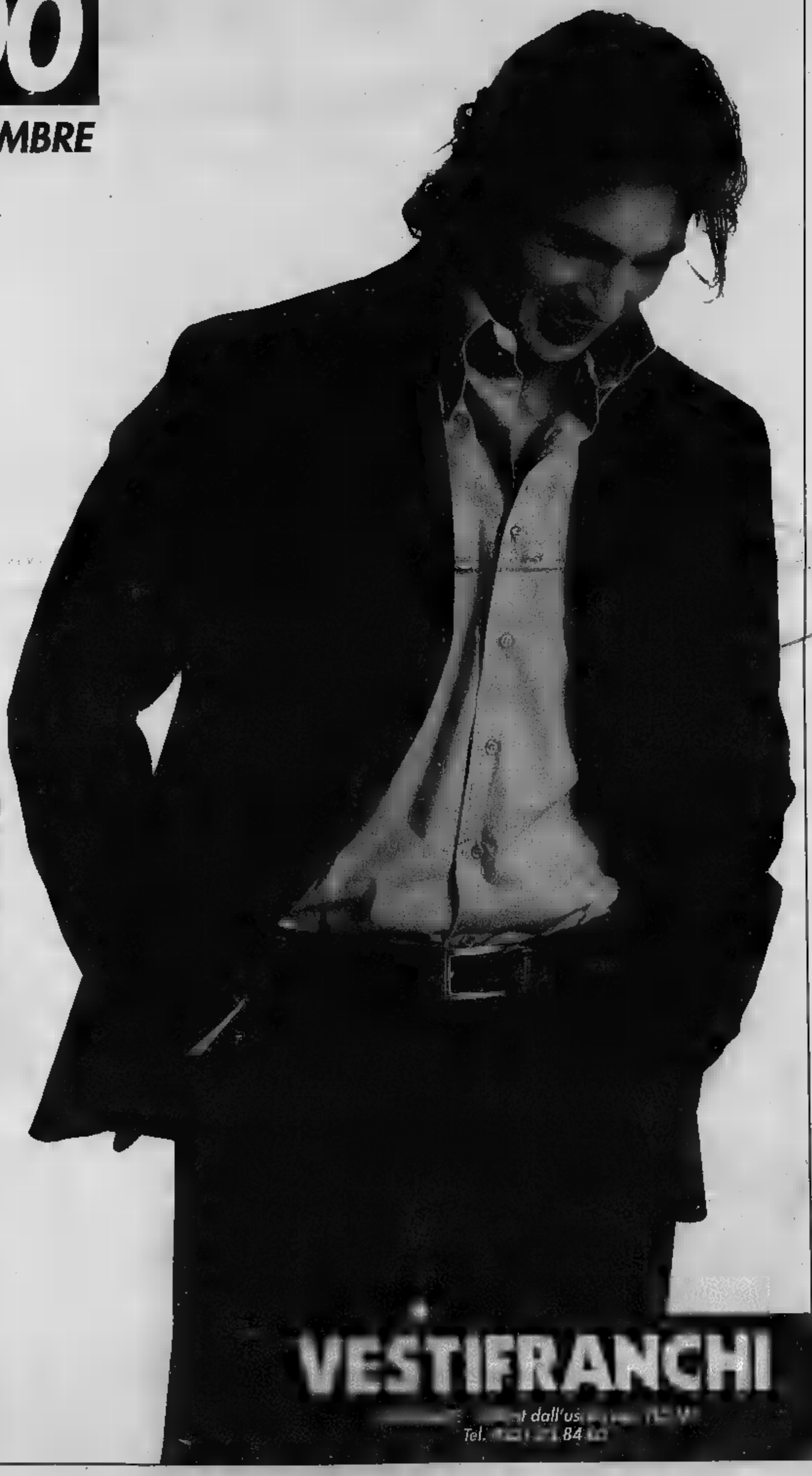
RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO DA ~~800.000~~

A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, completi di giacche e pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
e rifiniture di alta qualità
a costi puramente aziendali.



VESTIFRANCHI

...t dall'us... (TO)
Tel. ... 84 ...

INTENSIFICATI I CONTROLLI SULLA ASTI-ALBA DOPO PROTESTE DEGLI ABITANTI

# Retata antiprostitute

## Govone, rimpatriate tre albanesi

**Giuseppina Fiori**
GOVONE

Si sono intensificati i controlli lungo la statale per Asti per combattere il fenomeno della prostituzione. Anche in seguito a lamentele di abitanti della zona, la compagnia dei carabinieri di Alba diretta dal tenente Gianluca Rossini ha predisposto una serie di servizi nelle ore serali e notturne. L'ultimo provvedimento è stato preso sulla statale Alba-Asti: durante un controllo in territorio di Govone sono state fermate e controllate tre prostitute albanesi di 22, 24 e 25 anni. Tutte erano già colpite da decreto di espulsione: dopo il controllo sono state accompagnate prima in Questura a Cuneo, poi condotte all'aeroporto della Malpensa e rimpatriate a Tirana da cui provenivano. I controlli delle forze dell'ordine continueranno dando una risposta, con soluzioni adeguate, a un problema che crea disagio tra la popolazione.

Il sindaco di Govone, Ornella Ponchione: «Il fenomeno prostituzione nel nostro territorio, che è confinante con l'Astigiano dove è più diffuso soprattutto lungo la statale, è diminuito rispetto al passato, grazie agli interventi delle forze dell'ordine che si sono sempre impegnate molto».

Continua il sindaco di Govone: «Sono stati presi vari provvedimenti, come il divieto di sosta e fermata lungo la statale 231 Alba-Asti, che è tuttora in vigore. Il problema è che le auto non si fermano sulla statale ma imboccano strade secondarie che portano in campagna. Alcuni abitanti della frazione Piana lamentano che di notte ci sono vetture che entrano nei cortili e si fermano sotto le finestre di case».

La presenza delle prostitute è quasi inesistente nel territorio del Comune di Alba: un tempo sostavano in località Biglini sulla statale Asti-Cuneo, nel tratto verso Bra.

Il vice sindaco Alberto Cirio, che è anche assessore alla polizia municipale di Alba: «Con l'intervento dei carabinieri e l'emissione, circa un anno fa, di una ordinanza del sindaco che vieta la sosta e la fermata sulla statale con multe per i trasgressori, il fenomeno è scomparso quasi del tutto. Siccome le prostitute si sono spostate nel territorio confinante di Monticello, i due Comuni (Alba e Monticello) hanno firmato una convenzione che permette ai vigili di Alba di eseguire controlli anche nella zona monticellese. I vigili si sono impegnati due giorni la settimana in servizi serali. Da gennaio le sere dovrebbero essere portate a tre o quattro, grazie all'assunzione di due nuovi civici».

Ad Alba è operante una commissione per la sicurezza in cui sono rappresentate categorie, istituzioni e forze dell'ordine: si riunisce periodicamente per esaminare i problemi.

**MAGLIANO ALFIERI** SVENTATO FURTO

Due rumeni che avevano reso inattivo l'allarme di un centro commerciale con l'intento di compiere un furto durante la notte, sono stati sorpresi dai carabinieri del nucleo radiomobile di Alba. Uno è Virgil Cosmin Eparu, 20 anni, di Torino, che è stato arrestato per tentato furto: processato per direttissima in tribunale gli è stata applicata la pena patteggiata di due mesi di reclusione con la condizionale. L'altro è il minorenne F.C., 17 anni, denunciato al Tribunale dei minori per concorso nel tentato furto. Il fatto è accaduto l'altra notte ed è stato scoperto con la collaborazione della viglinza «La Vedetta» le cui guardie hanno compiuto diversi sopralluoghi dopo che i titolari del negozio preso di mira, «Factory Outlet Brands Store» di via Marconi non erano riusciti a installare l'allarme al momento della chiusura. E' stato scoperto che i malviventi per poter agire indisturbati, durante la giornata avevano coperto con blocchi di piombo e un nylon i sensori dell'allarme che non sono così entrato in funzione. Avevano anche danneggiato l'impianto di ventilazione, tolto alcuni listelli di vetro e appoggiato una scala a pioli all'edificio. L'intervento dei carabinieri e delle guardie ha impedito che entrassero nel locale. Il rumeno arrestato è stato scarcerato dopo il processo. [g. f.]

A BRA E CORNELIANO

# Domani funerali per le 2 vittime dello scontro

Si svolgeranno domani i funerali di Sergio Rovera di 62 anni e Carlo Andrea Giacone, di Corneliano, entrambi del terribile scontro accaduto martedì pomeriggio sulla provinciale di Alba. I funerali di Sergio Rovera (62 anni) commerciante ambulante in pensione, sposato con due figli, si svolgeranno domani alle 15 nel santuario della Madonna dei Fiori, a Bra; la salma sarà tumulata nella tomba di famiglia. Per Carlo Andrea Giacone (37 anni), sposato senza figli, promotore finanziario della Fideuram di Alba, si terranno anche domani alle 15 nella parrocchiale di Corneliano. L'incidente è accaduto appena fuori Alba, in località Mogliasso, sul tratto di strada a quattro corsie della tangenziale, sulla Asti-Cuneo. Il Rovera, alla guida di una «Polo» viaggiava da Asti verso Alba, mentre il Giacone procedeva in senso opposto, su una «Punto». Sono in corso indagini dei carabinieri e della Procura di Alba per stabilire le cause dell'incidente. [g. f.]

Sergio Rovera e Andrea Giacone

DONO FONDAZIONE CRC

# A Dogliani s'inaugura l'ambulanza

DOGLIANI. Duecentotrentacinque volontari, due mezzi che fra pochi giorni diventeranno cinque, dopo la cerimonia di inaugurazione di un'autoambulanza e di due automezzi per servizi sociali e trasporto di portatori di handicap. Sono i numeri dell'Associazione Volontari del Soccorso di Dogliani, che domenica festeggeranno l'aumento del parco macchine, in occasione del tradizionale pranzo sociale di fine anno.

«Tre nuovi mezzi - spiega il presidente del sodalizio di volontari, Giuseppe Boggione - sono davvero tanti per un'associazione che si basa sui contributi e sulla buona volontà dei singoli. La nuova autoambulanza è un dono della Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo e ci permetterà di affiancarla al mezzo medicalizzato di cui il nostro 118 è dotato».

I volontari del Soccorso si raduneranno domenica alle 9 per un rinfresco e dopo la messa ci sarà l'inaugurazione e la benedizione dei tre nuovi mezzi. Seguirà la sfilata per le vie cittadine con l'esibizione della banda musicale «Il Risveglio» e alle 13 pranzo sociale alla Bocciofila con l'immancabile piatto di «fujot 'dla bagna caoda».

«Nonostante il numero di volontari disponibili - conclude Boggione - cerchiamo altre persone che vogliano dedicare il loro tempo al servizio degli altri. Chi fosse interessato può telefonare allo 0173720216». [g. sca.]

IN BREVE

**BAROLO**

### A lezione del buon bere

L'Associazione Turismo in Langa propone un nuovo ciclo di 5 lezioni dedicate al piacere del buon bere, protagonista il vino, inteso anche come prodotto ma anche elemento culturale, specchio delle tradizioni, delle innovazioni di un territorio e della gente che lo popola. E' dedicato ai migliori vini d'Italia. Il corso inizierà il 4 dicembre e sarà tenuto dall'enologa Ornella Margiaria. Le lezioni si svolgeranno il martedì (20,30-22,30) al Castello Comunale Falletti di Barolo. Per informazioni ed iscrizioni telefonare allo 01733640. [m. bo.]

**BRA**

### Il liceo psicopedagogico si presenta agli studenti

Stasera (ore 20,30), verrà presentato agli studenti e alle loro famiglie, il liceo psicopedagogico e linguistico «San Giuseppe». L'incontro si tiene nel centro polifunzionale «Arpino». [v. m.]

**BRA**

### Dagli arresti domiciliari al carcere

I carabinieri hanno arrestato ieri mattina S.C., quarantatreenne, già condannato agli arresti domiciliari per spaccio di droga. Siccome era spesso fuori del proprio alloggio, la Procura di Alba ha disposto che fosse nuovamente portato in carcere ad Alba. [v. m.]

**SERRALUNGA**

### Convegno su «Vitivinicolo, un miracolo da ripetere»

L'Unione italiana lavoratori agroalimentari (Uila) organizza domani alla cantina Fontanafredda (ore 9,30) un convegno su: «Vitivinicolo. Un miracolo da ripetere». Con l'occasione si terrà anche il congresso regionale Uila che inizierà oggi. [g. f.]

**ALBA**

### Un libro dedicato agli uomini e al territorio

Stasera (sala Fenoglio, ore 20,45) sarà presentato il libro «Gli uomini e la terra. Il territorio ieri, oggi e domani» di Giovanni Romolo Bignami, edito da Primalpe. [g. f.]

**ALBA**

### E' nato il Consorzio macellai

Oggi nella sede Aca di piazza San Paolo (ore 18) sarà presentato il consorzio macellai Alba, Langhe e Roero che si è costituito per garantire la qualità e la sicurezza delle carni proposte nei negozi associati. [g. f.]

**ALBA**

### Lezione di giornalismo all'Unitré

Domani, ore 15, nell'aula magna dell'Istituto Gusla, il prof. Beppe Ghisolfi, neodirettore del telegiornale di Telegranda terrà una lezione di giornalismo all'Università della Terza età. [r. a.]

SABATO UN INCONTRO ALL'ENOTECA REGIONALE

# Il barolo festeggia i vent'anni di docg

BAROLO

L'Enoteca regionale organizza sabato nella sala convegni del castello Falletti (ore 9,30) un incontro per celebrare i vent'anni di docg del vino barolo, cogliendo l'occasione per riflettere sul cammino percorso e sugli obiettivi a cui guardare.

«Vent'anni di denominazione di origine controllata e garantita sono un traguardo importante - osserva il presidente dell'enoteca regionale, Luigi Cabutto -. Lo è tanto più per il barolo, un grande vino che ha avuto un ruolo trainante per l'affermazione dell'enologia italiana nel mondo. Abbiamo deciso di cogliere l'occasione della per dedicare una giornata alla riflessione e al dibattito sulle ragioni del successo, ma anche ai problemi che esistono sulle nuove sfide mondiali, il rapporto del vino con il territorio, le prospettive dell'enoturismo».

La giornata, organizzata in collaborazione con Go Wine, presieduta da Massimo Corrado, sarà divisa in due momenti. Al mattino interverranno su «La storia, il territorio, l'economia», le autorità istituzionali con il sottosegretario alle Politiche agricole Teresio Delfino, gli assessori regionale e provinciale all'Agricoltura Ugo Cavallera ed Emilio Lomardi, i presidenti dell'enoteca regionale del Piemonte e della Camera di commercio, Pier Domenico Garrone e Ferruccio Dardanello, del Consorzio del barolo Giovanni Minetti, il sindaco Fulvio Mazzocchi.

Interverranno inoltre Sardo (Slow Food), Luigi Bietro (Vignaioli Piemontesi), Giacomo Oddero (presidente fondazione cre, promotore doc e docg), i giornalisti Luigi Veronelli e Elio Archimede. Coordinatore, il giornalista de «La Stampa», Luigi Sugliano. Al pomeriggio (ore 15) interverranno i giornalisti Vanni Cornero de «La Stampa», Alessandro Masnaghetti, Franco Ziliani, Christian Eder, Gigi Brozzoni (direttore seminario Veronelli), Pino (Civiltà del bere), Fabio Gallo (enotecaro), Ueli Schiess (importatore), Daniele Manzone (Turismo in Langa) e numerosi produttori. Moderatore, Massimo Corrado. Al termine del convegno sarà possibile degustare e commentare il nabbiolo da barolo 2001, appena svinato. [g. f.]

LA SERATA AL DIAVOLO ROSSO DI ASTI E LA CENA BENEFICA CON RISTORANTI E VIGNAIOLI HA FRUTTATO ALTRI 7 MILIONI E MEZZO

# Vini e piatti d'autore per gli ospedali di Emergency

## Dal gruppo «L'Insieme» di La Morra 30 milioni affidati a Teresa Strada

ASTI

Un ponte ideale tra il Monferrato, le Langhe e Kabul. Lo percorrono le parole di solidarietà verso chi come Gino Strada, il chirurgo di guerra di Emergency, sta aiutando le vittime innocenti del conflitto. Ma sullo stesso ponte ideale arrivano in Afghanistan anche i 37,5 milioni trasformati in medicine e attrezzature sanitarie, consegnati martedì a Teresa Sarti, la moglie di Strada, presidentessa di Emergency, colei, che dalla sede centrale di Milano, tiene i file dell'associazione umanitaria, con ospedali in varie «zolle» del mondo.

Martedì sera è stata una serata speciale vissuta al «Diavolo Rosso» di piazza San Martino che ha organizzato una cena per Emergency: l'ex chiesa si è gremita di 140 commensali (50 mila la quota) che hanno gustato piatti di alcuni noti ristoratori (Guido di Costigliole, Tacabanda di Asti, San Marco di Canelli, La Corte di Mortara, I Bologna di Rocchetta), la robiola di Roccaverano dell'Arbiora, i dolci delle pasticcerie Daniella e Zanetti, i baci di Cherasco di Ravera, le lingue di suocera di Fongo, il pane della Rava e della Pava. Ogni produttore ha fornito gratuitamente la sua specialità. Così come i vini: lo chardonnay dell'Armangia di Canelli, la Monella dei Braida, il Moscato d'Asti del canellese Bera, le grappe dei Rovero. E un posto d'onore lo hanno avuto le bottiglie de «L'insieme», i sette vignaioli di La Morra che, ispirati da Elio Altare, hanno realizzato un vino etico, destinando 10 mila lire per ogni bottiglia a finanziare opere di solidarietà sociale. 30 milioni il primo anno due destinati alla cooperativa Alce di Alba, che realizzerà una sala giochi per bimbi, 30 milioni sono stati consegnato martedì a Emergency. «Gino, è un grande estimatore di vini e sarà commosso nel sapere che lo stanno aiutando anche i vignaioli, quando tornerà dall'Afghanistan, avrà una gran voglia di aprire una bottiglia buona e sarà lì» ha detto Teresa Sarti rivolta a Elio Altare, Gianfranco Alessandria, Giovanni Corino, Silvio Grasso, Mauro Molino, i fratelli Revello e Veglio. Alla serata hanno partecipato anche i giornalisti Gianni e Paola Mura e Gigi Garanzini. [r. at.]

Teresa Sarti Strada (al centro), presidente di Emergency, riceve i 30 milioni dal gruppo di produttori langaroli «L'insieme»

DOMANI UNA GIORNATA DI STUDI

## Il Rinascimento intorno alla figura di Macrino d'Alba

Domani nell'auditorium della Fondazione Ferrero di Alba (ore 10), in occasione della mostra «Macrino d'Alba, protagonista del Rinascimento piemontese» (aperta fino al 9 dicembre) si svolgerà una giornata di studi in collaborazione con la Soprintendenza per il patrimonio storico e artistico per il Piemonte. Il tema dell'incontro è: «Intorno a Macrino d'Alba. Aspetti e problemi di cultura figurativa del Rinascimento in Piemonte» con l'intervento della Soprintendente Carla Enrica Spantigati, del prof. Giovanni Romano e di numerosi studiosi. L'ingresso è libero, è consigliata la prenotazione (tel. 0173/296259). [g. f.]

DIBATTITO DOPO IL «VIAGGIO A KANDAHAR»

# La Bonino nella sua città parla delle donne afgane

BRA

L'assessorato alle Pari Opportunità e la Consulta comunale alle Pari Opportunità, hanno organizzato per (ore 20,30) la proiezione del film «Viaggio a Kandahar» del regista Mosben Makhmalbaf. Ingresso gratuito.

La pellicola, verrà trasmessa nella sala Millenium del Cinema Vittoria, racconta la storia di un viaggio nel profondo Afghanistan compiuto da una donna pakistana alla ricerca della sorella. Nel corso della vicenda vengono messe in evidenza le contraddizioni di quel paese, oggi così tragicamente d'attualità, con un occhio particolare riferito alla condizione di sottomissione tipica di tutto l'universo femminile. Al termine della proiezione seguirà un dibattito al quale prenderanno parte il vice-sindaco Bruna Sibille, la mediatrice culturale Xawtar Krombi e uno dei radicali reduci dal Laos. Inoltrè è attesa l'ex commissario europeo Emma Bonino, bruidese, che potrà portare la propria testimonianza sull'esperienza vissuta a Kabul durante un viaggio compiuto alcuni anni fa.

Sibille, assessore alle Pari opportunità: «L'on. Bonino porterà elementi di novità che derivano appunto dal suo impegno per la battaglia della dignità in quei paesi martoriati dai conflitti e dalla povertà». [v. m.]

L'onorevole Emma Bonino che è stata commissario europeo racconterà il suo viaggio a Kabul

BRA, SERATA ROTARACT

# Il barbaresco raccontato da 5 produttori

BRA. Il prestigioso vino barbaresco sarà protagonista oggi di una serata organizzata dal Rotaract di Alba Langhe Roero al ristorante «La Corte Albertina» di Pollenzo (ore 21). Cinque giovani produttori parleranno del grande vino dopo un'introduzione di Armando Cordero, enologo e consulente vitivinicolo. La serata si propone non solo di promuovere il vino barbaresco ma anche di raccogliere fondi a scopo benefico. Le offerte saranno devolute all'Istituto dei trapianti infantili dell'ospedale Regina Margherita di Torino. I giovani produttori che partecipano alla sono Pier Paolo Berruti di Spinona), Fabrizio Francone (cantina Francone), Marco Dotta (Tenute Cisa Asinari dei Marchesi di Gresy), Paola Marengo (azienda vitivinicola Ca' Romè), Pietro Colla (Poderi Colla). Seguirà la degustazione di vini selezionati e un piccolo rinfresco con musica. La serata è organizzata in collaborazione con la rivista Idee Tourism. [g. f.]

DOMANI A POLLENZO

# Le «Riflessioni allo specchio» di Gramellini

Il giornalista de «La Stampa» Massimo Gramellini ospite d'onore del Club dirigenti vendite e marketing

BRA. La festa degli auguri del Club dirigenti vendite e marketing dell'Unione Industriale di Cuneo avrà come ospite d'onore il giornalista Massimo Gramellini de «La Stampa». La serata, che si svolgerà domani (ore 20,30) al ristorante «La Albertina» di Pollenzo, s'intitola «Riflessioni allo specchio». Franca Ghiazza, presidente del club: «Concludiamo l'anno con un professionista della carta stampata». Informazioni allo 0171455530. [v. m.]

# MASTERCASA

**MASTERCASA** s.n.c. Iscr. Ruolo Mediatori Società C.C.I.A.A. Asti n. 1170

*Secondo Capra* > Iscr. Ruolo Mediatori C.C.I.A.A. Cuneo n. 495
*Romina Bona* > Iscr. Ruolo Mediatori C.C.I.A.A. Asti n. 1097
*Mirko Bortignon* > Iscr. Ruolo Mediatori C.C.I.A.A. Asti n. 1099

**www.mastercasa.net**

**SEDE: Corso Savona, 247 - Asti - Tel. 0141.355034 - 0141.355037 - FILIALE: Corso Alfieri, 35 - Asti - Tel. 0141.351823**

## APPARTAMENTI IN ASTI

**VIC.ZE STAZIONE** alloggio al piano alto di ingresso, tinello, cucinino, camera letto, bagno e cantina. L. 95 milioni.

**loc. - VIC.ZE C.SO SAVONA** alloggio ristrutturato composto da ingresso in soggiorno, cucina, camera letto, bagno e cantina. Risc. autonomo. L. 80.000.000 - Euro 41.316

**3 loc. - ZONA C.SO VOLTA** alloggio di ingresso, ampia cucina, 2 camere, bagno e cantina. Risc. aut.
L. 120.000.000 - Euro 61.974

**3 loc. - C.SO MATTEOTTI** alloggio al piano alto con ascensore di ingresso, soggiorno, cucinino, camere, bagno e cantina.

**3 loc. ZONA MA** alloggio di ingresso, tinello con cucinino, 2 camere da letto, bagno, cantina. L. 155.000.000 - E. 80.051

**3 loc. - P.ZA TORINO alloggio di ingresso, tinello, cucinino, camere, ripostiglio, cantina e garage L. 175.000.000 Euro**

**loc. - ZONA ALLA VITTORIA** alloggio ristrutturato, all'ultimo piano con ascens, comp. da: ingresso, salone, cucina, camera, bagno. L. 220.000.000 - Euro 113.620,51.

**4 loc. C.SO VENEZIA** alloggio ingresso living in salone, cucina abitabile, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, garage, risc. autonomo. Ottime finiture.

**loc. - C.SO GRAMSCI** alloggio occupato di ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, ripostiglio e cantina. uso investimento. L. 135.000.000 - Euro 69.721

**loc. ZONA C.SO ALBA alloggio ristrutturato di ingresso, cucina abitabile, camere, bagno, ripostiglio, cantina. Riscaldamento autonomo. L. 140.000.000 - Euro 72.303.**

**4 loc. - VIC.ZE STAZIONE** alloggio di ingresso, cucina ampia, salone, 2 camere, bagno, cantina. Richiesta L. 146.000.000 - Euro 75.402,7.

**4 loc. ZONA CORSO MATTEOTTI** alloggio composto da ingresso, tinello, cucinino, 2 camere, bagno e cantina.

**4 loc. FIERA** alloggio nuova costruzione composto da ingresso leaving nel soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, cantina e garage. Risc. auton.

**4 loc. MATERNITA' alloggio ristrutturato di ingresso leaving in soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, lavanderia, cantina, garage. L. 245.000.000 - Euro 126.531,94**

**4 loc. - VIA TORCHIO** alloggio di ingresso living in sala, cucina ampia, 2 camere, bagni, cantina, risc. autonomo L. 200.000.000 - E. 103.291

**4 loc. - VIA CAVOUR** alloggio di ingresso, corridoio, cucina abitabile, bagno, cantina e solaio. L. 255.000.000 - Euro 131.696.

**5 loc. TRINCERE** alloggio di ingresso living in salone, cucina, 3 camere, bagno, lavanderia, ampia veranda. L. 190.000.000 - Euro 98126,8.

**C.SO BAROLO BOX AUTO al piano cortile. L. 14.000.000 - Euro 7.230**

## PRIMA CINTURA DI ASTI

**QUARTO porzione di casa ristrutt. composta da: ingresso leaving in sala con camino, cucina, bagno al P.T. e 2 camere, bagno al P.1°. Ampia terrazza, garage. L. 210.000.000 Euro 108455**

**BRICCO** collinare con magazzino. Poss. costruire casetta L. 50.000.000 - Euro 25.822.

**CASABIANCA** casa indip. su 3 lati di P.T.: 3 camere, bagno, loc. di sgombero. P.1°: 3 camere, loc. sgombero, adiacente rustico indip. Ampio giardino. Terreno L. 215.000.000 - Euro 111.038.

## FUORI ASTI

### CASE, VILLE, RUSTICI E TERRENI

**ANTIGNANO** posizione panoramica casa di ingresso, cucina abitabile, soggiorno, bagno al P.T. e 2 camere, bagno al P.1° Cantina, rustico, giardino. L. 215.000.000 Euro 111,038.

**ANTIGNANO** 2 porzioni con tetto rifatto e nuovo in un unico di cui una in stile così composta: ingresso, 4 camere, bagno, terrazzo, portico e giardino l'altra rustica di camere, fienile, cantina, portico e giardino. L. 245.000.000 Euro 126.531,9

**CANELLI** indip. sui 4 lati, in posizione panoramica, cortile e terreno. Possibilità bifamiliare. Da ristrutturare.

**CASTAGNOLE LANZE** villa bifamiliare alloggio 1: ingresso, cucina, 2 camere, bagno. Alloggio 2: ingresso, salone, cucina, 4 camere, bagno. Terrazzo, garage doppio, cantina, giardino L. 400.000.000 Euro 206.582,8

**FRINCO** cascinale tipico piemontese di metratura indip. su lati composto da: al P.T. cucina, salone, loc sgombero, ripost, loc. caldaia. Al P.1°: 5 camere, 2 bagni. Porticato, fienile, cantina, giardino e terreno. Possibilità di realizzare + abitazioni o altre attività. L. 315.000.000 Euro 162683,8

**ISOLA D'ASTI** casa indip. sui 4 lati di P.T.: ingresso, soggiorno, cucinino, sala. P.1°: 3 camere, bagno, garage. Terreno e vigneto L. 330.000.000 - Euro 170.430.

**MONTEGROSSO D'ASTI** casa così composta: soggiorno camino, cucina, camere, bagno, cantina, e giardino. L. 110.000.000 Euro 56.810,3

**indip. su lati così composta: ingresso leaving nel salone, camere, 2 bagni, cantina, garage, giardino e terreno. Da L.315.000.000 Euro 162.683,9**

**PORTACOMARO** casa con ingresso, cucina, salone, 5 camere, servizi, ripostiglio, ampia cantina, garage, portico, orto. L. 215.000.000 E. 111.038,2

**CORTAZZONE** porzione di casa di camere, cortile L. 30.000.000 Euro 15.493

**REFRANCORE** di casa di cucina, sala, bagno al P.T., 2 camere P. 1°, porticato, terreno L. 68.000.000 Euro 35.119

**REFRANCORE** cascinale indipendente composto da 13 camere, servizi, cantina, porticati, rimesse e cortile. Possibilità di realizzare + abitazioni o altre attività. L. 210.000.000 Euro 108,455.

**ROCCA D'ARAZZO** terreno edificabile L. 55.000.000 Euro 28.405,13

**ROCCA D'ARAZZO** porzione di composta da 3 camere, 3 bagni e giardino. L. 80.000.000 - Euro 41.316

**ROCCA D'ARAZZO** porzione di casa composta camere cucina, bagno giardino L. 110.000.000 Euro 56.810,3

**ROCCA D'ARAZZO** in paese, nr. 2 porzioni di casa abitabili, attigue: 1°) ingresso living in soggiorno, cucina abit., camere, bagno, garage. 2°) ingresso cucina, camera, bagno, garage. Terrazzo panoramico, loc. sgombero, giardinetto.

**ROCCA D'ARAZZO** posiz. panoramica cascinale tipico ristrutt. comp. da: P.T. ingresso leaving in salone con camino, grande cucina abitabile, bagno, lavanderia al P.T. e 4 camere bagno P.1°. Cantina, terrazzo e giardino. L. 350.000.000 - Euro 180.759.

**TANARO** porzione di casa di 4 camere,2 bagni L. 140.000.000 Euro 72.304

**TIGLIOLE** terreno edificabile L. 90.000.000 - Euro 46.481,12

**casa indip 2 comp. da: ingresso, soggiorno, cucina, camera bagno al p.T. e N. 2 camere + bagno P.1°. Cantina e giardino. L. 150.000.000 Euro 77.468.**

**VILLAFRANCA D'ASTI** casa così composta: soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, ampio garage, cortile. L. 160.000.000 Euro 82.633,1

**VILLAFRANCA D'ASTI** in posizione panoramica così composta: cucina, 7 camere, 2 bagni, cantina, garage, giardino e orto L. 200.000.000. Euro 103.291,4

**VILLAFRANCA D'ASTI** casa ristrutturata e nuovo così composta: ingresso, soggiorno, ampia cucina, 3 camere, 3 bagni, ripostiglio. L. 220.000.000 Euro 113.620,5

**VIGLIANO** in paese indip su 3 lati comp.: P.T.: cucina, loc. di egombero e portico. P.1°: 3 camere, loc. do egombero. Cortile e terreno. L. 90.000.000 - E. 46.481

## SPECIALE COSTIGLIOLE D'ASTI

**COSTIGLIOLE D'ASTI** palazzina così composta: locali commerciali al piano terreno, 3 garage, cortile giardino, ai piani superiori 2 bilocali con bagno, 1 trilocale con bagno e un 4 locali con bagno, cantina, solaio, il tutto affittato, ottimo investimento.

**COSTIGLIOLE D'ASTI** alloggio composto da: ingresso, cucina abitabile, cantina, L. 135.000.000 Euro 69721,7. Possib. garage

**COSTIGLIOLE D'ASTI** casa in posizione panoramica così composta: ingresso, soggiorno, cucina, 6 camere bagno, locale di sgombero, cantina, garage, cortile, giardino e orto. L. 170.000.000 Euro 87.798.

**COSTIGLIOLE D'ASTI** in posizione casa indip su 3 lati, composta da P.T: ingresso, sala, cucina. P.1°: 3 camere, bagno, 2 ampi garage, cantina, giardino e terreno. L. 237.000.000 Euro 122400,3

**COSTIGLIOLE D'ASTI** cascinale tipico in posizione panoramica indip su 4 lati composto da: salone, tinello, cucinino, camere due bagni, cantina, garage, cortile, giardino e vigneto di ca. 6.000 mq parte a barbera parte a moscato. L. 318.000.000 Euro 163.200,4

**COSTIGLIOLE - FRAZ MOTTA** indip su 4 lati abitabile subito di P.T.: ingresso, cucina abitabile, camera, bagno. P.1°: ingresso, salone, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno. Ampi garages, giardino e terreno. L. 320.000.000 - E. 165.266.

**COSTIGLIOLE** nuova su unico piano così composta: salone doppio, grande cucina, 3 camere, 2 bagni, lavanderia, ripostiglio, taverna con forno a legna, sottotetto, garage doppio, cantina e giardino il tutto recintato.

# UNICA

**Professionisti dell'immobile insieme**

## AFFITTI E CESSIONI

Via Brovardi GARAGES singoli e doppi in affitto.
Piazza Alfieri UFFICIO DI VARIE METRATURE
Via Leopardi magazzino mq. 360 con servizio
Piazza Statuto, adiacenze negozio (150 mq) sottostante magazzino L. 2.200.000
Piazza Dante - Via Brovardi ufficio di 2 vani e accessori

**C.so Dante adiacenze libero ottimo ufficio, di buona rappresentanza di circa 300 mq. commerciali. Trattative presso i nostri uffici. Possibilità di frazionamento.**

## ALLOGGI IN ASTI ZONA CENTRO

Libero splendido appartamento mansardato, nuovo, signorile di 212 mq. con 3 terrazzi abbaini. Volendo garage.

P.zza Secondo libero, finemente ristrutturato appartamento di circa mq. con mansarda - possibilità di garage.

C.so nei pressi antiche mura, in edificio barocco, ristrutturato, con ascensore, vendiamo appartamenti eventualmente collegabili: a) soggiorno, camera, cucina, bagno, balcone e cantina (completamente finito); b) sala, camere, cucina, bagno, 3 terrazzi e cantina (da ultimare); c) 4 garages. Termoautonomo a metano

C.so Alfieri nei pressi della Torre Rossa in edificio signorile 2 appartamenti abbinabili: - ingresso, cucina, tinello, sala, 4 camere, doppi servizi, lavanderia, cantina e garage. - ingresso, sala, 3 camere, doppi servizi, cantina e garage. Trattativa riservata.

V. Comentina ottimo ufficio ampio ingresso, quattro vani, due servizi, 2 entrate 150 mq. circa. L. 400.000.000 (E. 206.583)

Via Pietro Micca libero appartamento luminoso e ben composto di ingresso, sala, cucina, 3 camere, bagno e cantina L. 296.000.000 (E. 152.955)

**VIA BROVARDI angolo via Petrarca appartamenti signorili di costruzione, garages.**

**Palazzo del Palietto di - nel di ASTI ANTICA - in uno più suggestivi scenari residenza di grandi prestigio e rappresentanza, finemente rifatte rispetto signorile ed originale struttura ritatta nel sec. XVIII - ampio e meraviglioso commerciale per ogni uso - garages.**

Via XX Settembre in buono stabile rivisto nelle parti comuni libero ampio appartamento composto di ingresso, soggiorno, ampia cucina, 2 camere, bagno, corridoio e (tre vani da ristrutturare come sottotetti), cantina e garage doppio. Riscaldamento autonomo.
L. (E. 180.760)

**Nel storico splendido appartamento su due livelli finemente ristrutturato composto di zona giorno in locale unico con ampia cucina, zona pranzo e soggiorno, lavanderia e bagno; altro soggiorno disimpegno, 3 camere letto, due bagni, terrazzo di 30 mq. circa sui tetti Asti, garage prezzo ottimo, trattative presso i nostri uffici.**

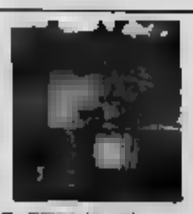
Centro storico, adiacenze P.zza Statuto ottimi negozi ed appartamenti, liberi ed occupati - validi anche come investimento.

Trattative presso i nostri uffici

## ZONA SUD

C.so Matteotti libero ampio appartamento luminosissimo composto di ingresso, 3 grandi camere, cucinino, bagno, ripostiglio e cantina.
L. 150.000.000 (E. 77.469)
Vero affare

Via Dello Sport, vicinanze piscina libero appartamento composto di ingresso, sala, cucina, 2 camere, bagno e cantina.
L. (Euro 90.380)



Via G. in ottima e tranquilla posizione villetta a schiera, signorile, di recente costruzione, in ottimo stato di manutenzione, composta di tavernetta, salone, cucina, 3 camere, 2 servizi, lavanderia, mansarda, cantina e garage doppio - 2 terrazzi ampi e giardino - Riscaldamento autonomo a metano - vetri camera di sicurezza.
L. 620.000.000 (E. 320.203)

Via Arduino appartamento composto di ingresso, disimpegno, soggiorno, tinello, cucinino, camera, ripostiglio e cantina.
L. 170.000.000 (E. 87.796)

## LOCALI COMMERCIALI

**- Via Solferino** garages
L. 22.000.000 (E. 11.362)
Valenzani libero locale deposito con possibilità artigianale di circa 500 mq.
L. 200.000.000 (E. 103.291)
Via Antico Ippodromo garage doppio.
L. 30.000.000 (E. 15.494)
Brovardi, P.za V. garage singolo
L. 22.000.000 (E. 11.362)

**d'Annone, Fraz.**
lotto di terreno edificabile per la realizzazione di 2 villette
L. 120.000.000 (Euro 61.975)
**Quarto** in corpo unico 22.000 mq. di terreno agricolo con deposito agricolo circa 200 mq.
L. 80.000.000 (E. 41.317)
**Castell'Alfero, adiacenze Portacomaro** lotto edificabile di 2.000 mq. (residenziale/artigianale).
L. 100.000.000 (E. 51.646)

## IMMEDIATA DI ASTI

**Valgera in posizione panoramica indipendente composta soggiorno, due cucine, tre ampie camere doppi servizi, stalla, cantina e porticati, 5000 mq di terreno circostante.**
L. 740.000.000
(E. 382.178)

BIANCA panoramica villa indipendente con giardino composta di ingresso cucina, sala, 2 camere, bagno, ripostiglio convertibile in bagno, grande cantina ed ampio garage
L. 300.000.000 (E. 154.937)

Fr. Revignano ampio rustico ristrutturato, indipendente a tre lati, bifamiliare composto di soggiorno con ang. cottura, 2 camere, bagno, sottotetto e garage; cucina, sala, 2 camere e bagno - 2 garages giardino ed orti.
L. 365.000.000 (E. 188.607)
Mongardino indipendente su quattro lati circa 200 due piani ristrutturare, in corpo staccato, rustico indipendente - cortile recintabile.
L. 120.000.000 (E. 61.975)

Valletenaro bella villa di nuova costruzione di circa 300 mq. utili con parco circostante di circa mq.
L. 720.000.000 (E. 371.848)

## DIRETTRICE ASTI ALESSANDRIA

**Quarto Inferiore** casa libera su tre lati, ristrutturata composta di sala, cucina, 2 camere, doppi servizi, ripostiglio, lavanderia, tavernetta, ampio terrazzo e garage.
L. 250.000.000 (Euro 129.114
Castello d'Annone appartamento di ingresso, sala, cucina, 2 camere, bagno e cantina.
L. 90.000.000 (Euro 46.481)
2 garages nuovi con fienile sovrastante.
L. 55.000.000 (Euro 28.405)
Castello d'Annone porzione di casa molto ben esposta composta di 6 camere, bagno, cucina, box e sovrastante.
L. (Euro 49.063)
Quarto in casa d'epoca con riscaldamento a metano 2 appartamenti composti di - ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno e cantina a partire da
L. 100.000.000 (Euro 51.646)
Castello d'Annone in passo ampia casa adatta anche per due nuclei familiari composta di ingresso, salone, cinque camere, due cucine due servizi, cantina e fienile recuperabile; locale indipendente di circa 40 mq. e piccolo cortile; 4 garage.
L. 350.000.000 (E. 180.760)
Refrancore in paese casa con negozio di 40 mq. con servizio e cantina - alloggio di cucina soggiorno, bagno, 2 camere - cortile.
L. (E. 82.633)
**Quarto Superiore libera casa indipendente su 4 lati, ristrutturata con terreno composta di ingresso, sala, cucina, tre camere, doppi servizi, laboratorio, 2 garages, terrazzo grande con veranda e cantina.**
L. 210.000.000 (E. 108.456)
**Rocchetta Tanaro** libera ampia casa primo di quasi 400 mq. di soletta composta di due unità abitative, magazzini e garages, adatta anche per attività artigianale e/o commerciale, garages e circa 1.000 mq. di giardino.
L. 450.000.000 (E. 232.405)

## DIRETTRICE ASTI

**Alfiano Natta**, in paese in posizione panoramica libero, bella casa d'epoca da cielo a terra ristrutturata a nuovo composta di soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, camerone frazionabile, garage, 2 belle terrazze con volte caratteristiche, intermotto e bel giardino cintato.
L. 300.000.000 (E. 154.94)
Frinco in libera porzione di casa da cielo a terra, bifamiliare, composta di 11 vani, doppi servizi, porticato e giardino.
L. 170.000.000 (E. 87.798)
Montemagno in splendida posizione casale in fase di fine restauro composto di salone, cucina, 3 camere, tripli servizi e lavanderia, garage, terrazzi e locali di servizio mari - ampio cortile con porticati
L. 300.000.000 (E. 154.937)
Casorzo in paese casa parzialmente ristrutturata con 2.000 mq. di terreno composta di 4 camere, bagno e cantina.
L. (E. 51.646)
Valenza fraz. casa d'epoca splendidamente panoramica, composta da quattordici e accessori per oltre 500 mq. di soletta con ampio terreno circostante per circa mq. 2500.
L. 350.000.000 (E. 180.760)
**Montigilo, Regione Novellone** libera porzione di antico casale panoramico, ristrutturato, composto di soggiorno, cucina, salone, bagno, 4 camere, tavernetta, lavanderia, cantina, 3 garages, giardino orto forno e barbecue
**Montigilo, Fraz. S. Anna** libera villa indipendente composta di ingresso, cucina; sala 2 camere, bagno, mansarda di sala con camino, 2 bagno, box doppio, tavernetta e giardino.
L. 340.000.000 (E. 175.595)

**Belveglio**, in ottima posizione casa indipendente su 3 lati, panoramica, con terreno circostante, composta di sala, cucina e cucinino, 3 camere, bagno, ripostiglio, magazzino, ampio garage e locale di sgombero.
L. 90.000.000 (E. 46.480)

**Tigliole** in ottima posizione dominante Grande villa da ultimare di circa 700 mq. di soletta su tre livelli con ampio e bel giardino circostante.
L. .000 (E. 273.722)

**INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI** s.n.c. di LIGUORI R. & C.

ASTI - P.za Statuto, 1 - Tel. 0141.595675 r.a.

www.idrocentro.com



www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

# Favole contro gli abusi

## Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

Silvana Mossano

basta canzone per sconfiggere l'orco che fa male ai bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma la canzone «Il mercato degli angeli», la sua musica orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattamenti che la Regione, attraverso l'assessorato alle Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si sono conclusi ieri a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione che ha come slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita su più fronti. Quello della sensibilizzazione: intanto attraverso i concerti, oltre che con la distribuzione di «La Stampa», che ha trattato ogni volta l'argomento. Da gennaio a giugno sarà poi distribuito tra gli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il mercato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», mentre agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate con lo scopo di aiutare i bambini a uscire allo scoperto denunciando qualcuno, al di dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa di loro in varia maniera.

La campagna si rivolge poi, agli adulti, perché l'appello «Impariamo ad ascoltarli» ha proprio questo significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una quando i «grandi», talora spacciandosi per amici, «usano» i bambini e i ragazzini. Li e li costringono a inventando che non sono . A queste bisogna dire di no, comanda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Intanto, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti con i ragazzini, possono intravedere titubanze originate da malesseri intimi. Partiranno quelli per gli insegnanti lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi o maltrattamenti. La Regione va oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri saranno consegnati anche nelle famiglie perché li installino nei computer di casa.

Commenta l'assessore Cotta: «Questo è stato l'inizio della pagna, in taluni può esserci stato qualche problema di divulgazione di pubblicità, ma lo correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: non vogliamo più spegnerli quindi continuiamo ad andare avanti, con le iniziative già programmate e con altre che si stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiuto. E bisogno d'amore» recita la Amerio attribuendo questo desiderio a un bimbo. Ma che sia amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi ora si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di ieri a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE BASI PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

# Con la nave-agenzia turistica il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Il Piemonte naviga sulle del Reno, i magnifici castelli che si affacciano sul fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, ma si intimorisce. Anzi, sfida le bellezze della Germania con le immagini delle Langhe, le vedute alpine mozzafiato, i suggestivi scorci dei laghi Maggiore e Orta. «Piesul Reno» è la crociera che si propone come singolare vetrina delle offerte turistiche regione. A bordo i rappresentanti delle Atl, il presidente della Camera commercio Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. Di giorno la da crociera Britannia è una grande agenzia viaggi, che attracca ai porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda che percorrono le vie delle città) vengono subito immersi nell'atmosfera del Piemonte, che vede nel turismo un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo tedesco ha raggiunto da noi ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte con grande interesse. La riconversione economica della regione, le prospettive locali di occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o bus».

Dalle Britannia arrivano parole di ottimismo in un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi americani. Di sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le liste di gala dove i prodotti tipici sono gli invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo settore il Piemonte ha ruolo di primaria importanza. E già pensa prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]

In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla nave che porta sul Reno l'invito turistico piemontese ai tedeschi

# Weekend al Salon Saveurs di Parigi

## L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca del Piemonte partecipa «Salon Saveurs» di Parigi che si svolgerà da domani al 3 dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passate edizione ha contato oltre 40000 presenze, proporrà visitatori nazionali e internazionali padiglione dedicato alla promozione del prodotto alimentare italiano di qualità. La presenza è in collaborazione l'Associazione culturale Cadj'Amis-I Ristoranti della Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La cucina del vino, la cucina dei re». Sarà questo il tema degli incontri gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni a un diverso menù degustazione composto da tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i vini selezionati dai consorzi (orario continuato dalle 12 alle 15,30). Dalle 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi con una tavolozza di formaggi Dop, salumi tradizionali, verdure con bagna caoda accompagnati da un calice barbera d'Asti e dai dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, è realizzata in collaborazione le organizzazioni di produttori che rappresentano il meglio dell'agroalimentare: Coalvi (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio di tutela e valorizzazione delle varietà tipiche di riso italiano, Consorzi di tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio di tutela vini d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda di promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca del Piemonte è presente al Salone con la riedizione della Carta dei Vini in cui trovano spazio le informazioni relative alle 10 Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende associate. «La partecipazione al Salon Saveurs di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è un importante momento per incontrare istituzioni, associazioni, giornalisti e operatori appassionati del buon bere e del buon mangiare italiano, ma soprattutto piemontese». [r. s.]

IL CENSIMENTO 20 MILA PUBBLICI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

# Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

Selina Chiosso

TORINO

I piemontesi sono un popolo gaudente che ama andare al ristorante, ma predilige gli agriturismo e si ferma volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale 20602. Tra le novità sono bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che nel 1998 erano 322 e nel 2000 sono 436: un aumento del 35%.

Ecco qualche dato generale: i ristoranti sono 2642, i bar ristoranti 5775, i bar 7925 (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa le realtà di ogni provincia. Facendo la proporzione abitanti esercizi emerge che i cuneesi sono coloro che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla classifica dei bar ristorante, seguita da Biella e dal Verbano Cusio Ossola. Il piacere del caffè è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati sono diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco Torino e Verbania. Le aziende agriturismo sono concentrate negli 84 Comuni del Sud Piemonte: nelle province di Asti sono 26, in quella Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che si interseca tra Langhe Monferrato e Roero. Al Verbano Cuso Ossola va il primato del turismo: se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, in Piemonte ci sono: un bar ogni abitanti, un ristorante ogni Dice l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, residenziali dove svolgono anche una funzione di carattere sociale di presidio del territorio. Tra le novità c'è un incremento degli agriturismo, l'abbinamento tra ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati».

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

| Provincia | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | 945 | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | 84 |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

DEGUSTAZIONI E APPUNTAMENTI MUSICALI IN UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

# Fossano è la capitale del panettone

## Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

FOSSANO

Profumo Natale per le strade dalla città degli Acaja: si sprigiona dalle industrie dolciarie Balocco, Maina, Vatasso che sfornano gli ultimi panettoni, milioni che di il mondo. Un quinto è «made in Fossano». A buon diritto, dunque, ci si fregia del titolo di «capitale del panettone». Al tipico dolce natalizio, il «Comitato negozi del Centro storico» (sponsor la Cassa di risparmio di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato sarà accompagnato da una tazza (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) con sottofondo musicale affidato al concerto dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro storico di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Grangala Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Marabotto, dj affiancato alla conduzione da Camila, altro passaggio notissimo del mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, del Comitato negozi del Centro storico -; vuol essere un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari nostri prodotti tipici con il panettone, diffonde il nome di Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel '96. Il singolo «Musica» ha occupato i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente in programmazione nelle varie radio e tv, è anticipato di poche settimane l'uscita dell'album «4X4», pubblicato ai primi di novembre. Si alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito con il brano «Carillon» e che nell'ottobre di quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relations», pronta a bissare il successo nuovo singolo, e «M@D», un duo nato da pochi mesi che ha esordito con «Welcome The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]

**ALESSANDRINO.** Tel. 0131-252.644
**Il ventaglio** Spettacolo teatrale
Ore: 21,30

**AMBRA.** Tel. 0131-252.079
**Il destino di un cavaliere**
Feriali: ore 20-22.20. Fest.: ore 16-18-20-22,20
[redacted] lun. L. [redacted]

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
**Bandits**
Feriali: ore 19.50-22.20. Festivi: ore [redacted] L. [redacted] - [redacted] L. 7000

[redacted] Sala [redacted]. Tel. 0131-234.240
**Training day**
Feriali: ore 19,45-22,15
Festivi: ore 17,15-19,45-22,15
[redacted] - lun. L. 7[redacted]

[redacted] Tel. 0131-[redacted]
**Original Sin**
Feriali: ore 20-22,15
Sab. e fest.: ore 16-18-20-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**GALLERIA.** Tel. 0131-252.112
OGGI RIPOSO

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
OGGI RIPOSO

**KRISTALLI - Sala Kubrick.** Tel. 0131 - 349.321
**Vajont**
Feriali: ore 20, [redacted]
Sab. e fest.: ore 16,10-18,10-20,10-22,30
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**KRISTALLI - Sala Excalibur.** Tel. 0131 - 349.321
**Cuba Feliz** Gruppo [redacted]
Feriali: ore 20-22.30
Sab. e fest.: ore 16.10-18.10-20.10-[redacted]
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

[redacted]

**ARISTON.** Tel. 0144-322.885.
**Bandits**
Feriali: ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
L. 10.000/8000

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**Il destino di un cavaliere**
Feriali: ore 20.15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22.30
L. 10.000/8000

[redacted]

**ROMA.** Tel. 0143-667.516.
**Oggi chiuso**
Feriali: ore 21
Sab. e fest.: ore 20,30-22,30
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[redacted]

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.291
**A.I. Intelligenza Artificiale**
Feriali: ore 19,45-22,20
Sab. e fest.: ore 15,30-18,45-[redacted]
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**POLI.** Tel. 0142-452.081
**Il patto dei lupi**
Feriali: ore 20-22.20
Sab. e fest.: ore 15,30-17,45-20-22,20
L. 10.000 - lun. L. 7000

[redacted]

**MACALLE'.** Tel. [redacted]
OGGI RIPOSO
Ore 20,15-22,15
L. 8000 - lun. [redacted]

[redacted]

**IRIS.** Tel. 0143-321.472
**Il patto dei lupi**
Feriali: ore 20,15-22.30
Sab. e fest.: ore 15.30-17,45-20[redacted]
L. 10.000/8000 - mer. L. 7000

**MODERNO** [redacted] Tel. 0143-78.290
**Il mandolino del capitano Corelli**
Feriali: ore 20,15-22.30
Sab. e fest.: ore 15.30-18-20,15-22.30
[redacted]

**COMUNALE** [redacted] 0143-81.411
**Bandits**
Feriali: ore 20; 22,15
Festivi: ore 16-18-20-22,15
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - mer. 10.000/7000

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
**Spettacolo musicale**
Teatro. Ore 21
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[redacted]

**LARA.** Tel. 0143-62.895
**American Pie II**
Feriali: ore 20,30-22,30
Festivi: ore 15,30-17,15-19-20,45-22,30
L. 10.000/8000

[redacted]

**MULTISALA SOCIALE - Sala** [redacted] Tel. 0131-861.326
**Fantasmi da Marte**
Feriali: ore 21,30
[redacted]: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - gio. [redacted]

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.326
**Ravanello pallido**
Feriali: ore 20,30-22,30
Sab. e fest.: ore ore 15-17,30-20-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - gio. 10.000/7000

[redacted]

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.275
**Lista d'attesa**
Feriali: ore 20,15-22,20
Sab. e fest.: ore ore 15-17,30-20-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

[redacted]

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-648.124
**Teatro** con Paolo Villaggio
[redacted]: ore 21,15

[redacted]

[redacted]

**POLITEAMA.**
Tel. 0141-530.065.
Concerto de[redacted] **Amici della Montagna** con Bruno Gambarotta.
[redacted].
Ingresso libero.

**RITZ.**
Tel. 0141-530.066.
**Nella morsa del ragno.**
[redacted]: 20,05; 22,30.
sab. 17,50; 20,05; 22,30.
dom. 15,50; 17,50; 20,05; 22,30.
Biglietto: 12.000 (8000).
Lunedì 8000.

**NUOVO SPLENDOR.**
Tel. 0141-595.040.
**Il patto dei lupi.**
Orario: 20; 22,30.
dom. 15,15; 17,35; 20; 22,30.
Biglietto: 12.000 (8000).
Lunedì 8000.

**LUMIERE.**
[redacted].
**Amores perros.**
Orario: 21,30.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]

**BALBO.**
[redacted]89.
OGGI RIPOSO.
[redacted]: 10.000 ([redacted]).

[redacted]

[redacted].
Tel. 0141-702.788.
OGGI RIPOSO.
[redacted]: [redacted] (8000).

[redacted]

**LUX.**
Tel. 0141-702.788.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 12.000 (10.000).

**SOCIALE (GTS).**
Tel. 0141-701.496.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 12.000 (10.000).

**MULTISALA.**
**Sala Verdi.**
Tel. 0141-701.459.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

**MULTISALA.**
**Sala Aurora.**
OGGI RIPOSO.
[redacted]: 10.000 (8000).

**MULTISALA.**
**Sala Regina.**
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]

**CRISTALLO.**
Tel. 0141-975 [redacted]
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (9000).

**LUX.**
Tel. 0141-975.016.
**Film erotico.**
Biglietto: 12.000 (9000).

**SPLENDOR.**
Tel. 0141-582[redacted]
OGGI RIPOSO.
Biglietto: [redacted].

[redacted]

[redacted]

**CINEMA** [redacted] Tel. 0171-631.771/444.285.
**A tempo pieno** Or. 19,45; 22.

**DON BOSCO** Tel. 0171-692.516.
OGGI RIPOSO

[redacted]

**EDEN** Tel. 0173-363.021
**Il mandolino del capitano Corelli** Or. 20; 22,15

**MORETTA**
Tel. 0173-364.535 Adulti 10.000 ragazzi 5000.
OGGI RIPOSO

**SOCIET** Tel. 0173-283.325. Lunedì 8 mila
OGGI RIPOSO

[redacted]

[redacted] Tel. 0171/262.211. OGGI RIPOSO.

**CINELANDIA.** Tel. 0171-265.213.
**Sala 1: Santa Maradona.**
**Or. 20,20; 22,35.**
**Sala 2: Betty Love**
Or. 20,15; 22,40
**Sala 3: Original sin.**
Or. 20,10; 22,45.
**Sala 4: Angel eyes.**
Or. 20,10; 22,30
**Sala 5: Training day.**
Or. 20,10; 22,45
**Sala 6: Il diario di Bridget Jones**
Or. 20,20; 22,35
**Sala 7: Domani** [redacted] **meglio** Or. [redacted]; 22,20
[redacted]: **Ba**[redacted] Or. 20,05; 22,40
**Sala 9: Il patto dei lupi**
Or. 20,10; 22,45.
**Sala 10: Vajont, la diga del**[redacted].
Or. 20; 22,40

[redacted]

**MULTISALA IMPERO**
Tel. 0172-412.317
Lunedì ingresso 8 mila

**Sala Grande: Bandits.** Or. 19,50; 22,15
[redacted] **Magic numbers <615>.** Or. **20; 22,20**
**Sala** [redacted]: **Trainingday.** Or. 19,50; 22,15

**MULTISALA VITTORIA**
Tel. 0172-412.771.
**Sala** [redacted]: **Betti love.** Or.: 20; 22.20
**Sala Metropolis: Il patto dei lupi** Rassegna. Or. 20; 22.20

[redacted]

**LUX.**
Tel. 0171-946.[redacted]
OGGI RIPOSO

[redacted]

**[redacted].** Tel. 0171-619.131.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**F.LLI VACCHETTI.** Tel. 0173-750.277.
[redacted]

[redacted]

**NUOVO LUX.** Ingresso [redacted] mila, ridotto 7 mila.
Tel. 0171-211.726.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**SALA BORSI.** Tel. 0174-701.552.
[redacted]**laya, l'infanzia di un capo.** Or. [redacted].

[redacted]

**GALATERI.**
Tel. 0172-488.324. [redacted].
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**Sala** [redacted]: OGGI RIPOSO
**Sala Grande:** OGGI RIPOSO.
**Sala** [redacted]: OGGI RIPOSO.

[redacted]

**CINEMA POLITEAMA.** Tel. 0172-62.407.
[redacted].

[redacted]

**EXCELSIOR.** OGGI RIPOSO.

[redacted]

**LUX.** Tel. 0171-927.534.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0[redacted]96.
OGGI RIPOSO.

**BERTOLA SALA 2.**
**OGGI RIPOSO.**

**BARETTI.** Tel. 0174-45.560.
[redacted].

[redacted]

**SALA** [redacted]. Tel. [redacted].
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**CIVICO.** Tel. 0175-43.756.
**Nella morsa del ragno.**
Or. 20; 22.

**ITALIA** Tel. [redacted].
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: fer. 20, 22

[redacted]

**MONUMENT.** Tel. 0174-227.105.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**AURORA.** Tel. 0172/712.957.
**Il tempo dei cavalli ubriachi.**
Or.: 21.15.

[redacted]
**OGGI RIPOSO.**

[redacted]

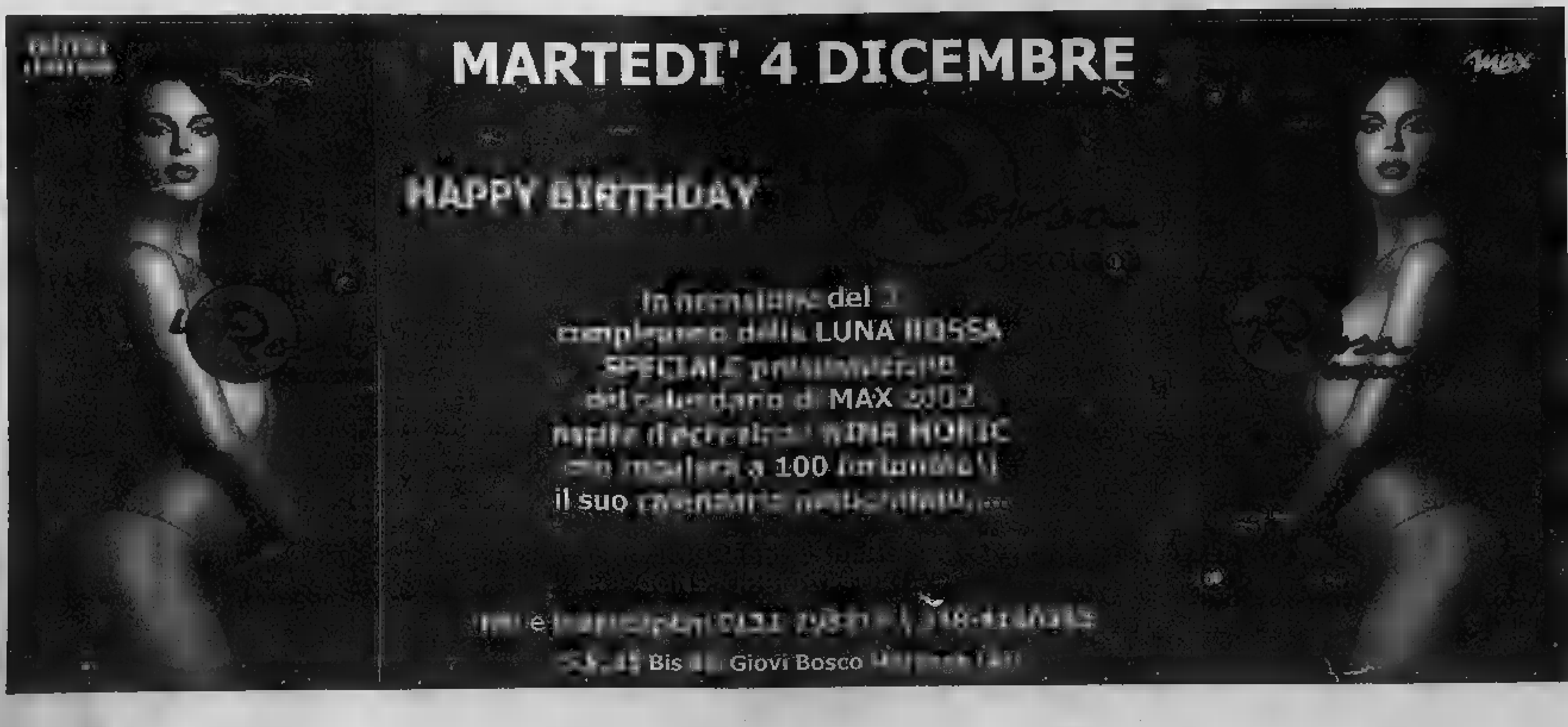
**ADUA 100** [redacted] Giulio Cesare 67, [redacted]. 856.521. **Come cani & gatti.** [redacted] 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. [redacted]. **E morì con un** [redacted] **mano.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Training day.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: **Original Sin.** Or. 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 3: **Am**[redacted] **Pie 2.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sala 2: **Il mandolino del capitano Corelli.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Streghe verso nord.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, [redacted]. 540.110. **Jalla! Jalla!.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,[redacted]; 22,40.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona.** Ore 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Vajont.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Il diario di** [redacted]**get** [redacted] Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DUE GIARDINI** - [redacted] **Nirvana** [redacted] Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[redacted] - **Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, [redacted]. 327.2214. **Gocce d'acqua su pietre roventi.** Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.

**ELISEO** [redacted] piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO** [redacted] piazza Sabotino, [redacted]. 447.52.41. **Il diario di** [redacted] **Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**EMPIRE** piazza [redacted] Veneto 5, tel. 817.16.42. **Santa** [redacted]. Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La nobildonna e il duca.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso [redacted] 241, [redacted]. 661.54.47. Vedi teatro.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. [redacted]. **Moulin Rouge.** Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
[redacted] via Po 30. [redacted]. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Come cani & gatti.** Or.: 14,30; 16,30; 18,30. **Ravanello pallido.** Or.: 20,20; 22,30.
**FREGOLI** piazza [redacted]. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.8373. **Moulin Rouge.** Or. 20; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. Vedi teatro.
**IDEAL Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. **Il patto dei lupi.** [redacted] min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal 2: **Bandits.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **Betty Love.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The score.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
[redacted] via Po 21, [redacted]. 812.59.96. **Y tu mama** [redacted]. Viet. min. [redacted]. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**NOMIS** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

[redacted] S. Federico, tel. 541.283. **Nella morsa del ragno.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[redacted] **UNO** via [redacted] 18, [redacted]. 812.5606. **Torino Film Festival.**
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino Film Festival.**
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, [redacted]. 812.41.73. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
[redacted] **2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Domani andrà meglio.** Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Hedwig.** Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Sole negli occhi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 1** via [redacted] Settembre 15, [redacted]. 531.400. **Il patto** [redacted] **lupi.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Bandits.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 3** via [redacted] Settembre 15, [redacted]. [redacted]. Chiuso per [redacted].
[redacted] **4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Captain Corelli's mandolin.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
**ROMANO** [redacted] Subalpina, tel. 562.01.45. **La pianista.** Viet. min. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Come** [redacted] **& gatti.** Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La p**[redacted] Or.: 22,30 (spettacolo unico).
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelligenza artificiale.** Or.: 16; 19,15; 22.
**VALENTINO 2** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, [redacted]. 650.02.00. [redacted] **Swordfish.** Or.: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
**VITTORIA** via Roma 336, tel. 5627492. **Il** [redacted]**tino di un cavaliere.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## LE TRAME DEI FILM

**A. I. -** [redacted] Fantascienza. In un mondo tecnologico, un androide [redacted] alla ricerca [redacted] umanità. ●●●●
**AMERICAN PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.
[redacted]. Il messicano Alfo[redacted] Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●
**ANGEL EYES.** Fantasy. Je[redacted] Lopez è una poliziotta [redacted] misterioso di cui s'innamorerà.
**APOCALYPSE NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro [redacted] Francis Ford Coppola con 54 minuti di immagini inedite. ●●●●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un' azienda sul punto di venir licenziato: nello stesso periodo affiorano [redacted] sulla sua presunta omosessualità. [redacted]
**BANDITS.** Azione. Bruce [redacted] e Billy Bob Thornton sono rapinatori di banche fra i più temuti sulla piazza: un giorno [redacted] una casalinga frustrata che vuole [redacted] a loro.
**BETTY LOVE.** Commedia [redacted] Zellweger è una cameriera di una piccola città americana che non si perde mai una puntata della soap opera preferita al punto che quando il ma[redacted] viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista della serie. ●●●
**CODICE** [redacted]. [redacted] dei più temuti hacker [redacted] terra [redacted] pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ●●
**COME CANI E GATTI.** Comme[redacted]. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con [redacted] effetti speciali e protagonisti a quattro zampe.
**IL DESTINO DI UN CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. [redacted]
**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. [redacted] un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e non di una ragazza fondinese. ●●
**DOMANI ANDRA' MEGLI**[redacted] Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo le esilaranti vicissitudini di cinque amici: un'isterica, un sessuomane, [redacted] bulimico, una paranoica, una repressa. ●●
**E MORI' C**[redacted] **IN MANO.** Comme[redacted]. Dal libro [redacted] John Birmingham, la storia di un nevrotico trentenne costantemente alla [redacted] sconosciuti [redacted] cui [redacted] re.
[redacted] **SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale [redacted] Fassbinder: nella Germania [redacted] 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a [redacted] di Leopold, uomo di mezza età [redacted] suc[redacted]. Nella loro vita [redacted]ll'improvviso le ex fidanzate. ●●●
**JALLA! JALLA!**. Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa di essere [redacted] dal padre che [redacted] con la futura sposa. ●●
**LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE** [redacted] **GIADA.** Commedia. Woody Allen è il detective di una compagnia di ass[redacted] nell'America degli Anni Quaranta. ●●●
**IL MANDOLINO DEL CAPITANO** [redacted]. Sentimentale. [redacted] di «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ●●
**MOULIN ROUGE.** Musical. Nella Parigi della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta e una [redacted] soubrette (Nicole Kidman) per il [redacted] film dell'australiano Baz Luhrmann. ●●●
**NELLA MORSA DEL RAGNO.** Thriller. La figlia di un senatore [redacted] rapita: ind[redacted] det[redacted] Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente dei servizi segreti Jezzie Flannigan (Monica Potter). ●●
**LA** [redacted] **E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e ne descrive le vicissitudini durante la rivoluzione francese. ●●●●
**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un ricco uomo d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del [redacted] del Gévaudan», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ●●●
**LA P**[redacted]. Drammatico. Il film [redacted] Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. ●●●
**LA P**[redacted] Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ●●
**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ●●
**SANTA MARADONA.** Commedia. Stefano Ac[redacted] è un giovane che si appresta [redacted] malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ●●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto [redacted] sue tracce lo trova e scopre che [redacted] subito un trauma in passato. ●●
**STREGHE VERSO NO**[redacted]. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe.
**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un [redacted] sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso. Ethan Hawke la giovane e sprovveduta recluta. ●●
**VAJONT.** Drammatico. Il film [redacted] Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza [redacted] condizione femminile [redacted] Afghanistan attraverso le vicissitudini di due sorelle. ●●●●



DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori di successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassalli e Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da un Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 con Sebastiano Vassalli, g[illegible] di nascita, [illegible] residente da anni a Novara. Decadenza dei tempi moderni, mutamenti dei valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: sono alcuni dei motivi ricorrenti nei suoi romanzi (pubblicati da Einaudi), come «La chimera», che gli è valso lo Strega nel '90. «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dell'Unità d'Italia, attraverso una singolare protagonista, una grande villa nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», [illegible] sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà una delle sue rare apparizioni. A riprova della poca dimestichezza [illegible] il pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare dei suoi libri rispondendo alle domande di un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) prosegue martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il suo ultimo libro «In Sudamerica».

I «Cenerentoli» e la coppia del nuovo millennio nel volume di Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» stasera e domani sul palco del Toselli

Al «Toselli» il cartellone presenta un lavoro di Harold Pinter: stasera (e domani alle 21), an[illegible] in scena «Tradimenti», opera «da [illegible] dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, ma mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria che sollecita l'attenzione dello spettatore, al quale viene chiesto di entrare a far parte del gioco, immaginando il non detto, superando il disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno di cui sfuggono i contorni, ma di cui si percepisce la tensione drammatica. Biglietto [illegible] mila, 35 mila e 20 mila. (v. p.)

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

Sergio Miravalle

C[illegible] cos'è [illegible] mito per un vino? Bella domanda, risposta difficile, forse impossibile, certamente soggettiva e personalissima. [illegible] di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» [illegible] fanno notizia e occupano i titoli dei giornali e le rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente [illegible] manifestazione enologica sborsa, e [illegible] volte anche parecchio, per i suoi testimonial). Ci sono vini ammirati se appaiono nei pranzi ufficiali ed avocati se non ci sono (e poi magari si scopre che c'erano: che dire [illegible] barolo bevuto dal presidente Ciampi in visita in Piemonte?).

Al mito contribuiscono anche l'incrociarsi [illegible] classifiche pubblicate sulle varie guide [illegible] punteggi, bicchieri, stelle e icone varie. Di[illegible] far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti spesso diano giudizi che differiscano in maniera netta e a volte invece si ritrovano [illegible] questo o quel nome.

Ma quali sono i parametri del mito? Molti produttori p[illegible] a mettere [illegible] prima li[illegible] [illegible] listino e di conseguenza lo fanno anche i venditori e tutta la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci sono vini cari e vini a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che non si vendono» ovvero, è il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul «fenomeno barbera» tra le duecento a passa bottiglie in degustazione c'erano [illegible] barbera d'Asti «Vigna Moresca» [illegible] 6500 lire e una barbera del Monferra[illegible] superiore «Cima» dei fratelli Accornero di Vignale a 75 mila: [illegible] forbice di prezzo clamoro[illegible]. Certo la storia di quei vini e l'impegno dei rispettivi produttori è diverso, ma il consumatore normale ha tutti gli strumenti per valutarne la differenza?

E che dire dei «muti» scaffali dei supermercati dove sono allineate una accanto all'altra centinaia di bottiglie che «parlano» solo [illegible] l'etichetta, più o meno chiara [illegible] accattivante, e con il prezzo?

Eppure vino [illegible] mito [illegible] indissolubilmente abbinati. Lo predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno con il «mitico» Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della [illegible] «Le grandi tavole del [illegible] che ha visto passare dalle magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef con cene da duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si sta preparando una nuova sfilata per [illegible] che ospiterà altri leggendari artefici della tavola imbandita.

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri» Alessandria Top wine e a Gattinara le enofoto

E sempre alla Contratto dal 14 al 16 dicembre ecco l'incontro tra stelle Michelin e i «3 bicchieri» Slow Food. La possibilità unica di degustare il top dell'enologia piemontese secondo la guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni a 35 mila lire)

E in questo fine settimana ecco che arriva l'«Alessandria Top Wine», all'ex convento [illegible] San Francesco, i vini superpromossi dell'Alessandrino abbinati alla mostra dell'acquafortista Gino Bozzetti. Vino [illegible] arte vanno d'accordo. Lo prongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere di Gattinara '97 di Nervi. Clic e cin cin.

CONCERTO AL POLITEAMA

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro Amici della montagna

Gambarotta

ASTI. Il «Coro amici della montagna - Way Assauto» celebra [illegible] i 50 anni di fondazione con una [illegible] al teatro Politeama di Asti. La condurrà, con la [illegible] verve, Bruno Gambarotta. Ricca la scaletta della serata (inizio [illegible] 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, [illegible] della corale, che verrà insignito [illegible] titolo [illegible] «Cantore [illegible]. Un posto [illegible] rilievo nella rievocazione [illegible] riservato a coloro che negli anni sono stati [illegible] guida del sodalizio che ha tra l'altro inciso un «45» e un «33» giri, un cd e due musicassette. Verrà anche distribuito un volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. E' prevista anche l'esibizione del coro Cai-Uget di Torino. [a. b.]

RECITAL LIRICO

## [illegible] Ricciarelli madrina di talenti [illegible] Serravalle Sesia

Katia Ricciarelli

SERRAVALLE. E' [illegible] serata dei saggi di fine stage per i dodici partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però saranno tutte per la «docente», che da domenica ha insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione dal palco [illegible] teatro comunale, ma per chi non possiede già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizia: i posti sono esauriti. «Per accontentare [illegible] tutti - dice il sindaco Gianluca Buonanno - avremmo dovuto fare cinque repliche». Non sarà così, perché domani il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo una settimana trascorsa sì a lavorare ma [illegible] a scoprire le bellezze della zona, buona tavola compresa. [i. fo.]

CABARET

## Manlio Pagliero in un monologo sui «Partners»

SALUZZO. Chi [illegible] i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli [illegible] cui [illegible] giorno [illegible] litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali e sempre diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, da Dante a Petrarca a Leopardi, non meno che l'uomo (e la donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento sarà stasera ore 22, all'Internoduc, Manlio Pagliero, comico fossanese con il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

BAND

## Gli Agnostic [illegible] portano a Codevilla hardcore [illegible] in [illegible]

CODEVILLA. Punk hardcore da New York al Thunder Road, locale a cavallo [illegible] Alessandrino [illegible] Vogherese: stasera suonano gli Agnostic Front e per il loro tour [illegible] l'unica data nel Nord Italia.

[illegible] band, che inizialmente [illegible] chiamava Zoo Crew, può [illegible] ritenuta fra i precursori [illegible] un genere musicale a lungo apprezzato solo da un ristretto numero di cultori. Ora le cose sono [illegible] e, dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata [illegible] [illegible]e Roger Mirret. Ingresso 20 mila lire. [b. v.]


# TRE STELLE PER TRE BICCHIERI

ENOTECA Contratto CANELLI

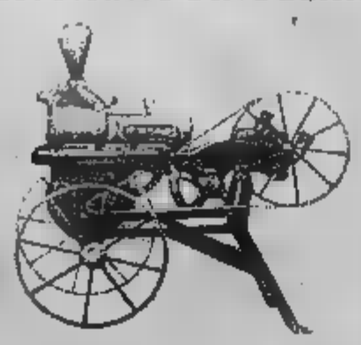
*Dopo l'entusiasmante successo ottenuto dalla prima edizione dello scorso anno, torna un evento unico, che unisce la celebre ristorazione piemontese di qualità, alla sua grande enologia. La cucina regionale ai vertici del gusto italiano, abbinata ai vini che hanno ottenuto l'ambito riconoscimento dei "Tre Bicchieri" da parte della Guida Slow Food Gambero Rosso 2002. Verranno nuovamente schierate le formidabili "squadre" costituite ad ogni appuntamento da tre ristoranti che hanno al loro attivo la stella Michelin, attribuita con criteri altamente selettivi, dalla più autorevole guida gastronomica mondiale. Il pranzo della domenica vedrà impegnati tre "new entry" nel firmamento della celebre guida, a conferma di quanto siano dinamiche ed in continua crescita le proposte del settore in Piemonte. Tutti i cuochi lavoreranno uniti ai fornelli della cucina dell'Enoteca Contratto, che nel corso del 2001, ha ospitato mensilmente nove tra i migliori ristoranti italiani ed internazionali, che hanno partecipato alla prima edizione de Le Grandi Tavole del Mondo. L'aspetto enologico di Tre Stelle per Tre Bicchieri riserva altre rare emozioni a quanti arriveranno a Canelli per questa indimenticabile "tre giorni" del gusto. Gli ospiti potranno apprezzare tutti i vini del ghota della produzione regionale, in abbinamento ai pranzi e cene in programma. Inoltre i "Tre Bicchieri", [illegible] uno spazio per la degustazione a loro interamente dedicato nella "Galleria" delle Cantine Contratto.*

## Programma

VENERDÌ 14 DICEMBRE 2001
*Cena ore 20.00*
RISTORANTE DOLCE STIL NOVO
RISTORANTE GUIDO
RISTORANTE PINOCCHIO

SABATO 15 DICEMBRE 2001
*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
DEGUSTAZIONE
DEI TRE BICCHIERI
DEL PIEMONTE
*Cena [illegible] 20.00*
RISTORANTE ANGIULLI
RISTORANTE LA CARMAGNOLE
RISTORANTE LA NOCE

DOMENICA 16 DICEMBRE 2001
*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
DEGUSTAZIONE
DEI TRE BICCHIERI
DEL PIEMONTE
*Pranzo ore 13.00*
RISTORANTE AL VECCHIO TRE STELLE
RISTORANTE ENOTECA DEL ROERO
RISTORANTE LOCANDA DEL BORGO ANTICO



ENOTECA CONTRATTO
VIA [illegible]. B. GIULIANI, [illegible] - 14053 CANELLI (AT)

La partecipazione ai pranzi e alle cene, avviene esclusivamente tramite prenotazione telefonica al numero: 0141 823349 nei seguenti orari: 9.00 - 12.00, 14.00 - 18.00, dal lunedì al venerdì. Le degustazioni [illegible] aperte al pubblico; [illegible] quota [illegible] ingresso [illegible] lire [illegible].

Gruppo SAI Assicurazioni e Finanza · LA STAMPA · BANCA C.R. ASTI · Slow Food · ipse DUEMILA

lucazanini.it

# Menù di viaggio

Tre anni di viaggi fra Alberghi e Ristoranti.
La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana,
dai locali emergenti ai più famosi,
dai più semplici ai più eleganti, tutti provati
e raccontati per La Stampa da Edoardo Raspelli.
Il lettore è servito.

*I libri de*
**LA STAMPA**

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI,
SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail lettere@lastampa.its.it Numero verde 800 - 011 959

CALCIO: MENTRE SONO INIZIATI I LAVORI DI COSTRUZIONE UN NUOVO SPOGLIATOIO

# Asti, il trasloco è rinviato

## Continuano le trattative sull'utilizzo del Bosia

**Gianluca Forno**

ASTI

Qualcuno, un po' frettolosamente, aveva indicato nel 1° [illegible]bre la data del trasloco definitivo dell'Asti dalla propria sede dello stadio «Bosia» per lasciare posto ai cugini del Nova Don Bosco che ad agosto si erano aggiudicati l'asta per la gestione dell'impianto. Si era parlato di sfratto imminente, [illegible] trascorso ormai [illegible] mese, l'Asti continua tranquillamente ad avere il proprio punto di ritrovo nei locali dello stadio di via Foscolo. In realtà le due società [illegible] continuando a trattare per Giovani finalmente un punto d'accordo: se è vero che i biancorossi appaiono restii ad abbandonare la loro vecchia sede (cosa che comunque prima o [illegible] dovranno fare, a meno che non ottenga successo l'esposto presentato tempo fa al Tar), è altrettanto evidente che la Nova Asti, al di là del discorso legato ai locali, [illegible] appaia troppo [illegible]enzionata a costringere i rivali a trovare una nuova soluzione per quel che riguarda le squadre del settore giovanile. C'è un lato c'è un discorso «etico», nel senso che [illegible] probabilmente vorrebbe vedere oltre 200 ragazzi privati del campo di allenamento, dall'altro c'è anche [illegible] considerazione molto pratica, in quanto le varie squadre giovanili dell'Asti si allenano ogni giorno al Campo «2» garantiscono comunque il pagamento di un affitto che difficilmente il Nova Asti potrebbe sostituire. Tutte le altre società astigiane, dallo Junior Giraudi, al San Domenico Savio, allo Junior Stabile, hanno infatti già propri campi di allenamento per le proprie giovanili.

Il presidente del Nova Asti Vittorio Massano [illegible] al dirigente Enrico Ruju davanti allo stadio «Censin Bosia» La società giallobiu gestisce l'impianto da questa estate

La novità degli ultimi giorni è la costruzione all'interno [illegible] «Censin Bosia» di un nuovo fabbricato; un fabbricato la cui edificazione era stata decisa un paio di anni fa e non ha nulla a [illegible] vedere [illegible] gli attuali frequenti contatti tra Asti e Nova Asti. Si tratta di uno spogliatoio che doveva essere messo a disposizione dei dipendenti [illegible]ali che curavano la manutenzione dell'impianto. Ora che però la gestione è passata ai privati della Nova Asti, il fabbricato potrebbe essere utilizzato con fini diversi, a seconda degli eventuali accordi che le due società dovessero raggiungere.

In questo caso sarebbe possibi[illegible] che l'Asti lo utilizzasse anche come nuova sede, ma stabilire una data precisa [illegible] definisca il passaggio tra biancorossi e giallobiù per il momento è ancora estremamente complicato. I contatti [illegible] e la decisio[illegible] potrebbe essere imminente, ma potrebbe venire anche procrastinata di molto.

TAMBURELLO, LA SQUADRA DEL PRESIDENTE FASSIO GRANDE PROTAGONISTA DEL MERCATO

# Callianetto, sogno tricolore

## Giocatori in passerella domani al Ciabot

**Gianfranco Magliotti**

CASTELL'ALFERO

Domani alle 20 al ristorante «Ciabot d' Giandujas» si presenta Callianetto, che parteciperà al campionato di serie 2002 di tamburello. Sulla carta una corazzata inaffondabile: l'hanno già ribattezzato il «Dream teams». Sono arrivati quattro mostri sacri del tamburello italiano. A partire dai due cugini chiusanesi Riccardo Dellavalle e Andrea Petroselli (14 scudetti in due con la maglia Castelferro), Renzo Tommasi (15 scudetti in 30 anni di carriera) e il giovane Manuel Beltrami (2 titoli italiani, l'ultimo quest'anno con il Borgosatollo, proprio con Tommasi). Confermata dalla passata stagione in prima linea con i callianesi Enrico Berruti e Giorgio Cavagna, e la panchina Aristide Cassullo. Dopo due anni in massima serie il presidente Alberto Fassio ha rotto gli indugi allestendo un quintetto per puntare dritto al titolo. «E'una squadra che mi da [illegible] a livello di temperamento - dice -. Sono giocatori di esperienza [illegible] equilibrio». Tra la avversarie [illegible] bene [illegible] Paolo, Solferino (che ha acquistato Luca Corradini e Alessio Monzeglio), Borgosatollo (ha preso Alberto Botteon) e il Castellaro. [illegible] dopo alcune partite - prosegue - la [illegible] pretendenti al titolo si sarà già ristretta». Dello stesso avviso è Ricky Dellavalle, che a Callianetto tornerà a giocare mezzovolo. «Prima dell'inizio della stagione - ammette - le squadre papabili per il titolo sono sempre tante. Bastano pochi turni per delineare le forze in campo. Io vedo bene il San Paolo [illegible] ha riconfermato Massimo Teli, Alex Fanzaga e Stefano Tommasi, e il Borgosatollo, che con lo scudetto sulle maglie avrà una spinta in più». Per il tecnico Aristide Cassullo, che sarà affiancato in panca da Renzo Tommasi e Piero De Luca, il compito più importante. «Prima riusciremo a creare un insieme - fa [illegible] - prima saremo competitivi. Perché oltre al valore tecnico [illegible] giocatori, che non si discute, sono importanti le motivazioni». La prossima settimana la squadra inizierà la preparazione alla palestra Fidia dell'ex tecnico Ma[illegible] M[illegible]. Confermato lo staff societario con Roberto Massirio e Silvano Rosso, vice presidenti, Ugo Lo B[illegible] factotum, Pino Ouai, massaggiatore.

Renzo Tommasi (15 scudetti in 30 anni di carriera) giocherà nel Callianetto

Saranno presentati i nuovi acquisti: dai cugini chiusanesi Riccardo Dellavalle e Andrea Petroselli a Renzo Tommasi e il giovane Manuel Beltrami

## SPORT FLASH

[illegible] La scuderia astigiana «Draghi Rossi» [illegible] un corso per navigatori [illegible] rally. [illegible] lezioni (5 in tutto, più [illegible] prova tecnica) prenderanno il via giovedì 10 gennaio. Ai partecipanti verrà fornito [illegible] kit da navigatore. Info: 014/202347 o 333/5747620 (Giorgio), [illegible]29/44125943 (Giulio). [gi. m.]

● **RALLY.** Si chiudono domani le iscrizioni al «5° Rally sprint d'Inverno» organizzato dalla Motorsport di Moncalvo. La prova[illegible] correrà nell'acqua, se l'8 e 9 dicembre. La corsa è [illegible] per coppa Italia di 1ª e 3ª zona. Partenza e arrivo nella città termale. [gi. m.]

● **CALCIO CSI.** Recuperi del torneo provinciale: Marchigiana-Nuova Impresa Edile 1-1; Circolo Quartiere Torretta-Timeout 2-1. [gi. fo.]

● **CALCIO TERZA CATEGORIA.** Domenica si torna a «banchettare» sull'argine che fa da tribuna al «Campo della Luna». A Rocchetta per l'arrivo del Montemagno capolista del girone B, i supporter dell'«Over» con in testa il presidente-fornaio Mario Fongo invitano tutti i tifosi alla distribuzione di polenta e formaggio. [illegible] note dall'inno della formazione scritto da Paolo Frola, medico condotto [illegible] paese, si mangerà degustando [illegible] barbera delle cantine locali. E [illegible] si riuscirà nell'impresa [illegible] battere il Montemagno, un gruppo di fans ha promesso che si esibirà in uno spogliarello per quella che rappresenterebbe la prima vittoria stagionale; insomma un po' come la Ferilli per lo scudetto della Roma. [gi. m.]

● **GOLF.** Il consigliere della Federgolf Roberto Lauro, i dirigenti [illegible] circolo «Margara» [illegible] Fubines in collaborazione [illegible] la Cassa di risparmio di Asti stanno lavorando ad [illegible] progetto per la promozione e la diffusione del golf tra gli studenti astigiani. Si punta a far sperimentare direttamente sul campo le nozioni per la pratica [illegible] disciplina. In particolare, a partire dalla prossima primavera i maestri del circolo monferrino (Peppo Sità e Paolo Massiglia) saranno a disposizione per insegnare i primi rudimenti del gioco.

RUGBY

I GALLETTI IN TRASFERTA A COGOLETO

## Astigiani convocati nella selezione della palla ovale

ASTI

Otto giocatori astigiani hanno fatto parte della rappresentativa piemontese under 17 di rugby, che ad Alessandria ha sfidato la Liguria. Hanno giocato dal primo minuto Solimeo e Lo Destro, entrambi in seconda linea; mentre nella ripresa [illegible] entrati Binello a estremo, Ferraris all'ala, Cataldo in prima linea e Vescera mediano di mischia: assente per infortunio l'altro mediano di mischia Epifani. La partita è [illegible] vinta dai liguri per 19-0: a tradire il Piemonte [illegible] state le fasi statiche, soprattutto la «touche», da dove sono scaturite due delle tre mete realizzate [illegible] Liguria. Ora le due selezioni si uniranno per affrontare l'Emilia Romagna il 9 dicembre sempre [illegible] Alessandria e il Veneto a gennaio. I tecnici hanno diramato le convocazioni dopo l'incontro: a rappresentare l'Asti Rugby saranno Solimeo ed Epifani. Riprenderà invece domenica il campionato di C1 dopo la sosta per il trittico [illegible] impegni della Nazionale. I galletti saranno impegnati nell'importante sfida di [illegible] contro i diretti concorrenti nella corsa alla salvezza. Dopo le prime quattro giornate a quindici allenato [illegible] Vincenzo Rossini è ultimo con [illegible] punti, il Cogoleto con 8 la terz'ultima piazza che vale la salvezza. Tra le file dei biancorossi esordirà finalmente il pilone inglese [illegible] Glew, arrivato ad Asti il mese scorso dall'Australia dove giocava in terza divisione, e che dai primi allenamenti ha subito evidenziato le [illegible] buone qualità: probabilmente mister Rossini lo utilizzerà in terza linea. [e. a.]

CALCIO GIOVANILE

NEGLI ALLIEVI '86 I GALLETTI CEDONO DI MISURA ALLA SAMPDORIA, NEI GIOVANISSIMI '88 KO CON IL TORO

# Juniores, Asti e Canelli non mollano

## Vincono con Giraudi e Milan Club e inseguono la Viguzzolese

ASTI

Asti e Canelli proseguono la loro [illegible] alla Viguzzolese nel campionato regionale Juniores. Mentre la capolista alessandrina ha superato 2-1 la Novese nel big match di giornata, biancorossi e azzurri hanno avuto ragione [illegible] [illegible] derby rispettivamente [illegible] Junior Giraudi e Milan Club. L'Asti si è imposto per 2-0, più netto il successo dei canellesi che hanno vinto 4-1. Pareggi per le [illegible] astigiane: la Nicese ha impattato 0-0 ad Acqui, mentre Nova Asti e Moncalvese hanno pareggiato 3-3 nella partita salita purtroppo alla ribalta delle cronache per il grave infortunio riportato dall'aleramico Andrea Cuniberti che in un fortuito scontro [illegible] gioco ha riportato [illegible] lesione alla milza. Pareggio anche per il Sandamianferrere nell'altro girone: 1-1 in casa contro il Corneliano.

Goleada dell'Asti nel torneo Allievi '85: la squadra allenata da Paolo Rossi ha travolto 8-0 il Mirafiori. Sconfitte in trasferta le [illegible] due astigiane: il Pro Villafranca ha perso 3-0 a Torino contro il Pozzomaina, mentre la Voluntas Nizza è caduta 5-1 a Pinerolo, in una partita che ha visto dilatarsi eccessivamente il punteggio solo nel finale.

Coraggiosa prestazione dell'Asti nel campionato Allievi '86: i biancorossi hanno lottato [illegible] armi pari in [illegible] della blasonata Sampdoria, leader della classifica, cedendo solo 1-2. Turno di riposo [illegible] per il Pro Villafranca.

Tra i Giovanissimi '87 giornata positiva per l'Asti che è andato a espugnare [illegible] netto 3-0 il campo del [illegible].

Doppia sconfitta infine per le astigiane del torneo Giovanissimi '[illegible] l'Asti si è arreso 6-1 in casa dell'irresistibile Torino (i granata [illegible] naturalmente a punteggio pieno dopo otto giornate), togliendosi comunque la soddisfazione di segnare una rete ai fortissimi rivali. Nulla da fare nemmeno per il Pro Villafranca che perso 7-0 in casa del Filadelfia, seconda forza del campionato. [g. fo.]

## Antignano strappa il pari alla capolista San Domenico lascia l'ultimo posto

ANTIGNANO

Pareggio pesante nel campionato di serie C2 calcio a 5 Figc per l'Erbavoglio Antignano. Il quintetto di Massimo Tirone ha conquistato [illegible] 2-2 sul campo della capolista Kickers a Rivoli. La formazione astigiana si è presentata [illegible] soli sette giocatori per le assenze di Vaccaneo, Visconti e Todeschini. L'incon[illegible] [illegible] cominciato male [illegible] i padroni di casa in vantaggio per 2-0 dopo un quarto d'ora. L'Antignano però trovava la forza di reagire: Venturini accorciava le distanze a Binello segnava la [illegible] [illegible] pari al [illegible] del primo tempo. Nella ripresa il punteggio non cambiava: i Kickers fallivano due tiri franchi, ultimo sussulto di un incontro estremamente equilibrato.

Il San Domenico Savio si toglie dall'ultimo posto grazie alla vittoria esterna sul Castello. Per la compagine gialloverde è il secondo successo consecutivo, dopo quello nel derby cittadino con o Junior Giraudi. Il San Domenico si è imposto per 8-5 (primo tempo: 2-1). Nella seconda frazione [illegible] è trovato a condurre per 6-1 poi ha [illegible] to un calo di tensione che ha permesso al Castello di riportar[illegible] sotto. I marcatori [illegible] [illegible] Gargioni e Rizzo, autori di una tripletta, Scaltrito e Giordano.

Sconfitta per il Siragusa Canelli con il San Giacomo Chieri (5-7). I gol [illegible] canellesi [illegible] stati [illegible] Angelillo (3), Schino e Samir.

Lo Junior Giraudi si è invece arreso [illegible] Annone all'Autotorino: il punteggio finale è stato di 2-4, con reti astigiane di Monticone e Virciglio. [e. a.]

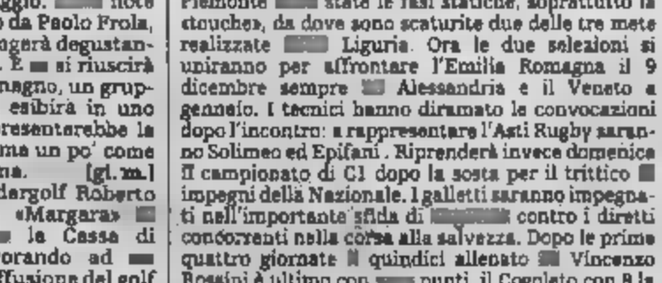
CARLO CRESTANI E MARISA NOVELLI SI SONO CLASSIFICATI AL QUARTO POSTO IN BAVIERA

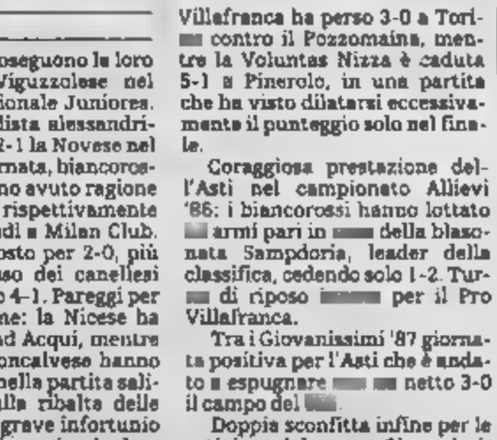
# Il fascino del rally al volante della storia

## Buone prestazioni degli equipaggi astigiani anche nella «Firenze-Prato»

PIOVA' MASSAIA

Piloti astigiani protagonisti sulle grandi vetture del passato. I due equipaggi piovatesi Carlo Crestani e Marisa Novelli (Porsche 911), e Roberto e Fabrizio Polledro (Alpine 110) hanno ottenuto due piazzamenti di rilievo al rally «Firenze-Prato» nella categoria [illegible] storiche. Crestani-Novelli si sono piazzati terzi mentre per l'altro equipaggio papà Roberto con il figlio Fabrizio Polledro, in qualità di navigatore, ha portato al settimo posto la mitica Alpine 110 (prima auto ad aggiudicarsi il mondiale rally nel 1973). «E' stata [illegible] gara molto combattuta - ha detto [illegible] Novelli -. [illegible] attraversati posti meravigliosi». Crestani-Novelli saranno nuovamente in gara al rally Fettunta il 9 dicembre. Dopo la prova toscana l'equipaggio occupa il 4° posto nella classifica generale del trofeo Ruote Classiche, organizzato dalla rivista mensile Quattroruote grazie a due primi posti al Ciocco e al rally degli Orsi, e tre secondi posti al rally de la Neige, al colli del Monferrato e al trofeo Bettega. Ad inizio novembre Carlo Crestani e Marisa Novelli hanno preso parte ad una prova di auto storiche in Germania (Baviera), dove si [illegible] classificati al quarto posto, sempre con la Por[illegible] 911. «Abbiamo rilevato con soddisfazionbe - sottolinea Novalli - come ci sia un grande controllo da parte di organizzatori e [illegible]. In questo modo in Germania si è risolto il problema delle ricognizioni selvagge che hanno messo in ginocchio il mondo del rally in Italia».





L'equipaggio di Piovà Massaia Carlo Crestani e Marisa Novelli durante la premiazione per la gara in Germania A fianco la loro Porsche 911

Pista Winner. Domenica in[illegible] all'impianto nicese si è svolta [illegible] prova finale del «Trofeo Ruote classiche challenge» organizzato dal club Della Ruggine di Alessandria. Il titolo assoluto è andato al bolognese Giuliano Canè (Alfa Junior Zagato 1970). Negli altri raggruppamenti vittoria di Gian Mario Fontanella (Porsche 356 A), Antonio e Augusto D'Antinone (Alfa Giulia Gtc), Gian Maria Aghem (Fulvia Hf), Ernesto Consonni (Alfa Gt), Giulio Massone (Porsche 911), Marco e Anna Bianchi (De Tomaso Pantera). Le auto al via erano 42. [gi. m.]

CALCETTO CSI

I RISULTATI [illegible] RECUPERI NEL TORNEO PROVINCIALE

# Black Monday è in vetta Ok Valfenera e Free Color

ASTI

Settimana dedicata ai recuperi per quel che riguarda il campionato provinciale di calcetto Csi.

Nel gruppo A, grazie al netto 6-4 nel big match [illegible] Perry & M.P., il [illegible] Monday ha raggiunto in vetta il Sandrino Tartufi, in [illegible] classifica che vede ben quattro squadre racchiuse [illegible] solo punto. Nel girone B, ferme le prime, risalgono al terzo posto Pro Valfenera e Free Color, che hanno superato rispettivamente Odalengo Piccolo (4-2) e Dinamo Ops (5-3). Nel raggruppamento C la N. Verniciatu[illegible] vince 6-5 sul Colombia agguanta in seconda posizione l'Emporio Alba; da segnalare anche il primo successo degli Amis d'la bala, 7-3 contro l'Essetre Sistemi. Nel girone D, infine, [illegible] [illegible] una sola partita con la vittoria dell' A&G Impresa Edile sul Boca Club (7-3).

[illegible] A: Perry & M.P.-Black Monday 4-8.

Classifica: Black Monday, Sandrino Tartufi 13, Calcetto 98, Perry & M.P. 12, Ass. [illegible]. Carabinieri 10; Caffetteria Green 6, Reggae Boyz 4, New Team 0.

GIRONE [illegible] Pro Valfenera-Odalengo Piccolo 4-2; Free Color-Dinamo Ops 5-3.

Classifica: Circolo Acli 18, Circolo Quartiere Torretta 15, Pro Valfenera, Free Color 10, Pizzeria Capri 9, Dinamo Ops 6, Motta United, Odalengo Piccolo 1.

GIRONE C: Bar Nemesi-Amis d'la bala 3-0; Essetre Sistemi-Amis d'la bala 4-7; N. Verniciature-Colombia 6-5.

Classifica: Junior Giraudi 18, Emporio Alba, N. Verniciature 12, Amici del Vesuvio 7, Essetre Sistemi, Colombia, Bar Nemesi 6, Amis d'la bala 4.

GIRONE D: Boca Club-A&G Imp. Edile 3-7.

Classifica: Dinamo Porcelli, Caffè Stazione Portacomaro 15, Tre Tigli 10, A&G Imp. Edile 9, Atletico d'Jambe 7, Arena Disco, Boca Club 4, Caffè degli Artisti 3. [g. fo.]

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. Non sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il salutare passo indietro dello smog in senso lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate [illegible] centralina in [illegible] Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminazione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore [illegible] soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta [illegible] dall'ozono, con particolare riferimento [illegible] più caldi, e dei Pm10. Forse il [illegible] più insidioso da battere, dato che la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali [illegible] spese» e monitorato specifi[illegible]te solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una ban[illegible] dati completa - [illegible] Grosa -. E' stato dimostrato, ad [illegible] che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confron[illegible] [illegible] altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali. gli [illegible] a [illegible] rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, [illegible] fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili [illegible] fisse, non [illegible]mogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento dei processi produttivi [illegible] termini di [illegible] [illegible] dalla riconversione [illegible] centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il [illegible] agli olii combustibili passando [illegible] funzionamento a [illegible] no). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

### I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissi[illegible] piazza [illegible] nel [illegible] un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. [illegible] questa immagine, inoltre, Palazzo [illegible] appare [illegible] rivestito dalla patina di smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione [illegible] qualche [illegible] dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata [illegible] ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fr[illegible] a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso [illegible] per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti [illegible] a fronte dei 75 già bonificati, [illegible] un impegno [illegible] [illegible] di 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; [illegible] dei rifiuti urba[illegible] [illegible] una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune provin[illegible] la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile [illegible] [illegible] argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare [illegible] variabili e [illegible] sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle non [illegible] monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre sono statiche e addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono [illegible] [illegible] ambiti sui quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali [illegible] i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il [illegible] dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non è caso quella di Torino e di Alessandria [illegible] il [illegible]ggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincola[illegible] [illegible] collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso [illegible] riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste [illegible] siano [illegible] da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 15% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di [illegible] pozzi: il 40% si colloca in una classe [illegible] [illegible]alità elevata, un'altro 40% denuncia [illegible] compromissione più o meno accentuata, il restante 20% sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne [illegible] praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. Da maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea [illegible] la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a meno di 0,5 Volt per metro [illegible] livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono tassi di straordinaria attualità, che impongono [illegible] nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

[ale. mon.]

> Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accani[illegible] terapeutico. Quando [illegible] cura [illegible] più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento [illegible] una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima a ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

[illegible] [illegible] informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento [illegible] univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto 250 intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», [illegible] per cento «per ottenere un maggio[illegible] coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi [illegible] metà [illegible] medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per [illegible] 26 per cento si «garantiscono [illegible] i diritti del malato», mentre solo otto dottori [illegible] [illegible] ritengo[illegible] che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte [illegible] questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 [illegible] cento dei medici ritiene insufficienti le [illegible] in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti [illegible] medico. Nello specifico, [illegible] proposito della decisione di [illegible] spendere [illegible] meno la terapia di [illegible] paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere debba essere il medico d'accordo con il pa[illegible]ziente, il 19 per cento dice [illegible] che [illegible] medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: [illegible] per [illegible] degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta [illegible] praticata, e solo il 71 per cento sostiene [illegible] conoscere la medicina palliativa. [m. acc.]

**La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori**

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

L'inchiesta [illegible] Exit [illegible] sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti [illegible] vita di italiani [illegible] recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se erano [illegible] organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche [illegible] gli Uffici anagrafe [illegible] molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale [illegible] alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta [illegible] Emilio Coveri, che avevano a [illegible] tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata [illegible] polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, [illegible] corso Montecucco 144.

Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i [illegible] responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali [illegible] dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori [illegible] Coveri hanno inviato un fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; [illegible] Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

[m. nu.]

PRESENTE E FUTURO

## [redacted] DI DOMANI

S'intitola «Manager [redacted] domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti e manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno [redacted] fronte esponenti [redacted] multinazionali del peso di Fiat Gesco (società [redacted] servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), [redacted] gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento [redacted] curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, [redacted] il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di [redacted] Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovanna Favro**

[redacted]

La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

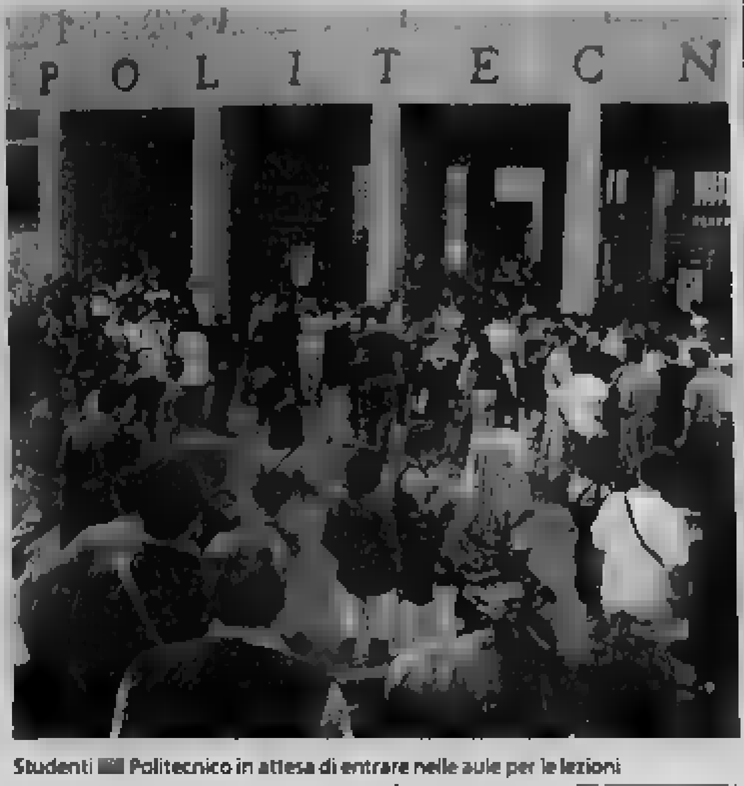
Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di [redacted] e qu[redacted] in cui si studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il vo[redacted] minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infi[redacted] quel singolo esame impossibile, da ritentare fino a riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami di questa facoltà, non sarà più tale. Il «18» non sarà più indispensabile. [redacted] potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche [redacted] marchio d'infamia [redacted] sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come soma[redacted] rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano [redacted] nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, [redacted] cancellazione di questa [redacted] stata, anch'essa, al centro di storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carlo Naldi, butta ora [redacted] spalle tanta simbologia, anche se la regola nuova varrà solo per alcuni esami. Ancora non si [redacted] deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, [redacted] il concetto di [redacted] incompleto» è già [redacted] approvato dal consiglio di facoltà.

[redacted] consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dai college del Regno Unito, ma applicata anche [redacted] Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 5 [redacted] Occorre che la maggioran[redacted] degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine [redacted] periodo in cui i corsi [redacted] sono svolti, senza accumulare ritardi». In un paese [redacted] fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria non lontana d[redacted] 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e [redacted] pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve [redacted] considerato un'eccezione». E, per ottene[redacted] scopo, «E' un errore pensare che [redacted] situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia [redacted] soluzione al problema. Lo studente anzi [redacted] d[redacted] disturbato nello svolgimento naturale del [redacted] percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine [redacted] modulo». Dunque, [redacted] deve [redacted] che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con [redacted] "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè [redacted] la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, [redacted] tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo [redacted] revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, [redacted] pesanti».



Studenti [redacted] Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA [redacted]

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**Grazia Longo**

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

[redacted]

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario europeo che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore [redacted] si corre il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche [redacted] non compromette [redacted] l'esito complessivo del corso [redacted] studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare [redacted] più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo [redacted] causando [redacted] grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, [redacted] segnalato ad esempio dalla Confindustria, si [redacted] la carenza di professionisti preparati».

**E poi?**

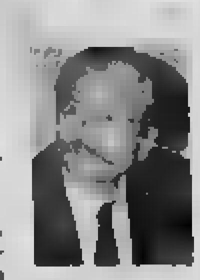
«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo [redacted]: l'istituzione è fu[redacted] ta per una percentuale di giovani che di f[redacted] non concludono gli studi».

**Ma per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

[redacted] direi, l'importante [redacted] garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti brevi, le stelle dell'università, brilleranno da sé».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi



L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

[redacted]

[redacted] professor Adriano Pennacini, ex preside della facoltà [redacted] Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare [redacted] certa fa[redacted] di studenti. Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi [redacted] finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non [redacted] certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concreta[redacted] la Riforma che preveda le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè [redacted] reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che [redacted] la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

**Ma in Inghilterra [redacted] già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventari "dottori" come [redacted] noi, [redacted] possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito [redacted] ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vince[redacted] le difficoltà, e maturare una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». [g. lon.]

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare [redacted] fisco [redacted] multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso a peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno [redacted] - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente assunta [redacted] supplenza annuale del Provveditorato agli Studi pre[redacted] scuola elementare della provincia di Torino, [redacted] rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione [redacted] modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione era corretta. A luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che [redacted] già riferito, con lettera alla sottoscritta ed al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, una volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché [redacted] Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, disper[redacted] negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero delle Entrate [redacted] Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato rispos[redacted] la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio [redacted] esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe [redacted] mente [redacted] pena farlo, la scarsa collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, [redacted] perdita [redacted] numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" [redacted] l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con un "limitato" numero di accessi, 20 al mattino e [redacted] pomeriggio (con tanto [redacted] rilascio numeri tipo supermercato [redacted] alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare [redacted] "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice [redacted] scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere di Torino a effettuare la spedizione di [redacted] personal computer portatile [redacted] Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente [redacted] mio pacco per giorni, perché [redacted] giungeva [redacted] al suo destinatario, ma ho appreso poi [redacted] misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del [redacted] di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni [redacted] toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione [redacted] Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è [redacted] presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso. I genitori insieme ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per [redacted] l'esame [redacted] Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più spesso si sente parlare di "federalismo fiscale" vorremmo [redacted] le ragioni per cui sostenere l'esame di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo di L. 496.000) mentre lo stesso [redacted] di [redacted] a Palermo costa L. 396.000 [redacted] 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio po[redacted] beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di [redacted] verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOV
CORSE DI [redacted]
[redacted] PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO
[redacted]

SAMARA'S SHOW
TOPLESS BAR
giovedì [redacted]
MILLY D'ABBRACCIO E KATA RED
ore 17,30-19,30 23,00-04,00
[redacted] Camerana, 11 - Torino - Tel. [redacted]

Mottola
CALZATURE
DAL 19/10 AL 24/12
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762
aut. com.

IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVALE A VIOLAZIONE DELLA LEGGE!
Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non [redacted] imprese convenzionate) e [redacted] può consigliare i familiari sulla scelta. [redacted] qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto [redacted]ON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale ad un [redacted] RISPARMIO. Denunciare [redacted] "CONSIGLIA" è [redacted] di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" [redacted] cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 5[redacted] mila
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO In Torino e provincia
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFES[redacted]
Nell'ambito dell'iniziativa [redacted]
l'artista Gianluigi Toccafondo,
la Galleria Infinito Ltd
e la critica d'arte Olga Gambari
incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
[redacted]
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. [redacted]

PREZZI: «LUNEDÌ» L. 1.800 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE-ROSSO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI ROMAGNA». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE, L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A MODA) L. 2.200 A RICHIESTA CON «AUTOSPORT/MOTO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 3.800 A RICHIESTA CON «ZAUM». IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA». IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE: ABBONAMENTI GRATUITI. CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: AUSTRIA SC 26 (€ 1,89); BELGIO FB. 75 (€ 1,86); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,85); GRECIA DR. 520 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1,20. PORTOGALLO Cont. Esc. 250 (€ 1,25), SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50), CANARIE Pts. 300, SVIZZERA FRS. 2,80, CT TICINO 2,50, USA $ 2,50

**SUL CONTO E:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.
VI AVVISEREMO VIA E-MAIL
CON I DETTAGLI TENERE SOTTO CONTROLLO
IL

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA

la banca si fa viva.

**DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla la vostra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli alert automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

pasticceria
Coggiola®
in Biella dal 1928

*I Coggiolini al rhum hanno ottenuto il premio*

**"Dino Villani" 2001**

dell'ACCADEMIA DELLA CUCINA ITALIANA

Il geom. Carlo Greppi, delegato dell'Accademia della Cucina Italiana, consegna a Stefano Mosca, contitolare con la mamma Sandra Coggiola ed il papà Paolo Mosca, la pergamena premio

*Coggiolini al rhum e Canestrelli Coggiola...*

*... un dolce ricordo di Biella!*

*Via Delleani, 13/F - 13900 Biella - Tel. 015.20655 - Fax 015.2438917*

mysun
CENTRO SOLE & DOPO SOLE
mysun centro sole & dopo sole
nel Centro Commerciale "Vigliano"
Via Tollegno - Vigliano - Tel. 015.8285069

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001
BIELLA
E PROVINCIA
REDAZIONE VIA DELLA REPUBBLICA 29, TELEFONO 015 26191 / 015 355230 FAX 015 2522379 E-MAIL BIELLA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CASALEGNO 9A. TELEFONO 015 8491212. FAX 015 8493325

mysun
CENTRO SOLE & DOPO SOLE
mysun centro sole & dopo sole
nel Centro Commerciale "Vigliano"
Tollegno - Vigliano - Tel. 015.8285069

L'ALTRA SERA IN UNA VILLA OCCHIEPPO INFERIORE: IL COMMERCIANTE E' STATO PICCHIATO E COSTRETTO AD APRIRE LA CASSAFORTE

# Agguato a un rappresentante di orologi

## In tre lo hanno aggredito mentre entrava in garage con l'auto

OCCHIEPPO INFERIORE

Hanno fatto irruzione in casa, l'hanno picchiato a sangue e costretto ad aprire la cassaforte dov'era contenuto un migliaio di orologi per un valore che potrebbe sfiorare il mezzo miliardo. E' successo l'altra sera nell'abitazione di un rappresentante di orologi quarantenne. Ad agire tre uomini, il volto travisato da passamontagna e armati di pistole e bastone; a subire le conseguenze della rapina anche i suoceri dell'uomo, 63 e anni. Prima lasciare la casa, i banditi hanno legato il rappresentante i due anziani, che solo un'ora dopo sono riusciti a liberarsi e dare l'allarme. Sul posto sono intervenute numerose pattuglie dei carabinieri e della polizia, che hanno fatto scattare vasto piano anti-crimine esteso anche alle province vicine, ma fino a ieri nessuna traccia dei banditi, scappati la Rover del commerciante.

Tutto ha avuto inizio verso le 18. Il rappresentante si accingeva a parcheggiare l'auto in garage, all'interno della villa, quando è scattato l'agguato: i tre banditi, che si nascosti nel giardino, l'hanno aggredito alle spalle (il particolare, oltre al modo di pensare a colpo da professionisti studiato nei minimi particolari). L'uomo ha cercato di reagire, ma è stato picchiato brutalmente, riportando fratture alle costole e contusioni al volto e alla testa. Facendosi scudo del rappresentante, i banditi sono saliti casa, dove c'erano i suoceri, presi a schiaffi e legati.

I rapinatori hanno atteso nascosti in giardino: bottino di mezzo miliardo

Il rappresentante è stato quindi costretto ad aprire la cassaforte prima di essere legato a sua volta. Con calma i rapinatori, che indossavano guanti in pelle per non lasciare impronte, hanno preso gli orologi caricandoli sulla Rover. Prima di fuggire, hanno intimato alle loro vittime di non muoversi prima che fosse trascorsa almeno Solo uno dei banditi parlato dando gli ordini ai complici, tradire inflessioni dialettali.

Verso le 19 il suocero è riuscito a liberarsi e slegare la moglie e il genero. Solo più tardi, rincasata dal lavoro, la moglie del commerciante ha saputo della brutale aggressione. Nel frattempo polizia e carabinieri avevano avviato le indagini. Nessuno dei vicini si sarebbe accorto della rapina. Non è da escludere comun- che altri complici siano restati all'esterno della villa a fare da palo, dopo portato sul posto i tre banditi.

La zona dov'è avvenuto l'agguato

L'INCIDENTE ERA AVVENUTO DOMENICA

# E' morto il ciclista caduto per evitare un cane a Massazza

MOSSO. E' morto all'ospedale «Maggiore» Novara Luigino Miola, il ciclista amatoriale vittima di rovinosa caduta dalla bicicletta dopo l'aggressione di un cane. Luigino Miola, che ha donato gli organi, lascia nel dolore la moglie Anna e il figlio Andrea. La notizia della morte ha suscitato vasto cordoglio in paese. L'incidente avvenuto domenica mattina sulla strada provinciale che collega Massazza Salussola. L'uomo, un appassionato della bicicletta, pedalava tranquillo con alcuni amici Gruppo Sportivo Valmos, quando all'improvviso è sbucato un grosso che ha di azzannare alle gambe alcuni ciclisti, poi finiti a terra. Tra quelli caduti anche Miola, che aveva battuto con violenza la testa sull'asfalto. La data dei funerali non è stata ancora decisa, in quanto il magistrato ha disposto l'autopsia. (f. p.)

ITINERARI NEI VIGNETI

## Sulle strade dei vini doc

L'assessore all'Agricoltura Gian Cesare Gariazzo ha presentato ieri il progetto «Le strade del vino», finalizzato alla promozione e valorizzazione delle realtà vinicole sparse sul del Biellese. Il progetto si è l'installazione 41 cartelli turistici che segnalano due itinerari tematici: il primo, di 58 chilometri (tocca Viverone, Cavaglià, Biella, Zimone), è ispirato all'Erbaluce e si sviluppa lungo la Serra e il lago di Viverone; il secondo, di 72 chilometri (Biella, Lessona, Masserano, Sostegno, Mottalciata), che percorre i colli del Lessona e del Bramaterra. Quindi un percorso per i rossi e per i bianchi. L'iniziativa rientra nell'ambito di un'apposita convenzione (con investimento di milioni), siglata dall'amministrazione provinciale con il «Consorzio per la tutela dei vini doc Caluso, Carema e Canavese». Sono allo studio ulteriori occasioni di promozione, in abbinamento con la gastronomia.

SERVIZIO A PAGINA 41

ARTICOLATO PROGETTO DI REGIONE, PROVINCIA E TEXILIA COINVOLGE GIA' MAROCCO, BIELORUSSIA E BRASILE

# L'azienda si scopre multietnica

## Il via ai flussi migratori controllati di maestranze

Maurizio Alfisi

BIELLA

Arriveranno dal Marocco, l'Est europeo, dal Sudamerica i futuri operai per le aziende tessili. Il progetto fa p «Patti per il territorio» della Provincia e coinvolge Regione e Texilia, l'istituto per la formazione professionale. In questo contesto è nato «Equal», un piano formativo per il recupero, l'addestramento e l'integrazione degli immigrati, sponsorizzato dalla Regione e avviato in tre Province, Biella per il tessile, Asti per le aziende enologiche, e Vercelli per le rubinetterie.

«E' una iniziativa in cui la Regione crede molto - spiega l'assessore regionale Gilberto Pichetto - perchè da un lato rappresenta un sostegno al sistema industriale e dall'altro un modo per favorire la nascita controllata di una società multietnica ormai inevitabile. Si aprono quindi interessanti scenari di collaborazione altri Paesi l'Est europeo che per tipologie industriali è già più vicino nostro sistema produttivo». Regione ha quindi messo a disposizione 44 miliardi che sono andati a programmi di formazione diversi. A Biella ne ha beneficiato il Comune e ora la Provincia con questa iniziativa presentata ieri.

«Equal si affianca alla zione stipulata il Marocco per la formazione professionale - spiega l'assessore provinciale Luca Castagnetti - . rivolge infatti a quegli immigrati regolari già presenti sul territorio, offrendo loro un'occasione per integrarsi nella nostra società. Quindi si comincerà dall'insegnamento della lingua italiana per proseguire poi con la formazione professionale, stage in aziende di avvicinamento al lavoro pensando anche altri problemi pratici come la casa. La Provincia cioè, si farà garante per i corsisti presso i privati che affitteranno alloggio».

A febbraio partiranno i primi corsi di formazione per immigrati nordafricani presenti nel Biellese

A fianco, gli assessori Gilberto Pichetto (Regione) e Luca Castagnetti (Provincia), Ettore Pellerey di Texilia

Il via a febbraio corsi Texilia per un gruppo di 30-40 elementi selezionati attraverso le liste del Centro per l'impiego. Costo dell'iniziativa 400 milioni.

Ma parallelamente - dopo la firma della convenzione il Marocco, Texilia ha proseguito nella ricerca di altri «serbatoi» di manodopera. Un filone molto interessante è stato trovato a Bahia in Brasile, dove un missionario gesuita ha creato un villaggio per bambini scampati dalle favelas; nella scuola professionale partiranno anche corsi tessili.

L'altro è in Bielorussia una regione già vicina al Biellese dopo la tragedia di Cernobil: il presidente di Texilia Ettore Pellerey (nonché imprenditore e sindaco Stronal, è stato nei giorni scorsi a Minsk per gettare le basi di una collaborazione.

«L'obiettivo non è di fare della discriminazione ma di creare dei flussi di migrazione controllata, favorendo l'arrivo nel Biellese di persone che possono essere utili al nostro sistema economico e quindi più facilmente si possono integrare. E' questa direzione che va l'Unione europea»

«So che questa politica sta creando forti preoccupazioni per- la nostra industria attraversando un momento difficile - conclude Pellerey -. Ma occorre guardare oltre la congiuntura. I dati sul fabbisogno di manodopera sono incontrovertibili».

## Fila holding

### Ieri all'Uib l'incontro tra vertici e sindacati

BIELLA. Cresce la preoccupazione delle organizzazioni sindacali sorte 341 dipendenti della Fila. L'azienda di viale Cesare Battisti, in vendita dalla Hdp che detiene la quota di maggioranza, non avrebbe ancora trovato un acquirente. Numerose le voci di un interesse da parte di due gruppi stranieri, uno inglese il secondo americano, e recentemente un interessato, l'italiana Lotto. Ma ieri all'Unione industriale, dove i vertici della Fila hanno incontrato i rappresentanti dei lavoratori, non sarebbe giunta nessuna conferma notizie su eventuali possibili sviluppi della cessione.

A questo proposito, e per la seconda volta, si è mosso l'onorevole Wilmer Ronzani un'interrogazione al presidente della Giunta regionale, Roberto Cota, e all'assessore competente, Gilberto Pichetto, affinchè anche l'ente torinese intervenga per salvaguardare l'importante realtà biellese. [p. g.]

I NOSTRI VINI

DOC
Barbera Monferrato DOC
Grignolino Monferrato Casalese DOC
Monferrato DOC Freisa
Piemonte DOC Barbera
Piemonte DOC Grignolino
Piemonte DOC Bonarda
Piemonte DOC Cortese
Piemonte DOC Chardonnay
Piemonte DOC Moscato (dolce)
Piemonte DOC Brachetto Spumante (dolce)
Monferrato DOC Dolcetto

DOC SELEZIONATI
Infernot Barbera Monferrato DOC Selezionato
Aruanà Grignolino Monferrato Casalese DOC
Arbi Monferrato DOC Freisa Selezionato
Bric Piemonte DOC Cortese Selezionato

Cantina Sociale del Monferrato
VENDITA DIRETTA VINI DOC: SFUSI E IMBOTTIGLIATI

VINO BARRICATO
Vejo Barbera Monferrato DOC affinato in barriques
Piemonte DOC Chardonnay affinato in barriques

VINI DEL 2000
Infernot Millenium 97/98/2000
Aruanà Millennium 97/98/2000
Piccolo Mistero 2000

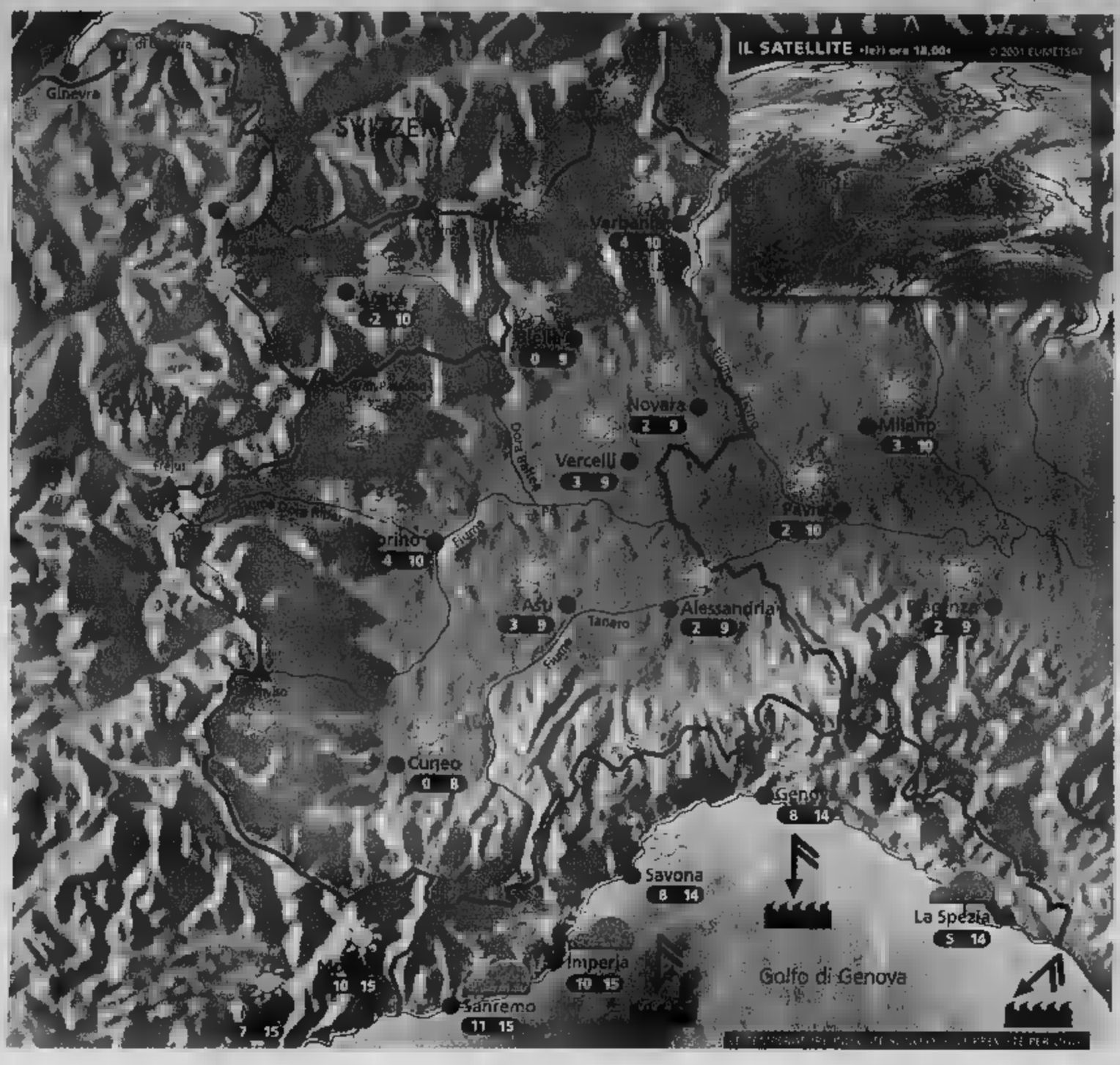
ROSIGNANO
Dal 1950 l'Arte del Vino

È TEMPO DI ALI
troverai tantissime confezioni natalizie
alla domenica apertivo e degustazione gratis

Orario: da lunedì sabato 08.00/12.00 - 14.00/18.00 – domenica 09.00/12.30
Tel. 0142.488138 - Fax 0142.488007 - Via Regione Isola, 2/A - 15030 Rosignano Monf.to (Al)
Il sito: www.cantinadelmonferrato.it – E-mail: info@cantinadelmonferrato.it

## BOLLETTINO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma sui settori il comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Il pomeriggio il cielo si manterrà con miglioramento della visibilità anche sulle planeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi tempo in prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle nostre regioni un debole corpo nuvoloso dar luogo a piogge.

### ZOOM

## I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella . Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del e si attiva brezza nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

### CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 | ZURIGO | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti; culmina alle 12 e tramonta alle ore 16 e minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esirrigazione.com

Novita' al N.1
NUMBER ONE
FACTORY OUTLET
di SANTHIA'

Troverete tutte le più grandi firme della moda internazionale
con sconti fino al 50%
sul listino

NUOVI ARRIVI
SCARPE
delle marche internazionali più prestigiose

L'assortimento è composto di abbigliamento ed accessori delle stagioni in corso.
Le offerte sono valide fino ad esaurimento merce

SANTHIA' -Via Donatello, 6/A - Tel. 0161.921080

Dove Siamo? In Centro Santhià, traversa di Corso Beato Ignazio angolo con il supermercato Dì per Dì

I PROGETTI ILLUSTRATI IERI MATTINA DALL'ASSESSORE ALL'AGRICOLTURA GIAN CESARE GARIAZZO

# «Valorizziamo i nostri vini»

## La giunta Scanzio [redacted] sostegno del settore

BIELLA

Durante [redacted] conferenza stampa che si è svolta ieri mattina in Provincia, l'assessore all'Agricoltura Gian Cesare Gariazzo ha presentato il progetto «Le strade del vino», finalizzato alla promozione e valorizzazione delle realtà vinicole sparse sul territorio biellese.

Il progetto si [redacted] concretizzato nelle settimane [redacted] con l'installazione [redacted] 41 cartelli turistici [redacted] segnalano due itinerari: uno, [redacted] 53 chilometri (Viverone, Cavaglià, Biella, Zimone), è ispirato all'Erbaluce e si sviluppa lungo la Serra e il lago di Viverone; [redacted] secondo, [redacted] 72 km (Biella, Lessona, Masserano, Sostegno, Mottalciata), che percorre i colli [redacted] Lessona [redacted] Bramaterra. Quindi un percorso per [redacted] rossi e [redacted] per i bianchi.

L'iniziativa rientra nell'ambito di un'apposita convenzione (con un investimento di [redacted] milioni), siglata dall'amministrazione provinciale con il «Consorzio per la tutela dei vini doc Caluso, Carema [redacted] Canavese».

Oltre [redacted] posa della cartellonistica, [redacted] dato alle stampe anche un apposito opuscolo («Le strade biellesi del vino - Mille anni di storia tra vigne, ricetti, castelli e borghi antichi»), che raccoglie infor[redacted] sui luoghi toccati dai due percorsi tematici. L'opuscolo che verrà distribuito gratuitamente dalle Atl del Biellese e del Canavese, presenta anche le aziende agrituristiche, i vini «doc», la gastronomia [redacted] i «bed&breakfast». Alla stesura della pubblicazione, che è stata presentata ufficialmente al Salone del [redacted] di Torino-Lingotto, hanno collaborato anche l'Atl Biellese, l'Enoteca regionale della Serra, le aziende vitivinicole, i Comuni interessati e le Comunità montane della Bassa Valle Elvo, Valle Sessera [redacted] Prealpi Biellesi.

Il progetto «Le strade [redacted] vino» [redacted] di dare all'esterno un immagine del Biellese che non sia solamente quella legata alle industrie laniere. Secondo g[redacted] amministratori provinciali, il territorio possiede bellezze naturali, storiche e artistiche che non hanno nulla [redacted] altre zone piemontesi.

Un patrimonio che, unito alla viticoltura e alla gastronomia (di cui si sta assistendo ad un rilancio attraverso i prodotti tipici), può finalmente far decollare il turismo, considerato [redacted] un settore dalle grandi possibilità di sviluppo. [r. b.]

Un momento dell'incontro sui vini: il primo da destra è l'assessore Gariazzo

## Valle Elvo

### Rifiuti, polemica con il Cosrab

OCCHIEPPO. Tra i punti più salienti affrontati durante la riunione del consiglio della Comunità montana bassa valle Elvo di lunedì sera, le pieghe degli assestamenti di bilancio chiarite [redacted] presidente Paolo Simone. Si tratta della raccolta rifiuti e del caseificio di Valle.

«Gli alti costi – ha detto Simone – presentati dal Cosrab ci hanno indotti [redacted] valutare altre possibilità, [redacted] quella di una società mista pubblico – privata, con il capitale pubblico per almeno il 51% . Stiamo impostando il bando, aiutati da una società ora già operativa. Se il progetto andrà in porto, risparmieremo utilizzando il sito [redacted] Mongrando e non è improbabile che venga sistemata anche una pesa pubblica per evitare trasferimenti. La comunità montana alta valle Elvo ci ha fatto perdere parecchio tempo e l'operatività dal prossimo luglio sarebbe un ottimo risultato».

Ha aggiunto [redacted] presidente: «In caso il progetto naufraghi resta la scelta obbligata del Cosrab del quale sarebbe utile vedere i costi di gestione». La posta globale [redacted] bilancio per la società è [redacted] 200 milioni. [d. sa.]

AGENZIA DI VIAGGI

## Gaglianico Un furto [redacted] «Zante»

GAGLIANICO. Ladri nell'agenzia «Zante Viaggi» di Gaglianico, che si affaccia sulla strada principale del paese, accanto [redacted] chiesa parrocchiale.

Forzata una finestra, i ladri sono [redacted] negli uffici e hanno rubato un computer con la tastiera e numerosi altri oggetti [redacted] articoli di cancelleria. Già alcuni mesi fa l'agenzia «Zante Viaggi» era stata presa [redacted] dai ladri.

A denunciare un furto alla polizia [redacted] stata anche una donna di Biella, P. B., di 51 [redacted] ha lasciato la borsa nell'auto parcheggiata in piazza Frignani, al [redacted] Vandorno, e i ladri l'hanno portata via. Nella borsetta c'erano cento mila lire, carte di credito, Bancomat, il telefonino, documenti e vari oggetti personali.

Ladri in azione anche nella chiesa parrocchiale - di San Cassiano, nel quartiere Riva di Biella: si sono impadroniti della borsetta di F.B., [redacted] anni, una volontaria che aiutava [redacted] sbrigare alcuni lavori. Il bottino è stato magro: documenti personali e un paio [redacted] occhiali da vista. Infine, a un [redacted] di Pralungo, A.O., [redacted] anni, i ladri hanno rubato la bicicletta, che [redacted] appoggiato alla panchina dei giardini Zumaglini di Biella dov'era seduto a parlare [redacted] conoscente. [f. p.]

NOTIZIE FLASH

**TRIVERO**

**In festa l'Associazione artiglieri**

[redacted] in programma per domenica la festa dell'Associazione nazionale artiglieri d'Italia, sezione di Ponzone. Alle 9,30 ricevimento [redacted] sede del gruppo e, di seguito, messa, deposizione di una corona d'alloro ai Caduti e pranzo alla Brughiera. Presterà servizio la fanfara in congedo [redacted] simpatizzanti. Per informazioni e prenotazioni contattare telefonicamente Celso Botta 015/75.787.80, Celestino Giardino 015/73.73.82 o Umberto Zanni 015/73.86.149. [m. ch.]

**COGGIOLA**

**La terza mostra del gruppo mineralogico**

Sarà dedicata [redacted] scambio di minerali e fossili la terza mostra organizzata dal gruppo mineralogico naturalistico della Valle Sessera con il patrocinio [redacted] Comune di Coggiola. L'appuntamento sarà allestito, domenica 9 dicembre, nell'aula magna della scuola media, in piazza XXV aprile. [m. ch.]

**PRAY**

**Si riunisce il Consiglio della «Valle Sessera»**

È fissata per questa sera, alle 21 nella sede [redacted] B. Sella, il Consiglio della Comunità montana Valle Sessera. Quattro i punti all'ordine [redacted] giorno: approvazione verbale seduta precedente; rettifica deliberazione relativa a «Variazioni al bilancio di previsione, alla relazione previsionale e programmatica e al bilancio pluriennale»; assestamento di bilancio; modifica dell'art. [redacted] dello [redacted] della Comunità [redacted] relativo al «Difensore civico, istituzione, requisiti, elezione, cessazione di indennità». [m. ch.]

**COSSATO**

**Lettere sbagliate, il Cosrab rettifica**

Per un disguido alcuni utenti della Nuova raccolta differenziata di Cossato si sono visti recapitare le lettere riservate agli amministratori di condominio. Il Cosrab chiede scusa per l'inconveniente e prega comunque i Cossatesi di recarsi presso i punti informativi coperti dal camper del Consorzio Gli utenti, anche se non muniti dell'apposito coupon, potranno comunque ricevere il kit per l'organico, rivolgendosi al camper dislocato in una qualsiasi delle quattro aree previste: B (villa Berlanghino, dal 28 al 30 novembre, [redacted] il 1 dicembre). C (Spolina, campo sportivo. dal 5 al 6 dicembre), D (via Milano, scuola Masseria: dal 7 all'8 dicembre), dalle 10,30 alle 19,00. Ricordiamo infine che chiunque avesse problemi o quesiti da porre, può farlo, rivolgendosi al numero verde gratuito del Consorzio: 800.399.760. [c. gi.]

**BIELLA**

**Aperta la libreria esoterica «Il mandala»**

La libreria esoterica «Il mandala» [redacted] Marica Ferrero ha aperto i battenti in via San Giuseppe 1. Da martedì a venerdì [redacted] centro d'incontro [redacted] aperto dalle 9,30 alle 15,30, il sabato dalle 9,30 alle 12,30 [redacted] dalle 15,30 alle 19. f. p.]

LAVORI IN CORSO AL RICETTO

## Sarà costruita una gradinata in pietre [redacted] ciottoli

Lavori in corso al Ricetto di Candelo. Grazie [redacted] un contributo regionale, integrato con fondi [redacted]nali, sarà ultimato il percorso [redacted] piazza Castello [redacted] vecchio lavatoio: prevista [redacted] costruzione di una gradinata in lastre di pietra [redacted] ciotoli. In fase di studio anche [redacted] soluzioni per il consolidamento della ripa Est del monumento, seriamente danneggiata dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000. Obiettivo dell'amministrazione, collegare la passeggiata delle [redacted] e [redacted] rua sottostante, attraversando la cantina addossata alla torre: [redacted] tal proposito sono state avviate trattative anche [redacted] privati. Infine saranno realizzate le dorsali che consentiranno l'installazione dell'illuminazione artistica durante le iniziative all'interno del ricetto. [m. ch.]

MA L'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE [redacted] IL COMUNE DI TOLLEGNO CALDEGGIANO UN DIVERSO INTERVENTO

# «Una rotonda è la soluzione migliore»

## Pralungo, il sindaco replica sull'incrocio in località Bivio

[redacted]

[redacted] si è fatta attendere la replica del sindaco Carlo Ganni alla richiesta di modifica della segnaletica stradale [redacted] località Bivio caldeggiata dal primo cittadino di Tollegno. Il progetto di istituire un nuovo stop sulla «506» suggerito dalla Provincia per i veicoli diretti da Pralungo verso Biella, non ha trovato i consensi dell'amministrazione Ganni, che ha bloccato sul [redacted] la proposta.

«Non condivido i motivi della richiesta e inoltre sono dubbioso - spiega il sindaco di Pralungo - che l'iniziative sia partita dalla Provincia e non dal Comune di Tollegno. E' fuorviante che venga tirata in ballo [redacted] questione-sicurezza, che con queste modifiche verrebbe ulteriormente ridotta». Ganni ritiene che gli [redacted] sulla segnaletica stradale siano [redacted] netto contrasto con una delle regole principali del Codice: la prec[redacted]za a destra. Inoltre [redacted] nuovo stop andrebbe [redacted] arrestare il flusso di traffico su un rettilineo [redacted] per [redacted] più [redacted] discesa, con gravi pericoli in inverno con il fondo ghiacciato.

L'incrocio in località Bivio al centro di un dibattito sulle soluzioni per renderlo meno pericoloso: su posizioni diverse la Provincia e Tollegno da un [redacted] e il Comune di Pralungo dall'altro

Aggiunge Ganni: «Sono il primo [redacted] dire che l'incrocio è posto [redacted] una posizione infelice, [redacted] vogliamo [redacted] risolvere la situazione? Perché non istituiamo una rotonda alla francese o regoliamo il traffico [redacted] un semaforo? Sono disposto [redacted] incrementare i [redacted]trolli nel tratto [redacted] competen[redacted] da parte della pattuglia di polizia municipale con l'autovelox».

La soluzione dovrà in ogni modo tener conto del parere vincolante dell'amministrazione Ganni, essendo l'incrocio di località Bivio di competenza territoriale di Pralungo. «Sulla sicurezza [redacted] si scherza - conclude Ganni -: in quel punto c'è già stata una vitti[redacted]. Non è mia intenzione fare una guerra [redacted] campanile, ognuno ha i suoi problemi di traffico, [redacted] la soluzione adottata non deve andare [redacted] scapito dei paesi confinanti. Che [redacted] Provincia e Tollegno si prendano le loro responsabilità, ma si ricordino che al primo incidente risponderò [redacted] denuncia». [r. mo.]

ON LINE L'AGENDA CON I PRINCIPALI EVENTI IN CALENDARIO, UNA RASSEGNA STAMPA, INIZIATIVE E LINKS

# E-biella, il distretto tessile apre [redacted] net economy

## E' diventato operativo il progetto virtuale che aggrega gli «attori» del territorio

BIELLA

[redacted] chiama e-biella.net. Gli addet[redacted] lavori lo chiamano progetto [redacted] per il navigatore virtuale, soprattutto per chi lavora con [redacted] nel Biellese, è uno [redacted] utile per conoscere [redacted] novità [redacted] materia di net-economy, i principali appuntamenti organizzati sul territorio, le iniziative e [redacted] opportunità che il distretto laniero offre alle aziende [redacted] agli operatori del [redacted]

Il sito, dove domina il marchio «Biella produce» [redacted] virgola rossa, è stato presentato ieri alla Camera di Commercio [redacted] presidente Gianfranco De Martini, [redacted] scommessa che venne fatta, insieme e su sollecitazione dell'allora presidente dell'Unione Industriale Massimo Marchi e che oggi, a distanza di poco meno [redacted] due anni (a con tre mesi e mezzo [redacted] lavoro alle spalle), trova conferma on line.

«Il sito fa parte [redacted] un più ampio discorso che [redacted] Camera di Commercio porta avanti in collaborazione con il Comitato di distretto - ha spiegato Gianfranco De Martini -. Sarà un punto di riferimento locale per le tematiche della net economy, destinato ai diversi interlocutori ed agli attori presenti sul territorio. Il filo conduttore di quest'operazione è l'aggregazione, intesa soprattutto sotto il profilo economico, sociale e politico. Servi[redacted] a farci conoscere ma pure per creare sinergie».

[redacted]

Da sinistra il presidente della Camera [redacted] Commercio Gianfranco De Martini e Arnaldo Cartotto del Comitato di Distretto

La parola [redacted] passata ad Arnaldo Cartotto, vicepresidente del Comitato di distretto e «regista», insieme all'agenzia di comunicazione Impresa, delle pagine web.

«Attraverso l'Agenda, un calendario che elenca gli eventi che si susseguono sul territorio giorno per giorno, sarà possibile seguire e allo stesso tempo programmare ad esempio un convegno, un incontro [redacted] personali[redacted] politiche di un certo rilievo piuttosto che un consiglio provinciale evitando sovrapposizioni. Una sezione è stata dedicata ai progetti in cantiere e quelli in pieno svolgimento che possono [redacted] le aziende, dai corsi di formazione nelle scuole (vedi la patente europea del computer) alle tesi di laurea nel campo informatico da preparare in azienda. Altre informazioni vengono poi fornite sul Comitato di distretto e non manca una rassegna stampa sui temi più importanti della net economy».

Non mancano i collegamenti diretti con gli enti promotori [redacted] contribuiranno all'aggiornamento [redacted] sito, Consorzio [redacted] Comuni, Provincia di Biella, Ca[redacted] di Commercio, Uib, Confartigianato, Cna, Ascom, Confeser[redacted], Cgil, Cisl e Uil. Ed i links [redacted] gli interlocutori locali dall'Atl a Biellaintraprendere, dal Biella master per le fibre nobili [redacted] Cittadellarte. [p. g.]

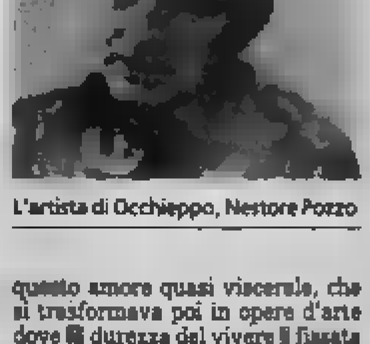
SARA' ANCHE RICOSTRUITO IL SUO LABORATORIO

# Una mostra [redacted] Occhieppo dedicata [redacted] Nestore Pozzo

OCCHIEPPO SUPERIORE

L'Ecomuseo Valle Elvo e Serra dedica [redacted] Nestore Pozzo la mostra che si terrà a Villa Mossa dall'8 al 16 dicembre. L' orario di apertura al pubblico è dalle [redacted] alle 22 nei giorni feriali, dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 22 il sabato e la domenica. Saranno a disposizione delle guide per accompagnare i visitatori. Le scuole dovranno inve[redacted] prenotare telefonando [redacted]ro 015-591.110.

A dieci anni dalla morte viene così degnamente ricordato un artista (incisore, pittore [redacted] scrittore ) che ha profondamente [redacted] la sua valle, cogliendone i tratti salienti nelle più minute sfaccettature. Dalle parole dei [redacted] passi nella valle dell'Elvo» e «In punta di piedi nella valle dell'Elvo» [redacted] descritti il margaro, la sua baita, il suo lavoro, gli animali, gli [redacted] ed i fiori che formavano la «cornice» della lunga e silenziosa transumanza. Nelle opere esposte questo amore quasi viscerale, che si trasformava poi in opere d'arte dove [redacted] durezza del vivere [redacted] fissata accanto alla dolcezza di alcuni sguardi, sarà poi ben visibile. Ad una giusta valutazione del personaggio schivo [redacted] Nestore Pozzo è stato concorrerà la ricostruzione del suo laboratorio , il cui torchio sarà fatto funzionare. [d. sa.]



L'artista di Occhieppo, Nestore Pozzo

AREA VICINA A PRAY

# A Trivero si lavora [redacted] nuova pista per il motocross

TRIVERO. Torna a farsi strada l'ipotesi di realizzare una pista per il motocross. [redacted] un incontro tra giunta [redacted] Motoclub è stata individuata una zona confinante con Pray, e dunque lontana dai centri abitati, che potrebbe offrire agli appassionati delle due ruote nuove opportunità per allenarsi senza creare disagi ai residenti.

Come è noto, infatti, i numerosi reclami avevano costretto la [redacted]ta amministrazione [redacted] vietare ai motociclisti l'accesso alla pista situata nei pressi della caserma dei vigili del fuoco [redacted] Ponzone, area donata al Comune dall'imprenditore Ermanno Botto Varioset proprio a tale scopo. Previsto, già in settimana, un sopralluogo durante il quale sarà compiuta una rilevazione fonometrica volta [redacted] valutare l'intensità [redacted] rumore. Se la zona sarà ritenuta idonea saranno contattati i proprietari degli appezzamenti e valutata la loro disponibilità a concedere i terreni in uso. [m. ch.]

# Il Rock incontra la Musica Classica

# Concerto Grosso

## Vittorio De Scalzi *live* la storia dei New Trolls

**per la prima volta con l'Orchestra Filarmonica di Torino**

*Acquisto facoltativo, solo La Stampa a £ 1.500

**In edicola da giovedì 15 novembre**

**LA STAMPA + CD a 11.900 lire***

Iniziativa riservata ai lettori delle province di Cuneo, Novara, Vercelli, Biella e Verbania

SOLO PER I RESIDENTI A BIELLA DA LUNEDI' PRENOTAZIONI APERTE IN CINQUE OFFICINE SPECIALIZZATE

# Comune: incentivi per auto a gas

## Sconto di 600 mila lire a chi trasforma la vettura

BIELLA

Scatta lunedì a Biella per i residenti in città l'operazione incentivi per la trasformazione a gas o gpl delle auto alimentate a benzina, immatricolate tra l'88 e il '92 non catalizzate.

L'iniziativa è stata presentata dall'assessore all'Ambiente del Comune, Doriano Raise. Il capoluogo laniero, infatti, è nell'elenco regionale delle città a rischio ambiente e tra i primi in Italia aderito alla convenzione proposta dal ministero all'Ambiente che aveva stanziato 40 miliardi con duplice finalità: da un lato aiutare economicamente i cittadini che volevano far qualcosa per ridurre il potenziale inquinante della propria auto non catalizzata e dall'altro contribuire non solo alla trasformazione delle flotte di auto di enti pubblici sviluppare anche la di distribuzione. Raise tra l'altro nel direttivo di questo gruppo che chiama Icbi (Iniziativa carburanti a basso impatto). Gruppo che ha già chiesto al governo di rifinanziare l'iniziativa nel 2002, uno stanziamento di 60 miliardi.

«E' un inizio - spiega Raise -. I quaranta miliardi spalmati su 40 città non consentiranno di fare grandi cose. pensi che solo a Biella, secondo dati dell'Aci, i possessori di auto non catalizzate immatricolate tra l'88 e il '92 sono 7 mila. Quindi chi è interessato non deve perdere tempo perchè i contributi vengono fino ad esaurimento dei fondi».

è uno responsabili del grado di inquinamento atmosferico in città. Per questo il Comune di Biella aderito ad una convenzione con il governo per incentivare la trasformazione delle vecchie auto - catalizzate da benzina a gas. Sotto l'assessore all'Ambiente Doriano Raise

Questa la procedura. Il cittadino deve prenotare la trasformazione in una delle cinque officine convenzionate: Mombi car (015-402020), Maestri del lavoro 8, Biella, Pedicini via Roma 25, Mongrando (666210), Lacchia Cervino via Torino Cavaglià (0161-9966140), Beami Marigone 13 Occhieppo Inf. (591697) e Bruzzese via Gramsci 203 Sandigliano (691899).

Contemporaneamente deve allegare l'autocertificazione relativa all'acquistato un impianto a gas o gpl per l'auto; un documento d'identità per provare la residenza (le agevolazioni soltanto per i residenti a Biella) e la carte di circolazione del veicolo.

L'incentivo è di 600 mila lire per ogni intervento (309,87 euro) che viene detratto automaticamente dalla fattura sotto forma di sconto sul listino prezzi. L'intervento infatti un costo diverso a seconda tipo di motore dell'auto dei materiali che varia da un milione e mila lire fino a 2 milioni e mezzo. [m. al.]

LIBERA TRIBUNA

## «Canti di Natale»: solo demagogia Nessuna imposizione è praticabile

dei «canti di Natale» alla scuola materna Petiva, il consigliere comunale dell'Ulivo, Dino Gentile, risponde alla mozione presentata Polo firmata da Alberto Perini (Fi), Livia Caldesi e Marzio Olivero (An) Claudio Regis (Lega Nord) ma la cui discussione è slittata ad un prossimo Consiglio comunale

Dino Gentile

LA scuola dell'infanzia «Petiva», è una scuola pubblica dello Stato che accoglie 3 ai anni, senza «distinzione, esclusione, restrizione o preferenza basata sulla razza, il colore, l'ascendenza o l'origine nazionale o etnica, le convenzioni e le pratiche religiose». Lo Stato stesso chiede garanzia di ruolo «pubblico» tutte scuole private e appartenenti agli enti locali che aspirano a condizione «paritaria», anche per l'accesso ai finanziamenti dello Stato. Non che la scuola statale laica, ricordano i programmi didattici scuola elementare (dpr 12 febbraio 1985, n. 104) «non ha un proprio credo da proporre né un agnosticismo da privilegiare».

Chi scrive la mozione forse non sa che nelle scuole di questo paese qualsiasi programmazione formativa è funzione specifica del collegio dei docenti, e che forse ha qualche difficoltà a ricordare che lo Stato tutela - ancora - la libertà d'insegnamento.

questa si legge: «La direttrice e le maestre dell'asilo Petiva hanno deciso di abolire canti e fiabe natalizie della tradizionale festa di Natale»... Premesso che nessun programma ministeriale prevede realizzazione feste di Natale, canti o fiabe di tradizione religiosa, risponde in ogni a verità che alla «Petiva» esiste alcun decreto, a livello di consiglio intersezione né consiglio d'istituto volto ad «abolire» alcunché.

Siamo semplicemente in presenza di maestre che - libere con la propria coscienza - si sono rese disponibili a e realizzare momento incontro a di augurale con le famiglie. Questo genere di «attività» - che tra l'altro si realizza in tutte le scuole perché dipende esclusivamente dalla sensibilità e dall'impegno delle - può prodursi soltanto là dove c'è un condiviso sentimento di gioia cristiana.

Va ricordato che nella scuola italiana sono presenti allievi che appartengono a famiglie non mussulmane: vi sono seguaci di altre religioni e figli credenti.

Come ricordano gli «Orientamenti dell'attività educativa nelle scuole materne statali» (dm 3 giugno 1991), è importante «un corretto atteggiamento nei confronti della religiosità e religioni e delle scelte dei non credenti, che è innanzitutto essenziale come motivo di reciprocità, fratellanza, impegno struttivo, spirito di pace e sentimento dell'unità del genere umano in un'epoca di crescenti spinte all'interazione multiculturale e anche multiconfessionale.

Questa situazione rende particolarmente rilevante ogni intervento volto ad evitare le distorsioni (come l'assunzione di comportamenti di discriminazione) che possono conseguire all'assenza di un'equilibrata azione educativa».

Con pieno «accordo di tutti», proporrei anche la celebrazione eucaristica nella scuola, la benedizione parroco quartiere, ma ci deve essere un comune sentire di docenti e genitori, e «nessuna forzatura è possibile», dall'interno né dall'esterno della scuola.

Soprattutto ai politici che scrivono la mozione - tra l'altro parecchi errori - a le parole con maleducazione verso le operatrici della scuola, è possibile rispondere serenamente che ci sono «maestre implumis»; le maestre «si sentono depositarie della verità»; le maestre non strillano lamentando una presunta violazione dell'autonomia didattica»; e infine non vi è alcuna «abiura di tradizioni religiose o laiche, consolidate secoli».

Tra una serie di oltraggi alle maestre, si invoca un severo «richiamo all'ordine» ad opera del sindaco della città di Biella nei confronti della direzione didattica «affinché si imponga il rispetto delle nostre tradizioni senza sciocca demagogia».... Anche sprovveduto che in questo nessuna imposizione è istituzionalmente pensabile e praticabile.

I firmatari questa mozione bene che demagogica è solo la grande montatura di protesta strumentale che non può passare.

Il consigliere comunale Dino Gentile

IN LIBRERIA

### Curto e i misteri dell'antico Egitto

Proseguono gli incontri alla libreria Giovannacci: ieri Silvio Curto, oggi Giampaolo Pansa. professor Curto (nella foto), già soprintendente del Museo Egizio, ha presentato il suo libro «L'antico Egitto, realtà e fantasia», edito La Stampa. serata, invito del Lions Club Valli Biellesi, tenuto conferenza al Circolo Sociale. Oggi sarà il turno del giornalista Giampaolo Pansa. Il condirettore «L'espresso», in libreria alle 18, presenterà il nuovo libro intitolato «Le notti dei fuochi». Alle 21,15 Gianpaolo Pansa si sposterà poi nella sala convegni Biverbanca, in via Carso dove affronterà il tema «Com'è nato il fascismo». La serata è organizzata dall'Associazione ragionieri industriali.

IN VIA ORFANOTROFIO

## Investita un'anziana Non è grave

BIELLA. Investita da un'auto, S., anni, residente in città, ha riportato diverse fratture e contusioni giudicate guaribili in un .

La pensionata stava attraversando la strada in Via Orfanotrofio, angolo Vicolo Galeazzo, quando fi stata travolta dalla Opel Corsa condotta da Maurizio O., residente a Cerreto Castello, che si è subito fermato per soccorrere la poveretta in attesa dell'arrivo 118, chiamato nel frattempo dallo stesso automobilista.

Sulle responsabilità indaga la polizia municipale. Guarirà invece in tre settimane Pierfranco V., 49 anni, di Biella, coinvolto in un incidente stradale avvenuto a Tollegno. In via Piemonte angolo Liguria scontro tra la Fiesta di Mohamed H., e la Uno di Fabrizio O., 27 anni, residenti a Biella, rimasti feriti entrambi. Infine, violento scontro in Via Carducci tra la Suzuki di Samanta C., anni, Pralungo, e la Peugeot condotta da Gina V., 48 ani, di Biella, ferite entrambe. [f. p.]

ALL'ERIOS DI VIGLIANO FOLK CON GLI HARMONIRAPTUS. A GAGLIANICO CANTA BEVERLY GUITAR WATKINS

# Week-end a tutto live dal pop al blues

## Due i concerti sulla pedana del Babylonia a Ponderano

UNO

Fine settimana di musica live per tutti i gusti. Al Babylonia sono due gli appuntamenti. Domani sera pedana di Ponderano ospita i Supper's ready per un tuffo negli Anni 70. notte dedicata ai Genesis, oltre ore di concerto con una delle migliori coverband italiane (un quintetto in arrivo da Bolzano) capace di regalare le atmosfere indimenticabili del gruppo Gabriel, Colling Co (porte aperte alle 21.30, show alle 22.15, ingresso 15 mila lire).

Sabato, dal Veneto arriva un'altra band eccellente che spazia nel panorama punk-pop italiano. I Derozer, attivi parecchi anni, sono ormai stabilmente al top della scena e continuano a mietere vittime con dischi al fulmicotone, concerti e tour ovunque (Europa compresa), ed una inesauribile energia. Apre il concerto un nome nuovo, quello dei torinesi No Info (porte aperte alle 22.30, show alle 23.30, ingresso 15 mila lire).

A Vigliano al teatro Erios domani sera l'appuntamento è invece musica folk: protagonista la formazione degli Harmoniraptus, una band dalla passione della musica tradizionale, maturata attraverso esperienze diverse ed evoluta in strade che ripercorrono il passato con il vigore e l'entusiasmo del momento presente (alle 21, ingresso 20.000 lire).

E ancora sabato a Gaglianico, seconda tappa di Blues al femminile con la cantante e chitarrista Beverly «Guitar» Watkins accompagnata da Shrimp City Slim. Una formidabile artista del Sud-Est americano dotata di una ruspante e originale qualità espressiva e con un repertorio in tra rhythm & blues, boogie woogie, blues tradizionale (alle 21,15, ingresso 10 mila lire). [p. g.]

A Vigliano al teatro Erios domani sera appuntamento con la musica dal vivo Alle 21,15 sarà protagonista sul palco la formazione degli Harmoniraptus per un concerto folk

NOTTE

**Festa Fun Club**

The Gutmann Show Party fa tappa al Fun Club, appuntamento da non perdere perché anche l'occhio avrà la sua parte: oltre a far scorrere fiumi di birra Gutmann, gli organizzatori (Francesco Plumari, Davide Santagiuliana e Benedetto Covelli) porteranno in dotazione alla festa delle stupende ragazze immagine, che dispenseranno sorrisi e tanti gadget personalizzati con i marchi Gutmann e Fun Club. Il tutto dalle 22,30 in poi.

**Biella**

**Le repliche di Teatrando**

Domani e sabato in per le ultime due repliche Teatrando «Pirandello-Golem, sei personaggi in cerca di spettatori». spettacolo alle 21,15 nello spazio-laboratorio di via Ogliaro con regia di Claudio Folli.

**Mongrando**

**Concerto lirico**

Il comune e l'associazione Amici della lirica Cesira Ferrani organizzano per domani un concerto degli allievi sul tema Aspettando il Natale. Appuntamento nel salone della biblioteca alle 21. Sul palco, accompagnati dal maestro Alvaro Bongiovanni, si esibiranno Elena Rossi, Simona Carando ed Enea Grosso (soprani), Stefano Giletti (tenore), Gualtiero Ponti (basso e baritono) e Roberto Marchesi (basso).

**Gaglianico**

**Discomusic al Klaxon**

disco bar Klaxon domani e sabato entrano in azione alla consolle i dj Max e Richi discomusic house e commerciale. Tra le attrattive oltre ai due professionisti Radio Company anche le barman acrobatici.

**Valdengo**

**Si balla alla Peschiera**

Il fine settimana del dancing La Peschiera propone per domani l'orchestra di Adamo & Eva, sabato sarà protagonista la formazione Baiardi Makarena, e domenica pomeriggio e sera si balla con l'orchestra spettacolo Siriotto.

## «Gospel Singers» Show all'Odeon

Arrivano «The original Usa Gospel singers», formazione a stelle e strisce che approderà in città teatro Odeon martedì 11 dicembre.

La tournée del gruppo canoro inizierà la prossima settimana e dopo raffica di tappe nelle principali piazze italiane, si concluderà a Milano al teatro alla Scala. «The original Usa gospel singers» tornano dopo lo strepitoso successo ottenuto già lo a livello nazionale proponendo un vo show musicale che spazierà grandi classici della musica nera. L'appuntamento organizzato dall'agenzia «Vizi d'arte» in collaborazione con l'assessorato alla Cultura e le prevendite sono già in corso.

I biglietti si possono infatti acquistare Paper Moon in via Galimberti a Biella, Disco International ad Ivrea e Top video Sound a Santhià.

I prezzi: In platea primo settore 35 mila lire; secondo settore mila lire. In galleria mila lire. Ridotto ragazzi 20 mila lire. Diritti di prevendita 2 mila lire. [r. mo.]

### Traffico, inquinamento e antenne e telefonia

È di tutta evidenza che negli ultimi due anni il traffico in città sia diventato molto più difficoltoso, per le modifiche di molti a marcia, per gli infiniti cantieri aperti contemporaneamente, per la pessima realizzazione di certi lavori che invece di risolvere, complicano!

Faccio qualche esempio: in prossimità alcune rotonde, sono stati costruiti dei rialzi pedonali, il cui ingresso ha avuto un significativo cedimento con buche e scalini che improvvisi rallentamenti, anche a moderata velocità, con pericolo evidente per tutti e qualche danno alla parte inferiore della autovetture! Non è stato raggiunto lo scopo: il traffico è quasi fermo con notevole infoltimento dello stesso, conseguente aumento del tempo di percorrenza e quindi maggiore concentrazione di gas di scarico.

Altri pericolosi ostacoli si riscontrano all'incrocio fra via Torrione e via Valle d'Aosta, qui la presenza di ringhiere completamente ricoperte di pannelli pubblicitari impedisce totalmente la visibilità a coloro che si vogliono immettere in via Valle d'Aosta. Pensate, per uscire da via Torrione, occorre avanzare con il muso autovettura di due e tre metri per poter vedere a destra e a sinistra, sperando di non centrati!

Ora vorrei parlare di pista ciclabile! È originale l'idea di far passare questa pista davanti a ingressi di autofficine, concessionarie di automobili, scuole, bar e negozi, con attraversamenti di arterie importanti, e rischi per il povero ciclista, sia di sbattere contro qualcuno che questi esercizi, o in altru di centrare qualche palo luce! Posso capire, che l'orientamento ideologico di questa amministrazione ci voglia far pedalare come nella Repubblica popolare cinese, ma non ritengo giusto impegnare queste prioritariamente, in presenza di più urgenti irrisolti problemi! Vorrei sapere se è stato fatto un sondaggio quanti utilizzerebbero queste piste ciclabili. Debbo dire che sono favorevole alla loro realizzazione, ma in altro loco. Vorrei inoltre che qualcuno mi confermasse quando sarà terminata rotonda di via Rosselli verso Ponderano!

E ora parliamo di inquinamento! In viale Macallè c'è mai tanto traffico, e soprattutto traffico molto lento! È risaputo che più è lento e più inquina! Perché dobbiamo respirare aria più inquinata? E perché in certe della città si limita la circolazione a scapito di altre?

Il Comune di Biella non ha fatto assolutamente nulla per impedire l'installazione di enormi antenne per la telefonia nella zona di via Roma, antenne che preoccupano molto la popolazione ivi residente, infatti sono quotidiane le lamentele; finora solo chiacchere e generiche rassicurazioni! C'è qualcuno che si voglia la responsabilità di affermare che queste onde elettromagnetiche non assolutamente dannose? A questo proposito voglio ricordare che qualche decennio fa, si riteneva il fumo non nocivo, si siamo dovuti ricredere!

Ora, io che vivo in questa città, come molti altri mi lamento, stufo di dormire male e respirare peggio. Non sarebbe ora di porre rimedio?

Franco Di Braccio
Italia, Biella

### AUTOAMBULANZE

Biella: telefono 015/24.35.311; Cavaglià: telefono 0161/966 Cossato: telefono 015/922.123

### PRONTO SOCCORSO

verde 167-120.118.

### GUARDIA MEDICA

telefono 015/20.848-9; Cavaglià: tel. Cossato: telefono 015/922.601.

### PROCURA DELLA REPUBBLICA

Biella: via tel. 015/26.396.

### QUESTURA

Biella: via Tripoli 2, tel .

### FERROVIE DELLO STATO

Biella: Stazione Biella San Paolo, piazza San Paolo, tel. 015/40.25.52.

### AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA

Biella: via Lamarmora 3, telefono 015/35.11.25.

### AZIENDA TRASPORTI (ATAP)

Biella: Direzione e Biglietteria: viale Macallè 40, telefono .

Biella: via Tripoli 14, telefono 015/35.041, .

### FARMACIE DI TURNO

A Biella: *Farmacia Dr. Balestrini*, via Pietro Micca 8, tel. 015/25.22.071.

Orario di apertura: 8,30 alle 12.30 e dalle 15,30 alle 19,30.

altre ore apre presentazione ricetta medica urg.

Per Comuni provincia, farmacie di turno svolgono il servizio reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Pralungo: *Dr. Amadori*, 9, tel. 015/57.12.95.

Ponderano: *Dr.ssa Bardari*, via Mazzini 22, tel. 015/54.13.16.

Donato: *dr. Tiziana Feraci Azzellino*, via Martiri della Libertà 31, 015/64.19.48.

Cossato: *San Raffaele*, via Marconi 69/a, tel. 015/94.156.

# Olympic Vision

## A Torino sta succedendo qualcosa.

**Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 e per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.**

CITTA' DI TORINO

PROVINCIA DI TORINO

REGIONE PIEMONTE

In collaborazione con

LA STORICA AZIENDA DI CARESANABLOT DA' LAVORO A 170 PERSONE. L'ACCORDO ESTESO ANCHE AGLI OPERATORI STAGIONALI

# Vogliazzi, sì all'integrativo «a obiettivi»

## Il premio biennale legato a produttività, redditività e assenze

**Walter Camurati**
CARESANABLOT

Approvato dalle due assemblee dei lavoratori, con voti pressochè unanimi, l'accordo integrativo di secondo livello stipulato fra la direzione aziendale della «Vogliazzi spa» di Caresanablot e i segretari territoriali vercellesi della Fai-Cisl e Flai-Cgil.

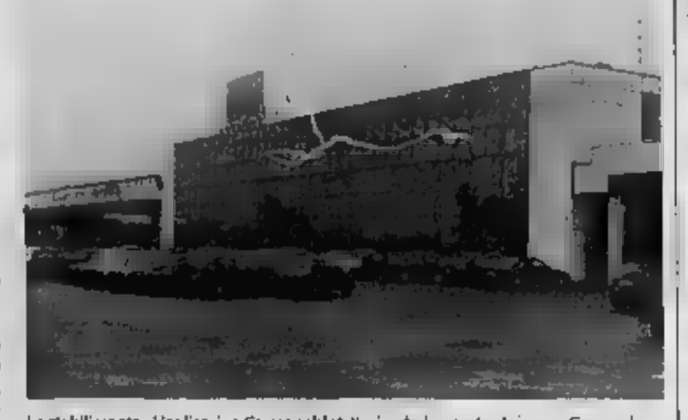
«E' una prova di buona volontà da entrambe le parti - commenta soddisfatto il segretario della Fai-Cisl Pier Giuseppe Orlandin - e nello stesso tempo è una scommessa che accettiamo volentieri nell'interesse di tutti». Attualmente nello stabilimento di via Vercelli lavorano 170 persone con contratto a tempo indeterminato, ai quali occorre aggiungere un centinaio di lavoratori stagionali. Vi si producono specialità gastronomiche di qualità e, da poco più di un anno, i famosi «piatti monodose».

L'accordo è impostato sulle necessità di raggiungere, durante il biennio di validità, alcuni obiettivi sintetizzati, come spiega Orlandin, «in tre parametri, che consistono nella produttività, nella redditività e nella riduzione delle assenze».

Il virtù dell'accordo, a partire dal gennaio 2002 i lavoratori incasseranno 200 mila lire, per poi gradualmente ed infine, al raggiungimento di tutti gli obiettivi, alle 500 mila lire che resteranno valide per il biennio successivo. Aggiunge il segretario della Fai-Cisl: «Questo premio sarà riconosciuto anche a tutti quegli operatori stagionali che abbiano lavorato nell'azienda per almeno sei mesi». Conclude Orlandin: «E' un accordo sicuramente valido e interessante, che pone anche le basi per un miglioramento complessivo delle relazioni industriali».

Per l'impreditoria vercellese la «Vogliazzi» è un'azienda storica, nell'immediato secondo dopoguerra da Gaspare Vogliazzi come negozio a conduzione familiare specializzato in articoli gastronomici di qualità, nel periodo successivo riesce a svilupparsi fino a quando, intorno ai primi Anni Cinquanta, con una svolta decisiva passa alla fase industriale.

L'anno scorso, in aprile, una nuova svolta: con l'intermediazione di Mediobanca Gaspare Vogliazzi, restandone presidente, vende l'azienda alla «Granarolo spa», il noto colosso alimentare di Bologna specializzato nel settore lattiero-caseario. Non è mai stato reso noto il prezzo di vendita, ma secondo una valutazione tacitamente accettata si sarebbe trattato di una dozzina di miliardi.


Lo stabilimento «Vogliazzi» a Caresanablot: l'azienda è passata al gruppo Granarolo

## Verso lo sciopero in Valsesia

### Niente intesa alla Filatura di Grignasco troppo esiguo l'aumento in busta paga

BORGOSESIA

Contrattazione aziendale a rilento in Valsesia. In questo momento sono tre i tavoli aperti, ma mentre in due l'accordo sta per essere raggiunto con buona soddisfazione delle organizzazioni sindacali, per quanto riguarda la Filatura di Grignasco si registra evidente divergenza di opinioni tra direzione dell'azienda e rappresentanti dei lavoratori. E non è escluso che a breve si vada incontro anche a uno sciopero.

Le tre realtà industriali con le quali si sta portando avanti la trattative Lora & Festa, Loro Piana e appunto la Filatura di Grignasco. «Con le prime due aziende è stato trovato un accordo - spiega un comunicato della Camera del lavoro valsesiana - confermando per quattro anni le regole del '93 e una soluzione parziale per il 2001 che lascia ben sperare per il proseguimento contrattazione. Nell'azienda grignaschese si è invece verificata una rottura».

In pratica le soluzioni proposte dai sindacati sarebbero state tutte rigettate. «La Filatura - afferma Gianfranco Stoppa, segretario Filtea Cgil - propone una quantità ridotta di salario sia per i dipendenti dello stabilimento di Grignasco sia per quello di Bustone, in provincia di Brescia. La proposta di aumento è pari a 540 mila lire lorde al quarto . Tanto per fare una comparazione, si pensi che la Loro Piana ha accettato lo stesso importo per il primo anno».

Secondo il segretario dei tessili della Camera del lavoro borgosesiana, il comportamento dell'azienda grignaschese «segnalerebbe una sostanziale indifferenza nell'imprenditoria tessile valsesiana verso il rispetto degli accordi». Sempre alla Filatura di Grignasco, nella quale è in corso la integrazione ordinaria che coinvolge molti dipendenti, già ad ottobre le organizzazioni sindacali avevano indetto uno sciopero un'ora. [i. fo.]

DOPO LA LEGA, ALTRO APPELLO PER LA NIGERIANA

# Safya, si mobilita il centrosinistra

VERCELLI

Il caso di Safya Husseini Tungar-Tudu, la trentenne nigeriana che rischia di venire lapidata per avuto un bambino senza marito (nel suo Paese, la legge fondamentalista islamica ha valore penale) sta scuotendo le coscienza del Consiglio provinciale.

Ieri abbiamo pubblicato un appello al presidente della Provincia Renzo Masoero del capogruppo della Lega Nord Ercole Fossale, che invita l'assemblea a prendere posizione elevando protesta formale contro l'ambasciata di Nigeria Roma; oggi è l'intera opposizione a scrivere a Masoero perorando la stessa causa e il primo firmatario è Norberto Julini, candidato alla presidenza nelle elezioni del '99. Ricordando che in questi giorni Safya sta allattando il suo bambino, il centrosinistra propone un ordine del giorno in cui il Consiglio provinciale delibera scrivere all'ambasciata nigeriana per chiedere al presidente della Repubblica del Paese africano di concederle la grazia e inoltre chiede che l'appello sia trasmesso ai giornali per fare in modo che anche i lettori possano scrivere all'ambasciata in via Orazio 12 - 00193 Roma.

Norberto Julini

Sempre il centrosinistra annuncia di aver convinto anche la maggioranza a proporre un emendamento, in sede di di Comitato permanente per la programmazione sanitaria, in cui si chiede di non riconvertire ospedali, come quello di Gattinara, che risultano già integrati con altri nosocomi vicini (in questo caso, Borgosesia) e che dispongono di buone strutture con reparti dall'alto grado di umanizzazione. E' stato l'assessore Francesco Borasio ad annunciare l'intendimento della Provincia che, di fatto, accoglie recente interpellanza del centrosinistra.

Infine, sempre in ambito provinciale, la decisione di Domenico Ferraro, eletto nel gruppi Democratici per Prodi, di rappresentare d'ora in poi in Consiglio il gruppo misto «Riformisti per l'Ulivo». «Questo mio passo - spiega Ferraro - nasce dalla convinzione che la rappresentanza dei partiti - estremamente frammentata nel centrosinistra - debba essere superata per approdare alla costituzione di un soggetto riformista». [d. b.]

STASERA LA RIUNIONE IN COMUNE A CIGLIANO

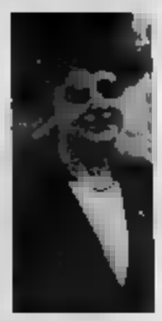
# L'inchiesta alluvione finisce in Consiglio

CIGLIANO

Convocato d'urgenza per questa sera il Consiglio comunale di Cigliano per la discussione di un ordine del giorno che si compone di cinque argomenti, i primi quali riguardano atti amministrativi quasi routinari.

L'argomento sicuramente più «caldo» di tutta la seduta è legato alla questione che vede il Comune al centro di un'inchiesta giudiziaria su richieste di rimborso dei presunti danni causati dall'alluvione 2000. Un tema scottante posta all'ordine del giorno dai consiglieri di opposizione Pietro Giordano, Giovanni Bono, Gianni Castelli, Giampaolo Arborio, Eliana Vercellone con una richiesta firmata già il 13 novembre «considerate le dicerie che circolano e l'anomalia di totale assenza di comunicazioni e spiegazioni da parte del sindaco».

Allora genericamente l'opposizione chiedeva conto al sindaco Franca Perinotti Valperga sui motivi che avevano indotto i carabinieri a visitare gli uffici municipali. Nel frattempo le accuse (ancora tutte da dimostrare) nei confronti di sindaco, amministratori dipendenti pubblici e imprenditori privati diventate di dominio pubblico. La magistratura vercellese ha aperto un'inchiesta sulla demolizione di un edificio di proprietà comunale e sulla sostituzione di un'elettropompa dell'acquedotto per le quali il Comune ha chiesto (e in parte ottenuto) il rimborso dei costi giustificando i lavori come riparazione dei danni provocati dall'alluvione di un anno fa. [p. a. r.]


Il sindaco di Cigliano Franca Perinotti Valperga è al centro di un'inchiesta giudiziaria

I PARLAMENTARI LOCALI RIPROPONGONO ALLA REGIONE DI USARE IL DENARO STANZIATO PER LE OLIMPIADI DEL 2006

# Trino, nessun aiuto dalla Finanziaria

## Serra a Roma: impossibile aumentare i fondi per gli alluvionati

**Sandra Licheri**
TRINO

Il sindaco Alessandro Serra ha incontrato a Roma il presidente della Commissione Bilancio della Camera, che discuterà gli emendamenti della Finanziaria, per affrontare il problema dei rimborsi agli alluvionati. E dall'incontro è emerso che, chi è stato colpito dalla piena, da Roma dovrà aspettarsi ben poche novità.

La cifra stanziata dallo Stato per le regioni alluvionate era 1450 miliardi per gli anni 2002-3: al Piemonte erano stati destinati circa 750 miliardi. Una cifra irrisoria e da contestare, dice il sindaco Serra. Come se non bastasse, recentemente il ha deciso di eliminare ancora risorse: da 1450 si è passati a 1200 miliardi, così al Piemonte spetteranno circa 650 miliardi per due anni.

Il presidente della Commissione Giorgetti è stato molto schietto: «Ci ha detto - riferisce Alessandro Serra - che è impossibile recuperare anche una sola lira dalle pieghe del bilancio. Non ci sono speranze di poter aggiungere fondi alla Finanziaria». Serra è amareggiato: «Il Governo ha sottovalutato le nostre esigenze in partenza».

Un barlume di speranza però c'è ancora. I parlamentari piemontesi, a cui si era appellata qualche giorno fa in Regione anche la presidente dell'Associazione per la Ricostruzione, Margherita Costanzo, chiedendo loro un intervento deciso, hanno espresso la volontà di trovare una soluzione. All'incontro di Roma erano infatti presenti onorevoli e senatori locali. E dal deputato Roberto Rosso è arrivata la proposta, peraltro già fatta un mese fa ma osteggiata dalla Regione, di trovare le risorse all'interno degli stanziamenti che la Finanziaria ha previsto per la Regione Piemonte.

A questo punto il problema si sposta in ambito regionale. «Serra spera che non si inneschi un braccio di ferro e che sia possibile fare gli spostamenti». Il primo cittadino propone di trasferire delle risorse pari a 100-150 miliardi. E si sente di tranquillizzare i propri concittadini: miliardi stanziati dovrebbero essere comunque sufficienti per coprire i danni ai privati e alle aziende. Ma rimangono le opere per la messa sicurezza. «E' indispensabile non interrompere i lavori, arrivati alla seconda fase. Sarebbe inutile risarcire aziende e privati e rischiare di andare di nuovo sotto».

Il presidente Ghigo un si era opposto all'ipotesi di destinare parte del denaro finanziato per le Olimpiadi del 2006 alle zone alluvionate, ma oggi Serra è fiducioso: «Il presidente si era opposto perché significava rinunciare alcune risorse per farle avere a tutte le Regioni alluvionate, quindi a 7, non esclusivamente al Piemonte. A questo punto invece il discorso cambia». C'è anche un altro obiettivo che Serra auspica di poter raggiungere: la Regione potrebbe anticipare alcune risorse e saldare entro il 2002, senza arrivare all'anno successivo.

Il sindaco Serra guida una manifestazione di protesta degli alluvionati trinesi

IN BREVE

**TRINO**

**Il progetto Sogin in Consiglio comunale**

E' convocato per oggi, alle 18, in seduta straordinaria, il Consiglio Comunale. Sono otto i punti da discutere, tra i quali l'approvazione dell'ordine del giorno sul progetto Sogin di un deposito provvisorio di combustibile irraggiato presso la centrale «Fermi», l'approvazione del regolamento delle emissioni elettromagnetiche in radio-frequenza, l'approvazione dello schema di convenzione della concessione e gestione del Campo sportivo comunale. [sa. li.]

**VERCELLI**

**Ritrovato anello d'oro davanti al bar Marchesi**

Un anello d'oro da donne è stato trovato lunedì pomeriggio in corso Libertà, nei pressi del bar Marchesi. Chi l'avesse smarrito lo potrà ritirare negli uffici della questura dimostrando di esserne il proprietario. [w. ca.]

**VERCELLI**

**E' ufficiale: Pietropaolo non è più assessore**

Durante l'ultima seduta del Consiglio comunale di Vercelli, il sindaco Gabriele Bagnasco, durante le «comunicazioni» d'apertura, ha annunciato le dimissioni ufficiali dell'assessore Aniello Pietropaolo (Ds). [d. b.]

OLTRE MILLE I PIATTI DI PANISSA CUCINATI DAL COMITATO VECCHIA PORTA CASALE

# Il riso vercellese conquista «Cibus»

## Stand della Città alla Fiera internazionale dell'alimentazione

PARMA

Vercelli, con i suoi prodotti, si è conquistata uno spazio nella grande vetrina internazionale di «Cibus», la rassegna sull'alimentazione che si è appena conclusa a Parma. Comune ha «esportato», con le collaborazioni di e produttori, l'immagine e il sapore riso, vini (il Gattinara, imbottigliato soltanto pochi chilotri più in là), salumi, dolci. Tanto che dall'esposizione si è passati alla degustazione, con il Comitato Porta Casale in primo piano. I componenti del Comitato hanno infatti cucinato e distribuito più di mille porzioni saporite panissa, conquistando il palato dei visitatori di «Cibus» anche di numerosi addetti ai lavori e di esperti di enogastronomia, che hanno fatto a gara per accaparrarsi un assaggio del piatto «made in Vercelli».

Allo stand Città Vercelli, cui hanno partecipato Terre d'acqua, Azienda agricola tenuta Margherita, Riseria Molino Gorra, Ecori, Tenuta Malfatta, Acquerello, Riso Ferraris e Azienda Agricola Lodigiana, le degustazioni sono proseguite con i salami sotto grasso offerti dall'Azienda Invernizzi di Lignana e con gli speziati bicciolani della pasticceria Vittorio. Buon ultimo, Vercelli ha offerto anche i preziosi chicchi d'argento dell'Argenteria Ferrero. [r. v.]

Un momento distribuzione di saporita panissa vercellese a «Cibus»

LA PRIMA SELEZIONE DEL CONCORSO HA VISTO PREVALERE EUGENIO KIOKKI. L'8 DICEMBRE NUOVA MANCHE

# «Comunque anomali», tre ospiti alla gara di cabaret

## Domani al teatro di Serravalle Federico Bianco, Cesare Vodani e Natalino Balasso

**Giovanni Barberis**
SERRAVALLE

A pieno ritmo il Festival teatro comico e cabaret del Piemonte «Comunque li», serie di spettacoli da ridere che hanno come basi i palchi di Torre Pellice, Savigliano, Caluso, Torino ed, in provincia di Vercelli, il teatro comunale di Serravalle. L'organizzazione è de La Cricca del Ghigno e, dalle nostre parti, dell'associazione vercellese Polvere di riso.

Il primo show valsesiano a tema obbligato, ovvero «Ipocrisia, perfidia, imbecillità: con quale di queste virtù è più facile raggiungere la felicità?» ha visto sabato scorso on stage Renato Trinca, Eugenio Kiokki e i Trilowat, con la presentazione ed un finale a tutto humour in crescendo, by Claudio Zucca.

L'uomo dalle tre «kappa» ha vinto la manche. Una bravura incredibile, quella Kiokki, nell'improvvisazione e nel coinvolgimento in prima persona del pubblico il quale ha inanellato una sequenza di esilaranti battute «senza rete», prima di dedicarsi, come da regolamento, al tema imposto.

che succederà invece, domani (ore 21,30), con lo show in cui saranno di scena ospiti speciali «Anomali» fuori dai denti del concorso? Tre, i cabarettisti non in gara.

Federico Bianco, rocambolesco cronista di Rairadio 2 in «Caterpillar», in tv è stato inviato speciale per Fazio a «Sanremo Notte 1999» su Rai 1 e tra gli di «Zelig - Facciamo Cabaret» in onda Italia 1: ma questa è solo la punta dell'iceberg.

Cesare Vodani, specialista del monologo giocato tra «blande speranze e spiccioli di desideri» della gente comune. E poi Natalino Balasso, ovvero, per la scena, il professor Anatoli Balasz che racconta strane storie che coinvolgono treni svizzeri, porno-attori e riferimenti aristotelici (ma ne inventa sempre nuove: quindi... prepariamoci a tutt'altre cose).

Per la sera di sabato dicembre ritornerà a Serravalle il campionato a tema. In gara Alfredo Minutoli, Rossana Carretto, Vanessa Giuliano ed i Gemelli Barolo. Nel corso delle serate di competizione il pubblico ed una giuria esperti voteranno le migliori esibizioni.

I Trilowat (Roberto Damino e Giovanni D'Amore) in gara sabato scorso (Reolon)

RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO DA ~~800.000~~

# A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, complet di giacche e pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
■ rifiniture di alta qualità
a costi purgmente aziendali.

VESTIFRANCHI

BIANDRATE - 500mt [illegible]
Tel. 0321 [illegible]

NEL POMERIGGIO SARANNO DISCUSSE LE LINEE GUIDA REGIONALI SUL TRATTAMENTO DEL CARCINOMA AL COLON RETTO

# A convegno il Polo oncologico

## Importante assise oggi all'ospedale S.Andrea

[redacted]

Dopo quello sulla chirurgia dello stomaco, un altro convegno medico [redacted] grande rilievo oggi [redacted] Vercelli, organizzato dal nascente Polo oncologico delle province di Novara, Vercelli e Verbano Cusio Ossola, in collaborazione con l'Asl 11, la Nuova società di cultura medica vercellese e l'Università «Avogadro». Nell'aula magna dell'ospedale «Sant'Andrea», a partire dalle 14,15, si svolgerà una «Discussione critica delle linee guida regionali sul trattamento del carcino[redacted] del colon retto». Presidente del convegno sarà il direttore [redacted] presidio ospedaliero riunito professor Francesco Carcò, moderatore scientifico il professor Oscar Alabiso, docente di Oncologia medica dell'Università «Avogadro».

L'ospedale Sant'Andrea, sede del convegno odierno

Dopo i saluti del direttore generale dell'Asl Luciano Scarabosio [redacted] del presidente della [redacted] associazione di cultura medica vercellese Pier Giorgio Fossale, si passerà ad esamina[redacted] le linee guida regionali [redacted] i metodi intervento.

Per qu[redacted] riguarda le fasi dell'assistenza (comunicazione con il paziente, accesso al servizio e team multidisciplinare, il relatore sarà il dottor Carlo Senore, dirigente del Centro per l'Epidemiologia e la Prevenzio[redacted] oncologica in Piemonte. Quindi si parlerà di diagnosi [redacted] stadiazione con i ruoli del radiologo (relatore Maria Cristina Pollo), dell'endoscopista (Walter Giorcelli) e dell'ematomo-patologo (Mariano Dacorsi).

Poi le terapie. Della chirurgia [redacted] occuperà il dottor Giacinto Nanni, direttore dell'Area Chirurgica dell'Asl; di chemioterapia - il follow up il dottor Dome[redacted] Manachino, del servizio oncologico; di radioterapia il professor Marco Krengli (docente di Radioterapia alla «Avogadro») e [redacted] dottoressa Luciana Turri, dell'ospedale Maggiore di Novara. Infine, il dottor [redacted]simo Cianfanelli, della Anestesia e Rianimazione dell'ospedale «Sant'Andrea», relazionerà sulle Cure palliative. Alle 18 [redacted] aprirà la discussione.

Il convegno sul carcinoma del colon retto è importante perchè segna un momento significativo dello spirito interprovinciale che sarà [redacted] base del Polo oncologico, suddiviso tra Novara, Vercelli [redacted] il Vco, secondo quanto aveva [redacted] tempo caldeggiato il professor Oscar Alabiso. [e. d. m.]

## Tutti i segreti dell'Endodonzia

### Domani sera al Modo Hotel le novità sulle tecniche per devitalizzare i denti

**VERCELLI.** La sezione di Vercelli dell'Associazione nazionale dentisti italiani, in collaborazione [redacted] la scuola di specializzazione in Chirurgia odontostomatologica dell'Università [redacted] Torino [redacted] il reparto [redacted] Odontostomatologia del «Sant'Andrea», diretto dal dottor Vittorio Falco, organizza per domani alle 21, al Modo Hotel, una serata di aggiornamento culturale in Endodonzia. Relatore sarà il dottor Giovanni Anglesio Farina, che da 15 [redacted] dedica esclusivamente all'Endodonzia nell'attività clinica, essendone pure stato relatore allo specifico congresso mondiale. L'Endodonzia [redacted] la tecnica, ormai sempre più sofisticata, per devitalizzare i denti, è detta anche terapia delle canalizzazioni è ormai viene considerata una specializzazione, per non dire un'«arte».

[redacted] la serata di domani, che porta infatti il sottotitolo di «stato dell'arte», è stata indetta perchè l'Endodonzia - come fanno notare gli organizzatori - è andata incontro ad un'evoluzione straordinaria, passando [redacted] una pratica sostanzialmente empirica ad [redacted] disciplina scientificamente all'avanguardia, supportata da risultati clinici prevedibili e adeguati. Nuove tecniche e tecnologie sono state introdotte, non sempre senza ingenera[redacted] qualche problema di ordine pratico tra gli operatori. La serata si pone l'obiettivo [redacted] fare il punto della situazione».

Tra i tanti argomenti, domani si parlerà della rimozione di restauri protesici [redacted] nuove, semplici metodiche, dell'uso razionale degli strumenti in acciaio [redacted] dell'efficacia [redacted] dei limiti degli [redacted] rotanti in nichel-titanio e dell'utilizzo dell'Mta, [redacted] nuovo e versatile materiale utile per la riparazione delle perforazioni.

La segreteria organizzativa della serata di aggiornamento culturale è [redacted] cura del dottor Giuseppe Fontanini (0163-860.148). [d. b.]

[redacted]

## L'acquisto agevolato dell'auto per i rappresentanti di commercio

DOMANI nella Sala Biginelli dell'Ascom [redacted] Vercelli, alle 20,30, si apre un convegno al quale agenti [redacted] rappresentanti di commercio non possono mancare: si parlerà infatti di come ottenere vantaggi acquistando un'auto entro il 31 dicembre 2002, usufruendo della legge Tremonti. E si sa che [redacted] vettura deve [redacted] per i rappresentanti il «cavallo» fidato, sicuro [redacted] economico con cui affrontare la giornata lavorativa.

Ecco allora che la Fnaarc Vercelli-Valsesia dell'Ascom organizza una [redacted] dedicata [redacted] illustrare agli agenti in cosa consiste l'agevola[redacted] [redacted] soprattutto in che modo [redacted] possibile utilizzarla.

Domani dibattito all'Ascom

«Questo convegno - spiega Alberto Filippini, presidente della Fnaarc provinciale - è l'ultimo di una serie di iniziative che hanno lo scopo di aggiornare in tempo reale la categoria».

Nel corso dell'incontro Giuseppe Miazzone, responsabile fiscale dell'Ascom, spiegherà gli ambiti di applicazione temporale del provvedimento, gli investimenti agevolabili, i criteri di valutazione dell'investimento e imputazione in bilancio.

Aggiunge Gianni Bertotto, vice presidente della Fnaarc: «E' importante capire, per quanto riguarda l'auto, quali costi valgano ai fini della quantificazione dell'intervento, ovvero se la spesa utilizzabile sia pari all'80 per cento [redacted] tetto di 50 milioni».

La Federazione provinciale dei rappresentanti [redacted] [redacted] nuova [redacted] questi interventi «didattici». Già in primavera c'era stato un seminario, molto apprezzato dalla categoria, sulle modifiche interne all'organizzazione del lavoro di agente, legate alle [redacted] del Codice civile.

Ma, tradizione della Fnaarc Vercelli-Valsesia, è la Giornata dell'agente di commercio, manifestazione interregionale giunta quest'anno all'11ª edizione.

Un altro fiore all'occhiello dell'organizzazione [redacted] il servizio «Mandati di agenzia», attraverso il quale gli agenti alle pri[redacted] armi, [redacted] quelli più esperti, possono con l'ausilio di esperti verificare i contenuti del mandato, obblighi, diritti e adempimenti da [redacted] derivanti. Il servizio assiste legalmente anche in caso di controversie [redacted] la mandante, lo accompagna nei tentativi [redacted] concilia[redacted] presso l'Ufficio del lavoro, calcola l'indennità di fine rapporto [redacted] gestisce in nome e per conto dell'agente il recupero degli importi.

«Questa attività - conclude Alberto Filippini - ci dà grandi soddisfazioni e consente all'agente di essere assistito a tutto campo, [redacted] ogni momento e fase [redacted] sua attività: dagli adempimenti fiscali e tributari [redacted] finanziamento agevolato, dalle pratiche Enasarco per soggiorni termali alle borse di studio per i figli».

LA SEZIONE FEMMINILE INVITA AL TRADIZIONALE APPUNTAMENTO DI SOLIDARIETA'

# «Prima» benefica con la Cri

## Questa sera «Vizio di famiglia» al Nuovo Italia

[redacted]

«Non basta farlo, il bene. Bisogna anche farlo bene», dice [redacted] biglietto d'invito stampato in bianco e [redacted]. Sono i colori della Croce Rossa che questa sera, [redacted] la Sezione femminile, chiama a raccolta i vercellesi. E chiede loro, attraverso la voce della presidente, Giuliana Ferraresi Tacchini, di [redacted] generosi, perchè [redacted]sistere alla proiezione al Nuovo Italia, la prima visione cittadina di una divertente commedia americana, significherà partecipare ad uno dei momenti più importanti dell'anno Cri per la raccolta di fondi.

I protagonisti Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt e Gene Hackman

Gli inviti sono disponibili ancora per l'intera giornata di oggi da Giulio Dogliotti, Penny Tour e alla sede [redacted] Croce Rossa in via Gioberti. Annunciano che, [redacted] 20,30, [redacted] sala di piazza Pajetta, messa gratuitamente a disposizione dalla famiglia Givogre, proietterà «Heartbreakers - Vizio di famiglia», con un cast di star [redacted] stelle [redacted] strisce: Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Jason Lee, Anne Bancroft e Gene Hackman.

Diretti da David Mirkin, regista che ha legato il suo nome alla mitica serie dei Simpson, raccontano [redacted] gli intrighi di [redacted] e Page, madre e figlia esperte nello spennare ricchi zoticoni. Max li circuisce [redacted] si [redacted] sposare, salvo poi sorprendere i neo mariti in flagrante mentre cercano di abbordare la [redacted] e astuta figliola. Va tutto bene finchè ad amore e vendetta non si mescolano agli affari. E il «Vizio di famiglia» [redacted] complica [redacted] un cadavere nel bagagliaio. Una curiosità: «Heartbreakers» è stato il primo [redacted] ad ottenere [redacted] possibilità [redacted] girare alcune [redacted] nella strada più esclusiva dello shopping [redacted] Palm Beach, Worth Avenue. [r. m.]

DI NOTTE A GATTINARA

# Lancio di sassi contro la sede dei vigili urbani

**GATTINARA.** Vigili urbani presi di mira dai vandali. L'al[redacted] [redacted] è stato più volte colpito, con lanci [redacted] pietre, l'ufficio della polizia municipale di corso Valsesia. Nessuno si è accorto di nulla e soltanto il mattino il «civich» che stava per [redacted] il suo turno [redacted] lavoro [redacted] è reso conto dei danni compiuti dai teppisti.

Con i sassi sono state infrante due vetrate: un danno [redacted] particolarmente ingente, ma che lascia spazio a diversi interrogativi sui quali stanno indagando i carabinieri della stazione di Gattinara e della compagnia di Borgosesia. Il dubbio a cui si [redacted] cercando di dare [redacted] risposta [redacted] se [redacted] gesto [redacted] stato compiuto [redacted] giovani in cerca [redacted] qualche momento emozionate [redacted] pessimo gusto oppure se sia da attribuire a qualcuno che non ha gradito una sanzione amministrativa. Forse una multa per violazioni al Codice della strada, oppure altri provvedimenti legati al commercio abusivo ambulante. [L fo.]

AGRITURIST, CON MEDICI [redacted] REGIONE, LANCIA IL PROGETTO «SPORT E SALUTE»

# I mini calciatori del Livorno per sei mesi a dieta «doc»

VERCELLI

Un corretto equilibrio nutrizionale è necessario per i giovanissimi, specie quando svolgono [redacted] sportive. [redacted] su questo connubio tra «sport e salute», attraverso studi mirati, sta partendo un progetto pilota - pare il primo del genere [redacted] Piemonte - [redacted] in atto [redacted] Agriturist Vercelli-Biella, che avrà come partner dell'iniziativa l'assessorato Regionale alla Sanità, la Provincia di Vercelli, l'Associazione Cultura Medica, la Fondazione Cassa di Risparmio di Vercelli, [redacted] giornale «Tuttosport» ed [redacted] Livorno Ferraris-Calcio.

E saranno [redacted] compagini mini del Livorno Ferraris-Calcio [redacted] venir seguite per più di sei mesi, mettendo in parallelo con un piano sanitario prestabilito, le [redacted] [redacted] giovanissimi calciatori. [redacted] [redacted] per cento (nove «pulcini» e nove «esordienti») seguirà una dieta equilibrata, varia ma bilanciata, dando - proprio nella patria del [redacted] - una particolare importanza [redacted] questo cereale [redacted] volte di[redacted] nelle diete di chi deve crescere. Mentre altri [redacted]ve «pulcini» e altri nove «esordienti» della stessa società sportiva seguiranno un'alimentazione libera, più generalizzata.

[redacted]

Lella Bassignana presidente di Agriturist Vercelli-Biella ha anticipato il progetto che domani verrà illustrato alle famiglie dei giovani calciatori

[redacted]

Lella Bassignana, presidente di Agriturist che da anni opera per diffondere la cultura dell'alimentazione, alla vigilia di questo progetto, che sarà presentato ufficialmente domani nello storico «Conventino» di Livorno Ferraris alle famiglie dei giovani giocatori di football, spiega: «Cattive abitudini legate al cibo ed una dieta monotona posso avere come conseguenza una scarsa efficienza dell'organismo». Mentre il dottor Piergiorgio Fossale, presidente dell'Associazione di Cultura Medica, commenta: «Un [redacted] incremento di peso, [redacted] bambini, implica un possibile aumen[redacted] [redacted] malattie metaboliche e sarà quindi importante educare i ragazzi ad una corretta alimentazione, al fine di evitare questi problemi».

Le strategie che Agriturist sta accingendosi ad attuare hanno lo scopo di estendere l'«osservazione» capillarmente. Sarà il dottor Piercarlo Michelone ad eseguire controlli ogni quindici giorni, ai gruppi [redacted] giovanissimi sportivi del Livorno Ferraris-Calcio, compilando schede e realizzando raffronti tra le due... squadre [redacted] tavola.

Il prossimo giugno sarà quindi «l'ora della verità», con una relazione sui risultati ottenuti. [g. bar.]

[redacted]

### Appello dell'Airone agli [redacted]

Cari amici coristi, nella veste di consigliere per la provincia di Vercelli dell'Acp (Associazione cori piemontesi), sono lieto [redacted] mettervi al corrente che [redacted] in [redacted] di composizione la nuova edizione del volume «Voglia [redacted] coro», enciclopedia della coralità italiana. [redacted]llo spazio riservato alla [redacted] regione, l'Acp intende dare spazio anche [redacted] cori che, pur non essendo iscritti all'associazione, hanno intenzione di identificarsi e portare a conoscenza della loro esistenza anche gli altri cori e [redacted] organismi organizzatori di rassegne, concorsi, concerti, spettacoli nei quali possa trovare spazio la musica corale. A questo proposito, prego tutte le formazioni corali non iscritte all'Acp, ad esclusione delle corali parrocchiali che seguono un altro iter di raggruppamento, di contattarmi per lasciare i dati utili ad una scheda identificativa che sarà pubblicata sul volume «Voglia di [redacted]. Il miei recapiti telefonici sono 0161.95508, 0161.95573; 338.346.4165; fax 0161.95573; e-mail: *coro.airone@virgilio.it*. Ovviamente questo non comporta [redacted] spesa, [redacted] alcun impegno futuro [redacted] confronti dell'Acp.

La coralità vercellese deve fare un passo avanti ed evidenziare le propria [redacted], cominciando [redacted] proprio dall'identificarsi. [redacted] questo modo gli organi competenti della nostra provincia e dei nostri Comuni potranno prendere atto di questa operosa ma troppo silenziosa e ancor più [redacted] realtà artistica, che tanto può [redacted] al processo [redacted] mantenimento dei nostri ricordi e delle nostre tradizioni.

Nel rinnovare il mio impegno a favore della nostra coralità, chiedo a tutti i responsabili delle formazioni corali vercellesi di farsi sentire. Di far sentire la loro voce. La forza delle altre zone canore piemontesi sta proprio, credetemi, nella [redacted]cenza reciproca e nella collaborazione. Occorre [redacted] per essere al corrente delle varie manifestazioni promosse dai cori e per pubblicizzarle in modo opportuno. Chissà se e mai riusciremo a sederci intorno a un tavolo e a gettare le basi per una collaborazione canora futura? Ditemi cosa ne pensate.

**Fabrizio Bragante**
direttore Coro Airone
San Germano

[redacted]

**Vercelli:** [redacted] 213.000 Croce Rossa. **Cigliano:** tel. 0161 424 757; **Gattinara:** tel. 0163 832 600; **Santhià:** tel. 0161 92.91; **Trino:** tel. 0161 801.486; **Borgosesia:** tel. 0163 25.333; **Crescentino:** tel. 0161 841.122; **Livorno Ferraris:** tel. 0161 478.411 **Volontari Soccorso Grignasco:** tel. 0163 418.617

[redacted]

**PRONTO SOCCORSO**

**Vercelli:** S.Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza tel. 0161 217.000; **Borgosesia:** tel. 0163 203.111; **Gattinara:** tel. [redacted] 822.245; **Santhià:** tel. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

[redacted]

**Vercelli:** telefono 0161 255.050; **Arborio:** telefono 0161 86.364; **Borgosesia:** telefono 0163 25.513; **Cigliano:** telefono 0161 424.524; **Crescentino:** telefono 0161 842.665; **Gattinara:** telefono 0163 835.411; **Santhià:** telefono 0161 929.200; **Scopello:** telefono 0163 71.170; **Trino:** telefono 0161 [redacted]; **Varallo:** [redacted].

[redacted]

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

**Vercelli:** [redacted] 0161 593.016; **Santhià:** tel. 0161 929.212 - 929.227; **Borgosesia:** [redacted] 22.492; **Varallo:** tel. 0163 52.486-52.092; **Gattinara:** tel. 0163 [redacted].

[redacted]

**[redacted] CIE IN TURNO**

**Vercelli** oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 [redacted] chiusi e con chiamata con ricetta [redacted] urgente): *Farmacia Comunale N. 2*, corso Torino angolo via Sabotino (Porta Torino), tel. 0161 392 070.
**Desana:** *Dr.ssa M. Cristina Corradino*, via Francesco Rosazza 5, tel. 0161 318 134
**Alice Castello:** *Dr. Duilio Migliore*, via Italia 11, tel. 0161 90.185.
**Varallo:** *Dr. Stefano Gino*, piazza [redacted] Gasperi 4, tel. [redacted]
**Pray:** *Dr.ssa Luisa Erbetta*, via Sella 101, tel. 015 767 066.
**Gattinara:** *Farmacia Domenicone & Patrucco*, piazza Italia 23, tel. 0163 833.236/82.66.73.

[redacted]

**[redacted] PEDIATRICO**

**Vercelli:** telefono 0161 256.792; [redacted] tel. 0161 [redacted]; **Gattinara:** tel. [redacted] 822.975; **Romagnano** [redacted] 0163 417.148; **Grignasco:** tel. 0163 417.148; **Serravalle Sesia:** tel. 0163 450 175, **Coggiola:** tel. 015 78.354; **Scopello:** tel. 0163 71 170.

[redacted]

**SERVIZIO VETERINARIO**

**Vercelli:** t. 0161 257 140-41 212; **Santhià:** t. 0161 929.283, **Borgosesia:** t. 0163 52 486, **Gattinara:** t. 0163 822.344.

[redacted]

**TAXI**

**Vercelli:** tel. 0161 257.732; **Santhià:** telefono 0161 931.882.

[redacted]

**Bo[redacted]elli**

### Blues al femminile

Stasera nella palestra comunale, concerto per la rassegna «Blues al femminile» [redacted] Beverly «Guitar» Watkins. Da supporter alla bluewoman: Gary «Shrimp City Slim» Erwin alle tastiere, Charles Morris all'armonica e John Etheridge alla batteria. Alle 21.

**Vercelli**

### Raduni di [redacted]itti

I coscritti del '38 si ritroveranno venerdì 7 dicembre, alle 19,30, al ristorante Vittoria a Santhià. Prenotarsi allo 0161/259877. I coscritti del '43 «Duri nel tempo» hanno organizzato la cena degli auguri [redacted] Cinzia a Vercelli, sabato 15 dicembre [redacted] 20. Dopo-cena in musica. Prenotare da Foto Greppi, tel.0161/68902.

**Vercelli**

### Mercatini di [redacted]

Tra i mercatini di Natale in provincia. Nel capoluogo, al circolo «F.G.Rinone» di via Verdi 29, sabato e domenica, ore 10-12 e 15-19. Nel Palazzo municipale di Valduggia, ci [redacted] «La bottega di Gaudenzio», sabato ore 15-22 e domenica 10-20.

[redacted] pubblicità su:
LA STAMPA
PK publikompass
[redacted] Agenzia Publikompass spa Via Verdi, 40 - 13100 VERCELLI Tel. 0161.250.754 - Fax 0161.220.128

NO

STELLA

cortesia

LA STAMPA

CONSORZIO ALBERGHI
LAGO MAGGIORE

[illegible] "una vacanza" [illegible]
Golf • [illegible]
Mountain-Bike • [illegible]
[illegible]
Crociere con [illegible]
[illegible]
[illegible] di Stresa • Festival Jazz • Concerti Gratuiti
Linea Ferroviaria [illegible]
Aeroporto [illegible]
[illegible] alla Cucina [illegible]

**STRESA**

★★★★ **Hotel Milan Speranza [redacted] Lac**

Piazza Marconi, [redacted]
[redacted]. 0323.31178 - fax 0323.32729
hotmispe@lin.it - www.milansperanza.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, terrazza, piscina, tennis a 100 mt.

*L'hotel Milan Speranza [redacted] Lac è un complesso alberghiero di due stabili, [redacted] di fianco all'altro, in centro Stresa, sulla passeggiata lungo-lago [redacted] fronte all'imbarcadero, con [redacted] incomparabile vista sulle Isole Borromee e le Alpi. Dista solo 300 mt [redacted] Palazzo dei Congressi.*
*Offre [redacted] trattamento signorile ed ogni comfort moderno.*

**[redacted]**

★★★★ **Hotel Astoria**

Corso Umberto I, [redacted]
tel. 0323.32566 - fax [redacted]
h.astoria@interbusiness.it

Ristorante, bar, [redacted] climatizzate, TV, telefono, frigo, cassaforte, giardino privato, terrazza, tennis, palestra, bagno turco, garage, roof garden panoramico con giochi, parcheggio coperto, vasca idromassaggio.

*Albergo moderno sul lungo lago di Stresa, in posizione centrale ed a pochi passi dal Palazzo dei Congressi, gode di [redacted] splen[redacted] vista sul golfo Borromeo con [redacted] isole e le Alpi che lo circondano. Bar, soggiorno e ristorante particolarmente luminosi [redacted] accoglienti. La maggioranza delle camere hanno il balcone che si [redacted] sul lago o sul tranquillo giardino retrostante dotato di piscina riscaldata [redacted] snack bar.*

**VERBANIA-PALLANZA**

★★★★ **Grand Hotel Majestic**

Via Vittorio Veneto, [redacted]
[redacted] 0323.504305 - fax 0323.556379
reception@grandhotelmajestic.it
www.grandhotelmajestic.it

Ristorante, bar, [redacted] climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, sauna, snack bar.

*Albergo direttamente affacciato sul lago. Attacco natanti [redacted] boe.*
*Albergo di fine '800 completamente ristrutturato negli ultimi 3 anni.*

**VERBANIA-PALLANZA**

★★★★ **Hotel Pallanza**

Viale Magnolie, 4
tel. 0323.503202 - fax 0323.505194
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, bar, [redacted] climatizzate, TV, telefono, garages.

*Completamente ristrutturato, l'hotel si distingue per [redacted] architetture del XIX° secolo.*
*Splendida posizione con visuale sul golfo borromeo e le [redacted] isole.*
*Tutte le nostre [redacted] sono allestite con i servizi più moderni [redacted] con aria condizionata.*

**STRESA**

★★★★★ **Grand Hotel des Iles Borromées**

Corso Umberto I, 67
tel. 0323.30431 - fax 0323.32405

Ristorante, camere climatizzate, TV sat, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina, tennis, sauna, idromassaggio, parcheggio privato, centro benessere.

*L'hotel è immerso in un parco affacciato sull'incanto [redacted] Lago Maggiore con [redacted] magnifica vista delle Isole Borromee [redacted] delle Alpi circostanti. Costruito nel 1861 [redacted] sapientemente rinnovato nel 1991, mantiene inalterata l'originaria [redacted] di [redacted] "Belle Epoque" sembra [redacted] tramontare [redacted] Nel parco: 2 piscine, campo tennis, eliporto privato [redacted] ampio parcheggio.*

**[redacted]**

★★★★ **Villa Aminta**

Via Sempione Nord, 123
tel. 0323.933818 - fax 0323.933955
h.villaminta@stresa.net - www.villa-aminta.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, campo bocce, noleggio biciclette, parcheggio privato, [redacted] minibus.

*Villa Aminta [redacted] l'Hotel [redacted] grado di soddisfare con raffinatezza e charme ogni Vostro desiderio. Gli arredi rispecchiano la passione per le cose belle e ricercate che Beatrice [redacted] Roberto Zanetta [redacted] la figlia Daniela hanno saputo infondere a questo edificio affacciato sulle [redacted] di uno [redacted] più [redacted] laghi d'Italia.*

**STRESA**

★★★ **Hotel Royal**

Viale Lido, 1
tel. 0323.32777 - fax 0323.33633
info@hotelroyalstresa.com
www.hotelroyalstresa.com

Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, piscina, phon, safe, parcheggio privato, [redacted] jacuzzi esterna.

*Situato in posizione tranquilla, [redacted] 150 metri dall'imbacadero per le isole, [redacted] funivia, la passeggiata "lungolago". Arredato con gusto [redacted] signorilità, con l'ampia terrazza ristorante, gode di [redacted] stupenda vista [redacted] lago tra giardini fioriti.*

**BELGIRATE**

★★★★ **Villa Carlotta**

Via Sempione, 121-125
tel. 0322.76461 - fax 0322.76705
villacarlotta.vb@bestwestern.it

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, piscina, tennis, parcheggio.

*[redacted] posta al centro dell'incantevole parco privato [redacted] 40.000 mq e [redacted] rive fiorite [redacted] Lago Maggiore. Saloni per congressi fino [redacted] 600 persone e [redacted] riunioni. Rinomato ristorante del "buon ricordo", spiaggia privata, tennis, piscina riscaldata.*

**VERBANIA-PALLANZA**

★★★ **Hotel Belvedere**

Viale Magnolie, 6
tel. 0323.503202 - fax 0323.504466
belvedere[redacted]verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

*La splendida posizione dell'hotel, sul lungolago di Pallanza a due passi dal centro, [redacted] fanno [redacted] luogo ideale per qualsiasi tipo di vacanza. Camere [redacted] ogni comfort. Garage.*

**[redacted]**

★★★★ **Regina Palace**

Lungolago
tel. 0323.936936 - fax 0323.936666
h.regina@stresa.net - www.regina-palace.it

Ristorante, bar, [redacted] climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, piscina, tennis, giochi bi[redacted]i, palestra, sauna, noleggio biciclette, squash, parcheggio coperto, [redacted].

*L'hotel [redacted] situato sul lungolago di Stresa, capitale turistica del Lago Maggiore, di fronte alle famose Isole Borromee, è un elegante e tranquillo albergo [redacted] 1ª categoria, circondato [redacted] splendido parco. L'atmosfera che si vive nei saloni è [redacted] "Belle epoque"; infatti l'hotel [redacted] inaugurato nel [redacted] del 1908 e conserva [redacted] oggi arredamenti e i lampadari d'un tempo.*

**STRESA**

★★★ **Hotel Moderno**

Via Cavour, 33
tel. 0323.933773 - fax 0323.933775
moderno@hms.it - www.hms.it

Ristorante, bar, TV sat, telefono, terrazza.

*Situato in zona pedonale del centro storico di Stresa, a soli 50 metri dal più [redacted] lago d'Europa, dall'imbarcadero [redacted] dal gran parcheggio; a due minuti [redacted] piedi dal Palazzo dei Congressi, l'Hotel Moderno [redacted] anche il più tranquillo.*
*Oltre alle 2 sale [redacted] pranzo per 180 posti, l'Hotel dispone di [redacted] ristoranti all'aperto [redacted] menù "à la carte".*

**VERBANIA**

★★★ **Hotel Ghiffa**

Corso Belvedere, [redacted]
tel. 0323.59285 - fax 0323.59585
info@hotelghiffa.com
www.hotelghiffa.com

Ristorante, [redacted] climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, noleggio biciclette, parcheggio privato, garage.

*Direttamente sul lago, costruzione [redacted] stile Liberty, [redacted] spiaggia privata, ristorante panoramico e [redacted] sul lago. L'hotel dispone di [redacted] splendido giardino [redacted] di [redacted] comodo parcheggio custodito.*

**BELGIRATE**

★★★★ **Hotel Milano**

Via Sempione, 4
tel. 0322.76525 - fax 0322.76295
milano.vb@bestwestern.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, laundry, cassaforte.

*La più bella [redacted] più grande terrazza nel più bel lago d'Italia.*
*Ristorante membro della catena del "buon ricordo". A soli 10 km dall'autostrada A26 uscita Stresa.*
*Sale per banchetti e riunioni, bar sul [redacted] vista lago. Spiaggia privata con attacco imbarcazioni.*

**VERBANIA-PALLANZA**

★★★ **Hotel Astor**

Via Vittorio Veneto, 17
tel. 0323.504305

Bar, TV, telefono, parco privato, terrazza.

*Situato in [redacted] posizione tranquilla, giardino panoramico, vista sul lago, camere con bagno o doccia, molte con balcone, telefono diretto, sale soggiorno, bar, parcheggio.*

**STRESA**

★★★★ **Hotel La Palma**

Via Duchessa di Genova
[redacted]. 0323.32401 - fax 0323.933930
info@hlapalma.it - www.hlapalma.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, palestra, sauna, noleggio biciclette, idromassaggio in tutte le camere, parcheggio coperto.

*L'Hotel La Palma, albergo di classe sul lungolago di Stresa, è circonda[redacted] vasto giardino fiorito, in una posizione tranquilla [redacted] centrale.*

**[redacted]**

★★★ **Lido La Perla Nera**

Viale Lido, 15
tel. 0323.33611/2 - fax [redacted]
h.lido@stresa.net
www.stresa.net/hotel/lido

Ristorante, bar, [redacted] climatizzate, TV, telefono, parco privato, piscina coperta con idromassaggio.

*A pochi passi dal lago, proprio di fronte alle Isole Borromee offre tutti i vantaggi di [redacted] posizione tranquilla benchè non lontana [redacted] centro cittadino raggiungibile con una piacevole passeggiata sul lungo lago di circa 20 minuti.*
*Rinnovato recentemente garantisce, grazie [redacted] conduzione familiare, particolare attenzione [redacted] cucina [redacted] servizio.*

**[redacted]**

★ **Hotel Elvezia**

Lungolago Vittorio Emanuele, 18
tel. 0323.30043

Ristorante, bar, telefono, parco privato.

*Tranquillo hotel in posizione panoramica sulla più bella [redacted] Isole Borromee.*
*Il posto ideale per il relax.*

**VERBANIA**

★★★ **Hotel Premeno**

Viale Bonomi, 31
tel. 0323.587021 - fax [redacted]
premeno@hotmail.com
www.premeno.com

Ristorante, TV, telefono, parco privato terrazza, bar, piscina, parcheggio privato.

*Gestito dai proprietari assicura un servizio accurato [redacted] ospitalità. Cucina curata e genuina. A pochi minuti dai campi da tennis [redacted] golf.*

**VERBANIA-PALLANZA**

★★★ **Hotel San Gottardo**

[redacted] Magnolie, 14
tel. 0323.504465 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

*Situato nel centro [redacted] Pallanza, con la splendida visuale sul golfo Borromeo dotato di ogni comfort. L'Hotel dispone anche di garage privato.*

★★★

[illegible] alla qualità del servizio [illegible]
tutte [illegible] della ca[illegible] una [illegible] LA STAMPA.

www.idrocentro.com

LA STAMPA
PAGINA 49 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001

# NORDOVEST
PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

## Favole contro gli abusi

### Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

Silvana Mossano

Non basta una [illegible] per sconfiggere l'orco cattivo che fa male ai bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma la canzone «Il mercato degli angeli», [illegible] la sua [illegible] orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattamenti che la Regione, attraverso l'assessorato alle Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si [illegible] conclusi ieri sera a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Ma il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione che ha [illegible] slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita su più fronti. Quello della sensibilizzazione: intanto attraverso i concerti, oltre che con la distribuzione de «La Stampa», che ha trattato ogni settima[illegible] l'argomento. Da gennaio a giugno sarà poi distribuito tra gli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il mercato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», mentre agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate con lo scopo di aiutare i bambini a uscire allo scoperto denunciando se qualcuno, al di fuori o dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa di loro in varia maniera.

La campagna si rivolge, poi, agli adulti, perché l'appello «impariamo ad ascoltarli» ha proprio qu[illegible] significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una morsa quando i «grandi», talora spacciandosi per amici, «usano» i bam[illegible] e i ragazzini. Li usano e li costringono a tacere inventando minacce che non [illegible] A queste bisogna dire di no, raccomanda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Intanto, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti con i ragazzini, possono intravedere situazioni originate da malesseri intimi. Partiranno quelli per gli insegnanti con lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi o maltrattamenti. La Regione [illegible] oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri saranno consegnati anche nelle famiglie perchè li installino nei computer di casa.

Commenta l'assessore Cotto: «Questo è stato l'inizio della [illegible] pagna, in taluni casi può esserci [illegible] qualche problema di divulgazione e di pubblicità, [illegible] lo correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: [illegible] vogliamo più spegnerli e quindi continuiamo ad andare avanti, con le iniziative già programmate e con altre che si stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiu[illegible]. E [illegible] solo. [illegible] bisogno d'amore» recita la [illegible] di Amerio attribuendo questo desiderio a un bimbo. Ma che [illegible] amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi ora si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di ieri a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE BASI PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

## Con la nave-agenzia turistica Il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Il Piemonte naviga sulle acque del Reno, osserva i magnifici castelli che si affacciano sul fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, ma non si intimi[illegible]ce. Anzi, sfida le bellezze della Germania con le immagini delle Langhe, le vedute alpine mozzafiato, i suggestivi scorci dei laghi Maggiore e Orta. «Piemonte sul Reno» è la crociera che si propo[illegible] singolare vetrina delle offerte turistiche della regione. A bordo i rappresentanti delle Atl, il presidente della Camera di [illegible] di Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. Di giorno la nave da crociera Britannia è una grande agenzia di viaggi, che attracca ai porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda che percorrono le vie delle città) vengono subito immersi nell'atmosfera del Piemonte, che vede nel turismo un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo tedesco ha raggiunto da noi ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte con grande interesse. La riconversione economica della regione, le prospettive locali di occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o b[illegible]

Dalla [illegible] Britannia [illegible] no parole di ottimismo in un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi [illegible] ricani. Di sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le feste di gala dove i prodotti tipici [illegible] gli invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo settore il Piemonte ha ruolo di primaria importanza». E già pensa alla prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]

In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla nave che porta sul Reno l'invito turistico piemontese ai tedeschi

## Weekend al Salon Saveurs di Parigi

### L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca del Piemonte partecipa al «Salon Saveurs» di Parigi che si svolgerà da domani al 3 dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passata edizione ha contato oltre 40000 presenze, proporrà ai visitatori nazionali e internazionali un padiglione dedicato alla promozione dei prodotto alimentare italiano di qualità. La presenza è in collaborazione con l'Associazione culturale Ca dj'Amis-I Ristoranti della Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La cucina del vino, la cucina dei re». Sarà questo il tema degli incontri con gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni giorno a un diverso menù degustazione composto da tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i vini selezionati dei [illegible] (orario continuato dalle 12 alle 15,30). Dalle 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi con una tavolozza di formaggi Dop, salumi tradizionali, verdure con bagna caoda accompagnati da un calice di barbera d'Asti e [illegible] dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, è realizzata in collaborazione con le organizzazioni produttori che rappresentano il meglio dell'agroalimentare: Coalvi (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio di tutela e valorizzazione delle va[illegible] tipiche di [illegible] italiano, Consorzi di tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio di tutela vini d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda di promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca [illegible] Piemonte è pra[illegible] al Salone con la riedizione della Carta dei Vini in cui trova[illegible] informazioni relative alle 10 Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende [illegible]. «La partecipazione al Salon Saveurs di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è un importante [illegible] per incontrare istituzioni, associazioni, giornalisti e operatori appassionati del buon bere e del buon mangiare italiano, ma soprattutto piemontese». [r. a.]

IL CENSIMENTO DEI 20 MILA PUBBLICI ESERCIZI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

## Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

Selma Chiosso

TORINO

I piemontesi sono un popolo gaudente che ama andare al ristorante, ma predilige gli agriturismo e si fe[illegible] volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale [illegible] Tra le novità si sono 556 bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che [illegible] 1998 erano [illegible] e nel 2000 sono 436: un aumento del [illegible].

[illegible] qualche dato generale: i ristoranti sono 2642, i bar ristoranti 5775, i bar 7925 (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa la realtà di ogni provincia. Facendo la proporzione abitanti esercizi emerge che i cuneesi sono coloro che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla classifica dei bar ristorante, seguita da Biella e dal Verbano Cusio Ossola. Il piacere del caffè è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati [illegible] diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco a Torino e Verbania. Le aziende di agriturismo sono concentrate negli 84 Comuni del Sud Piemonte: nella provin[illegible] di Asti [illegible] 26, in quella di Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che si interseca tra Langhe Monferrato e Roero. Al Verbano Cuso Ossola va il primato del turismo: se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, in Piemonte ci [illegible] bar ogni [illegible] abitanti, un ristorante ogni 1620. [illegible] l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, residenziali dove svolgono anche una funzione [illegible] carattere sociale di presidio del territorio. Tra le novità c'è un incremento degli agriturismo, l'abbinamento tra ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati».

| Province | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | 945 | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | [illegible] |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

DEGUSTAZIONI E APPUNTAMENTI MUSICALI IN UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

## Fossano è la capitale del panettone

### Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

FOSSANO

Profumo di Natale per le [illegible] della città degli Acaja: si aprigio[illegible] dalle industrie dolciarie Balocco, Maina, Vatasso che sfornano gli ultimi panettoni, milioni di «pezzi» che raggiungono le [illegible] di tutto il mondo. Un quinto è «made in Fossano». A buon diritto, dunque, ci si fregia del titolo di «capitale [illegible] panettone». Al tipico dolce natalizio, il «Comitato negozi del Centro storico» (sponsor la Cassa di risparmio di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato il dolce [illegible] accompagnato da una [illegible] di cioccolata calda (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) con sottofondo musicale affidato al concerto dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro storico di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Gran gala del Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Marabotto, dj affiancato alla conduzione da Camila, altro personaggio notissimo del mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, Comitato negozi del Centro storico -; vuol essere un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari dei nostri prodotti tipici come il panettone, diffonde il nome di Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel '98. Il singolo «Musica» [illegible] o i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente in programmazione nelle varie radio e tv, ha anticipato di poche settimane l'uscita dell'album «4X4», pubblicato ai primi di novembre. Si alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito [illegible] il brano «Carillon» e che nell'ottobre [illegible] quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relations», pronta a bissare il successo [illegible] il [illegible] singolo, e «M@D», [illegible] duo [illegible] pochi mesi che ha esordito con «Welcome To The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

GIACOSA: Tel. 0165 262.220.
**American Pie 2.** (ore 20; 22,30)

THEATRE DE LA VILLE: Pren. (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.delaville.it).
**Conferenza sull'ambiente:** «*Piccoli e grandi segreti della montagna: dalla tradizione all'innovazione*». (ore 21)

[redacted]

DES GUIDES: Tel. 0166 9[redacted]73.
[redacted]IUSO

[redacted]

[redacted] Tel. 0125 307463.
CHIUSO

[redacted]

GRAND PARADIS: Tel. 0165 749 373
CHIUSO

[redacted]

MONTE BIANCO: Tel. 0165 841.206.
CHIUSO

[redacted]

[redacted] CONGRESSI GNB: Tel. 0166 510.060 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

PALAIS: Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it)
[redacted]

[redacted] (www.vogliadicinema.it).
[redacted]

[redacted]

[redacted] Tel. 0125 425084.
CHIUSO

[redacted]: Tel. 0125 641480.
**Il destino di un cavaliere** (ore 20; 22,15)

[redacted] 0125 641.571.
Rassegna **Effetto [redacted].** [redacted] del film *Tesis* (ore 21,15)

[redacted]

[redacted]

IMPERO.
Inf. Tel. 015-22.738 - 31.312.
[redacted]
Orario: spettacolo unico ore 22,20. L. 12.000/10.000.

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22.772 - 31.312.
SALA 1: **Moulin Rouge**
Orario: 19,45; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.
SALA 2: **Magic numbers.**
Orario: 20; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.
SALA 3: **L'apparenza inganna.**
Orario: 20,15; 22,30
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.

ODEON. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
OGGI RIPOSO
Orario: 17; 19,45; 22,30.
L. 12.000/10.000.

SOCIALE. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO.

[redacted]

[redacted]. Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Jallal Jallal** di Josef Fares
Orario: spettacolo unico ore 22,15.

[redacted]

EROS. Inf. Tel. 015-253.89.27 - 510.566.
OGGI RIPOSO.
Orario: 16; 20; 22,15.

[redacted]

NUOVO CINEMA COMUNALE. Inf. Tel. 015-93 899.
OGGI RIPOSO
Orario: 15,30; 17,30; [redacted]. Lire: 12.000/8000.

COMUNALE. Inf. Tel. [redacted]
CHIUSO PER FERIE.

[redacted]

ANGELUS
OGGI RIPOSO.

[redacted]

EXCELSIOR. Inf. Tel. 015-767.323.
**Viaggio a Kandahar**. Orario: 21; 23.

[redacted]

Cinema Estate 2001 nel cortile interno della scuola materna. CHIUSO.

[redacted]

FELIX. Inf. Tel. 015-242.31.18. CHIUSO.

[redacted]

[redacted]

[redacted]. Inf. Or. Tel. 0161-255.045.
**Il patto dei lupi**, con Vincent Cassel e Monica Belucci. Apertura [redacted],45 con spettacolo unico alle 22,10. Lire 12.000;10.000.

NUOVO ITALIA.
Inf. Or. Tel. 0161-257.744.
Serata a favore della Croce Rossa con la proiezione [redacted] film **Viali [redacted] famiglia.** Apertura [redacted] con ingresso ad offerta.

[redacted] Inf. [redacted]. Tel. 0161-259.047.
[redacted].

BELVEDERE DOLBY DIGITAL.
Inf. Or. Tel. 0161-215.018.
OGGI RIPOSO.

LUX. Inf. Or. Tel. 0161-213 375.
**L'amore [redacted] non muore**, di P. [redacted].
Orario: 21,30 spettacolo [redacted]. [redacted] 9000 [redacted] con tessera

TEATRO BARBIERI. Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253 379.
OGGI RIPOSO.

[redacted]. [redacted]. Tel. 0161-252.667.
OGGI RIPOSO.

TEATRO CIVICO. Inf. Or. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO.

[redacted]

LUX.
Inf. Tel. 0163-22.698.
[redacted]

[redacted]

PARROCCHIALE.
[redacted]

[redacted]

Inf. Tel. 0161-486.714.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

IDEAL.
Inf. Tel. 0161-930.627 - 333-44.67.466.
**Comunidad.** Orario: 21 spettacolo unico. [redacted] 8000 o con tessera.

[redacted]

CASA. Inf. [redacted]
OGGI [redacted]

[redacted]

SOTTORIVA. Inf. Tel. 0163-54.265.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]

VIP. Tel. 0321-625.688
**Ravanello pallido**
[redacted]: 20,10; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, [redacted]; sab. pom. e merc. sera fer. 9000 (12/17 anni, L. 11.000, esc. sab. dopo le 21).

ARALDO. Tel. 0321-474.625.
**[redacted] di Natale** (Cineclub lumiere).
[redacted]: 21,15. Fer. fest. e prefest.: L. 12.000, 8000. Lun. [redacted]. L. [redacted]

ELDORADO. Tel. 0321 - 624.158.
**Il patto dei lupi**.
Or.: 20,05; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, 9000: [redacted] fer. 9000 (6/17 anni, L. 11.000, esc. sab. dopo le 21).

SACRO CUORE. Tel. 0321 - 46.54 84.
**Un affare di gusto** (cineforum).
Or. 20; 22,15.

[redacted]

SANT'ANDREA. Info segr. tel. 0321 - 63.71.83:
OGGI RIPOSO. Ingresso: L. 10.000. rid. 6.000.

[redacted]

SAN CARLO. Inform. su segr. [redacted].
**Concorrenza sleale** (Cineforum, [redacted] con tessera o L. 8.000).
Or.: 21. Ingresso cinema: L. 10.000/5000

[redacted]

VANDONI.
OGGI RIPOSO.
Ingresso: L. 10.000, 8.000

[redacted]

MODERNO. Tel. 0322 - 82.151.
**Patto coi lupi**. Or.: 20; 22.15. L. 12.000; rid 8000 (lun. fer. 8000)

NUOVO SALA 1. Tel. 0322 - 81.741.
**Betty love**.
Or.: 20,15; 22,15. Ingresso cine: L. 12.000; [redacted] 8000 (lun. [redacted]. 8000).

NUOVO SALA 2. Tel. 0322 - 81.741.
**Bandits**.
Feriali: 20; 22,15.
Ingresso L. 12.000; rid [redacted] (lun. fer. 8000).

NUOVO SALA 3. Tel. 0322 - 81.741.
**Training day.** Or.: 20,15; 22,15.
Ingr. cine: L. 12.000; rid. [redacted] (lun. fer. 8000).

[redacted]

BALLARDINI. Tel. 0321 - 61.95.23
OGGI RIPOSO. Ingresso con tessera abbonamento (L. 30.000) o con biglietto a L. 8 000; rid. 6.000.

[redacted]

METROPOLIS MULTISALA.
Tel. 0331 - 914.285 per informazioni [redacted] e prenotazioni: venerdì 18,30-21,30; [redacted] ca 14,30-21,30.
**Training day**, con Denzel Washington.
Or.: 20,10; 22,40. L. 13.000[redacted]. [redacted], giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**American pie 2**, con Jason Biggs.
Or.: 20,30; 22,50. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000
**Il diario di Bridget Jones**, con Hugh Grant.
Or.: 20,30; 22,50. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
[redacted]ndits, con Bruce Willis.
[redacted]: 20,20; 22,30. L. 13.000; rid. [redacted]. [redacted], [redacted] e sab. pom. L. 9000.
**Original Sin**, con Antonio Banderas.
Or.: 20,20; 22,50. L. 13.000; [redacted] 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il patto dei lupi**, con Monica Belucci.
Or.: 20, 22,30. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il [redacted] di un [redacted]**. [redacted] Ledger.
Or.: 20,10; 22,40. L. 13.000; rid. [redacted]. Merc., giov. sera e [redacted] pom. L. [redacted]

[redacted]

CINE TEATRO. Tel. 0321 - 91.163.
[redacted].
Feriali e festivi L. 11.000/8000; lun. fer. L. 8000.

[redacted]

S. PELLICO. Tel e segr. tel. 0321 - 777 122.
OGGI [redacted]SO.
Feriali e festivi L. 10.000/5000; lun. fer. L. [redacted].

[redacted]

[redacted]

[redacted]A 1.
Segreteria telefonica 0324 - 240.[redacted]
**Il gusto degli altri**
(cineforum).
Or.: 20.45
Info dettagliate su segreteria telefonica.

CORSO MULTISALA 2.
Segreteria telefonica 0324 - 240.853.
[redacted]
Or. fer.: 20,15; 22,30.
Info: [redacted] segreteria telefonica.

[redacted]

SOCIALE
Tel. 0323 - 61.459.
[redacted]
Or.: 20; 22

ORATORIO
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,15; 22,15.

[redacted]

SOCIALE ([redacted])
[redacted] su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
**La maledizione dello scorpione di Giada.**
Or.: 20,30, 22,30.

VIP
Info. su segreteria telefonica 0323 40.19.40.
**Taxi a due piazze**
(stagione di Prosa)
or.: 21.

[redacted] (PALLANZA) SALA 1.
Info. su segreteria telefonica 0323 - 501.964.
**Il mandolino del capitano Corelli.**
[redacted] su [redacted].

SOCIALE (PALLANZA) [redacted]
[redacted] su segr[redacted] - [redacted].964.
**Il patto dei lupi**.
[redacted] telefonica.

## TORINO E PROVINCIA

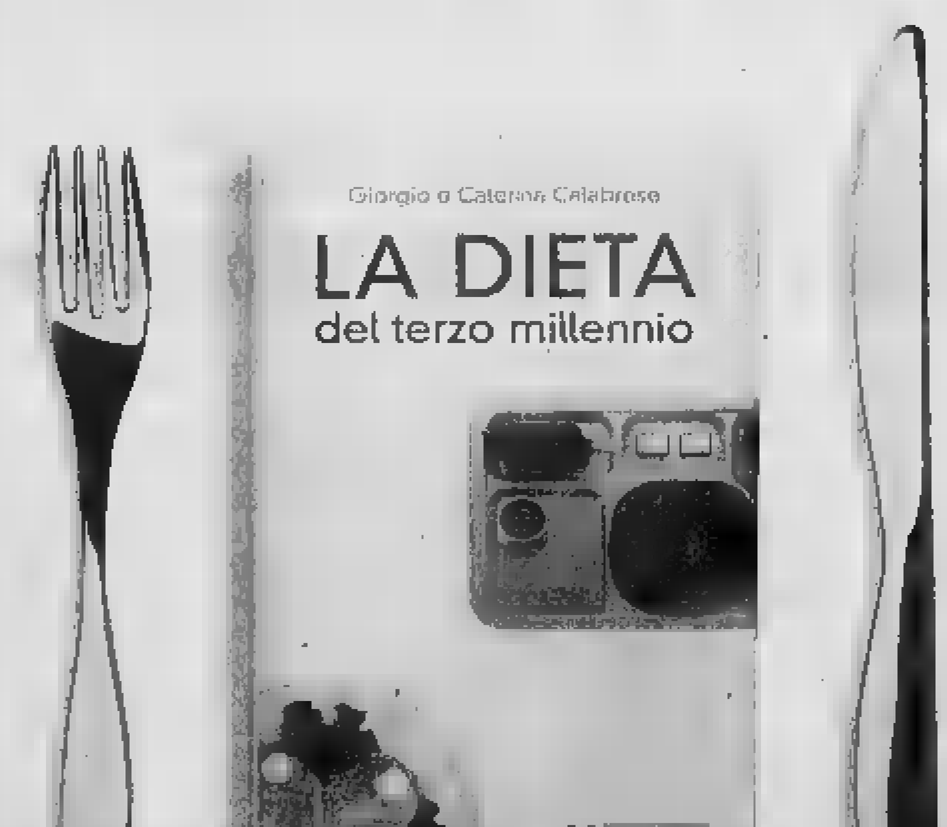
[redacted] Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Come cani & gatti**. Ore 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
ADUA 200 [redacted] Giulio Cesare 67, [redacted].521. **E morì [redacted] un Felafel [redacted]no.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
ADUA 400 corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Il diario [redacted] Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] corso Vittorio Emanuele II 52, [redacted]. 547.007. Sala 1: **Training day**. [redacted]: [redacted]; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: **Original [redacted]**. [redacted]: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 3: **American Pie 2**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. [redacted]: **Il [redacted] Bridget Jones.** Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. [redacted] 2: **Il mandolino del capitano Corelli**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] via [redacted] Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Streghe verso nord**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
CENTRALE via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Jallal Jallal**. [redacted]: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
C. [redacted] 1 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona**. Ore 15; 15,50; 18,45; 20,40; 22,40.
CIAK corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Vajont**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] via Gramsci 9, tel. [redacted]. **Il diario [redacted] Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] GIARDINI - Sala Nirvana via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Viaggio a Kahandar**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
DUE [redacted] - [redacted] via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Gocce d'acqua su pietre roventi**. Viet. min. [redacted]. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.

ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi**. Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
ELISEO BLU piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza inganna**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
ELISEO ROSSO piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il diario di Bridget J[redacted]nes**. Or.: 16;18,10; 20,20; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, [redacted]. 817.16.42. **Santa Maradona**. Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
ERBA 1 corso [redacted] 241, tel. 661.54.47. **La nobildonna e il duca.** Or.: 20; 22,30.
[redacted] 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. [redacted] teatro.
ETOILE via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Moulin Rouge**. Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
FARO via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
FIAMMA corso Trapani 57, [redacted]. 365.2057. **Come [redacted] gatti**. Or.: 14,30; 16,30; 18,30. **Ravanello pallido.** Or.: 20,20; 22,30.
FREGOLI piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. **Moulin Rouge**. Or. 20; 22,30.
GIOIELLO via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. Vedi teatro.
IDEAL Cityplex 1 corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. **Il patto dei lupi**. Viet. min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal [redacted]: **Bandits**. Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **[redacted]tty Love**. Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The score**. Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo**. Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. [redacted] 13.000 rid. 9000
[redacted] via Po 21, tel. 812.59.96. **Y [redacted] tambien**. Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
NONO via S. Teresa 5, [redacted]. 534.614. **La [redacted] scorpione di giada**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

LUX Galleria [redacted]. Federico, [redacted]. 541.283. **Nella [redacted] regno**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
MASSIMO UNO via Verdi 18, tel. 812.5606. **[redacted]no Film Festival.**
MASSIMO DUE via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino Film Festival.**
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Domani andrà meglio.** Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
[redacted] via Arsenale 31, tel. 532.448. [redacted]. Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. **Sole negli occhi**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] 1 via XX [redacted] 15, tel. 531.400. **Il patto dei lupi**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 2 via [redacted] Settembre 15, tel. 531.400. **Bandits.** Or.: 15; 17,30; [redacted] 22,30.
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
REPOSI 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Captain [redacted] mandolin.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 5 - LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
ROMANO Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **La pianista**. Viet. min. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.[redacted]. **Come cani & gatti.** Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La promessa** Or.: 22,30 (spettacolo unico).
VALENTINO 1 Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelligenza artificiale**. Or.: 16; 19,15; 22.
VALE[redacted] Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. [redacted]. **Codice Swordfish.** Or.: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
VITTORIA via Roma 336, [redacted]. [redacted] **il destino di un cavaliere**. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## LE TRAME DEI FILM

**A. I. - [redacted] ARTIFICIALE.** Fantascienza. In un mondo tecnologico, un androide bambino alla ricerca [redacted] umanità. ●●●●
**AMERICAN [redacted]E 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.
[redacted] Sentimentale. Il messicano [redacted] Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●
**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta [redacted] difficoltà salvata da [redacted] misterioso di cui s'innamorerà.
[redacted] Drammatico. [redacted] sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola con 54 minuti [redacted] immagini inedite. ●●●●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'intro-[redacted] Pignon è un contabile [redacted] un' azienda sul punto [redacted] venir licenziato: nello stesso periodo affiorano voci sulla sua presunta omosessualità. ●●
**BANDITS.** Azione. Bruce Willis e [redacted] Bob Thornton sono rapinatori di banche fra i più [redacted] sulla piazza: un giorno incontrano una casalinga frustrata che [redacted] unirsi a loro.
**BETTY [redacted]** Commedia [redacted]. Renée Zellweger è una cameriera di una piccola città americana che non si perde [redacted] una puntata della soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles [redacted] l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista della serie. ●●●
**CODICE SWORDFISH.** Azione. Uno dei più temuti hacker della terra viene scelto da un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ●●
**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti effetti speciali e protagonisti a quattro [redacted].
**IL [redacted] DI UN CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ●●
**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e [redacted] di una ragazza londinese. [redacted]
**[redacted] MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo le esilaranti vicissitudini [redacted] cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, [redacted] repressa. ●●
**E MORÌ CON UN FELAFEL IN MANO.** Commedia. Dal libro di John Birmingham, la storia [redacted] un nevrotico trentenne [redacted] alla ricerca di sconosciuti con cui convivere.
**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a casa [redacted] Leopold, uomo di mezza età [redacted] [redacted]. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. ●●●
**[redacted] JALLAL.** [redacted] Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa di essere [redacted] dal [redacted] che [redacted] arrivando [redacted] la futura sposa. ●●
**LA [redacted] SCORPIONE [redacted]** Commedia. Woody Allen è il detective di una compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ●●●
**IL MANDOLINO DEL CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ●●
**[redacted]** Musical. Nella Parigi della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il nuovo film dell'australiano [redacted] Luhrmann. ●●●
**NELLA MORSA DEL RAGNO.** Thriller. La figlia di un senatore viene rapita: indaga il detective Alex Cross (Morgan Freeman) affiancato [redacted] l'agente dei servizi segreti [redacted] Flannigan (Monica Potter). ●●
**LA [redacted] E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e ne descrive le vicissitudini durante la rivoluzione francese. ●●●●
**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un [redacted] d'affari (Antonio Banderas) viene [redacted] da una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gévaudan», una [redacted] bestia che terrorizza la popolazione. [redacted]
**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. [redacted]
**LA PROMESSA.** Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ●●
**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ●●
**[redacted]** Commedia. Stefano Accorsi è un giovane che si appresta suo malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ●●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. [redacted]
**STREGHE VERSO NORD.** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe.
**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso, Ethan Hawke fa giovane e sprovveduta recluta. ●●
**VAJONT.** Drammatico. Il film di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen [redacted] schermi una testimonianza [redacted] femminile in Afghanistan attraverso le vicissitudini [redacted] due [redacted]. ●●●●



Giorgio [redacted]
**La dieta del [redacted] millennio**
pp. 144 - 60 illustrazioni - Lire [redacted]

Per scegliere
il nostro futuro alimentare
fra cibi nuovi e tradizionali,
tecniche di cottura
e tecnologie di conservazione.
**Per saper scegliere**
**il benessere.**

È possibile ordinare i libri in contrassegno [redacted] [redacted]

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

I libri de LA [redacted]

**Magazzino:**
Via Vittorio Veneto, 14
**BURONZO (VC)**
[redacted]. 0161.851491/92
Fax [redacted]
www.cesanoalimentari.it
e-mail: cesano.aliment@tin.it

**CESANO ARTURO** s.n.c.
*di Cesano Pietro [redacted] Luigi*

**ALIMENTARI - INGROSSO - MINUTO - [redacted]**

Prosciutti Cotti e Crudi, Salumi vari, Salami di Selvaggina, Salami d'Oca, Salame della Duja, Regionali, Speck, Lardo, Porchette Cotte e Crude, Parma, San Daniele, Toscani, Zibello, Praga.

Pasta, Riso, Agnolotti, Cappelletti, Gnocchi, Farine.

Carni: Pollame, Suina, Bovina, Capretti, Agnelli, Rane, Lumache, Struzzo, Capriolo, Camoscio, Cervo, Cinghiale, Asino, Costate [redacted] Selvaggina, Capponi, Ciccioli.

Antipasti, Conserve, Droghe, Pelati, Pomodorini, Maionese, Bernese, Tartara, Sottoaceti, Succo di Limone, [redacted] Balsamico, Olive, Mostarda, Funghi Porcini.

Olio Oliva Extra Vergine varie marche, Girasole, Palma, Tartufato, Patate stick a spicchio novelle.

Zucchero, Sale, Pepe, Farine, Semolino, Formaggi, Caciotte, Tome, Grana.

Tutto il Pesce surgelato: Salmoni [redacted] interi e preaffettati, Pesce Spada Affumicato, Tonno extra sott'olio. Merluzzo fresco.
Vol au vent, [redacted] Carré, Cracker, Semolino, Grissini, Pavesini, Amaretti.

*Prezzi speciali per festival, sagre, manifestazioni.*
*Sono disponibili molti altri prodotti qui non elencati*

*Chiuso [redacted] sabato.*

*Su ordinazione si confezionano cestini omaggio [redacted] prodotti gastronomici di [redacted] qualità.*

DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori di successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassali e Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da un Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 con Sebastiano Vassali, genovese di nascita, ma residente a Novara. Decadenza dei tempi moderni, mutamenti di valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: sono alcuni dei motivi ricorrenti nei romanzi (pubblicati da Einaudi), come «La chimera», che gli è valso lo Strega nel '90. «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dell'Unità d'Italia, attraverso una singolare protagonista, una grande villa nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», romanzo sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà una delle sue rare apparizioni. A riprova della poca dimestichezza con il pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare dei suoi libri rispondendo alle domande di un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) prosegue martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il suo ultimo libro «In Sudamerica».

I «Cenerentoli» e la coppia del nuovo millennio nel volume di Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» stasera e domani sul palco del Toselli

«Toselli» il cartellone presenta un lavoro di Harold Pinter: stasera (e domani alle 21), andrà in scena «Tradimenti», opera «da camera» dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, ma mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria che sollecita l'attenzione dello spettatore, il quale viene chiesto di entrare a far parte del gioco, immaginando il non detto, superando il disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno di cui sfuggono i contorni, ma di cui si percepisce la tensione drammatica. Biglietto mila, 35 mila e 20 mila. [v. p.]

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

Sergio Miravalle

CHE cos'è il mito per un vino? domanda, risposta difficile, forse impossibile, certamente soggettiva e personalissima. Ma di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» che fanno notizia e occupano i titoli dei giornali e le rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente ogni manifestazione enologica sborsa, e a volte anche parecchio, per i suoi testimonial). Ci sono vini ammirati e appaiono ai pranzi ufficiali ed evocati e non ci è (e poi magari si scopre che c'erano: che dire del barolo bevuto dal presidente Ciampi in visita in Piemonte?).

Al mito contribuiscono anche l'incrociarsi delle classifiche pubblicate sulle varie guide con punteggi, bicchieri, stelle e icone varie. Divertente far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti spesso diano giudizi che differiscono in maniera netta e a volte invece si ritrovano su questo o quel nome.

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri» Alessandria Top wine e a Gattinara le enofoto

Ma quali sono i parametri del mito? Molti produttori provano a mettere in prima linea il listino e di conseguenza lo fanno anche i venditori e tutta la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci sono vini cari e vini a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che non si vendono» ovvero, è il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul «fenomeno barbera» tra le due e passa bottiglie in degustazione c'erano una barbera d'Asti «Vigna Moresca» a 6500 lire e una barbera del Monferrato superiore «Cima» dei fratelli Accornero di Vignale a 75 mila: una forbice di prezzo clamorosa. Certo la storia di quei vini e l'impegno dei rispettivi produttori è diverso, ma il consumatore normale ha tutti gli strumenti per valutarne la differenza?

E che dire dei «muti» scaffali dei supermercati dove scorre allineate una accanto all'altra centinaia di bottiglie che «parlano» solo con l'etichetta, più o meno chiara e accattivante, e con il prezzo?

Eppure vino e mito sono indissolubilmente abbinati. Lo predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno con il «mitico» Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della rassegna «Le grandi tavole del che ha visto passare dalle magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef con cena da duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si preparando una nuova sfilata per il 2002 che ospiterà altri le ri artefici della tavola imbandita. E sempre alla Contratto dal 14 al 16 dicembre ecco l'incontro tra stelle Michelin e i «3 bicchieri» Slow Food. La possibilità unica di degustare il top dell'enologia piemontese secondo la guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni a 35 mila lire)

E in questo fine settimana ecco che arriva l'«Alessandria Top Wine», all'ex convento di San Francesco, i vini superprotossi dell'Alessandrino abbinati alla mostra dell'acquafortista Cino Bozzetti. Vino e arte vanno d'accordo. Lo propongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere di Gattinara '97 di Nervi. Clic e cin cin.

AL POLITEAMA

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro della montagna

Gambarotta

ASTI. Il «Coro amici della montagna - Way Assauto» celebra oggi i anni di fondazione con al teatro Politeama di Asti. La condurrà, la consueta verve, Bruno Gambarotta. Ricca la scaletta della serata (inizio alle 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, estimatore della corale, che verrà insignito del titolo di «Cantore onorario». Un posto di rilievo nella rievocazione è riservato a coloro che negli anni sono stati alla guida del sodalizio che ha tre l'altro inciso un «45» e «33» giri, un cd e due musicassette. Verrà anche distribuito un volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. E' prevista anche l'esibizione del coro Cai-Uget di Torino. [a. b.]

RECITAL

## Katia Ricciarelli madrina di talenti a Serravalle Sesia

Katia Ricciarelli

SERRAVALLE. E' dei saggi di fine stage per i dodici partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però tutte per la «docente», che da domenica ha insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione dal palco del teatro comunale, per chi non possieda già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizie: i posti sono esauriti. «Per accontentare tutti - dice il sindaco Gianluca Buonanno - avremmo dovuto cinque repliche». Non sarà così, perché il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo settimana trascorsa sì a lavorare ma a scoprire le bellezze della , buona tavola compresa. [i. fo.]

## Manlio Pagliero in un monologo sui «Partners»

SALUZZO. Chi sono i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli ai quali un giorno si litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali e sempre diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, da Dante e Petrarca a Leopardi, non meno che l'uomo (e la donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento sarà stasera 22, all'Internodus, Manlio Pagliero, comico fossanese con il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

BAND

## Agnostic Front portano a Codevilla hardcore made in Usa

CODEVILLA. Punk hardcore da New York al Thunder Road, locale a cavallo tra Alessandrino e Vogherese: stasera sono gli Agnostic Front e per il loro tour è l'unica data nel Nord Italia.

La band, che inizialmente si chiamava Zoo Crew, può essere ritenuta fra i precursori di un genere musicale a lungo apprezzato solo da ristretto numero cultori. Ora le cose sono cambiate e, dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata dal cantante Roger . Ingresso 20 mila lire. [b. v.]

TERRANO. ANCHE GLI AUTOCARRI FANNO I FUORISTRADA.

Nissan Terrano SW. Immatricolato come autocarro il risparmio è garantito.

Se usi l'auto da lavoro, oggi ti conviene lavorare con Nissan Terrano SW posti commerciale. Terrano Station Wagon è il primo 4x4 che nasce direttamente immatricolato come autocarro. I vantaggi unici il costo acquisto del tuo fuoristrada sarà deducibile senza restrizioni e potrai risparmiare su bollo e assicurazione. Inoltre è sempre disponibile anche Terrano 3 porte immatricolabile come autocarro.

NISSAN

Venite a provarla da:

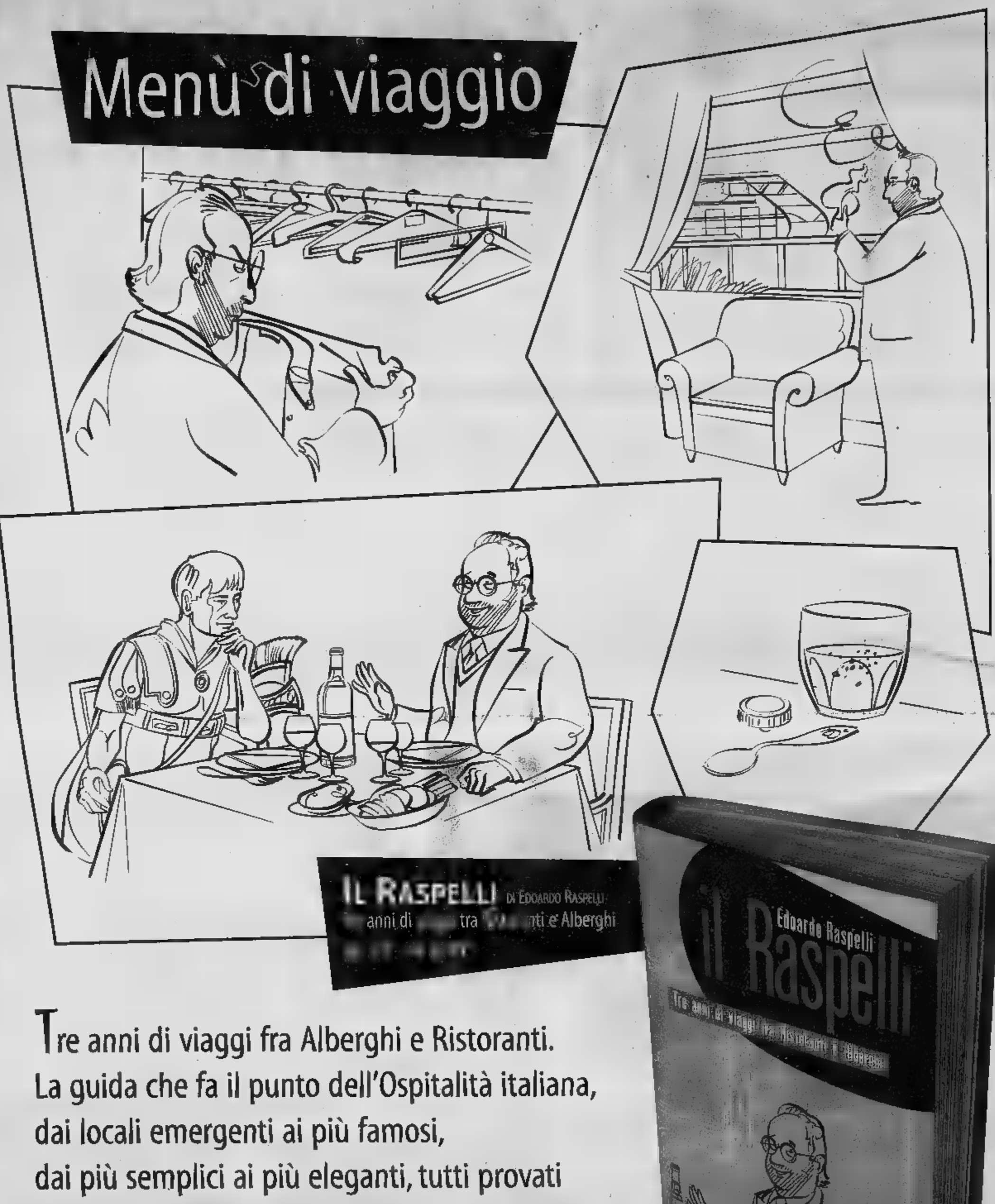
AUTO VAM
CONCESSIONARIA PER VERCELLI E BORGOSESIA
S. 230, n.1 - Caresanablot (VC)
Tel. - Fax

IVAM
CONCESSIONARIA PER BIELLA
Via Roma, n.1 - Valdengo (BI)
Tel. 015.881344 - Fax 015.881095

F.P. AUTO srl
AUTORIZZATO NISSAN
Via San Rocco n.17 - Borgosesia (VC)
Tel. 0163.209246

lucazanini.it

# Menù di viaggio




Tre anni di viaggi fra Alberghi e Ristoranti.
La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana,
dai locali emergenti ai più famosi,
dai più semplici ai più eleganti, tutti provati
e raccontati per La Stampa da Edoardo Raspelli.
Il lettore è servito.

*I libri de*
**LA STAMPA**

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI,
SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail lettere@lastampa.it.it Numero verde 800 - 011 959

AL PANATHLON IL «MILANOLI DAY»

## In presa diretta le vittorie e le emozioni di un anno d'oro

VERCELLI. E' il «Milanoli day». Stasera al Panathlon è tempo di festeggiamenti per lo spadista della Pro, medaglia d'oro ai campionati del mondo di Nimes. Sarà Aldo Venè, storico presidente della scherma vercellese a ringraziare idealmente Milanoli a nome dell'intera Vercelli sportiva.

Toccherà infatti a Venè l'onore di tratteggiare la figura del neo iridato che per parte sua rivivrà con i presenti le emozioni vissute a Nimes. «Non sarà soltanto una lunga carrellata di successi - dice Venè - anche perchè, soltanto quest'anno, Milanoli può vantare, oltre il mondiale, anche l'argento ai campionati europei individuali e l'oro ai Giochi del Mediterraneo. Sicuramente parlerò del Milanoli-uomo, una persona squisita, speciale. Uno sportivo che ha fatto davvero tanto per la scherma e che, proprio ultimamente, sta raccogliendo le soddisfazioni maggiori».

Non mancheranno accenni alla maschera di clown esibita nel corso della kermesse iridata e l'ingaggio offerto da un club francese. Proprio i transalpini, gli eterni rivali della spada italiana. Ospite d'onore della serata il torinese Giorgio Anglesio, l'ultimo, prima dell'Highlander vercellese, a vincere un mondiale individuale lontano '55.

[p. m. f.]

TRANQUILLO 0-0 IERI SUL TERRENO DELLA SANREMESE: GLI AZZURRI SI QUALIFICANO PER GLI OTTAVI

# La Coppa Italia sorride al Trino

## De Vincenzo (Biellese) squalificato per 2 turni

Tutto come da copione: il Trino supera il turno di Coppa Italia a la Sanremese supera troppi rimpianti, la manifestazione. D'altra parte il 3-0 dell'andata a favore dei piemontesi lasciava ben poco spazio a soluzioni alternative. Così Sanremese e Trino, ieri, assai ritoccate rispetto al campionato, hanno chiuso 0-0 un match con poca storia che si era aperto con l'inconsueta sostituzione dell'arbitro perchè il signor Degrà di Vigevano, designato, ha dovuto dare forfait in extremis ed al suo posto era arrivato, in fretta e furia, il signor Nicodemo di Milano.

In campo copione fisso con un Trino che, tranquillo e privo in partenza, del bomber croato Andric, si è preoccupato di non far uscire il match dai binari dell'equilibrio. E una Sanremese, senza i soliti attaccanti titolari Calabria e Prunecchi, che ha cercato con più tenacia il gol, non mai riuscire a far breccia nella difesa ospite. Due le occasioni più grosse. La prima, al 53', l'ha sprecata il Trino: tiro di Sanguedolce, respinge Perrone, la palla finisce sui piedi di Melchiori che con la porta sguarnita alto. La seconda, al 55', tocca alla Sanremese, con il tiro di Materazzi, da buona posizione, trova Portale pronto alla deviazione.

**Qui Biellese.** De Vincenzo squalificato per due giornate. Il pesante provvedimento era nell'aria e penalizza il ritrovato equilibrio della Biellese, che oltre a perdere un giocatore di esperienza, dovrà identificare un sostituto altrettanto valido a centro campo.

Anche per Pasquale De Vincenzo non ci saranno sconti: «Come da regolamento interno - spiega il dirigente laniero Enrico Ferrero - pagherà la multa che in precedenza abbiamo inflitto a Paggio, Daccordo e Milano. Il giocatore ha capito di aver messo in madornale errore, che purtroppo è costato molto caro e non mi riferisco solo alle due giornate di squalifica, ma anche alla sconfitta con la Pro Patria. Ricordo che fino a quando siamo rimasti in undici abbiamo contenuto ottimamente la neo-capolista, centrando anche un palo con Ligori».

In attesa di scoprire quale formazione manderà in campo Granai nel derby con il Novara, i tifosi possono tirare un sospiro di sollievo sulle condizioni del capitano Lorenzo Mazzia: il simbolo della Biellese centenaria potrebbe agire nella posizione a lui abituale, infatti l'ecografia alla quale si è sottoposto ha dato esito negativo e quindi è stata scongiurata la mineccia di uno stiramento.

**Qui Pro Vercelli.** Ancora una partitella in famiglia per la Pro Vercelli. Così i bianchi si preparano alla sfida la Cremonese. Per il match i grigiorossi, team in salute la situazione societaria, mister Braghin dovrà nuovamente considerare la lunga teoria d'indisponibili al momento di stilare la formazione. Sicuramente out Fogli e Parente, c'è un po' di ottimismo (cauto, come sempre) per gli altri infortunati eccellenti: Facchini, Turi e Bacci. Difficile, al momento, ipotizzare però il loro recupero per domenica. Nessun giocatore Pro, intanto, è stato fermato dal giudice. E questo, considerando i molti forfait, è già un primo risultato.

[r. s.]

Continua l'avventura del Trino in Coppa Italia Dopo il largo successo casalingo gli azzurri hanno controllato senza problemi la Sanremese nel ritorno (FOTO GRIPPI)

SI GIOCA SABATO IN SERIE C

## Tempo di derby tra Biella e Csen Vercelli

BIELLA. Tempo di derby nel torneo di serie C maschile. Sabato Occhieppo, inizio alle 17,30, andrà in scena l'attesa sfida tra il Biella e lo Csen Sportime Vercelli. Un inedito remake di una sfida che, nelle scorse stagioni, ha infiammato le due tifoserie. E' vero che per i vercellesi lo scontro dell'anno è quello con il Casale, ma strappare un risultato positivo contro i «cuginii lanieri è ugualmente motivo di soffisfazione.

Sulla carta, ancora una volta, il Biella parte con i favori del pronostico: nell'esordio i biellesi hanno piegato senza problemi la resistenza del Rivoli, dimostrandosi un team in grado di puntare alla promozione. Per contro lo Csen, pur perdendo in quel di Casale, ha dimostrato di essere una formazione in crescita e che l'esperienza maturata la scorsa stagione è stata messa a profitto dai ragazzi di Adriano Varalda. Inoltre i biancogranata potranno giocare senza eccessivi condizionamenti: tutta la pressione sarà sul Biella e non solo per il fatto di giocare in casa.

[r. s.]

PUGILATO

AL MEETING DI DOMENICA

## Boxing Vercelli cala tre assi sul ring a Cavour

VERCELLI. La riunione di Savigliano del 15 novembre avrebbe dovuto essere l'ultima dell'anno per il Boxing Vercelli. Ma, in realtà, la società del presidente Tony Bisceglia è stata piacevolmente costretta a un supplemento di fatica: «I risultati ottenuti dai nostri pugili - spiega il tecnico Gianni Caccavo - non sono passati inosservati. Così gli organizzatori di diversi meeting chiedono la nostra partecipazione». Ormai il Boxing Vercelli ha raggiunto un livello tecnico significativo, dunque, anche per i pugili avversari salire sul quadrato con gli atleti vercellesi rappresenta un test di prova temuto ancorchè significativo.

Così domenica a Cavour tre boxeur bicciolani torneranno sul ring: si tratta del peso medio Paolo Giuliani, del leggero Massimo Serra e del welter Pietro Trallo, protagonista assieme a Prandino del meeting di Savigliano. Non conosciamo ancora il nome degli avversari - sottolinea Caccavo - anche se, probabilmente, si tratterà di pugili esperti.

[p. m. f.]

VITTORIA DEGLI JUNIORES DI BIELLA. PRIMA SCONFITTA STAGIONALE DEI CADETTI

# Basket, tra i baby campioni sorride soltanto la Farbotex

BIELLA

Settimana in grigio per il basket giovanile in provincia. Tra gli Juniores sorride la Farbotex, che incassa una buona sul Settimo. I Cadetti invece accusano la prima sconfitta della stagione su quel di Casale, nel settore promozionale del la squadra Pallacanestro Biella cade nettamente contro la Ginnastica Torino.

Nel match del campionato Juniores la Farbotex di coach Grigatti (che sostituiva Ramagli) si è imposta per 97-66: dopo un'ottima partenza i lanieri avevano chiuso il primo quarto in vantaggio 34-11. Il secondo tempo la difesa dei padroni di casa è un po' calata, consentendo agli ospiti di rientrare fino al -15. Nel terzo quarto Biella è tornata a spingere sull'acceleratore ed anche contro difesa 1-3-1 ha faticato a condurre in porto la sfida. Sugli scudi Maiocco, autore di 28 punti tra cui un canestro da 18 metri, Comino 21, Bona 5, Rimmi 14, B. Andreello 9, M. Andreello 7, Panyor 4, Silvestri 2, Novarese 7. La Farbotex si ripete ridosso delle prime tre in classifica.

Da sinistra Ramagli (che allena prima squadra e Juniores) e Grigatti (Cadetti)

I Cadetti (sempre allenati da Grigatti) hanno perso l'imbattibilità nel big match di Casale uscendo sconfitti 56-47. E' stata una partita bella soprattutto per il ritmo piuttosto lento. I lanieri, privi di Negri e Novarese influenzato, sono rimasti in partita fino a 4' dal termine, quando una serie di controparziali degli ospiti hanno messo il divario. Il primo posto non è comunque a rischio, considerato che la differenza canestri è positiva in quando la partita di andata aveva visto la vittoria dei biellesi con 13 punti di vantaggio.

Nulla da fare infine per i Bam, travolti 118-42 dallo strapotere fisico di Torino.

[d. p.]

SPORT FLASH

**BOCCE**

**Serie B: Il Crc Gaglianico vince**

Ancora un per Crc Gaglianico impegnato nella serie B di bocce. I biellesi hanno infatti espugnato il campo della Vignonese, imponendosi il punteggio di 13-3. La sfida è praticamente risultata a senso unico, Renato Meazzi a stabilire il proprio record personale nel tiro tecnico con 20 punti. Ora il Crc guida la classifica a punteggio pieno.

[m. pe.]

**PALLAMANO**

**La Gest. Imm. s'impone sull'Ornavasso**

Vittoria della Gest. Imm. nel match di esordio nel campionato di serie B femminile di pallamano. La compagine guidata da Paolo Damo ha infatti superato l'Ornavasso per 21-15, senza però brillare sotto il profilo del gioco. Buon successo anche per la Gest. Imm. maschile nel torneo regionale Under 19: 29-26 contro il Regio Parco.

[m. pe.]

**CALCIO 5**

**Il Salce espugna il terreno del Falchera**

Buona prestazione del Salce Biella che ha superato la formazione del Falchera, squadra direttamente coinvolta nella battaglia per la promozione in C1. I lanieri si sono imposti con il punteggio di 4-3, con Riva in grande spolvero e autore di due reti.

[m. pe.]

**CALCIO GIOVANILE**

**Juniores, vincono le prime quattro del gruppo**

Tutte a segno le prime quattro della classe tra gli Juniores provinciali e il vertice della classifica è immutato, con l'Occhieppese fuggitiva. Tra i Giovanissimi, nel girone A, gran colpo del San Biagio che, approfittando della forzata sosta dell'inseguitrice Cavaglià, porta a ben sei lunghezze il vantaggio. Nel girone B distanze immutate fra le prime, tutte a segno. Nel girone A degli Esordienti la Biellese A di Aldo Sottile passa a Cossila; alle sue spalle vincono Vallecervo e Libertas A. Nel girone B sconvolta l'alta classifica con la Cossatese che si invola mentre alle sue spalle resta la sola Biellese B. Infine, nel girone C, la D. Varallo vince il big-match con il Valsessera per 2-0.

[m. pe.]

TENNIS

ESORDIO AL CIRCOLO BUZZI PER IL CIRCUITO RISERVATO ALLE SCUOLE GIOVANILI

# A Trino primo torneo Sat della stagione

## Erik Crepaldi impegnato a Trento nella sfida tra i miglior Under 12

VERCELLI

Ancora «mominations» significative per l'At Pro Vercelli. Domani Erik Crepaldi partirà per Trento dove è in programma un torneo riservato ai migliori otto tennisti under 12. Crepaldi rappresenterà il Comitato piemontese assieme a Stoissa e Acosio. «Per noi - spiegano i tecnici della Pro - è una grossa soddisfazione anche perchè il nostro atleta ha un anno in meno rispetto alla maggior parte dei suoi avversari e questo significa che, in proiezione futura, potrà ulteriormente scalare il ranking nella propria categoria».

Mentre Crepaldi cercherà gloria in Trentino, i baby tennisti della Pro cominciano a muovere i primi passi. «Lo scorso week end - sottolinea il maestro Luigi Crepaldi - nove dei nostri ragazzini più piccoli sono stati a Torino. Ovviamente il risultato non ha avuto valenza, era importante iniziare a prendere confidenza con il gioco e, soprattutto, divertirsi». E qualcuno sarà impegnato domenica a Trino dove è in programma il primo torneo tra gli iscritti ai corsi Sat. L'organizzazione è di Gigi Crepaldi in collaborazione con il maestro Masoero e il comitato provinciale. S'inizia dal circolo Buzzi: alle 9 toccherà agli under 12 e 14; a seguire il baby tennis e, dalle 11,15 l'under 10. «E' il primo appuntamento - spiega Crepaldi - di una lunga serie che, sino a maggio coinvolgerà tutti i circoli della provincia».

[p. m. f.]

Al via le «sfide» giovanili tra le scuole tennis dei circoli della provincia

VOLLEY FEMMINILE

MENTRE LA VIRTUS CHIAVAZZA SI IMPONE NEL COMBATTUTO DERBY DI «D» CONTRO LA PIETRO MICCA

# In serie C salgono le quotazioni della Pgs Vigliano

## Dopo il successo con Tivoli. Occhieppese nei guai per gli infortuni di Cavallin e Cesaro

«Allenamenti maggiormente proficui e una grande del gruppo ci stanno permettendo di risolvere molti problemi e, pur non essendo al rendimento, la vetta della classifica è vicina». Con queste parole il libero del Pgs Top Wool Vigliano Alessandra Zaghenì ha fotografato la vittoria (3-0 contro Rivoli) nella settima giornata del campionato di C femminile che ha proiettato il team di coach Lombardi ad un punto dalla capolista Chieri. Situazione quasi disperata in casa dell'Occhieppese, sconfitta al tie-break dalla Bruinese. «All'infortunio di inizio stagione patito da Bertoli - commenta coach Pulvio Pagliasso - si sono aggiunti negli ultimi giorni gli incidenti a Cristina Cavallin, legamenti del ginocchio e Muriel Cesaro. Per la prima la stagione può già dirsi finita, mentre per la seconda il responso dell'ecografia detteranno i tempi di recupero, che temo saranno lunghi».

Nel girone B il Green Volley Vercelli è uscito dal parquet di Gallarate con i tre punti in tasca e la risalita a centroclassifica.

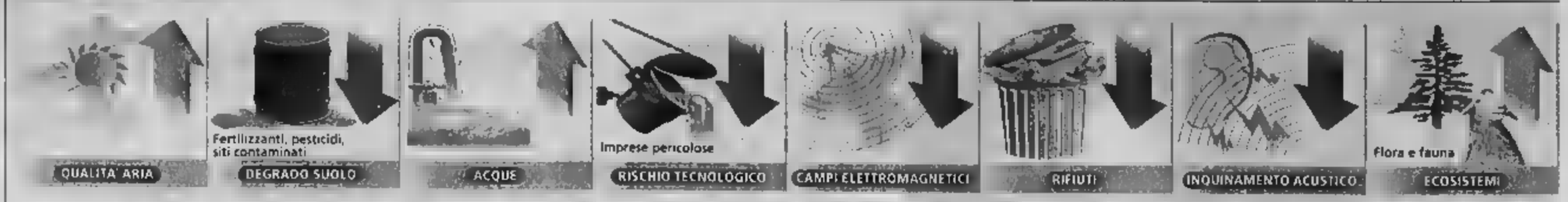
Nella foto di Ghirardelli il gruppo al completo della Virtus Chiavazza: dalla prima squadra in testa al torneo di serie D alle ragazze del settore giovanile

In serie C maschile l'Ing Santhià continua a navigare nei bassifondi dopo la sconfitta per 3-1 patita in casa contro Movi.

In serie D femminile il derby tra Virtus Chiavazza, capolista a punteggio pieno, e la Pietro Micca si è risolto in favore delle prime (3-0) mentre l'S2M Vercelli è stata sconfitta per 3-1 ad Acqui. Nella versione maschile il Biella Scarpe Intercoop continua a trovare difficoltà. Il sestetto guidato da Monica Cresta è stato battuto per 3-1 dallo Sporting Parella.

[m. pe.]

TRA ALTI E BASSI




# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul "cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte - riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. E' certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il salutare passo indietro dello smog in senso lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminazione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato che la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' stato dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», all'ex-assessore comunale all'Ambiente Rutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture . Altri contributi, spiega l'Arpa, arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconversione delle centrali termoelettriche (che hanno il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare rivestito dalla patina di smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa di 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre sono statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono serie di ambiti nei quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?

> il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il dei contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non a caso quella di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è prezioso, quanti molte di queste siano ancora individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in una classe di qualità elevata, un'altro 40% di una compromissione più o meno accentuata, il restante sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne sono praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. E' però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il dei torinesi è esposto a meno di 0,5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra 0,5 e uno; il e campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

**[alc. mon.]**

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura serve più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima a ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul informato sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 16 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto 250 intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento si «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa che garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di spendere o meno la terapia di un paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. **[m. acc.]**

**La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori**

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

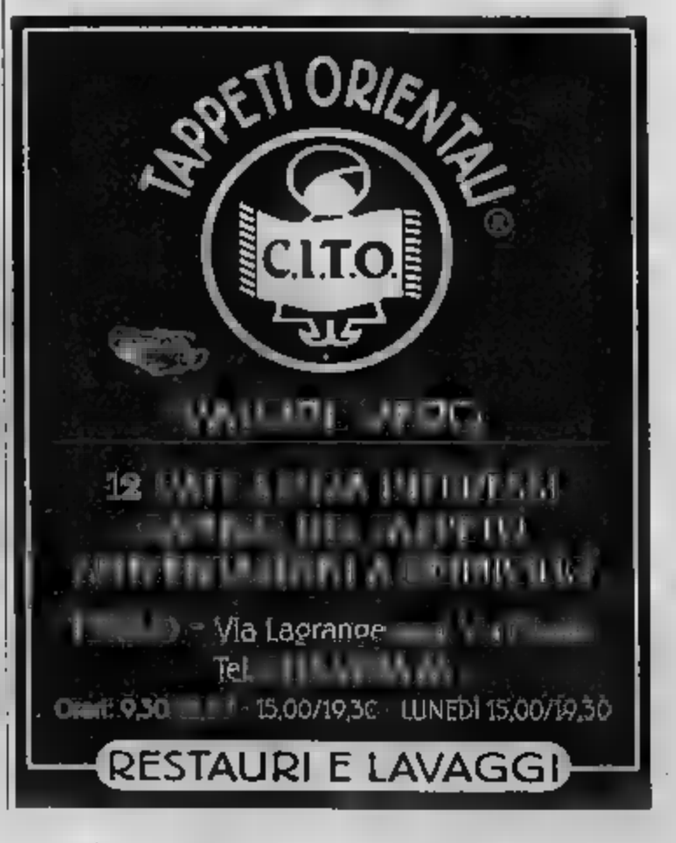
L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se erano stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

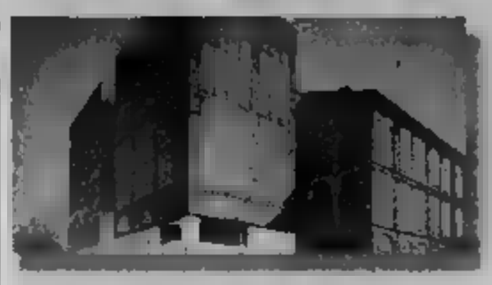
Nei giorni 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

**(m. nu.)**



PRESENTE E FUTURO



**DI DOMANI**

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti e manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi di fronte esponenti di multinazionali del peso di Fiat Gesco (società servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana scambi culturali) Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovanna Favro**

La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

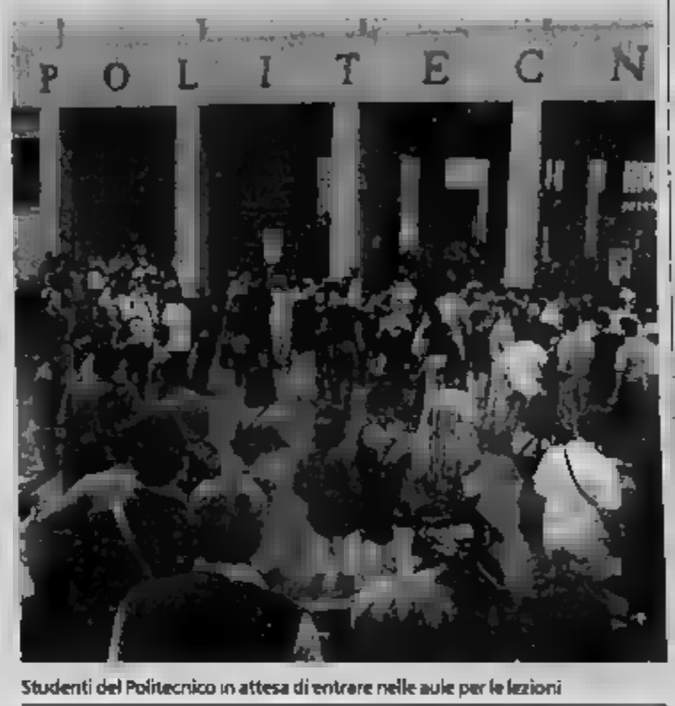
Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia quella in cui si studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami di questa facoltà, sarà più tale. Il «18» non sarà più indispensabile. Si potrà infatti in promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche il marchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa è stata, anch'essa, il centro di storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta ora alle spalle tanta simbologia, anche la regola nuova varrà per alcuni esami. Ancora non si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, ma il concetto «esame incompleto» è già approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere il «15») in alcune materie, a patto la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dal college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo superando gli esami alla fine periodo in cui i corsi si sono svolti, senza accumulare ritardi». In paese di fuori corso, con l'età media laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, le pressanti richieste degli industriali "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che alla fine di un non ha superato tutti gli esami, deve essere to un'eccezione». E, per re lo scopo, «E' un pensa che situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico una soluzione al problema. Lo studente anzi non deve essere disturbato nello svolgimento naturale del suo percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con i "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, meno pesanti».



Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**Grazia Longo**

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario europeo che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore non si corre il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi. Del resto basta vedere succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare è più facile e mi sono molti più laureati. nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, i laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati.

**E poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**E per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante è garantire a il "gregge" il diritto allo studio. studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno .

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

Il professor Adriano Pennacini, preside della facoltà di Lettere, boccia la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare una certa fascia di studenti. Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma prevede le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non se la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon . La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' un compromesso all'italiana».

L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

**Ma in Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventare "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, a maturare una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». [g. lon.]

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso a peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente assunta con supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi al Caaf sindacale per la compilazione del modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf la dichiarazione corretta. A luglio 1996, vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera sottoscritta al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, una volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi suggerito di far verificare al ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe veramente la pena farlo, la scarsa collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, la perdita di giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con un "limitato" numero di accessi. 20 al mattino e 4 al pomeriggio (con tanto di rilascio numeri tipo sup che 9, orario di apertura dall'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere Torino a effettuare la spedizione un personal computer portatile a Milano. solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché non giungeva mai al destinatario, ma ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. distanza di un ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pianamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana Grugliasco, dal fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo I genitori insieme ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più parlare di "federalismo fiscale" vorremmo le ragioni per sostenere l'esame di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo di L. 496.000) stesso esame di Stato a Palermo costa L. 396.000 ed a Milano 200.000. Non ci è possibile percepire quale maggiore qualità di potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE DALLE ORE 14,30
ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE DI TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 -
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO
Apertura a pranzo tutti i giorni - Chiusura il lunedì - Prenotazioni Sig. Di Lorenzo 011.965.78.34
INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.962.
IPPODROMO DI VINOVO - TANTI, GRANDI PREMI!

SAMARA'S SHOW

TOPLESS BAR
giovedì 29 novembre
MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
ore 17.30-18.30
23.00-04.00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
DAL 19/10 AL 24/12
aut. com.
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762

IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVALE A VIOLAZIONE DELLA LEGGE!
Negli Ospedali e Case di Riposo la l'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i sulla scelta. di qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. del proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale un GROSSO RISPARMIO.
Denunciare "CONSIGLIA" di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" cadavari.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO

MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa l'artista Gianluigi Toccafondo, la Galleria Infinito Ltd e la critica d'arte Olga Gambari incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
SALA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info:

PREZZO «TARIFFA» L. 1.600 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «L. L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL GIORNALE DI SICILIA» «AUTOSUPPORTATO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 1.800) ESTERO: AUSTRIA SC. 26 (€ 1,89); BELGIO FB. 75 (€ 1,86); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA DM. 3,70 (€ 1,89); GRECIA DR. 525 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1,30; PORTOGALLO Cont. Esc. 360 (€ 1,79); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA FRS. 2,60; C. TICINO 2,5/; USA $ 2,50 NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI ROVIGO», NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE DUE GIORNALE LOCALE: DOS DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» «IN ROMAGNA E A BADIA) L. 2.200 A PROPRESTA CON LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI POMENTE ABBONAMENTI GRATUITI CON SPECCHIO AL SABATO DISPONIBILE IN TUTTA ITALIA PREZZI

**AVVISI SUL PROPRIO CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.
VI AVVISEREMO VIA E-MAIL O VIA SMS

della rete

GRUPPO BANCAROMA banca si viva.

**DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla la vostra stessa lingua. È *banca della rete*, banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma Telecom Italia. Il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della* spaziano dalle tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere tutti i potete navigare sul sito, telefonare call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi versamenti, recarvi gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Operativa, che vi permette un dialogo virtuale tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading risparmio gestito da leggere vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre disposizione per seguire la gestione vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# La leggenda Speedmaster continua

**Speedmaster Broad Arrow**

«Broad Arrow» è il nome dato alle lancette dell'OMEGA Speedmaster originale nel 1957, anno di nascita di questo cronografo. Da allora lo Speedmaster è diventato un orologio leggendario, e ha preso parte ogni missione spaziale americana con uomini a bordo: dalla Luna al MIR, fino alla Stazione Spaziale Internazionale. In segno omaggio a quelle famose lancette, abbiamo battezzato il nostro nuovo cronografo automatico «Speedmaster Broad Arrow».

I maestri orologiai OMEGA hanno messo a punto un movimento cronografico esclusivo interamente nuovo, che anche un cronometro certificato dal COSC (Controllo Ufficiale Svizzero dei Cronometri). Il meccanismo, imperniato su una ruota a colonne, garantisce un'altissima precisione nell'uso delle varie funzioni ed è il contrassegno un cronografo autenticamente superiore. Il Broad Arrow è destinato a prolungare la leggenda Speedmaster nel XXI secolo... oltre!

Ω
OMEGA

boiteux d'or
GIOIELLI
OROLOGI
CUNEO • ALBA

Rivenditore Ufficiale per la provincia di Cuneo

# IMETEC per il tuo inverno...

TERMOFORO A SABBIA
CON TERMOSTATO

DEUMIDIFICATORE
RISANO

SCALDASONNO
PURA
LANA VERGINE

SCALDINO RONDÒ

TERMOCONVETTORE
VENTILATO

...se avete freddo
i vostri sono solo capricci!!!

Centri specializzati in elettronica ed elettrodomestici

Gruppo Europiù

Neive
APERTO LA DOMENICA
GRUPPO ISPARMIO

GRUPPO ISPARMIO

GRUPPO ISPARMIO

ALBA (CN)
TELEALBA

ELETTRO - 90

FOSSANO (CN)

CUNEO (CN)

VILLANOVA MONDOVÌ (CN)
corso Marconi 25
APERTO DOMENICA MATTINA
PEIRANO

LANGHE (CN)
APERTO DOMENICA MATTINA
OBERTO allerino

ALBA (CN)
DOFFA AUGELO

San Michele Mondovì (CN)
Fax
GREEN CENTER

# Jaguar.
## La chiarezza negli affari è una questione di stile.

- ■ anni di garanzia e servizio di emergenza in Europa ■■ ore su 24
- Manutenzione programmata ■ prezzi bloccati per ■ anni
- Prezzo di acquisto bloccato fino alla consegna
- Formule di acquisto chiare e vantaggiose con Privilege

Con **Privilege,** la tua Jaguar.

| | prezzo di listino | quota contanti | quota mensile per 24 mensilità | quota residua |
|---|---|---|---|---|
| **JAGUAR S-TYPE 3.0 V6** | | | | |
| **lire** | **78.515.600** | **23.554.000** | **1.030.400** | **39.257.800** |
| euro | 40.550 | 12.165 | 532,18 | 20.275 |
| **JAGUAR X-TYPE 2.5 V6** | | | | |
| **lire** | **65.020.000** | **19.506.000** | **855.400** | **32.510.000** |
| euro | 33.580 | 10.074 | 441,83 | 16.790 |

TAN 6,66% TAEG 9,65% SALVO APPROVAZIONE DI JAGUAR FINANCIAL SERVICES

**Hobby Car Srl**

Lo sapevate che Rossi
in Corso Nizza?

LA STAMPA
39 GIOVEDÌ NOVEMBRE
CUNEO
E PROVINCIA
REDAZIONE CORSO NIZZA 11, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 644[illegible] E-MAIL CUNEO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITÀ PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO GIOLITTI 21 BIS, TELEFONO 0171 609122, FAX 0171 458249

Jeep
CONCESSIONARIA PER CUNEO - ASTI E [illegible]
AUTO Mattiauda
di Mattiauda & Giorgio & C. s.n.c.
Sede: Via Torino, 381 - S.S. 20 - 12100 CUNEO
Tel. 0171 682594 - Fax 0171 [illegible]
ASSISTENZA - RICAMBI - Tel. 0171 [illegible] - Fax 0171 609880
Filiale: Via Alba, 73 - S.S. 231 Asti - Alba
[illegible] CASTAGNITO - Tel. e Fax 0173 212337

CONSORZIO SMALTIMENTO: 14 VOTI CONTRO 9

# C'è il «sì» alla discarica nell'ex cava di Caraglio

CARAGLIO

L'assemblea dei Comuni che fanno parte del Consorzio cuneese per lo smaltimento dei rifiuti ha detto «sì» al progetto di utilizzare l'ex cava Tomatis di Caraglio (un cratere di 134 mila metri quadrati, profondo oltre 25 metri) come discarica per il materiale pretrattato proveniente dall'impianto di San Nicolao di Borgo San Dalmazzo, ormai prossimo all'esaurimento. L'incontro è avvenuto ieri sera in municipio a Cuneo. All'assemblea erano rappresentati 24 Comuni su 54: i voti favorevoli sono stati 14, i contrari 9 (i sindaci della Valle Grana e di Busca), uno astenuto.

Il progetto suscita polemiche. Il sindaco di Caraglio, Aurelio Blesio, due settimane fa ha anche convocato un Consiglio comunale specifico; gli abitanti della frazione San Bernardo di Cervasca (a poche decine di metri dall'ex cava) hanno costituito un Comitato spontaneo per ribadire il «no» alla discarica. «Restiamo contrari - spiegano i coordinatori del Comitato - è stata scelta una cava di ghiaia per una discarica con tutte le insidie che ciò comporta. Noi, la cava l'abbiamo a 150 metri dal torrente Grana e siamo riusciti a documentare che oltre al pericolo delle esondazioni ci sono falde acquifere che alimentano i pozzi delle cascine vicine». [r. s.]

PER L'INFERMIERE GENERICO CHE L'HA FERITA FORSE DISPOSTA LA PERIZIA PSICHIATRICA

# Si salverà la donna di Narzole

I carabinieri di Bra stanno indagando

## Accoltellata in ospedale a Bra

BRA

Maria Abbona sta meglio. Anche i medici hanno sciolto la prognosi, le condizioni dell'anziana, accoltellata martedì mattina da un infermiere generico nel reparto di Chirurgia dell'ospedale «Santo Spirito», sono migliorate. Il pessimismo delle prime ore ha lasciato fortunatamente il posto a un cauto ottimismo». Intanto, continua il lavoro dei carabinieri della Compagnia di Bra, per comprendere le motivazioni che hanno spinto Franco Stantero, 43 anni, generico in Ortopedia, a ferire con due coltellate l'ottantottenne di Narzole, che non conosceva. L'uomo si trova attualmente in carcere, con le accuse di tentato omicidio e di lesioni gravissime: nei prossimi giorni il magistrato potrebbe decidere di disporre, nei suoi confronti, una perizia psichiatrica, come «atto dovuto» per capire le ragioni del suo gesto. Un gesto che, al momento, non avrebbe spiegazioni apparenti, se non quella del «raptus» di follia.

Gli uomini del tenente Colongo ricostruendo la vita dell'aggressore, abitudini, esperienze, i rapporti con i colleghi, i familiari, gli amici, alla ricerca della possibile «molla» che ha guidato la mano contro l'anziana. [p. s.]

BOCCIATO ORDINE DEL GIORNO DELLA LEGA NORD

# Consiglio diviso sulla proposta di intitolare una via di Cuneo alle vittime dell'11 settembre

CUNEO

Polemica in Consiglio dopo la bocciatura dell'ordine del giorno presentato da Claudio Dutto (Lega), che chiedeva di «dedicare una via, una piazza o un altro luogo pubblico alle vittime dell'11 settembre 2001». Contro hanno votato i consiglieri di maggioranza e dell'Ape. «Un atto di pessimo gusto - commenta Dutto -: in quel terribile attentato morirono migliaia di persone di 74 nazionalità di tutto il mondo. Cuneo avrebbe potuto essere d'esempio al Paese. Invece sono prevalse ragioni di bassa politica». Replica il vicesindaco Alberto Valmaggia: «Come assessore alla toponomastica porterò in Commissione la proposta di Dutto. Va precisato, tuttavia, che i consiglieri di maggioranza e dell'Ape hanno inteso dare questa indicazione: è più opportuno intitolare un luogo pubblico a tutte le vittime di tutti i terrorismi. A Cuneo esiste, come i cittadini sanno, piazza "Martiri della Libertà", con la quale si è inteso onorare tutti coloro che sono caduti per questa causa, indipendentemente da colori politici o nazionalità. Una scelta saggia degli amministratori che ci hanno preceduto che riteniamo debba servire come esempio. Giudicare il voto di martedì sera come una scelta di parte è solo una strumentalizzazione politica». (m. bo.)

IL PASSAGGIO A LIVELLO OSTACOLA LA CIRCOLAZIONE DI VETTURE E CAMION E CAUSA ALTRI PROBLEMI

# «Basta code e gas delle auto»

## La protesta di via Bra a Cavallermaggiore

**Piero Bertoglio**

CAVALLERMAGGIORE

«La situazione sta diventando insostenibile. Le code di automobili e camion che si formano quando il passaggio a livello è chiuso rendono l'aria irrespirabile. L'inquinamento acustico provocato dal transito ogni giorno di migliaia di veicoli ha trasformato la zona in cui abitiamo in un'autostrada. Non ce la facciamo più». E' solo l'ultima lamentela degli abitanti di via Bra, la strada che attraverso Cavallermaggiore e, dopo aver superato la linea ferroviaria Torino-Fossano, si immette sulla provinciale che conduce verso Bra e la Reale. Negli anni passati sono state organizzate petizioni inviate al presidente della Provincia Giovanni Quaglia per sollecitare la realizzazione della circonvallazione, ma il progetto è ancora in fase di studio. «Nel frattempo - affermano gli abitanti - ci andiamo di mezzo noi. Chiediamo ancora una volta ai vari organi competenti che si trovi una soluzione a questo problema».

Per quanto concerne le code che si formano ogni volta alla chiusura del passaggio a livello, è stata emessa un'ordinanza che impone lo spegnimento dei motori: «Ci sono i cartelli che avvisano gli automobilisti - spiega il sindaco Michele Baravalle -: è una soluzione momentanea che abbiamo adottato, in attesa che si concretizzi il progetto di circonvallazione. In ogni caso, intensificheremo i controlli da parte della polizia urbana. Inoltre, ho inviato una lettera alla direzione regionale delle Ferrovie, chiedendo che la chiusura delle sbarre sia quanto più possibile limitata. Nel primo incontro che ho avuto come sindaco con il presidente della Provincia e con l'assessore Marco Botto, ho chiesto, insieme al consigliere provinciale cavallermaggiorese Lorenzo Tosco che da anni si interessa del problema, che venga inserito nel piano triennale il progetto riguardante la variante di Cavallermaggiore, che consentirà una soluzione definitiva del problema».

Aggiunge il consigliere Tosco: «Sono anni che sto seguendo la pratica della circonvallazione e credo che i tempi siano maturi. Nel piano triennale è stanziato un miliardo di lire, non basta: ne servono più di tre, però il progetto sta procedendo. Gli uffici della Provincia stanno predisponendo un piano più dettagliato rispetto alle prime ipotesi di massima. L'opera che richiede la spesa maggiore è costituita dal cavalcaferrovia, che è già stato costruito: un problema in meno».

Lunga attesa al passaggio a livello di via Bra prima del passaggio di un treno

## Contro l'acciottolato

### Fossano: «Pronti ai disagi ma preferiamo il porfido»

**FOSSANO.** «Siamo disposti a subire i disagi che comporterà la pavimentazione di via Roma, ma non vorremmo trovarci, dopo tanta fatica, a fare i conti con l'acciottolato». Nel dibattito sulla pavimentazione di via Roma (acciottolato o cubetti in pietra o granito) si inseriscono anche i commercianti. Nei giorni scorsi il presidente Ascom, Federico De Giorgis, e il presidente del Comitato negozi del Centro storico, Giancarlo Fruttero, hanno partecipato a una riunione in Municipio, in cui sono stati valutati i tempi di realizzazione dell'imponente opera che il Comune si appresta a realizzare in via Roma: il rifacimento delle fognature e la conseguente pavimentazione della via centrale. «Nel corso del dibattito è emersa anche l'ipotesi dell'acciottolato - dicono De Giorgis e Fruttero -. Noi chiediamo che questa ipotesi venga scartata perché la consideriamo assolutamente inadeguata alle nostre modalità di trasporto e di spostamento. Sui ciottoli le auto provocano un rumore assordante; i pedoni camminano a fatica, soprattutto le donne, che usano scarpe non certo adatte a quel tipo di pavimentazione. — particolarmente penalizzante per chi è costretto a spostarsi in carrozzella. Senza contare la polvere. Insomma, è gaiatà è bello a vedersi, ma non è funzionale; non può essere adottato in una via di passaggio come via Roma». [l. a.]

SICUREZZA STRADALE

## Reti per fermare i massi

Termineranno la fine settimana i lavori nel tratto di strada comunemente chiamato «del Ciadel» che unisce Boves a Roccavione; anche il nuovo svincolo della tangenziale per la Valle Vermegnana diventerà totalmente agibile in uscita, verso la Bovesana. L'interruzione era dovuta alla sistemazione di reti contro la caduta di massi e terriccio, eseguita, per conto della Provincia dalla «Ge.la.mo.» di Cervasca. «Un mestiere - spiega il titolare, Carlo Marchisio - per il quale occorre essere scalatori ed edili e non soffrire di vertigini. L'ho ereditato da mio padre. Io sto trasmettendo a mio figlio, già abile a sistemare funi metalliche». L'impresa cervaschese, con dodici dipendenti, ha steso mille metri quadrati di reti, piantato pali e funi di contenimento e rimosso massi a rischio di crollo. L'obiettivo delle opere è di rendere quel tratto di Provinciale più sicuro. [b. s.]

## METEO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO

### Situazione

Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente [illegible]to lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato [illegible] con vento da Nord [illegible] montagna.

### Previsioni

In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà azzurro con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata [illegible] aumento della nuvolosità a partire [illegible] Alpi [illegible] tempo [illegible] prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà [illegible] nostre regioni un debole [illegible] nuvoloso se[illegible] dar luogo a piogge.

### ZOOM

#### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza [illegible] temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del [illegible] e si attiva una [illegible] nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le [illegible] si raffreddano repentinamente e inviano d[illegible] bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece [illegible] differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di [illegible] depressione.

A CURA DI: www.meteoliva.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 12 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| GENOVA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 9 | ZURIGO | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti; culmina alle ore 12 e 18 minuti, tramonta alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

A VERZUOLO INTESA RAGGIUNTA TRA AZIENDA E SINDACATI DI CATEGORIA

# Burgo, accordo mobilità sui 25 operai in esubero

Il cantiere della «linea nona» degli stabilimenti Burgo di Verzuolo: soluzioni d'avanguardia con un ingente investimento

VERZUOLO

Nel quadro della riorganizzazione dello stabilimento della Burgo, dovuta all'avvio della nuova «linea », c'è oggi esubero di 25 operai. Nessuno dipendente verrà però lasciato a casa senza stipendio, sulla base di un accordo raggiunto fra l'azienda e le organizzazioni sindacali di categoria. L'intesa raggiunta nelle settimane prevede che l'organico dello stabilimento verzuolese sia di 518 unità, rispetto ai 593 impiegati in quella data. Tenendo conto che nei prossimi due anni dipendenti andranno in pensione e altri dipendenti potranno volontariamente trasferirsi presso stabilimenti del Gruppo Burgo. Restano così 25 persone in esubero. «Abbiamo raggiunto, già con l'accordo sottoscritto nel 1999 con l'azienda - spiega il sindacalista Mario Cravero - un'intesa per non adottare soluzioni traumatiche. Verranno così posti in mobilità, ai sensi di legge, solo quei lavoratori vicini alla pensione». Il periodo di mobilità, sulla base della legge , può durare al massimo tre anni. La trattativa proseguirà la prossima settimana, ma potrebbe anche esserci uno slittamento a causa di un eventuale sciopero nazionale. [al. bu.]

PER IL PIANO REGOLATORE

## Sindaco di Borgo «Calunniato da 3 consiglieri»

BORGO DALMAZZO. Il sostituto procuratore Giorgio Giraudo ha concluso le indagini preliminari sull'esposto inviato dal sindaco Marco Borgogno a carico dei consiglieri del gruppo di minoranza «Insieme per Borgo» Aldo Massimo, Pierpaolo Varrone, Mauro Fantino querelati per diffamazione. I tre amministratori comunali nella discussione il 15 gennaio una variante del piano regolatore avevano accusato il sindaco e personalmente interessato alla variante. Marco Borgogno si era ritenuto calunniato e si era quindi rivolto all'avvocato Gianni Vercellotti che aveva sporto querela. Il magistrato, dopo avere inviato gli di garanzia ai tre consiglieri di minoranza, li ha informati di avere concluso le indagini e che la difesa ha 20 giorni di tempo per presentare memorie, produrre documenti, nonchè di presentarsi per essere sottoposti a interrogatorio».

L'invito del dottor Giraudo risale al ottobre scorso ma i venti giorni di rito, secondo il difensore avv. Claudio Streri, scadrebbero solo prossimi giorni. E infatti ieri mattina il legale ha presentato un'ampia memoria a difesa dei tre amministratori. E' comunque probabile che il magistrato chiudendo definitivamente l'inchiesta decida per il rinvio a giudizio di questi consiglieri lasciando al tribunale di pronunciarsi sulla delicata vicenda che a Borgo suscita molto scalpore. [g. d. m.]

SAVIGLIANO, 3 CLANDESTINI

## Gli sottraggono 150 mila: riesce a farli arrestare

SAVIGLIANO. La polizia urbana ha individuato e fermato gli autori di un furto con destrezza ai danni di un saviglianese. Intorno alle 11, in Piazza Schiaparelli, due minorenni extracomunitari di 15 e 16 anni, con il pretesto di vendere le loro merci ad un anni, gli hanno sfilato portafogli una somma in denaro 150 mila lire che egli aveva poco prima prelevato in banca, quindi si sono dati alla fuga. Il malcapitato si è rivolto subito alla polizia municipale di Savigliano: insieme ad una pattuglia vigili in abiti borghesi e con auto civetta, ha partecipato alla ricerca dei malfattori, che sono stati individuati e riconosciuti nei pressi della stazione ferroviaria, si apprestavano a risalire sul primo treno per Torino, da dove provenivano. Addosso ai due ragazzi, fermati e perquisiti dagli agenti, è stata recuperata la rubata, immediatamente restituita proprietario. I due extracomunitari, risultati clandestini, su disposizione della Procura della Repubblica presso il Tribunale per i Minorenni di Torino, stati identificati e denunciati. «L'operazione - dice il comandante della polizia urbana Mar Odasso - è stata effettuata grazie alla fattiva collaborazione del cittadino derubato, che si è rivolto alla polizia municipale ed ha successivamente collaborato per l'individuazione dei responsabili». [p. b.]

D

### BARGE

**Pensionato trovato morto in un pozzo**

Un pensionato, Domenico Chiri, 60 anni, di frazione Mondarello, è stato trovato in fondo a pozzo profondo 12 metri, vicino alla abitazione. Sono intervenuti i vigili fuoco i Saluzzo, i volontari e i carabinieri di Barge, per estrarre il corpo del Chiri dal pozzo. La salma è stata traferita nelle camere mortuarie dell'ospedale di Saluzzo a disposizione dell'autorità giudiziaria. Gli inquirenti ritengono che si possa trattare di un suicidio. [g. ne.]

**Tentano di rubare cassaforte di un'assicurazione**

All'arrivo degli agenti della Volante i ladri scappati: sventato furto la notte scorsa ai danni un'agenzia assicurazione in piazza Europa. L'obiettivo dei ladri, che hanno forzato una porta sul retro dello stabile, la cassaforte dell'ufficio. [c. g.]

### ACCEGLIO

**Incontro sull'euro con la Bre Banca**

Oggi, alle 21, nel salone della pizzeria «Il Portichetto», incontro sull'euro. L'iniziata è organizzata in collaborazione la Bre Banca, filiale di Dronero. [c. g.]

### COSTIGLIOLE

**Il Consiglio discute del servizio di Tesoreria**

Il rinnovo del Servizio di tesoreria (biennio 2002-2004) e la modifica della durata della convenzione la Società sportiva costigliolese sono tra gli argomenti di discussione Consiglio comunale, convocato alle 18,30 di domani. [al. bu.]

### BARGE

**parla Squadra di Protezione civile dell'Ana**

Nel Consiglio comunale, convocato alle 21 di oggi, sarà discussa la la Squadra di protezione civile dell'Ana. [al. bu.]

### ONCINO

**Prenotazione dei nuovi loculi in cimitero**

Scade domani il termine per la prenotazione dei nuovi loculi cimiteriali. Maggiori informazioni in municipio. [al. bu.]

### FOSSANO

**Stasera si presenta l'Istituto «Tesauro»**

Si concludono stasera gli incontri di orientamento scolastico per i ragazzi della terza media e le loro famiglie, organizzati dal Comune e dalle Superiori: si presenta il «Tesauro». [l. a.]

### MONDOVI'

**Assemblea costituente della sezione Giovani avvocati**

Stasera, alla Società Operaia di Piazza, assemblea costituente della sezione monregalese dell'Aiga (Associazione Italiana dei Giovani Avvocati), aperta a tutti gli avvocati e i praticanti fino 45 anni. [p. s.]

**Cosa succederà con la moneta unica europea**

La Banca Alpi Marittime in collaborazione il Comune ha organizzato un incontro sulla nuova moneta unica europea e le implicazioni del utilizzo nella vita di tutti i giorni. La riunione *si svolgerà stasera alle 21, al teatro parrocchiale.* [c. g.]

### PAESANA

**Casa semidistrutta da incendio in frazione Ghisola**

squadre dei vigili del fuoco di Saluzzo e di Cuneo sono state impegnate per oltre 6 ore, l'altro pomeriggio, nello spegnimento di una casa andata in fiamme, in frazione Ghisola. L'edificio, proprietà di Lidia Martino, di Bricherasio, è stato semidistrutto. In casa non c'era nessuno. Ai hanno partecipato anche i carabinieri di Paesana. A provocare l'incendio è stato molto probabilmente un cortocircuito. [al. bu.]

**Verna eletto presidente regionale dell'Ance**

Maurilio Verna è il nuovo presidente dell'Ance Piemonte, l'associazione aderente a Confindustria che rappresenta i costruttori edili Piemonte e Valle d'Aosta. Verna è presidente della sezione Costruttori edili dell'Unione industriale di Cuneo. [c. g.]

### CARRU'

**Chiuso per due giorni il casello della To-Sv**

Causa lavori di asfaltatura, il casello della To-Sv rimarrà chiuso dalle 8 di stamane alle 18 di domani, in uscita per chi procede in direzione Torino-Savona e in entrata per chi viaggi in senso opposto. [m. bo.]

### ROCCAVIONE

**Incontro sui bambini da tre a sei anni**

Domani, alle 21, al Castello degli Acaja, per il ciclo di incontri «0-6, gli anni delle radici» si parla del bambino da 3 a 6 anni. Relatore don Pino Pellegrino, psicopedagogista. Per favorire la partecipazione dei genitori il Comune ha organizzato un servizio di assistenza ai bambini. [l. a.]

STASERA CONSEGNA UFFICIALE DELLA CITTADINANZA

# A Padre Ruggero gli onori di Saluzzo

Padre Ruggero Cipolla, frate francescano, è stato cappellano delle carceri di Torino, dove ha assistito i numerosi condannati a morte del fascismo

SALUZZO

Sarà ufficialmente conferita, con una solenne cerimonia, la cittadinanza onoraria a padre Ruggero Cipolla, frate francescano, per quarant'anni cappellano delle carceri torinesi ed ora abitante nel convento di San Bernardino. La cerimonia di conferimento avverrà questa alle 17,30, nella sala consiliare di palazzo civico, alla presenza dell'intero consiglio comunale e della giunta municipale. Nei mesi scorsi, il consiglio, all'unanimità, aveva votato la delibera di conferimento della cittadinanza onoraria. Il sindaco, Stefano Quaglia, gli consegnerà una pergamena. A motivare la scelta, è stata l'intesa attività spirituale e sociale, a favore dei reclusi, svolta dal religioso. Padre Ruggero, che domenica 2 compirà 90 anni, ha iniziato la sua attività pastorale a Bardonecchia (è ordinato sacerdote il 4 luglio 1937), all'inizio della seconda guerra mondiale. La sua attività di cappellano alle carceri di Torino, è cominciata nel 1944, incarico che ha espletato fino al 1° settembre 1994. Ha incontrato numerosi esponenti dell'antifascismo, ha assistito settantadue condannati a morte, è autore di alcune pubblicazioni. Molte sono le iniziative sociali, a favore dei detenuti, organizzate dal frate francescano. Si deve al suo impulso l'istituzione di un ufficio centrale, a Roma, che raccoglie tutti i cappellani delle carceri italiane. Ora Padre Ruggero risiede nel convento francescano di San Bernardino, sulla collina saluzzese, dove si dedica al riordino del ricco archivio. Frequentemente visita il carcere torinese delle Vallette e quello di Saluzzo della «Felicina». [g. ne.]

«CITTA' SABAUDA» SARA' UNA META TURISTICA ALLE OLIMPIADI DI TORINO

# Racconigi aspetta i miliardi

## Progetto per finanziare restauri e nuove opere

RACCONIGI

Otto miliardi per cambiare il volto della città. È la somma necessaria alla realizzazione di serie di ambiziosi progetti, in avanzata fase di studio, che dovranno essere terminati entro il 31 dicembre del 2005, in tempo per preparare la città all'assalto dei turisti che, in occasione delle Olimpiadi invernali di Torino del 2006, invaderanno il Piemonte e con «Circuito delle Città Sabaude», di cui Racconigi fa parte, arriveranno anche in città. Le opere in programma sono già finanziate, con tre diverse fonti, la più consistente delle quali, cinque miliardi, arriva dal Fondo delle Città Sabaude. I restanti tre miliardi sono equamente divisi fra risorse del Comune e contributi regionali. Il progetto è stato illustrato, conferenza stampa, dal vice sindaco ed assessore al Turismo Bruno Osella. «Per l'amministrazione comunale e per personalmente, è motivo di orgoglio e soddisfazione - ha spiegato Osella - Non bisogna dimenticare che la nascita del 'Circuito delle Città Sabaude' è stato voluto da Racconigi». L'operazione era partita nell'aprile del '98, quando su iniziativa dello stesso Osella era stata convocata a Racconigi una tavola rotonda, alla quale avevano aderito alcuni dei maggiori comuni sedi di residenze sabaude: Agliè, Govone, Nichelino, Venaria, Bra, Garessio, Torino stessa. Si erano così gettato le basi per la realizzazione del circuito, al quale nel tempo si sono aggiunte diverse altre città.

Bruno Osella, assessore al turismo, è tra i promotori del progetto Tutte le opere in programma dovranno essere terminate prima dell'inizio dei Giochi Olimpici

Osella ha poi illustrato dettagli l'accordo di programma, diviso in tre tranche opere, da realizzare tutte entro la fine del 2005. Nel 2002 partiranno i lavori dei marciapiedi del centro storico, l'illuminazione pubblica delle vie di accesso al paese, il primo lotto del museo nella chiesa di Santa Croce e l'arredo urbano delle piazze del centro storico, operazione che sarà a cura della Regione Piemonte e sarà identica per tutte le città del circuito. Nel 2003 la riqualificazione di piazza Castello e del viale monumentale, il mascheramento dell'edificio a fianco castello, un grande parcheggio nella zona del «potagè», il restauro palazzo comunale ed il centro culturale, nell'ex convento delle Clarisse. Nel 2004 infine, l'abbattimento del reparto maternità dell'ex ospedale civile, da tempo in disuso, per realizzare un piazzale, il secondo lotto del museo, il restauro delle facciate centro storico e della chiesa di Madonna della Porta. [a. m.]

CON ERNESTO OLIVERO

## Dronero l'attesa riapertura del cinema teatro

DRONERO. Dopo un anno di chiusura il cinema teatro Iris rialza il sipario. gestione è stata affidata all'associazione giovanile «Incontro». La struttura, situata sulla piazza principale del paese, verrà utilizzata per proiezioni di film, spettacoli teatrali, manifestazioni musicali, convegni, dibattiti. La cerimonia di inaugurazione è fissata per sabato, alle 20,30, con la partecipazione di Ernesto Olivero, fondatore dell'Arsenale di Torino.

«Abbiano deciso di invitare Ernesto Olivero alla cerimonia di apertura - spiegano i coordinatori dell'associazione Incontro - per avere da lui una testimonianza di come si opera nell'associazionismo». La sala Iris tornerà ad essere operativa non appena ver- ultimate le procedure burocratiche; sono comunque state già aperte le iscrizioni all'associazione (15 mila minorenni, mila maggiorenni). [c. g.]

SOLIDARIETA' E ASSISTENZA

## Nati nuovi gruppi anche a Mondovì

MONDOVI'. Condividere le proprie esperienze, sostenersi nei momenti difficili, confrontarsi per alleggerire la propria sofferenza, mettersi in discussione e trovare così risposte e consigli da persone che hanno gli stessi problemi: per raggiungere questi obiettivi nati i gruppi «Granda Ama» (Auto-Mutuo-Aiuto), presentati a Mondovì, nella di viale Vittorio Veneto. «I gruppi - hanno spiegato i coordinatori - sono formati da persone e famiglie che si trovano unite da un medesimo problema e, attraverso lo scambio di esperienze, si offrono un reciproco aiuto. A Mondovì e in provincia sono già attivi gruppi per chi vive le difficoltà legate all'alcolismo, tossicodipendenza, handicap, genitorialità, separazione e divorzio. Altri sono in fase di costituzione». «Il legame che ci rende uniti e forti - ha spiegato un genitore del gruppo Ama - è soprattutto il desiderio di fare tutto ciò che è possibile per far vivere meglio i nostri bambini speciali». [p. s.]

IN UN'AUTO-DEMOLIZIONE

## Saluzzo, albanesi tentano furto e sono arrestati

SALUZZO. Due albanesi sono stati arrestati la scorsa notte dai carabinieri della Compagnia di Saluzzo, mentre tentavano di rubare in un magazzino di auto in demolizione. I protagonisti del furto sono: G.V., 20 anni, e L.M., di 30, entrambi albanesi, muniti di un regolare permesso soggiorno. Ad accorgersi del fatto, è stata una pattuglia dei carabinieri, in servizio nelle ore notturne. I due probabilmente tentavano di appropriarsi di qualche pezzo da poter rivendere: sono stati colti in flagrante e arrestati, con l'accusa di tentato furto in corso. Sono stati rinchiusi nelle camere di sicurezza della ma dei carabinieri, in via Torino. Ieri mattina, il magistrato ha convalidato l'arresto. Oggi, verprocessati per direttissima, davanti al giudice del tribunale, Roberta Bonaudi. Pubblico ministero sarà lo stesso procuradella Repubblica di Saluzzo, Stella Caminiti. [g. ne.]

S.ALBANO, AGGRESSIONE

## Ferita all'occhio da una pallottola dopo la gara di leva

S.ALBANO. gruppo di ragazzi di Morozzo, dopo lasciato il ristorante, dove si erano ritrovati per cena di leva, è stato aggredito da altro gruppo di giovani di S.Albano. Alle due di notte, nei pressi del circolo Acli, sono stati circondati cinque o sei persone, che hanno cominciato a urlare, insultare e dare spintoni. E' spuntato anche un coltello, e a farne le spese è stato A.B., 29 anni di Morozzo. E' rimasto ferito dopo essere stato colpito volto: taglio di quasi venti tri, dall'occhio destro alla mandibola. Nel frattempo i residenti della zona, svegliati dagli schiamazzi, hanno avvertito i carabinieri di Trinità. Giunti sul posto, i militari sono riusciti a calmare gli animi e a individuare il responsabile dell'aggressione. Si tratta di P.A., santalbanese di 22 anni, denunciato alla Procura della Repubblica di Mondovì. Il ferito è stato giudicato guaribile in dieci giorni. [a. p.]

CERIMONIA PROVINCIA ED ELEZIONE DEL DIRETTIVO

## I vertici del Consorzio ricerca e sperimentazione ortofrutticola

E' stato costituito l'altro giorno in Provincia, davanti al notaio Carlo Parola, il Consorzio per la ricerca e la sperimentazione ortofrutticola, cui aderiscono enti pubblici, organizzazioni professionali, sindacati agricoli e presto anche la Regione. I soci hanno già eletto il direttivo. Presidente è stato nominato Celestino Costa, sindaco di Pagno e consigliere provinciale; vice Pierpaola Borretta, frutticoltore di Sal. Consiglieri Giovenale Gerbaudo (Cuneo), Isabella Moschetti (Torino), Augusto Serra (Centallo), Pierpaolo Ponsi (Lagnasco), Giuseppe Andreis (Sinio). Presidente del collegio sindacale è Enrico Conte (Dronero). [g. d. m.]

Al centro del dibattito il passaggio della città del Marchesato ai Savoia

# Pro e contro del Trattato di Lione

## *Domani e sabato un convegno a Saluzzo*

Si concludono, in questo fine settimana, le iniziative legate alla ricorrenza del quarto centenario del Trattato di Lione, che sancì il passaggio del Marchesato di Saluzzo ai Savoia. Sono in programma un incontro ufficiale italofrancese ■ un convegno di studi.

Le manifestazioni si sono articolate durante tutto l'anno coinvolgendo istituzioni pubbliche e private. La direzione generale delle celebrazioni ■ seguita dall'assessore ■ Cultura del Comune, Lea Carla Antonioletti, che si è avvalsa dell'operato di Anna Maria Faloppa, responsabile dei servizi culturali di palazzo civico.

Allo storico Aldo Alessandro Mola è toccato il compito di ■ l'avvenimento in diverse iniziative, oltre alla direzione scientifica del convegno di chiusura, che inizia domani.

All'incontro ufficiale, in programma sabato, nella restaurata sala consiliare di palazzo civico, parteciperanno il sindaco Stefano Quaglia, l'assessore alla Cultura, Lea Carla Antonioletti, i quali, insieme alle autorità regionali e provinciali, riceveranno ■ delegazione ■ Conséil général de l'Ain (la regione caduta dai Savoia, in cambio del Marchesato di Saluzzo).

Sulla facciata del municipio, a lato del portale d'ingresso, è intanto visibile il restauro compiuto sulla lapide bronzea commemorativa del terzo centenario della firma del trattato, scoperta dall'allora sindaco Antonio Gianaria, il ■ settembre 1901.

La lapide ha subito un accura■ lavoro di pulitura, compiuto dalla ditta Luigi Pellegrino di Boves, che ne ha evidenziato l'aspetto originario.

Il momento più importante rimane il convegno internazionale ■ studi, dal tema: «Il Marchesato di Saluzzo: da Stato di confine a confine di Stato», promosso dal Comune, di concerto con Regione e Provincia, è posto sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi.

Il convegno, che si articola in due giornate (domani e sabato) si fregia di un Comitato d'onore comprendente i discendenti di Casa Savoia e numerosi enti, istituti ■ sodalizi culturali. I lavori ■ convegno ■ introdotti dalla presentazione del volume «A tous presens & à venir», miscellanea di studi sull'arte ■ sulla cultura del secolo del Trattato, curata da Anna Maria Faloppa ed edita dall'amministrazione comunale.

Alla manifestazione sono state anche invitate ■ scuole della città. Il convegno ■ primo luogo ripropone la drammaticità delle scelte dinanzi alle quali si trovò il duca Carlo Emanuele I di Savoia, all'atto della firma del Trattato: chiudere ■■■ le porte alla Francia ed al tempo stesso recuperare autonomia d'iniziativa politica» precisa il coordinatore scientifico del convegno, lo storico Aldo Alessandro Mola.

«Tra i passivi del Trattato - prosegue ■■■ - non vi era soltanto la rinunzia alle terre poi formanti il Dipartimento dell'Ain, ma anche la rinunzia all'immediato dominio sulla Castellata (l'alta Valle Varaita)».

Il titolo dell'incontro è particolarmente accattivante. «Quali opportunità - spiega ■■■ Mola - oggi offre il nuovo contesto politico culturale a quanto rimane di un microstato che non riuscì ad assurgere a "Stato cuscinetto"? Lungi dal voler pronunciare una parola definita ■ significato ■ conseguenze del Trattato ■ Lione, il convegno si ripropone di ■■■■ alla ripresa di studi, tanto più in presenza della vasta messe di archivi disponibili e solo in minima parte esplorati».

L'originale del Trattato di Lione, sottoscritto il 17 gennaio 1601, è conservato ell'Archivio ■ Stato di Torino. E' stato esposto al pubblico, ■ Saluzzo, nella sala consiliare di palazzo civico, lo scorso settembre.

Il Saluzzese, passando sotto la dominazione sabauda, ■■■ l'accordo sottoscritto a Lione, ne seguì sorti e destini fino all'Unità d'Italia e all'avvento della Repubblica.

Il Trattato chiuse la lunga parentesi marchionale, ■ cui ancora oggi la città ne conserva ■ spirito, la ■■■■ ■ i ■gni nella struttura urbanistica del borgo antico.

In questi giorni, sempre in municipio, fra le iniziative legate all'avvenimento, è visitabile una mostra su «Francesco Gallo un architetto ingegnere fra Stato e Provincia».

A lato il professor Aldo Alessandro Mola, in alto personaggi in costume

REGIONE PIEMONTE
POLITECNICO DI TORINO - SEDE DI MONDOVÌ
2ª Facoltà di Architettura - Dipartimento Casa - Città
PROVINCIA DI CUNEO

**Francesco Gallo (1672-1750)**
**un architetto ingegnere**
**tra stato e provincia**

Francesco Gallo

Saluzzo - Collegio dei Gesuiti, ora Palazzo Civico (1726-1735)

CITTÀ ■ SALUZZO
ASSESSORATO ALLA CULTURA

Mostra realizzata dalla 2^Facoltà di Architettura, Dipartimento Casa-Città Politecnico di Torino - sede di Mondovì, a cura della prof.ssa **Laura Palmucci.**

*La mostra è visitabile dal martedì al venerdì - ore 8/13 ■ 14/18; sabato ore 8/12*

ALTO PATRONATO DEL ■■■■ DELLA REPUBBLICA CARLO AZEGLIO CIAMPI

REGIONE PIEMONTE
CITTÀ DI SALUZZO
PROVINCIA DI CUNEO

4° centenario del Trattato di Lione

"Il Marchesato di Saluzzo: da Stato di confine ■ confine di Stato"
**Convegno**

*Refettorio del Convento di San Giovanni, Via San Giovanni, 9 - Saluzzo*
30 novembre – 1 dicembre 2001

**Venerdì 30, ore 16.00** — I SESSIONE
presiede: sen. prof. Giuseppe FASSINO

- Saluti delle Autorità
- Lea Carla ANTONIOLETTI, *L'anno del IV centenario: presentazione del volume "À tous presens & à venir".*
- Aldo A. MOLA, *Microstati e Stati cuscinetto. Destino storico del Marchesato: ieri, oggi.*
- Henry PLAGNE, *Atteggiamenti della popolazione della Bresse dopo il Trattato.*
- Manuel LUCENA GIRALDO, *Il Trattato di Lione e le percezioni della frontiera durante il regno di Filippo ■ d'Asburgo (1598-1621).*
- Rosario F. ESPOSITO, *Due figure di confine: Ghisolfo Ancina ■ Silvio Pellico.*

**Sabato 1, ore 9.00** — II SESSIONE
presiede: Giovanni RABBIA

- Ciro PAGANO, *Le conseguenze del Trattato sull'assetto difensivo dello Stato sabaudo.*
- Claudio DE CONCINI, *L'apparato militare di Carlo Emanuele I ■ politica offensiva ed esigenze ■ difesa.*
- Paolo GIUBILEO, *Dalla bufera ■■■ modernizzazione: istituzioni, uomini, ■■■ nel Saluzzese ■ età napoleonica (1798-1814).*
- ■■■■ ALBANESE, *Il barone Manuel di San Giovanni, storico del Marchesato.*

III SESSIONE - CONFINI
presiede: Aldo A. MOLA

- Bruno DI PORTO, *Alcune note sul rapporto con lo Stato nel pensiero e nella storia dell'ebraismo.*
- Fulvio SALIMEI, *Il confine orientale.*
- Waldimiro FIORENTINO, *Il confine con l'Austria.*
- Roberto GRIMMO, *Il confine occidentale.*

Gli ■ saranno stampati ■■■ il contributo della Fondazione Cassa ■ Risparmio di Saluzzo

# Saluzzo

**Saluzzo è un'affascinante città d'arte, dove le valli del Monviso si aprono in una pianura ricca ■ frutteti ■ colture specializzate.**
**Capitale di un marchesato quattro volte secolare, ha conservato pressoché intatto il centro storico quattrocentesco, disteso a ventaglio sulla collina e in origine racchiuso da una doppia cerchia di mura. Sovrastato dall'imponente Castiglia, il borgo é tutto un susseguirsi di viuzze acciottolate, ripide gradinate, chiese, conventi, eleganti palazzi nobiliari con loggiati ■ portici, dove sarà un piacere scoprire le botteghe di antiquari, restauratori e artigiani**

**Per informazioni:**
Ufficio Turistico Comunale, Via Torino 51/A
Tel. 0175-46710; Fax 0175-46718
e-mail: iat@comune.saluzzo.cn.it

Cassa di Risparmio di Saluzzo S.p.A.
1901
2001

LA GIUNTA COMUNALE HA DECISO DI FIRMARE IL PROTOCOLLO D'INTESA

# Mondovì, alla «Madonnina» centro riabilitazione del Cto

MONDOVÌ

E' inutilizzato da quasi vent'anni, da quando, nell'86, le Domenicane comunicarono ai 60 anziani ospiti la sua chiusura. Per la «Madonnina», il grande edificio a lato della collina di Piazza, si profila ora una nuova destinazione: ospitare il centro di riabilitazione del «Cto» di Torino. La Giunta comunale ha deliberato di firmare il protocollo d'intesa a cinque (Regione, Comune, Asl di Mondovì, di Torino e proprietà), per concretizzare il progetto e dare mandato al sindaco di sottoscrivere l'accordo di programma.

Il primo cittadino Riccardo Vaschetti continua a mantenere il riserbo: «Non ritengo ancora il momento di parlare, perchè sulla Madonnina finora lo si è fatto fin troppo. Credo, comunque, che questa sia la direzione giusta». Secondo l'intesa, il Cto porterà la propria riabilitazione da Torino, ricavando nell'ex collegio 150 posti letto, con una ricaduta occupazionale per circa 200 persone. La realizzazione richiederebbe interventi consistenti di modifica della struttura, se non quelli necessari per un edificio vuoto da tempo e per l'adattamento alle finalità. Compito del Comune sarebbe quello di agevolare le procedure per le concessioni edilizia e urbanistica indispensabili ai lavori e, probabilmente, provvedere alle viabilità di collegamento.

**PROTESI DEL GINOCCHIO:** CUNEO AL VERTICE

«Centro di riferimento nazionale»: è l'importante riconoscimento ottenuto dal reparto di Ortopedia I dell'Azienda ospedaliera «Santa Croce e Carle» di Cuneo, per gli interventi di protesi al ginocchio. «La nuova tecnica - spiega il dottor Marco Musselli, responsabile del reparto - pur nella sua complessità di esecuzione, è ormai diventata un intervento insostituibile in caso di artrosi grave. Infatti, permette in gran parte delle circostanze di tornare a camminare correttamente, senza dolore e di migliorare la possibilità di movimento con una durata della protesi mediamente superiore ai quindici anni. Le moderne protesi di ginocchio da noi utilizzate, avendo parte tibiale libera di ruotare il movimento del ginocchio, migliorano notevolmente le prestazioni e ridanno elasticità ai movimenti». L'attività è valsa al dottor Musselli la nomina a coordinatore nazionale del gruppo italiano di studio dell'artroprotesi di ginocchio «His». Anche in conseguenza di questo riconoscimento, l'attività dell'ospedale di Cuneo vede la partecipazione alle sedute operatorie di ortopedici provenienti da tutta Italia, per apprendere «sul campo» la nuova tecnica chirurgica. [L. m.]

La Madonnina è stata completata nel 1961, su progetto dell'architetto suor Enrica Audisio, per accogliere il più grande collegio femminile monregalese, unificando le sedi di via Piave e via Cottolengo, ormai insufficienti a ospitare le 220 studentesse. L'apertura della struttura, nel 1963, venne salutata anche da Papa Giovanni XXIII, che fece il dono personale di un quadro, su cui scrisse, di proprio pugno, una giaculatoria alla Vergine. La crisi delle vocazioni, negli Anni '70, indusse il Capitolo generale della Congregazione a cedere il fabbricato, «privilegiando chi garantisca un servizio sociale che risponda concretamente a esigenze locali». Era sorto un acceso dibattito in città, sull'ipotesi di trasferirvi l'ospedale.

Nel gennaio '92 ci fu la vendita per 9 miliardi, devoluti dalle suore alle missioni nel Terzo Mondo: l'acquirente era la «Inifim» di Torino, braccio immobiliare della finanziaria «Everifim». La società, però, fallì poco dopo, e utilizzato la Madonnina, che nel '97 venne all'asta. Nell'aprile '98 ci fu la cessione all'immobiliare «Giemme» di Torino, attuale proprietaria. [p. s.]

DA DOMANI A CEVA

# La rassegna del libro per ragazzi

**CEVA.** Per avvicinare bambini e ragazzi alla lettura, la biblioteca civica «Aloysius Bertrand» organizza, da domani a domenica, nella sua sede di via Pallavicino, la prima edizione della «Rassegna del libro per ragazzi» (da 0 a 16 anni), con la mostra mercato e alcuni incontri culturali. Domani l'esposizione aprirà alle 8,30. La disegnatrice Cinzia Ghigliano converserà «Leggere e guardare le figure» (dalle 10 alle 12), mentre nel pomeriggio, dalle 14,30 alle 16,30, sarà lo scrittore e docente Marco Tomatis a incontrare i giovani lettori. Sabato l'appuntamento è alle 10,30, con Mario Ferraro «Maestra, leggi una storia?». Nel pomeriggio ci sarà la rassegna «Curiosando tra i libri».

Ezio Mauro

La giornata conclusiva, domenica, avrà ospite d'onore il direttore di «Repubblica» Ezio Mauro, che dalle 11 sarà protagonista «Leggiamo il quotidiano».

Durante l'orario di apertura della mostra si potranno visitare gli stand con le varie proposte editoriali, che no in vendita «per fare del libro un'idea regalo» anche in vista del Natale. [p. s.]

OGGI C'E' UN SEMINARIO

# Solidarietà e giustizia a Savigliano

**SAVIGLIANO.** La cooperativa sociale «Chianoc» organizza oggi l'annuale seminario dedicato a «I giovani, la società, i valori» sul tema «Quale solidarietà, giustizia sociale, legalità e pace nell'epoca della globalizzazione?».

L'incontro sarà dalle 9 alle 13 al teatro Milanollo e sono invitati gli studenti delle scuole superiori cittadine, che incontreranno l'editorialista de «La Stampa» Igor Man, padre Arturo Paoli e Antonio Vermiglio, dell'associazione di solidarietà internazionale «Rete Radiè Resch», di Pistoia.

Igor Man

«L'idea - spiega il presidente della cooperativa «Chianoc», Salvatore Scommegna - è avviare un confronto e una riflessione a più voci che coinvolga i giovani, protagonisti della democrazia del futuro, affinché crei in loro una coscienza più critica e più valori della solidarietà, della giustizia sociale, della legalità e della pace, capaci di creare relazioni internazionali tra i popoli. I tragici fatti di questi giorni ci invitano a mantenere aperto il dialogo ed il confronto con quanti sono impegnati quotidianamente a costruire la pace, nel rispetto della tolleranza a fianco di chi è nel bisogno». [p. b.]

# Sabato alla Fiera Fredda di Borgo si presenta il «sito» per le aziende

Nell'ambito delle manifestazioni e convegni organizzati in occasione della 432ª edizione della Fiera Fredda di Borgo San Dalmazzo, sabato, con inizio alle 18, nell'area ristorante allestita nel Palazzo Bertello, verrà presentato il nuovo sito di Confartigianato Cuneo e il collegamento Artigianinet.com. Si tratta di due nuovi strumenti di comunicazione con le imprese, una sorta di «piattaforme» per l'erogazione di servizi innovativi alle piccole e medie aziende che operano nella Granda. «Sul - spiega Sebastiano Dutto, presidente dell'Associazione provinciale artigiani - oltre a notizie sulla nostra organizzazione territoriale e sulle società controllate e collegate a Confartigianato, le aziende potranno trovare informazioni utili sui servizi, sulle convenzioni, sull'attività sindacale e di rappresentanza, sull'associazionismo economico, sul credito agevolato, sulle materie sindacali, fiscali e tributarie e sulle più importanti tematiche che interessano l'artigianato e la piccola impresa».

Il presidente Dutto

«Particolarmente interessante ed utile - spiega ancora Sebastiano Dutto - l'area del portale dedicata alle categorie ed alla trattazione delle relative problematiche di settore, con rinvii alle disposizioni di legge ed a tutti gli adempimenti fondamentali per lo svolgimento dell'attività. Così nell'area della comunicazione verranno pubblicati tutti i notiziari specifici e la "Voce dell'Artigiano", mensile della nostra associazione provinciale. Tutto questo permetterà ai nostri iscritti di avere un portale di informazione sempre aggiornato in tempo reale».

I collegamenti automatici con il sito nazionale di Confartigianato e con Artigianinet.com daranno inoltre la possibilità ai navigatori di Internet di fruire di tutte le ulteriori informazioni e servizi resi dal sistema associativo a livello nazionale.Oltre alla parte pubblica accessibile a tutte le imprese è stata sviluppata una apposita area riservata agli associati nella quale potranno usufruire di servizi e consulenze on-line particolarmente interessanti.

«Si tratta dunque di un sito - conclude Sebastiano Dutto - articolato e dinamico, che ci auguriamo possa essere di reale utilità per le aziende favorendo la risoluzione di alcune principali problematiche che quotidianamente noi imprenditori siamo chiamati ad affrontare».

Il sito di Confartigianato Cuneo sarà consultabile da sabato digitando www.confartcn.it. In attesa del collegamento notizie e informazioni sulla Confartigianto nazionale si possono attingere dal sito www.confartigianto.it, dotato di un motore di ricerca che consente di individuare gli argomenti contenuti nel portale.

AL TERMINE DEL CORSO ORGANIZZATO A FOSSANO

## cinquanta hanno ricevuto il diploma di «assaggiatori di

Arrivano da tutta la «Granda» e anche da fuori provincia (alcuni da Stresa) gli «assaggiatori di salumi» che hanno ricevuto il diploma per aver frequentato il terzo modulo del organizzato dall'Onas (Organizzazione nazionale assaggiatori di salumi). L'elenco dei diplomati: Piero Fruttero, Lorenzo Lenta, Mauro Putto, Cristiano Giordanino, Giuseppe Barosi, Fausto Giardino, Ornella Campana, Enzo Faiazza, Maria Gabriella Mellano, Dario De Filippi, Luca Corgiatti, Claudio Appendino, Domenico Tomatis, Carla Gonella, Emanuele Berti, Angela Boriola, Luigi Casetta, Giuseppe Dho, Marina Franchi, Michele Montanaro, Luca Giordanino, Claudia Sapino, Egisto Monaci, Laura Menini, Isabella Germondari, Nadia Marchisio, Silvia Parola, Carlo Conterno, Enrico Longo, Marisa Peano, Paolo Clerici, Valter Baudino, Angela Astesano, Vincenzo Angaramo, Mauro Casetta, Pasquale Rosso, Luciano Seravesi, Sergio Passera, Cristiano Massucco, Pierluigi Bertolino, Sergio Pelizzoli, Orazio Dominici, Alessandro Eula, Enzo Scodes, Eugenio Borroni, Franco Comba, Giuseppe Chiapello, Maria Lucia Mattalia, Bruno Roddolo, Bi Piovano. Premi speciali a Giuseppe Perano (Levaldigi), Brizio Matteo (Venasca); Pasquale Rosso e Luciano Seravesi (Revello); Beppe Manfredi, sindaco di Fossano (per la promozione); Egisto Monaci (Villafranca Piemonte). [L. a.]

DOMENICA TERZA TAPPA DEGLI «INCONTRI GASTRONOMICI BRUNELLO RAVIOLA»

# Il «San Martino» di Viola guida un insolito itinerario del palato

VIOLA

C'è profumo di bosco nella cucina dell'albergo ristorante San Martino. E' quello delle taglitelle di castagne crema di porcini, che Silvana Franco prepara per i suoi clienti. Le servirà anche domenica, quando a pranzo il suo locale ospiterà la terza tappa degli «Incontri gastronomici Brunello Raviola», promossi dalle Comunità montane Valli Monregalesi, Mongia Cevetta Langa Cebana, Alta Val Tanaro.

Il menu, anche questa settimana è elaborato in collaborazione con i docenti dell'Istituto alberghiero «Giolitti» di Mondovì. Quattro gli antipasti previsti: insalatina d'anatra all'aceto balsamico, flan di peperoni, sformatini di porri con bagna caoda, fonduta con funghi al verde. Oltre alle tagliatelle, come primo ravioli del plin in brodo. Il proseguirà con carrè di vitello allo spumante, cinghiale alle erbe, patate al forno, gratinate, formaggi Murazzano dop e Raschera dop, bonet con nocciole, spuma al cioccolato, paste di meli- con zabaione e caffè. Le portate accompagnate dai vini Cortese del Piemonte Dolcetto Luigi 2000, Dolcetto di Dogliani Cantina sociale di Clavesana 2000 e Moscato Grappolo d'oro Bosio Luigi 2000. Il prezzo, 40 mila.

Calandri Monica (figlia della titolare) e la cognata Cinzia Carrara nel salone del locale

Prenotazioni agli uffici turistici degli enti montani di Vicoforte (0174563307), Ceva (0174721713) e Garessio (017480672 1) o al ristorante (017473110). [p. s.]

## Bolletta rimedierà

In merito all'articolo «Dall'Enel bolletta miliardaria» apparso sul «La Stampa» il 24, relativo alla voltura due contratti, poiché evidentemente mi di un, preghiamo cortesemente il cliente contattare il Prontoenel verde 800-900800 (servizio gratuito) e rivolgersi al Punto Enel della competente che provvederà a chiarire e a rimediare al disguido.

Ci scusiamo per i disagi causati.

Enel
Stampa e Comunicazione
Piemonte, Torino

## Dibattito e libri L'ingresso si paga due volte

Domenica mattina decido con un amica di assistere alla conferenza dibattito «All'incrocio di due civiltà» per completare le mie in materia. All'entrata ci viene richiesta una a, che chiameremo simbolica, di lire 2000 a testa e la paghiamo ben volentieri (avremmo pagato somma anche superiore, visto l'elenco prestigioso dei relatori).

Convinti dai loro argomenti ci precipitiamo alla fine del dibattito nel sottosuolo per acquisire i volumi presentati. Altre 2000 lire per entrare! Ma abbiamo già pagato sopra? No. Ci vuole anche il biglietto! Scusateci cari organizzatori non abbiamo mai pagato per entrare in un negozio.

La ci ha indispettita al punto che ce ne siamo andate; compreremo i libri in una libreria dove di sicuro ci verrà chiesto un «pedaggio». Vi sembra un modo per incoraggiare la vendita dei volumi? Cosa ne penseranno gli autori presenti a questa rassegna? E vi assicuriamo che non è per la somma che abbiamo voluto protestare, ma per il principio.

Lettera firmata, Cuneo

## Se i prezzi aumentano la pensione basta più

Spero di non disturbare troppo con questa mia lettera. Sono un'anziana signora che vive con una piccola pensione e che passa il tempo combattendo con la lira, cercando con dignità di arrivare a fine mese. Vivo in due camerette in Cuneo vecchia, senza riscaldamento. In questo periodo che fa freddo, un po' per passare il tempo e un po' per al caldo, prendo il bus e vado a fare la spesa alle volte alla Standa, alle volte alla Coop. Certo, la mia non è una grande spesa, ma indispensabile, come ad esempio un po' di trifata di sugo per farmi qualche polpetta, e cerco di convincere il mio stomaco che tanto con i miei denti non potrei mangiare altro.

Ma in questi giorni ho avuto una brutta sorpresa, infatti la carne che prima pagavo 4900 lire al chilogrammo ora costa 6900, sempre della stessa qualità alla Coop, e alla Standa ha aumentato il prezzo, la è più solo di manzo è mista di maiale che molto meno. L'olio, che pagavo 6500, costa 7000. Con un po' di batticuore chiesto spiegazione ad un addetto alla vendita e mi è stato risposto che per fare un arrotondamento con l'euro tutto era aumentato del 20 per cento.

Mi è venuto un magone pensando a come farò a far quadrare la mia pensione e a dovrò ancora rinunciare, per quanto mi scervello non mi viene in mente niente, perché nella mia vita non c'è superfluo che possa eliminare.

Irene Giordano, Cuneo

**Cuneo:** 0171. 66.444; **Alba:** tel. 0173. 316.313; **Croce Rossa Italiana** 0171 441.744; **Torre:** 0173 520 144; **Bagnolo Piemonte:** tel. 0175 392.836; **Barge:** tel. 0175 346.262; **Borgo San Dalmazzo:** tel. 0171 260.013; **Bra:** tel. 0172 423.370; 42.01; : tel. 0171 945.658; 945.455, **Caraglio:** tel. 0171 619.102; **Centallo:** 0171. 211.782 **Ceva:** tel. 0174 72.31; **Demonte:** tel. 0171 95.115; **Cronero:** tel. 0171 916.393; : tel. 0172 899.111; **Garessio:** tel. 0174. 81.063, **La Morra:** tel. 0173 50.116; **Limone:** tel. 0171 929.113, **Mondovì:** tel. 0174 552.255, **Monforte d'Alba:** tel. 0173 787.313, **Monticello d'** tel. 0173. 64.319; **Moretta:** tel. 0172 911.010, **Morozzo:** tel. 0171 772.555; **Neive:** tel. 0173 677.407; **Niella B.:** tel. 796 388, **Ormea:** tel. 0174 393.090; **Passatore:** tel. 0175 987.477; **Peveragno:** tel. 0171 339.555; **Racconigi:** tel. 0172 84.844; **Saluzzo:** tel. 0175 45.245 : **Stefano Belbo:** tel. 0141 840.866; **del Bosco:** tel. 0172 551.02; **Savigliano Croce Italiana:** tel. 0172 717.107; **Vinadio:** tel. 0171 959.126.

**FARMACIA DI TURNO**

A Cuneo è di turno la farmacia Salus, corso Nizza 59, tel. 0171 692.851. Negli altri Comuni le farmacie di turno svolgono la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche.
**Alba:** *Parusso*, via Cavour 7, tel. 0173 440.400.
**Bra:** *Bianchi*, via Vittorio Emanuele 149, tel. 0172 412.209.
**Fossano:** *Rolando*, via Roma 55, tel. 0172 60.544.
**Mondovì:** *Santa Maria*, piazza Monteregale 4, tel. 0174 42.280.
**Saluzzo:** *Rabo*, Italia 105, tel. 0175 42.267.
**Savigliano:** *Monchiero*, piazza Del Popolo 60, tel. 0172 712.389.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva Usl di Cuneo** oppure 0171.260013; **Usl di Alba** 0173 316.316; **di Borgo San Dalmazzo** 0171. 269.832; **Usl di** 0172. 420.273; **Ceva** 0174.7231; **Usl di Dronero** 0171.269832; **Usl di Fossano** 147817817; **di Mondovì** 550.111; **Usl di** 391.110; **Usl di Saluzzo** 147817817; **Usl di Savigliano** 147817817.

I colleghi Banca Fideuram profondamente commossi per la prematura scomparsa del caro amico e collega

**Andrea Giacone**

sono vicini a Graziella in questo momento di grande dolore.
— Alba, 27 novembre 2001.

Al «Black Buffalo» inizia stasera (ore 21.30) la terza edizione di «Vota la band», a cui parteciperanno tredici gruppi musicali di Cuneo, provincia e del Torinese. Aprirà la sfida il quartetto Eclipse, che propone brani hard rock, in versione molto grintosa. Il repertorio comprende le migliori cover di Van Halen, David Roth, Mr.Big.

Al «To like» domani sera è in programma l'«Apache e rangers party» con Level Indian Animation di Renè (geronimo), Paolino Malatesta (Kit Carson) e Luchino (Tex).

All'Irish pub «The Black Brew» torna uno dei gruppi più applauditi: gli Hipocondrya che si preparano a rendere ufficiale la nascita del loro primo album. Accanto brani tratti dal cd, il gruppo proporrà cover rock di Vasco Rossi e Ligabue.

**LA MORRA.** Domani sera all'Heartland hall di frazione Rivalta, suona la Pastina band.

**BOSCO.** Prenderà il via domenica, il primo di tre seminari di studio sulla danza storica e popolare, condotti dalla coreografa Federica Calvino. L'iniziativa, dal gruppo Incontrodanza dell'associazione corale polifonica, si terrà nella sede dell'associazione dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 17, ed avrà come finalità la costruzione di un reprtorio didattico sulla danza popolare italiana. Informazioni allo 0172558) 1-54088.

**PARSANA.** Sono aperte le iscrizioni a «Presepi in mostra», manifestazione organizzate dal «CoruSmile». Iscrizioni entro il 9 dicembre allo 0175987230-3356796594.

**O.** Stasera e domenica al «Balla Linda» disco liscio con Lele.

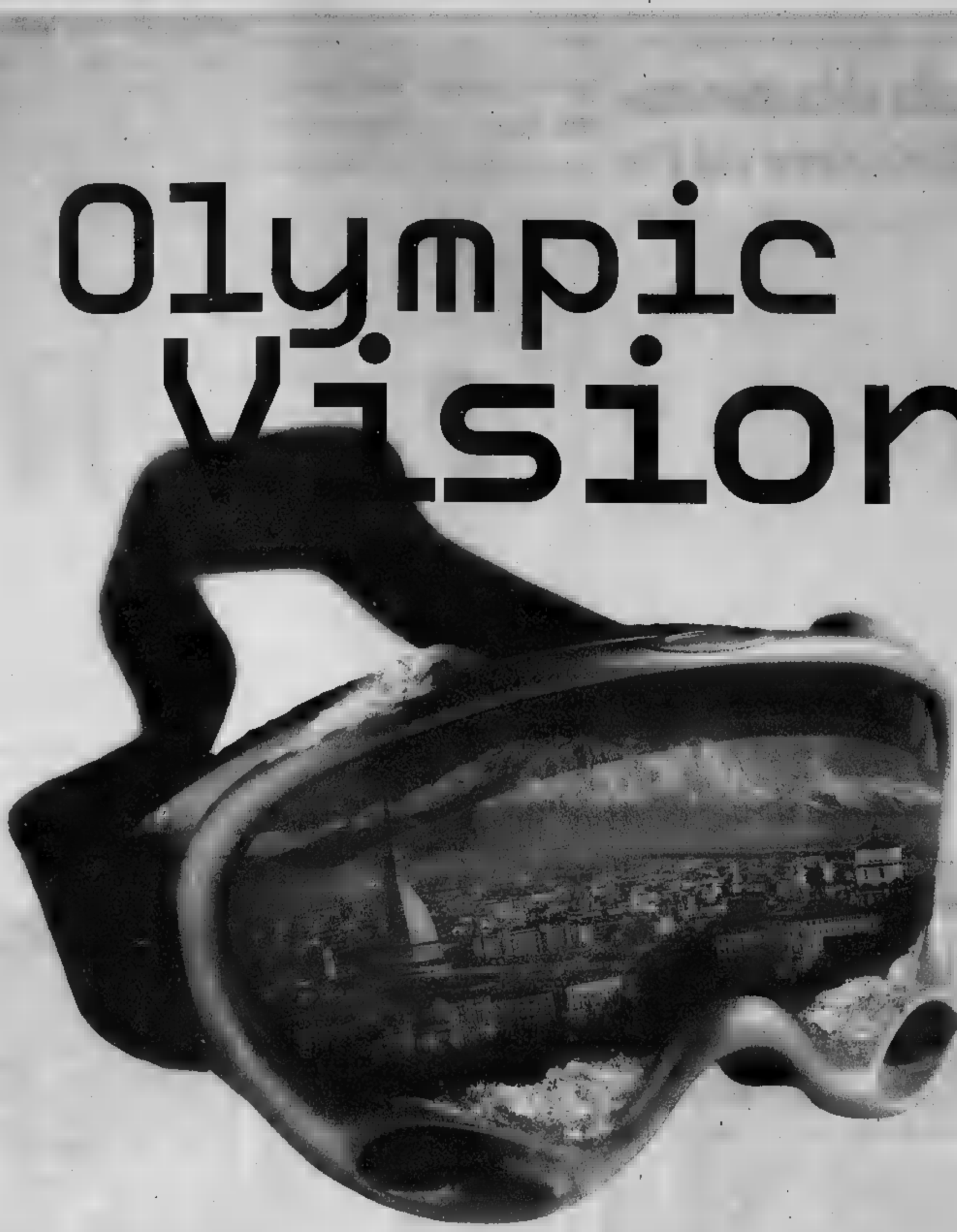
Dalle 21 inaugurazione della stagione 2001-2002 dello sci club e snowboard Manta, alla discoteca Popsy. In palio premi e novità.

A «La Maghalonna», dalle 21 musica vivo con Roberto Sansone.

Festa di anniversario stasera per il Kilbeggan pub compie un anno di attività. La sarà caratterizzata dalla musica demenziale dei Loski Boski. Poi verrà servita la torta ai clienti.

**BOVES.** Domani, ore 21, al teatro Borelli, per il ciclo «Gli esclusi» organizzato dalla Scuola di Pace, si svolgerà una conferenza con canzoni sul tema «I canti di protesta» a cura del cantautore Fausto Amodei.

Olympic
Vision



A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 ■ per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO
PROVINCIA DI TORINO
REGIONE PIEMONTE
In collaborazione con

INTENSIFICATI I CONTROLLI SULLA ASTI-ALBA DOPO PROTESTE DEGLI ABITANTI

# Retata antiprostitute

## Govone, rimpatriate tre albanesi

Giuseppina Fiori

GOVONE

Si sono intensificati i controlli lungo la statale per Asti per combattere il fenomeno della prostituzione. Anche in seguito a lamentele di abitanti della zona, la compagnia dei carabinieri di Alba diretta dal tenente Gianluca Rossini ha predisposto una serie di servizi nelle ore serali e notturne. L'ultimo provvedimento è stato preso sulla statale Alba-Asti: durante una retata in territorio di Govone sono state fermate e controllate tre prostitute albanesi di 22, 24 e 25 anni. Tutte erano già colpite da decreto di espulsione: dopo il controllo sono state accompagnate prima in Questura a Cuneo, poi condotte all'aeroporto della Malpensa e rimpatriate a Tirana da cui provenivano. I controlli delle forze dell'ordine continueranno dando una risposta, con soluzioni adeguate, a un problema che crea disagio tra la popolazione.

Il sindaco di Govone, Ornella Ponchione: «Il fenomeno prostituzione nel nostro territorio, che è confinante con l'Astigiano dove è più diffuso soprattutto lungo la statale, è diminuito rispetto al passato, grazie agli interventi delle forze dell'ordine che si sono sempre impegnate molto».

Continua il sindaco di Govone: «Sono stati presi vari provvedimenti, come il divieto di sosta e fermata lungo la statale 231 Alba-Asti, che è tuttora in vigore. Il problema è che le auto non si fermano sulla statale ma imboccano strade secondarie che portano in campagna. Alcuni abitanti della frazione Piana lamentano che di notte ci sono vetture che entrano nei cortili e se li trovano sotto le finestre di casa».

La presenza delle prostitute è quasi costante nel territorio del Comune di Alba: un tempo anche in località Biglini sulla statale Asti-Cuneo, nel tratto verso Bra.

Il vice sindaco Alberto Cirio, che è anche assessore alla sicurezza e alla polizia municipale di Alba: «Con l'intervento dei carabinieri e l'emissione, circa un anno fa, di una ordinanza del sindaco che vieta fermate e soste sulla statale con multe per i trasgressori, il fenomeno è scomparso quasi del tutto. Siccome le prostitute si erano spostate nel territorio confinante di Monticello, i due Comuni (Alba e Monticello) hanno firmato una convenzione che permette ai vigili di Alba di eseguire controlli anche nella zona monticellese. I vigili albesi sono impegnati due giorni la settimana in servizi serali. Da gennaio le dovrebbero essere portate a tre o quattro, grazie all'assunzione di due nuovi civichi».

Ad Alba è operante una commissione per la sicurezza in cui sono rappresentate categorie, istituzioni e forze dell'ordine: si riunisce periodicamente per esaminare i problemi.

### MAGLIANO ALFIERI SVENTATO FURTO

Due rumeni che avevano reso inattivo l'allarme di un centro commerciale con l'intento di compiere un furto durante la notte, sono stati sorpresi dai carabinieri del nucleo radiomobile di Alba. Uno è Virgil Cosmin Eparu, 20 anni, di Torino, che è stato arrestato per tentato furto: processato per direttissima in tribunale gli è stata applicata la pena patteggiata di due mesi di reclusione con la condizionale. L'altro è il [redacted] F.C., 17 [redacted], denunciato al Tribunale dei minori per concorso nel tentato furto. Il fatto è accaduto l'altra notte ed è stato scoperto con la collaborazione della vigilanza «La Vedetta» le cui guardie hanno compiuto diversi sopralluoghi dopo che i titolari del negozio preso di mira, «Factory Outlet Brands Store» di via Marconi non erano riusciti a installare l'allarme al momento della chiusura. E' stato scoperto che i malviventi per poter agire indisturbati, durante la giornata avevano coperto coi blocchi di piombo e un nylon i sensori dell'allarme non era così funzione. Avevano anche danneggiato l'impianto di ventilazione, tolto alcuni listelli di vetro e appoggiato una scala a pioli all'edificio. L'intervento dei carabinieri e delle guardie ha impedito che entrassero nel locale. Il rumeno arrestato è stato scarcerato dopo il processo. [g. f.]

A BRA ■ CORNELIANO

# Domani funerali per le 2 vittime dello scontro

BRA. Si svolgeranno domani i funerali di Sergio Rovera di Bra e Carlo Andrea Giacone, di Corneliano, vittime del terribile scontro accaduto martedì pomeriggio sulla tangenziale di Alba. I funerali di Sergio Rovera (62 anni) commerciante ambulante in pensione, sposato con due figli, si svolgeranno domani alle 15 nel santuario della Madonna dei Fiori, a Bra; la salma tumulata nella tomba di famiglia. Per Carlo Andrea Giacone (37 anni), sposato senza figli, promotore finanziario della Fideuram di Alba, si terranno anche domani alle 15 nella parrocchiale di Corneliano. L'incidente è accaduto appena fuori Alba, in località Mogliasso, sul tratto di strada a quattro corsie della tangenziale, sulla Asti-Cuneo. Il Rovera, alla guida di una «Polo» viaggiava da Asti verso Alba, mentre il Giacone procedeva in senso opposto, su una «Punto». Sono in corso indagini dei carabinieri e della Procura di Alba per accertare le cause dell'incidente. [g. f.]

Sergio Rovera e Andrea Giacone

DONO FONDAZIONE CRC

# A Dogliani s'inaugura l'ambulanza

DOGLIANI. Duecentotrentacinque volontari, due mezzi che fra pochi giorni diventeranno cinque, dopo la cerimonia di inaugurazione di un'autoambulanza e di due automezzi per servizi sociali e trasporto di portatori di handicap. Sono i numeri dell'Associazione Volontari del Soccorso di Dogliani, che domenica festeggeranno l'aumento del parco macchine, con il tradizionale pranzo sociale a fine anno.

«Tre nuovi mezzi - spiega il presidente del sodalizio di volontari, Giuseppe Boggione - davvero tanti per un'associazione che si basa su contributi e sulla buona volontà dei singoli. La nuova autoambulanza è un dono della Fondazione della Cassa di Risparmio di Cuneo e ci permetterà di affiancarla al mezzo medicalizzato di cui il 118 è dotato».

I volontari del Soccorso si raduneranno domenica alle 10 per un rinfresco e dopo la messa ci sarà l'inaugurazione e la benedizione dei tre nuovi mezzi. Seguirà la sfilata per le vie cittadine con l'esibizione della banda musicale «Il Risveglio» e alle 13 pranzo sociale alla Boccofilla con l'immancabile piatto di «fujot 'dla bagna caoda».

«Nonostante il numero di volontari disponibili - conclude Boggione - cerchiamo altre persone che vogliano dedicare il loro tempo al servizio degli altri. Chi fosse interessato può telefonare allo 0173720216». [g. sca.]

## IN BREVE

**BAROLO**

### A lezione del buon bere

L'Associazione Turismo in Langa propone un nuovo ciclo di 5 lezioni dedicate al piacere del buon bere, protagonista il vino, inteso anche come prodotto ma anche elemento culturale, specchio delle tradizioni, delle innovazioni di un territorio e della gente che lo popola. E' dedicato ai migliori vini d'Italia. Il corso inizierà il 4 dicembre e sarà tenuto dall'enologa Ornella Margiaria. Le lezioni si svolgeranno il martedì (20,30-22,30) al Castello Comunale Falletti di Barolo. Per informazioni ed iscrizioni telefonare allo 01733640. [m. bo.]

**BRA**

### Il liceo psicopedagogico si presenta agli studenti

Stasera (ore 20,30), verrà presentato agli studenti e alle loro famiglie, il liceo psicopedagogico e linguistico «San Giuseppe». L'incontro si tiene nel centro polifunzionale «Arpino». [v. m.]

**BRA**

### Dagli arresti domiciliari al carcere

I carabinieri hanno arrestato ieri mattina S.C., quarantatreenne, già condannato agli arresti domiciliari per spaccio di droga. Siccome era spesso fuori del proprio alloggio, la Procura di Alba ha disposto che fosse nuovamente portato in carcere ad Alba. [v. m.]

**SERRALUNGA**

### Convegno su «Vitivinicolo, un miracolo da ripetere»

L'Unione italiana lavoratori agroalimentari (Uila) organizza domani alla cantina Fontanafredda (ore 9,30) un convegno su: «Vitivinicolo. Un miracolo da ripetere». Con l'occasione si terrà anche il congresso regionale Uila che inizierà oggi. [g. f.]

**[redacted]**

### Un libro dedicato agli uomini e al territorio

Stasera (sala Fenoglio, ore 20,45) sarà presentato il libro «Gli uomini e la terra. Il territorio ieri, [redacted] e domani» di Giovanni Romolo Bignami, edito da Primalpe. [g. f.]

**ALBA**

### E' nato il Consorzio macellai

Oggi nella sede Aca di piazza San Paolo 3 (ore 18) sarà presentato il consorzio macellai Alba, Langhe e Roero che si è costituito per garantire la qualità e la sicurezza delle carni proposte nei negozi associati. [g. f.]

**BRA**

### Lezione di giornalismo all'Unitrè

Domani, ore 15, nell'aula magna dell'Istituto Guala, il prof. Beppe Ghisolfi, neodirettore del telegiornale di Telegranda terrà una lezione di giornalismo all'Università della Terza età. [r. s.]

SABATO UN INCONTRO ALL'ENOTECA REGIONALE

# Il barolo festeggia i vent'anni di docg

BAROLO

L'Enoteca regionale organizza sabato nella sala convegni del castello Falletti (ore 9,30) un [redacted] per celebrare i vent'anni di docg del barolo, cogliendo l'occasione per riflettere sul cammino percorso e sugli obiettivi a cui guardare.

«Vent'anni di denominazione di origine controllata e garantita è un traguardo importante - osserva il presidente dell'enoteca regionale, Luigi Cabutto -. Lo è tanto più per il barolo, un grande vino che ha avuto un ruolo trainante per l'affermazione dell'enologia italiana nel mondo. Abbiamo deciso di cogliere l'occasione [redacted] ricorrenza per dedicare una giornata alla riflessione e al [redacted] sulle ragioni del successo, anche sui problemi che esistono, sulle nuove sfide mondiali, il rapporto del vino con il territorio, le prospettive dell'enoturismo».

La giornata, organizzata in collaborazione con Go Wine, presieduta da Massimo Corrado, sarà divisa in due momenti. La mattino interverranno su «La storia, Il territorio, l'economia», le autorità istituzionali con il sottosegretario alle Politiche agricole Teresio Delfino, gli assessori regionale e provinciale all'Agricoltura Ugo Cavallera e Emilio Lomardi, i presidenti dell'enoteca regionale del Piemonte e della Camera di commercio, Pier Domenico Garrone e Ferruccio Dardanello, del Consorzio del barolo Giovanni Minetti, il sindaco Fulvio Mazzocchi.

Interverranno inoltre Piero Sardo (Slow Food), Luigi Bietro (Vignaioli Piemontesi), Giacomo Oddero (presidente [redacted] crc, promotore doc e docg), i giornalisti Luigi Veronelli e Elio Archimede. Coordinatore, il giornalista de «La Stampa», Luigi Sugliano. Il pomeriggio (ore 15) interverranno i giornalisti Vanni Cornero de «La Stampa», Alessandro Masneghetti, Franco Ziliani, Christian Eder, Gigi Brozzoni (direttore seminario Veronelli), Bimbo Khail (Civiltà del bere), [redacted] Gallo (enotecaro), Ueli Schiess (importatore), Daniele Manzone (Turismo in Langa) e numerosi produttori. Moderatore, Massimo Corrado. Al termine del convegno sarà possibile degustare il nebbiolo barolo 2001, appena svinato. [g. f.]

LA SERATA AL DIAVOLO ROSSO DI ASTI E LA CENA BENEFICA CON RISTORANTI E VIGNAIOLI HA FRUTTATO ALTRI 7 MILIONI E MEZZO

# Vini e piatti d'autore per gli ospedali di Emergency

## Dal gruppo «L'Insieme» di La Morra 30 milioni affidati a Teresa Strada

ASTI

Un ponte ideale tra il Monferrato, le Langhe e [redacted] percorrono le parole di solidarietà verso chi come Gino Strada, il chirurgo di guerra di Emergency, sta aiutando le vittime innocenti del conflitto. Ma sullo stesso ponte ideale arrivano in Afghanistan anche i 37,5 milioni trasformati in medicine e attrezzature sanitarie, [redacted] martedì a Teresa Sarti, la moglie di Strada, presidente di Emergency, colei, che dalla sede centrale di Milano, tira le file dell'associazione umanitaria, con sette ospedali in varie zone calde del mondo.

Martedì sera è stata una serata speciale vissuta al «Diavolo Rosso» di piazza San Martino che ha organizzato una cena per Emergency: l'ex chiesa si è gremita di 140 commensali (50 mila la quota) che hanno gustato piatti di alcuni noti ristoratori (Guido di Costigliole, Tacabanda di Asti, [redacted] di Canelli, Corte dell'Oca di Mortara, I Bologna di Rocchetta), la robiola di Roccaverano dell'Arbiora, i dolci delle pasticcerie Daniella e Zanetti, i baci di Cherasco di Ravera, le lingue di suocera di Fongo, il pane della Rava e della Fava. Ogni produttore ha fornito gratuitamente la sua specialità. Così come i vini: lo chardonnay dell'Armangia di Canelli, la Monalla dei Braida, il Moscato d'Asti del canellese Bera, le grappe dei Rovero. E un posto d'onore lo hanno avuto le bottiglie de «L'insieme», i sette vignaioli di La Morra che, ispirati da Elio Altare, hanno realizzato un vino «etico», destinando 10 mila lire per ogni bottiglia a finanziare opere di solidarietà sociale. [redacted] milioni ottenuti il primo anno, due terzi sono stati destinati alla cooperativa Alice di Alba, che costruirà una sala giochi per bimbi, 30 milioni sono stati consegnato martedì a Emergency. «Gino, è un grande estimatore di vini e sarà commosso nel sapere che lo stanno aiutando anche i vignaioli, quando tornerà dall'Afghanistan, avrà una gran voglia di aprire una bottiglia buona e sarà la vostra» ha detto Teresa Strada rivolta a Elio Altare, Gianfranco Alessandria, Giovanni Corino, Silvio Grasso, Mauro Molino, i fratelli Revello e Mauro Veglio. Alla serata hanno partecipato anche i giornalisti Gianni e Paola Mura e Gigi Garanzini. [r. at.]

Teresa Sarti Strada (al centro), presidente di Emergency, riceve i 30 milioni dal gruppo di produttori langaroli «L'[redacted]

DOMANI UNA GIORNATA DI STUDI

### Il Rinascimento intorno alla figura di Macrino d'Alba

Domani nell'auditorium della Fondazione Ferrero di Alba (ore 10), in occasione della mostra «Macrino d'Alba, protagonista del Rinascimento piemontese» (aperta fino al 9 dicembre) si svolgerà una giornata di studi in collaborazione con la Soprintendenza per il patrimonio storico e artistico per il Piemonte. Il tema dell'incontro è: «Intorno a Macrino d'Alba. Aspetti e problemi di cultura figurativa del Rinascimento in Piemonte» con l'intervento della Soprintendente Carla Enrica Spantigati, del prof. Giovanni Romano e di numerosi studiosi. L'ingresso è libero, è consigliata la prenotazione (tel.0173/295259). [g. f.]

DIBATTITO DOPO IL FILM «VIAGGIO A KANDAHAR»

# La Bonino nella sua città parla delle donne afgane

BRA

L'assessorato alle Pari Opportunità e la Consulta comunale alle Pari Opportunità, hanno organizzato per [redacted] (ore 20,30) la proiezione del film «Viaggio a Kandahar» del regista Moshen Makhmalbaf. Ingresso gratuito.

La pellicola, che verrà trasmessa nella sala Millenium del Cinema Vittoria, racconta la storia di un viaggio nel profondo Afghanistan compiuto da una donna pakistana alla ricerca della sorella. Nel corso della vicenda vengono messe in evidenza le contraddizioni di quel paese, oggi così tragicamente d'attualità, con un occhio particolare riferito alla condizione di sottomissione tipica di tutto l'universo femminile. Al termine della proiezione seguirà un dibattito al quale prenderanno parte il vice-sindaco Bruna Sibille, la mediatrice culturale Kawtar Kromhi e [redacted] dai radicali reduci dal Laos. Inoltre è attesa l'ex commissario europeo on. Emma Bonino, bra-dese, che potrà portare la propria testimonianza sull'esperienza vissuta a Kabul durante un viaggio [redacted] alcuni anni fa.

L'onorevole Emma Bonino che è stata commissario europeo racconterà il suo viaggio a Kabul

[redacted] Sibille, assessore alle Pari opportunità: «L'on. Bonino porterà elementi di novità che derivano appunto dal suo impegno per la battaglia della dignità femminile in quei paesi così martoriati dai conflitti e [redacted] povertà». [v. m.]

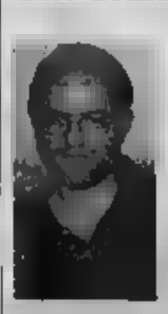
BRA, SERATA ROTARACT

# Il barbaresco raccontato da 5 produttori

BRA. Il prestigioso [redacted] barbaresco [redacted] protagonista oggi di una serata organizzata dal Rotaract di Alba Langhe Roero al ristorante «La Corte Albertina» di Pollenzo (ore 21). Cinque giovani produttori parleranno del grande vino dopo un'introduzione di Armando Cordero, enologo e consulente vitivinicolo. La serata si propone non solo di promuovere il vino barbaresco ma anche di raccogliere fondi a scopo benefico. Le offerte saranno devolute all'Istituto dei trapianti infantili dell'ospedale Regina Margherita di Torino. I giovani produttori che partecipano alla serata sono Pier Paolo Berruti (La Spinona), Fabrizio Francone (cantina Francone), Marco Dotta (Tenute Cisa Asinari dei Marchesi di Gresy), Paola Marengo (azienda vitivinicola Ca' Romé), Pietro Colla (Poderi Colla). Seguirà la degustazione di vini selezionati e un piccolo rinfresco con musica. La serata è organizzata in collaborazione con la rivista Gay Tourism. [g. f.]

DOMANI A POLLENZO

# Le «Riflessioni allo specchio» con Gramellini



Il giornalista de «La Stampa» Massimo Gramellini ospite d'onore del Club dirigenti vendite e marketing

BRA. La festa degli auguri del Club dirigenti vendite e marketing dell'Unione Industriale di Cuneo avrà come ospite d'onore il giornalista Massimo Gramellini de «La Stampa». La serata, che si svolgerà domani (ore 20,30) al ristorante «La Corte Albertina» di Pollenzo, s'intitola «Riflessioni allo specchio». Franca Ghiazza presidente del club: «Concludiamo l'anno con un professionista della carta stampata». Informazioni allo 0171455530. [v. m.]

SERV. PROM. PUBLIKOMPASS

Itinerario gastronomico da Cuneo a Tarantasca, Bene Vagienna e Vinadio

# Viaggio a tavola fra gusti e sapori

## *Cucina delle vallate, pizza e pesce fresco*

Una serata per gustare la cucina locale, pranzo all'insegna tradizione piemontese altre regioni, un appuntamento a tavola le delizie del mare fra aragoste, ostriche e orate o un invito a gustare i sapori della pizza.

Per il viaggio gastronomico a 360 gradi si può partire dalla pianura o dalle vallate, dalle carni o dal pesce. Il Cuneese è davvero capitale dei sapori e gusti. capoluogo un mese c'è una nuova proposta. E' «Sapori di Cuneo», adiacente al complesso del Class hotel, in via Cascina Magnina 3, a Madonna dell'Olmo, lungo la statale per l'altipiano. Il locale, che è aperto tutti i giorni, accompagna il cliente alla riscoperta della cucina territorio, per itinerario del palato ha come punti di riferimento le vallate e i prodotti che hanno fatto dell'agricoltura, l'ambasciatrice del made in Cuneo.

Così si può spaziare dagli gnocchi al Castelmagno tajarin con funghi, ravioli al plin, raviolone della nonna, lumache, funghi, brasati. E per i dolci difficile non farsi prendere per la gola con nocciolata zabaglione, bunet all'amaretto, di frutta e cioccolata, semifreddo al torrone. Il ristorante ha settanta posti. Accanto, allo stesso piano, c'è un salone per cerimonie e pranzo che può ospitare fino a persone. Le tavole rotonde ben distanziate garantiscono l'atmosfera ideale per la festa in gruppo perdere la possibilità di dialogare tranquillamente i commensali.

«La clientela - spiega il titolare Piero Milano, che vanta una prestigiosa esperienza con "La Pantalera" "Il Ventaglio" - è varia. Abbiniamo i piatti del territorio con i vini piemontesi, qualche eccezione etichette di altre regioni».

Un altro indirizzo interessante a Tarantasca «Il Pianeta 2000», un locale lungo la statale Saluzzo-Cuneo, dove è impossibile non lasciarsi conquistare dal pesce.

«Si possono gustare polipi, seppie, granchi, aragoste, branzino, orata, spigole, ostriche, gamberoni, carabineros, scampi, cozze, vongole - spiega il titolare, Mario Cetera -. Tutto il pesce è rigorosamente fresco. Arriva ogni giorno dai mercati nazionali e internazionali, grazie alla presenza in paese una struttura ad hoc. E dal questa occasione sarà offerta anche domenica. Per un pranzo completo, vini compresi, la spesa è 55-60 mila lire. Il nostro è soddisfare il cliente sempre e non soltanto volta. Inviamo il nostro personale a imparare in diverse città, da Roma a Milano, in modo da poter proporre sempre il meglio della gastronomia di pesce. Il menu viene modificato i sei mesi seguendo le stagioni. E per chi vuole un piatto unico la proposta (al prezzo di 13 mila lire) è quella degli spaghetti Costa Azzurra con un cartoccio di spaghetti con cozze, vongole, calamari, seppia, polpo, gamberetti, scampi».

«Il Pianeta 2000», ristorante lungo la statale Saluzzo-Cuneo a Tarantasca famoso per il pesce. Per chi invece è fedele alla cucina piemontese nei migliori locali della «Granda»: tajarin, ravioli, lumache, funghi e brasati

Da Tarantasca a Bene Vagienna, dove si può far tappa al ristorante «Paciarinetto» per gustare la cucina piemontese e langarola. che nel menu la clientela potrà scegliere fra tajarin, ravioni del plin, arrosti, brasati abbinati a vini delle Langhe e del Roero.

Si sta già allestendo un grande appuntamento che sarà il pranzo Natale e chi vuol festeggiare la ricorrenza ristorante può già prenotare. Il locale, attivo da anni, si trova in via Carrù 5.

E' aperto tutti i giorni tranne il mercoledì e oltre alla parte dedicata alla ristorazione è anche albergo dieci camere. La clientela è sia locale (dalle famiglie ai lavoratori e le ditte) sia di passaggio (molti turisti anche stranieri che sono nelle Langhe fanno anche una puntata a Bene Vagienna, magari per ammirare la zona archeologica).

L'ultimo indirizzo è in Valle Stura, a poche decine di metri dal forte albertino di Vinadio. Il «Monte Nebius» (è aperto da febbraio), lungo la statale del colle della Maddalena offre la possibilità di gustare tanti tipi di pizza: dalla classica margherita, a quella con i funghi, al prosciutto, ai formaggi delle valli. I posti sono sessanta. Il locale (la titolare è Paola Martini) è chiuso al martedì ed dei posti fissi dove fanno tappa i turisti che arrivano dalla Francia. Così dopo una giornata in montagna a scoprire l'architettura militare dello spettacolare forte con i suoi camminamenti, le caserme, i magazzini e le antiche stalle (e qualche è esposta permanentemente anche un cerchio pietre, opera di Richard Long) si può decidere gustare pizza al «Monte Nebius».


PAUL HOTEL
Paciarinetto
RISTORANTE
Grande pranzo di Natale
12041 BENE VAGIENNA (Cn) via Carrù, Tel. 0172 654768 fax 0172 655935
– È GRADITA LA PRENOTAZIONE –
- CHIUSO IL MERCOLEDÌ -

"SAPORI DI CUNEO"
RISTORANTE ADIACENTE ALL'HOTEL CLASS
Via Cascina Magnina 3/A
MADONNA DELL'OLMO - CUNEO
Cucina tipica di tradizione
PRANZI DI LAVORO, CONVENZIONI CON AZIENDE,
SALA BANCHETTI
NOZZE E CENE AZIENDALI CON POSSIBILITÀ DI SALE SEPARATE.
TUTTI I COMFORT, ARIA CONDIZIONATA.
INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI
per il Pranzo di Natale il Cenone di Capodanno
Tel./Fax 0171 412248

Bar - Pizzeria
Monte Nebius
NUOVA GESTIONE
Apertura pranzo cena
– RISTORANTE SU PRENOTAZIONE –
VINADIO
Via Roma, 9 - Tel. 0171 959506

Ristorante Pizzeria Ca' Nova
C.so Piemonte, 10 SALUZZO (CN) 0175.46319
Via Circonvallazione 29 Tarantasca (Cn) Tel.0171.931858
PIANETA 2000 ...al vostro fianco
La Vera "oasi" del pesce...
...qualità, prezzo e cortesia!
Vi presentiamo il di Capodanno base pesce
con contorno musica... INFORMATEVI!!!

Menu' di Capodanno 2001
Aperitivo Pianeta 2000
Tortino di gamberi al caviale
Storione marinato con punte d'asparagi
Capune riso e salsiccia
con fonduta tradizionale
Sfogliatelle di seppioline ripiene
Crêpes di mare con
crostacei e molluschi al forno
Risotto alle erbe aromatiche di stagione
Sorbetto allo champagne
Arrosto di vitello al profumo
di tarfuto di Norcia
Carotine e piselli trifolati
Orata ai funghi servita sul letto d'arance
Finocchi gratinati
Piccola pasticceria
Charlotte ai marron glacés
Vino
Langhe Arneis Luigi Penna
Dolcetto d'Alba f.lli Casetta
Francia Corta conte Ducco

www.idrocentro.com



# NORDOVEST
PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

## Favole contro gli abusi

## Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

**Silvana Mossano**

Non basta una canzone per sconfiggere l'orco cattivo che fa male ai bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma la canzone «Il mercato degli angeli», con la sua musica orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattamenti che la Regione, con l'assessorato alle Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si sono conclusi ieri a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Ma il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione che ha lo slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita su più fronti. Quello della sensibilizzazione: attraverso i concerti, oltre che con la distribuzione de «La Stampa», che ha trattato ogni settimana l'argomento. Da gennaio a giugno sarà poi distribuito tra gli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il marcato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», mentre agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate con lo scopo di aiutare i bambini a uscire allo scoperto denunciando se qualcuno, al di fuori o dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa di loro in varie maniera.

La campagna si rivolge, poi, agli adulti, perché l'appello «Impariamo ad ascoltarli» ha proprio questo significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una quando i «grandi», talora spacciandosi per amici, «usano» i bambini e i ragazzini. Li e li costringono a tacere inventando minacce che non . A queste bisogna dire di no, raccomanda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Intanto, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti con i ragazzini, possono intravedere titubanze originate da malesseri intimi. Partiranno quelli per gli insegnanti con lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi o maltrattamenti. La Regione va oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri saranno consegnati anche nelle famiglie perchè li installino nei computer di casa.

Commenta l'assessore Cotto: «Questo è stato l'inizio della campagna, in taluni casi può esserci qualche problema di divulgazione e di pubblicità, ma lo correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: non vogliamo più spegnerli e quindi continuiamo ad andare avanti, con le iniziative già programmate e con altre che si stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiuto». E non solo. «Ho bisogno d'amore» recita di Amerio attribuendo questo desiderio a un bimbo. Ma che amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi ora si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE BASI PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

## Con la nave-agenzia turistica il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Il Piemonte naviga sulle acque del Reno, osserva i maestosi castelli si affacciano al fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, ma si intimorisce. Anzi, sfida la bellezza della Germania con le immagini delle Langhe, le vedute alpine mozzafiato, i suggestivi laghi Maggiore e Orta. «Piemonte sul Reno» è la crociera che propone come singolare vetrina delle offerte turistiche della regione. A bordo i rappresentanti delle Atl, il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. Di giorno la nave da crociera Britannia è una grande agenzia di viaggi, che attracca ai porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda che percorrono le vie delle città) vengono subito immersi nell'atmosfera del Piemonte, che vede nel turismo un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo ha raggiunto da noi ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte con grande interesse. La riconversione economica della regione, le prospettive locali di occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o bus».

Dalle nave Britannia arrivano parole di ottimismo in un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi americani. Di sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le feste di gala dove i prodotti tipici sono gli invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo settore il Piemonte ha ruolo di primaria importanza». E già pensa alla prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]




In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla nave che porta sul Reno l'invito turistico piemontese ai tedeschi

## Weekend al Salon Saveurs di Parigi

L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca del Piemonte partecipa al «Salon Saveurs» di Parigi che si domani al 3 dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passata edizione ha contato oltre presenze, proporrà ai visitatori nazionali e internazionali un padiglione dedicato alla promozione del prodotto alimentare italiano di qualità. La presenza è in collaborazione con l'Associazione culturale Ca dj'Amis-I Ristoranti della Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La del vino, la cucina re». Sarà questo il tema degli incontri con gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni giorno a un diverso menù degustazione composto da tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i vini selezionati (continuato dalle 12 alle 15,30). Dalle 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi una tavolozza formaggi Dop, salumi tradizionali, con bagna caoda accompagnati da un calice di barbera d'Asti e dai dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, è realizzata in collaborazione le organizzazioni di produttori che rappresentano il meglio dell'agroalimentare: Coalvi (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio tutela e valorizzazione delle varietà tipiche di riso italiano, Consorzi tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio di tutela vini d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda di promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca del Piemonte è presente al Salone la riedizione della Carta dei Vini in cui trovano spazio le relative alle 10 Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende associate. «La partecipazione al Salon Saveurs di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è un importante momento per incontrare istituzioni, buyers, giornalisti e operatori appassionati del buon bere e del buon mangiare italiano, ma soprattutto piemontese». [r. s.]

IL CENSIMENTO DEI 20 MILA PUBBLICI ESERCIZI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

## Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

**Selma Chiosso**

I piemontesi sono un popolo gaudente che ama andare al ristorante, predilige gli agriturismo e si ferma volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale 20602. Le novità ci sono 556 bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che nel 1998 erano 322 e nel 2000 sono 436: un aumento del 35%.

qualche dato generale: i ristoranti 2642, i bar ristoranti 5775, i bar (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa la realtà di ogni provincia. Facendo le proporzione abitanti emerge che i cuneesi sono che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla dei bar ristorante, seguita da Biella e dal Verbano Cusio Ossola. Il piacere del caffè è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati sono diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco a Torino e Verbania. Le aziende di agriturismo sono concentrate negli 84 Comuni del Sud Piemonte: nelle province di Asti sono 26, in quella di Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che si interseca tra Langhe Monferrato e Roero. Al Verbano Cuso Ossola va il primato del turismo: se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, in Piemonte ci sono: un bar ogni 540 abitanti, un ristorante ogni . Dice l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, residenziali dove svolgono anche una funzione di carattere sociale presidio del territorio. Tra le novità c'è incremento degli agriturismo, l'abbinamento tra ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati».

| Province | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | 945 | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | 84 |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

DEGUSTAZIONI APPUNTAMENTI MUSICALI IN UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

## Fossano è la capitale del panettone

Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

FOSSANO

Profumo di Natale per le strade della città degli Acaja: si sprigionano le industrie dolciarie Balocco, Maina, sfornano gli ultimi panettoni, milioni «pezzi» che raggiungono le tavole di tutto il mondo. Un quinto è «made Fossano». A buon diritto, dunque, ci si fregia del titolo di «capitale del panettone». E' tipico dolce natalizio, il «Comitato negozi Centro storico» (sponsor la Cassa di risparmio di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato il dolce sarà accompagnato da una di cioccolata calda (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) con sottofondo musicale affidato al concerto dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro storico di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Grande del Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Marabotto, dj affiancato alla conduzione da Camila, altro personaggio notissimo dal mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, del Comitato negozi del Centro storico -; vuol essere un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari dei nostri prodotti tipici come il panettone, diffonde il nome Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel '98. Il singolo «Musica» ha occupato i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente in programmazione nelle varie radio e tv, ha anticipato di poche settimane l'uscita dall'album «4X4», pubblicato ai primi di novembre. Si alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito il brano «Carillon» e che nell'ottobre di quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relations», pronta a bissare il successo con il nuovo singolo, e «M@D», un duo nato da pochi mesi che ha esordito con «Welcome To The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]

[redacted]. Tel. 0131-252.644
**Il ventaglio** Spettacolo teatrale
Ore: 21,30

AMBRA. Tel. 0131-252.079
**Il destino di un**[redacted]
Feriali: ore 20-22,20. Fest.: ore 16-18-20-22,20
L. 10.000/7000 - lun. L.[redacted]

[redacted] Sala Grande. Tel. [redacted]
**Bandits**
Feriali: [redacted] 19,50-22,20 [redacted] ore 17,30-19,50-22,20. L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

COMUNALE Sala Ferrero. Tel. 0131-234.240
**Training day**
[redacted] ore 19,45-22,15
Festivi: ore 17,15-19,45-22,15
L. [redacted] L. 7000

CORSO. Tel. 0131-258.080
**Original Sin**
Feriali: ore 20-22,15
Sab. [redacted]: [redacted] 16-18-20-22,30
L. 12.000 - lun. L. [redacted]

[redacted]
OGGI RIPOSO

[redacted] Tel. 0131-252.707
[redacted]
KRISTALLI - Sala Kubrick. Tel. 0131 - 349.321
**Vajont**
[redacted] ore 20,10-22,30
[redacted] e fest.: ore [redacted],10-18,10-20,10-22,30
[redacted] L. 7000

KRISTALLI - Sala Kurosawa. Tel. 0131 - 349.321
**Cuba Feliz** Gruppo Cinema
Feriali: ore 20-22,30
Sab. e fest.: ore 16,10-18,10-20,10-22,30.
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

[redacted]

[redacted]. Tel. 0144-322.885.
**Bandits**
[redacted]: ore 20,15-22,30
Festivi [redacted] 15,30-17,30-20,15-22,30
L. [redacted]

[redacted] Tel. 0144-322.400
[redacted]
Feriali: ore 20,15-22,30
[redacted] ore 15,30-17,30-20,15-22,30
L. [redacted]

[redacted]

ROMA. Tel. 0143-667.518
**Oggi chicco**
[redacted] 21
Sab. e fest.: ore 20,30-22,30
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[redacted]

VITTORIA. Tel. 0142-452.291
**A.I. Intelligenza Artificiale**
[redacted]: ore 19,45-22,20
Sab. e fest.: ore 15,30-18,45-20,30-22,20
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

POLI. Tel. 0142-452.081
**Il patto dei lupi**
Feriali: ore 20-22,20
Sab. e fest.: ore 15,30-17,45-20-22,20
L. 10.000 - lun. L. [redacted]

[redacted]

MACALLE'. Tel. 0131-585.001
[redacted]
Ore 20,15-22,15
L. 8000 - lun. 7000

[redacted]

[redacted]. Tel. 0143-321.472
**Il patto dei lupi**
Feriali: ore 20,15-22,30
[redacted] e fest.: ore 15,30-17,45-20,15-22,30
L. 10.000/8000 - mer. L. [redacted]

MODERNO DIGITAL Tel. 0143-76.290
**Il mandolino del capitano Corelli**
Feriali: ore 20,15-22,30
Sab. e fest.: ore 15,30-18-20,15-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - mar. 10.000/7000

[redacted]

[redacted] DTS Tel. [redacted]
**Bandits**
[redacted]: ore 20; 22,15
Festivi: ore 16-18-20-22,15
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - mar. [redacted]

CINEMA TEATRO SPLENDOR Tel. 0143-81.411
**Spettacolo** [redacted]
T[redacted] [redacted]
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[redacted]

LARA Tel. 0143-62.895
**American Pie 2**
Feriali: ore 20,30-22,30
Festivi: ore 15,30-17,15-19-20,45-22,30
L. 10.000/8000

[redacted]

MULTISALA SOCIALE - Sala 1. Tel. 0131-861.326
**Fantasmi da Marte**
Feriali: ore 21,30
[redacted] e fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - gio. [redacted]

MULTISALA SOCIALE - Sala 2. Tel. 0131-861.326
**Ravanello pallido**
Feriali: ore 20,30-22,30
[redacted] e fest.: ore ore 15-17,30-20-22,30
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000 - gio. 10.000/7000

[redacted]

CineTeatro SOCIALE. Tel. 0131-942.275
**Lista d'attesa**
Feriali: ore 20,15-22,20
Sab. e fest.: ore ore 15-17,30-20-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

[redacted]

ARLECCHINO. Tel. 0383-643.124
**Teatro** con Paolo Villaggio
Feriali: ore 21,15

[redacted]

[redacted]

POLITEAMA.
Tel. 0141-530.086.
Concerto del Coro **Amici della** [redacted]
con Bruno Gambarotta.
Orario: 21.
Ingresso libero.

RITZ.
Tel. 0141-530.086.
**Nella morsa del ragno.**
Orario: 20,05; 22,30.
sab. 17,50; 20,05; 22,30.
dom. 15,50; 17,50; 20,05; 22,30.
Biglietto: 12.000 (8000).
Lunedì 8000.

NUOVO SPLENDOR.
Tel. 0141-595.040.
**Il patto dei lupi.**
Orario: 20; 22,30.
dom. 15,15; 17,35; 20; 22,30.
[redacted]: 12.000 (8000).
Lunedì 8000.

[redacted]
Tel. 0141-413.630.
**Amores perros.**
Orario: 21,30.
Biglietto: 10.000 [redacted].

[redacted]

SALUS.
Tel. 0141-824.889.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]

COMUNALE.
Tel. 0141-702.788.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 11.000 (8000).

[redacted]

LUX.
[redacted] 0141-702.788.
[redacted]POSO.
Biglietto: 12.000 (10.000).

SOCIALE (DTS).
Tel. 0141-701.[redacted].
[redacted]POSO.
Biglietto: 12.000 (10.000).

MULTISALA.
Sala Verdi.
Tel. 0141-701.459.
[redacted]POSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

MULTISALA.
Sala Aurora.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

MULTISALA.
Sala Regina.
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (8000).

[redacted]

CRISTALLO.
Tel. 0141-975.124.22
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (9000).

[redacted]
Tel. 0141-975.016.
[redacted]
Biglietto: 12.000 (9000).

[redacted]
[redacted] 0141-962.288
OGGI RIPOSO.
Biglietto: 10.000 (9000).

[redacted]

[redacted]

CINEMA MONVISO. Tel. 0171-631.771/444.265.
**A tempo pieno**. Or. 19,45; 22.

DON BOSCO. Tel. 0171-692.518.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

EDEN Tel. 0173-363.021
**Il mandolino del capitano Corelli**. Or. 20; 22,15

MOLETTA. Tel. 0173-364.936. Adulti 10.000: ragazzi 5000.
OGGI RIPOSO

[redacted] Tel. 0173-283.325 Lunedì 8 mila
OGGI RIPOSO.

[redacted]

MODERNO Tel. 0171/262.211 OGGI RIPOSO

CINELANDIA Tel. 0171-265.213
**Sala 1: Santa Maradona. Or. 20,20; 22,35.**
**Sala 2: Betty Love** Or 20.15; 22,40.
**Sala 3: Original sin** Or. 20.10; 22,45.
**Sala 4: Angel eyes** Or. 20,10; 22,30.
**Sala 5: Training day** Or. 20,10; 22,45.
**Sala 6: Il diario di Bridget Jones.** Or. 20.20; 22,35
**Sala 7: Domani andrà meglio** Or. 20,20; 22.20
**Sala 8: Bandits** Or. 20,05; 22.40
**Sala 9: Il patto dei lupi** Or. 20,10; 22,45.
**Sala 10: Vajont, la diga** [redacted] **disonore** Or. 20; 22.40

[redacted]

MULTISALA IMPERO
Tel. 0172-412.317.
Lunedì ingresso 8 mila.

**Sala Grande: Bandits**. Or. 19,50; 22.15
**Sala Blu: Magic numbers<816>. Or. 20; 22,20**
**Sala Mignon: Trainingday**. Or. 19,50; 22,15

MULTISALA VITTORIA
Tel. 0172-412.771.
**Sala Millenium: Betty love**. Or.: 20; 22,20
**Sala Metropolis: Il patto dei lupi** Rassegna. Or. 20; 22,20

[redacted]

LUX
[redacted] 0171-946.069.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

FERRINI. Tel. 0171-619.131.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

F.LLI VACCHETTI. Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

[redacted]

NUOVO LUX. Ingresso 10 mila; ridotto 7 mila.
Tel. 0171-211.726.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**Himalaya,** [redacted] **di un capo**. Or. 21.

[redacted]

SALATERI
[redacted]
OGGI RIPOSO.

[redacted]

MULTILANGHE Tel. 0173-742.321.
**Sala Blu:** OGGI RIPOSO.
**Sala Grande:** OGGI RIPOSO.
**Sala Rossa:** OGGI RIPOSO.

[redacted]

CINEMA POLITEAMA. Tel. 0172-62.407.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

EXCELSIOR OGGI RIPOSO

[redacted]

[redacted]. 0171-927.534.
[redacted]

[redacted]

BERTOLA SALA 1. Tel. 0174-47.898.
OGGI RIPOSO.

BERTOLA SALA 2.
OGGI R[redacted]

BARETTI. Tel. 0174-45.660.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

SALA POLIVALENTE Tel. [redacted].
OGGI RIPOSO

[redacted]

CIVICO. Tel. 0175-43.756.
**Nella morsa del ragno.**
Or. 20; 22.

ITALIA Tel. 0175-42.606.
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: fer. 20; 22.

[redacted]

[redacted] Tel. 0174-227.105.
[redacted]

[redacted]

AURORA. Tel. [redacted].
**Il tempo dei cavalli ubriachi.**
Or.: 21,15.

RITZ.
[redacted] RIPOSO.

[redacted]

**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Come cani & gatti**. Ore 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA** [redacted] Giulio Cesare 67, [redacted]. 856.521. **Il mori con** [redacted] **Felafel** [redacted] **mano**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Il diario di Bridget Jones**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Training day**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: **Original Sin**. Or. 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 3: **American Pie 2**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, [redacted]. 581.7190. Sala 1: **Il diario di Bridget Jones**. Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sala 2: **Il mandolino del capitano Corelli**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Streghe verso nord**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo [redacted] 27, [redacted]. 540.110. **Jalla! Jalla!**. Or.: **15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.**
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Viaggio a Kandahar**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona**. Ore 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Vajont**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Il diario di Bridget Jones**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Viaggio a Kahandar**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Gocce d'acqua su pietre roventi**. Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi**. Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
[redacted] **BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza ing**[redacted]. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il diario di Bridget Jones**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. [redacted] **Marad**[redacted] Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La nobildonna e il du**[redacted]. Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. Vedi teatro.
[redacted] via B. Buozzi ang. via Roma, [redacted]. 530.353. **Moulin Rouge**. Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**FARO** via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Come** [redacted] **& gatti**. Or.: 14,30; 16,30; 18,30. **Ravanello pallido**. Or.: 20,20; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. [redacted] **Rouge**. Or. 20; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo [redacted] bis, tel. 011.580.5768. Vedi teatro.
**IDEAL Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. **Il patto dei lupi**. Viet. min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal 2: **Bandits**. Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **Betty Love**. Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The score**. Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo**. Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
**KING** via Po 21, tel. 812.59.96. **Y tu mama tambien**. Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**KONG** via S. Teresa 5, tel. [redacted]. **La maledizione dello scorpione di giada**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] Galleria S. Federico, [redacted]. 541.283. **Nella morsa del ragno**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[redacted] via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino Film Festival**.
[redacted] **DUE** via Verdi 18, tel. [redacted]. **Torino Film Festival**.
[redacted] **1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **L'apparenza inganna**. Or.: 15,30; 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
[redacted] **2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Domani andrà meglio**. Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Hedwig**. Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. [redacted]. **Sole negli occhi**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, [redacted]. 531.400. **Il patto dei lupi**. Or.: [redacted] 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via [redacted] Settembre 15, [redacted]. 531.400. **Bandits**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 3** via XX [redacted] 15, [redacted]. 531.400. Chiuso per lavori.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Captain Corelli's mandolin**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
[redacted] Galleria Subalpina, [redacted]. 562.01.45. **La pianista**. Viet. min. [redacted]. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**STUDIO** [redacted] via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Come cani & gatti**. Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La promessa** Or.: 22,30 (spettacolo unico).
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo [redacted] [redacted]. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelli**[redacted]**ficiale**. Or.: 16; 19,15; 22.
[redacted] **2** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. [redacted]. **Codice Swordfish**. Or.: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
**VITTORIA** via Roma 336, tel. 5627492. **Il** [redacted] **di un cavaliere**. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## LE TRAME DEI FILM

**A. I. - INTELLIGENZA ARTIFICIALE.** Fantascienza. In un mondo tecnologico, [redacted] androide bambino alla ricerca della sua umanità. ●●●●
[redacted] **PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «[redacted] uno»: affittano una casa [redacted] mare e si divertono.
**Y TU MAMA** [redacted] Sentimentale. [redacted] messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●
**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in difficoltà salvata da un uomo misterioso di cui s'innamorerà.
[redacted] **NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro [redacted] Francis Ford Coppola [redacted] 54 minuti [redacted] immagini inedite. ●●●●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è [redacted] contabile [redacted] un' azienda sul punto [redacted] venir licenziato: nello [redacted] periodo affiorano [redacted] sulla sua presunta omosessualità. ●●
[redacted]. Azione. Bruce [redacted] e Billy Bob Thornton sono rapinatori [redacted] banche fra i più temuti sulla piazza: [redacted] giorno incontrano [redacted] casalinga frustrata che vuole unirsi a loro
**BETTY** [redacted] Commedia nera. Renée Zellweger è una cameriera di una piccola città americana che [redacted] perde mai una puntata [redacted] soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione di [redacted] a conquistare il dottore protagonista della serie. ●●●
**CODICE SWORDFISH.** Azione. [redacted] dei più temuti hacker della terra viene scelto da un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ●●
**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro [redacted] questa commedia con [redacted] speciali e protagonisti a quattro zampe.
**IL** [redacted] **DI** [redacted] **CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra [redacted] 300 il [redacted] di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ●●
**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. [redacted]
[redacted] **MEGLIO.** Commedia. [redacted] questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo le esilaranti vicissitudini di cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, [redacted] repressa. [redacted]
**E MORì CON UN** [redacted] **MANO.** Commedia. Dal libro di John Birmingham, la storia [redacted] nevrotico [redacted] costantemente alla ricerca di sconosciuti [redacted] cui convivere. [redacted]
[redacted] **PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce [redacted] Fassbinder: nella Germania anni [redacted] il giovane e ingenuo Franz va a vivere a [redacted] di Leopold, uomo di mezza età di successo. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. ●●●
**JALLA! JALLA!.** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, [redacted] la sgradita sorpresa di essere avvertito [redacted] padre che sta arrivando con la futura sposa. [redacted]
[redacted] **MALEDIZIONE** [redacted] Commedia. Woody Allen è il detective di una compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ●●●
**IL MANDOLINO DEL CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio [redacted] Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ●●
**MOULIN ROUGE.** [redacted]. [redacted] della fine dell'Ottocento, la st[redacted] d'amore tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il [redacted] film dell'australiano [redacted] Luhrmann. ●●●
**NELLA** [redacted] **DEL RAGNO.** Thriller. La figlia di un senatore viene rapita: indaga il detective [redacted] Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente dei servizi segreti Jezzie Flannigan (Monica Potter). ●●
**LA** [redacted] **E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e [redacted] descrive le vicissitudini [redacted] la rivoluzione francese. ●●●●
[redacted] **SIN.** Drammatico. [redacted] Cuba di fine Ottocento un [redacted] d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del [redacted]», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ●●●
**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. L[redacted] Huppert. ●●●
**LA** [redacted] Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ●●
**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'[redacted] zia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. [redacted]
[redacted] **MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi [redacted] giovane che [redacted] malgrado ad entrare nel mondo degli [redacted]. ●●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. ●●
**STREGHE VERSO** [redacted]. Teo Mammucari fa parte di un corpo [redacted] che combatte le streghe.
**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso. Ethan Hawke la giovane e sprovveduta recluta. ●●
**VAJONT.** Drammatico. Il film di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una [redacted] femminile in Afghanistan [redacted] le vicissitudini di [redacted] sorelle. ●●●●


DANCING CHRIST
Giovedì 29 novembre
[redacted]
Ritmo Soleado
[redacted]
LA SALETTA
[redacted]
latino - americano
MONDOVÌ - 0174 [redacted]

DANCING CUBO
GIOVEDÌ 29
con l'orchestra
CARLO VENTURINI
[redacted] H2O
con DJ DIS[redacted]
SCUOLA DI BALLO LISCIO
BORGO S. DALMAZZO - CN
[redacted] 20 - [redacted] 0171 269476

COLLEGIO DEI GEOMETRI
[redacted] PROVINCIA DI [redacted]
Via L. Einaudi 7/L - Tel. 0171 601775
Cuneo, il 29/11/2001
Al sigg. geometri iscritti all'albo loro sedi
Convocazione assemblea del Collegio
È convocata l'Assemblea [redacted] gli iscritti all'Albo del Collegio dei Geometri della Provincia di Cuneo per l'esame e la discussione del seguente Ordine del giorno:
1) Bilancio di previsione 2002;
2) Varie.
L'assemblea è [redacted] in Prima Convocazione il giorno 10 Dicembre [redacted] alle ore 8.30 presso la sede del Collegio e sarà valida [redacted] interverrà alm[redacted] una metà degli iscritti. Poiché è presumibile che nella prima convocazione non si possa raggiungere [redacted] maggioranza richiesta, l'Assemblea è indetta in Seconda Convocazione il giorno giovedì 13 [redacted] 2001 alle ore 17.30 in Cuneo p[redacted] la sede del Collegio in via L. Einaudi 7/L.
IL [redacted]
[redacted]

FORTINO
Questa [redacted]
Orch.
ENZO e MASSIMO
Dalle [redacted] alle [redacted] scuola di ballo
PAESANA (CN) 0175 94120

ACQUISTASI ALLOGGIO
[redacted] piccola-media metratura
anche da ristrutturare
in Cuneo
Borgo San Dalmazzo - Boves.
Pagamento Immediato.
Tel. [redacted] 3934691

NIGHT CLUB
ONE WAY
FOSSANO - Viale Isonzo
Tel. 0172.69.41.14
Attrazioni e Strip Tease Internazionali
Chiuso Lunedì e Martedì

I parrucchieri albesi augurano
*Buone feste*
In occasione delle prossime festività natalizie i saloni rispetteranno il seguente calendario:

| | | |
|---|---|---|
| 03/12/01 | *Lunedì* | apertura facoltativa |
| 08/12/01 | *Sabato* | chiusura |
| 23/12/01 | *Domenica* | apertura |
| 24/12/01 | *Lunedì* | apertura |
| 30/12/01 | *Domenica* | apertura |
| 31/12/01 | *Lunedì* | apertura |

Ristorante Enoteca Wine & Cheese Bar
L'Ora
30 NOVEMBRE 2001 ore 21.00
"IL GIOCO DEL PIACERE"
Menù
Petto di galletto con melograno e vinaigrette
Sablè gratinato con pere
Castelmagno e vellutata al Raschera d'alpeggio
*con ragù di cacciagione, verza e tartufo nero*
Filetto di maialino con mele marinate e miele
Crema caramellata al profumo di marroni
Caffè
Nel corso della serata verranno fatti degustare
*QUATTRO GRANDI VINI TOSCANI*
presentati in bottiglia anonima: sarà lasciato al gusto di ognuno individuarne l'etichetta.
Costo a persona L. 75.000 (Vini e bevande incluse)
[redacted] CUNEO
Per prenotazioni: tel. 0171 601872

[redacted]

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori di successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassali e Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da un Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 con Sebastiano Vassali, genovese di nascita, ma residente da anni a Novara. Decadenza dei tempi moderni, mutamenti dei valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: sono alcuni dei motivi ricorrenti nei romanzi (pubblicati da Einaudi), come «La chimera», che gli è valso lo Strega nel '90, «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dell'Unità d'Italia, attraverso una singolare protagonista, una grande villa nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», romanzo sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà una delle sue rare apparizioni. A riprova della poca dimestichezza con il pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare dei suoi libri rispondendo alle domande di un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) prosegue martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il ultimo libro «In Sudamerica».

I «Cenerentoli» e la coppia del nuovo millennio nel volume di Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» stasera e domani sul palco del Toselli

Al «Toselli» il cartellone presenta un lavoro di Harold Pinter: stasera (e domani alle 21), andrà in scena «Tradimenti», opera «da camera» dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria che sollecita l'attenzione dello spettatore, al quale viene chiesto di entrare e far parte del gioco, immaginando il non detto, superando il disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno di cui sfuggono i contorni, di cui si percepisce la tensione drammatica. Biglietto 45 mila, 35 mila e 20 mila. [v. p.]

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

**Sergio Miravalle**

CHE cos'è il mito per un vino? Bella domanda, risposta difficile, forse impossibile, certamente soggettiva e personalissima. Ma di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» che fanno notizia e occupano i titoli dei giornali e le rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente ogni manifestazione enologica sborsa, e a volte anche parecchio, per i suoi testimoniali). Ci sono vini ammirati se appaiono nei pranzi ufficiali ed evocati se non ci sono (e poi magari si scopre che c'erano: che dire del barolo bevuto dal presidente Ciampi in visita in Piemonte?).

Al mito contribuiscono anche l'incrociarsi delle classifiche pubblicate sulle varie guide a punteggi, bicchieri, stelle e icone varie. Divertente far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti spesso diano giudizi che differiscano in maniera netta e a volte invece si ritrovano su questo o quel nome.

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori
> A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri»
> Alessandria Top wine
> e a Gattinara le enofoto

Ma quali sono i parametri del mito? Molti produttori provano a mettere in prima linea il listino e di conseguenza lo fanno anche i venditori e la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci sono vini cari e vini a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che non si vendono» ovvero, è il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul «fenomeno barbera» tra le duecento e passa bottiglie in degustazione c'erano una barbera d'Asti «Vigna Moresca» a lire e una barbera del Monferrato superiore «Cima» fratelli Accornero di Vignale a 75 mila: forbice di prezzo clamorosa. Certo storia di quei vini e l'impegno dei rispettivi produttori è diverso, ma il consumatore normale ha tutti gli strumenti per valutarne la differenza?

E che dire dei «tanti» scaffali dei supermercati dove sono allineate una accanto all'altra centinaia di bottiglie che «parlano» solo l'etichetta, più o meno chiara e accattivante, e con il prezzo?

Eppure vino e mito sono indissolubilmente abbinati. Lo predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno il «mitico» Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della rassegna «grandi tavole del mondo» che ha visto dalle magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef con cene da duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si sta preparando una nuova sfilata per il 2002 che ospiterà altri leggendari artefici della tavola imbandita. sempre alla Contratto il 14 al 16 dicembre ecco l'incontro stelle Michelin e i «3 bicchieri» Slow Food. possibilità unica di degustare il top dell'enologia piemontese secondo guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni mila lire)

«E in questo fine settimana ecco che arriva l'«Alessandria Top Wine», all'ex convento di San Francesco, i vini superpromossi dell'Alessandrino abbinati alla mostra dell'acquafortista Gino . Vino e arte vanno d'accordo. Lo propongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere di Gattinara '97 di Nervi. Clic e cin cin.

CONCERTO AL TEATRO ALFIERI

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro Amici della montagna

Gambarotta

ASTI. Il «Coro amici della montagna - Way Assauto» celebra oggi i 50 anni di fondazione con teatro Politeama di Asti. La condurrà, la consueta verve, Bruno Gambarotta. Ricca scaletta serata (inizio alle 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, estimatore della corale, che verrà insignito del titolo di «Cantore onorario». Un posto di rilievo nella rievocazione è riservato a coloro che negli sono stati alla guida che ha tra l'altro inciso e «33» giri, cd e due musicassette. Verrà anche distribuito un volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. prevista anche l'esibizione Cai-Uget Torino. [a. b.]

## Katia Ricciarelli madrina di talenti a Serravalle Sesia

Katia Ricciarelli

SERRAVALLE. E' la serata dei saggi di fine stage per i dodici partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però tutte per la «docente», che domenica ha insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione dal palco del teatro comunale, ma per chi non possiede già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizia: i posti sono esauriti. «Per accontentare tutti - dice il sindaco Gianluca Buonanno - avremmo dovuto fare cinque repliche». Non sarà così, perché domani il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo settimane trascorse sì a lavorare anche a scoprire le bellezze della zona, buona tavola compresa. [i. fo.]

CABARET

## Manlio Pagliero in monologo sui «Partners»

Chi i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli con cui un giorno si litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali e diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, da Dante a Petrarca a Leopardi, non meno che l'uomo (e la donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento sarà stasera ore 22, all'Internodue, Manlio Pagliero, comico fossanese con il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

BAND

## Gli Agnostic Front portano a Codevilla hardcore made in Usa

CODEVILLA. Punk hardcore da New York al Thunder Road, locale a cavallo tra Alessandrino e Vogherese: stasera suonano gli Agnostic Front e per il loro tour è l'unica data nel Nord Italia.

La band, che inizialmente si chiamava Zoo Crew, può ritenuta fra i precursori di un genere musicale a lungo apprezzato solo da un ristretto numero di cultori. Ora le cose sono cambiate e, dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata dal cantante Roger Miret. Ingresso 20 mila lire. [b. v.]

RENAULT

Renault Twingo e Renault Clio da 7,9 lire al minuto*.

I migliori mezzi di comunicazione al canone più vantaggioso.

Renault Twingo Authentique 1.2 60CV doppio airbag, cinture sicurezza con pretensionatori e alzacristalli elettrici
in 48 mesi tasso zero e senza anticipo, con la prima in euro 28/02/2002*.
Oppure L. 14.800.000 (€ 7.643,56 prezzo chiavi in mano, IPT esclusa)
per chi un'auto rottamare.

*Esempio di finanziamento: Renault Twingo Authentique 60CV a L. (€ 8.500,00); rate L. 346.900; TAEG 0,69%. Spese gestione pratica L. 250.000. Imposta di bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte valide fino 15/12/2001 non con in corso.

Clio Authentique 1.2 3p ABS + AFE (assistenza frenata di emergenza) e 4 airbag
in 48 mesi tasso zero e senza anticipo,
con la prima rata in euro al 28/02/2002**.
Oppure L. 17.900.000 (€ 9.244,57 speciale chiavi in mano, IPT esclusa).

** Esempio di finanziamento: Renault Clio Authentique 1.2 3p a L. 18.943.581 (€ 10.300,00); da L. 416.400; TAN 0%, TAEG Spese gestione pratica L. Imposta bollo L. 20.000. Salvo approvazione Nostre offerte valide fino al 15/12/2001 non cumulabili oltre in

Venite a provarle presso le Concessionarie Renault:

CAMAUTO
Strada Statale 231, 12 – Monticello d'Alba
Tel. 0173 442082

ISOCAR
Via Fontana, 4 – Borgo S. Dalmazzo
Tel. 0171 269656

MARELLO
Via Revello, 11 – Saluzzo
Tel. 0175 249385

PACINI
Via Valle Po, – Madonna Dell'Olmo – Tel. 0171 415511
Via Cuneo, 37 – Mondovì – Tel. 0174 552600

# PROPOSTE IMMOBILIARI



## E.P. [redacted] IMMOBILIARE

CUNEO: C.so Santorre di Santarosa, 30
DRONERO: Via [redacted] Novembre, 73 - Tel. 335 6801628
www.casaperis.it - e-mail: epenc@libero.it

### VENDE

**CUNEO** - [illegible], **Spinetta in complesso residenziale** - Villa a schiera su 2 [redacted] composta di soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ampio terrazzo, cantine, autorimessa e giardino privato. Nuova costruzione.
**CUNEO - Via Bassignano** - Alloggio 1° piano ristrutturato soggiorno, cucina, camera, bagno e cantina.
**CUNEO - Vicinanze Stazione** - Alloggio mq. 85, ultimo piano, ristrutturato, soggiorno cucina, camera con cabina armadio, doppi servizi, locale lavanderia e cantina. Riscald. autonom.
**CUNEO - San Pio.** Casetta indipendente, di recente costruzione, cucina-soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio, [redacted] mq. di porticato e 2.500 mq. di giardino.
**CUNEO - Bombonina.** In palazzina alloggio ristrutturato mq. 130: cucina, soggiorno, tre camere, bagno, cantina e autorimessa e porzione di terreno.
**CASTELLETTO STURA.** Villa indipendente: salone, cucina, tre camere, bagno, locale lavanderia, tavernetta, autorimessa e 1.000 mq. di terreno adibito a giardino.
**PEVERAGNO.** Villa indipendente su [redacted] livelli: salone, cucina, tre camere, [redacted] bagni, [redacted] lavanderia, tavernetta, autorimessa e 2000 mq. di terreno [redacted] a giardino. Rifinitura di pregio (Trattative riservate).
**A 4 Km da MONDOVÌ.** Villa libera su tre [redacted] su due livelli: cucina, soggiorno, 4 [redacted] doppi servizi, ampio cortile [redacted] porticato e 3.000 mq. di terreno agricolo.
**S. ROCCO BERNEZZO** - ampio [redacted] da ristrutturare con terreno. Vendita anche frazionata.
**CARAGLIO - Via Valloira** - Rustico libero su tre lati, parzialmente ristrutturato con 800 mq. di terreno.
**DRONERO** - Lotto di terreno edificabile (mq. 1200).
**DRONERO - Zona centrale.** Alloggi varie metrature di prossima costruzione.

### CEDE

**CUNEO - Zona centrale** - Cartolibreria.
**DRONERO - Zona centralissima** - bar, pasticceria, gelateria.

### AFFITTA

**CUNEO - C.so N[redacted]** Alloggio 1° piano mq. 200, anche uso ufficio.
[redacted]O - **V[redacted] Schiaparelli.** Magazzino mq. 350.
**BORGO SAN [redacted]** Alloggio 2° piano: [redacted]o, cucinino, soggiorno, 3 camere, bagno, cantina e autorimessa (solo per[redacted] referenziate).

## FIERA 2 Immobiliare — FIMAA — FIABCI

C.so Roma, 29 - SAVIGLIANO - Tel. 0172 33939
Via Garibaldi, 22 - FOSSANO - Tel. 0172 60295

### VENDE

**Fossano [illegible]:** villa unifamigliare su due livelli, di circa 160 mq. e doppio box auto, su circa 450 mq. terreno recintato, con cucina, salone, servizi, cantina e porticato in pianterreno, soppalcato camere e servizi in primo piano.
**Fossano vicinanze:** alloggio nuova costruzione di quattro vani, doppi servizi, cantina, solaio, box auto e giardino condominiale.
**Fossano centro storico:** alloggio ristrutturato con ingresso, soggiorno, cucina, due camere, servizi, cantina e box auto. Termoautonomo.
**Fossano Borgo [illegible]:** alloggio ultimo piano libero, di salone, cucina, due camere, doppi servizi, cantina e box auto. L. 260.000.000 Euro 134.278.
**Fossano Borgo [illegible]:** alloggio libero di ingresso, tinello con cucinino, una camera, servizi, cantina e box auto. L. 145.000.000 Euro 74.886.
**Fossano Borgo [illegible]:** panoramico alloggio di ingresso, soggiorno, cucinotta, quattro camere, doppi servizi, lavanderia, cantine, solai e box auto, eventualmente divisibile.
**Fossano Borgo [illegible]:** due boxes auto singoli.
**Fossano centro storico:** locale in pianterreno, da ristrutturare, uso studio/ufficio.
**Fossano Borgo S. Antonio:** alloggio libero, di ingresso, cucina, soggiorno, quattro camere, servizi, cantina e box auto. L. 290.000.000 Euro 149.772.
**Fossano [illegible]:** alloggio libero di ingresso, tinello con cucinino, [redacted] camera, servizio e cantina. L. 80.000.000. Euro 41.316. Possibilità box auto.
**Fossano [illegible]:** alloggio in palazzina con ingresso, cucina, soggiorno, due camere, servizi ed ampio box auto.
**Fossano Borgo S. Antonio:** palazzina bifamiliare.
**Fossano [illegible]:** lotto di terreno edificabile industriale/artigianale di circa 6.700 mq. frazionabili.
**Fossano [illegible]:** casa con tre camere, due servizi, box auto e giardino L. 145.000.000 Euro 69.720.
**Fossano:** rustici da ristrutturare fra Boschetti, Cussanio, S. Lorenzo, Murazzo, S. Sebastiano, Gerbo.
**Cervere [illegible]:** villa con salone, cinque camere, tripli servizi, box per quattro auto, porticato, dipendenze il tutto su circa 900 mq. di terreno.
**Cervere vicinanze:** casolare panoramico su circa 7.000 mq. di terreno.
**Cervere [illegible]:** casa indipendente su quattro lati, ristrutturata, con cucina, soggiorno, quattro camere, servizi e porticato. Circa 900 mq. di terreno. L. [redacted] 000.000 Euro 113.620.
**Sant'Albano Stura:** alloggio libero di ingresso, tinello, cucinotta, una camera, servizi, cantina e box auto.
**Sant'Albano:** rustico da ristrutturare.
**Genola:** rustici da ristrutturare.
**[illegible]:** [redacted] palazzina di nuova costruzione, in fase di ultimazione, uni/bifamigliare. L. 360.000.000. Euro 185.924.
**[illegible]:** casa su due livelli, da ristrutturare, con tre vani e cantina. L. 65.000.000 Euro 33.570.
**[illegible] vicinanze:** recente e panoramico caseggiato, su tre livelli, con salone, sei vani, tripli servizi, porticati e 4 box auto.
[redacted] centrale alloggio da ristrutt. con giardino e posto auto.
[redacted] centro: casa da ristrutturare. L. 35.000.000 Euro 18.076.
**[illegible]:** fabbricato indipendente ristrutturato con dieci vani, doppi servizi, [redacted] porticato. Oltre 11.000 mq. di terreno.
**[illegible]:** villa.
**Savigliano centro storico:** alloggio ristrutturato con due saloni, due camere, cucinotta, doppi servizi e cantina.
**Savigliano zona stazione:** alloggio con ingresso, cucinotta, soggiorno, una camera, servizio e cantina. L. 165.000.000 Euro 85.215.
**Savigliano [illegible]:** alloggio in costruzione, ultimo piano, con ingresso living in soggiorno con angolo cottura, due camere, doppi servizi, cantina e box auto.
**Savigliano Borgo [illegible]:** alloggio in piccolo condominio con ingresso in soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi e doppio box auto. Rifiniture di pregio.
**Savigliano [illegible]:** alloggio a piano rialzato con ingresso, soggiorno, cucinotta, due camere, servizi e cantina. L. 205.000.000 Euro 105.874.
**Savigliano:** alloggio in casa bifamiliare di tre vani, servizi, box auto, cantina e tettoia, 350 mq. di terreno. Ingresso indipend. Termoaut.
**Savigliano vicinanze:** rustico da ristrutturare.
**[illegible] vicinanze:** caseggiato su due livelli con salone, sette vani, doppi [redacted] box auto e tettoia. Circa 1.000 mq. di terreno.

## [redacted] IMMOBILIARI — SICOD — Sandro Colombo

Corso Brunet, 27 - Tel. 0171 695.468 - Fax [redacted] - CUNEO

### [redacted] IN VENDITA

**Cuneo** - Via Momigliano, cucina, soggiorno, 2 camere, servizio, cantina e garage. Mutuo agevolato.
**Cuneo** - Zona Donatello, [redacted] rifatto, soggiorno, cucinino, 2 camere, servizi, cantina, garage. Richiesta equa.
**Cuneo** - Corso Francia, appartamento mai abitato, piano alto, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, cantina e garage. Termo autonomo.
**Cuneo** - adiacente Viale Angeli. Appartamento signorile su due piani, piano ultimo e sottotetto di mq. 200 con terrazzo.
**Cuneo** - Via Roma, bi/trilocali di nuova costruzione.
**Cuneo** - adiacente Viale Angeli, signorile. Appartamento composto [redacted] ingresso, corridoio, tinello [redacted] cucinino, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, cantina e [redacted].
**Madonna [redacted] Grazie** - ristrutturato: tinello, cucinino, [redacted] camere, servizi, cantina, garage, orto. Termo autonomo.
**Madonna delle Grazie** - villetta da ultimare con giardino. Composta di soggiorno, cucina, 4 camere, doppi servizi, garage per 3 auto, cantina, tavernetta, lavanderia.
**Spinet[redacted]** - villetta abbinata in fase di ultimazione cucina, salone, [redacted], [redacted] servizi, tavernetta, lavanderia, cantina, garages.
**Borgo [redacted] Dalmazzo** - attico mansardato, composto di soggiorno, cucina, due camere, servizio e cantina, posto [redacted]. Ottima occasione.
[redacted] - q[redacted] bilocali arredati, con quattro cantine e quattro garage [redacted] L. 260.000.000, ottimo investimento da reddito. Vendita anche frazionata.
[redacted] - in [redacted] di nuova costruzione, appartamenti di metratura diversa, con cantina e garage.
**Cuneo - Mad[redacted]** - Magazzino [redacted] mq. 400, altezza 4,00. Deposito, autorimessa.
**Cuneo** - [redacted] garage da camper uno in via Fenoglio l'altro vicinanze Santuario Angeli.

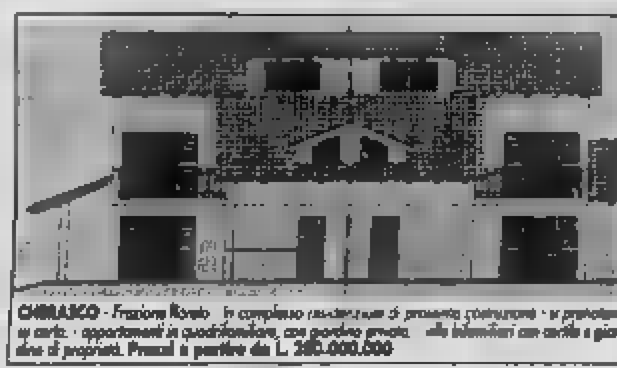
### [redacted] IN AFFITTO (solo a referenziati)

**Appartamento in Corso Dante** - ingresso, [redacted], soggiorno, tinello-cucinino, [redacted]
**Cuneo** - locale ad uso negozio di [redacted] mq. con servizi.
**Cuneo** - bilocale in Via Roma.
**Cuneo** - bilocale arredato in Via Schiaparelli.
**Cuneo - Adiacente Piazza Galimberti** - appartamenti signorili in fase [redacted] costruzione. di mq. [redacted] e [redacted] adatti [redacted] all'uso ufficio.
**Confreria** - locale 110 m. uso negozio + magazzino. Fronte strada.
**Confreria** - appartamento mansardato. Termo autonomo.
**Borgo San Dalmazzo** - appartamenti [redacted] in piccolo stabile centralissimo.
**Beinette** - appartamento composto [redacted] salone, cucina, 2 camere, servizi, [redacted] ridoio, dispensa, cantina. Termo autonomo.
**Beinette** - Magazzino di mq. [redacted] adatto a deposito.

***ALTRE [redacted] ED OCCASIONI [redacted] SEDE***
***Onde evitare antipatiche intromissioni [redacted] lavoro, le informazioni dettagliate [redacted] daremo [redacted] in ufficio.***

## Agenzia Immobiliare Cherasco 2001

Via Vitt. Emanuele, 55 - Tel. 0172 488[illegible] - 12062 Cherasco (CN)



*CHERASCO - Frazione Roreto - In complesso residenziale di prossima costruzione - si prenotano su carta - appartamenti in quadrifamiliare, con giardino privato. - ville bifamiliari con cortile e giardino di proprietà. Prezzi a partire da L. 280.000.000*

***[redacted] - Zona Salesiani** - appartamento di 3 locali, sito all'ultimo [redacted] con terrazzino, cantina e box auto. **Ideale come investimento.** L. 130.000.000*
***CHERASCO - Centro Storico** - In complesso di nuova ristrutturazione - proponiamo in locazione, appartamenti di diversa metratura e tipologia, con ottime rifiniture. **Prezzi a partire da L. 850.000 mensili***
***[redacted]A** - In complesso residenziale di recente costruzione appartamento sito al 3° piano di 4 locali, doppia autorimessa, cantina. **Ottime rifiniture.** L. 400.000.000*

## ARCHCASAIMMOBILIARE

*Via Ignazio Vian, 16*
*12012 BOVES (Cuneo)*

[redacted] 0171 380068 - 348 0007210

[redacted] - **BORGO S. GIUSEPPE** - alloggio, cucina, 2 camere, bagno, garage, cantina, solaio. L. 240.000.000
**CUNEO - BORGO S. GIUSEPPE** - alloggio, cucina, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, garage L. 350.000.000.
[redacted] in cascinale con parco: completamente ristrutturati, cucina, soggiorno, 3/4 camere, doppi servizi, garages, giardino.
[redacted]ZZO - rustico ristrut. con finiture di pregio: cucina, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, garages, ampio terreno di proprietà.
**BORGO SAN DALMAZZO** - in villa bifamiliare cucina, soggiorno, 3/4 camere da letto, ampio seminterrato, giardino. L. 490.000.000.
**BORGO SAN [redacted]** a schiera libera su 3 lati: cucina, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, ampio seminterrato L. [redacted].000.000.
**BORGO SAN DALMAZZ[redacted]** - Centro - alloggi da bilocali a cucina, soggiorno, 3 camere, doppi servizi.
**CASTELLETTO STURA** - villa in struttura o chiavi in mano: cucina, soggiorno, 4 camere, doppi servizi, ampio seminterrato.
[redacted]LIO - villa a schiera con ampio giardino, cucina, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, ampio seminterrato.
**BOVES** - [redacted] indipendente composta da: 3 alloggi, magazzini, garages, giardino.
**BOVES** - rustico ristrutturato con [redacted] di pregio, cucina, soggiorno, 4 camere, doppi servizi, garage e giardino.
**B[redacted] MAD. [redacted]** - villa con finiture di pregio: cucina, pranzo salone, [redacted] camere, doppi servizi, ampio seminterrato, giardino, convertibile in 2 alloggi di cucina, soggiorno, 2 camere, bagno.
[redacted] terreni edificabili di m² 360 / 400 / 500 / 600 / 700 / 900.
**BOVES - RIVOIRA** - casa a schiera con cucina soggiorno, 3 camere, bagno, cortile e giardino. L. [redacted].
**BOVES - RIVOIRA** - rustico da ristrutturare libero su tre lati con terreno di mq. 7000.
**[redacted]S - MELLANA** - rustico a schiera, cucina, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, giardino più 2° alloggio da ultimare.
**BOVES** - centro paese alloggio: cucinotta, soggiorno, 2 camere, ba[redacted] L. 200.000.000.
**PEVERAGNO** - villa con ampio giardino di mq. 2.000 composta di: cucina, salone, 3 camere, doppi servizi, ampio seminterrato (Trattative [redacted])
**PEVERAGNO** - alloggio ristrutturato, cucina, [redacted] 2 camere, bagno. L. 160.000.000
**PEVERAGNO - VILLA:** cucina, soggiorno, [redacted] doppi servizi, garages, giardino. [redacted].
**BOVES** - villa con finitura di pregio: cucina, soggiorno, 4 camere, doppi servizi, garage, giardino, [redacted].
**BOVES** - villa in struttura, cucina, salone, 4 camere, doppi servizi, ampio seminterrato.
**BOVES - FONTANELLE** - villa a schiera in struttura, cucina, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, garage. [redacted].
**BOVES - SAN MAURO** - rustico libero su 2 lati da ristrutturare con terreno di m² [redacted].
**ROBILANTE** - villa a schiera cucina, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, ampio seminterrato. L. 320.000.000.

**[redacted] 0171 380068 - 348 0007210 [redacted]**

**CUNEO** - Corso Giolitti, negozio mq. 80, libero.
**BOVES** - villa a schiera, cucina, soggiorno, 4 camere, doppi servizi, garage, giardino
**BOVES** - alloggi di varie metrature arredati o vuoti.
**BOVES** - Fronte strada locali uso artigianale-commerciale di mq. 260-400-600-800-1.000-1.400-1.800.

### L'ANGOLO DEL PROFESSIONISTA

**FOSSANO** - Fronte s[redacted] terreno uso artigianale e industriale [redacted] mq. 10.000 frazionabile.
**MONDOVÌ - MERLO** - [redacted] GRATO - terreno di mq. 46.000 con fabbricati ristrutturabili di mq. 2.500.
**BOVES - RIVOIRA** - Concessione [redacted] per 6 ville a schiera e ville singole.
**BOVES** - [redacted] indipendente [redacted] giardino composta da 3 alloggi [redacted] altri 3 alloggi [redacted] ristrutturare

## OBIETTIVO CASA
SERVIZI IMMOBILIARI

*Corso Giolitti, 16/b*
*12100 CUNEO*
*Tel./Fax 0171 601974*

### - VENDE -

**CUNEO** - adiacente Corso Giolitti, all[redacted] composto [redacted]: ingresso, cucina abitabile, sala, due camere, bagno. Da visionare. Ottimo affare. Luminoso, L. 295.000.000.
**CUNEO** - Corso Dante alloggio composto da: ingresso in soggiorno, [redacted] camere, cucina abitabile, bagno. Cantina. 2° piano, ascensore L. 355.000.000.
**CUNEO** - [redacted] Corso [redacted] alloggio di ingresso, tinello, cucinino, [redacted] camera, bagno. Cantina, solaio. Ottimo investimento. Libero [redacted] subito L. 245.000.000
**MADONNA DELL'OLMO** - alloggio di recente costruzione [redacted] piano c[redacted] sore di: ingresso in soggiorno, cucina, due camere, bagno. Ampio terrazzo. Riscaldamento autonomo. Cantina e autorimessa. L. 290.000.000.
**CUNEO** - magazzino centralissimo al piano cortile di 108 mq. per metà soppalcabile L. 155.000.000. Frazionato in garage doppio oppure per camper a L. 60.000.000
**BORGO SAN DALMAZZO** - prestigioso alloggio di: ingresso, sala, tre camere, angolo cottura, [redacted]gno. Possibilità autorimessa [redacted] due macchine. Zona residenziale. L. 290.000.000
**GAIOLA** - zona residenziale panoramica soleggiatissima lotti edificabili a partire da L. 90.000 mq. possibilità struttura [redacted] villa tradizionale da realizzare a L. [redacted]. Oppure di villa finita prefabbricata in muratura da realizzare di mq. 72 a L. 220.000.000
**VALLECROSIA** (Bordighera) - alloggio 6° ed ultimo piano, soggiorno, cucina, 2 [redacted] bagno, ripostiglio, possibilità frazionamento in due alloggi L. [redacted]

## S. GIACOMO [redacted] ROBURENT

**Privato** vende arredato, soggiorno, cucina, 2 camere, doppi servizi, [redacted] panoramico, giardino privato, cantina, posto auto in autorimessa. Prezzo affare.
Tel. 347 2983417

## FOSSANO

*affittasi alloggio [redacted] ufficio ampia metratura, tripli servizi secondo piano [redacted] ascensore. Piazza Duomo, sopra Banca S. Paolo.*
*Tel.* **0172 60663** *ore pasti*

## PER UN SERVIZIO COMPLETO

***[redacted] vendere [redacted] attività, cercate un socio, volete vendere il vostro immobile, consulenze, valutazioni, sopralluoghi***

## Agenzia Immobiliare Giolitti

di MIGLIORE L. & C. s.a.s.

CUNEO - Corso Giolitti, 10 - Tel. 0171 [redacted]

### VENDE

**CUNEO** - Via Vecchia Borgo, villa indipendente con parco.
**CUNEO - Madonna delle Grazie** - casa indipendente piano seminterrato cantina, locali centrale termica - piano terra ingresso, salone, cucina, n. 2 camere, bagno, lavanderia, tavernetta, camera, autorimessa - mansarda n. 2 camere, bagno, sala, terrazzo, giardino.
**CUNEO - Cerea Due** - magazzino piano seminterrato mq. 60 circa.
**CUNEO** - 1° piano con ascensore ingresso, cucinino-tinello, n. 3 camere e bagno.
**CUNEO Madonna dell'Olmo** - Residenza Parco 2° piano con ascensore ingresso, cucina, salone, n. 3 camere, doppi servizi - n. 2 cantine - autorimessa per n. 2 posti auto.
**CUNEO** - 4° ed ultimo piano con ascensore ingresso, cucina, soggiorno, n. 3 camere, bagno, cantina, autorimessa.
**CUNEO Madonna dell'Olmo** ingresso, cucina, salone, n. 4 camere, doppi servizi, cantina, autorimessa doppia, giardino di pertinenza, riscald. auton.
**CUNEO Madonna dell'Olmo** - Lotto di terreno artigianale edificabile mq. 1000 circa.
**CUNEO** Rossa Rosa: casa con cortile indipendente.
**SAN ROCCO DI BERNEZZO** - Lotto di terreno edificabile.
**ROBILANTE** - 2° piano con ascensore ingresso, cucinino-tinello, camera e bagno, cantina, richiesta L. 75.000.000
**BORGO SAN DALMAZZO** - casa indipendente con giardino: piano interrato cantina piano seminterrato tavernetta, centrale termica, autorimessa, piano rialzato cucina, salone, n. 3 camere, doppi servizi, piano mansarda n. 3 camere e bagno.
**BORGO SAN DALMAZZO** - capannone mq. 530 circa con ufficio e servizi.
**BEINETTE** - 3° piano ingresso, cucina, camera e bagno - ristrutturato.
**TARANTASCA** - Appartamento di nuova costruzione.
**CARAGLIO** - 1° piano ingresso, cucina, camera e bagno - autorimessa riscaldamento autonomo.
**CARAGLIO** posizione centrale - 1° piano ingresso, soggiorno, cucina, n. 2/3 camere, bagno, veranda, cantina e solaio. Richiesta L. 150.000.000 tratt.
**CENTALLO Villaggio San Paolo** - 1° piano ingresso, cucina, soggiorno, n. 2 camere, bagno, autorimessa, cantina, orto, riscald. autonomo.
**VALLE PESIO** villa indipendente composta da: ingresso, cucina, n. 2 camere, bagno, tavernetta, camera, bagno, terreno circa mq. 1.000.
**VALLE GESSO-ANDONNO** - primo piano: ingresso, soggiorno con angolo-cottura, n. 2 camere, bagno, cantine, autorimessa.
[redacted] - Casa d'epoca ristrutturata - Abitazione mq. 1200 - rustico mq. 500. Giardino e cortile mq. 2000.
**BUSCA** - 1° piano: ingresso, cucina, n. 3 camere doppi servizi, cantina ed autorimessa.
**TRA VALLE GESSO E VALLE STURA** [redacted] mq. 56.000 destinazione turistica - Ricettivo.

### AFFITTA
**(esclusivamente a referenziati)**
**USO ABITAZIONE**

**CUNEO:** V.le Angeli 1° piano: ingresso, cucina, n. 3 camere, sala, bagno - autorimessa, riscaldamento centralizzato.
**CUNEO** 1° piano: cucinotta, camera e bagno - riscaldamento centralizzato.
**CUNEO** 1° piano ingresso, cucinino-tinello, camera, bagno, riscaldamento centralizzato.
**CUNEO** 4° piano con ascensore ingresso, cucina, soggiorno, camera, bagno, autorimessa, riscaldamento autonomo.
**CUNEO** 1° piano, ingresso, cucina, n. 2 camere, bagno, terrazzo.

### AFFITTA
**(esclusivamente a referenziati)**
**USO UFFICIO**

**CUNEO** negozio mq. 110
**CUNEO** piano rialzato ingresso, n. 5 vani, doppi servizi, archivio e solaio.
**SAN DEFENDENTE DI CERVASCA** negozio mq. 60
**CUNEO** magazzino mq. 80 - piano seminterrato.

### CEDE

**CUNEO** - Bar-Caffè con chiusura serale.
Articoli da regalo e bomboniere
Negozio di ortopedia e Sanitaria
Libreria Enoteca
Merceria intimo con prestigioso marchio in Franchising
**FOSSANO** - prestigioso Pub-Ristorante.
Nel Fossanese Pizzeria-Ristorante.
**CUNEO** - licenza bar con superalcolici.
**CUNEO** - Market Alimentari-Frutta e Verdura.
**CUNEO** - lavanderia
Autoricambi
Birreria (possibilità acquisto quota)

## ML s.a.s.
## SERVIZI IMMOBILIARI

di T. Lamberti [redacted] C.

***[redacted]O - Corso Nizza, 41 - tel. [redacted] fax 0171 694603***
***http://www.mlimmobiliare.it - e-mail: ml@mlimmobiliare.it***

### VENDE

**CUNEO - Zona San Rocco Castagnaretta - alloggio in condominio signorile con parco, due camere, grande salone, cucina, doppi servizi ed ampi balconi, cantine ed autorimesse. Disponibile una mansarda abitabile nello stesso stabile (vendibile anche separatamente).**
**CUNEO** - Via Pavese, alloggio su due piani (mq. 140 c.ca)
**CUNEO 2** - alloggio composto da 3 vani, soggiorno, cucina abitabile, cantina e garage.
**CUNEO** - Via 24 Maggio, 1° piano, 2 camere, cucina e servizio.
**CUNEO** - Donatello, 2 camere, soggiorno, tinello + cucinino e cantina.
**CUNEO - MADONNA OLMO** - alloggio eventualmente frazionabile in due bilocali vendibili anche separatamente.
**CUNEO - MADONNA OLMO** - centrale, 3 vani + ampia mansarda collegata - cantina e garages.
**CUNEO** - a 7 km c.ca, ampio rustico su 7.000 mq. di terreno, forno e pozzo.
[redacted] - Via Roma, splendido monolocale di mq. 65 finemente ristrutt.
**CUNEO** - zona Donatello - laboratorio/magazzino mq. 140 circa.
**ZONA BORGOMERCATO** - lotto di terreno commerciale/artigianale.
**CUNEO - SAN ROCCO CASTAGNARETTA** [redacted] di quattro alloggi (2 bilocali e 2 trilocali) anche [redacted]aratamente.
**ROBILANTE** - via Vittorio [redacted]eto, in palazzina alloggio mq. 70 c.ca.
**ZONA ROCCAVIONE/BRIGNOLA** - palazzina di tre alloggi da ultimare a L. 136.000.000 complessive.
**BUSCA** - vicinanze, cascinale con o senza terreno (7 giornate c.ca).
[redacted] **S. CHIAFFREDO** - in piccolo condominio, soggiorno, cucina, 2 camere, servizi, [redacted], cantina, [redacted] ed orto.

### AFFITTA

**CUNEO** - Corso N[redacted] trilocale arredato.
**CUNEO** - Via Caduti sul Lavoro, 5° piano, 2 camere, tinello + cucinino, servizi e cantina.
**CUNEO** - Corso Giolitti, 2 camere, cucina, servizi, ripostiglio e cantina
**CUNEO** - Via XX Settembre 1° piano, 4 vani, servizi (uso ufficio).
**BORGO SAN DALMAZZO** - Via Pio V soggiorno, 2 camere, cucina, servizi, ripostiglio, garage, riscaldamento autonomo.
**BORGO GESSO** - in palazzina di 4 alloggi, 2° piano, soggiorno, tinello + cucinino, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina ed autorimessa, termoaut.
**SPINETTA** - soggiorno, cucina, camera, [redacted] cantina e posto auto coperto, termoautonomo.
**CARAGLIO** - in palazzina [redacted] 2° piano, 2 camere, soggiorno, cucina, servizi, ca[redacted] ed autorimessa
[redacted] - negozi nuovi di varie metrature.

## IMMOBILIARE BERTOLA s.a.s.

***Tel./Fax 0171 [redacted]** - E-mail: immobilb@yahoo.com*
***CUNEO - P.zza Galimberti n. [redacted] - 3° piano***

### VENDE

**CUNEO - BUSCA:** capannone f[redacted] strada, mq. 2.200 di terreno [redacted] possibilità di ampliamento
**CUNEO - MADONNA DELL'OLMO** capannone di mq. 1350
**SANT'ALBANO STURA:** lotti artigianali e commerciali per capannoni
**FOSSANO:** capannoni fronte strada commerciale/artigianale MQ. 3.000.
**CUNEO - MADONNA DELL'OLMO** vendesi o affittasi locali commerciali fronte strada mq. 6.000 c.a.
**CUNEO/MONDOVÌ** - [redacted] **COLOMBERO** Vendesi o [redacted] capannoni e magazzini di nuova realizzazione e varie metrature, commerciali, artigianali, industriali - MQ. 700-1400-2800
**BORGO** [redacted] capannoni e terreni edificabili ampie metrature anche divisibili.
**STATALE CUNEO/MONDOVÌ** Vendesi e affittasi capannone fronte strada con ampie vetrine.

### AFFITTA

[redacted]: locali commerciali e deposito mq. 3.000/3.500 c.a. con ampie vetrine e cortile.
**CUNEO** uffici 40/50/80/150/250 mq. e magazzino [redacted] 1.100
**CUNEO - San Rocco Castagnaretta** [redacted] adatti ad ufficio [redacted].
**CUNEO - MADONNA DELL'OLMO**: locali di varie metrature da MQ. 150-300-450-900-1.500 a MQ. 2.000 al primo piano, muniti da montacarico con portata di q.10. Ampie vetrate, fronte strada, adatti a tipografie, laboratorio di sartoria, studio associato [redacted] di rappresentanza e attività commerciali in genere. Riscaldamento autonomo.
**CUNEO - MADONNA DELL'OLMO**. capannoni di varie metrature da 2.000-[redacted] mq. artigianali [redacted].
**BEINETTE** in zona di forte passaggio c.a. 600 mq. (anche frazionabili) di locali commerciali fronte strada con ampie vetrine ed esposizione. Ottima [redacted]
**BORGO SAN DALMAZZO:** [redacted] commerciale mq. 170 oltre ad altrettanta [redacted]tura al piano interrato.
**MAGLIANO ALPI:** mq. 1.[redacted] ca. di capannone fronte strada commerciale o arti[redacted] ampio cortile e parcheggio. Anche frazionabili mq. [redacted] + mq. 800.
[redacted] magazzino intensivo mq. 1.600, attrezzato [redacted] scaffalature e attrezzature meccanizzate.

### ALLOGGI, VILLE E RUSTICI

**MANTA, prima periferia di Verzuolo:** alloggi e ville in nuove costruzioni da L. 180/230/450 milioni
**PEVERAGNO** [redacted] **LORENZO**. rustico indipendente con ampio terreno circostante.
**PRIMA** [redacted] **DI CUNEO** ville signorili in zone residenziali con parco o giardino da L. 470.000.00 a L. 900.000.000.
[redacted] intero stabile suddivisibile in più alloggi, comodo ai portici e negozi. Adatto investimento.

[redacted]

**BAR GELATERIA:** con annessa tabaccheria [redacted] edicola, concreta possibilità di aumento [redacted] già forte incasso, adatto a nucleo familiare numeroso o due soci. Trattative riservate.
[redacted] cedesi negozio di abbigliamento zona commerciale e di passaggio

[redacted]

ricerchiamo per selezionata clientela alloggi e interi stabili anche da ristrutturare in Cuneo.

***ALTRE INTERESSANTI PROPOSTE E SOLUZIONI DIRETTAMENTE IN SEDE***

## Morris

*Cuneo - Via XXVIII Aprile 4 - Via Statuto 1*
*Tel. 0171 66748 fax 0171 606103*
*Sito Internet: www.morriscasa.com*

Ristrutturare, restaurare ed arredare la propria casa un avvenimento importante per la vita [redacted] ognuno di noi e dovrebbe essere ricordato [redacted] grande piacere, [redacted] chi vi [redacted] accinge sa, purtroppo, di dover andare incontro ad un'impresa piena di ostacoli [redacted] difficolt di ogni tipo; deve infatti rivolgersi ad [redacted] vera moltitudine di persone: progettisti, artigiani, fornitori. Le perdite di tempo cos si moltiplicano ed anche i problemi: [redacted] mancato coordinamento delle persone coinvolte, alle inadempienze, ai purtroppo frequenti sforamenti [redacted] tempi e preventivi.

MORRIS, con [redacted] gruppo di esperti professionisti, progetta [redacted] realizza completamente opere [redacted] architettura, ristrutturazione [redacted] decorazione d'interni dalle pi semplici alle pi complesse ed esclusive. Un'attenta [redacted] mirata progettazione poi curata fino al dettaglio, costanti controlli di ogni lavoro, sofisticati accostamenti di colori, fusioni di anti[redacted] e moderno ed un impiego oculato di materiali che soddisfino la funzione ancora prima della forma, sono la formula del [redacted] delle opere realizzate per durare nel tempo.

**Per lavori [redacted] eseguirsi in Liguria [redacted] Costa Azzurra è possibile rivolgersi ai nostri recapiti in:**
LAIGUEGLIA, BORDIGHERA, MENTONE.

SABATO LA CELEBRAZIONE PER LO SCUDETTO DI PALLAPUGNO DELLA ITALGELATINE-LA COMMERCIALE

# Monticello festeggia Sciorella

## Il sindaco: «Provo una grande emozione»

Scavino

MONTICELLO D'ALBA

Il 27 ottobre scorso, nello sferisterio di Cuneo, Alberto Sciorella, con i compagni Gianni Rigo, Sandro Tamagno e Claudio Adriano, sconfiggeva Giuliano Bellanti per 11-5 nella seconda finale del campionato di serie A di pallapugno e conquistava lo scudetto 2001. Un risultato storico per la Monticellese Italgelatine-La Commerciale, una società nata da poco e subito capace di «bruciare» le tappe.

Per ricordare quell'avvenimento e per onorare degnamente i campioni, sabato a Monticello è stata organizzata la festa ufficiale dello scudetto che sicuramente attirerà nel piccolo centro roerino il «gotha» della pallapugno. Il presidente Valerio Chiesa l'aveva promesso subito dopo la conclusione della partita di Cuneo: «Provo una grande emozione, anche perché sono molti i monticellesi nello sferisterio. Organizzeremo una grande festa, perché questo è un evento importante per un paese come il nostro».

Il sindaco è stato di parola. Sabato, alle 17,30, l'appuntamento per tutti, dirigenti, giocatori, tifosi, è nella Sala consiliare in via Regina Margherita a Monticello Villa. Il sindaco Chiesa darà il benvenuto a tutti gli invitati; poi parleranno il presidente della Monticellese Felice Cornaglia ed il presidente della Fipap Franco Piccinelli. Seguirà la cerimonia di premiazione degli atleti e dei tecnici che hanno conquistato lo scudetto. Quindi, trasferimento al ristorante «Trifula Bianca» a Borbore di Vezza, uno degli sponsor della società, per la cena ufficiale. La partecipazione è, ovviamente, aperta a tutti i tifosi: per prenotazioni, rivolgersi ai numeri 0173-65110, 0173-64824 o 339-5662100.

«Sarà bello ritrovarci tutti insieme - ha detto Felice Cornaglia - per festeggiare la conclusione della stagione esaltante. La nostra squadra è stata sempre in testa dall'inizio alla fine e sicuramente ha meritato lo scudetto. Sciorella è stato grande e tutti i suoi compagni l'hanno aiutato dato al meglio. In soli sei anni, la nostra società ha vinto, con Giorgio Vacchetto, un campionato di serie B ed ora ha conquistato il titolo in serie A. Mi sembra un bilancio davvero positivo». Artefice dello scudetto anche il direttore tecnico Giancarlo Grasso che ha aggiunto: «Il merito maggiore della società è stato quello di aver creato intorno a Sciorella, che veniva da alcune stagioni deludenti, il clima giusto per la rinascita». Ed il neo campione italiano non ha avuto un attimo di esitazione, subito dopo la conquista dello scudetto, a dichiarare che sarebbe rimasto, con entusiasmo, a Monticello anche nel 2002. Con l'intenzione non dichiarata, ma troppo nascosta, di ripetersi.

La gioia di Sciorella e dei suoi compagni Rigo, Tamagno e Adriano dopo il trionfo in finale scudetto con Bellanti (BEDINO)

ALLA CERIMONIA ANCHE LA DRONERESE GARELLI

# Cuneo Triathlon applaude i «big»

CUNEO

Danilo Brustolon, campione regionale, Tricolore Juniores e più volte nazionale, il ciclista Henrik Santysiak, primo in Piemonte nel duathlon e la dronerese Annamaria Garelli, medaglia d'argento nel Campionato italiano di corsa in alta quota sulle Dolomiti nel luglio scorso, saranno tra i protagonisti della festa sociale del Triathlon Cuneo in programma sabato sera al Parco della Gioventù.

Al festoso appuntamento collaborano anche Provincia, Comuni di Cuneo e Argentera, Comunità Valle Stura, Camera Agenzia turistica cuneese, Federazione italiana triathlon, Banca regionale europea, Cassa di risparmio Saluzzo, Banca di Caraglio e della Riviera dei Fiori, Banca Credito cooperativo Boves, Salumi del Piemonte, Il Podio sport, Mizuno, Monti sport Bramardi, Caseificio cooperativo Valle Stura, Acqua Sant'Anna, Enervit, Citroen Armando, Punto Ciclo Conte, Miccoli sport Torino, Eurotravel, Sang Young Nauticar Madonna Olmo, Gis Cuneo, Caffè Fantino, Co.Ge.In., C'è Bassetti, Marchisa Gomme, Probike Boves, Ottica Chiara Immagine, Asprofrut, Nordica viaggi, Cinemastore, e Silvano Bergese, responsabile del sito Internet www.cuneosport.it.

Non mancheranno applausi per Paolo Giletta, Osvaldo Rossone e Alessandro Arnaudo, che hanno partecipato all'IronMen di Lanzarote e per la stessa società del presidente Davide Nerattini, che durante la stagione 2001 ha organizzato il Limit Ski Run di Argentera, il Triathlon internazionale «Città di Cuneo» e il Duathlon «Città di Saluzzo». [r. s.]

Dall'alto, Santysiak e Brustolon

## GRANDA SPORT

### CICLISMO

**Il nuovo direttivo del Gruppo Benese**

Nel decennale d'attività, il Gruppo Cicloamatori Benesi di Bene Vagienna - impegnato tra Amatori e cicloturismo, anche nelle gran fondo - ha rinnovato il direttivo. Presidente è Franco Castelnuovo, vice Valter Curti, segretario Francesco . I consiglieri sono Mario Costamagna, Mauro Dotta, Luciano Priola, Domenico Dogliani e Livio Mondino. [g. sp.]

### NUOTO

**Le iscrizioni al corso per assistenti bagnanti**

Al telefono 0171/66469 della segreteria della piscina comunale di Cuneo, si ricevono le adesioni al corso per assistenti bagnanti organizzato dalla Federazione italiana nuoto sezione salvamento, delegazione provinciale di Cuneo, di cui è fiduciario Domenico Alicandri Ciufelli. I partecipanti devono avere un'età minima di 16 anni. E' necessaria la preadesione entro il 13 gennaio 2002. [l. t.]

### CALCIO

**Il torneo natalizio «Città di Cuneo»**

Dal 17 dicembre al 7 gennaio 2002 la palestra comunale di via Bassignano, angolo via XXVIII Aprile, ospiterà il torneo natalizio di calcio a 5 promosso dall'Acsi del presidente Giuseppe Comba, «Trofeo Città di Cuneo»-settimo «memorial Renato Aimes». Saranno ammesse sedici squadre Seniores maschili e otto femminili: Pulcini, Esordienti, Giovanissimi e Allievi. Il montepremi della rassegna è di 6 milioni di lire. Informazioni e iscrizioni al telefono o fax 0171/630373, o al 329/2332939. [g. p. c.]

TENNIS

ALLO SPORTING FOSSANO

# Si elegge il presidente federale

FOSSANO. Lunedì 10 dicembre, alle 20,30, nella sala riunioni dello Sporting club Fossano in via della Creusa 1, il tennis del Cuneese sceglierà il presidente. Sarà in programma l'assemblea elettiva che, su 37 circoli e circa 600 tesserati aventi diritto al voto, richiederà 20 per di «quorum» per valida.

Candidato a presiedere il Comitato provinciale della Federtennis è Corrado Cornara, già delegato fiduciario unico e commissario dopo le dimissioni di Andrea Dadone nel marzo scorso; Giuseppe Cornara, , di Alessandria, come maestro di tennis ha formato talenti del calibro di Barazzutti e Lombardi. Per rappresentare gli atleti è in lizza Alessandro Riba; Moreno Baccanelli è candidato tra i maestri; Angelo Milano di Mondovì, Gianni Montanaro di Alba, Ivo Riva di Fossano e Valter Re di Borgo S. Dalmazzo sono in corsa come consiglieri. [l. t.]

CON CENTRO BUZZI, CSAIN E UDACE ALLA SCOPERTA DEL PARCO DELLE MADONIE

# Tour della Sicilia sui pedali

## C'è la settima edizione di «Ciclo e Turismo»

Lorenzo Tanasotto

CUNEO

Alla scoperta del Parco delle Madonie, a Cefalù, in Sicilia, giorni, con guide specializzate, assistenza tecnica e medica. Dal 24 febbraio al 3 marzo 2002, per il settimo anno, tornerà «Ciclo&Turismo», la manifestazione che consente a ciclisti più o meno preparati di allenarsi, e anche solo di pedalare in libertà, «godendosi anche un hotel-club di lusso in un clima da vacanza».

La collaudata organizzazione è del Centro sociale Buzzi Unicem di Robilante, segretario Bruno Mambrin e del Centro sportivo aziendale e industriale sport e tempo libero del presidente provinciale Marcello Truddaiu, con patrocinio dell'Udace e della Provincia di Palermo. L'iniziativa è stata illustrata ieri all'Unione Industriale di Cuneo, presenti il direttore Damiano Piasco, il sindaco di Robilante Annarosa Graglia e Maela Milesi, presidentessa dell'Udace.

La quota, oltre il soggiorno, comprende anche il trasporto in aereo - e in auto - percorsi giornalieri di ai chilometri con più gruppi in base alle rispettive capacità e con la consulenza delle guide Tonio Giordanengo e Piero Magnaldi. Per gli accompagnatori dei ciclisti sono previste cinque interessanti escursioni.

«Ciclo&Turismo nacque sette anni fa a livello provinciale: ora è diventato di rilievo nazionale» hanno detto Bruno Mambrin e Marcello Truddaiu. Nelle precedenti edizioni, sempre affollate di partecipanti, ci sono state trasferte a Maiorca (due volte), nelle Coste del Sol, Bianca e Calida, e in Tunisia, ad Hammamet. Adesioni via fax allo 0171/789949; informazioni ai numeri 0171/789383 e 347/7639539.

La conferenza stampa ieri pomeriggio all'Unione Industriale di Cuneo (BEDINO)

BOCCE

«MATRICOLA» SOMMARIVESE COMMETTE ERRORI MA RICHIAMA PUBBLICO

# Autonomi Fossano e Cr Saluzzo terzi al «giro di boa» in serie A

Renato Arduino

FOSSANO

Autonomi Fossano, vittoriosi per 18-2, sul campo di casa, contro la rimaneggiata Chierese, e Auxilium-Cassa risparmio (sconfitta per 14-6, in trasferta, dal Nitri Aosta) chiudono in terza posizione, nei rispettivi raggruppamenti, il girone d'andata del massimo Campionato italiano di bocce. Nelle retrovie della classifica, c'è invece la «matricola» Sommarivese, che ha ceduto (12-8) alla più esperta Balangerese.

«Contro la Chierese, è stato un match a senso unico anche perché i torinesi lamentavano le assenze di tre titolari, tra cui il nostro ex Caviglia, tutti squalificati», spiega l'addetto stampa fossanese Matteo Pirra. Di ben altro spessore si annuncia la sfida di sabato prossimo ad Andora contro il Val Merula, con il quale gli atleti del dt Dino Mana dividono il terzo posto, a 2 punti dalla coppia regina Pianezza-Tubosider.

Sconfitti ad Aosta, i saluzzesi si consolano con la prova-super dell'azzurro Giordanino, nel tiro progressivo (45/48) ha eguagliato il record italiano di Bonino, del Ferrero. Dalle 14 di sabato, per i bocciofili del da Guido Ghietti c'è la supersfida casalinga con i campioni d'Italia e d'Europa del team Ferrero, primi nel girone con il Nitri.

A Sommariva Bosco, davanti a 250 spettatori, tra cui il azzurro Voglio e il consigliere nazionale Gianfranco Bianchi, i locali commettono gravi ingenuità nei momenti cruciali del match e danno così alla Balangerese. Dopo le recenti polemiche, ottima la direzione dell'arbitro Gontero, del Comitato di Susa. Sabato (ore 14) nuovo match casalingo per la Sommarivese, che riceverà i toscani del Litorale. Il presidente Carlo Giordanengo traccia un primo bilancio: «Finora abbiamo lasciato per strada troppi punti: per risalire la classifica, ci vuole una bella vittoria contro la squadra di Marina di Carrara».

Da sinistra il saluzzese Michele Giordanino ha eguagliato il record italiano di tiro progressivo e il direttore tecnico di Fossano Dino Mana

L'AUTOMOBILISMO «FUORI TERRA»

## Buon bilancio internazionale per i due piloti del Two West Team

Giacomo Ferri e Nicola Dutto (da sinistra nella foto), i due piloti di punta della scuderia Two West Team, chiudono la stagione automobilistica del «tout terrain» con un buon bilancio. Giacomo Ferri s'è piazzato secondo nella classifica Assoluti Marathon in Spagna con 112 punti, contro i 138 del vincitore. Nicola Dutto, con 97 punti, ha ottenuto il terzo posto nella classifica Assoluti Super Production, nella quale si è imposto lo spagnolo Pujol con punti; posto per lui graduatoria Juniores classe 250 2T e diciassettesimo tra i Seniores di classe 2T. Sempre Nicola Dutto è giunto quarto nel Campionato regionale Junior classe 250. Nella stessa competizione, discreti risultati per altri due portacolori del Two West Team: Luca Ferrero è quarto nella categoria Promozionale 2T con 83 punti, mentre Francesco Ballatore è arrivato diciassettesimo nella classifica Major di classe 2T. «Ora penso di dedicare con le gare - spiega Giacomo Ferri - anche se sulla scia del Two West Team, grazie all'entusiasmo di Nicola Dutto - è probabile che nasca un nuovo Motoclub per favorire la diffusione dell'off road motociclistico». [r. s.]

LE PROMESSE DELLA «RACCHETTA»

## I giovani droneresi dell'«Sbl» vincono il torneo di Borgaro Torinese

DRONERO. Si sono presentati da favoriti, in qualità di campioni regionali uscenti, e hanno confermato il pronostico. I giovani dell'Slb Tennis Team Dronero guidati da Giancarlo Sparla hanno vinto la prima Festa del tennis organizzata dalla Federazione piemontese a Borgaro Torinese. Michele Cherasco e Filippo Cherasco, Enrico Simondi, Francesco Tonoli, Elena Margaria e Giulio Poetto (nella con Sparla) hanno via via battuto Bosso, Novara, La Pineta Sangano e, in finale, il Rivoli 2000. Intanto, il 15 marzo 2002, si concluderà la prima fase del primo torneo invernale dell'Sbl Tennis Team che, oltre a Dronero, coinvolge il Tc Caraglio del maestro Moreno Baccanelli, Cuneese, Buzzi Unicem Robilante, Busca e Manta. Nella categoria Bambini, il torneo sociale di Dronero è stato vinto da Lorenzo che ha superato 6-1, 6-3 Nicola Coalova; equilibrate le due semifinali, con Bodino vittorioso su Marco Chiardola per 6-2, 6-4 e Coalova su Marco Cucchietti per 4-6, 7-6, 7-5. Gabriella Codolini e Giancarlo Sparla, su Marta Allione e Giancarlo Sparla, hanno vinto rispettivamente nel torneo femminile e Seniores maschile. [r. s.]

# TERRANO. ANCHE GLI AUTOCARRI FANNO I FUORISTRADA.

## Nissan Terrano SW. Immatricolato come autocarro il risparmio è garantito.

Se usi l'auto anche per lavoro, da oggi ti conviene lavorare con Nissan Terrano SW 5 posti commerciale. Infatti Nissan Terrano Station Wagon è il primo 4x4 che nasce direttamente immatricolato come autocarro. I vantaggi sono unici: il costo di acquisto del tuo fuoristrada sarà deducibile restrizioni e potrai risparmiare su bollo assicurazione. Inoltre è sempre disponibile anche Terrano 3 porte immatricolabile come autocarro.

VENITE A PROVARLA DA:

# TARGA

DISPONIBILE ESCLUSIVAMENTE LA UFFICIALE

**CUNEO** - Via Torino, 178 - Tel. 0171 412441 – **MONDOVÌ** - Via Torino, 64 - Tel. 0174 42064

eco Time

# HAI SOLO 48 ORE PER RITAGLIARE LA TUA OFFERTA.

**AGILA**
a partire da **L. 15.450.000** € 7.979,28
CON
da L.
€ 5.573,18

**ASTRA SW Climatic**
ABS, DOPPIO AIRBAG, AIRBAG LATERALI
da L. 25.900.000
€ 13.378,23

**CORSA**
a partire da **L. 16.600.000** € 8.573,18
CON DOPPIO AIRBAG
ABS E DOPPIO AIRBAG
da L. 17.300.000
€ 8.934,76

**ZAFIRA**
DOPPIO AIRBAG,
da L. 33.200.000
€ 17.148,37

## SABATO 1 e DOMENICA 2, SEGUI IL TRATTEGGIO FINO AL CONCESSIONARIO PIÙ VICINO

È tempo di Eco Time: le imperdibili offerte Opel. Le possibilità di avere un'auto nuova, equipaggiata con dotazioni di sicurezza ai vertici della categoria, a condizioni eccezionali, sono tantissime. In alternativa a queste offerte Opel Credit ti propone esclusivi finanziamenti agevolati. Inoltre, con Opel, hai 2 anni di garanzia con chilometraggio illimitato su tutta la gamma. Passa dal tuo Concessionario e scopri il verde in un blitz.

Prezzi chiavi in mano, I.P.T. esclusa, in collaborazione con i Concessionari che aderiscono all'iniziativa, non cumulabili con altre offerte in corso.

DAI CONCESSIONARI OPEL DELLA PROVINCIA DI CUNEO:

FRATELLI ASTEGGIANO
**CUNEO** S.S. 20 Borgo S. D.
Tel. 0171 261650
**SALUZZO** Via Savigliano
Tel. 0175 42325

Astauto
**FOSSANO** P.zza Romanisio, 10
Tel. 0172 60220
**MONDOVI'** Via Torino
Tel. 0174 44596

**ALBA** Loc. S. Cassiano, 15
Tel. 0173 282853
**BRA**

www.opel.it www.opelbuypower.it

OPEL CREDIT
Più delle tue parte.

OPEL

Sabato mattina saranno presentati i progetti della Cassa di Risparmio di Asti a favore del mondo agricolo

# «Meglio le botti dei Bot» parola di banca

## *Vino, prodotti tipici e biologici: 200 miliardi per crescere*

Meglio le botti a i Bot? Non è soltanto un gioco di parole, ma una scelta strategica, anche dal punto di finanziario, soprattutto in territori che hanno ritrovato nel vino un volano economico e culturale.

All'interrogativo risponderà incontro-dibattito, in programma sabato 1° dicembre, con inizio alle 9,30 nel Salone della Cassa di risparmio di Asti di piazza Libertà, 23, nella sede centrale della banca.

Un momento per raccogliere idee e proposte concrete.

Sarà l'occasione per i massimi dirigenti della banca astigiana di illustare un triplo e innovativo progetto a favore dell'agricoltura di qualità.

**TRE MARCHI.** Con i marchi «Vigneto doc», «Agri dop» e «Agri bio» la C.R. Asti lancia programma di finanziamento agevolato a favore delle imprese agricole e agro-industriali. E' un piano complesso che vanta una disponibilità di 100 milioni di euro, pari a circa miliardi di lire.

«Vigneto doc» vuole affiancare l'imprenditore vitivinicolo che crede nello sviluppo della propria azienda e offrirgli una serie di opportunità. Tra i principali finanziamenti previsti prestiti trentennali a tassi agevolati per l'acquisto di vigneti, aiuti per la realizzazione di impianti di lavorazione e trasformazione delle uve e dei vini, per l'apertura di vendita in azienda; interventi sui costi di formazione del personale sia cantina che nei vigneti, sulle spese per la partecipazione a fiere e rassegne Italia e all'estero e promozione pubblicitaria.

Un suggestivo scorcio di vigne a Sant'Antonio di Canelli, tra le zone più vocate del moscato. Anche il paesaggio è un valore FOTO GIULIO MORRA

**www.catabanuta.com**

L'imprenditore che aderisce a «Vigneto doc» avrà anche la possibilità di essere inserito in «www.catanabuta.com» il portale di e-commerce enologico realizzato dalla Cassa di risparmio di Asti e che offre ai navigatori della rete la possibilità di acquisti reali in una cantina virtuale.

Tra le attività finanziabili c'è anche una voce molto significativa e per certi versi «rivoluzionaria»: i costi ristrutturazione o demolizione con successiva ricostruzione delle cantine.

pratica la C.R. Asti finanzierà la «rottamazione» di capannoni e altre strutture enologiche realizzate quando la sensibilità paesaggista era molto diversa da quella attuale. E' una scelta che considera il valore ambientale di una costruzione e sottolinea come territorio più bello e meno deturpato abbia maggiori capacità di attirare il turismo enologico, fonte riconosciuta di introiti per l'intera filiera economica. E' una scelta inedita che intesa grande opportunità di rinnovamento.

Nella stessa logi muovo i progetti di finanziamento di «Agri dop» destinati a chi produce prodotti tipici riconosciuti, dai formaggi ai salumi ai dolci, e «Agribio» chè punta su chi opera nel crescente comparto dell'agricoltura biologica certificata.

**SERVIZI E CONSULENZE**

I tre progetti arricchi da di consulenza, assiste tecnica e assicurativa che li rendono veri «alleati» degli operatori. Sono previsti servizi di consulenza e informazione: dalle condizioni meteorologiche alla consulenza telefonica medico-veterinaria all'analisi dei terreni con valutazione agronomica di laboratori convenzionati.

Tra le novità anche la nascita interna alla banca di un «Borsino del vigneto e dei terreni vocati» con possibilità di inserire richi di vendita o acquisti.

«Vigneto doc» si rivolge anche ai risparmiatori. E' infatti anche il titolo di una obbligazione molto interessante per tutti coloro che intendono contribuire, investendo una quota dei loro risparmi, a finanziare i progetti a favore dell'agricoltu di qualità. La C.R. Asti previsto un tasso del 3% netto alla prima cedola.

La Cassa di Risparmio di Asti rispetta così lo slogan: «Siamo orgogliosi di essere la banca della nostra terra» conferma in una momento delicato per l'intero sistema creditizio il forte legame con il Piemonte del vino che seguito da vicino da una equipe di tecnici e consulenti specializzati della Cassa.

A conferma dell'importanza di questi temi e della proposta che parete da Asti al convegno di sabato hanno assicurato la loro presenza presidente della Regione Enzo Ghigo, i presidenti della Provincia Asti Roberto Marmo e della di commercio Aldo Pia e il sindaco Luigi Florio che è anche vicepresidente nazionale delle Città del vino.

Sono stati chiamati a dire la loro anche produttori astigiani e monferrini, testimoni concreti del rapporto sistema finanziario e agricoltura: Piero Bava di Cocconato, Michele Chiarlo di Calamandrana, Alessandra Colonna di Vignale, Giorgio Rivetti di Castagnole Lanze, Domenico Ravizza di Rosignano, Mario Scrimaglio di Nizza. Interverrà anche il «grappaiolo» Gianfranco Berta di Nizza.

Le conclusioni sono affidate al sottosegretario alle Finanze on. Maria Teresa Armosino.

Gli interventi saranno coordinati Sergio Miravalle de «La Stampa».

# Cantine brutte da demolire

## *Un finanziamento per il paesaggio*

Ecco nel dettaglio i principali interventi divisi per ognuno dei tre progetti che hanno disponibilità complessiva di 100 milioni di euro (200 miliardi)

**Vigneto DOC**

Possono accedere ai finanziamenti agevolati, le imprese agricole e agroindustriali che esercitano la coltivazione di terreni a vite per:

- acquisto di terreni destinare alla coltivazione della vite o all'insediamento delle strutture di trasformazione, acquisto dei diritti di impianto per vigneti doc e costi pluriennali di impianto
- costi costruzione, ristrutturazione, anche di eventuale demolizione ampliamento dei locali adibiti ad attività produttive comprese le cantine, le sale di degustazione, le enoteche, le strutture agrituristiche
- costi per acquisto macchinari ed impianti per la lavorazione di uve, mosti e vini
- costi per l'acquisto delle attrezzature di laboratorio
- costi per l'acquisto di macchine per le lavorazioni del terreno nonché per agevolare la raccolta e la potatura.
- costi per l'apertura di strutture commerciali in Italia ed all'estero.
- costi per la partecipazione a concorsi enologici, fiere o saloni specializzati in Italia e all'estero
- costi per la formazione di personale specializzato (corsi di lingue straniere, contabilità, corsi informatici, per tecnici di laboratorio, stages all'estero).
- costi per l'ottenimento di certificazione internazionale.
- Costi per la promozione pubblicitaria del prodotto.
- Invecchiamento vini e vendita a termine.

**Agri Bio**

Rivolto ai titolari di imprese agricole e iscritte nell'elenco regionale degli operatori dell'agricoltura biologica ai sensi della L.R. 13/93

I finanziamenti previti sono come «Vigneto doc» per acquisto di terreni destinare alle coltivazione, costi pluriennali di impianto, costi costruzione, ristrutturazione, demolizione e ampliamento dei locali adibiti ad attività produttive, per l'acquisto di macchinari impianti attrezzature di laboratorio, l'apertura di strutture commerciali in Italia ed all'estero, e la partecipazione fiere e saloni specializzati.

- costi per la formazione di personale specializzato (corsi di lingue, contabilità, corsi informatici ecc.).
- costi per l'ottenimento di certificazione di qualità e la promozione pubblicitaria.
- costi di acquisto bestiame per allevamenti biologici,

**Agri dop**

Beneficiari: imprese agricole e agroindustriali specializzate nella produzione o allevamento di prodotti tradizionali (Dlgs. 173/98 art. 8)

Finanziamenti per acquisto terreni destinare coltivazione di prodotti tradizionali i costi pluriennali di impianto

- costi costruzione, ristrutturazione, demolizione e ampliamento dei locali adibiti ad attività produttive
- costi per l'acquisto di macchinari, impianti e attrezzature di laboratorio.
- costi per l'apertura strutture commerciali in Italia e all'estero e la partecipazione a fiere e saloni specializzati.
- costi per le formazione di personale specializzato
- costi per l'ottenimento di certificazione di qualità e la promozione pubblicitaria dei prodotti.
- costi di acquisto di bestiame per allevamenti tradizionali.

INCONTRO - DIBATTITO

## *Meglio le Botti o i BOT?*

**sabato 1 dicembre 2001 - 9.30**

**Sala Convegni - Banca C.R. Asti**

**Piazza Libertà, 23 -**

**Info: 0141.393092 - 393292**

**- Introduzione**

| | |
|---|---|
| *Enzo Ghigo* | *Presidente Regione Piemonte* |
| *Luciano Grasso* | *Presidente Banca C.R. Asti* |
| *Michele Maggiora* | *Presidente Fondazione C.R. Asti* |
| *Aldo Pia* | *Presidente Camera di Commercio Asti* |
| *Claudio Corsini* | *Direttore Generale Banca C.R. Asti* |

**Interventi di Produttori Vitivinicoli**

| | |
|---|---|
| *Piero Bava* | *Cocconato* |
| *Michele Chiarlo* | *Calamandrana* |
| *Alessandra Colonna* | *Vignale Monferrato* |
| *Giorgio Rivetti* | *Castagnole delle Lanze* |
| *Domenico Ravizza* | *Rosignano Monferrato* |
| *Mario Scrimaglio* | *Nizza Monferrato* |

**Conclusione**

*Onorevole Maria Teresa Armosino*
*Sottosegretario Ministero Economia e Finanza*

**Coordina**

*Sergio Miravalle*
*Giornalista La Stampa*

**Partecipano**

*Luigi Florio* — *Sindaco di Asti*
*Roberto Marmo* — *Presidente Provincia di Asti*

IL FINANZIAMENTO PER L'AGRICOLTURA TIPICA E DI QUALITÀ

UNA BANCA DI QUALITÀ PER UN'AGRICOLTURA DI QUALITÀ.

BANCA C.R. ASTI
CASSA DI RISPARMIO DI ASTI S.p.A.

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. non sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il passo indietro dello smog in lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminazione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato che la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' stato dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas dell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconversione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare rivestito dalla patina di smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa di 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante». 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle non monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre sono statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono una serie di ambiti nei quali bisogna intervenire di determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli del nostro sistema?**

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non a caso quelle di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

> Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste aree siano da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 600 pozzi: il 40% si colloca in una classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante 20% oltre i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne sono praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a meno di 0,5 Volt metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

(ale. mon.)

CONFRONTO TRA SPECIALISTI DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura non serve più vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima e ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto 250 intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento si «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte a questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o meno la terapia di un paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere debba il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di medicina palliativa. (m. acc.)

La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

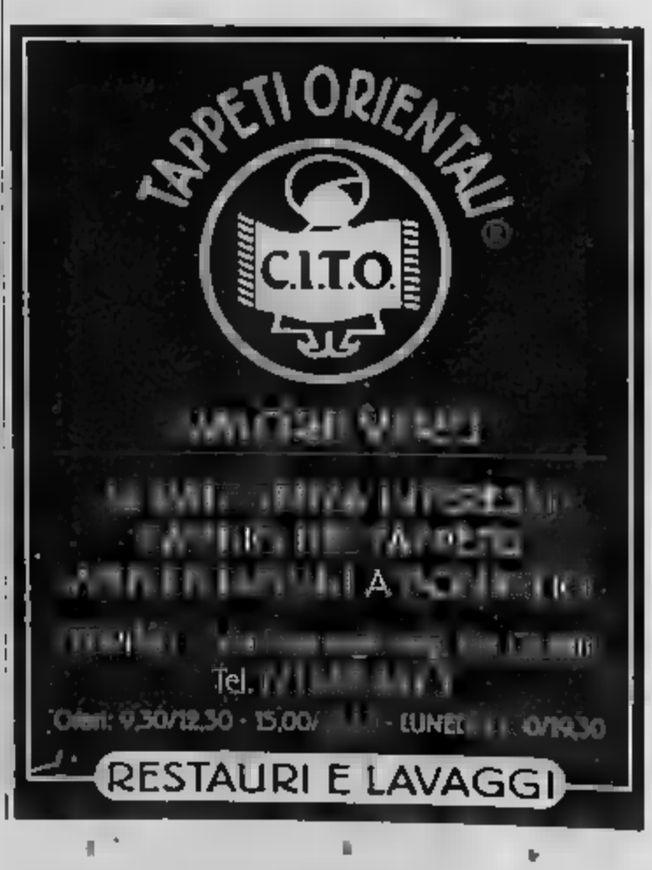
L'inchiesta Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, servirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

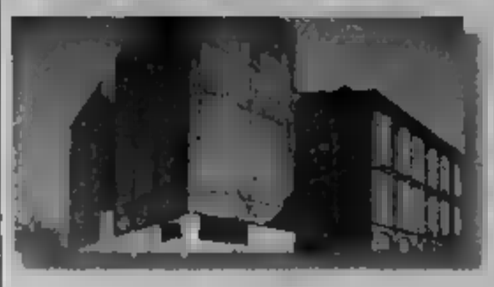
Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato un fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Li Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio, Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

(m. nu.)



PRESENTE E FUTURO



**I MANAGER DI DOMANI**

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti e manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso di Fiat Gesco (società servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

Giovanna Favro

Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane storia e quella in cui si studiano le frontiere delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata barriera del «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino a riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità laurearsi Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico»

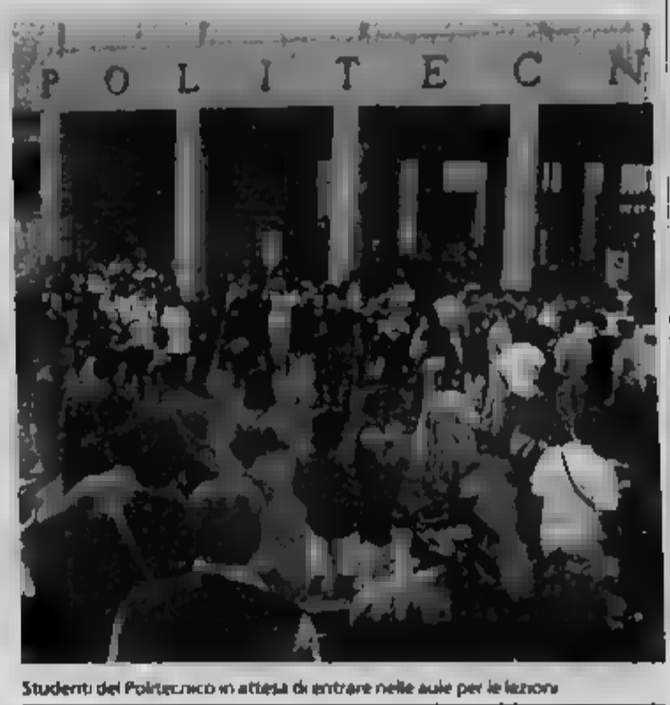
L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni di questa facoltà, sarà più tale. Il «18» sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. così, e dunque sparisce, anche marchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad del candidato, la cancellazione questa norma è stata, anch'essa, centro storiche battaglie dantesche

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta alle spalle tanta simbologia, anche se la regola nuova varrà solo per alcuni Ancora non è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, il concetto di «esame incompleto» è già stato approvato dal consiglio di facoltà.

consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dai college del Regno Unito, applicata anche in Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, prevede una durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo e superando alla fine del periodo in i corsi si sono svolti, accumulare ritardi. un paese fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali di "cervelli" più giovani - ribadisce che lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia soluzione al problema. Lo studente anzi non deve disturbato nello svolgimento naturale del percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche del "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia Per loro è avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più Perché «Gli esami dovranno essere riamente diversi, meno pesanti».

> La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»



Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

Grazia Longo

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario europeo che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione delibera del Politecnico all'intero universitario.

**Professore non si Il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**cioè?**

«Studiare è più facile e ci molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**E poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione finanzia per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante è garantire a tutto il "gregge" il diritto studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sè».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

professor Adriano Pennacini, preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto scelta buonista, per accontentare certa fascia di studenti. Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione»

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi»

**In che senso?**

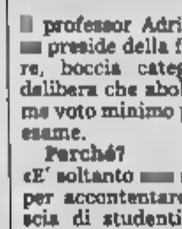
«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè reale inserimento nel mondo del lavoro. questo modo, i ragazzi che la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' un compromesso all'italiana».

**in Inghilterra è già realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventare "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». [g. lon.]


L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini tema un generale livellamento verso il basso

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta zitta?» - «Un rimborso peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente assunta con supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad Caaf sindacale per compilazione del modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. fino il Provveditorato inviò al Caaf che la dichiarazione corretta. A luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla sottoscritta ed al spedita nel mese giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare rimborso poiché la mia supplenza termina il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 96 (Mod. 730 redditi 1996). il fisco mi restituì l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 8 volte il rimborso, una volta nel ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe veramente la pena farlo, la collaborazione e gentilezza riscontrati i vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto un "limitato" numero di accessi, 20 al mattino e 4 al pomeriggio (con tanto rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite corriere Torino a effettuare la spedizione di un personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco giorni, perché giungeva mai al suo destinatario, ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, 28 fino a fine novembre saremo autogestione per dibattito all'interno scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso. I genitori insieme ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

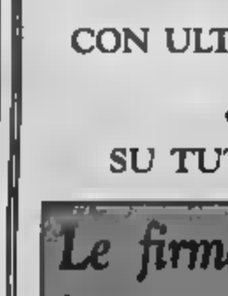
Un gruppo lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di e ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più spesso si sente parlare "federalismo fiscale" vorremmo conoscere le ragioni per cui sostenere l'esame Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo L. 496.000) mentre lo stesso esame di Stato Palermo costa L. 396.000 a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE
PREMIO PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO
Apertura a pranzo tutti i giorni - Chiusura il lunedì - Prenotazioni Sig. Di Lorenzo 011.965.18.34

SAMARA'S SHOW

TOPLESS BAR
giovedì novembre
MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
ore 17.30-19.30
23.00-04.00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
DAL 19/10 AL 24/12
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762

Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale ad un GROSSO RISPARMIO.
Denunciare CHIUNQUE "CONSIGLIA" è civiltà ed impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO IN TORINO E PROVINCIA
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa
artista Gianluigi Toccafondo,
la Galleria Infinito Ltd
e la critica d'arte Olga Gambari
incontrano i cittadini della
Circoscrizione IV
ALLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
4435453

PREZZI - TARIFFE - L. 1.300 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE NEGOZIO», «LA PROVINCIA». - «IL CORRIERE DI RIVIERA», NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOLOMITI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A BOLOGNA INCHIESTA CON «AUTOSPRINT/MOTO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA; L. 3.000 A RICHIESTA CON «ZIM.NET» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA; L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE; ARRETRATI ORATUITI: CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGA ARTAVIA, PREZZI ESTERO: AUSTRIA SC. 21 (€ 1,56); BELGIO FR. 75 (€ 1,86); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,85); GRECIA DR. 320 (€ 1,20); INGHILTERRA P. 1,50; PORTOGALLO Cont. Esc. 350 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA FRS. 2,80; C. TORINO 2,50; USA $ 2,50

**AVVISI SUL PROPRIO CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.

della rete

GRUPPO BANCAROMA la banca si fa viva.

**BANCA DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla la vostra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI** servizi di *banca della rete* spaziano dalle 5 tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose case e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail e SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# AD ANDORA... L'INVERNO DEGLI AFFARI !

*...LA TUA VECCHIA PELLICCIA VALE ANCORA SEI MILIONI*

*PAGAMENTO FINO A DODICI MESI SENZA INTERESSI*

GruppoAlta Italia

by Ramello

*La Firma in Pelliccia*

*LE GRANDI FIRME IN PELLE E TESSUTO A PREZZI DI PURO COSTO...!*

TEL. 0[illegible]/6710

[illegible]

*APERTO LA DOMENICA*

HOBBY FOTO Discount
VIA DON ISOLA 7 ALBENGA
VIA PASTORINO 18r BOLZANETO
VIA CAMPA 13r SESTRI P.
VIA TAGGIA 7 PRA'
VIA CAMOZZINI 136r VOLTRI
PIAZZA FIRMAFEDE 3 SARZANA

LA STAMPA
GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001
LIGURIA
REGIONE
REDAZIONE GENOVA, PIAZZA PICCAPIETRA 9, TELEFONO 010 5956879 FAX 010 532272 E-MAIL GENOVA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' VIA G. D'ANNUNZIO 2/109, TELEFONO 010 530701 FAX 010 590858

HOBBY FOTO Discount
VIA ROMA 49 LAVAGNA
VIA FIUME 35 LA SPEZIA
VIA OTTONELLI 2 PONTE X
VIA V. VENETO 163 BUSALLA
VIA ROMA 56 RONCO S.
VIA CORNIGLIANO 220r CORNIGLIANO

GENOVA SI PREPARA ALLA NUOVA FASE DI RIFORMA DEL TRAFFICO SULLA BASE DEL PIANO WINKLER: L'ASSESSORE MERELLA E' SODDISFATTO

# Ora i genovesi preferiscono il bus

## Cala l'uso della vettura privata, il «nodo» di piazza Cavour

**Paolo Lingua**
GENOVA

L'annuncio preventivo delle manifestazioni in occasione della «domenica a piedi» è ormai un'occasione per l'assessore Arcangelo Merella per fare il punto sullo stato del traffico. Tra l'altro, sabato prossimo Merella parlerà sua esperienza assieme sindaco Giuseppe Pericu nel corso della prima «uscita» ufficiosa del partito, lo Sdi, in vista della campagna elettorale. E' presto mente per anticipare soluzioni - questo punto rimasto abbottonato - ma appare ovvio che al traffi capolista dello Sdi nel che i socialisti corrano da soli oppure una delle di lista (soluzione più probabile) altre forze riformiste e laiche con il Ds sotto un'unica

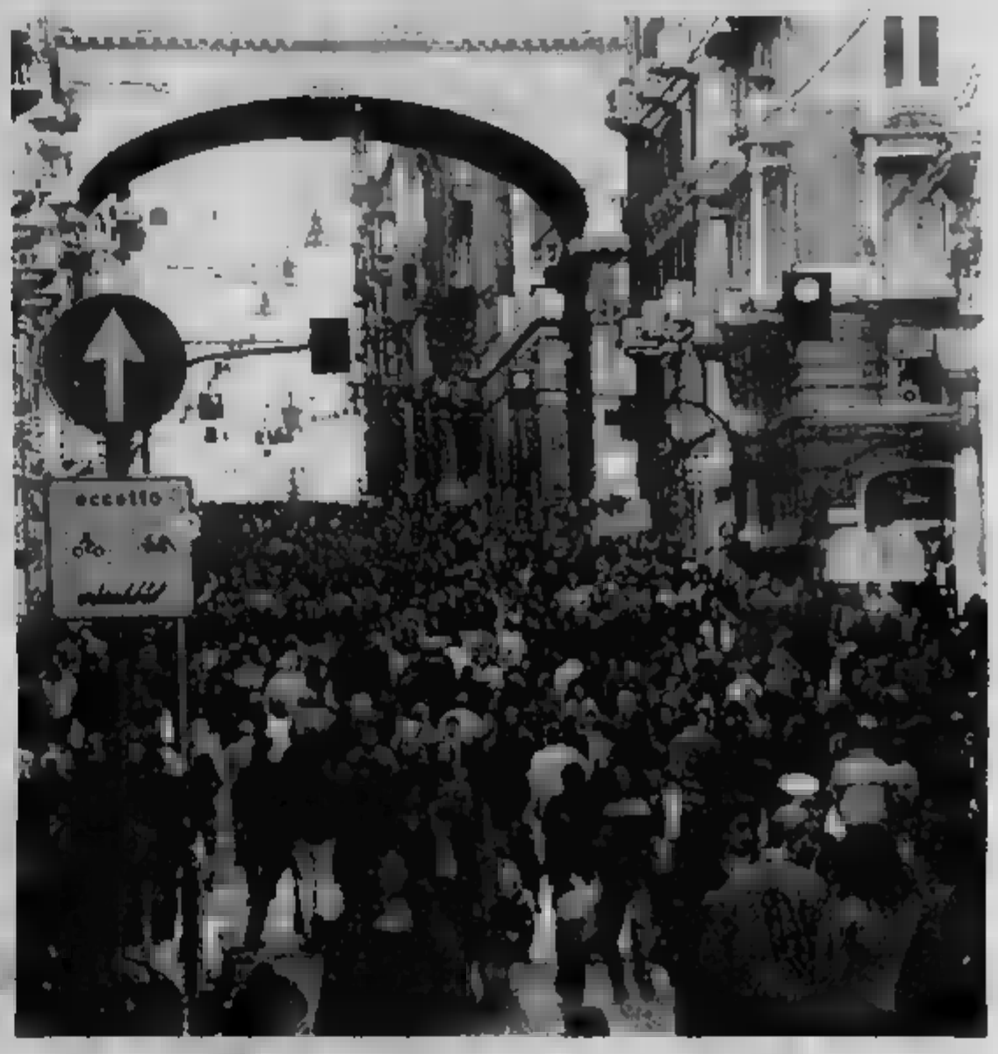
Ieri, comunque, l'assessore s'è attestato soprattutto sui temi a lui cari del traffico: Merella si sente confortato dai dati sinora raccolti sulle prime «tranche» già ti dal «Piano Winkler» e spinge, anche sulla giunta, per arrivare alle fasi Ieri ha calato sul metaforico tappeto verde della topografia cittadina le sue carte migliori.

**I genovesi si vettura privata** I genovesi lasciano a casa la macchina ed adoperano sempre di più i mezzi pubblici Secondo rilevazione commissionata dal Comune, infatti, le auto transitate verso il centro città nello scorso mese di ottobre sono state quasi 160 000 in meno rispetto al 2000, quando non era ancora in vigore il nuovo piano urbano del traffico. Secondo lo studio, i cui risultati sono stati diffusi appunto ieri mattina dal Comune, le vetture levante ponente cittadino sono transitate in direzione centro passate da 626.161 a 469.952. Il dato è stato commentato positivamente dall'assessore che ha parlato di «grande successo del piano del traffico varato da questa giunta».

**Futuro** Per gennaio, inoltre, sono previste nuove modifiche alla viabilità del centro, con una probabile estensione della zona a traffico limitato anche a Piazza Fontane Marose, Via XXV Aprile e Via Interiano. De lunedì invece, gli autobus dell'Amt a fermarsi anche in Piazza De Ferrari, all'altezza del sottopasseggio dal Carlo Felice e di Vico Falamonica. Sempre in materia di viabilità Merella ha anche annunciato che nei prossimi mesi verrà risolto il problema di Cavour, punto critico della viabilità in direzione centro, dove il traffico verrà deviato all'interno dell'area portuale. effetti, Cavour assai affollata e disordinata: ma risenta, in qualche modo, della pedonalizzazione, sia pure felicissima ecologicamente e turisticamente parlando, via San Lorenzo.

Il «nodo» alle spalle di Palazzo Giorgio dovrà fare i conti, in tempi non geologici, dell'arrivo della Metrò. Solo allora l'intera che va da Caricamento all'imbocco pedonale e automobilistico del Porto Antico troverà la sua vera sistemazione. Merella non dispera nuovi collegamenti interni alla attuale cinta portuale in modo da creare una viabilità alternativa Fiera sino al Porto Antico. E' la sfida.

A margine della presentazione della prossima domenica ecologica, l'assessore al traffico ha anche illustrato le agevolazioni per tutti gli automobilisti che vogliono passare dalla benzina al gpl. Dal 3 dicembre i possessori di un auto immatricolata tra il 1988 e il 1992 potranno rivolgersi a tutte le officine specializzate, il cui elenco è disponibile sui siti internet Comune, per apportare le modifiche risparmiando sino a 600 mila lire.




I genovesi si «riprendono» via XX Settembre Due immagini della scorsa edizione della «domenica senz'auto» che si trasforma in un'occasione di riscoprire la città da un punto di vista del tutto nuovo Bicicletta, pattini ma soprattutto la possibilità di passeggiare e respirare a pieni polmoni in quelle strade dove di solito il traffico è caotico e l'atmosfera carica di smog

# Domenica ecologica per botteghe

## Il 2 dicembre giornata senz'auto alla ricerca delle tradizioni

**Pieracci**
GENOVA

«Lascia l'auto e scopri tradizioni e antiche botteghe» è lo slogan dell'ultima domenica ecologica dell'anno, il 2 dicembre, quando l'area oltre la chiusa al traffico dalle 10 alle 18 offrirà spettacoli di canti e danze e itinerari guidati per scoprire arti, mestieri, antiche tradizioni tra piazze trasformate in teatri all'aperto, chiese storiche, strade animate. E in della Giornata europea del pedone, alle 12 e alle 15,30 in via XX Settembre Astopedoni organizza «Occhio alle scrocco», un'originale performance stradale. Ma la giornata dedicata alle antiche botteghe si espande oltre il perimetro dell'isolone ecologico fino a Voltri, con il trionfo del pandolce in piazza, e a Cornigliano, dove a Villa Bickley Gentile in via Cervetto sarà presentato il Centro integrato di via.

### Scelta tra molti itinerari anche in bicicletta per conoscere attività prodotti e ricette tipiche

### Mercati, fiere e mostre si estendono a Voltri e Cornigliano. Concerti nelle chiese storiche

Tra fiere, mercati e mercatini la scelta è ampia. Si va dall'antiquariato con le bancarelle in piazza Matteotti e nei vicoli del centro storico, all'artigianato guardare e assaggiare Termini, Traghetti con artigiani impegnati dalle a mostrare gli antichi di lavorazione per realizzare lampade di cartapesta, incidere pietre, soffiare il vetro, cucinare biscotti e marmellate della nonna. In piazza Matteotti c'è la Fiera di Maccodo, con prodotti del Sud del Mondo, e la Tavola del Doge, con degustazioni a prezzi ecologici del primo vino nuovo con tartine salate e dolci. Nell'atrio della Tosse si apre alle 15 il tradizionale mercatino di San Profirio, con marionette, pupazzi, disegni e scene teatrali. Mostra-mercato dei prodotti artigianali d'arte e gastronomia a tema natalizio in Galleria Mazzini, mercatino di merci varie in viale Caviglia.

Visite guidate e itinerari offrono diverse occasioni. I potranno scoprire le botteghe storiche partendo alle 10 da piazza De Ferrari, mentre i più avventurosi possono 14,30 in Galleria Mazzini Caccia al tesoro ecologica con orientamento, per scoprire negozi, laboratori, attività e curiosità, partenza alle 15,15. Ma c'è anche un percorso poetico nel centro antico attraverso i luoghi vissuti dai grandi scrittori del passato, partenza alle 10,30 dalla Stanza del poeta in piazza Matteotti. Si parte alle 15 da largo Lanfranco per scoprire Portoria tradizione e modernità. A Palazzo Imperiale, in piazza Campetto 8, degli argenti genovesi e laboratorio Fabrorum per scoprire come nasce un gioiello, dalle 15 alle 17. Itinerario nel centro storico e visita speciale Confetteria Romanengo partendo alle 15,30 da piazza Matteotti, lato Chiesa Gesù, per vedere mercati, artigiani, edicole, botteghe dal tempo più antico. Per concludere, si apre la Sartoria teatrale Alessandro, con ingresso alle 11 e nel pomeriggio alle 15, 16 e 17, mentre l'Orto botanico dell'Università, in corso Dogali, alla fine della visita guidata speciale, alle 15, sul tema preboggion e le tisane nella tradizione ligure», darà in omaggio l'antica

Il cartellone degli appuntamenti musicali comprende 'Ne donnemaga o Cappello, in via Cesarea dalle 14,30, mentre canterini, cantastorie girotondi da via Settembre Antico mattina e pomeriggio Dalle 10 alle 20 sotto i portici di piazza Colombo tradizione e revival in concerto. Tradizioni e musiche nelle storiche Maria delle Vigne, San Giorgio, Santa Maria Maddalena, Cosma e Damiano, Programma particolare alla Commenda Giovanni di Prè: accoglienza 11,15 a cura dei Cavalieri di Malta, alle 12,30 pranzo benefico a stoccafisso, alle 15,30 concerto di musiche medievali e rinascimentali

A far da cornice a tutte le iniziative i musei aperti, l'Acquario, la Città dei bambini, la biblioteca De Amicis, la Lanterna.

LAVAGNA

**TRAFFICO E SOTTOPASSO TORNANO LE POLEMICHE**
Viabilità difficile e ingorghi in centro Dubbi sull'utilità del nuovo tunnel di via Colombo

Stefano Vignolo A PAGINA 41

SANREMO

**IL DISTRETTO FLORICOLO IN UNA LEGGE REGIONALE**
Nuove opportunità per l'economia florovivaistica delle province di Imperia e Savona

Giulia Gavino A PAGINA 43

SANREMO

**SCHUMI E VARENNE CAMPIONI PER SEMPRE**
All'Ariston e su Raiuno il Gala dello Sport Conduce la Ventura e fra le grandi stelle anche Francesco Totti

Gianni Minoliano A 47

GENOVA

**«SAMSON ET DALILA» AL CARLO FELICE**
Scene postmoderne per l'opera di Saint Saens Il direttore francese Michel Plasson inaugura stagione

Roberto Iovino A PAGINA 59

LE OPERAZIONI DELLA GUARDIA DI FINANZA SCATURITE DA SEGNALAZIONI

# Il 117 smaschera il finto consulente

## Grazie agli investigatori sgominato un traffico di auto rubate

A Savona è stato scoperto un falso commercialista che, millantando titoli professionali mai acquisiti, esercitava abusivamente e con successo l'attività di consulente fiscale. A Genova è stata smantellata un'organizzazione sudamericana per il traffico internazionale di sostanze stupefacenti, il sequestro di chilo di cocaina e tre arresti. A Spezia sono stati denunciati tre individui che fingendo di appartenere alla Guardia di Finanza, proponevano l'acquisto di riviste di argomento fiscale con la promessa di agevolazioni in caso di controlli. alcuni dei risultati ottenuti durante il 2001 la Guardia di finanza in Liguria, partendo dalle segnalazioni dei cittadini al 117, il numero del servizio di pubblica utilità istituito nel dicembre del 1996, operativo sempre.

«Il 117 non vuole essere uno sportello delazione - spiegano al comando regionale della Guardia di finanza - Per la richiesta di intervento relative a violazioni di natura amministrativa, come i casi più comuni di scontrini o ricevuta fiscali, occorre una dichiarazione firmata prima di procedere»

Nel corso del 2000 le telefonate sono state 2 mila e 831, al 31 ottobre del 2001 mille e 570. Durante l'anno scorso le segnalazioni hanno portato a sette arresti, 24 denunce e sanzioni amministrative. Gli interventi riguardavano per il 43% Iva, il 25% tutela dell'ambiente, del patrimonio artistico e storico, tutela della genuinità dei prodotti alimentari, il 16% spaccio di stupefacenti, il 5 tasse e imposte dirette, il 5 dogane, lotto e monopoli, il 5 riciclaggio di valuta.

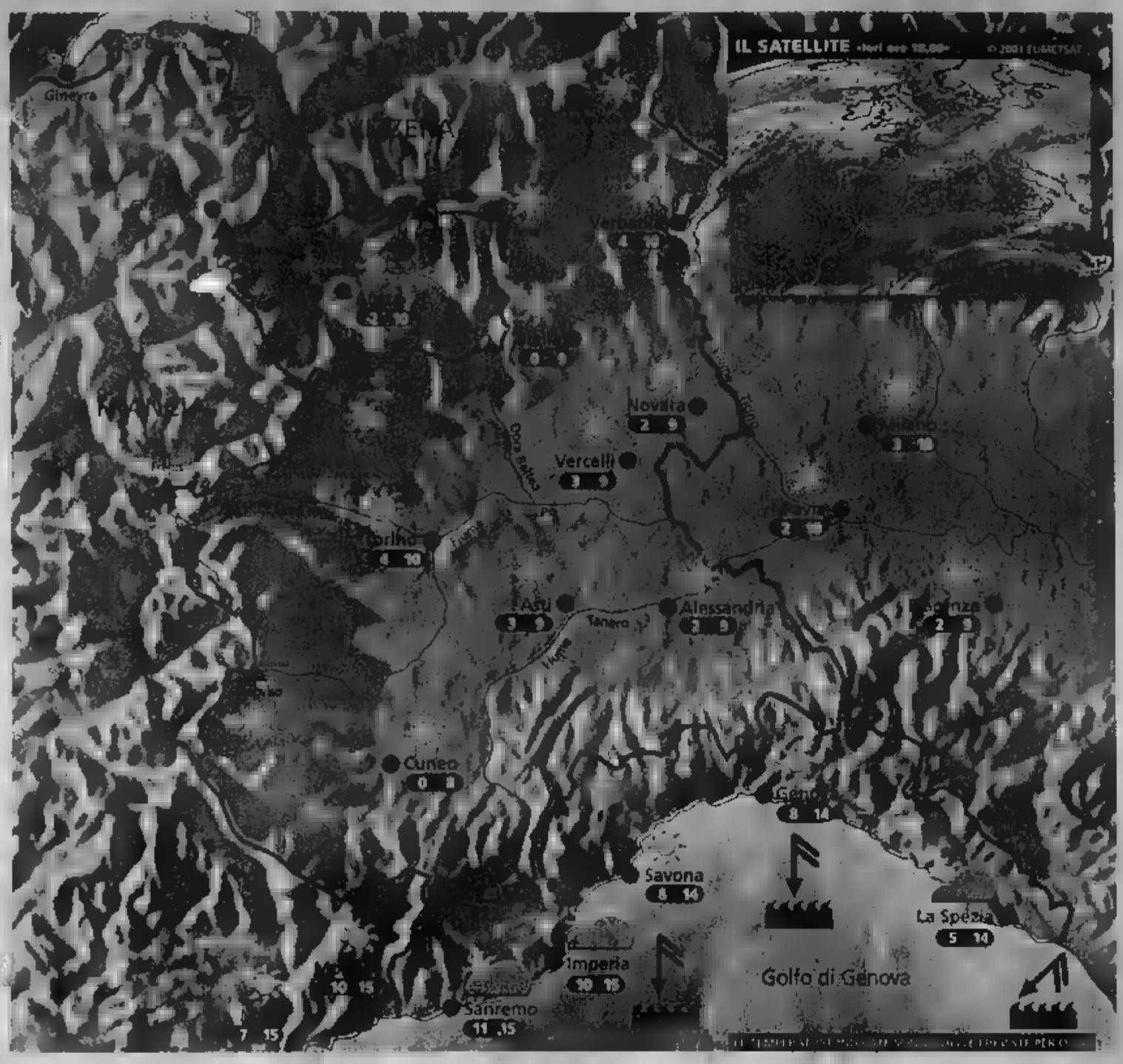
Per l'anno in corso, le denunce sono state 4 e le sanzioni amministrative 5. I settori d'intervento delle pattuglie in seguito alle telefonate al 117 hanno riguardato al 40% Iva, il 26% area extra tributaria, il 20 spaccio di droga e reati comuni, il 4 tasse e imposte indirette, il 5 dogane, lotto e monopoli, il 4 altre violazioni, come il riciclaggio.

Il settore sul quale si è maggiormente centrata l'attenzione è stato quindi quello dei reati fiscali. è interessante sottolineare la serie di interventi in materia di igiene, che in molti casi si sono conclusi con la constatazione di rilievi per il cattivo stato di conservazione dei prodotti alimentari, la maggior parte dei quali scaduti.

Oltre a diffondere i dati sull'attività del 117, la Guardia di finanza ieri ha reso noti i risultati di un'indagine relativa a una banda internazionale di ladri d'auto che da Genova spedivano in Africa Mercedes e Bmw rubate in Italia, Grand Bretagna, Belgio e Olanda, nascondendole in container ufficialmente carichi di pneumatici ed elettrodomestici usati: sono state arrestate 14 persone e recuperate 61 auto, per un valore di 11 miliardi, alcune delle quali sottratte durante rapine in ville o assalti lungo le strade A capo della banda era un ghanese di 33 anni, Kurk Ashun. Dell organizzazione facevano parte africani, italiani e inglesi. [a. p.]

## BOLLETTINO METEO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE
AGITATO







**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i rilievi è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà azzurro con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione moderata in montagna. Domani transiterà sulle nostre regioni un debole corpo nuvoloso senza dar luogo a piogge.

### ZOOM

## I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva una brezza diretta nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde nel fondovalle: è la brezza di monte, che si incanala in valle. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

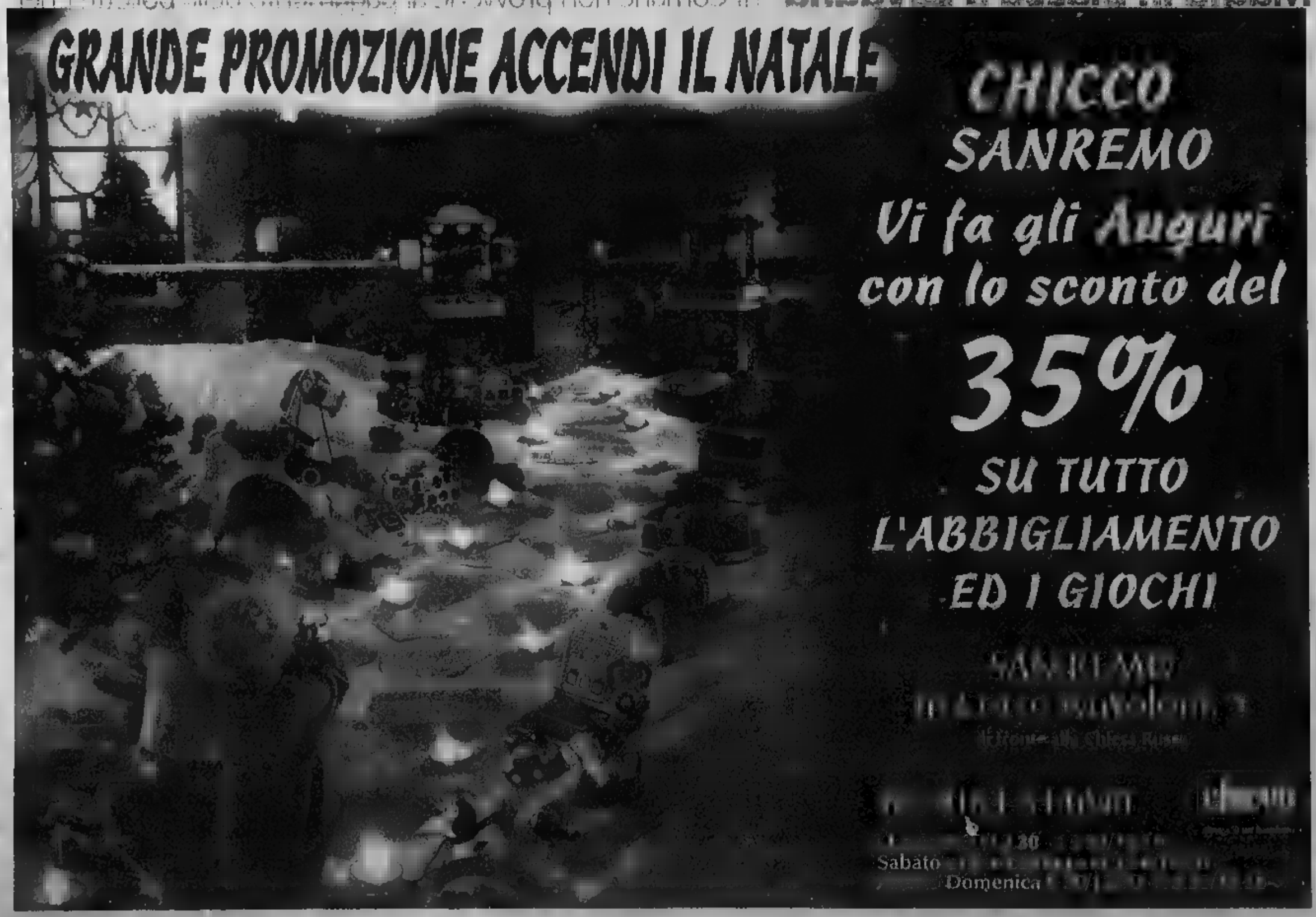
| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 | 13 | REGGIO CALABRIA | 13 | 16 |
| BARI | 12 | 14 | ROMA | 8 | 14 |
| BOLOGNA | 3 | 10 | VENEZIA | 7 | 12 |
| CAGLIARI | 10 | 15 | BARCELLONA | 5 | 13 |
| CATANIA | 11 | 15 | BRUXELLES | 5 | 10 |
| CATANZARO | 11 | 14 | FRANCOFORTE | 4 | 8 |
| FIRENZE | 5 | 12 | GINEVRA | 1 | 6 |
| OLBIA | 11 | 16 | LONDRA | 11 | 13 |
| PALERMO | 14 | 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 | 4 |
| PERUGIA | 4 | 10 | PARIGI | 6 | 12 |
| POTENZA | 6 | 9 | ZURIGO | -3 | 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti; culmine alle ore 12 e 18 minuti, tramonta alle 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 16 e 15 minuti; cala domani alle 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE



DOVEVA MIGLIORARE LA VIABILITA' IN CENTRO E «SDOGANARE» VIA DEI DEVOTO, INVECE PROVOCA INGORGHI E CHI ARRIVA DA SESTRI NON PUO' UTILIZZARLO

# Il sottopasso che non serve

## Lavagna: dubbi sul tunnel di via Colombo

Traffico al Ponte della Maddalena. L'incrocio resta uno dei punti più critici dell'intero sistema viario lavagnese

Giuliano Vignolo

LAVAGNA

Quando le Ferrovie chiusero il passaggio a livello tra piazza della Libertà e piazza Milano, a molti lavagnesi sembrò che la città subisse una mutilazione. La zona portuale, via dei Devoto, sembrò improvvisamente più lontana, staccata dal centro, isolata. Per questo i lavori per la costruzione del sottopasso tra via Colombo la zona del porto vennero seguiti giorno per giorno, [redacted] se [redacted]el buco sotto la linea ferroviaria fosse la strada per ritrovare final[redacted] quei lavagnesi di via dei Devoto che si sentivano isolati.

Il collegamen[redacted] pedonale tra le due zone c'era, infatti il nuovo sottopasso altro [redacted] è che l'allargamento dell'angusto passaggio esistente. Un'opera importante per la quale l'amministrazione comunale si è impegnata a fondo. I lavagnesi volevano questo sottopasso e in tempi abbastanza rapidi sono stati accontentati. Ci sono però alcuni particolari che non [redacted] per il senso previsto, o almeno sperato. Il problema, si diceva, sono le auto. «Gli automobilisti per venire in piazza Milano - commentavano gli abitanti della [redacted] al di [redacted] della linea ferroviaria - [redacted] costretti ad arrivare fino al sottopasso di via Cesare Battisti». Adesso invece? E' [redacted]biato poco, [redacted] non nulla. Chi [redacted] da Sestri Levante non ha altra scelta che passare sopra il sottopasso, [redacted] non vuole fare il giro dell'oca nel centro [redacted] Lavagna per arrivare in piazza Cordeviola, quindi via Colombo dove si può imboccare il tunnel.

Tunnel semivuoto e coda nella strettoia per l'Aurelia: via Colombo si presenta così [redacted]

Il discorso non cambia per chi arriva da Chiavari, [redacted] trova, subito dopo il ponte sull'Entella, il vecchio sottopasso di via Cesare Battisti. Si diceva anche che il nuovo collegamento sarebbe stato utile agli automobilisti in uscita da via dei Devoto o p[redacted] Milano. Invece no. Serve soltanto a chi è diretto verso piazza Cordeviola, quindi la zona dell'ospedale o del casello autostradale. Chi dalla [redacted] del porto è diretto [redacted] Sestri Levante, non ha altre alternative, se percorre il nuovo [redacted]passo, che arrivare in piazza Cordeviola, entrare nel centro cittadi[redacted] fino alla stazione ferroviaria. Basta soffermarsi qualche minuto nei pressi di questa opera [redacted] per verificare quante automobili [redacted] usufruiscono. L'opera doveva agevolare la circolazione nel centro cittadino. Questo risultato non è [redacted] raggiunto.

## [redacted] rimane l'imbuto della Madonna del [redacted]

### Il Comune ha previsto la realizzazione di un tunnel sotterraneo
### Meno traffico se sarà poi realizzato il ponte all'uscita del casello

LAVAGNA

La città dei Fieschi non ha grossi problemi di viabilità, almeno in centro. La [redacted] conformazione permette un attraversamento abbastanza rapido, al[redacted] lungo l'Aurelia sulla la direttrice Chiavari-Sestri Levante.

I problemi, come in ogni altro centro della costa, sono in alcuni punti critici della città. Un nuovo punto critico si è creato [redacted] via Colombo [redacted] la realizzazione [redacted] sottopasso verso la zona portuale: la strettoia [redacted] cui [redacted] costrette [redacted] auto al semaforo [redacted] Previati, [redacted] una colonna di auto proprio in questa via Colombo dove [redacted] una scuola e un asilo.

Ma il punto cruciale di sempre è la piazza davanti alla chiesa della Madonna del Ponte. Non si scopre certamente l'umidità nel pozzo segnalando una situazione ben nota agli amministratori comunali. Tanto [redacted] che il Piano regolatore prevede [redacted] soluzione radicale, forse [redacted] po' avveniristica, per eliminare quell'imbuto dove [redacted] costretto il traffico da e per l'autostrada, quello verso Cogor[redacted] e l'entroterra, e le centinaia di auto che da Chiavari sono dirette all'ospedale, quindi poi ritornano verso il ponte della Maddalena.

La soluzione prevede di far p[redacted] le [redacted] sotto la piazza, lasciando spazio ai pedoni. Se [redacted] realizzato il ponte sull'Entella all'altezza dell'uscita [redacted] casello autostradale, il vecchio ponte della Maddalena potrebbe essere liberato [redacted] gran[redacted] traffico che giornalmente deve sopportare.

Ma [redacted] i Piani regolatori hanno una vita lunga e tormentata. Hanno [redacted] vite come i gatti, se non più, [redacted] non p[redacted] la grande virtù di farsi credere. Si guarda a questi strumenti urbanistici con la certezza di trovare la soluzione ai problemi più assillanti, ma non sempre, purtroppo, è così. Ogni amministrazione comunale porta avanti un suo progetto a vantaggio della comunità. Tante amministrazioni, tanti progetti e soluzioni che [redacted] il futuro della città.

A Lavagna, nonostante tutte le buone intenzioni, il problema del traffico alla Madonna del Ponte resiste negli anni. [g. vi.]

[redacted] ECCO COME IL [redacted] SI STA [redacted] AL [redacted]

[redacted] APPUNTAMENTI IL 7 E [redacted] DICEMBRE: TRADIZIONI E SPETTACOLI PER TUTTI

# Zoagli, mercatino e musica Magìa in piazza a Lavagna

[redacted]

ZOAGLI

Sarà il tradizionale me[redacted]tino a[redacted]anale che si svolgerà dal 7 al 9 [redacted]mbre, a dare inizio alle manifestazioni per il periodo natalizio a Zoagli. «Viene definito mercatino di Natale - spiega l'assessore Rita Nichel, nella sua veste di addetta alle relazioni. Saranno come sempre in esposizione e vendita prodotti artigianali, artistici e dell'agricoltura. I banchi [redacted] disposti sotto i portici e [redacted] piazzetta verranno preparate, e distribuite caldarroste». Per il pomeriggio dell'8 dicembre è previsto un concerto della Banda Brisca. Non solo Zoagli ha predisposto il calendario delle manifestazioni curate dall'amministrazione comunale. Lavagna ha un calendario di appuntamenti tanto ricco, da ricordare i cartelloni delle manifestazioni estive.

Torniamo a Zoagli. Quest'anno il teatro tenda che veniva montato sulla piazza per le feste da ballo nel periodo del Capodanno, non ci sarà. È una questione di costi: il budget per le manifestazioni si è prosciugato per il concerto di Battiato. «È comunque prevista [redacted] serata musicale, con orchestra, nella palestra per la sera di San Silvestro», dice ancora Rita Nichel. Ricompare la tradizione del presepe in piazza, una iniziativa che si era interrotta da alcuni anni. Un apposito comitato di cittadini [redacted] curando ogni particolare: sul palco [redacted] viene [redacted] sotto una delle arcate del ponte ferroviario, sarà allestito il presepe, composto [redacted] e grandezza quasi naturale, che rimarrà da 7 dicembre al 7 gennaio. L'illuminazio[redacted] realizzata a cura del Comune, verrà accesa il 7 dicembre.

L'assessore di Zoagli Rita Nichel

Un accenno soltanto alla prima giornata di festa a Lavagna, in programma il 7 dicembre. Nel pomeriggio verrà [redacted] l'illuminazione del grande albero di Natale, oltre 10 metri, issato davanti [redacted] municipio, [redacted] cui impianto è collegato con tutte [redacted] altre luminarie nelle strade. L'occasione è tutta dedicata ai bambini: infatti alle 17 ci sarà il Mago Marti che si esibirà in uno spettacolo di magia adatto ai giovanissimi. Alle 17,45 esibizione delle majorette della banda Città di Lavagna e alle 18 l'accensione dell'illuminazione. Lo stesso giorno viene inaugurato un singolare presepe [redacted] Torre del Borgo, [redacted] statuine raffiguranti noti personaggi lavagnesi. [g. vi.]

I SOTTOPORTICI DI VIA VITTORIO VENETO NON AVRANNO PIU' L'ANTIESTETICA PASSATOIA ROSSA

# A Chiavari ci pensano i negozianti

## Il Comune non provvede al pagamento delle bollette Enel

CHIAVARI

Passeggiando per [redacted] Chiavari, soffermandosi davanti alle vetrine dei negozi, si ha l'impressione che la tragedia americana [redacted] steso un velo di malinconica apatia in ogni angolo della città. Le vetrine [redacted] ricche, ma manca quella luce che nel periodo pre[redacted] degli anni [redacted] faceva risaltare [redacted] oggetto esposto. Anche la gente che passeggia sotto i portici, specialmente i giovani nell'ora dello «struscio», è diversa. Sembrano tutti distratti. Insomma [redacted] si respira ancora la festosa aria natalizia che sino all'anno scorso precedeva il Natale di almeno quaranta giorni. Forse perché non sono ancora [redacted] le luminarie lungo le strade del centro.

Il «soffitto di luce» di via Martiri, una delle luminarie più apprezzate della città

Anche quest'anno [redacted] i commercianti [redacted] pensano, a loro spese, all'illuminazione della città. Il Comune inonda [redacted] luce alcune piazze e giardini, in particolare piazza Madonna dell'Orto, ma non concede più alcun contributo ai commercianti. Fino a qualche anno fa forniva l'energia elettrica facendo disporre dall'[redacted] diversi allacci in quasi tutte le strade. «Adesso siamo noi che pensiamo a [redacted] - [redacted] Vincenzo Bovone, presidente dell'Ascom. Il Comune da alcuni anni [redacted] pen[redacted] né [redacted] luminarie né a fornire la corrente. I commercianti chiavaresi si accollano quindi la spe[redacted] per l'affitto delle luminarie e per la fornitura Enel».

In questi giorni è stata montata l'illuminazione in corso Garibaldi, si sta completando quella di [redacted] Martiri della Liberazione e via Vittorio Veneto. [redacted] molte vetrine dei negozi [redacted] due di queste strade, un piccolo cartello indica «Questo negozio ha contribuito all'illuminazione della strada». Una sibillina indicazione per sottolineare il fatto che [redacted] tutti i commercianti aderiscono all'iniziativa. La spesa totale per l'illuminazione della strada [redacted] suddivisa tacitamente tra coloro che invece aderiscono. Lasciamo quindi loro almeno la soddisfazio[redacted] di un piccolo cartello, magari messo nell'angolo più remoto della vetrina.

Via Vittorio Veneto quest'anno non avrà la passatoia rossa [redacted] i portici. Meno male, così [redacted] ci saranno le interruzioni davanti [redacted] negozi che non contribuivano alla spesa. La nuova pavimenta[redacted] dei sottoportici non merita certo lo sgarbo di [redacted] coperta [redacted] passatoia che dopo una decina di giorni era [redacted] tutti i colori, escluso il [redacted] originale. L'atmosfera natalizia si respirerà quindi dopo il 7 dicembre, quando le migliaia di piccole lampadine allontaneranno il grigiore di questi giorni. [g. vi.]

[redacted]

PARLANO L'ASSESSORE PASSALACQUA E L'ARCHITETTO PERUGGI CHE HA FIRMATO L'IMPORTANTE ELABORATO

# Nuovi alberghi e villaggi turistici per Levanto

## Il piano urbanistico comunale favorisce nel settore ricettivo le iniziative imprenditoriali

Guido Ghersi

LEVANTO

Levanto ha la possibilità di avere una proposta turistica differenziata. La cittadina, nella valorizzazione della costa e della collina, del centro storico e delle «ville» (leggi frazioni), racchiude una potenzialità non comune.

Infatti il nuovo Piano urbanistico comunale (Puc), approvato dal Consiglio comunale (ora dovrà seguire l'iter regionale) ha proprio seguito questa strada per assecondare la ritrovata vitalità del sistema turistico. Proprio in questi ultimi anni, Levanto ha segnato importanti e significativi risultati che non hanno eguali in Liguria. La disponibilità annunciata già nel 1997 a valutare favorevolmente iniziative imprenditoriali nel settore della ricettività turistica, che allora non apparivano definite, si traduce oggi in una proposta, valutata su criteri di sostenibilità all'interno del Puc, particolarmente significativa e qualificante.

Tutto ciò si tradurrà in un incremento notevole di posti letto attraverso concrete indicazioni di nuove strutture ricettive articolate in tutte le differenti categorie previste dalla legge regionale.

A questo proposito abbiamo chiesto all'estensore del Puc, architetto Gianni Peruggi di S. Margherita Ligure e a Francesco Passalacqua, assessore all'Urbanistica del Comune, quali sono le iniziative in atto. «Certo, questa previsione integra le iniziative ricomprese nella prima fase dei contratti d'area, gli unici partiti in Liguria e forse in Italia: sono la struttura ricettiva alberghiera della Trevi, società costituita dal genovese Sandro Trevi, che già in questa località possedeva un'abitazione. Una quarantina di posti letto, la capacità ricettiva della struttura, che costerà oltre 4 miliardi ed impiegherà 6 unità lavorative. Una seconda struttura, in località S. Anna (versante Moltedi) che sarà realizzata dall'Immobiliare Canzio della famiglia Daneri-Cassola. Questa struttura ospiterà 80 posti letto, per un investimento di 5 miliardi in grado di offrire lavoro a 8 persone».

Levanto valorizzerà costa ed entroterra

«Inoltre - aggiungono Peruggi e Passalacqua - esiste l'iniziativa [redacted] Vallesanta, di cui si [redacted] tanto discusso, della Multigress di Mariani e della Virmas, controllata dall'imprenditore edile deivese Defilippi in località Moltedi, entrambe con procedure avviate. Sono anche previsti villaggi-alberghi lungo le percorrenze di fondovalle (Fosso di Casella, nell'area attualmente compromessa da serre dismesse) e lungo la strada per Fontona, un'azienda agrifaunistica sul Monte Bardellone, ampliamento dei parcheggi con stabili bungalow, agriturismo, eccetera. Partendo da questi presupposti vi sono ragioni per guardare con fiducia al futuro turistico di Levanto».

I PREZZI AGGIORNATI TRA LEVANTO E PORTOVENERE

# Seconde case, è boom per le [redacted] di [redacted]

[redacted]

Valori stabili con qualche aumento dove la domanda [redacted] nettamente superiore all'offerta. Anche la Riviera spezzina, come d'altra parte [redacted]lla ligure più in generale, è toccata dal momento felice della seconda [redacted].

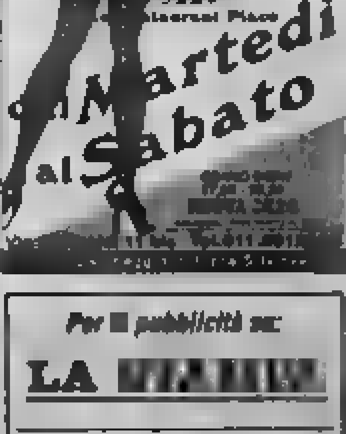
E si registra già un incremento delle prenotazioni, in parte annotate nell'ultimo «ponte» dei Santi, per le vacanze di fine anno con canoni di locazione in crescita con l'inflazione. Abbiamo preso ad esempio Bonassola, Levanto e Monterosso sulla Riviera e Portovenere nel Golfo dei Poeti.

Per quanto riguarda i canoni di locazione»: affitti settimanali per mono e bilocali da quattro posti letto per Bonassola i prezzi variano da un minimo di 600 mila lire ad un massimo di 800, mentre per la bassa stagione si va tra le 500 e le 600 mila lire; per Levanto si va tra le 600 e le 800 mila lire e tra le 500 e le 600 mila; per Monterosso tra le 700 e le 900 e tra le [redacted] e le [redacted] mila per la bassa stagione.

Infine per Portovenere per i periodi [redacted] Natale e Capodanno i prezzi oscillano [redacted] e il milione e [redacted] mila, [redacted] nella bassa stagione tra le [redacted] e le [redacted] mila lire.

Diversi, ovviamente, sono i prezzi di vendita al metro quadro.

A Bonassola, fronte mare, si oscilla tra i 7 milioni e mezzo e i 9 milioni e mezzo, mentre il non fronte a mare tra i 4,6 milioni e i 7,8 milioni; per Levanto tra i 5,2 e i 6,5 milioni (fronte mare), i 3,5 e i 4,7 milioni (non fronte mare); per Monterosso tra 4,5 e i 5,6 mentre il nono fronte a mare va tra i 3,2 e i 4 milioni. Infine per Portovenere i prezzi [redacted] superiori e oscillano tra i 6,5 e i 9,8 (fronte mare) e i 4,5 e i 5 milioni al metro quadro per il non fronte mare. [g. gh.]




Per [redacted] pubblicità su:
LA [redacted]
PK
publikompass
Tel. 010 530 701

lucazanini.it

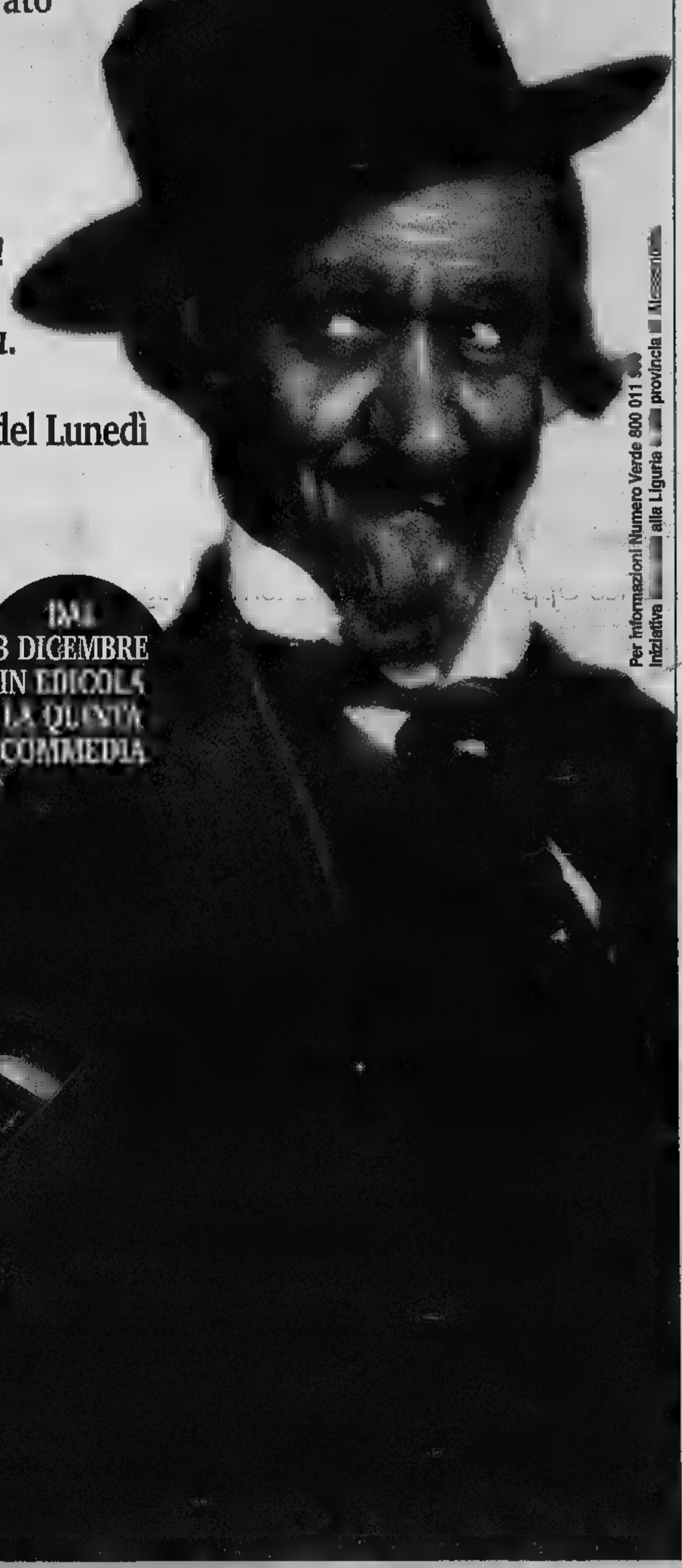
# Quello Bonànima

## L'ombra del genero, caro estinto venerato e amato dalle donne di famiglia, tormenta il povero Faustin Caviglia, finché non saranno rivelati i veri retroscena della vita della buonanima!

*Ogni 15 giorni una nuova commedia.*

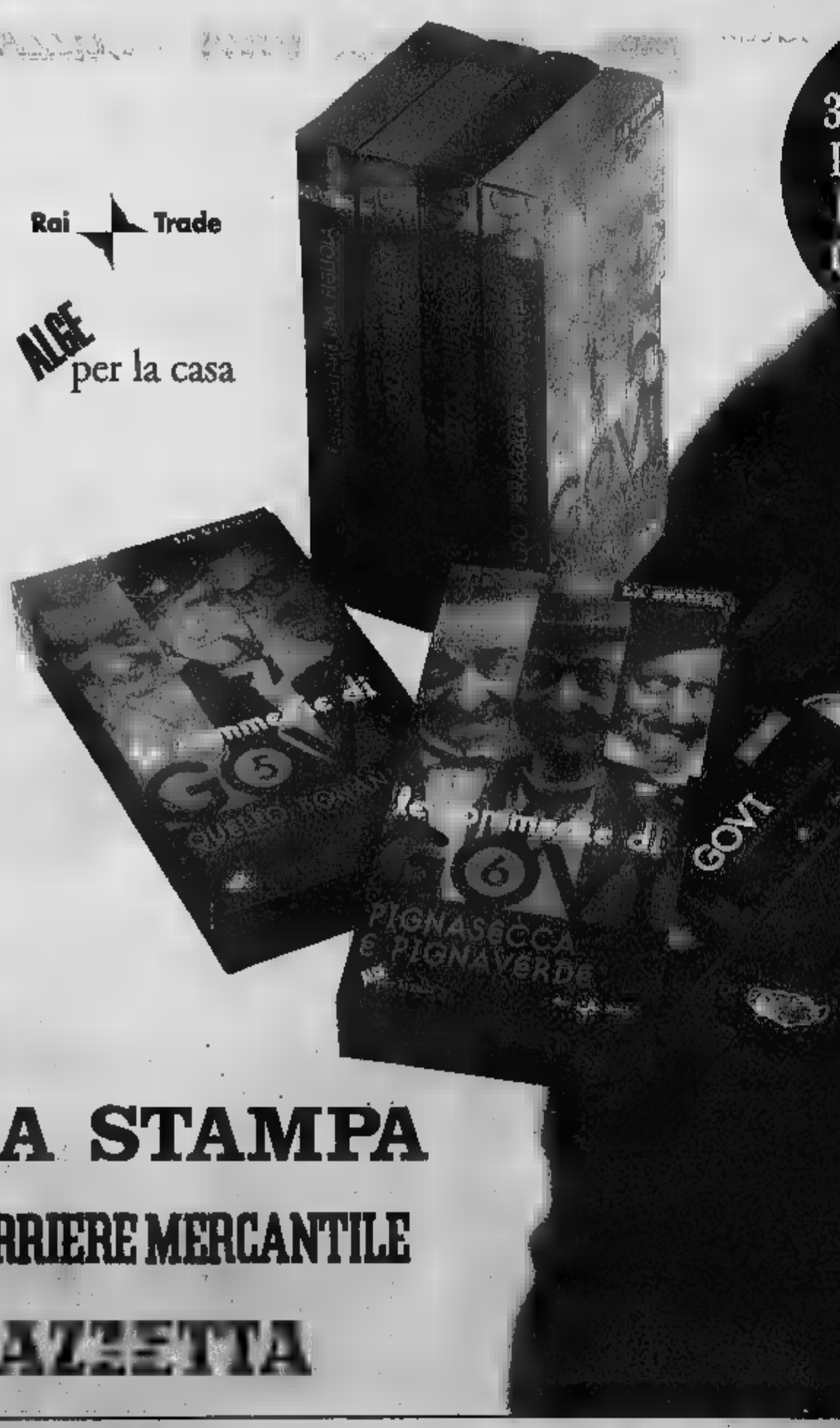
**In edicola con La Stampa e La Gazzetta del Lunedì a sole 14.900 lire**

**+ 1.500 lire per l'acquisto del quotidiano**



DAL 3 DICEMBRE IN EDICOLA LA QUINTA COMMEDIA

Per informazioni Numero Verde 800 011 ... Iniziativa ... alla Liguria ... provincia ... Alessandria




Rai Trade

ALICE per la casa

LA STAMPA

CORRIERE MERCANTILE

GAZZETTA

AUMENTANO I CASI DI AUTOMOBILISTI IN FUGA DOPO GLI INCIDENTI. I VIGILI URBANI: «SCARSO SENSO CIVICO»

# Albisola: investe pedone e fugge

## Incubo dei «pirata della strada» nel Savonese

**Claudio Vinercati**

ALBISOLA S.

Investito da un'auto pirata. E' successo l'altra sera sull'Aurelia ad Albisola Superiore, all'altezza del ponte sul Sansobbia: Salvatore C., 26 anni, residente a Moliterno (in provincia di Potenza), è stato urtato da una macchina che poi ha proseguito per la sua strada. Il conducente, infatti, non si è fermato a soccorrere il giovane che se l'è cavata con una leggera contusione a un gomito giudicata guaribile in tre giorni dai medici dell'ospedale San Paolo.

Gli è andata bene, ma resta la gravità dell'episodio. Un episodio non isolato, visto che nelle ultime settimane si sono registrati a Savona e nel comprensorio altri quattro incidenti provocati da automobilisti pirati, uno solo dei quali, poi, è andato a costituirsi. Un andazzo che non sorprende i vigili urbani. «C'è in generale - spiegano alla polizia municipale - una maggiore indisciplina e un minore rispetto delle norme di comportamento. Forse la gente è stressata, la fretta. Fatto sta che è cambiato il modo di andare in auto».

In peggio. Sorpassi con la linea continua, limiti di velocità quasi mai rispettati, pedoni «dribblati» sulle strisce pedonali, precedenze agli incroci rispettate a malapena: sono le infrazioni più diffuse che ogni giorno vengono rilevate dalla polizia municipale. «Addirittura - spiegano ancora i vigili urbani - c'è chi non si ferma al posto di blocco. Intimi l'alt all'automobilista e questi prosegue per la sua strada, come se niente fosse. Di recente ne abbiamo dovuto inseguire tre che poi si sono giustificati dicendo che erano distratti, non avevano visto la paletta...».

Ma a preoccupare è soprattutto l'aumento dei casi di automobilisti che fuggono dopo l'incidente. Qualche settimana fa, in via San Lorenzo, un uomo ha perso il controllo della guida, la macchina ha abbattuto alcuni paletti stradali e poi è ripartito, senza accorgersi di aver perso la targa. Qualcuno l'ha fatta franca: risalire alla targa (persa dopo l'incidente), infatti, i vigili hanno identificato. Un caso isolato. Quasi sempre, infatti, gli automobilisti pirata restano ignoti. E quando li scopriamo - dicono ancora al Comando della polizia municipale -, quando abbiamo raccolte prove sufficienti per incastrarli, quelli sono solo i professano innocenti, ma fanno ricorso contro la contravvenzione. Probabilmente ci vorrebbe più senso civico».

Il tratto di Aurelia ad Albisola Superiore dove l'altra sera un giovane è stato investito

## Finto vigile: c'è un basista

### I carabinieri sulle tracce del malvivente che ha truffato quattro anziani in città

C'è un basista, un complice che fa il finto vigile per truffare gli anziani. Non hanno dubbi i carabinieri che si stanno occupando delle indagini per identificare il misterioso malvivente che negli ultimi giorni ha raggirato quattro pensionati a Savona e ad Albissola Marina. L'uomo, secondo gli inquirenti, è probabilmente un forestiero che, però, per mettere a segno i colpi, si avvale delle «dritte», delle «soffiate» di qualcuno che abita in città. «Sceglie accuratamente - spiegano al Comando provinciale dell'Arma - le sue vittime, le conosce addirittura per nome e agisce sempre a colpo sicuro».

Come è successo l'altra mattina in via Formica. Il finto vigile, che è solito indossare una giacca che ricorda la divisa della polizia municipale, ha avvicinato l'ennesima vittima designata. L'ha fermata nel portone, salutata e chiamata per nome. Poi con la scusa di verificare se l'anziano avesse subito un furto in casa, è entrato nell'appartamento e ha rovistato nei cassetti e negli armadi, impadronendosi di denaro per un milione, prelevato dall'anziano il giorno prima.

Ma i pensionati, come possono difendersi? «I modi ci sono - spiegano i carabinieri -. Innanzitutto ricordiamo agli anziani che i sopralluoghi di furto compiuti dalle forze dell'ordine su richiesta dei cittadini. I militari indossano sempre l'uniforme e intervengono con automezzi che sono ampiamente riconoscibili».

Proseguono i carabinieri: «Se uno sconosciuto entra in casa, è bene non lasciarlo mai solo. Se si tratta di un malintenzionato, infatti, riesce sempre a trovare una scusa per tenere lontano il padrone di casa e rovistare nelle camere, indisturbato. E' inoltre preferibile non tenere troppi denaro nei cassetti, visto che è quello che cerca il truffatore». [c. v.]

SABATO AL CHIABRERA

## Un musical per la Croce Rossa

Sabato alle 21 al Chiabrera la Promoart di Montecarlo presenterà lo spettacolo «Musical dreams 2» che rappresenta una carrellata delle musiche più belle degli ultimi quarant'anni, con melodie e balletti «Singing in the rain», «Victor Victoria», «My fair lady», «Fame», «New York - New York». Una grande serata per gli appassionati di musical che oltretutto presenta anche finalità benefiche. Il ricavato della serata verrà infatti devoluto alle attività assistenziali della componente femminile della Croce Rossa e in particolare al nuovo ambulatorio di via Scarpa. Protagonista dello spettacolo la compagnia di Lorena Baricalla, ballerina e cantante ormai di fama internazionale. E' importante sottolineare che la Promoart offrirà lo spettacolo e che quindi tutto l'incasso verrà devoluto alla Croce Rossa. La prevendita dei biglietti verrà effettuata venerdì e sabato dalle 16 alle 19. [s. b.]

OGGI IL RITORNO DELL'ATTRICE INGAGLIATI AL PALASPORT INSIEME ALL'EX MARITO

# Alba ad Alassio: voglio uno show in tv

## Franco Oppini svela: ad aprile torno in Liguria con i «Gatti»

ALASSIO

«Ora voglio fare una fiction o un programma tutto mio. Mi sono stufata di essere ospite nelle trasmissioni degli altri. In questa televisione è basata sulla meritocrazia devono accogliere la mia richiesta. Del resto non mi vedo perché no. Ogni volta che appaio in tv lo share si alza di 10 punti, ho dimostrato di poter affrontare qualsiasi argomento e piaccio anche alle donne». Quando Alba Parietti si fa fino in fondo. Con l'estrema sincerità e la solita grinta che hanno trasformato la soubrette degli inizi che, ingaggiata, flirtava con i riflettori interpretando «Only music survives» al Festivalbar e si aggirava muta e misteriosa in trasmissione «Giallo» di Enzo Tortora, in donna pensante ed abile manager di se stessa. Per di più all'interno di un ambiente, quello dello spettacolo, spesso maschilista.

Spiccatamente maschilista (fino alla redenzione finale) è Charlie personaggio-protagonista «Nei panni di una bionda». Lo spettacolo teatrale che la vede recitare al fianco dell'ex-marito Franco Oppini, è stato un successo di pubblico martedì sera al Palalassio, registrando il tutto esaurito.

Dopo aver fatto la cantante, la conduttrice tv e l'attrice cinematografica e teatrale l'artista torinese è ora pronta per un'ennesima sfida: una parte da protagonista in una fiction, il genere più programmato da parte di chi organizza i palinsesti televisivi e si sente minacciato ad ogni dai dati Auditel. Un genere forte, popolare che gode di grande interesse da parte delle platee televisive. «Fare sempre le stesse mi annoia. Ho bisogno di cambiare, di trovare nuovi stimoli. Vinta una sfida ne affronto subito un'altra».

La sua più grande conquista la lega alla Liguria. «Ho presentato per 2 anni, nel 1992 e nel 1993, il Festival di Sanremo. Nell'edizione del 1993, nonostante i continui litigi con Pippo Baudo che non mi voleva, ho portato il "Dopofestival" all'incredibile traguardo del 70 per cento di share. La prima volta che sono venuta in questa zona per partecipare alla conferenza stampa di presentazione del Festival è stata una grande emozione. Oltre a Sanremo sono molto legata a Portofino», ha detto l'Alba nazionale.

Franco Oppini, bravo e garbato attore, comprimario della Parietti nella divertente commedia di George Axelrod, ascolta l'ex-moglie ed interviene a confermare un mai sopito rapporto di stima reciproca e affetto che li porta a lavorare affiatata (anche con un altro Christophe Lambert, mi trovo molto bene», ha precisato l'attrice). Poi, una battuta e l'altra svela la . «Tornerò ad Alassio ad aprile per lo spettacolo teatrale "Amici miei" con Jerry Calà e Nini Salerno. Ci sarà anche Umberto Smaila. Così i "Gatti di vicolo Miracoli" nuovo in scena, al completo», ha annunciato Oppini, che con 13 amici-colleghi ha lanciato un nuovo tipo di fare cabaret alla fine degli Anni '70 (nella trasmissione cult di Enzo Trapani «Non stop»). Un successo proseguito per molti anni e che è pronto a rinnovarsi.

La Parietti si confessa «Voglio una trasmissione mia, piaccio anche alle donne»

LA REGIONE HA APPROVATO LA LEGGE PRESENTATA DA FRANCO AMORETTI

# Nasce il Distretto florovivaistico

## Promuoverà la produzione delle province di Savona e Imperia

**Romano Strizioli**

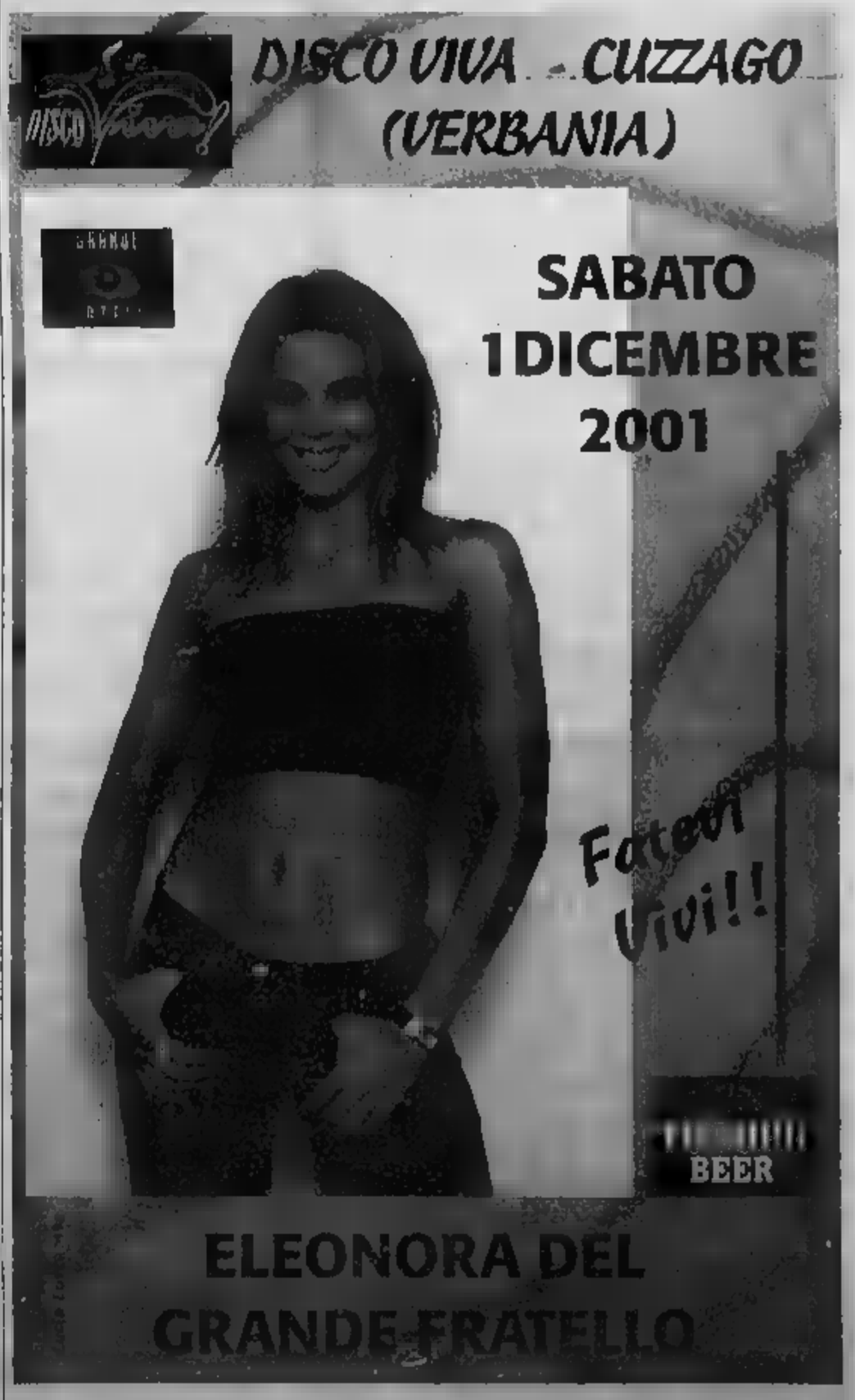
ALBENGA

E' nato ufficialmente il «Distretto Florovivaistico del ponente Ligure». La legge che lo costituisce è stata approvata dal Consiglio regionale quasi all'unanimità (un solo astenuto). Si tratta di un testo unificato di media le proposte della maggioranza e della minoranza. Afferma l'assessore regionale all'agricoltura, Franco Amoretti, imperiese: «Una svolta importante se pensiamo che il comparto impegna a livello socioeconomico 7 mila aziende agricole florovivaistiche e nell'indotto, con un numero di addetti impiegati di circa 27 mila unità, di cui 21 mila lavorano direttamente nelle aziende produttive ed i restanti nel resto della filiera, con una produzione lorda di circa 1100 miliardi di lire. L'importanza della legge è sottolineata anche dal fatto che la stessa opposizione l'ha sostenuta con forza e senso di collaborazione. Piero Gilardino, capogruppo di Forza Italia e relatore in commissione, si è molto impegnato per stilare questa legge articoli, le cui finalità sono la valorizzazione e il sostegno della filiera».

Spiega Amoretti: «Il distretto è costituito dalle aree delle provincie di Imperia e Savona, con aperture verso il Tigullio e lo Spezzino, che devono garantire determinate caratteristiche legate alla superficie agraria, al numero delle imprese operanti, all'esistenza di centri e strutture per la ricerca, assistenza tecnica e formazione professionale, nonché alle attività locali a sostegno del processo di innovazione tecnologica e organizzativa delle imprese e della presenza di realtà organizzative delle imprese e della presenza di realtà organizzative fra gli agricoltori con finalità commerciali e promozionali».

Commenti positivi anche dai ds. Dice Aldo Alberto, già presidente dell'Ortofrutticola di Albenga e coordinatore dell'«Autonomia Tematica in campo agricolo», che ha collaborato attivamente alla della prima proposta di legge regionale sul distretto presentata dai ds: «L'approvazione del distretto è un notevole risultato, un esempio di prevalso il buon senso. Auguro che a dare assetto dirigenziale al distretto si proceda con criteri di spartizione politica ma con una visione imprenditoriale nell'interesse di tutta la filiera». Esiste infatti la possibilità di qualche attrito fra i sanremesi (floricoltori di tradizione storica, detentori di un nome di grande visibilità mondiale) e gli albenganesi (emergenti nella floricoltura di qualità in vaso).

La nuova legge consentirà di puntare su promozione e marketing, introducendo certificazioni riconosciute a livello internazionale.



STELLA *cortesia*

**LA STAMPA**

---

**[illegible]**

★★★★ **Columbus Sea Hotel**
Via Milano, 63
tel. 010.265051 - fax 010.255226

Ristorante e bar, camere climatizzate con TV e PayTv, telefono e frigo, parcheggio gratuito.
*Vista [illegible] proprio di fronte al Terminal Traghetti e Crociere; a 800 metri dal casello autostradale Genova-Ovest; a 8 km dall'Aeroporto e a 2 km dal centro città e Centro Congressi.*

---

**GENOVA**

★★★★ **Novotel Genova Ovest**
Via Cantore, 8/c
tel 010.64841 - fax 010.6484484

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con TV, telefono e frigo.
Servizio fax, piscina estiva, giochi bimbi, parcheggio coperto.

---

**GENOVA**

★★★★ **Starhotel**
Piazza delle Americhe, 6
tel. 010.5727 - fax 010.5531820

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con TV, telefono e frigo.
Servizio fax, Internet e PayTv.
Palestra.

---

**GENOVA**

★★★★ **Hotel Moderno Verdi**
Piazza G.Verdi, 5
tel. 010.5532104 - fax 010.581562

Ristorante e bar, camere climatizzate [illegible] TVsat, telefono e frigobar. Servizio fax, cassaforte, parcheggio coperto, garage.
*Nel [illegible] commerciale della città, vicino alla stazione Brignole, fiera internazionale, teatri, acquario, porto antico, stadio, air terminal.*

---

**SESTRI LEVANTE**

★★★ **Hotel Villa Rio**
Viale Mazzini, 7
tel. 0185.41386 - fax 0185.41386
www.hotelvillario.it
info@hotelvillario.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate e ventilate (alcune) con TV e telefono. Servizio fax, cassaforte, giardino.
*Vicino al mare e alla stazione FF.SS. Cucina curata, pesce esclusivo sempre fresco. Grande carta dei vini.*

---

**GENOVA**

★★★ **Hotel Astoria**
Piazza Brignole, 4
[illegible]. 010.873316 - fax 010.8317326
astoriarapallo@mclink.it

Bar.
Camere con TV, telefono e frigo.
Servizio fax. Parcheggio coperto.
*Vicino stazione Brignole, a due passi dal centro città.*

---

**GENOVA**

★★★ **Hotel Laurens**
Via Giordano Bruno, 7
tel. 010.3628924 - fax 010.3623965

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con TV, telefono e frigo. Servizio fax, terrazza.
*Al lido di Albaro, a 50 mt. dal mare in un elegante villino liberty, tranquillo, riservato, ottima ospitalità anche per l'anziano.*

---

**GENOVA**

★★★ **Hotel Metropoli**
Vico Migliorini, [illegible]
tel. 010.2461594 - fax 010.2468686

Bar, camere climatizzate con TV e televideo, telefono e frigo. Internet corner, Servizio fax, asciugacapelli.
*Nel centro storico della città, a pochi passi dal Teatro dell'Opera e da Palazzo Ducale, dalle pinacoteche di Via Garibaldi e dai caratteristici negozi di antiquariato. Hotel recentemente rinnovato, accogliente hall divisa in salotti. Ricca prima colazione a buffet.*

---

**SESTRI [illegible]**

★★★ **Hotel Giardino [illegible] Mare**
Viale Mazzini, 312
tel. 0185.41426 - fax 0185.481199
almare@rainbownet.it

Ristorante e bar. Camere con TV, telefono e frigo. Servizio fax, ascensore, terrazza, giardino, dehors, parcheggio scoperto, bici.
*Albergo a conduzione familiare, di fronte al mare. Cucina tipica ligure.*

---

**GENOVA**

★★★ **Hotel Alexander**
Via Bersaglieri d'Italia, 19
tel. 010.261371 - fax 010.265257

Bar. Camere climatizzate con TV, telefono e frigo.
Servizio fax.
Garage esterno a pagamento.

---

**RAPALLO**

★★★ **Hotel Giulio Cesare**
Corso Colombo, [illegible]
tel. 0185.50685 - fax 0185.61647/60896
www.hotel-giulio-cesare.it
info@hotel-giulio-cesare.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate o ventilate (alcune) con TV, telefono e frigo. Servizio fax, cassaforte, terrazza, ascensore, dehors, solarium, parcheggio coperto e garage.
*Cucina casalinga curata dagli stessi proprietari. Davanti al porticciolo di Rapallo, circondato dal verde.*

---

**RAPALLO**

★★★★ **Hotel Astoria**
Via Gramsci, 4
tel. 0185.273533 - fax 0185.62793
www.eurosose.it/astoria
astoriarapallo@mr.link.it

Bar, [illegible] climatizzate o ventilate con TVsat, telefono e frigo. Servizio fax, cassaforte, terrazza, dehors, canoe, parcheggio, ascensore.
*Villa liberty sul mare, completamente rinnovata per dare ai suoi ospiti [illegible] il meglio del confort. Ambiente raffinato ed elegante per una vacanza indimenticabile nel golfo del Tigullio.*

---

**[illegible] LEVANTE**

★★★★ **Grand Hotel Villa Balbi**
Via Rimembranza, 1
tel. 0185.42941 - fax 0185.482459
www.villabalbi.it • villabalbi@tigullio.it

Ristorante, bar. Camere climatizzate o ventilate con TV, telefono e frigo, servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina riscaldata, solarium, spiaggia privata, pedalò, parcheggio, discoteca.
*Palazzo Balbi già dimora di nobili e aristocratiche famiglie, sede di avvenimenti storici e soggiorno di famosi personaggi, conserva ancora oggi tutto il [illegible] fascino, in un albergo di grande tranquillità, con servizio [illegible] e professionale, elevato confort per trascorrere un soggiorno indimenticabile all'insegna del relax del comfort. Colazione a buffet servita nella terrazza sul parco. Al ristorante "il Parco", nel bellissimo giardino potrete gustare, oltre ad una grande varietà di piatti della cucina ligure, un assortimento di piatti internazionali, a base di pesce freschissimo, un ricco buffet di prodotti di stagione ed eccellenti dessert fatti in [illegible]*

---

**S. MARGHERITA LIGURE**

★★★ **Hotel Tigullio et de Milan**
Viale Rainusso, [illegible]
tel. 0185.287455 - fax 0185.281860
www.hoteltigullioetdemilan.it
info@hoteltigullioetdemilan.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate (alcune) con TVsat, telefono, frigo (alcune) e asciugacapelli.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino e dehors, solarium. Sala TV e lettura, parcheggio, bici, ascensore.
*Nel più bel viale di S. Margherita a 150 metri dal mare. Ambiente completamente ristrutturato e dotato di tutti i conforts. Cucina tipicamente casalinga con specialità liguri.*

---

**S. MARGHERITA LIGURE**

★★★★ **Imperiale Palace**
Via Pagana, 19
tel. 0185.288991 - fax 0185.284223
www.hotelimperiale.com
info@hotelimperiale.com

Ristorante e bar. Camere climatizzate con TV, telefono, frigo, cassaforte e terrazza (alcune). Giardino, parco, dehors, piscina, solarium. Spiaggia privata, sala meeting, sala ricevimenti nuziali. Minibus su richiesta.
*Affascinante dimora storica costruita nel 1889 come villa privata [illegible] proprietà della nobile famiglia Costa.*
*Nel 1922 viene scelto [illegible] sede per la firma del Trattato di Rapallo che sancisce la pace separata tra Russia e Germania della prima guerra mondiale.*

---

**RAPALLO**

★★★★ **Hotel Europa**
Via Milite Ignoto, 2
tel. 0185/669521 - fax 0185/669847
www.thi.it
info@hoteleuropa-rapallo.com

Ristorante e bar. Camere climatizzate o ventilate con TV, telefono e frigo. Servizio fax, cassaforte, dehors, giardino, palestra, sauna, giochi bimbi. Parcheggio e garage, spiaggia convenzionata; pedalò, canoe, bici, ciclomotori, motocicli (a richiesta). Su richiesta del Cliente sono a disposizione piscina, golf, tennis.
*Situato nel centro storico di Rapallo. Di fronte a un antico castello, a pochi passi dalla passeggiata a mare. Residenza dei Marchesi Serra, nel 1600 e poi divenuto albergo.*

---

Una [illegible] in più [illegible] Hotel [illegible] alla qualità del ser[illegible] cortesia speciale: [illegible] LA [illegible]

ACCORDO TRA I PRIMARI DI SAVONA E S. CORONA

# Cardiochirurgia patto d'acciaio

SAVONA

La cardiochirurgia al S.Paolo di Savona dove già esiste l'emodinamica e la riabilitazione cardiologica al S. Corona di Pietra. E' la proposta «dirompente» che viene fatta dai due primari delle cardiologia di Savona, Paolo Bellotti, e Pietra Carlo Mattiauda. [redacted] c'è già la reazione stizzita del direttore generale che boccia il proprio primario. «Evidentemente Mattiauda vuol andare a lavorare da un'altra parte», ha detto con una battuta [redacted] Cagliani. Ma con i due primari [redacted] è già schierato ieri anche il presidente provinciale dell'Ordine dei Medici, Ranto Giusto.

Ildefonso Cagliani, manager del S. Corona

I due primari fanno hanno presentato [redacted] una proposta «tecnica» che «vuole lasciare da parte i discorsi campanilistici e vada nell'interesse degli utenti basandosi su dati "scientifici"». Aggiungono: «E' indubbio che Savona è avvantaggiata rispetto [redacted] a Pietra perchè già dispone dell'emodinamica che è premessa indispensabile per la cardiochirurgia. Al S.Corona bisogna mantenere tutte le competenze e le professionalità esistenti ed investire nella riabilitazione cardiologica. La riabilitazione, inserita in ambito multidisciplinare, dovrebbe puntare a far diventare il S.Corona un polo di attrazione nazionale. Non perdiamo questa occasione per una banale lotta di campanile». I due primari si riferiscono al fatto che con due cardiochirurgie al S.Marino di Genova e una a Rapallo non ci «sarebbe spazio in Liguria per una quarta». «Una cardiochirurgia di Genova deve andare a Ponente». Nel 2000 circa 600 pazienti residenti nel Savonese sono stati operati al cuore [redacted] un costo di 17 miliardi.

«Non so nulla di questa proposta, che però [redacted] condivido. Credo che una cardiochirurgia deva trovare posto in un ospedale con Dipartimento d'emergenza di 2° livello», [redacted] il commento di Cagliani. Renato Giusto, presidente dell'Ordine: [redacted] fino all'ultimo la posizione [redacted] Belotti e Mattiauda». [a. r.]

INDAGATI PER TRUFFA E FALSO, EFFETTUAVANO FINTE VENDITE DI IMBARCAZIONI PER NON PERDERE L'ORMEGGIO

# Blitz in porto, 50 denunciati

## Inchiesta della Finanza sui posti barca a Finale

**Augusto Rembado**

FINALE L.

Cinquantadue persone denunciate per presunto truffa aggravata e per false dichiarazioni. [redacted] è conclusa ieri la prima fase dell'inchiesta [redacted] squadra navale della Guardia di finanza di Savona nel porto turistico di Capo San Donato a Finale Ligure. Al centro dell'indagine, avviata nell'estate del 1999, un presunto «mercato» dei posti barca per eludere le lunghe liste d'attesa che tante critiche avevano provocato in questi anni. Il Comune di Finale, [redacted] una delibera adottata ieri [redacted] giunta municipale, si è costituito parte civile. Molti dei denunciati sarebbe residenti nel finalese.

Il porticciolo turistico di Finale

Per l'assegnazione di [redacted] posto barca, [redacted] stipula di un relativo contratto con il Comune quale concessionario dei posti, era richiesta la proprietà di almeno il 50 per cento dell'imbarcazione destinata all'ormeggio. «E' emerso che in numerosi casi questo requisito essenziale è stato eluso mediante artifizi o raggiri facendo emergere dati contraddittori sui requisiti formali necessari all'assegnazione», confermano al Comando del reparto operativo aeronavale delle Fiamme Gialle. Per non dover entrare nelle liste d'attesa ci sarebbe stato chi [redacted] di fatto venduto il [redacted] per cento della proprio natante ma facendo figurare di essere ancora proprietario della metà (12 carati). Era il «trucco» per mantenere il diritto al posto. Ci sarebbero riscontri anche in numerosi atti notarili.

I controlli erano partiti nell'estate di [redacted] anni fa in seguito [redacted] normali verifiche fiscali della finanza a capo San Donato. Un diportista, in particolare, ha presentato [redacted] esposto in cui raccontava quel [redacted] presunto «mercato degli ormeggi». I successivi controlli, coordinati dal sostituto procuratore della Repubblica di Savona, Franco Greco, avrebbero messo in luce le dimensioni del fenomeno che forse durava da molti anni. Una perquisizione presso l'Agenzia di pratiche nautiche [redacted] porto [redacted] fatto, in seguito, emergere altri elementi «interessanti». «L'attività di vendita sottobanco dei posti barca ha favorito chi acquistava il posto danneggiando [redacted] coloro che aspettavano l'assegnazione [redacted] da tempo, sia il Comune di Finale», dicono alle Fiamme gialle.

Commenta l'assessore al porto Gerardo Sfriso: «Non posso entrare nel merito di questa indagine per motivi di riservatezza. E' indubbio che il nostro Comune abbia subito [redacted] danno di immagine per [redacted] liste di attesa che [redacted] si sbloccavano quasi mai. Forse il porto è [redacted] per troppo tempo abbandonato. Da quando [redacted] sono [redacted] fatti molti interventi. Presto il Consiglio comunale discuterà il nuovo regolamento». Oltre alla ipotesi di reato di truffa aggravata e false dichiarazioni, ci sarebbero illeciti per diverse centinaia di milioni. Sono in [redacted] altre indagini. Il numero delle persone coinvolte potrebbe crescere.

NOTIZIE FLASH

[redacted]

**Il sindaco chiede [redacted] ripristino [redacted]**

[redacted] già fatto nel territorio dei comuni [redacted] Borghetto e Loano, ripristinate tutto [redacted] manto stradale dell'Aurelia, e non solo il tratto aperto per la [redacted] delle fibre ottiche». Lo ha chiesto [redacted] sindaco Marco Melgrati, inviando una lettera alla ditta «Alcatel». [m. br.]

NOLI

**Polemica per il regolamento [redacted] Consiglio**

Polemiche in Consiglio a Noli. Secondo il centro-sinistra il nuovo regolamento [redacted] Consiglio è troppo [redacted]. Non è consentita, ad esempio, la formazione di gruppi consiliari composti [redacted] solo membro. Oggi alle 21 altra riunione del Consiglio. [a. r.]

FINALE L.

**Bidelli precari senza stipendio**

I bidelli precari [redacted] stipendio. Hanno protestato di fronte alla direzione provinciale del tesoro [redacted] in piazza Libertà. Spiegano: «Siamo collaboratori scolastici e assistenti amministrativi a tempo determinato [redacted] turni giornalieri al mattino e al pomeriggio. A tutt'oggi abbiamo ricevuto solo lo stipendio di settembre». [a. r.]

PIETRA L.

**Denunciato marocchino minorenne**

I carabinieri hanno denunciato alla procura [redacted] Repubblica per i Minori un marocchino di 10 anni per tentata estorsione e [redacted]. Aveva chiesto 5 mila lire ad una esercente per uscire dal negozio. [a. r.]

[redacted]

**Anziano truffato dal falso figlio di un amico**

Un pensionato di 75 anni è stato truffato dal falso figlio [redacted] un amico. Il giovane, dicendo che il padre stava male, è riuscito a farsi «prestare» 800 mila lire. Una volta a casa l'uomo ha telefonato all'amico che gli ha detto di non stare male e di non aver bisogno di denaro. [m. br.]

[redacted] TRASFERIMENTO DELLA PIAGGIO

# Una pista di due chilometri per l'aeroporto

## «Con lo spostamento dell'Arroscia potrebbero atterrare aerei da 130 posti»

intervista

L'aeroporto [redacted] Villanova si può e si deve rilanciare ma, per farlo, bisogna capovolgere l'impostazione seguita sino ad oggi e soprattutto, allontanarsi dai tempi lunghi della politica. Egidio Pedrini, senatore eletto per il centrosinistra in provincia di Savona, un passato di consulente al ministero dei Trasporti, parla del «Panero» e delle sue prospettive di sviluppo. «Che sono tante, a cominciare dal progetto di trasferimento della Piaggio [redacted] opportunità di lavoro con voli charter e linee di collegamento aereo», spiega il senatore.

Pedrini non vuole primogeniture: «Ho parlato con gli altri parlamentari della provincia e, [redacted] di là degli schieramenti di partito, non ci sono dissensi. La premessa è questa: l'aeroporto di Villanova attualmente è in passivo di circa un miliardo all'anno. A ripianare i debiti sono gli azionisti, cioè i piccoli Comuni. I soldi della pensionata che paga l'Ici servono per sanare i conti del Panero».

Una logica [redacted] rivoltare, secondo il senatore. «Se si continua con questa politica in dieci anni si saranno spesi dieci mi[redacted] benefici. Bene, se quei dieci miliardi, perchè penso bastino, venissero investiti oggi, l'aeroporto sarebbe operativo e competitivo. Non sarebbe necessario pagare [redacted] compagnia aerea perchè colleghi Villanova a Roma, ma saranno le stesse compagnie a chiedere di aprire le tratte».

Ecco il progetto: «Bisogna allungare la pista d'atterraggio a 2 mila metri per permettere l'atterraggio di aerei da 130/150 posti. In questo modo su Villanova potrebbero atterrare charter dal Nord Europa [redacted] turisti di qualità. Turisti [redacted] prenderanno taxi, compreranno nei negozi della Riviera, soggiorneranno in albergo e non nelle seconde [redacted] giro d'affari miliardario anche per la presenza dei campi da golf. Una volta che i charter, che oggi devono atterrare per forza di cose in Costa Azzurra, [redacted] come riferimento Villanova, allora le compagnie verranno da sole».

Il senatore Egidio Pedrini

Per allungare la pista a 2 mila metri, però, c'è di mezzo l'Arroscia, torrente impetuoso e ricco d'acque. Commenta Pedrini: «Mi rifiuto di credere [redacted] con i sistemi di oggi [redacted] ci possa essere una tecnologia che permetta [redacted] superare questo problema».

Il rilancio dell'aeroporto, secondo il [redacted] ulivista, [redacted] deve passare solo [redacted] l'attività commerciale. «Penso ad una Università del volo, un centro unico per l'insegnamento ma anche ad altre iniziative. Con la deregulation del 1997 sono aumentati gli aerei sotto i 100 posti che hanno bisogno di manutenzione. Attualmente [redacted] va a Tolosa [redacted] altrove, nulla vieterebbe [redacted] centro specialistico per questo tipo di manutenzione. E qui entra in ballo la Piaggio. So per certo che la Campania si sta muovendo per avere il nuovo stabilimento della fabbrica aeronautica [redacted] Sestri e Finale. Se si trasferisse, la Riviera perderebbe almeno 700 posti di lavoro e altri trecento nell'indotto. E' anche noto che la Piaggio è molto interessata a Villanova. Il trasferimento sarebbe la logica conclusione di un reciproco interesse. Accanto alla costruzione [redacted] motori e alla manutenzione, che attualmente si fa a Finale, a Villanova [redacted] potrebbero aumentare le linee per la manutenzione di aerei sotto i 100/150 posti. [redacted] incremento di occupazione e attività per l'aeroporto», è ancora il pensiero di Pedrini.

Il senatore pensa anche a Finale: «Altri posti [redacted] lavoro, nel turismo, nel commercio, nell'artigianato, verrebbero creati a Finale nelle aree dismesse. Un'operazione che porterebbe benessere e occupazione».

Il progetto, per [redacted] attuato, deve avere però tempi brevi e l'approvazione di gran parte del Palazzo. Conclude Pedrini: «Villanova ha bisogno [redacted] un intervento urgente, non può aspettare i tempi della politica fatti di rimandi e decisioni non prese. Per questo vorrei che al più presto si facesse una tavola rotonda, un convegno per mettere a punto strategie e cercare di passare dalle parole ai fatti».

PRESENTATI AI SINDACI DI BORGHETTO E LOANO

# Quattro progetti per i binari [redacted] monte

LOANO

Sono almeno quattro i possibili tracciati alternativi, fra Borghetto e Loano, per lo spostamento e raddoppio a [redacted] linea ferroviaria del Ponente. E' il risultato che hanno incassato ieri a Roma il parlamentare Enrico Nan e i sindaci Franco Malpangotto e Angelo Vaccarezza. Nulla di definitivo comunque, i problemi tecnici e di tempi [redacted] ancora tanti. Commentano all'unisono Malpangotto e Vaccarezza [redacted] «Per la prima volta abbiamo visto le planimetrie di 4 ipotesi progettuali alternative a quella sino ad oggi nota. Non si è parlato di costi ma solo di problemi tecnici e verifiche dell'impatto ambientale. Siamo soddisfatti perché a Roma, anche grazie a Nan, qualcosa è finalmente cambiato. [redacted] ne poteva parlare molto prima».

I tecnici [redacted] ferrovie, presente un funzionario del ministero, hanno ipotizzato quattro «strade» nuove. La prima prevede un tracciato solo interrato a circa 600-700 metri più a monte da dov'è oggi ipotizzato. Un secondo tracciato, sempre interamente sotterraneo, potrebbe restare dov'è prevista la linea. La terza soluzione sarebbe quella di realizzare il transito in galleria solo nel territorio di Loano. La quarta infine ipotizza [redacted] spostamento della linea più a monte, [redacted] sempre solo a Loano.

A sollevare dubbi e riserve fra gli abitanti e le amministrazioni locali [redacted] l'ipotesi di uno spostamento che, con i nuovi vincoli idrogeologici, avrebbe previsto la creazione di barriere artificiali per [redacted] in parte in superficie dei treni. Un forte impatto [redacted] questa ipotesi non è stata abbandonata. «Ci saranno le verifiche del [redacted] anche quella di far slittare l'intervento per poterlo progettare e realizzare meglio», dice Vaccarezza. Ancora da definire la nuova stazione unica di Borghetto Santo Spirito. [a. r.]

IERI GLI INTERROGATORI IN QUESTURA E PROCURA, L'UOMO NEGA TUTTO

# Ragazza accusa ex [redacted] madre

## «Avevo soltanto dodici anni, mi ha violentata per mesi»

SAVONA

Ha denunciato l'ex convivente della madre, accusandolo di averla violentata. Per almeno due anni, da quando ne aveva 12.

La ragazza, che abita in una località della Riviera, [redacted] stata sentita ieri in Questura a Savona dal giudice per le indagini preliminari Francesco Meloni, [redacted] la formula dell'incidente probatorio. Successivamente, si è sottoposta [redacted] ad un a [redacted] ginecologica, quale accertamento tecnico irripetibile, richiesto dal procuratore capo Vincenzo Scolastico, che conduce l'inchiesta.

A denunciare l'episodio era stata la madre della ragazza, dopo che quest'ultima le aveva raccontato l'accaduto. Secondo l'assunto accusatorio, l'uomo, un lombardo, avrebbe abusato della figlia della convivente per due anni, da quando la ragazza aveva appena dodici anni. La vittima avrebbe confessato quanto subito alla madre nel luglio 2000, periodo in cui la relazione tra i due adulti stava finendo.

La ragazza, assistita dagli avvocati Simona Perrone e Ada Odino, ieri mattina ha ribadito al giudice Meloni le sue accuse. Nel pomeriggio il procuratore ha interrogato l'indagato, tutelato dall'avvocato Marco Marzari di Milano, che ha negato fermamente l'addebito. [f. pen.]

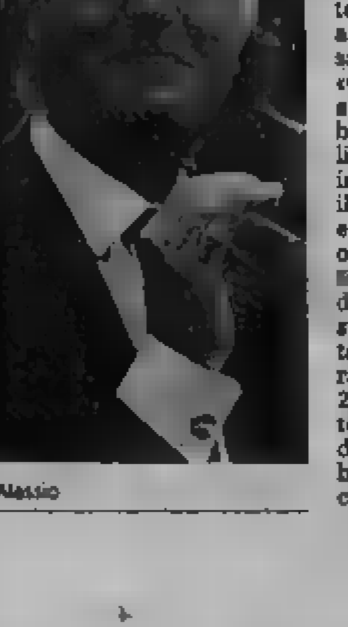
**ALASSIO: TRE A GIUDIZIO PER CORRUZIONE**

Franco Becchio, il titolare della discoteca «Le Vele» di Alassio (avvocati Garassini e Bosco); il maresciallo Francesco Ielapi (Varalli) e l'appuntato Umberto Scivoli (Siccardi e Vannucci), entrambi già in servizio ad Alassio sono stati rinviati a giudizio ieri dal gup Macciò. Saranno processati il 3 aprile [redacted]. Il titolare della discoteca alassina è accusato di corruzione; i due carabinieri di concorso in corruzione e di rivelazione di segreto d'ufficio. Secondo il teorema accusatorio del pm Bogliolo, incentrato sulle indagini svolte dai nuclei di Finanza e Polstato della polizia giudiziaria presso la procura di Savona (il fascicolo si completa anche con nastri di intercettazioni telefoniche), i due militari avrebbero avvisato in anticipo il gestore della discoteca degli imminenti controlli dell'Arma nel locale (di tipo amministrativo, ad esempio sul rispetto della capienza massima). Informazioni riservate, in cambio di ingressi, consumazioni gratis in discoteca e altre promesse regalie. Il gup ha invece prosciolto il «p.r.» del locale Flavio Vazio, difeso dall'avvocato Franco Vazio. [f. p.]

APRONO IL CICLO DI INCONTRI ORGANIZZATI PER APPROFONDIRE I GRANDI TEMI DELL'ATTUALITA'

# Don Ciotti e Caselli questa sera [redacted] Salesiani

## Alassio: incontro dibattito alle 21 per discutere di droga, giustizia e mafia


Don Luigi Ciotti e Giancarlo Caselli stasera ad Alassio

ALASSIO

«Giustizia, droga e [redacted]: 3 argomenti di [redacted] attualità analizzati da 2 importanti [redacted] moni del nostro tempo. Sarà infatti un interessante confronto, quello in programma [redacted] alle 21 nella chiesa dell'Istituto salesiano, tra il fondatore del «Gruppo Abele» Don Luigi Ciotti e l'ex-procuratore della Repubblica di Palermo Giancarlo Caselli. Don Ciotti è [redacted] anni impegnato in ambito sociale per il recupero di tossicodipendenti e reietti e nella lotta contro le organizzazioni malavitose. Al[redacted] impegnato sul fronte del terrorismo e della mafia [redacted] stato Giancarlo Caselli. L'appuntamento-confronto tra i due aprirà il ciclo di «incontri culturali 2001-2002», organizzato e voluto dall'assessorato alla cultura del Comune di Alassio, in collaborazione con la Biblioteca civica ed il liceo «Don Bosco». L'ingresso per assistere all'incontro, una «proposta culturale per la scuola, per l'aggiornamento e per il dibattito critico», è libero. «Per gli studenti delle scuole superiori che frequenteranno questo ed i prossimi incontri culturali c'è il vantaggio di poter ottenere, a fine ciclo e su richiesta, [redacted] attestato di presenza. Si [redacted] del cosiddetto "credito formativo" che servirà per gli esami [redacted] Stato», ha spiegato l'assessore alla cultura Monica Zioni.

Molte «leggende» sull'uso delle armi biologiche, invece, verranno sfatate il 14 dicembre quando ad Alassio (nella sala conferenze della biblioteca civica «Deaglio») parlerà il professor Eugenio Debbia, direttore dell'Istituto di microbiologia dell'Università degli studi di Genova. Seguiranno incontri con (tra gli altri) Don Antonio Mazzi, Gianni Schelotto ed il premio Nobel Renato Dulbecco. [m. br.]

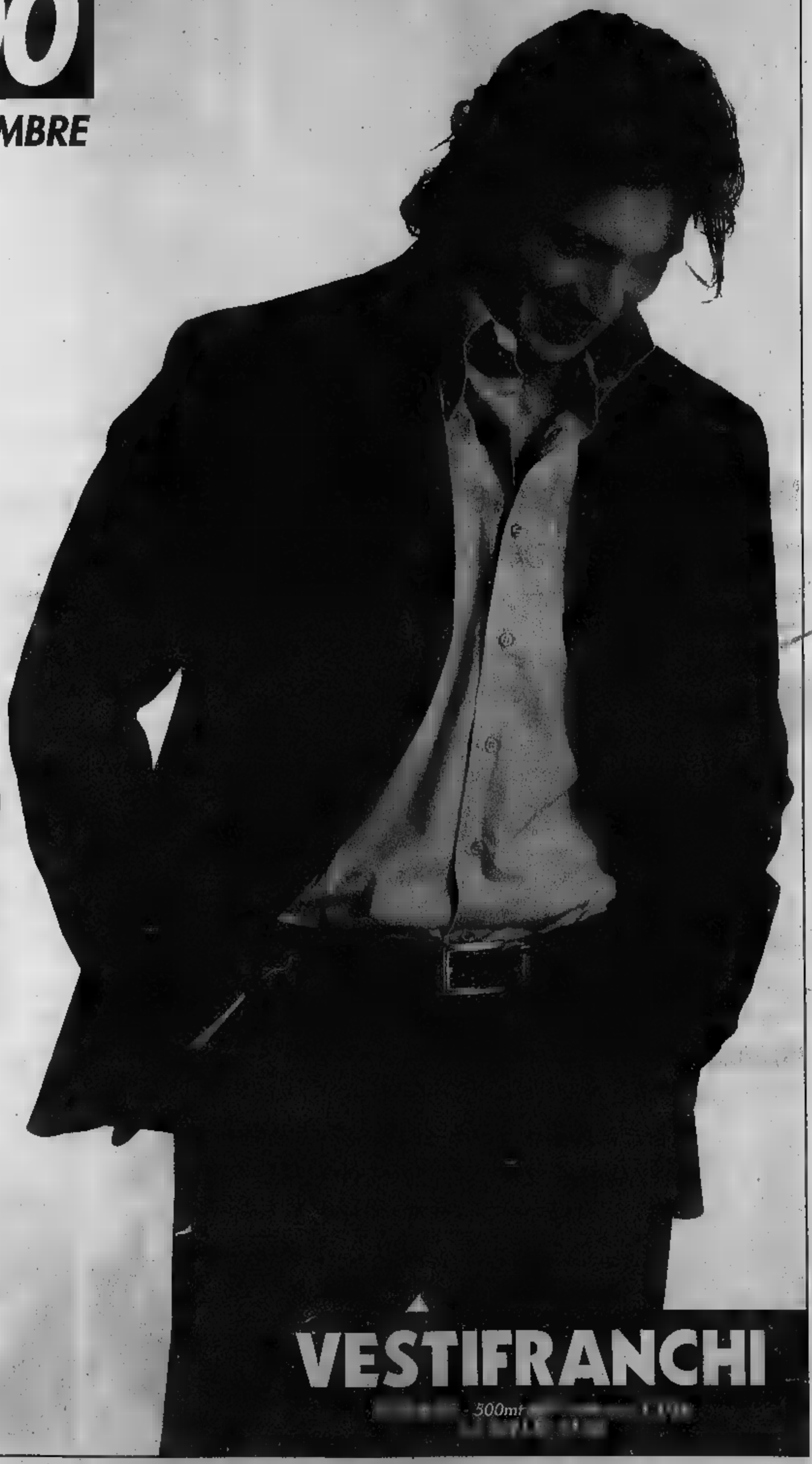
RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO DA ~~800.000~~

## A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, completi di giacche ■ pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
e rifiniture di alta qualità
a costi puramente aziendali.



VESTIFRANCHI

300mt

IL GALA DELLO SPORT SARA' CONDOTTO DA SIMONA VENTURA E REGISTRATO IL 10 DICEMBRE ALL'ARISTON, TRA GLI OSPITI ANCHE FRANCESCO TOTTI

# Schumi e Varenne stelle a Sanremo

## Grandi protagonisti di «Campioni per sempre» su Raiuno

Un cavallo di razza, il migliore purosangue in assoluto negli ippodromi, e uno che di cavalli se ne intende, il più bravo nell'arte di sfruttare al meglio quelli dal motore: Varenne e Michael Schumacher. Sono i grandi protagonisti della terza edizione di «Campioni per sempre», il gala sport all'Ariston e su Raiuno. Ieri, per bocca dell'assessore Antonio Bissolotti (Turismo), sono arrivate le prime anticipazioni sullo spettacolo che sarà registrato lunedì 10 dicembre e mandato in onda in prima (20,45) mercoledì 12, salvo spostamenti di palinsesto sempre possibili nella guerra catodica quotidiana per la conquista dell'audience.

La conduzione è stata affidata a Simona Ventura, lanciatissima in Rai sull'onda di «Quelli che il calcio». Non si sa ancora se avrà un partner o se sarà regina solitaria sul palco che ha da poco ospitato l'anteprima del Festival 2000. Certa, invece, la presenza di parecchi big del pianeta calcio: su tutti Francesco Totti, il capitano della Roma scudettata, in corsa per il Pallone d'oro, l'ambitissimo oscar per i divi del football. E poi, gli atleti che hanno dato (e regalano ancora) lustro all'Italia nelle altre discipline.

Il tutto con la direzione artistica di Pippo Baudo, appena tornato al timone dello storico Festival, il suo «giocattolo» preferito. Sostituendo Mario Maffucci, emigrato a Mediaset, SuperPippo ha ereditato anche gli altri grandi appuntamenti prodotti a Sanremo dalla Rai nel quadro della speciale convenzione legata alla canora.

«Campioni per sempre» è uno di questi, facendo parte della cosiddetta «fascia» (la più importante) degli eventi sanremesi che la Tv di Stato è obbligata a promuovere per contratto.

«Varenne, ovviamente, sarà protagonista fuori del teatro - precisa Bissolotti -. Non so ancora ma sicuramente sarà coinvolto al meglio nell'architettura della televisiva. Così anche Schumacher, che porterà a Sanremo il suo go-kart, al quale è affezionatissimo. Prove è che appena gli impegni della Formula Uno glielo consentono si mette al volante di questo mini bolide come ai tempi in cui una promessa dell'automobilismo. Lo spettacolo registrato il lunedì perché è l'unico giorno della settimana in cui i calciatori sono liberi da impegni agonistici. Prevista anche la presenza di ospiti musicali, ma la Rai preferisce per il sul. La città dovrà subire qualche inevitabile disagio, in quanto sarà chiudere temporaneamente il primo tratto di via Matteotti. Sono sicuro, però, che i sanremesi capiranno: bisogna pur pagare prezzo, in questo troppo alto, accogliere degnamente questi eventi e consentire città di godere della promozione assicurata dagli stessi».

Il «salottino» cittadino resterà chiuso al traffico nel primo tratto, da piazza Colombo all'Ariston, dalle 15 di domenica 9 alle 24 di lunedì 10, secondo il piano predisposto dalla polizia municipale. Niente biglietti in vendita, solo inviti per il galà dello sport: saranno distribuiti come al solito dalla e dal Comune (agli amici degli amici?), oltre che al botteghino del teatro.

Michael Schumacher, asso della Ferrari porterà il go-kart al quale è legato. Sopra Simona Ventura, che condurrà lo spettacolo. A des. il cavallo italiano Varenne, campione negli ippodromi

### NOTIZIE FLASH

**Maltrattamenti alla madre patteggiamento dal giudice**

Patteggiamento ad un anno di reclusione, con sospensione condizionale della pena, per Paolo Piovano, 44 anni, di Sanremo, accusato di maltrattamenti nei confronti della madre con la quale viveva in un alloggio di via Gaudio. Tra il e il '99 Piovano avrebbe costretto la donna, Maria Antonietta Fullin, 74 anni, a vivere in condizioni terribili: senza riscaldamento e acqua calda, ai limiti della nutrizione, in un alloggio di requisiti igienico-sanitari, ingiuriandola, costringendola a chiedere l'elemosina e a frugare tra le immondizie (e nel frattempo continuava a chiederle del denaro). [g. ga.]

**TAGGIA**

**Cacciatore nei boschi stroncato da un infarto**

Un di Taggia è morto ieri pomeriggio per un arresto cardiaco che ha colto mentre era alle prese con una battuta in località Bonera. Emilio Dell'Orto, 70 anni, è stato soccorso dai compagni e dal 118 per lui purtroppo più nulla fare. Ad occuparsi delle indagini sono i carabinieri di Taggia [g. ga.]

**DENUNCIA**

**Furto al supermercato intervengono i carabinieri**

Allarme l'altra sera al centro commerciale «Coin» di via Matteotti per alcuni capi d'abbigliamento. Il vigilanza ha segnalato ai carabinieri le responsabilità di un cittadino extracomunitario di una quarantina d'anni trovato in possesso della refurtiva, costituita da paia di pantaloni ed un maglione. L'uomo, un irregolare, è stato denunciato a piede libero per furto. [g. ga.]

VOLEVA «DIFENDERE» DUE LUCCIOLE. E' DENUNCIATO

# Picchia i poliziotti al posto di blocco

SANREMO

Aggredisce i poliziotti che hanno fermato per controlli una coppia di prostitute che stavano salendo sulla sua automobile. Protagonista dei fatti, avvenuti l'altra notte in centro a Sanremo, è un ragazzo di 26 anni, Emiliano L., denunciato a piede libero per oltraggio, resistenza e lesioni a pubblico ufficiale.

I fatti sono avvenuti in via Roma poco dopo mezzanotte. pattuglia della Squadra Volante ha la coppia vistose ragazze uscire da un albergo e avvicinarsi ad un'automobile. Gli agenti hanno deciso di procedere ad un controllo. In un primo le due ragazze hanno detto di essere sprovviste di documenti e sarebbe stato in quel frangente che Emiliano L. sarebbe intervenuto in loro difesa. Nel frattempo le giovani, entrambe di origini slave, avevano mostrato ai poliziotti i loro passaporti rivelando di in possesso di alcun permesso di soggiorno (e portando ad una segnalazione alla Questura in materia di immigrazione clandestina). Di fronte all'operato degli agenti Emiliano L. avrebbe iniziato a dare in escandescenze arrivando a colpire un poliziotto ad una mano (procurandogli lesioni giudicate guaribili in quattro giorni).

Di qui, calmati gli animi, la decisione di accompagnare i tre in commissariato dove oltre all'identificazione delle ragazze si è proceduto alla denuncia a piede libero dell'aggressore.

Sempre l'altra notte la Squadra Volante è stata chiamata ad un intervento di soccorso per l'insolita presenza di una quarantenne in stato di ebbrezza sdraiata in mezzo alla strada di fronte all'«Hotel Montecarlo», sull'Aurelia. Il protagonista dell'episodio, che ha rischiato di essere investito, ha smaltito i fumi dell'alcol in commissariato ed è stato poi riaccompagnato a casa dai poliziotti. [g. ga.]

IL CASO RIGUARDA DUE APPARECCHI PUNTATI SULLA SALA SLOT. OGGI LA FIRMA DELLA CONVENZIONE PER LO STORICO CAMBIO DI GESTIONE

# Telecamere oscurate al casinò, la verità di Macrì

## Il commissario: «Nessun mistero, solo un inconveniente accidentale»

SANREMO

«Nessun mistero: solo un inconveniente accidentale». Cosimo Macrì, il commissario prefettizio del casinò le valige in (domani scade il suo mandato), liquida così il giallo delle telecamere «oscurate», gli occhi elettronici nemmeno troppo indiscreti che vigilano sull'attività sala gioco. Un incidente, sempre che non si tratti di altro, che avvelena il clima alla vigilia dello storico passaggio di consegne nella stanza dei bottoni dell'azienda più importante della città e della provincia. Sabato, infatti, Macrì si farà da parte per consentire l'ingresso dei nuovi «padroni», gli amministratori della «Casinò Spa».

Oggi (ore 11,30), a Palazzo Bellevue, la firma della convenzione che regola i rapporti tra il Comune, proprietario della casa gioco, e la società pubblica di cui l'ente è azionista di riferimento con l'80% delle quote (il restante 20% fa capo alla Provincia). L'atto sarà siglato da Fermo Martinelli, il manager della Spa, e dal dott. Domenico Sapia, dirigente del servizio Affari generali del Comune.

Una delle sale da gioco controllate dal sistema di videosorveglianza al centro del giallo

Ieri si è svolto l'ultimo confronto tra le parti per definire le procedure, in particolare il trasferimento alla società dei beni mobili e immobili della casa da gioco.

Resta alla vicenda del parziale e strano black-out dell'impianto di videosorveglianza, che ha sollevato inquietanti interrogativi, non vi un'inchiesta giudiziaria né provvedimenti. Sabotaggio del sistema di sicurezza per coprire eventuali furti? Messaggio destabilizzante legato al cambio di gestione? Macrì minimizza «Da accertamenti effettuati è che il "black-out" si è verificato il 9 novembre - spiega in una nota diffusa ieri -, relativamente a due sole telecamere su un centinaio regolarmente in funzione, poste su una balconata della Sala slot. Ciò è avvenuto dalle 4,53 alle 12,30 dello stesso giorno. Dalle indagini prontamente espletate né dolo né anomalie tre guardie giurate in servizio quel giorno non hanno rilevato intrusioni alcuna nei locali casinò. Le uniche persone che hanno avuto accesso alle ore 5 circa sono state regolarmente registrate e autorizzate. giorni successivi non si è peraltro rilevato dolo o anomalia riconducibili all'episodio. L'incidente verificatosi è probabilmente dovuto a un inconveniente accidentale».

Poi, al di fuori dell'ufficialità dei comunicati, il commissario fa sapere che a far esplodere il caso è stata la scoperta di due spinotti staccati da altrettanti videoregistratori della sala controllo, ai quali non arrivavano le immagini delle telecamere corrispondenti. «Me n'è accorto il responsabile del settore - dice -, che ha subito fatto scattare il meccanismo degli accertamenti. Il aver rilevato segni di effrazione, l'aver trovato le chiavi regolarmente al loro posto e la presenza vigilanza mi hanno portato a concludere che si è trattato di un inconveniente. Ho chiuso l'inchiesta interna senza adottare alcun provvedimento». Da qui la scelta di non informare né la polizia (ha sede postazione al casinò) né l'autorità giudiziaria. Ieri, sia il commissariato sia la procura hanno confermato che sulla vicenda non è stata avviata alcuna indagine.

Tuttavia, restano le incognite sulla vulnerabilità del sistema. La notte del 27 aprile, professionisti dello scasso sono riusciti a introdursi nel tempio dell'azzardo smontando una porta secondaria e ripulendo la macchina che simula la corsa dei cavalli. Il tutto senza far scattare l'allarme e senza lasciare traccia nell'impianto di videosorveglianza. Ora il nuovo, misterioso episodio. [g. mi.]

POLEMICHE L'INTERVENTO DELL'UFFICIO NEI LOCALI APPENA INAUGURATI

# Nuova materna «bocciata» dall'Asl

## L'«Asquasciati» alla Foce può ospitare al massimo due sezioni

SANREMO

E' inadeguata la nuova sede della scuola materna «Asquasciati», appena inaugurata nei locali del Patronato S. Vincenzo, alla Foce. Meglio può ospitare al massimo due sezioni, non le tante riservate dal Comune grazie al trasferimento. La bocciatura arriva dall'Ufficio igiene e sanità dell'Asl, diretto dal dott. Natale Bettegazzi. Da un sopralluogo e dall'esame della planimetria i nuovi spazi sono risultati idonei a ospitare la materna, ma tenuto conto del dimensionamento nonché del numero dei servizi igienici previsto, l'Asl ritiene che la struttura ottenuta dal Comune in locazione (in attesa di reperire i circa 10 miliardi per l'acquisto) possa accogliere non più di due sezioni, considerando lo spazio esterno a disposizione». Il dott. Bettegazzi rileva poi che sarebbe opportuno «riservare una delle tre aule a uso refettorio, utilizzando l'ampio spazio centrale per le attività libere o speciali, e prevedendo anche uno spazio attrezzato di cottura e dimensioni per l'accoglimento e le funzioni di spogliatoio-guardaroba per i bambini».

Alla Foce scuole nell'occhio del ciclone

«Ancora una volta, l'Amministrazione ci ha preso in giro - tuona il consigliere Gianni Sciolè (Dsl, annunciando un'interpellanza -. La parte didattica ha fatto tutto quello che doveva fare, richiedendo due insegnanti aggiuntivi per la nuova sezione, indispensabile per i bisogni del quartiere, quella politica ha affrontato la questione con superficialità, ben sapendo che c'era il rischio d'inciampare in ostacoli come quello eretto dall'Ufficio igiene. Il Comune ha un solo modo per risolvere i problemi scolastici della Foce: acquistare il Patronato e farne il palazzo delle scuole».

Replica l'assessore Vincenzo Lanteri: «Non siamo sprovveduti: sapevamo di non essere pienamente in regola, come ne eri al corrente la scuola. Ciò per effetto di norme molto penalizzanti nel rapporto alunni-superfici. E' un problema che interessa la gran parte degli istituti italiani, e richiede una certa tolleranza. Gli spazi sono comunque più che vivibili, basta chiedere a insegnanti e bimbi, molto soddisfatti della nuova sede. Il problema dei bagni sarà risolto al più presto, e per il refettorio troveremo un rimedio. Acquistare il Patronato? Ne siamo convinti da tempo, ma bisogna fare i conti con la realtà, reperire i miliardi necessari. [g. mi.]

# STELLA *cortesia*

# LA STAMPA

## DIANO
★★★★ **Grand Hotel Diana Majestic**
Via Torino, 3 - tel. 0183.402727 - fax 0183.403040
www.dianamajestic.com
granhotel@dianamajestic.com
Ristorante e bar. Camere climatizzate con TV, telefono e frigo. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, spiaggia privata, pedalò e canoe. Parcheggio coperto.
*In [redacted] parco di ulivi secolari direttamente sul [redacted] spiaggia privata in zona di assoluta tranquillità. Si accettano piccoli animali.*

## DIANO
★★★ **Hotel Eden Park**
Via G. Ardoino, 70
tel. 0183.403777 - fax 0183.405268
www.tiscalinet.it/hoteledenpark
hoteledenpark@tiscalinet.it
Camere ventilate (alcune) con TV [redacted] telefono. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, parco, piscina [redacted] solarium, spiaggia privata, pedalò [redacted] canoe, parcheggio, bici.
*Immerso in un grande parco direttamente sul mare, un'oasi di relax.*

## DIANO
★★★ **Hotel Astra**
Via Fabio Filzi, 30
tel. 0183.497011 - fax 0183.497168
www.rivieradeifiori.com/hotelastra
hastra@uno.it
Ristorante e bar. Camere con TVsat, telefono e cassaforte. Dehors, piscina, solarium, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio coperto, biciclette, minibus.
*Familiarità [redacted] a 10 minuti dal [redacted] in [redacted] pianeggiante e a pochi passi dal centro sportivo. Sono ammessi piccoli animali.*

## SAN BARTOLOMEO
★★★ **Hotel San Matteo**
tel. 0183.400275 - fax 0183.405800
www.hotelsanmatteo.it
info@hotelsanmatteo.it
Ristorante e bar. Camere [redacted] TV [redacted] telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, giochi bimbi, piscina, solarium, parcheggio coperto.
*A 2,5 km dal mare situato nella zona giardino, tra fiori e ulivi.*
*U[redacted] piacevole soggiorno in un'oasi di pace e tranquillità.*

## DIANO
★★★ **Hotel Torino**
Via Milano, 12
tel. 0183.495106 - fax 0183.493602
www.htorino.com ■ info@htorino.com
Ristorante e bar. Camere con TV, telefono e frigo. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, piscina e solarium, spiaggia privata, pedalò [redacted] canoe, parcheggio, discoteca, bici.
*Situato nel centro turistico a 120 metri dal mare l'hotel offre menù con ampia scelta e [redacted] a lume di candela.*

## DIANO
★★★ **Hotel Marinella**
Via Villebone, 5
tel. 0183.498484
www.decarlo.net ■ info@recarlo.net
Ristorante [redacted] bar. Camere con TV [redacted] telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, dehors, spiaggia convenzionata, pedalò [redacted] canoe, parcheggio coperto.
*Situato nel cuore della città [redacted] 50 metri dall'Aurelia. Cucina tipica ligure curata dai proprietari.*

## DIANO
★★★ **Hotel Côte d'Azur**
Via G. Ardoino, 185
tel. 0183.403023 - fax 0183.403023
www.gatter.it/cotedazur
hotelcotedazur@libero.it
Ristorante [redacted] bar. Camere [redacted] TVsat [redacted] telefono. Cassaforte, terrazza, dehors, spiaggia convenzionata.
*L'accoglienza e la simpatia sono garantite dai proprietari che si occupano direttamente della conduzione e in particolare della cucina.*

## SANTO STEFANO
★★★ **Hotel Lucciola**
Via Lungomare d'Albertis, 69
tel. 0184.484236 - fax 0184.484238
www.albergolucciola.com
info@albergolucciola.com
Ristorante con terrazza panoramica sul mare, bar. Camere [redacted] TV, telefono, servizi [redacted] vista mare, ampi giardini, solarium, garages.
*Appartamenti ammobiliati. Aperto tutto l'anno. L'hotel è ubicato sul mare, a 8 km da Sanremo.*

## DIANO
★★★ **Hotel Olympic**
Piazza Mazzini, 7
tel. 0183.497666 - fax 0183.495485
www.hotelolympic.it
info@hotelolympic.it
Ristorante e bar. Camere [redacted] TV [redacted] telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, discoteca, biciclette.
*Musica dal vivo ogni giovedì sarà sulla terrazza.*

## DIANO
★★★ **Hotel Baia Bianca**
Piazza Mazzini, 5
tel. 0183.495167 - fax 0183.495452
info@hotelbaiabianca.com
Ristorante e bar. Camere climatizzate con TV e telefono. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, bici.
*In centro a pochi metri dalla stazione, 100 mt dal mare. Recentemente ristrutturato, hotel interamente climatizzato.*

## DIANO
★★★ **Hotel Caprice**
Via Roma Est, 19
tel. 0183.495061 - fax 0183.498021
caprice@uno.it
Ristorante e bar.
Camere con TV, telefono e frigo. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, spiaggia privata, pedalò [redacted] canoe, parcheggio coperto.
*Ottima cucina.*

## DIANO
★★★ **Hotel Kristal**
Via Oleandri, 11
tel. 0183.404040 - fax 0183.405909
www.kristalhotel.it
info@kristalhotel.it
Ristorante e bar.
Camere con TV e telefono.
Cassaforte, giardino, parco [redacted] dehors, piscina, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*A [redacted] mt dal mare, servizio di cortesia. Ottima cucina continentale.*

## DIANO
★★★ **Hotel Napoleon**
Via Oleandri, 1
tel. 0183.406111 - fax 0183.404333
www.decarlo.net ■ info@decarlo.net
Ristorante, bar. Camere con TV e telefono. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, piscina [redacted] solarium, spiaggia convenzionata, pedalò [redacted] canoe, parcheggio, bici.
*La sala ristorante climatizzata offre una cucina nazionale ed internazionale, seguita direttamente dai proprietari, che ne assicurano la qualità e la genuinità.*

## DIANO
★★★ **Hotel Golfo & Palme**
Viale Torino, 12
tel. 0183.495096 - fax 0183.405055
www.golfoepalme.it
info@golfoepalme.it
Ristorante e bar. Camere con TV e telefono. Terrazza, cassaforte, dehors, spiaggia privata, pedalò [redacted] canoe, parcheggio.
*Direttamente sul mare.*

## DIANO
★★★ **Hotel Metropol**
Via Divina Provvidenza, 2
tel. 0183.495545 - fax 0183.495546
www.hotelmetropol@tin.it
hotelmetropol.com
Ristorante e bar.
Camere [redacted] TV e telefono. Terrazza, cassaforte, giardino, piscina, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Edificio su quattro piani immerso nel verde zona tranquilla con vista panoramica a 200 mt dal mare.*

## DIANO
★★★ **Hotel Morchio**
Viale Matteotti, 32
tel. 0183.494694 - fax 0183.494695
www.cooadl.it/hotel/morchio
hotelmorchio@cooadl.it
Ristorante [redacted] bar. Camere climatizzate con TVsat e telefono. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, spiaggia convenzionata, bici.
*Comodo al centro e alle spiagge. Completamente climatizzato. Cucina tipica locale.*

Una [illegible] in [illegible] per gli [illegible] [illegible] STAMPA

BORDIGHERA, L'INTERA ZONA E' RICCA DI SPECIE BOTANICHE PARTICOLARI

# Parco Winter al Comune

## Diventa pubblica gran parte dell'area

**Daniela Borghi**

BORDIGHERA

Diventa pubblico il parco Winter. I proprietari del grande giardino, che ora ristrutturano il fabbricato della ex colonia Enel Lecco, hanno infatti deciso di cedere al Comune una buona parte del parco, che è ricco di specie botaniche interessantissime, in particolare di palme. Spiega l'assessore Giovanni Allavena: «Si tratta dell'ex vivaio di Ludovico Winter, un giardiniere famoso nel secolo scorso, che ha ambientato a Bordighera altri tipi di palme diverse dalle dactilifere, che già c'erano, creando giardini, anche sulla Costa Azzurra. E' una grande soddisfazione, ora ottenerne una parte di proprietà comunale. Oltretutto il parco è palma già censite e vincolate dalla Sovrintendenza, per cui è un bene prezioso dal punto di vista botanico». La delibera di accettazione del parco Winter sarà approvata oggi, alle 20,30, durante il Consiglio comunale convocato nell'ex Esagono.

Tra le altre pratiche ce n'è una relativa al Piano di bacino dell'ambito 3, per il rio Sasso e i rii minori, con variante al Piano di bacino dei torrenti Vallecrosia e Bordighera. Dice l'assessore: «Il Consiglio comunale aveva votato contro i Piani di bacino Borghetto, per cui adesso la Provincia, oltre a preparare i Piani di bacino per gli altri rii, come il Sasso, ha anche un po' modificato le prescrizioni sul rio Borghetto: ha diminuito i limiti, accogliendo i nostri pareri. E' un successo, anche perchè in passato sospeso un Consiglio comunale per rifarlo mese dopo, proprio perchè non vedevamo bene, tra l'altro, il divieto di fare opere di manutenzione sulle case vicine al torrente: sembrava un'idiozia».

Saranno approvate anche alcune modifiche al regolamento per l'uso dell'impianto polisportivo di via Diaz, la struttura che è stata collaudata l'altro giorno nelle parti tecniche: macchinari, climatizzazione e trattamento delle acque. «E' a posto - assicura Allavena - Ora si tratta soltanto di prenderlo in consegna e rifinire il giardino. Penso che sarà inaugurato entro la fine dell'anno o, al massimo, nei primi giorni del 2002».

In approvazione anche delibere che permette ampliamenti ad alcuni esercizi commerciali, sia supermercati, sia negozi tradizionali.

Anche a Ventimiglia, oggi, alle 20,30, si riunisce il Consiglio comunale. All'ordine del giorno assestamenti al bilancio, osservazioni al piano della zona industriale di località Fogliarè e l'integrazione delle quattro commissioni consiliari permanenti.

I COMMERCIANTI A VENTIMIGLIA

## Aperto il cash & carry «Metro»

L'ampio parcheggio pieno di auto per tutta la giornata: centinaia di operatori del settore alberghiero e di ristorazione non sono mancati ieri a Ventimiglia all'appuntamento con l'apertura del supermercato all'ingrosso «Metro» (nella foto), inaugurato a Bevera. Il «cash & carry» numero uno nel mondo consentirà ai clienti che già si rifornivano a Nizza di accorciare le distanze per i loro acquisti. [d. bo.]

VENTIMIGLIA, SCULLINO CHIEDE «UN MOMENTO DI RIFLESSIONE» PRIMA DEL VARO

# Il Puc in dirittura di arrivo ma il vicesindaco è critico

VENTIMIGLIA

«Un momento di riflessione prima dell'adozione finale del Puc». Lo chiede il vicesindaco Gaetano Scullino, che appoggia in pieno il nuovo documento, al centro di un'analisi critica. «Com'è naturale l'avvento di un nuovo strumento urbanistico generale, il Puc, attiva interessi e polemiche tra la gente, crea malcontento nell'animo di alcuni, quelli che si vedono declassare i propri terreni, e contentezza per altri che, invece, si vedono valorizzare le proprie proprietà. Questi processi di mutamento dei valori immobiliari sono delicati e la stessa legge urbanistica chiede ai Comuni di farsi carico dei contraccolpi derivanti da questi trapassi. In questi giorni si fa un gran parlare nella nostra città del nuovo Puc, fatto predisporre dall'Amministrazione Valfrè e recentemente reso pubblico per volontà del sindaco, attraverso vari contatti con i nostri cittadini». E continua: «Questo modo di sentire gli umori di molti ventimigliesi, che sono alquanto preoccupati ed in qualità di amministratore ho il dovere morale di tenere il dovuto conto di questi scontenti». Entrando nel merito, Scullino ha infatti l'impressione che il nuovo Piano voglia dare un'impronta troppo agricola al territorio: «Assegna infatti un indice pari a 0,01 metri quadri di nuova edificazione per ogni metro quadro di terreno alla stragrande maggioranza nell'ambito comunale e ciò significa che per più di tre quarti del nostro territorio, per poter costruire una nuova abitazione di cento metri quadri di superficie, occorrerà reperire l'indice assegnato a diecimila metri quadri di territorio. Nella zona di Nervia osservo poi che la nuova normativa renderebbe impossibile poter procedere con una snella e corretta edificazione a causa del complicato meccanismo dell'indice perequato, che obbligherebbe gli operatori ad acquistare indici ulteriori, oltre a quelli dei terreni di proprietà da più di cinque milioni di metri quadri di territorio comunale per poter completare le opere citate». Obiezioni anche sul fatto che vi sia prevista la possibilità di trasferire l'indice edificabile da zone estremamente decentrate in altre più centrali e che il Comune possa mettersi a commercializzare gli indici dei terreni di sua proprietà: «Ritengo si debba riflettere con attenzione. Inoltre la particolare struttura del Puc, che prevede appunto la perequazione nonchè le nuove modalità attuative degli interventi da esso previsti, comportano l'indispensabile adeguamento del Regolamento edilizio. Non sarà infatti materialmente possibile gestire i complessi processi di trasformazione del territorio con un regolamento "vecchia maniera" contenente indici, parametri e regole fisse e un piano che prevede invece flessibilità e riferimenti non soltanto quantitativi, ma soprattutto qualitativi». Il Puc, al di là di questi distinguo, è comunque sulla dirittura d'arrivo. [d. bo.]

Polemiche a Ventimiglia per l'adozione del nuovo piano regolatore

NOTIZIE FLASH

**VENTIMIGLIA**

### Tre rappresentanti Confsal nelle Rsu in Comune

La segreteria provinciale della Confsal, locali, comunica che, a seguito delle votazioni per il delle nel Comune di Ventimiglia, risultano eletti i propri rappresentanti Jacopo Leone, Mauro Fassola e Aldo Allavena, che hanno ottenuto per la lista un totale di 41 voti.

### Il segretario Cgil, Famà critica il vicesindaco Scullino

Il segretario della Cgil, Giuseppe Famà, replica alle affermazioni del vicesindaco di Ventimiglia, Gaetano Scullino, sul problema disoccupazione: «E' paradossale e strumentale, per un amministratore, denunciare dare una soluzione. A Ventimiglia occorre proporre un progetto complessivo imprenditoriale e indicare il tipo di sviluppo».

**DOLCEACQUA**

### Domani presentazione del libro di Vera Lorenzi

Sarà presentato domani, alle 21, nel letterario Pacha di Dolceacqua il secondo libro della scrittrice dolceacquina Vera Lorenzi. L'opera si intitola «Dopo il tramonto».

**VENTIMIGLIA**

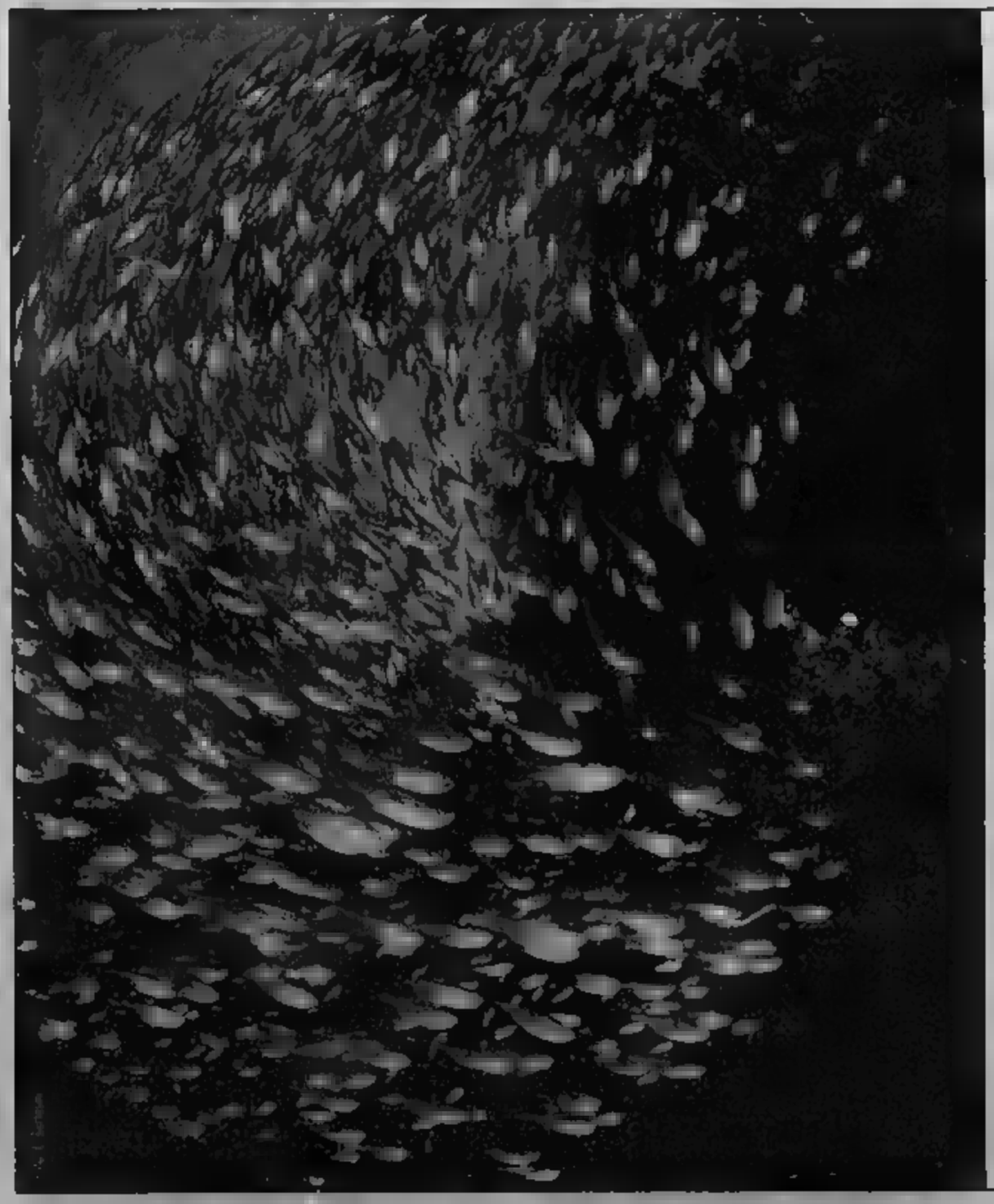
### Le guardie zoofile «Necessario tatuare i cani»

Il responsabile delle guardie zoofile per il Ponente, Flavio Bongiorno, invita tutti i proprietari di cani ad iscrivere i propri animali all'anagrafe canina, istituita all'Asl, e di farli tatuare. «La maggior parte dei possessori dei cani elude la legge che dispone questi provvedimenti».

**MIGLIA**

### Un concorso fotografico della Pro centro storico

Il comitato Pro centro storico organizza un concorso fotografico in due sezioni: storico e Battaglia fiori. Ogni concorrente potrà partecipare con di tre foto a colori consegnate entro l'undici dicembre alla Biblioteca civica di via Garibaldi, a Ventimiglia. [d. bo.]



HSL

DAL 20 AL 30 NOVEMBRE 2001

UNO SCONTO DEL 30%
PER UN TRAGUARDO
STRAORDINARIO:
10 MILIONI DI VISITATORI.

TUTTI CORRONO ALL'ACQUARIO DI GENOVA.

Dal 20 al 30 novembre l'Acquario di Genova festeggia i 10 milioni di visitatori dall'inaugurazione, avvenuta nel 1992, con un'iniziativa dedicata a voi: 10 giorni speciali, nei quali potrete visitare l'Acquario più grande d'Europa con uno sconto straordinario. Il biglietto adulti, infatti, costerà solo 17 lire, anziché 22.500, e quello ragazzi lire anziché 13.500. Nessuno sconto, invece, sulle emozioni. Da Penelope, il cucciolo di foca che fa impazzire tutti di tenerezza, alle ambientazioni della Scogliera nella Grande Blu, ci sono novità tutte da scoprire. Correte all'Acquario.

LA STAMPA

ACQUARIO DI GENOVA
www.acquariodigenova.it

# Tre Stelle per Tre Bicchieri

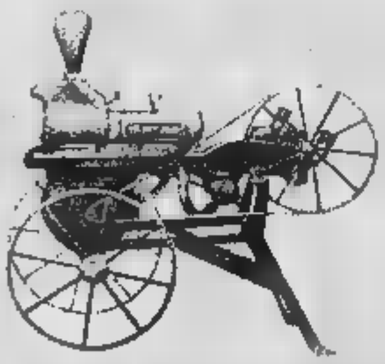
ENOTECA Contratto CANELLI

*Dopo l'entusiasmante successo ottenuto dalla prima edizione dello scorso anno, torna ■ evento unico, che unisce la celebre ristorazione piemontese di qualità, alla sua grande enologia. La cucina regionale ai vertici del gusto italiano, abbinata ai vini che hanno ottenuto l'ambito riconoscimento dei "Tre Bicchieri" da parte della Guida Slow Food Gambero Rosso 2002. Verranno nuovamente schierate le formidabili "squadre" costituite ad ogni appuntamento da tre ristoranti che hanno al loro attivo la stella Michelin, attribuita con criteri altamente selettivi, dalla più autorevole guida gastronomica mondiale. Il pranzo della domenica vedrà impegnati tre "new entry" nel firmamento della celebre guida, a conferma di quanto siano dinamiche ed in continua crescita le proposte del settore in Piemonte. Tutti i cuochi lavoreranno uniti ai fornelli della cucina dell'Enoteca Contratto, che nel corso del 2001, ha ospitato mensilmente nove tra i migliori ristoranti italiani ed internazionali, che hanno partecipato alla prima edizione de Le Grandi Tavole del Mondo. L'aspetto enologico di Tre Stelle per Tre Bicchieri riserva altre rare emozioni a quanti arriveranno ■ Canelli per questa indimenticabile "tre giorni" del gusto. Gli ospiti potranno apprezzare tutti i vini del ghota della produzione regionale, in abbinamento ai pranzi e cene in programma. Inoltre i "Tre Bicchieri", avranno uno spazio per la degustazione ■ loro interamente dedicato nella "Galleria" delle Cantine Contratto.*

## *Programma*

**Venerdì**
**14 Dicembre 2001**

*Cena ore 20.00*
Ristorante **Dolce Stil Novo**
Ristorante **Guido**
Ristorante **Pinocchio**



**Sabato**
**15 Dicembre 2001**

*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
**Degustazione dei Tre Bicchieri del Piemonte**

*Cena ore 20.00*
Ristorante **Angiulli**
Ristorante **La Carmagnole**
Ristorante **La Noce**

**Domenica**
**16 Dicembre 2001**

*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
**Degustazione dei Tre Bicchieri del Piemonte**

*Pranzo ore 13.00*
Ristorante
**Al Vecchio Tre Stelle**
Ristorante **Enoteca del Roero**
Ristorante
**Locanda del Borgo Antico**

La partecipazione ai pranzi e alle cene,
avviene esclusivamente tramite prenotazione telefonica ■ numero: 0141 ■
nei seguenti orari: 9.00 - 12.00, 14.00 - 18.00, dal lunedì ■ venerdì.
Le degustazioni sono aperte al pubblico; la quota di ingresso ■ di lire 35.000.

ENOTECA CONTRATTO
VIA G. B. GIULIANI, 66 - 14053 CANELLI (AT)

Gruppo SAI Assicurazioni e Finanza
LA STAMPA
Banca C.R. Asti
Slow Food
ipse DUEMILA

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]

**CHIABRERA** Tel. 019-820409.
**Polvere di stelle.**
Ore 21. Lire 48000-35000.

**ASTOR.** Tel. 019-854627.
**Training days.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30
Lire 12000-8000

**DIANA 1.** Tel. 019-825.714
**Il destino di un cavaliere.**
Ore 16,15; 19,15; 22,15.
[redacted] 12.000; 8000.

**DIANA 2.** Tel. 019-825.714
[redacted] **Inganno.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30
Lire [redacted]

**DIANA 3.** Tel. 019-825.714
**Betty Love.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30.
Lire [redacted]

[redacted] 019-825.714
[redacted]
Ore 15,30; 17,45; 20; 22,30
Lire 12.000; 8000.

**FILMSTUDIO** Tel. 019-8386322
**Bounce.**
Ore 15,30, 20,30; 22,30.
Lire 10 000; 9000; 8000.

**JOLLY.** Tel. 019-850.570
**Film a luci rosse.**
Ore 15; 22,30.
Lire 10.000-9000-8000.

**SALESIANI.**
OGGI RIPOSO
Ore 21. Lire 8000-6000.

[redacted]

**COLOMBO** Tel. 0182-640 263.
**Il patto dei lupi.**
Ore 20,20; 22,30. (nei festivi e prefestivi spettacoli anche alle 16-18,10)
Lire 10 000; 6000; 5000.

**RITZ.** [redacted] 0182-640.427.
**Intimacy.**
Ore 21.
Lire 5000

[redacted]

[redacted] 0182-51419.
**Alla rivoluzione sulla 2 cavalli.**
Ore 21. Lire 5000.

[redacted] 0182-[redacted]
**Original sin.**
Ore 20,30; 22,30.
Lire [redacted]

[redacted]

**CINEMA** [redacted] **LEONE**
[redacted]
[redacted],30; 21. Lire 8000-6000.

[redacted]

**VALLECHIARA**
Tel. 692910.
OGGI RIPOSO.
Ore 21. Lire 10000-8000.

[redacted]

**ARSA.**
Tel. 019-5090353.
[redacted]
Ore [redacted].10.
Lire [redacted]

[redacted]

**CORONA**
Tel. 692910.
**Il patto dei lupi.**
Ore 21. Lire 7000.

[redacted]

**LOANESE.**
Tel. 019-669.961.
**Bandits.**
Ore 20,30-22,30.
Lire 12000-8000-6000.

[redacted]

**LUX.**
Tel. 692910.
CHIUSO.

[redacted]

**TEATRO SACCELLO**
OGGI RIPOSO.
Ore 21,30. Lire 7000.

[redacted]

**VERDI 1.**
Tel. 019-97.249.
[redacted]

**VERDI 2.** Tel. 0[redacted]
OGGI RIPOSO.

Lisa Kudrow in «Magic numbers»

[redacted]

[redacted]

**AMERICA** Sala A Tel. 010-595.91.46
**Bandits.**
Or.: 15,30; 17,40; 20,10; 22,30.

**AMERICA** Sala B. [redacted] 010-595.91.46
**Original sin** con A. Jolie, A. Banderas.
Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**ARISTON MULTISALA.** Tel. 010-247.35.49
**Santa Maradona.**
Or.: 15; 16,50; 18,50; 20,40; 22,30.

[redacted] Tel. 010-247.35.49
**La pianista** V.M. [redacted]
Or.: 15; 17,45; 20,10; 22,30.

**AURORA.** Tel. 010-592.825
**Come cani e gatti.**
Or.: 15,30; 17,30.
**The score.**
[redacted]: 20,30; 22,30.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20
**Il patto dei lupi** con S. Le Bihan, M. Bellucci [redacted] Cassel. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 1,00.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20
**Angel eyes.**
con J. Lopez.
Or.: 17,30; 20; 22,30; 0,40.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20
**Il diario di Bridget Jones.**
Or.: 15,50; 18; 20,10; 22,20; 0,20.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: 15; 17,35; 20,10; 22.45.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18 20
**Nella morsa del ragno.**
Or.: 22; 0,35.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** [redacted] 010-254.18.20
**Original sin**
con A. Jolie, A. Banderas.
[redacted]: 15,45; 18,05; 20,25; 22,45; 1.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Training day.**
con D. Washington, E. Hawke.
Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40; 1.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Come cani e gatti.**
Or.: 15; 16,50; 18,40.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**American pie 2.**
Or.: 15,30; 17,45; 20.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Bandits.**
Regia di B. Levinson con B. Willis e B. B. Thornton.
[redacted]: 15; 17,35; 20,10; 22,45; 1,10.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Apocalypse now.**
Con M. Brando, R. Duvall e H. Ford.
Or.: 15; 18,30; 22,10.

**CORALLO MULTISALA.** [redacted] 010-586.419.
**Betty love.**
Con M. Freeman e R. Zellweger.
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

**CORALLO MULTISALA.** Tel. 010-586.[redacted]
**Y tu mamá también-Anche tua madre** regia [redacted] Cuaron con M. Verdù.
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**EUROPA** Via Lagustena 184. Tel. 010-377.95.35
**Viaggio a Kandahar.**
regia di M. Makhmalbaf con N. Pazira.
Or.: 19; 20,45; 22,30.

[redacted]
**Il mandolino del capitano Corelli.**
[redacted]: 17,30; 20; 22,30.

[redacted] Tel. 010-362.82.98.
**Il diario di Bridget Jones.**
con R. [redacted], H. Grant e C. Firth.
[redacted]: 15; 17; 18.50; 20,40; 22.40.

**OLIMPIA.** Tel. 010-581.415.
**Il destino di un cavaliere.**
[redacted]: 15; 17,30; 20; 22.30.

**ORFEO.** Tel. 010-564.849.
**E morì con un Felafel in mano.**
Regia di R. Lowenstein con N. Taylor.
Or.: [redacted]; 17,50; 20,10, 22,30.

**RITZ D'ESSAI.** Tel. 010-314.141.
**Angel eyes** con J. Lopez.
Or.: 15,30; 17,30; 20,15; 22,30.

[redacted] Tel. [redacted]
**Il patto dei lupi.**
con S. Le Bihan, M. [redacted] Cassel.
Or.: 15; 17,30; 20; 22.30.

**UNIVERSALE MULTISALA.** Tel. [redacted]
**Training day** con D. Washington, E. Hawke.
[redacted]: 15; 17,30; 20; 22,30.

**UNIVERSALE MULTISALA.** Tel. 010-582.461.
**L'apparenza inganna.**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

[redacted]

**CINEMA PARROCCHIALE.**
[redacted]
Ore 21,

[redacted]

[redacted]**OCCHIALE** Tel. 010-967.71.30.
OGGI RIPOSO.
Ore 21,15.

[redacted]

**EDEN.** Tel. 010-69.812.00
OGGI RIPOSO.
Or.: 21

[redacted]

**S. SIRO** Tel. 010-320 25.64.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,30; 22,30.

[redacted]

[redacted] Tel. 010-613.61.38.
OGGI RIPOSO.
Or.: 21.

[redacted]

**AURORA.**
OGGI RIPOSO.
Or.: 21,15.

**CINEMA** [redacted]
OGGI RIPOSO.
Ore 15; 17; 21.

[redacted]

[redacted]
Ore 20; 22.

[redacted]

[redacted] Tel. 0185-92.577.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,30; 22.30.

[redacted]

**CENTRALE** Tel. 0185-236 033.
**L'infedele.**
regia di L. Ullmann con L. Endre.
Or.: 21,15.

[redacted]

**AUGUSTUS** Tel. 0185-61.951.
[redacted]
Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22.20.

[redacted]
Tel. 0185-50.781.
OGGI RIPOSO.
Or.: 16; 18,05; 20,10; 22.20.

[redacted]

**CANTERO**
[redacted]
**Il patto dei lupi.**
con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel.
Or.: 16; 18,10; 20,15; 22,30.

**MIGNON.**
Tel. 0185-309.694.
**L'apparenza inganna.**
regia di F. Veber con D. Auteuil, G. Depardieu.
[redacted] 18,30; 20,30; 22,30.

[redacted]

**ARISTON** Tel. 0185-41.505.
**Alla rivoluzione sulla due cavalli.**
[redacted] Sciarra con A. Giannini.
Ore 21,15.

[redacted]

[redacted]

**CAVOUR.**
Tel. [redacted]. Oggi riposo

[redacted]
Tel. [redacted]
**La** [redacted] **dello scorpione di Giada**
Orario 20,15-22,40
[redacted]

**DANTE.** Tel. 0183-293820.
Oggi riposo

**IMPERIA.** Tel. [redacted]
Oggi riposo

[redacted]

**POLITEAMA.** Tel. 0183-495930.
Oggi riposo

[redacted]

**CENTRALE** Tel. 0184-43.[illegible]
Oggi riposo

[redacted]

**OLIMPIA** Tel. 0184-261955.
**Luce dei miei occhi**
Orario 20,30-22,30.
[redacted] anche sul sito: www.[redacted]

[redacted]

**CRISTALLO** Tel. [redacted]
Oggi riposo

[redacted]

**DON BOSCO.** [redacted] 0184-290014
Oggi riposo

[redacted]

**ARISTON**
Tel. 0184-506.060.
**Bandits**
Orario: 15,30-22,30. Lire 13000-8000.
(primi due spettacoli pomeridiani dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire [redacted]).

**ARISTON RITZ.** Tel. 0184-506.060
**Angel eyes.**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000
(primi due spettacoli [redacted] dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

**ARISTON ROOF-Sala 1.** Tel. 0184-506.060.
**Il destino di un cavaliere**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000.

**ARISTON** [redacted] Tel. [redacted]-506.060.
**Betty Love**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000.

**ARISTON ROOF-Sala 3.** Tel. 0184-506.060.
**Vajont - La diga del disonore**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000

[redacted] Tel. 0184-587820.
Ore 17: Concerto orchestra sinfonica di Sanremo
Ore 20-22,30: **Il patto dei lupi**
Lire 13000-8000
(primi due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire [redacted]).

**TABARIN.** Tel. 597822
**L'apparenza inganna**
Orari (indicativi): 15,30-22,30.
Lire 13000; 8000.
(p[redacted] spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted] Tel. 0184-507.070.
Orario 15,30-17-18,30: **Come cani e gatti**
Ore 20,30-22,30: **Original Sin**
Lire 1[redacted].
(primi due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

(La programmazione e gli orari dei film possono [redacted] in base alla lunghezza dei film stessi e alle esigenze della sala cinematografica)

[redacted]

**AMICI** [redacted] Tel. 010-413.838
[redacted]

**L.A.A. LUMIÈRE.** Tel. [redacted]
[redacted]
[redacted]. Ore 21.

[redacted] Tel. 010-589.640
**Eraserhead.**
Regia di D. Lynch. Or.: 21,30.

**CARIGNANO D'ESSAI** Tel. 010-589.640
OGGI [redacted]. Sabato. «Spy [redacted] con [redacted]. 15,30; 17,30.

[redacted] 219.756.
[redacted]
Or.: 21.30.

[redacted]

**CARLO FELICE.** [redacted] **et Dalila** [redacted] Saens, regia H. De Ana Orchestra e coro del Carlo Felice ore 20,30.

**POLITEAMA GENOVESE.** Franca Rame in «Grasso è bello e, una giornata qualunque» di F. Rame e D. Fo. Ore 21. Domani Dario Fo in «Lu Santo [redacted] Francesco» di Dario Fo. Ore 21.

**TEATRO STABILE - Teatro della Corte: Romeo e Giulietta** di W. Shakespeare, regia M. Scaparro. Max Malatesta, G. Di Rauso. Ore 20,30

**TEATRO STABILE -** [redacted] Autore e regia Pippo Delbono. Ore 20,30 45.000 - 31 000. Prenotazioni per **Shoah - Canti e disincanti degli anni '60** con M. Crippa, regia C. Pezzoli 45.000 - 31.000.

[redacted] **DELLA TOSSE - SALA** [redacted] **physical** [redacted], di [redacted] Manzoni. Repliche fino a sabato 1 [redacted]

**TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA** OGGI RIPOSO. Da venerdì 30 [redacted] dicembre **Peter Uncino,** dialogo concertante per attore, cantante e [redacted] strumentale con Milva, [redacted] Rondino, [redacted]. Ore 21, 35.000 - 30.000.

**CARIGNANO - Teatro la genovese** Viale Villa Glori [redacted] RIPOSO. [redacted] «O violin [redacted] Giustina». Ore 21.

[redacted]

Atmosfere medievali ne «Il destino di un cavaliere», ambientato nel 1300

**A. I. - INTELLIGENZA** [redacted]. Fanta[redacted]. In un mondo tecnologico, un [redacted] bambino alla ricerca della sua umanità. ● ● ● ●

[redacted] 2. Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato [redacted] uno: affittano una casa al mare e si divertono.

**Y TU MAMÁ T**[redacted]. Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia [redacted] amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una [redacted]. Il film ha vinto due premi a Venezia. ● ● ●

**ANGEL** [redacted]. Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in difficoltà salvata da un [redacted] misterioso di cui s'innamorerà.

**APOCALYPSE** [redacted]. Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola con 54 minuti di immagini inedite. ● ● ● ●

**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un' azienda sul punto [redacted] licenziato: nello stesso periodo [redacted] presunta omosessualità. ● ●

[redacted]. Azione. [redacted] Willis e Billy [redacted] Thornton sono rapinatori di banche fra i più temuti sulla piazza: un giorno incontrano una casalinga frustrata che vuole unirsi a loro.

**BETTY LOVE.** Commedia nera. [redacted] Zellweger è una [redacted] piccola città americana che non si perde mai una puntata della soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles [redacted] l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista della serie. ● ● ●

[redacted] **SWORDFISH.** Azione. Uno dei più temuti [redacted] scelto [redacted] pericoloso [redacted] (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ● ●

[redacted] **CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti effetti speciali e protagonisti a quattro zampe.

**IL DESTINO DI UN CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ● ●

**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le [redacted] vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. ● ●

[redacted] **MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo [redacted] esilaranti vicissitudini [redacted] cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, [redacted] paranoica, [redacted] repressa. ● ●

**E MORI'** [redacted] **IN MANO.** Commedia. [redacted] libro [redacted] John Birmingham, la storia di un nevrotico trentenne costantemente alla ricerca [redacted] sconosciuti con cui convivere.

**GOCCE D'ACQUA** [redacted] **PIETRE** [redacted]. Drammatico. Ozon porta sullo schermo [redacted] di Fassbinder: nella Germania anni [redacted] giovane e ingenuo Franz va a vivere a [redacted] Leopold, uomo di mezza età di successo. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. ● ● ●

[redacted] **JALLAI.** Commedia. Due amici [redacted] in un parco [redacted] cittadina svedese: [redacted] dei [redacted], libanese, ha la sgradita sorpresa di essere [redacted] dal padre che [redacted] con la futura sposa. ● ●

**LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE** [redacted] **GIADA.** Commedia. Woody Allen è il detective [redacted] compagnia [redacted] nell'America degli Anni Quaranta. ● ● ●

[redacted] **DEL C**[redacted]. Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio [redacted] Cefalonia del [redacted] la [redacted] d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ● ●

**MOULIN ROUGE.** Musical. Nella Parigi della [redacted] dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta e una celebre [redacted] (Nicole Kidman) per il nuovo film dell'australiano Baz Luhrmann. ● ● ●

[redacted] **MORSA** [redacted]. Thriller. La [redacted] di un senatore viene rapita: indaga il detective [redacted] Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente [redacted] servizi [redacted] Jezzie Flannigan (Monica Potter). ● ●

**LA** [redacted] **E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro [redacted] Eric Rohmer [redacted] tratto dal libro [redacted] inglese [redacted] Elliot e ne descrive le vicissitudini durante la rivoluzione francese. ● ● ●

**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba [redacted] fine Ottocento un [redacted] uomo d'affari (Antonio Banderas) [redacted] sedotto da una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.

**IL PATTO DEI** [redacted]. Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro [redacted] Gévaudan», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ● ● ●

**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film [redacted] Michael [redacted] descrive [redacted] inquietudini sessuali [redacted] insegnante di pianoforte che [redacted] la madre. Lei è Isabelle Huppert. ● ● ●

[redacted] **PROMESSA.** [redacted]. Jack [redacted] è l'ispettore di una città [redacted] Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi [redacted] caso dell'omicidio di una bambina. ● ●

**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è [redacted] depressa segretaria di un'agenzia di top-model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ● ●

[redacted] **MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi [redacted] giovane che si appresta suo malgrado ad entrare [redacted] mondo degli adulti. ● ●

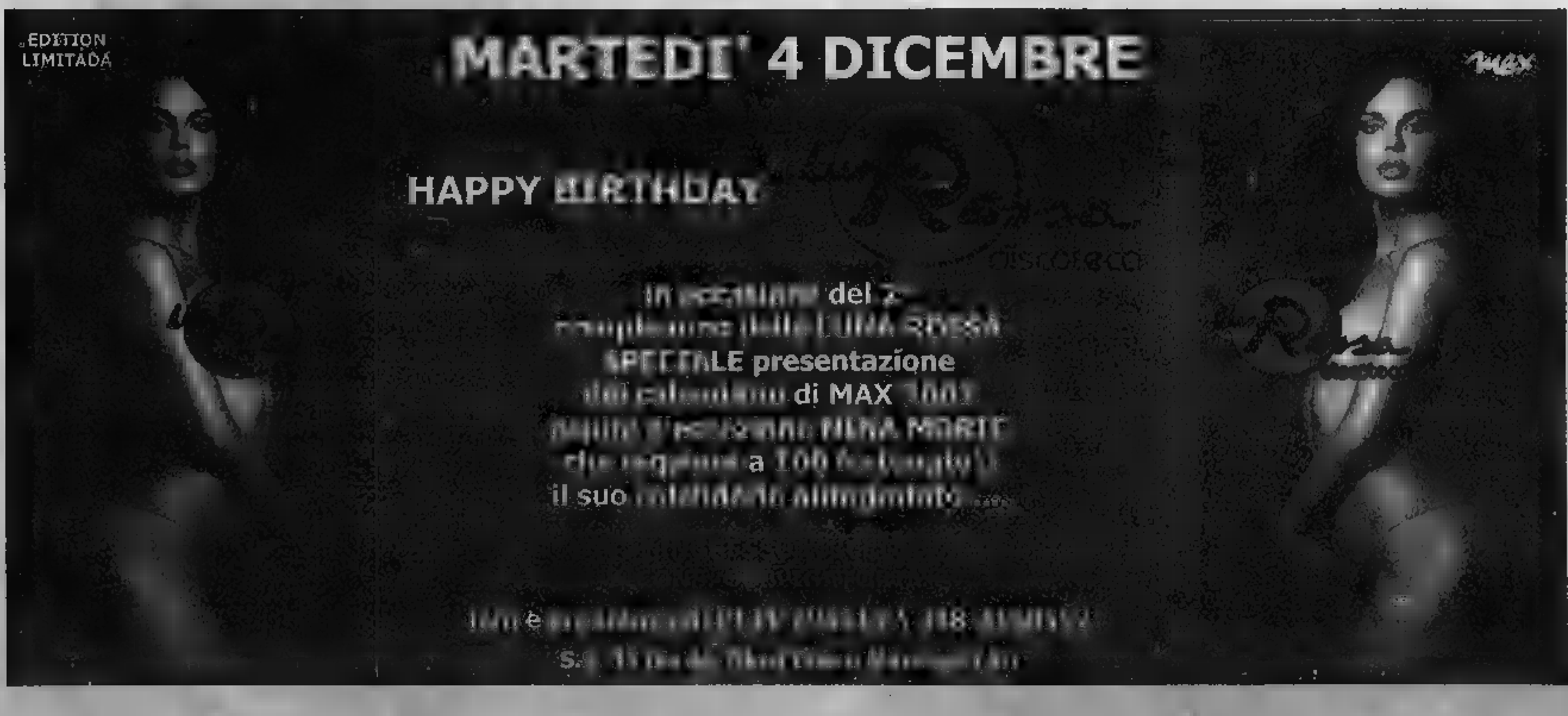
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giova[redacted] d [redacted] e fugge al mare. Il poliziotto sulle [redacted] tracce lo trova e scopre [redacted] l'omicida ha subito un trauma in passato. ● ●

[redacted] **PERSO NORD.** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe.

**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente [redacted] polizia [redacted] Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo [redacted] si è prefisso. Ethan Hawke la giovane [redacted] sprovveduta recluta. ● ●

**VAJONT.** Drammatico. Il [redacted] di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.

[redacted] **A KANDAHAR.** [redacted]. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza sulla [redacted] femminile in Afghanistan attraverso le vicissitudini di due sorelle. ● ● ● ●

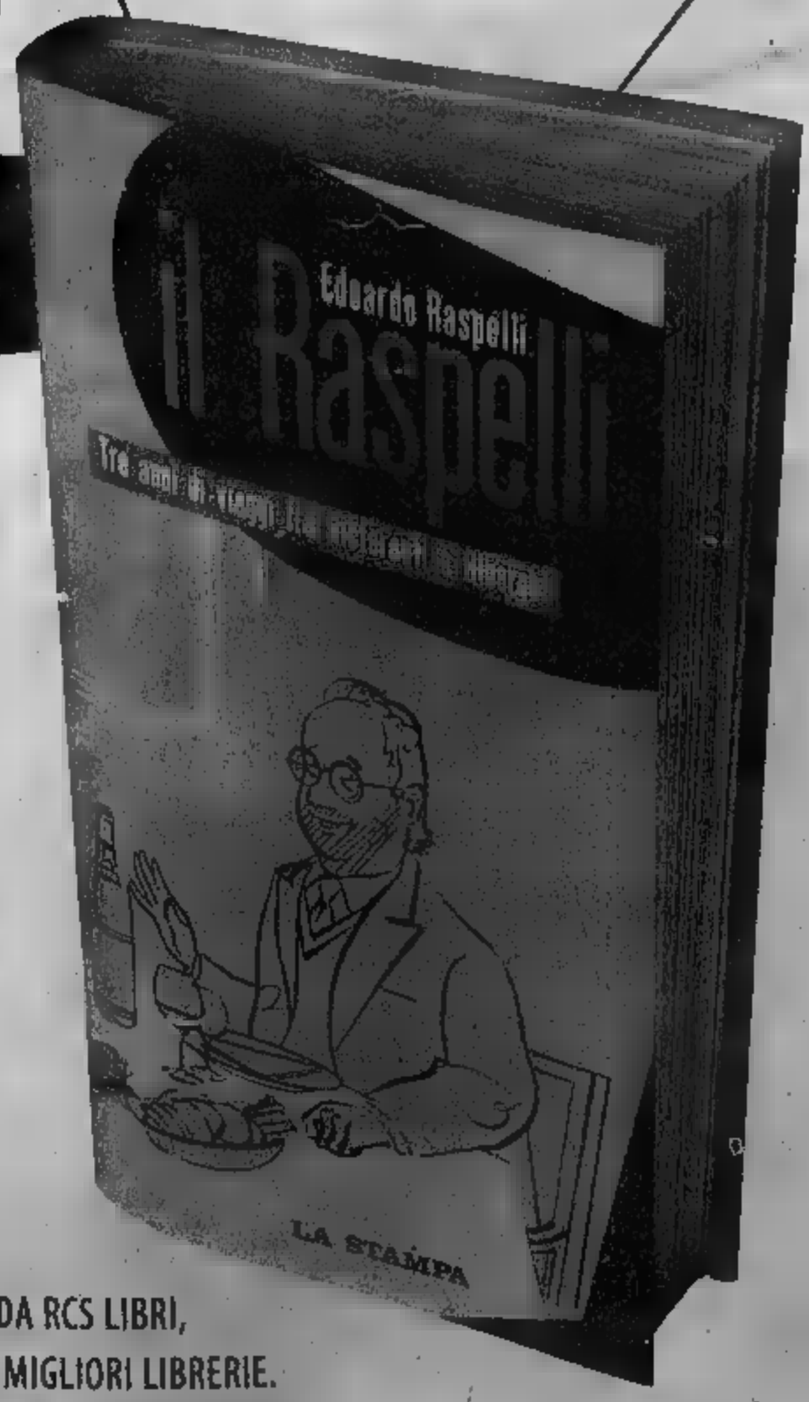



lucazanini.it

# Menù di viaggio

IL RASPELLI di Edoardo Raspelli
anni di
pp.

Tre anni di viaggi fra Alberghi e Ristoranti.
La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana,
dai locali emergenti ai più famosi,
dai più semplici ai più eleganti, tutti provati
e raccontati per La Stampa da Edoardo Raspelli.
Il lettore è servito.




I libri de
LA STAMPA

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI,
SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail lettere@lastampa.it.it Numero verde 800 - 011 959

CARLO FELICE: «SAMSON ET DALILA» DI SAINT SAENS HA APERTO LA STAGIONE LIRICA, SUL PODIO MICHEL PLASSON

# E' un Sansone postmoderno

## Applausi e perplessità per le scelte di De Ana

**Roberto Iovino**

GENOVA

Non sono crollate, alla fine, le colonne del Tempio. Nella messa [illegible] «Samson [illegible] Dalila» di Saint-Saens, martedì [illegible] Carlo Felice, [illegible] c'erano in realtà né le colonne, né, tanto meno, [illegible] Tempio. Una parete di luci, sorta di giustizia divina abbattutasi sui Filistei, ha accecato la platea,.

E' calato così il sipario sull' opera d'apertura della [illegible] stagione d[illegible] Carlo Felice. Applausi, [illegible] anche qualche voce perplessa o addirittura contraria alle travate della regia di Hugo de Ana.

«Samson et Dalila», assente dal palcoscenico genovese [illegible] 25 anni, è opera [illegible] sicuro fascino. Rientra pienamente nel gusto esotico e sensuale di certo teatro francese di tardo Ottocento nel quale più che dalla drammaticità o dalla forte personalità [illegible] protagonisti, si è attratti dalla raffinatezza melodica, dai preziosismi [illegible] monici, in un contesto orchestrale di estrema accuratezza.

Qualità almeno in parte evidenziate nella edizione di martedì. Sul podio [illegible] complessi genovesi, Michel Plasson ha affrontato la partitura con [illegible] certa verve espressiva.

Non ha convinto particolarmente il primo atto, [illegible] te risolto [illegible] sonorità eccessive in orchestra, con squilibri nei confronti delle voci. Più controllato e soprattutto più duttil [illegible] il [illegible] nel secondo e terzo tempo, con alcune felici scelte interpretative.

Nel complesso, insomma, una lettura che forse avrebbe bisogno di ulteriori approfondimenti ma ha saputo comunque cogliere lo spirito del lavoro di Saint Saens.

Punto di forza dell'allestimento genovese, il cast.

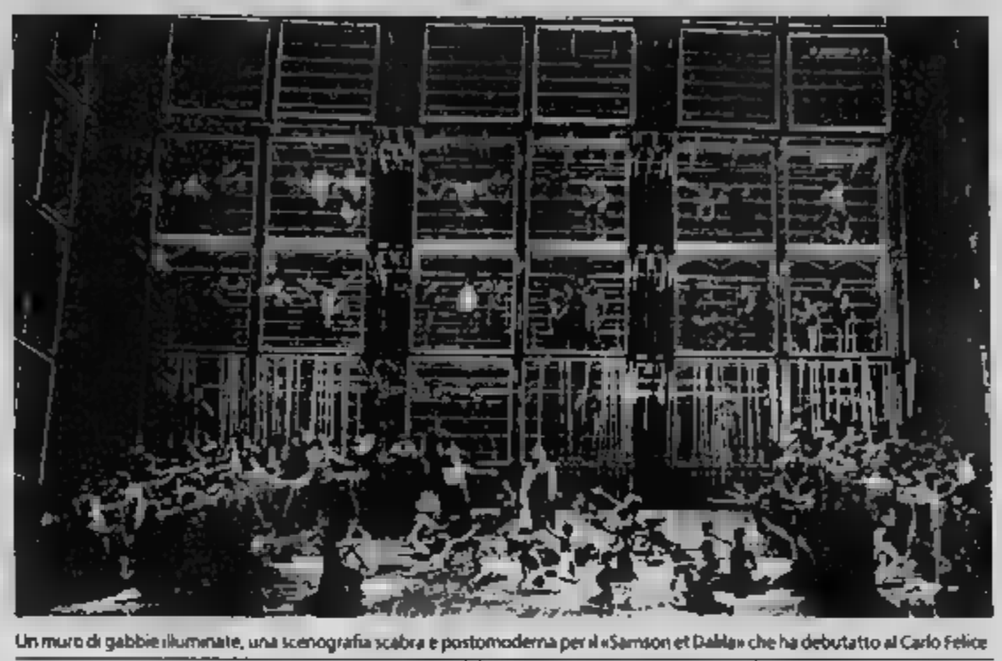
Clifton Forbis è stato un Sansone autorevole, intenso, dalla voce potente e bella. Molto bene anche Dolora Zajick, nel ruolo di Dalila, per qualità vocali e gusto musicale. Ancora, applausi per Ladò Atanelì (il sacerdote) e per Askar Abdrazakov (Abimelech). E una citazione [illegible] doverosa anche per il coro ben preparato da Ciro Visco.

Regia, scene e costumi porta[illegible] la firma di Hugo de Ana. Ambientazione moderna o postmoderna in una Gaza devastata evidentemente dalla guerra. [illegible] ebrei, abbruttiti dalla tragedia, stringono a sé, rottami di auto, tubi, marmitte, portiere, resti, evidentemente [illegible] una civiltà allo sfascio. La attualizzazione segna naturalmente anche il resto dell'opera: non c'è il tempio, ma un incombente muro. C'è una opprimente parete metallica fatta di tante celle, [illegible] sorta di prigione. C'è, ancora, una specie [illegible] «ponte levatoio» che scende dal nulla per far passare il gran sacerdote. Non esistono [illegible] ambienti definiti, tutto [illegible] allusione e le danze (la coreografia è di Leda Lojodice) procedono nervosamente a scatti, anche quando dovrebbero essere sensuali.

De Ana, insomma, ha puntato [illegible] su una rilettura moderna [illegible] di per [illegible] ha anche qualche elemento di originale interesse. Ma l'asetticità dell'ambiente finisce per contagiare la musica e renderla a sua volta asettica, nonostante gli sforzi degli interpreti.

Si guardano le luci azzurre, i costumi blu, le strutture metalliche, i [illegible] isterici di comparse e danzatori; [illegible] si aspetterebbe, a fare [illegible] base, una bella colonna [illegible] di rock duro, anziché le appassionate e dolci melodie dell'Ottocento francese.

Prima replica questa sera alle ore 20,30 (turno B).



Un muro di gabbie illuminate, una scenografia scabra e postomoderna per il «Samson et Dalila» che ha debuttato al Carlo Felice

## GIORNO E NOTTE

**LIBRI**

**«L'angelo della storia» di Arpaia**

Oggi alle 18, [illegible] Forum [illegible], in Via XX Settembre, a Genova, presentazione [illegible] libro «L'angelo [illegible] storia» (Guanda editore), con la partecipazione di Maurizio Maggiani e Antonio Di Rosa.

**BERIO**

**Tavola rotonda su infanzia e adolescenza**

Oggi alle 17, alla Biblioteca Berio, in via del Seminario, è in programma una tavola rotonda sull'infanzia e l'adolescenza, un mondo spesso violato. Relatori: Paolo Di Rosa, Itala Ricaldone, Danielle Brocard, G.B.Guasto. Ingresso libero.

**TEATRO**

**«Terre di mare» alla Sala Di[illegible]**

Prosegue questa sera alle 21 alla Sala Diana del Teatro Garage, nell'ambito della rassegna «Palcoscenico per 11», realizzata in collaborazione con il Comune di Genova, lo spettacolo «Terre di [illegible] con poesie di [illegible] e fado in musica presentate da Luigi Marangoni e Livia Carmignani, [illegible] musiche di Carlo Moser. Lo spettacolo sarà replicato fino al 2 dicembre.

[illegible]

**Oggi inaugurazione del Teatro Albatros**

Il presidente della Provincia Marta Vincenzi inaugurerà oggi, alle 10,30, [illegible] rinnovato Teatro Albatros, in Via Roggerone, a Rivarolo. La sala, di proprietà del Dopolavoro Ferroviario, torna così a essere [illegible] polo di aggregazione del Ponente Genovese. Domani [illegible] è [illegible] programma l'inaugurazione della stagione teatrale con lo spettacolo [illegible] compagnia dei Carrogè «O marotto Immaginaio do [illegible] Molière», di Mario Bagnara, per la regia di Patrizia Pasqui.

[illegible]

**«Riflessi» di attualità [illegible] Primocanale**

A Primocanale Tv [illegible] nato «Riflessi», un [illegible] rotocalco di approfondimenti che [illegible] in onda ogni martedì [illegible] alle 21. «Riflessi» [illegible] un magazine a 360 i che [illegible] presenta [illegible] una finestra aperta sull'attualità [illegible] [illegible] tante storie liguri. La trasmissione [illegible] avvale della collaborazione delle desi di Primocanale di Chiavari, Savona e Imperia. Grande [illegible] anche [illegible] telespettatori che potranno telefonare al numero 010-53.99.343 o inviare fax [illegible] numero 010-5815.42 [illegible] segnalare [illegible] [illegible] fatti all'e-mail riflessi@primocanale.it

**MERCATINO**

**Antiquariato in Galleria Mazzini**

Prosegue oggi in Galleria Mazzini, a Genova, il Mercatino dell'Antiquariato. resterà aperto dalle 9 alle 19,30. A cura degli operatori economici di Galleria Mazzini. [m. b.]

MILES DAVIS, DIZZY GILLESPIE, BETTY CARTER & C. NELLE FOTO [illegible] CARLO CERRI

# In mostra a Palazzo Ducale trent'anni di jazz a Genova

GENOVA

[illegible] stata inaugurata ieri a [illegible] Ducale la mostra fotografica di Carlo Verri «Jazz: musicisti che si sono esibiti a Genova negli ultimi trent'anni». La mostra ospita oltre un centinaio di immagini in bianco e nero con altrettanti musicisti e personaggi di grande spicco del jazz internazionale che almeno una volta hanno suonato nel capoluogo ligure. Ne citiamo alcuni, in [illegible] sparso: Winton Marsalis, Buddy De franco, Dizzy Gillespie, Miles Davis, Ray Bryant, [illegible] Roach, Betty Carter, Teddy Wilson, Sonny Rollins, Billy Butterfield, Carla Bley. E poi ancora: Lionel Hampton, Wayne Shorter, Keith Jarrett, [illegible] Hancock, Chet Baker, Cecil Taylor, Ron Carter, Art Pepper, Art [illegible] key e moltissimi altri.

Carlo Verri, 50 anni, milanese, è [illegible] tra i più affermati fotografi musicali, collaboratore di Musica Jazz e di Jazz.it e [illegible] Grande Enciclopedia del Jazz. La mostra rappresenta un interessante spaccato del mondo del jazz, attraverso tanti personaggi che ne hanno fatto e continuano a farne la storia.

Dizzy Gillespie: un mito del jazz a Genova

Un lavoro lungo e paziente, quel[illegible] [illegible] Carlo Verri, [illegible] diversi [illegible]. Molti degli [illegible] fotografati sono stati protagonisti di concerti organizzati dal Louisiana ai Parchi di Nervi, al Teatro Carlo Felice, nel vecchio «Margherita», al Teatro della Corte, al Giardino Ghio di Sori, al Ducale. Ci sono, però, anche assenti illustri, [illegible] Cuppini, Basso, Rava, D'Andrea e altri jazzmen italiani che pure hanno suonato tante volte a Genova. Una «esclusione» - precisano gli organizzatori - dettata solo da esigenze di spazio. A loro, a musicisti come Fresu, Rea e [illegible] Castro sarà dato ampio spazio nelle prossime manifestazioni. [illegible] mostra, promossa dal Louisiana Jazz Club con il Museo del Jazz «Gianni Dagnino», è ospitata nella Sala Didattica nell'atrio di Palazzo Ducale e resterà aperta fino a giovedì 13 dicembre, con ingresso libero. Sul fronte del jazz suonato, lunedì sera alle 20,30 al Teatro della Corte, è in programma il secondo Memorial Jazz Concerto in ricordo di Gianni Dagnino con la partecipazione di Romano Mussolini, impegnato a rivisitare il repertorio di Louis Armstrong con il trombettista-cantante Guido Pistocchi, Gianni Basso, Andrea Pozza. Alla grande serata jazz alla Corte parteciperà anche la Bansigu Big Band, l'orchestra jazz di Genova diretta da Piero Leveratto una formazione ormai conosciuta e apprezzata a livello nazionale. [m. b.]

UNO SPETTACOLO PUNTATO SUI GIOVANI CON L'AIUTO DELLA MUSICA DEL PREMIO OSCAR NICOLA PIOVANI

# Romeo e Giulietta: quasi un videoclip

## Corte: provocazione scespiriana di Maurizio Scaparro

**Mauro Roccaccio**

[illegible]

Al via del principe-narratore, cominciano a muoversi come forsennati sulla [illegible] spoglia, ingombra di un minaccioso, [illegible] muro ideato di Emanuele Luzzati che fa da spartiacque semovente ai sentimenti, ai duelli, agli [illegible] di gioia che punteggiano l'antica inimicizia fra Capuleti e Montecchi. Ha puntato tutto sui giovani, se non proprio in jeans, ma poco ci manca, [illegible] urizio Scaparro, allestendo con il Teatro Eliseo di Roma, questo «Romeo e Giulietta» [illegible] genere del videoclip, andato [illegible] [illegible] martedì sera alla Corte. In pochi, infatti, si sognerebbero [illegible] togliere al [illegible] di William Shakespeare la lirica che ha accompagnato tanti allestimenti del passato come ha fatto Scaparro che, in un clima di tensioni e di scontri fra le due famiglie veronesi racconta, con ritmo davvero incalzante, lo [illegible] coppia, fino alla morte.

Oltre che i bravi attori come il Romeo-Max Malatesta, Giulietta-Giovanna Di Rauso, Mercuzio-Giacinto Palmarini e tutti gli altri, la vitalità delle musiche del Premio Oscar Nicola Piovani, l'altra sera alla Corte lo spettacolo ha avuto l'inatteso sostegno di una platea di studenti ai quali questo «Romeo e Giulietta» in controtendenza è proprio piaciuto. Senza alcuna delusione per il «mito infranto» o altre cose del genere.

I giovani Capuleti e Montecchi lottano e strepitano, [illegible] hanno problemi a mostrare le loro debolezze, giocano, scherzano, e mimano scene di intimità con grande spirito di rivalsa nei confronti di chi ha interpretato questi ruoli in modo molto seroso prima di loro, convinti che anche al grande Bardo la scelta sarebbe stata gradita.

Sembra quasi che, sia Massimo D'Amico, che ha curato la traduzione puntando su un linguaggio giovanile molto credibile, sia Maurizio Scaparro che ha firmato la regia, siano stati affascinati dagli estremi, nel riproporre l'eterno conflitto fra amore e odio, fra giovani e vecchi, fra pace e guerra di cui «Romeo e Giulietta», da sempre è sinonimo.

E hanno [illegible] [illegible] spettacolo asciutto ed [illegible], cancellando coraggiosamente anche il [illegible] di Giulietta, costretti [illegible] affacciarsi dal muro per parlare con l'amato Romeo.

Per un attimo, gli spettatori meno giovani alla «prima» della Corte hanno temuto che dalle tasche dei due innamorati saltasse fuori un telefonino, che per fortuna si limita a sponsorizzare l'elegante brochure [illegible] spettacolo. Ma nel contesto dell'allestimento, se fosse accaduto, nessuno avrebbe gridato allo scandalo. Altri interpreti di «Romeo e Giulietta»: Fernando Pannullo (Frate Lorenzo), Emanuele Fortunati (Paride), Enzo Turrin (Capuleti), Madonna Capuleti Maura Pienzio, Lorenzo Iacona (Speziale e Tebaldo), Dario Costa (Principe), Alessandro Averone (Frate Giovanni), Donatella Ceccarello (Balia di Giulietta), Andrea Trapani (Pietro), Alessandro Panattieri e [illegible] Biaggioli (musici). [illegible] gli applausi, anche a scena aperta.

Lo spettacolo resterà in scena fino a domenica 9 dicembre.

Max Malatesta e Giovanna Di Rauso: Romeo e Giulietta nella versione di Scaparro

PIANOBAR CON NINO CALABRESE A SOPRAVIAVENTI, ROCK A RAPALLO CON ANDREA CABRI, COVER E REVIVAL AL KING'S BAR

# Mais, notte di musica nel segno di Beatles e Rolling Stones

## Concerti jazz al Dixieland Café di Quarto con Gianni Basso e al Louisiana Club con Fausto Rossi

Tributo ai Beatles al Mais con i Reunion, il grande jazz al Dixieland [illegible] Gianni Basso e al Louisiana con Fausto Rossi, il rock'n'blues di Andrea Cabri al Mistral di Rapallo e tanti altri appuntamenti del giovedì sera nella nostra guida.

[illegible] Serata con il Fausto Rossi Jazzmen, alle 22, al Louisiana Jazz Club, in Via San Sebastiano. Ingresso lire 20 mila soci tessera Louisiana.

[illegible] Omaggio ai Beatles (ma anche ai Rolling Stones) con la band dei Reunion, alle 22,30, al music-pub-restaurant Mais, in Via del Tritone, a Sturla.

[illegible] Mostra fotografica inedita di Reinhold Kihl dedicata a Fabrizio De Andrè, nello spazio eventi di Ricordi, in Via Pieschi.

[illegible] Pianobar con Nino Calabrese, alle 22,30, a Sopraviaventi, in Piazzetta Santo Stefano (Ponte Monumentale).

[illegible] Musica live con il gruppo degli Aria, al ristorante music pub il Terzano, in Piazza Piccapietra.

[illegible] Rock anni '50, musica e maxi-schermo, specialità texane e messicane nell'american bar e restaurant di Sampierdarena, in Via Degola.

[illegible] Giovedì sera «Onda Jazza» con il grande sassofonista Gianni Basso, con Andrea Pozza al pianoforte, Luciano Milanese al contrabbasso e Stefano Bagnoli alla batteria, drink, cucina tex-mex, alle 23, nel locale di Quarto.

[illegible] Musica, aperitivi a buffet, portali internet nel cyber lounge di [illegible] Ducale.

[illegible] Musica, cucina e wine bar nel noto locale del centro storico genovese.

[illegible] Musica revival Anni '60, '70 e '80 e la dance commerciale nel nuovissimo Café-Restaurant (ex Matilda), in Via D'Annunzio (Piazza Dante). Ingresso libero, consumazione facoltativa. Prenotazioni e informazioni, telefono 010-541.273.

[illegible] Esposizione di design di Marco Zanuso oggi al ristorante biologico Baraka, in Via di Quattro Canti di San Francesco.

[illegible] Musica, ristorante e animazioni nel locale di Corso Italia.

[illegible] Musica, drink al café del Mar, in Piazza Cavour.

Al Mais di Sturla omaggio ai Beatles

[illegible] Musica dal vivo, alle 21, nel disco-pub di Yuri e Deyana Dalzini, in Via Soliman 68 r. a Sestri Ponente dove oltre ai drink, si possono gustare bruschette, insalate e piatti freddi.

[illegible] Musica e danze con il dj Loris e buona cucina al Nuovo Millennio, a Sant'Eusebio.

[illegible] Lupo's Band e tanta musica, alle 22,30, nella pizzeria di Nervi (Via Donato Somma.

[illegible] American Bar, aperitivi, ristorante, musica, [illegible] Barcaccia, in Spianata Castelletto.

[illegible] Musica e canzoni anni '60 e cover internazionali, alle 22, con il piano bar di Enrico Puntoriari, cucina genovese, drink al King' Barman di Enzo Verteramo in Piazza Carignano.

[illegible] Musica commerciale, house, progressive, [illegible] [illegible] Simonluca, nella discoteca di Corso Italia.

[illegible] Musica, drink, birre, mostre d'arte e di fotografia al «Lecorbus» di Via San Donato, al centro della movida della città vecchia fino alle ore piccole.

[illegible] Nel music-pub e karaoke di Pontedecimo, alle 23, musiche caraibiche e animazioni.

[illegible] Musica, daiquiri, cuba libre, mojto, foto storiche di Genova, nel locale cubano per eccellenza di Sturla, in Via Canrera.

[illegible] Vini, specialità gastronomiche, rhum e whisky invecchiati, musica [illegible] vivo, Blue Mountains [illegible] della Giamaica, [illegible] locale di Piazza Colombo, a Genova.

[illegible] Musica [illegible] al Fronte del Porto, nella Palazzina Millo, al Porto Antico. [illegible] House Red Onions, la brasserie Porto Carlo, l'aragosteria, il ristorante giapponese sushi.

[illegible] Aperitivi, drink, spuntini, la musica particolarissima dei dj Angelo Maizzi, Charlie e Carapellese, al Buddhas' Hara in Via Dante. Ingresso soci con tessera.

[illegible] Musica, spuntini, ristorante nel locale sul mare in Corso Italia.

[illegible] Rock'n'Blues con la chitarra e voce di Andrea Cabri, alle 22, all'american bar Mistral 1991, sul lungomare di Rapallo. A San Michele di Pagana, musica, piatti messicani e Stream Tv al Mc Roy's.

[illegible] Musica e animazione latino-americana, alle 21.30, al Millenium Disco Pub.

[illegible] Ritmi latino-americani e musica commercial, alle 23, allo Schooner, nel Particciolo. [m. b.]

IL 2 DICEMBRE COMINCIA LA STAGIONE TEATRALE DELL'ASTORIA

# Benneide arriva a Lerici con Angela Finocchiaro

LERICI

«Benneide», commedia di Stefano Benni interpretata da Angela Finocchi[illegible] con [illegible] regia di Cristina Pezzoli, apre domenica 2 dicembre alle 21 [illegible] stagione teatrale al Cinema Teatro Astoria. Un cartellone di tutto rispetto che si concluderà in aprile. Altri appuntamenti sono: domenica 16 dicembre «Classic» di e con Jango Edwards; domenica 20 gennaio «Ciò esula» di Ludovica Ripa [illegible] Meana [illegible] Elisabetta Pozzi; martedì 11 febbraio «La [illegible] della prima» di John Cronwell con Rossella Falk; mercoledì 6 febbraio «Barbonia» con Pippo Delbono; sabato 23 febbraio «Alluce, biluce e trilluce» con i Cavalli Marci; domenica 3 marzo «Benvenuti in casa Gori» di e con Alessandro Benvenuti; venerdì 5 marzo «Medea Maturano» di Roberto Del Gaudio [illegible] i virtuosi di San Martino; Mercoledì 3 aprile «Il gioco delle parti» di Luigi Pirandello con Ugo Pagliai e Paola Gassman; mercoledì 10 aprile Bol[illegible] Rondelli e Stefano Bollani».

Veniamo al primo spettacolo di domenica 2 dicembre, Benneide [illegible] [illegible] musica di [illegible] Ceccon. Raccontare il tempo presente non è facile, raccontarlo con la leggerezza sferzante dell'ironia ancora meno. Le schegge, i frantumi di questo nostro mondo impazzito sono altresì soggetto dello sguardo e della scrittura di Stefa[illegible] [illegible]. Il percorso narrativo parte dagli editoriali da lui scritti in questi anni, principalmente per La Repubblica, e dalle poesie.

Emergono in questi materiali tipi e storie in cui tutti possiamo riconoscerci - la famiglia tipo che parte per le vacanze intelliganti, il nevrotico tecnodipendente, la catastrofe climatica, la mucca pazza - così, ridendone, ridiamo amaramente di noi. Angela Finocchiaro compie, con l'innocenza e lo stupore di una stralunata Alice, un viaggio nel paese dei «meravigliosi orrori». [g. vl.]

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. Non sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, il salutare passo indietro dello smog lato una realtà rispetto allo scorso anno quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, punto messo segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzio- polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, vero, ma la situazione permarrà critica nel medio termine»

Tutto sommato il quadro, esta- alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per cubo i '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminzione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, particolare riferimento ai più caldi, e Pm10. Forse il più insidioso battere, dato che combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal : «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa - E' stato dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intendmanche il trasporto gomma, specie quello affidato furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, il fuori strada» impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata altri fattori: a partire dalla crescente diffusione vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconversione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata al doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare ancora rivestito della patina dello smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto dalla piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa 1 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con produzione annua pro capite di 465 chili, compromissione più accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato termine rivela un Pie- piuttosto cagionevole di salute Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle non monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della Regione sia allarmante, ma dal rapporto serie di ambiti sui quali bisogna intervenire determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il caso dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie In molte province non a caso quelle di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e bonificare. tratta di impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabil la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talo- finiscono per pporti. Un esempio è rischio di contaminazione da parte di abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste aree siano da individuare fronte idrico, però, la situazione è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia compromissione più o meno accentuata, il restante 20% sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico Per restare discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che giro di un anno le richieste di installazione di antenne sono praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità impianti si registra nella provincia torinese Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a meno di 0,5 Volt per metro livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono tetti di straordinaria attualità, che impongono alla Agenzia un carico lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

[ale. mon.]

> Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura non serve più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima e ingresso libero - allo Sporting Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però soltanto 250 intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte pazienti». Quasi la metà dei medici - precisamente il per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il per cento «garantiscono solo i diritti del malato», solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti la in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito decisione di sospendere o meno la terapia di un paziente prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. [m. acc.]

La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

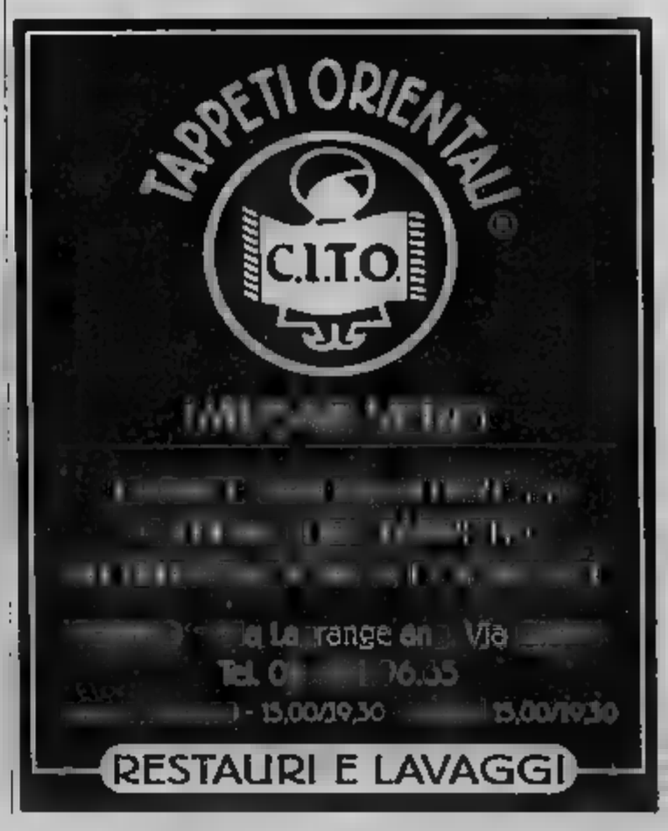
L'inchiesta Exit si sposta Europa (Svizzera Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti fuori dai confini. I pm vogliono accertare stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con mete le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, a cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta Emilio Coveri, che a tempo firmato il «testamento biologico». Intanto tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel perquisizione nella sede Exit, corso Montecucco 144.

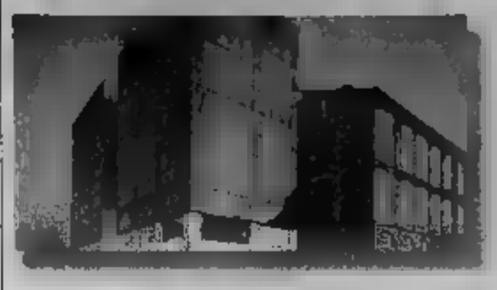
Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali lettera «disassociazione», rispetto dichiarazioni rilasciate Coveri giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta

Ieri, al contrario, i sostenitori Coveri hanno inviato fax di solidarietà firmato da Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio, Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaris, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nu- Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

[m. nu.]



PRESENTE E FUTURO



**DOMANI**

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso di Fiat Gesco (società servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

Favro

Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane storia e quella in cui studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il voto minimo che fissa confine tra promozione e bocciatura, il discrimine il via libera per proseguire gli cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino a riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità laurearsi Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

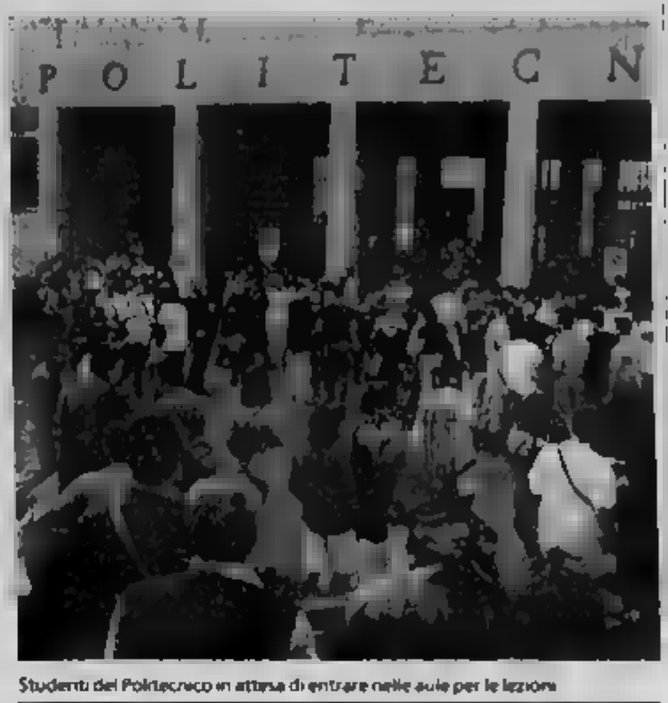
L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami di qu facoltà, non sarà più tale. Il «18» sarà più indispensabile. potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. rovescia così, e dunque sparisce, anche il chio d'infamia sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa norma è stata, anch'essa, al centro di storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta ora alle spalle tanta simbologia, anche se la regola nuova varrà solo per alcuni esami. Ancora non si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, e il concetto di incompleto» è già stato approvato dal consiglio di facoltà.

consentirà di procedere negli studi anche risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dai college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi si sono svolti, senza accumulare ritardi. in un paese di fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni. il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione al problema. Lo studente anzi non deve essere disturbato nello svolgimento naturale del suo percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo» Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con i "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta Perché «Gli esami dovranno diversi, meno pesanti».

La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»



Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA FAVO

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

Lorella Longo

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario europeo che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore non si corre il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**E poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante è garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sè».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

Il professor Adriano Pennacini, presidè della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare una certa fascia di studenti pare una soluzione azzardata, ridurrà il livello di preparazione»

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi».

**che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che se la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

L'ex preside facoltà di Lettere Pennacini tema un generale livellamento verso il basso

**Ma in Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventare "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito chi maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, a una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». (g. lon.)

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni autogestione pieno - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo mio in quanto regolarmente assunta con supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione corretta. A luglio 1996, vedendo alcun rimborso stato stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, lettera alla sottoscritta al Caaf spedita nel di giugno (comunicazione mai né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, una volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare le ragioneria dello stesso), signore lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito far verificare ministero Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo mi è stato risposto che verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe veramente la pena farlo, la scarsa collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con "limitato" accessi, 20 al mattino e 4 al pomeriggio (con tanto di rilascio numeri tipo supermercato che alle , orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere Torino a effettuare la spedizione di un personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente pacco per giorni, perché giungeva mai al suo destinatario, ma ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del costo spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo . I genitori insieme ai docenti invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui più spesso si sente parlare di "federalismo fiscale" vorremmo conoscere le ragioni per cui sostenere l'esame di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L 796.000 (la precedente prevedeva un costo di L 496.000) mentre lo stesso esame di Stato a Palermo costa L 396.000 ed a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE
SAMARA'S SHOW
TOPLESS BAR
giovedì 29 novembre
MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
17.30-18.30
23.00-04.00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010
Mottola
CALZATURE
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762
DAL 19/10 AL 24/12
aut. com.
IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVALE A VIOLAZIONE DELLA LEGGE!
Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari scelta. qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale un GROSSO RISPARMIO.
Denunciare CHIUNQUE "CONSIGLIA" è di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
011.66.33.005 IL GIUBILEO
MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa artista Gianluigi Toccafondo, la Galleria Infinito Ltd e la critica d'arte Olga Gambari incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
DELLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. 011 4435453

PREZZI: «TARGHEM»: L. 1.300 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «LA TIME NOTIZIE REGGIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI PROVIGO», NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA L. 2.300) A RICHIESTA CON «AUTOSPORTMOTO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 3.800 A RICHIESTA CON «ZAGNET» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA, L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE. ABBINAMENTI GRATUITI: CON SPECCHIO AL SABATO (ESCLUDA TORINO) IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: [illegible] 28 (€ 1,59); [illegible] 75 (€ 1,84); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA D.M. 3.70 (€ 1,89); GRECIA DR. 520 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1.20; PORTOGALLO Cont. Esc. 350 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300, SVIZZERA FRS. 2,80 C. TICINO 2,50; USA $ 2,50

**AVVISI [illegible] PROPRIO [illegible] [illegible]** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI [illegible] INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.
VI AVVISEREMO VIA [illegible] O VIA [illegible]
[illegible]

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA [illegible] la banca si fa viva.

**BANCA DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla [illegible] vostra stessa lingua. [illegible] *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie [illegible] infinite potenzialità lega[illegible] all'utilizzo della tecnologia bread band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La [illegible] credibilità [illegible] legata alla storia [illegible] chi l'ha fondata: un gruppo [illegible] consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI [illegible]** I servizi [illegible] *banca della rete* spaziano dalle [illegible] tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere [illegible] da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# AD ANDORA... L'INVERNO DEGLI AFFARI !

*...LA TUA VECCHIA PELLICCIA VALE ANCORA SEI MILIONI*

*PAGAMENTO FINO A DODICI MESI SENZA INTERESSI*

Gruppo Alta Italia

by Ramello
*La Firma in Pelliccia*

*LE GRANDI FIRME IN PELLE E TESSUTO A PREZZI DI PURO COSTO...!*

TEL. 0182/86710

DALLE 15 ALLE
E IL MERCOLEDÌ
DALLE 10 ALLE

APERTO LA DOMENICA

# VACHERON CONSTANTIN

Manufacture Horlogère. Genève, depuis 1755.

ASSOCIATION INTERPROFESSIONNELLE DE LA HAUTE HORLOGERIE

Métiers d'Art

L'arte del Tempo e i suoi maestri.

Abate

Corso Imperatrice, 3 - SANREMO - Tel. 0184 578169

**GIUSTA** [redacted]
CUCINE
CAMERE
Sanremo
C.so Marconi 29/31/33
Tel. e Fax 0184.667957

LA STAMPA
[redacted]39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001

# IMPERIA-SANREMO

IMPERIA VIA ALFIERI 10, TELEFONO 0183 7911, FAX 0183 273106 E-MAIL IMPERIA@LASTAMPA.IT. SANREMO VIA ROMA 176 TELEFONO 0184 59001 FAX 0184 500765 E-MAIL SANREMO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. IMPERIA VIA ALFIERI, 10, TELEFONO 0183 273373. FAX 0183 273106. SANREMO VIA ROMA 176, TELEFONO 0184 501555-56. FAX 0184 501129

E PROVINCIA

**GIUSTA**
**ARREDAMENTI**
SOGGIORNI
SALOTTI
Sanremo
C.so Marconi 29/31/33
giustarredamenti.com

E' STATO BLOCCATO DALLA POLIZIA CHE AVEVA INSTALLATO DUE TELECAMERE SUL COMPUTER: LA TRAPPOLA E' POI SCATTATA A SCUOLA

# Lettere d'amore a una bimba: arrestato

## Volontario che teneva corsi d'informatica alle Elementari

Maurizio Vezzaro
IMPERIA

Saranno il gip imperiese Luigi Sanzo e il tribunale del Riesame [redacted] Genova, nei prossimi giorni, [redacted] pronunciarsi sull'ultimo caso di pedofilia a cui fa da sfondo la città. Un genitore che svolgeva il ruolo di collaboratore degli insegnanti e che doveva aiutare [redacted] alunni delle Elementari di Largo Ghiglia a fare pratica con i computer, si trova agli arresti domiciliari, sospettato di aver compiuto abusi sessuali su una bambi[redacted] compagna di scuola del figlio. Sono un paio, gli episodi ambigui da cui il pm Filippo Maffeo ha tratto elementi sufficienti per chiedere [redacted] misura cautelare: alcuni baci dati alla piccola, di dieci anni, con la scusa di festeggiare [redacted] compleanno, lettere e telefonate dai toni eccessivamente affettuosi, in cui l'adulto, rivolgendosi alla bimba, usa spesso il termine «amore mio». Per i genitori [redacted] vittima, le attenzioni dell'uomo, loro amico, sarebbero sconfinate nella morbosità. Si sono rivolti pertanto alla squadra Mobile. Dopo aver informato la direttrice della scuola Anna [redacted]ria Panarello, gli agenti dello speciale nucleo sorto per la [redacted] pressione dei reati contro i minori hanno condotto indagini discrete. A Largo Ghiglia [redacted] pochissimi sapevano dei sospetti caduti su quel genitore apparso così disponibile. Il suo telefono è stato messo sotto controllo. Ma gli uomini del commissario Profazio [redacted] andati oltre e [redacted] installato due micro-telecamere davanti al computer usato per le lezioni. La data scelta per entra[redacted] [redacted] azione è quella del 21 novembre, giornata in cui l'arrestato compiva gli anni. I due baci che l'uomo ha dato in classe alla piccola come ringraziamento per gli auguri [redacted] compleanno, [redacted] sufficienti a indurre gli agenti a intervenire immediatamente. Stavano già dietro la porta. «Ci segua: la dobbiamo arrestare in flagranza di reato».

Pare che l'uomo, impiegato comunale in un paesino dell'entroterra, frequentasse la casa della piccola. Conosceva i genitori. Nel circostanziato dossier della Procura ci sono anche altri piccoli fatti, interpretati dall'ac[redacted] ulteriore prova che l'impiegato provava qualcosa di più di [redacted] semplice simpatia, la [redacted] che si può provare per un'adorabile bimbetta. Si parla di pomeriggi trascorsi a guardare la tv [redacted] nella mano, di continue telefonate. Erano attenzioni pedofile? E quelle lettere: sono prova che la gentilezza [redacted] l'affetto nascondevano fini [redacted]brosi? [redacted] di fronte a un grossissimo equivoco, [redacted] sostiene [redacted] difensore dell'indagato? Le indagini [redacted] tuttora in corso. Presto si dovrebbe avere il responso del gip, a [redacted] l'avvocato Mario Leone ha chiesto la revoca degli arresti domiciliari in quanto sarebbe caduta ogni possibilità di prosecuzione del [redacted]. Difatti la scuola ha interrotto ogni tipo di collaborazione con l'arrestato. E tra dieci giorni tocca al Tribunale del Riesame esprimersi. Ai giudici genovesi Mario Leone ha chiesto il proscioglimento: «Si sono voluti ammantare di torbidezza comportamenti del tutto innocenti e innocui».

Genitore arrestato a Largo Ghiglia

## L'avvocato

### «Equivoco di fondo Lui? Solo ingenuo»

IMPERIA

«Un tipo a cui si può attribuire un'eccessiva dose di ingenuità, ma del tutto lontano da qualsiasi ombra di pedofilia. La [redacted]gistratura [redacted] le forze dell'ordine hanno proceduto in maniera affrettata: è stata tacciata di essere un mostro una persona rispettabile, lavoratore e padre irreprensibile». L'avvocato [redacted] Leone, difensore dell'impiegato accusato di attenzioni morbose [redacted] una bambina, traccia [redacted] quadro rassicurante del suo cliente, impiegato in un Comune dell'Alta Valle Arroscia, sposato e padre di un bimbo che frequenta la stessa scuola della presunta vittima, un uomo dagli interessi tranquilli, [redacted] «bucolici»: è appassionato [redacted] apicoltura. [redacted] l'ambiguità [redacted] certi suoi precedenti comportamenti avrebbe indotto gli investigatori [redacted] trarre altre conclusioni persino dai suoi hobbies, al punto da seque[redacted] videocassette, trovate in casa, che hanno titoli in tema ma che adesso sono al vaglio degli agenti della Mobile. Se quei nastri contengano tutt'altro tipo di immagini lo si saprà.

L'inchiesta è stata portata avanti con estrema rapidità. Po[redacted] giorni [redacted] sufficienti ai poliziotti per capire che si dove[redacted] prendere nei confronti dell'uomo il provvedimento più severo: l'arresto, convalidato poi dal gip Luigi Sanzo. Tuttavia il giudice ha [redacted] gli [redacted] domiciliari. [redacted] sarebbe [redacted] tanto l'ultimo episodio, quello dei baci dati sotto l'occhio delle telecamere, [redacted] un contesto più generale [redacted] comprensivo [redacted] una [redacted] di fatti e circostanze ripetute nel tempo e raccontatet dai familiari della piccola a indurre il pm a seguire una linea più dura. La domanda che [redacted] giudice si è posto: [redacted] quelle attenzioni [redacted] l'amichetta del figlio fossero continuate, [redacted] pre ammessa l'ipotesi di una natura morbosa, fino a che punto avrebbero potuto spingersi?

La vicenda sta facendo parecchio discutere. Se ne parlerà inevitabilmente anche domani alle 16 nella sede dell'Unitrè, in piazza Calvi, [redacted] Oneglia. L'avvocato Antonella Cotta terrà una lezione-conferenza sulle norme contro la pedofilia. [m. v.]

**Attimi [redacted] paura [redacted] Oneglia** Per qualche istante, uno spettacolare incidente avvenuto ieri mattina intorno alle 10 in pi[redacted] Dante a Oneglia [redacted] fatto pensare al peggio. Per fortuna nessuno è rimasto ferito [redacted] scontro fra [redacted] Tir e una Fiat Cinquecento che stavano svoltando in via [redacted] Repubblica, e quindi sull'Aurelia. Come si vede nella foto di Roberto Ruscello, l'utilitaria [redacted] stata schiacciata dal pesante mezzo contro il [redacted] dei portici, ma la donna che si trovava alla guida [redacted] uscita incolume. Il traffico, vista la [redacted] centralissima, è però andato [redacted] tilt e per oltre mezz'ora [redacted] formate lunghe code, mentre lungo [redacted] direttrice principale la circolazione veniva regolata [redacted] senso [redacted] alternato. Ci sono stati incolonnamenti e rallentamenti in via della Repubblica, via Bonfante e via Don Abbo, le direttrici che si collegano con [redacted] piazza della fontana, simbolo di Oneglia [redacted] anche uno dei punti più pericolosi per automobilisti e motociclisti, vista [redacted] grande mole [redacted] traffico e i numerosi incroci. [redacted] complicare la situazione, ieri era anche giorno di mercato nel rione imperiese e la piazza [redacted] le bancarelle è vicina al luogo dello scontro. L'incidente di ieri ha accresciuto il caos veicolare che già caratterizza la mattinata [redacted] mercoledì. [e. f.]

## Da Hagere [redacted] filmini porno

### Sono molti i casi di abuso sui minori In famiglia gli episodi più inquietanti

[redacted]iulio Gaiuardi
IMPERIA

Sono stati, purtroppo, frequenti i casi di pedofilia a Imperia. Molti accertati, altri rimasti come semplici sospetti. Altri [redacted]ul[redacted] poi frutto di invenzioni. [redacted] caso più eclatante che ha smosso gli animi di tutti è stato quello della piccola Hagere, la bimba tunisina stuprata e uccisa [redacted] Vasile Donciu, il romeno condannato poi a 25 [redacted] carcere dai giudici del tribunale del suo Pae[redacted]. Una condanna per alcuni troppo mite [redacted] che comunque sarebbe stato meglio fosse stata [redacted] in Italia. Ma resta il fatto che le carceri [redacted] certo [redacted] si possono paragonare a quelle italiane. Hagere era stata trucidata al Parasio di Imperia da Donciu poi fuggito in maniera rocambolesca. [redacted] fatto [redacted] oggi presenta ombre: ha avuto davvero un complice come lui stesso ha più volte confessato oppure ha agito da solo? In [redacted] Donciu [redacted] stato l'emblema della pedofilia [redacted] Imperia.

La piccola Hagere Kilani

Ma tanti altri [redacted] stati i casi. Tre anni fa era stato arrestato un [redacted] maestro ele[redacted] avere abusato [redacted] ragazzini al di sotto dei [redacted] facendoli salire in casa e regalando loro, in cambio, dei videogiochi. Una pratica che andava avanti da anni [redacted] soltanto grazie alla costante indagine portata avanti dagli agenti specializzati della Squadra mobile di Imperia fu scoper[redacted].

E ancora. Un paio di anni fa la drammatica testimonianza di una madre che aveva scoperto abusi sessuali compiuti sulla figlia di 11 anni da parte di un pensionato, finito sotto inchiesta. La donna aveva denunciato alla magistratura che la bimba era stata circuita: l'anziano avrebbe cercato di insidiare la ragazzina rimasta sola in casa con lui con la scusa [redacted] aiutarla a fare i compiti, in [redacted] dei genitori. Al ritorno la madre l'aveva trovata in lacrime.

[redacted] la maggior parte degli abusi [redacted]uali sui bambini, come ormai tutti sanno, accade proprio nell'ambito familiare. Nel 1997 un agricoltore di 50 anni, era stato condannato [redacted] 4 anni di carcere, ottenuti attraverso [redacted] giudizio abbreviato che consente uno sconto di pena (anche [redacted] per taluni reati come quelli legati alla violenza su minori, la legge [redacted] dovrebbe permetterlo). L'uo[redacted] era stato accusato dalla convivente, un'insegnante, [redacted] si era costituita parte civile. La donna si era accorta del comportamento della figlioletta di 4 anni. Appariva turbata quando parlava di papà [redacted] anche la [redacted] di asilo [redacted] era accorta dello [redacted] comportamento della piccola. Le insegnanti, fra l'altro, possono rivestire un ruolo fondamentale per scoprire eventuali abusi sui minori e anche per questo, nella scorsa legislatura erano [redacted] organizzati [redacted] specifici. Appena tre mesi prima era stata inflit[redacted] una lieve [redacted]danna, tre anni, [redacted] operaio che aveva avuto rapporti completi con la nipote tredicenne. Spesso, quindi, pedofilia e incesti si intrecciano. Ma è anch[redacted] che [redacted] accuse di pedofilia debbono [redacted] sempre prese con una certa [redacted]: [redacted] caso di [redacted] padre che accusato dall'ex moglie di violenza sulla figlia di 4 anni, era poi stato completamente prosciolto: la madre si era inventata tutto per ripicca.

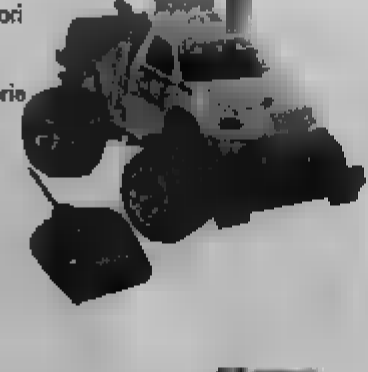
[redacted] gli episodi più gravi [redacted] quelli che riguardano i bimbi usati per film pornografici. Molti ricordano il caso di un insospettabile [redacted] portiere d'albergo di Sanremo c[redacted] aveva trasformato la sua casa in uno studio di registra[redacted] dove masterizzare e duplicare i filmati porno parte dei quali sarebbe [redacted] girata con minorenni. Scene che avevano disgustato gli stessi agenti di polizia incaricati di visionare il materiale.

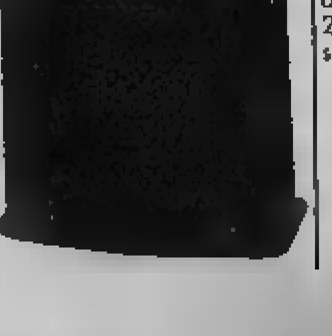
PAGAMENTO IN EURO
A TUTTE LE CASSE
CON LA CARTA DI CREDITO

OFFERTA VALIDA FINO A SABATO 1° DICEMBRE 2001

99F95
15€24
COFANETTO SMART STEFFI
Steffi nella sua macchina molto di moda.

399F
60€83
LANSAY
Una nuova razza di [redacted] è nata !
Reagisce al rumore, alla luce e al tatto.
Cammina, abbaia, dimena la coda, bisogna nutrirlo ogni giorno con l'[redacted] fornito e ancora numerose possibilità da scoprire.
4 pile LR6 incluse.

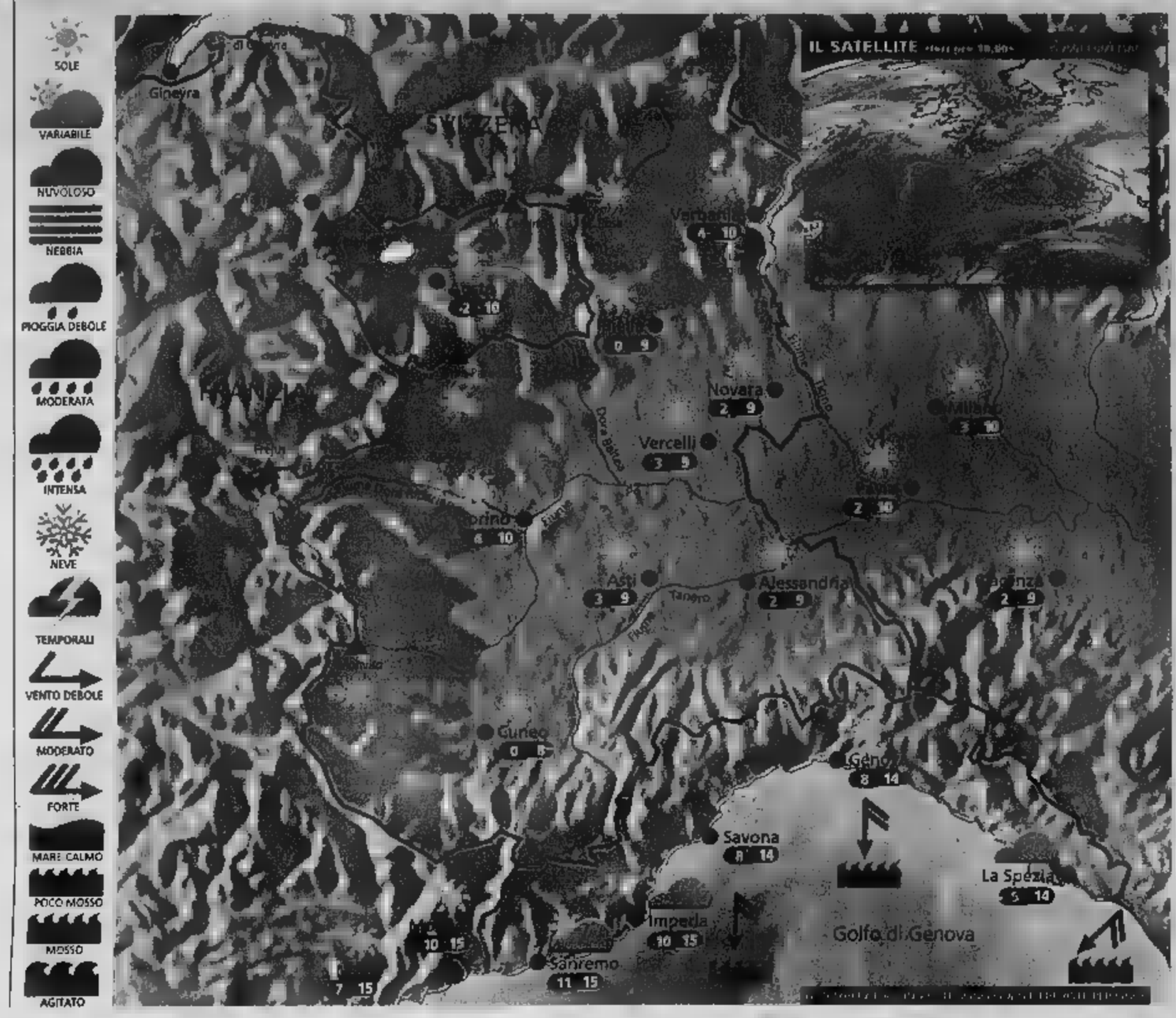
299F
45€58
FORD F150
Pick-up ogni funzione, sistema digitale proporzionale con 2 canali, ingranamento differenziale, molleggi anteriori e posteriori,
1 pack 9,6 V
+ 1 caricabatterie
+ 1 pila 9 V
incluso.
Da 5 anni


1990F
2490F
500F
303€37
RISCALDAMENTO PETROLIO ELETTRONICO
Potenza 3600 W
5 andamenti
garantito 2 anni
Pareti fredde


99F90
15€23
COMBUSTIBILE LIQUIDO
Per apparecchi portatili di riscaldamento conforme al decreto del 8/1/98
20 li[redacted]
sia 4F99 il litro

LA VIE. LA VRAIE
Auchan
"A8" dopo il pedaggio della Turbie Uscita : Nice Est direzione La Trinité
APERTO TUTTI I GIORNI* Dalle [redacted] fino alle 22 * escluso Domenica

## BOLLETTINO METEO




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato con vento da in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato formazione di banchi nebbia sulle pianure. pomeriggio il cielo manterrà miglioramento della anche sulle z pianeggianti. In aumento della nuvolosità a partire lle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle nostre oni un debole corpo nuvoloso senza d luogo a piogge.

### ZOOM

## I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia dal si forma una di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva una brezza diretta nel verso contrario. In montagna il sole in matti riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno lo: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio perturbazione o di una depressione.

.metaolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 9 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 9 10 |
| | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| | 5 12 | | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 1 | | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e minuti; culmina alle 12 e minuti, tramonta alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esiirrigazione.com

LA PROTESTA LEGATA AL CONTRATTO DI 2500 LAVORATORI IN PROVINCIA

# Domani [redacted] in sciopero stop per l'intera giornata

Enrico Ferrari

[redacted]

In questo autunno di scioperi, anche il personale dell'Edilizia, che in provincia forma uno «squadrone» di 2500 addetti, prepara una giornata intera di agitazione. Domani, Fenel-Uil, Filca-Cisl e Fillea-Cgil hanno stabilito [redacted] stop di otto ore, corrispondenti a un giorno lavorativo, per il rinnovo del contratto. Le richieste finanziarie ammontano a circa 300 mila lire in più al mese. Sono previsti presidi fuori dai cantieri, che servono anche a porre l'attenzione su questioni pesanti [redacted] macigni; il lavoro nero, purtroppo molto diffuso in questo settore, la formazione professionale, la necessità di maggiori controlli anche a tutela della sicurezza.

In prima linea nella protesta i segretari Epifanio Gianni (Cisl), Costanza Florimonte (Cgil) e Walter Belmonte (Uil). Dice Florimonte, che ha assunto l'incarico da pochi giorni: «E' un comparto importante nel Ponente. Raccoglie 1500 edili in pianta stabile, di cui 500 extracomunitari, e altri mille in mobilità, che si spostano cioè da un cantiere all'alto. E' anche molto sindacalizzato, con il lavoratori iscritti su 3. Purtroppo, assieme a quello di commercio e turismo, l'Edilizia è il settore che in provincia [redacted] in maggior nuemro di addetti "in nero", senza contributi previdenziali. Nei nostri incontri, stiamo anche cercando [redacted] far capire [redacted] quello che a prima vista sia un modo per guadagnare [redacted] più costituisca in realtà una perdita. Inoltre, ci vorrebbe una maggiore presenza degli ispettori del lavoro: noi possiamo soltanto informare, [redacted] non compiere verifiche».

Settore edile in crescita nella provincia: aumentano le prospettive occupazionali

Le segreterie provinciali spiegano le ragioni della protesta: «Le associazioni imprenditoriali (Ance, Aniem, Lega Cooperative) [redacted] e rifiutarci il nostro sacrosanto diritto di rinnovare i contratti di lavoro. Nonostante ciò, l'edilizia vive una fase di crescita, [redacted] un aumento del fatturato per le imprese e [redacted] prospettive occupazionali. Le richieste di 137 mila lire avanzate a livello nazionale da Fillea, Filca e Feneal per il rinnovo del secondo biennio 2002-2003 del contratto sono determinate dall'applicazione delle regole dell'accordo del 27 luglio tra sindacati, governo e Confindustria. Sono necessarie per salvaguardare il potere d'acquisto del salario. Inoltre, a livello provinciale, è stato sollecitato un aumento di circa 100 mila lire: è indirizzato a distribuire quote [redacted] produttività realizzata nei territori».

OGGI DALLE 11 PROCESSI BLOCCATI PER MEZZ'ORA: I GIUDICI ADERISCONO ALLA PROTESTA DELL'ANM

# Tribunale unico, sì da Genova

## Favorevole il presidente della corte d'appello

Maurizio Vezzaro

[redacted]

Si è trattato [redacted] un colloquio informale ma potrebbe essere il preludio a una presa di posizione ufficiale. Anche il presidente della Corte d'Appello di Genova, Mario Garavelli, avrebbe infatti espresso giudizi favorevoli sull'accorpamento dei due tribunali di Imperia e Sanremo. «L'ipotesi lo trova pienamente concorde», sottolinea [redacted] procuratore della repubblica Bruno Novella, che ne ha raccolto le confidenze. L'opinione di Garavelli può essere indicativa degli indirizzi generali della magistratura: il partito dei giudici, con qualche distinguo, è schierato a favore dell'unificazione, anzi no, dell'accorpamento, parola che [redacted] te maggiori sfumature. Contro questo disegno sono «acquartierati» gli avvocati dei due Fori, per i quali una fusione dei Palazzi di giustizia comporterebbe più disagi che benefici, soprattutto a causa dei forzati, scomodi trasferimenti da una città all'altra. E' stato il presidente del Tribunale di Imperia, Giuseppe Squizzato, a nutrire dubbi su questa motivazione: «In realtà temono gli sconfinamenti professionali».

Il procuratore capo Bruno Novella

L'argomento è caldo e in futuro farà ancora discutere. Da parte della magistratura [redacted] sostiene che un unico tribunale garantirebbe maggiori garanzie contro la mancanza [redacted] personale, oltre a far aumentare il [redacted] specifico della giustizia imperiese [redacted] agli occhi della «matrigna» Genova.

A proposito di giudici, [redacted] alle 11 i magistrati imperiesi si riuniranno nella sala delle udienze del tribunale di Imperia per leggere e illustrare il [redacted] dell'Associazione nazionale magistrati. Riguarda la manifestazione [redacted] protesta indetta a livello nazionale dopo l'allarme lanciato [redacted] Csm sui problemi legati alla difesa dell'indipendenza dal potere politico. L'attività si fermerà per mezz'ora.

## Bancarotta, cinque a [redacted]

### Per la sospetta cessione de «Il Punto» due dipendenti pagate con la merce

DIANO MARINA

Avrebbero rilevato una società, Il Punto di Romano Garibaldi (vendeva elettrodomestici a Diano Marina in via Biancheri), acquistandola a prezzo sottostimato, quasi irrisorio, poi avrebbero fatto svanire nel nulla merce per 90 milioni. In più, avrebbero pagato due dipendenti, Giovanna Sechi e Laura Ferro, in parte con elettrodomestici, contribuendo al [redacted] del magazzino. Sono in cinque (la posizione di Romano Garibaldi è stata stralciata), a dover rispondere il 7 maggio prossimo, davanti ai giudici del tribunale imperiese, [redacted]'accusa di bancarotta fraudolenta: si tratta di Giuseppe Bellantonio, 57 anni, di Como, Giuseppe e Vincenzo Primo, rispettivamente di 47 e 37 [redacted] di Milano, degli albenganesi Francesco Filippone (tuttora in [redacted] a Savona), 52, e Diego Piga, [redacted] Stando alle accuse formulate dalle Fiamme Gialle, i cinque, amministratori o [redacted]stratori delle società Fideura e Alivest, avrebbero contribuito all'affossamento della ditta dianese, che fallì il [redacted] marzo di [redacted] anni fa dopo un valzer di passaggi di quote e incorporazioni.

Le indagini erano state condotte dalla Guardia di Finanza. [redacted] controversa cessi[redacted] de [redacted] Punto, marchio storico nel settore degli elettrodomestici, aveva destato sospetti tra gli investigatori. La cifra versata da Giuseppe Primo per assorbire la società da Garibaldi, avrebbe avuto connotati di eccessiva sottovalutazione. In sostanza, nel passare la mano, il titolare sarebbe andato contro i propri interessi. All'epoca si disse che fosse in grossi guai finanziari e che [redacted] vendita fosse stata un passo obbligato verso chi, in pratica, lo aveva sorretto negli ultimi mesi di gestione, pur senza comparire. Nel mirino [redacted] Finanza era finito anche il contratto di locazione dei locali, che erano stati affittati dalla Effegi Sas. Il teorema accusatorio tende a dimostrare che la società fu al centro di [redacted] disegno [redacted] e che, invece di salvarla dai debiti, le [redacted] inferto una [redacted] di colpo di grazia. Tesi smentita dagli imputati, che si avvalgono della tutela degli avvocati Iezzi, Zurzolo, Frizzi, Ricco e Aschero. [m. v.]

NOTIZIE FLASH

[redacted]

**Le Pro loco [redacted] Liguria a convegno**

Sarà presentato domani a Genova, in Regione, il convegno che riunirà le Pro loco liguri nell'assemblea regionale Unpli. [redacted] manifestazione è in programma a Carro, piccolo [redacted] dell'entroterra [redacted] che ha dato i natali a Nicolò Paganini e [redacted] Gianelli. Alla presentazione parteciperanno l'assessore Franco Amoretti e il presidente provinciale dell'Unpli Alessandro Lanteri. [l. a.]

SCUOLE

**Incontri al Ruffini sulla donazione degli organi**

All'istituto Ruffini di via Terre Bianche ha preso il via [redacted] serie [redacted] incontri [redacted] gli studenti delle ultime classi, per parlare della donazione degli organi e dei trapianti. Protagonisti degli appuntamenti, che riprendono un'iniziativa avviata due anni fa, sono la professoressa Ersilia Castagneto e lo psicologo Marco Scajola. Dice la professoressa Castagneto: «Nostro desiderio è soltanto quello [redacted] informare, di promuovere quella cultura delle donazioni della quale in Italia si lamenta purtroppo la carenza». [b. v.]

[redacted]

**In 1500 all'inaugurazione di [redacted] in vetrina»**

All'inaugurazione della mostra «Arte in vetrina», che proseguirà fino all'8 dicembre nel centro di Porto, hanno partecipato ben 1500 persone, alle quali è stata distribuita cioccolata calda. Le donne hanno ricevuto in dono rose rosse. L'esposizione, [redacted] dal Centro culturale «Stella polare» e dal CPM, [redacted] dei commercianti, unisce le opere di ventidue artisti. «Stiamo già pensando a riproporla il prossimo anno», dice il presidente del Centro culturale, Marino Stragapede. [b. v.]

CONSIGLIO

**L'opposizione chiede una verifica politica**

Il caso Saso con le lacerazioni all'interno di An e la nomina ad assessore di Massimo Roggero, sulla quale il segretario regionale del Ccd Adolfo ha puntualizzato: «Non rappresenta il nostro partito». I due recenti momenti di attrito all'interno della maggio[redacted] del Polo hanno provocato la richiesta di un dibattito in Consiglio comunale da parte della minoranza del centro-sinistra. L'argomento dovrebbe essere inserito all'Ordine del giorno di una delle prossime sedute, entro Natale. [l. a.]

OPERAZIONE DELLA POLIZIA POSTALE, SMASCHERATO TECNICO SANREMESE

# [redacted] spacciava per funzionario [redacted] inviava e-mail false: preso

IMPERIA

Si spacciava per consulente informatico del Ministero. [redacted] con il sigillo dello Stato inviava e-mail che avevano la dicitura «Ministero dell'Interno-Diparti[redacted] della Pubblica sicurezza». Ma [redacted] utente sardo che aveva ricevuto il messaggio elettronico, insospettito, ha chiamato la Prefettura [redacted] Imperia per sapere [redacted] quel funzionario esisteva veramente e lavorava in quegli uffici così come aveva raccontato. I funzionari imperiesi [redacted] caduti dalle nuvole e hanno avvisato la Polizia postale. In meno di [redacted] gli agenti, al comando dell'ispettore Ivan Bracco, hanno smascherato l'autore delle e-mail. Si tratta di un tecnico informatico di 40 anni, residente a Sanremo. I poliziotti gli hanno sequestrato il computer oltre al materiale usato per inviare i messaggi con i sigilli di Stato.

L'indagine è partita qualche giorno fa ed ha preso il via dopo una segnalazione arrivata al Nucleo di polizia postale da parte dei funzionari della Prefettura del capoluogo. I funzionari avevano informato gli agenti che un cittadino residente in Sardegna aveva richiesto l'effettiva [redacted] in [redacted] di un impiegato il quale, [redacted] una chat di discussione Internet, [redacted] sarebbe presentato come un appartenente al Dipartimento di sicurezza, inviando anche un e-mail [redacted] tanto di sigillo [redacted] Stato. La Polizia postale si è subito attivata e nel giro di poche ore è riuscita risalire all'utenza telefonica e quindi al nominativo del [redacted] Rischia una condanna da 3 a sei anni e [redacted] multa da 200 mila lire a 4 milioni. [giu.gal.]

[redacted]

### «PIRATI» IN INTERNET, ALTRE INDAGINI

Potrebbe ravvisarsi il reato di associazione a delinquere per i pirati informatici che viaggiavano su Internet a spese di un ignaro utente di Ventimiglia cliente [redacted] Galactica. Quattordici persone tra Potenza e Milano e la Campania risultano indagate dalla Procura [redacted] Repubblica di Sanremo e adesso le indagini sono mirate alla ricerca di [redacted] unico filo conduttore: i 14 si conoscevano tra loro e agivano in complicità? Le incursioni nella rete hanno fatto altre vittime oltre al «navigatore» ventimigliese? Se fosse dimostrato questo, il giudice Francesco Pescetto, che ha coordinato il paziente lavoro investigativo della Polposte di Imperia, potrebbe contestare l'associazione a delinquere. Non solo gli hackers hanno avuto la possibilità [redacted] viaggiare a sbafo sul Web grazie alla conoscenza delle password ma, ed è forse la cosa che più temono il truffato o presunte altre vittime, avrebbero ipoteticamente potuto commettere altri reati informatici [redacted] copertura. [b. v.]

RICHIESTA DI VASSALLO

## «Più contributi all'Imperiese dalla Regione»

IMPERIA. «Su alcuni punti essenziali dell'assestamento di bilancio, siamo riusciti a far modificare le scelte della Giunta regionale»: [redacted] il commento di Fulvio Vassallo, consigliere regionale dei Ds.

L'ex [redacted] ricorda come l'azione dell'opposizione di centrosinistra abbia provocato finanziamenti aggiuntivi, «come i [redacted] miliardi e mezzo per costruire parcheggi, un miliardo a sostegno delle imprese turistiche e alberghiere, 500 milioni a favore delle imprese artigiane, [redacted] per assistenza [redacted] in agricoltura e 150 per contributi alla piccola impresa».

E' [redacted] approvato anche il Piano degli interventi 2001, che contiene «importanti ecofinanziamenti a Comuni dell'Imperie[redacted]. Tra questi, [redacted] milioni per la sistemazione della strada intercomunale Poggialto-Conio, 285 milioni per sostituzione dell'acquedotto e della rete fognaria di Castelvittorio e 264 milioni il ripristino dell'acquedotto in frazione Acquetico di Pieve di Teco. [l. a.]

OGGI INCONTRO A COSTA

## Tre assemblee per discutere i nodi dei rioni

IMPERIA. Si è aggiunta un'altra assemblea pubblica per discutere i problemi dei quartieri al già ricco elenco [redacted] questa [redacted] accanto all'incontro [redacted] program[redacted] alle 21 ai Giuseppini, dedicato ai lavori nel Caramagna, e alla riunione alla Società operaia di Oneglia [redacted] via Don Minzoni e via Santa Lucia, [redacted] registrato anche l'appuntamento nelle [redacted] scuole [redacted] Costa d'Oneglia, sempre alle 21. La proposta arriva dalla Quarta circoscrizione, che cercherà di aiutare gli abitanti della frazione con qualche piccola opera pubblica.

Spiega il presidente della Circoscrizione, Maurizio Massa: «Sarò presente con tutti i capigruppo. E' nostra intenzione realizzare nella frazione un piccolo parco giochi, [redacted] abbiamo già fatto a Oliveto. Ascolteremo inoltre le richieste dei [redacted]denti: ad esempio, c'è la possibilità di aumentare i punti luce».

L'intervento più atteso, a Costa, resta comunque il completamento della circonvallazione, rimandato per problemi burocratici. [e. f.]

[redacted]

**[redacted] Imperia [redacted] deve vigilare sui cani randagi in libertà?**

Ci ricolleghiamo [redacted] lettera comparsa su quotidiano La Stampa in data [redacted] novembre per concordare con quanto esposto.

Infatti da [redacted] a oggi (ultimo episodio, lo scorso 23 novembre) abbiamo fatto segnalazioni ai Vigili Urbani (per un intervento alle ore otto del mattino nel [redacted] settembre, oltre a successive segnalazioni), al Responsabile del Servizio Veterinario Usl 1 (il 16 novembre) e alla Questura (il 23 novembre alle ore 20.30) per la presenza dei tre cani [redacted] grossa taglia che in prima serata scorazzavano sul Lungomare Vespucci e nell'abitato della zona ex Ferriere.

La loro presenza impediva a chi ha animali [redacted] passeggiare [redacted] pericolo per la propria persona, oltrechè per gli animali [redacted] guinzaglio, senza contare della strage di gatti.

Lamentiamo l'assenza di un «Operatore Tecnico per cani» nella città di Imperia, per il pronto intervento nel momento del bisogno. Si comprende l'impossibilità sia dei Vigili Urbani che della Polizia a occuparsi di un problema [redacted] cui competenza è di pertinenza dell'Usl 1 imperiese, che [redacted] può [redacted] assolto il proprio compito con [redacted] unico Operatore, presente a Sanremo per rispondere alle urgenze di tutta la provincia. [redacted] ritiene indispensabile la soluzione del problema segnalato.

Lettera Firmata, Imperia

**Tagliare [redacted] stipendi d'oro per aumentare le pensioni**

Che [redacted] Paese [redacted] l'Italia! Le pensioni sono basse, troppo, [redacted] fame per chi ha lavorato una vita e, magari, si [redacted] spezzato la schiena in campagna a colpi [redacted] magaglio. Eppure, c'è chi percepisce un milione di stipendio al giorno: è forse riducendo questi emolumenti esagerati che si potrebbe dare agli anziani qualcosa in più delle misere 700 mila lire di pensione al mese.

A. Garibbo, Imperia

**Adesso, al Monte Calvario il parcheggio non c'è più**

E' una delle zone più belle e panoramiche di Imperia, con la vista che spazia sul Parasio e le logge di Santa Chiara, sul mare e perfino, dal retro, sulle montagne dell'entroterra.

Eppure, da qualche tempo, quassù, al Monte Calvario, sede estiva anche di spettacoli e di concerti, oltre che meta di escursioni e passeggiate, è difficile riuscire a parcheggiare.

Il motivo? C'era uno spiazzo, dove era consuetudine lasciare la macchina, per poi raggiungere a piedi il piazzale davanti all'edificio. Ma [redacted] recente, a seguito [redacted] costruzione [redacted] un immobile, l'area - peraltro privata, sia pure ad uso pubblico [redacted] una trentina d'anni - [redacted] stata recintata per essere trasformata in un cantiere.

E questo ha creato perplessità in chi è solito raggiungere Monte Calvario. Un'esigenza, quella di [redacted] parcheggio nelle adiacenze, che l'Amministrazione comunale farebbe bene a porsi, anche [redacted] - in occasione delle manifestazioni, viene istituito un servizio di trasporto a mezzo bus.

Lettera firmata, Imperia

Le lettere vanno inviate a
**LA STAMPA**
**Redazione di Imperia**
[redacted] 10, telefax 0183.273.106, e-mail: imperia@lastampa.it
**Redazione di Sanremo**
[redacted] Roma 176, telefax: 0184.500.765 e-mail: sanremo@lastampa.it

[redacted]

**AMBULANZE (tutta la provincia)**

118 Imperia Soccorso

[redacted]

**AUTOAMBULANZE**

118 (numero unico anche per Imperia) Bordighera: 184 252.525 Vallecrosia: 0184 295.456. Cervo: 0183 408926. Diano: 0183 494.112. Dolceacqua: 0184 206 878 Ospedaletti: 0184 684460 Pieve: 0183 36.377. Pontedassio: 0183 279.700 Pornassio: [redacted] 325.132 Taggia: [redacted] 475365. [redacted] Stellanello: 0184 [redacted]00. Sanremo: 0184 507710; 0184 505.050. Arma: 0184 41.444 Ventimiglia: 0184 351.175; 0184 232000.

[redacted]

**FARMACIE DI [redacted]**

Le farmacie restano aperte dalle 8-12 e 16-19,30 eccetto quelle di turno diurno e notturno. Imperia: *Rebagliati*, corso Garibaldi 2 tel. 018361682 *Borgo San Moro*, via Sant'Agata 1/a, tel. 0183710874 Sanremo: *Andreoli*, Corso Garibaldi 18 tel. 0184500435 Farmacie che assicurano la reperibilità in provincia: Diano-Cervo-S. Bartolomeo, notturno comprensorio: *San Pietro, piazza Marconi 4/a tel. 429028 (Diano San Pietro)* Arma Taggia: Zagoreo, piazza Erol Taggesi, 6 tel. 0184 475139 (Taggia). Bordighera-Vallecrosia: Goso, via Col.Aprosio 466, tel. 0184 255044 (Vallecrosia) Ventimiglia: Lupo, Corso Genova 88/a 0184293266 Farmacie che prestano servizio in altri centri della provincia (l'elenco non tiene conto di eventuali turni): Camporosso: Menasero, via V. [redacted] 62, [redacted] Dolceacqua: Muratorio, piazza Matteotti 2, [redacted] 206.133 Ospedaletti: Marcoz, v.le [redacted] 106/108, [redacted] 0184 689.015 Pieve: Ceppi, c. Ponzoni 70, tel. 0183 36.209 (aperta tutte le domeniche). Riva: Nuvoloni, p. N. Sbdo 42, tel. 0184 486.754 S. Stefano: Nuvoloni, piazza Cavour 14, tel. 0184 486.862.

[redacted]

**EMERGENZA SANITARIA:** [redacted] i numeri per l'emergenza di Ventimiglia-Bordighera, Sanremo, Imperia (il 118 può essere chiamato anche per il pronto soccorso degli [redacted] randagi). Ospedali: Imperia: 01[redacted] tel. 0184-5361. Bordighera: 0184-2751 [redacted]0183-51.524

[redacted]

Notturna e festiva [redacted] Guardia odontoiatrica or.: 9-12, t. 0183-299.908.

[redacted]

**Telefono Amico:** tel. [redacted] Ore [redacted] verdi[redacted].

**VIGILI DEL FUOCO:** 115.

**CORPO FORESTALE:** 1515.

**GUARDIA COSTIERA:** 1530.

SANREMO

## «Viaggio in Egitto»

Chiude domani, [redacted] Museo di Palazzo Borea d'Olmo, la mostra «Viaggio in Egitto. Racconti [redacted] donne dell'800» (orario 9-12; 15-18). [b. m.]

SANREMO

## Corsi di informatica

Aperte le iscrizioni ai corsi [redacted] Informatica della sezione sanremese dell'Università Popolare Don Orione. Costo [redacted] mila lire all'ora. Informazioni allo 0184-502675. [b. m.]

SANREMO

## I dubbi sui mass media

«Democrazia e mass media: verso un sonno della ragione?» è il tema della conferenza di Giovanni Perotto e Beppe Monticone domani alla Scuola di Formazione Etica all'Impegno Sociale e Politico a Villa S.Giovanna d'Acro (via Pisacane 2). L'inizio [redacted] alle 20,45. [b. m.]

[redacted]

## Mostra alla «Bottega»

Terminerà domani, alla Bottega dell'Arte [redacted] via Canessa 35 la personale [redacted] pittrice Paola Pratalocchi Ventura. Orario: 10-12; 16-19. [b. m.]

[redacted]

## Premi per gli studenti

Oggi, alle 10, nella sala consiliare del Comune di Imperia, [redacted] premiati gli studenti dell'istituto superiore «Ruffini» e della Media Boine per gli [redacted] risultati ottenuti nel progetto «Fratello maggiore», studio dedicato ai luoghi di culto cittadini. Partecipano il sindaco Luigi Sappa e il consigliere Paolo Strescino. [l. a.]

[redacted]

## Porte aperte all'Eliliguria

L'1, 2 e 3 dicembre, l'Eliliguria International, unica scuola [redacted] pilotaggio ligure, aprirà la propria sede all'aeroporto di Villanova d'Albenga. Si potranno anche compiere voli. Per informazioni 0182-582906. [l. a.]

IMPERIA

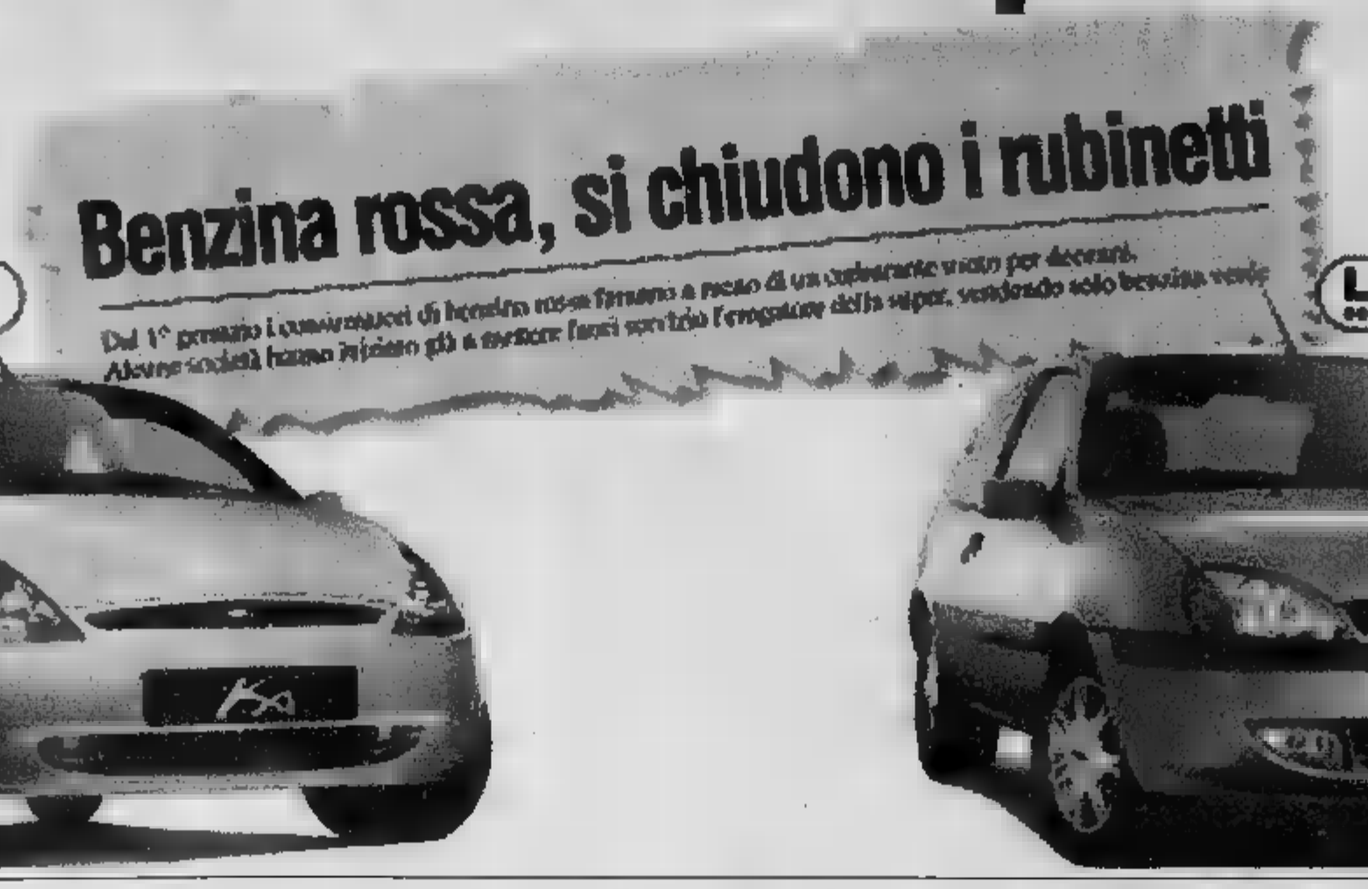
## Lezioni di ballo

«Sporting Dance» di Luca Aschero propone corsi di ballo nella sua sede di Via Mazzini 32 a Porto. Info 0183-780163. [l. a.]

# Giocate d'anticipo.

fordka:
• doppio airbag
• motore euro 4
• tenuta in curva 0,9/g
• ABS

L. 14.950.000
se hai un'auto non catalizzata

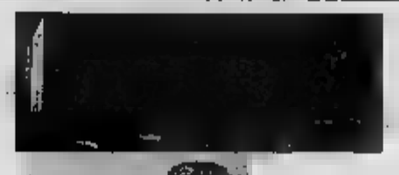



fordfiesta four:
• 4 airbag
• motore euro 4
• 4 valvole per cilindro

L. 15.950.000
se hai un'auto non catalizzata

**Inoltre solo da noi climatizzatore L. 490.000**

Rivierauto
40 anni di esperienza Ford
GALVAGNO S.P.A.



Imperia
Via Argine destro, 605
Tel. Uff. vendite 0183 29 79 09
Tel. Officina 0183 27 50 73

**Bordigherauto** snc
di Lanzo Guerino & C.
autorizzato Ford

**assistenza vendita ricambi carrozzeria**
via Ferrara, 8 18012 Bordighera Tel. 0184.254908 Fax 0184.256631



# TRE STELLE PER TRE BICCHIERI

ENOTECA Contratto CANELLI

*Dopo l'entusiasmante successo ottenuto dalla prima edizione dello scorso anno, torna l'evento unico, che unisce la celebre ristorazione piemontese di qualità, alla sua grande enologia. La cucina regionale ai vertici del gusto italiano, abbinata ai vini che hanno ottenuto l'ambito riconoscimento dei "Tre Bicchieri" da parte della Guida Slow Food Gambero Rosso 2002. Verranno nuovamente schierate le formidabili "squadre" costituite ad ogni appuntamento da tre ristoranti che hanno al loro attivo la stella Michelin, attribuita con criteri altamente selettivi, dalla più autorevole guida gastronomica mondiale. Il pranzo della domenica vedrà impegnati tre "new entry" nel firmamento della celebre guida, conferma di quanto siano dinamiche ed in continua crescita le proposte del settore in Piemonte. Tutti i cuochi lavoreranno uniti ai fornelli della cucina dell'Enoteca Contratto, che nel corso del 2001, ha ospitato mensilmente nove tra i migliori ristoranti italiani ed internazionali, che hanno partecipato alla prima edizione de Le Grandi Tavole del Mondo. L'aspetto enologico di Tre Stelle per Tre Bicchieri riserva altre rare emozioni a quanti arriveranno a Canelli per questa indimenticabile "tre giorni" del gusto. Gli ospiti potranno apprezzare tutti i vini del ghota della produzione regionale, in abbinamento ai pranzi e cene in programma. Inoltre i "Tre Bicchieri", avranno uno spazio per la degustazione a loro interamente dedicato nella "Galleria" delle Cantine Contratto.*

## *Programma*

**VENERDÌ 14 DICEMBRE 2001**
*Cena ore 20.00*
RISTORANTE DOLCE STIL NOVO
RISTORANTE GUIDO
RISTORANTE PINOCCHIO

**SABATO 15 DICEMBRE 2001**
*Dalle ore 10.00 alle 18.00*
DEGUSTAZIONE
DEI TRE BICCHIERI
DEL PIEMONTE
*Cena ore 20.00*
RISTORANTE ANGIULLI
RISTORANTE LA CARMAGNOLE
RISTORANTE LA NOCE

**DOMENICA 16 DICEMBRE 2001**
*Dalle ore 10.00 alle ore 18.00*
DEGUSTAZIONE
DEI TRE BICCHIERI
DEL PIEMONTE
*Pranzo ore 13.00*
RISTORANTE AL VECCHIO TRE STELLE
RISTORANTE ENOTECA DEL ROERO
RISTORANTE LOCANDA DEL BORGO ANTICO

ENOTECA CONTRATTO
VIA G. B. GIULIANI, 56 - 14053 CANELLI (AT)

La partecipazione ai pranzi e alle cene, avviene esclusivamente tramite prenotazione telefonica al numero: 0141 823349 nei seguenti orari: 9.00 - 12.00, 14.00 - 18.00, dal lunedì al venerdì. Le degustazioni sono aperte al pubblico; la quota di ingresso è di lire 35.000.

Gruppo SAI Assicurazioni e Finanza
LA STAMPA
BANCA C.R. ASTI Cassa di Risparmio di Asti S.p.A. www.crastibanca.com
Slow Food
ipse DUEMILA

I PROBLEMI PER I CITTADINI INIZIANO A FARSI PRESSANTI. UNA DURA CONVIVENZA CON SCAVI PER TUBAZIONI, RISTRUTTURAZIONI E ORA ANCHE L'ARREDO URBANO

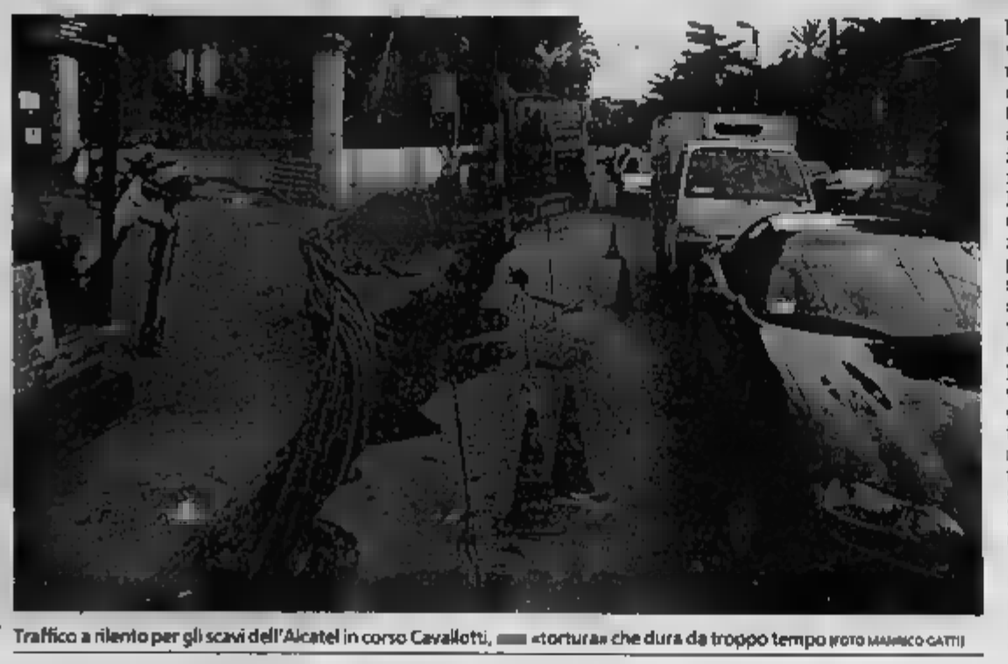
# Sanremo soffocata dai cantieri

## La città assediata da camion e lavori in corso

**Ilian Piero Moretti**
SANREMO

Una città cantiere. Per diventare più bella, più vivibile, più accogliente. In una sola parola per il progresso. [illegible] gente comincia a essere [illegible] di scavi, [illegible] asfalti rattoppati, [illegible] ruspe che spostano le loro giganteschee benne afiorando auto e pedoni, del passaggio [illegible] pesanti camion carichi di ter- [illegible] riporto per le strade del centro. Che poi sono due: via Roma in un senso [illegible] marcia, via Nino Bixio, nell'altro. Da anni Sanremo - ma un po' tutta la Riviera - convive inol- [illegible] i lavori Alcatel per la posa [illegible] telefonici a fibre ottiche. Inevitabili, certo, ma con più operai e turni dall'alba all'imbrunire, sabati, domeniche [illegible] feste comandate [illegible] prese, a quest'ora [illegible] terminati, le buche ricoperte e il manto d'asfalto steso in maniera definitiva. Invece si scava ancora, in corso Cavallotti, nella zo[illegible] Parco [illegible] Villa Ormond, proprio di fronte alle scuole, e in corso Orazio Raimondo mentre in via Matu- [illegible] alla Foce, i lavori si sono [illegible] completati. [illegible] quanto pare [illegible] è finita.

Altri lavori, altri scavi, altri camion carichi di detriti vanno e vengono dal [illegible] di piazza Eroi Sanremesi, dove un'impresa privata sta realizzando un complesso [illegible] parking sotterraneo, destinato, pare, agli uffici dell'Asl. I disagi si [illegible] giorni di mercato, quando la piazza viene invasa dalle bancarelle e dalla folla di clienti. Polvere, rumore, pesanti veicoli in [illegible] sito. Disagi infiniti, [illegible] inevitabili.


Traffico a rilento per gli scavi dell'Alcatel in corso Cavallotti, [illegible] «tortura» che dura da troppo tempo (FOTO MARCO CATTI)

Ma la Città cantiere non si limita all'Alcatel e [illegible] lavori in piazza del mercato. Presto i martelli pneumatici inizieranno a frantumare il vecchio marciapiede di [illegible] Nazario Sauro, di fronte [illegible] baretti [illegible] vecchio porto nel quadro [illegible] progetto di arredo urbano annunciato dal Comune. Via le vecchie piastrelle per fare posto alla nuova pavimentazione formata da [illegible] di cubetti autobloccanti. Bello il progetto, ma qualcuno ha obiettato che quel tratto di marciapiede [illegible] uno dei pochi ancora in buone condizioni [illegible] tutta la città.

Cosa accadrà poi quando [illegible] benne e la ganasce degli escavatori cominceranno a demolire l'ex mercato dei fiori [illegible] corso Garibaldi? Tonnellate [illegible] tonnellate di ferro [illegible] cemento armato che dovranno lasciare il vecchio complesso con destinazione [illegible] varie discariche. Poi arriveranno le betoniere cariche di cemento, altri camion, altri disagi. E si proseguirà così fino al 2004. Si scava di fronte alla nuova stazione, sempre in [illegible] Cavallotti, e in piazza Colombo, dove sono [illegible] stati [illegible] pletati i lavori [illegible] demolizione dei chioschi. Ma ruspe, gru, camion, lavorano anche per la trasformazione di vecchi [illegible] [illegible] vecchi alberghi: al Mediterranèe, di [illegible] Cavallotti, [illegible] Savoy [illegible] [illegible]rso Nuvoloni, [illegible] Des Etrangers di corso Garibaldi, e al Plaza di via Roma.

Cantieri in fermento anche [illegible] Portosole (un nuovo albergo, [illegible] strada, le opere a terra attese da decenni) [illegible] nella vecchia stazione dei treni dove gli operai stanno procedendo alla demolizione [illegible] massicciata e alla rimozione [illegible] binari.

Polvere, rumori, disagi, strade sfondate, traffico in tilt. [illegible] è il progresso. Un progresso forse un po' troppo a rilento che rischia di esasperare un po' tutti, che avrebbe bisogno [illegible] un «domatore» armato [illegible] carte bollate [illegible] buonsenso.

Dall'alto, il cantiere in piazza Eroi e quello per il nuovo PalaExpo in corso Garibaldi

ESTESO ALLE PROVINCE DI IMPERIA E SAVONA, COMPRENDE SEIMILA AZIENDE E 27 MILA LAVORATORI

# Nasce il distretto floricolo del Ponente

## Una legge regionale per l'importante settore economico

SANREMO

Nasce il «Distretto Florovivaistico del Ponente ligure» che [illegible] capo principalmente alle province di Imperia e Savona [illegible] che è destinato a diventare una realtà ligure in materia [illegible] [illegible] risorse. La legge che lo costituisce è [illegible] approvata l'altra [illegible] dal Consiglio Regionale all' unanimità (con un solo astenuto).

«Si tratta di [illegible] svolta importante - ha spiegato l'assessore ligure all' Agricoltura e Turismo [illegible] Amoretti - [illegible] pensiamo che il comparto impegna a livello socio-economi- [illegible] circa 6000 aziende agricole nel comparto florovivaistico e nell'indotto, [illegible] un [illegible] di addetti impiegati di circa 27.000 unità, di cui 21.000 impegnati direttamente nelle aziende produttive ed i restanti nel resto della filiera, con [illegible] produzione lorda vendibile di circa 1100 miliardi [illegible] lire». E Amoretti prosegue: «L' importanza [illegible] legge è sottolineata anche dal fatto che la stessa opposizione l' ha sostenuta con forza [illegible] [illegible] collaborazione». Il primato della Legge Regionale [illegible] rilevante visto che il comparto da tempo attendeva una normativa in grado di dare certezze in materia [illegible] organizzazione [illegible] prospettive di sviluppo. Da non sottovalutare, inoltre, la valenza interprovinciale a Ponente: «Il distretto - ha chiarito infatti l' assessore - è costituito dalle [illegible] delle province [illegible] Imperia e Savona (ma [illegible] aperture [illegible] le realtà del Tigullio e dello Spezzino) che devono garantire determinate caratteristiche legata alla [illegible] perficie agraria dedicata, al numero delle imprese, all' esistenza di centri e strutture per la ricerca, assistenza tecnica e formazione professionale, nonché alle attività locali a sostegno del processo di innovazione tecnologica e organizzativa delle imprese e della presenza di realtà organizzati- [illegible] tra gli agricoltori della filiera con finalità commerciali e promozionali».

Dalla Regione una legge per il [illegible] «Distretto Floricolo del Ponente»

Non mancheranno poi interventi regionali a sostegno della categoria visto che a livello finanziario la giunta regionale potrà finanziare studi e proget- [illegible] riguardanti gli obiettivi e gli interventi del programma fino a una spesa massima di 150 milioni di lire nella misura massima del 50 per cento. Anche la Regione, inoltre, direttamente o indirettamente potrà realizzare proget- [illegible] specifiche con la completa copertura del costo previsto». [g. ga.]

TRE AVVISI DI GARANZIA PER UN OPERAIO, UN IMPIEGATO E IL TITOLARE DI UNA CONCESSIONARIA DI AUTO

# False polizze assicurative, indagati e sequestri

## Indagine dei carabinieri su tagliandi fasulli dopo la segnalazione delle compagnie

**Giulio Gavino**
[illegible]

Tre indagati per falsi tagliandi e false polizze assicurati- [illegible] Sono i carabinieri di San- [illegible] [illegible] accertato gli [illegible] che hanno portato ad una serie [illegible] sequestri innescando una caccia all'«automobile -fuorilegge» in [illegible] città. Nel mirino dell'Arma [illegible] finite assicurazioni fasulle, moduli fotocopiati e abilmente «clonati» per passare senza problemi i control- [illegible] [illegible] posti [illegible] blocco, una documentazione che di fatto non avrebbe alcun valore, con gravissime responsabilità in caso di incidenti e in materia di risarcimenti per la «responsabilità civile».

E' stata la filiale [illegible] una compagnia assicurativa matuziana, incappata per caso in una [illegible] false polizze, a far scattare l'indagine dei militari del Nucleo Radiomobile di Sanremo. Ad oggi i carabinieri del capitano Alessandro Puel hanno denunciato a piede libero (le ipotesi di [illegible] contestate vanno dal falso alla truffa) un operaio, [illegible] impiegato ed il titolare di [illegible] concessionaria d'auto, [illegible] e [illegible] residenti a Sanremo.

Sui loro nomi il riserbo è assoluto anche perchè le indagini sono in pieno svolgimen- [illegible] e il fenomeno [illegible] «polizza-pataccа» potrebbe essere più [illegible] [illegible] quanto emerso fino a questo momento. I carabinieri intendono risalire alla «tipografia», [illegible] ma, [illegible] [illegible]i che avrebbero portato [illegible] clonazione delle assicurazioni e di conseguenza all'eventuale giro d'affari di chi «forniva il servizio».

A questo proposito l'Arma avrebbe chiesto e [illegible] la collaborazione delle agenzie assicurative della città dei fiori. Nell'ambito dell'inchie- [illegible] è [illegible] sequestrata anche [illegible] autovettura, una Mercedes con i tagliandi e la polizza falsi. L'inchiesta, i cui [illegible] sono stati trasmessi ieri mattina alla procura di Sanremo, potrebbe portare a nuovi e clamorosi sviluppi nei prossimi giorni.

### PROCESSO [illegible] UN RIPETITORE ABUSIVO

L'accusa [illegible] quella [illegible] aver realizzato un ripetitore tv nel Comune di Pietrabruna, dove non tutti i canali [illegible] ricevevano in modo chiaro, [illegible] di averlo [illegible] [illegible] autorizzazione alcuna. Enrico Dossi, [illegible] anni, abitante in Strada Vicinale [illegible] titolare della ditta Teknosat, dovrà giustificarsi dalle accuse in Tribunale [illegible] prossimo 18 [illegible], a Imperia. Lo difende l'avvocato Maurizio Acquarone. L'impianto [illegible] [illegible] all'Amministrazione comunale [illegible] milioni circa. Il Comune aveva potuto però disporre [illegible] contributi dalla prefettura e dalla Comunità montana. Considerato fuorilegge, il ripetitore venne sequestrato il 28 gennaio [illegible] tre anni fa. L'inchiesta ha poi portato al rinvio a giudizio, oltre che di Dossi, anche [illegible] sindaco Roggero, il quale [illegible] già [illegible] condannato [illegible] primo grado [illegible] due mesi. Per installare un ripetitore o una parabola sono necessarie le autorizzazioni ministeriali altrimenti [illegible] considerati abusivi. (m. v.)

Per la pubblicità su: LA STAMPA

PK publikompass
Via Alfieri, 10 - 18100 IMPERIA
[illegible] 0183.273.373 - Fax 0183.298.[illegible]

RENAULT

Renault Twingo e Renault Clio da 7,9 lire al minuto*.

I migliori mezzi
di comunicazione
al canone
più vantaggioso.

Renault Twingo Authentique 1.2 60CV con doppio airbag, cinture di [illegible] pretensionatori e alzacristalli elettrici
**[illegible] 48 mesi a tasso zero [illegible] senza anticipo, con la prima rata in euro al 28/02/2002*.**
**Oppure a L.14.800.000** (€ 7.643,56 prezzo chiavi in mano, IPT esclusa)
**per chi ha un'auto [illegible] rottamare.**

*Esempio di finanziamento: Renault Twingo Authentique 1.2 60CV a L. 16.651.922 (€ 8.600,00); 48 rate da L. [illegible] 0%, TAEG 0,85%. Spese gestione pratica L. 250.000. Imposta di bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte valide fino al 15/12/2001 non cumulabili con altre in corso.

[illegible] Clio Authentique 1.2 3p 60CV [illegible] ABS + AFE (assistenza [illegible] frenata di emergenza) e [illegible] airbag
**in 48 mesi a tasso zero e senza anticipo,**
**[illegible] la prima rata in [illegible] al 28/02/2002**.**
**Oppure a L.17.900.000** (€ 9.244,57 nostro prezzo speciale chiavi in mano, IPT esclusa).

** Esempio di finanziamento: Renault [illegible] Authentique 1.2 3p 60CV a L. 19.943.581 (€ 10.300,00); 48 rate da L. 415.400; TAN [illegible], TAEG 0,67%. Spese gestione pratica L. [illegible]. Imposta di [illegible] L. [illegible]. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte valide fino al 15/12/2001 non cumulabili con [illegible] in [illegible].

Venite [illegible] provarle presso l'Organizzazione di vendita Renault:

**FOGLIARINI G.** Via S. Francesco, 350 - Arma Di Taggia (IM) - Tel. 0184 462156 • C.so Cavallotti, 268 - San Remo - Tel. 0184 502055
Via Dante, 37 – Ventimiglia - Tel. 0184 34915

**G.E.T.** Via Giannetti, 18 - Imperia - Tel. 0183 295885

METRO
SELF SERVICE ALL'INGROSSO

HA APERTO
A VENTIMIGLIA

Ingresso riservato a rivenditori, utilizzatori professionali
e in grande, titolari di tessera METRO

IL NUOVO CASH & CARRY METRO PER VOI.

Scopri la differenza e i vantaggi degli acquisti professionali in Metro. Con oltre 10.000 prodotti alimentari [illegible] non, l'assortimento Metro è la risposta competente, aggiornata e completa alle esigenze dei professionisti dell'alimentazione.
Se sei un professionista [illegible] non hai ancora la tua **tessera Metro**, chiedila subito in magazzino, ma ricordati di portare Partita Iva, iscrizione alla CCIAA. E per qualsiasi chiarimento, rivolgiti ai nostri collaboratori: saranno felici di aiutarti.

VIA SAN ROCCO - FRAZ. BEVERA - VENTIMIGLIA (IM)
[illegible]

IL GALA DELLO SPORT SARA' CONDOTTO DA SIMONA VENTURA E REGISTRATO IL 10 DICEMBRE ALL'ARISTON, TRA GLI OSPITI ANCHE FRANCESCO TOTTI

# Schumi [redacted] Varenne stelle [redacted] Sanremo

## Grandi protagonisti di «Campioni per sempre» su Raiuno

**Gianni Micaletto**

[redacted]

Un cavallo di razza, il migliore purosangue in assoluto negli ippodromi, e uno che di cavalli se ne intende, il più bravo nell'arte di sfruttare al meglio quelli del motore: Varenne e Michael Schumacher. Sono i grandi protagonisti della terza edizione di «Campioni per sempre», il gala dello sport all'Ariston e su Raiuno. Ieri, per bocca dell'assessore Antonio Bissolotti (Turismo), sono arrivate le prime anticipazioni [redacted]llo spettacolo che sarà registrato lunedì [redacted] dicembre e mandato [redacted] onda in prima [redacted] (20,45) mercoledì 12, salvo spostamenti [redacted] palinsesto sempre possibili nella guerra catodica quotidiana per la conquista dell'audience

La conduzione è stata affidata a Simona Ventura, lanciatissima in Rai sull'onda di «Quelli che il calcio». Non si sa ancora se avrà un partner o se sarà regina solitaria sul palco [redacted] ha da poco ospitato l'anteprima del Festival 2002. Certa, invece, la presenza di parecchi big del pianeta calcio: su tutti Francesco Totti, il capitano della Roma scudettata, in corsa per il Pallone d'oro, l'ambitissimo oscar per i divi del football. E poi, gli atleti che hanno dato (e regal[redacted] ancora) lustro all'Italia nelle altre discipline.

Il tutto con la direzione artistica di Pippo Baudo, appena tornato al timone dello stesso Festival, il suo «giocattolo» preferito. Sostituendo Mario Maffucci, emigrato a Mediaset, SuperPippo ha ereditato anche gli altri grandi appuntamenti prodotti a Sanremo dalla Rai nel quadro della speciale convenzione legata alla [redacted] canora.

«Campioni per sempre» è uno di questi, facendo parte della cosiddetta «fascia A» (la più importante) degli eventi sanremesi che la Tv di Stato è obbligata a promuovere per contratto.

«Varenne, ovviamente, sarà protagonista fuori del teatro - precisa Bissolotti -. Non so ancora come, ma sicuramente sarà coinvolto al meglio nell'architettura della serata televisiva. [redacted] anche Schumacher, che porterà a Sanremo il [redacted] go-kart, al quale è affezionatissimo. Prova ne è che non appena gli impegni della Formula Uno glielo consentono si mette al volante di questo mini bolide come ai tempi in cui era solo una promessa dell'automobilismo. Lo spettacolo sarà registrato il lunedì perché è l'unico giorno della settimana in cui i calciatori sono liberi da impegni agonistici. Prevista anche la presenza di ospiti musicali, [redacted] la Rai preferisce per [redacted] mantenere il riserbo sul [redacted]. La città dovrà subire qualche inevitabile disagio, in quanto [redacted] necessario chiudere temporaneamente il primo tratto di via Matteotti. Sono sicuro, però, che i sanremesi capiranno: bisogna pur pagare un prezzo, in questo caso [redacted] troppo alto, per accogliere degnamente questi eventi e consentire alla città di godere della promozione [redacted]rata dagli stessi».

Il «salotto» cittadino resterà chiuso al traffico nel primo tratto, da piazza Colombo all'Ariston, dalle 15 di domenica 9 alle 24 di lunedì 10, secondo il piano predisposto dalla polizia municipale. Niente biglietti in vendita, solo inviti per il galà dello sport: [redacted] distribuiti come al solito dalla Rai e [redacted] Comune (agli amici degli amici?), oltre che al botteghino del [redacted].

[redacted] Schumacher, asso della Ferrari porterà il go-kart al quale è legato Sopra Simona Ventura, che condurrà lo spettacolo. A des. il cavallo italiano Varenne, campione negli ippodromi

NOT[redacted]

**CONDANNA**

**Maltrattamenti alla madre patteggiamento dal giudice**

Patteggiamento ad un anno di reclusione, con sospensione condizionale della pena, per Paolo Piovano, 44 anni, di Sanremo, accusato [redacted] maltrattamenti nei confronti della madre con la quale viveva in un alloggio di via Gaudio. Tra il '95 e il '99 Piovano avrebbe costretto la donna, Maria Antonietta Pullin, 74 anni, a vivere [redacted] condizioni terribili: [redacted] riscaldamento e acqua calda, ai limiti della denutri[redacted] in un alloggio di requisiti igienico-sanitari, ingiuriandola, costringendola a chiedere l'elemosina e a frugare tra le immondizie (e nel frattempo continuava a chiederle del denaro). (g. ga.)

**TAGGIA**

**Cacciatore muore nei boschi stroncato da un infarto**

Un [redacted] di Taggia è morto ieri pomeriggio per un arresto cardiaco che lo ha colto [redacted] era alle prese [redacted] una battuta in località Bonera. Emilio Dell'Orto, 70 anni, è stato soccorso dai compagni e [redacted] 118 [redacted] per lui non c'era purtroppo più nulla da fare. [redacted] occuparsi delle indagini sono i carabinieri di Taggia. (g. ga.)

**DENUNCIA**

**Furto al supermercato intervengono i carabinieri**

Allarme l'altra sera [redacted] centro commerciale «Coin» di via Matteotti per il furto di alcuni capi d'abbigliamento. Il servizio di vigilanza ha segnalato ai carabinieri le responsabilità di un cittadino extracomunitario di una quarantina d'anni trovato in pos[redacted] refurtiva, costituita da due paia [redacted] pantaloni ed [redacted] maglione. L'uomo, un irregolare, è stato denunciato a piede libero per furto. (g. ga.)

VOLEVA «DIFENDERE» DUE LUCCIOLE. E' DENUNCIATO

# Picchia i poliziotti al posto [redacted] blocco

SANREMO

Aggredisce i poliziotti che hanno fermato per controlli [redacted] coppia [redacted] prostitute che [redacted]no salendo sulla sua automobile. Protagonista dei fatti, avvenuti l'altra notte in centro a Sanremo, è [redacted] ragazzo di 28 anni, Emiliano L., che [redacted] denunciato a piede libero per oltraggio, resistenza e lesioni a pubblico ufficiale.

I fatti [redacted] avvenuti in via Roma poco dopo mezzanotte. Una pattuglia della Squadra Volante [redacted] notato la coppia [redacted] ragazze uscire da un albergo e avvicinarsi [redacted] un'automobile. Gli agenti hanno deci[redacted] di procedere [redacted] un controllo. In un primo [redacted] le due ragazze hanno detto [redacted] essere sprovviste di documenti e sarebbe stato in quel frangente che Emiliano L. sarebbe intervenuto in loro difesa. Nel frattempo le due gi[redacted] entrambe di origini slave, avevano mostrato ai poliziotti i loro passaporti rivelando [redacted] non [redacted] in possesso di alcun perm[redacted] di soggiorno (e portando ad una segnalazione alla Questura in materia di immigrazione clandestina). Di fronte all'operato degli agenti Emiliano L. avrebbe iniziato a [redacted] in escandescenze arrivando a colpire un poliziotto ad una mano (procurandogli lesioni giudicate guaribili in quattro giorni).

Di qui, calmati gli animi, la decisione di accompagnare i tre in commissariato dove oltre all'identificazione delle ragazze si è proceduto alla denuncia a piede libero dell'aggressore.

Sempre l'altra notte la Squadra Volante [redacted] chiamata ad un intervento di soccorso per l'insolita presenza di [redacted] quarantenne in stato di ebbrezza sdraiato in mezzo alla [redacted]da [redacted] fronte all'«Hotel Montecarlo», sull'Aurelia. Il protagonista dell'episodio, che ha rischiato di [redacted] investito, ha smaltito i fumi [redacted] in commissariato ed [redacted] stato poi riaccompagnato a casa dai poliziotti. (g. ga.)

IL CASO RIGUARDA DUE APPARECCHI PUNTATI SULLA SALA SLOT. OGGI LA FIRMA DELLA CONVENZIONE PER LO STORICO CAMBIO DI GESTIONE

# Telecamere oscurate [redacted] casinò, la verità di Macrì

## Il commissario: «Nessun mistero, solo un inconveniente accidentale»

SANREMO

«Nessun mistero: solo un inconveniente accidentale». Cosimo Macrì, il commissario prefettizio del [redacted] [redacted] [redacted] valige in mano (domani scade il suo mandato), liquida così il giallo delle telecamere «oscurate», [redacted] occhi elettronici [redacted] troppo indiscreti che vigilano sull'attività nelle sale da gioco. Un incidente, sempre che non si tratti di altro, che avvelena [redacted] clima alla vigilia dello storico passaggio di consegne nella stanza dei bottoni dell'azienda più importante della città e [redacted] provincia. Sabato, infatti, Macrì si farà da parte per consentire l'ingresso dei nuovi «padroni», gli amministratori della «Casinò Spa».

Oggi (ore 11,30), a Palazzo Bellevue, la firma della convenzione che regola i rapporti [redacted] il Comune, proprietario della casa da gioco, e la società pubblica di cui l'ente è azionista di riferimento con l'80% delle quote (il restante 20% fa capo alla Provincia). L'atto sarà siglato da [redacted] Martinelli, il manager [redacted] Spa, e [redacted] dott. Domenico Sapia, diri[redacted] del servizio Affari generali del Comune.

Ieri si è svolto l'ultimo confronto tra le parti per definire le procedure, in particolare il trasferimento alla società dei beni mobili e immobili della casa da gioco.

Quanto alla vicenda del parziale e strano black-out dell'impianto di videosorveglianza, che ha sollevato inquietanti interrogativi, non vi sono nè un'inchiesta giudiziaria nè provvedimenti interni. Sabotaggio del sistema di sicurezza per coprire eventuali furti? Messaggio destabilizzante legato al cambio di gestione? Macrì minimizza: «Da accertamenti effettuati [redacted] emerso che il "black-out" [redacted] è verificato il [redacted] novembre - spiega in [redacted] nota diffusa ieri -, relativamente a [redacted] sole [redacted] su [redacted] regolarmente in funzione, poste su una balconata della Sala slot. Ciò è avvenuto dalle 4,53 alle 12,30 dello [redacted] giorno. Dalle indagini pron[redacted] espletate non [redacted] stati riscontrati nè dolo nè anomalie. Le tre guardie giurate in servizio quel giorno non hanno rilevato intrusione alcuna [redacted] locali del casinò. Le uniche [redacted] che hanno avuto [redacted] alle ore 5 circa sono state regolarmente registrate e autorizzate. Nei giorni successivi non si è peraltro rilevato nessun dolo o anomalia riconducibili all'episo[redacted]. L'incidente verificatosi è probabilmente dovuto a un [redacted]niente accidentale».

Una delle sale da gioco controllate dal sistema di videosorveglianza al centro del giallo

Poi, al di fuori dell'ufficialità dei comunicati, il commissario fa sapere che a far esplodere il caso è stata la scoperta di due spinotti staccati da altrettanti videoregistratori della sala controllo, ai quali non arrivavano le immagini delle telecamere corrispondenti. «Se n'è accorto il responsabile del settore - dice -, che ha subito fatto scattare il [redacted] degli accertamenti. Il non [redacted] rilevato segni di effrazione, l'aver trovato le chiavi regolarmente al loro posto e la presenza della vigilanza mi hanno portato a concludere che si è trattato di un inconveniente. Ho chiuso l'inchiesta interna senza adottare alcun provvedimento». Da qui la scelta di non informare nè la polizia (ha [redacted] postazione [redacted] casinò) nè l'autorità giudiziaria. Ieri, sia il commissariato sia la procura hanno confermato che sulla vicenda non è stata avviata alcuna indagine.

Tuttavia, [redacted] le incognite sulla vulnerabilità del sistema di sicurezza. La notte del 27 aprile, professionisti dello scasso sono riusciti a introdursi nel tempio dell'azzardo smontando una porta secondaria e ripulendo la macchina che simula la corsa [redacted] cavalli. Il tutto senza far scattare l'allarme e senza [redacted] traccia nell'impianto di videosorveglianza. [redacted] il nuovo, misterioso episodio. (g. mi.)

POLEMICHE PER L'INTERVENTO DELL'UFFICIO IGIENE NEI LOCALI APPENA INAUGURATI

# Nuova materna «bocciata» dall'Asl

## L'«Asquasciati» alla Foce può ospitare al massimo due sezioni

SANREMO

E' inadeguata la nuova sede della scuola materna «Asquasciati» appena inaugurata nei locali del Patronato S. Vincenzo, alla Foce. Meglio, può ospitare al massimo due sezioni, non la terza, riservata dal Comune grazie al trasferimento. La «bocciatura» arriva dall'Ufficio igiene e sanità dell'Asl, diretto dal dott. Natale Bettegazzi. Da un sopralluogo e dall'esame della planimetria i nuovi spazi sono risultati idonei a ospitare la materna, ma tenuto conto «del dimensionamento nonché del numero dei servizi igienici previsti», l'Asl ritiene che la struttura ottenuta dal Comune in locazione (in attesa di reperire i circa 10 miliardi per l'acquisto) possa accogliere «non più di due sezioni, considerando lo spazio esterno a disposizione». Il dott. Bettegazzi rileva poi che sarebbe opportuno «riservare una delle tre aule a uso refettorio, utilizzando l'ampio spazio centrale per le attività libere e/o speciali, e prevedendo anche uno spazio attrezzato di congrue dimensioni per l'accoglimento e le funzioni di spogliatoio-guardaroba per i bambini».

Alla Foce scuole nell'occhio del ciclone

«Ancora una volta, l'Amministrazione ci ha preso in giro - tuona il consigliere Gianni Scolè (Ds), annunciando un'interpellanza -. La parte didattica ha fatto tutto quello che doveva fare, richiedendo due insegnanti aggiuntivi per la nuova sezione, indispensabile per i bisogni del quartiere, quella politica ha affrontato la questione con superficialità, ben sapendo che c'era il rischio d'incappare in ostacoli come quello eretto dall'Ufficio igiene. Il Comune ha un solo modo per risolvere i problemi scolastici della Foce: acquistare il Patronato e farne il palazzo delle scuole».

Replica l'assessore Vincenzo Lanteri: «Non siamo sprovveduti: sapevamo di non essere pienamente in regola, come ne era al corrente la scuola. Ciò per effetto di norme molto penalizzanti nel rapporto alunni-superficie. E' un problema che interessa la gran parte degli istituti italiani, e richiede una certa tolleranza. Gli spazi sono comunque più che vivibili, basta chiedere a insegnanti e bimbi, molto soddisfatti della nuova sede. Il problema dei bagni sarà risolto al più presto, e per il refettorio troveremo un rimedio. Acquistare il Patronato? Ne siamo convinti da tempo, ma bisogna fare i conti con la realtà, reperire i miliardi necessari». (g. mi.)


Sanremo cedesi
EDICOLA
[redacted]
Centralissima e ben avviata
Tel. 0184 503 413 ore pasti.

PK
publikompass
Via Alfieri, 10 - 18100 IMPERIA
Tel. 0183.273.373 - Fax 0183.298.208

Old England

Grandiosa Vendita Totale
per cambiamento societario
Dal 1° dicembre 2001 al 29 gennaio 2002
Sconti dal 30% al 50 %
Via Matteotti 30/32 • Tel. 0184 541080 • SANREMO
aperto la domenica

lucazanini.it

# Quello Bonànima

L'ombra del genero, caro estinto venerato
amato dalle donne di famiglia,
tormenta il povero Faustin Caviglia,
finché non saranno rivelati i veri
retroscena della vita della buonanima!

*Ogni 15 giorni una nuova commedia.*

In edicola con La Stampa a sole 14.900 lire
+ 1.500 lire per l'acquisto del quotidiano

DAL
3 DICEMBRE
IN EDICOLA
LA QUINTA
COMMEDIA

Rai Trade

ALICE per la casa

Per informazioni Numero Verde 800 011 959
L'iniziativa è valida in alla Liguria alla provincia di

LA STAMPA

BORDIGHERA, L'INTERA ZONA E' RICCA DI SPECIE BOTANICHE PARTICOLARI

# Parco Winter al Comune

## Diventa pubblica gran parte dell'area

Daniela Borghi

BORDIGHERA

Diventa pubblico il parco Winter. I proprietari del grande giardino, che ora ristrutturano il fabbricato della ex colonia Marsil Lecco, hanno infatti deciso di cedere al Comune una buona parte del parco, che è ricco di specie botaniche interessantissime, in particolare di palme. Spiega l'assessore Giovanni Allavena: «Si tratta dell'ex vivaio di Ludovico Winter, un giardiniere famoso nel secolo scorso, che ha ambientato a Bordighera altri tipi di palme diverse dalle dactilifera, che già c'erano, creando molti giardini, anche sulla Costa Azzurra. E' una grande soddisfazione, ora ottenerne una parte di proprietà comunale. Oltretutto il parco aveva le palme già censite e vincolate dalla Sovrintendenza, per cui è un bene prezioso dal punto di vista botanico». La delibera di accettazione del parco Winter sarà approvata oggi, alle 20,30, durante il Consiglio comunale convocato nell'ex

Tra le altre pratiche ce n'è una relativa al Piano di bacino dell'ambito 3, per il rio Sasso e i rii minori, con variante al Piano di bacino dei torrenti Vallecrosia e Bordighera. Dice l'assessore: «Il Consiglio comunale aveva votato contro i Piani di bacino del rio Borghetto, per cui adesso la Provincia, oltre a preparare i Piani di bacino per gli altri rii, come il Sasso, ha anche un po' modificato le prescrizioni sul rio Borghetto: ha diminuito i limiti, accogliendo i nostri pareri. E' stato un successo, anche perchè in passato avevano sospeso un Consiglio comunale per rifarlo un mese dopo, proprio perchè non vedevamo bene, tra l'altro, il divieto di fare opere di manutenzione sulle sponde vicine al torrente: sembrava un'idiozia».

Saranno approvate anche alcune modifiche al regolamento per l'uso dell'impianto polisportivo di via Diaz, la struttura che è stata collaudata l'altro giorno nelle parti tecniche: macchinari, climatizzazione e trattamento delle acque. «E' tutto a posto - assicura Allavena - Ora si tratta soltanto di prenderlo in consegna e rifinire il giardino. Penso che sarà inaugurato entro la fine dell'anno' o, al massimo, nei primi giorni del 2002».

In approvazione anche una delibera che permette ampliamenti ad alcuni esercizi commerciali, sia supermercati, sia negozi tradizionali.

Anche a Ventimiglia, oggi, alle 20.30, si riunisce il Consiglio comunale. All'ordine del giorno i assestamenti al bilancio, osservazioni al piano della zona industriale di località Fogliarè e l'integrazione delle quattro commissioni consiliari permanenti.

## Aperto il cash & carry «Metro»

L'ampio parcheggio pieno di auto per tutta la giornata: centinaia di operatori del settore alberghiero e di commercio hanno mancati ieri a Ventimiglia all'appuntamento con l'apertura del supermercato all'ingrosso «Metro» (nella foto), inaugurato a Bevera. Il «cash & carry» numero uno nel mondo consentirà ai clienti che già si rifornivano a Nizza di accorciare le distanze per i loro acquisti. [d. bo.]

VENTIMIGLIA, SCULLINO CHIEDE «UN MOMENTO DI RIFLESSIONE» PRIMA DEL VARO

# Il Puc in dirittura di arrivo ma il vicesindaco è critico

VENTIMIGLIA

«Un momento di riflessione prima dell'adozione finale del Puc». Lo chiede il vicesindaco Gaetano Scullino, che appoggia in pieno il nuovo documento, al centro di un'analisi critica. «Com'è naturale l'avvento di un nuovo strumento urbanistico generale, il Puc, attiva interesse e polemiche tra la gente, crea malcontento nell'animo di alcuni, quelli che si vedono declassare i propri terreni, e contentezza per altri che, invece, si vedono valorizzare le proprie proprietà. Questi processi di trasformazione e valori immobiliari sono delicati e la stessa legge urbanistica chiede ai Comuni di farsi carico dei contraccolpi derivanti da questi trapassi. In questi giorni si fa un gran parlare nella nostra città del nuovo Puc, fatto predisporre dall'Amministrazione Valfrè e recentemente reso pubblico per volontà del sindaco, attraverso vari contatti con i nostri cittadini». E continua: «Ho avuto modo di sentire gli umori di molti ventimigliesi, che sono alquanto preoccupati ed in qualità di amministratore ho il dovere morale di tenere il dovuto conto di questi scontenti». Entrando nel merito, Scullino ha infatti l'impressione che il nuovo Piano voglia dare un'impronta troppo agricola al territorio: «Assegna infatti un indice pari a 0,01 metri quadri di nuova edificazione per ogni metro quadro di terreno alla stragrande maggioranza nell'ambito comunale e ciò significa che per più di tre quarti del nostro territorio, per poter costruire una nuova abitazione di cento metri quadri di superficie, occorrerà reperire l'indice assegnato a diecimila metri quadri di territorio. Nella zona di Nervia osservo poi che la nuova normativa renderebbe impossibile poter procedere con una snella e corretta edificazione a causa del complicato meccanismo dell'indice perequato, che obbligherebbe gli operatori ad acquistare indici ulteriori, oltre a quelli dei terreni di proprietà da più di cinque milioni di metri quadri di territorio comunale per poter completare la zona. Obiezioni anche sul fatto che vi sia prevista la possibilità di trasferire l'indice edificabile da zone estremamente decentrate in altre più centrali e che il Comune possa mettersi a commercializzare gli indici sui terreni di sua proprietà: «Ritengo si debba riflettere con attenzione. Inoltre in particolare struttura del Puc, che prevede appunto la perequazione nonchè le nuove modalità attuative degli interventi da esso previsti, comportano l'indispensabile adeguamento del Regolamento edilizio. Non sarà infatti materialmente possibile gestire i complessi processi di trasformazione del territorio con un regolamento "vecchia maniera" mantenente indici, parametri e regole fisse ed un piano che prevede invece flessibilità e riferimenti soltanto quantitativi, soprattutto qualitativi». Il Puc, al di là di questi distinguo, è comunque sulla dirittura d'arrivo. [d. bo.]

Polemiche a Ventimiglia per l'adozione del nuovo piano regolatore

NOTIZIE FLASH

**VENTIMIGLIA**

**Tre rappresentanti Confsal nelle Rsu in Comune**

La segreteria provinciale della Confsal, autonomie locali, comunica che, a seguito delle votazioni per il rinnovo delle Rsu in Comune di Ventimiglia, risultano eletti i propri rappresentanti Jacopo Leone, Mauro Parsola e Aldo Allavena, che hanno ottenuto per la lista un totale di 41 voti.

**VENTIMIGLIA**

**Il segretario Cgil, Famà critica il vicesindaco Scullino**

Il segretario della Cgil, Giuseppe Famà, replica alle affermazioni del vicesindaco di Ventimiglia, Gaetano Scullino, sul problema disoccupazione: «E' paradossale e strumentale, per un amministratore, denunciare non dare soluzione. A Ventimiglia occorre proporre un progetto complessivo imprenditoriale e indicare il tipo di sviluppo».

**Domani presentazione del libro di Vera Lorenzi**

Sarà presentato domani, alle 21, nel Caffè letterario Pacha Mama di Dolceacqua il secondo libro della scrittrice dolceacquina Vera Lorenzi. L'opera si intitola «Dopo il tramonto».

**Le guardie zoofile «Necessario tatuare i cani»**

Il responsabile delle guardie zoofile per il Ponente, Flavio Bongiorno, invita tutti i proprietari ad iscrivere i propri animali all'anagrafe canina, istituita all'Asl, e di farli tatuare. «La maggior parte dei possessori dei cani elude la legge che dispone questi provvedimenti».

**VENTIMIGLIA**

**Un concorso fotografico della Pro storico**

Il comitato Pro centro storico organizza un concorso fotografico in due sezioni: centro storico e Battaglia dei fiori. Ogni concorrente potrà partecipare con un massimo di tre foto a colori consegnate entro l'undici dicembre alla Biblioteca di via Garibaldi, a Ventimiglia. [d. bo.]


# La Vetrina Dell'Auto

FIAT auto3 s.p.a.

IMPERIA
V.le Matteotti, 120 tel. 0183 767920
Via Aurelia tel. 0183 769146 - 0183 274570

SANREMO
Corso Imperatrice, 120
tel. 0184 667891

ALFA ROMEO 145 QV 1996 nero f/o
ALFA ROMEO 156 1.9 JTD 1999 f/o
ALFA ROMEO 145 JTD 1999 f/o
CHRYSLER VOYAGER benzina/gas f/o
CITROEN 1.9 DS 1997 bordeaux
LANCIA DEDRA 1998 f/o
FIAT 600 CITY MATIC 1998
FIAT PUNTO 55S 3p e 5p 1995/98
FIAT PUNTO JTD ELX 3p 2000 f/o
FIAT YOUNG 1999 bordeaux
FIAT PUNTO GT 1996/1999
FIAT BRAVA 1.6 ELX full optionals
GT JTD 1999 verde f/o
blu met. f/o
FIAT COUPÉ 2000 16V 1999 f/o
PANDA 4 COUNTRY 1997
FIAT TEMPRA 1.8 SLX SW clima
EL SW TD 1997 grigio met. f/o
HONDA CRV 1998 f/o
CORTO 2000 f/o
ROVER f/o
OPEL ASTRA 1.6 SPORT 1998 blu f/o
Motocicli
EXAGON 250 1999 bianco
YAMAHA MAJESTIC DX 1999 blu
KIMCO 50 1999 nero
Veicoli Commerciali
2.8 TD T. ALTO 1999
FIAT D furgone 1996
1.7 TD 1999 bianco
FORD 1.8 TD 1996 bianco

PEUGEOT AUTOMOBILI Zoccarato Sanremo - Imperia
NUOVA PEUGEOT 106
airbag - clima - radio - servosterzo - vetri elettrici antifurto - ch. centralizzato, ecc.
IN OFFERTA L. 16.900.000!!!! - PERSONALIZZATI
USATO:
se hai autovettura da rottamare e compri una vettura d'occasione il passaggio di proprietà è OMAGGIO
NOVITÀ NUOVA PEUGEOT 307
SANREMO C.so Marconi, 71 tel. 0184 6613 23 fax 0184 66 15 50
IMPERIA (Oneglia) V. Piemonte, 9 tel. 0183 71 07 53 fax 0183 29 75 51

@autocentrale
Vuoi iniziare l'autunno con una nuova auto vorresti anche pagare meno tasse?
Noi abbiamo pensato a Te...con le nostre
Offerte Sensazionali!
www.autocentrale.com
0184.508940
DA LIRE 59.000.000 MITSUBISHI PAJERO 3.2 TDI GLX 3 porte Autocarro o Vettura TOTALMENTE DETRAIBILE
DA LIRE 42.500.000 HYUNDAI SANTA FE Varie Versioni e Colori Finanziamento Tasso Zero e Sconto Imbattibile
DA LIRE 41.000.000 NISSAN TERRANO II 2.7 TD varie versioni Autocarro o Vetture RIDALMENTE DETRAIBILE
DA LIRE 19.000.000 MICRA 1.0i A Luxury Clima 5 porte Tasso Zero o Sconto Imbattibile
LIRE 18.500.000 FIAT PUNTO 1.2 8V ELX Finanziamento Tasso Zero e Sconto Imbattibile

RENAULT FOGLIARINI
• ARMA di TAGGIA via S.Francesco, tel 462156
ALBENGA Reg. Carrà tel. 0335 7740808
SANREMO C.so Cavalotti, 268 tel.0184 502055
VENTIMIGLIA Via Diaz, 37 tel. 0184 34915
RENAULT SCENIC RT 1.9 TD bianco 1998 f/o
RENAULT SCENIC RT 1.6 grigio 1999 f/o
RENAULT LAGUNA 2.2 DTI argento 1999 f/o
RENAULT CLIO 1.4 3P grigio 1995 a.c/s.s.
FIAT PANDA 750 bianca 1990 coll.
CITROEN AX 4X4 1. grigio 1992 coll.
VOLKSWAGEN POLO VARIANT 1.4 bianco 2000
SUZUKY 413 bianco 1991
MAZDA MX5 1.6 SPIDER grigia 2000 1500 km
FIAT MAREA SW JTD argento 1998 f/o

AUTOROJA s.r.l.
concessionaria Alfa Romeo
UNICA per la Provincia di Imperia
Via Volta, 127 • • tel. 0184.575550 - www.autoroja.alfaromeo.it
ALFA 166 2.4 JTD aziendale 4/01 f/o
ALFA 156 2.4 JTD 9/01 int. pelle f/o
ALFA 156 1.9 JTD 4/01 f/o
ALFA 156 1.8 TS 4/99 pack lusso
ALFA 147 1.6 3P. Progression 02/01
ALFA 146 T.S. 1.4 Junior 6/98
ALFA 146 T.S. 1.4 5/00 f/o
LANCIA LYBRA 1.9 JTD SW 3/00
OPEL VECTRA CDX 1.8 3/01 f/o
GOLF 1.9 TDI 5P Highline 4/99 f/o

STELLA cortesia

# LA STAMPA

## DIANO

★★★★ **Grand Hotel Diana Majestic**
Via Torino, 3 -
tel. 0183.402727 - fax 0183.403040
www.dianamajestic.com
granhotel@dianamajestic.com

Ristorante e bar. Camere climatizzate con TV, telefono ■ frigo. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, spiaggia privata, pedalò e canoe. Parcheggio coperto.

*In ■ parco di ulivi secolari direttamente sul mare ■ spiaggia privata in zona di assoluta tranquillità. Si accettano piccoli animali.*

## DIANO

★★★ **Hotel Eden Park**
Via G. Ardoino, 70
tel. 0183.403777 - fax 0183.405268
www.tiscalinet.it/hoteledenpark
hoteledenpark@tiscalinet.it

Camere ventilate (alcune) con TV e telefono. Cassaforte, terrazza, dehors ■ giardino, parco, piscina ■ solarium, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio, bici.

*Immerso in un grande parco direttamente sul mare, un'oasi di relax.*

## DIANO

★★★ **Hotel Astra**
Via Fabio Filzi, ■
tel. 0183.497011 - fax 0183.497168
www.rivieradelfiori.com/hotelastra
hastra@uno.it

Ristorante ■ bar. Camere con TVsat, telefono ■ cassaforte. Dehors, piscina, solarium, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio coperto, biciclette, minibus.

*Familiarità ■ ottima cucina ■ 10 minuti dal mare in ■■■ pianeggiante e ■ pochi passi dal centro sportivo. Sono ammessi piccoli animali.*

## SAN BARTOLOMEO

★★★ **Hotel San Matteo**
tel. 0183.400275 - fax 0183.405800
www.hotelsanmatteo.it
info@hotelsanmatteo.it

Ristorante e bar. Camere con TV e telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, giochi bimbi, piscina, solarium, parcheggio coperto.

*A 2,5 km dal mare situato nella ■ giardino, tra fiori ■ ulivi.*
*Un piacevole soggiorno in un'oasi di pace ■ tranquillità.*

## DIANO

★★★ **Hotel Torino**
Via Milano, 12
tel. 0183.495106 - fax 0183.493602
www.htorino.com • info@htorino.com

Ristorante e bar. Camere con TV, telefono e frigo. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, piscina e solarium, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio, discoteca, bici.

*Situato nel centro turistico a 120 metri dal mare l'hotel offre menù ■■■ ampia scelta e cena a lume di candela.*

## DIANO

★★★ **Hotel Marinella**
Via Villebone, 5
tel. 0183.498484
www.decarlo.net • info@decarlo.net

Ristorante ■ bar. Camere con TV ■ telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, dehors, spiaggia convenzionata, pedalò ■ canoe, parcheggio coperto.

*Situato nel cuore della città a 50 metri dall'Aurelia. Cucina tipica ligure curata dai proprietari.*

## DIANO

★★★ **Hotel Côte d'Azur**
Via G. Ardoino, 185
tel. 0183.403023 - fax 0183.403023
www.gatter.it/cotedazur
hotelcotedazur@libero.it

Ristorante e bar. Camere ■■■ TVsat ■ telefono. Cassaforte, terrazza, dehors, spiaggia convenzionata.

*L'accoglienza e la simpatia sono garantite dai proprietari che si occupano direttamente della conduzione e in particolare della cucina.*

## SANTO STEFANO

★★★ **Hotel Lucciola**
Via Lungomare d'Albertis, 69
tel. 0184.484236 - fax 0184.484238
www.albergolucciola.com
info@albergolucciola.com

Ristorante con terrazza panoramica sul mare, bar. Camere con TV, telefono, servizi ■ vista mare, ampi giardini, solarium, garages.

*Appartamenti ammobiliati. Aperto tutto l'anno. L'hotel ■ ubicato sul mare, a ■ km da Sanremo.*

## DIANO

★★★ **Hotel Olympic**
Piazza Mazzini, 7
tel. 0183.497666 - fax 0183.495485
www.hotelolympic.it
info@hotelolympic.it

Ristorante ■ bar. Camere con TV ■ telefono. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, discoteca, biciclette.

*Musica dal vivo ogni giovedì sarà sulla terrazza.*

## DIANO

★★★ **Hotel Baia Bianca**
Piazza Mazzini, 5
tel. 0183.495167 - fax 0183.495452
info@hotelbaiabianca.com

Ristorante ■ bar. Camere climatizzate ■■■ TV e telefono. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, bici.

*In centro ■ pochi metri dalla stazione, 100 mt dal mare. Recentemente ristrutturato, hotel interamente climatizzato.*

## DIANO

★★★ **Hotel Caprice**
Via Roma Est, 19
tel. 0183.495061 - fax 0183.498021
caprice@uno.it

Ristorante e bar.
Camere ■■■ TV, telefono e frigo. Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio coperto.

*Ottima cucina.*

## DIANO

★★★ **Hotel Kristal**
Via Oleandri, 11
tel. 0183.404040 - fax 0183.405909
www.kristalhotel.it
info@kristalhotel.it

Ristorante e bar.
Camere con TV e telefono. Cassaforte, giardino, parco ■ dehors, piscina, spiaggia convenzionata, parcheggio.

*A 40 mt dal mare, servizio di cortesia. Ottima cucina continentale.*

## DIANO

★★★ **Hotel Napoleon**
Via Oleandri, 1
tel. 0183.406111 - fax 0183.404333
www.decarlo.net ■ info@decarlo.net

Ristorante, bar. Camere con TV e telefono. Cassaforte, terrazza, dehors e giardino, piscina e solarium, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, parcheggio, bici.

*La sala ristorante climatizzata offre una cucina nazionale ed internazionale, seguita direttamente dai proprietari, che ne assicurano la qualità e la genuinità.*

## DIANO

★★★ **Hotel Golfo &Palme**
Viale Torino, 12
tel. 0183.495096 - fax 0183.405055
www.golfoepalme.it
info@golfoepalme.it

Ristorante ■ bar. Camere con TV e telefono. Terrazza, cassaforte, dehors, spiaggia privata, pedalò ■ canoe, parcheggio.

*Direttamente sul mare.*

## DIANO

★★★ **Hotel Metropol**
Via Divina Provvidenza, 2
tel. 0183.495545 - fax 0183.495546
www.hotelmetropol@tin.it
hotelmetropol.com

Ristorante e bar.
Camere con TV e telefono. Terrazza, cassaforte, giardino, piscina, spiaggia convenzionata, parcheggio.

*Edificio su quattro piani immerso nel verde zona tranquilla con vista panoramica a 200 ■■■ dal mare.*

## DIANO

★★★ **Hotel Morchio**
Viale Matteotti, ■
tel. 0183.494694 - fax 0183.494695
www.cooadi.it/hotel/morchio
hotelmorchio@cooadi.it

Ristorante ■ bar. Camere climatizzate ■■■ TVsat e telefono. Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, spiaggia convenzionata, bici.

*Comodo al centro e alle spiagge. Completamente climatizzato. Cucina tipica locale.*

Una scelta in più per gli [illegible] STAMPA

ACCORDO TRA I PRIMARI DI SAVONA E S. CORONA

# Cardiochirurgia patto d'acciaio

SAVONA

La cardiochirurgia al S.Paolo di Savona dove già esiste l'emodinamica e la riabilitazione cardiologica al S. Corone di Pietra. E' la proposta «dirompente» che viene fatta dai due primari della cardiologia di Savona, Paolo Bellotti, e Pietra Carlo Mattiauda. Ma c'è già la reazione stizzita del direttore generale che boccia il proprio primario. «Evidentemente Mattiauda vuol andare a lavorare da un'altra parte», ha detto con una battuta Idelfonso Cagliani. Ma con i due primari si è già schierato ieri anche il presidente provinciale dei Medici, Ranto Giusto.

I due primari fanno hanno presentato ieri una proposta «tecnica» che «vuole lasciare da parte i discorsi campanilistici e vada nell'interesse degli utenti basandosi su dati "scientifici"». Aggiungono: «E' indubbio Savona è avvantaggiata rispetto a Pietra perchè già dispone dell'emodinamica che è premessa indispensabile per il cardiochirurgia. Al S.Corona bisogna mantenere tutte le competenze e le professionalità esistenti ed investire nella riabilitazione cardiologica. La riabilitazione, inserita in ambito multidisciplinare, dovrebbe puntare a far diventare il S.Corona un polo di attrazione nazionale. Non perdiamo questa occasione per una banale lotta di campanile». I due primari si riferiscono al fatto che con due cardiochirurgie al S. Marino di Genova e una a Rapallo ci «sarebbe spazio in Liguria per una quarta». «Una cardiochirurgia di Genova deve andare a Ponente». Nel 2000 circa 600 pazienti residenti nel Savonese sono stati operati al cuore con un costo di 17 miliardi.

Idelfonso Cagliani, manager del S. Corona

«Non so nulla di questa proposta, che però non condivido. Credo che una cardiochirurgia deva trovare posto in un ospedale con Dipartimento d'emergenza di 2° livello», è il commento di Cagliani. Giusto, presidente dell'Ordine: «Sosterrò fino all'ultimo la posizione di Bellotti e Mattiauda». [a. r.]

INDAGATI PER TRUFFA E FALSO, EFFETTUAVANO FINTE VENDITE DI IMBARCAZIONI PER NON PERDERE L'ORMEGGIO

# Blitz in porto, 50 denunciati

## Inchiesta della Finanza sui posti barca a Finale

**Augusto Rembado**

FINALE L.

Cinquantadue persone denunciate per presunto truffa aggravata e per false dichiarazioni. Si è conclusa ieri la prima fase dell'inchiesta dalla squadra navale della Guardia di finanza di Savona nel porto turistico di Capo San Donato a Finale Ligure. Al centro dell'indagine, avviata nell'estate del 1999, un presunto «mercato» dei posti barca per aludere le lunghe liste d'attesa che tante critiche avevano provocato in questi anni. Il Comune di Finale, con una delibera adottata ieri mattina dalla giunta municipale, si è costituito parte civile. Molti dei denunciati sarebbe residenti nel finalese.

Per l'assegnazione di un posto barca, e la stipula di un relativo contratto con il Comune quale concessionario dei posti, era richiesta la proprietà di almeno il 50 per cento dell'imbarcazione destinata all'ormeggio. «E' emerso che in numerosi casi questo requisito essenziale è stato eluso mediante artifizi o raggiri facendo emergere dati contraddittori sui requisiti formali all'assegnazione», confermano al Comando del reparto operativo aeronavale delle Fiamme Gialle. Per non dover entrare nelle liste d'attesa ci sarebbe chi ha fatto venduto il 100 per cento dalla proprio natante ma facendo figurare di essere ancora proprietario della metà (12 carati) il «trucco» per mantenere il diritto al posto. Ci sarebbero riscontri anche in numerosi atti notarili.

Il porticciolo turistico di Finale

I controlli erano partiti nell'estate di anni fa in seguito a normali verifiche fiscali della finanza a capo San Donato. Un diportista, in particolare, ha presentato un esposto in cui raccontava questo presunto «mercato dagli ormeggi». I successivi controlli, coordinati dal sostituto procuratore della Repubblica di Savona, Franco Greco, avrebbero in luce la dimensioni fenomeno che forse durava molti anni. Una perquisizione presso l'Agenzia di pratiche nautiche in porto fatto, in seguito, emergere altri elementi «interessanti» «L'attività di vendita sottobanco dei posti barca ha favorito chi acquistava il posto danneggiando sia coloro che aspettavano l'assegnazione da tempo, sia il Comune di Finale», dicono alle Fiamme gialle.

Commenta l'assessore al porto Gerardo Sfriso: «Non posso entrare nel merito di questa indagine per motivi di riservatezza. E' indubbio che il nostro Comune abbia subito un danno immagine per le liste attesa che non si sbloccavano quasi mai. Forse il porto è stato per troppo tempo abbandonato. Da quando sono assessore stati fatti molti interventi. Presto il Consiglio comunale discuterà il nuovo regolamento». Oltre alle ipotesi di reato di truffa aggravata e false dichiarazioni, ci sarebbero illeciti per diverse centinaia di milioni. Sono in corso altre indagini. Il numero delle persone coinvolte potrebbe .

NOTIZIE IN BREVE

**ALASSIO**

**Il sindaco chiede il ripristino dell'asfalto**

«Come già fatto nel territorio comuni Borghetto e Loano, ripristinate il manto stradale dell'Aurelia, e non solo il tratto aperto per la posa delle fibre ottiche». Lo ha chiesto il sindaco Marco Melgrati, inviando una lettera alla ditta «Alcatel». [m. br.]

**Polemica per il regolamento Consiglio**

Polemiche in Consiglio a Secondo il centro-sinistra il nuovo regolamento Consiglio è troppo «restrittivo» Non è consentita, ad esempio, la formazione di gruppi consiliari composti da un solo membro. Oggi alle 21 altra riunione del Consiglio [a. r.]

**FINALE L.**

**Bidelli precari senza stipendio**

I bidelli precari sono stipendio Hanno protestato di fronte direzione provinciale del tesoro Savona in piazza Libertà Spiegano: «Siamo collaboratori scolastici e assistenti amministrativi a tempo determinato turni giornalieri al mattino e al pomeriggio. A tutt'oggi abbiamo ricevuto solo lo stipendio di settembre». [a. r.]

**PIETRA L.**

**Denunciato marocchino minorenne**

I carabinieri hanno denunciato alla procura della Repubblica per i Minori un marocchino di 10 anni per tentata estorsione e minacce. Aveva chiesto 5 mila lire ad una esercente per uscire dal negozio [a. r.]

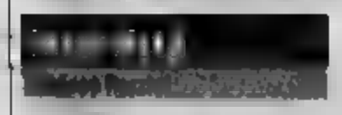
**ANDORA**

**Anziano truffato dal falso figlio di un amico**

Un pensionato di 75 anni è stato truffato dal falso figlio di un amico. Il giovane, dicendo che il padre stava male, è riuscito a farsi «prestare» 800 mila lire. Una volta a casa l'uomo ha telefonato all'amico che gli ha detto di non stare male e di non aver bisogno di denaro. [m. br.]

# Una pista di due chilometri per l'aeroporto

## «Con lo spostamento dell'Arroscia potrebbero atterrare aerei da 130 posti»



L'aeroporto di Villanova si può e rilanciare ma, per farlo, bisogna capovolgere l'impostazione seguita sino ad oggi e, soprattutto, allontanarsi dai tempi lunghi della politica. Egidio Pedrini, senatore eletto per il centrosinistra in provincia di Savona, un passato di consulente al ministero dei Trasporti, parla del «Paneroo» e delle prospettive di sviluppo. «Che sono tante, e cominciare il progetto di trasferimento Piaggio è opportunità di lavoro con voli charter e linee di collegamento aereo», spiega il senatore.

Pedrini non vuole primogeniture: «Ho parlato con gli altri parlamentari della provincia e, al di là degli schieramenti di partito, non ci sono dissensi. La premessa è questa: l'aeroporto di Villanova attualmente è in passivo di circa un miliardo all'anno. A ripianare i debiti sono gli azionisti, cioè i piccoli Comuni. I soldi della pensionata che paga l'Ici servono per sanare i conti del Paneroo».

Una logica da rivoltare, secondo il senatore. «Se si continua con questa politica dieci si saranno spesi dieci miliardi senza avere benefici. Bene, se quei dieci miliardi, perchè penso bastino, venissero investiti oggi, l'aeroporto sarebbe operativo e competitivo. Non sarebbe necessario pagare una compagnia aerea perchè colleghi Villanova a Roma, ma saranno le stesse compagnie a chiedere di aprire le tratte».

Ecco il progetto: «Bisogna allungare la pista d'atterraggio a 2 mila metri per permettere l'atterraggio di aerei da 130/150 posti. In questo modo su Villanova potrebbero atterrare charter dal Nord Europa con turisti di qualità. Turisti che prenderanno taxi, compreranno nei negozi della Riviera, soggiorneranno in albergo e non nella seconda casa. Un giro d'affari miliardario anche per la presenza dei campi da golf. Una volta che i charter, che oggi devono atterrare per forza di in Costa Azzurra, come riferimento Villanova, allora le compagnie verranno sole».

Il senatore Egidio Pedrini

Per allungare la pista a 2 mila metri, però, c'è di mezzo l'Arroscia, torrente impetuoso e ricco d'acque. Commenta Pedrini: «Mi rifiuto di credere che i sistemi di oggi ci possa essere una tecnologia che permetta di superare questo problema».

Il rilancio dell'aeroporto, secondo il senatore ulivista, non deve passare solo attraverso l'attività commerciale. «Penso ad Università del volo, un centro unico per l'insegnamento anche ad altre iniziative. Con la deregulation del 1997 gli aerei sotto i 100 posti hanno bisogno di manutenzione. Attualmente si va a Tolosa e altrove, nulla vieterebbe di creare un centro specialistico per questo tipo di manutenzione. E qui entra in ballo la Piaggio. E per certo che la Campania si sta muovendo per avere stabilimento della fabbrica aeronautica Sestri e Finale. Se si trasferisse, la Riviera perderebbe almeno 700 posti di lavoro e altri trecento nell'indotto. E' anche noto che la Piaggio è molto interessata a Villanova. Il trasferimento sarebbe la logica conclusione di un reciproco interesse. Accanto alla costruzione dei motori e alla manutenzione, che attualmente si fa a Finale, a Villanova si potrebbero aumentare le linee per la manutenzione di aerei sotto i 100/150 posti, con incremento di occupazione e attività per l'aeroporto», è ancora il pensiero di Pedrini.

Il pensa anche a Finale. «Altri posti di lavoro, nel turismo, nel commercio, nell'artigianato, verrebbero creati a Finale nelle aree dismesse. Un'operazione che porterebbe benessere e occupazione».

Il progetto, per essere attuato, deve avere però tempi brevi e l'approvazione gran parte Palazzo. Conclude Pedrini: «Villanova ha bisogno un intervento urgente, non può aspettare i tempi della politica fatti di rimandi e decisioni non prese. Per questo vorrei che al più presto si facesse una tavola rotonda, un convegno per mettere a punto strategie e cercare di passare dalle parole ai fatti».

PRESENTATI AI SINDACI DI BORGHETTO E LOANO

# Quattro progetti per i binari a monte

LOANO

Sono almeno quattro i possibili tracciati alternativi, fra Borghetto e Loano, per lo spostamento e raddoppio a monte della linea ferroviaria del Ponente. E' il risultato che hanno incassato ieri a Roma il parlamentare Enrico Nan e i sindaci Franco Malpangotto e Angelo Vaccarezza. Nulla di definitivo comunque, i problemi tecnici e di tempi sono ancora tanti. Commentano all'unisono Malpangotto e Vaccarezza. «Per la prima volta abbiamo visto le planimetrie di 4 ipotesi progettuali alternative a quella sino ad oggi nota. Non si è parlato di costi ma solo di problemi tecnici e verifiche dell'impatto ambientale. Siamo soddisfatti perché a Roma anche grazie a Nan, qualcosa è finalmente cambiato. Se ne poteva parlare molto prima».

I tecnici delle ferrovie, presente un funzionario del ministero, hanno ipotizzato quattro «strade». La prima prevede un tracciato solo interrato a circa 600-700 metri più a monte dà dov'è oggi ipotizzato. Un secondo tracciato, sempre sotterraneo, potrebbe restare dov'è prevista la linea. La terza soluzione sarebbe quella di realizzare il in galleria solo nel territorio di Loano. La quarta infine ipotizza uno spostamento della linea più a monte, ma sempre solo a Loano.

A sollevare dubbi e riserve fra gli abitanti e le amministrazioni locali è l'ipotesi spostamento che, con i nuovi vincoli idrogeologici, avrebbe previsto la creazione di barriere artificiali per il transito in parte in superficie treni. forte impatto. Ad oggi questa ipotesi non è stata abbandonata. «Ci saranno le verifiche del anche quella di far slittare l'intervento per poterlo progettare e realizzare meglio», dice Vaccarezza. Ancora da definire la nuova stazione unica di Borghetto Santo Spirito. [a. r.]

IERI GLI INTERROGATORI IN QUESTURA E PROCURA, L'UOMO NEGA TUTTO

# Ragazza accusa ex amante della madre

## «Avevo soltanto dodici anni, mi ha violentata per mesi»

SAVONA

Ha denunciato l'ex convivente della madre, accusandolo di averla violentata. Per almeno due anni, da quando ne aveva 12.

La ragazza, che abita in una località della Riviera, è stata sentita ieri in Questura a Savona dal giudice per le indagini preliminari Francesco Maloni, con la formula dell'incidente probatorio. Successivamente si è sottoposta ad un a visita ginecologica, quale accertamento tecnico irripetibile, richiesto dal procuratore capo Vincenzo Scolastico, che conduce l'inchiesta.

A denunciare l'episodio era stata la madre della ragazza, dopo che quest'ultima le aveva raccontato l'accaduto. Secondo l'assunto accusatorio, l'uomo, un lombardo, avrebbe abusato della figlia della convivente per due anni, da quando la ragazza aveva appena dodici anni. La vittima avrebbe confessato quanto subito alla madre nel luglio 2000, periodo in cui la relazione tra i due adulti stava finendo.

La ragazza, assistita dagli avvocati Simona Perrone e Ada Odino, ieri mattina ha ribadito al giudice Maloni le sue accuse. Nel pomeriggio il procuratore ha interrogato l'indagato, tutelato dall'avvocato Marco Martari di Milano, che ha negato fermamente l'addebito. [f. pas.]

**ALASSIO: T A GIUDIZIO PER CORRUZIONE**

Franco Bacchio, il titolare della discoteca «Le Vele» di Alassio (avvocati Garassini e Bosco); il maresciallo Francesco Telapi (Varallì) e l'appuntato Umberto Scivoli (Siccardi e Vannucci), entrambi già in servizio ad Alassio sono stati rinviati a giudizio ieri dal gup Macciò. Saranno processati il 3 aprile 2002. Il titolare della discoteca alassina è accusato di corruzione; i due carabinieri di concorso in corruzione e di rivelazione di segreto d'ufficio. Secondo il teorema accusatorio del pm Bogliolo, incentrato sulle indagini svolte dai nuclei di Finanza e Polstato della polizia giudiziaria presso la procura di Savona (il fascicolo si completa anche con nastri di intercettazioni telefoniche), i due militari avrebbero avvisato in anticipo il gestore della discoteca degli imminenti controlli dell'Arma nel locale (di tipo amministrativo, ad esempio sul rispetto della capienza massima). Informazioni riservate, in cambio di ingressi, consumazioni gratis in discoteca e altre promesse regalie. Il gup ha invece prosciolto il sp.r.» del locale Flavio Vazio, difeso dall'avvocato Franco Vazio. [f. p.]

APRONO IL CICLO DI INCONTRI ORGANIZZATI PER APPROFONDIRE I TEMI DELL'ATTUALITA'

# Don Ciotti e Caselli questa sera ai Salesiani

## Alassio: incontro dibattito alle 21 per discutere di droga, giustizia e mafia

Don Luigi Ciotti e Giancarlo Caselli stasera ad Alassio

ALASSIO

«Giustizia, dro e mafia»: 3 argomenti di estrema attualità analizzati da 3 importanti testimoni del nostro tempo. Sarà infatti un interessante confronto, quello in programma stasera alle 21 nella chiesa dell'Istituto salesiano, tra il fondatore del «Gruppo Abele» Don Luigi Ciotti e l'ex-procuratore della Repubblica di Palermo Giancarlo Caselli. Don Ciotti è da molti anni impegnato in ambito sociale per il recupero tossicodipendenti e reietti e nella lotta contro le organizzazioni malavitose. Altrettanto impegnato fronte del terrorismo e della mafia è stato Giancarlo Caselli. L'appuntamento-confronto tra i due aprirà il ciclo di «Incontri culturali 2001-2002», organizzato e voluto dall'assessorato alla cultura del Comune di Alassio, in collaborazione con la Biblioteca civica ed il liceo «Don Bosco». L'ingresso per assistere all'incontro, «proposta culturale per la scuola, per l'aggiornamento e per il critico», è libero. «Per gli studenti delle scuole superiori che frequenteranno questo i prossimi incontri culturali c'è il vantaggio di poter ottenere, a fine ciclo e su richiesta, un attestato di presenza. Si tratta del cosiddetto "credito formativo" che servirà per gli esami di Stato», ha spiegato l'assessore alla cultura Monica Zioni.

Molte «leggende» sull'uso delle armi biologiche, invece, verranno sfatate il 14 dicembre quando ad Alassio (nella sala conferenze della biblioteca civica «Deaglio») parlerà il professor Eugenio Debbia, direttore dell'Istituto di microbiologia dell'Università degli studi di Genova. Seguiranno incontri con (tra gli altri) Don Antonio Mazzi, Gianna Schelotto ed il premio Nobel Renato Dulbecco. [m. br.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]
[redacted]
**Polvere di [redacted]**
Ore 21. [redacted].

[redacted] Tel. 019-854827.
**Training days.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30
[redacted]

[redacted] 1. Tel. 019-825 714
**Il destino di un cavaliere.**
Ore 16,15; 19,15; 22.15.
Lire 12.000; 8000

[redacted] 2. Tel. 019-825.714
**L'apparenza inganna**
Ore 15,45; 18; 20.15; 22.30
[redacted]. 8000

[redacted]
**Betty Love.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[redacted] 12.000; 8000.

ELDORADO. Tel 019-825 714
[redacted].
Ore 15,30; 17,45; 20; 22,30
Lire 12.000; 8000

[redacted] Tel. 019-8386322
**Bounce**
Ore 15,30; 20,30; 22,30.
Lire 10.000; 9000; 8000.

JOLLY. Tel. 019-850 570
**Film a luci rosse**
Ore 15; 22.30
[redacted]

[redacted]
[redacted]
Ore 21 [redacted].

[redacted]
COLOMBO Tel. 0182-640 263
**Il patto dei lupi**
Ore [redacted]. (nei festivi [redacted] spettacoli anche alle 16-18,10)
[redacted].

RITZ. Tel. 01[redacted].
**Intimacy.**
Ore 21
Lire 5000

[redacted]
[redacted] Tel. 0182-51419.
**Mia rivoluzione sulla 2 cavalli.**
Ore 21. Lire 5000

ASTOR Tel. 0182-50997.
**Original sin**
Ore 20,30; 22,30.
Lire 12000-8000-6000

[redacted]
CINEMA TEATRO LEONE
OGGI RIPOSO.
Ore 16.30; 21. Lire 8000-6000.

[redacted]
VALLECHIARA
Tel. 692910
OGGI RIPOSO.
Ore 21. [redacted]

[redacted]
ARDA.
[redacted].
**La pianista.**
Ore 20-22,10.
Lire 10000-8000

[redacted]
ORDINA
Tel. 692910.
**Il patto dei lupi.**
Ore 21. Lire 7000.

[redacted]
LOANESE.
Tel. 019-669.961.
**Bandits.**
Ore 20,30-22,30.
Lire 12000-8000-6000.

[redacted]
LUX
Tel. 692910.
CHIUSO

[redacted]
TEATRO SASSELLO
OGGI RIPOSO.
Ore 21,30. [redacted] 7000.

[redacted]
[redacted].
[redacted] 019-97.249.
[redacted].

[redacted] Tel. 019-97.249.
OGGI RIPOSO.

[redacted] Kudrow in «Magic numbers»

[redacted]

AMERICA Sala A Tel. 010-595.91.46
[redacted]
Or.: 15,30; 17,40; 20,10; 22,30.

AMERICA Sala B. Tel 010-595 91.46
**Original sin** con A. Jolie, A. Banderas.
Or.: 15,45; 18; 20,15, 22,30

ARISTON MULTISALA. Tel. [redacted]
**Santa Maradona.**
Or.: 15; 16,50; 18,50; 20,40, 22,30.

ARISTON MULTISALA. Tel. 010-247.35.49
**La pianista** V.M. 14.
Or.: 15; 17.45; 20,10; 22,30.

[redacted]. Tel. 010-592.625
**Come cani e g[redacted].**
Or.: 15,30; 17,30.
**The score.**
Or.: 20,30; 22.30.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Il patto dei lupi** con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 1,00.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Angel eyes.**
con J. Lopez.
Or.: 17,30; 20; 22,30; 0,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Il diario di Bridget Jones.**
Or.: 15,50; 18; 20,10; 22,20; 0,20.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: 15, 17,35; 20,10; 22,45.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**[redacted] del bagno.**
Or.: 22; 0,35.

CINEPLEX PORTO ANTICO. [redacted].18.20
**Original sin**
con A. Jolie, E. Banderas.
Or.: 15,45; 18,05; 20,25; 22,45; 1.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Training day**
con D. Washington, E. Hawke.
Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40; 1.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Come cani e gatti.**
Or.: 15; 16,50; 18,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**American pie 2.**
Or.: 15,30; 17,45; 20.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Bandits**
Regia di B. Levinson con [redacted] e B. B. Thornton.
Or.: 15; 17,35; 20,10; 22,45; 1,10.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Apocalypse now.**
[redacted] R. Duvall e H. Ford.
Or.: 15; 18,30; 22,10.

CORALLO MULTI[redacted]. Tel 010-588.419.
**Betty love.**
Con M. Freeman e R. Zellweger.
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30

CORALLO MULTISALA. Tel. 010-588.419.
**Y tu mamá también-Anche tua madre** regia di A. Cuaron con M. Verdù.
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

EUROPA Via Lagustena 164. Tel. 010-377.95 35
**Viaggio a Kandahar.**
regia di M. Makhmalbaf con N. Pazira.
Or.: 19; 20,45; 22,30.

LUX Tel. 010-561.891.
**Il mandolino del capitano Corelli.**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

[redacted] 010-362.82.98.
**Il diario di Bridget Jones.**
con R. Zellweger, H. Grant e C. Firth.
Or.: 15, 17; 18,50; 20,40; 22.40.

OLIMPIA. Tel. 010-581.415.
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

ORFEO. Tel. 010-564.849.
**E morì con un Felafel in mano.**
Regia di R. Lowenstein con N. Taylor.
[redacted]: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

RITZ D'ESSAI. Tel. 010-314.141.
[redacted] con J. Lopez.
Or.: 15,30, 17,30; 20,15; 22,30.

[redacted].
**Il patto dei lupi.**
con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel.
Or.: 15; 17,30, 20; 22,30.

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.461.
**Training day** con D. Washington, E. Hawke.
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.461.
**L'apparenza inganna.**
[redacted]: 15; 17,30; 20; 22,30.

[redacted]
[redacted] PARROCCHIALE.
[redacted]
Ore 21.

[redacted]
CINEMA PARROCCH[redacted] 010-967.71.30.
OGGI RIPOSO.
Ore 21,15.

[redacted]
EDEN. Tel. 010-[redacted]
[redacted] RIPOSO.
Or. 21

[redacted]
S. SIRO Tel. 010-320.25.64.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,30; 22,30.

[redacted]
AMBROSIANO Tel. 010-813.61.38.
OGGI RIPOSO.
Or.: 21.

[redacted]
[redacted]
OGGI RIPOSO.
Or.: 21,15.

[redacted]
CINEMA CAMPESE
[redacted].
Ore 15; 17; 21.

[redacted]
[redacted].
OGGI RIPOSO.
Ore 20; 22.

[redacted]
[redacted]
Tel. 0185-92.57[redacted]
[redacted]
Or.: 20,30; 22,30.

[redacted]
CENTRALE Tel. 0185-286.033
**L[redacted]**
regia di L. Ullmann con L. Endre.
Or.: 21,15.

[redacted]
AUGUSTUS Tel. [redacted].
OGGI RIPOSO.
Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,20.

[redacted]
[redacted].
OGGI RIPOSO.
Or.: 16; 18,05; 20,10; 22,20.

[redacted]
[redacted]
Tel. 0185-363.274.
**Il patto dei lupi.**
con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel.
Or.: 16; 18,10; 20,15; 22,30.

[redacted]
Tel. 0185-309.694.
**L'apparenza inganna.**
regia di F. Veber con D. Auteuil, G. Depardieu.
Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.

[redacted]
[redacted] 0185-41.505.
**Al[redacted] sulla due cavalli.**
[redacted]. Sciarra con A. Giannini.
[redacted]1,15.

[redacted]

AMICI DEL CINEMA. Tel. [redacted]
OGGI RIPOSO.

L.&A. LUMIÈRE. Tel. 010-505.936.
**I vitelloni**
regia di F. Fellini. [redacted].

[redacted]. Tel. 010-589.640
[redacted]
Regia di D. Lynch. Or.: 21,30.

[redacted]. Tel. [redacted]
OGGI RIPOSO. Sabato: «Spy [redacted] A. Banderas. Or.: 15,30; 17,30.

FRITZ LA[redacted]. 219.768.
OGGI RIPOSO.
Or.: 21.30.

[redacted]

CARLO FELICE. **Samson et Dalila** di C. Saint-Saëns, regia H. De Ana Orchestra e coro del Carlo Felice ore 20.30.

POLITEAMA GENOVESE. Franca Rame in «Grasso è bello», «Una giornata qualunque» di F. Rame e D. Fo. Ore 21. Domani Dario Fo in «Lu Santo Jullare Francesco» di Dario Fo. Ore 21.

TEATRO STABILE - Teatro della Corte. **Romeo e Giulietta** di W. Shakespeare, regia M. Scaparro. Max Malatesta, G. Di Rauso. Ore 20,30.

TEATRO STABILE - Sala Duse. **Guerra.** Autore e regia Pippo Delbono. Ore 20.30 45.000 - 31.000. Prenotazioni per **Sicuro - Canti e disincanti degli anni '60** con M. Crippa, regia C. Pezzoli 45.000 - 31.000.

TEATRO DELLA TOSSE - SALA ALDO TRIONFO. **Waterwall physical theatre**, di Ivan Manzoni. Repliche fino a sabato 1 dicembre

TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA. OGGI RIPOSO. Da venerdì 30 a domenica 2 dicembre **Peter Uncino**, dialogo concertante per attore, cantante e gruppo strumentale con Milva, David Riondino, Riccardo Marazzana. Ore 21. 35.000 - 30.000.

CARIGNANO - Teatro [redacted] Viale Villa Giori. OGGI RIPOSO. Sabato: «O violin de [illegible]». Ore 21.

[redacted]

[redacted]
CAVOUR
Tel. 51978. Oggi riposo

CENTRALE
Tel. [redacted]
**La [redacted] dello scorpione di Giada**
Orario 20.15-22.40
Lire 10000-8000

DANTE. Tel. 0183-293620.
Oggi riposo

IMPERIA. Tel. 0183-292745.
Oggi riposo

[redacted]
POLITEAMA. Tel 0183-495930.
Oggi riposo

[redacted]
[redacted] 0184[redacted].
Oggi riposo

[redacted]
OLIMPIA Tel. 0184-281955.
**Luce dei miei occhi**
Orario 20,30-22,30.
Informazioni anche sul sito: www.bordighera.it.

[redacted]
CRISTALLO Tel. 0184-206049.
Oggi riposo

[redacted]
DON BOSCO [redacted] 0184-290014
Oggi riposo

[redacted]
ARISTON
[redacted]
[redacted]
Orario 15.30-22.30. Lire 13000-8000.
(primi due spettacoli pomeridiani dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

ARISTON RITZ. Tel. [redacted]
**Angel eyes.**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000.
(primi due spettacoli pomeridiani dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

ARISTON ROOF-Sala 1. Tel. 0184-5[redacted].
**Il destino di un cavaliere**
Orario: 15,30-22,30.
Lire [redacted].

ARISTON ROOF-Sala 2. Tel 0184-506.060.
**Betty Love**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000[redacted]

ARISTON ROOF-Sala 3. Tel. 0184-506.060.
**Vajont - La diga del disonore**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000

CENTRALE. Tel. 0184-597820.
Ore 17: Concerto orchestra sinfonica di Sanremo.
Ore 20-22,30: **Il patto dei lupi**
Lire 13000-8000
(primi due [redacted] venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted] Tel. 597822
**[redacted]apparenza [redacted]**
Orari (indicativi): 15,30-22,30.
Lire 13[redacted].
(primi due spett. pom. dal lu[redacted] venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted]. Tel. [redacted]07.070.
Orario 15,30-17-18,30: **Come cani e gatti**
Ore 20,30-22,30: **Original Sin**
Lire 13000-8000.
(primi due spett. pom. dal lunedì al [redacted] e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted] programmazione e gli orari dei film possono subire variazioni anche in [redacted] alla lunghezza del film stesso e alle esigenze della sala cinematografica)

## LE TRAME DEI FILM

Atmosfere medievali ne [redacted] destino di un [redacted]aliere», ambientato nel 1300

**A. I. - [redacted].** Fantascienza. [redacted] un [redacted] tecnologico, un androide bambino alla ricerca della sua umanità. ● ● ● ●

**AMERICAN PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.

**Y TU MAMA TAMBIEN.** Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia [redacted] due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film [redacted] vinto due premi a Venezia. ● ● ●

**[redacted]** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in difficoltà salvata da un uomo misterioso di cui s'innamorerà.

**APOCALYPSE NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro [redacted] Francis Ford Coppola con 54 minuti di immagini inedite. ● ● ● ●

**[redacted] ING[redacted].** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un'azienda sul punto [redacted] venir licenziato: nello stesso periodo affiorano voci sulla [redacted] presunta omosessualità. ● ●

**BANDITS.** Azione. [redacted] Willis e Billy Bob [redacted] rapinatori di banche fra i più temuti sulla piazza: un giorno incontrano [redacted] casalinga frustrata [redacted] vuole unirsi a loro.

**BETTY [redacted].** Commedia nera. [redacted] Zellweger è una cameriera di [redacted] piccola [redacted] che [redacted] si perde mai [redacted] puntata della soap opera preferita [redacted] che quando il [redacted] viene ucciso parte per Los Angeles [redacted] l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista [redacted] serie. ● ● ●

**CODICE [redacted].** Azione. Uno [redacted] più temuti hacker della [redacted] viene scelto da un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ● ●

**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia, con tanti effetti speciali e protagonisti a quattro zampe.

**IL [redacted] DI UN C[redacted].** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ● ●

**IL DIARIO DI [redacted].** [redacted]. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. ● ●

**DOMANI ANDRA' MEGLIO.** Commedia. In questo [redacted] francese Jeanne Labrune porta sullo schermo [redacted] esilaranti vicissitudini di cinque amici: un'isterica, [redacted] sessuomane, un bulimico, una paranoica, una repressa. ● ●

**E [redacted] UN [redacted] MANO.** Commedia. [redacted] libro di John Birmingham, [redacted] di un nevrotico trentenne costantemente alla ricerca di sconosciuti con [redacted] convivere.

**[redacted] D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. [redacted] porta sullo schermo [redacted] pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a casa di Leopold, uomo di mezza età di successo. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. ● ● ●

**JALLAI JALLAI.** Commedia. Due amici lavorano in [redacted] parco di una cittadina svedese: uno [redacted] due, [redacted], ha la sgradita sorpresa di essere avvertito dal padre che [redacted] con la futura sposa. ● ●

**LA [redacted] DELLO SCORPIONE DI GIADA.** Commedia. Woody Allen è il detective [redacted] compagnia [redacted] assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ● ● ●

**IL MANDOLINO DEL C[redacted] CORELLI.** Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione [redacted] di Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e [redacted] giovane greca (Penelope Cruz). ● ●

**[redacted] ROUGE.** Musical. Nella Parigi della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il nuovo film dell'australiano Baz Luhrmann. ● ● ●

**[redacted] MORSA [redacted].** Thriller. La figlia di un senatore viene [redacted] indaga il [redacted] Alex Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente del [redacted] segreti Jezzie Flannigan (Monica Potter). ● ●

**LA NOBILDONNA E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e ne descrive le vicissitudini durante la rivoluzione francese. ● ● ● ●

**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un ricco uomo d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da [redacted] giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.

**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gévaudan», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ● ● ●

**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. ● ● ●

**LA PROMESSA.** Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ● ●

**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana [redacted]

**SANTA MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi è un giovane che si appresta suo malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ● ●

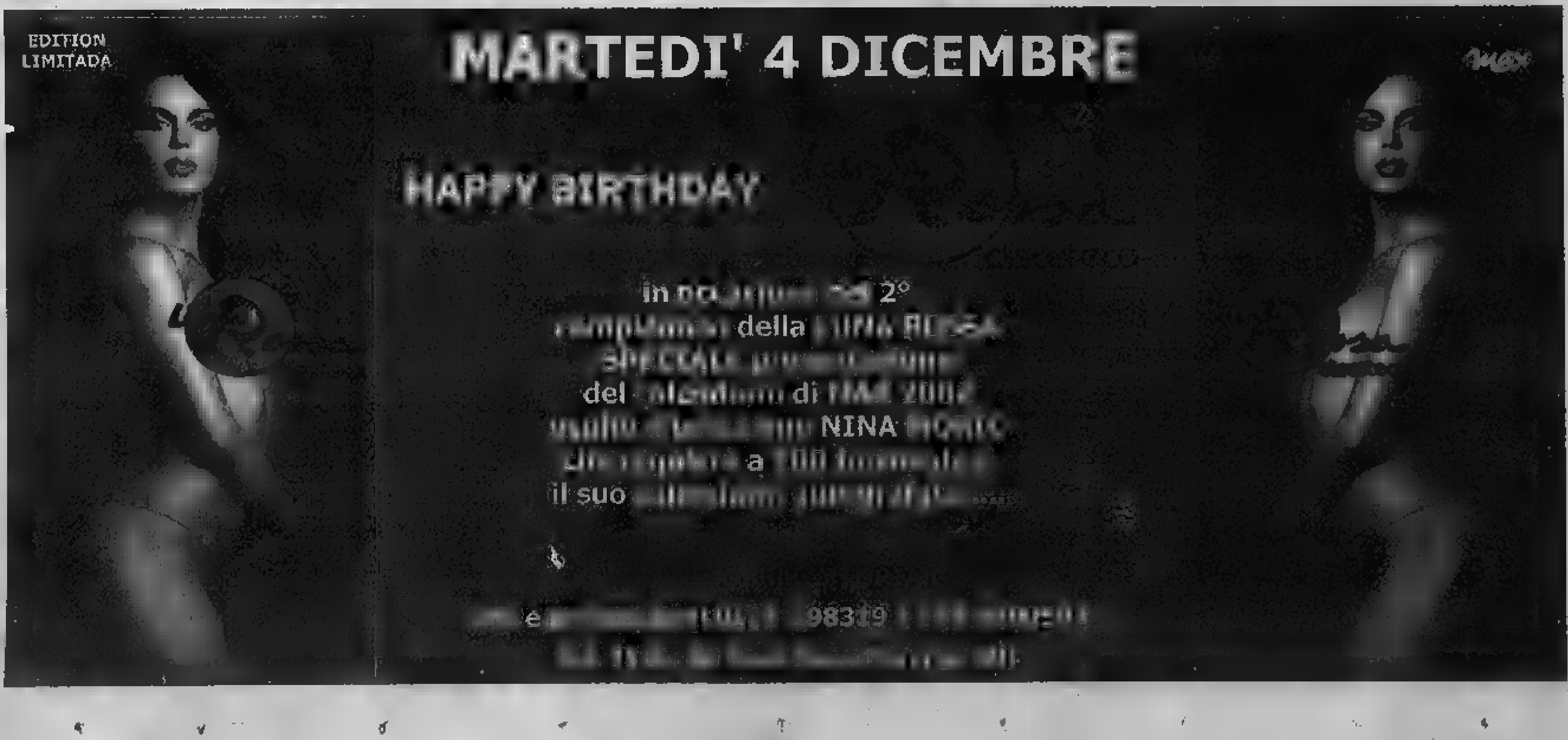
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge all'estero. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. ● ●

**STREGHE VERSO NORD.** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale [redacted] combatte le streghe.

**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso, [redacted] la giovane e sprovveduta recluta. ● ●

**VAJONT.** Drammatico. Il film di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.

**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza sulla condizione femminile in Afghanistan attraverso le vicissitudini di due sorelle. ● ● ● ●

POP, FUNKY E ROCK CON IL TRIO «DOC-G» A CISANO SUL NEVA, L'ORCHESTRA DI LAURA FIORI AL SENSUAL DI RIVA, PIANOBAR AL CASINO'

# Giovedì delle donne nelle sale imperiesi

## Party a Barock e Disco Loco, rueda cubana al Sortilegio

Giovedì tra feste e musica live nei locali dalla Riviera e Costa Azzurra.

Ritrovo Planet Café (24 su 24) e al Bikers Pub. Musica a la Risacca.

**ALBENGA** Ritrovi al Guaranà, al Rock Bank Caffé, alla Vecchia, al Caprice la degli «Irishields», al Carpe Diem. Domani dagli di Radio Onda Ligure in diretta alle 12 Cristiano De Andrè che presenta il ultimo disco « » e risponderà agli ascoltatori.

«Black stage» (west coast live) all'osteria Mezzaluna. Ritmi latini e cubani al Manila Club. All'Hallowe'en music club tre postazioni Internet. Ritrovi Charlotte, al Joy, all'U'Brecche, al Rooster George Taylor's, al Fred Music, al Sol Ponente, a El Che Café, al Cocktail and drink, al Dubliner, al The Victorian pub (giovedì con la musica live), al Joy, al Tokai Bar, al Cabaret, al Mamma Mia, al BarLume, alla Tavernetta, al bar Dell'Angolo, da Spotti, all'Hard Rocco Caffè.

**CISANO** «Doc-G» in concerto A 'Sciàttapanza. Il trio formato dal chitarrista Mauro Vero, dal bassista Sergio Barletta e dal batterista Andrea Marchesini proporrà brani latini e stranieri, per terminare con una jam session fra pop, funk e rock.

Ritrovo al Crazy Love, al Flamingo e alla Locanda del Re minore.

Obiettivo sul gentil sesso con appuntamenti ad hoc in diversi locali del Ponente

Musica al piano bar al Priore, «Festa d'Autunno» (vino novello e castagne) nel settore brasserie. Ritrovi al Mata Mua, al Café De Mar, al Caffè Doria.

**CERVO** Ritrovo al Porteghetto.

**IMPERIA** Il giovedì sera è dedicato al gentil sesso al Barock café di via Lungofiume. Alle 23, animazione con Federico e Luca. All'una, spaghettata gratis.

Strip tease e lap dance al Wild West, locale all'interno delle spazio divertimenti del Bowling.

**DIANO MARINA** salsa alla discoteca Sortilegio di via Mortula: i ritmi sudamericani accompagnano la serata in compagnia dei maestri di ballo Ulisse, Riccardo, Franco e Maurizia. La selezione dei brani è affidata al dj Marco M. di Montecarlo. Dalle 22, si parte con la rueda cubana», scuola di danza gratuita. L'organizzazione è della «Moonlight Playstation, giochi di società, freccette elettroniche alla ludoteca Capriccio di via Matteotti 16.

Cyber pub al Winston Churchill di via Airenti. Karaoke al Clagiò di del Collegio. Freccette elettroniche al bar Colombo in piazza della stazione di Oneglia e al bar ristorante L'Anonimo di via Novaro.

Allo Shon Bar giochi tradizionali e video, musica e stuzzicherie.

Crepes, musica e giochi tavolo e di società Baretto.

Danze con l'orchestra Laura Fiori al Sensual dove, dall'una in poi, si può ascoltare musica commerciale proposta dal giovane dj Domix.

Allo Sciaratu e gastronomia.

Il Papagayo propone in compagnia del dj Nervus. Al bancone cocktail di Max e Lorenzo. usica d'ambiente al Flower's Pub dove si può anche giocare a freccette.

**TAGGIA** Musica d'ambiente all'Osteria Germinal.

Ritrovo giochi e musica al Bar Predio.

Nuovo staff al Disco Loco, a pochi metri dal casinò. «Patron» Gino ha preparato una serata incentrata sulla commerciale con entrata gratuita per il gentil . Interviene il dj Fabrizio Valenza (www.bellamusica.it). Nella Sala Liberty della casa da gioco pianobar con Umberto Benny. La Villa oltre alla sale per ascoltare musica primo piano (house e commerciale), al secondo è allestito uno spazio per la musica discoteca dove si può mangiare seduti su cuscini sistemati a terra. Specialità di vario genere al ristorante-pizzeria Rex a Portosole. Ha riaperto il Puerto Escondido che propone specialità culinarie damericane e musica. Disco-bar al Whisky a go-go. Musica d'atmosfera al bar Sabrina. Alla del Pirata, 23, pianobar con il ventimigliese Michele Zuppardo specializzato in cover varie. Alle 2 apre il Bar Portioli proponendo musica varia.

Musica di vario genere al Caffrey's Pub.

Musica di sottofondo al Chica Loca di lungomare Argentina. Spuntini fino a tardi e birre al Graffiti pub di via Vittorio Emanuele.

**VALLECROSIA** Al Music Box di via Romana drink e panini fino a tardi

Musica di sottofondo al Fantasy Pub via della Visitazione 7.

**BOLCHEACOSSA** Punto d'incontro in Val Nervia al Caffè Letterario Pacha Mama

Ritrovi al Bananarama e al Bixa, sul lungomare.

**MONACO** Al Bar Cubano del cabaret lo spettacolo «Caribe y salsa»: l'inizio alle 23. Dj e live music al Café Grand Prix sul porto. Disco bar al Bombay Frigo, piano bar al Sass Café e disco bar allo Zebra Square avenue Princesse Grace.

**NIZZA** A La Havane live music salsa, in rue de France. Musica live al bar Le Six in rue de la Terrasse, aperto fino alle 2,30.

**CANNES** Live music a La Villa in rue Marceau e a Les Coulisses con dj Commandant André.

### CULTURA DIANO

Poesia e musica oggi pomeriggio nella sala consiliare Comune di Diano Marina. Alle 15,15, Comune e Filo d'Argento città degli aranci organizzano la premiazione del concorso di narrativa «Città di Diano Marina», giunto alla seconda edizione. Passi delle opere vincitrici saranno letti Marisa Donnini ed è previsto un intermezzo musicale che vedrà alla ribalta giovani Ad arricchire l'appuntamento culturale ci Erica Brigasco, Gloria Ferrarotto, Paolo Novaro e Elisa Petrini (flauto), Giovanni Gandolfo (flauto e chitarra). Sono inoltre in programma esibizioni corali e danza folcloristiche affidate agli allievi delle 2ª C della Media Sauro di piazzetta De Negri a Imperia. La cerimonia vedrà la presenza del sindaco Angelo Basso e del consigliere delegato alla Cultura, Monica Muratorio. L'iniziativa culturale precede di alcune settimane un appuntamento promosso dal coordinamento comunale «Azzurro Donna Golfo dianese»: dal dicembre, Palazzo del Parco ospiterà una mostra che avrà per tema il cammino percorso dalla donna nella de Ottocento ai giorni nostri. Il materiale esposto incentrato sulle figure femminili della provincia, particolare attenzione a quelle che hanno dato lustro alla propria . Aggiunge il sindaco Basso: «Diano Marina si sta preparando Natale serie di iniziative. Dal 1° dicembre tutta la cittadina sarà illuminata a festa e marcoledì 12 prevista la presenza di Tele Genova per trasmissione di una manifestazione in diretta. Il 31 dicembre, inoltre, daremo l'addio 2001 i fuochi artificiali». [e. f.]

SANREMO, IL CONCERTO IN ATTESA DELL'OPERA

# Beethoven e Haydn e domani Rigoletto

SANREMO

Torna Beethoven, insieme con Haydn, nel concerto di questo pomeriggio dell'Orchestra sinfonica. Una performance precede quella, attesissima, di do all'Ariston per il «Rigoletto», melodramma tre musicato da Giuseppe Verdi.

Il concerto odierno, ne Teatro Centrale, alle 17 e sarà diretto dal maestro Antonio Serrano. In programma la Sinfonia 103 in mi bemolle maggiore (Rullo di timpano) Franz Joseph Haydn e Sinfonia numero 2 in re maggiore opera di Ludwig Van Beethoven.

Del prolifico compositore austriaco (108 sinfonie il 1759 e il 1795), presentata delle cosiddette «sinfonie londinesi». I critici le ritengono i migliori, quelle dove Haydn riuscì ad esprimere la piena maturità musicale.

Joseph Haydn era a Roharu nel 1732 e dopo aver la guida di un cugino, a sei anni aveva suonare già diversi strumenti. A otto anni anni si trasferì a Vienna in veste di cantore nella cappella di Santo Stefano. Proseguì gli studi di canto, violino e clavicembalo. Terminata l'esperienza nel coro, iniziò l'attività musicista professionista dando il via a una strepitosa carriera che lo portò alla celebrità. Questa, a sua volta, gli permise guadagnare cifre altissime tanto permettersi una splendida villa ad Esterhaz, sul Lago di Neusiedl, definita «la seconda Versailles». Morì a Vienna nel 1809.

La seconda Sinfonia di thoven venne composta nel 1803. Vivace, riecheggiano in esse motivi di e fanfare militari.

In pedana Antonio Serrano, pianista oltre che direttore d'orchestra. Ha studiato a Lecce, Siena e Bologna. Ha anche svolto molta attività didattica. Oggi è direttore del «Festival della Valle D'Itria di Martinafranca, «Incontri musicali» di Otranto e «Istituzione salentina di Lecce». [m. c.]

UNA PASSERELLA INTITOLATA AL GRANDE IVAN GRAZIANI

### Red Cat Jazz Band Festival Pigro di Teramo

Importante trasferta per la Red Cat Jazz Band che partecipa «Festival Pigro», intitolato al grande chitarrista e cantautore Ivan Graziani in svolgimento in questi giorni al Teatro Comunale di Teramo per la di Pepi Morgia. La band sanremese diretta dividerà il palco, tra gli altri, Teresa De Sio, Tosca e Mario Castelnuovo. Questa (nella foto) la formazione protagonista del «viaggio»: Joanna Rimmer (voce), Sergio Caputo (violino), Simone Giacon (clarinetto), Andrea «Dema» De Martini (sax), Giuliano Raimondo (contrabbasso), Enzo Cioffi (batteria), Freddy Colt (pianoforte e chef d'orchestra). [g. ga.]

TAGGIA, TUTTI I VINCITORI DEL CONCORSO DI POESIA

# Le liriche dialettali de «U Maistrétu»

TAGGIA

Sergio Carsughi, ventimigliese, è il vincitore della prima edizione del premio di poesia dialettale «U Maistrétu». Una rassegna organizzata dal Comune di Taggia e dal Centro culturale tabiese in scomparso Biagio Boeri, più come «Ino».

Al concorso hanno preso parte cinquantadue concorrenti presentando ottantadue poesie. Un numero notevole tenuto conto della specificità del premio.

Il vincitore si è imposto con «E fois i nu m'aspéitas», «Le foglie non mi aspettano». La giuria, coordinata da Angelo Cirimele e composta dal professor Silvano Balestra (presidente del Centro tabiese), la professoressa Anna Blangetti, la professoressa Caterina Garibbo-Siri, il professor Antonio Lanteri e Gianni Soleri, ha così motivato la scelta: «Immagini efficaci di tipo impressionistico rendono evidente sconcerto del poeta suo rapportarsi con la natura, spesso ribelle, alla quale tenta invano di affidare le proprie emozioni».

A premiare i vincitori stati chiamati i figli di Ino Boeri, Franco e Caterina.

Seconda Gabriella Gismondi, sanremese, l'efficace lirica «A maire muta», «La madre muta», terzo Mario Salesi Camporosso «U caminétu vecius», «I sentiero vecchio».

La giuria ha ritenuto di zionare anche altri partecipanti: Giorgio Pistone di Sanremo, Rosangela Paoletti di Porto maurizio, Oriana Esposito Stella di Bussana, Jacqueline Masi-Lanteri Sanremo, Igina Biancheri Ventimiglia, Adriano Garaccione di Apricale, Francesco Boeri di Badalucco, Stefano Albertieri Vallebona, Santino Bruno Pezzuolo di Alassio, Angelo Lo Faro di Taggia.

Ideatore della manifestazione il sempre attivissimo Angelo Cirimele che di Boeri fu grande «Ed anche estimatore - -. Da lui ho imparato ad amare e apprezzare Taggia nonostante sia il mio paese di nascita». [m. c.]

IL PITTORE HA VINTO DI RECENTE IL CONCORSO DELLA RIVISTA «DES ARTS»

# Nel vicolo di Oneglia i fari di Tibaldi

## Alla Galleria Aguaplano personale del giovane artista torinese

IMPERIA

Par di ascoltare le raffiche di vento e di vedere rincorrersi ciuffi nuvole, ad ammirare i luminosi quadri del torinese Roberto Tibaldi, il pittore dei fari, suo soggetto preferito. La Galleria Aguaplano, acquattata nei carrugi della vecchia Oneglia, dedica una personale a questo giovane e promettente artista, che ha vinto di recente la prima edizione della Gara Pittura promossa dalla rivista «Des Arts»: un concorso originale, in cui, accanto alla valutazione di una giuria di esperti, c'è stata anche una graduatoria «on-line», vinta da Silvana Cannas e con e-mail giunte anche dall'estero (Inghilterra e Argentina, Messico e Austria, Canada e Francia e così via).

Spiega Gino Perotto, curatore della mostra, che proseguirà fino a domenica: «Quelli di Tibaldi sono paesaggi impossibili, in equilibrio tra la vita e la morte, tra il passato e il futuro, tra la natura e la sua stessa negazione. Paesaggi di terre in attesa, o forse dimenticate, che urlano per disperazione o per speranza. Vi si intuisce soltanto lo schiaffo del vento». Al concorso Des Arts, «l'opera di Tibaldi è stata premiata per qualità compositiva, valori cromatici e coerenza interpretativa». [s. d.]

I fari di Roberto Tibaldi in mostra alla Galleria Aguaplano sono soggetto ricorrente

PUBBLICATO DA DOMINICI EDITORE CON LA PREFAZIONE DEL SINDACO DI IMPERIA

# I 700 proverbi della Liguria e Nizza

## Schegge di saggezza popolare raccolte da Lucetto Ramella

IMPERIA

Alcuni sono schegge dell'atavica saggezza contadina, altri sono ispirati alla superstizione che allignava nell'ambiente pescatori, tutti sono gustosi frammenti che riaffiorano dal passato: sono i «Proverbi di Liguria» (e del Nizzardo), che Lucetto Ramella, infaticabile ricercatore e prezioso custode di memorie d'epoca, ha raccolto in un bel volume, pubblicato da Dominici

Divisi opportunamente per soggetto (la vita nei campi, l'ulivo, l'amore, la famiglia, gli amici, il denaro, la medicina, la pesca e il mare, gli indovinelli), proposti in dialetto ma traduzione in italiano per chi non sa o ha dimenticato, e commentati con garbo e ironia, sono settecento proverbi (e modi di dire) che, come sottolinea Ramella, «mettendo parte i pregiudizi, sono quasi sempre espressione di buon senso e di osservazione attenta, spesso permeati di sottile ironia».

Qua e là, affiorano anche notizie tragiche, come il terribile ricordo dei 400 lavoratori italiani (parecchi della vallata imperiese) affamati, massacrati a colpi di coltello e di forcone nel nelle saline di Marsiglia perchè di una paga inferiore a quella dei locali; o notizie curiose, il serpente mare avvistato nel golfo Imperia nel 1948, rivelatosi poi innocua balenottera, anzichè mostro del Loch Ness».

Luigi Sappa, il sindaco di Imperia, nella prefazione parla con entusiasmo di quest'ultimo lavoro del concittadino Ramella: «I proverbi sono espressione della dei semplici. sono formati attraverso l'esperienza dei secoli e sono stati tramandati a voce di generazione in generazione. E il libro è molto istruttivo e di piacevole lettura. Lo raccomando in modo particolare ai giovani, che poco conoscono del nostro passato». [s. d.]

Lucetto Ramella ha raccolto i proverbi

INTITOLATO A MONTALE

# Aperte le iscrizioni al premio «Smile» destinato ai poeti

**VENTIMIGLIA.** Il circolo culturale Smile, in collaborazione con la casa editrice Oceano di Sanremo, organizza il quarto Premio nazionale di poesia Smile 2001, intitolato quest'anno al Premio Nobel Eugenio Montale. Il concorso, a tema libero, prevede la partecipazione con tre composizioni in italiano, sia edite che inedite.

Gli elaborati devono inviati entro e non oltre mercoledì 5 dicembre alla Segreteria del Premio, Oceano edizioni, Pietro Agosti 35, Sanremo. Il primo premio è di 500 mila lire, il secondo 300 mila, il 200 mila.

Aggiungono gli organizzatori del «Un'opera di ogni autore verrà raccolta in un compact-disc, e ogni autore avrà diritto ad uno dei dischi contenente la sua poesia, oltre a tre copie omaggio di un libro inedito a cura della casa Oceano». [d. ba.]

CICHERO RINUNCIA ALLE PUNTE TITOLARI. POCHE EMOZIONI IN CAMPO DOPO LO 0-3 A VERCELLI

# Sanremese, [redacted] Coppa

## Pareggio a reti inviolate con il Trino

SANREMO

Tutto come da copione: [redacted] Trino passa il turno di Coppa Italia e la Sanremese esce, senza troppi rimpianti, dalla manifestazione. D'altra parte il 3-0 dell'andata a favore dei piemontesi lasciava ben poco spazio a soluzioni alternative. Così Sanremese e Trino, ieri, assai ritoccate rispetto al campionato, hanno chiuso 0-0 un match con poca storia che si [redacted] aperto con l'inconsueta sostituzione dell'arbitro perchè il signor Degrà di Vigev[redacted], designato, aveva dovuto dare forfait in extremis [redacted] al [redacted] posto era arrivato, in fretta e furia, il signor Nicodamo di Milano

In campo copione fisso con un Trino che, tranquillo e privo, [redacted] partenza, del bomber croato Andric, si è preoccupato [redacted] non far uscire il match dai binari dell'equilibrio. E una Sanremese, priva dei suoi attaccanti titolari Calabria e Prunecchi, che ha [redacted] più tenacia il gol, [redacted] mai riuscire a far breccia nella difesa ospite. Due [redacted] occasioni più grosse. La prima, al 53', l'ha sprecata il Trino: tiro di Sanguedolce, respinge Perrone, la palla finisce sui piedi [redacted] Melchiori che [redacted] porta sguarnita spara alto. La seconda, al 56', tocca alla Sanremese, [redacted] il tiro di Materazzi, da buona posizione, trova Portale pronto alla deviazione.

[redacted] Della Maggiora, Mottola; Corrias (60' Larda), Galoppo, Santonicola; Sabatini, Scanu, Materazzi (87' Moraglia), Papa, Di Franco (65' Cassaro). [redacted] Portale; Salacone, Izzo; Beccati, Rotolo, Canonico; Sangedolce (75' Dattrino), Magno (71' Andric), Melchiori, Maisano (68' Parisi). [redacted] Nicodamo (b.m.)

Il mister biancazzurro Luigi Cichero

## Ventimiglia sconfitto [redacted]

### Coppa Italia: al Sestri la finale di andata
### Per Gatti è un 2-1 difficile da rimontare

[redacted] Monticone

[redacted]

E' un'ipoteca «pesante» quella che il Sestri Levante [redacted] messo sulla Coppa Italia di Promozione ligure. Il 2-1 [redacted] cui i «corsari» rossoblù, ieri, hanno espugnato il campo di Ventimiglia nella finale di andata [redacted] Coppa, è un risultato importante anche se non assicura nulla perchè il Ventimiglia, proprio [redacted] Coppa Italia (ne sa qualche cosa l'Argentina Arma) è stato capace di rimediare, in trasferta, a brutti scivoloni casalinghi. Ma, per i giallorossi [redacted] Fabrizio Gatti, [redacted] davvero un'impresa proibitiva ribaltare la situazione. Soprattutto perchè [redacted] Sestri Levante, ieri, si è dimostrato all'altezza delle credenziali [redacted] squadra capolista del girone B della Promozione ligure e, almeno per quanto visto al «Morel», è apparso più compatto e smaliziato, anche sul piano degli schemi, [redacted] Ventimiglia.

Già nel primo tempo era stata la squadra di Stagnaro, seguita nella città di confine da[redacted] gruppo sparutissimo [redacted] appassionato di tifosi, ad avere le occasioni migliori. Un elenco lungo, con parecchie recriminazioni per gli ospiti. Mereu, al 4', da buona posizione, [redacted] tirato a [redacted] di palo; Paglia lanciato a rete al 20', [redacted] era visto respingere il [redacted] ravvicinato, con il piede, dal portiere Gibelli; ancora Mereu, al [redacted], [redacted] superato tutti, portiere compreso, concludendo, però, debolmente, [redacted] posizione angolata, sull'esterno della rete; ancora Paglia, al 38', in mischia, aveva tirato in porta a botta sicura ma [redacted] respingere il [redacted] sulla linea, a portiere battuto, [redacted] Ventura. La replica più seria del Ventimiglia era arrivata [redacted] 7' quando Comi, [redacted] termine di una bella [redacted] corale, si era visto parare il [redacted] tiro dal portiere Bo.

Nella ripresa il Ventimiglia, che aveva mandato in campo Drioli, ha accellerato subito il passo. Ed ha [redacted] finalmente in difficoltà il Sestri Levante. Al 47' un cross di Fiore, dalla destra, respinto debolmente dalla difesa, è finito [redacted] piedi di Callegari che, da pochi metri, ha mandato la palla a stamparsi all'incrocio dei pali. Un brivido per il Sestri che ha cominciato a vacillare. Al 50' il Ventimiglia all'offensiva, ha reclamato inutilmente per un presunto fallo di mano in area di un difensore e, al 59', è stato Casbarra a [redacted] la [redacted] un tiro [redacted] limite. Ma, [redacted] 60', la fiammata del Ventimiglia si è concretizzata: Beatrici è entrato in [redacted] ed è caduto in un contrasto con un difensore. L'arbitro ha decretato il rigore. Callegari ha battuto dal dischetto, il portiere ha respinto, ma l'attaccante italo-argentino è stato pronto a riprendere e ribattere a rete. Un gol, a quel punto, meritato per [redacted] Ventimiglia, parti[redacted] fortissimo [redacted] tempo.

Un gol, però, che ha svegliato anche il Sestri Levante che, come un leone ferito, ha tirato fuori l'orgoglio. Ed ha ribaltato la situazione in soli dieci minuti. Il pareggio al 67': cross da destra e Mereu, in area, in mezzo ad un nugolo di difensori, tocca di tacco all'indietro ed infila a rete. Una preziosità la sua. [redacted] vantaggio [redacted] 77': [redacted] cross da destra, salta di testa Paglia e [redacted] dentro, firmando [redacted] 2-1 che non cambierà più. Il Ventimiglia cerca [redacted] rimediare [redacted] non [redacted] più troppo lucidità ed il Sestri fa buona guardia. L'unica [redacted] all'89' quando Gozzi, servito [redacted] Comi in area, si aggiusta bene la palla, ma il suo tiro trova pronto [redacted] portiere alla deviazione.

[redacted] Gibelli; Esposito, Beatrici; Comi, Ventura, Ruotolo (46' Drioli), Francone (72' Biancheri), Casbarra, Callegari (78' Farruggia), Iezzi, Fiore. [redacted] Bo; Puppo, Mora; Perego, Iorzo, Rossi; Narizzano, Paglia, Gagliardi, Mereu (87' [redacted] Casa), Pigliacelli (93' Gennari). [redacted] Marchesotti di Genova. [redacted] 60' Callegari, 67' Mereu, 77' Paglia

## Quasi «beffa» per il [redacted]

### Gioca e vince (2-1) con la Sarzanese ma l'arbitro nega un evidente penalty

Ennio Fornasieri

FINALE LIGURE

Continua il p[redacted] rapporto [redacted] gli arbitri ed il calcio savonese. Se [redacted] vero che alla fine sono gli episodi che determinano [redacted] risultato, è altrettanto vero che la giacchetta nera Caserta [redacted] Imperia ha sorvolato su due rigori che definire netti [redacted] poco [redacted]. Non solo, perchè queste due «genialate» hanno pesato in modo decisivo sul punteggio finale. I giallorossi [redacted] di Monteforte hanno vinto 2-1 ma grazie a questo arbitro dovranno fare ancora i conti [redacted] la Sarzanese nel retour match in terra spezzina. Diciamo pure che due gol di scarto [redacted] stavano tutti, visto che il Finale si è fatto preferire per le trame create e per le occasioni costruite mentre i rivali l'hanno messa sulla difensiva capitalizzando al meglio uno dei pochi tiri in porta fatti.

[redacted] corso del primo tempo il Finale del presidente Candido Cappa (che grazie al Torino sta attraversando un ottimo momento [redacted] 5-1 al Verona) costruisce almeno cinque limpide palle-gol contro una sola degli spezzini. Si p[redacted] con Vernice che al 20' prova a sorprendere l'ottimo Sardella con un tiro al volo da fuori area, ma la palla sfiora il montante. La risposta della Sarzanese arriva dopo un minuto su veloce contropiede che porta al tiro Bolognini ma Ghiraldelli ci arriva. Poco dopo ci prova anche Grossi con la sua specialità, il calcio di punizione, ma la sfera sfiora il bersaglio grosso. Ancora Finale pericoloso con Biedi ma la sua botta viene parata con i pugni da Sardella, lo stesso giocatore si ripete poco dopo su una palla alta, [redacted] tiro sfiora la porta spezzina. A due minuti [redacted] riposo la prima cantonata arbitrale. Rotondo lanciato centralmente entra [redacted] della Sarzanese e viene atterrato da dietro [redacted] Bruschi per l'abitro non è rigore e nemmeno espulsione [redacted] giocatore spezzino. Assurdo.

Secondo tempo: il Finale sblocca il risultato al 20'. L'azione che precede il gol è l'enesima chance [redacted] dai padroni di casa. Cross di Bottinelli e testa di Infante deviata con un ottimo riflesso in calcio d'angolo. Dalla battuta della bandierina, in [redacted] si crea una mischia risolta [redacted] Biedi, 1-0. Dopo cinque minuti arriva [redacted] raddoppio [redacted] Grossi che trova la spiraglio giusto su punizione. A questo punto se l'arbitro concedesse un fallo evidente subito da Mazzone in [redacted], il Finale avrebbe [redacted] le mani sulla Coppa Italia. Invece Caserta [redacted] ne infischia totalmente [redacted] preferisce dare prova di caba[redacted] interagendo con il pubblico che [redacted] «becca» continuamente. Ad un certo momento si gira e [redacted] il segno della croce rivolto agli spalti, quasi a di[redacted] ora [redacted]ios. Infatti a quattro minuti dalla fine il castigo arriva con una punizione pennellata all'incrocio dal [redacted] Bolognini che riapre [redacted] discorso e la conquista della Coppa Italia. Negli spogliatoi mister Monteforte: «Tra domenica ed oggi è un momentaccio, non ci gira bene, ma abbiamo disputato un buona partita. Due a zero era più giusto ma non cambia il discorso, [redacted] la giocheremo sul loro campo comunque». Confer[redacted] anche il centrocampista Ranieri: «Loro hanno tirato in porta [redacted] volte ed [redacted] risultato finale ci penalizza sui nostri meriti».

Finale: Ghiraldelli; Vose (53' De Pedrini), Grossi; Damonte (75' Rossi), Mazzone, Berogno; Bottinelli, Ranieri (46' Infantino), Rotondo, Vernice, Biedi. Sarzanese: Sardella; Lucaccini, Bruschi; Polidori, Zanella, Salvetti (70' P.Sardella); Fruzzetti, Guzzoni, De [redacted] (50' Nesta), Bolognini, Conti. Arbitro: Caserta. Reti: 65' Biedi, 70' Grossi, 86' Bolognini.

Monteforte è seccato

VOLLEY

IN C FEMMINILE BATTUTE LA MAURINA [redacted] LA DIANESE

## Sanremo e Finale preparano la sfida

Entrano nel vivo i campionati regionali di pallavolo. Copertina per [redacted] sesta giornata della C1 maschile che ha registrato il successo del Casinò Sanremo sul parquet dell'Admo Lavagna (3-0). Il team di De Angeli si [redacted] confermato [redacted] alla classifica e, [redacted] i levantini, hanno dovuto rinunciare all'apporto [redacted] Crusco, vittima di una [redacted]. Buona la prova dei ragazzi che meritano [redacted] citazione, [redacted] capitano Ciogli, al libero D'Ignoti senza dimenticare Vivaldi, Molinaro, Bottero, Pastorino e Ferrari. Tra due turni i matuziani [redacted] la vedranno con il Finale, anch'esso in testa alla classifica con 15 punti (ed un set vinto in più). L'ultima prodezza è stata [redacted] la Manutenzioni Varazze superata per 3-0. Ecco comunque gli altri risultati e la classifica: Igo Genova-Ala Bianca Ameglia 3-1; A.S. Savona-Odel Golfo Paradiso [redacted]-0; Orsobloc Noberasco-Olympia Voltri 1-3; Comark Rivarolo-Carisa Esi Albisola 3-0: Tigullio-Levanto 0-3. Classifica: Casinò Sanremo e Finale punti 15; A.S.Savona, Voltri e Ala Bianca Ameglia 13; Igo Genova 12; Admo Lavagna 11; Comark e Noberasco 9; Manutenzioni Varazze 5; Odel Golfo Paradiso e Levanto 4; Carisa Esi 3; Tigullio 0.

Nella C femminile niente [redacted] fare, [redacted] prevedibile, per il S.Pio X Loano contro la Lorenzini Viaggi che si è imposta per 3-0. Questi gli altri risultati e la classifica dopo la sesta giornata: Imagro Genova-Lavagna 1-3; As Celle Varazze-Casinò Sanremo 2-3; Altavalbisagno-Us Maurina 3-2; Polisportiva Arenzano-Ecogea [redacted] 1-3; Golfo Dianese-Termocentro Recco 2-3; Ortonovo-Work Service 3-2. Classifica: Ecogea e Lorenzini punti 17; Recco e Lavagna 16; Maurina e S.Pio X Loano 9; Work Spezia 8; Casinò Sanremo e Golfo Dianese 7; Imagro, Altavalbisagno e Ortonovo 5; Arenzano 4; Celle Varazze 1. [redacted] D maschile [redacted] sconfitta del [redacted] sul parquet dello Spezia (3-0). La classifica vede al comando il S.Stefano Magra (12 punti). (g. o.)

PALLANUOTO: COMPROMESSO SUL CASO PESCARA

# Giuseppe Gervasio sul tetto [redacted] Lega

Il savonese Giuseppe Gervasio è il nuovo presidente della Lega di pallanuoto: è stato eletto ieri mattina e ha dovuto subito affrontare la «grana» del Pescara che ha [redacted] un quarto straniero. Non ci saranno nè scioperi nè saran[redacted] disertate [redacted] partite contro gli abruzzesi

SAVONA

Il mondo della pallanuoto si salva in calcio d'angolo grazie ad un patto di ferro tra la Lega e la Federazione, visto che il rischio era di rovinare quel poco che è rimasto. Serviva una sterzata e [redacted] è arrivata la presa di posizione decisa sul caso-Pescara. [redacted] si è rinnovato il consiglio di Lega con la nomina del [redacted] presidente, il [redacted] Giuseppe Gervasio.

[redacted] ci sono [redacted] novità anche sui nomi dei consiglieri: [redacted] Martire del Posillipo, Carmignani del Messina, Fondelli del Camogli e Solari della Pro Recco. Non tutte le società [redacted] presenti: Palermo, Roma e Bogliasco [redacted] c'erano mentre il Chiavari aveva un delegato. Molta curiosità per vedere se il Pescara, società [redacted] centro di questo inghippo, avesse marcato visita. Invece gli abruzzesi erano rappresentati da Pomilio che a sua volta rappresentava il presidente Estiarte.

Nel pomeriggio si è dis[redacted]so lo spesso, ossia il problema [redacted] per il tesseramento del quarto straniero (Hernandez) e addirittura per [redacted] possibile quinto. Il patto tacito [redacted] avrebbe dovuto accontentare tutti era [redacted] sorta di compro[redacted] per questa stagione. Ossia un tetto massimo di tre stranieri. Il Pescara abile nel trovare un cavillo legale ha mandato all'aria tutto, fine[redacted]do con il falsare tutto il campionato (peraltro appena incominciato).

[redacted] Lega prima ha minacciato lo sciopero, poi ci ha ripensato, ma ora visto che il verdetto del tribunale di appello continua a tardare, ha premuto il piede sull'acceleratore. [redacted] è pensata un azione di protesta, quindi non bloccare il proseguio della stagione, bensì non giocare contro il club abruzzese. Ma già circolava[redacted] patti firmati per scongiurare eventuali ripensamenti.

Le conseguenze? Uno 5-0 a tavolino ed una piccola multa per la squadra che incrociava le braccia contro il Pescara. Invece dopo una infinita seduta pomeridiana si è arrivati ad una conclusione finale, da definirsi questa [redacted].

Le cose andranno così. Il Pescara non potrà tesserare un quinto straniero, confermare invece il quarto che è Hernandez (il pomo della discordia), [redacted] vasca gli abruz[redacted] potranno schierarne solo tre ed [redacted] quarto andrà in panchina. Dice il nuovo presidente della Lega di pallanuoto Giuseppe Gervasio: [redacted] definite nella prima mattinata, per quanto riguarda il resto dico che sarà segui[redacted] una certa linea e non ci saranno a livello di Lega gros[redacted] cambiamenti [redacted] programma. Ci vuole però una struttu[redacted] solida sulla quale lavora[redacted].

[redacted] la cosa importante è che in definitiva il [redacted]ra non l'ha spuntata ed in pratica deve rinunciare al tesseramento del quinto giocatore non italiano. Ora tocche[redacted] al club del presidente [redacted]arte dichiarare quali [redacted] i nomi dei quattro stranieri che giocheranno tra le fila del Pescara [redacted] in questa stagione. Ma attenzione perchè solo tre potranno giocare ed è un bene sottolineare questo aspetto, che poi è il fulcro del discorso.

Quindi sabato si gioca regolarmente ma questo [redacted] preventivato, mentre chi aspettava [redacted] da questa vicenda era la Pro Recco che dopodomani affronterà proprio il Pescara. Bene, i recchelini di Baldineti non incroce[redacted] le braccia [redacted] gli abruzzesi. Questo verdetto salva baracca e burattini dal peggio, anche se non mancheranno le polemiche di rimando. Per il momento il movimento pallanuotistico si è salvato da una stagione che prometteva grane a non finire. L'accordo [redacted] arrivato ma basterà? (en. for.)

NEL TORNEO DI C2 LE DUE FORMAZIONI ERANO IMPEGNATE IN GARE CASALINGHE

# Ufi [redacted] in trionfo, [redacted] sconfitta sorti [redacted] per le squadre imperiesi

Luca Amoretti

IMPERIA

Risultati alterni [redacted]ella quinta giornata di andata del torneo di C2 per le due formazioni imperiesi. [redacted] infatti l'Amatori è uscita sconfitta (6-13) dalla difficilissima sfida casalinga con il quotato Biella, unica formazione che appare in grado di contrastare la marcia della capolista Alessandria, l'Ufi Delta ha ritro[redacted] il sorriso travolgendo sul campo amico il derelitto Valledora. Il punteggio finale di 88-0 a favore dei biancoverdi non lascia spazio a recriminazioni per gli avversari, ultimi in classifica senza punti all'attivo.

Per il Delta si è trattato di un semplice allenamento in vista di incontri più impegnativi. Ardoino e compagni hanno sommerso i piemontesi [redacted] una valanga di mete, dimostrando una netta [redacted] fin dai minuti iniziali del match. Già [redacted] avvio, infatti, [redacted] Delta ha posto il proprio sigillo all'incontro con una serie di trasformazioni cui gli avversari non sono riusciti a opporsi. Il pack imperiese ha continuato a dominare [redacted] scena anche quando il risultato è apparso or[redacted] consolidato e nonostante un orgoglioso tentativo [redacted] reazione del Valledora, neutralizzato [redacted] problemi dagli imperiesi. Positiva la prestazione dell'intera squadra biancoverde, con splendido esordio stagionale del pilone Pallini, di Novaro, il migliore [redacted] campo, e dell'ottimo Lotti, ex calciatore di buon livello, approdato alla palla ovale.

Il prossimo turno, domenica 2 dicembre, prevede ancora un impegno casalingo per il Delta, chiamato ad affron[redacted] (Baità, ore 14,30) il modestissimo Acqui, mentre l'Amatori andrà a giocare in Piemonte contro il San Mauro, che vanta 6 punti in graduatoria.

L'Amatori in azione

[redacted]

### FUORICLASSE DEL BILIARDO A ONEGLIA

Torna il grande biliardo a Imperia, [redacted] la gara regionale [redacted] stecca individuale proposta dal «Green Planet» di via Garessio, a Oneglia, [redacted] a ottobre ha accolto una competizione analoga per le boccette. L'iniziativa coinvolgerà molti campioni provenienti [redacted] la Liguria e si annuncia di altissimo livello, come confermano gli organizzatori: «Sarà un appuntamento di grande rilievo. Abbiamo già ricevuto oltre 150 adesioni e le iscrizioni non sono [redacted] chiuse. Per [redacted] giorni [redacted] possibile vedere all'opera i migliori specialisti della stecca della nostra regione. Una grande [redacted] per gli appassionati che potranno gustare colpi di alta classe e applaudire le performance di molti big». La competizione prenderà il via sabato 1° dicembre, nel pomeriggio, e proseguirà fino a domenica 9, il giorno delle finali. Le partite saranno giocate, nelle giornate [redacted] sabato e domenica sia al pomeriggio che di sera, mentre durante [redacted] settimana gli incontri prenderanno il via alle 20,30. (l. a.)

CALCIO [redacted]

DOMENICA TRASFERTA IMPEGNATIVA A GENOVA CONTRO IL SOLFERINO ARECCO

# Record [redacted] gol per la «[redacted] '91» [redacted] quindici segnature [redacted] partite

SANREMO

Quindici reti in due partite. E' il bottino, straripante, [redacted] Matuziana 91 Sanremo nelle ultime due giornate del campionato di serie [redacted] calcio femminile. Le ragazze, allenate [redacted] Toscano, dopo aver inflitto, una settimana prima, sette reti al Multedo, si [redacted] ripetute, alla grande, regolando con un vistoso 8-1 la squadra del Cairo Montenotte.

Partita senza storia se si considera che, dopo cinque minuti, la formazione sanremese era già in vantaggio di tre gol: un autogol e, poi, le reti della Ferreri e della Villivà hanno subito impresso una svolta al match. Dopo il gol della bandiera [redacted] cairesi, la Matuziana [redacted] ha dilagato con i gol di Chiara Castagna (al suo primo gol in serie C), Fulvia Dulbecco [redacted] nel primo tempo. I gol della Ferreri [redacted] una doppietta della stessa Fulvia Dulbecco, nella ripresa, hanno, poi, completato il bottino. In campo la Matuziana 91 aveva schierato la segu[redacted] formazione: Rebaudi; Di Masi, Claudia Dulbecco; Dell'Acqua, Vigilante, Scarella (Serpilli); Fulvia Dulbecco, Craighero (Scarfò), Villivà (Prevosto), Castagna, Ferreri.

Domenica la Matuziana 91 giocherà in trasferta contro il Solferi[redacted] Arecco, secondo in classifica, a Genova San Desiderio. (b.m.)

[redacted]

### BABY-BASEBALL CON «BATTIECORRI»

[redacted] chiama «battiecorri». E' [redacted] gioco, semplice, semplice, con lontana parentele con il baseball: si batte e si corre per arrivare a toccare un sacchetto prima che l'altra squadra abbia raccolto la pallina battuta. Il 1° «Torneo Battiecorri», aperto a bambini e bambine, è stato lanciato in questi giorni. Tre categorie: «xxsmall» (4-6 anni); «xsmall» (7-9 anni); «small» (10-12 anni); sei punti per iscriversi (Piccola Libreria in via Escoffier, All Sports Kids in via Cavour, Nonsolobaby in via Gioberti, Città del Sole in via Matteotti, Giordano in via Roma e Fantasia in via San Francesco); un sito Internet («www.battiecorri.it») per sapere tutto sull'iniziativa. «Che vuole semplicemente far giocare i bambini, divisi in squadre di almeno 5 giocatori, non solo sui campi, ma anche nei giardini, nelle piazze, nei cortili», dice Flavia Giliberto, «anima» della Sanremese Softball, sodalizio che ha promosso il torneo. Gran finale, poi, nel prossimo mese di marzo. (b.m.)

# A NOVEMBRE IL PREZZO LO FAI TU SE SCEGLI IL BOLLINO BLU

-50%

-40%

-30%

-20%

ZERO INTERESSI
PRIMA RATA
A PASQUA 2002

SCADE IL 30 NOVEMBRE 2001

**Vado Ligure**
Via Ferraris - Tel. 019 21 62 155

**Albenga**
Via al Piemonte,19b
Tel. 0182 55 95 27

www.cucine-cucine.it
e-mail: cucine-cucine@libero.it

cucine cucine®

QUALITA' A VOSTRO VANTAGGIO

APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, [illegible] dall'Arpa nel rapporto annuale [illegible] stato di salute dell'Ambiente in Piemonte [illegible] riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. [illegible] sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, [illegible] il salutare passo indietro dello smog in senso lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che [illegible]ntinuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, [illegible] la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalle centraline in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per [illegible] cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminazione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e [illegible] Pm10. Forse il nemico più insidioso [illegible] battere, dato che la combustione [illegible] motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali [illegible] spese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo [illegible] [illegible]tare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' stato dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce [illegible] solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti [illegible] in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla [illegible] posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche e [illegible] controversi «giovedì [illegible] polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative di questo g[illegible] possano incidere sulle medie [illegible] nuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la [illegible] di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, [illegible] l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconv[illegible]ne delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli oli combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in [illegible].

I DIECI ANNI [illegible] HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, [illegible] Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare ancora rivestito dalla patina di smog che [illegible] sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, [illegible] novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni [illegible] l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a [illegible] Madama [illegible] circolano più le auto. L'area [illegible] interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici [illegible] 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati [illegible] fronte dei 75 già bonificati, [illegible] un impegno di spesa di [illegible] miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provinc[illegible] torinese; c[illegible] aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; [illegible] dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di [illegible] chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che [illegible] alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela [illegible] Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento [illegible]si diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle non ancora monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre [illegible] statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti [illegible] intervenire. [illegible] mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, [illegible] dal rapporto emergono [illegible] serie di ambiti sui quali bisogna intervenire [illegible] determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

[illegible] nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, il [illegible] dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con la [illegible] chiusura di fabbriche in molte province: non a caso quelle di [illegible] e di Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolata alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di oli minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione [illegible] falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste aree [illegible] da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione [illegible] è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta [illegible] stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle [illegible] sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in una classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante 20% sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti [illegible] preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso [illegible] campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne [illegible] praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La mag[illegible] densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi[illegible]pre in linea con [illegible] soglia prevista: il [illegible] dei [illegible]si è esposto a [illegible] di 0,6 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; [illegible] il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

**[ale. mon.]**

Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste [illegible] installazione di antenne»

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI [illegible] DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando [illegible] cura non serve più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. [illegible] alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima e ingresso libero - allo Sporting [illegible] Circolo della Stampa, in [illegible] Agnelli.

Sul [illegible] informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte [illegible] questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto [illegible] intervistati. [illegible] Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il [illegible] per cento [illegible] «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione [illegible] medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei [illegible] ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o meno la terapia di un paziente con prognosi infausta, il 56 per [illegible] risponde che a decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. **[m. acc.]**

[illegible]

La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire [illegible] ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se [illegible] stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche [illegible] gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

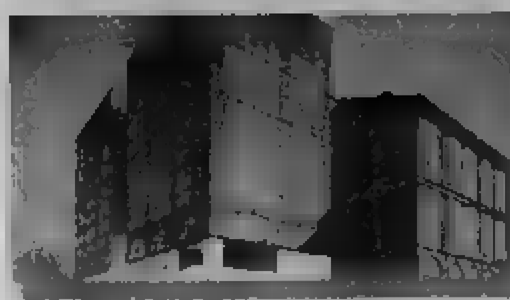
Il controllo incrociato dei dati raccolti, in [illegible] e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che [illegible] a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico [illegible] esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel [illegible] di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, [illegible] inviato ai giornali [illegible] lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato [illegible] fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

**[m. nu.]**

PRESENTE E FUTURO



### I MANAGER DI DOMANI

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti [redacted] manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso [redacted] Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica [redacted] deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana [redacted] scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio [redacted] job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 [redacted] venerdì, nell'aula 14 di [redacted] Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il [redacted] «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

[redacted] Favro

Alla III facoltà [redacted] Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia e quella in cui si studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il voto minimo [redacted] fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine [redacted] via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo [redacted] possibile, da ritentare fino [redacted] riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità [redacted] laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni [redacted] generazioni di ragazzi, per alcuni esami [redacted] questa facoltà, non sarà più tale. Il «18» non sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. Si rovescia così, [redacted] dunque sparisce, [redacted] il marchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa [redacted] è stata, anch'essa, al centro di [redacted] battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta [redacted] alle spalle [redacted] simbologia, anche se la regola [redacted] varrà solo per alcuni esami. Ancora [redacted] deciso quali: l'elenco dev'essere [redacted] varato, ma il concetto di «esame incompleto» [redacted] già stato approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcuna materie, a patto che la media complessiva [redacted] que positiva. Un'idea [redacted] dai college [redacted] Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, [redacted] ta a [redacted] sul mercato [redacted] lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo [redacted] maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede [redacted] durata media degli studi molto superiore a quella prevista di [redacted] anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine del periodo in cui i [redacted] si [redacted] svolti, senza accumulare ritardi». In [redacted] paese di fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali [redacted] "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, [redacted] errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano [redacted] parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione al problema. Lo studente anzi [redacted] deve essere disturbato nello svolgimento naturale [redacted] suo percorso di apprendimento per l'obbligo di prep[redacted] esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con dei "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, [redacted] si tratta dell'unica buona [redacted] Per loro [redacted] avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più [redacted] fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, meno pesanti».

[redacted]

> La proposta approvata dal consiglio [redacted] facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

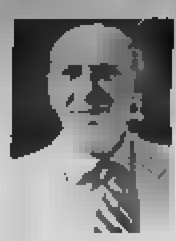
Studenti [redacted] Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITA TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

Grazia Longo



Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

[redacted] ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario [redacted] che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside [redacted] Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore [redacted] si corre il rischio [redacted] ridurre la qualità [redacted] preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche [redacted] non compromette certo l'esito complessivo [redacted] studi. Del resto basta vedere [redacted] succede negli altri [redacted] d'Europa».

**[redacted] cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la [redacted] di professionisti preparati»

**E poi?**

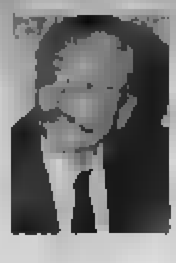
«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo [redacted] denaro: l'istituzione è fin[redacted] ta per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**[redacted] per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante [redacted] garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. [redacted] studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sé».

## «Così [redacted] penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi



L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

[redacted] professor Adriano Pennacini, [redacted] preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

[redacted] soltanto [redacted] scelta buonista, per accontentare una certa fascia di studenti Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà [redacted] livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma [redacted] è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta [redacted] un reale inserimento nel mondo del lavoro. [redacted] questo modo, i ragazzi che non [redacted] la sentono [redacted] studiare cinque [redacted] hanno comunque [redacted] possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

**[redacted] in Inghilterra [redacted] già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventari "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito [redacted] ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, a maturare una responsabilità individuale. Solo così possono [redacted]. [g. lon.]

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso a peso per [redacted] computer portatile sparito» - «Tre giorni [redacted] autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

[redacted] lettrice ci scrive:

[redacted] primi [redacted] del '96, credendolo [redacted] mio diritto in quan[redacted] regolarmente assunta [redacted] supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad [redacted] Caaf sindacale per la compila[redacted] del modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferi[redacted] all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò [redacted] Caaf che la dichiarazione [redacted] corretta. [redacted] luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera [redacted] sottoscritta ed al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità [redacted] effettuare il rimborso poiché la mia supplenza [redacted] nata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che [redacted] sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, una volta nel [redacted] ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" [redacted] suddetto ufficio e la conseguente incapacità [redacted] reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito [redacted] far verificare al ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifi[redacted] dei rimborsi, anche in questo [redacted] mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permetto. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe vera[redacted] la pena farlo, la [redacted] collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" [redacted] l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattut[redacted] con un "limitato" numero di accessi, 20 al mattino e 4 al pomeriggio (con tanto [redacted] rilascio [redacted] tipo [redacted] che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere di Torino a effettuare la spedizione [redacted] un personal computer portatile a Milano. [redacted] solo ho rincorso telefonicamente [redacted] mio pacco per giorni; perché non giungeva mai al suo destinatario, [redacted] ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre [redacted] rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno [redacted] scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La [redacted] autogestione [redacted] stata presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso I genitori in[redacted] si docenti [redacted] invitati ai [redacted] convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligato[redacted] per sostenere l'esame di Stato [redacted] ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più spesso si sente parlare di "federalismo fiscale" [redacted] le ragioni per cui sostenere l'esa[redacted] di Stato presso l'Università degli Studi [redacted] Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo di L. 496.000) mentre lo stesso esame di Stato a Palermo [redacted] L. 396.000 ed a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE DALLE ORE 14
ALL'IPPODROMO DI VINOVO
[redacted] DI TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO
INGRESSO GRATUITO

SAMARA'S SHOW
TOPLESS BAR
giovedì [redacted]
MILLY D'ABBRACCIO E KATA RED
ore 17,30-19,30 23,00-04,00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
DAL 19/10 AL 24/12
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose
in un gra[redacted] assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762
aut. com.

IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVAL[redacted]AZIONE DELLA LEGGE!
Negli Ospedali e Case [redacted] Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. [redacted] qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto [redacted] BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere [redacted] soli l'impresa equivale ad un GROSSO RISPARMIO. [redacted] "CONSIGLIA" è atto di civiltà [redacted] impedisce il "turpe commercio" [redacted] cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa [redacted]
l'artista Gianluigi Toccafondo,
la Galleria Infinito Ltd
e la critica d'arte Olga Gambari
incontrano i cittadini della
Circoscrizione IV
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. 011 4435453

PREZZO «TANDEM» L. 1.300 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI RIVOLI». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA), L. 2.300 A RICHIESTA CON «AUTOSPORTMOTO». IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 2.000 A RICHIESTA CON «ZAUNET». IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 1.600 CON «BORSA E FINANZA». IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE: ABBINAMENTI GRATUITI CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZO ESTERO: AUSTRIA SC. 28 (€ 1,89), BELGIO FB 75 (€ 1,86); FRANCIA FR 12 (€ 1,80), GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,85), GRECIA DR. 520 (€ 1,50), INGHILTERRA P. 1,30, PORTOGALLO Cont. Esc. 360 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA FRS. 2,80; C. TICINO £.5.0; USA $ 2,80

**[redacted] SUL [redacted] CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO..

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA [redacted] **la banca si fa viva.**

**BANCA DELLA [redacted]** Finalmente una banca che parla la vostra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il nostro team, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# Pochi Maledetti e Subito
# Non raccontiamo storie...

**Il tuo cellulare a NATALE a sole £. 59.000 + £.10.000**
(traffico sulla TIM card abbinata)

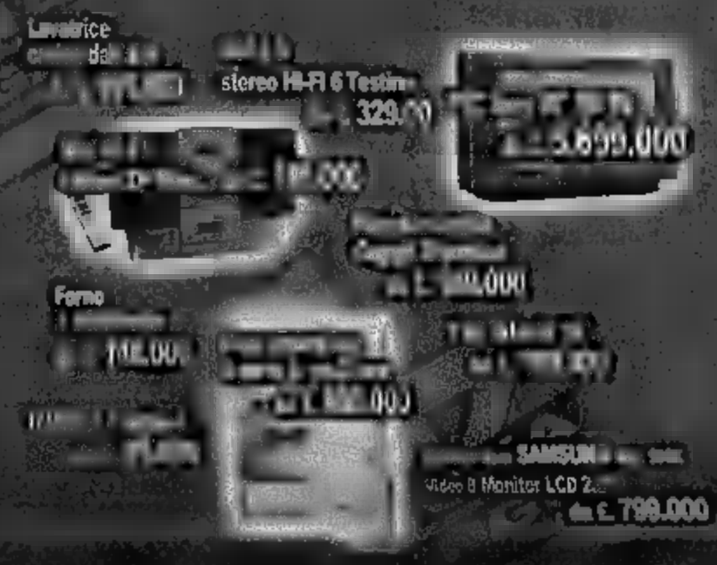
...e soltanto con TIM la TUA FOTO sullo schermo del TUO NUOVO CELLULARE

Telefono GSM Dual Band £. 59.000 +
£.10.000

Nokia 3310 £. 279.000

Nokia 8210 £. 449.000

Ericsson T68 £. 999.000




**Mobili Tasso ZERO 24 mesi !!!**

Cucina Moderna completa di elettrodomestici 3 metri lineari da £.2.[illegible]

Cucina Classica completa di elettrodomestici 3 [illegible] £.7[illegible]0.000

Divano [illegible] colori vari [illegible]

Divani [illegible] matrimoniali [illegible] vari da £.449.000

[illegible] 6 ante con cristalliera L.mt [illegible] mt.2,4 [illegible] p.mt.0[illegible] da £.699.000

Camera matrimoniale COMPLETA [illegible]

**Elettronica Tasso ZERO 12 mesi !!!**

**Liste Nozze Casalinghi** sconto **50%!**

PROFUMERIA E COSMESI DEBORAH sc. 30%

**Finanziamenti Personalizzati.***

A2 SAVONA ALBENGA

SINERGY
SOLUZIONI & VANTAGGI

Via Gnocchi Viani 27R
Tel. 019 800 875
SAVONA

Via Dè Gasperi 9-11
Tel. 0182 541 151
ALBENGA

**Fino a Natale aperto la Domenica e Lunedì mattina**

# Concedetevi tutto.

L'offerta è valida su tutti i modelli in pelle, tessuto e microfibra, e sui complementi d'arredo della collezione Divani & Divani. **Solo fino al 30 novembre.**

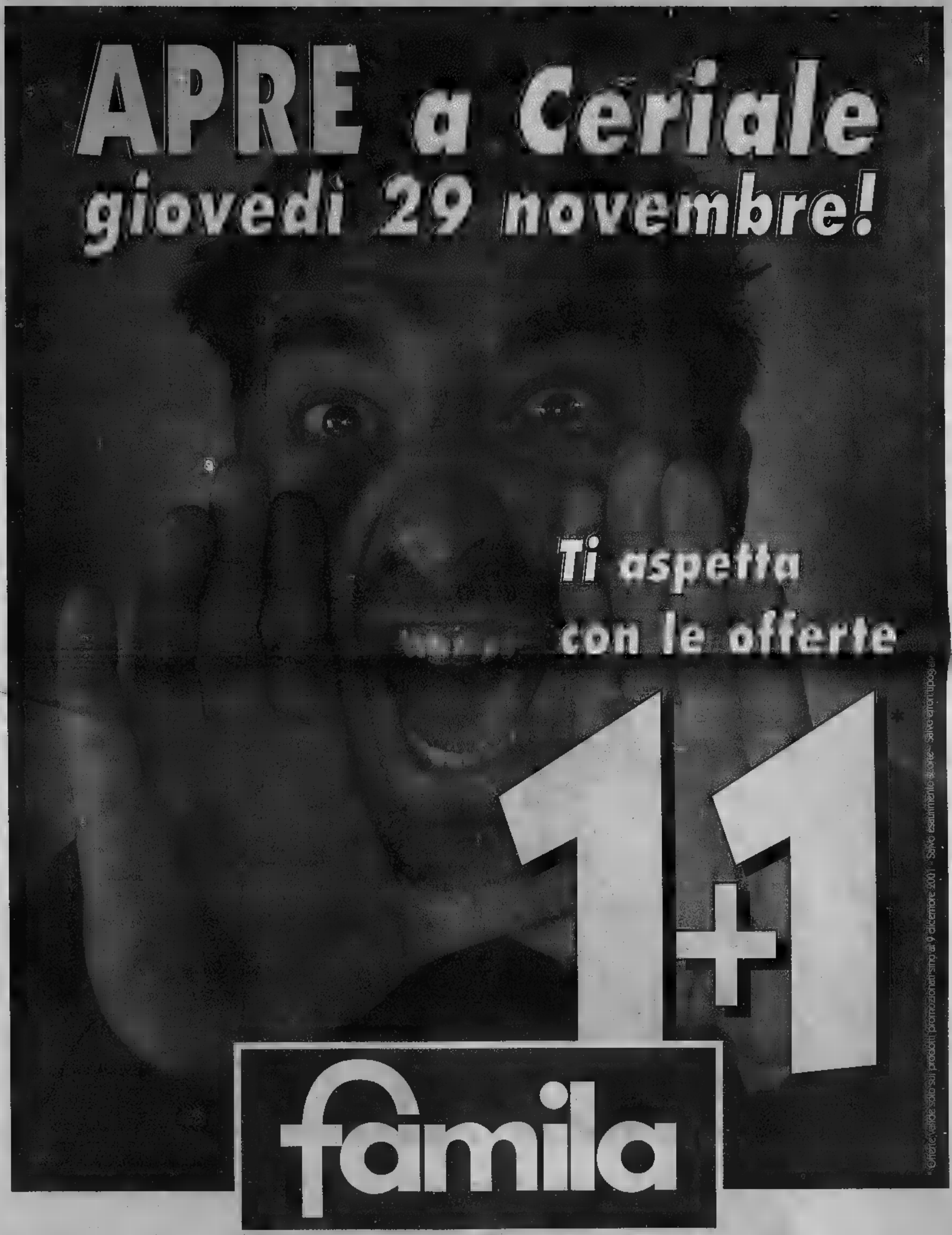
DIVANI & DIVANI®

A MISURA DEI TUOI DESIDERI

**ALBENGA** Via Al Piemonte Reg. Carrà - Tel. 0182.559439 **SANREMO** C.so Marconi, 296 - Tel. 0184.662711

**VADO LIGURE** Via Italia, 6 - Tel. 019.2162097

# APRE a Ceriale
## giovedì 29 novembre!



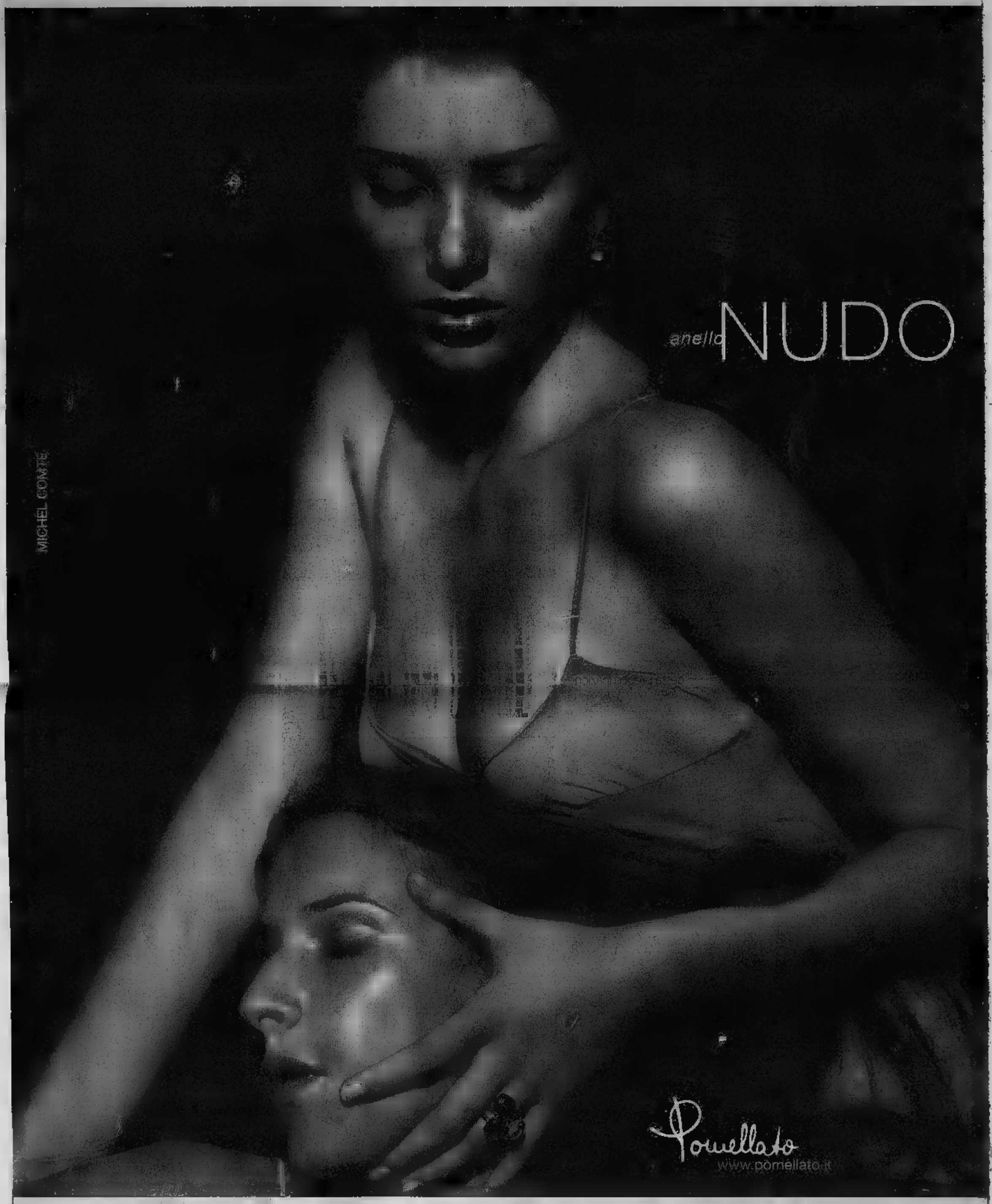
Ti aspetta
con le offerte

11+

famila

Ceriale - Via Aurelia, 274

*Offerte valide solo sui prodotti promozionati fino al 9 dicembre 2001 - Salvo esaurimento scorte - Salvo errori tipografici




delfino

Via Luigi Corsi, 7 - 17100 Savona
Tel. 019.85.17.98

ELETTRODOMESTICI
ELETTRONICA
TELEFONIA
Via Vittorio Veneto, 77
Albisola Sup. (SV)
Tel. 019.489.688
comeLA

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ [illegible] 2001

# SAVONA
## E PROVINCIA

REDAZIONE SAVONA, PIAZZA MARCONI 3/6, TELEFONO 019 838571, FAX 019 810971, E-MAIL SAVONA@LASTAMPA.IT STAMPA IN TELEFONO 019 263910
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA MARCONI 3/5, TELEFONO 019 814887 / 811182, FAX 019 801808

LIQUIDAZIONE
REFANTO
CASALINGHI
comeLA

A DICEMBRE FESTA ANCHE PER IL PUROSANGUE VARENNE

# Galà dei campioni Schumi a Sanremo

Michael Schumacher

SANREMO. Un cavallo di razza e uno che di cavalli se ne intende, il più bravo nell'arte di sfruttare al meglio quelli del motore: Varenne e Michael Schumacher. Sono i grandi protagonisti della terza edizione di «Campioni per sempre», il gala dello sport all'Ariston su Raiuno. Ieri, per bocca dell'assessore Antonio Bissolotti (Turismo), sono arrivate le prime anticipazioni sullo spettacolo che sarà registrato lunedì 10 dicembre e mandato in onda in prima serata (20,45) mercoledì 12. La conduzione è stata affidata a Simona Ventura. Non si sa ancora se avrà un partner o se sarà regina solitaria sul palco. Il tutto con la direzione artistica di Pippo Baudo.

DOPO L'INCIDENTE DELLE FORNACI LA CAPITANERIA HA VIETATO AGLI ULTRALEGGERI DI DECOLLARE ( E AMMARARE) DALL'ARENILE

# «Costretti a lasciare Savona per troppa burocrazia»

Il mitico «Groppino» delle Fornaci: ora è vietato decollare ed ammarare

## Lo sfogo del presidente del club Volo & Vela

SAVONA

«Purtroppo [illegible] e dire [illegible] Savona». S'infrange sotto il peso della burocrazia il sogno di tanti piloti di idrovolanti del Nord Italia e della vicina Francia; che avevano nel Club Volo Vela di Savona un punto di riferimento.

Un passo indietro. Nell'estate 2000 precipita un idrovolante ultraleggero in mare, davanti all'arenile delle Fornaci. Il pilota viene soccorso senza conseguenze, l'inchiesta aperta dalla magistratura alla fine viene archiviata (la causa è stata accidentale).

Discorso chiuso? Non proprio. Alle [illegible] c'è la sede del Volo & Vela, c'è un idrovolante, due soci

L'istanza per ottenere il nulla osta per volare non ha avuto risposta E scade la concessione

ne acquistano altri due. La Capitaneria di porto mette mano all'ordinanza che fa divieto di sorvolare le [illegible] adiacenti alle [illegible] demaniali. Quali [illegible] queste zone? «L'autorità marittima ha ritenuto vietato il decollo e l'ammaraggio, se non dietro sua autorizzazione» spiega Alessandro Di Piano, presidente del club. «Noi siamo sempre stati ligi alle regole: così abbiamo presentato un'istanza per ottenere il nulla osta, nonostante in altre parti della Liguria e d'Italia non venga richiesto. Da allora non abbiamo più avuto alcuna risposta». Burocrazia, [illegible] non solo. «A fine anno scade la concessione dell'area delle Fornaci [illegible] ricoveriamo i nostri aerei».

Il presidente è scoraggiato. «Strutture come le nostre, che pur nel loro piccolo hanno richiamato a Savona oltre 1500 appassionati di volo, dovrebbero [illegible] aiutate anzichè soffocate». Da qui l'addio a Savona., «Andiamo a volare a Tortona». [f. poz.]

L'INDISPONIBILITA' DEL TEATRO E I TAGLI DI BILANCIO DECISI DALLA GIUNTA METTONO A REPENTAGLIO LA PROGRAMMAZIONE

# Chiabrera, è a rischio la stagione del 2002

Ermanno Branca

SAVONA

A rischio la prossima [illegible] Chiabrera. L'indisponibilità del teatro, l'incertezza sulla struttura sostitutiva e i tagli di bilancio decisi dall'amministrazione mettono oggettivamente a repentaglio la programmazione artistica della principale istituzione culturale della città.

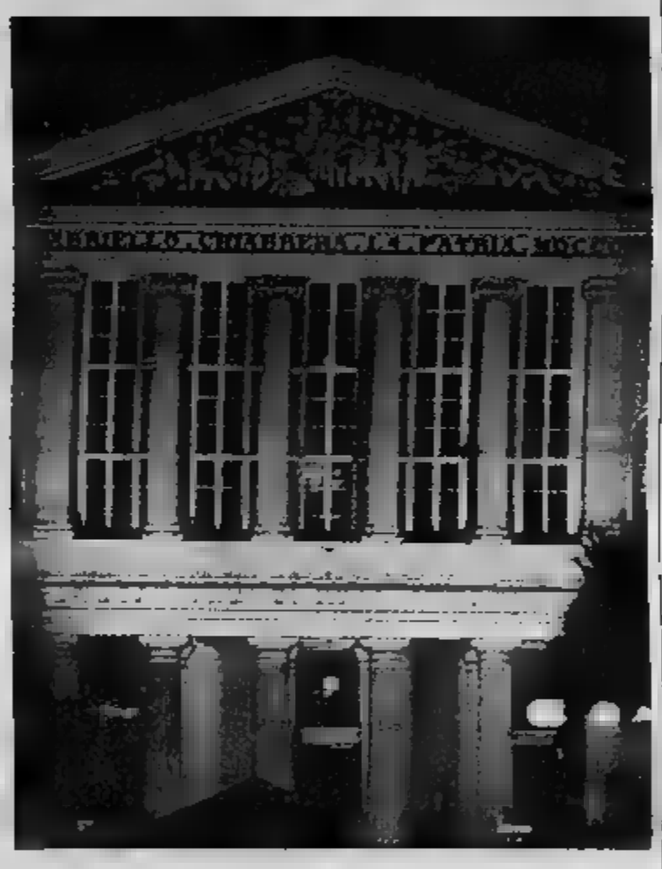
Una [illegible] negative aleggia minacciosa sulla prossima stagione artistica del Comune. Prima di tutto il direttore del Chiabrera dovrà far fronte a un problema logistico drammatico. [illegible] aprile il Chiabrera non [illegible] più disponibile per i lavori di ristrutturazione non più procrastinabili. Si tratta di altri 3 miliardi di opere che [illegible] le strutture portanti del teatro. Per almeno un anno, forse due, il Chiabrera sarà completamente inutilizzabile.

La [illegible] sostitutiva al [illegible] to è avvolta nella nebbia. Il Comune ha inseguito per parecchi mesi la pista del teatrotenda da realizzare sulle [illegible] dell'Expo [illegible] utilizzo misto fra Comune e [illegible] l'amministrazione dovrebbe far fronte a una spesa aggiuntiva di almeno 400 milioni. L'unica alternativa [illegible] il cinema-teatro Astor che tuttavia per dimensioni [illegible] palco e problemi di acustica non è adatto a ospitare qualcunque spettacolo.

A questa [illegible] si conosceva da tempo, si sono aggiunte le preoccupazioni economiche legate alle modalità con cui il Comune sta impostando il bilancio per il 2002. Non volendo aumentare le tasse in vista delle elezioni, la giunta ha deciso [illegible] la linea del rigore, del risparmio e del taglio alle spese. I settori sacrificati saranno quelli dello Sport e della Cultura sulla base di considerazioni facilmente comprensibili. Tagliare i Servizi sociali avrebbe provocato conseguenze più gravi con effetti pesanti sotto il profilo dell'utenza colpita mentre il sacrificio imposto alla Cultura viene considerato in certa misura «indolore». La riduzione del budget per il Chiabrera [illegible] aggirarsi sui 200 milioni e avrà effetti pesanti perchè risparmiando 10 o 20 milioni a spettacolo i protagonisti della stagione cambiano in modo radicale. Il rischio è che il direttore del Chiabrera si trovi in [illegible] un budget che gli imporrebbe di scritturare pianisti e orchestre di secondo piano, spettacoli di prosa di terza scelta e via di seguito.

Per salvare la prossima stagione è indispensabile che la giunta corregga il tiro entro dicembre perchè è in questo periodo che vengono adottate le scelte determinanti per la prossima stagione artistica.

Il futuro dell'istituzione culturale più importante desta preoccupazione La giunta ha pochi giorni per cambiare le strategie


Nuvoloni [illegible] addensano sulla stagione 2002-2003 del Chiabrera

## Servizi comunali

### Una certificazione di redditi e immobili

SAVONA

Gli utenti dei servizi comunali verranno inseriti in una graduatoria [illegible] reddito che servirà a stabilire le tariffe [illegible] cui potranno usufruire di asili, mense, trasporti e anche spettacoli teatrali. Si chiama «Ise» indicatore [illegible] della situazione economica, la nuova certificazione che il Comune dovrà rilasciare [illegible] in base alle indicazioni ricevute [illegible] Governo. «La graduatoria verrà compilata in base alle dichiarazioni Irpef ma anche al patrimonio e alle proprietà [illegible] beni mobili e [illegible] di cui dispongono le varie famiglie - afferma l'assessore ai Servizi sociali Lorena Rambaudi -. Ognuno avrà [illegible] codice in base al quale potrà usufruire [illegible] servizi a domanda individuale a condizioni diversificate. Al momento non siamo ancora in grado di assegnare le certitificazioni e quindi [illegible] il caso di tempestare gli uffici di richieste. Anche perchè intendiamo applicare condizioni omogenee almeno fra i 14 Comuni che formano l'ambito territoriale di Savona. La richiesta, più che legittima, ci [illegible] stata formulata dai sindacati in modo che i cittadini di paesi vicini non subiscano evidenti sperequazioni». [e. b.]

VIA ALL'ITER PER GRATTACIELO E ORSA 2000

# In Comune i progetti di Orsero e Campostano

## I due imprenditori portuali hanno ultimato gli strumenti urbanistici per i nuovi palazzi

SAVONA

Insieme alla meta. Orsero e Campostano hanno tagliato «a braccetto» il traguardo della presentazione dello Strumento urbanistico attuativo per le [illegible]razioni immobiliari che verranno realizzate in porto. Oltre al peso simbolico di poter consegnare simultaneamente i due progetti, bisogna considerare l'importanza strategica [illegible] realizzare le costruzioni in «parallelo» per avere vantaggi sotto il profilo commerciale.

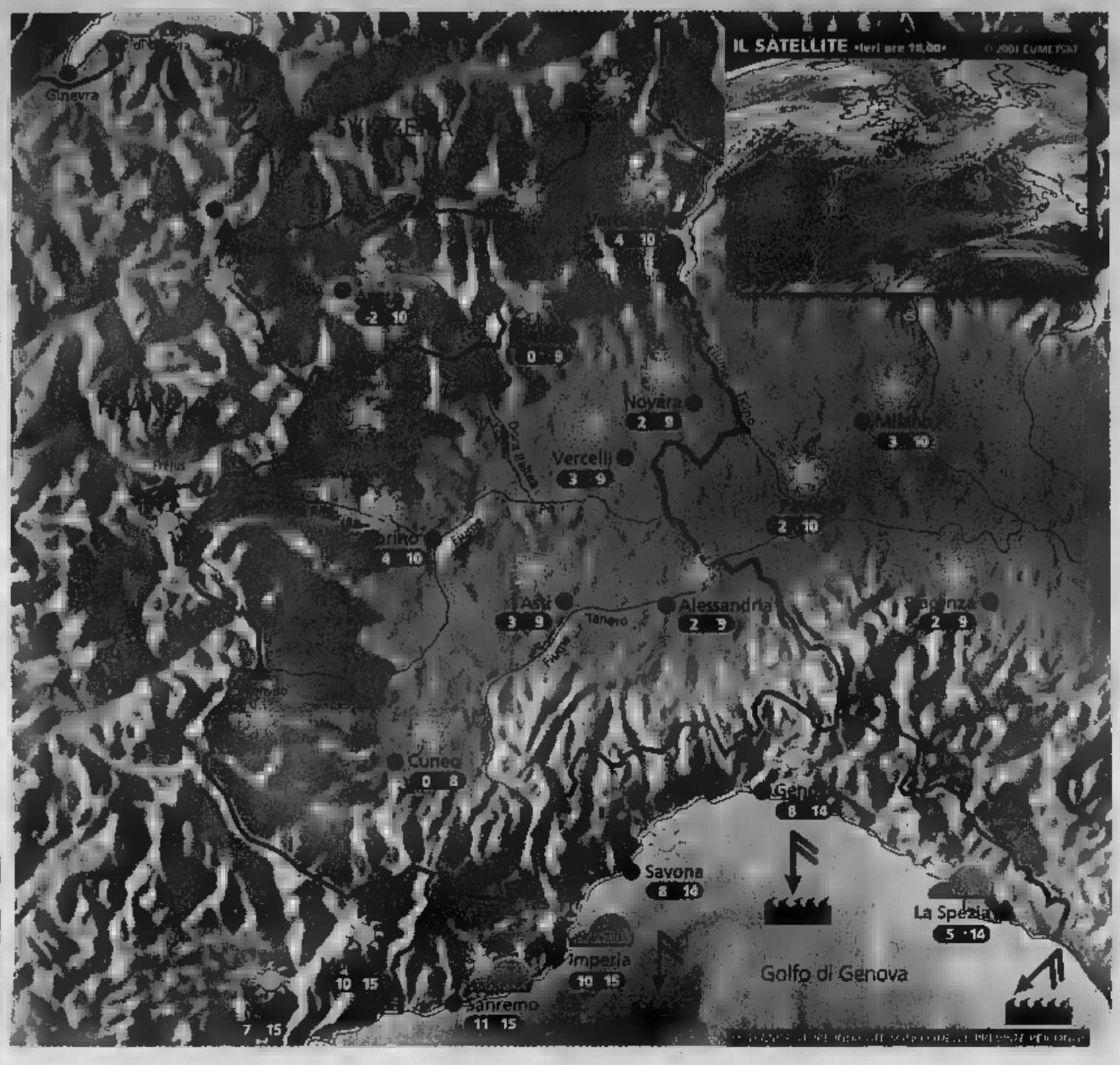
Il Comune ha ricevuto entrambi gli strumenti urbanistici e fra pochi giorni partirà l'iter per la discussione delle pratiche che dovranno affrontare nell'ordine giunta, commissione consiliare e Consiglio comunale. Nella migliore delle ipotesi il cammino richiederà tre mesi. Realisticamente, i progetti potrebbero ottenere il via libera a fine febbraio. Il resto se la discussione dovesse protrarsi più a lungo per l'amministrazione diventerà tutto più difficile. E' noto infatti che il clima elettorale favorisce la litigiosità e induce tutti i consiglieri comunali a ritagliarsi [illegible] spazio in vetrina in vista delle prossime elezioni amministrative.

I due strumenti urbanistici hanno subito poche modifiche rispetto alla formulazione originaria tracciata dall'architetto catalano Ricardo Bofill. Per quanto riguarda l'operazione di Orsero, è confermato il grattacielo di [illegible] metri in cui verranno realizzati oltre agli appartamenti, anche gli uffici di rappresentanza del gruppo Orsero. Un intervento che l'imprenditore portuale intende realizzare senza risparmio di mezzi, con utilizzo di materiali e finiture di gran lusso. Una sorta di simbolo della nuova città che si affaccerà sul porto. L'albergo (che avrà 60 camere) verrà sistemato nel quadrilatero di edifici bassi che si trovano accanto al grattacielo insieme ad uffici e attività commerciali. Confermate anche le destinazioni d'uso per Orsa 2000 con la parte residenziale per mescolata ad uffici e residenziale. Le trattative con il Comune negli ultimi mesi le ha condotte l'immobiliarista torinese Chiesa che a giugno [illegible] rilevato parte delle quote di Campostano ricevendo anche la carica di amministratore delegato.

Sono in dirittura d'arrivo anche i progetti della società Due Torri (Piccardo e Masini) in piazza del Brandale e quello per il recupero dell'ex mulino e dell'ex centrale alla foce del Letimbro di cui si [illegible] occupando il braccio operativo dell'Enel (società Sei) e il consorzio di imprese del [illegible] (quello che ha realizzato il complesso Magrini). I primi colpi di «piccone» [illegible] comunque dati a febbraio dall'Authority portuale [illegible] la [illegible] della nuova stazione [e. b.]

## BOLLETTINO METEO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
VENTO DEBOLE
MODERATO
MARE CALMO




## Situazione

Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

## Previsioni

In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo soleggiato con formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà azzurro con miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi ma tempo in prevalenza asciutto. Temperatura senza notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle regioni un debole corpo nuvoloso senza dar luogo a piogge.

### ZOOM

### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulle spiagge battute dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva una brezza diretta nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, risale una brezza
In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, dovuta al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 4 |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | 6 12 |
| POTENZA | 6 9 | ZURIGO | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti; culmina alle ore 12 e 18 minuti, tramonta alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 8 minuti

esi IRRIGAZIONE

Cucino ®

www.cucinae.com

Via dei Mille, 108 - 147 - Albenga (SV)

Tel. 0182-554917

Se desideri una cucina:

1) Tecnicamente all'avanguardia
2) Costruita con materiali naturali
3) Progettata unicamente per te
3) a misura delle Tue esigenze
4) Pagabile in comode rate a
4) interessi zero!

PRENOTA UN APPUNTAMENTO
PER UN PREVENTIVO GRATUITO
0182-554917

IL COMUNE PIANIFICA UNA SERIE DI LAVORI PUBBLICI URGENTI: SI COMINCIA DA VIA ACQUI

# Ata-Acts, è già alleanza

## Insieme in officina e gestione parcheggi

[redacted]

Ata e Acts si alleano per gestire i parcheggi e l'officina. Le due aziende controllate dal Comu[redacted] hanno firmato [redacted] documento di intesa per razionalizzare una serie di attività che presentano ricadute pesanti dal punto di vista [redacted] Intanto il Comune ha annunciato [redacted] opere pubbliche che verranno realizzate [redacted] urgenza.

[redacted] Dopo qualche [redacted] di incertezza [redacted] la santa alleanza fra Acts e Ata. Le due aziende di cui il Comune detiene il controllo (parziale per quella dei bus e totale per quella dei rifiuti) h[redacted] stilato un accordo che le vedrà alleate in una serie di operazioni. «Le nostre aziende svolgono attività che in alcuni settori sono analoghe - affermano i presidenti Luca Delbene[redacted] Gianfranco Gaiotti -. L'interscambio di servizi può determinare l'aumento di efficienza e il contenimento dei costi e, più in generale, la razionalizzazione dei processi produttivi. In pratica l'intesa riguarda tre distinti settori. Anzitutto l'assistenza meccanica ai mezzi, che potrà essere effettuata dall'Acts [redacted] un risparmio di circa 300 milioni anche in considerazione del fatto che l'Ata fra pochi mesi trasferirà la propria sede in via Caravaggio. L'altro aspetto consiste invece nella razionalizzazione degli acquisti. L'Ata infatti compra gasolio, pneumatici e pezzi di ricambio che potran[redacted] essere acquistati [redacted] mia dalle due aziende con evidenti vantaggi».

[redacted] le novità che maggiormente interessano i cittadini riguardano il progetto di spazzamento meccanizzato che verrà realizzato dall'Ata e la gestione die parcheggi cittadini che il Comune intende affidare all'azienda di tutela ambientale. In particolare, per poter pulire le strade durante la [redacted] con gli appositi mezzi meccanici, l'Ata dovrà disporre di [redacted] di [redacted] in cui i cittadini potranno posteggiare mentre l'azienda effettua le operazioni di pulizia. Per quanto riguarda i parcheggi, si pensa a una gestione integrata fra le due aziende.

L'Acta dovrà quindi garantire l'attività di officina anche per l'Ata e le due aziende effettueranno gli acquisti in modo congiunto. Infine, gestione integrata anche per quanto riguarda i parcheggi a pagamento che il Comune [redacted] affiderà più in appalto alle cooperative ma assegnerà direttamente ad Ata e Acts.

[redacted] **PUBBLICI** La giunta comunale, intanto, ha deciso una serie di lavori urgenti che dovranno [redacted] effettuati nei prossimi mesi. Fra questi figura la ristrutturazione del ponte di via Acqui (130 milioni), sistemazione [redacted] strada Ca' de Piotti (50) e dei locali ex Fiat di corso Italia (50), fognature [redacted] via Maggeni (120) e via Pietragrossa (60). Altri [redacted] milioni di lavori verrà impiegati per far partire i lavori al campo sportivo di Zinola (500) e la mappatura completa delle fognature cittadine (250). [e. b.]

Luca Delbene

### [redacted] IL [redacted] A PALAZZO [redacted]

Alla giunta tornano i conti. L'assessore alle Finanze Antimo Topi ha presentato i dati dell'assestamento di bilancio che verrà discusso domani in Consiglio comunale. «[redacted] conti tornano meglio del previsto - sostiene Topi -. Rispetto al passato [redacted] verificano meno scostamenti fra entrate e spese, nel senso che le previsioni si dimostrano più vicine a quello che si sta verificando». Per quanto riguarda le [redacted] il Comune avrà a disposizione circa [redacted] milioni in più derivanti [redacted] trasferimenti dello Stato ma soprattutto 900 milioni che verranno versati dai proprietari degli alloggi delle [redacted] di edilizia economica e dagli imprenditori del Paip per far fronte ai maggiori oneri [redacted] dal Comune per l'esproprio. «Queste risorse verranno tuttavia iscritte a bilancio in un'apposita posta destinate a far fronte ad eventuali minori entrate che [redacted] verificheranno in futuro - osserva Topi -. Si tratta di una sorta di fondo rischio. Sempre nel settore finanziario, si segnala invece un aumento delle proteste per quanto riguarda gli accertamenti effettutati dalla Custer sull'evasione [redacted] Tarsu. [e. b.]

RIANIMAZIONE E PRONTO SOCCORSO. AL CHIABRERA AULE FREDDE

# Scuola e soccorso

## Esercitazioni al Liceo «Grassi»

SAVONA

Esercitazione di protezione civile, lezioni di lirica e pronto soccorso. Queste le iniziative [redacted]ganizzate dal li[redacted] scientifico Grassi di Savona per i prossimi giorni. E intanto al Classico scoppia di nuovo la protesta per le aule fredde.

**PROTEZIONE CIVILE** Questa mattina dalle 11 alle 12 verrà [redacted]ttuata una simulazione di sgombero dello scientifico per preparare i ragazzi ad abbandonare la scu[redacted]la in caso di emergenza. L'iniziativa è organizzata dal professor Gianni Patette (lettere) che [redacted] docente responsabile [redacted] sicu[redacted] al Grassi. Gli allievi seguiranno percorsi preordinati non appena sentiranno il suono dell'allarme. I ragazzi dovranno raggiungere l'uscita di sicurezza e quindi il cortile o piazza Brennero, a seconda dell'ala dell'edificio in cui effettuano lezione. Una volta arrivati a destinazione i docenti faranno l'appello e quindi gli allievi potranno tornare in classe.

[redacted] **CON LA GIOCOSA** La professoressa Angela Ferrero, coordinerà invece l'intervento dell'Opera giocosa che sta divulgando la lirica nelle scuole. Il via questa mattina alle 9:30 e prosecuzione per tutta la mattinata. Assisteranno circa 250 allievi. Di particolare interesse [redacted] le conferenze dei due direttori d'orchestra impegnati nella stagione: Fabiano Monica, che dirigerà l'Orchestra Sinfonica di Sanremo nel Rigoletto, e Giov[redacted] Stefano, direttore dell'Orchestra Sinfonica di Savona per La Traviata e La Cenerentola.

[redacted] Sempre questa mattina gli allievi delle classi V (venerdì toccherà alle seconde) seguiranno [redacted] lezione di rianimazione cardiopolmonare effettuata da medici e infermieri professionali del Pronto soccorso dell'ospedale San Paolo e [redacted] 118. «Lo scopo è pubblicizzare e diffondere le conoscenze e [redacted]nualità necessarie per intervenire in caso di perdita di coscienza ed eventualmente [redacted] arresto cardiocircolatorio. L'obiettivo è quello di collaborare a ridurre le morti improvvise- spiega il professor Francesco Bedini -. Sono stati individuati gruppi di alunni che seguiranno un addestramento secondo le linee guida internazionali di primo soc[redacted]. [redacted] allievi svolgeranno due ore consecutive, un a teorica e l'altra pratica. Il prossimo [redacted] gli studenti seguiranno un aggiornamento della parte pratica per mantenere le conoscenze acquisite. In totale [redacted] 280 gli allievi coinvolti.

**LICEO CLASSICO** Nuove lamente[redacted] al liceo classico per il problema delle aule fredde. Il caso è scoppiato nuovamente ieri mattina nella sede di via Caboto dove i ragazzi hanno registrato una temperatura di 11 gradi. [e. b.]

NOTIZIE FLASH

**CELLE L.**

**L'Aurelia resta chiusa per un incidente stradale**

Traffico paralizzato ieri pomeriggio sull'Aurelia, [redacted] confine tra Celle Ligure e Varazze, a causa [redacted] un incidente stradale avvenuto davanti alla colonia Bergamasca. Per cause in via di a[redacted]nto da parte dei vigili urbani, una Volkswagen Polo [redacted] capottata e dopo aver invaso la carreggiata opposta è finita contro altre due auto, una Renault Clio e una Seat Ibiza. Il bilancio è [redacted] due feriti: Massimo Cali, 20 anni, di Cogoleto e Cinzia Guizza, 19, di Lucca. La Statale [redacted] chiusa per mezz'ora in entrambi i [redacted] di marcia. [c. v.]

**TRIBUNALE**

**Ruba borsa in discobar è condannato a 6 mesi**

Il giudice dell'udienza prelimi[redacted] Vincenzo Zerilli ha condannato con rito abbreviato a sei mesi di reclusione Antonello Melosu, 37 anni, di Savona. Era accusato di aver rubato una borsa, nell'agosto scorso in un discobar di Vado, che conte[redacted] contanti per ventimila lire. [f. p.]

[redacted]

**Bancomat «facile» due anni di reclusione**

Il gup Macciò ha condannato ieri mattina con rito abbreviato a due anni di carcere Didan Bendani, albanese, [redacted] fissa dimora. Era accusato di ricettazione, per aver acquisito un Bancomat rubato e per averlo utilizzato in alcuni negozi savonesi. [f. p.]

**TRIBUNALE**

**Oggi udienze sospese [redacted] di protesta**

Le udienze civili e penali saranno sospese oggi per mezz'ora nei tribunali di Savona e Alben[redacted] I giudici leggeranno un comunicato sul malessere vissuto dalla magistratura, stilato dall'SAssociazione nazionale magistrati. A Savona, la riunione si terrà nell'aula 4 del tribunale ed è aperta a tutti. [c. v.]

**FURT[redacted]**

**Tenta di rubare giacco[redacted] denunciato peruviano**

Gli agenti della volante hanno denunciato un peruviano di 31 anni, B.B.A., con l'accusa di tentato furto. Ieri mattina, lo straniero è stato sorpreso dagli addetti alla vigilanza mentre cervava di rubare un giaccone nel negozio Giacomelli sport al centro commerciale. E' tornato a colpire anche il ladro acrobata: l'altra mattina, passando da [redacted] finestra, è entrato in un appartamento di via De Mari, ha rovistato nei cassetti della camera da letto e razziato denaro per mezzo milione. [c. v.]

AL TERMINAL CROCIERE OGGI E DOMANI E' [redacted] PROGRAMMA IL CONGRESSO PROVINCIALE DEL SINDACATO

# Ecco le proposte della Uil per il rilancio

## «Strumenti e progetti per sfruttare ogni opportunità»

SAVONA

Al Terminal crociere prende il via oggi alle 15, con la relazione del segretario generale Umberto Firpo, il congresso provinciale della Uil, tema di fondo «Il ruolo [redacted] sindacato in una società che si rinnova». La giornata di domani sarà dedicata al dibattito e al rinnovo dell'intero direttivo.

La Uil si presenta come [redacted] sindacato in crescita. Qualche numero a livello provinciale: 6.682 iscritti, dei quali 2.035 del settore industria, 715 del terziario, 629 dei trasporti e 1.428 della pubblica amministrazione. Qu[redacted]'ultimo settore è forse quello più in crescita: il 21,46% rispetto al 20% nazionale.

Il segretario generale uscente, Umberto Firpo, [redacted] preparato una relazione assai articolata: a un sostanziale atteggiamento di critica [redacted] la Finanziaria del governo, fa seguire un'analisi dai toni non [redacted] preoccupati per quanto riguarda [redacted] realtà locale. Ribadita la validità del cosidetto «sindacato dei cittadini, quale esperienza più innovativa del sindacalismo confederale di questi ultimi decenni», Firpo indica tutti i problemi ai quali è necessario dare centralità per rilanciare la provincia savonese «dopo il ritardo accumulato in questi anni». Ritardo che ha per conseguenza la crescita dei disoccupati: oggi sono 25.380. [redacted] il segretario dalla [redacted] di Savona «è una provincia che sta attraversando una fase difficile» ma che ha anche aree [redacted] punti di f[redacted] Nella [redacted] industriale più tradizionale [redacted] trovano impiantistica, meccanica, chimica, vetro, attività che concentrano un[redacted] numero di occupati, incidendo sul reddito provinciale per circa il 28%. Senza contare che nel 2001 [redacted] attive nel territorio 2547 imprese. Altri settori di importanza strategica sono, ovviamente, [redacted] turismo, con la provincia di Savona che mantiene la leadership nell'industria dell'ospitalità, quindi il commercio (7.550 aziende), l'artigianato (8.800 imprese [redacted] oltre 17 mila addetti). E certamente non ultimo il porto, tant'è che proprio sul riassetto del sistema portuale quale fulcro del rilancio [redacted] in programma oggi alle 17, nell'ambito del congresso, una tavola rotonda alla quale parteciperanno, moderatore il giornalista Sergio Del Santo, l'assessore regionale ai Trasporti Vittorio Adolfo, il presidente dell'Autorità portuale Becce, i sindaci Ruggeri, Peluffo e Chebello, [redacted] vice presidente della provincia Giacobbe e il direttore dell'Unione industriali, Pasquale.

«E' necessario - [redacted] le conclusioni di Firpo - potenziare le politiche attive del lavoro, mentre è avidente che i progetti all'esame richiedono decisioni politiche concertate e innovative». [l. p.]

### FIRMATO L'INTEGRATIVO CARISA

I dipendenti della Carisa hanno firmato ieri mattina il contratto integrativo ed istituito un fondo pensionistico complementare. [redacted] f[redacted] dell'accordo è stata anche una [redacted] per sottolineare gli ormai cronici disaccordi tra sigle sindacali. Da [redacted] parte Fabi, Falcri, Fisa/Cgil, dall'altra Fiba/Cisl, Sindircassa/Federdirigenti e Uilca/Uil. «E' [redacted] trattativa difficile vista la necessità delle armonizzazione delle normative in tutto [redacted] gruppo bancario (Carige, Carisa, Banca Monte Lucca e Ligure Leasing) e il nuovo contratto nazionale, alquanto rigido nei demandi alla trattativa aziendale», [redacted] i primi. Per i secondi: «il processo di omogeneizzazione col trattamento dei dipendenti della capogruppo si sia finalmente e concretamente avviato, in quanto ha dato ai dipendenti Carisa il trattamento più favorevole derivante dal [redacted] Carige, seppure [redacted] qualche temporaneo aggiustamento». [s. p.]

DUE ANNI A IMPIEGATA

# Corruzione e truffa all'Inps tre condanne

SAVONA. Il gup Macciò ha condannato con rito abbreviato a due anni di carcere Rosarina Lavagna, 51 anni, dipendente dell'Ufficio per l'impiego di Savona, e Umber[redacted] Affronti, consulente del lavoro; ad un anno Maurizio Campora, 40 anni, già titolare della Letimbro Engineering, tutti savonesi.

Le imputazioni del pm Alberto Landolfi: per Affronti e Campora corruzione; per Lavagna, [redacted]zione e, assieme ad Affronti, falso e truffa ai danni dell'Inps. L'accu[redacted]: la dipendente avrebbe segnalato all'Inps, in modo irregolare, la posizione di alcuni iscritti al collocamento [redacted] Affronti,consulente del lavoro, li avrebbe «piazzati» presso l'azienda, che avrebbe così goduto di sgravi contributivi. In particolare, Campora avrebbe assunto personale specializzato che - grazie alla retrodatazione effettuata dalla Lavagna - sarebbe stato fatto passare (falsamente) per iscritto [redacted] liste di collocamento [redacted] almeno 24 mesi, il periodo richiesto dalla legge per l'erogazione degli sgravi. L'impiegata avrebbe ricevuto 10 sterline d'oro, a compenso. [f. p.]

SERRA PARTE DOMANI

# Lunedì arriva il prefetto Cosimo Macrì

SAVONA. Il nuovo prefetto di Savona prenderà servizio lunedì mattina. Cosimo Vincenzo Macrì, 54 anni, che [redacted] era stato commissario [redacted] Casinò di Sanremo, assumerà ufficialmente la carica di rappresentante del Governo dal 3 dicembre. Il primo giorno sarà [redacted] dedicato all'incontro [redacted] istituzioni civili e militari della provincia. Nel pomeriggio alle 17 il nuovo prefetto terrà una conferenza stampa [redacted] presentazione.

Il prefetto uscente Luigi Serra invece è già impegnato nelle operazioni di commiato perchè da domani lascerà la sede di Savona. Dopo un mese di ferie in Sardegna, il prefetto sarà a disposizione del ministero dell'Interno che dovrà assegnargli la nuova destinazione. Entro dicembre è previsto un nuovo «giro» di valzer di incarichi nelle prefetture ma, a parte questo, il prefetto Serra potrebbe anche essere destinato ad incarichi di commissario. [e. b.]

[redacted]

### I dipendenti comunali e il volantino contestato

[redacted]no un dipendente comunale in [redacted]cenza e vorrei esprimere la mia opinione in merito [redacted] comportamento del direttore generale del Comune di Savona verso la Rsu, alla quale [redacted] tutta la mia solidarietà per l'atteggiamento [redacted] dal predetto dirigente, il quale, evidentemente colpito da «delirio di onnipotenza», ha sospeso ogni trattativa poiché, leso nella sua «maestà», non condivideva un ciclostilato, peraltro a firma di un candidato alla Rsu che quindi ne assumeva la paternità e le eventuali conseguenze, distribuito ai dipendenti, nel quale veniva posto l'accento sul problema dei L.E.D. arretrati mai riconosciuti. A questo proposito, vorrei aggiungere, anche gli operatori scolastici che, passati alle dipendenze dello Stato dal gennaio 2000, aspettano ancora di ricevere un indennizzo, definito «una tantum», concesso a parole dal Comune e, da quest'ultimo, mai [redacted] in bilancio. Il predetto indennizzo, relativo ai benefici della progressione economica orizzontale, scaturito dagli effetti del Ccnl relativo all'anno 1999, ai quali i dipendenti erano stati esclusi arbitrariamente, era stato richiesto dai sindacati negli incontri del dicembre '99 e del marzo 2000, tra le Rsu e la delegazione comunale, dove quest'ultima si fa carico di verificare le possibilità applicative in bilancio. A questo punto viene facile pensare che tale verifica sia di proporzioni bibliche in quanto tutti gli interessati sono ancora in attesa, nonostante il passaggio dei vari bilanci, di una chiara risposta da parte della dirigenza comunale. Per tutti questi motivi la decisione [redacted] operata dal dirigente generale del Comune di Savona di sospendere ogni trattativa con [redacted] organizzazioni sindacali lascia molti interrogativi, specie in considerazione dell'imminente presentazione del documento relativo al bilancio.

**Rocco Labbate**, Savona

### A teatro la terza età preferisce il pomeriggio

Mi riferisco alla notizia pubblicata su La Stampa relativa alle prenotazioni per la stagione musicale del teatro Chiabrera d'imminente inizio che, anziché aumentare, rispetto alla [redacted] stagione, sono diminuite del 15%. Il fatto non deve destare meraviglia se si considera che su dodici [redacted] di musica classica ben nove sono [redacted] fissate alle [redacted] 20,45 e [redacted] soltanto alle 16,30 (più una per entrambi gli orari). Il motivo del suddetto calo è che il pubblico che partecipa a tali concerti appartiene [redacted] maggioranza alla mezza età e in parte anche alla terza età; persone tutte che escono malvolentieri alla sera se non per spettacoli di rilievo, quali invece non si riscontrano nelle nove serate suddette. La considerazione che [redacted] spostamento alla [redacted] concerti stessi avrebbe favorito un maggior afflusso di giovani è una pia illusione, perché gli [redacted], fatte le debite eccezioni, destinano ad altri svaghi il sabato e la domenica sera. Inoltre, non pochi musicofili residenti nei comuni vicini non trovano più servizi pubblici funzionanti al termine degli spettacoli. L'indagine promossa dalla Direzione del Chiabrera, alcuni anni fa, per conoscere quale fosse l'ora preferita per i concerti indicò chiaramente e a gran maggioranza quella pomeridiana. Nella decisione «serotina» [redacted] Direzione del Chiabrera va quindi individuato il motivo [redacted] calo delle prenotazioni.

**Attilio Frumento**, Albisola Capo

[redacted]

**FARMACIE DI TURNO**

**SAVONA**
Sono di turno dalle ore 8,30-19,30:
*Internazionale*, via Paleocapa 81, telefono 019.822624
*Nuove*, via Corsi 4, telefono 821956.
*Scutti* via Crispi, tel 019.812491
Il servizio notturno viene garantito dalle 19,30 alle 8,30 dalla farmacia *Delle Ferrere*, [redacted] Italia, telefono [redacted].

SONO INOLTRE [redacted]

**VALBORMIDA**

**CARCARE:** *Giorgi*, via Garibaldi, telefono 019.518033.

**CENGIO:** Longo, via Padre Garello 66, telefono [redacted] 564045.

**BARDINETO:** *San Nicolò*, piazza Veneto 1, telefono 019 7907131.

[redacted] *Zillotti*, Borgata Piano, telefono 019 53506.

**VADO:** *Mezzadra* via Aurelia 136, telefono 019.880231.

**SPOTORNO:** *Cirinili*, piazza Colombo 1, telefono 019.745342

[redacted]

**PIETRA L.:** *Soccorso*, via Battisti 125, telefono 616732 (Per il notturno Finadri, via Montaldo 14, tel. 628035 per Finale, Borghetto, Loano, Boissano, Toirano).

**FINALE LIGURE:** *Aasirelli*, via Fiume, telefono 019.690623

**BORGHETTO SANTO SPIRITO:** *Comunale*, via Europa 33, telefono 0182.971013

[redacted] *Superiore*, via Gazzi 12, telefono 019.667003

[redacted]

**ALBENGA:** *Centrale* via Milite Ignoto 4, telefono 0182.53007

**CERIALE:** *Neri* via Libertà 3, telefono 0182.990032.

**VILLANOVA:** *Renaldo*, via Roma 16, telefono 0182.582586 (anche notturno per Ortovero, Garlenda e Casanova).

[redacted]

**ALASSIO:** *Sant'Ambrogio* piazza Airaldi Durante, telefono 0182.645184

**ANDORA** [redacted] via Clavesana 51, telefono [redacted].

**ALBISOLA-VARAZZE**

**ALBISSOLA MARINA:** [redacted] *Concordia*, Corso Bigliati 24, telefono 019.481616.

**ALBISOLA SUPERIORE:** *San Nicolò*, via Turati 7, te[redacted] 019.[redacted].

**VARAZZE:** *Gallo*, piazza Malocello 36, [redacted]no 019.97290.

[redacted]

[redacted] 28/[redacted]

**NATI.** Yasser Moatz Elhab Mahmoud.

**MORTI.** Luigi Vosilla, 87 anni, Savona. I funerali si svolgeranno qu[redacted] mattina alle 10,30 nella chiesa parrocchiale della Santissima Trinità in via Chiavella. Filippo Barabi[redacted] 66 anni, Cogoleto. Traspor[redacted] diretto questa [redacted] alle [redacted]. Geronima Cerone, [redacted] anni, Savona. Trasporto diretto questa mattina alle 9,30.

**ATTIVITA' AM[redacted]TIVA.** Renzo Briano del Comitato per l'ambiente di Legino e Zinola ha inviato una lettera all'amministrazione comunale in cui intima al sindaco di rendere [redacted] i dati relativi all'indagine epidemiologica cge era stata concordata con i cittadini. La richiesta viene formulata in base alla legge 241 del 1990 e quindi l'amministrazione comunale [redacted] tempo 30 giorni per rispondere.

Cgil, Cisl e Uil hanno procla[redacted] sciopero contro il Governo per la decisione di modificare le norme sul licenziamento. L'agitazione è stata proclamata per il 14 dicembre con uno sciopero di [redacted] ora per il pubblico impiego.

[redacted]

[redacted]

**Benvenuto all'euro**

«Borgio Verezzi dà il benvenuto all'euro». Doppio incontro sul passaggio lira-Euro organizzato dal Comune, domani venerdì alle 15, al centro sociale [redacted] Verezzi e lunedì, [redacted] 16, al [redacted] sociale [redacted] Borgio. Terzo incontro, a cura del ministero delle finanze l'11 dicembre alle 21 nella sala consigliare di Borgio.

**PIETRA L.**

**Amianto e rischi**

Incontro-dibattito sui rischi derivanti dall'amianto il 7 dicem[redacted] prossimo, ore 21, nella sala Consigliare di palazzo Golli a Pietra Ligure. Fra i relatori l'assessore Salvatore Catarella e il consigliere-esperto Ivano Rozzi.

[redacted]

**Degustazione di vini**

Corso di degustazione di vini, con l'enologo internazionale Tablino, dal 4 dicembre all'enote[redacted] Viltorino sul lungomare [redacted] Loano. Il corso proseguirà sino a fine gennaio. Informazioni allo 019/674378.

Negozi aperti e animazioni per riscaldare l'inverno savonese

# Natale in Via Montenotte

## *Addobbi e luminarie per lo shopping*

Un consorzio tra commercianti e artigiani che da cinque anni lavora con impegno per promuovere l'immagine, l'economia e la vivibilità di via Montenotte. In totale più di ottanta esercizi economici che dal 1996 lavorano e collaborano per rendere sempre migliore la via. Alla guida dell'associazione c'è Antonella Gulli. «Il nostro obiettivo è quello di aggregare gente attorno a questa strada che, in quanto ad offerta commerciale e artigianale, non è seconda a nessuno, spiega.

In effetti in via Montenotte si trova tutto, dal commestibili al fruttivendolo, dalle boutique agli accessori, dai di tappeti e arredi al meccanici, dalla farmacia alla sartoria. Attività e vecchie, in grado soddisfare ogni esigenza.

«La nostra via è vero e proprio centro commerciale a cielo aperto con, in più, la tradizionale cortesia e servizio del piccolo negozio, valore in più rispetto al "freddo" rapporto che quasi sempre si viene a creare nelle attività anonime dei centri commerciali», spiega ancora Antonella Gulli.

Trasformare il comitato in un Centro di via è una impresa ardua dal punto di vista burocratico amministrativo ma anche questa ipotesi non viene esclusa, magari allargando a negozianti delle strade vicine. Ma questa è una ipotesi. La realtà è fatta di tante manifestazioni e appuntamenti che hanno messo via Montenotte al centro della vita sociale e anche del divertimento cittadino.

La sfilata delle mascherine, le tante feste di inizio estate, le illuminazioni natalizie sono ormai appuntamenti consolidati. La nostra volontà quella di offrire alla nostra clientela la possibilità di fare shopping in allegria, trovare un ambiente divertente e accogliente fa la spesa semplicemente quattro passi guardando le vetrine», conclude Antonella Gulli.

Per il futuro molto sta bollendo in pentola ma, naturalmente, le bocche cucite. Programmi per promuovere la via, per animarla, per dare a Savona il proprio contributo la trasformazione turistica servizi sono allo studio.

Al momento la via è pronta per lo shopping natalizio. Luminarie, vetrine addobbate, gentilezza e professionalità sono le carte vincenti della via. I commercianti hanno cominciato domenica la collaborazione le vie vicine, il «Quadrilatero», che accanto ai negozi aperti ha portato bancarelle per la via. «Un buon successo e non escludiamo di ripetere l'iniziativa prossimamente, magari una maggiore selezione delle bancarelle», commenta ancora Antonella Gulli.

Via Montenotte sta diventando dei centri principali per lo shopping a Savona

La sua struttura urbanistica all'epoca era avveniristica

# Una storia che inizia nell'800

## *Da zona industriale a strada commerciale*

La strada è stata costruita nei primi anni dell'800

Una via che si perde nei secoli Via Montenotte. Fu realizzata, nei primi decenni del 1800, strada di collegamento il (via Nizza) a piazza Paleocapa (attuale piazza Mameli) per consentire lo sviluppo urbanistico che la città stava vivendo assieme allo sviluppo economico ed industriale.

Infatti in via Montenotte aveva trovato spazio uno dei pastifici più grossi dell'epoca, l'«Aonzo», che si trasferirà in altra sede solo alla fine anni (parliamo sempre del 1800, naturalmente).

Il nome della via non fu dato, come si potrebbe pensare, perchè strada di collegamento con la città di Cairo per celebrare la battaglia di Montenotte, i soldati napoleonici che, con la vittoria, aprono la strada futuro Imperatore per quella che sarà considerata la Campagnia d'Italia.

Via Montenotte, parallela all'allora via Principe Amedeo (oggi corso Italia), era già all'epoca una strada importante. In primo momento, infatti, sua lunghezza molto più estesa. Arrivava sino all'attuale piazza Saffi, inglobando anche l'odierna via Boselli che solo agli inizi del '900 prende una sua denominazione definitiva e viene dedicata al senatore e presidente del Consiglio Paolo Boselli.

Nel corso dei secoli via Montenotte ha cambiato pelle economia più volte, adattandosi alle esigenze della Savona che cambia.

Da zona industriale e artigianale ottocentesca si è trasformata in una strada commerciale con negozi di ogni tipo e attività artigianali qualificate in grado di soddisfare ogni tipo di esigenza.

Non solo, l'espansione urbanistica la strada è diventata di pregio abitativo diventando centri della città, delle principali sia del commercio che della socializzazione.

anche non ha storici da ha una sua architettura che la inserisce a pieno titolo le storiche della città, con alcune particolarità urbanistiche che, all'epoca, avevano il grande pregio della novità. E ancora oggi quattro passi nella strada sono un imperdibili per i savonesi, sia per lo shopping che per incontrarsi e socializzare.

Centro commerciale all'aperto dove trovare ogni genere merceologico

# La fantasia è abbinata alla qualità

## *Nuove aperture affiancano le tradizionali botteghe*

Fantasia e qualità sono alla base del successo commerciale della zona

Sono tantissimi i negozi shopping delle compere in via Montenotte. Tutti sono caratterizzati dalla professionalità dalla competenza. In quest'anno, oltretutto, nate altre imprese che hanno creduto nelle possibilità di sviluppo . Il tessuto commerciale, insomma, sta ampliando e di conseguenza l'offerta di servizi e merci.

Tra i tantissimi negozi affollano la via come citare attività come Tecnocasa, il Punto Levi's, Non solo borse, Gulli Tappeti, Sport, Panificio Grosso, Barrito e La bottega orafa? Negozi che garantiscono, ognuno nel proprio settore, il massimo della qualità e della professionalità e che aiutano via Montenotte a svilupparsi a trasformarsi, per l'ennesima volta, la vocazione turistica che sembra caratterizzare il futuro di Savona.

TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK
STUDIO CENTRO d.l. - Via Montenotte, 27/r - 019.8485912
La tranquillità di fare centro www.tecnocasa.com
Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma

Levi's
DOCKERS
PUNTO LEVI'S: VIA MONTENOTTE 47R
TEL. 019.8336654 - SAVONA
APERTO LA DOMENICA
nei giorni 22 - 23 - 24 dicembre : continuato

NONSOLOBORSE
Borse Calzature
ed Accessori
Via Montenotte 45r - Tel. 019.810708 - Savona

Gulli Tappeti
Persiani ed orientali di "1" Qualità"
con certificato di garanzia
"I tappeti belli sono rari, i tappeti rari non si trovano dovunque...
Savona - Via Montenotte, 83/85r - Tel. 019.812894
e-mail: gulli.tappeti@tin.it

MARE SPORT ITALIA
via Montenotte, R - Tel. 019.850695 - 8486547
M. viale Matteotti, 11 - Tel. 0183.407540
Imperia via Monti, - Tel.
Sanremo XX Settembre, 37 - Tel. 0184.500171

PANIFICIO PASTICCERIA
GROSSO
(ex Panificio Grassi)
Dal 1969 in Via Montenotte
Via Montenotte 25/r - Tel. 019.851748 - Savona

BARRITO
Chiuso la - TAVOLA
SAVONA
Via Montenotte, - tel.

LABORATORIO ARTIGIANALE
LA BOTTEGA ORAFA
OREFICERIA - GIOIELLERIA
Via Montenotte, 86 r. - SAVONA - Tel. e fax 019 812524

AUMENTANO I CASI DI AUTOMOBILISTI IN FUGA DOPO GLI INCIDENTI. I VIGILI URBANI: «SCARSO SENSO CIVICO»

# Albisola: investe pedone e fugge

## Incubo dei «pirata della strada» nel Savonese

**Claudio Vimercati**

ALBISOLA S.

Investito da un'auto pirata. E' successo l'altra sera sull'Aurelia ad Albisola Superiore, all'altezza del ponte sul Sansobbia: Salvatore C., 26 anni, residente a Moliterno (in provincia di Potenza), è stato urtato da una macchina che poi ha proseguito per la sua strada. Il conducente, infatti, non si è fermato a soccorrere il giovane che l'è cavata con una leggera contusione a un gomito giudicata guaribile in tre giorni dai medici dell'ospedale San Paolo.

Gli è andata bene, ma resta la gravità dell'episodio. Un episodio non isolato, visto che nelle ultime settimane si sono registrati a Savona e nel comprensorio altri quattro incidenti provocati da automobilisti pirati, uno solo dei quali, poi, è andato a costituirsi. Un andazzo che non sorprende i vigili urbani. «C'è in generale - spiegano alla polizia municipale - una maggiore indisciplina e un minore rispetto delle regole di comportamento. Forse la gente è stressata, ha fretta. Fatto sta che è cambiato il modo di andare in auto».

In peggio. Sorpassi con la linea continua, limiti di velocità quasi mai rispettati, pedoni «dribblati» sulle strisce pedonali, precedenze agli incroci rispettate a malapena: sono le infrazioni più diffuse ogni giorno

Il tratto di Aurelia ad Albisola Superiore dove l'altra sera un giovane è stato investito

vengono rilevate dalla polizia municipale. «Addirittura - spiegano ancora i vigili urbani - c'è chi non si ferma al posto di blocco. Intimi l'alt all'automobilista e questi prosegue per la sua strada, come se niente fosse. Di recente ne abbiamo dovuto inseguire tre che poi si sono giustificati dicendo che erano distratti, non avevano visto la paletta...».

Ma a preoccupare è soprattutto l'aumento dei casi di automobilisti che fuggono dopo l'incidente. Qualche settimana fa, in via San Lorenzo, un uomo ha perso il controllo della guida, con la macchina ha abbattuto alcuni paletti stradali e poi è ripartito, senza accorgersi di aver perso la targa. Non l'ha fatta franca: grazie alla targa (persa dopo l'incidente), infatti, i vigili urbani lo hanno identificato. Un caso isolato. Quasi sempre, infatti, gli automobilisti pirata restano ignoti. «E quando li scopriamo - dicono ancora al Comando della polizia municipale -, quando abbiamo raccolte prove sufficienti per incastrarli, quelli non solo si professano innocenti, ma fanno ricorso contro la contravvenzione. Probabilmente ci vorrebbe più senso civico».

## Finto vigile: c'è un basista

### I carabinieri sulle tracce del malvivente che ha truffato quattro anziani in città

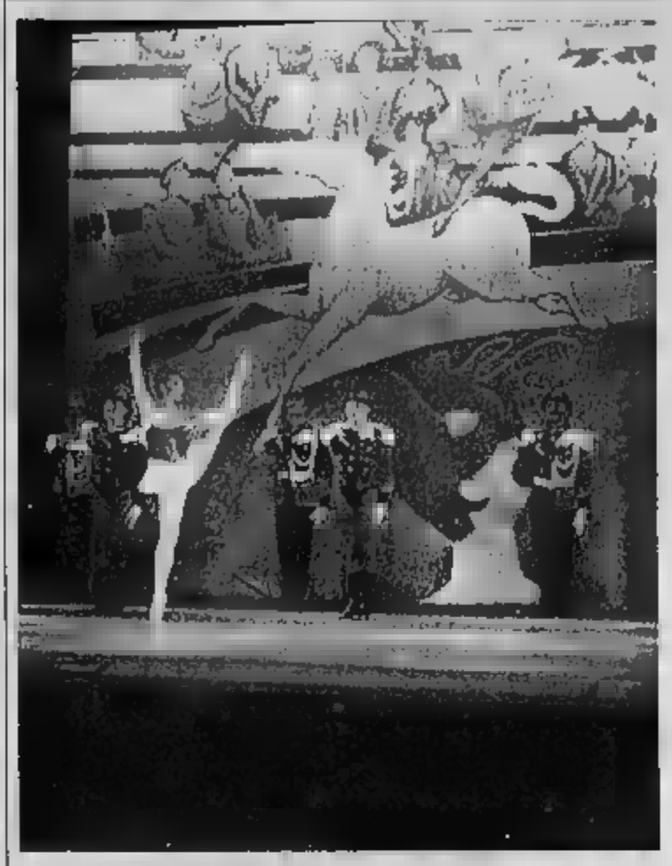
C'è un basista, un complice che aiuta il finto vigile urbano a truffare gli anziani. Non hanno dubbi i carabinieri che si stanno occupando delle indagini per identificare il misterioso malvivente che negli ultimi giorni ha raggirato quattro pensionati a Savona e ad Albissola Marina. L'uomo, secondo gli inquirenti, è probabilmente un forestiero che, però, per mettere a segno i colpi, si serve delle «dritte», delle «soffiate» di qualcuno che conosce in città. «Sceglie accuratamente - spiegano al Comando provinciale dell'Arma - le sue vittime, le conosce addirittura per nome e agisce sempre a colpo sicuro».

Come è successo l'altra mattina in via Formica. Il finto vigile, che è solito indossare una giacca che ricorda la divisa della polizia municipale, ha avvicinato l'ennesima vittima mentre rincasava. L'ha fermata nel portone, salutata e chiamata per nome. Poi la scusa di verificare se l'anziano avesse subito un furto in casa, è entrato nell'appartamento e ha rovistato nei cassetti e negli armadi, impadronendosi di denaro per un milione, prelevato dall'anziano il giorno prima.

E i pensionati, come possono difendersi? «I modi ci sono - spiegano i carabinieri -. Innanzitutto ricordiamo agli anziani che i sopralluoghi di furto vengono compiuti dalle forze dell'ordine su richiesta dei cittadini. I militari indossano sempre l'uniforme e intervengono con automezzi che sono ampiamente riconoscibili».

Proseguono i carabinieri: «Se uno sconosciuto entra in casa, è bene non lasciarlo mai solo. Se si tratta di un malintenzionato, infatti, riesce sempre a trovare una scusa per allontanare il padrone di casa e rovistare nelle camere, indisturbato. E' inoltre preferibile non tenere mai denaro nei cassetti, visto che è quello che cerca il truffatore». (c. v.)

SABATO AL CHIABRERA



## Un musical per la Croce Rossa

Sabato alle 21 al Chiabrera la Promoart di Montecarlo presenterà lo spettacolo «Musical dreams 2» che rappresenta una carrellata delle musiche più belle degli ultimi quarant'anni, con melodie e balletti tratti da «Singing in the rain», «Victor Victoria», «My fair lady», «Fame», «New York - New York». Una grande serata per gli appassionati di musical che oltretutto presenta anche finalità benefiche. Il ricavato della serata verrà infatti devoluto alle attività assistenziali curate dalla sezione femminile della Croce Rossa e in particolare al nuovo ambulatorio di via Scarpa. Protagonista dello spettacolo la compagnia di Lorena Baricalla, ballerina e cantante ormai di fama internazionale. E' importante sottolineare che la Promoart offrirà lo spettacolo e che quindi tutto l'incasso verrà devoluto alla Croce Rossa. La prevendita dei biglietti verrà effettuata venerdì e sabato in teatro dalle 16 alle 19. (e. b.)

PROGETTI E RICORDI DELL'ATTRICE IN SCENA IERI AL PALASPORT INSIEME ALL'EX-MARITO

# Alba ad Alassio: voglio uno show in tv

## Franco Oppini svela: ad aprile torno in Liguria con i «Gatti»

**intervista**

**Massimo Boero**

ALASSIO

«Ora voglio fare una fiction o un programma tutto mio. Mi sono stufata di essere ospite delle trasmissioni degli altri. Se questa televisione è basata sulla meritocrazia devono accogliere la mia richiesta. Del resto non vedo perché no. Ogni volta che appaio in tv lo share si alza di 10 punti, ho dimostrato di poter affrontare qualsiasi argomento e piaccio anche alle donne». Quando esterna Alba Parietti lo fa fino in fondo. Con l'estrema sincerità e la solita grinta che hanno trasformato la soubrette-icona degli inizi che, impellicciata, flirtava con i riflettori interpretando «Only music survives» al Festivalbar e si aggirava muta e misteriosa nella trasmissione «Giallo» di Enzo Tortora, in cui pensando ad abile manager di se stessa. Per di più all'interno di un ambiente, quello dello spettacolo, spesso maschilista.

Spiccatamente maschilista (fino al finale) è Charlie personaggio-protagonista «Nei panni di una bionda». Lo spettacolo teatrale che la vede recitare al fianco dell'ex-marito Franco Oppini, è stato applaudito dal pubblico martedì sera al Palalassio, registrando il tutto esaurito.

Dopo aver fatto la cantante, la conduttrice tv e l'attrice cinematografica e teatrale l'artista torinese è ora pronta per un'ennesima sfida: ottenere una parte da protagonista in una fiction, il genere più programmato da parte di chi organizza i palinsesti televisivi e si sente minacciato da ogni uscita dei dati Auditel. Un genere forte, popolare che gode di grande interesse da parte delle platee televisive. «Fare sempre la stessa cosa mi annoia. Ho bisogno di cambiare, di trovare nuovi stimoli. Vinta una sfida ne affronto subito un'altra».

La sua più grande conquista la lega alla Liguria. «Ho presentato per 2 anni, nel 1992 e nel 1993, il Festival di Sanremo. Nell'edizione del 1993, nonostante i continui litigi con Pippo Baudo che non mi voleva, ho portato il "Dopofestival" all'incredibile traguardo del 70 per cento di share. La prima volta che sono venuta in questa zona per partecipare alla conferenza stampa di presentazione del

La Parietti si confessa: «Voglio una trasmissione mia, piaccio anche alle donne»

Festival è stata una grande emozione. Oltre a Sanremo sono molto legata a Portofino», ha detto l'Alba nazionale.

Franco Oppini, bravo e garbato attore, comprimario della Parietti nella divertente commedia di George Axelrod, ascolta l'ex-moglie ed interviene a confermare un mai sopito rapporto di stima reciproca ed affetto che li porta a lavorare insieme in maniera affiatate («anche con un altro mio ex, Christophe Lambert, mi trovo molto bene», ha precisato l'attrice). Poi, tra una battuta e l'altra svela la grossa novità. «Tornerò ad Alassio ad aprile per lo spettacolo teatrale "Amici miei" con Jerry Calà e Nini Salerno. Ci sarà anche Umberto Smaila. Così i "Gatti di vicolo Miracoli" di nuovo insieme al completo», con una sorpresa Oppini, che con i 3 amici-colleghi ha lanciato un nuovo tipo di fare cabaret alla fine degli Anni '70 (nella trasmissione cult di Enzo Trapani «Non stop»). Un successo proseguito per molti anni e che è pronto a rinnovarsi.

LA REGIONE HA APPROVATO LA LEGGE PRESENTATA DA FRANCO AMORETTI

# Nasce il Distretto florovivaistico

## Promuoverà la produzione delle province di Savona e Imperia

**Romano Strizioli**

E' nato ufficialmente il «Distretto Florovivaistico del ponente Ligure». La legge che lo costituisce è stata approvata dal Consiglio regionale quasi all'unanimità (un solo astenuto). Si tratta di un testo unificato che media le proposte della maggioranza e della minoranza. Afferma l'assessore regionale all'agricoltura, Franco Amoretti, imperiese: «Una svolta importante se pensiamo che il comparto impegna a livello socioeconomico circa 8 mila aziende agricole florovivaistiche e nell'indotto, con un numero di addetti impiegati di circa 27 mila unità, di cui 21 mila lavorano direttamente nelle aziende produttive ed i restanti nel resto della filiera, con una produzione lorda di circa 1100 miliardi di lire. L'importanza della legge è sottolineata anche dal fatto che la stessa opposizione l'ha sostenuta con forza e senso di collaborazione. Piero Gilardino, capogruppo di Forza Italia e relatore in commissione, si è molto impegnato per stilare questa legge composta da 9 articoli, le cui finalità sono la valorizzazione e il sostegno della filiera».

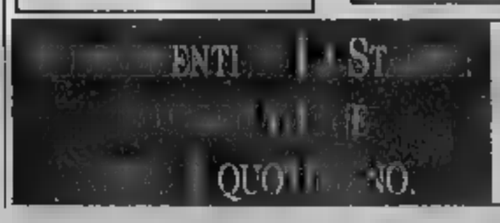
Spiega Amoretti: «Il distretto è costituito dalle aree delle provincia di Imperia e Savona, con aperture verso il Tigullio e lo Spezzino, che devono garantire determinate caratteristiche legate alla superficie agraria, al numero delle imprese operanti, all'esistenza di centri e strutture per la ricerca, assistenza tecnica e formazione professionale, nonché alle attività locali a sostegno del processo di innovazione tecnologica e organizzativa delle imprese e della presenza di realtà organizzative delle imprese e della presenza di realtà organizzative fra gli agricoltori con finalità commerciali e promozionali».

Commenti positivi anche dai ds. Dice Aldo Alberto, già presidente dell'Ortofrutticola di Albenga e coordinatore dell'«Autonomia Tematica in campo agricolo», che ha collaborato attivamente alla stesura della prima proposta di legge regionale sul distretto presentata dai ds: «L'approvazione del distretto è un notevole risultato, un esempio di come abbia prevalso il buon senso. Ci auguriamo che ora a dare assetto dirigenziale al distretto si proceda con criteri di spartizione politica ma con una visione imprenditoriale nell'interesse di tutta la filiera». Esiste infatti la possibilità di qualche attrito fra i sanremesi (floricoltori di tradizione storica, detentori di un nome di grande visibilità mondiale) e gli albenganesi (emergenti nella floricoltura di qualità in vaso).

La nuova legge consentirà di puntare su promozione e marketing, introducendo certificazioni riconosciute a livello internazionale.

Per la pubblicità su:
LA STAMPA
PK
publikompass
Pzza G. [illegible], 3/5
Tel. 019.814.687- Fax 019.801.808

CITTÀ DI ALASSIO
ASSESSORATO ALLA CULTURA
BIBLIOTECA CIVICA LICEO DON BOSCO
DI ....
INCONTRI CULTURALI 2001/2002
QUESTA SERA - ORE 21
CHIESA ISTITUTO SALESIANO - VIA DON BOSCO, 12
DON LUIGI CIOTTI
FONDATORE GRUPPO ABELE
DOTT. [illegible]
GIÀ PROCURATORE DELLA REPUBBLICA DI PALERMO
"GIUSTIZIA, [illegible] E MAFIA"
DUE TESTIMONI A CONFRONTO
MODERATORE FRANCO GALLEA
INGRESSO [illegible]
PARCHEGGIO GRATUITO A DISPOSIZIONE DEI [illegible]
SI [illegible] RADIO ONDA LIGURE




MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

RENAULT

Renault Twingo e Renault Clio da 7,9 lire al minuto*.

I migliori mezzi
di comunicazione
al canone
più vantaggioso.

Renault Twingo Authentique 1.2 60CV con doppio airbag, cinture di sicurezza con pretensionatori e alzacristalli elettrici
in 48 mesi a tasso zero e senza anticipo, con la prima rata in euro al 28/02/2002*.
Oppure a L. 14.800.000 (€ 7.643,56 prezzo chiavi in mano, IPT esclusa)
per chi ha un'auto da rottamare.

*Esempio di finanziamento: Renault Twingo Authentique 1.2 60CV a L. 16.851.822 (€ 8.600,00); 48 rate da L. 346.900; TAN 0%; TAEG 0,69%. Spese gestione pratica L. 250.000. Imposta di bollo. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte valide fino al 15/12/2001 cumulabili con altre in corso.

Renault Clio Authentique 1.2 3p 60CV con ABS + EBD (assistenza alla frenata di emergenza) e 4 airbag
in 48 mesi a tasso zero e senza anticipo,
con la prima rata in euro al 28/02/2002**.
Oppure a L. 17.900.000 (€ 9.244,57 nostro prezzo speciale chiavi in mano, IPT esclusa).

** Esempio di finanziamento: Renault Clio Authentique 1.2 3p 60CV a L. 19.943.561 (€ 10.300,00); 48 rate da L. 415.400; TAN 0%; TAEG 0,57%. Spese gestione pratica L. 250.000. Imposta di bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. Nostre offerte valide fino al 15/12/2001 cumulabili con altre in corso.

Venite a provarle presso le Concessionarie Renault della Liguria.

RAS

AGENZIA SAVONA "VEGERIO"
Via Vegerio, 6/3 - 17100 Savona

RASBANK

Giancarlo Ferraro, Michele Ferraro e Andrea Lovece
presentano il primo punto d'incontro tra banca e assicurazioni.
*A Savona, in Via N. Sauro 16r, da martedì 4 dicembre, ore 18.00*

PUNTO RAS

L'evoluzione delle Agenzie Ras, sistema moderno ed efficace per proporre oltre ai tradizionali servizi assicurativi e finanziari anche i più importanti e moderni strumenti bancari, TV finanziaria, postazione dedicata per il trading on line, sportello bancomat.

PUNTO RAS

Una squadra di specialisti al servizio della clientela che abbina evoluzione tecnologica ad elevata professionalità.

Responsabile Servizi Bancari ed Investimenti
Enzo Cozzolino

Promotori Finanziari
Giampiero Bardeloni
Laura Bentivoglio
Paolo Rosso
Fabio Siri

PUNTO RAS
distribuzione di prodotti e servizi
RAS RASBANK
*SAVONA via N. Sauro 16r*

Ras, protagonisti del futuro

Tel. 019.8336321 - fax 019.812393 - www.rassavona.com

ACCORDO TRA I [redacted] DI SAVONA E S. CORONA

# Cardiochirurgia patto d'acciaio

SAVONA

La cardiochirurgia al S.Paolo di Savona dove [redacted] esiste l'emodinamica e la riabilitazione [redacted] diologica al S. Corona di Pietra. E' la proposta «dirompente» che viene fatta dai due primari delle cardiologia di Savona, Paolo Bellotti, e Pietra Carlo Mattiauda. [redacted] c'è già la reazione stizzita del direttore generale che boccia il proprio primario. «Evidentemente Mattiauda vuol andare a lavorare da un'al[redacted] parte», ha detto con una battuta Idelfonso Cagliani. Ma [redacted] i due primari si è già schierato ieri anche [redacted] presidente provinciale dell'Ordine [redacted] Medici, Ranto Giusto.

I due primari fanno hanno presentato ieri una proposta «tecnica» che «vuole lasciare da parte i discorsi campanilistici e vada nell'interesse degli [redacted] basandosi su dati "scientifici"». Aggiungono: «E' indubbio che Savona [redacted] avvantaggiata rispetto a Pietra perchè già dispone dell'emodinamica che è premessa indispensabile per la cardiochirurgia. Al S.Corona bisogna [redacted] tutte le competenze e le professionalità esistenti [redacted] investire nella riabilitazione cardiologica. La riabilitazione, inserita in ambito multidisciplinare, dovrebbe puntare a far diventare il S.Corona [redacted] polo di attrazione nazionale. Non perdiamo questa occasione per una banale lotta di campanile». I due primari si riferiscono al fatto che con due cardiochirurgie al S.Marino di Genova e una a Rapallo non ci «sarebbe spazio [redacted] Liguria per una quarta». «Una cardiochirurgia di Genova deve andare a Ponente». Nel 2000 circa 500 pazienti residenti nel Savonese sono stati ope[redacted]ti al cuore [redacted] costo di 17 miliardi.

Idelfonso Cagliani, manager del S. Corona

«Non so nulla di questa proposta, [redacted] però non condivido. Credo che una cardiochirurgia deva trovare posto in un ospeda[redacted] con[redacted] d'emergenza di 2° livello», è il commento di Cagliani. Renato Giusto, presidente dell'Ordine: «Sosterrò fino all'ultimo la posizione di Belotti e Mattiauda» [a. r.]

INDAGATI PER TRUFFA E FALSO, EFFETTUAVANO FINTE VENDITE DI IMBARCAZIONI PER NON PERDERE L'ORMEGGIO

# Blitz [redacted] porto, 50 denunciati

## Inchiesta della Finanza sui posti barca a Finale

Augusto [redacted]

FINALE L.

Cinquantadue persone denunciate per presunto truffa aggravata e per false dichiarazioni. Si è conclusa ieri la prima fase dell'inchiesta della squadra navale della Guardia di finanza [redacted] Savona nel porto turistico di Capo San Donato a Finale Ligure. Al [redacted] dell'indagine, avviata nell'estate del 1999, un presunto «mercato» dei posti barca per eludere le lunghe liste d'attesa che tante critiche avevano provocato in questi anni. Il Comune di Finale, con [redacted] delibera adottata ieri mattina dalla giunta municipale, si è costituito parte civile. Molti dei denunciati sarebbe residenti nel finalese.

Per l'assegnazione di un posto barca, e la stipula di [redacted] relativo contratto con il Comune quale concessionario dei posti, [redacted] richiesta la proprietà di almeno il 50 per cento dell'imbarcazione destinata all'ormeggio. «E' emerso che in numerosi casi questo requisito essenziale [redacted] eluso mediante artifizi e raggiri facendo emergere [redacted] contraddittori sui requisiti formali necessari all'assegnazione», confermano al Comando del reparto operativo aeronavale delle Fiamme [redacted] Per [redacted] dover entrare nelle liste d'attesa ci sarebbe stato chi ha [redacted] fatto venduto [redacted] 100 per cento della proprio natante ma facendo figurare di [redacted] ancora proprietario della metà (12 carati). [redacted] il «trucco» per [redacted] il diritto al posto. Ci sarebbero riscontri anche in numerosi atti notarili.

Il porticciolo turistico di Finale

I controlli erano partiti nell'estate di due anni fa in [redacted] a [redacted] ali verifiche fiscali della finanza a capo San Donato. Un diportista, in particolare, ha presentato un esposto in cui raccontava questo presunto «mercato degli ormeggi». I successivi controlli, coordinati dal sostituto procuratore della Repubblica di Savona, Franco Greco, avrebbero [redacted] in luce le dimensioni del fenomeno che forse durava da molti anni. Una perquisizione presso l'Agenzia [redacted] pratiche nautiche in porto [redacted] fatto, in seguito, emergere altri elementi «interessanti». «L'attività di vendita sottobanco dei posti barca ha favorito chi acquistava il posto danneggiando sia coloro che aspettavano l'assegnazione da tempo, [redacted] il Comune di Finale», dicono alle Fiamme gialle.

Commenta l'assessore al porto Gerardo Sfriso: [redacted] posso [redacted] nel [redacted] di questa indagine per motivi di riservatezza. E' indubbio che il nostro Comune abbia subito un danno di immagine per le liste di attesa che non si sbloccavano quasi mai. Forse il porto è stato per troppo tempo abbandonato. Da quan[redacted] fatti molti interventi. Presto il Consiglio comunale discuterà [redacted] nuovo regolamento». Oltre alle ipotesi di reato di truffa aggravata e false dichiarazioni, ci sarebbero illeciti per diverse centinaia di milioni. Sono in [redacted] altre indagi[redacted]. Il [redacted] delle persone coinvolte potrebbe [redacted].

NOTIZIE FLASH

**ALASSIO**

**Il sindaco chiede il ripristino dell'asfalto**

«Come già fatto nel territorio dei comuni di Borghetto e Loano, ripristinate tutto [redacted] manto stradale dell'Aurelia, e non solo il tratto aperto per la posa delle fibre ottiche». Lo ha chiesto il sindaco Marco Melgrati, inviando una lettera alla ditta «Alcatel». [m. br.]

**NOLI**

**Polemica per il regolamento del Consiglio**

Polemiche in Consiglio a Noli. Secondo [redacted] centro-sinistra [redacted] nuovo regolamento del Consiglio [redacted] troppo «restrittivo». [redacted] consentita, ad esempio, la formazione di gruppi consiliari composti da un solo membro. Oggi alle 21 altra riunione del Consiglio. [a. r.]

**FINALE L.**

**Bidelli precari senza stipendio**

I [redacted] precari [redacted] stipendio. Hanno protestato di fronte alla direzione provinciale del tesoro di Savona in piazza Libertà. Spiegano: «Siamo collaboratori scolastici e [redacted]ti amministrativi a tempo determinato con turni giornalieri al mattino e al pomeriggio. A tutt'oggi abbiamo ricevuto solo lo stipendio di settembre». [a. r.]

**[redacted]**

**Denunciato marocchino minorenne**

I carabinieri hanno denunciato alla procura della Repubblica per i [redacted] un marocchino di 10 [redacted] per tentata estorsione e minacce. Aveva chiesto 5 mila lire ad [redacted] esercente per uscire dal negozio. [a. r.]

**[redacted]**

**Anziano truffato [redacted] figlio [redacted] un amico**

Un pensionato di 75 anni [redacted] stato truffato dal falso figlio di un amico. Il giovane, dicendo che il padre stava male, è riuscito a farsi «prestare» 600 mila lire. Una volta a casa l'uomo ha telefonato all'amico che gli ha detto di non stare male e di non [redacted] bisogno di denaro [m. br.]

[redacted] SAREBBE UTILE ANCHE AL TRASFERIMENTO DELLA PIAGGIO

# Una pista [redacted] due chilometri per l'aeroporto

## «Con lo spostamento dell'Arroscia potrebbero atterrare aerei da 130 posti»

[redacted]

L'aeroporto di Villanova si può e si deve rilanciare ma, per farlo, bisogna capovolgere l'impostazione seguita sino ad oggi e, soprattutto, allontanarsi dai tempi lunghi della politica. Egidio Pedrini, [redacted] eletto per il [redacted] in provincia di Savona, un passato di consulente al ministero [redacted] Trasporti, parla del «Panero» e delle [redacted] prospettive di sviluppo. «Che sono [redacted]te, a cominciare dal progetto [redacted] trasferimento della Piaggio alle opportunità di lavoro con voli charter e linee di collegamento aereo», spiega il senatore.

Pedrini non vuole primogeni[redacted] parlato [redacted] gli altri parlamentari della provincia e, al di là degli schieramenti di partito, non ci sono dissensi. La p[redacted] è questa: l'[redacted]porto di Villanova attualmente è in passivo [redacted] circa un miliardo all'anno. A ripianare i debiti sono gli azionisti, cioè i piccoli Comuni. I soldi della pensionata che paga l'Ici [redacted] per sanare i conti del Panero».

Una logica da rivoltare, secondo [redacted] senatore. «Se si conti[redacted] con questa politica in dieci anni si saranno [redacted] dieci miliardi senza [redacted] benefici. Bene, se quei dieci miliardi, perchè penso bastino, venissero investiti oggi, l'aeroporto sarebbe operativo e competitivo. Non sarebbe necessario pagare una compagnia aerea perchè colleghi Villanova a Roma, ma saranno le stesse compagnie a chiedere di aprire le tratte».

Ecco il progetto: «Bisogna allungare la pista d'atterraggio a 2 mila metri per permettere l'atterraggio di aerei da 130/150 posti. In questo modo su Villanova potrebbero atterrare charter dal Nord Europa con turisti [redacted] qualità. Turisti che prenderanno taxi, compreranno nei negozi della Riviera, soggiorneranno in albergo e non nelle seconde case. Un giro d'affari miliardario anche per la presen[redacted] sei campi da golf. Una volta che i charter, che oggi devono atterrare per forza di [redacted] in Costa Azzurra, avran[redacted] come riferimento Villanova, allora le compagnie verranno da sole».

Il senatore Egidio Pedrini

Per allungare [redacted] pista a 2 mila metri, però, c'è di mezzo l'Arroscia, torrente impetuoso e ricco d'acque. Commenta Pedrini: «Mi rifiuto di credere che [redacted] i sistemi [redacted] oggi [redacted] ci possa essere una tecnologia che permette di superare questo problema».

Il rilancio dell'aeroporto, secondo il senatore ulivista, non deve passare solo attraverso l'attività commerciale. «Penso ad una Università [redacted] volo, un centro unico per l'insegnamento ma anche ad altre iniziative. Con la deregulation del 1997 sono aumentati [redacted] aerei sotto I 100 posti c[redacted] hanno bisogno di manutenzione. Attualmente si va a Tolosa e altrove, nulla vieterebbe [redacted] creare un centro specialistico [redacted] questo tipo di manutenzione. E qui entra in ballo la Piaggio. So per certo che la Campania si [redacted] muovendo per avere il nuovo stabilimento della fabbrica [redacted] di Sestri e Finale. Se si trasferisse, la Riviera perderebbe almeno 700 posti di lavoro e altri trecento nell'indotto. E' anche noto che la Piaggio è molto interessata a Villanova. Il trasferimento sarebbe la logica conclusione di un reciproco interesse. Accanto alla costruzione dei motori e alla manutenzione, che attualmente si fa a Finale, a Villanova si potrebbero [redacted] li[redacted] per la manutenzione [redacted] aerei sotto I 100/150 posti, con incremento [redacted] occupazione e attività per l'aeroporto», è ancora il pensiero di Pedrini.

Il [redacted] pensa anche a Finale: «Altri posti di lavoro, nel turismo, nel commercio, nell'artigianato, verrebbero creati a Finale [redacted] dismesse. Un'operazione che porterebbe benessere e occupazione».

Il progetto, per [redacted] attuato, deve avere però tempi brevi e l'approvazione di gran parte del Palazzo. Conclude Pedrini: «Villanova ha bisogno [redacted] intervento urgente, non può aspettare i tempi della politica fatti di rimandi e decisioni [redacted] prese. Per questo vorrei [redacted] al più presto si facesse una tavola rotonda, un convegno per mettere a punto strategie e cercare di passare dalle parole ai fatti».

PRESENTATI AI SINDACI DI BORGHETTO E LOANO

# Quattro progetti per i [redacted] a monte

[redacted]

Sono almeno quattro i possibili tracciati alternativi, fra Borghetto e Loano, per lo spostamento e raddoppio a monte della linea ferroviaria del Ponente. E' il risultato che hanno incassato ieri a Roma il parlamentare Enrico Nan e i sindaci Franco Malpangotto e Angelo Vaccarezza. [redacted] di definitivo comunque, i problemi tecnici e di tempi sono ancora tanti. Commentano all'unisono Malpangotto e Vac[redacted] «Per [redacted] prima volta abbiamo [redacted] le planimetrie di 4 ipotesi progettuali alternative a quella [redacted] ad oggi nota. Non si è parlato di costi ma solo di problemi tecnici e verifiche dell'impatto ambientale. Siamo soddisfatti perché a Roma, anche grazie a Nan, qualcosa è finalmente cambiato. [redacted] ne poteva parlare molto prima».

I tecnici delle ferrovie, presente un funzionario del ministero, hanno ipotizzato quattro «strade» nuove. La prima prevede un tracciato solo interrato a circa 600-700 metri più a monte da dov'è [redacted] ipotizzato. Un secondo tracciato, s[redacted] interamente sotterraneo, potrebbe restare dov'è prevista la linea. La terza soluzione sarebbe quella [redacted] realizzare il transito in galleria solo nel territorio di Loano. La quarta infine ipotizza uno spostamento della linea più a monte, [redacted] sempre solo a Loano.

A sollevare dubbi e riserve fra gli abitanti e le amministrazioni locali è l'ipotesi di uno spostamento che, con i [redacted] vincoli idrogeologici, avrebbe previsto la creazione di barriere artificiali per il transito in parte in superficie dei treni. Un forte impatto. Ad oggi questa ipotesi [redacted] è stata abbandonata. «Ci [redacted] verifiche del [redacted] anche quella [redacted] far slittare l'intervento per poterlo progettare e realiz[redacted] meglio», dice Vaccarezza. Ancora [redacted] definire la nuova [redacted] unica di Borghetto Santo Spirito. [a. r.]

IERI GLI INTERROGATORI IN QUESTURA E PROCURA, L'UOMO NEGA TUTTO

# Ragazza accusa [redacted] madre

## «Avevo soltanto dodici anni, mi ha violentata per mesi»

[redacted]

Ha denunciato l'ex convivente [redacted] madre, accusandolo di averla violentata. Per almeno due anni, da quando ne aveva 12.

La ragazza, che abita in una località della Riviera, è stata sentita ieri in Questura a Savona dal giudice per le indagini preliminari Francesco Meloni, con la formula dell'incidente probatorio. Successivamente si è sottoposta ad un a visita ginecologica, quale accertamento tecnico irripetibile, richiesto dal procuratore capo Vincenzo Scolastico, che conduce l'inchiesta.

A denunciare l'episodio era stata la madre della ragazza, dopo che quest'ultima le aveva raccontato l'accaduto. Secondo l'assunto accusatorio, l'uomo, un lombardo, avrebbe abusato della figlia della convivente per due anni, da quando la ragazza aveva appena dodici anni. La vittima avrebbe confessato quanto subito alla madre nel luglio 2000, periodo in cui la relazione tra i due adulti stava finendo.

La ragazza, assistita dagli avvocati Simona Perrone e Ada Odino, ieri mattina ha ribadito al giudice Meloni le sue accuse. Nel pomeriggio il procuratore ha interrogato l'indagato, tutelato dall'avvocato Marco Marzari di Milano, che ha negato fermamente l'addebito. [f. pos.]

[redacted] **TRE A GIUDIZIO PER CORRUZIONE**

Franco Becchio, il titolare [redacted] discoteca «Le Vele» di Alassio (avvocati Garassini e Bosco); il maresciallo Francesco Ielapi (Varalli) e l'appun[redacted] Umberto Scivoli (Siccardi e Vannucci), entrambi già in servizio ad Alassio sono stati rinviati a giudizio ieri dal gup Macciò. Saranno processati il 3 aprile 2002. Il titolare della discoteca alassina è accusato di corruzione; i due carabinieri di concorso in corruzione e di rivelazione di segreto d'ufficio. Secondo il teorema accusatorio del pm Bogliolo, incentrato sulle indagini svolte dai nuclei di Finanza e Polstato della polizia giudiziaria presso la procura di Savona (il fasciolo si completa anche con nastri di intercettazioni telefoniche), i due militari avrebbero avvisato in anticipo il gestore della discoteca degli imminenti controlli dell'Arma nel locale (di tipo amministrativo, ad esempio sul rispetto [redacted] capienza massima). Informazioni riservate, in cambio di ingressi, consumazioni gratis in discoteca e altre promesse regalie. Il gup ha invece prosciolto il sp.r.» del locale Flavio Vazio, difeso dall'avvocato Franco Vazio. [f. p.]

APRONO IL CICLO DI INCONTRI ORGANIZZATI PER APPROFONDIRE I GRANDI TEMI DELL'ATTUALITA'

# Don [redacted] e Caselli questa [redacted]

## Alassio: incontro dibattito alle 21 per discutere di droga, giustizia e mafia

Don Luigi Ciotti e Giancarlo Caselli stasera ad Alassio

ALASSIO

«Giustizia, droga e mafia»: 3 argomenti di estrema attualità analizzati [redacted] importanti testimoni [redacted] tempo. Sarà infatti [redacted] interessante confronto, quello in programma stasera alle 21 nella chiesa dell'Istituto salesiano, tra il fondatore del «Gruppo Abele» Don Luigi Ciotti e l'ex-procuratore [redacted] Repubblica di Palermo Giancarlo Caselli. Don Ciotti [redacted] da molti [redacted] impegnato in ambito sociale per [redacted] recupero [redacted] tossicodipendenti e reietti e n[redacted] lotta contro le organizzazioni malavitose. Altrettanto impegnato sul fronte [redacted] terrorismo e della mafia [redacted] stato Giancarlo Caselli. L'appuntamento-confronto tra i due aprirà il ciclo di «Incontri culturali 2001-2002», organizzato e voluto dall'assessorato alla cultura del Comune di Alassio, in collaborazione con la Biblioteca civica ed il liceo «Don Bosco». L'ingresso per assistere all'incontro, una «proposta culturale per la scuola, per l'aggiornamento e per il dib[redacted] critico», è libero. «Per gli studenti delle scuole superiori che frequenteranno questo ed i prossimi incontri culturali c'è il vantaggio di poter ottenere, a fine ciclo e su richiesta, un attestato di presenza. Si tratta del cosiddetto "credito formativo" che servirà per gli [redacted] di Stato», ha spiegato l'assessore alla cultura Monica Zioni.

Molte «leggende» sull'uso delle armi biologiche, invece, ver[redacted] sfatate il 14 dicembre quando ad Alassio (nella [redacted] conferenze della biblioteca civica «Deaglio») parlerà il professor Eugenio Debbia, direttore dell'Istituto di microbiologia dell'Università degli studi di Genova. Seguiranno incontri con (tra gli altri) Don Antonio Mazzi, Gianna Schelotto ed il premio Nobel Renato Dulbecco. [m. br.]

# AD ANDORA... L'INVERNO DEGLI AFFARI !

...LA TUA VECCHIA PELLICCIA
VALE ANCORA SEI MILIONI

PAGAMENTO FINO A DODICI MESI
SENZA INTERESSI

Gruppo Alta Italia
by Ramello
La Firma in Pelliccia

LE GRANDI FIRME
IN PELLE E TESSUTO
A PREZZI DI PURO
COSTO...!

TEL. 0182/86710

www.ramellopellicce.it
info@ramellopellicce.it

SOLO IL MATTINO
DALLE ORE 15 ALLE 19
SABATO E DOMENICA
DALLE 10 ALLE 19
ORARIO CONTINUATO

CHIUSO IL LUNEDÌ

APERTO
LA DOMENICA

L'INCHIESTA SUL TRAGICO URTO DEL FURGONE CONTRO LO SPIGOLO DI UN PALAZZO

# Oggi l'addio a Rinaldo

## A Cengio i funerali dell'ex sindacalista

**Lucia Barlocco**

CENGIO

[redacted]i celebreranno oggi pomeriggio, alle 15 nella chiesa parrocchiale Santa Barbara di Cengio-Stazione, i funerali di Rinaldo Persico, il quarantaquattrenne morto l'altro ieri in [redacted]eguito alle ferite riportate nell'incidente avvenuto sulla Statale che attraversa il paese.

A dargli l'ultimo saluto, oltre a moglie, i tre [redacted] e [redacted] altri familiari, ci saranno i colleghi della Global Service, la cooperativa [redacted] distribuzione di giornali e riviste per la quale lavorava da alcuni anni. E poi gli ex compagni della Vetreria Valbormida di Carcare, dove Persico [redacted] rappresentante [redacted] Consiglio di fabbrica.

Si stringeranno [redacted] alla moglie, Cristina Barberis, e ai tre figli, Ilaria, Isabella e Francesco, anche i tanti ragazzi che per lungo tempo hanno seguito le sue lezioni di jiu-jitsu. Rinaldo Persico era anche uno sportivo e a molti giovani avev insegnato i segreti delle arti marziali.

Dall'altro giorno Cengio [redacted] un paese in lutto. La tragica morte di Persico ha suscitato profondo sgomento e commozione fra quanti [redacted] hanno [redacted] Un [redacted] dai [redacted] interessi e [redacted] profonda sensibilità, indissolubilmente legato alla propria famiglia.

Intanto, proseguono gli accertamenti da parte dei carabinieri per chiarire [redacted] e [redacted] dina[redacted] dell'incidente che [redacted] costato la vita a Rinaldo. Il furgone su cui viaggiava, condotto da un collega di lavoro, Ermanno Chiapparo, che [redacted] riportato la frattura [redacted] un femore, è [redacted] a schiantarsi contro lo spigolo [redacted] un palazzo, tranciando la tubatura del gas. Anche per questo vi sono stati momenti di panico.

L'impatto non ha lasciato scampo a Persico, morto praticamente sul colpo per lo sfondamento della gabbia toracica. La [redacted] prima [redacted] avuto un piccolo incidente con la propria auto e l'altra mattina aveva chiesto un passaggio a Chiapparo per raggiungere il posto [redacted] lavoro. Un destino beffardo.

E, fra [redacted] ipotesi sulle cause del dramma, in molti segnalano che lungo la strada durante [redacted] periodo invernale [redacted] gettato sale che tuttavia, invece, «di garantire maggiore sicurezza rendere il manto stradale ancor più pericoloso». Os[redacted]: «Un problema che si trascina da circa due anni e per tentare [redacted] risolverlo [redacted] anche sollecitato il Comitato per la sicurezza stradale, l'organismo che più volte ha chiamato [redacted] causa gli enti responsabili della manutenzione delle strade. Resta il fatto che anche la velocità rappresenta molte volte una [redacted] fondamentali con[redacted] dei tanti incidenti che durante questi ultimi tempi hanno insanguinato le [redacted] valbormidesi e [redacted] costati la vita specie a molti giovani.

Rinaldo Persico, 44 anni la vittima e, a destra, come si presentava il furgone dopo l'urto contro il palazzo

A CAIRO E' L'IPOTESI [redacted] TROVA MAGGIOR CREDITO

# Il giovane in fuga verso la Germania

CAIRO M.

Proseguono [redacted] ricerche di Jan [redacted] Sardo, il venticinquen[redacted] cairese scomparso [redacted] domenica mattina.

I carabinieri stanno battendo ogni pista, non escludendo alcuna ipotesi, anche le più tragiche. Nonostante l'evidente sconforto che trapela [redacted] biglietto lasciato al padre Domenico, gli investigatori sembrano, però, propendere più [redacted] una fuga, magari a carattere sentimentale. Jean ha infatti preso [redacted] sé alcuni capi d'abbigliamento, dei marchi tedeschi e, prima [redacted] partire, ha persino messo in lavatrice alcuni indumenti sporchi. Poi si è allontanato dall'abitazione [redacted] via Colla a piedi, probabilmente proprio per rendere ancora più difficoltose le ricerche. Ha lasciato a [redacted] anche il telefonino. [redacted] tempo [redacted] ragazzo [redacted] manife[redacted] l'intento di trasferirsi in Germania. [m. ca.]

### FLASH

**CARCARE**

**Numero verde del Comune per conoscere meglio l'euro**

Da sabato verrà messo a disposizione dei carcaresi un servizio telefonico per chiedere [redacted]formazioni sull'euro, ortmai prossimo a sotituire la vecch ia lira. L'iniziativa è dell'assessorato [redacted] Servizi sociali. Il [redacted] verde, 800.88.22.55, sarà attivo sino al 30 giugno del prossimo anno dal lunedì al venerdì dalle 9 alle [redacted]. [l. b.]

**COSSERIA**

**Questa sera al Castello la «Cena con l'autore»**

Prima edizione, stasera al ristorante «Il Castello» di Cosseria, della rassegna organizzata dal Comune dal titolo «Une [redacted] con l'autore». Ad inaugurarla è lo scrittore Daniele Genova, giallista, al quale i partecipanti alla serata potranno fare domande sul suo ultimo libro «La campana di Rivara». [l. b.]

**CAIRO M.**

**Fermati dai vigili due baby venditori**

Nel corso di un'operazione di controllo preventivo agenti della polizia municipale hanno fermato due minori risultati venditori abusivi. Dopo [redacted] confiscato la merce, i due ragazzini, [redacted] origine marocchina, sono stati accompagnati all'associazione «Amami» e disposizione del magistrato. [m. ca.]

**CAIRO M.**

**Il nuovo direttivo dei Comunisti italiani**

E' stato eletto [redacted] questi giorni il nuovo Consiglio direttivo della sezione valbormidese del partito dei Comunisti italiani. Ne fanno parte Aldo Guzzona, Ilaria Giribone, Giampiero Damonti, Paolo Fanello, Vladimiro Leone, Angelo Ghiso e Stefano Scovazzo. [l. b.]

LA SEGNALETICA SISTEMATA [redacted] CENTRO PAESE IL GIORNO STESSO DEI LAVORI?

# Divieti di sosta, polemiche [redacted] Carcare

## Il consigliere Mirri critica il comportamento dei vigili urbani

CARCARE

I vigili replicano alle critiche mosse dal consigliere Rodolfo Mirri sulla mancata segnalazione di alcuni lavori pubblici. «Per quanto riguarda la chiusura al traffico del centro storico, - dicono - abbiamo piazzato la segnaletica al momento d'inizio dei lavori, mentre per il divieto di [redacted] in piazza Cavaradossi dovuto al rifacimento delle strisce dei parcheggi, abbiamo approfittato del divieto già esistente fino alle 15,30 per il mercato». Mirri replica: «In questo caso [illegible] opportuna una segnalaletica preventiva, in modo che i cittadini sappiano regolarsi». [m. ca.]

[redacted]

### NUOVA SEDE PER L'AVIS A MILLESIMO

Una nuova sede per la sezione Avis. L'associazione finora era ospitata nei locali della Cri, ma da tempo era chiara la necessità di trovare una sede autonoma dove poter effettuare i prelievi e custodire attrezzature e materiale, oltre che indire eventuali riunioni. L'amministrazione comunale ha [redacted] disposto che quanto [redacted] la sezione si trasferisca, aprendo una propria sede, [redacted] per [redacted] costruita nelle vicinanze della Casa [redacted] riposo «Levratto». L'intento, spiega il vice sindaco, Mauro Righello, «è quello di concentrare questo tipo di servizi, creando un polo di [redacted]e dedicato a tutta la popolazione e soprattutto agli anziani. Insieme all'Avis, infatti, nella Residenza servita si trasferiranno anche i Servizi sociali». L'Avis di Millesimo conta ben 160 iscritti che, nel corso del 2000, hanno [illegible] 320 donazioni. I prelievi vengono effettuati quattro volte l'anno, finora presso la Casa [redacted] riposo, grazie alla collaborazione dei medici Bellone e Mannari. [m. ca.]

MILLESIMO [redacted]

SUL TEMA VAL BORMIDA

### Tre neolaureati sono stati premiati per le loro tesi

MILLESIMO. Assegnati i premi del concorso per tesi di laurea sulla Valbormida organizzato dal Comune con la collaborazione della Comunità Montana e dell'Unione Industriali [redacted] Savona [redacted] palio, tre assegni da un milione ciascuno.

I premi sono stati [redacted]egnati a Sabrina Zinola, [redacted] Roccavignale, per la tesi «Alfabetizzazione e scola[redacted] '800 e '900: il [redacted] Val Bormida»; ad Elisa Giacosa, millesimese, con la tesi «Il monastero di S. Stefano a Millesimo problemi [redacted] conoscenza e conservazione», infine a Federica Botta per la tesi «Il ruolo della formazione professionale [redacted] processi [redacted] mobilità occupazionale: la Val Bormida savonese». [m. ca.]

[redacted]

CON MURIALDO E BARDINETO

### E' vicino l'accordo per un unico segretario comunale

CALIZZANO. Oggi i sindaci di Calizzano, Bardineto e Murialdo decideranno a quale dei due richiedenti verrà assegnato il posto di segretario comunale. Un problema di [redacted] poco conto, visto che chi [redacted] l'incarico dovrà occuparsi a giorni alterni dei [redacted] Comuni. Osservano gli amministratori pubblici: «Una questione delicata visto che le [redacted] casse non ci permettono [redacted] poter avere un segretrario a tempo pieno e a partire da dicembre il posto resterebbe vacante». Concludono: «La nostra speranza è che si possa arrivare ad un accordo in maniera tale da sciogliere ogni riserva e garantire [redacted] un servizio di fondamentale importanza per l'attività amministrativa». [l. b.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]
CHIABRERA Tel. 019-820409.
**Polvere di stelle.**
Ore 21. Lire 48000-36000.

ASTOR. Tel. 019-854627.
**Training days.**
Ore 15,45; 18; 20,[redacted]
Lire 12000-8000

DIANA 1. Tel. 019-825.714
**Il destino di un ca[redacted]**
Ore 16,15; 19,15; 22,15.
Lire 12.000; [redacted]

DIANA 2. Tel. 019-825.714
**L'apparenza inganna.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30
Lire 12.000; 8000.

DIANA 3. Tel. 019-825.714
**Betty Love.**
Ore 15,45; 18; 20,15; 22,30
Lire 12 000; 8000

ELDORADO [redacted]
OGGI RIPOSO
Ore 15,30; 17,45; 20; 22,30
Lire 12.000; 8000.

FILMSTUDIO Tel. 019-8386322
**Bounce.**
Ore 15,30; 20,30; 22,30.
Lire 10.000; 9000; 8000.

JOLLY. Tel. [redacted]
**Film a luci rosse.**
Ore 15; 22,30.
Lire 10.000-9000-8000.

SALESIANI.
OGGI RIPOSO
[redacted]. [redacted].

[redacted]
COLOMBO Tel. 0182-540.263.
**Il patto dei lupi.**
Ore 20,20; 22,30. (nei festivi e prefestivi spettacoli anche alle 16-18,10)
Lire 10.000; 6000; 5000.

RITZ. [redacted] 0182-540.427.
**Intimacy.**
Ore 21.
Lire 5000.

[redacted]
AMBRA Tel. 0182-51419.
**Alla rivoluzione sulla 2 cavalli.**
Ore 21. Lire [redacted]

ASTOR Tel. 0182-[redacted]
**Original sin.**
Ore 20,30; 22,30.
Lire 12000-8000-6000.

[redacted]
CINEMA TEATRO LEONE.
OGGI RIPOSO.
Ore 16,30; 21. Lire [redacted].

[redacted]
VALLECHIARA
Tel. 692910.
OGGI RIPOSO.
[redacted]

[redacted]
Tel. 019-5090353.
**La pianista.**
Ore 20-22,10.
Lire 10000-8000.

[redacted]
DORIA.
Tel. 692910.
**Il patto dei lupi.**
Ore 21. Lire 7000.

[redacted]
LOANESE.
Tel. 019-66[redacted].
**Bandits.**
Ore 20,30-22,30.
Lire [redacted].

[redacted]
LUX
Tel. 692[redacted].
CHIUSO.

[redacted]
TEATRO SASSELLO.
OGGI RIPOSO.
Ore 21,30. Lire 7000.

[redacted]
VERDI 1.
Tel. 019-97.249.
OGGI RIPOSO.

VERDI 2. Tel. 019-97.249.
OGGI RIPOSO.

Lisa Kudrow in «Magic numbers»

[redacted]

[redacted]
CAVOUR.
Tel. 61978. Oggi riposo

CENTRALE.
Tel. 0183-63871.
**La [redacted] dello scorpione di Giada**
Orario 20,15-22,40
Lire 10000-8000

DANTE. Tel. [redacted].
Oggi riposo

[redacted] Tel. [redacted]45.
Oggi riposo

[redacted]
POL[redacted] Tel 0183-495800.
Oggi riposo

[redacted]
CAPITOL Tel. 018443440.
Oggi riposo

[redacted]
OLIMPIA Tel. 0184-261955.
**Luce dei miei occhi**
Orario 20,30-22,30.
[redacted] anche sul sito: www.bordighera.it.

[redacted]
CRISTALLO Tel. 0184-206049.
Oggi riposo

[redacted]
[redacted]. [redacted]-280014
Oggi riposo

[redacted]
ARISTON
Tel [redacted].
[redacted]
[redacted]: 15,30-22,30. [redacted] 13000-8000
[redacted] spettacoli pomeridiani dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted]
**Angel eyes.**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000.
(primi due spettacoli pomeridiani dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted]-Sala 1. Tel. 0184-506.060.
**Il destino di un cavaliere**
Orario: 15,30-22,30.
[redacted] 13000-8000.

ARISTON ROOF-Sala 2. [redacted] 0184-506.060.
**Betty Love**
Orario: 15,30-22,30.
[redacted] 13000-8000.

ARISTON ROOF-Sala 3. Tel. [redacted].
**Vajont - La diga del disonore**
Orario: 15,30-22,30.
Lire 13000-8000.

CENTRALE. Tel. 0184-597820.
Ore 17: Concerto orchestra sinfonica di Sanremo
Ore 20-22,30: **Il patto dei lupi**
Lire 13000-8000
(primi due [redacted]. pom. [redacted] lunedì [redacted] e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

TABARIN. Tel. 597822.
**L'apparenza inganna**
Orari (indicativi): 15,30-22,30.
[redacted].
(primi due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

SANREMESE. Tel. 0184-507.070.
Orario 15,30-17-18,30: **Come cani e gatti**
[redacted]
Lire 13000-8000
(primi due spett. pom. dal lunedì al [redacted] e mercoledì tutto il giorno lire 8000).

[redacted] programmazione e gli orari [redacted] film possono [redacted] variazioni [redacted] in base alla lunghezza dei film stessi e alle esigenze [redacted] sala cinematografica)

[redacted]

[redacted]
AMERICA Sala A Tel. 010-595.91.46
**Bandits.**
Or.: 15,30; 17,40; 20,10; 22,30.

[redacted]
**Original sin** con A. Jolie, A. Banderas.
Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.

ARISTON MULTISALA. Tel. 010-247.35.49
**Santa Maradona.**
Or.: 15; 16,50; 18,50; 20,40; 22,[redacted].

[redacted]
**La pianista** V.M. 14.
Or.: 15; 17,45; 20,10; 22,30.

AURORA Tel. 010-592.625
**Come cani e gatti.**
Or.: 15,30; 17,30.
**The score.**
Or.: 20,30; 22,30.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Il patto dei lupi** con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 1,00.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Angel eyes.**
con J. Lopez.
Or.: 17,30; 20; 22,30; 0,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Il diario di Bridget Jones.**
Or.: 15,50; 18; 20,10; 22,20; 0,20.

[redacted]. 010-254.18.20.
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: 15, 17,35; 20,10; 22,45.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**Nella morsa del ragno.**
Or.: 22; 0,35.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
**[redacted] sin.**
con A. Jolie, A. Banderas.
Or.: 15,45; 18,05; 20,25; 22,45; 1.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Training day.**
con D. Washington, E. Hawke.
Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22.40; 1.

[redacted]. Tel. 010-254.18.20.
**Come cani e gatti.**
Or.: 15; 16.50; 18,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. [redacted] 010-254.18.20.
**American pie 2.**
Or.: 15,30; 17,45; 20.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Bandits.**
Regia di B. Levinson con B. Willis e B. B. [redacted].
Or.: 15; 17,35; 20,10; 22,45; 1,10.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20.
**Apocalypse now.**
Con M. Brando, R. Du[redacted] Ford.
Or.: 15; 18,30; 22,10.

CORALLO MULTISALA. Tel. 010-586.419.
**Betty love.**
Con M. Freeman e R. Zellweger.
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

CORALLO MULTISALA. Tel. 010-586.419.
**Y tu mamá tambien-Anche tua madre** regia di A. Cuarón con M. Verdù.
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

EUROPA Via Lagustena 184. Tel. 010-377.85.35
**Viaggio a Kandahar.**
regia di M. Makhmalbaf con N. Pazira.
Or.: 19; 20,45; 22,30.

[redacted] Tel. 010-561.891.
**Il mandolino del capitano Corelli.**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

ODEON. Tel. 010-362.82.98.
**Il diario di Bridget Jones.**
con R. Zellweger, H. Grant e C. Firth.
Or.: 15; 17; 18,50; 20,40; 22,40.

OLIMPIA. Tel. 010-581.415.
**Il destino di un cavaliere.**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

ORFEO. Tel. 010-564.849.
**Amori con un Falafel in mano.**
Regia di R. Lowenstein con N. Taylor.
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

RITZ D'ESSAI Tel. 010-314.141.
**Angel eyes** con J. Lopez.
Or.: 15,30; 17,30; 20,15; 22,30.

[redacted] MULTISALA. Tel. 010-582.461.
**Il patto dei lupi.**
con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel.
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.461.
**Training day** con D. Washington, E. Hawke.
[redacted]: 15; 17,30; 20; 22,30.

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.461.
**L'apparenza inganna.**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

[redacted]
CINEMA PAR[redacted].
OGGI RIPOSO.
Ore 21.

[redacted]
CINEMA PAR[redacted] 010-967.71.30.
OGGI RIPOSO.
Ore 21,15.

[redacted]
[redacted] Tel. 010-69.812.00.
[redacted]POSO.
Or.: 21

[redacted]
[redacted]. 010-320.25.84.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,30; 22,30.

[redacted]
[redacted]. [redacted].
OGGI RIPOSO.
[redacted]: 21

[redacted]
ARENA.
OGGI RIPOSO.
Or.: 21,15.

[redacted]
CINEMA CAMPESE
OGGI RIPOSO.
Ore 15; 17; 21.

[redacted]
SALA[redacted]
[redacted]
Ore 20; 22.

[redacted]
CINEMA [illegible].
Tel. 0185-92.577.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20,30; 22,30.

[redacted]
CENTRALE Tel. 0185-286.033.
**L'[illegible].**
regia di L. Ullmann con L. Endre.
Or.: 21,15.

[redacted]
[redacted] Tel. 0185-61.951.
OGGI RIPOSO.
Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,20.

[illegible]
Tel. 0185-50.781.
OGGI RIPOSO.
[redacted]: 18; [redacted]; 20,10; 22,20.

[redacted]
CANTERO
[redacted]363.274.
**Il patto dei lupi.**
con S. Le Bihan, M. Bellucci e V. Cassel.
Or.: 16; 18,10; 20,15; 22,30.

[redacted]
MODERNO.
Tel. 0185-309.694.
**L'apparenza inganna.**
regia di F. Veber con D. Auteuil, G. [redacted].
[redacted]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

[redacted]
ARISTON Tel. 0185-41.505.
**Alla rivoluzione sulla due cavalli.**
regia di M. Sciarra con A. Gianini.
[redacted]1,15.

[redacted]

AMICI DEL [redacted]. Tel. [redacted]
OGGI RIPOSO.

L.AA. LUMIÈRE. [redacted]. [redacted].
**I vitelloni.**
regia di F. Fellini. Ore 21.

NICKELODEON [redacted] [redacted]
[redacted]
Regia di D. Lynch. Or.: 21,[redacted].

[redacted]. Tel. 010-589.640
OGGI RIPOSO. [redacted]: «Spy Kids» [redacted] A. Banderas. Or.: 15,30; 17,30.

FRITZ LANG Tel. 219.768.
OGGI RIPOSO.
[redacted]: [redacted].

[redacted]

CARLO FELICE. **Sansone et Dalila** di C. Saint Saens. regia H. De Ana Orchestra [redacted] del Carlo Felice ore 20,30.

[redacted] GENOVESE. Franca Rame in «Grasso è [redacted], una giornata qualunque» di F. Rame e D. Fo. Ore 21. Domani Dario Fo in «Lu Santo Jullare Françesco» di Dario Fo. Ore 21.

TEATRO STABILE - Teatro della Corte. **Romeo e Giulietta** di W. Shakespeare. regia M. Scaparro. Max Malatesta, G. Di Rauso. Ore 20,30.

TEATRO STABILE - Sala Duse. **Genova.** Autore e [redacted] Dellino. Ore 20,30 45.000 - 31.000. Produzioni per **Shoom - Canti e disincanti degli anni '60** con M. Crippa, regia C. Pezzoli 45.000 - 31.000.

TEATRO DELLA TOSSE - SALA ALDO TRIONFO. **Waterwall physical theatre.** di Ivan Marzolli. Repliche fino a sabato 1 dicembre.

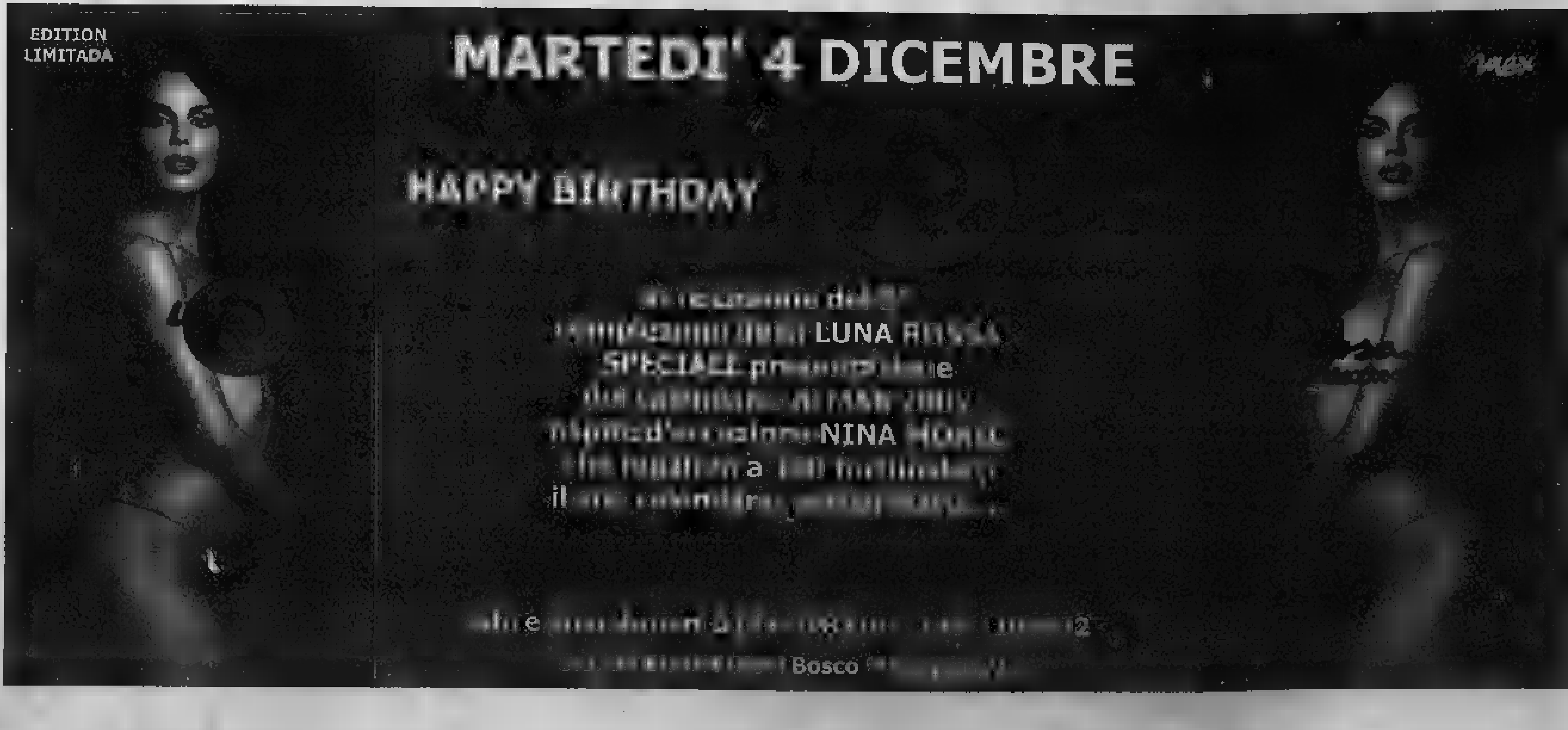
TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA. OGGI RIPOSO. Da venerdì [redacted] a domenica 2 dicembre **Peter Uncino**, dialogo co[redacted] per [redacted], [redacted] e gruppo strumentale con [redacted], [redacted] Ricadino, Riccardo Manenzana. Ore 21. 35.000 - 30.000.

CARIGNANO - Teatro la g[redacted]. Viale Villa Glori OGGI RIPOSO. Sabato: [redacted] de lalla [redacted] ginn-a». Ore 21.

## LE TRAME DEI FILM

Atmosfere medievali ne «Il destino di un cavaliere», ambientato nel [redacted]

**A. I. - INTELLIGENZA ARTIFICIALE.** Fantascienza. In un mondo tecnologico, un [redacted] bambino alla ricerca della sua umanità. ● ● ● ●
**AMERICAN [redacted] 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del [redacted] «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.
**Y TU MAMA TAMBIEN.** Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia [redacted] due ragazzi di diciassette anni e una [redacted]. Il film ha vinto due premi a Venezia. ● ● ●
**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in difficoltà salvata [redacted] uomo misterioso di cui s'innamorerà.
**APOCALYPSE [redacted]** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola con 54 minuti [redacted] immagini inedite. ● ● ● ●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un' azienda [redacted] punto [redacted] licenziato: nello stesso [redacted] affiorano voci [redacted] omosessualità. ● ●
**[redacted].** Azione. Bruce Willis e Billy Bob Thornton sono rapinatori di banche tra i più temuti sulla piazza: un giorno incontrano una casalinga frustrata che vuole unirsi a loro.
**[redacted]** Commedia [redacted] Renée Zellweger è una cameriera di una piccola città americana che non si perde [redacted] una puntata della soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista [redacted] serie. ● ● ●
**CODICE [redacted].** Uno dei più temuti hacker della [redacted] viene scelto [redacted] un pericoloso [redacted] (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ● ●
**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa [redacted] con tanti effetti speciali e protagonisti a quattro zampe.
**IL DESTINO DI UN CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ● ●
**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** [redacted] Da un best seller inglese, il [redacted] vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. ● ●
**DOMANI ANDRA' MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese J[redacted] ne porta sullo schermo la [redacted] vicissitudini di cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, una repressa. ● ●
**E MORI' CON UN [redacted] IN [redacted]** Commedia. Dal [redacted] Birmingham, la storia di un nevrotico trentenne costantemente alla ricerca di sconosciuti con [redacted] convivere.
**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a casa di Leopold, uomo di [redacted] successo. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. ● ● ●
**JALLA! JALLA!.** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: [redacted] dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa [redacted] essere avvertito dal padre che sta arrivando con la futura sposa. ● ●
**LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE DI GIADA.** Commedia. Woody Allen è il detective di [redacted] compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ● ● ●
**IL MANDOLINO DEL CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. Dal regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del [redacted] attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) [redacted] giovane greca (Penelope Cruz). ● ●
**MOULIN [redacted].** [redacted]. Nella Parigi della fine dell'Ottocento, [redacted] d'amore tra un giovane poeta e [redacted] celebre [redacted] (Nicole Kidman) per il nuovo film dell'australiano Baz Luhrmann. ● ● ●
**NELLA MORSA DEL [redacted].** Thriller. La figlia [redacted] un senatore [redacted] rapita: indaga il detective [redacted] Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente [redacted] servizi segreti Jezzie Flannigan (Monica Potter). ● ●
**LA [redacted] E IL [redacted] [redacted].** L'ultimo lavoro [redacted] Eric Rohmer è tratto [redacted] libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e ne descrive le vicissitudini durante la rivoluzione francese. ● ● ● ●
**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un ricco uomo d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL [redacted].** Avventura. [redacted] Francia del 1700 [redacted] cavaliere [redacted] mandato a caccia del «mostro del Gévaudan», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ● ● ●
**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive [redacted] inquietudini [redacted] di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. ● ● ●
**LA PROMESSA.** Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina. ● ●
**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una de[redacted] segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ● ●
**[redacted] MARADONA.** Commedia. Stefano Accorsi è un giovane che [redacted] apprestasuo malgrado ad [redacted] nel mondo degli adulti. ● ●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide [redacted] e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. ● ●
**STREGHE [redacted]** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe.
**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso. Ethan Hawke fa giovane e sprovveduta recluta. ● ●
**VAJONT.** [redacted] Il film di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza sulla condizione femminile in Afghanistan attraverso le vicissitudini di due sorelle. ● ● ● ●

RITMI LATINI AL DAUBACI E AL SORTILEGIO, JAM SESSION CON I «DOC-G» A' SCCIATTAPANZA DI CISANO, MUSICA COUNTRY ALLA MEZZALUNA

# Una notte [redacted] dance [redacted] musica [redacted] vivo

## Giovedì commerciale al Caligola, orchestre al Patio

Discoteca al Caligola Discotemplum di Finale, «Doc-G» live A 'Sciàttapanza di Cenesi [redacted] Cisano e, a seguire, grande jam session, genere «latino» alla discoteca Sortilegio di Diano Marina, revival al dancing El Patio di Finalpia, al Gilda di Varazze, al Castello [redacted] Spotorno, a al Malibù di Pietra, al Saitta e al Manhattan di Loano, al Salone delle feste di Borghetto, lap dance [redacted] Sinte Galeshka di Bergeggi, strip fremminile al Gasoli[redacted] di Millesimo, sexy show al Pirata di Savona. [redacted] questa la notte del giovedì nei locali del Savonese.

Cristiano De Andrè in diretta domani alle 12 [redacted] la Ligure di Albenga

[redacted] Ritrovi al Pescegatto, al Takabanda, all'Invidia, all'Hamburger Boy e al Mister Drake. Liscio e revival con orchestra al Gilda. Scuola di ballo al Kursaal Margherita con Jarry e Ulises dalle 21.
[redacted] Ritrovi [redacted] Charlie Max, a La Ghironda e al Baraonda. Musica house al Bolero.
**PONTINVREA** Musica al Beer Room pub.
**CENGIO** Ritrovo al Juke Box (ex Fantasy) e al Cantuccio.
[redacted] Live-birreria «Alla Corte dei Baroni» (ex El Chico). Ritrovi in musica al Blues Pub, al Green Pub, al Il Maltese la farmacia della salute e da Mangiafuoco.
[redacted] Ritrovo al Be Pub, [redacted] Fixi e La Nicchia, allo Stirling Castle e all'Osteria [redacted] vino cattivo.
**MILLESIMO** Ritrovo al Gasoline (strip tease), al Cabaret e [redacted] Dyland Dog.
**ALBISSOLA S.** Quattro sale con tv via satallite, per Borsa e calcio, al Med Cafè di zona Vigo. Ritrovo al Pilar.
**ALBISSOLA M.** [redacted] con dj a [redacted] Garitte.
**SAVONA** Musica e show con Brighitte al Pirata. Ritrovi alla Boutique della birra, al Club Nautico, al Santa Lucia Caffè, al Caffè Benzi, al Malvasia e nei locali della vecchia darsena. Messaggeria e musica all'Empire Cyber Pub.
**VADO** Ritrovo in musica, con scuola e serata latina [redacted] Edgard, al Daubaci.
**BERGEGGI** Musica e lap dance al Sinte Galeshka di Portovado.
**SPOTORNO** Revival al dancing Castello. Ritrovo al Sunshine cafè, al [redacted] Bull e al Lord Nelson.
[redacted] Discoteca al Caligola Discotemplum direzione artistica Nik Cerbasi. Orchestra e spazio con dj al dancing El Patio di lungomare Italia. Al Gasoline musica con dj. Feste a tema e private all'Ondina Cafè in riva al mare. Ritrovi all'Agorà [redacted] Gorra, [redacted] Ferro Cafè, da Pilade, [redacted] Vittoria, al Baquito, al Clipper.
[redacted] Aperto tutte le sere il Cappero Club. Ritrovi nel fine settimana al Mirabolan, [redacted] Rifrullo e alla Torre dei Sassetti.
[redacted] Ritrovi a Il Santo, da Virgin e al Dolphin's. Liscio e revival al dancing Malibù.
**LOANO** Cene con degustazioni di vini da Vittorino sul lungomare. Musica con orchestra al Saitta. Si balla anche al pomeriggio al Manhattan Inn, in serata Ciro e la sua fisarmonica. Ritrovi All'Arcibaldo, al Marinella, [redacted] Gavioli, al Movida, al Fluke, al Bucchero, all'Old Pub, all'Atravirago, al Poseidon e al Jumanji Cafè.
**BORGHETTO** «Gigi Trio» al Salone delle feste.
[redacted] Ritrovo a I gatti alla luna.
**CERIALE** Ritrovo al Planet Cafè (24 ore su 24) e al Bikers Pub. Musica a la Risacca.
**ALBENGA** Ritrovi al Guaranà, al Rock Bank Caffè, alla Città Vecchia, al Caprice con la musica degli «Irishield», [redacted] Carpe Diem. Domani dagli [redacted] di [redacted] Onda Ligure in diretta alle 12 Cristiano [redacted] Andrè che presenta [redacted] ultimo disco «Scaramante» e risponderà agli ascoltatori.
[redacted] «Black stage» (west coast live) all'osteria Mezzaluna. Ritmi latini e cubani al Manila Club. All'Hallowe'en music club tre postazioni Internet. Ritrovi al Charlotte, [redacted] Joy, all'U'Brecche, [redacted] Rooster George Taylor's, [redacted] Fred Music, [redacted] Sol Ponente, a El Che Cafè, al Cocktail and drink, [redacted] Dubliner, al The Victorian pub (giovedì con la musica live), al Joy, al Tokai Bar, al Cabaret, [redacted] Mamma Mia, [redacted] BarLume, alla Tavernetta, al bar Dell'Angolo, da Spotti, all'Hard Rocco Caffè.
[redacted] «Doc-G» in concerto A 'Scciàttapanza (Mauro Vero, Sergio Barletta e Andrea Marchesini), festa del musicista e jam [redacted]. Ritrovo al Blue Dolphin Club.
[redacted] Ritrovo al Crazy Love, al Flamingo e alla Locanda del Re minore.
**ANDORA** Musica al piano bar al Priore, «Festa d'Autunno» (vino novello e castagne) nel settore brasserie. Ritrovi al Mata Mua, al Cafè De Mar, [redacted] Caffè Doria.
**CERVO** Ritrovo al Portaghetto.
[redacted] Ritrovo al Barock Cafè e a La Pinta.
[redacted] **M.** Giovedì con «Lati[redacted] scuola di ballo, alla discoteca Sortilegio. Musica [redacted] Capriccio, al Vallerie e al Jammin.
**DIANO C.** «Wild West» con live show e strip [redacted] Bowling.
[redacted] Video juke box al Saint Germain, ritrovo al Sailor's e al Life.
**RIVA L.** Si balla [redacted] orchestra al Sensual. Musica [redacted] caffè del Corso.
[redacted] Ritrovi al Mandy's Club, al Flawer's, [redacted] Pepite Cafè e al Papagayo. (a. r.)

[redacted] AL PALALASSIO

### Quattro giorni live [redacted] «Dezemberfest»

Concerto dei Nomadi, [redacted] dei gruppi simbolo degli anni '60 e '70, il 7 dicembre ad Alassio. L'esibizione si svolgerà nell'ambito del «Dezemberfest 2001», con specialità tipiche tedesche, che si terrà al Palalassio. La quattro giorni prevede in particolare [redacted] concerto dei «Timoria», la notte dj con «Mai dire grande fratello» con Mauro Miclini e Le Letterunze (sabato 8) e «tutto rock», [redacted] 16 di domenica [redacted], [redacted] «Mr Steady Dudes». (a. r.)

IL PREMIO PER L'EDIZIONE 2001 E' STATO ASSEGNATO A FRANCESCO DE GREGORI

# Torna il mandolino [redacted] Varazze

## Dal primo dicembre il Festival internazionale

VARAZZE

Il programma della quinta edizione del Festival Internazionale di Mandolino Città di Varazze che si svolgerà dal primo al 23 dicembre [redacted] caratterizzato [redacted] due produzioni speciali con orchestra e da [redacted] concerti di splendidi interpreti, deliziose chicche per gli appassionati. Sono le performance del mitico duo statunitense Mike Marshall [redacted] Darrol Anger, assenti dall'Italia da [redacted] anni, del folgo[redacted] Vladimir [redacted]nissenkov, suonatore di bayan con il mandolinista croato Aco Bocina e dallo straordinario francese, virtuoso e improvvisatore della chitarra classica, Roland Dyens.

Le produzioni speciali che completano il programma sono il prestigioso concerto di apertura [redacted] Festival con l'Orchestra Sinfonica di S[redacted] e il solista Carlo Aonzo e il concerto di Natale con l'arrangiamento per l'Orchestra Ligure a pizzico del suggestivo Musica Caeli, su musica sacra e testi [redacted] latino di Vincenzo [redacted] con la voce di Tosca.

Il nome del musicista a cui verrà assegnato l'edizione 2001 del Premio «Il Mandolino Genovese» e che gli sarà consegnato come di consueto nel corso di un [redacted] e [redacted]io è [redacted] ufficialmente segreto ma le indiscrezioni danno come premiato Francesco [redacted] Gregori che segue, nell'albo d'oro, Fabrizio [redacted] Andrè, Renzo Arbore, Franco [redacted]tiato e Francesco Guccini.

Tutti gli eventi [redacted] ad ingresso gratuito, ad eccezione del concerto del Premio «Il Mandolino Genovese». Il Festival è organizzato da Energie Multimediali con il contributo del Comune di Varazze, Regione Liguria, Azienda [redacted] Promozione Turistica della Riviera delle Palme e si avvale della direzione artistica [redacted] Carlo Aonzo e la presidenza [redacted] Sergio Bardotti. [redacted] primo concerto [redacted] previsto sabato primo dicembre nella Collegiata di Sant'Ambrogio con l'Orchestra Sinfonica di Savona diretta [redacted] Artan Licaj e con Carlo Aonzo al mandolino. (s. p.)

### I DOPPIATORI [redacted] A [redacted]

Il «film [redacted] doppiatori», presentato e lanciato a fine estate [redacted] Finale Ligure, ha vinto [redacted] «Montecarlo [redacted] Festival» per [redacted] miglior [redacted]. «The House of Chicken», della Strawberry Film per [redacted] regia di Pietro Sussi, conosciuto [redacted] il «film dei doppiatori», era stato presentato in anteprima nazionale nel corso dell'ultima edizione del Festival nazionale del doppiaggio «Voci nell'Ombra» di Finale. Il film in concorso al «Montecarlo Film Festival [redacted] la commedia», organizzato da Ezio Greggio, presidente [redacted] giuria Mario Monicelli, ha vinto in particolare il «Platinum Award 2001» per la miglior regia. Alla [redacted] finale [redacted] gala [redacted] presenti, fra gli altri, Alberto Sordi, Gina Lollobrigida, Claudia Cardinale. Grande soddisfazione per «Voci nell'Ombra» che «ha tenuto a battesimo questo film in cui i volti [redacted] doppiatori e [redacted] solo [redacted] voci [redacted] diventate protagoniste». Per la rassegna del Comune di Finale e di Opera Progetti un altro grande successo d'immagine, anche [redacted] indiretto. (a. r.)

Francesco De Gregori ha vinto il Festival Internazionale di Mandolino

PER LA CROCE ROSSA

# Sabato all'asta opere e dipinti della mail-art

**QUILIANO.** All'asta le opere della Mail-Art. Sabato nell'ex sede comunale [redacted] piazza Gramsci, dalle 16 [redacted] 18,30, il Comune organizza [redacted] vendita per beneficenza dei disegni realitivi al progetto «Quiliano: interventi immaginari» che l'amministrazione aveva allestito lo [redacted] settembre. All'iniziativa [redacted] aderito 154 artisti di [redacted] diverse nazioni che pur non avendo mai visto Quiliano si sono esibiti in una serie di [redacted] immaginando [redacted] futuro [redacted] paese grazie alle cartoline e alle immagini ricevute per posta dal Comune. Sempre per lettera gli artisti hanno spedito le loro originalissime creazioni [redacted] cui l'ammini[redacted] ha dato vita a [redacted] originale e [redacted] notevle [redacted].

Ora le opere verranno vendute all'asta e il ricavato verrà interamente devoluto alla Croce Rossa per la ristrutturazione e l'ampliamento della sede sociale di via Bertolotto a Quiliano. (e. b.)

UN [redacted] DA BARDINO

# Il [redacted] dell'orologio [redacted]

**TOVO SG.** Il museo dell'Orologio da torre «Bergallo» [redacted] Tovo sarà il «trasferta», da domani al [redacted] dicembre, al Salone nazionale dei beni culturali di Venezia. «Abbiamo aderito alla proposta che consentirà di valorizzare e far conoscere questa nostra piccola struttura museale, ancora [redacted] fase d'avvio, ma tuttora caratterizzata dalla singolarità e dalla primogenitura a livello nazionale», ricordano il sindaco ed assessore di Tovo, Carletto Fantoni e Luigi Barlocco.

Nello stand, allestito all'interno della Stazione marittima passeggeri di Venezia, saranno esposte [redacted] «macchine del tempo», di cui 3 [redacted] e rimes[redacted] funzione da volontari, oltre a materiale informativo. «Fra gli scopi, oltre a quello promozionale, c'è quello di migliorare la rete di contatti già avviata in questi primi 4 [redacted] di vita e verificare [redacted] possibilità di un grande progetto, di respiro nazionale, per il binomio cultura & turismo», spiega [redacted] Barlocco. (a. r.)

NELL'ATRIO DI PALAZZO COMUNALE UNA MOSTRA FOTOGRAFICA E DOMANI LA PRESENTAZIONE DEL LIBRO

# La storia [redacted] un secolo [redacted] a Savona

## In un volume riccamente illustrato le esperienze passate e i progetti per il futuro

Un bus degli Anni '60 in piazza Sisto IV dove in corso la mostra fotografica

SAVONA

«Un secolo [redacted] trasporto pubblico in provincia di Savona»: è il titolo [redacted] un libro fresco di stampa per i tipi dall'Editrice Liguria, [redacted] Mauro Sabatelli, [redacted] l'Acts ha voluto in occasione dei 25 anni di fondazione.

«L'ultimo capitolo - annota [redacted] presidente Luca Delbene - è dedicato alla storia aziendale dal 1977 fino ai giorni nostri, con i progetti per il futuro legati al metrobus».

Il volume sarà presentato dagli autori Bruno Poggi e Mau[redacted] Rondelli, coi quali ha collaborato Paolo Pittaluga, da Almerino Lunardon, domani pomeriggio alle 17 nell'atrio di palazzo comunale, dove è [redacted] corso un'interessante mostra fotografica dedicata all'avvenimento.

[redacted] sottolineare tra l'altro che da alcuni giorni in piazza Sisto IV [redacted] in sosta un vecchio autobus risalente agli Anni Sessanta.

Il libro si compone di oltre 270 pagine, contiene circa 380 foto in bianco e nero e colori, in [redacted] parte inedite, e per molti savonesi costituisce un nostalgico tuffo nel passato. La parte iniziale è dedicata al tram, poi [redacted] snoda sino al 1977 attraverso l'attività di tre grandi aziende di trasporto pubblico dell'epoca, la Sita, la Saba e poi [redacted] muncipalizzata Amtu. Ma ci [redacted] anche pagine [redacted]dicate a piccole aziende, successivamente assorbite, fino all'unificazione in un unico soggetto, l'attuale [redacted], che da consorzio all'inizio di quest'anno è stata trasformata in spa.

Il libro, in vendita al prezzo di 21 euro, ha avuto il patrocinio della Provincia e del Comune di Savona, oltre al contributo della Fondazione Carisa e [redacted] ditta Martoglio&Lentini di Torino. (l. p.)

IL MOTIVO HA TRIONFATO ANCHE NEL REFERENDUM TRA I BAMBINI ITALIANI

# Fasano trionfa allo [redacted] d'oro

## La sua canzone «Il singhiozzo» ha vinto l'edizione 2001

[redacted]

All'Antoniano di Bologna l'autore alassino Franco Fasano ha messo a segno una doppietta. Con la canzone «Il singhiozzo», scritta a 4 mani con Maria Francesca Polli (testo), Fasano, [redacted] della musica, si è aggiudi[redacted] la 44a edizione dello «Zecchino d'oro». Non solo: nel primo giorno di gara della famosa manifestazione canora trasmessa per [redacted] su R[redacted] e terminata sabato, «Il singhiozzo» ha conquistato anche lo «Zecchino d'argento». [redacted] divertente canzone propone una serie di rimedi per curare il fastidioso ed improvviso singulto frequente nei bambini: bere 7 sorsi d'acqua, trattenere il respiro, tapparsi il naso, saltellare e contare fino a 10 e anc[redacted] spremere e mandare giù un limone. L'interprete del brano vincitore dello «Zecchino d'oro» è Matteo Bellu, un bimbo molto vispo di [redacted] anni, residente a Quartuccio in provincia di Cagliari.

C'è ancora di più. La canzone di Fasano ha vinto anche un terzo premio, risultando la preferita [redacted] base ad un referendum lanciato tra 1.000 bambini sparsi in tutta Italia, da Bolzano a Ragusa, e promosso da «La galassia di Chicco e Doretta», che riunisce oltre [redacted] cori di bambini in Italia e nel mondo. Non è una novità per Franco Fasano ottenere importanti riconoscimenti al[redacted] «Zecchino d'oro», quest'anno presentato da Ettore Bassi, Monica Leofreddi e Cino Tortorella con Topo Gigio. Nel [redacted] la [redacted] vincitrice «E' meglio Mario», porta la sua firma. E nel 1997 i suoi brani «Un bambino terribile» ed «Il catalikammello» si piazzano, rispettivamente, al primo e secondo posto. Questo solo per ricordare i migliori risultati allo «Zecchino» di Fasano, che scrive anche molte sigle tv di noti cartoni animati. (m. br.)

Il cantautore Franco Fasano

# ADESSO O MAI PIU'.

FINO A L. 8.000.000 DI ECOINCENTIVI
PER IL TUO USATO NON CATALITICO
DA ROTTAMARE
LA STRAORDINARIA INIZIATIVA E' VALIDA
FINO AL 15 DICEMBRE
PER UN LIMITATO NUMERO DI VETTURE
DISPONIBILI IN CONCESSIONARIA
FAI UN BLITZ DA AUTOQUADRIFOGLIO
E PARTI CON LA TUA NUOVA OPEL SUBITO.

AGILA ecoincentivo fino a L. 2.500.000

CORSA ecoincentivo fino a L. 3.000.000

ASTRA ecoincentivo fino a L. 3.700.000

VECTRA ecoincentivo fino a L. [illegible]

L'operazione Eco Time è un'offerta valida per auto presenti presso dei concessionari e il caso permuta di vettura catalizzata data di prima immatricolazione anteriore al 1° gennaio 1992, in caso di da . Prezzi chiavi in , I.P.T. esclusa. Offerte in collaborazione con i Concessionari Opel, cumulabili con altre iniziative in corso.

BLITZ
UN'OCCASIONE

AUTOQUADRIFOGLIO
VIA NIZZA 186R SAVONA TEL. 019 88 11 26
SIAMO APERTI ANCHE IL SABATO

www.opel.it www.opelbuypower.it OPEL CREDIT Sta dalla tua parte

OPEL


## Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Corsi I.F.T.S. - Regione Liguria

**CORSO INTERAMENTE GRATUITO**

**Termine presentazione ore 12.00 del 7/12/2001**

Istituto Mazzini-Pancaldo-Martini Savona, via Aonzo
SAVONA e-mail: istmazsv@tin.it
Consorziato con: ISTITUTO MAGISTRALE "G. Della ROVERE"SAVONA e-mail: dirover@tin.it

**DEL CORSO:** Tecnico Informatico per la gestione di dati nell'ambito della logistica integrata.

**POSTI DISPONIBILI:** n°
**DURATA:** 1200 ore, di cui 400 di stage aziendale
**FIGURA PROFESSIONALE IN USCITA:** Tecnico specializzato in Information Technology Communication ed esperto in logistica per l'utilizzo coordinato del sistema trasporti.
**SBOCCHI PROFESSIONALI:** si potrà operare in aziende in ogni settore di attività sia come dipendente che consulente o nell'ambito di strutture informatiche di vendita e di .
**DESTINATARI:**
- indicativamente il 70% posti disponibili è riservato a giovani disoccupati inferiore anni alla di scadenza del presente bando.
- Indicativamente e fino a un del 30% dei posti disponibili il corso è riservato, senza vincoli età a disoccupati di lunga durata * e occupati

**REQUISITI DI ISCRIZIONE AL**
della lingua inglese
conoscenza Word ed
**TITOLO DI :**
diploma scuola secondaria 2° grado
**DOMANDA:** per accedere corso gli interessati dovranno far pervenire domanda iscrizione presso segreteria dell'Istituto " Mazzini - Pancaldo - Martini" via Aonzo, Savona entro e non oltre ore 12 del giorno 07/12/2001; non fa fede il timbro postale.
**PROVE ATTITUDINALI:** i candidati, p ammessi al corso, dovranno sostenere prove attitudinali forma di e/o prove scritte-pratiche-orali, utili anche ai di formare graduatoria degli idonei
**FREQUENZA:** la frequenza del corso è obbligatoria ed è riconosciuta ai del del servizio militare ai sensi del D.L.vo n° 504 del 30/12/97

**CERTIFICAZIONI:** al termine del corso, previo superamento esame, verrà rilasciata certificazione ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e regionali, relativa:
- alle competenze acquisite
- ai crediti formativi riconosciuti in caso di successiva iscrizione a determinati studio universitari ad altri percorsi formativi

**INFORMAZIONI:** per ogni ulteriore informazione rivolgersi presso:
- ufficio segreteria dell'Istituto Mazzini-Pancaldo-Martini Savona, via Aonzo 2 orario dal Lunedì al Venerdì 10.00 - 12.00, Martedì e Giovedì dalle 15.00 alle 17.00 tel 019/624450 fax 019/825966
- Istituto Magistrale "Della Rovere" Savona, via Monturbano 8 tel 019/850424
- ufficio segreteria dell'Ente/Centro di Formazione Sogea dal Venerdì ore 9.00 - 12.00 tel 010/5767811
- Regione Liguria - Politiche attive del Lavoro Via D'Annunzio 113 - Genova tel 010/54851

* per disoccupati di lunga durata intendono: persone che dimostrino la disoccupazione mediante iscrizione al collocamento più di mesi, ovvero anche da un periodo inferiore purchè in possesso di titolo di debole sul mercato lavoro.
** per coloro che non sono in possesso del diploma di Scuola Secondaria di secondo grado, una volta espletate le prove selezione di cui sopra, verrà effettuata una procedura di accreditamento in ingresso tesa accertare il possesso dei requisiti culturali minimi richiesti per la frequenza attività formativa secondo livello.

Tecnico Industriale Galileo Ferraris Via alla Rocca, 35 n. 17100 Savona
Telefono 019 80 15 51 telefax 019 81 19 46 e-mail: itis@savonaonline.it sito: www.itisavona.it

**DENOMINAZIONE DEL CORSO: SPECIALISTA E-COMMERCE.**

**POSTI DISPONIBILI:** n° 20

**DURATA:** 1422 ore, di cui 440 di stage aziendale

**FIGURA IN** Tecnico specialista E-Commerce

**PROFESSIONALI:** potrà operare in aziende ogni di attività sia come dipendente che consulente o nell'ambito strutture informatiche di produzione, vendita e di assistenza.

**DESTINATARI:**
Inoccupati, disoccupati o occupati nella necessità di riqualificazione, in possesso dei seguenti prerequisiti:
- competenze alfabetico funzionali
- competenze aritmetico - matematiche
- capacità relazionali
- vocazione imprenditoriale

**TITOLO DI PREFERENZA:**
diploma di scuola secondaria grado (2)

**DOMANDA:** per accedere corso gli dovranno far pervenire domanda iscrizione presso la segreteria dell'Istituto Tecnico Industriale Statale "Galileo Ferraris" in Via alla Rocca, SAVONA entro e non oltre 12 giorno 07/12/2001; non fa fede il timbro postale.

**PROVE ATTITUDINALI:** i candidati, ammessi corso, dovranno sostenere prove attitudinali sotto forma test e/o prove scritte-pratiche-orali, utili anche ai fini formare una graduatoria degli idonei

frequenza del è obbligatoria ed al fini servizio militare ai sensi del D.L.vo n° 504 del 30/12/97

al termine del corso, previo superamento di esame, verrà rilasciata una certificazione ai delle vigenti disposizioni nazionali e regionali, relativa:
➢ alle competenze acquisite
➢ ai crediti formativi riconosciuti in caso di successiva iscrizione determinati corsi studio universitari altri percorsi formativi

**INFORMAZIONI:** *per ogni ulteriore informazione rivolgersi presso:*
*Istituto Tecnico Industriale Statale **Galileo Ferraris** Via alla Rocca, 35 n. 17100 Savona*
*Telefono 019 80 15 51 telefax 019 81 19 46 e-mail itis@savonaonline.it Oppure a:*
➢ *ufficio segreteria del Consorzio Genova Formazione via Montecchi 3,canc. 16153 Genova - tel: 010-6583298/299/267 fax 010-6583271 e-mail: sara.contemo@genovaformazione.it*
➢ *Regione Liguria - Politiche attive del Lavoro Via D'annunzio 113 - Genova 010/54851*

Note:
(1) per disoccupati lunga durata si intendono: persone dimostrino la disoccupazione mediante iscrizione al collocamento da più di mesi, ovvero anche da un periodo inferiore purchè in possesso di titolo di studio debole mercato del lavoro.
(2) per coloro che non sono in possesso del diploma di Scuola Secondaria secondo grado, una volta espletate le prove di selezione di cui sopra, verrà procedura accreditamento in ingresso tesa accertare il possesso requisiti culturali minimi richiesti per la frequenza attività formativa secondo livello.

CICHERO RINUNCIA ALLE PUNTE TITOLARI. POCHE EMOZIONI IN CAMPO DOPO LO 0-3 A VERCELLI

# Sanremese, addio Coppa

## Pareggio a reti inviolate con il Trino

Il [illegible] Luigi Cichero

Tutto come da copione: il Trino passa il turno di Coppa Italia e la Sanremese esce, [illegible] troppi rimpianti, dalla manifestazione. D'altra parte il 3-0 dell'andata a [illegible] dei piemontesi lasciava ben poco spazio a soluzioni alternative. Così Sanremese e Trino, ieri, assai ritoccate rispetto al campionato, hanno chiuso 0-0 un match con poca storia che si era aperto con l'inconsueta sostituzione dell'arbitro perchè il signor Degrà di Vigevano, designato, aveva dovuto dare forfait in extremis ed al suo posto era arrivato, in fretta e furia, il signor Nicodamo di [illegible].

In campo copione fisso con un Trino che, tranquillo e privo, in partenza, del bomber croato Andric, si è preoccupato di [illegible] far uscire il match dai binari dell'equilibrio. E una Sanremese, priva dei suoi attaccanti titolari Calabria e Prunecchi, che ha cercato con più tenacia il gol, senza mai riuscire a far breccia nella difesa ospite. Due [illegible] occasioni più grosse. La prima, al 53', l'ha sprecata il Trino: tiro di Sanguedolce, respinge Perrone, la palla finisce sui piedi di Melchiori che con la porta sguarnita spara alta. La seconda, al 55', tocca alla Sanremese, ma il tiro di Materazzi, da buona posizione, trova Portale pronto alla deviazione.

**[illegible]** Perrone; Della Maggiora, Mottola; Corrias (60' Lardal, Galoppo, Santonicola; Sabatini, Scanu, Materazzi (87' Moraglia), Papa, Di Franco (55' Cassaro). [illegible] Portale; Salsone, Izzo; Beccati, Rotolo, Canonico; Sangadolce (75' Dattrino), Magno (71' Andric), Melchiori, Maisano (68' Parla). **ARBITRO** Nicodamo. [b.m.]

## Ventimiglia sconfitto in casa

### Coppa Italia: al Sestri la finale di andata Per Gatti è un 2-1 difficile da rimontare

**Bruno Monticone**
VENTIMIGLIA

E' un'ipoteca «pesante» quella che il Sestri Levante ha messo sulla Coppa Italia di Promozione ligure. Il 2-1 con cui i «corsari» rossoblù, ieri, hanno espugnato il campo di Ventimiglia [illegible] finale di andata di Coppa, è [illegible] risultato importante [illegible] non assicura nulla perchè il Ventimiglia, proprio in Coppa Italia (ne sa qualche cosa l'Argentina Arma), è stato capace di rimediare, in trasferta, a brutti scivoloni casalinghi. Ma, per i giallorossi di Fabrizio Gatti, sarà davvero un'impresa proibitiva ribaltare la situazione. Soprattutto perchè il Sestri Levante, ieri, si è dimostrato all'altezza delle credenziali di squadra capolista del girone B della Promozione ligure e, almeno per quanto visto al «Moreb», è apparso più compatto e smaliziato, anche sul piano degli schemi, del Ventimiglia.

Già nel primo tempo era stata la squadra di Stagnaro, seguita nella città di confine da un gruppo sparutissimo ma appassionato di tifosi, ad avere le occasioni migliori. Un elenco lungo, con parecchie recriminazioni per gli ospiti: Mereu, al 4', da buona posizione, aveva [illegible] e fil di palo; Paglia, lanciato a rete al 20', si era visto respingere il tiro ravvicinato, con il piede, dal portiere Gibelli; ancora Mereu, al 36', aveva superato tutti, portiere compreso, concludendo, però, debol[illegible] [illegible] posizione angolata, sull'esterno della rete; ancora Paglia, al 38', in mischia, aveva tirato in porta a botta sicura ma si era visto respingere il [illegible] sulla linea, a portiere battuto, da Ventura. La replica più seria del Ventimiglia era arrivata al 7' quando Corni, al termine di una bella azione corale, si era visto parare il [illegible] tiro dal portiere Bo.

Nella ripresa il Ventimiglia, che [illegible] rimesso in campo Drioli, ha accelerato subito il passo. Ed ha messo finalmente in difficoltà il Sestri Levante. Al 47' un cross di Fiore, dalla destra, respinto debolmente dalla difesa, è finito sui piedi di Callegari che, da pochi metri, ha mandato la palla a stamparsi all'in[illegible] dei pali. Un brivido per il Sestri che ha cominciato a vacillare. Al 50' il Ventimiglia, all'offensiva, ha reclamato inutilmente per un presunto fallo di mano in area di un difensore e, al 59', è stato Casbarra a sfiorare la traversa con un tiro dal limite. Ma, al 60', la fiammata del Ventimiglia si è concretizzata: [illegible] è entrato in area ed è caduto in un contrasto con un difensore. L'arbitro ha decretato il rigore: Callegari ha battuto dal dischetto, il portiere ha respinto, ma l'attaccante italo-argentino è stato pronto a riprendere e ribattere a rete. Un gol, a quel punto, meritato per un Ventimiglia, partito fortissimo nel secondo tempo. Un gol, però, che ha svegliato anche il Sestri Levante che, come un leone ferito, ha tirato fuori l'orgoglio. Ed ha ribaltato la situazione in soli dieci minuti. Il pareggio al 67': cross da destra e Mereu, in area, in mezzo ad un nugolo di difensori, tocca di tacco all'indietro ed infila a [illegible]. Una preziosità la sua. Il vantaggio al 77': ancora cross da destra, salta di testa Paglia e mette dentro, firmando il 2-1 che [illegible] cambierà più. Il Ventimiglia cerca di rimediare, [illegible] non ha più troppo lucidità ed il Sestri fa buona guardia. L'unica occasione all'89' quando Gozzi, servito da Corni in area, si aggiusta bene la palla, ma il suo tiro [illegible] pronto il portiere [illegible] deviazione.

**VENTIMIGLIA** Gibelli; Esposito, Beatrici; Corni, Ventura, Ruotolo (46' Drioli); Francone (72' Bianchieri), Casbarra, Callegari (78' Farruggia), Iezzi, Fiore. [illegible] Bo; Puppo, Mora; Perego, Iorzo, Rossi; Nerizzano, Paglia, Gagliardi. [illegible] (87' Della Casa), Pigliacelli (93' Gennari). **ARBITRO** Marchesotti di Genova. **RETI** 60' Callegari, 67' Mereu, 77' Paglia.

## Quasi «beffa» per il Finale

### Gioca e vince (2-1) con la Sarzanese ma l'arbitro nega un evidente rigore

**Ennio Fornasiori**
FINALE LIGURE

Continua il pessimo rapporto tra gli arbitri ed il calcio savonese. Se è vero che alla fine sono gli episodi che determinano [illegible] risultato, è altrettanto vero che la giacchetta nera Caserta di Imperia ha sorvolato [illegible] due rigori che definire netti è poco cosa. Non solo, perchè queste due «genialate» hanno pesato in modo decisivo sul punteggio finale. I giallorossi di Monteforte hanno vinto 2-1 ma grazie a questo arbitro dovranno fare ancora i conti [illegible] la Sarzanese nel [illegible] match in terra spezzina. Diciamo pure che due gol di scarto ci stavano tutti, visto che il Finale si è fatto preferire per le [illegible] create e per le occasioni costruite mentre i rivali l'hanno messa sulla difensiva capitalizzando al meglio uno dei pochi tiri in porta fatti.

Nel corso [illegible] primo tempo il Finale [illegible] presidente Candido Cappa (che grazie al Torino sta attraversando un ottimo momento: leggi 5-1 al Verona) costruisce almeno cinque limpide palle-gol [illegible] una sola degli spezzini. Si parte con Vernice che al 20' prova a sorprendere l'ottimo Sardella con un tiro al volo da fuori area, ma la palla sfiora il montante. La risposta della Sarzanese arriva dopo un minuto [illegible] veloce contropiede che porta al tiro Bolognini ma Ghiraldelli ci arriva. Poco dopo ci prova anche Grossi con la sua specialità, il calcio di punizione, ma la sfera sfiora il bersaglio grosso. Ancora Finale pericoloso con Biedi ma la sua botta viene parata con i pugni da Sardella, lo stesso giocatore si ripete poco dopo su una palla alta, ma il tiro sfiora la porta spezzina. A due minuti dal riposo la prima [illegible] arbitrale. Rotondo lanciato centralmente entra in area della Sarzanese e viene atterrato da dietro da Bruschi: per l'abitro non è rigo[illegible] [illegible] nemmeno espulsione al giocatore spezzino. Assurdo.

Secondo tempo: il Finale sblocca il risultato al 20'. L'azione che precede il gol è l'enesima chance creata dai padroni di casa. Cross di Bottinelli a testa di Infante deviata con un ottimo riflesso in calcio d'angolo. Dalla battuta della bandierina, in area si crea una mischia risolta da Biedi, 1-0. Dopo cinque minuti arriva il raddoppio con Grossi che trova la spiraglio giusto su punizione. A questo punto se l'arbitro concede[illegible] un fallo evidente subito da Mazzone in area, il Finale avrebbe già le [illegible] sulla Coppa Italia. Invece Caserta se [illegible] infischia totalmente e preferisce dare prova di caba[illegible] interagendo con il pubblico che lo «becca» continuamente. Ad un certo momento si gira e fa il segno della croce rivolto agli spalti, quasi a di[illegible] [illegible] mi aggiusto io». Infatti a quattro minuti dalla fine il castigo arriva con una punizione pennellata all'incrocio dal [illegible] Bolognini che riapre il discorso e la conquista della Coppa Italia. Negli spogliatoi mister Monteforte: «Tra domenica ed oggi è [illegible] momentaccio, non ci gira bene, ma abbiamo disputato un buona partita. Due a [illegible] era più giusto [illegible] non cambia il discorso, ce la giocheremo sul loro campo comunque». Conferma anche il centrocampista Ranieri: «Loro hanno tirato in porta un volta ed il risultato finale ci penalizza sui nostri meriti».

Monteforte è seccato

**Finale**: Ghiraldelli; Vose (53' De Pedrini), Grossi; Damonte (75' Rossi), Mazzone, Berogno; Bottinelli, Ranieri (46' Infantino), Rotondo, Vernice, Biedi. **Sarzanese**: Sardella; Lucaccini, Bruschi; Polidori, Zanella, Salvetti (70' P.Sardella); Fruzzetti, Guzzoni, [illegible] [illegible] (50' Nesta), Bolognini, Conti. Arbitro: Caserta. **Reti**: 65' Biedi, 70' Grossi, 86' Bolognini.

VOLLEY

IN C FEMMINILE BATTUTE LA MAURINA E LA DIANESE

## Sanremo e Finale preparano la sfida

Entrano nel [illegible] i campionati regionali di pallavolo. Coperti[illegible] per la sesta giornata della C1 maschile che ha registrato [illegible] successo [illegible] Casinò Sanremo sul parquet dell'Admo Lavagna (3-0). Il team [illegible] De Angeli si [illegible] così confermato in vetta alla classifica e, contro i levantini, hanno dovuto rinunciare all'apporto di Crusco, vittima di una contrattura. Buona la prova dei ragazzi che meritano una citazione, dal capitano Ciogli, al libero D'Ignoti senza dimentica[illegible] Vivaldi, Molinaro, Bottero, Pastorino e Ferrari. Tra due turni i matuziani se la vedranno con [illegible] Finale, anch'esso in testa alla classifica con 15 punti (ed un set vinto in più). L'ultima prodezza è stata contro la [illegible] ntuenzioni Varazze superata per 3-0. Ecco comunque gli altri risultati e la classifica: Igo Genova-Ala Bianca Ameglia 3-1; A.S. Savona-Odal Golfo Paradiso 3-0; Orsobloc Noberasco-Olympia Voltri 1-3; Comark Rivarolo-Carisa Esi Albisola 3-0; Tigullio-Levanto 0-3. Classifica: Casinò Sanremo e Finale punti 15; A.S.Savona, Voltri e Ala Bianca Ameglia 13; Igo Genova 12; Admo Lavagna 11; Comark e Noberasco 9; Manutenzioni Varazze 5; Odal Golfo Paradiso e Levanto 4; Carisa Esi 3; Tigullio 0.

Nella C femminile [illegible] da fare, come [illegible] del resto prevedibile, per il S.Pio X Loano contro la Lorenzini Viaggi che si è impo[illegible] per 3-0. Questi gli altri risultati e la classifica dopo la sesta giornata: Imagro Genova-Lavagna 1-3; As Celle Varazze-Casinò Sanremo 2-3; Altavalbisagno-Us Maurina 3-2; Polisportiva Arenzano-Ecogea Polis 1-3; Golfo Dianese-Termocentro Recco [illegible]-3; Ortonovo-Work Service 3-2. Classifica: Ecogea e Lorenzini punti 17; Recco e Lavagna 16; Maurina e S.Pio X Loano 9; Work Spezia 8; Casinò Sanremo e Golfo Dianese 7; Imagro,Altavalbisagno e Ortonovo 5; Arenzano 4; [illegible] Varazze 1. Nella D maschile la sconfitta del Dego sul parquet dello Spezia (3-0). La classifica vede al comando [illegible] S.Stefano Magra (12 punti). [g. o.]

PALLANUOTO: COMPROMESSO SUL CASO PESCARA

# Giuseppe Gervasio sul tetto della Lega

Il savonese Giuseppe Gervasio è il nuovo presidente della Lega di pallanuoto: è stato eletto ieri mattina e ha dovuto subito affrontare la «grana» del Pescara che [illegible] tesserato un quarto straniero. Non ci saranno né scioperi [illegible] saranno disertate le partite contro gli abruzzesi

SAVONA

Il mondo della pallanuoto [illegible] salva in calcio d'angolo grazie ad un patto di ferro tra la Lega e la Federazione, visto che il rischio era di rovinare quel poco che è rimasto. Serviva una sterzata e [illegible] è arrivata la presa di posizione decisa sul caso-Pescara. Al mattino si è rinnovato il consiglio di Lega [illegible] la nomina del nuovo presidente, il savonese Giuseppe Gervasio.

[illegible] ci sono [illegible] novità anche sui [illegible] dei [illegible]ri: Di Martire del Posillipo, Carmignani del Messina, Fondelli del Camogli e Solari [illegible] Pro Recco. Non tutte le società erano presenti: Palermo, Roma e Bogliasco non c'erano [illegible] il Chiavari [illegible] un delegato. Molta curiosità per vedere se il Pescara, società al [illegible] di questo inghippo, avesse [illegible] visita. Invece gli abruzzesi erano rappresentati da Pomilio che a sua volta rappresentava il presidente Estiarte.

Nel pomeriggio si [illegible] discusso lo spesso, ossia il problema sorto per il tesseramento del quarto straniero (Hernadez) e addirittura per un possibile quinto. Il patto tacito che avrebbe dovuto accontentare tutti era una sorta di compromesso per questa stagione. Ossia un tetto massimo di tre stranieri. Il Pescara abile nel trovare un cavillo legale [illegible] mandato all'aria tutto, finendo con il falsare tutto il campionato (peraltro appena incominciato).

La Lega prima ha minacciato lo sciopero, poi ci ha ripensato, ma [illegible] visto che il verdetto del tribunale di appello continua a tardare, ha premuto il piede sull'acceleratore. [illegible] pensata un azione di protesta, quindi non bloccare il proseguio della stagione, bensì non giocare contro il club abruzzese. Ma già circolavano voci di patti firmati per scongiurare eventuali ripensamenti.

Le conseguenze? Uno 5-0 a tavolino ed una piccola multa per la squadra che incrociava le braccia contro il Pescara. Invece dopo una infinita seduta pomeridiana si è arrivati ad una conclusione finale, da definirsi questa [illegible]

Le cose andranno così. Il Pescara [illegible] potrà tesserare un quinto straniero, confermare invece il quarto che è Hernandez (il pomo della discordia), ma in vasca gli abruzzesi potranno schierarne solo tre [illegible] il quarto andrà [illegible] panchina. Dice il nuovo presidente della Lega di pallanuoto Giuseppe Gervasio: «Le cose verranno definite nella prima mattinata, per quanto riguarda il resto [illegible] [illegible] sarà seguita una certa linea e non ci saranno a livello di Lega grossi cambiamenti di programma. Ci vuole però una struttura solida [illegible] quale lavora[illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] importante è che in definitiva il Pescara non l'ha spuntata [illegible]d in pratica deve rinunciare al tesseramento del quinto giocatore non italiano. Ora toccherà al club del presidente Estiarte dichiarare quali sono i nomi dei quattro stranieri che giocheranno tra le fila del Pescara in questa stagione. Ma attenzione perchè solo tre potranno giocare ed è un bene sottolineare questo aspetto, che poi è il fulcro del discorso.

Quindi sabato si gioca regolarmente [illegible] questo già era preventivato, mentre chi aspettava notizie da questa vicenda era la Pro Recco che dopodomani affronterà proprio il Pescara. Bene, i recchelini di Baldineti non incroceranno le braccia contro gli abruzzesi. Questo verdetto salva baracca e burattini del peggio, anche se non manche[illegible]no le polemiche di riman[illegible]. Per il momento il movimento pallanuotistico si è salvato da una stagione che pro[illegible] grane a non finire. L'accordo è arrivato ma basterà? [an. for.]

ATLETICA LEGGERA

IL FORTE ATLETA DELLA VAL BORMIDA HA OTTENUTO UN ALTRO SIGNIFICATIVO PIAZZAMENTO [illegible] PIEMONTE

# Valerio Brignone in luce al cross della Mandria

## Dopo esser stato il primo tra gli italiani alla massacrante maratona di New York

CAIRO M.

Valerio Brignone non si ferma più. Dopo la splendida prestazione nella storica» Maratona di New York (primo degli italiani) il forte atleta della Val Bormida ha ottenuto un altro significativo risultato. Il palcoscenico, questa volta, era quello [illegible] Venaria Reale per il «Cross Internazionale La Mandria» che si è disputato [illegible] [illegible] percorso piano, asciutto e molto veloce di nove chilometri. Alla manifestazione, trasmessa in diretta da Raisport Satellite, hanno preso il via i migliori specialisti italiani. Valerio, disputando un'ottima seconda parte di gara, ha concluso al decimo posto. La cronaca dello stesso atleta valbormidese: «Non ho ancora recuperato la fatica della maratona americana. Infatti prima di decidere se partecipare ho riflettuto parecchio [illegible] poi le cose [illegible] andate benissimo: la gara è stata vista da Pusterla, portacolori dei Carabinieri, che ha preceduto Batocletti della Cover ed il forte keniano Barngetung. Il mio decimo posto va salutato in maniera più che positiva». Prosegue Brignone: «Rivedendo la gara sono rimasto con[illegible] per gli elogi ricevuti dal telecronista che si è soffermato sulla mia prestazione di New York».

Da segnalare che alla maratonina de La Mandria (a pochi chilometri da Torino) hanno partecipato anche altri due portacolori dell'Atletica Cairo: Pietrino Demontis che si è piazzato 23° nella gara Juniores e Marco Patanzi che si è piazzato al nono posto nella categoria Amatori. [g. o.]

### I RISULTATI DEI CAMPIONATI DI KARATE DI LOANO

Intensa attività per le arti marziali [illegible] hanno avuto [illegible] campionati italiani di Karate Juniores svoltisi a Loano lo scorso weekend la loro vetrina principale. In campo maschile affermazione, nei 55 Kg, di Riccardo Viola (Master Milano) mentre nei 60 Kg [illegible] salito sul gradino più alto del podio Michele Giuliani (Kanku dei Bari). Nella categoria 65 Kg vittoria di Aniello Nocerino (Carabinieri) mentre nei [illegible] si [illegible] imposto Biagio La Furgia, anch'esso della società pugliese. Infine nei 75 e 80 Kg affermazioni rispettivamente di Stefano Alfieri e Vito Durante. In campo femminile, ricordando che alla manifestazione ponentina hanno partecipato più di duecento atleti, affermazione, nei 50 Kg di Chiara Di Marzo (Kanku Del Bari) e nei 55 [illegible] [illegible] Chiecu della [illegible] società. Nei 60 primo posto [illegible] Eleonora Platania, romana, mentre nei 65 [illegible] [illegible] imposta Mariana Miorelli. Buona l'affluenza di pubblico che ha assistito a due giornate di combattimenti di buon valore tecnico. Sabato intanto a Milano saranno di scena gli atleti della Fitness di Albenga nella [illegible] Boxing. In particolare Lo Bue difenderà [illegible] titolo italiano nella categoria 60 Kg mentre Orrù proverà a conquistarlo in quella fino ai 68 Kg. [illegible] a caccia di un titolo sono anche Provera (51 Kg) e Oliveri (72 Kg). Il centro ingauno la stagione scorsa ha conquistato importanti risultati in campo nazionale, [illegible]ndo a lottare alla pari contro sodalizi più attrezzati. [g. o.]

VELA

NON E' STATA DISPUTATA LA SECONDA PROVA DEL CAMPIONATO INVERNALE

# «Helsinghor», è un gradito ritorno

## L'imbarcazione della Lega Navale Savona torna in regata

SAVONA

[illegible] si è disputata la seconda prova del Campionato invernale del ponente, giunto alla dodicesi[illegible] edizione, e valida anche per il Campionato invernale di vela d'altura Città di Pegli - Trofeo Uffa Yacht Center. Le condizioni meteorologiche non hanno p[illegible] alle sessantaquattro imbarcazioni iscritte alla manifestazione di prendere il largo. La gara è stata rinviata al 9 dicembre, sempre sul campo di regata di Arenzano. Un vero peccato per l'agguerrito equipaggio di Helga III del Centro Vela Cogoleto, a cui spettava l'onore e l'onere di difendere il titolo conquistato nella precedente edizione, e per il quale si era preparato al massimo. La barca più titolata a sbarragli [illegible] [illegible] Lancelot, il po[illegible] X-412 [illegible] Balestrero del Centro Velico Arenzano, che in passato si è aggiudicata per tre volte il Campionato invernale del ponente. Gradito [illegible] il ritorno di Helsinghor. Dopo una sosta di un anno, l'imbarcazione [illegible] Sattone della Lega navale savonese ritorna a competere in questa importante manifestazione. Nella categoria Diporto riservata alle barche stazzate con la formula FMS, la lotta si riaccende con la sfida fra Sea Bubble di Rossi del Centro Vela Cogoleto e Bambina [illegible] Pennicchi della Lni Genova. [r. p.]

### UN PREMIO A CARLO MARIA SPIRITO

«Benemerito»: questo il titolo conferito dalla Federvela a Carlo Maria Spirito. Il neo premiato ottiene così un vivo ringraziamento per la valida e qualificata collaborazione prestata in tanti anni di attività in favore dello sport della vela. Con la sua barca è stato [illegible] alle Olimpiadi di Helsinky e di Melbourne, [illegible] poi passare alla poltrona di giudice e [illegible] nel 1960. E così continua la sua escalation nel [illegible] onorificenze; fra le ultime ricordiamo il Coni nazionale, che nel '99 gli assegna [illegible] Stella d'oro, ed il Comitato di Prima zona della Federvela [illegible] il 31 maggio di quest'anno gli attribuisce il p[illegible] nazionale «Bruno Bianchi», medico genovese morto nell'86, considerato tra i «padri» del regolamento internazionale, e che trattava Carlo Maria Spirito con quella considerazione che solo i suoi allievi prediletti potevano vantare. 80 anni ben portati, [illegible] scolaro Spirito è molto amato dai suoi concittadini. [g. o.]

DAGLI JUNIORES AI PRIMI CALCI, ECCO LE GRADUATORIE AGGIORNATE I PIU' GIOVANI

# Un record nei Golden Boys Donofrio è a quota 8 mila

Con quasi ottomila preferenze il giocatore del Vado Michele Donofrio sta spopolando e sorpassa tutti i suoi colleghi. andiamo a confrontare le altre graduatorie trovia- che Donofrio vanta più punti dello Sportivo dell'anno. Altro punteggi record per Federico Porta, che segue i consigli Bruno Valenta, ala sinistra degli Anni quando il pallone aveva la stringatura. Fra gli allievi il cairese, figlio d'arte della numerosa famiglia di calciatori stati i Minuto, dal nonno Pepé al papà agli zii: ebbene, da quando è iniziato dei Golden Boys, il giovane Davide con il fratello Gabriele è sempre stato votato.

Il giovane Salis del Legino

**Junior:** 7920 Michele Donofrio (Vado); 2510 Diego Sansone (Cairese); Marco Codato (Legino); 2100 Gianni (Veloce); 1750 Alessio Corona (Legino); 1450 Federico Caponi (Albatross); 860 Nicolas Baiardo (Vado); 800 Davide Orcino (Varazze); 420 Cristian Magaraggia (Vado); 371 Emanuele Laganaro (idem); 222 Faggioli (idem); 139 Guastamacchia (Quiliano).

**Allievi:** 4780 Davide Minuto (Cairese); 2500 Davide Ferraro (Don Bosco); 2000 Ciro Luca (Legino); 1960 Claudio Barlassina (Albatross); 1440 Massimo Dallera (Vado); 1000 Paolo Rossi (Savona); 900 Davide Schinca (Sarzana); 500 Stefano Minuto (Speranza); Andrea Manunta (Vado); 450 Davide Cirronis (Varazze); 180 Matteo Romeo (Finale); 80 Riviello (Quiliano).

: 5850 Alan Giorgetti (Vado), 4900 G. Carlo Robaldo (idem); Gabriele Minuto (Cairese); 1900 Andrea Forgione (Vado), 1801 Francesco Doberti (Savona), 1645 Andrea Cosentino (Vado); 1350 Giovanni Bertone (Savona); 1210 Massimo Carozzo (Albatross); 1 G.Luca Bommarito (Bragno), 680 Luca Rubino (Speranza); 630 Martin (Vado); 581 Fabrizio Vallieri (Legino); 371 Francesco Boagno (idem); 350 Domenico Moro (Speranza); 271 Simone Perata (Varazze), 180 Dario Berruti (Speranza); 171 Berlanzoli (Vado); 181 Massimo Rapetto (Savona); 170 Maccagnan (Quiliano); 49 Marco Marino (Legino).

**Esordienti:** 3180 Gian Luca Zuccaro (Legino); 2900 Alessio Salis (idem); 2650 Alessandro Bonifacino (Vado); 2450 Mattia Le Rose (Albatross); 1650 Davide La Grotteria (Speranza); 1180 Gabriele Zoppini (Speranza), 901 Michele La Viola (Legino); 801 Daniele Lagenaro (Savona); 730 Francesco La Monica (Quiliano); 572 Tony Alavarez (Bragno); 550 Luca Doffo (Priamar); 500 Davide Cerasolo (Speranza) e Lava- (Vado); 300 Alessio Manca (Varazze); 251 Michele Melica (Varazze); 177 Fulvio Berlanzoli (Vado), 172 Viola (Vado); 162 Luca Viberti (Bragno), 147 Matteo Alberti (Legino); Secchella (Speranza); 72 Porsenna (Quiliano); Paolo Marino (Legino).

**Pulcini:** 6840 Porta Federico (Vado); 2400 Joseph Donadio (Finale); 2210 Mattia Carai (Savona); Dario Marino (Savona); 1410 Alessandro Boagno (Vado); 1252 Giacchino (Albatross); 1140 Alberto Sassi (Vado); Federico Anselmi (Speranza); 650 Fabrizio Manitto (Savona); 600 Roberta (Bragno); Matteo Rubino (Speranza); 450 Andrea Balocco (Priamar); 380 Alessandro Spotorno (Varazze); 270Durante (Vado); 181 Marco Aliberti (Legino); 131 Marafiori (Quiliano); 100 Bryas Alvarez (Bragno).

**Primi Calci:** 4400 Luca Spadoni (Vado); Biagio Donadio (Finale); 1840 Matteo Sileno (Lucato); 1340 Erika Merlino (Legino); 1540 Alessio Luise (Savona), 980 Lorenzo Ferro (Vado); 560 Andrea Bommarito (Bragno); 510 Roberto Ferraro (idem), 301 Ivan Cecchelli (Varazze); 251 Simone Paccini (Bragno); 250 Simone Castagno (Vado), 240 Peisino (Priamar); 131 Livio Marino (Legino); 113 Vittori (Quiliano). [n. d. m.]

## Referendum del Savona Goal

### Ecco la classifica generale dopo 9 tappe Edicola Peri al comando tra i team e bar

Il motore che fa funzionare tutto il grande movimento dello Sportivo dell'Anno è senza dubbio il referendum del Savona Goal. Chi lo ha capito vi ha subito partecipa-. A volte ci viene ricordato che nelle classifiche di merito abbiamo dimenticato nomi importanti per imprese altrettanto rilevanti. E' vero, ma ricordiamo che il nucleo vincente del Savona Goal è che la proposta debba partire dal lettore. Soltanto dopo interveniamo presentando il «meritevole». Partecipare, indicare ed nello tempo giurati della grande giuria del Savona Goal è un piacere e anche un dovere.

La classifica dopo tappe del referendum è questa: punti 266 Laverboys scheda due; Laver scheda quattro; 252 Laver scheda uno; 249 Laver scheda tre; 246 Claudia Bombonati; 244 Michela Sari; 242 Valentina Doglio; Franco Minuto, Franco Giamello, Chiesa Peri, Laver scheda cinque; 234 Anna Penna Reposo, Gianni Bennati, Mito Pari, Guidobono dieci; 228 Piero Minuto; Guidobono tre; 224 Bruna Reposo, Fiorenzo Bennati, Guidobono otto; 222 L'Officina, Rino Lupo; 220 Patrizia Garelli, Roberto Peri; 218 Flavia Agostini; 216 Guidobono cinque e sette; 214 claudio Ferrando; 212 Marco Peluffo, Mimmo Minuto, Guidobono due e quattro; 210 Antono Fazio, Olimpia Cazzulo, Classe terza Guidobono, tredici; 208 Andrea Penna, Domenico Minuto, Guidobono dodici, quattordici, quindici, Ilda Peri, Teresio Ciarlo, Claudio Bertola, Mario Caggero, Gian Luigi Biondi, Franco Peri. Seguono punteggi minori.

**Classifica Team o Bar:** 314 Edicola Peri corso Mazzini; 312 Laverboys; 276 Scuola Media Guidobono; Gruppo Minuto; 264 Ghiglieri-Aycardi Finale; 260 Gruppo Penna Fornaci; Edicola Bennati via Collodi; 256 Bar Raguttino Vado; 240 Gruppo Geggero; 234 Speranza Lavagnola; 230 Albergo Savona; Wazz; 212 Il Baretto; 210 Pasticceria Biondi Loano; L'Officina; 202 Edicola Rapalino via Paleocapa; 198 Cral Inps; Bar Bologna Cairo. [n. d. m.]

LO SPO DO D

IN GRADUATORIA ANCHE CARPARELLI, PANUCCI, NAVARRA, CELESTINO, BESIO

# La sfida Mistrangelo-Eretta

### Al terzo posto la bella canoista Ariela Peira

Ancora un colpo di scena in cambio . Sinceramen- si può pronosticare graduatoria così in fibrillazione. Comunque due mister al comando (Mistrangelo ed Eretta) e sotto a poche manciate di voti (ormai si con colpi di 500 e mille tagliandi per volta) la bella canoista Ariela Peira (che meriterebbe maggior attenzione dal mondo del canottaggio), poi uno sportivo che cavalca la tigre della politica Sandro Pinelli ed il bomber genoano Marco Carparelli.

Situazione dopo la nona settidi voti: 6150 Claudio Mistrangelo (pallanuoto); 6100 Vincenzo Eretta (Vado); 5870 Ariela Peira (canoa); 5200 Sandro Pinelli (sportivo); 5100 Marco Carparelli (Genoa), 4980 Fabrizio Vincenzi (Imperia); 4100 Alberto Angelini (Recco), 3960 Cristian Panucci (Roma); 3490 Valerio Brignone (muratona); 3100 Alessio Bisio (Vado); Navarra (tennis), Mirco Celestino (ciclismo); 2380 Valentino Persenda (Sportivo); 2100 Ruggero Gregori (canottaggio); 1510 Raffaella Carlini (karaté); 1430 Felice Tufano (Savona); 1300 Gibi Damonte (Albatross); 1150 K4 (De Gregori, Peira, Gnemmi, Galimberti); 1006 Gianni Basio (pallavolo); i giocatori del Savona: Bracaloni; 880 Di Gioia; 850 Barone; 800 Lamberti; 790 Peluffo; De Lucis; 770 Contino; 740 Iacono; 730 Perrella; 720 Biffi Sala; 710 Aloe; Fazio (Varazze), 680 Vignaroli (Salernitana); 500 Benedetto Piro (Savona); Claudio Nucci (Bragno); 400 Cristiani Chiarlone (Fossanese); 388 Rocco Bommarito (Bragno); 310 Donaggio (minitrial); 300. Altri punteggi minori. [n. d. m.]

STEREO U', TAPPA AL VADESE BISIO

Il Gran Prix Stereo Più, sponsorizzato dal tifoso e sportivo Mallone, ha il merito di far competere tutti i giocatori campionati che sfidano la per dare prova di capacità e conoscenza delle forze in campo. Queste le classifiche delle squadre. **Albatross:** 154 Alessio Bolla; 146 Bozzano; 130 Ottonello; 126 Casarta; 124 Schipani. **Loanesi:** 168 Moiso; 162 Grenna; 158 Barone; 150 Ciravegna; 140 Davino. **Finale:** 154 Vittori; 152 Bottinelli; 150 Infantino; Damonte e Mozzone. **Savona:** 142 Barone; 140 Delucis; 134 Lamberti. **Imperia:** 134 Lupo. **Vado:** 180 Donato; 156 Minetto; 148 Prestia; Schipani e Giribone; 138 Panucci; 132 Santanelli. **Valleggia:** 108 Luca e Pino Gallotto, Zucca e Mandarà. **Varazze:** classifica della settimana da aggiornare l'ultimo pronostico, 170 Fazio; 1 Dagnino; 140 Traxino, 124 Fiandra. Ieri sera al Chittolina prima dell'allenamento è stato consegnato il prestigioso premio «Gran Prix Stereo Più» al vincitore della tappa, il vadese Alessio Bisio. [n. d. m.]

BACIGALUPO IN FESTA

## Club biancoblù in bella evidenza dopo il trionfo

L'esplosione del Savona Calcio, che ha battuto la capolista Ivrea proponendosi quale squadra leader, ha fatto lavorare i club organizzati che hanno messo scena coreografie incredibili. quindi è giustificato il posto d'onore nelle graduatorie speciali.

**Club organizzati:** 189 Savona Club Gazzano; 156 Torino Club; 151 Ultras Savona 1972; 132 Juventus Club; 100 Savona Club Valbormida; 90 Genoa, Sampdoria, Milan, Inter Club.

**Palio delle Pizzerie:** 180 Galeone d'oro Savona; 178 Pizzeria Vesuvio; 112 Nicola; 102 Manolo; 101 Priamar; 100 Da Antony; 99 Antonio Vado.

**Scuole:** Media Boselli 1100; Media Ghiglieri-Aycardi Finale 690; Media Guidobono Savona 680; Liceo Grassi 570.

Poiché le scuole prendono parte al Savona Goal e Coppa Campioni se vorranno votare anche questa classifica dovranno specificarlo. [n. d. m.]

10ª SAVONA GOAL 2002 GIOVEDÌ 29 2001

Gran Premio «SCULTORI ORAFI»

Domenica dicembre

| | | |
|---|---|---|
| 1 | - SAVONA | |
| 2 | IMPERIA - | |
| 3 | VOGHERA - | |
| 4 | VADO - | |
| 5 | - FINALE | |
| 6 | CAIRESE - SAMM | |

LO SPORTIVO DELL'ANNO È:

.....

GOLDEN BOYS "SOTTOZERO"

Primi calci .....

Pulcini .....

Esordienti .....

Giovanissimi .....

Allievi .....

Junior .....

Nome ..... Cognome .....

BAR o .....

IL MIGLIOR GIOVANILE :

.....

NEI SETTORI GIOVANILI

## La Fratellanza Ginnastica va al comando

Sullo slancio dei suoi prossimi 120 anni di vita, la gloriosa Fratellanza Ginnastica Savone- si è insediata al comando con tutte le intenzioni di lasciar- più.

**Settori giovanili:** Fratellanza Ginnastica Savona; 7830 Vado FBC; 4100 Legino; 28 Savona Calcio; 2700 Athena Savona; 2100 Albatros; 1630 US Finale; 1700 Barminton Xenia; 1150 Sabazia Canoa; 700 Bragno; Cosilia Canoa.

**Manifestazioni.** Tiene banco il ciclismo e il prossimo arrivo della tappa del Giro d'Italia a Varazze e il passaggio della Milano-Sanremo a si è aggiunta la ormai classica Mentone-Savona. Classifica: Mtb 24 Finale; 1400 Giorna- nel porto; 1041 Ciclismo Mentone-Savona; 1110 Slam del Cronometro; 405 Giro Provincia Mtb; 316 Giro Provincia Udace; 305 Memorial Gambetta. [n. d. m.]

dopo 55 anni....
ferrarassa gioielleria
realizza una unica grande vendita promozionale
con sconti fino al 50%
via Pia 31 r. - Centro storico - Savona
tel. 019.825.488
PUBLIKITALIA.COM

1/2 dicembre
È nata
CONCESSIONARIA UFFICIALE
provincia di Savona
Hyundai
Marina Motors

# A NOVEMBRE IL PREZZO LO FAI TU SE SCEGLI IL BOLLINO BLU

-50%

-40%

-30%

-20%

ZERO INTERESSI
PRIMA RATA
A PASQUA 2002

SCADE IL 30 NOVEMBRE 2001

**Vado Ligure**
Via Ferraris - Tel. 019 21 62 155

**Albenga**
Via al Piemonte,19b
Tel. 0182 55 95 27

www.cucine-cucine.it
e-mail: cucine-cucine@libero.it

cucine cucine®

QUALITA' A VOSTRO VANTAGGIO

APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta [redacted] nostri [redacted].

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al triennio 1998-2000, [redacted] inequivocabile. Non [redacted] aria balsamica, quella [redacted] respiriamo quotidianamente, ma [redacted] salutare passo indietro dello smog [redacted] lato è [redacted] realtà rispetto allo scorso anno [redacted] a quelli che lo hanno preceduto. Niente [redacted] miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Nien[redacted] da fare per l'ozono, [redacted]he rappre[redacted] e rappresenterà [redacted] problema [redacted] difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri [redacted] totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, [redacted] vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a [redacted],1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per [redacted] cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminzione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, [redacted] sponsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illu[redacted] in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è [redacted] superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso [redacted] battere, dato che [redacted] combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' [redacted] dimostrato, [redacted] esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che [redacted] voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento [redacted] significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, [redacted] le prossime strategie del Comune: [redacted] per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone [redacted] seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili [redacted] fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata [redacted] ad altri fattori: a partire [redacted] crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla ricon[redacted] delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento [redacted] metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla [redacted] un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

**I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO**

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la [redacted] ma piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare ancora rivestito dalla patina di smog che [redacted] sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** [redacted] veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le [redacted] da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area [redacted] interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

[redacted] siti contaminati a fronte dei [redacted] già bonificati, con un impegno di spesa [redacted] miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», [redacted] solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata [redacted] risorse idriche

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa [redacted] portato a termine rivela un Pie[redacted] piuttosto cagionevole di salute Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle non [redacted] monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre sono statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello [redacted] raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono una serie di ambiti [redacted] quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salve la difficoltà di interagire con altre strutture [redacted].

**Quali sono i punti [redacted] emersi nell'ultimo anno?**

«Il nostro rapporto è alla [redacted] seconda edizione: troppo p[redacted] per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il caso dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province. [redacted] a caso quelle di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di [redacted] bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il [redacted] di contaminazione [redacted] falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste [redacted] siano [redacted] da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in una classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante [redacted] sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare [redacted] ripetitori e [redacted] radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne sono praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a [redacted] di 0,5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

[ale. mon.]

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI [redacted] DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura non serve più [redacted] vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se [redacted] parlerà doma[redacted] (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in cor[redacted] Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta [redacted] anteprima [redacted] ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato [redacted] sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però [redacted] soltanto [redacted] intervistati. [...] Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le [redacted] attuali: per il 26 per cento [redacted] «garantiscono solo i diritti del malato», mentre [redacted] lo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione t[redacted] medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione [redacted] sospendere o meno la terapia di un paziente [redacted] prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento di[redacted] invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: [redacted] per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciu[redacted] e praticata, e solo il 71 per cento sostiene [redacted] conoscere la medicine palliative. [m. acc.]

La rubrica Saper Spendere [redacted] rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

L'inchiesta [redacted] Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per [redacted] di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se erano stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato un [redacted] di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, [redacted]ia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matil[redacted] Nari, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

[m. nu.]

PRESENTE E FUTURO

[redacted] DOMANI

S'intitola «Manager [redacted] domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti e manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso di Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader [redacted] settore della cosmetica e deitrattamenti [redacted] bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana [redacted] scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte [redacted] facoltà

# Al Politecnico crolla il [redacted] del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

Giovanna Favro

[redacted]

**La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»**

Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia e quella in cui si studiano le frontiere [redacted] delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino [redacted] riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», [redacted] l'impossibilità [redacted] laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico»

L'incubo di generazioni e generazioni [redacted] di ragazzi, per alcuni esami di questa facoltà, [redacted] sarà più tale. Il «18» non sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque con[redacted] proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche il [redacted]chio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come soma[redacted] e rovinandogli [redacted] piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa norma è stata, anch'essa, al centro di storiche battaglie studentesche

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta ora [redacted] spalle tanta simbologia, anche [redacted] regola [redacted] varrà solo per alcuni esami. Ancora non si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, [redacted] il concetto di [redacted] incompleto» [redacted] già stato approvato dal consiglio di facoltà

Si consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea [redacted] dai college del Regno Unito, [redacted] applicata [redacted] in Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede [redacted] durata media degli studi molto superiore a quella prevista [redacted] anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorre[redacted] il triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi si sono svolti, [redacted] ritar[redacted] In un paese di fuori corso, [redacted] l'età media dei laureati [redacted] ingegneria non lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che «lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che [redacted] situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione al problema. Lo studente [redacted] deve essere disturbato nello svolgimento naturale del [redacted] percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve [redacted] che, [redacted] avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire [redacted] con dei "buchi", d[redacted] "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore»

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro [redacted] avviato anche un processo di revisione [redacted] contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, meno pesanti».

Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

REAZIONI [redacted] TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

Grazia Longo

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso [redacted] modello universitario europeo [redacted] eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore non si [redacted] il rischio [redacted] ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualch[redacted] non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un [redacted] degli iscritti si ritira già dopo [redacted] primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**E poi?**

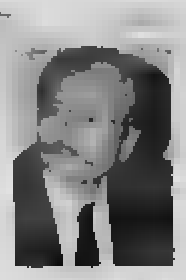
«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione è fin[redacted]ta per una percentuale di giovani che di fatto [redacted] concludono gli studi».

**Ma [redacted] formare un buon professionista [redacted] è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante [redacted] garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, [redacted] stelle dell'università, brilleranno da sé».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi



L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

Il professor Adriano Pennacini, ex preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame

**Perché?**

«E' soltanto [redacted] scelta buonista, per accontentare una certa fa[redacted] di studenti. [redacted] pare [redacted] soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione»

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede [redacted] lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non [redacted] la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare [redacted] buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana»

**Ma in Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventari "dottori" come da noi; ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, a maturare [redacted] responsabilità individuale. Solo così possono crescere» (g. lon.)

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso a peso per [redacted] computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente assunta con supplenza annuale del Provveditorato [redacted]li Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione [redacted] modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione [redacted] corretta. A luglio [redacted] non vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla [redacted] ed [redacted] Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi [redacted] 1995 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, [redacted] volta [redacted] 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio dato[redacted] di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui [redacted] l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi [redacted] stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio [redacted] esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe [redacted]mente la pena farlo, la scarsa collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare [redacted] vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi [redacted]vamente al mattino) e soprattutto con un "limitato" [redacted] di accessi, 20 al mattino [redacted] al pomeriggio (con [redacted] di rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa [redacted] lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere di Torino a effettuare la spedizione, di un personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché [redacted] giungeva mai al suo destinatario, [redacted] ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del costo [redacted] spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo [redacted] studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, [redacted] 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata [redacted] ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso. I genitori [redacted] ai docenti [redacted] invitati [redacted] nostri convegni».

Seguono le firme

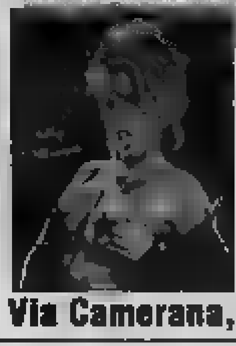
Un gruppo di lettori [redacted] scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più spesso si [redacted] parlare di "federalismo fiscale" vorremmo conoscere le ragioni per cui sostenere l'esame di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 ([redacted] precedente prevedeva [redacted] di L. 496.000) [redacted] lo stesso esame di Stato a Palermo costa L. 396.000 ed a Milano 200.000. Non c'è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE DI TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 8
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO

SAMARA'S SHOW
TOPLESS BAR

MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
ore 17,30-19,[redacted] 23,[redacted]
Via Camerana, 11 - Torino - [redacted]

Mottola
CALZATURE
DAL 19/10 AL 24/12
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762

Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" una [redacted] impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale ad un GROSSO RISPARMIO.
Denunciare [redacted] "CONSIGLIA" è atto di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO
a 2 milioni 500 mila
011.66.33.005 IL GIUBILEO

MANIFES
Nell'ambito dell'iniziativa [redacted]
l'artista Gianluigi Toccafondo,
la Galleria Infinito Ltd
e la critica d'arte Olga Gambari
incontrano i cittadini della
Circoscrizione IV.
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. 011 4435453

PREZZI: TANDEM: L. 1.300 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DELL'UNIDEI», «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI ROMAGNA». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL QUOTIDIANO LOCALE. L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL QUOTIDIANO LOCALE. L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A RIMINI) L. 2.300 A RICHIESTA CON «AUTOSPORTIMOTO» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 3.000 A RICHIESTA CON «ZAPPING» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE. ABBINAMENTI DISPONIBILI CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERI: AUSTRIA SC. 30 (€ 1,99); BELGIO FB 75 (€ 1,86); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,91); GRECIA DR. 520 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1,30; PORTOGALLO Cont. Esc. 350 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA FRS. 2,80; C. TICINO 2,50; USA $ 2,50

**AVVISI ■ PROPRIO CONTO ■E:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA ■ la banca si fa viva.

■ **DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla la vostra stessa lingua. *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle 6 tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

# I Centri Vendita Selezionati

1

## SAGLIETTI ANDREINA

**NOVITÁ**
**AUTUNNO - INVERNO**
**2001 - 2002**

- Tessuti di arredamento a metro e a peso
- Scampoli di lana, mista lana e seta a peso
- Scampoli a partire da £. 10.000 al kg.
- Tessuti firmati

**TESSUTI DA SERA PER ATTENDERE IL 2002**

**APERTI TUTTE LE DOMENICHE DI DICEMBRE**

Orari: dalle 9,00 alle 12,00 e dalle 15,00 alle 19,00

**PRATO SESIA**
Via Gramsci, 14 (via per Cavallirio) - Tel. 0163.852010

2

## LANIFICIO ANGELICO
BIELLA

CONFEZIONI
SPACCIO

**UOMO ✻**
**DONNA ✻**
**SCAMPOLI ✻**

**BIELLA** - Via Cottolengo, 28 - Tel. 015 8492664

Orario: 9,00 - 12,30 ▪ 15,00 - 19,30 - Chiuso il lunedì

3

CENTRI VENDITA

**TESSUTI NOVITÁ**
**IDEE REGALO**

LANIFICIO
*Tessilstrona*

**PREZZI DI FABBRICA**

Spaccio industriale
[redacted]
**COSSATO**
Via Amendola, [redacted]
Tel. 015-926508
orario: 9 - 12,15; 14,30 - 18,30
(chiuso martedì mattina)

**CENTRO TESSUTI**
**BIELLA**
**BIELLA**
Galleria L. da Vinci
[redacted]. 015-21994
orario: 9 - 12,15; 15 - 19,15
(chiuso lunedì mattina)

**APERTO ANCHE IL SABATO**

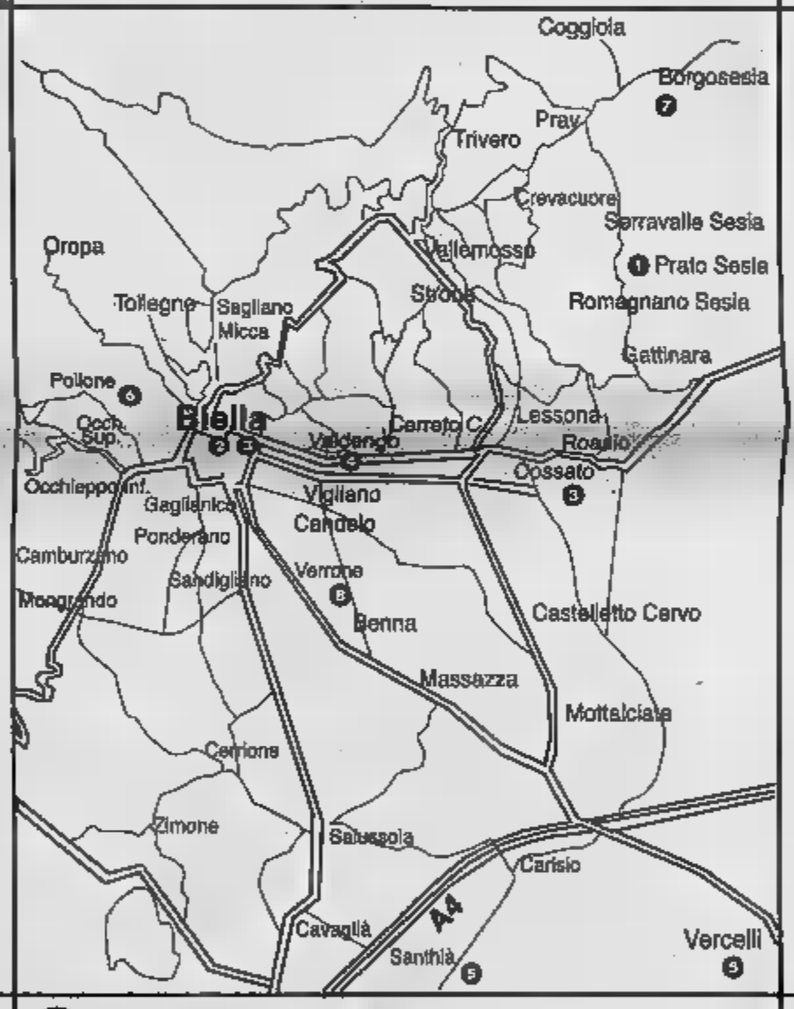
4

## Luigi Botto store

**Lane strech**
**Cashmere**
**Alpaca**
**Angora**

ORARI: da mercoledì a sabato 10.00 - 19.00
martedì e domenica 15.00 - 19.00

**Via Q. Sella, 9 - VALDENGO (BI) - Tel. 015581976**




5

## PUNTO MAGLIA

**VENDITA DIRETTA**

**MAGLIERIA ESTERNA**
**UOMO / DONNA**

**FILATI PREGIATI**
PURA LANA - MISTO LANA - ANGORA
CASHEMERE - MOHAIR - CASHEMERE / SETA

**VERCELLI**
**Via [redacted] Paradiso 34**
(interno cortile)
10 - 12 / 15 - 19,30
(Chiuso lunedì)

**[redacted]**
**[redacted] Roma, 2**
(Municipio)
9 - 12,30 / 15 - 19,30
(Chiuso lunedì mattina)

DAL [redacted] NOVEMBRE AL 24 DICEMBRE [redacted] APERTI TUTTI I [redacted]
DOMENICHE COMPRESE [redacted] 9 alle [redacted] e [redacted] [redacted] 19,30

6

## PIACENZA 1733 PURE CASHMERE

in fabbrica
**centro vendita al pubblico**

orario di apertura:
il lunedì 14 - 18
dal martedì alla domenica 9.30 - 18

troverete
**tessuti, confezioni, maglieria**
**per donna e per uomo**
**solo di alta qualità**

**FRATELLI PIACENZA - POLLONE**
[redacted] CISI - TEL. 015.619230 - [redacted] 015 6191734
**www.piacenza1733.it**

7

## AGNONA

**Punto Vendita Aziendale**

**Località Agnona, Via Castazza 7 - 13011 Borgosesia (VC)**
**[redacted] 0163.202354/5 - fax 0163.202214**

**da Martedì a Sabato:**
**dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00**
**[redacted]**
**dalle 10.00 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 19.00**
**Lunedì chiuso**

8

## 7 giorni di follia
**per i tuoi acquisti di Natale!**

# Tutto scontato dal 20 al 40% !

Sconti su grandi marche come:
Invicta - Henry Cottons' - Woolrich
Vespa - Rebecchi e altre

*al Fifty di*

**VERRONE - BIELLA**
S.S. TROSSI, [redacted]
Tel. 015.255.7057
AUTOSTRADA
TORINO-MILANO
uscita CARISIO

**QUART (AO)**
LOC. [redacted] 125
Tel. [redacted]

**Una settimana di follia!**

FACTORY STORE FIFTY

da domenica 25/11/01
a domenica 2/12/01

[redacted] SEMPRE APERTI

# Lo sconto è servito.

**Dal 29 novembre all'11 dicembre.**

## Ecco alcuni esempi:

**Pasta di semola GS**
*formati normali g 500* £ 950
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 30% £ 665 € 0,34 (al Kg £ 1.330)

**Pomodori Mezzi Tondi Jolly Colombani** *g 240* £ 1.085
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 50% £ 545 € 0,28 (al Kg £ 2.270)

**Crocchelle di patate** [illegible]
*surgelate g 450* £ [illegible]
40% £ 1.705 € 0,88 (al Kg £ 3.788)

**4 Hamburger di Filetti di Pollo Aia** *surgelati g 300* £ 7.135
50% £ 3.570 € 1,84 (al Kg £ 11.900)

**Tonno al [illegible] Nostromo**
*g 168* £ 4.710
SCONTO 30% £ 3.295 € 1,70 (al Kg £ 19.613)

**Acqua San Benedetto**
*frizzante L 1,5* £ 880
30% £ 605 € 0,31 (al L £ 403)

**Vino Rosso Rubino di Puglia IGT Cantina del Locorotondo** *L 1,5* £ [illegible]
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 30% £ 4.480 2,31 (al L £ 2.987)

**Patatina Pai Maxi**
*g 210* £ 2.390
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 40% £ 1.435 € 0,74 (al Kg £ 6.835)

**Snack Twix**
*conf. 3 pz g 126* £ 1.980
30% £ 1.365 € 0,70 (al Kg £ 10.833)

**Succhi [illegible] Frutta Del Monte**
*gusti assortiti conf. 4 pz ml 200 cad.* £ 3.640
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 40% £ 2.150 € 1,11 (al L £ 2.687)

**Aquafresh Tripla Azione**
*ml 75* £ 3.450
30% £ 2.410 € 1,24 (al L £ 32.133)

**Shampoo Delicato pH 5.5 Neutromed** *ml 250* £ 3.880
40% £ 2.330 € 1,20 (al L £ 9.320)

**Spuma [illegible] Sciampagna Marsiglia Lavatrice** *L 2* £ 6.990
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 40% £ 4.125 € 2,13 (al L £ 2.063)

**Sole [illegible] i Liquido**
*L 1,5* £ 2.890
PER I TITOLARI AMICA SCONTO 40% £ 1.705 € 0,88 (al L £ 1.137)

Offerte valide nei punti vendita della Lombardia e nelle province di Novara e Vercelli dove sono presenti i prodotti promozionali salvo esaurimento scorte.
I prezzi potranno subire variazioni nel caso di inevitabili errori tipografici, rincari o modifiche alle leggi fiscali.

GS

Sa cosa voglio.

www.cipir.it
CENTRI DEL BRICOLAGE
CIPIR
CIPIR Utility

PRALOSE - LO CHIOVENDA
Via Milano, 51 - tel. 0324 844331
orario: lunedì-sabato 8:30-12:30 e 14:30-19:30

BASSA DI CHIVOLASSOLA
Via Sempione, 221 - tel. 0324 844332
orario: lunedì 15:00-19:00;
martedì-sabato 8:30-12:30 e 15:00-19:00

OMEGNA
Via Verta, 2 - tel. 0324 844333
orario: lunedì 14:30-19:30;
martedì-sabato 9:00-12:30 e 14:30-19:30

VERBANIA
Via Farinelli, 37 - tel. 0324 844334
orario: lunedì-sabato 8:30-12:30 e 14:30-19:30;
domenica 9:00-12:30

GOZZANO
Via Don Minzoni, 3 - tel. 0324 844335
orario: lunedì 14:30-19:30;
martedì-sabato 9:00-12:30 e 14:30-19:30

Pulitore vetri
CHIMICART GROUP

Stufa a pellets
calimax®
prezzo imbattibile
nuovo combustibile
rimborso fiscale del 36%

RISPARMIO

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001

# NOVARA

REDAZIONE CORSO DELLA VITTORIA 7, TELEFONO 0321 [illegible], FAX 0321 36391, E-MAIL NOVARA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLITIME SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO CAVOUR 13 TELEFONO 0321 33341, FAX 0321 623035

## VERBANO~CUSIO~OSSOLA

SINERGIE POLIAMBULATORIO
visite specialistiche ■ servizi diagnostici
DOTT. PROTTI [illegible] - DIRETTORE SANITARIO
Corso Liberazione, 6 • [illegible]
Tel. [illegible] - 15 linee • Fax 0322 [illegible]
info@sinergiemediche.net • www.sinergiemediche.net

OGGI IN CENTRO A NOVARA, SCIOPERO NEL VCO

## Studenti protestano con divise da cuochi

NOVARA

«Restituiscono» la scuola occupata [illegible] baluardo [illegible] D'Azeglio e nel distaccamento di Vignale [illegible] questa mattina arrivano [illegible] centro, nelle loro divise da cuochi e camerieri, per spiegare [illegible] novaresi il motivo della protesta: prosegue la mobilitazione degli allievi del Ravizza. La scuola non ha spazi sufficienti per le sue 38 classi ed è costretta a dividersi: nell'edificio storico c'è l'indirizzo Commerciale e turistico mentre l'Alberghiero, in continua crescita, [illegible] sparpagliato al Carlo Alberto, al «Bonfantini» e nell'elementare [illegible] media. La [illegible] l'ennesima brutta notizia. La Provincia aveva aperto [illegible] cantiere a Vignale per la costruzione di dieci classi, pronte nel settembre 2002. L'impresa che [illegible] aggiudicata l'appalto ha lavorato pochi giorni, giusto il tempo di fare un buco profondo un metro e recintarlo. Poi più nulla e quindi le è stata revocata l'assegnazione: «Adesso è tutto fermo: l'edificio [illegible] sarà certo pronto per l'anno prossimo - dicono gli studenti -. Così [illegible] mo il rischio di avere una sesta sede». Nel Verbano Cusio Ossola oggi dalle 9 scioperano [illegible] piazza Flaim [illegible] Verbania gli studenti contro i buoni scuola agli istituti privati. [m. p. a.]

VOLLEY

**L'ATTEL SI RISCATTA BATTENDO 3-0 IMOLA**

Vittoria facile e meritata ieri sera per le ragazze di Pedullà che risalgono la classifica della [illegible] A1

Marco Piatti [illegible] PAGINA [illegible]

OLTRE ALLA SOTTRAZIONE DI CADAVERE L'ACCUSA E' DI TENTATA ESTORSIONE. RISCHIANO DUE ANNI

## Rubarono la salma di Cuccia: a giudizio

### Mercoledì a Verbania il processo ai due amici di Condove

VERBANIA

«Papas» e «Crodino», ovvero Gio[illegible] Paolo Pesce [illegible] Franco Bruno Rapelli, i [illegible] torinesi di Condove che trafugarono la salma di Enrico Cuccia dal cimitero [illegible] Meina, saranno processati [illegible] Verbania mercoledì con rito abbreviato.

Il pubblico ministero Fabrizio Argentieri per loro ha ipotizzato il reato di sottrazione di cadavere e tentata estorsione. I due quarantenni, soffocati dai debiti, volevano [illegible] chiedere il riscatto alla famiglia del «re» di Mediobanca. Carabinieri e polizia, coordinati dalle Procure di Verbania e Torino e con il sostegno della Dia, avevano risolto il giallo [illegible] due settimane.

La salma era stata trafugata il 14 marzo, alle [illegible]. I due piemontesi, subito dopo la cattura, avevano raccontato di aver telefonato ai giornali per sapere dove era sepolto Cuccia. E quando hanno invididuato il cimitero di Meina, appena hanno potuto, [illegible] entrati in azione: «Ci eravamo informati da un'impresa di pompe funebri per sapere quanto poteva essere lunga una bara del ga[illegible]. Ma quando abbiamo tolto la lapide e rotto i mattoni [illegible] siamo trovati ad un sarcofago enorme e pesantissimo. Abbiamo viaggiato da Meina a Condove con la sponda [illegible] fuoristrada abbassato, [illegible] pezzo di [illegible] fuori».

Enrico Cuccia è sepolto a Meina

I due, grazie ai difensori Roberto Aizei, Laura D' Amico e Danilo Ghia, hanno [illegible] immediatamente gli arresti domiciliari, poi la libertà.

Il pm [illegible] chiesto il giudizio immediato, [illegible] rito che consente di «saltare» l' udienza preliminare e di arrivare subito al processo, ma gli avvocati si sono opposti. Pesce e Rapelli affronteranno un giudizio abbreviato che in caso di condanna garantisce comunque lo sconto di un terzo della pena. Possono cavarsela [illegible] due anni.

Sembra che la famiglia di Cuccia non sia intenzionata a costituirsi parte civile. [c. bo.]

OPERAZIONE DELLA POLIZIA: RINTRACCIATO AD ASTI UN GIOSTRAIO TORINESE CHE AVEVA COLPITO A NOVARA

## Preso un truffatore di anziani

### Era ricercato da fine agosto

[illegible] Piatti

NOVARA

Aveva truffato un'anziana al mercato coperto, ritirandogli i soldi della pensione, circa 4 milioni, che [illegible] falsi, consegnandole [illegible] cambio [illegible] busta piena di carta straccia. Dopo [illegible] sei mesi, [illegible] stato preso dalla polizia ad Asti il presunto responsabile di quel raggiro. La stessa polizia sospetta che po[illegible] aver compiuto altre truffe a Novara e dintorni, [illegible] che è pure stata diffusa la foto.

E' un giostraio torinese di 37 anni, si chiama Renato Olivieri, e risiede a Venaria Reale. Anche se, a [illegible] [illegible] [illegible] professione, praticamente non ha dimo[illegible] fissa. Il suo arresto [illegible] uno dei primi risultati dell'offensiva lanciata dalla polizia contro il fenomeno delle truffe agli anziani. Un'offensiva [illegible] ha visto la quastura di Novara in prima linea, fin dalla scorsa primavera, quando in Fiera venne distribuito [illegible] opuscolo su [illegible] difendersi dai raggiri. «Non solo, ma abbiamo lanciato al[illegible] iniziative per combattere questo tipo di reato, molto diffuso in città - commenta il capo [illegible] gabinetto della questura di Novara, Bruno Cordischi -. Tra queste, anche una serie di incontri nei centri anziani. E sembra che il segnale sia stato recepito, tanto che la [illegible] settimana [illegible] falso ispettore dell'Italgas ha provato a entrare nella casa di una coppia di anziani, ma non gli sia [illegible] aperto. I vecchietti ci hanno avvertito [illegible] siamo accorsi sul posto con una volante, ma naturalmente dall'ispettore nessuna traccia. Ecco, il messaggio che vogliamo lanciare agli anziani, e [illegible] anziani, è di guardarsi continuamente attorno e di segnalarci [illegible] esitazioni [illegible] sospette. [illegible] abbiate paura a farci intervenire a vuoto».

Renato Olivieri, giostraio di 37 anni, fermato ad Asti con l'accusa di aver truffato una pensionata [illegible]

Fingendosi ispettore postale [illegible] raggirato una donna al mercato coperto ritirando tutta la pensione e rifilando carta straccia

Il capo di gabinetto della questura, Bruno Cordischi e a fianco Lucio Aprile

[illegible]

Nel caso specifico, l'arresto eseguito ad Asti è collegato a un episodio avvenuto il 21 maggio al mercato coperto di Novara. [illegible] [illegible] [illegible] casa, un'anziana di 81 anni [illegible] stata avvicinata da un uomo che si era presentato come un dipendente delle poste, incaricato di restituire gli arretrati delle pensioni. L'uomo chiese alla donna di poter controllare il denaro appena ritirato all'ufficio postale, sostenendo che alcune banconote erano false. Dopo [illegible] [illegible] tato i numeri di serie, il truffatore [illegible] aveva intascato il denaro, consegnando all'anziana una busta che doveva contenere un assegno con una somma equivalente. Ma, [illegible] volta arrivata a casa, l'amara sorpresa: nella busta c'erano solo schedine bianche del Lotto.

Le indagini della questura sono scattate dopo la d[illegible] dell'anziana. [illegible] base alla testi[illegible] [illegible] è tentato di fare un identikit del truffatore. Una parte importante nell'indagine l'ha avuta la polizia scientifica dell'ispettore Muslo, i cui uomini hanno rilevato le impronte digitali sulla busta e sulle schedine, facendole esaminare al sistema Afi[illegible]. L'iter investigati[illegible] a sulle tracce dell'Olivieri, per il quale, il 27 agosto scorso, veniva [illegible] un provvedimento di custodia cautelare dal Gip di Novara. Le ricerche dell'uomo però si sono rivelate difficili, anche per la [illegible] professione [illegible] lo portava a girare da una parte all'altra del Piemonte.

Dieci giorni fa, il 20 novembre, una volante in servizio nel centro [illegible] Asti ha fermato un sospetto, [illegible] poche ce[illegible] [illegible] metri dal luogo di un furto. Il fermato è risultato estraneo al furto, [illegible] dopo un controllo al terminale si è scoperta la sua identità. E soprattutto si è scoperto che era [illegible] truffatore ricercato ormai da mesi.

PER RICORDARE L'EX PRESIDE QUAGLINO

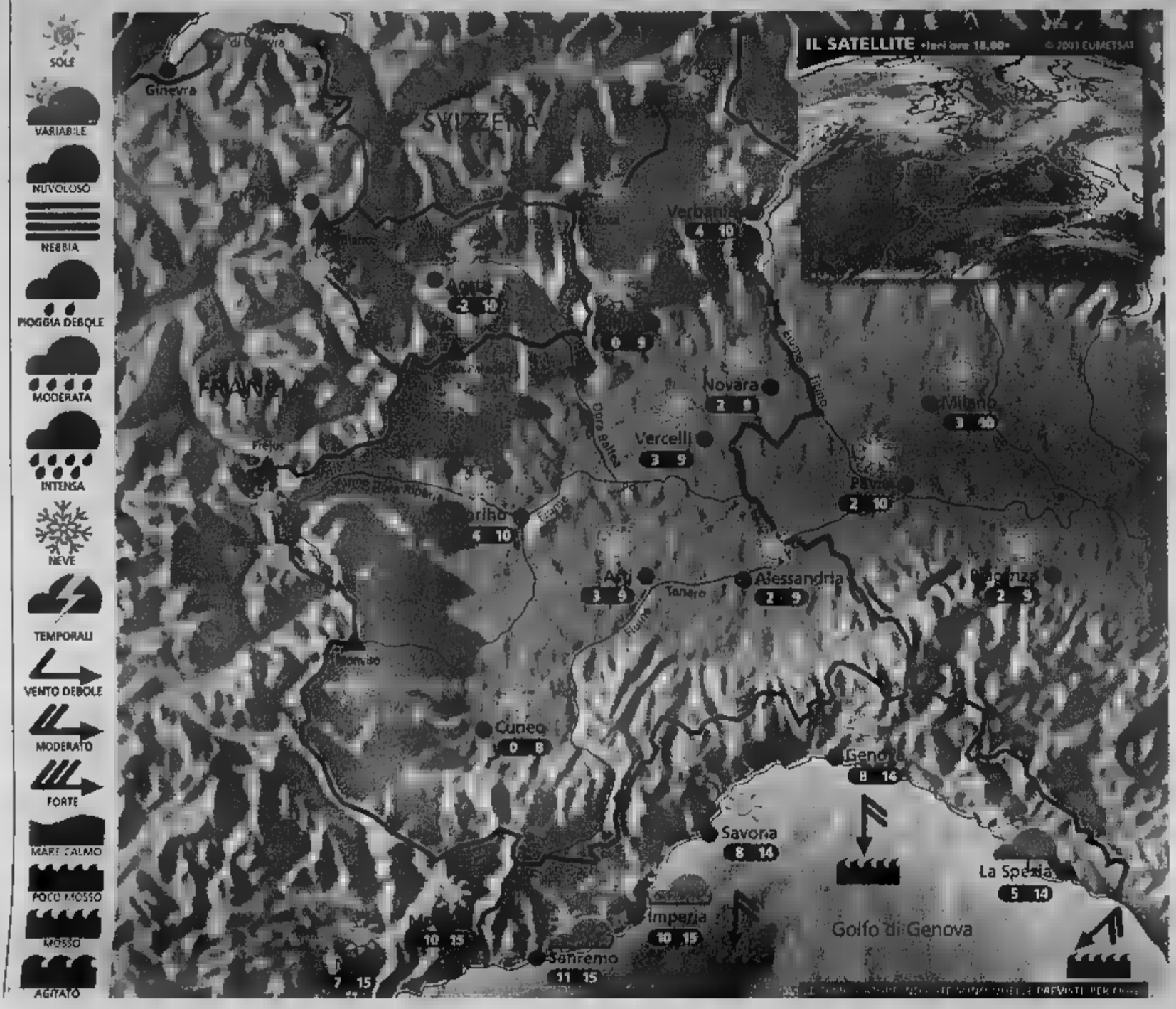
**La videoarte al Broletto** Prosegue [illegible] Broletto di Novara il «Memorial Giovanni Quaglino»: organizza «Art Action» in ricordo dell'ex preside del liceo artistico. Sette gli artisti impegnati nell'allestimento di varie forme di video arte: Willy Darko, Maria Luisa Tadei, Giuliana Cuneaz, Maurizio Camerani, Laura Ambrosi, Jorge Peris e Franco Vaccari. Di Vaccari è il video concettuale del '73 che fece scalpore: «Esposizione in tempo reale 6, il mendicante elettronico», videoregistrazione della giornata di un mendicante che chiede l'elemosina e le [illegible] [illegible] passanti. Al posto del mendicante, [illegible] televisore in bianco e [illegible] con immagine fissa e la scritta sullo schermo «Il cieco torna subito». [m. g.]

Giocate d'anticipo...
Benzina rossa, si chiudono i rubinetti
fordka da L.14.950.000 se hai un'auto non catalizzata
• doppio airbag
• motore euro 4
• tenuta in curva 0,91g

fordfiesta four da L.15.950.000 se hai un'auto non catalizzata
• 4 airbag
• motore euro 4
• 4 valvole per cilindro

inoltre solo da noi 3 anni di garanzia e 50.000 km inclusa nel prezzo
offerta valida fino al 31 dicembre - IPT e spese di immatricolazione escluse
NOVA GROUP
Novara Via Verbano, 140 [illegible]. 0321 [illegible]
Borgomanero S.S. per Romagnano (Cureggio) Tel. 0322 839583
[illegible] Corso Italia, 23 Tel. [illegible] 777625
Ford
www.novagroupweb.com

## METEO




**Situazione** Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle [illegible] pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma [illegible] vento da Nord in montagna.

**Previsioni** In mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato [illegible] formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà [illegible] miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata nuovo aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi [illegible] tempo in prevalenza asciutto. Temperatura [illegible]za notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle [illegible] regioni un debole corpo nuvoloso [illegible] dar luogo a piogge.

### ZOOM

#### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una zona di relativa bassa pressione, mentre il mare diventa [illegible] anticiclonica, più fredda. [illegible] colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli amanti della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente del mare e si attiva una brezza diretta nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, [illegible] in ombra, risale una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui al fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è [illegible] brezza di monte, che si esaurisce in not[illegible]. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 13 | REGGIO CALABRIA | 13 16 |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| [illegible] | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LONDRA | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | MONACO DI BAVIERA | 0 [illegible] |
| PERUGIA | 4 10 | PARIGI | [illegible] |
| POTENZA | 6 [illegible] | [illegible] | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 [illegible]; culmina alle ore 12 e 18 minuti, tramonta alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 16 e 15 minuti; cala domani alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

A NOVARA
VIA G. PRINA, 17
DA SABATO 17 NOVEMBRE 2001
GIOIELLERIA
GIORO
PROMUOVE
OROLOGI-BRACCIALI-ARGENTI
ANELLI-COLLANE
E I MIGLIORI ARTICOLI DI PRODUZIONE ORAFA
A PREZZI
SHOCK
SCONTI INCREDIBILI SU ASSORTIMENTO
DELLE MIGLIORI MARCHE
COMUNICAZIONE COMUNALE AVVENUTA PER LEGGE VIGENTE VENDITA PROMOZIONALE DURATA 4 SETTIMANE

MAGGIORANZA BOCCIA DOCUMENTO CHE IMPEGNAVA L'ESECUTIVO PERCHE' «CI ABBIAMO GIA' PENSATO NOI»

# Servono nuovi asili nido

## Tutti d'accordo ma nessun sollecito

**Renato Ambiel**

NOVARA

Il De Agostini, in occ[illegible] dei cento anni, donerà una mediateca al Comune di Novara. L'impegno è [illegible] comunicato con una lettera dal presidente Marco Drago al sindaco Massimo Giordano che ne ha dato lettura [illegible]ri, in apertura dei lavori [illegible] Consiglio comunale. Il progetto di massima, con una spesa di circa 200 milioni prevede l'installazione di dieci postazioni video, la realizzazione di una sala [illegible] proiezione video e Dvd che occuperanno [illegible] tutto un piano della biblioteca in corso Cavallotti. Le postazioni saranno collegato con il sistema bibliotecario nazionale [illegible] garantiscono così un'ampia consultazione consentendo complesse ricerche tematiche.

Girolamo La Rocca

Dopo le polemiche dell'ultimo consiglio e dei giorni [illegible] il presidente Girolamo La Rocca ha esordito con un attestato di pubblica stima per tutti i consiglieri. La buona fede del presidente [illegible] è [illegible] stata messa in dubbio.

Per cinque ore il Consiglio ha discusso poi di interpellanze interrogazioni e mozioni senza approvare alcuna delibera così come, d'altra parte, prevedeva l'ordine del giorno. Ricordiamo che il Consiglio proseguirà oggi e domani a palazzo Cabrino. Assai dibattuto [illegible] tema degli asili nido per un'interrogazione che chiedeva ragione all'assessore Ferullo del progetto di «nidi a domicilio» [illegible] quale sta lavorando l'amministrazione e poi per una mozione relativa all'ampliamento [illegible] dei posti negli asili nido cittadini. Un problema reale che [illegible] affrontato dopo che negli ultimi [illegible] fronte di un riconosciuto servizio a buon livello si è registrato [illegible] una carenza crescente. Oggi nei nidi cittadini mancano [illegible] circa 300 posti. Qui s'è innescata una stucchevole querelle. Tutti d'accordo, maggioranza ed opposizione, sulla necessità [illegible] far fronte [illegible] questa [illegible] ma [illegible] Polo non ha votato il documento proposto dall'ex [illegible] Matera che voleva impegnare l'amministrazione a procedere speditamente. Secondo il consigliere Sergio De Marchi (Fi) [illegible] una sollecitazione superflua perchè [illegible] stanziamenti necessari sono già previsti nel [illegible] piano delle opere pubbliche che sarà presto approvato.

### L'opposizione [illegible] spazi

«Quest'esecutivo ha espropriato tutte le prerogative del Consiglio»

[illegible]

L'opposizione, che al di [illegible] dei numeri, a palazzo Cabrino rappresenta pur sempre la metà dell'elettorato, o quasi, vuol far sentire le propria [illegible]. Non ci stà ad [illegible] tacciata di ostruzionismo, e basta. Questo anche se, per far valere [illegible] proprie ragioni, a volte non ha molte scelte. I rappresentanti della minoranza Antonio Malerba, Enrico Nerviani, Bruno Lattanzi e Luigi Martinelli denunciano: «Questo esecutivo espropria le prerogative del Consiglio comunale. E' una situazione che crea disagio anche in alcuni consiglieri di maggioranza. Un modo di intendere le istituzioni davvero singolare. Si pr[illegible]de a colpi di maggioranza. La Giunta decide coi poteri del Consiglio nonostante i richiami dei revisori dei conti perchè il carattere d'urgenza deve trovare esplicita dimostrazione. Le commissioni non funzionano [illegible] affatto, [illegible] conseguenza l'aula diventa l'unica sede [illegible] cui si possa discutere di scelte amministrative ormai fatte. Abbiamo chiesto [illegible] spazio di rappresentanza a palazzo Cabrino e il sindaco ce lo [illegible]. [illegible] parla [illegible] modificare il collegamento per l'alta velocità ma in Consiglio non [illegible] ne parla. Non si dice [illegible] si vuol fare delle municipalizzate. Si taglieranno 5,7 miliardi di spese ma non si dice quali [illegible] perchè. La democrazia [illegible] impone il confronto e il rispetto delle parti che ormai non ci sono più».

L'elenco potrebbe continuare. [illegible] scontrano, insomma due modi diversi d'intendere [illegible] istituzioni. Di governare la città da parte di chi ha vinto le elezioni e quindi è convinto che tutto gli sia dovuto. Così [illegible] diritto dovere [illegible] controllo proprio dell'opposizione, [illegible] scambiato per [illegible] fastidio del quale si può fare [illegible] meno. Si badi bene che l'opposizione non pretende [illegible] forma [illegible] cogestione, non prevista, ma di [illegible] messa al corrente a priori delle scelte che si intendono fare nel pieno rispetto delle parti e dei ruoli. Così la ricerca del confronto può avvenire solo in aula e allora si scambia quest'esigenza con la volontà di rallentare [illegible] tutti i costi i lavori del Consiglio. Questo pur se anche qualcuno dell'opposizione ci [illegible] [illegible] incomprensibili distinguo rispetto al suo gruppo. [r.amb.]

Enrico Nerviani è il capogruppo di «Città nuova» Dietro, Luigi Martinoli ex assessore al bilancio dei [illegible] e in alto Giovanni Alessi di «Alleanza per Novara»

[illegible]

OPERATORI DIVISI SUL PROGRAMMA DI NATALE

# Mercato aperto dall'Immacolata

**Cristina Meneghini**

[illegible]

Il mercato di viale Dante rimarrà aperto per le feste. [illegible] sull'iniziativa fioccano già i dissensi. Gli operatori del comparto alimentare [illegible] in disaccordo con il calendario proposto [illegible] annunciano un'apertura ridotta. [illegible] qualche giorno gli operatori del settore non alimentare distribuiscono un volantino che annuncia le aperturte straordinarie del mese di dicembre. L'iniziativa parte sabato 8, prosegue [illegible] 9, 16 e 23. Le bancarelle saranno presenti tutta la giornata, con orario continuato.

In questi giorni gli operatori stanno distribuendo [illegible] clienti i volantini, sollecitando i novaresi a ricordarsi delle proposte [illegible] mercato anche in occasione dello shopping natalizio. Nel settore dedicato gli alimentaristi, una nota affissa all'ingresso annuncia [illegible] l'apertura dell'Immacolata [illegible] del 23, oltre al prolungamento, fino alle 16, il 24 dicembre. [illegible] volantino distribuito parla genericamente di «operatori del mercato coperto» [illegible] precisa le differenze [illegible] date e orari.

> Shopping festivo con orario continuato in alcuni padiglioni per tre domeniche

Luigi Minicucci, segretario della Confesercenti Novara e Vco: «Gli operatori del settore non alimentare avrebbero potuto [illegible] prima delle loro intenzioni. Alcuni hanno deciso così, gli alimentaristi hanno altre esigenze ed [illegible] clientela diversa».

Nota positiva comunque l'apertura a dicembre, per aggiungere le proprie proposte alle altre iniziative [illegible] capoluogo [illegible] per il periodo natalizio. Sarà un dicembre di transizione, in vista dell'applicazione della legge regionale sugli ambulanti che permetterà ai mercati l'apertura festiva in concomitanza con le deroghe dei negozi.

E mentre si attende la corsa al regalo, associazioni e Comune iniziano a pens[illegible]re al prossimo calendario delle deroghe. La proposta delle associa[illegible] prevede 13 gennaio, 24 marzo, 7 aprile, [illegible] maggio, 2 giugno, 6 ottobre, 24 novembre. I saldi invernali dall'1 gennaio al 6 febbraio; estivi dal 10 luglio al [illegible] agosto. Per i riposi settimanali dall'1 gennaio gli operatori potranno scegliere la mezza giornata di chiusura che non verrà osservata, per il settore alimentare, nei mesi di luglio e agosto 2002. Potranno derogare all'obbligo di chiusura anche i pubblici esercizi, sia nelle festività in deroga, sia [illegible] mesi di luglio e agosto.

TAPPE A NOVARA E VERBANIA

## [illegible] Cuba per il gemellaggio con gli amici piemontesi

NOVARA

Tappe a Novara e a Verbania prima del gemellaggio [illegible] gli stemmi delle Province di Torino, di Ciego de Avila e dell'associazione Italia-Cuba. In questi giorni amministratori e rappresentanti [illegible] enti [illegible] culturali [illegible] d'amicizia fra i popoli da Ciego sono [illegible] Piemonte: oggi sotto la [illegible]ole sarà ufficializzato il gemellaggio. Ieri l'altro hanno visitato anche la redazione di «La Stampa» [illegible] Novara (accompagnate da Osvaldo Tacchini [illegible] altri sostenitori di Italia-Cuba, nella foto) Daysi Escalero Ortega, delegata dell'Istituto cubano di Amicizia tra i Popoli, e Juana Maria Rodriguez Cepero che si occupa delle relazioni internazionali per il governo della Provincia di Ciego. «Agli amici piemontesi chiediamo di stringere contatti ancora più stretti di solidarietà, conoscenza e collaborazione. E' nell'interesse delle nostre comunità che voi sappiate vedere, valutare e capire che cosa serve [illegible] nostro Paese»: è stato il loro invito. La delegazione [illegible] stata completata dall'arrivo del presidente [illegible] [illegible] vice della Provincia di Ciego dove a gennaio andrà una comitiva di Italia-Cuba: i sostenitori novaresi sono al lavoro per organizzare il viaggio. [m. p. a.]

PENSIONATO MONTECATINI DI NOVARA

# «Ucciso dall'amianto» La moglie di un operaio si rivolge all'avvocato

NOVARA

E' morto il 6 settembre nel giorno del suo sessantesimo compleanno [illegible] causa dei postumi dell'inalazione continuata di fibre di amianto ed i familiari dell'uomo, Franco Apostolo, [illegible] Novara, non riescono a darsi pace. Dopo essersi costituita parte civile, la moglie attende che vengano accertate [illegible] responsabilità e si è per questo rivolta ad un avvocato.

L'uomo lavorava alla Montecatini Tecnologie [illegible] ex Montedison. I postumi di anni di lavoro [illegible] stretto contatto con sostanze cancerogene hanno lasciato evidenti tracce nel fisico fino a causare [illegible] decesso dell'uomo. Apostolo [illegible] andato in pensione dopo 33 lunghi anni di attività come operaio. Ai primi sintomi di malore le analisi condotte nel reparto di pneumologia del Maggiore non avevano lasciato dubbi. Si trattava di mesotelioma pleurico, una forma tumorale al polmon[illegible] possibilità di equivoco legata all'amianto. Le ricerche condotte dai familiari hanno permesso di accertare che [illegible] effetti Franco Apostolo aveva convissuto con [illegible] pericoloso elemento fibroso per molto tempo: [illegible] isolato tubi [illegible] condutture, aveva impastato polveri isolanti per proteggere dal calore contenitori e giare. Nel reparto del Maggiore diretto dal dottor Marco Ronco altri due pazienti sessantenni stanno lottando per vincere il male del secolo, provocato da ripetuti contatti con l'amianto. [r. s.]

UN ADESIVO E PROPOSTA DI UN CODICE

# Le imprese segnalate dal marchio per la Cna è segnale di garanzia

[illegible]

Un marchio di qualità per le imprese artigiane che accetteranno prezzi e prestazioni trasparenti. La proposta è stata lanciata dalla Cna di Novara, che ha predisposto un adesivo che [illegible] in via di distribuzione a tutti gli associati e che [illegible] consegnato a tutte [illegible] nuove imprese iscritte alla Camera di Commercio.

«Siccome [illegible] convinti che le imprese artigiane si distinguano nel fornire prestazioni e prodotti di qualità - afferma Elio Medina, direttore provinciale della Cna - [illegible] [illegible] sembrato opportuno lanciare questa iniziativa, [illegible] [illegible] adesivo apposito che contraddistingue le imprese che si caratterizzano per un artigianato basato su un rapporto di fiducia con il cliente:invitiamo le imprese a esporre l'adesivo, un segno [illegible] riconoscimento per l'utente, che può così individuare subito un'impresa [illegible] fiducia».

La Cna propone una sorta di codice di autoregolamentazione (già attivo in provincia [illegible] Torino nel settore dei fotografi [illegible] dei servizi fotografici per le nozze) del rapporto fra cliente e imprenditore artigiano, «con una chiara definizione della prestazione fornita dall'artigiano [illegible] del prezzo concordato, trasparente, che dia garanzia [illegible] certezza ad entrambe le parti. Così ci si porrà al riparo anche da eventuali contenziosi, si offre all'utente la certezza di un prezzo giusto, e si qualifica e gratifica l'artigiano per la competenza [illegible] la correttezza professionale». [m. g.]

IN BREVE

**NOVARA**

**Alloggi delle Poste incontro in quartiere**

In viale Roma, nella sala [illegible] quartiere, dalle 21 stasera [illegible] Comitato inquilini e l'Unione inquilini organizzano un incontro sulla situazione degli alloggi delle Poste nell'immobile di via Spreafico. Annoso è [illegible] problema che è seguito dal [illegible] [illegible] Terrasi: illustrerà sviluppi e progetti. [m. p. a.]

**BORGOMANERO**

**Stasera Consiglio comunale anche in altri centri**

Situazione dei giardini pubblici di Villa Marazza, lavori del cimitero e le carenze del parcheggio dello stadio comunale: sono alcuni fra i temi del consiglio comunale, convocato per stasera alle 20. Sedute stasera anche [illegible] Oleggio e a Bellinzago dove si discute sul centro commerciale. [m. g.]

**NOVARA**

**Investito un pedone è grave all'ospedale**

Si trova ricoverato nel reparto di rianimazione del Maggiore di Novara dopo essere stato investito da un'auto alle 19,45 [illegible] martedì in [illegible] della Vittoria. Matteo Pogliani, 27 anni, di Novara, stava attraversando sulla [illegible] carrozzella quando un'auto lo ha urtato. [r. l.]


Nuova gamma fordfocus.

fordfocus 5 porte 1.6 16v con:

- airbag lato guida [illegible] passeggero
- airbag laterali
- ABS e EBD
- sospensioni posteriori multilink
- climatizzatore

L. 26.450.000

[illegible] hai un'auto non catalizzata

Disponibile anche versione:
TDDi [illegible] L. 27.950.000
TDCi 115 cv L. 30.950.000
Station wagon + 1,5 milioni, [illegible] porte - 1,5 milioni

alpicar
Sede: DOMODOSSOLA Via Cimitero, 1 - Tel. 0324 46594
Filiale: OMEGNA Via Verta 43/a - Tel. 0323 62424
Filiale: VERBANIA FONDOTOCE Via 42 Martiri

Ford

# TRIBUNALE DI NOVARA
## Vendite Giudiziarie

**[illegible] n. 20/01 notai e n. 27/97 R.G. Trib.**
nei confronti di Capetta Franco [illegible] Omigotti Maria Piera

### COMUNE DI CERANO
**Via Molino Vecchio n. 26**

Alloggio al secondo piano [illegible] palazzina [illegible] tre piani, all'interno [illegible] 3, composto da soggiorno, tre camere, bagno, cucina, ingresso, disimpegno e due balconi, oltre [illegible] cantina e ripostiglio [illegible] piano terra per [illegible] superficie complessiva [illegible] mq. 115.
Prezzo base euro 48.000 [illegible] a lire 92.940.960.
Vendita del 25 Gennaio 2002 [illegible] 9.00.
Notaio Delegato Milano dott. Andrea.
Offerta minima in aumento euro [illegible] [illegible] lire 1.549.016.
Vendita [illegible] incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 61/01 notai e n. 118/97 R.G. Trib.**
nei confronti di Peschechera Carmine e Riccardi Anna Credito Fondiario

### COMUNE DI NOVARA
**Strada Privata Silva n. 17**

Terreno della superficie [illegible] mq. [illegible] [illegible] [illegible] villa unifamiliare disposta [illegible] tre piani e così costituita: locali tecnici e cantina al piano seminterrato; ampia zona giorno, due camere, un bagno [illegible] un ampio terrazzo al piano rialzato; [illegible] camera, un bagno e un terrazzo al piano primo, per una superficie commerciale complessiva [illegible] mq. 270 circa. Prezzo base euro 206.500 pari a lire 399.839.755. Vendita del 16 Gennaio 2002 ore 15.00. Notaio Delegato [illegible] dott. Giuseppe. Offerta minima in aumento euro 2.500 pari a lire 4.840.675. Vendita [illegible] incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 47/01 notai e n. 111/96 R.G. Trib.**
nei confronti di Asero Gregorio - Credito Fondiario

### COMUNE DI CASTELLETTO TICINO
**Via Oldrina n. 78**

Terreni per complessivi mq. [illegible] circa con sovrastante capannone [illegible] prefabbricato adibito [illegible] uso artigianale, abitazione e terrazzamenti vari. Il capannone ha una superficie [illegible] circa mq. 310 ed [illegible] primo piano l'appartamento è [illegible] circa mq. 120, sovrastante metà circa [illegible] capannone [illegible] per la parte restante utilizzante una [illegible] [illegible] cementizia. Prezzo base euro 330.000 pari [illegible] [illegible] 638.969.100. Vendita del [illegible] gennaio 2002 ore 15.00. Notaio Delegato Guarino dott. Gennaro. Offerta minima in aumento euro 3.500 pari a lire 6.776.945. Vendita con incanto. Trattamento fiscale [illegible] [illegible] vendita: imposta di registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 60/00 notai [illegible] n. 80/93 R.G. Trib.**
nei confronti di Gubitta Ernesto e Sotir Georgetta
[illegible]

### DI GALLIATE
**Vicolo [illegible] [illegible] 5**

Fabbricato a tre piani fuori terra, cortile e corpo staccato ad uso tettoia/ripostiglio. L'immobile è costituito al piano terra da locale di sgombero, al piano primo [illegible] ingresso, tinello e angolo cottura, bagno [illegible] soggiorno, ed al piano secondo da due [illegible] [illegible] bagno.
Prezzo base euro 56.200 pari a lire 108.818.374.
Vendita dell'11 Gennaio [illegible] [illegible] 9.00.
Notaio Delegato Caroselli dott. Emanuele.
Offerta [illegible] in aumento euro 800 pari a lire 1.549.016.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 15/01 [illegible] e n. 84/96 R.G. Trib.**
nei confronti di Calciati Maria Vittoria

### COMUNE DI NOVARA
**Via [illegible] n. 36**

Appartamento posto al terzo piano composto [illegible] ingresso soggiorno, cucina, disimpegno notte, due camere [illegible] bagno, per una superficie [illegible] mq. 85 circa, nonché annes- [illegible] cantina. Prezzo base [illegible] 40.500 pari a lire 78.418.935. Vendita del 7 Gennaio 2002 [illegible] 15.00. Notaio Delegato Cafagno dott. Gian Vittorio. Offerta minima in aumento euro 700 pari a lire 1.355.389. Vendita con incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 70/01 notai e n. 117/97 R.G. Trib.**
nei confronti [illegible] Menis Marinella

### COMUNE [illegible] NOVARA
**[illegible] Balossini n. 16**

Appartamento posto al piano rialzato (primo fuori terra) composto da ingresso/soggiorno, cucina, bagno [illegible] due camere da letto, nonché vano cantina al piano terreno. Prezzo base euro 38.700 pari a lire 74.933.649. Vendita [illegible] 24 Gennaio 2002 ore 9.00. Notaio Delegato Limontini dott. Claudio. Offerta minima in aumento [illegible] [illegible] pari a lire 1.549.016. Vendita con incanto. Trattamento fiscale [illegible] vendita: imposta [illegible] registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 46/00 notai [illegible] n. 50/93 R.G. Trib.**
nei confronti di Baer Umberto, Baer Gianluca e Baer Maurizio

### COMUNE DI ROMAGNANO SESIA
**Corso Roma n. [illegible]**

Porzione [illegible] fabbricato a quattro piani fuori terra composto al piano terreno da cucina e cantina, al piano primo [illegible] al secondo da due camere per ogni piano, al piano terzo da [illegible] adibito a ripostiglio - legnaia.
Prezzo base euro 10.800 pari a lire 20.911.716
Vendita del 16 Gennaio [illegible] [illegible] 15.00
Notaio Delegato Mittino [illegible]. Giuseppe
Offerta minima in aumento [illegible] 250 pari a lire 484.067,5
Vendita con incanto
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

***Avviso di vendita beni immobili senza incanto***
Il giorno 16/01/2002 alle ore 11,30 si procederà avanti al G.D. Dr.ssa A.M. Di Oreste alla vendita [illegible] incanto dell'immobile di proprietà [illegible] Fallimento PRO.GE.CO. S.A.S. [illegible] in Novara - C.so Vercelli 83 partita 1024277 Fg. 101 map. 97 sub. [illegible] e 16 - Prezzo base L. 240.000.000, Lotto A.
Gli interessati dovranno presentare domanda alla Cancelleria del Tribunale di Novara entro le 12,00 del giorno lavorativo precedente quello fissato per la vendita. Maggiori informa- [illegible] presso il Curatore Avv. Vincenzo Fasano 0321.626660.
Novara, 7/11/2001

IL CANCELLIERE C1
Dott.ssa [illegible] [illegible]

**Esecuzione n. 10/01 notai e nn. 156/95 - 29/97 R.G. Trib.**
[illegible] confronti di Mocchetti M[illegible] e F[illegible] Maria Rita

### COMUNE DI SAN PIETRO MOSEZZO
**Via Galilei n. 3**

Lotto di terreno in zona industriale-artigianale di mq. 2.890 circa con entrostante capannone suddiviso in due porzioni di complessivi mq. 687 [illegible] con [illegible] corpo [illegible] fabbricato [illegible] uso uffici [illegible] servizi di mq. 75 circa. Prezzo base [illegible] 172.300 pari a lire 333.619.321. Vendita [illegible] 17 Gennaio 2002 ore 15.00. Notaio Delegato Salerno dott. Gabriele. Offerta minima in aumento euro 2.000 pari a lire 3.872.540. Vendita con incanto. Trattamento fiscale [illegible] vendita: imposta di registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 32/01 notai [illegible] n. 1/97 R.G. Trib.**
[illegible] confronti di De Martino Matteo - Credito Fondiario

### COMUNE DI CASTELLETTO TICINO
**Via [illegible] Lago [illegible] 13**

Terreno di mq. 300 circa con entrostante villino indipendente su due piani, così composto: piano terra soggiorno, due camere, doppi servizi, cucina e due ripostigli; piano primo due [illegible] [illegible] bagno. Prezzo base euro 92.500 pari [illegible] lire 179.104.975. Vendita del 17 Gennaio 2002 ore 15.00. Notaio Delegato Salerno dott. Gabriele. Offerta minima in aumento euro 1.500 pari [illegible] lire 2.904.405. Vendita con incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 131/99 notai e n. 43/90 R.G. Trib.**
nei confronti di Teruggi Alessandro

### COMUNE DI FONTANETO D'AGOGNA
Terreni agricoli per una superficie complessiva di mq. 9.500, così censiti nel N.C.T.: foglio 12 mappale 291 [illegible] are 7.30 - foglio 12 mappale 292 di are 9.10 - foglio 12 mappale 308 di [illegible] 8.80 - foglio 14 mappale 11 [illegible] are 41.10 - foglio 14 mappale 401 di are 13.20 - foglio 15 mappale 374 di are 7.50 - foglio 15 mappale [illegible] di are 2[illegible] - foglio 15 mappale 545 di are 5.80.
Prezzo base euro 2.580 pari [illegible] lire 4.995.576,6. Vendita del 14 Gennaio 2002 [illegible] 15,00. Notaio Delegato Alfani dott. Errico. Offerta minima in aumento euro 40 pari [illegible] lire 77.450,8. Vendita con incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**[illegible] n. 3/99 [illegible] e [illegible] 38/95 R.G. Trib.**
nei confronti di Capacchione Angelo e Russo Antonietta

### COMUNE DI OLEGGIO
**[illegible] [illegible] Giovanni n. 54**

Appartamento al secondo piano (terzo fuori terra) [illegible] relativo sottotetto, non abitabile, composto da ingresso, cucina, soggiorno, due [illegible] e due servizi igienici, per [illegible] superficie complessiva di mq. 167 circa. Prezzo base euro 61.200 pari [illegible] lire 118.499.724. Vendita del 14 Gennaio 2002 ore 15.00. Notaio Delegato Alfani dott. Errico. Offerta [illegible] in aumento euro [illegible] pari a lire 1.549.016. Vendita con incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

***[illegible] di [illegible] beni immobili senza incanto***
Il giorno 16/01/2002 alle [illegible] 11,30 si procederà avanti [illegible] G.D. Dr.ssa A.M. Di Oreste [illegible] vendita senza incanto dell'immobile di proprietà del Fallimento PRO.GE.CO. S.A.S. sito in Borgosesia - C.so Vercelli partita 1002183 Fg. 517 map. 1 sub 14 - Prezzo base L. 278.000.000, Lotto F.
[illegible] interessati dovranno presentare domanda [illegible] Cancelleria del Tribunale di Novara entro le 12,00 del giorno lavorativo precedente quello fissato per la vendita. Maggiori informazioni presso il Curatore Avv. Vincenzo Fasano 0321.626660.
Novara, 7/11/2001

IL CANCELLIERE C1
dott.ssa [illegible] Tencalla

***Avviso [illegible] vendita beni immobili [illegible]***
Il giorno 16/01/2002 [illegible] [illegible] 11,30 si procederà avanti [illegible] G.D. Dr.ssa A.M. [illegible] Oreste alla vendita [illegible] incanto dell'immobile di proprietà del Fallimento PRO.GE.CO. S.A.S. sito in Vespolate - Via Mazzini 5 partita 541 Fg. 22 map. 237 sub. 11 e 12, map. 517 sub. 16 e map. 518 sub. 7 - Prezzo base L. 43.000.000, Lotto C.
Gli interessati dovranno presentare domanda alla Cancelleria del Tribunale di Novara entro le 12,00 del giorno lavorativo precedente quello fissato per la [illegible] Maggiori informazioni presso il Curatore Avv. Vincenzo Fasano 0321.626660.
Novara, 7/11/2001

IL CANCELLIERE C1
[illegible]ssa Eva [illegible]

**[illegible] n. 147/00 notai e n. 21/94 R.G. Trib.**
nei confronti
[illegible] Ferro Renzo e Bricco Emilia - Credito Fondiario

### COMUNE DI CERANO
[illegible] **Streglia n. 10**

**Si vende la quota di 3/4 [illegible] Bricco [illegible]illa e la quota [illegible] 1/4 [illegible] Ferro R[illegible]**
Fabbricato [illegible] civile abitazione [illegible] due piani fuori terra, [illegible] sottotetto e [illegible] cantina, costituito da due locali e servizi [illegible] piano [illegible] a due locali [illegible] bagno al primo piano; [illegible] [illegible] esclusiva con annessi [illegible] rustici comprendenti fabbricato adibito a deposito con superiore [illegible] [illegible] antistante portico, nonché altro piccolo corpo [illegible] fabbricato con locali ad uso ripostiglio. Prezzo base euro 101.200 pari a lire 195.950.524. Vendita del 31 Gennaio [illegible] [illegible] 15,00. Notaio Delegato Guarino [illegible]. Gennaro. Offerta [illegible] in aumento euro 2.000 pari a lire 3.872.540. Vendita [illegible] incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**E[illegible] n. 63/01 notai e n. 146/95 R.G. Trib.**
nei confronti di Poi Cristina, Poi Edoardo [illegible] [illegible] Alberto

**LOTTO A - COMUNE DI BORGOMANERO**
[illegible] **Roma [illegible] 136/e - si vende la quota complessiva di [illegible]**
Negozio [illegible] piano terra e comunicante attiguo laboratorio [illegible] due [illegible] con annesso sottotetto esclusivo allo stato rustico e proporzionale quota di parti comuni, per [illegible] superficie commerciale complessiva di mq. 154.

**LOTTO B - COMUNE DI BORGOMANERO**
**Via Roma n. 136/e - si vende la quota complessiva di 3/9**
Alloggio al piano secondo, terzo fuori terra, composta da corridoio, cucina, soggiorno, due [illegible] da letto entrambe a due [illegible], servizio igienico e balconi, con cantina in comune con altra proprietà e proporzionale quota di parti comuni.

**LOTTO [illegible] - COMUNE DI BORGOMANERO**
**Via Vecchia n. 5 - [illegible] [illegible] [illegible] quota complessiva di 3/9**
Terreno di mq. 1590 circa, sistemato a verde con alberi da frutto e conifere, [illegible] antrostante edificio residenziale di [illegible] costruzione [illegible] [illegible] piani fuori terra composto da due vani [illegible] piano terra e due al piano primo, oltre [illegible] piano cantina e sottotetto; nonché, in corte, corpo b[illegible] [illegible] [illegible] autorimessa doppia [illegible] limitrofa latrina.

**[illegible] DI FONTANETO D'AGOGNA**
**[illegible] S. [illegible] - si vende [illegible] quota complessiva di [illegible]**
Appezzamento [illegible] terreno della superficie di mq. 130 circa censito nel N.C.T. [illegible] foglio [illegible] mappale 685 di mq. 130.
Prezzo base: Lotto A: euro 16.600 pari a lire 32.142.082; Lotto [illegible]: euro 10.000 pari [illegible] lire 19.362.700; Lotto C: euro 40.700 pari a lire 78.808.189 (di cui [illegible] [illegible] pari a lire 774.508 per il terreno in Fontaneto d'Agogna).
Vendita del 31 Gennaio 2002 ore 15,00. Notaio Delegato Guarino [illegible]. Gennaro. Offerta minima in [illegible] euro 500 pari a lire 968.135 per il lotto A, [illegible] 400 pari a lire 774.508 per il lotto B ed euro 1.000 pari a lire 1.936.270 per il lotto C. Vendita con incanto. Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**E[illegible] n. 69/01 notai [illegible] n. 96/97 R.G. Trib.**
nei confronti di Bellomi Maurizio [illegible] Di Stasi Mar[illegible]

### COMUNE DI NOVARA
**V[illegible] Marconi n. 53**

Appartamento posto [illegible] piano rialzato composto da ingresso, bagno, camera da letto, soggiorno [illegible] [illegible] cantina al piano interrato.
Prezzo base euro 38.000 pari [illegible] lire 73.578.260.
Vendita del 31 Gennaio 2002 ore 15,00.
Notaio Delegato Guarino dott. Gennaro. Offerta minima in aumento euro 800 pari a lire 1.549.016.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321 - [illegible].

**Esecuzione n. [illegible] notai e n. 175/95 R.G. Trib.**
nei confronti di Vigliante Michele

### COMUNE DI GOZZANO
**Regione Monterosso Via Gramsci n. 8 (ex Via Beltrami 54)**

Appartamento posto al piano primo (secondo fuori terra) composto da corridoio, soggiorno, tinello, cucina, bagno, tre camere da letto e disimpegno, per una superficie [illegible] mq. [illegible] circa, [illegible] [illegible] cantina di mq. 11 circa al piano seminterrato. Prezzo base euro 55.400 pari a lire 107.269.358.
Vendita del 7 Gennaio [illegible] ore 15,00. [illegible] Delegato: Cafagno dott. Gian Vittorio. Offerta minima in aumento euro 800 pari [illegible] lire 1.549.016.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321 - 640095.

**[illegible] n. 64/01 notai e n. 94/97 R.G. Trib.**
nei confronti di Aricisto Marisa - Credito Fondiario

### COMUNE DI TRECATE
**Via Trieste n. 29**

Casa unifamiliare indipendente con annesso giardino, così composta: piano [illegible] terrato ingresso e scala [illegible] collegamento con il piano primo, disimpegno, locale [illegible] sgombero e piccolo ripostiglio, cantina, ripostiglio bagno, lavanderia, locale caldaia [illegible] autorimessa con [illegible] posti auto; primo piano: soggiorno, cucina, pranzo, studio, disimpegno [illegible] notte utilizzato quale cabina armadio, tre [illegible] da letto, due bagni e terrazzo. Prezzo base euro 227.200 pari [illegible] lire 439.920.544. Vendita del 7 Gennaio [illegible] ore 15,00. Notaio Delegato Cafagno dott. Gian Vittorio. Offerta minima in [illegible] [illegible] 2.000 pari a lire 3.872.540. Vendita con incanto. Trattamento fiscale [illegible] [illegible] dita: imposta [illegible] registro. Associazione "Novara Procedure Esecutive" - [illegible]. 0321-640095.

**Esecuzione n. 113/99 notai e n. 60/83 R.G. Trib.**
nei confronti [illegible] Mazzola Mario Giuseppe

### COMUNE DI SUNO
Terreno agricolo censito nel C.T. al foglio 19 mappale 101 di are 19.10.
Prezzo base euro 2.580 pari [illegible] lire 4.995.576,6.
Vendita del 14 Gennaio 2002 ore 15.00.
Notaio Delegato Alfani dott. Errico.
Offerta minima in aumento euro 40 pari a lire 77.450,8.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**LE VENDITE GIUDIZIARIE**

Tutti possono partecipare (salvo i limiti di legge) alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali (IVA o Imposta di Registro), con le eventuali agevolazioni di legge (1° casa, imprenditore agricolo, ecc.), salvo il pagamento dei compensi notarili relativi alle formalità di registrazione, trascrizione, voltura e cancellazione. La proprietà è trasferita dal Giudice dopo il saldo del prezzo e degli oneri fiscali. La trascrizione nei registri immobiliari viene eseguita d'ufficio. Di tutte le ipoteche e i pignoramenti, se esistenti, è ordinata la cancellazione con imposte relative a carico della procedura.
Per gli immobili occupati dai debitori o senza titolo [illegible] alla procedura, il decreto di trasferimento registrato costituisce titolo esecutivo per l'immediato rilascio dell'immobile.

**COME PARTECIPARE**

**Per le vendite di immobili nei fallimenti**

Il deposito delle domande di partecipazione dovrà avvenire presso la Cancelleria Fallimentare del Tribunale di Novara entro le ore 12 del giorno lavorativo precedente quello fissato per la vendita (escluso il sabato);

**Per le vendite con incanto** la domanda dovrà essere corredata da:

a) dichiarazione di stato civile se il partecipante è persona fisica e, se coniugato, attestato del regime patrimoniale adottato;
b) codice fiscale
c) [illegible] di impresa, partita IVA e certificato di iscrizione [illegible] C.C.I.A.A.
d) n° [illegible] assegni circolari (intestati al fallimento) il primo nella misura del 10% del prezzo base d'asta a titolo di cauzione, il secondo per un importo [illegible] 15% (25% se [illegible] di vendita soggetta ad IVA o di terreni) del prezzo a titolo di fondo spese.
Gli assegni dovranno risultare emessi da Istituti di Credito con sportelli in Novara ed intestati alla procedura fallimentare;

- gli assegni verranno immediatamente restituiti ai partecipanti, [illegible] divenuti aggiudicat[illegible], dopo [illegible] chiusura dell'esperimento di vendita;
- il versamento del saldo del prezzo, pari alla differenza tra il prezzo di aggiudicazione e la cauzione già versata, dovrà essere effettuato entro 60 gg. dalla vendita.
- in caso di mancato versamento del saldo verrà trattenuta, a titolo di penale, la cauzione versata.
- ultimati gli adempimenti conseguenti alla vendita, avrà luogo, secondo i casi, il versamento del conguaglio o il rimborso dell'eventuale eccedenza relativamente al fondo spese.

**Per le vendite senza incanto** la domanda in carta legale, corredata dalla documentazione richiesta alle lettere a), b), c), dovrà contenere l'indicazione [illegible] bene, del prezzo offerto e dei termini di pagamento. Nella busta va inserito anche un solo assegno circolare non trasferibile (intestato come già indicato) di importo pari al 10% della base d'asta, quale cauzione, che verrà trattenuta in caso di revoca dell'offerta, la quale potrà essere effettuata [illegible] prima di [illegible] giorni dal deposito. Sulla busta deve essere indicato solo lo pseudonimo o motto dell'offerente (che consenta allo stesso l'identificazione della propria [illegible] al momento dell'apertura della para). La data della vendita e il nome del giudice senza altra indicazione (né nome del debitore o del fallimento, né bene per cui è fatta l'offerta). [illegible] di fare l'offerta leggere la perizia o l'ordinanza del Giudice.
[illegible] data fissata per l'apertura della busta, in caso di [illegible] offerte, il Giudice delegato provvederà allo svolgimento della gara tra gli offerenti sulla base dell'offerta più elevata.

**Per le vendite di immobili nelle esecuzioni individuali**

Si richiama quanto stabilito per le vendite con incanto di immobili nei fallimenti con le seguenti precisazioni:

a) la domanda deve essere presentata negli stessi termini di tempo presso la sede della Associazione Novara Procedure Esecutive, Novara - Via Giovanetti, 5
b) gli assegni dovranno essere intestati al notaio delegato
c) il versamento del saldo del prezzo, pari alla differenza tra il prezzo di aggiudicazione e la cauzione già versata, dovrà essere effettuato entro 60 gg. dalla vendita, salvo nel caso di procedure sottoposte alle norme di credito fondiario per le quali il pagamento dovrà avvenire entro 20 giorni dalla vendita.

**MAGGIORI INFORMAZIONI VISITE DELL'IMMOBILE**

[illegible]rsi al curatore o all'Associazione [illegible]a Procedure Esecutive come indicato in calce ad ogni annuncio.

**PERIZIE E ORDINANZE DI VENDITA**

Via Internet:
http://www.tribunali.it/novara.html

**MUTUI AGEVOLATI**

Si segnala che i seguenti Istituti di Credito hanno aderito ad una convenzione con il Tribunale di Novara, per l'erogazione di mutui a tassi e condizioni agevolate per l'acquisto degli immobili in sede giudiziaria:

Banca Popolare di Novara
Biverbanca
Banca Popolare di Brescia
Banca Popolare di Milano
San Paolo IMI
Banca Popolare [illegible] Intra

La condizioni applicate sono le seguenti:

| | |
|---|---|
| Indicativo per mutui a [illegible] | Euribor a 6 mesi + [illegible] spread 6,021%(*) |
| Indicativo per mutui [illegible] | 623 lettera a 10 anni + 1% spread 6,95%(*) |
| Spese istruttoria | L. [illegible] fisse |
| Spese Perizia | [illegible] |
| Importo erogabile | Max 80% del valore di perizia; in caso di aggiudicazione a valore inferiore, non oltre l'80% di tale importo. |

Condizioni in banca almeno 30 giorni prima della vendita
* Tassi Indicativi validi alla data di pubblicazione

**Maggiori informazioni sul sito web www.tribunali.it/novara.html**

AZIENDE DA MOLDAVIA E ALBANIA ■ ARRIVO A GENNAIO, SI LAVORERA' SU DUE E FORSE TRE TURNI MA I SINDACATI SONO IN ALLARME

# Imprese dall'Est per l'Alta capacità

## «Si rischia il caos: pronti a vigilare su regole e contratti»

**Marcello Giordani**
NOVARA

Centinaia di lavoratori edili albanesi e moldavi in arrivo nei prossimi mesi per la realizzazione della linea ad Alta capacità ■ delle infrastrutture. Il sindacato lancia l'allarme: «Si rischia ■■■ Babilonia nei cantieri, occorre precisare subito che non accetteremo contratti diversi e condizioni di lavoro a rischio».

Le imprese edili locali lavorano ■ pieno ritmo e il settore edile in provincia ha fatto segn■ ■ la quota record di tre ■■■ e 962 addetti attivi (+242 rispetto al Duemila) e 754 imprese (39 in più rispetto all'anno scorso), cosicchè a ■■■■■ ■ grandi opere dei prossimi anni, a cominciare dal tratto dell'Alta capacità, saranno imprese provenienti dall'Est Europa. «Arriveranno qui con tutto: operai, macchine, dirigenti. Presumibilmente - dice Walter Bossoni, segretario edili della Cgil - sa■■■ a Novara ■ partire da gennaio, febbraio. Per ora sappiamo che saranno alcune centinaia e verranno qui appena i campi base, come quello di Agognate, saranno pronti. La richiesta è di due turni di lavoro, 6-14 e 14-22, ma non è detto che venga chiesto anche il terzo turno».

Il problema, dicono Gerardo Manco, segretario edili Cisl, e Salvatore Tumminello, segretario edili Uil, è triplice: di lingue, tutela contrattuale e sicurezza sul lavoro. «Avremo in un cantiere edile lavoratori che lavoreranno fianco a fianco e che parleranno lingue diverse: questo renderà meno sicuro il lavoro - dice Tumminello - e si rischia una babilonia. Per questo, come Cassa Edile, inizieremo■ subito dei corsi ■ italiano, in modo che tutti si capiscano».

«Siamo preoccupati anche sotto il profilo della tutela sindacale, perchè non sappiamo che contratto avranno queste persone. A Brescia ■ arrivata un'impresa rumena che pretendeva ■ applicare i contratti, incredibili, che vigono in quel paese, e c'è ■■■ l'immediata reazione sindacale. Deve essere ben chiaro■ - avverte Manco - che non tollereremo assolutamente nessuna prevaricazione: chi lavora nel territorio della provincia di Novara, albanese o moldavo che sia, ha diritto alla identica tutela contrattuale dei lavoratori italiani. Su questo vigileremo al massimo».

A Novara stanno per partire il tronco dell'alta capacità, la nuova corsia dell'autostrada Torino-Milano, la tangenziale di Romagnano Sesia, e la bretella per Malpensa: come mai la maggior parte ■ queste opere verrà realizzata da imprese dell'Est Europa? «Perchè queste si sono dotate di una grande struttura - rispondono i sindacalisti - e soprattutto si muovono in sinergia, non frammentate tra le associazioni, come accade da noi».

Le imprese edili locali lavorano a pieno ritmo perciò a costruire le grandi opere dei prossimi anni a cominciare dal tratto dell'Alta capacità saranno imprese provenienti dall'Est Europa I principali problemi da affrontare per i sindacati sono la lingua e la sicurezza

### Sciopero per i due ■■■■■■

## Domani la fermata totale dei cantieri I sindacati: già pronti per altre proteste

NOVARA

I lavoratori edili scioperano domani per l'intera giornata contro il no degli imprenditori alle richieste di aumento per il rinnovo ■■■ contratto di lavoro nazionale e territoriale. ■ presentare l'iniziativa sono stati i segretari edili di Cgil, Cisl e Uil, Walter Bossoni, Gerardo Manco e Salvatore Tumminello. «A fine ■■■ scadono gli accordi territoriali; a livello nazionale - dicono - ■ stato chiesto ■■■ ritocco massimo dell'11%, che poi ■■■ definito in sede provinciale ma le associazioni degli imprenditori hanno già risposto negativamente». ■ scadenza anche il primo biennio del contratto collettivo ■■■■■■ per cui è stato chiesto ■■■■■mento medio di 137 mila lire mensili: «E anche in questo caso - sottolineano i sindacalisti - le aziende danno risposta negativa, dicendo che i due contratti contemporanei in scadenza ■■■ no troppo onerosi. Dimenticano che nello scorso decennio abbiamo saltato per due anni il rinnovo del nazionale e per ben nove anni quello del contratto territoriale. Siamo pronti per altre proteste». [m. g.]

IL MONDO E LA VALLE SECONDO HUBER

## La Wilma come Valeria Marini sull'amore e l'uomo «perbene»

Lo confessiamo: cominciamo ad accusare anche noi la stanchezza della Casa e dei casini che riescono a combinare Francesco & Co. C'è poco da fare: quest'edizione è meno divertente della prima. Anche il nostro Huber, Francesco Gaiardelli da Toceno, perde colpi: bastì pensare agli scazzi con Romeo e agli scatti che non sarebbero da lui (o almeno all'idea di lui che ha tentato ■■■ dare). Francesco ■ ormai una ■■■ comunque vada: lui e la Wilma si sono cuccati la prima copertina del giornale rosa «Chi», un paio di settimane fa, e la Grande Fidanzata ( in costu■■■ della valle) ha ■■■■■■■ un'intervista: non ce ne voglia ■■a in alcune risposte sembrava Valeria Marini quando parla di Vittorione Cecchi Gori: «Mi pia■■■ perchè ■ perbene ma anche forte, ho molta fiducia in lui, nelle donne ■■■ l'intelligenza e per questo ■■■ tranquilla». Anche noi, cara Wilma. Anche se il tuo Francesco sta soffrendo come una bestiolina per l'astinenza sessuale, ■ andato a dormire nella camera della ragazze poi è tornato in quella dei boys, si è definito cavallo da corsa per spiegare lo stress che sta accumulando: lui non è avvezzo alla passività della vita monotona che svolge ormai da due mesi. Stando ai nostri calcoli, appena sarà fuori lui, come gli altri Ale, Lalle e Masce arrivati ■■■ qui, avranno di che divertirsi fra serate in discoteca, ospitate, inaugurazioni, testimonial di negozi e marchi, rubriche in Internet, spettacoli d'ogni ordine e grado e scemen■■■. Tenete conto, e lo raccontiamo perchè l'abbiamo ascoltato proprio ieri mattina su Rtl nella trasmissione del simpatico Ubini, che la prima esclusa della prima edizione del Grande Fratello sta ancora in circolazione nel ■■■ dello spettacolo e se la volete all'apertura di un negozio piuttosto che alla festa del paese, occorre contattare la sua agenzia. Ubini le chiedeva ■■■ per una mezz'ora se la sarebbe cavato con cinque o sei milioni. Lei: «Hai voglia, anche un'ora per quella somma lì». Scusate ■ sfogo: onore ai lavoratori operai in Mediaset e ai precari dei tiggì spediti a Kabul.

Coraggio Huber, sappiamo che non è ■■■ facile (e forse nemmeno gratis) ■■■■ scelti, non cedere adesso. Vedrai che giostra ti aspetta fuori ■ lì, che feste e passerelle per il primo contribuente della Valle Vigezzo. Esageriamo? Perdonate, l'avevamo detto, è la stanchezza. Linea alla Casa. [m. p. a.]

Francesco Gaiardelli detto Huber

NOVARA, PROTESTA

## «L'Est Sesia monopolizza l'irrigazione»

**OLEGGIO.** Giù le mani dell'Est Sesia dal diritto dell'acqua della Roggia Molinara: arriva anche in Provincia la vertenza che contrappone il consorzio ■■■ sede a Oleggio (850 gli aderenti) e l'associazione irrigua. E' stato ■ consigliere provinciale Paolo Colombo, ds, a presentare una mozione alla quale hanno aderito tutta la minoranza e consiglieri di maggioranza (Tredanari ■ An, Tettoni, Zenoni, Antamanti di Forza Italia, Cesti del Ccd). Colombo: «Vogliamo che la Provincia si attivi, anche sul Ministero, per contribuire a salvare la Roggia dal tentativo dell'Est Sesia di 'inglobare' il consorzio dopo il fallimento. Si ■■■ verso il monopolio della risorsa acqua nel Novarese ■ l'Est Sesia detta legge: non ■ accettabile». In agosto i consorzisti avevano protestato con i trattori in piazza Martiri, ■■■■ tre si calcolavano le forti perdite per siccità da Varallo Pombia ■ Cameri, ■ la Prefettura era stata interessata. Ma una soluzione non è arrivata e la mobilitazione continua. [m. p. a.]

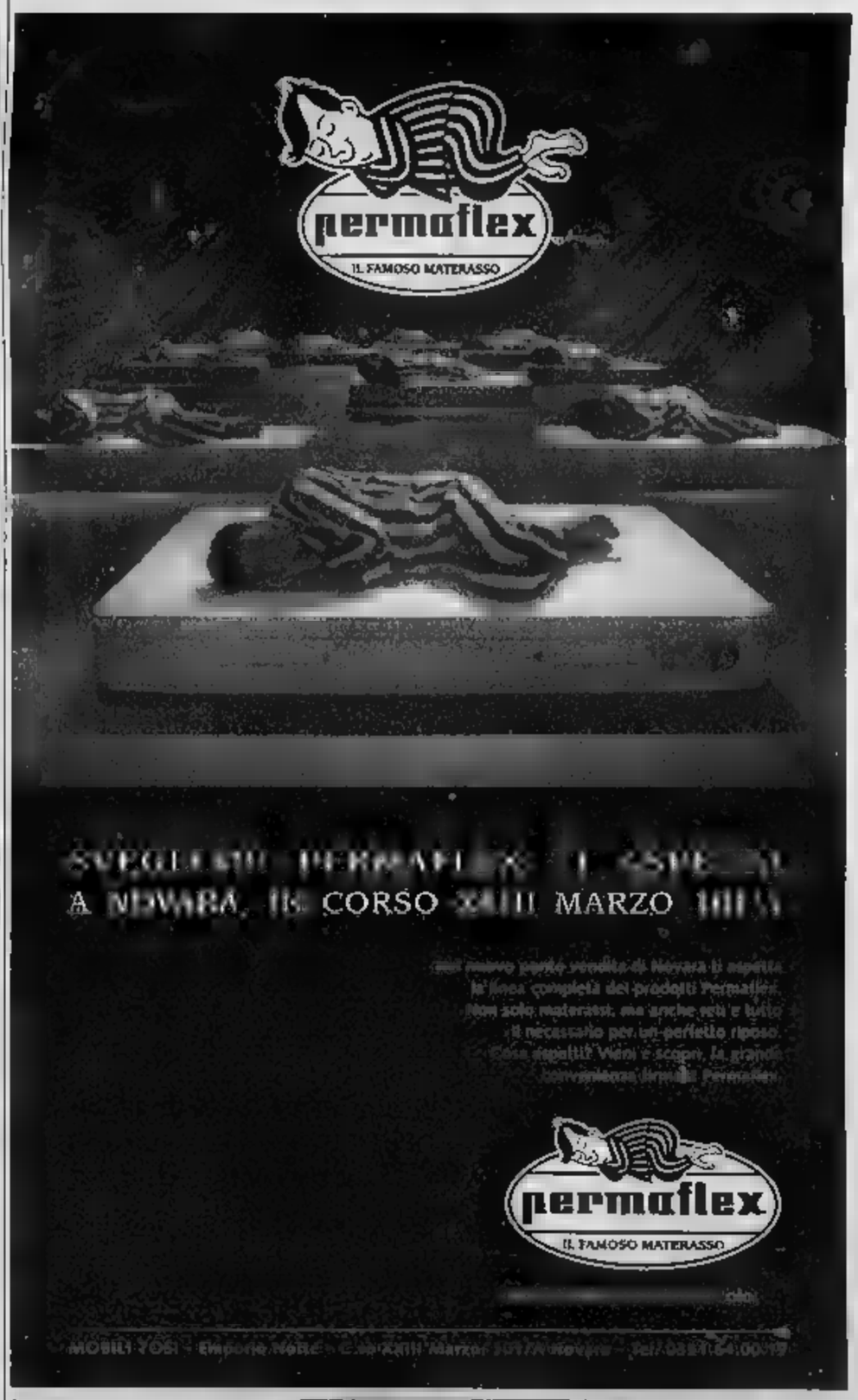
NEL PALAZZO MUNICIPALE

## Trecate, forzate le serrature dell'anagrafe

**TRECATE.** Hanno forzato le serrature dei cassetti, forse alla ricerca di denaro, ma non hanno trovato nulla. Il tentativo di furto è accaduto l'altra sera in municipio, al piano terra del palazzo ■■ piazza Cavour, dove si trovano gli uffici dell'anagra■. E' stato scoperto ieri ■■■tina, sull'episodio sono in ■■■ le indagini dei carabinieri. I primi accertamenti hanno per■■■■ di ■■■■■■■ che non vi sono segni di effrazione ■■■ porte di ingresso del municipio e questo particolare farebbe supporre che i ladri sono entrati durante la riunione della giunta che si è tenuta ieri pomeriggio. Dai cassetti non manca nulla. Le carte di identità ed i documenti più preziosi ■■■■ conservati in cassaforte. Non c'è nemmeno denaro, i malviventi ■■ ■■ ■■■■ andati a mani vuote. Il sindaco Pier Paolo Almasio: «Stiamo comunque in guardia, potrebbe ■■■■■■ di un gesto goliardico, ma non trascuriamo nessuna ipotesi. Di certo no■ sottovaluteremo l'episodio». [c. m.]

UNA VETRINA PER L'INGEGNO

«Forse il mio Natale è ...» l'iniziativa promossa dalla Cooperativa Manifestazioni Novaresi e quest'anno patrocinata dall'assessorato alla Cultura. Il 25 Dicembre visto da grandi e piccoli, raccontato attraverso scritto, disegni e dipinti, hobbistica. Dunque un omaggio all'ingegno, alla capacità di utilizzare pennelli, colori, fili da ricamo, per riproporre creazioni artistiche sul Natale. La Stampa pubblicherà fino al 7 dicembre i tagliandi per aderire all'iniziativa. E' caccia alle idee più originali (sono previste le sezioni scritti, disegni e dipinti, hobbistica), ai lavori più belli. Per tutti una vetrina pubblica, alla sala Borsa in piazza Martiri. Le opere dovranno essere consegnate dal 3 al 7 dicembre. [c. m.]




### La ricerca vera comincia sul territorio

E' appena trascorsa la giornata dedicata alla raccolta di fondi per la Ricerca sul ■■■■ benemerita iniziativa, ■■■ permette ai ricercatori ■ ■■■■ fondi ulteriori per curare il cancro, una volta che si è sviluppato e di riconoscerlo per tempo, prima che abbia aggredito nodi vitali (diagnosi precoce, ■■■■ anche prevenzione).

Ancora da istituire è la giornata dedicata alla «vera» prevenzione del cancro, che consiste ■■l porre in ■■■■ tutte quelle attenzioni, affinchè il cancro non si formi.

Qui la questione è molto più delicata. Come è noto e stranoto, il cancro si forma quando le cellule del corpo vengono a contatto con certe molecole chimiche, molte delle quali note e stranote, che le fanno «impazzire». Anche ■■ bambino ■■ concluderebbe che l'elenco delle sostanze cancerogene dovrebbe essere insegnato a scuola insieme con ■ tabelline e che queste sostanze dovrebbero essere bandite, costi quello che costi.

E invece! Già è difficile lanciare campagne contro il fumo delle sigarette, attivo e passivo (il ministro e scienziato Veronesi docet), che comunque attiene alle scelte personali. Impossibile, e comunque neppure tentate, ■■■ campagna che elenchi tutte ■ sostanze cancerogene che vengono emesse dai tubi di scappamento delle automobili, dai camini delle abitazioni, e ■■prattutto dalle ciminiere delle fabbriche ■ dai loro■■■■■ fittili.

Ne andrebbe di mezzo l'occupazione ■ un certo modo di vivere! E così passiamo le nostre giornate ■■ ■■■■ a killer silenziosi, in attesa che i loro strali diventino efficaci.

Amelia Alberti, Legambiente

### Incivili novaresi su bici e scooter

A proposito di traffico, centro storico e isole pedonali, mi permetto di aggiungere un parere a quello del signor Besozzi che ho letto giorni fa sulla Stampa: sta crescendo a dismisura l'inciviltà dei novaresi (giovani e anziani) che ■■ bici, scooter e vari due ruote si credono i padroni dei corsi, di viali e marciapiedi. Un po' più di polso fermo anche con questi signori sarebbe auspicabile.

Lettera firmata, Novara

FARMACIE

A Novara: **Morrese**, c.so Cavour, 7 tel. 0321 61.23.63 (apertura dalle 8,45 alle 20,15 continuato; dalle 12,30 alle 15,15 e battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addizionale di L. 3000) e **Defendi**, c.so Torino, 43 tel. 0321 45.50.58 (apertura con orario notturno dalle 8,45 alle 8,45 del giorno seguente; dalle 21,30 alle 8,45 a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addiz. di L. 7500).
**Per tutta la provincia**, ■ reperibilità notturna sarà su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche urgenti.
**San Pietro** ■■■■■ *Sguazzini*, via Roma, 42 tel. 0321 63.716.
■■■■■: *Comunale 1*, via Novara, 45 tel. 0321 51.84.86.
**Oleggio**: *Mazzonzelli*, ■■■ Matteotti, 79 tel. 0321 91.249.
**Arona**: *Dell'Ospedale (Algarotti)*, c.so Liberazione, 85 tel. 0322 24.24.33.
**Borgomanero**: *Pezzana*, c.so Roma, 50 tel. 0322 81.553-841842.
**Alzo di Pella**: *Scolari*, via Durio, 128 tel. 0322 96.93.17.
**Varbania (Intra)**: *Clavico*, c.so Mameli, 141 tel. 0323 40.13.55.
**Mergozzo**: *Maulini (Pezzana)*, via Sempione, 32 tel. 0323 80.123.
**Gravellona Toce**: *Amgotti*, via Marconi, 57 tel. 0323 84.80.74.
**Ameno**: *De Marchi*, via Cavour, 1 ■■■ 0322 99.81.14.
**Domodossola**: *Nobili*, via Galletti, 3 tel. 0324 24.22.18.
**Calasca Castiglione**: *Dr. Di Nola, bg. Molini, 40 tel. 0324 81.260.*

È cristianamente mancato all'affetto dei suoi cari

**Mario Saglio Trombone**

anni 65

Lo ■■■■■ la moglie Carla, i figli Alessia e Andrea con Anna e Alice, nipoti, cognati, cugini e parenti tutti. I funerali si svolgeranno nella chiesa dei Padri Francescani giovedì 29 novembre alle ore 15.
— Omavasso, 28 novembre 2001.

I Dipendenti ed i Collaboratori della F.lli Saglio Trombone srl partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del titolare

**Mario Saglio Trombone**

— ■■■■asso, 28 novembre 2001.

La Cimberio S.p.a. partecipa con profondo cordoglio al dolore della famiglia per la scomparsa del signor

**Mario Saglio Trombone**

— S. Maurizio d'Op., 28 novembre 2001.

La famiglia Cimberio si unisce al grandissimo dolore di Carla, Alessia ed Andrea per la perdita del carissimo MARIO.
— S. Maurizio d'Op., 28 novembre 2001.

Consiglio di Amministrazione, Direzione e Maestranze delle Trafilerie ■■■■ Giuliti S.p.a. partecipano al lutto della famiglia, per la prematura scomparsa del signor

**Mario Saglio**

— Chiari, 29 novembre 2001.

Insegnante, 39enne, separata, sono **Valentina**, fisico sportivo, mora, occhi azzurri, sono una donna solare e dinamica. Stanca della solitudine. ■■■■■■■
Il mio nome è Alb■ 54enne, vedova, bel fisico, sono dolcissima e affettuosa, amo i viaggi e la lettura. 328.5465907

UN PRESTITO?
*Esempio*
10.000.000 rata 210.000 mensile
Altre soluzioni in giornata. ■■■■ postali
ORARIO CONTINUATO
PROMETEO®
FINANZIAMENTI DAL 1965
Tel. 0321.393261 Novara - Via Brusati 26 (vicino a■■■■

# Olympic Vision

A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 e per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica ■ acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO

PROVINCIA DI TORINO

REGIONE PIEMONTE

in collaborazione con

INCHIESTA VIAGGIO NELLE OTTO STAZIONI INVERNALI DEL NUOVO COMPRENSORIO «NEVEAZZURRA» CHE SI PREPARANO ALLA CARICA DEGLI SCIATORI

# Vigezzo, l'ultimo inverno senza neve artificiale

## Nel 2003 la nuova funivia, dall'anno prossimo seggiovia e altre piste

**Filippo Rubertà**
SANTA MARIA MAGGIORE

Rimandati i lavori per la realizzazione degli impianti a neve artificiale si profila ancora un anno di transizione in Val Vigezzo. Il purgatorio dovrebbe comunque finire dalla prossima stagione: la realizzazione dei nuovi progetti proiettano nel futuro un comprensorio sciistico di primo piano. Intanto, però, alla Funivie Val Vigezzo, la società che gestisce gli impianti della Piana, spera nelle precipitazioni naturali.

Dice l'amministratore dell'azienda Cesare Toniutti: «L'anno scorso abbiamo avuto una stagione generosa, di questi tempi avevamo già battuto le piste. E' ancora possibile che si riesca a partire l'8 dicembre, basta che nevichi una nottata intera ed è fatta». Neve permettendo, dunque, alla Piana, gli appassionati dello sci troveranno l'assetto dello scorso anno: quindici chilometri di piste, suddivisi in cinque tronconi, che si sviluppano tra i 1600 e i 2000 metri. Assicura Toniutti: «I tracciati sono di buon livello tecnico, per sciatori esigenti. Ci sono comunque varianti che consentono di sciare anche a chi è alle prime armi». Un comprensorio che viene servito da quattro skilift ed una seggiovia. Facilmente raggiungibile con i mezzi pubblici anche da Milano, grazie alle Ferrovie Vigezzine, la salita alla Piana è consentita dalla vecchia ovovia, ormai prossima alla pensione che parte da Prestinone. Nel 2003 sarà costruita la nuova funivia ad otto posti con una portata da 1500 sciatori l'ora. Osserva Toniutti: «Già l'anno prossimo, oltre al completamento degli impianti di neve programmata, dovrebbe andare in funzione la seggiovia che collega Arvogno alla Piana. Un'opportunità che ci consente di tracciare piste su quattro fronti. L'opera che comunque farà fare il salto di qualità alla nostra stazione sarà la sciovia che permette di allacciarsi alla Colma: aumenteremo di più di un terzo le nostre potenzialità». Il materiale e le attrezzature per l'innevamento programmato sono già stati acquistati; i lavori, già appaltati partiranno a primavera. Le altre realtà dello sci alpino vigezzino, un po' defilate perché spesso manca la neve, sono Druogno, con tre piccole sciovie, e Malesco con una. Molto frequentata dagli appassionati lo splendido anello di fondo di Santa Maria Maggiore. Un circuito suggestivo, nella pineta, che si snoda per oltre 15 chilometri fino a Druogno. La pista è sempre ben tenuta e offre un centro efficientissimo dove è possibile noleggiare l'intera attrezzatura. Qui l'attività è sempre garantita perché le temperature consentono una buona produzione di neve artificiale. In alternativa, molto usata, a inizio e fine stagione, dagli sci club per gli allenamenti, la pista della Val Loana sopra Malesco; un tracciato, in ambiente da favola, alle porte della Val Grande. Anche Vigezzo rientra nel nuovo comprensorio «Neveazzurra» promosso dallo skipass unico e dal sito neveazzurra.it.

La Piana di Vigezzo si raggiunge con la tradizionale ovovia da Prestinone

TITOLARE DELLA RUBINETTERIA S.T.

### Ornavasso, oggi i funerali di Mario Saglio Trombone stroncato da un aneurisma

ORNAVASSO. E' morto martedì sera l'industriale Mario Saglio Trombone, stroncato da un aneurisma a 65 anni. Era il titolare della rubinetteria S.T. Saglio lascia la moglie Carla Cimberio, con la quale aveva fondato l'azienda anni fa, ed i figli Andrea, affermato pilota di rally, e Alessia. Conosciuto ed apprezzato per le sue qualità umane lo scomparso non per aver creato ad Ornavasso in pochi anni una delle più moderne aziende nel settore della rubinetteria dotata di alta tecnologia. I funerali oggi alle 14.30 ad Ornavasso.[v. a.]

Mario Saglio Trombone

L'INCIDENTE A FEBBRAIO NEL VARESOTTO

### Automobilista ha patteggiato quattordici mesi per la morte di una giovane verbanese

VERBANIA. Il tribunale di Varese ha accolto ieri la richiesta di patteggiamento a 14 mesi di reclusione (patente di guida sospesa per 4 mesi) avanzata dai difensori di Gianfranco Migliarina, 34 anni, di Varese, accusato di omicidio colposo e lesioni per la morte della verbanese Alessandra Rota, 21 anni. La giovane perse la vita a Comabbio il febbraio scorso. Con altri tre amici di Verbania, Alessandra era a bordo della Micra tamponata violentemente dalla Mercedes condotta dal Migliarina. Nell'urto la giovane ebbe la peggio mentre gli amici riportarono ferite di diversa gravità. I genitori della vittima ed i fratelli - assistiti dagli avvocati verbanesi Alberto Bear e Loredana Brizio - si sono costituiti parti civili al processo. La quantificazione del risarcimento danni avrà luogo in sede civile. [a. r.]

VERTICE IERI IN MUNICIPIO CON RIFONDAZIONE COMUNISTA, CRISI SCONGIURATA

### Modifiche al recupero dell'ex macello

#### Domodossola, la giunta si impegna a salvare i giardini pubblici

DOMODOSSOLA

Crisi sfiorata nella maggioranza che governa a Domodossola? Il progetto sull'ex macello di via De Gasperi, dopo l'intervento dell'Ossola Social Forum, ha rischiato di dividere la giunta guidata da Mariano Cattrini per le divergenze sorte in Rifondazione Comunista che ha arricciato il naso sulle intenzioni di trasformare la struttura che sorge tra via De Gasperi e via Cavalieri di Vittorio Veneto in un misto di spazi pubblico-privati, con prevalenza per questi ultimi. Ieri, in un faccia a faccia in Municipio con alcuni dei Ds, i consiglieri di Rifondazione Comunista hanno voluto spiegazioni sul progetto che l'amministrazione sta per concretizzare. Per Rifondazione erano presenti l'assessore Domenico Romeo e i consiglieri Francesco Altomonte, Gerardo Veronesi e Bruno Cento. L'obiettivo? Chiedere chiarimenti prima che si arrivasse alla discussione nel consiglio comunale previsto per stasera.

Dice Francesco Altomonte: «Da parte degli altri esponenti della giunta si è sostenuto che si trattava solo di un'ipotesi non definitiva quella che prevedeva più spazio alle strutture private. Siamo soddisfatti perchè il progetto verrà cambiato e non sarà più sacrificata parte dei giardini pubblici, come si pensava. E' così stato ridimensionato di molto lo spazio riservato al privato».

Stasera quindi nessuno scossone in consiglio: anche Rifondazione approverà la variante al piano integrato che interessa quell'area in centro città. [re. ba.]

**Incidente, grave ragazza**

Una giovane di Verbania è stata ricoverata all'ospedale Castelli, con prognosi riservata, in seguito ad un incidente stradale. La ragazza, C.G., anni, è uscita di strada mentre era alla guida della sua Smart nei pressi di Comero. Sul posto è intervenuto il 118 e la Polizia stradale di Verbania. [f. ru.]

**VERBANIA**

**Parcheggi, tariffe in Euro**

Tariffe di abbonamento nelle aree di sosta da 155 a 185 euro; quota minima nelle aree regolamentate con parcometro centesimi; tessere magnetiche da e euro. Sono i nuovi prezzi per i parcheggi a pagamento deliberati dalla giunta municipale. Entreranno in vigore il 1° gennaio. In piazza Garibaldi, corso Mameli, piazza S.Vittore, via XXV Aprile si paga la tariffa massima di centesimi all'ora. [s. r.]

**VERBANIA**

**Protesta dei magistrati**

Anche giudici verbanesi aderiscono oggi, quasi certamente interrompendo dieci minuti le udienze, alla giornata che l'Associazione nazionali magistrati ha voluto dedicare per dire no alle intimidazioni «di quanti tentano di limitare indipendenza e controllo di legalità». «Ci battiamo - dice l'Anm - contro una delegittimazione che ha assunto toni inaccettabili». [a. r.]

**DOMODOSSOLA**

**Truffa dogana, l'udienza**

Aggiornata al 18 dicembre, per le repliche di accusa e difesa, l'udienza preliminare apertasi ieri a carico dell'avvocato domese Michele Viggiani. Il pm ha richiesto il rinvio a giudizio per truffa ai danni dello Stato e corruzione in atti contrari ai doveri di ufficio nell'ambito dell'inchiesta bis sui mancati versamenti di diritti doganali. Viggiani è indagato per le sue mansioni di ispettore doganale a Domodossola fino al '. [a. r.]

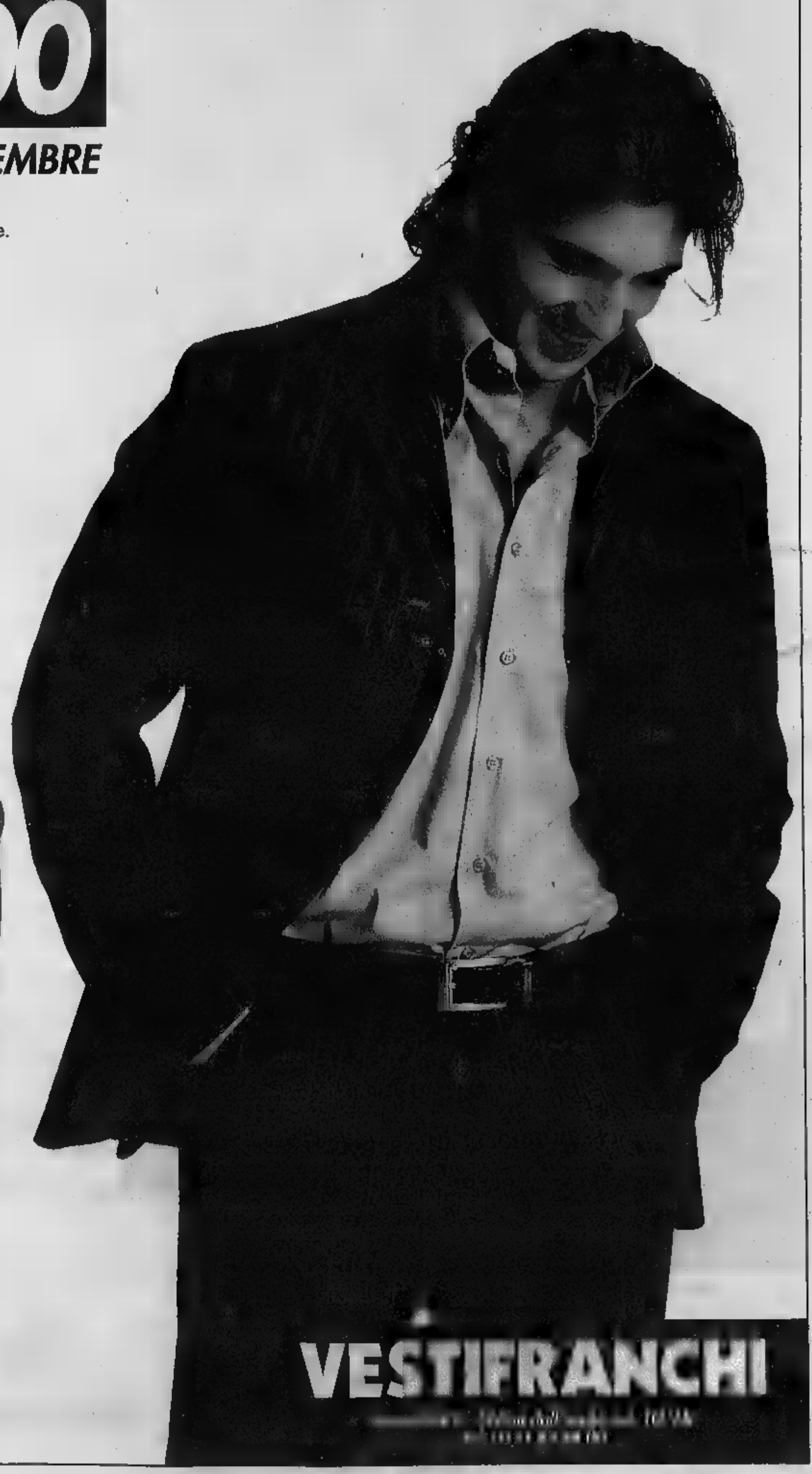
RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO DA ~~800.000~~

# A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, completi di giacche e pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
e rifiniture di alta qualità
a costi puramente aziendali.



VESTIFRANCHI

LA RAPIDITA' DI INTERVENTO DEI SOCCORRITORI HA EVITATO UNA STRAGE. GLI ABITANTI DEL CONDOMINIO SONO RIENTRATI A CASA

# Stresa, rogo causato da un petardo?

## L'altra ipotesi al vaglio dei vigili del fuoco: corto circuito

**Luca Gemelli**

STRESA

E' tornata la normalità nell'edificio in via De Martini al 17 a Stresa, nei cui scantinati si è sviluppato martedì sera un incendio, che ha provocato attimi di panico e paura alcune persone rimaste bloccate all'interno dei loro appartamenti per quasi un'ora. Già nel pomeriggio di ieri ripreso a funzionare anche il riscaldamento, disattivato in via precauzionale durante l'intervento dei Vigili del Fuoco di Stresa e Verbania, assistiti dalle ambulanze del 118.

Nessuna conseguenza per le persone, che dopo un breve trattamento con ossigeno hanno potuto fare ritorno nelle proprie abitazioni, fin dalla serata stessa di martedì.

Ancora incerte del il esame è vaglio degli investigatori: non da escludere l'ipotesi cto circuito, anche se un testimone avrebbe visto, pochi minuti prima delle fiamme, dei ragazzini giocare con alcuni petardi nella zona. E' possibile dunque che un petardo sia accidentalmente finito all'interno della cantina attraverso il lucernario.

Sull'edificio rimangono ora solo le tracce nere del fumo: proprio le acri esalazioni, che dalle cantine la tromba delle scale, avevano impedito ad alcuni dei residenti nella palazzina di guadagnare l'uscita, costringendoli quindi una snervante attesa sui balconi prima che, una volta estinte le fiamme e diradatosi il fumo, potessero raggiungere in sicurezza la strada. Tra le persone bloccate all'interno dell'edificio anche due bambini e un piccolo cagnolino, tutti portati in salvo dai pompieri, che per raggiungere il luogo delle fiamme avevano dovuto fare ricorso i respiratori.

Due drammatiche immagini dei soccorsi in via Martini a Stresa l'altra notte Alcuni abitanti della palazzina hanno ricevuto un breve trattamento con l'ossigeno per liberarsi dal leggero stato di intossicazione da fumo L'azione dei vigili del fuoco e del 118 ha evitato il peggio

VERBANIA, DS ORGANIZZANO LA PROTESTA DI OGGI

# Sit-in all'ospedale contro la Regione

VERBANIA

Sit-in, oggi alle 18, davanti all'ospedale Castelli contro la politica sanitaria della Regione. La protesta è promossa dai democratici di sinistra verbanesi che invitano i cittadini a partecipare.

Al governo regionale viene rimproverato di occuparsi troppo «di come sarà il servizio sanitario fra vent'anni trascurando il presente». Inoltre, secondo la Quercia, l'integrazione tra sanità pubblica privata premierebbe quest' ultima. Dice Marco Magni, portavoce della segreteria diessina: «Il totale fallimento della politica sanitaria regionale e locale del centrodestra è sotto gli occhi di tutti. Si mascherarlo sogni miraggi (ndr, ospedale unico) per far dimenticare la realtà». Questa realtà, a parere dei ds, sarebbe fatta: di tempi di attesa troppo lunghi e ancora in aumento; di strutture e reparti ospedalieri mancanti; di servizi di prevenzione territoriali per niente valorizzati; di un deficit regionale sempre più in crescita. Aggiunge Magni: «Si è riusciti a peggiorare il servizio incrementando i costi. Governo centrale e regionale stanno facendo politica che mira a superare il servizio pubblico in favore delle aziende private. Ad ogni livello è palese il tentativo, da parte centro-destra di smantellare l'assistenza sanitaria gratuita. Non accettiamo più di partecipare a dibattiti sull'ospedale unico del Vco se vengono definiti i tempi di realizzazione l'ubicazione e i costi». [f. r.]

SULL'UTILIZZO DELL'IMMOBILE DI VIALE AZARI PERPLESSITA' DELLA MINORANZA

# L'ex asilo Montefibre è del Comune

## Verbania, acquistato per 300 milioni. L'assessore: un affare

VERBANIA

Il consiglio comunale di Verbania ha deliberato l'acquisizione dell'immobile dell'ex asilo Montefibre in viale Azari a Pallanza e il Comune farà valere i diritti anche per le aree circostanti. «L'operazione - dichiara l'assessore al patrimonio Riccardo Petroni - è di indubbia convenienza economica. Il soli 300 milioni configura un vero e proprio affare e garantisce la proprietà di ampi spazi in una posizione strategica». «L'immobile - aggiunge il sindaco Aldo Reschigna - sarà impiegato direttamente dal Comune per proprie esigenze e destinato in parte ad essi connessi alla vita sociale cittadina». A favore hanno votato 25 consiglieri; si è astenuto il gruppo di An, mentre voto contrario all'operazione è stato espresso consiglieri di Forza Italia. «Mancano chiare indicazioni su un utilizzo che da congruo l'acquisto - spiega il responsabile cittadino degli Azzurri, Massimo Manzini- e inoltre non si prevede l'ammontare dei costi di ristrutturazione, decisivo per valutare l'opportunità e la convenienza dell'acquisto». Reschigna coglie l'occasione di questa acquisizione per ricordare che il processo volto a razionalizzare il patrimonio comunale procede secondo le previsioni e con piena soddisfazione per gli interessi patrimoniali dell'Ente. Con gli introiti ricavati dalle vendite immobili si realizzano importanti opere ricorso a indebitamento e si contribuisce alla riqualificazione urbanistica della città. [s. r.]

CELEBRAZIONI SABATO A PALLANZA. DA DOMANI IL CONGRESSO DELLA CGIL

# Camere del lavoro, festa con Cofferati

## Cento anni fa nascevano a Intra, Omegna e Varzo-Sempione

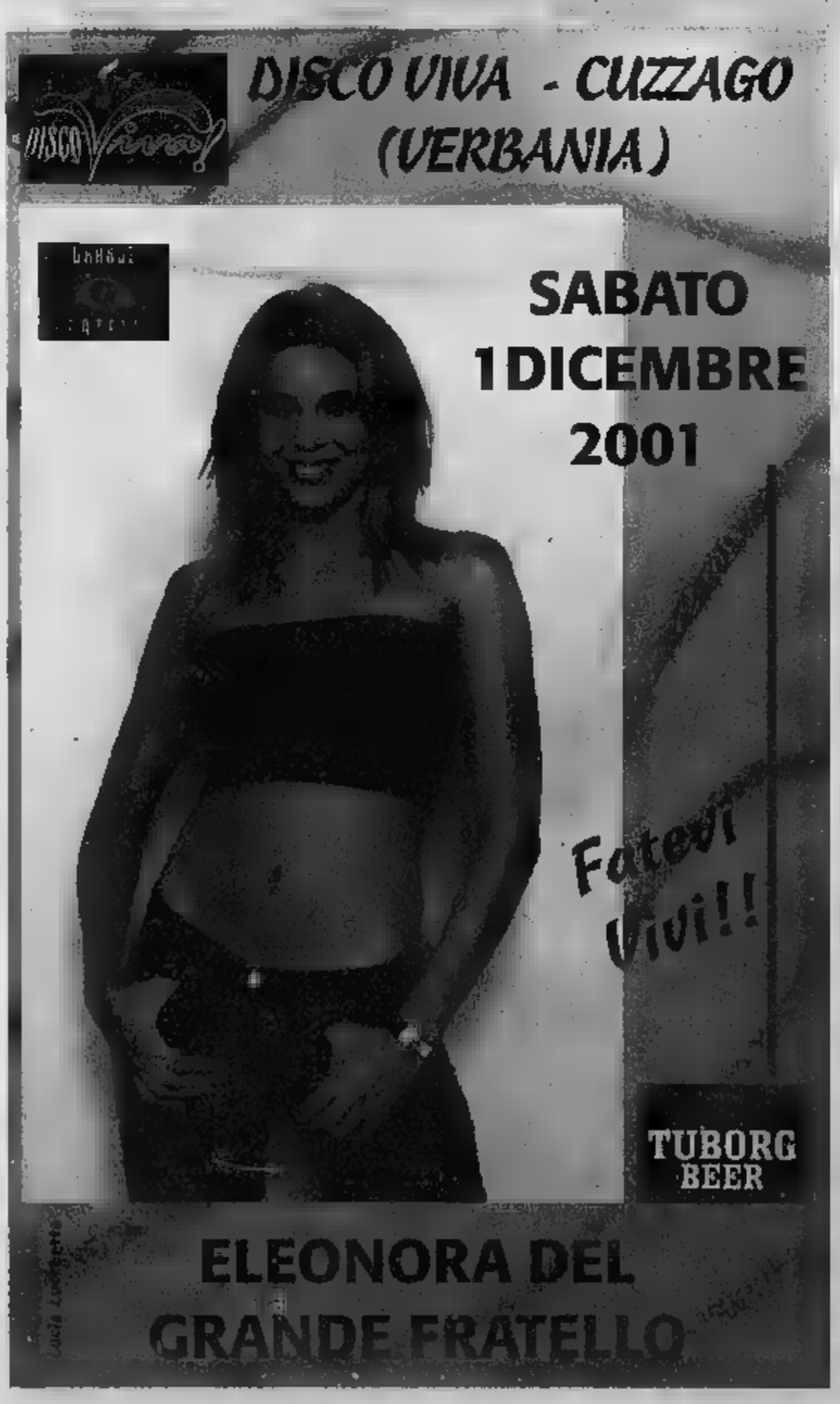
Sergio Cofferati, segretario della Cgil

OMEGNA

Si apre questa mattina al Forum il sesto congresso provinciale della Cgil. Alle 15 interverrà il segretario generale Camera del Lavoro Vco, Lucio Reggiori. Domani alle 12,30 le conclusioni di Titti Di Salvio, della segreteria regionale, precederanno le votazioni dei documenti e il rinnovo del direttivo.

La giornata di sabato, invece, è dedicata alle celebrazioni del di tre Camere del Lavoro: quella Intra, Omegna e di Varzo. Al collegio Santa Maria di Verbania Pallanza interverrà il segretario generale della Cgil Sergio Cofferati.

Gli interventi, aperti 9,30 da Reggiori, continueranno con la presentazione della «Storia del movimento operaio nel Vco» curata da Cesare Bermani e Filippo Colombara e l'intervento Carlo Bologna sulle lotte operaie durante la realizzazione traforo del Sempione. [f. ru.]



VENERDI 30 NOVEMBRE
SABATO 1 DICEMBRE

VOLVO
for life

"ECCO IL RE DEI TURBODIESEL. È VOLVO"
IL GIORNALE

"FORMULA VOLVO, UN DIESEL DA STARS"
IL MESSAGGERO

"VOLVO NELL'OLIMPO DEL SUPER DIESEL"
IL SOLE 24 ORE

"VOLVO D5, UN TURBODIESEL D'AUTORE"
CORRIERE DELLO SPORT

VOLVO S60 D5

CI CREDO MA È MEGLIO SE LA PROVO.

VOLVO S60 E V70 PRESENTANO IL PRIMO DIESEL COMMON RAIL DI SECONDA GENERAZIONE A 5 CILINDRI INTERAMENTE IN ALLUMINIO. 2,4 LITRI E 163 CAVALLI PER UN PIACERE DI GUIDA INIMMAGINABILE. ECCO PERCHE' TI INVITANO A PROVARLA.

CONCESSIONARIE

Totauto
NOVARA
Via Delleani (C.so Milano)
Tel. 0321.894877 • totauto@tin.it

Fontana
BORGOMANERO (NO)
Via Novara 101/105 - Tel. 0322.82069
info@fontanacars.com

www.idrocentro.com



# NORDOVEST
PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

## Favole contro gli abusi

### Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

Silvana Mossano

Non basta una canzone per [illegible] figgere l'orco cattivo che fa male ai bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma [illegible] «Il mercato degli angeli», [illegible] orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattamenti che la Regione, attraverso l'assessorato alle Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si sono conclusi ieri sera a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Ma il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione ha lo slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita su più fronti. Quello della sensibilizzazione: intanto attraverso i concerti, oltre che con la distribuzione de «La Stampa», che ha trattato per settimane l'argomento. Da gennaio [illegible] gno sarà poi distribuito agli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il mercato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», mentre agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate con lo scopo di aiutare i bambini a uscire allo scoperto denunciando se qualcuno, al di fuori o dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa di loro in varia maniera.

La campagna si rivolge, poi, agli adulti, perché l'appello «Impariamo ad ascoltarli» ha proprio questo significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una [illegible] quando i «grandi», talora spacciandosi per amici, «usano» i bambini e i ragazzini. Li usano e li costringono a tacere inventando minacce che non [illegible]. A queste bisogna dire di no, raccomanda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Intanto, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti [illegible] zini, possono intravedere situazioni originate da malesseri intimi. Partiranno quelli per gli insegnanti con lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi o maltrattamenti. La Regione va oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri [illegible] consegnati anche nelle famiglie perchè li installino nei computer di [illegible].

Commenta l'[illegible] Cotto: «Questo è stato l'inizio della [illegible]. in taluni casi può esserci stato qualche problema di divulgazione e di pubblicità, ma lo correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: [illegible] vogliamo più spegnerli e quindi continuiamo ad andare avanti, con le iniziative già programmate e con altre che si stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiuto». E non [illegible]. «Ho bisogno d'amore» recita la [illegible] Amerio attribuendo questo desiderio a un bimbo. [illegible] che sia amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi ora si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di ieri a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE BASI PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

## Con la nave-agenzia turistica il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Il Piemonte naviga sulle acque [illegible] Reno, osserva i magnifici castelli che si affacciano [illegible] fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, [illegible] non si intimorisce. Anzi, sfida le bellezze della Germania con le immagini dalle Langhe, le vedute alpine mozzafiato, i suggestivi [illegible] dei laghi Maggiore e Orta. «Piemonte sul [illegible] la crociera che si propone come singolare vetrina delle offerte turistiche della regione. A bordo i rappresentanti [illegible] Atl, il presidente della Camera [illegible] commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. Di giorno [illegible] nave da crociera Britannia è una grande agenzia di viaggi, che attracca ai porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda che percorrono le [illegible] delle città) vengono subito immersi nell'atmosfera del Piemonte, che vede nel turismo un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo tedesco ha raggiunto da [illegible] ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte con grande interesse. La riconversione economica della regione, le prospettive locali [illegible] occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o bus».

Dalla nave Britannia arrivano parole di ottimismo in un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi americani. [illegible] sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le feste di gala dove i prodotti tipici [illegible] gli invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo [illegible] il Piemonte ha ruolo di primaria importanza». E già pensa alla prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]

In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla nave che porta sul Reno l'invito turistico piemontese ai tedeschi

## Weekend al Salon Saveurs di Parigi

### L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca del Piemonte partecipa al «Salon Saveurs» di Parigi che si svolgerà [illegible] domani al [illegible] dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passata edizione ha contato oltre 40000 presenze, proporrà ai visitatori nazionali e internazionali un padiglione dedicato alla promozione del prodotto alimentare italiano di qualità. La presenza [illegible] in collaborazione con l'Associazione culturale Ca d'j'Amis-I Ristoranti [illegible] Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La cucina del vino, la cucina del [illegible] Sarà questo il tema degli incontri [illegible] gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni giorno [illegible] un diverso menù degustazione composto [illegible] tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i [illegible] selezionati dai consorzi (orario continuato dalle 12 alle 15,30). [illegible] 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi con una tavolozza di formaggi Dop, salumi tradizionali, verdure con bagna cauda accompagnati da un calice [illegible] barbera d'Asti e dai dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, è realizzata [illegible] collaborazione con le organizzazioni [illegible] produttori che rappresentano [illegible] meglio dell'agroalimentare: Coal[illegible] (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio di tutela e valorizzazione delle varietà tipiche di riso italiano, Consorzi di tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio di tutela [illegible] d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda [illegible] promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca del Piemonte [illegible] pre[illegible] al Salone [illegible] la riedizione della Carta dei Vini [illegible] cui trovano spazio le informazioni relative alle 10 Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende associate. «La partecipazione [illegible] Salon Sa[illegible] di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è un importante momento per incontrare istituzioni, associazioni, giornalisti e operatori appassionati del buon bere [illegible] del buon mangiare italiano, [illegible] soprattutto piemontese». [r. s.]

IL CENSIMENTO DEI 20 MILA PUBBLICI ESERCIZI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

## Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

Selina [illegible]

TORINO

I piemontesi sono un popolo gaudente che ama andare al ristorante, ma predilige gli agriturismo e si ferma volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale 20602. Tra le novità ci sono 556 bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che nel 1998 erano 322 e nel 2000 sono 436: un aumento del 35%.

Ecco qualche dato generale: i ristoranti sono 2642, i bar ristoranti 5775, i bar 7925 (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa la realtà di ogni provincia. Facendo la proporzio[illegible] abitanti esercizi emerge che i cuneesi sono coloro che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla classifica dei bar ristorante, [illegible] guita da Biella e dal Verbano Cusio Ossola. Il piacere del caffè è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati [illegible] diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco a Torino e Verbania. Le aziende di agriturismo sono concentrate negli 84 Comuni del Sud Piemonte: nelle provin[illegible] Asti sono 26, in qu[illegible] di Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che si interseca tra Langhe Monferra[illegible] e Roero. Verbano Cuso Ossola va il primato del turismo; se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, in Piemonte si sono: un bar ogni 540 abitanti, un ristorante ogni 1620. Dice l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, residenziali dove svolgono anche una funzione di carattere sociale di presidio del territorio. Tra le novità c'è un incremento degli agriturismo, l'abbinamento [illegible] ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati».

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

| Province | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | [illegible] | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | [illegible] |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

DEGUSTAZIONI E APPUNTAMENTI MUSICALI IN UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

## Fossano è la capitale del panettone

### Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

Profumo di Natale per le strade della città degli Acaja: si sprigiona dalle industrie dolciarie Balocco, Maina, Vatasso che sfornano gli ultimi panettoni, milioni di «pezzi» che raggiungono le tavole di tutto il mondo. Un quinto è «made in Fossano». A buon diritto, dunque, ci si fregia del titolo di «capitale del panetto[illegible] del tipico dolce natalizio, il «Comitato negozi del Centro sto[illegible]» (sponsor la Ca[illegible] di rispar[illegible]mio di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato il dolce sarà accompagnato [illegible] [illegible] tezza di cioccolata calda (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) [illegible] sottofondo musicale affidato al con[illegible] dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro [illegible] di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Gran gala del Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Marabotto, dj affiancato alla conduzione da Camila, altro personaggio notissimo del mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, [illegible] Comitato negozi del Centro storico -; vuol essere un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari dei nostri prodotti tipici come il panettone, diffonde il nome di Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel '98. Il singolo «Musica» [illegible] occupato i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente in programmazione nelle varie [illegible]dio» tv, ha anticipato di poche settimane l'uscita dell'album «4X4», pubblicato ai primi [illegible] novembre. [illegible] alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito con il brano «Carillon» e che nell'ottobre di quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relations», pronta a bissare il successo con [illegible] [illegible] singolo, [illegible] «M@De, un duo nato da pochi mesi che ha esordito con «Welcome To The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

## STASERA AL CINEMA

[redacted]

[redacted]

[redacted] 0165 [redacted].
**American Pie 2.** (ore 20; 22,30)

**THEATRE DE LA VILLE:** Pren. (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.delaville.it).
**Donnarumi** [redacted] «Piccoli e grandi segreti [redacted] montagna: [redacted]

[redacted]

**DES GUIDES:** Tel. 0166 949.473.
CHIUSO

[redacted]

[redacted] Tel [redacted].
[redacted]

[redacted]

**GRAND PA**[redacted] Tel. 0165[redacted]
CHIUSO[redacted]

[redacted]

**MONTE BIANCO:** Tel. [redacted] 841.206
[redacted]

[redacted]

[redacted]
(www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**PALAIS:** Tel. [redacted] 080 (www.vogliadicinema.it).
[redacted]

[redacted]

**IDEAL:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

[redacted]

**ARCHIMEDA** Tel. 0125 425084[redacted]
CHIUSO

[redacted]. [redacted]25 641[redacted].
**Il destino di un cavaliere** (ore 20; 22,15)

**POLITEAMA:** Tel. 0125 641,571.
Rassegna **Effetto cinema.** [redacted] film festa (ore 21,15)

[redacted]

[redacted]

**IMPERO.**
[redacted]. Tel. 015-22.736 - 31.312.
[redacted].
Orario: spettacolo [redacted].
[redacted].

[redacted]. Tel. 015-22.772 - 31.312.
SALA 1: **Moulin Rouge**
Orario: 19,45; 22,30.
Lire 12.000; 10.000. Al martedì Lire 8000.
SALA 2: **Magic numbers.**
[redacted]: 20; 22,30
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.
[redacted]: **L'apparenza inganna.**
[redacted]rio: 20,15; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - [redacted]
OGGI RIPOSO
Orario. 17; 19,45; 22,30.
L. 12.000/10.000.

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO.

[redacted]

**VERDI.** Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Jalla! Jalla!** di Josef Fares
[redacted]: spettacolo unico ore 22,15.

**ERIOS.** Inf. Tel. 015-253.89.27 - 510.568.
OGGI RIPOSO.
Orario: 16; 20; 22,15.

[redacted]

**NUOVO** [redacted]. Inf. Tel. 015-93 899.
OGGI RIPOSO[redacted]
Orario: 15,30; 17,30; 20,15, 22,15. [redacted] 12.000/8000.

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899.
CHIUSO PER FERIE.

[redacted]

**ANGELUS**
OGGI RIPOSO

[redacted]

**EXCELSIOR.** Inf[redacted] 015-767.323
**Viaggio a Kandahar.** Orario: 21; 23.

[redacted]

**Cinema Estate 2001 nel cortile interno della scuola materna.** CHIUSO

[redacted]. Tel. 015-242.31.18. CHIUSO.

[redacted]

**ASTRA.** Inf. Or. [redacted] 0161-255 045.
**Il patto dei lupi**, con Vincent Cassel e Monica Bellucci. Apertura 21,45 una spettacolo unico alle 22,10. Lire 12.000; 10.000.

**NUOVO ITALIA.**
Inf. Or. Tel. 0161-257.744.
Serata a favore della Croce Rossa con la proiezione del film **Vizio di famiglia.** Apertura 20,30 con ingresso ad offerta.

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. [redacted].
OGGI RIPOSO.

**BELVEDERE DOLBY DIGITAL.**
Inf. Or. Tel. 0161-215.016.
OGGI RIPOSO.

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.375.
**L'amore che non muore**, di P. Leconte. Orario: 21,30 spettacolo unico. Lire 9000 oppure con tessera.

**TEATRO BARBIERI.** [redacted] Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253 379.
OGGI RIPOSO.

[redacted] Inf. Or. Tel. 0161-252.687.
OGGI RIPOSO.

**TEATRO CIVICO.** [redacted]. Or. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO.

[redacted]

**LUX.**
Inf. Tel. 0163-22.698.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]
Inf. Tel. 0161-466.714.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]
Inf. Tel. 0161-930.827 - 333-44.67.486.
**Comunidad.** Orario: 21 spettacolo unico. Lire 8000 o con tessera.

[redacted]

**ORSA.** Inf. Tel. 0161-828.600.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

**SOTTORIVA.** Inf. Tel. [redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]el. 0321-625.668.
**Ravanello pallido.**
Or.: 20,10; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, 9000; sab. [redacted] sera fer. 9000 (12/17 anni, L. 11.000, [redacted] sab. dopo le 21).

**ARALDO.** Tel. 0321-474.525.
**Pranzo di Natale** (Cineclub lumiere).
Or.: 21,15. Fer. fest. e prefest.: L. [redacted], [redacted] fer. L. 6.000.

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158.
**Il patto dei lupi.**
Or.: 20,05; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. [redacted], [redacted]; mult. fer. 9000 (8/17 anni, L. 11.000, [redacted] sab. dopo le 21).

[redacted] - 46.54.84.
**Un affare di gusto** (cineforum).
Or: 20; 22,15.

[redacted]

**SANT'ANDREA.** Info segr. tel. 0321 - 63 71 83.
OGGI RIPOSO. Ingresso: L. 10 000, rid. 6 000.

[redacted]

**SAN CARLO.** Inform. su segr. tel. 0322 - 240.566.
**Concorrenza sleale** (Cineforum, ingresso con tessera o L. 8 000).
Or.: 21. Ingresso cinema: L. 10.000/6000

[redacted]

**VARDONI.**
OGGI RIPOSO.
[redacted]: L. 10.000, 8.000

[redacted]

**MODERNO.** Tel. 0322 - [redacted].
**Patto coi lupi** Or.: 20; 22,15. L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000).

**NUOVO SALA 1.** Tel. 0322 - 81.741.
**Betty love**
Or.: 20,15; 22,15. Ingresso cine: L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000).

**NUOVO SALA**[redacted].
**Bandits.**
Feriali: 20; 22,15.
Ingresso: L. 12.000; rid. 8000 [redacted].

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741.
**Training day** Or.: 20,15; 22,15.
Ingr. cine: L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000).

[redacted]

**BALLARDINI.** [redacted] 0321 - 51.95.23
OGGI RIPOSO. Ingresso con tessera abbonamento (L. 30.000) [redacted] biglietto a L. 8 000; rid. 6.000.

[redacted]

**METROPOLIS MULTISALA.**
Tel. 0331 - 914.295 per i[redacted] orari e prenotazioni: venerdì 18,30-21,30; sabato/domenica 14,[redacted]21,30.
**Training day**, con Denzel Washington.
Or.: [redacted]; 22,40. L. 13.000; rid. [redacted]. Merc., giov. sera e sab. [redacted] L. 9000.
**American pie 2**, con Jason Biggs.
Or.: 20,30; 22,50. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000
**Il diario di Bridget** [redacted], con Hugh Grant.
Or.: 20,30; [redacted]. L. 13.000; rid. [redacted]. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Bandits**, con Bruce Willis.
Or.: 20,20; 22,30. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Original Sin**, con Antonio Banderas.
Or.: 20,20; 22,50. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il patto dei lupi**, con Monica Bellucci.
Or.: 20; 22,30. L. 13.000; rid. [redacted], giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il destino di un cavaliere**, con Heath Ledger.
Or.: 20,10; 22,40. L. 13 000; rid. 9000 Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.

[redacted]

[redacted]**TEATRO.** Tel. 0321 - 91.183
OGGI RIPOSO.
Feriali e festivi L. [redacted].

[redacted]

**S. PELLICO.** Tel. e segr. tel. [redacted] - 777.122.
OGGI RIPOSO.
Feriali [redacted] L. [redacted]; [redacted] fer. L. [redacted].

[redacted]

[redacted]

**CORSO MULTISALA 1.**
Segreteria telefonica 0324 - 240.853
**Il gusto degli altri**
(cineforum).
Or.: 20,45
Info. dettagliate su segreteria telefonica.

**CORSO MULTISALA 2.**
Segreteria telefonica 0324 - 240.853.
OGGI RIPOSO.
Or. fer.: 20,15; 22,30.
[redacted]

[redacted]

**SOCIALE**
Tel. 0323 - 81.459.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20; 22

**ORATORIO**
[redacted].
Or.: 20,15; 22,15.

[redacted]

**SOCIALE (INTRA)**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
**La maledizione dello scorpione di Giada.**
Or.: 20.30; 22,30.

**VIP**
Info. su segreteria telefonica 0323 40 19.40.
**[redacted] e due piazze**
(stagione di Prosa)
or.: 21.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 501.964.
**Il mandolino del capitano Corelli.**
Informazioni orari su segr. telefonica.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 501.964.
**Il patto dei lupi.**
Informazioni orari su segr. telefonica.

[redacted]

**ADUA** [redacted] corso Giulio Cesare 67, [redacted]. 856.521. **Come cani** [redacted] **gatti.** Ore 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
[redacted] corso Giulio Cesare 67, [redacted]. 856.521. **E morì con un** [redacted] **mano.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Il diario**[redacted] **Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] Vittorio Emanuele II 52, [redacted]. 547.007. Sala 1: **Training day.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: **Original Sin.** Or: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 3: **American Pie 2.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted]D corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Il diario**[redacted] **Bridget Jones.** Or.: 16,10, 18,20; 20,30; 22,40. Sala 2: **Il mandolino del capit**[redacted] **Corelli.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] via San Dalmazzo 24, [redacted]. 540.605. **Streghe verso nord.** [redacted]: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. [redacted] **Jalla!.** Or.: **15,30 17,15; 19; 20,45; 22,30.**
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. [redacted] **a Kandahar.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona.** Ore 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. [redacted] **Valoni.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] via Gramsci 9, tel. 542.422. Il [redacted] **Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Viaggio a Kahander.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala** [redacted] via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Gocce d'acqua** [redacted] **pietre roventi.** [redacted] min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
**ELISEO** [redacted]**NDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il diario** [redacted] **Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Santa** [redacted]. Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La nobildonna e il duca.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. Vedi teatro.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Moulin Rouge.** Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**FARO** via [redacted] 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Come cani & gatti.** Or.: 14,30; 16,30; 18,30. [redacted] **pallido.** Or.: 20,20; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. **Moulin Rouge.** Or. 20; 22,30.
[redacted] via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. Vedi teatro.
**IDEAL Cityplex 1** corso [redacted]a 4, tel. 011 521.4316. **Il patto** [redacted] **lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal 2: **Bandits.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **Betty Love.** Or.: 15,1[redacted]; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The score.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. [redacted] anz. [redacted] sera 13.000 rid. 90[redacted]
[redacted] via Po 21, [redacted]. 812.59.96. **Y tu mama** [redacted]. Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[redacted] via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La maledizione** [redacted] **scorpione** [redacted] **giada.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**LUX** Galleria [redacted] Federico, tel. 541.283. [redacted]**lla morsa del ragno.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**MASSIMO** [redacted] via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino Film Festival.**
**MASSIMO** [redacted] via [redacted] 18, tel. 812.5606. **Torino Film Festival.**
[redacted] 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
[redacted] via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Domani andrà meglio.** Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. [redacted]g. Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. **Sole negli occhi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 1** via XX S[redacted] 15, tel. 531.400. **Il patto dei lupi.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] via [redacted] Settembre 15, tel. 531.400. **Bandits.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
**REPOSI 4** via XX [redacted] 15, [redacted]. 531.400. [redacted] **Corelli's mandolin.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
[redacted] Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **La pianista.** Viet. min. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Come** [redacted] **gatti.** Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La p**[redacted] Or.: 22,30 (spettacolo unico).
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelligenza artificiale.** Or.: 16; 19,15; 22.
[redacted] 2 Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, [redacted]. **Codice Swordfish.** [redacted]: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
**VITTORIA** via Roma 336, tel. 5627492. **Il destino di un**[redacted]. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## LE TRAME DEI FILM

**A. I. - INTELLIGENZA ARTIFICIALE.** Fantascienza. In un mondo tecnologico, un androide bambino alla ricerca della sua umanità. ●●●●
[redacted] **PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.
**Y TU MAMA** [redacted]. Sentimentale. Il messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●
**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in difficoltà salvata da [redacted] uomo misterioso di cui s'innamorerà.
**APOCALYPSE NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro di Francis Ford Coppola con 54 minuti di immagini inedite. ●●●●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un' azienda sul punto di venir licenziato: nello stesso periodo affiorano voci sulla sua presunta omosessualità. ●●
**BANDITS.** Azione. Bruce Willis e Billy Bob Thornton sono rapinatori di banche fra i più temuti sulla piazza: un giorno incontrano una casalinga frustrata che vuole unirsi a loro.
**BETTY LOVE.** Commedia nera. Renée Zellweger è una cameriera di una piccola città americana che non si perde mai una puntata della soap opera preferita al punto che quando il [redacted] viene ucciso parte per Los Angeles con l'intenzione di andare a conquistare il dottore protagonista della [redacted]. ●●●
[redacted]. Azione. Uno dei più temuti hacker della terra viene scelto [redacted] un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale colpo. ●●
**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti effetti speciali e protagonisti a quattro zampe.
**IL DESTINO DI UN CAVALIERE.** A[redacted]. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ●●
**IL DIARIO DI** [redacted]. Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. ●●
**DOMANI ANDRÀ MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo le esilaranti vicissitudini [redacted] cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, una repressa. ●●
**E MORÌ CON UN FELAFEL IN MANO.** Commedia. Dal [redacted] John Birmingham, la storia di un nevrotico trentenne costantemente alla ricerca [redacted] sconosciuti [redacted] cui [redacted]re.
**GOCCE D'ACQUA SU PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a casa di Leopold, [redacted] di mezza età di successo. Nella loro vita entrano all'improvviso le ex fidanzate. [redacted]
**JALLA! JALLA!.** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa di essere [redacted] dal padre che sta arrivando con la futura sposa. ●●
**LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE DI GIADA.** [redacted]. Woody Allen è il detective di una compagnia di assicurazione nell'America [redacted] Anni Quaranta. ●●●
[redacted] **CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. [redacted] regista [redacted] «Shakespeare in love», la ricostruzione dell'eccidio di Cefalonia del 1943 attraverso la storia d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz). ●●
**MOULIN** [redacted]. [redacted] Parigi della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta e una celebre soubrette (Nicole Kidman) per il nuovo [redacted] dell'australiano Baz Luhrmann. ●●●
**NELLA** [redacted] **DEL RAGNO.** Thriller. La figlia di un senatore viene rapita: indaga il detective Alex Cross (Morgan Freeman) affiancato dall'agente dei servizi segreti Jazzie Flannigan (Monica Potter). ●●
**LA NOBILDONNA E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese Grace Elliot e ne descrive le vicissitudini durante la rivoluzione francese. ●●●●
[redacted] **SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento [redacted] ricco [redacted] d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto [redacted] una giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL PATTO** [redacted] **LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un [redacted] viene mandato a caccia del «mostro del Gévaudan», [redacted] bestia che terrorizza la popolazione. ●●●
**LA PIANISTA.** Drammatico. Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. [redacted]
[redacted] **PROMESSA.** Thriller. Jack Nicholson è l'ispettore di una città del Nevada [redacted] alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di una bambina.
**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. Luciana Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ●●
**SANTA MARADONA.** [redacted]. Stefano Accorsi è un giovane [redacted] si appresta suo mal[redacted] nel mondo degli adulti. ●●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. ●●
**STREGHE** [redacted] **NORD.** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe.
**TRAINING DAY.** Poliziesco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di [redacted] l'obiettivo che si è prefisso, Ethan Hawke [redacted] giovane e sprovveduta recluta. ●●
**VAJONT.** Drammatico. Il film [redacted] Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A** [redacted]. Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli [redacted] una testimonianza sulla condizione femminile in Afghanistan [redacted] le vicissitudini [redacted] due sorelle. ●●●●

[redacted]
IN OMEGNA (VB)
[redacted] industriale
porzione capannone
da mq. 200 a mq. [redacted]
Tel. 0323.883568
[redacted]

Gruppo Societario Leader, [redacted] eccellente opportunità di collaborazione commerciale sulle provincie di NO-VB-VC a
[redacted] **2 GIOVANI BRILLANTI** anche prima esperienza, e
[redacted] **VENDITORI**
perché determinati a riqualificare il proprio profilo professionale in un settore all'avanguardia, fornendo preparazione e supporto del proprio management, operatività in ambiente qualitativo, stimolante e collaborativo. Inserimento su zone organizzate ed avviate. Media guadagno: 5/6 milioni mese.
[redacted]

**VENERDÌ 30 NOVEMBRE**
con [redacted]
**Inserto Natale**
di 12 [redacted]
[redacted]
*Iniziative* [redacted] Spa

**Dolce 45enne** molto carina, vive sola, ottimo impiego, fisico armonioso, molto carina e sensibile, cerca un lui dolce e sincero.
**Affascinante 48enne** impiegata, bellezza mediterranea, occhi neri; mora, amante della famiglia, ama dedicarsi al suo [redacted] dolcezza.
**Vedovo 50enne** solo, molto giovanile, alto e snello, ama il bello e la tranquillità, è alla ricerca di una donna seria e affidabile.
**Carina e dolce 50enne**, sola, ottimo impiego, molto gentile, seria e dinamica, bel fisico armonioso, occhi neri, ama [redacted] famiglia.
**Affascinante 49enne** sola, impiegata, casa propria, è una bella donna, sensibile, alta e ben proporzionata, [redacted] il mare e la lettura, cerca un po' di dolcezza.
**Lui 50enne**, ama il bello, è molto affascinante, occhi neri, buona posizione economica, cerca una lei dolce e premurosa, anche disoccupata da amare e coccolare.

**AFFITTASI IN NOVARA**
Capannoni commerciali e artigianali di mq. 900, 700 e 200 con [redacted] senza uffici ed appartamenti, adiacenze grande supermercato in Corso [redacted] Vittoria, angolo autostrada TO-MI. [redacted] specialmente a concessionari [redacted].
**Tel. 0321.624436 - 337.237130**

**ECONOMICI**

**47ENNE** patente C magazziniere referenziato disponibilità trasferimenti esamina proposte. Tel. [redacted] pasti.

Per la pubblicità su LA STAMPA publikompass

Studio professionale in Verbania cerca
[redacted]
esperta paghe e contributi e
[redacted]
part-time con mansioni di parcellazione, archiviazione e rapporti clienti.
Tel. 0323.402794 - Fax [redacted]

**I Caraibi nel cuore di Vercelli**
Via Restano, 46 - Rione Isola - Vicini Stazione Ferroviaria

CARIBE CAFE'
[redacted] **FIESTA**
Venerdì [redacted] novembre [redacted] LIBERO
APERTO TUTTI I GIORNI dalle 18 alle 04
*Il primo locale di spettacolo Latino-Americano*
[redacted] VIDEOGIOCHI
CUCINA TIPICA · RISOTTERIA
SALSICCIA ALLA PIASTRA
VAMOS A BAILAR
Salsa, Merengue, Bachata

**SOFTWARE** SOLUZIONI D'IMPRESA
mondoessa;novara srl - [redacted]
RICERCA PER LA PROPRIA SEDE DI NOVARA
[redacted] PROFILI [redacted]

**1) RESPONSABILE AMMINISTRATIVO**
Il [redacted] possiede i seguenti requisiti: diploma in ragioneria o equivalente; dimestichezza [redacted] del Personal Computer. Si richiede comprovata esperienza nel controllo di gestione e adempimenti fiscali; il candidato selezionato si occuperà di tutti gli aspetti contabili, fiscali ed operativi connessi al ciclo di fatturazione attiva/passiva e della gestione dei clienti in genere.

**2) TECNICO DI SUPPORTO HELPDESK**
Il candidato/a, diplomato in ragioneria o informatica, verrà inserito in un gruppo di lavoro finalizzato [redacted] supporto post vendita e all'assistenza tecnica di applicazioni gestionali rivolte ad aziende e professionisti. E' necessario avere buone capacità di comunicazione e saper lavorare in team. L'ambiente di lavoro giovane e dinamico permette una notevole crescita professionale; costituirà titolo preferenziale l'esperienza in analoga attività.

**3) SEGRETARIA**
Il candidato/a ideale possiede i seguenti requisiti: Età tra i 20 e i 30 anni, diploma, breve esperienza nel ruolo, dimestichezza nell'utilizzo del Personal Computer; è gradita esperienza di contabilità aziendale i gestione clienti-fornitori.

Inviare un curriculum a: Mondoessa Novara srl Via Tadini, 2 – 28100 Novara oppure via e.mail a sn.degregori@mondoessa-novara.com

DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori di successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassali e Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da un Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 con Sebastiano Vassali, genovese di nascita, residente da anni a Novara. Decadenza dei tempi moderni, mutamenti dei valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: alcuni motivi ricorrenti nei suoi romanzi (pubblicati da Einaudi), come «La chimera», che gli è valso lo Strega nel '90, «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dell'Italia, attraverso una singolare protagonista, una grande villa nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», romanzo sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà una sue rare apparizioni. A riprova della p dimestichezza con il pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare dei suoi libri rispondendo alle domande di un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) prosegue martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il suo ultimo libro «In Sudamerica».

I «Cenerentoli» e la coppia del nuovo millennio nel volume di Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» stasera e domani sul palco del

Al «Toselli» il cartellone presenta un lavoro di Harold Pinter: stasera (e domani alle 21), andrà in scena «Tradimenti», opera «da camera» dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, ma mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria che sollecita l'attenzione dello spettatore, al quale chiesto di entrare a far parte del gioco, immaginando il non detto, superando il disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno di cui sfuggono i contorni, ma di cui si percepisce la tensione drammatica. Biglietto 45 mila, 35 mila e 20 mila. [v. p.]

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

**Sergio Miravalle**

CHE cos'è il mito per un vino? Bella domanda, rispo difficile, forse impossibile, certamente soggettiva e personalissima. Ma di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» che fanno notizia e occupano i titoli dei giornali rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente ogni manifestazione enologica sborsa, e volte anche parecchio, per i suoi testimonial). Ci sono vini ammirati se appaiono pranzi ufficiali ed evocati se non sono (e poi magari si scopre che c'erano: che dire del barolo bevuto dal presidente Ciampi in visita in Piemonte?).

Al mito contribuiscono anche l'incrociarsi delle classifiche pubblicate sulle varie guide con punteggi, bicchieri, stelle icone. Divertente far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti spesso diano giudizi che differiscano in maniera netta e volte invece si ritrovano su questo o quel .

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri» Alessandria Top wine e a Gattinara le enofoto

Ma quali sono i parametri del mito? Molti produttori provano a mettere in prima linea' il listino e di conseguenza lo fanno anche i venditori e tutta la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci sono vini cari e vini a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che si vendono» ovvero, è il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul «fenomeno barbera» tra le duecento e passa bottiglie in degustazione c'erano una barbera d'Asti «Vigna Moresca» a 6500 lire e una barbera del Monferrato superiore «Cima» dei fratelli Accornero Vignale a 75 mila: forbice di prezzo clamorosa. Certo la storia di quei vini e l'impegno dei rispettivi produttori diverso, ma il consumatore normale ha tutti gli strumenti per valutarne la differenza?

E che dire dei «muti» scaffali dei supermercati dove sono allineate una accanto all'altra centinaia bottiglie che «parlano» solo con l'etichetta, più meno chiara e accattivante, e con il prezzo?

Eppure vino mito sono indissolubilmente . Lo predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno con il «mitico» Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della rassegna «Le grandi tavole del mondo» che ha visto passare dalle magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef con cene da duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si preparando nuo sfilata per il 2002 che ospiterà altri leggendari artefici della tavola imbandita. sempre alla Contratto dal 14 al 16 dicembre ecco l'incontro tra stelle Michelin e i «3 bicchieri» Slow Food. La possibilità unica di degustare il top dell'enologia piemontese secondo la guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni 35 mila lire)

E in questo fine settimana ecco che arriva l'«Alessandria Top Wine», all'ex convento di San Francesco, i vini superpromossi dell'Alessandrino abbinati alla mostra dell'acquafortista Cino Bozzetti. Vino arte vanno d'accordo. Lo propongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere Gattinara '97 Nervi. Clic e cin cin.

CONCERTO AL POLITEAMA

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro della montagna

Gambarotta

**ASTI.** Il «Coro amici della montagna - Way Assauto» celebra oggi i anni di fondazione con una serata al teatro Politeama di Asti. La condurrà, con la consueta verve, Bruno Gambarotta. Ricca la scaletta della serata (inizio alle 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, estimatore corale, che verrà insignito del titolo «Cantore onorario». Un posto di rilievo nella rievocazione è riservato coloro che negli anni stati alla guida del sodalizio che ha tra l'altro inciso un «45» un «33» giri, un cd e due musicassette. Verrà anche distribuito un volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. E' prevista anche l'esibizione coro Cai-Uget di Torino. [a. b.]

## Katia Ricciarelli madrina di talenti a Serravalle Sesia

Katia Ricciarelli

**SERRAVALLE.** E' la serata dei di fine stage per i dodici partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però saranno tutte per la «docente», che da domenica ha insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione palco del teatro comunale, ma per chi non possiede già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizia: i posti sono esauriti. «Per accontentare tutti - dice il sindaco Gianluca Buonanno - avremmo dovuto fare cinque repliche». Non sarà così, perché domani il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo una settimana trascorsa sì a lavora- ma a scoprire le bellezze della zona, buona tavola compresa. [l. fo.]

CABARET

## Manlio Pagliero in un monologo sui «Partners»

**SALUZZO.** Chi sono i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli con cui un giorno si litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali e sempre diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, Dante e Petrarca e Leopardi, non meno che l'uomo (e la donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento stasera 22, all'Internodue, Manlio Pagliero, comico fossanese con il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

BAND

## Gli Agnostic Front portano a Codevilla hardcore made in Usa

**CODEVILLA.** Punk hardcore da New York al Thunder Road, locale a cavallo tra Alessandrino e Vogherese: suonano gli Agnostic Front e per il loro tour l'unica date nel Nord Italia.

La band, che inizialmente si chiamava Zoo Crew, può essere ritenuta fra i precursori di un genere musicale a lungo apprezzato solo da un ristretto di cultori. Ora cose sono cambiate e, dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata dal cantante Roger Miret. Ingresso 10 mila lire. [b. v.]

M.C.
MOHSSEN CARPETS

IMPORTAZIONE DIRETTA DI TAPPETI ORIENTALI E PERSIANI

Prezzi all'ingrosso

| | | |
|---|---|---|
| Shiraz 100 x 150 | L. | 100 mila |
| Kars 100 x 150 | L. | 180 mila |
| Mashad 200 x 100 | L. | 180 mila |
| Kirman 100 x 150 | L. | 240 mila |
| Pechino 100 x 150 | L. | 240 mila |
| Hamadan 200 x 130 | L. | 280 mila |
| Zaghé 300 x 80 | L. | 320 mila |
| Kirman 200 x 130 | L. | 380 mila |
| Zaghé 250 x 150 | L. | 380 mila |
| Shiraz 300 x 200 | L. | 380 mila |

Shiraz Persia 100x150 cm - lire 100 mila

Vendita al dettaglio

| | | |
|---|---|---|
| Gashgai 200 x 200 | L. | 480 mila |
| Baktiari 250 x 150 | L. | 480 mila |
| Baktiari 300 x 200 | L. | 580 mila |
| Tabriz 300 x 200 | L. | 680 mila |
| Wis 350 x 250 | L. | 780 mila |
| Sabzevar 300 x 200 | L. | 880 mila |
| Kirman 300 x 200 | L. | 980 mila |
| Pechino 300 x 200 | L. | 980 mila |
| Nain T. m.s. 300 x 200 | L. | 1.350 mila |

DOMENICA APERTO DALLE 15 ALLE 19
ALTRI GIORNI 9 - 12,30 15 - 19,30

INTRA (VB) Via San Vittore, 147 - vicino Piazza Cavour - Tel. 0323-53309

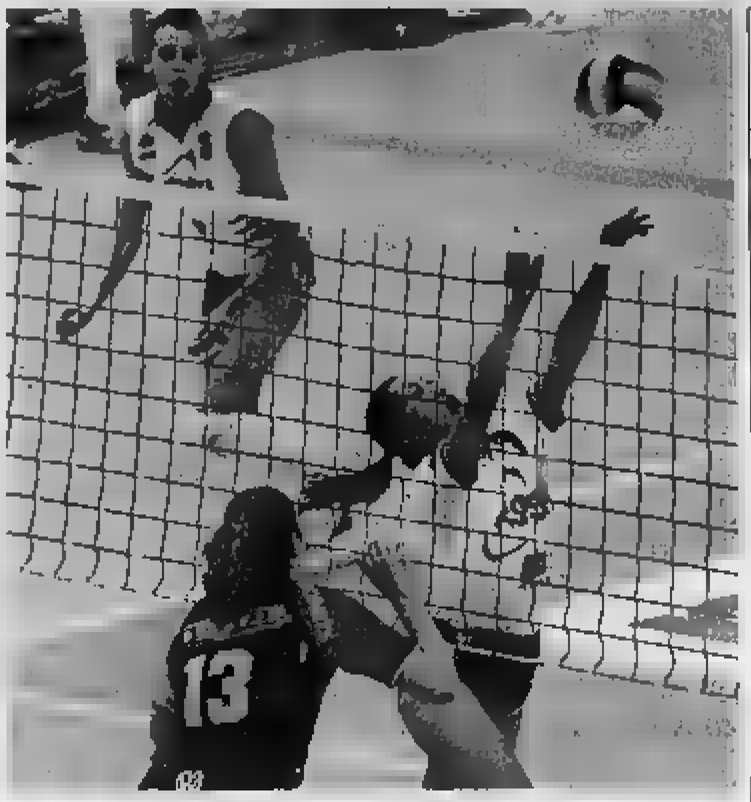
VOLLEY DONNE, SUCCESSO NOVARESE NEL TURNO INFRASETTIMANALE DI SERIE A1 IERI SERA AL PALA DAL LAGO

# Riscatto dell'Asystel: 3-0 a Imola

## Leto e Anzanello decisive, si risale in classifica

NOVARA

Con il [redacted] primo 3-0 in [redacted] A1, l'Asystel Novara si riscatta nel miglior modo, battendo Imola al palasport e facendo un bel passo avanti in classifica. Tre punti buoni come il pane per le novaresi di Luciano Pedullà, festeggiate a lungo [redacted] un pubblico numeroso (quasi 800 le presenze), che risalgono diverse posizioni in classifica. Oltre a mettere dietro [redacted] stesse Famila infatti, l'Asystel sorpassa Reggio Emilia (battuto 3-0 dal Perugia) e Palermo (piegato 3-0 a Reggio Calabria) e rosicchia un punto allo [redacted] Ravenna, che balbetta in casa con Firenze (3-2), mentre il colpo della giornata lo fa Vicenza che umilia Bergamo 3-0 nel «tempio» della Foppa. Modena ridimensiona Jesi (3-0) e vola al secondo posto. Tornando all'Asystel, Luciano Pedullà ha dato fiducia al sestetto di domenica, con la sempre precisa He Qi in palleggio, la pungente Centoni opposta, Sara Anzanello e Baky Sekulic al centro, Sun Yue e un'ispiratissima Natasia Leto (premiata come miglior giocatrice) sulle bande. Libero, ovviamente, Pally Cardullo. Sin dai primi scambi si vede un Novara che non è disposto a fare sconti. Le biancorosse, concentratissime, non lasciano spazio alle ospiti, chiudendo 25-12. Nel secondo set c'è [redacted] flebile [redacted] delle romagnole che con la Hourman e la Campanari tentano di dare battaglia all'Asystel, trascinato dalle bordate della Leto e dalle veloci di una Anzanello che brilla come [redacted] vecchi tempi. An[redacted] il secondo set va alle novaresi, 25-20. Nel terzo set Imola tenta il tutto per tutto, tenendo botta alle padrone di [redacted] fino al 23-22, poi l'Asystel piazza l'ultimo sprint, e chiude in un'ora e venti di gioco. «Niente da dire, abbiamo giocato bene a muro e in battuta meritando questi tre punti - ha commentato Luciano Pedullà -. Ora siamo un pò più tranquilli e possiamo prepara[redacted] con serenità alla trasferta di Palermo. Abbiamo saldato un conto aperto con Imola? No, in fondo di quella famosa finale play off sono rimaste in poche, soprattutto in quest'Imola». [m. p.]



Un «tandem» vincente dell'Asystel: He Qi in palleggio e l'opposto Nadia Centoni

## Novara a Biella senza 8 giocatori

### I Mastagni: «Abbiamo onorato gli impegni non ci sono più alibi per tecnici e giocatori»

NOVARA

I fratelli Stefano e Riccardo Mastagni, presidente e amministratore delegato del Novara calcio sono in città ormai da un paio [redacted] giorni. Avvertono la necessità di stare vicino alla squadra in un momento particolarmente delicato. Dopo [redacted] confrontati con Sergio Borgo, loro uomo di fiducia, martedì, alla ripresa degli allenamenti, hanno parlato a lungo prima con Civeriati e poi con la squadra al completo. «Al tecnico abbiamo rinnovato la nostra fiducia così come ai giocatori tutti avvertendoli però che, da qui in avanti, non ci [redacted] più alibi p[redacted] nessuno - dicono i fratelli che reggono le sorti della società azzurra -. La nostra parte l'abbiamo fatta garantendo alla società ed ai giocatori la necessaria [redacted]quillità sotto il profilo [redacted] onorando tutte le scadenze. Abbiamo valutato bene la situazione riconoscendo che ci sono state difficoltà obiettive legate alle numerose assenze per infortunio ma non simo più disposti a tollerare comportamenti e nervosismi che finiscono per danneggiare ulteriormente la squadra e la società. Sotto questo profilo sa[redacted] inflessibili con tutte [redacted] componenti: tecnici e giocato[redacted].

E' [redacted] ieri la notizia, peraltro attesa, [redacted] squalifica di ben tre giocatori per [redacted] giornata vale a dire: Bini, Guida e Braiati che hanno raggiunto il tetto delle ammonizioni. Ma [redacted] saranno gli unici assenti nella trasferta di domenica a Biella perchè Ciberiati, (almeno lui non è stato squalificato dopo la frettolosa espulsione di domenica), dovrà fare a meno di Palombo, Baldini e Bigatti, infortunati, ai quali si aggiungono Ratti e Socin che oggi si sottoporranno a risonanza magnetica perchè [redacted] temono, per entrambi, guai ad un ginocchio. Così complessivamente [redacted] otto i giocatori indisponibili e il tecnico dovrà ricorrere ai giovani. Scontati gli impieghi di Franzese fra i pali per sostituire Bini, in attacco verrà sicuramente confermato il giovane Minniti a fianco di Rubino. Il ragazzino diciassettenne si [redacted] mosso bene, ha fatto gol e dunque merita fiducia. L'impegno di Biella, altra formazione nei guai dopo che ha già cambiato allenatore, a Bacchin è subentrato Granai, è di quelli che il Novara non può fallire. [r.amb.]

HOCKEY

NELL'ANTICIPO DELLA SESTA DI A1, I NOVARESI RIMONTANO UN CORAGGIOSO SALERNO

## Il Francoli [redacted] si fa sorprendere: 6-2

### Sotto 2-1, reazione rabbiosa degli azzurri che liquidano i campani

NOVARA

Nessuna clamorosa sorpresa dai quattro anticipi della sesta giornata [redacted] campionato [redacted] hockey pista. Le prime quattro della classifica vincono tutte, anche se va detto che il Salerno [redacted] provato a spaventare il Francoli, martedì [redacted] al Pala Dal Lago. Si è dec[illegible] tutto nella prima frazione di gioco. I campani, subito il vantaggio iniziale di Osvaldo Raed, hanno dapprima pareggiato con Vianna e poi servito il bis con Achilli. Dopo un attimo di sconcerto, in pista e in gradinata, il Francoli si [redacted] messo a «bombardare» la porta campana ottenendo il pareggio con Alb Michielon al 13'13". Quaranta secondi dopo, il sorpasso 3-2 con Ale Michielon. Una volta avanti il Francoli [redacted] in scioltezza e arrotonda con Alb Michielon (14'39" e 15'09") e Dario Rigo al 21'02". Sulle altre piste, il [redacted] ha sconfitto 14-2 Reggio Emilia, poi Fortemarmi-Modena 2-1 e Prato-Thiene 9-2. In classifica, il Francoli comanda a punteggio pieno con 18 punti incalzato [redacted] Fortemarmi a 16 e Bassano a 15: il Prato [redacted] punti. Sabato si completa la sesta giornata con Valdagno-Follonica e Breganze-Trissino. Sempre sabato scenderanno in pista le italiane in Champions League, con [redacted] azzurri attesi in Francia sulla pista di Saint Omer. [m. p.]

CORRIAMO INSIEME

## Per partecipare alla Gamba d'oro necessario un certificato medico

Sandro [redacted]

Storica svolta per la Gamba d'oro. Alla «Valsesiana» di Gozzano il direttivo in carica, dimissionario per regolamento, ma disponibile per un nuovo man[redacted]to, è stato battuto da una nuova lista, che proprio nuova non era visto che alcuni dei suoi candidati erano già stati in carica in precedenti edizioni della nota rassegna podistica.

Escono di scena Marco Valli e i suoi fedelissimi, prende il comando delle operazioni la lista capeggiata da Mario Ruga e comprendente Piero Zuvadelli, Gianni Dissegna, Calo[redacted] Mazzara, Giovanni Ventriglia e Amedeo Vesco. I capigruppo che hanno votato sono stati 16: i vincitori hanno ottenuto 8 prefe[redacted] contro 6 dei battuti e due schede nulle (una bianca, l'altra con preferen[redacted] ad entrambe le liste). Domani sera, nel salone della Bemberg di Gozzano, Mario Ruga e i neo eletti riconvocano i [redacted]pigruppo per la stesura del nuovo regolamento. Intanto possiamo anticipare che il nuovo marchio [redacted] [redacted] d'oro del Novarese e del VCO». Altro elemento importane la consegna all'atto della iscrizione alla Gamba d'oro di un «certificato di idoneità fisica alla pratica agonistica». I pareri [redacted] podisti sull'argomento sono discordi: c'è chi è favorevole al certificato medico e chi fa notare che in molte manifestazioni (per esempio alla recente maratona di Loc[illegible]no) il certificato non è richiesto. E poi: la Gamba d'oro [redacted] manifestazione agonistica o amatoriale? E' chiaro che una visita medica accurata può dare sicurezza, psicologica innanzi tutto, e mettere il podista al riparo da qualche sgradita sorpresa. Altrettanto vero è che un esame superato a dicembre ti [redacted] certezze relative per una stagione che di fatto continuerà per dodici mesi. Tra il [redacted] niente e il sottoporsi ad una visita, è comunque senz'altro da preferire la seconda soluzione. La salute non ha prezzo, si dice. La visita può costare dalle 50 alle 100 mila lire: cuore e polmoni, frequenze a riposo e sotto sforzo. Se tutto va bene, l'illusione è quella di «ringiovanire» o almeno di aver ...ferma[redacted] il tempo. Ma quale tipo di certificato medico sarà richiesto? Ancora non l'hanno specificato. Non vorremmo [redacted] fosse il vecchio certificato di «sana e robusta costituzione fisica» che, ragazzi, portavamo a scuola, magari stilato per corrispondenza o dopo una visita telefonica. Se non è un certificato «serio», meglio lasciar perdere. Perchè chi corre sente già quando sta bene. E se non si sta bene, ci si ferma o si resta a casa. Se, invece, si vuole [redacted] test medico attitudinale, allora ben venga la visita. E' vero anche che settantamila a «gamba» per mille podisti fanno 70 milioni, ma la salute non ha prezzo. E perderla è sempre un grosso guaio, non solo per quel[redacted] Gamba d'oro.

Prossime gare. Domenica 2 dicembre alla frazione San Giovan[redacted] di Oleggio tap[redacted] numero 7 dell'Ammezzinverno: km 6, il [redacted] alle 9,30, organizza Reginella Peron, una delle «gazzelle» della Gamba d'oro. Sabato [redacted] dicembre, a Prato Sesia, la settima edizione del «Cross del Panaton» a cura del G.S. Fulgor. Si tratta di una corsa campestre per tesserati Fidal ed amatori. In gara al mattino esordienti, ragazzi, cadetti e allievi; nel pomeriggio alle 14 gli amatori su [redacted] giri pari a [redacted] metri, [redacted] 14,45 femminile su 3 giri, alle 15,15 assoluti su 4 giri, premiazioni prevista alle 16,30.

Il nuovo presidente Mario Ruga

Cambiato il direttivo Una svolta satorica per la più classica rassegna podistica

NUOTO

NOVARESI AGLI ASSOLUTI

## I risultati di Libertas e AquaTeam

NOVARA. I giovani nuotatori novaresi si sono distinti a Torino, alla piscina Parri, dove si è tenuta la manifestazione regionale riservata agli assoluti.

Ecco i risultati conseguiti da Libertas Nuoto Novara e Aquateam Novara, due società che si allenano nella vasca di viale Kennedy.

I tesserati della Libertas hanno uguagliato i migliori tempi della passata stagione, e qualcuno li ha già migliorati. Tra i bravissimi, Sara Ferilli, prima assoluta nei 50 rana, a record personale nei 100 misti. Record personale anche per Andrea Zanarella e Davide Denina, Valeria Avellina e Alessia Soldarini. Quest'ultima ha anche centrato il nuovo record sociale della specialità con 1.18".8". Molti altri hanno ottenuto ottimi risultati, con soddisfazione del presidente Bellomi, dato che la preparazione in vasca è recente, a causa della ritardata apertura della piscina di viale Kennedy. Nella stessa gara la AquateamNovara ha ottenuto buoni piazzamenti con Andrea Linarello, primo assoluto nei 50 dorso, Claudio Bianchi, che ha migliorato tanto sui 50 e 100 stile, Michela Linarello, migliore prestazione del suo anno sui 50 e 100 farfalla. L'Aquateam esprime soddisfazione anche p[redacted] i risultati ottenuto da Elisa Avondo, Matteo Bogliano, e Alessandro Toscani.

«Questi ragazzi hanno imparato molto - dicono i dirigenti - sanno cosa vuol dire fare sport, cosa significa non arrendersi, capiscono che la determinazione porta [redacted] e l'amicizia aiuta [redacted] momenti difficili, accettano il confronto leale e sano». [c. m.]

Associazione Turistica Pro Loco Invorio
Coordinamento Associazioni Invoriesi
DOMENICA 2 [redacted] 2001
INVORIO
"Anno internazionale del Volontariato"
L'Associazione Turistica Pro Loco e il Coordinamento Associazioni invoriesi organizza una
MOSTRA ARTIGIANALE
nelle Piazze Martiri e Manzetti
"Atmosfere di Natale"
Dalle ore 9.30 alle ore 17.00
Il Programma della giornata prevede:
Aperitivo della Solidarietà
Assaggio prodotti casalinghi
Gran Cioccolata
Saranno presenti la
NUOVA FILARMONICA INVORIESE e gli ZAMPOGNARI
In [redacted] la manifestazione [redacted] terrà presso l'Asilo G. Curioni e la [redacted] polivalente
Caffè dell'Angolo
Corso Sempione, 88 BORGOMANERO (NOVARA)
Tel. 0322.841690
INFINITY Coiffeure
Lgo Benefattori, 5 - BORGOMANERO (NO)
Tel. 0322.845019

[redacted] Il Borgo
un oasi nel centro di Novara

Il [redacted] costruito nel cuore di Novara è [redacted] residenza dal sapore antico pronta a soddisfare ogni esigenza con nuovi appartamenti, le ville, gli attici splendidamente rifiniti e dotati degli impianti più moderni adeguati ai severi standard europei.
Con a scelta sia nel piano interrato che nel piano terra, garage per una o più auto. Al piano terra sono disponibili ampi locali commerciali per avviare attività di sicuro successo.
Ma il Borgo è vincente anche nelle formule di acquisto, l'impresa valuta infatti permute dirette, potrete cambiare la vostra casa con un appartamento o una villa nel "Borgo", e la valutazione del vostro immobile sarà quella di mercato. Con l'aggiunta di un piccolo mutuo acquisterete la casa dei vostri sogni.
Esaminiamo insieme le offerte di mutuo che grazie alle convenzioni con importanti istituti di credito sono ai migliori tassi di mercato.
Per i clienti del Borgo ecco alcuni esempi di rateazione riferiti ad un mutuo di Lire 150.000.000:
durata 15 anni - rata mensile lire 1.200.000
dur[redacted] 20 anni - rata mensile lire 936.500
durata 25 anni - rata mensile lire [redacted]
durata 30 anni - rata mensile lire 792.500
Le soluzioni [redacted] del Borgo soddisfano ogni [redacted]
Attici di ingresso living su soggiorno, cucina [redacted], disimpegno alla zona notte, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, ampi soffitti mansardati con possibilità di realizzare soppalchi. Luminosi interni personalizzabili. Soleggiati terrazzi panoramici (rif. 180/A33)
Negozio con ampia zona commerciale, numerose e ampie vetrine, servizi. Possibilità di abbinare piano interrato come uso magazzino. Ottimo investimento. Metrature fino a 600 mq. (rif. 180/A2)
Ville piano interrato con box auto, cantina e disimpegno, zona giorno al piano terra di ingresso living su soggiorno, sala pranzo, cucina, lavanderia e bagno. Zona notte al piano primo con tre camere e bagno. Mansarda di camera e bagno (rif. 180/V3)
Appartamento splendido e rifinitissimo composto da ingresso living su soggiorno, spaziosa cucina abitabile, disimpegno alla zona notte, tre camere e doppi servizi. Soleggiato terrazzo di 30 mq. Da Lire 397.500.000 (rif. 180/A1)
Appartamento elegante e rifinitissimo composto da ingresso living su soggiorno, cucina abitabile, disimpegno alla zona notte, ripostiglio, spaziose camere e doppi servizi con lavanderia. Luminosi interni personalizzabili. Da Lire 325.000.000 (rif. 180/A11)
Appartamento elegante di ingresso living su soggiorno, ampia cucina abitabile, disimpegno alla zona notte, due camere, bagno, ripostiglio e lavanderia. Due soleggiati balconi. Accurate rifiniture personalizzabili. Da Lire 299.000.000 (rif. 180/A14)
E' UNA REALIZZAZIONE OASIVERDE PROGETTAZIONI E COSTRUZIONI
GG immobiliare Gastone CASESENZACONFINI
Tel. 011.91.66.341 - 011.53.02.04
[redacted].it - gastinfo@gastone.it
Per ogni informazione Numero Verde 800/016196
o presso l'ufficio vendite in cantiere:
MARTEDì 10.00 / 12.30 - 14.00 / 16.00
GIOVEDì 10.00 / 12.30 - 14.00 / 16.00
SABATO 10.00 / 12.30
ALTRI GIORNI SU [redacted]
tel. 0321.62.15.57

# DolceNatale!

LATTE UHT INTERO
VERBANO
lt 1
da £. 2.690
al lt £. 1.890

unica

1.890
€ 0,98
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

MASCARPONE
GALBANI
gr 250
da £. 4.690
al Kg £. 12.960

unica

3.490
€ 1,80
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

3.990
€ 2,06
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

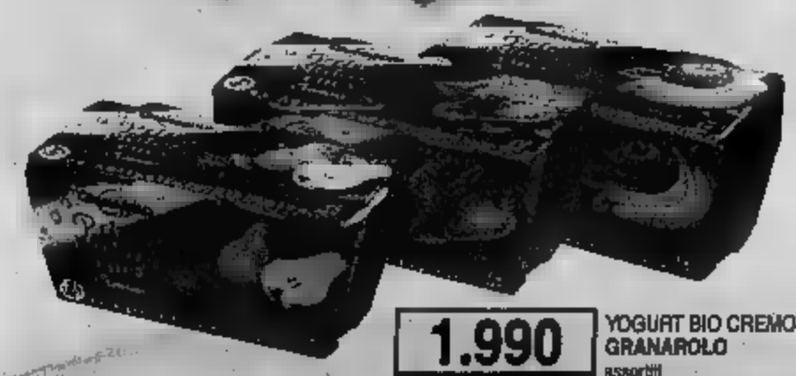
BLOCCHETTI
BIRAGHI
gr 200
da £. 4.750
al Kg £. 19.950

unica

UOVA CATEGORIA A X 6 L
GIORNELLO
£. 2.440

1.540
0,80
SOLO PER I TITOLARI

unica



1.990
€ 1,03
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

YOGURT BIO CREMOSO
GRANAROLO
assortiti
gr 125 x 2
da £. 2.790
al Kg £. 7.960

unica

2.390
€ 1,23
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

POLPA GRAN CUBETTI
VALFRUTTA
gr 400 x 3
da £. 3.390
al Kg £. 1.992

unica

PASTA DI SEMOLA
AGNESI
assortita - gr 500
da £. 1.540
al Kg £. 2.180

1.090
€ 0,56

TRANCE DI NASELLO
MARE PRONTO
gr 400
da £. 7.900
al Kg £. 12.250

4.900
€ 2,53

LIMONCELLO
cl 50
da £. 7.900
al lt £. 11.980

5.990
€ 3,09

VINO SPUMANTE
PROSECCO
ZONIN
cl 75
da £. 6.790
al lt £. 6.053

4.990
€ 2,58

9.900
€ 5,11
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

AUGURI
(PANETTONE+BOTTIGLIA)
MAINA

CARTA IGIENICA
ROLLY
4 rotoli
da £. 2.690

1.345
€ 0,69
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

-50%

SALVO EVENTUALI AUMENTI DI IMPOSTA E FINO AD ESAURIMENTO DELLE SCORTE - I PREZZI POSSONO SUBIRE VARIAZIONI IN CASO DI ERRORI DI STAMPA E MODIFICHE ALLE LEGGI FISCALI - DISEGNI E FOTOGRAFIE HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO

©GIOVETTI Pubblicità - Nichelino

30 NOVEMBRE uni 16 DICEMBRE

NOVALESA • MONCALIERI • CARMAGNOLA • CHIVASSO • AVIGLIANA • GALLIATE • GOZZANO • SUSA • BEINASCO • CHIERI

TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, dall'Arpa rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il salutare passo indietro dello smog in senso lato è realtà rispetto allo scorso e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani europei che ti- ad essere lontani «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenterà un problema difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine»

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di è passato dai 78 microgrammi metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminzione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Meroedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato che la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo '94: «Significa che possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle»

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì del polmone», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter immediatamente mandati in soffitta successore, o fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, arrivati dal miglioramento dei processi produttivi termini di emissioni e dalla versione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Castello, 1991** foto d'archivio, come appariva la centralissima Castello un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare ancora rivestito dalla patina smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

# «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, un impegno di spesa di 100 miliardi; impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani con produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. E' il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelli non ancora monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre sono statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono una serie di ambiti sui quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione; troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della regione. E' il dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non è quella di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

> Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali; questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio contaminazione falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte queste aree ancora da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa rete di pozzi: il 40% si colloca in classe di qualità elevata, un'altro denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante 20% sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il dei torinesi è esposto a meno di 0.5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

**[ale. mon.]**

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

# «No all'accanimento terapeutico»

## I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura serve più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima e ingresso libero - allo Sporting Circolo della Stampa, in Agnelli

Sul consenso informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto 250 intervistati. Sul Consenso formato, il per di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 26 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o la terapia di un paziente con prognosi infausta, il per cento risponde che è decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. **[m. acc.]**

La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

# Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori confini. I pm vogliono accertare se stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

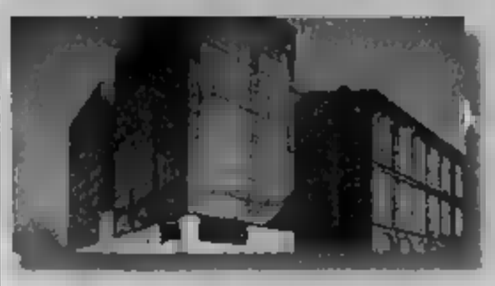
Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Mon- 144.

Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato un fax di solidarietà firmato Nella Bucciero, Umbria: Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, gna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

**[m. nu.]**

PRESENTE E FUTURO



**DI DOMANI**

S'intitola «Manager domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti manager organizzato dalla facoltà Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi fronte esponenti di multinazionali del peso Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovanna Favro**

Alla IIf facoltà di Ingegneria Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia e quella in cui si studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroni- è crollata la barriera «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino a riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami di questa facoltà, non sarà più tale. Il «18» sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche 16, o con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche il vecchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e sovrappendogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa norma è stata, anch'essa, al centro di storiche battaglie studentesche.

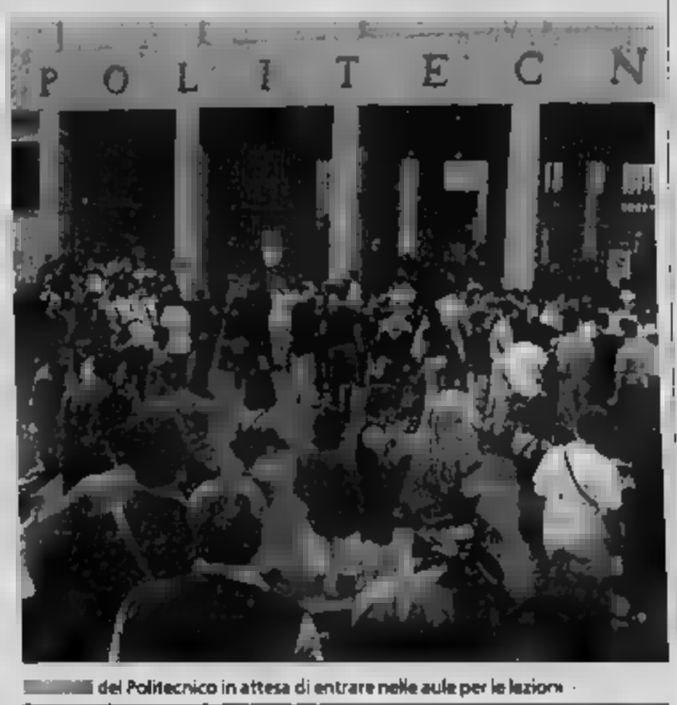
La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta ora alle spalle tanta simbologia, anche se la regola varrà solo per alcuni esami. Ancora si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, ma il concetto di «esame incompleto» è già stato approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dai college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che il loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una

> La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 3 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi si sono svolti, senza accumulare ritardi». In un paese di fuori corso, l'età media dei laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni, il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce «lo studente che alla fine di un anno ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione al problema. Lo studente anzi non deve essere disturbato nello svolgimento naturale del percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con dei "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, meno pesanti».




del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**Ilaria Longo**

Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema univarsitario.

**Professore si corre il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi. basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato dall'esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**E poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**Non pensa che formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante è garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sé».

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

Il professor Adriano Pennacini, ex preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare una certa fascia di studenti. Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi».

**In che**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non se la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

L'ex preside della facoltà di Lettere Adriano Pennacini teme un generale livellamento verso il basso

**Ma in Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventare "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico può aiutare subito ha maggiori**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono allenati a vincere difficoltà, a maturare una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». (g. lon.)

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso a peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente con supplenza annuale Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione del modello 730 per la dichiarazione riferita all'anno . A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione era corretta. A luglio 1996, vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla sottoscritta ed al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 8 volte il rimborso, una volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero Entrate il Mod. 770 (di cui ne conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati ri-

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere di Torino a effettuare la spedizione di un personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché non giungeva mai al destinatario, ma ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia: a settembre il rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo I genitori ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui più spesso si sente parlare di "federalismo fiscale" conoscere le ragioni per cui l'esame di Stato per l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva costo di L. 496.000) lo me di Stato a Palermo L. 396.000 ed a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

ALL'IPPODROMO DI VINOVO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO
Apertura a pranzo tutti i giorni - Chiusura il lunedì - Prenotazioni Sig. Di Lorenzo 011.963.12.24

SAMARA'S SHOW

TOPLESS BAR
giovedì 29 novembre
MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
ore 17,30-19,30
23,00-04,00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762
DAL 19/10 AL 24/12
aut. com.

IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVALE A VIOLAZIONE DELLA LEGGE!
Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale ad un GROSSO
Denunciare CHIUNQUE "CONSIGLIA" è atto di civiltà ad impedire il "turpe commercio" dei «fidu
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila
011.66.33.005 IL GIUBILEO
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa l'artista Gianluigi Toccafondo, la Galleria Infinito Ltd e la critica d'arte Olga Gambari incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONI
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. 011 4475453

PREZZO «TARIFFA»: L. 1.800 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CAMPANIA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE PECCHIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI ROMAGNA». NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL «GIORNALE LOCALE»: L. 1.700 CON «IL MATTINO DELL'ALTO ADIGE», «IL DOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL «GIORNALE LOCALE»: L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A BIOLA) L. 2.200 A RICHIESTA CON «AUTOSPORTMATCH» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA, L'ELBA A RICHIESTA CON «IO NET» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE. ABBINAMENTI GRATUITI CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: AUSTRIA SC. 25 (€ 1,80); BELGIO FB. 75 (€ 1,86); FRANCIA FF. 12 (€ 1,83); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,85); GRECIA DR. 520 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1,30; PORTOGALLO Cont. Esc. 360 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300 SVIZZERA FRS. 2,80; C. TIONO 2,50; USA $ 2,50

**AVVISI** L **PROPRIO CONTO** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO **AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARETE I PRIMI A SAPERLO.

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA la banca si fa viva.

**BANCA** Finalmente una banca che parla vostra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo tecnologia broad band, a ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle tipologie di conto co della banca on line ai servizi trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari e, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO VOSTRI INVESTIMENTI.** avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 200 lezioni di trading e risparmio gestito da leggere da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**

ASCOM Associazione Commercianti della provincia di Vercelli

in collaborazione con Camera di Commercio di Vercelli

# IMPORTANTE

## PER GLI OPERATORI DEL COMMERCIO, DEL TURISMO E DEI SERVIZI

HACCP FACILE

## CORSI HACCP

(D.Lgs 155/97)

Corsi di formazione per responsabili HACCP e dipendenti di attività commerciali e artigianali nel settore alimentare e attività di somministrazione (Bar, Ristoranti, ecc.)

I corsi si svolgeranno nelle seguenti giornate:

### A VERCELLI:

1° Corso: 4 dicembre 2001 - Ore 14,30 / 17,30
2° Corso: 5 e 6 dicembre 2001 - Ore 14,30 / 17,30
3° Corso: 10 e 11 dicembre 2001 - Ore 14,30 / 17,30

### A BORGOSESIA:

1° Corso: 3 e 4 dicembre 2001 - Ore 15,00 / 18,00

**PRONTI PER L'€URO**
**CON I CORSI DI FORMAZIONE**

## €URO FACIL €

**INFORMAZIONI SUI CORSI**

- DURATA: 6 ore suddivise in 2 giornate consecutive
- ORARI DEI CORSI: a scelta nelle seguenti fasce
  pomeriggio - 14.00/17.00 sera - 20.30/23.30

•I CORSI SI TENGONO A: Vercelli - Borgosesia - Crescentino Gattinara - Livorno Ferraris - Santhià - Trino - Varallo

ISCRIZIONI E INFORMAZIONI

formater Associazione per la formazione professionale nel terziario

TEL. 0161.250045 FAX 0161.259095 - e-mail: ascomvc@tin.it

Per sfogliare il catalogo dei corsi di Formater clicca www.ascomvc.it/formazione

Concessionaria per VERCELLI e PROVINCIA
MITSUBISHI MOTORS
Leone srl
e-mail: conc.leonesrl@tin.it
Via W. [illegible] 196/197/199 - 13100 Vercelli
Tel. 0161.254875 - [illegible] (fax)
VENDITA - [illegible] - RICAMBI

LA STAMPA
PAGINA 39 GIOVEDÌ 29 [illegible] 2001
VERCELLI
E VALSESIA
REDAZIONE VIA DUCHESSA IOLANDA 20, TELEFONO 0161 269711, FAX 0161 257009, E-MAIL VERCELLI@LASTAMPA.IT
[illegible] SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA G. VERDI 40, TELEFONO 0161 250754, FAX 0161 [illegible]

Concessionaria per VERCELLI e PROVINCIA
MITSUBISHI MOTORS
Leone srl
e-mail: conc.leonesrl@tin.it
Via [illegible] Manzone [illegible] - 13100 Vercelli
Tel. 0161.254875 - 250420 (fax)
VENDITA - ASSISTENZA - [illegible]

PER SOVRAFFOLLAMENTO E CONDIZIONE SANITARIA DEI TOSSICI

# Carcere, protestano i detenuti e gli agenti

VERCELLI

Sia i detenuti di Billiemme che gli agenti di custodia in servizio nel carcere di via del Rollone protestano: sono, ovviamente, diverse le motivazioni e differenziati i tempi, ma pur sempre proteste rimangono. Da domenica scorsa i detenuti stanno attuando una protesta definita «pacifica e non violenta»: consiste nell'astensione ad oltranza dalle attività lavorative e nel «marinare» sistematicamente i corsi professionali. La protesta è estesa anche [illegible] lavoranti della cucina. Una decina le richieste, la maggior parte delle quali riguardano modifiche normative e di legge mentre le altre sono più specifiche: soluzione del sovraffolamento e del «problema sanità» per i detenuti tossicodipendenti e sieropositivi; riconoscimento [illegible] diritto ad una detenzione dignitosa ed umana. Del problema sovraffollamento si occupa anche il «Sappe», il sindacato autonomo polizia penitenziaria, che per domani ha organizzato un sit-in di protesta davanti alla casa circondariale. Secondo il vice segretario regionale Mario Corvino, il carcere di via del Rollone ha una pianta [illegible] di 270 persone, ma in servizio effettivo non ve [illegible] sarebbero mai più di 210: questo, secondo Corvino, sottopone il personale ad uno stress eccessivo e sovente lo costringe a saltare il riposo. Infine i detenuti sono circa 300 invece delle 250 massimi previsti.

Di Billiemme [illegible] occupato anche [illegible] due interrogazioni l'on. Enrico Buemi della Commissione Giustizia [illegible] Camera. In una si riferisce ad un presunto [illegible] di pestaggio all'interno del complesso carcerario ai danni di un detenuto; nell'altra denuncia le gravi carenze di organico nel personale e le precarie condizioni dello stabile. [w. ca.]

LA REGIONE DA' IL NULLAOSTA ALLA REALIZZAZIONE DEL NUOVO REPARTO OSPEDALIERO CHE COSTERA' 4 MILIARDI

# Via libera per [illegible] Centro dialisi a Santhià

## Scarabosio: contiamo di inaugurarlo entro un anno

Il direttore generale Asl Luciano Scarabosio

Luca Pedrale è il presidente della commissione Sanità

SANTHIA'

Via libera alla realizzazione del Centro dialisi all'ospedale San Salvatore. E' un progetto da quattro miliardi (apparecchiature comprese) che nelle intenzioni [illegible] manager Asl dovrebbe concretizzarsi [illegible] anno segnando il completamento del piano di trasformazione [illegible] nosocomio.

I finanziamenti sono già disponibili, accantonati da tempo nell'ambito della legge Donat Cattin che risale al 1988: 3 miliardi e 300 milioni [illegible] ad ampliare e trasformare i locali [illegible] [illegible] miliardo per l'acquisto delle dodici apparecchiature [illegible] le dialisi di cui il reparto sarà fornito.

A confermare la felice conclusione delle procedu- [illegible] propedeutiche è Luca Pedrale, consigliere di Forza Italia e presidente della [illegible] Sanità: «La realizzazione della dialisi [illegible] Santhià conferma la volontà della Regione di specializzare i piccoli ospedali. Il San Salvatore diventerà punto di riferimento non solo per Vercelli, [illegible] anche per Biella e il Chivassese. Il problema delle distanze non deve preoccupare: per i trasferimenti [illegible] nefropatici ci [illegible] no convenzioni precise con Croce rossa e altre associazioni di volontariato».

> I finanziamenti sono già pronti, [illegible] parte subito con i progetti e gli appalti

Ovviamente molto contento, «ne avevamo davvero bisogno», è il direttore generale dell'Asl Luciano Scarabosio: «Dialisi, Geriatria [illegible] "country hospital" faranno dell'ospedale [illegible] Santhià un centro moderno e attrezzato per l'assistenza [illegible] la cura. E' chiaro comunque che in caso di patologie nefritiche di particolare gravità i pazienti saranno sempre dirottati sul Sant'Andrea [illegible] Vercelli».

Ora [illegible] tratta di passare alla fase esecutiva. «L'avere la certezza dei finanziamenti - continua Scarabosio - ci permette di partire immediatamente con la progettazione. Considerato i tempi tecnici e di esecuzione dei lavori, spero di inaugurare il centro dialisi nella seconda metà [illegible] prossimo [illegible]. [f. co.]

SANTHIA', TRINO, GATTINARA E LIVORNO SARANNO I NODI DI SCAMBIO FRA TRENO, AUTO E PULLMAN

# Rivoluzione nelle stazioni

## La Provincia ha presentato «Movicentro»

VERCELLI

La Provincia investe un miliardo e mezzo per incentivare l'uso [illegible] trasporti pubblici. E [illegible]glie Santhià, Trino, Gattinara [illegible] Livorno Ferraris come nodi di interscambio tra treno, auto e pullman. Proprio questi quattro centri saranno maggiormente interessati al progetto regionale «Movicentro» che punta a migliorare il sistema [illegible] fermate, [illegible] Santhià e Trino ne [illegible] i cardini.

Per quanto riguarda Santhià, destinato a diventare il punto di riferimento del sistema ferroviario di tutta l'area Ovest, il progetto è di ridisegnare la zona intorno alla stazione ferroviaria proprio per rendere più comodo (e quindi più gradito [illegible] facile, con un [illegible] di parcheggi adeguato) l'utilizzo del treno. Identico il progetto per Li- [illegible]no Ferraris che però, a differenza di Santhià, ha già naturalmente [illegible] [illegible] sufficientemente ampia attorno alla stazione. Anche a Trino, «porta» [illegible] il Vercellese [illegible] la direttrice Casale-Chivasso, [illegible] studia [illegible]na soluzione simile pure in questo caso nell'area della stazione ferroviaria, destinata ad essere risistemata radicalmente. Gattinara invece diventerà il cuore dei collegamenti con la Valsesia.

Per le [illegible] montane «Movicentro», progetto presentato ieri dall'assessore provinciale ai Trasporti Francesco Zanotti, punta in particolare sull'ottimizzazione del servi- [illegible]i di autobus, [illegible] la sistemazione delle aree intorno alle stazioni. La Provincia è già molto avanti nell'organizzazione degli orari e nell'ammodernamento del parco autobus circolante per cui è stato considerato prioritario il miglioramento delle autostazioni, delle fermate e degli altri servizi a terra. Su tutta la Vercelli-Alagna compariranno quindi le nuove pensiline, disegnate dall'architetto Roberta Elvo [illegible] [illegible] moglie [illegible] Uga. La scelta [illegible] caduta [illegible] strutture in rame [illegible] legno, che meglio si adattano all'ambiente naturale circostante. Per [illegible] pianura, invece, è stata scelta una soluzione diversa a un solo montante e copertura in policarbonato oscurante per proteggere d'estate dal sole. Poi ci sono le paline: tutte, sia quelle [illegible] che di pianura, [illegible] lo stemma araldico della Provincia, l'indicazione di linee ed orari e già predisposte per ricevere in un secondo tempo il tabellone elettronico.

Vercelli è la città più interessata dal fenomeno del pendolarismo ma in tutta la provincia sono migliaia le persone che ogni giorno si spostano per lavoro

> Un miliardo e mezzo di investimenti per incentivare l'uso dei trasporti pubblici su tutto il territorio

> Cambieranno anche le fermate con nuove pensiline e paline con informazioni su linee ed orari

«Il progetto - ha spiegato l'ingegner Augusto Rosazza, che con il geometra Giovanni Martinotti e il coordinamento dell'architetto Giorgio Gaietta costituisce [illegible] gruppo tecnico di lavoro - ha due funzioni: una pratica, per il raccordo delle diverse modalità di trasporto pubblico; l'altra di immagine, per consentire al cittadino un migliore accesso al mezzo pubblico».

L'obiettivo finale è arrivare al biglietto unico, che farebbe risparmiare al viaggiatore tempo e denaro offrendo per di più [illegible] servizio migliore e più comodo. [w. ca.]

**In pista autografi e sorrisi** Prosegue alla discoteca Le Cave di [illegible] Vintebbio di Serravalle la serie di feste con ospiti illustri. L'ultima vip protagonista del guest corner, che ha incantato il pubblico, è stata [illegible] modella-conduttrice televisiva di origine croata Nina Moric che ultimamente ha posato per il calendario 2002 di «Max». Per i fans, sorrisi, ovation, autografi e tanti click in sua compagnia, da passare ai posteri. Qui nella foto [illegible] Heliar Reolon, un momento magico insieme ad Angela, dancer della discoteca. Intanto le feste [illegible] i vip continueranno sabato notte, in occasione della presentazione del sito www.lecave.com. Ci sarà Alvin, conduttore [illegible] «Fluido» [illegible] La7.

I NOSTRI VINI

VINI DOC
Barbera Monferrato DOC
Grignolino Monferrato Casalese DOC
Monferrato DOC Freisa
Piemonte DOC Barbera
Piemonte DOC Grignolino
Piemonte DOC Bonarda
Piemonte DOC Cortese
Piemonte DOC Chardonnay
Piemonte DOC Moscato (dolce)
Piemonte DOC Brachetto Spumante (dolce)
Monferrato DOC Dolcetto

[illegible] DOC SELEZIONATI
Infernot Barbera Monferrato DOC [illegible]
Aruanà Grignolino Monferrato Casalese DOC Selez.
Arbi Monferrato DOC Freisa Selezionato
Bric Piemonte DOC Cortese Selezionato

Cantina Sociale del Monferrato
VENDITA DIRETTA VINI DOC: SFUSI E IMBOTTIGLIATI
ROSIGNANO
Dal 1950 l'Arte del Vino

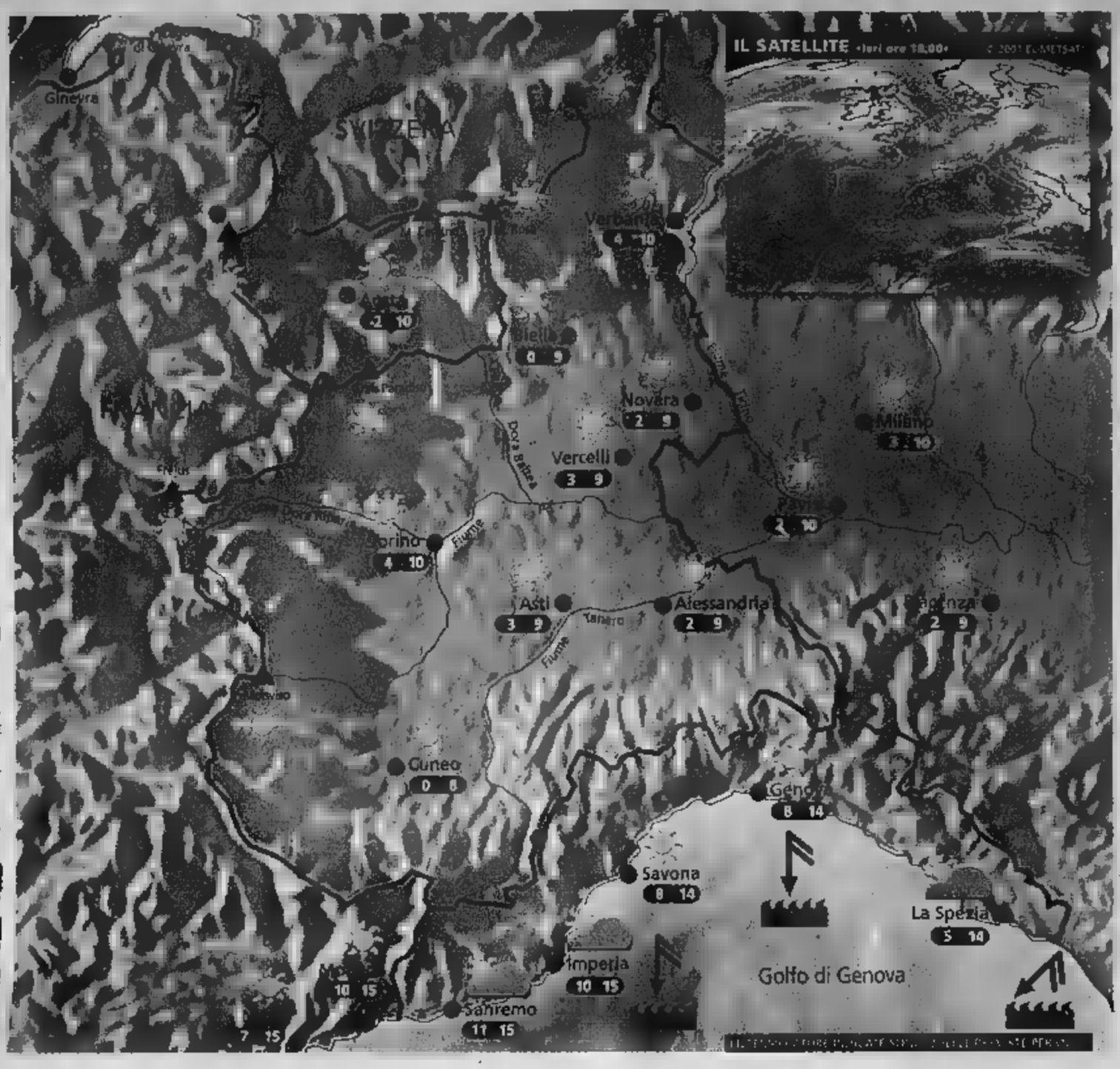
VINO BARRICATO
Vejo Barbera Monferrato DOC affinato [illegible] barriques
Piemonte DOC Chardonnay affinato in barriques

VINI [illegible]
Infernot Millenium 97/98/2000
Aruanà Millennium [illegible]
Piccolo Mistero [illegible]

È TEMPO DI REGALI
troverai tantissime confezioni natalizie
alla domenica apertivo e degustazione gratis

Orario: da lunedì [illegible] sabato 08.00/12.00 - 14.00/18.00 – domenica 09.00/12.30
Tel. 0142.488138 - Fax 0142.488007 - Via Regione Isola, 2/A - 15030 Rosignano Monf.to (Al)
[illegible] sito: www.cantinadelmonferrato.it – E-mail: info@cantinadelmonferrato.it

## BOLLETTINO METEO







SOLE · VARIABILE · NUVOLOSO · NEBBIA · PIOGGIA DEBOLE · MODERATA · INTENSA · NEVE · TEMPORALI · VENTO DEBOLE · MODERATO · MARE CALMO · POCO MOSSO · MOSSO · AGITATO

## Situazione

Ieri la mattinata si è aperta con nebbia alta in pianura e cielo sereno su Alpi e Liguria. Nel corso del pomeriggio si è parzialmente dissolto lo strato di nubi basse sulle zone pianeggianti ma su tutti i settori è comparsa della nuvolosità stratiforme. Oggi tempo soleggiato ma con vento da Nord in montagna.

## Previsioni

mattinata annuvolamenti sulle Alpi confinali, per il resto tempo abbastanza soleggiato formazione di banchi di nebbia sulle pianure. Nel pomeriggio il cielo si manterrà miglioramento della visibilità anche sulle zone pianeggianti. In serata aumento della nuvolosità a partire dalle Alpi tempo in prevalenza asciutto. Temperatura notevoli variazioni, ventilazione sostenuta in montagna. Domani transiterà sulle nostre regioni un debole corpo nuvoloso senza dar luogo a piogge.

### I venti locali e i venti sinottici

Gli scarti termici a livello locale sono all'origine delle brezze. L'aria fredda, più densa, si muove verso l'aria calda più leggera. Pertanto d'estate sulla spiaggia arroventata dal sole si forma una di relativa bassa pressione, mentre il sede di una zona anticiclonica, più fredda. Per colmare questa differenza di temperatura e di pressione si leva dunque un vento dal mare in direzione della terraferma che regala un po' di refrigerio agli della tintarella ostinata. Durante la notte la terraferma si raffredda più rapidamente mare e si attiva una brezza diretta nel verso contrario. In montagna il sole in mattinata riscalda rapidamente le cime e dal fondovalle, ancora in ombra, una brezza abbastanza sostenuta. In serata assistiamo anche qui fenomeno contrario: le vette si raffreddano repentinamente e inviano delle bolle fredde verso il fondovalle: è la brezza di monte, che si esaurisce in nottata. Il vento sinottico è dovuto invece ad una differenza termica che persiste nel tempo ed è legata alla circolazione atmosferica generale, cioè al passaggio di una perturbazione o di una depressione.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 8 13 | REGGIO CALABRIA | |
| BARI | 12 14 | ROMA | 8 14 |
| BOLOGNA | 3 10 | VENEZIA | 7 12 |
| CAGLIARI | 10 15 | BARCELLONA | 5 13 |
| CATANIA | 11 15 | BRUXELLES | 5 10 |
| CATANZARO | 11 14 | FRANCOFORTE | 4 8 |
| FIRENZE | 5 12 | GINEVRA | 1 6 |
| OLBIA | 11 16 | LO | 11 13 |
| PALERMO | 14 17 | | 0 4 |
| | 4 10 | | 6 12 |
| POTENZA | 6 9 | ZURIGO | -3 1 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 45 minuti; culmina alle ore 12 e 18 minuti, alle ore 16 e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore e 15 minuti; alle ore 7 e 3 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

Novita' al N.1
NUMBER ONE
FACTORY OUTLET
di SANTHIA'

Troverete tutte le più grandi firme della moda internazionale

con sconti fino al 50%

sul listino

NUOVI ARRIVI
SCAVI
delle marche internazionali più prestigiose

L'assortimento è composto di abbigliamento ed accessori delle stagioni in corso. Le offerte sono valide fino ad esaurimento merce

SANTHIA' -Via Donatello, 6/A - Tel. 0161.921080

Dove Siamo? In Centro Santhià, traversa di Corso Beato Ignazio angolo con il supermercato Dì per Dì

LA STORICA AZIENDA DI CARESANABLOT DA' LAVORO A 170 PERSONE. L'ACCORDO ESTESO ANCHE AGLI OPERATORI STAGIONALI

# Vogliazzi, sì all'integrativo «a obiettivi»

## Il premio biennale legato a produttività, redditività e assenze

**Walter Camurati**

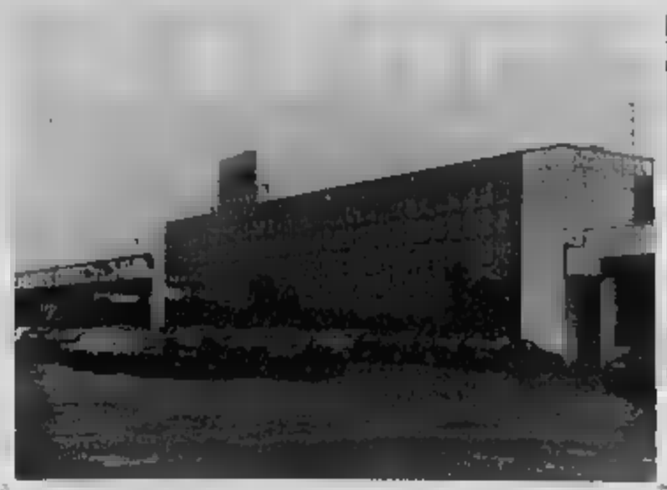
CARESANABLOT

Approvato dalle due assemblee dei lavoratori, con voti pressochè unanimi, l'accordo integrativo di secondo livello stipulato fra la direzione aziendale «Vogliazzi spa» di Caresanablot e i segretari territoriali vercellesi della Fai-Cisl e Flai-Cgil.

«E' una prova di buona volontà da entrambe le parti - commenta soddisfatto il segretario della Fai-Cisl Pier Giuseppe Orlandin - e nello stesso tempo è una [illegible] che accettiamo volentieri nell'interesse di tutti». Attualmente nello stabilimento di via Vercelli lavorano circa 170 persone con contratto a tempo indeterminato, ai quali occorre aggiungere un centinaio di lavoratori stagionali. Vi si producono specialità gastronomiche di qualità e, da poco più di un anno, i famosi «piatti monodose».

L'accordo è impostato sulla necessità di raggiungere, durante il biennio di validità, alcuni obiettivi sintetizzati, come spiega Orlandin, «in tre parametri, che consistono nella produttività, nella redditività e nella riduzione delle [illegible]».

Il virtù dell'accordo, a partire dal gennaio 2002 i lavoratori incasseranno [illegible] mila lire, per poi arrivare gradualmente alle [illegible] ed infine, al raggiungimento di tutti gli obiettivi, alle 500 mila lire che resteranno valide per il biennio successivo. Aggiunge il segretario della Fai-Cisl: «Questo premio sarà riconosciuto anche a tutti quegli operatori stagionali che abbiano lavorato nell'azienda per almeno sei mesi». Conclude Orlandin: «E' un accordo sicuramente valido e interessante, che pone anche le basi per un miglioramento complessivo delle relazioni industriali».



Lo stabilimento «Vogliazzi» a Caresanablot: l'azienda è passata al gruppo Granarolo

Per l'imprenditoria vercellese la «Vogliazzi» è un'azienda storica. Fondata nell'immediato condo dopoguerra da Gaspare Vogliazzi come negozio a conduzione familiare specializzato in articoli gastronomici di qualità, nel periodo successivo riesce a svilupparsi fino a quando, intorno ai primi Anni Cinquanta, con una svolta decisiva passa alla fase industriale.

L'anno scorso, in aprile, una nuova svolta: con l'intermediazione di Mediobanca Gaspare Vogliazzi, restandone presidente, vende l'azienda alla «Granarolo spa», il noto colosso alimentare di Bologna specializzato nel settore lattiero-caseario. Non è mai stato noto il prezzo di vendita, secondo una valutazione tacitamente accettata si sarebbe trattato di una dozzina di miliardi.

## Verso lo sciopero in Valsesia

### Niente intesa alla Filatura di Grignasco troppo esiguo l'aumento in busta paga

BORGOSESIA

Contrattazione aziendale a rilento in Valsesia. In questo momento sono tre i tavoli aperti, ma mentre in due casi l'accordo sta per essere raggiunto con buona soddisfazione delle organizzazioni sindacali, per quanto riguarda la Filatura di Grignasco si registra una evidente divergenza di opinioni tra direzione dell'azienda e rappresentanti dei lavoratori. E non è escluso che a breve si vada incontro anche a uno sciopero.

Le tre realtà industriali sono le quali si sta portando avanti la trattativa sono Lora & Festa, Loro Piana e appunto la Filatura di Grignasco. «Con le prime due aziende è stato trovato un accordo - spiega un comunicato della Camera del lavoro valsesiana - confermando per quattro anni le regole del '93 e una soluzione parziale per il 2001 che lascia ben sperare per il proseguo della contrattazione. Nell'azienda grignaschese si è invece verificata una rottura.

In pratica le soluzioni proposte dai sindacati sarebbero state tutte rigettate. «La Filatura - afferma Gianfranco Stoppa, segretario Filtea Cgil - propone una quantità ridotta di salario sia per i dipendenti dello stabilimento di Grignasco sia per quello di Bustone, in provincia di Brescia. La proposta di aumento è pari a 540 mila lire lorde al quarto anno. Tanto per fare una comparazione, si pensi che la Loro Piana ha accettato lo stesso importo per il primo anno».

Secondo il segretario dei tessili della Camera del lavoro borgosesiana, il comportamento dell'azienda grignaschese «segnalerebbe una sostanziale indifferenza nell'imprenditoria tessile valsesiana [illegible] il rispetto degli accordi». Sempre alla Filatura di Grignasco, nella quale è in [illegible] la cassa integrazione ordinaria che coinvolge molti dipendenti, già ad ottobre le organizzazioni sindacali avevano indetto uno sciopero di un'ora. [l. fo.]

DOPO LA LEGA, ALTRO APPELLO PER LA NIGERIANA

# Safya, si mobilita il centrosinistra

VERCELLI

Il caso di Safya Hussaini Tungar-Tudu, la trentenne nigeriana che rischia di venire lapidata per aver avuto un bambino senza marito (nel suo Paese, la [illegible] fondamentalista islamica ha valore penale) sta scuotendo le coscienza del Consiglio provinciale.

Ieri abbiamo pubblicato un appello al presidente della Provincia Renzo Masoero del capogruppo della Lega Nord Ercole Fossale, che invita l'assemblea a prendere posizione elevando [illegible] protesta formale contro l'ambasciata di Nigeria Roma; oggi è l'intera opposizione a scrivere a Masoero perorando la stessa causa e il primo firmatario è Norberto Julini, candidato alla presidenza nelle elezioni del '99. Ricordando che in questi giorni Safya sta allattando il suo bambino, il centrosinistra propone un ordine del giorno in cui il Consiglio provinciale delibera di scrivere all'ambasciata nigeriana per chiedere al presidente della Repubblica del Paese africano di concederle la grazia e inoltre chiede che l'appello sia trasmesso ai giornali per fare in modo che anche i lettori possano scrivere all'ambasciata in via Orazio 12 - 00193 Roma.

Norberto Julini

Sempre il centrosinistra annuncia di essere convinto anche la maggioranza a proporre un emendamento, in sede di di Comitato permanente per la programmazione sanitaria, in cui si chiede di non riconvertire ospedali, [illegible] quello di Gattinara, che risultano già integrati con altri nosocomi vicini (in questo caso, Borgosesia) e che dispongono di buone strutture con reparti dall'alto grado di umanizzazione. E' stato l'assessore Francesco Borasio ad annunciare l'intendimento della Provincia che, di fatto, accoglie una recente interpellanza del centrosinistra.

Infine, sempre in ambito provinciale, la decisione di Domenico Ferraro, eletto nel gruppi Democratici per Prodi, di rappresentare d'ora in poi in Consiglio il gruppo misto «Riformisti per l'Ulivo». «Questo mio passo - spiega Ferraro - nasce dalla convinzione che la rappresentanza dei partiti - estremamente frammentata nel centrosinistra - debba essere superata per approdare alla costituzione di un soggetto riformista». [d. b.]

STASERA LA RIUNIONE IN COMUNE A CIGLIANO

# L'inchiesta alluvione finisce in Consiglio

CIGLIANO

Convocato d'urgenza per questa sera il Consiglio comunale di Cigliano per la discussione di un ordine del giorno che si compone di cinque argomenti, i primi dei quali riguardano atti amministrativi quasi routinari.

L'argomento sicuramente più «caldo» di tutta la seduta è legato alla questione che vede il Comune al centro di un'inchiesta giudiziaria su richieste di rimborso dei presunti danni causati dall'alluvione 2000. Un tema scottante posta all'ordine del giorno dai consiglieri di opposizione Pietro Giordano, Giovanni Bono, Gianni Castelli, Giampaolo Arborio, Eliana Vercellone con una richiesta firmata già il 13 novembre «considerate le dicerie che circolano e l'anomalia di una totale assenza di comunicazioni e spiegazioni da parte del sindaco».

Allora genericamente l'opposizione chiedeva conto al sindaco Franca Perinotti Valperga sui motivi che avevano indotto i carabinieri a visitare gli uffici municipali. Nel frattempo le accuse (ancora tutte da dimostrare) nei confronti di sindaco, amministratori e dipendenti pubblici e imprenditori privati sono divenute di dominio pubblico. La magistratura vercellese ha aperto un'inchiesta sulla demolizione di un edificio di proprietà comunale e sulla sostituzione di un'elettropompa dell'acquedotto per le quali il Comune ha chiesto (e in parte ottenuto) il rimborso dei costi giustificando i lavori come riparazione dei danni provocati dall'alluvione di un anno fa. [p. a. r.]

Il sindaco di Cigliano Franca Perinotti Valperga è al centro di un'inchiesta giudiziaria

I PARLAMENTARI LOCALI RIPROPONGONO ALLA REGIONE DI USARE IL DENARO STANZIATO PER LE OLIMPIADI DEL 2006

# Trino, nessun aiuto dalla Finanziaria

## Serra a Roma: *impossibile aumentare i fondi per gli alluvionati*

**Sandra Licheri**

TRINO

Il sindaco Alessandro Serra ha incontrato a Roma il presidente della Commissione Bilancio della Camera, che discuterà gli emendamenti della Finanziaria, per affrontare il problema dei rimborsi agli alluvionati. E dall'incontro è emerso che, chi è stato colpito dalla piena, da Roma dovrà aspettarsi ben poche novità.

La cifra stanziata dallo Stato per le regioni alluvionate [illegible] miliardi per gli anni 2002-3: al Piemonte erano stati destinati circa 750 miliardi. Una cifra irrisoria e da contestare, dice il sindaco Serra. Come se non bastasse, recentemente il Senato ha deciso di eliminare ancora risorse: da 1450 si è passati a 1200 miliardi, così al Piemonte spetteranno circa 650 miliardi per due [illegible].

Il presidente della Commissione Giorgetti è stato molto schietto: «Ci ha detto - riferisce Alessandro Serra - che è impossibile recuperare anche sola lira dalle pieghe del bilancio. Non ci sono speranze di poter aggiungere fondi alla Finanziaria». Serra è amareggiato: «Il Governo ha sottovalutato le esigenze in partenza».

Il sindaco Serra guida una manifestazione di protesta degli alluvionati trinesi

Un barlume di speranza però c'è ancora. I parlamentari piemontesi, a cui si era appellata qualche giorno fa in Regione anche il presidente dell'Associazione per la Ricostruzione, Margherita Costanzo, chiedendo loro un intervento deciso, hanno espresso la volontà di trovare una soluzione. All'incontro di Roma erano infatti presenti onorevoli e senatori locali. E il deputato Roberto Rosso è arrivata la proposta, peraltro già fatta un mese fa ma osteggiata dalla Regione, di trovare le risorse all'interno degli stanziamenti che la Finanziaria ha previsto per la Regione Piemonte.

A questo punto il problema si sposta in ambito regionale, e Serra spera che «non si inneschi un braccio di ferro e che sia possibile fare gli spostamenti». Il primo cittadino propone di trasferire delle risorse pari a 100-150 miliardi. E si sente di tranquillizzare i propri concittadini: «I 600 miliardi stanziati dovrebbero essere comunque sufficienti per coprire i danni ai privati e alle aziende. Mi rimangono le opere per la [illegible] in [illegible] è indispensabile non interrompere i lavori, arrivati alla seconda fase. Sarebbe inutile risarcire aziende e privati e rischiare di andare di nuovo sotto».

Il presidente Ghigo un [illegible] fa si era opposto all'ipotesi di destinare parte del denaro finanziato per le Olimpiadi del 2006 alle zone alluvionate, [illegible] oggi Serra è fiducioso: «Il presidente si era opposto perché significava rinunciare ad alcune risorse per farle [illegible] a tutte le Regioni alluvionate, quindi 6 o 7, non esclusivamente al Piemonte. A questo punto invece il discorso cambia. C'è anche un altro obiettivo che Serra auspica di poter raggiungere: la Regione potrebbe anticipare alcune risorse e saldare entro il 2002, senza arrivare all'anno successivo.

IN BREVE

**TRINO**

**Il progetto Sogin in Consiglio comunale**

E' convocato per oggi, alle 18, in seduta straordinaria, il Consiglio Comunale. Sono otto i punti da discutere, tra i quali l'approvazione dell'ordine del giorno sul progetto Sogin di un deposito provvisorio di combustibile irraggiato presso la centrale «Fermi», l'approvazione del regolamento delle [illegible] elettromagnetiche in radio-frequenza, l'approvazione dello schema di convenzione della concessione in uso e gestione del Campo sportivo comunale. [sa. li.]

**VERCELLI**

**Ritrovato anello d'oro davanti al bar Marchesi**

Un anello d'oro da donna è stato trovato lunedì pomeriggio in [illegible] Libertà, [illegible] pressi del bar Marchesi. Chi l'avesse smarrito lo potrà ritirare negli uffici della questura dimostrando di esserne il proprietario. [w. ca.]

**VERCELLI**

**E' ufficiale: Pietropaolo non è più assessore**

Durante l'ultima seduta del Consiglio comunale di Vercelli, il sindaco Gabriele Bagnasco, durante le «comunicazioni» d'apertura, ha annunciato le dimissioni ufficiali dell'assessore Aniello Pietropaolo (Ds). [d. b.]

OLTRE MILLE I PIATTI DI PANISSA CUCINATI DAL COMITATO VECCHIA PORTA CASALE

# Il riso vercellese conquista «Cibus»

## Stand della Città alla Fiera internazionale dell'alimentazione

PARMA

Vercelli, con i suoi prodotti, si è conquistata uno spazio nella grande vetrina internazionale di «Cibus», la rassegna sull'alimentazione che si è appena conclusa a Parma. Il Comune ha «esportato», con la collaborazione di aziende e produttori, l'immagine e il sapore di riso, vini (il Gattinara, imbottigliato soltanto pochi chilotri più in là), salumi, dolci. Tanto che dall'esposizione si è passati alla degustazione, con il Comitato Vecchia Porta Casale in primo piano. I componenti del Comitato hanno infatti cucinato e distribuito più di mille porzioni di saporita panissa, conquistando il palato dei visitatori di «Cibus» ma anche di numerosi addetti ai lavori e di esperti di enogastronomia, che hanno fatto a gara per accaparrarsi un assaggio del piatto «made in Vercelli».

Un momento della distribuzione di saporita panissa vercellese a «Cibus»

Allo stand della Città di Vercelli, cui hanno partecipato Terre d'acqua, Azienda agricola tenuta Margherita, Riseria Molino Gorra, Ecor, Tenuta Malfatta, Acquerello, Riso Ferraris e Azienda Agricola Lodigiana, le degustazioni sono proseguite con i salami sotto grasso offerti dall'Azienda Invernizzi di Lignana e con gli speziati bicciolani della pasticceria Vittorio. Buon ultimo, Vercelli ha offerto anche i preziosi chicchi d'argento dell'Argenteria Ferrero. [r. v.]

LA PRIMA SELEZIONE DEL CONCORSO HA VISTO PREVALERE EUGENIO KIOKKI. L'8 DICEMBRE NUOVA MANCHE

# «Comunque anomali», tre ospiti alla gara di cabaret

## Domani al teatro di Serravalle Federico Bianco, Cesare Vodani e Natalino Balasso

**Giovanni Barberis**

SERRAVALLE

A pieno ritmo il Festival teatro cabaret del Piemonte «Comunque anomali», serie di spettacoli da ridere che hanno come basi i palchi di Torre Pellice, Savigliano, Caluso Torino ed, in provincia Vercelli, il teatro comunale di Serravalle. L'organizzazione è de La Cricca del Ghigno e, dalle nostre parti, dell'associazione vercellese Polvere di riso.

Il primo show valsesiano a tema obbligato, ovvero «Ipocrisia, perfidia, imbecillità: con quale di queste virtù è più facile raggiungere la felicità?» ha visto sabato scorso on stage Renato Trinca, Eugenio Kiokki e i Trilowat, con la presentazione ed un finale a tutto humour in crescendo, by Claudio Zucca.

L'uomo tre «kappa» ha vinto la manche. Una bravura incredibile, quella di Kiokki, nell'improvvisazione e nel coinvolgimento in prima persona del pubblico il quale ha inanellato sequenza di esilaranti battute «senza rete», prima di dedicarsi, come da regolamento, al tema imposto.

I Trilowat (Roberto Damino e Giovanni D'Amore) in gara sabato scorso (Reolon)

Ma che succederà invece, domani (ore 21,30), con lo show in cui saranno ospiti speciali degli «Anomali» fuori dai denti del concorso? Tre, i cabarettisti non in gara.

Federico Bianco, rocambolesco cronista di Rairadio 2 in «Caterpillar», in tv è stato inviato speciale per Fazio a «Sanremo Notte 1999» su 1 e tra gli eroi di «Zelig - Facciamo Cabaret» onda Italia 1; ma questa è solo la punta dell'iceberg.

Cesare Vodani, specialista del monologo giocato tra «blande speranze e spiccioli di desiderio della gente comune. E poi Natalino Balasso, ovvero, per la scena, il professor Anatoli Balasz che racconta strane storie che coinvolgono treni svizzeri, porno-attori e riferimenti aristotelici (ma ne inventa sempre nuove: quindi... prepariamoci a tutt'altre cose).

Per la sera di sabato 8 dicembre ritornerà a Serravalle il campionato a tema. In [illegible] Alfredo Minutoli, Rossana Carretto, Vanessa Giuliano ed i Gemelli Barolo. Nel corso delle serate di competizione il pubblico ed una giuria di esperti voteranno le migliori esibizioni.

# Il Rock incontra la Musica Classica

# Concerto Grosso

## Vittorio De Scalzi live la storia dei New Trolls

## per la prima volta con l'Orchestra Filarmonica di Torino

*Acquisto facoltativo, solo La Stampa a € 1.500

## In edicola da giovedì 15 novembre

## LA STAMPA + CD a 11.900 lire*

Iniziativa riservata ai lettori della provincia di Cuneo, Novara, Vercelli, Biella e Verbania

NEL POMERIGGIO SARANNO DISCUSSE LE LINEE GUIDA REGIONALI SUL TRATTAMENTO DEL CARCINOMA AL COLON RETTO

# A convegno il Polo oncologico

## Importante assise oggi all'ospedale S.Andrea

VERCELLI

Dopo quello sulla chirurgia dello stomaco, un altro convegno medico di grande rilievo oggi a Vercelli, organizzato dal nascente Polo oncologico delle province di Novara, Vercelli e Verbano Cusio Ossola , in collaborazione con l'Asl 11, la Nuova società di cultura medica vercellese e l'Università «Avogadro». Nell'aula magna dell'ospedale «Sant'Andrea», a partire dalle 14,15, si svolgerà una «Discussione critica delle linee guida regionali sul trattamento del carcinoma del colon retto». Presidente del convegno sarà il direttore del presidio ospedaliero riunito professor Francesco Carcò, moderatore scientifico il professor Oscar Alabiso, docente di Oncologia medica dell'Università «Avogadro».

Dopo i saluti del direttore generale dell'Asl Luciano Scarabosio e del presidente della Nuova associazione di cultura medica vercellese Pier Giorgio Fossale, si passerà ad esaminare le linee guida regionali e i metodi intervento.

Per quanto riguarda le fasi dell'assistenza (comunicazione con il paziente, accesso al servizio e team multidisciplinare, il relatore sarà il dottor Carlo Senore, dirigente del Centro per l'Epidemiologia e la Prevenzione oncologica in Piemonte. Quindi si parlerà di diagnosi e stadiazione con i ruoli del radiologo (relatore Maria Cristina Pollo), dell'endoscopista (Walter Giorcelli) e dell'ematomo-patologo (Mariano Dacorsi).

L'ospedale Sant'Andrea, sede del convegno odierno

Poi le terapie. Della chirurgia si occuperà il dottor Giacinto Nanni, direttore dell'Area Chirurgica dell'Asl; di chemioterapia - il follow up il dottor Domenico Manachino, del servizio oncologico; di radioterapia il professor Marco Krengli (docente di Radioterapia alla «Avogadro») e la dottoressa Luciana Turri, dell'ospedale Maggiore di Novara. Infine, il dottor Massimo Cianfanelli, della Anestesia e Rianimazione dell'ospedale «Sant'Andrea», relazionerà sulle Cure palliative. Alle 18 si aprirà la discussione.

Il convegno sul carcinoma del colon retto è importante perchè segna un momento significativo dello spirito interprovinciale che sarà alla base del Polo oncologico, suddiviso tra Novara, Vercelli e Vco, secondo quanto da tempo caldeggiato il professor Oscar Alabiso. [e. d. m.]

## Tutti i segreti dell'Endodonzia

### Domani sera al Modo Hotel le novità sulle tecniche per devitalizzare i denti

**VERCELLI.** La sezione di Vercelli dell'Associazione nazionale dentisti italiani, in collaborazione con la scuola di specializzazione in Chirurgia odontostomatologica dell'Università di Torino e con il reparto di Odontostomatologia del «Sant'Andrea», diretto dal dottor Vittorio Falco, organizza per domani alle 21, al Modo Hotel, una serata di aggiornamento culturale in Endodonzia. Relatore sarà il dottor Giovanni Anglesio Farina, che da 15 anni si dedica esclusivamente all'Endodonzia nell'attività clinica, essendone pure stato relatore allo specifico congresso mondiale. L'Endodonzia è la tecnica, ormai sempre più sofisticata, per devitalizzare i denti, è detta anche terapia delle canalizzazioni è ormai viene considerata una specializzazione, per non dire un'«arte».

E la serata di domani, che porta infatti il sottotitolo «stato dell'arte», è stata indetta perchè l'Endodonzia - come fanno notare gli organizzatori - è andata incontro ad un'evoluzione straordinaria, passando da una pratica sostanzialmente empirica ad una disciplina scientificamente all'avanguardia; supportata da risultati clinici prevedibili e adeguati. Nuove tecniche e tecnologie sono state introdotte, non sempre senza ingenerare qualche problema di ordine pratico tra gli operatori. La serata si pone l'obiettivo di fare il punto sulla situazione».

Tra i tanti argomenti, domani si parlerà della rimozione di restauri protesici con nuove, semplici metodiche, dell'uso razionale degli strumenti in acciaio e dell'efficacia e dei limiti degli strumenti rotanti in nichel-titanio e dell'utilizzo dell'Mta, un nuovo e versatile materiale utile per la riparazione delle perforazioni.

La segreteria organizzativa della serata aggiornamento culturale è a cura del dottor Giuseppe Fontanini (0163-860.148). [d. b.]

L VOCE DELL'ASCOM

## L'acquisto agevolato dell'auto per i rappresentanti di commercio

DOMANI nella Sala Biginelli dell'Ascom di Vercelli, alle 20,30, si apre un convegno al quale agenti e rappresentanti di commercio possono : si parlerà infatti di come ottenere vantaggi acquistando un'auto entro il 31 dicembre 2002, usufruendo legge Tremonti. E si sa che la deve essere i rappresentanti il «cavallo» fidato, sicuro ed economico affrontare la giornata lavorativa.

Ecco allora che la Fnaarc Vercelli-Valsesia dell'Ascom organizza una serata dedicata a illustrare agli agenti in cosa consiste l'agevolazione e soprattutto in che modo è possibile utilizz

«Questo convegno - spiega Alberto Filippini, presidente della Fnaarc provinciale - è l'ultimo di una serie di iniziative che hanno lo scopo di aggiornare in tempo reale la categoria».

Domani dibattito all'Ascom

Nel corso dell'incontro Giuseppe Miazzone, responsabile fiscale dell'Ascom, spiegherà gli ambiti di applicazione temporale del provvedimento, gli investimenti agevolabili, i criteri di valutazione dell'investimento e imputazione in bilancio.

Aggiunge Gianni Bertotto, vice presidente della Fnaarc: «E' importante capire, per quanto riguarda l'auto, quali costi valgano ai fini della quantificazione dell'intervento, ovvero se la spesa utilizzabile sia pari all'80 per cento del tetto di 50 milioni».

La Federazione provinciale dei rappresentanti non è nuova a questi interventi «didattici». Già in primavera c'era stato un seminario, molto apprezzato dalla categoria, sulle modifiche interne all'organizzazione del lavoro di agente, legate alle innovazioni Codice civile.

Ma, tradizione della Fnaarc Vercelli-Valsesia, è la Giornata dell'agente di commercio, manifestazione interregionale giunta quest'anno all'11ª edizione.

Un altro fiore all'occhiello dell'organizzazione è il servizio «Mandati agenzia», attraverso il quale gli agenti alle prime armi, anche quelli più esperti, possono con l'ausilio di esperti verificare i contenuti del mandato, obblighi, diritti e adempimenti da esso derivanti. Il assiste legalmente anche in caso di controversie con la mandante, lo accompagna nei tentativi di conciliazione presso l'Ufficio del lavoro, calcola l'indennità di fine rapporto e gestisce in nome e per conto dell'agente il recupero degli importi.

«Questa attività - conclude Alberto Filippini - ci dà grandi soddisfazioni e consente all'agente di essere assistito a tutto tondo, in ogni momento e fase della sua attività: dagli adempimenti fiscali e tributari al finanziamento agevolato, dalle pratiche Enasarco per soggiorni termali alle borse di studio per i figli».

LA SEZIONE FEMMINILE INVITA AL TRADIZIONALE APPUNTAMENTO DI SOLIDARIETA'

# «Prima» benefica con la Cri

## Questa sera «Vizio di famiglia» al Nuovo Italia

VERCELLI

«Non basta farlo, il bene. Bisogna anche farlo bene», dice il biglietto d'invito stampato in bianco e rosso. Sono i colori della Croce Rossa che questa sera, attraverso la Sezione femminile, chiama a raccolta i vercellesi. E chiede loro, attraverso la voce della presidente, Giuliana Ferraresi Tacchini, di essere generosi, perché assistere alla proiezione al Nuovo Italia, la prima visione cittadina di una divertente commedia americana, significherà partecipare ad uno dei momenti più importanti dell'anno Cri per la raccolta di fondi.

Gli inviti sono disponibili ancora per l'intera giornata di oggi da Giulio Dogliotti, Penny Tour e alla sede della Croce Rossa in via Gioberti. Annunciano che, dalle 20,30, la sala di piazza Pajetta, messa gratuitamente a disposizione dalla famiglia Givogre, proietterà «Heartbreakers - Vizio di famiglia», un cast di star e stelle e strisce: Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Jason Lee, Anne Bancroft e Gene Hackman.

I protagonisti Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt e Gene Hackman

Diretti da David Mirkin, regista che ha legato il suo nome alla mitica serie dei Simpson, racconteranno gli intrighi di Max e Page, madre e figlia esperte nello spennare ricchi zoticoni. Max li circuisce e si fa sposare, salvo poi sorprendere i neo mariti in flagrante mentre cercano di abbordare la bella e figliola. Va tutto bene finchè amore e vendetta non mescolano agli affari. E il «Vizio di famiglia» si complica con un cadavere nel bagagliaio. Una curiosità: «Heartbreakers» è stato il primo film ad ottenere la possibilità di girare alcune nella strada più esclusiva dello shopping a Palm Beach, Worth Avenue. [r. m.]

DI NOTTE A GATTINARA

## Lancio di sassi contro la sede dei vigili urbani

**GATTINARA.** Vigili urbani presi di mira dai vandali. L'altra notte è stato più volte colpito, con lanci di pietre, l'ufficio della polizia municipale di corso Valsesia. Nessuno si è accorto di nulla e soltanto il mattino il «civich» che stava per iniziare il suo turno di lavoro si è reso conto dei danni compiuti dai teppisti.

Con i sassi sono infrante vetrate: danno non particolarmente ingente, ma che lascia spazio a diversi interrogativi sui quali stanno indagando i carabinieri della stazione di Gattinara e della compagnia di Borgosesia. Il dubbio a cui si sta cercando di dare una risposta è se il gesto sia stato compiuto da giovani in cerca di qualche emozionate di pessimo gusto oppure se sia da attribuire a qualcuno che non ha gradito una sanzione amministrativa. Forse una multa per violazione al Codice della strada, oppure altri provvedimenti legati al commercio abusivo ambulante. [l. fo.]

AGRITURIST, CON MEDICI E REGIONE, LANCIA IL PROGETTO «SPORT E SALUTE»

# I mini calciatori del Livorno per sei mesi a dieta «doc»

VERCELLI

Un corretto equilibrio nutrizionale è necessario per i giovanissimi, specie quando svolgono attività sportive. E questo connubio «sport e salute», attraverso studi mirati, sta partendo un progetto pilota - pare il primo del genere in Piemonte - messo in atto da Agriturist Vercelli-Biella, che avrà come partner dell'iniziative l'assessorato Regionale alla Sanità, la Provincia di Vercelli, l'Associazione Cultura Medica, la Fondazione Cassa di Risparmio di Vercelli, il giornale «Tuttosport» ed il Livorno Ferraris-Calcio.

E saranno le compagini mini del Livorno Ferraris-Calcio a venir seguite per più di sei mesi, mettendo in parallelo un piano sanitario prestabilito, le alimentazioni dei giovanissimi calciatori. Il 50 per cento (nove «pulcini» e nove «esordienti») seguirà una dieta equilibrata, varia ma bilanciata, dando - proprio nella patria del riso - una particolare importanza a questo cereale tante volte dimenticato nelle diete di chi deve crescere. Mentre altri nove «pulcini» e altri nove «esordienti» della stessa società sportiva seguiranno un'alimentazione libera, più generalizzata.

Bassignana presidente di Agriturist Vercelli-Biella ha anticipato il progetto che domani verrà illustrato alle famiglie dei giovani calciatori

Lino Bassignana, presidente di Agriturist che da anni opera per diffondere la cultura dell'alimentazione, alla vigilia di questo progetto, che sarà presentato ufficialmente domani nello storico «Conventino» di Livorno Ferraris alle famiglie dei giovani giocatori di football, spiega: «Cattive abitudini legate al cibo ed una dieta monotona posso avere come conseguenza una scarsa efficienza dell'organismo». Mentre il dottor Piergiorgio Fossale, presidente dell'Associazione di Cultura Medica, commenta: «Un eccessivo incremento di peso, nei bambini, implica un possibile aumento di malattie metaboliche e sarà quindi importante educare i ragazzi ad una corretta alimentazione, al fine di evitare questi problemi».

Le strategie che Agriturist sta accingendosi ad attuare hanno lo scopo di estendere l'«osservazione» capillarmente. Sarà il dottor Piercarlo Michelone ad eseguire controlli ogni quindici giorni, gruppi di giovanissimi sportivi del Livorno Ferraris-Calcio, compilando schede e realizzando raffronti tra le due... squadre a tavola.

A giugno sarà quindi «l'ora della verità», con una relazione sui risultati ottenuti. [g. bar.]

### Appello dell'Airone agli altri cori

Cari amici coristi, nella veste di consigliere per la provincia di Vercelli dell'Acp (Associazione cori piemontesi), sono lieto di mettervi al corrente che è in composizione la nuova edizione del volume «Voglia di coro» enciclopedia della musica italiana. Nello spazio riservato alla nostra regione, l'Acp intende dare spazio anche ai corsi che, pur non essendo iscritti all'associazione, hanno intenzione di identificarsi e portare a conoscenza della loro esistenza anche gli altri cori e gli organismi organizzatori di rassegne, concorsi, concerti, spettacoli nei quali possa trovare spazio la musica corale. A questo proposito, prego tutte le formazioni corali non iscritte all'Acp, ad esclusione delle corali parrocchiali che seguono un altro iter di raggruppamento, di contattarmi per lasciare i dati utili ad una scheda identificativa che sarà pubblicata sul volume «Voglia di coro». Il miei recapiti telefonici sono 0161.95508, 0161.95573; 338.346.4185; fax 0161.95573; e-mail: *coro.airone@virgilio.it*. Ovviamente questo non comporta spesa, tantomeno alcun impegno futuro nei confronti dell'Acp.

La coralità vercellese deve fare un passo avanti ed evidenziare la propria presenza , cominciando proprio dall'identificarsi. In questo modo gli organi competenti della nostra provincia e nostri Comuni potranno prendere atto di questa operosa ma troppo silenziosa e ancor più trascurata realtà artistica, che tanto può dire al processo di mantenimento dei nostri ricordi e delle nostre tradizioni.

Nel rinnovare il mio impegno a favore della nostra coralità, chiedo a tutti i responsabili delle formazioni corali vercellesi di farsi sentire. Di far sentire la loro voce. La forza delle altre zone canore piemontesi sta proprio, credetemi, nella conoscenza reciproca e nella collaborazione . Occorre per essere al corrente delle varie manifestazioni promosse dai cori e per pubblicizzarle in modo opportuno. Chissà e mai riusciremo a sederci intorno a un tavolo e a gettare le basi per collaborazione futura? Ditemi cosa ne pensate.

**Fabrizio Bragante**
direttore Coro Airone
San Germano

**Vercelli:** 0161 210.000 Croce Rossa
**Cigliano:** tel. 0161 424.757;
**Gattinara:** tel. 0163 832.800;
**Santhià:** tel. 0161 92.81;
**Trino:** tel. 0161 801.465;
**Borgosesia:** tel. 0163 25.333;
**Crescentino:** tel. 0161 841.122;
**Livorno Ferraris:** tel. 0161 478.411
**Volontari Soccorso Grignasco:** tel.

**PRONTO SOCCORSO**

**Vercelli:** S.Andrea, tel. 593.333; Ambulanza tel. 217.000; **Borgosesia:** tel. 203.111, tel. 0163 822.245; **Santhià:** tel. 0161 929.2 . Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

**GUARDIA MEDICA**

: telefono 0161 255.050;
: telefono 0161 86.384;
**Borgosesia:** telefono 0163 25.513;
**Cigliano:** telefono 0161 424.524;
**Crescentino:** telefono 0161 842.855;
**Gattinara:** telefono 0163 835.411;
: telefono 0161
**Scopello:** telefono 0163 71.170;
**Trino:** telefono 0161 829.585;
**Varallo:** telefono 0163 567.523.

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

: tel. 593.016; **Santhià:** tel. 0161 929.212- 929.227;**Borgosesia:** tel. 0163 22.492;**Varallo:** tel. 52.486-52.092,**Gattinara:** tel. 822 384822 367.

**FARMACIE DI TURNO**

A **Vercelli** oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata ricetta medica urgente): *Farmacie Comunale N. 2*, corso Torino angolo via Sabotino (Porta Torino), tel. 0161 392.070.
**Desana:** *Dr.ssa M. Cristina Comacino*, via Francesco Rosazza 5, tel. 0161 318.134.
**Alice Castello:** *Dr. Duilio Migliola*, via Italia 11, tel. 0161 90.186.
**Varallo:** *Dr. Stefano Gino*, piazza De Gasperi 4, tel. 0163 51.294.
**Prarolo:** *Dr.ssa Luisa Erbetta*, via Sella 101, tel. 0161 757.068.
**Gattinara:** *Farmacie Domenicone & Petrucco*, piazza Italia 23, tel. 0163 833 236/82 56 73

**CONSULTORIO PEDIATRICO**

**Vercelli:** telefono 0161 256.792; **Santhià:** tel. 0161 929.218; **Gattinara:** tel. 0163 822.975; **Romagnano Sesia:** tel. 0163 417.148; **Grignasco:** tel. 0163 417.148; **Serravalle Sesia:** tel. 0163 450.175; **Coggiola:** tel. 015 78.354; **Scopello:** tel. 0163 7 .170.

**SERVIZIO VETERINARIO**

**Vercelli:** t. 0161 257.140-41.212; t. 0161 929.283; **Borgosesia:** t. 0163 52.486; **Gattinara:** t. 822.344.

**TAXI**

**Vercelli:** tel. 0161 257.722;
**Santhià:** telefono 0161

### Blues femminile

Stasera nella palestra comunale, concerto per la rassegna «Blues al femminile» con Beverly «Guitar» Watkins. supporter alla blueswoman: Gary «Shrimp City Slim» Erwin alle tastiere, Charles Morris all'armonica e John Etheridge alla batteria. Alle 21.

### Vercelli

#### Raduni di coscritti

I coscritti del '38 si ritroveranno venerdì 7 dicembre, alle 19,30, al ristorante Vittoria a Santhià. Prenotarsi allo 0161/259877. I coscritti del '43 «Duri nel tempo» hanno organizzato la cena degli auguri da Cinzia a Vercelli, sabato 15 dicembre 20. Dopo-cena in musica. Prenotare da Foto Greppi, tel.0161/68902.

### Vercelli

#### Mercatini di Natale

Tra i mercatini di Natale in provincia. Nel capoluogo, al circolo «F.G.Rinono» di via Verdi 29, sabato e domenica, 10-12 e 15-19. Nel Palazzo municipale di Valduggia, ci sarà «La bottega di Gaudenzio», sabato 15-22 e domenica 10-20.

I Caraibi nel Vercelli
Via Restano, 46 - Rione Isola - Vicini Stazione Ferroviaria
CARIBE CAFE'
INCOMINCIA LA
Venerdì 30 novembre
APERTO TUTTI I GIORNI dalle 16 alle 04
Il primo locale di spettacolo Latino-Americano
SALA DIVERTIMENTO VIDEOGIOCHI
CUCINA TIPICA - RISOTTERIA
SALSICCIA ALLA PIASTRA
VAMOS A BAILAR
Salsa, Merengue, Bachata

Per la pubblicità
LA STAMPA
PK
publikompass
SALOGNI srl Agenzia Pubblicitaria
Via Verdi, 40 - 13100 VERCELLI
Tel. 0161.250.754 - Fax 0161.220.128

Club Tropicana
Restaurant Place
dal Martedì al Sabato

# Olympic Vision

A Torino sta succedendo qualcosa.

Venerdì 30 novembre, ore 21, in piazza Castello, il primo grande evento per festeggiare il nuovo logo di Torino 2006 e per celebrare insieme le Olimpiadi Invernali. Un emozionante spettacolo con danza, sport, musica e acrobazie. Vi aspettiamo.

CITTA' DI TORINO

PROVINCIA DI TORINO

REGIONE PIEMONTE

In collaborazione con

I PROGETTI ILLUSTRATI IERI MATTINA DALL'ASSESSORE ALL'AGRICOLTURA GIAN CESARE GARIAZZO

# «Valorizziamo i nostri vini»

## La giunta Scanzio a sostegno del settore

BIELLA

Durante una conferenza stampa che si è svolta ieri mattina in Provincia, l'assessore all'Agricoltura Gian Cesare Gariazzo ha presentato il progetto «Le strade del vino», finalizzato alla promozione e valorizzazione delle realtà vinicole sparse sul territorio biellese.

Il progetto si è concretizzato nelle settimane scorse con l'installazione di 41 cartelli turistici che segnalano due [illegible] chilometri (Viverone, Cavaglià, Biella, Zimone), il ispirato all'Erbaluce e si sviluppa lungo la Serra e il lago di Viverone; il secondo, di 72 km (Biella, Lessona, Massee Sostegno, Mottalciata), che percorre i colli del Lessona e del Bramaterra. Quindi un percorso per i rossi e per i bianchi.

L'iniziativa rientra nell'ambito di un'apposita convenzione (con un investimento di milioni), siglata dall'amministrazione provinciale il «Consorzio per la tutela vini doc Caluso, Carema e Canavese».

Oltre alla posa della cartellonistica, è stato dato alle stampe anche un apposito opuscolo («Le strade biellesi del vino - Mille anni di storia tra vigne, ricetti, castelli e borghi antichi»), che raccoglie informazioni e notizie sui luoghi toccati dai due percorsi tematici. L'opuscolo che verrà distribuito gratuitamente dalle Atl del Biellese e del Canavese, presenta anche le aziende agrituristiche, i vini «doc», la gastronomia e i «bed&breakfast». Alla stesura della pubblicazione, che è stata presentata ufficialmente al Salone del vino di Torino-Lingotto, hanno collaborato anche l'Atl Biellese, l'Enoteca regionale della Serra, le aziende vitivinicole, i Comuni interessati e le Comunità montane della Bas Valle Elvo, Valle Sessera e Prealpi Biellesi.

Il progetto «La strade del vino» il di dare all'esterno un'immagine Biellese che non sia solamente quella legata alle industrie laniere. Secondo gli amministratori provinciali, il territorio possiede bellezze naturali, storiche e artistiche che non hanno nulla da invidiare ad altre zone piemontesi.

Un patrimonio che, unito alla viticoltura e alla gastronomia (di cui sta assistendo ad un rilancio attraverso i prodotti tipici), può finalmente far decollare il turismo, considerato unanimemente un settore dalle grandi possibilità di sviluppo. [r. b.]

Un momento dell'incontro sui vini: il primo da destra è l'assessore Gariazzo

## Valle Elvo

### Rifiuti, polemica con il Cosrab

OCCHIEPPO. Tra i punti più salienti affrontati durante la riunione del consiglio della Comunità montana bassa valle Elvo di lunedì sera, le pieghe degli assestamenti di bilancio chiarite dal presidente Paolo Simone. Si tratta della raccolta rifiuti e del caseificio di Valle.

«Gli alti costi – ha detto Simone – presentati dal Cosrab ci hanno indotti a valutare altre possibilità, quella di una società mista pubblico – privata, il capitale pubblico per almeno il 51% . Stiamo impostando il bando, aiutati da società già operativa. Se il progetto andrà in porto, risparmieremo utilizzando il sito di Mongrando e non è improbabile che venga sistemata anche una pesa pubblica per evitare trasferimenti. comunità montana alta valle Elvo ci ha fatto perdere parecchio tempo e l'operatività dal prossimo luglio sarebbe un ottimo risultato».

aggiunto il presidente: il progetto naufraghi resta la scelta obbligata del Cosrab del quale sarebbe utile vedere i costi di gestione». posta globale a bilancio per la società è di 200 milioni. [d. sa.]

AGENZIA DI VIAGGI

## Gaglianico Un furto alla «Zante»

GAGLIANICO. Ladri nell'agenzia «Zante Viaggi» di Gaglianico, che si affaccia sulla strada principale del paese, accanto alla chiesa parrocchiale.

Forzata una finestra, i ladri sono entrati negli uffici e hanno rubato un computer con la tastiera e numerosi altri oggetti e articoli di cancelleria. Già alcuni fa l'agenzia «Zante Viaggi» era stata presa mira dai ladri.

A denunciare un furto alla polizia stata anche una donna di Biella, P. B., di 51 anni: ha lasciato la borsa nell'auto parcheggiata in piazza Frignani, al rione Vandorno, e i ladri l'hanno portata via. Nella borsetta c'erano cento mila lire, carte di credito, Bancomat, telefonino, documenti e vari oggetti personali.

Ladri in azione anche nella chiesa parrocchiale San Cassiano, nel quartiere Riva di Biella: si sono impadroniti della borsetta di F.B., anni, una volontaria che aiutava a sbrigare alcuni lavori. Il bottino è stato magro: documenti personali e un paio occhiali da vista. Infine, a uomo di Pralungo, A.O., anni, i ladri hanno rubato la bicicletta, che aveva appoggiato alla panchina giardini Zumaglini di Biella dov'era seduto a parlare con conoscente. [f. p.]

NOTIZ

**TOLLEGNO**

### In festa l'Associazione artiglieri

È in programma per domenica la festa dell'Associazione nazionale artiglieri d'Italia, sezione di Ponzone. Alle 9,30 ricevimento nella sede del gruppo e, di seguito, messa, deposizione di corona d'alloro ai Caduti e pranzo alla Brughiera. Presterà servizio la fanfara in congedo e simpatizzanti. Per informazioni e prenotazioni contattare telefonicamente Celso Botta 015/75.787.80, Celestino Giardino 015/73.73.82 o Umberto Zanni 015/73.88.149. [m. ch.]

**COGGIOLA**

### La terza mostra del gruppo mineralogico

Sarà dedicata allo scambio di minerali e fossili la terza mostra organizzata dal gruppo mineralogico naturalistico della Valle Sessera con il patrocinio del Comune di Coggiola. L'appuntamento sarà allestito, domenica 9 dicembre, nell'aula magna della scuola media, in piazza XXV aprile. [m. ch.]

**PRAY**

### riunisce il Consiglio della «Valle Sesserа»

È fissata per questa sera, alle 21 nella sede via B. Sella, il Consiglio della Comunità montana Valle Sessera. Quattro i punti all'ordine del giorno: approvazione verbale seduta precedente; rettifica deliberazione relativa a «Variazioni al bilancio di previsione, alla relazione previsionale e programmatica al bilancio pluriennale»; assestamento di bilancio; modifica dell'art. dello statuto della Comunità montana relativo al «Difensore civico, istituzione, requisiti, elezione, cessazione di indennità». [m. ch.]

**COSSATO**

### Lettere sbagliate, il Cosrab rettifica

Per un disguido alcuni utenti della Nuova raccolta differenziata di Cossato si sono visti recapitare le lettere riservate agli amministratori di condominio. Il Cosrab chiede scusa per l'inconveniente e prega comunque i Cossatesi di recarsi presso i punti informativi coperti dal camper del Consorzio. Gli utenti, anche se non muniti dell'apposito coupon, potranno comunque ricevere il kit per l'organico, rivolgendosi al camper dislocato in una qualsiasi delle quattro previste: B (villa Berlanghino, dal al 30 novembre, e il 1 dicembre), C (Spolina, campo sportivo: dal 5 al 6 dicembre), D (via Milano, scuola Masseria: 7 all'8 dicembre), dalle 10,30 alle 19,00. Ricordiamo infine che chiunque avesse problemi o quesiti da porre, può farlo, rivolgendosi al numero verde gratuito del Consorzio: 800.399.760. [c. gi.]

**BIELLA**

### Aperta la libreria «Il mandala»

La libreria «Il mandala» di Marica Ferrero ha aperto i battenti in via San Giuseppe 1. Da martedì a venerdì il centro d'incontro è aperto dalle 9,30 alle 15,30, il sabato dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19. f. p.

LAVORI IN CORSO AL RICETTO

## Sarà costruita una gradinata di pietre e ciottoli

Lavori in al Ricetto di Candelo. Grazie a un contributo regionale, integrato comuni, sarà ultimato il percorso piazza Castello e il vecchio lavatoio: prevista la di una gradinata in lastre di pietra e ciotoli. In fase di studio anche le soluzioni per il consolidamento della ripa del monumento, seriamente danneggiata dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000. Obiettivo dell'amministrazione, collegare la passeggiata delle mura e la rua sottostante, attraversando la cantina addossata alla torre: a tal proposito sono avviate trattative anche con privati. Infine saranno realizzate le dorsali che consentiranno l'installazione dell'illuminazione artistica durante le iniziative all'interno del ricetto. [m. ch.]

MA L'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE E IL COMUNE DI TOLLEGNO CALDEGGIANO UN DIVERSO INTERVENTO

# «Una rotonda è la soluzione migliore»

## Pralungo, il sindaco replica sull'incrocio in località Bivio

PRALUNGO

Non si è fatta attendere la replica del sindaco Carlo Ganni alla richiesta di modifica segnaletica stradale in località Bivio caldeggiata dal primo cittadino di Tollegno. Il progetto di istituire un nuovo stop sulla «506» suggerito dalla Provincia per i veicoli diretti da Pralungo verso Biella, non ha trovato i consensi dell'amministrazione Ganni, che ha bloccato sul la proposta.

«Non condivido i motivi della richiesta e inoltre sono dubbioso - spiega il sindaco di Pralungo - che l'iniziativa sia partita dalla Provincia e non dal Comune di Tollegno. E' fuorviante che venga tirato in ballo la questione-sicurezza, queste modifiche verrebbe ulteriormente ridotte». Ganni ritiene che gli interventi sulla segnaletica stradale siano in netto contrasto con delle regole principali del Codice: la precedenza a destra. Inoltre il nuovo stop andrebbe ad arrestare il flusso di traffico su un rettilineo e per di più in discesa, con gravi pericoli in inverno con il fondo ghiacciato.

L'incrocio in località Bivio al centro di un dibattito sulle soluzioni per renderlo meno pericoloso su posizioni diverse la Provincia e Tollegno da un lato e il Comune di Pralungo dall'altro

Aggiunge Ganni: «Sono il primo a dire l'incrocio il posto una posizione infelice, vogliamo veramente risolvere la situazione? Perché non istituiamo una rotonda alla francese o regoliamo il traffico con un semaforo? Sono disposto incrementare i controlli nel tratto di mia competenza da parte della pattuglia di polizia municipale con l'autoveloxo».

La soluzione dovrà in ogni modo conto del parere vincolante dell'amministrazione Ganni, essendo l'incrocio di località Bivio di competenza territoriale di Pralungo. «Sulla sicurezza non si scherza - conclude Ganni -: in quel punto c'è già stata una vittima. Non è mia intenzione fare una guerra di campanile, ognuno ha i suoi problemi di traffico, la soluzione adottata non deve andare a scapito paesi confinanti. Che la Provincia e Tollegno si prendano le loro responsabilità, ma ricordino che al primo incidente risponderò una denuncia». [r. mo.]

ON LINE L'AGENDA CON I PRINCIPALI EVENTI IN CALENDARIO, UNA RASSEGNA STAMPA, INIZIATIVE E LINKS

# E-biella, il distretto tessile apre alla net economy

## E' diventato operativo il progetto virtuale che aggrega gli «attori» del territorio

BIELLA

Si chiama e-biella net. Gli addetti ai lavori lo chiamano progetto per il navigatore virtuale, soprattutto per chi lavora con e nel Biellese, il uno strumento utile per conoscere le novità in materia di net-economy, i principali appuntamenti organizzati sul territorio, le iniziative e le opportunità il distretto laniero offre alle aziende ed agli operatori del settore.

Il sito, dove domina il marchio «Biella produce» la sua virgola rossa, è stato presentato ieri alla Camera di Commercio dal presidente Gianfranco De Martini, una [illegible] che venne fatta, insieme a su sollecitazione dell'allora presidente dell'Unione Industriale Massimo Marchi e che oggi, a distanza di poco meno di due anni (e con mesi e mezzo di lavoro alle spalle), conferma on line.

«Il sito fa parte di un più ampio discorso che la Camera di Commercio porta avanti in collaborazione con il Comitato di distretto - ha spiegato Gianfranco Martini -. Sarà un punto di riferimento locale per le tematiche della net economy, destinato ai diversi interlocutori ed agli attori presenti sul territorio. Il conduttore di quest'operazione l'aggregazione, intesa soprattutto sotto il profilo economico, sociale e politico. Servirà a farci pure per creare sinergie».

Da sinistra il presidente della Camera di Commercio Gianfranco De Martini e Arnaldo Cartotto del Comitato Distretto

La parola è poi passata ad Arnaldo Cartotto, vicepresidente del Comitato di distretto e «regista», all'agenzia di comunicazione Impres, pagine web.

«Attraverso l'Agenda, un calendario che elenca gli eventi che si susseguono sul territorio giorno per giorno, sarà possibile seguire e allo tempo programmare ad esempio un convegno un incontro con personalità politiche di certo rilievo piuttosto che un consiglio provinciale evitando sovrapposizioni. Una sezione è stata dedicata ai progetti in cantiere e quelli in pieno svolgimento possono le aziende, dai di formazione nelle scuole (vedi la patente europea del computer) alle tesi di laurea nel campo informatico da preparare in azienda. Altre informazioni vengono poi fornite sul Comitato di distretto e una rassegna stampa sui temi più importanti della net economy».

Non mancano i collegamenti diretti con gli enti promotori che contribuiranno all'aggiornamento del sito, Consorzio dei Comuni, Provincia di Biella, Camera di Commercio, Uib, Confartigianato, Cna, Ascom, Confesercenti, Cgil, Cisl e Uil. Ed i links degli interlocutori locali dall'Atl a Biellaintraprendere, dal Biella master per fibre nobili a Cittadellarte. [p. g.]

SARA' ANCHE RICOSTRUITO IL SUO LABORATORIO

# Una mostra a Occhieppo dedicata a Nestore Pozzo

OCCHIEPPO SUPERIORE

L'Ecomuseo Valle Elvo e Serra dedica a Nestore Pozzo la mostra che si terrà a Villa Mossa dall'8 al 16 dicembre. L'orario di apertura al pubblico è dalle 20 alle 22 nei giorni feriali, dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 22 il sabato e la domenica. Saranno a disposizione delle guide per accompagnare i visitatori. Le scuole dovranno invece prenotare telefonando al numero 015-591.110.

A dalla morte viene così degnamente ricordato un artista (incisore, pittore e scrittore) che ha profondamente la valle, cogliendone i tratti salienti nelle più minute sfaccettature. Dalle parole dei libri «Quattro passi nella valle dell'Elvo» e «In punta di piedi nella valle dell'Elvo» sono descritti il margaro, la baita, il suo lavoro, gli animali, gli alberi ed i fiori che formavano le «cornice» della lunga e silenziosa transumanza. Nelle opere esposte questo amore quasi viscerale, che si trasformava in opere d'arte dove la durezza del vivere è fissata accanto alla dolcezza di alcuni sguardi, sarà poi ben visibile. Ad giusta valutazione del personaggio schivo che Nestore Pozzo è concorrerà la ricostruzione del suo laboratorio, il cui torchio sarà fatto funzionare. [d. sa.]

L'artista di Occhieppo, Nestore Pozzo

AREA VICINA A PRAY

# A Trivero si lavora sulla pista per il motocross

TRIVERO. Torna a farsi strada l'ipotesi di realizzare una pista per il motocross. Durante giunta e Motoclub è stata individuata zona confinante con Pray, e dunque lontana dai centri abitati, che potrebbe offrire agli appassionati delle due ruote nuove opportunità per allenarsi senza creare disagi ai residenti.

Come è noto, infatti, i numerosi reclami avevano costretto la passata amministrazione a vietare ai motociclisti l'accesso alla pista situata nei pressi della dei vigili del fuoco di Ponzone, area di al Comune dall'imprenditore Ermanno Botto Varionet proprio a tale scopo. Previsto, già la settimana, un sopralluogo durante il quale sarà compiuta una rilevazione fonometrica volta a valutare l'intensità del rumore. Se la zona sarà ritenuta idonea contattati i proprietari degli appezzamenti e valutata la loro disponibilità a concedere i terreni in uso. [m. ch.]

RITORNANO LE GRANDI OFFERTE VESTIFRANCHI.

# TUTTA LA QUALITÀ DI UN COMPLETO DA ~~800.000~~

# A 290.000

## SOLO FINO AL 15 DICEMBRE

Vestifranchi
ritorna a proporvi le grandi offerte di sempre.
Abiti uomo, completi di giacche e pantaloni
confezionati con tessuti pregiati
e rifiniture di alta qualità
a costi puramente aziendali.

VESTIFRANCHI

SOLO PER I RESIDENTI A BIELLA DA LUNEDI' PRENOTAZIONI APERTE IN CINQUE OFFICINE SPECIALIZZATE

# Comune: incentivi per auto [redacted] gas

## Sconto di 600 mila lire a chi trasforma la vettura

BIELLA

Scatta lunedì [redacted] Biella per i residenti in città l'operazione incentivi per la trasformazione a gas o gpl delle auto alimentate a benzina, immatricolate tra l'88 e il '92 non catalizzate.

L'iniziativa [redacted] stata presentata ieri dall'assessore all'Ambiente del Comune, Doriano Raise. Il capoluogo laniero, infatti, [redacted] nell'elenco regionale delle città [redacted] rischio ambiente [redacted] i primi in Italia aveva aderito fin dalla scorsa estate alla convenzione proposta dal ministero all'Ambiente che aveva stanziato 40 miliardi con una duplice finalità: da un lato aiutare [redacted] mente i cittadini che volevano far qualcosa per ridurre il potenziale inquinante della propria [redacted] non catalizzata e dall'altro contribuire [redacted] solo alla trasformazione delle flotte di auto di enti pubblici ma sviluppare anche la rete di distribuzione. Raise [redacted] è tra l'altro nel direttivo di questo gruppo che si chiama Icbi (Iniziativa carburanti a basso impatto). Gruppo che [redacted] già chiesto al governo di rifinanziare l'iniziativa nel 2002, con uno stanziamento di 60 miliardi.

«E' un inizio - spiega Raise -. [redacted] quaranta miliardi spalmati [redacted] città non consentiranno di fare grandi [redacted]. Si pensi che solo [redacted] Biella, secondo dati dell'Aci, i possessori di [redacted] non catalizzate [redacted] immatricolate tra l'88 e [redacted] '92 sono 7 mila. Quindi chi è interessato non deve perdere tempo perché i contributi vengono dati fino ad esaurimento dei fondi».

Questa la procedura. Il cittadino deve prenotare la trasformazione in una delle cinque officine convenzionate: Mombi car (015-402020), via Maestri [redacted] lavoro 8, Biella, Pedicini via Roma 25, Mongrando (666210), Lacchia & Cervino via Torino 2 Cavaglià (0161-9966140), [redacted] via Marigone 13 Occhieppo Inf. (591697) e Bruzzese [redacted] Gramsci 203 Sandigliano (691899).

Contemporaneamente deve allegare l'autocertificazione relativa [redacted] all'acquistato un impianto a gas o gpl per l'auto; un documento d'identità per provare la residenza (le agevolazioni sono soltanto per i residenti a Biella) e la carta di circolazione del veicolo.

L'incentivo [redacted] mila lire per ogni intervento (309,87 euro) che viene detratto automaticamente dalla fattura sotto forma [redacted] sul listino prezzi. L'intervento ha infatti un costo diverso a seconda del tipo di motore dell'auto e dei materiali che varia da un milione e 300 mila lire fino a 2 milioni e mezzo. [m. al.]

Il traffico è uno dei responsabili del grado di inquinamento atmosferico in città. Per questo il Comune di Biella ha aderito ad una convenzione con il governo per incentivare la trasformazione delle vecchie auto [redacted] catalizzate da benzina a gas. Sotto l'assessore all'Ambiente Doriano [redacted]

[redacted] TRIBUNA

# «Canti di Natale»: solo demagogia
## Nessuna imposizione è praticabile

Sui [redacted] «canti di Natale» alla scuola materna Petiva, il consigliere comunale dell'Ulivo, Dino Gentile, risponde [redacted] mozione presentata [redacted] Polo firmata da Alberto Perini (Fi), Livia Caldesi [redacted] Marzio Olivero (An) e Claudio Regis (Lega Nord) [redacted] la cui discussione è slittata ad un prossimo Consiglio comunale

**Dino Gentile**

La scuola dell'infanzia «Petiva», è una scuola pubblica [redacted] Stato che accoglie bimbi dai 3 ai 6 anni, senza «distinzione, esclusione, restrizione o preferenza basata sulla razza, il colore, l'ascendenza o l'origine nazionale o etnica, [redacted] venzioni e le pratiche religiose». Lo Stato [redacted] chiede garanzia di ruolo «pubblico» a [redacted] le scuole private e appartenenti agli enti locali che aspirano a condizione «paritaria», anche per l'accesso ai finanziamenti dello Stato. Non [redacted] trascurato che la scuola statale italiana è laica, e come ricordano i programmi didattici [redacted] scuola elementare (dpr 12 febbraio 1985, n. 104) «non ha un proprio credo da proporre né un agnosticismo [redacted] privilegiare».

Chi scrive la mozione forse [redacted] che nelle scuole di questo paese qualsiasi programmazione formativa [redacted] funzione specifica del collegio dei docenti, e che forse ha qualche difficoltà a ricordare che lo Stato tutela - ancora - la libertà d'insegnamento.

In questa mozione si legge: «La direttrice e le maestre dell'asilo Petiva hanno deciso di abolire canti e fiabe natalizie della tradizionale festa di Natale».... Premesso che [redacted] programma ministeriale prevede [redacted] realizzazione di feste [redacted] Natale, con canti o fiabe di tradizione religiosa, risponde in ogni caso a verità che alla «Petiva» non esiste alcun decreto, né a livello di consiglio di intersezione né di consiglio d'istituto volto [redacted] «abolire» alcunché.

Siamo semplicemente in presenza di maestre [redacted] - libere con la propria [redacted] - si sono rese disponibili a programmare e realizzare un momento di incontro e di festa augurale con le famiglie. Questo genere di «attività» - che tra l'altro non si realizza in tutte [redacted] scuole perché dipende esclusivamente dalla sensibilità e dall'impegno delle maestre - può prodursi soltanto là dove c'è un condiviso sentimento di gioia cristiana.

Va ricordato che nella scuola italiana sono presenti allievi che appartengono a famiglie non solo mussulmane: vi [redacted] seguaci di altre religioni e figli di non credenti.

Come ricordano gli «Orientamenti dell'attività educativa nelle [redacted] le materne statali» (dm [redacted] giugno 1991), [redacted] importante [redacted] corretto atteggiamento [redacted] confronti della religiosità e delle religioni e delle scelte dei non credenti, che è innanzitutto essenziale come motivo di reciprocità, fratellanza, impegno costruttivo, spirito di pace e sentimento [redacted] dell'unità del genere umano in un'epoca di crescenti spinte all'interazione multiculturale e anche multiconfessionale.

Questa situazione rende particolarmente rilevante ogni [redacted] volto ad evitare le distorsioni (come l'assunzione di comportamenti di discriminazione) che possono conseguire all'assenza [redacted] un'equilibrata azione educativa».

Con pieno «accordo [redacted] tutti», proporrei anche la celebrazione eucaristica nella scuola, con la benedizione del parroco di quartiere, ma ci deve essere un comune sentire di docenti e genitori, e «nessuna forzatura è possibile», né dall'interno né dall'esterno della scuola.

Soprattutto ai politici che scrivono [redacted] - [redacted] l'altro con parecchi [redacted] - e usano [redacted] parole con maleducazione verso le operatrici della scuola, è possibile rispondere serenamente che non [redacted] sono «maestre implumi»; le maestre non «si sentono depositarie della verità»; le maestre non «strillano lamentando [redacted] presunta violazione dell'autonomia didattica»; e infine [redacted] vi è alcuna [redacted] di tradizioni religiose o laiche, consolidate [redacted] secoli».

Tra [redacted] di oltraggi alle maestre, si invoca un severo «richiamo all'ordine» ad opera [redacted] sindaco della città di Biella [redacted] confronti della direzione didattica «affinché si imponga il rispetto delle nostre tradizioni [redacted] sciocca demagogia».... Anche uno sprovveduto sa che in questo caso nessuna imposizione è istituzionalmente pensabile e praticabile.

I firmatari di questa mozione sanno bene che demagogica è solo la grande [redacted] di una protesta strumentale che [redacted] può passare.

Il consigliere comunale Dino Gentile

GLI INCONTRI [redacted] LIBRERIA

## Curto [redacted] i misteri dell'antico Egitto

Proseguono gli incontri alla libreria Giovannacci: ieri Silvio Curto, [redacted] Giampaolo Pansa. Il professor Curto (nella foto), già soprintendente [redacted] Museo Egizio, ha presentato il [redacted] «L'antico Egitto, realtà e fantasia», edito [redacted] La Stampa. In serata, su invito del Lions Club Valli Biellesi, ha tenuto una conferenza al Circolo Sociale. Oggi sarà il turno del giornalista Giampaolo Pansa. Il condirettore de «L'espresso», in libreria alle 18, presenterà il suo [redacted] libro intitolato «Le notti dei fuochi». Alle 21,15 Giampaolo Pansa si sposterà poi nella sala convegni di Biverbanca, in via Carso dove affronterà il tema «Com'è nato il fascismo». La serata è organizzata dall'Associazione ragionieri industriali.

IN VIA ORFANOTROFIO

## Investita un'anziana Non è grave

BIELLA. Investita da un'auto, Clide S., [redacted] anni, residente in città, ha riportato diverse fratture e contusioni giudicate guaribili in un mese.

La pensionata stava attraversando la strada in Via Orfanotrofio, angolo Vicolo Galeazzo, quando fi [redacted] travolta dalla Opel Corsa condotta da Maurizio O., residente a Cerreto Castello, che si è subito fermato per soccorrere [redacted] poveretta [redacted] attesa dell'arrivo del 118, chiamato nel frattempo dallo stesso automobilista.

Sulle responsabilità indaga la polizia municipale. Guarirà invece in tre settimane Pierfranco V., 49 anni, di Biella, coinvolto in un incidente stradale avvenuto a Tollegno. In via Piemonte angolo via Liguria scontro tra la Fiesta di Mohamed H., [redacted] la Uno di Fabrizio O., 27 anni, residenti [redacted] Biella, rimasti feriti entrambi. Infine, violento scontro in Via Carducci tra la Suzuki di Samanta C., 29 anni, di Pralungo, e la Peugeot condotta da Gina V., [redacted] anni, di Biella, ferite entrambe. [f. p.]

ALL'ERIOS DI VIGLIANO FOLK CON GLI HARMONIRAPTUS. A GAGLIANICO CANTA BEVERLY GUITAR WATKINS

# Week-end a tutto live dal pop al blues

## Due i concerti sulla pedana del Babylonia a Ponderano

[redacted]

Fine settimana di musica live per tutti i gusti. Al Babylonia sono due gli appuntamenti. Domani sera la pedana di Ponderano ospita i Supper's ready per un tuffo negli Anni 70. [redacted] dedicata [redacted] Genesis, oltre 2 [redacted] di concerto con una delle migliori coverband italiane (un quintetto in arrivo da Bolzano) capace di regalare [redacted] atmosfere indimenticabili del [redacted] Gabriel, Colling & Co (porte aperte alle 21.30, show alle 22.15, ingresso 15 mila lire).

Sabato, dal Veneto arriva un'altra band eccellente che spazia nel panorama punk-pop italiano. I Derozer, attivi da parecchi anni, [redacted] ormai stabilmente al top della scena e continuano a mietere vittime con dischi al fulmicotone, concerti e tour ovunque (Europa compresa), ed una inesauribile [redacted] gia. Apre il concerto un nome nuovo, quello dei torinesi No Info (porte aperte alle 22.30, show alle 23.30, ingresso 15 mila lire).

A Vigliano al teatro Erios domani [redacted] l'appuntamento [redacted] invece con la musica folk: protagonista la formazione degli Harmoniraptus, una band unita dalla passione della musica tradizionale, maturata attraverso esperienze diverse ed evoluta in strade che ripercorrono [redacted] passato [redacted] vigore è l'entusiasmo del momento presente (alle 21, ingresso 20.000 lire).

E ancora sabato a Gaglianico, seconda tappa di Blues al femminile con la cantante e chitarrista Beverly «Guitar» Watkins accompagnata da Shrimp City Slim. Una formidabile artista del Sud-Est [redacted] dotata [redacted] una ruspante e originale qualità espressiva e con un repertorio in equilibrio tra rhythm & blues, boogie woogie, blues tradizionale (alle 21,15, ingresso 10 mila lire). [p. g.]

A Vigliano al teatro [redacted] domani sera appuntamento con la musica [redacted] dal vivo Alle 21,15 sarà protagonista sul palco la formazione degli Harmoniraptus per un concerto di musica folk

[redacted]

GIORNO E NOTTE

[redacted]

### Festa al Fun Club

The Gutmann Show Party fa tappa al Fun Club, un appuntamento da [redacted] perdere perché anche l'occhio avrà la sua parte: oltre a far scorrere fiumi di birra Gutmann, gli organizzatori (Francesco Plumari, Davide Santagiuliana e Benedetto Covelli) porteranno in dotazione alla festa delle stupende ragazze immagine, che dispenseranno sorrisi e tanti gadget personalizzati con i marchi Gutmann e Fun Club. [redacted] tutto dalle 22,30 in poi.

**Biella**

### Le repliche [redacted] Teatrando

Domani [redacted] sabato sera torna [redacted] per le ultime due repliche Teatrando con «Pirandello-Golem, sei personaggi in [redacted] di spettatori». Lo spettacolo è alle 21,15 nello spazio-laboratorio di via Ogliaro con la regia di Claudio Folli.

**Mongrando**

### Concerto lirico

Il comune e l'associazione Amici della lirica Cesira Ferrani organizzano per domani [redacted] un concerto degli allievi sul [redacted] Aspettando il Natale. Appuntamento nel salone della biblioteca alle 21. Sul palco, accompagnati dal maestro Alvaro Bongiovanni, si esibiranno Elena Rossi, Simona Carando [redacted] Enea Grosso (soprani), Stefano Giletti (tenore), Gualtiero Ponti (basso e baritono) e Roberto Marchesi (basso).

**Gaglianico**

### Discomusic al Klaxon

Al disco bar Klaxon domani e sabato [redacted] entrano in azione alla consolle i dj Max e [redacted] discomusic house e commerciale. Tra [redacted] attrattive oltre ai due professionisti di Radio Company anche le esibizioni dei barman acrobatici.

**Valdengo**

### Si balla alla Peschiera

Il fine settimana [redacted] dancing La Peschiera propone per domani sera l'orchestra di Adamo & Eva, sabato sarà protagonista la formazione Baiardi & Makarena, e domenica pomeriggio e sera [redacted] balla [redacted] l'orchestra spettacolo Siriotto.

[redacted]

### Traffico, inquinamento e antenne per la telefonia

È di [redacted] evidenza che negli ultimi due anni il traffico in città sia diventato molto più difficoltoso, per le modifiche [redacted] molti sensi di marcia, per gli infiniti cantieri aperti contemporaneamente, per la pessima realizzazione di certi lavori che invece di risolvere, complicano!

Faccio qualche esempio: in prossimità [redacted] alcune rotonde, sono stati costruiti dei rialzi pedonali, il cui ingresso ha avuto un significativo cedimento con buche e scalini che [redacted] improvvisi rallentamenti, anche a moderata velocità, con pericolo evidente per tutti e qu[redacted] alla parte inferiore della autovetture! Non è stato raggiunto [redacted] scopo: il traffico è quasi fermo con notevole infoltimento dello stesso, [redacted] conseguente [redacted] del tempo di percorrenza e quindi maggiore concentrazione [redacted] scarico.

Altri pericolosi ostacoli si riscontrano all'incrocio fra via Torrione e via Valle d'Aosta, qui la presenza di ringhiere completamente ricoperte di pannelli pubblicitari impedisce totalmente la visibilità a coloro che si vogliono immettere [redacted] via Valle d'Aosta. Pensate, per uscire [redacted] via Torrione, [redacted] zare con il [redacted] della autovettura di due o tre metri per poter vedere a destra [redacted] a sinistra, sperando di [redacted] centra-[redacted]

Ora [redacted] parlare di pista ciclabile! È originale l'idea [redacted] far passare questa pista davanti a ingressi di autofficine, concessionarie di automobili, scuole, bar e negozi, con attraversamenti di [redacted] importanti, e rischi per il povero ciclista, sia di sbattere contro qualcuno che esca da questi esercizi, e in altre zone di centrare qualche palo della luce! Posso capire, che l'orientamento ideologico [redacted] questa amministrazione ci voglia far pedalare come nella Repubblica popolare cinese, ma non ritengo giusto impegnare queste [redacted] prioritariamente, in presenza di più urgenti irrisolti problemi! Vorrei sapere se è stato fatto un sondaggio su quanti utilizzerebbero queste piste ciclabili. Debbo dire che sono favorevole alla loro realizzazione, [redacted] in altro loco. Vorrei inoltre che qualcuno [redacted] confermasse quando sarà terminata la rotonda di via Rosselli verso Ponderano!

E ora parliamo di inquinamento! In viale Macallè non c'è mai stato tanto traffico, e soprattutto traffico molto lento! È risaputo che più è lento e più inquina! Perché dobbiamo re[redacted] aria più inquinata? [redacted] perché in certe zone della città si limita la circolazione a scapito di altre?

Il Comune [redacted] Biella non ha fatto assolutamente nulla per [redacted]pedire l'installazione di enormi antenne per la telefonia nella zona di via Roma, antenne che preoccupano molto la popolazione ivi residente, infatti sono quotidiane le lamentele: finora solo chiacchere e generiche rassicurazioni! C'è qualcuno che si voglia assumere la responsabilità di affermare che queste onde elettromagnetiche non sono assolutamente dannose? A questo proposito voglio ricordare che qualche decennio fa, si riteneva il fumo non nocivo, ora ci [redacted] dovuti ricredere!

Ora, io che vivo in questa città, come molti altri mi lamento, stufo [redacted] dormire male e respirare peggio. Non sarebbe ora di porre rimedio?

Franco Di Braccio
Forza Italia, Biella

[redacted]

**AUTOAMBULANZE**

Biella: telefono 015/24.35.311; Cavaglià: telefono 0161/966.066; Cossato: telefono 015/922.123.

**PRONTO SOCCORSO**

Biella: tel. n. verde 167-120.118

**GUARDIA MEDICA**

[redacted] 015/20.846-9; Cavaglià: tel. 0161/96.470; [redacted] telefono [redacted].

**[redacted] DELLA[redacted]**

Biella: via Marconi 26, tel. 015/26.395.

**[redacted]**

Biella: via Tripoli 2, tel. 015/35.90.411.

**FERROVIE DELLO STATO**

Biella: Stazione di Biella San Paolo, piazza San Paolo, tel. 015/40.25.52.

**AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA**

Biella: via Lamarmora 3, telefono 015/35.11.28.

**AZIENDA TRASPORTI (ATAP)**

Biella: Direzione e Biglietteria: [redacted] Macallè 40, telefono 015/84.88.411.

**INPS**

Biella: via Tripoli 14, telefono 015/35.041, fax 015/35.04.414.

**FARMACIE DI TURNO**

A [redacted]: *Farmacia Dr. Balestrini*, via Pietro Micca 8, tel. 015/25.22.071.

Orario [redacted] apertura: dalle 8,30 alle 12,30 e [redacted] 15,30 alle 19,[redacted].

Nelle altre ore solo su presentazione di ricetta medica urgente.

Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Pralungo: *Dr. Amadori*, via Serratore 8, tel. 015/57.12.95.

Ponderano: *Dr. [redacted] Barderi*, via Mazzini 22, tel. 015/54.13.16.

Donato: *dr. Tiziana Fareci Azzellino*, via Martiri della Libertà 31, 015/64.19.48.

Cossato: *San Raffaele*, via Marconi 89/a, tel. 015/94.158.

## «Gospel Singers» Show all'Odeon

[redacted] Arrivano «The original Usa Gospel singers», una formazione a stelle e strisce che approderà in città al teatro Odeon martedì 11 dicembre.

La tournée del gruppo canoro [redacted] inizierà la prossima settimana e dopo [redacted] raffica di tappe [redacted] principali piazze italiane, si concluderà a Milano al teatro alla Scala. «The original Usa [redacted]el singers» tornano dopo lo strepitoso successo ottenuto già lo scorso [redacted] a livello nazionale proponendo [redacted] nuo[redacted] show musicale [redacted] spazierà sui grandi classici [redacted] musica [redacted]. L'appuntamento è [redacted]nizzato dall'agenzia «Vizi d'arte» in collaborazione con l'assessora[redacted] alla Cultura e le prevendite sono già in corso.

[redacted] biglietti [redacted] possono infatti acquistare [redacted] Paper Moon in [redacted] Galimberti a Biella, Disco International ad Ivrea e Top video Sound a Santhià.

I prezzi: [redacted] platea primo settore 35 mila lire; secondo settore 30 mila lire. In galleria 25 mila lire. [redacted] ragazzi 2[redacted] mila lire. Diritti di prevendita 2 mila lire. [r. mo.]

NO 1/01

# STELLA cortesia

# LA STAMPA

CONSORZIO ALBERGHI LAGO MAGGIORE

Una vacanza rende memorabile "una vacanza" sul Lago Maggiore

Golf • Tennis & Squash • Nuoto • Centro Benessere • Trekking
Lounge Bar • Passeggiate a Cavallo
Immersioni & Pesca • Sci Nautico • Ville Cannobiane
Crociere con la Navigazione Lago Maggiore
Escursioni: Parchi, Musei, Palazzi Storici
Settimane Musicali di Stresa • Festival Jazz • Concerti Lirici
Linea Ferroviaria Milano-Domodossola
Aeroporto di Malpensa a soli 40 km di taxi
Introduzione alla Cucina Italiana

**STRESA**

****** Hotel Milan Speranza au Lac**
Piazza Marconi, 5
tel. 0323.31178 - fax 0323.32729
holmispe@tin.it - www.milansperanza.it
Ristorante, bar, climatizzate, TV, telefono, terrazza, piscina, tennis a 100 mt.
*L'hotel Milan Speranza au Lac è un complesso alberghiero di due stabili, uno di fianco all'altro, in centro Stresa, sulla passeggiata lungo-lago e di fronte all'imbarcadero, con una incomparabile vista sulle Isole Borromee e le Alpi. Situato solo 300 mt da Palazzo dei Congressi.*
*Offre un trattamento signorile ed ogni comfort moderno.*

**STRESA**

****** Hotel Astoria**
Corso Umberto I, 31
tel. 0323.32566 - fax 0323.933785
h.astoria@interbusiness.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, cassaforte, giardino privato, terrazza, tennis, palestra, bagno turco, garage, roof garden panoramico con giochi, parcheggio coperto, vasca idromassaggio.
*Albergo moderno sul lungo lago di Stresa, in posizione centrale ed a pochi passi dal Palazzo dei Congressi, gode di splendida vista sul golfo Borromeo con le isole e le Alpi che lo circondano. Bar, soggiorno e ristorante particolarmente luminosi ed accoglienti. La maggioranza delle camere hanno il balcone che si affaccia sul lago o sul tranquillo giardino retrostante dotato di piscina riscaldata e snack bar.*

**VERBANIA-PALLANZA**

****** Grand Hotel Majestic**
Via Vittorio Veneto, 32
tel. 0323.504305 - fax 0323.556379
reception@grandhotelmajestic.it
www.grandhotelmajestic.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, snack bar.
*Albergo direttamente affacciato sul lago. Attacco natanti e boe.*
*Albergo di fine '800 completamente ristrutturato negli ultimi 3 anni.*

**VERBANIA-PALLANZA**

****** Hotel Pallanza**
Viale Magnolie, 3
tel. 0323.503202 - fax 0323.505184
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, garages.
*Completamente ristrutturato, l'hotel si distingue per la sua architettura del XIX° secolo.*
*Splendida posizione con visuale sul golfo borromeo e le isole.*
*Tutte le nostre camere sono allestite con i servizi più moderni e con condizionata.*

**STRESA**

******* Grand Hotel des Iles Borromées**
Corso Umberto I, 67
tel. 0323.30431 - fax 0323.32401
Ristorante, climatizzate, TV sat, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina, tennis, sauna, idromassaggio, parcheggio privato, centro benessere.
*L'hotel è immerso in un parco affacciato sull'incanto del Lago Maggiore con una magnifica vista delle Isole Borromee e delle Alpi circostanti. Costruito nel 1861 e sapientemente rinnovato nel 1991, mantiene inalterata l'originaria struttura di cui la "Belle Epoque" sembra non mai. Nel parco: 2 piscine, campo tennis, eliporto privato e ampio parcheggio.*

**STRESA**

****** Villa Aminta**
Via Sempione Nord, 123
tel. 0323.933818 - fax 0323.933953
h.villaminta@stresa.net - www.villa-aminta.it
Ristorante, bar, climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, campo bocce, noleggio biciclette, parcheggio privato, servizio minibus.
*Villa Aminta è l'Hotel in grado di soddisfare con raffinatezza e charme ogni Vostro desiderio. Gli arredi rispecchiano la passione per le belle e ricercate che Beatrice e Roberto Zanetta con la figlia Daniela hanno saputo infondere a questo edificio affacciato sulle rive di uno dei più bei laghi d'Italia.*

**STRESA**

***** Hotel Royal**
Viale Lido, 1
tel. 0323.32777 - fax 0323.33633
info@hotelroyalstresa.com
www.hotelroyalstresa.com
Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, piscina, phon, safe, parcheggio privato, vasca jacuzzi esterna.
*Situato in posizione tranquilla, 150 metri dall'imbacadero per le isole, funivia, passeggiata "lungolago". Arredato con gusto e signorilità, l'ampia terrazza ristorante, gode di stupenda vista lago tra giardini floriti.*

**BELGIRATE**

****** Villa Carlotta**
Via Sempione, 121-125
tel. 0322.76461 - fax 0322.76705
villacarlotta.vb@bestwestern.it
Ristorante, climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, piscina, tennis, parcheggio.
*Villa posta al centro dell'incantevole parco privato di 40.000 mq e le rive fiorite del Lago Maggiore. Saloni per congressi fino a 600 persone e sale riunioni. Rinomato ristorante "buon ricordo", spiaggia privata, tennis, piscina riscaldata.*

**VERBANIA-PALLANZA**

***** Hotel Belvedere**
Viale Magnolie, 3
tel. 0323.503202 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com
Ristorante, TV, telefono, bar,
*La splendida posizione dell'hotel, sul lungolago Pallanza a due passi dal centro, fanno luogo ideale per qualsiasi tipo vacanza. Camere dotate di ogni comfort. Garage.*

**STRESA**

****** Regina Palace**
Lungolago
tel. 0323.936936 - fax 0323.936666
h.regina@stresa.net - www.regina-palace.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, piscina, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, noleggio bicicletta, squash, parcheggio coperto, solarium.
*L'hotel è situato sul lungolago Stresa, capitale turistica del Lago Maggiore, di fronte alle famose isole Borromee, un elegante e tranquillo albergo di categoria, circondato da splendido parco. L'atmosfera che si vive nei saloni è da "Belle epoque"; infatti l'hotel inaugurato nel marzo del conserva ancora oggi arredamenti e i lampadari d'un tempo.*

**STRESA**

***** Hotel Moderno**
Via Cavour, 49
tel. 0323.933773 - fax 0323.933775
moderno@hms.it - www.hms.it
Ristorante, bar, TV sat, telefono, terrazza.
*Situato nel pedonale del centro storico di Stresa, a soli 50 metri dal più bel lago d'Europa, dall'imbarcadero e gran parcheggio; due minuti a piedi dal Palazzo dei Congressi, l'Hotel Moderno è anche il più tranquillo.*
*Oltre 2 sale da pranzo per 180 posti, l'Hotel dispone di 2 ristoranti all'aperto com menù "à la carte".*

**VERBANIA**

***** Hotel Ghiffa**
Corso Belvedere, 88
tel. 0323.59285 - fax 0323.59585
info@hotelghiffa.com
www.hotelghiffa.com
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, noleggio biciclette, parcheggio privato, garage.
*Direttamente sul lago, costruzione in stile Liberty, con spiaggia privata, ristorante panoramico sul lago. L'hotel dispone di uno splendido giardino e comodo parcheggio custodito.*

**BELGIRATE**

****** Hotel Milano**
Via Sempione, 3
tel. 0322.76525 - fax 0322.76295
milano.vb@bestwestern.it
Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, laundry, cassaforte.
*La più bella e più grande terrazza nel più bel lago d'Italia.*
*Ristorante membro "buon ricordo". A soli 10 km dall'au A26 uscita Stresa.*
*Sale per banchetti e riunioni, bar sul terrazzo lago. Spiaggia privata*

**VERBANIA-PALLANZA**

***** Hotel Astor**
Via Vittorio Veneto, 17
tel. 0323.504305
Bar, TV, telefono, parco privato, terrazza.
*Situato in una posizione tranquilla, giardino panoramico, sul lago, con bagno o doccia, molte balcone, telefono diretto, sale soggiorno, bar, parcheggio.*

**STRESA**

****** Hotel La Palma**
Via Duchessa di Genova
tel. 0323.32401 - fax 0323.933930
info@hlapalma.it - www.hlapalma.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, palestra, sauna, noleggio biciclette, idromassaggio in camere, parcheggio coperto.
*L'Hotel La Palma, albergo classe sul lungolago di Stresa, circondato da vasto giardino fiorito, in posizione tranquilla e centrale.*

**STRESA**

***** Lido La Perla Nera**
Viale Lido, 15
tel. 0323.33611/2 - fax 0323.933785
h.lido@stresa.net
www.stresa.net/hotel/lido
Ristorante, bar, climatizzate, TV, telefono, parco privato, piscina coperta con idromassaggio.
*A pochi passi lago, proprio fronte alle isole Borromee offre tutti i vantaggi posizione tranquilla benchè non lontana centro cittadino raggiungi- con una piacevole passeggiata sul lungo lago minuti.*
*Rinnovato recentemente garantisce, grazie alla conduzione familiare, particolare attenzione e servizio.*

**STRESA**

*** Hotel Elvezia**
Lungolago Vittorio Emanuele, 18
tel. 0323.30043
Ristorante, bar, telefono, parco privato.
*Tranquillo hotel in posizione panoramica sulla più delle Isole Borromee.*
*Il posto ideale per il relax.*

**VERBANIA**

***** Hotel Premeno**
Viale Bonomi, 31
tel. 0323.587021 - fax 0323.587328
premeno@hotmail.com
www.premeno.com
Ristorante, TV, telefono, parco privato terrazza, bar, piscina, parcheggio privato.
*Gestito dai proprietari assicura un servizio accurato con senso di ospitalità. Cucina curata e genuina. A pochi minuti dai campi tennis e da golf.*

**VERBANIA-PALLANZA**

***** Hotel San Gottardo**
Magnolie, 14
tel. 0323.504465 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com
Ristorante, TV, telefono, bar, garage.
*Situato nel centro di Verbania Pallanza, con splendida visuale sul golfo Borromeo ogni comfort. L'Hotel dispone anche di garage privato.*

Il suo nome in questo Hotel che acquista valore alla qualità del vostro una copia gratuita de LA STAMPA alla reception della camera, una copia gratuita di LA STAMPA

www.idrocentro.com

LA STAMPA
PAGINA 49 GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2001

# NORDOVEST
PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

www.idrocentro.com

PROSEGUE LA CAMPAGNA DELLA REGIONE: DA GENNAIO NELLE SCUOLE ANCHE I KIT «LEZIONI DI FIDUCIA» E I FILTRI PER IMPEDIRE L'ACCESSO A SITI PORNO E PEDOFILI

## Favole contro gli abusi

### Cotto: «Abbiamo acceso i riflettori»

Silvana Mossano

Non basta una canzone per sconfiggere l'orco cattivo che fa male ai bambini e ai ragazzini, soprattutto quando l'orco si traveste da buono e quando, addirittura, usa i mezzi tecnologici per perseguire il male. Ma la canzone «Il mercato degli angeli», con la sua musica orecchiabile e con le parole poetiche che l'autore Danilo Amerio ha composto, aiuta di sicuro a sfondare la barriera dell'omertà, complice di quegli abusi e maltrattamenti che la Regione, attraverso l'assessorato alle Politiche sociali, è impegnata a snidare.

I concerti di Amerio in diversi teatri dei capoluoghi si sono conclusi ieri sera a Cuneo, presente l'assessore provinciale Mario Riu. Il cd singolo sarà presto anche distribuito nelle scuole medie inferiori. La campagna di sensibilizzazione che ha come slogan «Impariamo ad ascoltarli» è partita su più fronti. Quello della sensibilizzazione: intanto i concerti, oltre che con la distribuzione de «La Stampa», hanno trattato ogni settimana l'argomento. Da gennaio a giugno sarà poi distribuito tra gli adolescenti delle medie di tutto il Piemonte il kit predisposto da Telefono azzurro (che patrocina, tra l'altro, anche la canzone «Il mercato degli angeli» di Amerio) dal titolo «Lezioni di fiducia», mentre agli scolari delle elementari sono riservate le favole commentate con lo scopo di aiutare i bambini a uscire allo scoperto denunciando se qualcuno, sia di fuori o dentro l'ambito famigliare, li maltratta o abusa di loro in varia maniera.

La campagna si rivolge, poi, agli adulti, perché l'appello «Impariamo ad ascoltarli» ha proprio questo significato: insegnare a chi è a contatto con i minori come si colgono segnali, spesso mascherati, di disagio e di inquietudine.

È proprio l'inquietudine quella che stringe il cuore in una morsa quando i «grandi», talora spaventandosi per amici, «usano» i bambini e i ragazzini. Li usano e li costringono a tacere inventando minacce che non sono vere. A queste bisogna dire di no, manda l'assessore Mariangela Cotto rivolgendosi ai minori. «Noi siamo qui per aiutarvi». Come? Intanto, si stanno facendo corsi di formazione per le forze dell'ordine (vigili urbani, poliziotti, carabinieri) che, nei contatti con i ragazzini, possono intravedere situazioni originate da malesseri intimi. Partiranno quelli per gli insegnanti con lo stesso obbiettivo, oltre a quelli delle équipe medico-psicologiche pronte ad intervenire, nel modo più discreto e delicato possibile, quando si manifesta il sospetto di abusi o maltrattamenti. La Regione va oltre: ha anche in programma la distribuzione nelle scuole di filtri di accesso a internet, che impediscano di entrare in siti di pornografia e di pedofilia. Analoghi filtri saranno consegnati anche nelle famiglie perchè li installino nei computer di casa.

Commenta l'assessore Cotto: «Questo è stato l'inizio della campagna, in taluni casi può esserci stato qualche problema di divulgazione di pubblicità, ma le correggeremo strada facendo. Ciò che è importante è aver acceso i riflettori: vogliamo più spegnerli e quindi continuiamo ad andare avanti, non le iniziative già programmate e con altre che si stanno preparando. Ciò che conta è che bambini e ragazzini capiscano che noi siamo loro vicini quando hanno bisogno di aiuto». E non solo. «Ho bisogno d'amore» recita la di Amerio attribuendo questo desiderio a . Ma che sia amore sincero e protettivo, non un bieco surrogato.

Conclusi i concerti con il cantautore Danilo Amerio nei capoluoghi si entra in classe con fiabe e videocassette commentate

Due immagini dell'appuntamento di a Cuneo con i ragazzi e l'assessore Riu

TOUR PROMOZIONALE LUNGO IL CORSO DEL RENO GETTA LE BASI PER LA PROSSIMA STAGIONE. SBANDIERATORI, BANDA E CENE DI GALA CON PRODOTTI TIPICI

## Con la nave-agenzia turistica il Piemonte incanta i tedeschi

BONN

Il Piemonte naviga sulle acque del Reno, i magnifici castelli che si affacciano sul fiume, i vigneti ordinati, le cittadine romantiche, non si intimorisce. Anzi, sfida le bellezze della Germania con le immagini delle Langhe, le vedute alpine mozzafiato, i suggestivi scorci dei laghi Maggiore e Orta. «Piemonte sul Reno» è la crociera che si propone come singolare vetrina delle offerte turistiche della regione. A bordo i rappresentanti delle Atl, il presidente della Camera di Cuneo Ferruccio Dardanello, i tour operator.

E' la quarta edizione quella che solca proprio in questi giorni le acque del fiume. Di giorno la nave da crociera Britannia è una grande agenzia di viaggi, che attracca ai porti fluviali delle diverse città: oggi a Bonn, domani a Dusseldorf, sabato e domenica a Colonia. I visitatori (richiamati dal corteo di sbandieratori e dalla banda che percorrono le vie delle città) vengono subito del Piemonte, che vede nel turismo un'importante risorsa.

Lo conferma Dardanello: «Il turismo ha raggiunto da noi ottimi livelli. Anche quest'anno le nostre proposte sono state accolte con grande interesse. La economica della regione, le prospettive locali di occupazione passano dal turismo, soprattutto con gli spostamenti in auto o bus».

Dalla nave Britannia arrivano parole di ottimismo in un momento difficile per il settore, molto provato dagli eventi americani. Di sera a bordo si indossa l'abito scuro, per le feste di gala dove i prodotti tipici sono invitati d'onore. I brindisi all'iniziativa sono naturalmente a base di vini piemontesi.

L'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli conferma: «I viaggi ispirati all'enogastronomia sono sempre più apprezzati, e in questo settore il Piemonte ha ruolo di primaria importanza. E già pensa alla prossima edizione: «Inseriremo il circuito dei campi da golf». [c. m.]

In mostra le bellezze di una terra che spera nel settore vacanze per la riconversione

Il presidente della Camera di commercio di Cuneo Ferruccio Dardanello (al centro) davanti alla nave che porta sul Reno l'invito turistico piemontese ai tedeschi

## Weekend al Salon Saveurs di Parigi

### L'Enoteca regionale porterà il meglio dell'agroalimentare

PARIGI

L'Enoteca Piemonte partecipa al «Salon Saveurs» di Parigi che si svolgerà da domani al 3 dicembre. Il prestigioso salone-mercato di selettivi prodotti enogastronomici, arredi per la tavola e informazioni turistiche, che nella passata edizione ha contato oltre 40000 presenze, proporrà ai visitatori nazionali e internazionali un padiglione dedicato alla promozione del prodotto alimentare italiano di qualità. La presenza è in collaborazione con l'Associazione culturale Cadj'Amis-I Ristoranti della Tavolozza, che proporranno in un'enoteca-ristorante «La cucina del vino, la cucina dei re». Sarà questo il tema degli incontri con gourmand, giornalisti ed operatori dedicati ogni giorno a un diverso menù degustazione composto da tre portate precedute da un piccolo ventaglio di formaggi Dop e salumi abbinato con i vini selezionati dai consorzi (orario continuato dalle 12 alle 15,30). Dalle 17 alle 20 saranno protagonisti gli antipasti piemontesi: una tavolozza di formaggi Dop, salumi tradizionali, bagna caoda accompagnati da un calice di barbera d'Asti e dai dolci caratteristici.

L'iniziativa, sostenuta dalla Regione, è realizzata in collaborazione con le organizzazioni di produttori che rappresentano il meglio dell'agroalimentare: Coalvi (Consorzio allevatori vitelli razza piemontese), Consorzio di tutela e valorizzazione delle varietà tipiche di riso italiano, Consorzio di tutela dei formaggi Dop piemontesi, Associazione Produttori Suini Piemonte, Consorzio di tutela vini d'Asti e del Monferrato, Consorzio d'Asti e Azienda di promozione turistica Alba, Bra, Langhe e Roero.

L'Enoteca del Piemonte è presente al Salone con l'ed riedizione della Carta dei Vini in cui trovano spazio le informazioni relative alle 10 Enoteche regionali e alle oltre 700 aziende associate. «La partecipazione al Salon Saveurs di Parigi - spiega il presidente, Pier Domenico Garrone - è un importante per incontrare istituzioni, giornalisti e operatori appassionati del buon bere e del buon mangiare italiano, soprattutto piemontese». [r. s.]

IL CENSIMENTO DI 20 MILA PUBBLICI ESERCIZI IN PIEMONTE EVIDENZIA I GUSTI DELLE SINGOLE PROVINCE

## Agriturismo in aumento e nascono bar analcolici

Selma Chiosso

TORINO

I piemontesi sono un popolo gaudente che ama andare al ristorante, ma predilige gli agriturismo e si ferma volentieri al bar. Sono i dati che emergono dal censimento dei pubblici esercizi in Piemonte compiuto dalla Regione. I locali pubblici sono in totale 20602. Tra le novità ci sono 556 bar che offrono solo bevande analcoliche e un lievitare di agriturismo che nel erano e nel 2000 sono 436: un aumento del 35%.

Ecco qualche dato generale: i ristoranti sono 2542, i bar ristoranti 5775, i bar 7925 (7369 tradizionali e 556 analcolici), i circoli privati 2798. Il censimento fotografa la realtà di ogni provincia. Facendo la proporzione abitanti esercizi emerge che i cuneesi sono coloro che vanno di più al ristorante. E' qui infatti che si trova la maggior concentrazione di trattorie e locali dove è bello fermarsi per gustare specialità tipiche ed essere serviti con grazia. Alessandria è in testa alla classifica dei bar ristorante, seguita da Biella e dal Verbano Cusio Ossola. Il piacere del caffè è irrinunciabile per i torinesi, i maggiori frequentatori di bar, seguiti da vercellesi e novaresi. I circoli privati sono diffusi in particolare nelle province di Biella e Asti, poco a Torino e Verbania. Le aziende di agriturismo sono concentrate negli 84 Comuni del Sud Piemonte: nelle province di Asti sono 26, in quella di Cuneo 37, nell'Alessandrino 21. Sono queste zone dove vi è un'elevata specializzazione vitivinicola e un incantevole paesaggio che si interseca tra Langhe Monferrato e Roero. Al Verbano Cuso Ossola va il primato del turismo: se in genere nei Comuni si contano 5 esercizi di servizio pubblico ogni 1000 residenti, qui salgono a 7 ogni mille. Statisticamente, poi, in Piemonte ci sono: un bar ogni 540 abitanti, ogni 1620. Dice l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto: «In Piemonte c'è una rete fitta di pubblici esercizi, specialmente nelle aree montane, collinari, periferiali dove svolgono anche una funzione di carattere sociale di presidio del territorio. Tra le novità c'è un incremento degli agriturismo, l'abbinamento ricettività turistica e promozione dei prodotti tipici sta dando risultati».

I cuneesi prediligono i ristoranti, i torinesi non rinunciano al caffè astigiani e biellesi scelgono i circoli privati

| Province | bar ristoranti | ristoranti | bar | bar analcolici | circoli | agriturismo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Asti | 257 | 130 | 291 | 57 | 215 | 75 |
| Cuneo | 949 | 481 | 970 | 31 | 435 | 137 |
| Torino | 2.471 | 1.303 | 3.787 | 363 | 1.108 | 84 |
| Vercelli | 289 | 86 | 342 | 7 | 114 | 17 |

DEGUSTAZIONI E APPUNTAMENTI MUSICALI IN UN'ATMOSFERA PRENATALIZIA

## Fossano è la capitale del panettone

### Sabato e domenica festa con il più importante prodotto locale

FOSSANO

Profumo di Natale per le strade della città degli Acaja: si sprigionano industrie dolciarie Balocco, Maina, Vatasso che sfornano gli ultimi panettoni, milioni di «pezzi» che raggiungono le tavole di tutto il mondo. Un quinto è «made in Fossano». A buon diritto, dunque, ci si fregia del titolo di «capitale del panettone». Al tipico dolce natalizio, il «Comitato negozi del Centro storico» (sponsor la Cassa di risparmio di Fossano) ha dedicato il weekend. Sabato il dolce sarà accompagnato da una tazza di cioccolata calda (preparata in piazza dai maestri delle pasticcerie Sabena e Giuffrida) con sottofondo musicale affidato al concerto dei New Swing, band molto conosciuta ed apprezzata nell'area cuneese. Il gruppo proporrà un repertorio ispirato a Renato Carosone, Paolo Conte, Ladri di Biciclette.

Giancarlo Fruttero esponente del Comitato negozi del Centro storico di Fossano che ha varato l'iniziativa

Domenica pomeriggio il Gran gala del Panettone coinvolgerà nomi famosi del panorama musicale italiano. Lo spettacolo sarà presentato da Alessandro Marabotto, dj affiancato alla conduzione da Camila, altro personaggio notissimo del mondo radiofonico e non solo. «La presenza di Marabotto - dice Giancarlo Fruttero, del Comitato negozi del Centro storico -; vuol essere un riconoscimento a un nostro concittadino che, al pari dei nostri prodotti tipici come il panettone, diffonde il nome di Fossano». A esibirsi sul palcoscenico (che verrà allestito davanti al Duomo) saranno «I Gemelli Diversi», gruppo che ha esordito nel . Il singolo «Musica» è occupato i primi posti delle classifiche radiofoniche estive, mentre «Chi sei adesso», il brano attualmente in programmazione nelle varie radio e tv, ha anticipato di poche l'uscita dell'album «4X4», pubblicato ai primi di novembre. Si alterneranno poi sul palco Magic Box, artista che ha esordito con il brano «Carillon» e che nell'ottobre di quest'anno ha pubblicato il nuovo singolo «4 Your Love»; Erika, giovanissima interprete di «Relations», pronta a bissare il successo il nuovo singolo, e «M@D», un duo nato pochi mesi che ha esordito con «Welcome To The Jungle» ai vertici delle maggiori classifiche dance radiofoniche italiane. [l. a.]

## STAS[redacted]

[redacted]

[redacted] Tel. [redacted]262.220.
**American Pie 2.** (ore 20; 22,30)

[redacted] DE LA VILLE: Pren. (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.delaville.it).
**Conferenza sull'ambiente:** «*Piccoli e grandi segreti della montagna: dalla tradizione all'innovazione*» (ore 21)

[redacted]

DES GUIDES: Tel. 0166 949.473.
CHIUSO

[redacted]

SANT'ANNA: Tel. 0125 307463.
CHIUSO

[redacted]

GRAND PARADIS: Tel. 0165 749.373.
CHIUSO

[redacted]

MONTE BIANCO: Tel. 0165 841.206.
CHIUSO

CENTRO CONGRESSI GMS: Tel. 0166 [redacted] (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

[redacted] 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

[redacted]

IDEAL: Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
[redacted]

[redacted]

[redacted] Tel. 0125 425084.
CHIUSO

DRARO: Tel. [redacted]25 [redacted]
[redacted] **di un cavaliere** (ore 20; 22,15)

[redacted] 0125 641.571.
Rassegna [redacted] **cinema.** Proiezione [redacted] film *Teste* (ore 21,15)

[redacted]

[redacted]

IMPERO.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Bandits.**
[redacted]: [redacted] - [redacted] ore [redacted]. L. [redacted].000.

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22.772 - 31.312.
SALA 1: **Moulin Rouge**
[redacted]: 19,45; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.
SALA 2: **Magic numbers.**
Orario: 20; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al ma[redacted].
SALA 3: **L'apparenza inganna.**
Orario: 20,15; 22,30.
Lire 12.000, 10.000. Al martedì Lire 8000.

ODEON. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
OGGI RIPOSO
[redacted]: 17; 19,45; 22,30.
L. [redacted]

SOCIALE. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO.

[redacted]

VERDI. Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Jalla! Jalla!** di Josef Fares
Orario: spettacolo unico ore 22,15.

[redacted]

[redacted]. Inf. Tel. 015-253.89.27 - 510.568.
OGGI RIPOSO.
Orario: 18; 20; 22,15.

[redacted]

NUOVO CINEMA COMUNALE. Inf. Tel. 015-93.899.
OGGI RIPOSO
Orario: 15,30; [redacted]; [redacted]; 22,15. [redacted]: 12.000/8000.

COMUNALE. Inf. Tel. 015-93.899.
CHIUSO PER FERIE.

[redacted]

ANGELUS
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted] Inf. Tel. 015-757.323.
**Viaggio a Kandahar.** Orario: 21; 23.

[redacted]

Cinema [redacted] **nel cortile** [redacted] **della** [redacted].

[redacted]

FELIX. Inf. Tel. 015-242.31.18. CHIUSO.

[redacted]

[redacted]

ARTEA. Inf. Or. Tel. 0161-255.045.
**Il patto** [redacted] **lupi**, con Vincent [redacted] e [redacted] Bellucci. Apertura 21,45 con spettacolo unico alle 22,10. Lire 12.000;10.000.

NUOVO ITALIA.
Inf. Or. Tel. 0161-257.744.
Serata a favore della Croce Rossa con la proiezione del film **Vizio di famiglia.** Apertura 20,30 con ingresso ad offerta.

PRINCIPE. Inf. Or. Tel. 0161-259.047.
OGGI RIPOSO.

BELVEDERE DOLBY DIGITAL.
Inf. Or. Tel. 0161-215.018.
OGGI RIPOSO.

LUX. Inf. Or. Tel. 0161-213.375.
**L'amore che non** [redacted], [redacted]. Leccata. Orario: 21,30 spettacolo [redacted]. Lire 9000 oppure con tessera.

TEATRO BARBIERI. Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.379.
[redacted]

[redacted]. Inf. Or. Tel. 0161-252.887.
[redacted]

TEATRO CIVICO. Inf. [redacted]. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO.

[redacted]

LUX.
Inf. Tel. 0163-22.696.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

PARROCCHIALE.
[redacted].

[redacted]

MAZZETTI.
Inf. Tel. 0161-468.714.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

Inf. Tel. 0161-930.827 - 333-44.67.486.
**Comunidad.** Orario: 21 spettacolo unico. [redacted] 8000 o con tessera.

[redacted]. Inf. Tel. 0161-828 600.
[redacted].

[redacted]

SOTTORIVA. Inf. Tel. 0163-54.265.
OGGI RIPOSO.

[redacted]

[redacted]

[redacted] Tel. 0321-625.688.
[redacted] **ravanello p**[redacted]
[redacted]: 20,10; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, 9000; sab. pom. e merc. sera fer. 9000 (12/17 anni, L. 1[redacted]. [redacted].

ARALDO. Tel. 0321-474.625.
**Pranzo di Natale** (Cineclub familiare).
Or.: 21,15. Fer. fest. e prefest.: [redacted], 8000. Lun. fer. L. 8.000.

ELDORADO. Tel. 0321 - 624.158.
**Il patto dei lupi.**
Or.: 20,05; 22,30. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, 9000; [redacted] fer. 9000 (9/17 anni, L. 11.000, esc. sab. dopo le 21).

SACRO CUORE. Tel. 0321 - 45.54.84.
**Un affare di gusto** (cineforum).
Or. 20; 22,15.

[redacted]

[redacted]. Info segr. tel. 0321 - 63.71.83.
OGGI RIPOSO. Ingresso: L. 10.000, rid. 6.000.

[redacted]

SAN CARLO. Inform. su segr. tel. 0322 - 240.566.
**Concorrenza sleale** (Cineforum, ingresso con tessera o L. 8.000).
Or.: 21. Ingresso [redacted] L. 10.000/6000

[redacted]

VANDONI.
OGGI RIPOSO.
Ingresso: L. 10.000, 8.000

[redacted]

MODERNO. Tel. 0322 - 82.151.
**Patto coi lupi.** Or.: 20; 22,15. L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000).

NUOVO SALA 1. Tel. 0322 - 81.741.
**Betty love**
Or.. 20,15; 22,15. Ingresso cine: L. 12.000; [redacted] 8000 [redacted]. fer. 8000).

NUOVO SALA 2. Tel. 0322 - 81.741.
**Bandits.**
Feriali: 20; 22,15
Ingresso: L. 12.000; rid. 8000 [redacted] fer. 8000).

NUOVO SALA 3. Tel. 0322 - 81.741.
**Training day.** Or.: 20,15; 22,15.
Ingr. cine: L. 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000).

[redacted]

GALLARDINI. [redacted] 0321 - 51.95.23.
OGGI RIPOSO. Ingresso con tessera abbonamento (L. 30.000) o con biglietto a L. 8.000; rid. 6.000.

[redacted]

METROPOLIS MULTISALA.
Tel. 0331 - 914.285 per informazioni orari e prenotazioni: [redacted] 18,30-21,30; sabato/domenica 14,30-21,30.
**Training day**, con Denzel Washington.
Or.: 20,10; 22,40. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**American pie 2**, con Jason Biggs.
Or.: 20,30; 22,50. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000
**Il** [redacted] **di** [redacted] **Jones**, [redacted] Grant.
Or.: 20,30; 22,50. L. 13.000; rid. [redacted]. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Bandits**, con Bruce Willis.
Or.: 20,20; 22,30. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Original Sin**, con [redacted]anderas.
Or.: 20,20; 22,50. L. 13.000; rid. [redacted]. Merc., giov. sera e sab. pom. L. 9000.
**Il patto dei lupi**, con Monica Bellucci.
[redacted]: 20; 22,30. L. 13.000; rid. 9000. Merc., giov. [redacted] pom. L. 9000.
**Il destino di un cavaliere**, con Heath Ledger.
Or.: 20,10. [redacted] L. 13.000; rid. 9000. Merc., [redacted] sab. pom. L. 9000.

[redacted]

CINE TEATRO. Tel. [redacted] - 91 180.
OGGI RIPOSO
Feriali e festivi L. 11.000/8000; lun. fer. L. 8000.

[redacted]

S[redacted]. Tel e segr. tel. [redacted]1 - 777.122.
[redacted] e festivi L. 10.000/6000; [redacted] fer. L. 6000/5000.

[redacted]

CORSO MULTISALA 1.
Segreteria telefonica 0324 - 240.853
**Il gusto degli altri**
(cineforum).
Or.: 20,45
Info. dettagliate su segreteria telefonica.

CORSO MULTISALA 2.
Segreteria telefonica 0324 - [redacted].
OGGI RIPOSO.
[redacted]. fer.: 20,15; 22,30.
Info. dettagli[redacted] segreteria telefonica.

[redacted]

SOCIALE
Tel. 0323 - 51.459.
OGGI RIPOSO.
Or.: 20; 22

ORATORIO
[redacted].
[redacted]: 20,15; 22,15.

[redacted]

SOCIALE (INTRA)
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
**La maledizione dello scorpione di Giada.**
Or.: 20,30; 22,30.

VIP
Info. su segreteria telefonica 0323 40.19.40.
**Taxi a due piazze**
(stagione di Prosa)
Or.: 21.

[redacted](PALLANZA) SA[redacted].
Info. su segreteria telefonica 0323 - 501.964.
**Il mandolino del capitano Corelli.**
Informazioni orari su segr. telefonica.

SOCIALE (PALLANZA) [redacted].
Info. su segreteria telefonica 0323 - [redacted].
**Il patto dei lupi.**
Informazioni orari su segr. [redacted].

[redacted]

[redacted] **100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Come cani** [redacted] **gatti.** Ore 15,30; 17,10; 18,50; 20,40; 22,30.
[redacted] corso [redacted] Cesare 67, tel. 856.521. **E morì con un Felafel in** [redacted]. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[redacted] **400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] **MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Training day.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: **Original Sin.** Or. 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 3: **American Pie 2.** Or.: 15; 17,30; 20; 2[redacted].
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sala 2: **Il mandolino del capitano Corelli.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] via [redacted] Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Streghe verso nord.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Jalla! Jalla!.** Or.: **15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.**
**C. CHAPLIN 1** [redacted] Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Santa Maradona.** Ore 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**CIAK** corso [redacted]. Cesare 105, [redacted]. [redacted]. **Vajont.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DUE GIARDI**[redacted] - [redacted] via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Viaggio a Kandahar.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**DUE** [redacted] - [redacted] **Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Gocce d'acqua su pietre roventi.** Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40.
[redacted] **GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **L'apparenza** [redacted]. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, [redacted]. 447.52.41. **Il diario di Bridget Jones.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 2[redacted],30.
[redacted] piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Santa** [redacted]. Or.: 15; 16,50; 18,45; 20,40; 22,40.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La nobildonna e il duca.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA** [redacted] corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. Vedi teatro.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Moulin Rouge.** Or.: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
[redacted] via [redacted] 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Come** [redacted] **gatti.** Or.: 14,30; 16,30; 18,30. **Ravanello pallido.** Or.: 20,20; 22,30.
**FREGOLI** piazza [redacted]. Giulia [redacted] bis/b, tel. 011.817.9373. **Moulin Rouge.** Or. 20; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. Vedi teatro.
**IDEAL Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. **Il patto dei lupi.** Viet. min. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ideal 2: **Bandits.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 3: **Betty Love.** Or.: 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. Ideal 4: **The score.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ideal 5: **Angel eyes - Occhi d'angelo.** Or.: 15,20; 17,50; 20,20; 22,50. Ingr. pom. 9000 anz. 6500 sera 13.000 rid. 9000
**KING** via [redacted] 21, tel. [redacted]. **Y tu mama tambien.** Viet. min. 18. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**KONG** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Nella morsa** [redacted] **ragno.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, [redacted]. 812.5606. **Torino Film Festival.**
[redacted] **DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Torino Fil**[redacted].
[redacted] **1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **L'apparenza inganna.** Or.: 15,30; 17,15; 18,55; 20,40; 22,30.
[redacted] via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Domani andrà meglio.** Or.: 15,40; 17,25; 19,05; 20,45; 22,35.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. [redacted]. Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[redacted] 2 [redacted] Arsenale 31, tel. 532.448. [redacted] **occhi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. [redacted] **patto dei lupi.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Bandits.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Chiuso per lavori.
**REPOSI 4** via XX [redacted] 15, tel. 531.400. **Captain Corelli's** [redacted]. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[redacted] - **LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. [redacted]. Chiuso per lavori.
**ROMANO** Galleria Subalpina, [redacted]. [redacted]. **La pianista.** Viet. min. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Come cani & gatti.** Or.: 14,50; 16,40; 18,30; 20,20. **La promessa:** Or.: 22,30 (spettacolo unico).
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo [redacted] M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **A.I. Intelligenza artificiale.** Or.: 16; 19,15; 22.
**VALENTINO 2** [redacted] Nuovo [redacted] M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. **Codice Swordfish.** Or.: 16,15; 18,20; 20,35; 22,35.
**VITTORIA** via Roma 336, tel. 5627492. **Il destino di un cavaliere.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,35.

## TRAME DEI FILM

**A. I. -** [redacted] **ARTIFICIALE.** Fantascienza. [redacted] mondo tecnologico, un androide bambino alla ricerca della [redacted] umanità. ●●●●
**AMERI**[redacted] **PIE 2.** Comico. Ritornano i ragazzi terribili del fortunato «numero uno»: affittano una casa al mare e si divertono.
**Y** [redacted] Sentimentale. [redacted] messicano Alfonso Cuarón porta sullo schermo la storia di amicizia tra due ragazzi di diciassette anni e una ventenne. Il film ha vinto due premi a Venezia. ●●●
**ANGEL EYES.** Fantasy. Jennifer Lopez è una poliziotta in [redacted] da [redacted] uomo misterioso di cui s'innamorerà.
**APOCALYPSE NOW.** Drammatico. Ritorna sugli schermi il capolavoro [redacted] Francis Ford Coppola [redacted] minuti [redacted] immagini inedite. ●●●●
**L'APPARENZA INGANNA.** Commedia. L'introverso Pignon è un contabile di un' azienda sul punto di venir licenziato: [redacted] stesso periodo affiorano voci sulla [redacted] presunta omosessualità. ●●
[redacted] Azione. Bruce Willis [redacted] Billy Bob Thornton [redacted] rapinatori di banche fra i più temuti sulla piazza: un giorno incontrano [redacted] casalinga frustrata che vuole unirsi a loro.
**BETTY LOVE.** Commedia nera. Renée [redacted]weger è una [redacted] di una piccola città americana che non si perde mai una puntata della soap opera preferita al punto che quando il marito viene ucciso parte per Los Angeles [redacted] l'intenzione [redacted] andare a conquistare il dottore protagonista [redacted] serie. ●●●
[redacted] **SWORDFISH.** Azione. Uno dei più temuti [redacted], terra viene [redacted] un pericoloso terrorista (John Travolta) per dar vita a un sensazionale [redacted]. ●●
**COME CANI E GATTI.** Commedia. La lotta tra cani e gatti è al centro di questa commedia con tanti [redacted] e protagonisti a quattro zampe.
**IL DESTINO DI UN CAVALIERE.** Avventura. Nell'Inghilterra del 300 il figlio di un artigiano sogna di diventare cavaliere. ●●
**IL DIARIO DI BRIDGET JONES.** Commedia. Da un best seller inglese, le esilaranti vicissitudini sentimentali e non di una ragazza londinese. ●●
**DOMANI ANDRA' MEGLIO.** Commedia. In questo successo francese Jeanne Labrune porta sullo schermo le esilaranti vicissitudini di cinque amici: un'isterica, un sessuomane, un bulimico, una paranoica, [redacted] repressa. ●●
**E MORI' CON UN FELAFEL IN MANO.** Commedia. Dal libro di John Birmingham, la storia di [redacted] nevrotico trentenne costantemente alla ricerca [redacted] sconosciuti con cui convivere.
**GOCCE D'ACQUA** [redacted] **PIETRE ROVENTI.** Drammatico. Ozon porta sullo schermo la pièce teatrale di Fassbinder: nella Germania anni 70 il giovane e ingenuo Franz va a vivere a casa di Leopold, uomo di [redacted] successo. Nella loro vita entrano all'improv[redacted] la ex fidanzate. ●●●
**JALLA! JALLA!.** Commedia. Due amici lavorano in un parco di una cittadina svedese: uno dei due, libanese, ha la sgradita sorpresa di essere avvertito dal [redacted] sta [redacted] con la futura sposa. ●●
**LA** [redacted] **DELLO SCORPIONE DI** [redacted] Commedia. Woody Allen è il detective di una compagnia di assicurazione nell'America degli Anni Quaranta. ●●●
**IL MANDOLINO** [redacted] **CAPITANO CORELLI.** Sentimentale. [redacted] regista di «Shakespeare in love», la ricostruzione [redacted] Cefalonia del 1943 attraverso [redacted] d'amore tra un ufficiale italiano (Nicolas Cage) e una giovane greca (Penelope Cruz).
**MOULIN ROUGE.** Musical. Nella Parigi della fine dell'Ottocento, la storia [redacted] tra un giovane poeta [redacted] soubrette [redacted] Kidman) per il nuovo film dell'australiano Baz Luhrmann. ●●●
**NELLA M**[redacted] **DEL** [redacted] Thriller. La figlia di un senatore [redacted] rapita: indaga il detective Alex Cross (Morgan Freeman) [redacted] dall'agente [redacted] segreti Jezzie Flannigan (Monica Potter).
**LA NOBILDONNA E IL DUCA.** Drammatico. L'ultimo lavoro di Eric Rohmer è tratto dal libro dell'aristocratica inglese [redacted] Elliot e ne descrive la [redacted] durante la rivoluzione francese. ●●●●
**ORIGINAL SIN.** Drammatico. Nella Cuba di fine Ottocento un ricco uomo d'affari (Antonio Banderas) viene sedotto da [redacted] giovane donna (Angelina Jolie), tanto attraente quanto pericolosa.
**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gévaudan», una diabolica bestia che terrorizza la popolazione. ●●●
**LA PIANISTA.** [redacted] Il film di Michael Haneke descrive le inquietudini sessuali di una insegnante di pianoforte che vive con la madre. Lei è Isabelle Huppert. ●●●
[redacted] Thriller. Jack [redacted] l'ispettore di una città [redacted] Nevada prossimo alla pensione che decide di dedicarsi al caso dell'omicidio di [redacted] bambina.
**RAVANELLO PALLIDO.** Commedia. [redacted] Littizzetto è una depressa segretaria di un'agenzia di top model che ha un fidanzato soprannominato Mummia. ●●
**SANTA MARADONA.** Commedia. Stefano Ac[redacted] un giovane che si appresta [redacted] malgrado ad entrare nel mondo degli adulti. ●●
**SOLE NEGLI OCCHI.** Drammatico. Un giovane uccide il padre e fugge al mare. Il poliziotto sulle sue tracce lo trova e scopre che l'omicida ha subito un trauma in passato. ●●
**STREGHE VERSO NORD.** Commedia. Teo Mammucari fa parte di un corpo speciale che combatte le streghe.
[redacted]esco. Denzel Washington è un duro sergente di polizia di Los Angeles disposto a tutto pur di raggiungere l'obiettivo che si è prefisso, Ethan Hawke la giovane e sprovveduta recluta.
**VAJONT.** Drammatico. Il film di Martinelli ricostruisce il dramma del Vajont.
**VIAGGIO A KANDAHAR.** Drammatico. Il regista Mohsen Makhmalbaf porta sugli schermi una testimonianza sulla condizione [redacted] in Afghanistan attraverso [redacted] vicissitudini di due sorelle. ●●●●

Giorgio e Caterina Calabrese
La dieta del terzo [redacted]
pp. 144 - 80 Ricette [redacted]

Per scegliere
il nostro futuro alimentare
fra cibi nuovi e tradizionali,
tecniche di cottura
e tecnologie di conservazione.
Per saper scegliere
il benessere.

I libri de LA STAMPA

Magazzino:
Via Vittorio Veneto, [redacted]
BURONZO (VC)
Tel. 0161.851491/92
Fax 0161.851522
www.cesanoalimentari.it
e-mail: cesano.alimenti@tin.it

**CESANO ARTURO** s.n.c.
*di Cesano Pietro e Luigi*

ALIMENTARI - INGROSSO - MINUTO - SPECIALITA' [redacted]

Prosciutti Cotti e Crudi, Salumi vari, Salami di Selvaggina, Salami d'Oca, Salame della Duja, Regionali, Speck, Lardo, Porchette Cotte e Crude, Parma, San Daniele, Toscani, Zibello, Praga.

Pasta, Riso, Agnolotti, Cappelletti, Gnocchi, Farine.

Carni: Pollame, Suina, Bovina, Capretti, Agnelli, Rane, Lumache, Struzzo, Capriolo, Camoscio, Cervo, Cinghiale, Asino, Costate di Selvaggina, Capponi, Ciccioli.

Antipasti, Conserve, Droghe, Pelati, Pomodorini, Maionese, Bernese, Tartara, Sottoaceti, Succo di Limone, Aceto Balsamico, Olive, Mostarda, Funghi Porcini.

Olio Oliva Extra Vergine varie marche, Girasole, Palma, Tartufato, Patate stick a spicchio novelle.

Zucchero, Sale, Pepe, Farine, Semolino, Formaggi, Caciotte, Tome, Grana.

Tutto il Pesce surgelato: Salmoni affumicati interi e preaffettati, Pesce Spada Affumicato, Tonno extra sott'olio, [redacted] fresco,
Vol au vent, Pan Carrè, Cracker, Semolino, Grissini, Pavesini, Amaretti.

*Prezzi speciali per festival, sagre, manifestazioni.*
*Sono disponibili molti altri prodotti qui non elencati*

*Chiuso il sabato.*

*Su ordinazione si confezionano cestini omaggio con prodotti gastronomici di [redacted] qualità.*

DOMANI SEBASTIANO VASSALLI, MORETTI A DICEMBRE

# Trecate, scrittori in palcoscenico

TRECATE

Tre autori di successo, Fausto Manara, Sebastiano Vassali e Italo Moretti, incontrano il pubblico. La rassegna è proposta da un Comune novarese, Trecate, nel teatro di piazza Cavour. Si parte domani alle 21 con Sebastiano Vassali, genovese di nascita, ma residente da anni a Novara. Decadenza dei tempi moderni, mutamenti dei valori contemporanei, il grido d'allarme per i problemi irrisolti, i segni del passato che illuminano l'inquietudine del presente: sono alcuni dei motivi ricorrenti nei suoi romanzi (pubblicati da Einaudi), da «La chimera», che gli è valso lo Strega nel '90. «Cuore di pietra» del '97, è un'epopea della storia democratica dell'Unità d'Italia, attraverso una singolare protagonista, una grande villa nobile novarese; è uscito quest'anno «Archeologia del presente», romanzo sulle lotte e conquiste della gioventù degli Anni Settanta. Schivo, Vassalli rifugge dai riflettori: l'incontro di domani sarà una delle sue rare apparizioni. A riprova della poca dimestichezza con il pubblico, Vassalli ha chiesto di parlare dei suoi libri rispondendo alle domande di un giornalista di Einaudi. La rassegna (ingresso gratuito) prosegue martedì 11 dicembre con Italo Moretti, che presenta il suo ultimo libro «In S[illegible]

Il «Cenerentolo» è la coppia del nuovo millennio nel volume di Fausto Manara, «la vita non è un tango», che verrà presentato a gennaio. [c. m.]

## «Tradimenti» stasera e domani sul palco del Toselli

Al «Toselli» il cartellone presenta un lavoro di Harold Pinter: stasera (e domani alle 21), andrà in scena «Tradimenti», opera «da camera» dell'autore inglese, fatta di parole, di ricordi che si intrecciano intorno a un fatto dato per conosciuto, ma mai rivelato. Sul palco Jaia Forte, nella foto, e Valerio Binasco. Opera incentrata sulla memoria che sollecita l'attenzione dello spettatore, al quale viene chiesto di entrare a far parte del gioco, immaginando il detto, superando il disagio dell'incomunicabilità, e completando un disegno di cui sfuggono i contorni, ma di cui si percepisce la tensione drammatica. Biglietto 45 mila, 35 mila e 20 mila. [v. p.]

# GIRO di VITE

## Dai prezzi miti ai vini mitici

Sergio Miravalle

CHE cos'è il mito per un vino? Bella domanda, risposta difficile, forse impossibile, certamente soggettiva e personalissima. Ma di questi tempi molto attuale. Sono i «vini mito» che fanno notizia e occupano i titoli dei giornali e le rubriche tv. Li scelgono i personaggi famosi (non per niente ogni manifestazione enologica sborsa, e a volte anche parecchio, per i suoi testimonial). Ci sono vini ammirati e appaiono nei pranzi ufficiali ed evocati se non ci sono (e poi magari si scopre che c'erano: che dire del barolo bevuto dal presidente Ciampi in visita in Piemonte?).

Al mito contribuiscono anche l'incrociarsi delle classifiche pubblicate sulle varie guide con punteggi, bicchieri, stelle e icone varie. Divertente far paragoni e annotare come palati e nasi dei degustatori professionisti spesso diano giudizi che differiscano in maniera netta e a volte invece si ritrovano su questo o quel mito.

Ma quali sono i parametri del mito? Molti produttori provano a mettere in prima linea il listino e di conseguenza lo fanno anche i venditori e tutta la catena commerciale. Dice il saggio: «Non ci sono vini cari e vini a buon prezzo, ma soltanto vini che si vendono e vini che non si vendono» ovvero, è il mercato che decide. Sarà poi sempre vero?

A Costigliole alla rassegna sul «fenomeno barbera» tra le duecento e passa bottiglie in degustazione c'erano una barbera d'Asti «Vigna Moresca» a 5 mila lire e una barbera del Monferrato superiore «Cima» dei fratelli Accornero di Vignale e 75 mila: una forbice di prezzo clamorosa. Certo la storia di quei vini e l'impegno dei rispettivi produttori è diverso, ma il consumatore normale ha tutti gli strumenti per valutarne la differenza?

E che dire dei «muti» scaffali dei supermercati dove sono allineate una accanto all'altra centinaia di bottiglie che «parlano» solo con l'etichetta, più o meno chiara e accattivante, e il prezzo?

Eppure vino e mito sono indissolubilmente abbinati. Lo predicano Carlo e Antonella Bocchino: sabato concluderanno con il «mitico» Heinz Winkler, tedesco, la prima edizione della rassegna «Le grandi tavole del mondo» che ha visto passare dalle magiche cantine Contratto di Canelli grandi chef come duecento mila e oltre (sessanta posti, subito esauriti). E si sta preparando una nuova sfilata per il 2002 che ospiterà altri leggendari artefici della tavola imbandita.

> Il valore di una bottiglia dipende da vari fattori A Canelli «Tre stelle per tre bicchieri» Alessandria Top wine e a Gattinara le enofoto

E sempre alla Contratto dal 14 al 16 dicembre ecco l'incontro tra stelle Michelin e i «3 bicchieri» Slow Food. La possibilità unica di degustare il top dell'enologia piemontese secondo la guida dei Vini d'Italia abbinata ai piatti dei ristoranti più stellati (biglietto d'ingresso per tutte le degustazioni 35 mila lire)

E in questo fine settimana ecco che arriva l'«Alessandria Top Wine», all'ex convento di San Francesco, i vini superpromossi dell'Alessandrino abbinati alla mostra dell'acquafortista Gino Bozzetti. Vino e arte vanno d'accordo. Lo prongono sabato anche a Gattinara: le foto di Jill Mathis con un bicchiere di Gattinara '97 e [illegible]. Clic e cin [illegible].

CONCERTO AL POLITEAMA

## Anche Gambarotta per i 50 anni del coro Amici della montagna

Gambarotta

ASTI. Il «Coro amici della montagna - Way Assauto» celebra i 50 anni di fondazione con una serata al Politeama di Asti. La condurrà, con la consueta verve, Bruno Gambarotta. Ricca la scaletta della serata (inizio alle 21): interverrà anche il vescovo di Asti Francesco Ravinale, estimatore della corale, che verrà insignito del titolo di «Cantore [illegible]. Un posto di rilievo nella [illegible] coloro che negli anni sono stati alla guida del sodalizio che ha tra l'altro inciso un «45» e un «33» giri, un cd e due musicassette. Verrà anche distribuito un volume illustrato che ripercorre le tappe della formazione. E' prevista anche l'esibizione del coro Cai-Uget di Torino. [a. b.]

## Katia [illegible] madrina di talenti a Serravalle Sesia

Katia Ricciarelli

SERRAVALLE. E' la serata dei saggi a fine stage per i dodici partecipanti al corso di perfezionamento di canto lirico. Le attenzioni però tutte per la «docente», che domenica ha insegnato i trucchi del mestiere per sei ore al giorno: Katia Ricciarelli. E' prevista anche una sua esibizione dal palco del teatro comunale, ma per chi non possiede già il biglietto d'ingresso c'è una brutta notizia: i posti sono esauriti. «Per accontentare tutti - dice il sindaco Gianluca Buonanno - avremmo dovuto fare cinque repliche». Non sarà così, perché domani il famoso soprano lascerà la Valsesia dopo una settimana trascorsa sì a lavorare anche a scoprire le bellezze della [illegible], buona tavola compresa. [i. fo.]

CABARET

## Manlio Pagliero in monologo sui «Partners»

SALUZZO. Chi sono i «Partners»? I compagni di viaggio, quelli con cui un giorno si litiga e un giorno si va d'accordo. Sono i protagonisti di infinite storie di coppia, sempre uguali e sempre diverse, storie che hanno fatto lacrimare i grandi della letteratura, da Dante a Petrarca a Leopardi, non [illegible] che l'uomo (e la donna) di oggi. A dissertare intorno all'argomento sarà stasera ore 22, all'Internodue, Manlio Pagliero, comico fossanese con il gusto per la narrazione, che porta in scena il monologo scritto da Enrico Ottaviano. [v. p.]

BAND

## Gli Agnostic Front portano a Codevilla hardcore made in Usa

CODEVILLA. Punk hardcore di New York al Thunder Road, locale a cavallo tra Alessandrino e Vogherese: stasera [illegible]no gli Agnostic Front e per il loro tour è l'unica data [illegible].

La band, che inizialmente si chiamava Z[illegible] Crew, può essere ritenuta fra i precursori di un genere musicale a lungo apprezzato solo da un ristretto numero di cultori. Ora le cose sono cambiate dopo diversi cambi di formazione, gli Agnostic Front sono tornati alla formazione originale guidata dal cantante Roger Miret. Ingresso 20 mila lire. [b. v.]

TERRANO. ANCHE GLI AUTOCARRI FANNO I FUORISTRADA.

Nissan Terrano SW. Immatricolato come autocarro il risparmio è garantito.

Se usi l'auto da lavoro, da oggi ti conviene lavorare con Nissan Terrano SW posti commerciale. Nissan Terrano Station Wagon è il primo 4x4 che nasce direttamente immatricolato come autocarro. I vantaggi sono unici Il costo di acquisto del tuo fuoristrada sarà deducibile senza restrizioni e potrai risparmiare sul bollo e assicurazione. Inoltre è sempre disponibile anche Terrano 5 porte immatricolabile anche autocarro.

NISSAN

Venite a provarla da:

AUTO VAR
CONCESSIONARIA [illegible]
[illegible] 230, n.1 - Caresanablot (VC)
Tel. 0161.501650 - [illegible] 0161.501620

BIVAR
CONCESSIONARIA PER BIELLA
Via Roma, n.1 - Valdengo (BI)
Tel. [illegible] - Fax [illegible]

F.P. AUTO srl
RIVENDITORE AUTORIZZATO NISSAN
[illegible] San Rocco n.17 - Borgosesia (VC)
Tel. [illegible]

lucazanini.it

# Menù di viaggio

IL RASPELLI
Tre anni di viaggi tra Ristoranti e Alberghi
pp. 528 Lire 30.000

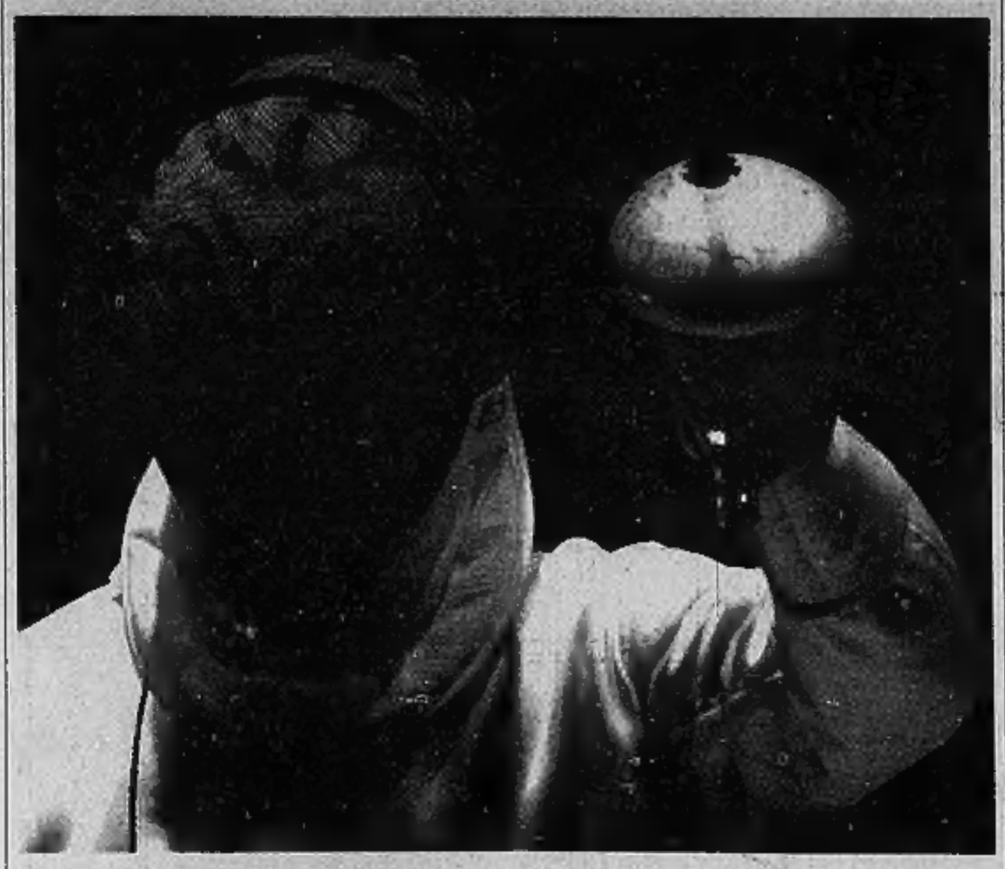
Tre anni di viaggi fra Alberghi e Ristoranti.
La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana,
dai locali emergenti ai più famosi,
dai più semplici ai più eleganti, tutti provati
e raccontati per La Stampa da Edoardo Raspelli.
Il lettore è servito.

I libri de LA STAMPA

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI,
SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail: lettere@lastampa.its.it Numero verde 800 - 011

AL PANATHLON IL «MILANOLI DAY»



## In presa diretta le vittorie e le emozioni di un anno d'oro

VERCELLI. E' il «Milanoli day». Stasera al Panathlon è tempo di festeggiamenti per la spadista della Pro, medaglia d'oro ai campionati del mondo di Nimes. Sarà Aldo Venè, *storico* presidente della scherma vercellese a ringraziare idealmente Milanoli a nome dell'intera Vercelli sportiva.

Toccherà infatti a Venè l'onore di tratteggiare la figura del neo iridato che per parte sua rivivrà con i presenti le emozioni vissute a Nimes. «Non sarà soltanto una lunga carrellata di successi - dice Venè - anche perchè, soltanto quest'anno, Milanoli può vantare, oltre al mondiale, anche l'argento ai campionati europei individuali e l'oro ai Giochi del Mediterraneo. Sicuramente parlerò del Milanoli-uomo, una persona squisita, eccezionale. Uno sportivo che ha fatto davvero tanto per la scherma e che, proprio ultimamente, sta raccolgiendo le soddisfazioni maggiori».

Non mancheranno accenni alla maschera da clown esibita nel corso della kermesse iridata e l'ingaggio offerto da un club francese. Proprio i transalpini, gli eterni rivali della spada italiana. Ospite d'onore della serata il torinese Giorgio Anglesio, l'ultimo, prima dell'Higlander vercellese, a vincere un titoli mondiale individuale nel lontano '55. [p. m. f.]

TRANQUILLO 0-0 IERI SUL TERRENO DELLA SANREMESE: GLI AZZURRI SI QUALIFICANO PER GLI OTTAVI

# La Coppa Italia sorride al Trino

## De Vincenzo (Biellese) squalificato per 2 turni

SANREMO

Tutto come da copione: il Trino passa il turno di Coppa Italia e la Sanremese [illegible] troppi rimpianti, dalla manifestazione. D'altra parte il 3-0 dell'andata a favore dei piemontesi lasciava ben poco spazio a soluzioni alternative. Così Sanremese e Trino, ieri, assai ritoccate rispetto al campionato, hanno chiuso 0-0 un match con poca storia che si era aperto con l'inconsueta sostituzione dell'arbitro perchè il signor Degrà di Vigevano, designato, aveva dovuto dare forfait in extremis ed al suo posto era arrivato, in fretta e furia, il signor Nicodamo di Milano.

In campo copione fisso con un Trino che, tranquillo e privo in partenza, del bomber croato Andric, si è preoccupato di non far uscire il match dai binari dell'equilibrio. E una Sanremese, senza i suoi [illegible] titolari Calabria e Prunecchi, che ha cercato con più tenacia il gol, senza mai riuscire a far breccia nella difesa ospite. Due le occasioni più grosse. La prima, al 53', l'ha sprecata il Trino: tiro di Sanguedolce, respinge Perrone, la palla finisce sui piedi di Melchiori che con la porta sguarnita spara alto. La seconda, al 65', tocca alla Sanremese, ma il tiro di Materazzi, da buona posizione, trova Portale pronto alla deviazione.

**Qui Biellese.** De Vincenzo squalificato per due giornate. Il pesante provvedimento era nell'aria e penalizza il ritrovato equilibrio della Biellese, che oltre a perdere un giocatore di esperienza, dovrà identificare un sostituto altrettanto valido a centro campo.

Anche per Pasquale De Vincenzo non ci saranno sconti: «Come da regolamento interno - spiega il dirigente laniero Enrico Ferrero - pagherà la multa che in precedenza abbiamo inflitto a Paggio, Daccordo e Milano. Il giocatore ha capito di aver commesso un madornale errore, che purtroppo è costato molto caro e non mi riferisco solo alle due giornate di squalifica, ma anche alla sconfitta con la Pro Patria. Ricordo che fino a quando siamo rimasti in undici abbiamo contenuto ottimamente la neo-capolista, centrando anche un palo con Ligori».

In attesa di scoprire quale formazione manderà in campo Granai nel derby con il Novara, i tifosi possono tirare un sospiro di sollievo sulle condizioni del capitano Lorenzo Mazzia: il simbolo della Biellese centenaria potrebbe agire nella posizione a lui abituale, infatti l'ecografia alla quale si è sottoposto ha dato esito negativo e quindi è stata scongiurata la minaccia di uno stiramento.

**Qui Pro Vercelli.** Ancora una partitella in famiglia per la Pro Vercelli. Così i bianchi si preparano alla sfida con la Cremonese. Per il match con i grigiorossi, team in salute nonostante la difficile situazione societaria, mister Braghin dovrà nuovamente considerare la lunga teoria d'indisponibili al momento di stilare la formazione. Sicuramente out Fogli e Parente, c'è un po' di ottimismo (cauto, comunque) per gli altri infortunati eccellenti: Facchini, Turi e Bacci. Difficile, al momento, ipotizzare però un loro recupero per domenica. Nessun giocatore della Pro, intanto, è stato fermato dal giudice. E questo, considerando i molti forfait, è già un primo risultato. [r. s.]

Continua l'avventura del Trino in Coppa Italia Dopo il largo successo casalingo gli azzurri hanno controllato senza problemi la reazione della Sanremese nel ritorno (FOTO GIUPPI)

PALLAMANO

SI GIOCA SABATO IN SERIE C

## Tempo di derby tra Biella e Csen Vercelli

BIELLA. Tempo di derby nel torneo di serie C maschile. Sabato a Occhieppo, con inizio alle 17,30, andrà in scena l'attesa sfida tra il Biella e lo Csen Sportime Vercelli. Un classico remake di una sfida che, nelle scorse stagioni, ha infiammato le due tifoserie. E' vero che per i vercellesi lo scontro dell'anno è quello con il Casale, ma strappare un risultato positivo contro i cugini lanieri è ugualmente motivo di soffisfazione.

Sulla carta, ancora una volta, il Biella parte con i favori del pronostico: nell'esordio i biellesi hanno piegato senza problemi la resistenza del Rivoli, dimostrandosi un team in grado di puntare alla promozione. Per contro lo Csen, pur perdendo in casa contro il Casale, ha dimostrato di essere una formazione in crescita e che l'esperienza maturata la scorsa stagione è stata messa a profitto dai ragazzi di Adriano Varalda. Inoltre i biancogranata potranno giocare senza eccessivi condizionamenti: tutta la pressione sarà sul Biella e non solo per il fatto di giocare in casa. [r. s.]

PUGILATO

AL MEETING DI DOMENICA

## Boxing Vercelli cala tre assi sul ring a Cavour

VERCELLI. La riunione di Savigliano del 15 novembre avrebbe dovuto essere l'ultima dell'anno per il Boxing Vercelli. Ma, in realtà, la società del presidente Tony Bisceglia è stata piacevolmente costretta a un supplemento di fatica: «I risultati ottenuti dai nostri pugili - spiega il tecnico Gianni Caccavo - non sono passati inosservati. Così gli organizzatori di diversi meeting chiedono la nostra partecipazione». Ormai il Boxing Vercelli ha raggiunto un livello tecnico significativo, dunque, anche per i pugili avversari salire sul quadrato con gli atleti vercellesi rappresenta un banco di prova temuto ancorchè significativo.

Così domenica a Cavour tre boxeur bicciolani torneranno sul ring: si tratta del peso medio Paolo Giuliani, del leggero Massimo Serra e del welter Pietro Trallo, protagonista assieme a Prandino del meeting di Savigliano. «Non conosciamo ancora il nome degli avversari - sottolinea Caccavo - anche se, probabilmente, si tratterà di pugili torinesi». [p. m. f.]

PALLACANESTRO

VITTORIA DEGLI JUNIORES DI BIELLA. PRIMA SCONFITTA STAGIONALE DEI CADETTI

# Basket, tra i baby campioni sorride soltanto la Farbotex

BIELLA

Settimana in grigio per il basket giovanile in provincia. Tra gli Junior sorride la Farboter, che incassa una buona vittoria sul Sea Settimo. I Cadetti invece accusano la prima sconfitta della stagione su quel di Casale, mentre nel settore promozionale del Bam la squadra rossa della Pallacanestro Biella cade nettamente contro la Ginnastica Torino.

Nel match del campionato Juniores la Farbotex di coach Grigatti (che sostituiva Ramagli) si è imposta per 97-66: dopo un'ottima partenza i lanieri avevano chiuso il primo quarto in vantaggio 34-11. Nel secondo tempo la difesa dei padroni di casa è un po' calata, consentendo agli ospiti di rientrare fino al -15. Nel terzo quarto Biella è tornata a spingere sull'acceleratore ed anche contro una difesa 1-3-1 non ha faticato a condurre in porto la sfida. Sugli scudi Maiocco, autore di 28 punti tra cui un canestro da 18 metri, Comino 21, Bona 5, Rami 14, P. Andreello 9, E. Andreello 7, Panyor 4, Silvestri 2, Novarese 7. La Farbotex si trova ora fianco a fianco delle prime tre in classifica.

Da sinistra Ramagli (che allena prima squadra e Juniores) e Grigatti (Cadetti)

I Cadetti (sempre allenati da Grigatti) hanno perso l'imbattibilità nel big match di Casale uscendo sconfitti 56-47. E' stata una partita non bella soprattutto per il ritmo piuttosto lento. I lanieri, privi di Negri e con Novarese influenzato, sono rimasti in partita fino a 4' dal termine, quando una serie di contropiede degli avversari hanno scavato il divario. Il primo posto non è comunque a rischio, considerato che la differenza canestri è positiva in quando la partita di andata aveva visto la vittoria dei biellesi con 13 punti di vantaggio.

Nulla da fare infine per i Bam, travolti 118-42 dallo strapotere fisico di Torino. [d. p.]

SPORT FLASH

**BOCCE**

### Serie B: il Crc Gaglianico vince ancora

Ancora un successo per Crc Gaglianico impegnato nella serie B di bocce. I biellesi hanno infatti espugnato il campo dalla Vigonese, imponendosi con il punteggio di 13-3. La sfida è praticamente risultata a senso unico, con Renato Mearzi a stabilire il proprio record personale nel tiro tecnico con 20 punti. Ora il Crc guida la classifica a punteggio pieno. [m. pe.]

**PALLAMANO**

### La Gest. Imm. s'impone sull'Ornavasso

Vittoria della Gest. Imm. nel match di esordio nel campionato di serie B femminile di pallamano. La compagine guidata da Paolo Damo ha infatti superato l'Ornavasso per 21-15, senza però brillare sotto il profilo del gioco. Buon successo anche per la Gest. Imm. maschile nel torneo regionale Under 18: 29-26 contro il Regio Parco. [m. pe.]

**CALCIO 5**

### Il Salce espugna il terreno del Falchera

Buona prestazione del Salce Biella che ha superato la formazione del Falchera, squadra direttamente coinvolta nella battaglia per la promozione in C1. I lanieri si sono imposti con il punteggio di 4-3, con Riva in grande spolvero e autore di due reti. [m. pe.]

**CALCIO GIOVANILE**

### Juniores, vincono le prime quattro del gruppo

Tutte a segno le prime quattro della classe tra gli Juniores provinciali e il vertice della classifica resta immutato, con l'Occhieppese fuggitiva. Tra i Giovanissimi, nel girone A, gran colpo del San Biagio che, approfittando della forzata sosta dell'inseguitrice Cavaglià, porta a ben sei lunghezze il vantaggio. Nel girone B distanze immutate fra le prime, tutte a segno. Nel girone A degli Esordienti la Biellese A di Aldo Sottile passa a Cossila; alle sue spalle vincono Vallecervo e Libertas A. Nel girone B sconvolta l'alta classifica con la Cossatese che si invola mentre alle sue spalle insegue la sola Biellese B. Infine, nel girone C, la D. Varallo vince il big-match con il Valsesiera per 2-0. [m. pe.]

TENNIS

ESORDIO AL CIRCOLO BUZZI PER IL CIRCUITO RISERVATO ALLE SCUOLE GIOVANILI

# A Trino primo torneo Sat della stagione

## Erik Crepaldi impegnato a Trento nella sfida tra i miglior Under 12

VERCELLI

Ancora una «nomination» significativa per l'At Pro Vercelli. Domani mattina Erik Crepaldi partirà per Trento dove è in programma un torneo riservato ai migliori otto tennisti under 12. Crepaldi rappresenterà il Comitato piemontese assieme a Stoisa e Acosio. «Per noi - spiegano i tecnici della Pro - è una grossa soddisfazione anche perchè il nostro atleta ha un anno in meno rispetto alla maggior parte dei suoi avversari e questo significa che, in proiezione futura, potrà ulteriormente scalare il ranking nella propria categoria».

Mazzire Crepaldi cercherà gloria in Trentino, i baby tennisti della Pro cominciano a muovere i primi passi. «Lo scorso week end - sottolinea il maestro Luigi Crepaldi - nove dei nostri ragazzini più piccoli sono stati a Torino. Ovviamente il risultato non ha nessuna valenza, era importante iniziare a prendere confidenza con il gioco e, soprattutto, divertirsi». E qualcuno sarà impegnato domenica a Trino dove è in programma il primo torneo tra gli iscritti ai corsi Sat. L'organizzazione è di Gigi Crepaldi in collaborazione con il maestro Massola e il comitato provinciale. Sirizia del circolo Buzzi: alle 9 toccherà agli under 12 e 14; a seguire il baby tennis e, alle 11,15 l'under 10. «E' il primo appuntamento - spiega Crepaldi - di una lunga serie che, sino a maggio coinvolgerà tutti i circoli della provincia». [p. m. f.]

Al via le «sfide» giovanili tra le scuole tennis dei circoli della provincia

VOLLEY FEMMINILE

MENTRE LA VIRTUS CHIAVAZZA SI IMPONE NEL COMBATTUTO DERBY DI «D» CONTRO LA PIETRO MICCA

# In serie C salgono le quotazioni della Pgs Vigliano

## Dopo il successo con Tivoli. Occhieppese nei guai per gli infortuni di Cavallin e Cesaro

BIELLA

«Allenamenti maggiormente proficui e una grande coesione del gruppo ci stanno permettendo di risolvere molti problemi e, pur non essendo ancora al top del rendimento, la vetta della classifica è ormai vicina». Con queste parole il libero del Pgs Top Wool Vigliano Alessandra Zagheni ha fotografato la vittoria (3-0 contro Rivoli) nella settima giornata del campionato di serie C femminile che ha proiettato il sestetto di coach Lombardi ad un punto dalla capolista Chieri. Situazione quasi disperata in casa dell'Occhieppese, sconfitta al tie-break dalla Bruinese. «All'infortunio di inizio stagione patito da Bertoli - commenta coach Fulvio Pagliasso - si sono aggiunti negli ultimi giorni gli incidenti a Cristina Cavallin, legamenti del ginocchio e Muriel Cesaro. Per la prima la stagione può già dirsi finita, mentre per la seconda il responso dell'ecografia detteranno i tempi di recupero, che temo saranno lunghi».

In serie C maschile l'Ing Santhià continua a navigare nei bassifondi dopo la sconfitta per 3-1 patita in casa contro Novi.

In serie D femminile il derby tra Virtus Chiavazza, capolista a punteggio pieno, e la Pietro Micca si è risolto in favore delle prime (3-0) mentre l'S2M Vercelli è stata sconfitta per 3-1 ad Aosta. Nella versione maschile il Biella Scarpe Intercoop continua a trovare difficoltà. Il sestetto guidato da Monica Cresta è stato battuto per 3-1 dallo Sporting Parella. [m. pe.]

Nella foto di Ghirardelli il gruppo al completo della Virtus Chiavazza: dalla prima squadra in testa al torneo di serie D alle ragazze del settore giovanile

LO STATO DELL'AMBIENTE | TRA ALTI E BASSI

# Si riduce lo smog, la città torna a respirare

## Il rapporto dell'Arpa: inversione di tendenza ma resta l'allarme

**Alessandro Mondo**

Torino cambia aria e si aggiudica una vittoria ai punti sul cocktail di inquinanti che attenta ai nostri polmoni.

Il verdetto, emesso dall'Arpa nel rapporto annuale sullo stato di salute dell'Ambiente in Piemonte con riferimento al triennio 1998-2000, è inequivocabile. Non sarà certo aria balsamica, quella che respiriamo quotidianamente, ma il salutare passo indietro dello smog in senso lato è una realtà rispetto allo scorso anno e a quelli che lo hanno preceduto. Niente di miracoloso.

Semmai, un punto messo a segno nella marcia di avvicinamento, ancora troppo lenta, verso parametri italiani ed europei che continuano ad essere lontani. «Marcata diminuzione» del monossido di carbonio, «tendenza che dovrebbe proseguire anche in futuro»; «lieve miglioramento» sul fronte del biossido di azoto; «evidente diminuzione delle polveri totali». Persino il benzene si allinea, facendo registrare «una spiccata tendenza» verso il contenimento dei valori. Niente da fare per l'ozono, «che rappresenta e rappresenterà un problema di difficile soluzione», e per i Pm10, le polveri fini totalmente inalabili e quindi particolarmente pericolose. C'è un piccolo calo, è vero, «ma la situazione permarrà critica nel medio termine».

Tutto sommato il quadro, esteso alla Provincia, è confortante. Parlano le medie annuali degli ultimi due anni (1999-2000) registrate dalla centralina in via della Consolata: il monossido è sceso da 2,7 milligrammi per metro cubo a 2,1; il biossido di azoto è passato dai 78 microgrammi per metro cubo del '99 ai 69 del Duemila; anche il pericoloso benzene è sceso da 9,1 a 7,8 microgrammi per metro cubo. Quasi scomparsa l'anidride solforosa, in calo da decenni grazie all'eliminzione dello zolfo dai combustibili, mentre lo sfratto definitivo della vecchia «super» segnerà una svolta sul fronte del piombo.

Il che non implica abbassare la guardia, spiega Mario Grosa, responsabile della qualità dell'aria per l'Arpa, a margine della presentazione del corposo rapporto illustrato in occasione della quinta conferenza regionale dell'Agenzia. Presenti, fra gli altri, Ugo Cavallera e Dario Ortolano, rispettivamente assessore regionale e comunale all'Ambiente e il presidente della Provincia Mercedes Bresso. Il poco appetibile cocktail di gas, pur ridimensionato, è ancora superiore alle soglie di attenzione». Per tacere della preoccupante tenuta mostrata dall'ozono, con particolare riferimento ai mesi più caldi, e dei Pm10. Forse il nemico più insidioso da battere, dato che la combustione dei motori non è l'unica sorgente di questo inquinante, compreso fra le «polveri totali sospese» e monitorato specificamente solo dal '94: «Significa che non possiamo ancora contare su serie storiche significative, cioè una banca dati completa - spiega Grosa -. E' stato dimostrato, ad esempio, che lo scambio di alcuni gas nell'atmosfera contribuisce alla solidificazione delle particelle».

Considerati i vari fattori, si può dire che Torino si aggiudica la sufficienza rispetto agli anni passati. Peccato che il voto precipiti nel momento in cui la città si confronta con altri paesi europei. Sulla stessa posizione regionale l'assessore Cavallera, secondo il quale il permanere del fenomeno delle polveri impone un'accelerata degli interventi strutturali: gli stessi a cui rimanda l'Arpa per spiegare il miglioramento comunque significativo della qualità dell'aria in una città che continua a vivere il traffico come il problema per eccellenza. «Sono d'accordo, quello del traffico resta il vero nodo da affrontare», interviene l'assessore Ortolano, elencando le prossime strategie del Comune: una per tutte, il rinnovato impegno sul fronte della rottamazione. Dove con traffico si intende anche il trasporto su gomma, specie quello affidato a furgoni diesel ormai datati.

L'incoraggiamento per i risultati ottenuti, infatti, impone una seria riflessione sui motivi che li hanno resi possibili. Chi pensa alle domeniche ecologiche o ai controversi «giovedì dei polmoni», cari all'ex-assessore comunale all'Ambiente Hutter e immediatamente mandati in soffitta dal suo successore, è fuori strada: impensabile che iniziative di questo genere possano incidere sulle medie annuali registrate e classificate dagli esperti dell'Arpa attraverso la rete di centraline mobili e fisse, non ancora omogenea sul territorio regionale ma a breve termine potenziata con i fondi della legge regionale 43 del Duemila. Secondo l'Agenzia, la boccata di ossigeno è legata ad altri fattori: a partire dalla crescente diffusione delle vetture catalizzate. Altri contributi, spiega l'Arpa, sono arrivati dal miglioramento dei processi produttivi in termini di emissioni e dalla riconversione delle centrali termoelettriche (che hanno abbandonato il ricorso agli olii combustibili passando al funzionamento a metano). Più in generale, da un'innovazione tecnologica legata a doppio filo all'evolversi della normativa nazionale ed europea. L'unico modo per evitare alla città un'apnea sempre più prolungata, è proseguire sulla strada di interventi strutturali integrati: acceleratore, questo sì, da premere fino in fondo.

### I DIECI ANNI CHE HANNO CAMBIATO TORINO

**Piazza Castello, 1991** Nella foto d'archivio, ecco come appariva la centralissima piazza Castello nel 1989: un gigantesco parcheggio all'aria aperta, con Palazzo Madama e Palazzo Reale assediati dalle auto. In questa immagine, inoltre, Palazzo Reale appare ancora rivestito dalla patina di smog che è sparita solo dopo l'intervento di riqualificazione deciso qualche anno dopo. Come molti ricorderanno, il parcheggio nella piazzetta fu uno dei primi a pagamento.

**Piazza Castello, 2001** La stessa veduta di piazza Castello in una foto scattata ieri, 28 novembre 2001. Via le auto da piazzetta Reale, un'elegante fioriera accompagna i pedoni verso l'antica residenza sabauda recuperata e ritinteggiata con i colori dell'epoca. Anche di fronte a Palazzo Madama non circolano più le auto. L'area è interamente pedonalizzata, e viene spesso usata per concerti e manifestazioni, come quella in programma venerdì per festeggiare i Giochi olimpici del 2006.

## «Onde radio e rumore i pericoli per il futuro»

Settanta siti contaminati a fronte dei 75 già bonificati, con un impegno di spesa di 100 miliardi; tre impianti da disattivare e smantellare contenenti rifiuti radioattivi; 174 industrie «a rischio di incidente rilevante», 51 solo nella provincia torinese; costante aumento dei fertilizzanti e dei pesticidi, potenzialmente fonti inquinanti del suolo; incremento dell'inquinamento acustico; crescita di ripetitori e stazioni radio-base con conseguente espansione dei campi elettromagnetici; aumento dei rifiuti urbani, con una produzione annua pro capite di 465 chili; compromissione più o meno accentuata delle risorse idriche.

Sarà vero che in alcune province la qualità dell'aria è migliorata ma il «check-up» che l'Arpa ha portato a termine rivela un Piemonte piuttosto cagionevole di salute. Impossibile trattare un argomento così diversificato in termini assoluti, obietta giustamente il direttore generale dell'Arpa Piemonte Walter Vescovi, senza considerare le variabili e le sfumature fra le province e spesso fra parti di una stessa provincia. Resta il fatto che le «criticità» uniscono come un filo rosso molti dei capitoli in cui si articola il rapporto dell'Agenzia, per tacere di quelle non ancora monitorate.

**Per una situazione che migliora, quella della qualità dell'aria, altre sono statiche o addirittura peggiorano. C'è da preoccuparsi?**

«Il nostro compito è essenzialmente quello di raccogliere dati per invitare i soggetti competenti ad intervenire. Non mi pare che lo stato di salute della nostra Regione sia allarmante, ma dal rapporto emergono una serie di ambiti sui quali bisogna intervenire con determinazione, fatta salva la difficoltà di interagire con altre strutture».

**Quali sono i punti deboli emersi nell'ultimo anno?**

«Il nostro rapporto è alla sua seconda edizione: troppo poco per cogliere modifiche significative. Inoltre, di alcuni problemi non sappiamo ancora molto. Il Piemonte condivide con altre regioni problemi di straordinaria attualità, è il caso dell'esposizione ai campi elettromagnetici, uniti ad altri che affondano le loro radici nel passato prossimo della nostra regione. E' il caso dei siti contaminati, retaggio di un passato industriale archiviato con le sue vecchie filosofie in molte province: non a caso quelle di Torino e di Alessandria concentrano il maggior numero di aree bonificate e da bonificare. Si tratta di un impegno enorme, subordinato ad un'anagrafe da aggiornare continuamente e vincolato alla collaborazione degli enti locali. Sono loro a doverci segnalare le aree a rischio».

> Il direttore dell'agenzia regionale sull'ambiente: «In un solo anno sono raddoppiate le richieste di installazione di antenne»

**E' una collaborazione produttiva?**

«Purtroppo non sempre. Un discorso analogo riguarda gli impianti potenzialmente pericolosi, in particolare quelli dei trattamenti galvanici e i depositi di olii minerali: in questo caso è indispensabile anche la sinergia con il mondo dell'industria».

**Si tratta di problemi che talora finiscono per sovrapporsi. Un esempio è il rischio di contaminazione delle falde da parte di discariche abusive e pericolose.**

«L'anagrafe dei siti contaminati è uno strumento prezioso, per quanto molte di queste aree siano ancora da individuare. Sul fronte idrico, però, la situazione non è allarmante. L'analisi sulla qualità delle acque superficiali ha dimostrato che il 39% dei punti monitorati presenta uno stato ambientale buono o elevato, il 45% sufficiente, il 16% pessimo. Il controllo delle acque sotterranee, invece, interessa una rete di 800 pozzi: il 40% si colloca in una classe di qualità elevata, un'altro 40% denuncia una compromissione più o meno accentuata, il restante 20% sfora i limiti di legge».

**Su altri fronti la preoccupazione dei cittadini è molto più elevata: ad esempio, il proliferare di ripetitori e stazioni radio-base.**

«O l'aumento dell'inquinamento acustico. Per restare al discorso dei campi elettromagnetici, basta pensare che nel giro di un anno le richieste di installazione di antenne sono praticamente raddoppiate: 1.450 nel Duemila, 2.400 quest'anno. La maggior densità di impianti si registra nella provincia torinese. Va però precisato che si tratta di un'esposizione quasi sempre in linea con la soglia prevista: il 40% dei torinesi è esposto a meno di 0,5 Volt per metro di livello di campo elettrico; un altro 40% a livelli fra lo 0,5 e uno; circa il 20% a campi fra uno e due Volt per metro. Sono temi di straordinaria attualità, che impongono alla nostra Agenzia un carico di lavoro notevole e dei quali dovremo occuparci sempre più spesso».

[ale. mon.]

CONFRONTO TRA SPECIALISTI IN DUE CONVEGNI ORGANIZZATI OGGI E DOMANI

## «No all'accanimento terapeutico»

### I medici: servono linee guida certe per evitare inutili sofferenze

I medici chiedono linee guida più precise per evitare l'accanimento terapeutico. Quando una cura non serve più alla vita? Quando bisogna evitare l'inutile prolungamento di una speranza? Se ne parlerà domani (dalle ore 8,30) e sabato, al Museo dell'Automobile, in corso Unità d'Italia 40, durante il Convegno «Consenso informato e accanimento terapeutico» promosso dall'Ordine dei Medici. Stasera alle 20,45, lo stesso argomento sarà trattato - in una sorta di anteprima a ingresso libero - allo Sporting del Circolo della Stampa, in corso Agnelli.

Sul consenso informato e sull'accanimento terapeutico i medici hanno un atteggiamento non univoco. E' quanto emerge dalle prime risposte a un questionario distribuito in 15 mila copie, cui hanno risposto però finora soltanto 250 intervistati. Sul Consenso informato, il 33 per cento di chi ha risposto ritiene che «sia necessario nel rispetto della dignità del paziente», il 29 per cento «per ottenere un maggiore coinvolgimento e più collaborazione da parte del paziente». Quasi la metà dei medici - precisamente il 44 per cento - giudica tuttavia insufficienti le norme attuali: per il 26 per cento si «garantiscono solo i diritti del malato», mentre solo otto dottori su cento ritengono che si tuteli anche il medico.

Il dato più significativo che emerge dalle risposte al questionario è che la maggior parte dei medici torinesi ritiene insufficiente la comunicazione tra medico, malato e famiglia del malato.

Per quanto riguarda l'accanimento terapeutico, il 72 per cento dei medici ritiene insufficienti le norme in vigore e solo il 2 per cento pensa che siano garantiti i diritti del medico. Nello specifico, a proposito della decisione di sospendere o meno la terapia di un paziente con prognosi infausta, il 56 per cento risponde che a decidere debba essere il medico d'accordo con il paziente, il 19 per cento dice invece che il medico debba decidere con i familiari.

Note dolenti, infine, per la terapia del dolore: l'89 per cento degli intervistati sostiene che non è sufficientemente conosciuta e praticata, e solo il 71 per cento sostiene di conoscere la medicina palliativa. [m. acc.]

La rubrica Saper Spendere è rinviata per mancanza di spazio Ce ne scusiamo con i lettori

SOSTEGNO AL PRESIDENTE EXIT DA ALCUNI ISCRITTI

## Eutanasia, le indagini si spostano in Europa

L'inchiesta su Exit si sposta in Europa (Svizzera e Olanda) per cercare di ricostruire gli ultimi istanti di vita di italiani morti recentemente fuori dai confini. I pm vogliono accertare se erano stati organizzati (o no) i «tour della dolce morte» da Torino con meta le cliniche e gli studi medici autorizzati a praticare l'eutanasia. Un'indagine a vasto raggio, anche attraverso gli Uffici anagrafe di molte città italiane, tra cui Milano, Venezia e Roma.

Il controllo incrociato dei dati raccolti, in Italia e all'estero, consentirà di ricostruire il percorso finale di alcuni iscritti all'associazione culturale Exit, presieduta da Emilio Coveri, che avevano a suo tempo firmato il «testamento biologico». Intanto un tecnico sta esaminando i computer e l'altra documentazione sequestrata dalla polizia nel corso di una perquisizione nella sede di Exit, in corso Montecucco 144.

Nei giorni scorsi 15 dirigenti e soci di Exit, tra i cui i responsabili dell'Ufficio legale, avevano inviato ai giornali una lettera di «dissociazione», rispetto alle dichiarazioni rilasciate da Coveri ai giornali subito dopo l'apertura dell'inchiesta.

Ieri, al contrario, i sostenitori di Coveri hanno inviato un fax di solidarietà firmato da Nella Bucciero, Umbria; Marinella Forini, Lazio; Letizia Moizzi, Lombardia; Barbara Beccaria, Piemonte; Antonio Licciardello, Sicilia; Francesca Boscia, Sicilia; Maurizio Mori, Milano; Maria Malgaretto, Veneto; Luciana Puglisi, Lazio; Gian Luigi Soldi, Veneto; Luciano Franceschetti, Veneto; Maria Gasparoni, Sardegna; Roberto Lo Tauro, Piemonte; Carlo Ottino, Piemonte; Bruna Polignano, Lombardia; Matilde Neri, Veneto; Giuseppina Nume, Lombardia; Silvio Viale, Piemonte; Giulia Simi, Toscana.

[m. nu.]

TAPPETI ORIENTALI ®
C.I.T.O.
VALORE VERO
12 RATE SENZA INTERESSI
CAMBIO DEL TAPPETO
AMBIENTAZIONI A DOMICILIO
TORINO - Via Lagrange ang. Via Giolitti
Tel. 011.562.96.65
Orari: 9,30/12,30 - 15,00/19,30 - LUNEDI 15,00/19,30
RESTAURI E LAVAGGI

IL SISTEMA FORMATIVO | PRESENTE E FUTURO

### I MANAGER DI DOMANI

S'intitola «Manager di domani, Orientamento al mondo del lavoro» un incontro tra studenti e manager organizzato dalla facoltà di Economia dell'Università degli Studi. I ragazzi avranno di fronte esponenti di multinazionali del peso di Fiat Gesco (società di servizi amministrativi che opera nel Gruppo Fiat), l'Oreal Saipo (leader nel settore della cosmetica e deitrattamenti di bellezza), il gruppo Danone, Council Exchanges (organizzazione americana di scambi culturali) Alfa Agency (consulenza strategica e servizi per l'e-business), Jetop (organizzatrice di Carriera&Futuro, membro del Network Junior Enterprise). L'appuntamento è curato dall'Ufficio di job placement della facoltà, e il via sarà alle 15 di venerdì, nell'aula 14 di corso Unione Sovietica 218 bis. L'ingresso è libero agli studenti universitari di tutte le facoltà

# Al Politecnico crolla il muro del «18»

## Ingegneria dell'Informazione promuove gli insufficienti

**Giovanna Favro**

La proposta approvata dal consiglio di facoltà «Si passerà anche con voti da 15 a 17 sull'esempio dei college di Oxford»

Alla III facoltà di Ingegneria del Politecnico, quella dell'Informazione, la più giovane di storia e quella in cui si studiano le frontiere estreme delle tecnologie informatiche ed elettroniche, è crollata la barriera del «18». Il voto minimo che fissa il confine tra promozione e bocciatura, il discrimine tra il via libera per proseguire gli studi cimentandosi in altre materie e la condanna alla ripetizione infinita di quel singolo esame impossibile, da ritentare fino a riuscire ad ottenere, appunto, l'agognato «18», pena l'impossibilità di laurearsi. Quel «18» bandiera del Sessantotto, quando lo s'invocava «politico».

L'incubo di generazioni e generazioni di ragazzi, per alcuni esami di questa facoltà, non sarà più tale. Il «18» non sarà più indispensabile. Si potrà infatti essere in sostanza promossi, perché sarà comunque consentito proseguire verso il traguardo di altri esami, anche con 16, o con 17. Si rovescia così, e dunque sparisce, anche il marchio d'infamia da sempre rappresentato dal «voto negativo» annotato sul libretto, quel voto inferiore al diciotto che i docenti, soprattutto prima del Sessantotto, riportavano sul libretto bollando lo studente come somaro e rovinandogli la piazza agli esami successivi. Proprio perché il «16» o il «17» non servivano a nulla ai fini del completamento del curriculum, e venivano scritti solo ad onta del candidato, la cancellazione di questa norma è stata, anch'essa, al centro di storiche battaglie studentesche.

La facoltà presieduta da Carlo Naldi butta ora alle spalle tanta simbologia, anche se la regola nuova varrà solo per alcuni esami. Ancora non si è deciso quali: l'elenco dev'essere ancora varato, ma il concetto di «esame incompleto» è già stato approvato dal consiglio di facoltà.

Si consentirà di procedere negli studi anche con risultati «moderatamente negativi» (non si potrà scendere sotto il «15») in alcune materie, a patto che la media complessiva sia comunque positiva. Un'idea mutuata dai college del Regno Unito, ma applicata anche in Spagna e in Francia, che rientra in una filosofia generale più ampia, mirata a immettere sul mercato del lavoro laureati più giovani, oltre che nel loro periodo di maggiore creatività. Come scrive il preside Carlo Naldi, «Occorre ridurre fenomeni assurdi dell'attuale sistema, che prevede una durata media degli studi molto superiore a quella prevista di 5 anni. Occorre che la maggioranza degli studenti possa percorrere il triennio, apprendendo e superando gli esami alla fine del periodo in cui i corsi si sono svolti, senza accumulare ritardo. In un paese di fuori corso, con l'età media dei laureati in ingegneria non lontana dai 27 anni. Il preside - in linea con lo spirito della riforma dell'università, e con le pressanti richieste degli industriali di avere "cervelli" più giovani - ribadisce che lo studente che alla fine di un anno non ha superato tutti gli esami, deve essere considerato un'eccezione». E, per ottenere lo scopo, «E' un errore pensare che una situazione di continui appelli che occupano una parte consistente dell'anno accademico sia una soluzione al problema. Lo studente anzi non deve essere disturbato nello svolgimento naturale del suo percorso di apprendimento per l'obbligo di preparare esami non superati alla fine del modulo». Dunque, «Si deve accettare che, come avviene in Francia nelle Grandes Ecoles, possa proseguire anche con dei "buchi", degli "incomplete", purché non troppo rilevanti, e cioè se la media "pesata" supera un determinato valore».

Per gli studenti, comunque, non si tratta dell'unica buona notizia. Per loro è avviato anche un processo di revisione dei contenuti che li aiuterà a laurearsi più in fretta. Perché «Gli esami dovranno essere necessariamente diversi, meno pesanti».

Studenti del Politecnico in attesa di entrare nelle aule per le lezioni

LE REAZIONI ALL'UNIVERSITÀ TRA FAVOREVOLI E CONTRARI

## «Giusto frenare l'abbandono»

### Il preside di Scienze della Formazione «Troppa severità nell'attuale sistema»

**Grazia Longo**

«Era ora, finalmente un passo avanti verso un modello universitario europeo che eviti l'abbandono delle facoltà». Il preside di Scienze della formazione, Roberto Alonge, caldeggia l'estensione della delibera del Politecnico all'intero sistema universitario.

**Professore non si corre il rischio di ridurre la qualità della preparazione?**

«No, chi non ottiene la sufficienza a qualche esame non compromette certo l'esito complessivo del corso di studi. Del resto basta vedere cosa succede negli altri atenei d'Europa».

**E cioè?**

«Studiare è più facile e ci sono molti più laureati. Nel nostro Paese, invece, un terzo degli iscritti si ritira già dopo il primo anno causando due grossi problemi».

**Quali?**

«Innanzitutto, il numero dei laureati sempre più esiguo penalizza il mondo del lavoro dove, come segnalato ad esempio dalla Confindustria, si avverte la carenza di professionisti preparati»

**E poi?**

«L'esodo dall'università contribuisce a favorire lo spreco di denaro: l'istituzione è finanziata per una percentuale di giovani che di fatto non concludono gli studi».

**Ma per formare un buon professionista non è meglio una votazione più severa?**

«Non direi, l'importante è garantire a tutto il "gregge" il diritto allo studio. Gli studenti bravi, le stelle dell'università, brilleranno da sé».

Il preside di Scienze della formazione, **Roberto Alonge** favorevole alla proposta dei colleghi del Poli

## «Così si penalizza la qualità»

### Il professor Pennacini: la vera riforma da applicare è quella sulle lauree brevi

Il professor Adriano Pennacini, ex preside della facoltà di Lettere, boccia categoricamente la delibera che abolisce il «18» come voto minimo per superare un esame.

**Perché?**

«E' soltanto una scelta buonista, per accontentare una certa fascia di studenti. Mi pare una soluzione azzardata, che ridurrà il livello di preparazione».

**E l'ipotesi che possa arginare l'abbandono degli studi?**

«L'alta percentuale di chi non finisce l'università costituisce sicuramente un problema, ma non è certo questo il modo per affrontarlo».

**Quale allora?**

«Bisognerebbe attuare concretamente la Riforma che prevede le lauree brevi».

**In che senso?**

«Occorre una laurea breve professionalizzante, che consenta cioè un reale inserimento nel mondo del lavoro. In questo modo, i ragazzi che non se la sentono di studiare cinque anni hanno comunque la possibilità di trovare un buon impiego. La proposta della terza facoltà del Politecnico, invece, suona un po' come un compromesso all'italiana».

**Ma in Inghilterra è già una realtà.**

«Lì è diverso, perché non tutti devono necessariamente diventare "dottori" come da noi, ma possono appunto seguire un corso di studi più breve ma non per questo più sottovalutato».

**La scelta del Politecnico però può aiutare subito chi ha maggiori difficoltà.**

«Non nel modo giusto: gli studenti devono essere allenati a vincere le difficoltà, a maturare una responsabilità individuale. Solo così possono crescere». [g. lon.]

L'ex preside della facoltà di Lettere **Adriano Pennacini** teme un generale livellamento verso il basso

# Specchio dei tempi

**«Dovrei forse pagare al fisco una multa ingiusta e stare zitta?» - «Un rimborso a peso per il computer portatile sparito» - «Tre giorni di autogestione con pieno consenso» - «A Torino si paga il quadruplo»**

Una lettrice ci scrive:

«Nei primi mesi del '96, credendolo un mio diritto in quanto regolarmente assunta con supplenza annuale del Provveditorato agli Studi presso una scuola elementare della provincia di Torino, mi rivolsi ad un Caaf sindacale per la compilazione del modello 730 per la dichiarazione dei redditi riferita all'anno 1995. A fine maggio il Provveditorato comunicò al Caaf che la dichiarazione era corretta. A luglio 1996, non vedendo alcun rimborso sullo statino dello stipendio di giugno, mi rivolsi al Provveditorato il quale mi rispose che aveva già riferito, con lettera alla sottoscritta ed al Caaf spedita nel mese di giugno (comunicazione mai arrivata né alla sottoscritta né al Caaf), l'impossibilità di effettuare il rimborso poiché la mia supplenza era terminata il 30 di giugno.

«Ottenni il rimborso per quell'anno, successivamente, nel '97, come recupero crediti nella dichiarazione redditi anno 1996 (Mod. 730 redditi 1996). Ora il fisco mi contesta l'importo recuperato, con ben 1 anno di ritardo, poiché risulterebbe che la sottoscritta ha percepito per ben 2 volte il rimborso, una volta nel 1996 ed un'altra nel 1997. Io non riesco a dimostrare quanto sopra poiché il Provveditorato (in particolare la ragioneria dello stesso), mio datore di lavoro per quell'anno, si rifiuta di rilasciarmi una dichiarazione che dimostri il mancato versamento del rimborso adducendo, come scusa, "i vari traslochi" del suddetto ufficio e la conseguente incapacità di reperire la documentazione, dispersa negli spostamenti. Tutto ciò mi sembra veramente illegale. Inoltre, nonostante il Caaf mi abbia suggerito di far verificare al ministero delle Entrate il Mod. 770 (di cui non conoscevo l'esistenza) che dovrebbe contenere tutti i dati utili alla verifica dei rimborsi, anche in questo caso mi è stato risposto che la verifica è impossibile in quanto il sistema non lo permette. Tralascio di esporre i nomi dei "personaggi" contattati per risolvere questo mio problema, anche se forse varrebbe veramente la pena farlo, la scarsa collaborazione e gentilezza riscontrata nel contattare i vari uffici, la perdita di numerose giornate lavorative (finora tre), i permessi "non retribuiti" e l'orario di ricevimento del pubblico degli stessi (quasi esclusivamente al mattino) e soprattutto con un "limitato" numero di accessi, 20 al mattino e 4 al pomeriggio (con tanto di rilascio numeri tipo supermercato che alle 9, orario di apertura dell'ufficio in oggetto, erano già terminati). Dovrei forse pagare la "multa" (circa 850.000 lire) e tacere?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Nel mese di maggio ho provveduto tramite un corriere di Torino a effettuare la spedizione di un personal computer portatile a Milano. Non solo ho rincorso telefonicamente il mio pacco per giorni, perché non giungeva mai al suo destinatario, ma ho appreso poi del misterioso furto che aveva quello per oggetto. A distanza di un mese ho ottenuto la denuncia; a settembre il rimborso del costo di spedizione (L. 45.000). Il rimborso del furto (L. 12.000 al kg.) ancora no. Ed è tutto pienamente in regola».

Cinzia Turino

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo gli studenti dell'Itis E. Majorana di Grugliasco, dal 28 fino a fine novembre saremo in autogestione per costruire un dibattito all'interno della scuola su alcuni temi toccanti quali la riforma scolastica della Moratti, la globalizzazione e Diritti umani, le droghe leggere. La nostra autogestione è stata presentata anche ai genitori degli studenti e al preside, proprio per raggiungere il massimo consenso. I genitori insieme ai docenti sono invitati ai nostri convegni».

Seguono le firme

Un gruppo di lettori ci scrive:

«Siamo laureati in psicologia che hanno terminato il tirocinio annuale post-laurea, obbligatorio per sostenere l'esame di Stato ed ottenere quindi l'abilitazione alla professione. In tempi in cui sempre più spesso si sente parlare di "federalismo fiscale" vorremmo conoscere le ragioni per cui sostenere l'esame di Stato presso l'Università degli Studi di Torino costa L. 796.000 (la sessione precedente prevedeva un costo di L. 496.000) mentre lo stesso esame di Stato a Palermo costa L. 396.000 ed a Milano 200.000. Non ci è stato possibile percepire di quale maggiore qualità di servizio potremmo beneficiare spendendo il quadruplo! L'unica cosa certa che si otterrà sarà un esodo di massa verso lidi più accoglienti».

Seguono le firme

specchiotempi@lastampa.it

GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE DALLE ORE 14,30
ALL'IPPODROMO DI VINOVO
CORSE DI TROTTO
PREMIO PO
L. 26.400.000 - m. 1.600
Il nostro tecnico consiglia: 1 - 4 - 3
RISTORANTE PANORAMICO DELL'IPPODROMO DEL TROTTO
Apertura a pranzo tutti i giorni - Chiusura il lunedì - Prenotazioni Sig. Di Lorenzo 011.965.18.34
INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.962.39.05
IPPODROMI DI TORINO - TANGENZIALE USCITA DRUENTO

SAMARA'S SHOW
TOPLESS BAR
giovedì 29 novembre
MILLY D'ABBRACCIO
E KATA RED
ore 17,30-19,30
23,00-04,00
Via Camerana, 11 - Torino - Tel. 011.535010

Mottola
CALZATURE
Continua con successo
Per rinnovo locali
LA VENDITA PROMOZIONALE
CON ULTERIORI SCONTI DEL
30%
SU TUTTI GLI ARTICOLI
Le firme più prestigiose in un grande assortimento
Corso Regina Margherita, 98
TORINO - Tel. 011.436.4762
DAL 19/10 AL 24/12
aut. com.

IMPRESE FUNEBRI CONSIGLIATE IN OSPEDALE? EQUIVALE A VIOLAZIONE DELLA LEGGE!
Negli Ospedali e Case di Riposo la scelta dell'onoranza è totalmente libera (non esistono imprese convenzionate) e NESSUNO può consigliare i familiari sulla scelta. Se qualcuno "CONSIGLIA" una determinata impresa compie, di proposito, una illegalità. Nel proprio interesse e per rispetto verso il proprio caro defunto NON BISOGNA ACCETTARE e denunciare subito quanto accaduto alle Forze dell'Ordine.
Scegliere da soli l'impresa equivale ad un GROSSO RISPARMIO.
Denunciare CHIUNQUE "CONSIGLIA" è atto di civiltà ed impedisce il "turpe commercio" dei cadaveri.
FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila*
Tel. 011.66.33.005 IL GIUBILEO IN TORINO E PROVINCIA
ONORANZE E TRASPORTI FUNEBRI

MANIFESTO
Nell'ambito dell'iniziativa MANIFESTO l'artista Gianluigi Toccafondo, la Galleria Infinito Ltd e la critica d'arte Olga Gambari incontrano i cittadini della Circoscrizione IV
giovedì 29 novembre 2001 ore 17.30
VILLA TESORIERA - SALA MATRIMONIO
Corso Francia 192 - Torino
info: tel. 011 4435453

EDIZIONI: TORINO L. 1.500 CON «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», «CORRIERE DI CASERTA», «CRONACHE DI NAPOLI», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA PROVINCIA», «IL CORRIERE DI ROVIGO», NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L'UNIONE SARDA 1.500 (€ 0,77) CON «IL CORRIERE DELL'ALTO ADIGE», «IL BOMANI DI BOLOGNA», «IL CORRIERE DI FIRENZE», «LA VOCE DI MANTOVA», «L'UNIONE SARDA» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; L. 1.800 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» IN ROMAGNA E A MOLA; L. 2.200 A RICHIESTA CON «LA SETTIMANA» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA; L. 3.000 A RICHIESTA CON «DI MET» IN PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA; L. 4.000 CON «BORSA E FINANZA» IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA DI PONENTE; ABBONAMENTI GRATUITI; CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI EDICOLA A.O.S.T.A. 3,0 (€ 1,55); BELGIO FB. 75 (€ 1,86); FRANCIA FR. 12 (€ 1,83); GERMANIA D.M. 3,70 (€ 1,85); GRECIA DR. 620 (€ 1,50); INGHILTERRA P. 1,50; PORTOGALLO Cont. Esc. 300 (€ 1,75); SPAGNA Pts. 250 (€ 1,50); CANARIE Pts. 300; SVIZZERA FRS. 2,80; C. TICINO 2,50; USA $ 2,50

**AVVISI SUL PROPRIO CONTO CORRENTE:** IMPORTANTE: SOGLIA DI LIQUIDITÀ RAGGIUNTA / ATTENZIONE: IL SUO CONTO È ANDATO IN ROSSO / AVVISO: LE È STATO ACCREDITATO LO STIPENDIO

**AVVISI SUI PROPRI INVESTIMENTI:** IMPORTANTE: OBIETTIVO DI PERFORMANCE RAGGIUNTO / AVVISO: IL SUO ORDINE D'ACQUISTO È STATO ESEGUITO / ORE 10.23: IL SUO TITOLO HA RAGGIUNTO IL VALORE PREFISSATO

SE DIVENTERETE RICCHI
SARÈTE I PRIMI A SAPERLO.
VI AVVISEREMO VIA E-MAIL O VIA SMS
COSÌ POTRETE TENERE SOTTO CONTROLLO E GESTIRE MEGLIO
IL VOSTRO PATRIMONIO.

banca della rete

GRUPPO BANCAROMA la banca si fa viva.

**BANCA DELLA RETE.** Finalmente una banca che parla la vostra stessa lingua. È *banca della rete*, una banca di nuova generazione nata per semplificare la gestione dei vostri risparmi grazie alle infinite potenzialità legate all'utilizzo della tecnologia broad band, e ad un rapporto vivo e continuativo con i clienti. La sua credibilità è legata alla storia di chi l'ha fondata: un gruppo di consolidata tradizione quale Bancaroma e Telecom Italia, il gestore di telecomunicazioni in possesso del più avanzato know-how tecnologico.

**I NOSTRI SERVIZI.** I servizi di *banca della rete* spaziano dalle 5 tipologie di conto corrente della banca on line ai servizi di trading, supportati dai più potenti e versatili strumenti tecnologici, ai prodotti del risparmio gestito, con una selezione di centinaia di fondi e Sicav delle più prestigiose società e un'ampia gamma di gestioni patrimoniali. Per accedere a tutti i servizi potete navigare sul sito, telefonare al call-center, affidarvi all'esperienza dei Promotori Finanziari o, per prelievi e versamenti, recarvi presso gli sportelli di Banca di Roma.

**IL SUPPORTO AI VOSTRI INVESTIMENTI.** Gli avvisi automatici personali, cioè e-mail o SMS sulla vostra situazione patrimoniale, sono solo uno dei servizi che vi mettono in contatto reale con i nostri operatori. Vi si aggiungono la Sala Operativa, che vi permette un dialogo virtuale a tu per tu con il vostro trader, i video-corsi, oltre 500 lezioni di trading il risparmio gestito da leggere e da vedere, e soprattutto i Promotori Finanziari, sempre a disposizione per seguire la gestione del vostro patrimonio. I nostri servizi sono gratuiti fino a fine anno.

**www.bancadellarete.it / n° verde 800.100.900**